

## উৎসর্গ

মনোরঞ্জন চক্রবর্তী, রণেন্দ্রনারায়ণ ঐচ, নীলমাধব চক্রবর্তী,  
বিভূতিভূষণ দত্ত, কামিনীকুমার ঘোষ, বিভূতিভূষণ কণ্টাল,  
শৌরীপদ চট্টোপাধ্যায়, পদ্মিনীবিহারী চট্টোপাধ্যায়, নারায়ণ  
মিত্র, হেমন্তবালা মদুখোপাধ্যায়, শৈলবালা বসু, চা বাবু,

কেশব সেন

এঁদের সকলের স্মরণে

\*\*\*

যে-মণি দুলিল যে-ব্যথা বিধিল বদকে,  
ছায়া হয়ে যাহা মিলাল দিগন্তরে !

\*

\*

\*

জীবনের ধন কিছুই যাবে না ফেলা,  
ধূলায় তাদের যত হোক অবহেলা,  
পূর্ণের পদ-পংক্তিতে তাদের পরে !

## কৈফিয়ৎ

এই উপন্যাসটি সাময়িক পত্রে প্রকাশকালে অনেকে আমায় চিঠি দিয়ে জানতে চেয়েছেন—এটি আমার আত্মজীবনীমূলক বই কিনা। আরও একটি প্রশ্ন, বিন্দু আমার দেখা চরিত্র কিনা। তাঁদের আলাদা করে উত্তর দিতে পারি নি—এখানেই সে কর্তব্য সম্পাদন করছি। আমার জীবন-কথা আমার অনেক লেখায় টুকরো টুকরো ভাবে ছড়িয়ে আছে। এখন সে সব কথা আবার লিখতে গেলে পুনরুদ্ভূতি দোষ ঘটত। ঘটনার ক্ষেত্রেও তাই, অর্থাৎ এ গ্রন্থ মূলত উপন্যাসই, কল্পনাবহুল। তবে এর মধ্যে আমার দেখা চরিত্র অনেক এসেছে, তার মধ্যে এখনও কেউ কেউ বেঁচে আছেন—কিন্তু একটি ছাড়া কোন চরিত্রই হুবহু আসে নি, কল্পনার রঙে রঞ্জিত, কোথাও বা অতিরঞ্জিত হয়েছে। বিন্দুকেও চিনি বৈকি! তবে কাগজে প্রকাশকালে লেখাটা কিছূ পড়ে সে আমাকে প্রশ্ন করেছিল, এ কি করলে আমাকে নিয়ে। এ তো আমি নই। আমি তাকে বলিছি, তোমার জীবন-বৃত্তান্ত লিখতে তো এ উপন্যাস শুরূ করি নি। এ বই আমার—কাবির ভাষায়—‘অধেক মানবী তুমি অধেক কল্পনা’।

পরম স্নেহাস্পদ শ্রীমান দিব্যেন্দ্র মিত্র এই বইটির নামকরণ করেছেন। প্রসঙ্গত উল্লেখ্য—তিনি আমার আরও কয়েকটি বইয়ের নাম দিয়েছেন।

শ্রীমান মণীশ চক্রবর্তী এই গ্রন্থের পরিকল্পনা থেকে রচনা পর্যন্ত বহু বিষয়ে গঠনমূলক পরামর্শ দিয়ে উপকৃত করেছেন। তাঁর কাছে আমার এমন ঋণ অনেক। স্মরণীয় কৃতজ্ঞতা জানিয়ে তাঁর প্রীতিকে ছোট করতে চাই না।

ইতি

মিত্র

লেখক



আদি আছে অন্ত নাই

‘কোই-না উমেদি মা রো, উমেদ হা অস্ত্ ।  
সোই-এ-তারিকি মা রো, খদরশেদহা অস্ত্ ।’

নৈরাশ্যের পথে যেয়ো না, আশাও তো আছে,  
অন্ধকারের দিকে যেয়ো না, সূর্যও আছেন ।



ছেলেবেলায় সবাই বিনদুকে পাগল বলত। আজও কেউ কেউ বলে। সম্মানে না হোক, আড়ালে যে বলে সে বিষয়ে ও নিঃসন্দেহ। তাদের দোষও দেওয়া যায় না অবশ্য। সৈন্যিও দেওয়া যেত না। এরকম ক্ষেত্রে বিনদু অপরের সম্বন্ধেও হয়ত ঐ কথাই বলত।

পাগল না তো, কি? অন্য সব ঐ বয়সের ছেলে থেকেই যেন আলাদা, গোত্র ছাড়া। ওর দাদাকেও দেখেছেন মা, পাড়ার ছেলেদেরও দেখেছেন। অনেকদিন থেকেই দেখেছেন—কত ছেলে, কত মেয়ে। তারা কেউই এমন নয়। ওর ধন-ধারণ দেখে তিনিও ভয় পেতেন, ‘সত্যি সত্যিই ছেলেটা পাগল নয় তো বামুনদি?’ যত বড় হবে পাগলামি বাড়বে?...কোন ডাক্তার দেখাব নাকি?’

বামুনদি অবশ্য মুখে খুব জোর দিয়েই অভয় দিতেন—মুখ-সাপোট থাকে বলে, ‘না না, পাগল আবার কোথায়? ও একো-একো ছেলে এমন হবে। ছেলেমানুষ সমবয়সী খেলার সঙ্গী কেউ নেই, একা একা খেলে—একটু না বকে কি করে বাপু?’ কিন্তু মনে মনে তিনিও যে খুব ভরসা পেতেন তা নয়। মাঝে মাঝে আশঙ্কাটা প্রকাশ করে ফেলতেন ‘বন্দামানে’র দিকে কোথায় যেন পাগলাকালী আছেন, খুব জাগ্রত শুনছি, তাঁর কাছে মানত করব ভাবছি। বিনদু যদি বড় হয়ে মন দিয়ে লেখাপড়া করে, ওর দশ বছর বয়সের সময় ওকে নিয়ে গিয়ে পূজা দিয়ে আসব।...কী বলো? মানে আর কিছুর নয়, যদি অদ্ভিন না-ই বাঁচ তোমাকেই গিয়ে সে মানসিক পন্থা করে আসতে হবে। ঠাকুর দেবতার কাছে দেয়া সোজা তো নয়।’

তার জবাবে মা হয়ত বলতেন, ‘তা আমিই যদি না বাঁচি, কি মনে না থাকে। তার চেয়ে মানত যদি করতেই হয়—এখানে কালিঘাটের কালী আছেন, সেখানে করব, কি ঠনঠনয়। আশাদি বলেন, ঠনঠনের কালী ডাকলে সাড়া দেন।...কালী কি আমার আলাদা আলাদা? তবে শুনছি ঘোড়সাহেবের দরগায় এসব অসুখের মানসিক করলে খুব ফলে—’

কথাটা হয়ত ঐ পর্যন্ত হয়েই থেমে যেত। কিন্তু দৃষ্টিচলিতা যেত না। অন্য দিন, অন্য প্রসঙ্গে অন্য প্রস্তাবে দেখা দিত আবার। দৃষ্টিচলিতার কারণও যে যেতে চাইত না, নিত্য নতুন চেহারায় দেখা দিত।

তিন-চার বছরের ছেলে, আপন মনে বকে অনেকেই কিন্তু এর বকুনি কিছু আলাদা রকমের। সে ঠিক আপন মনেও বকে না। দোতলার ভিতরের দিকের সংকীর্ণ বারান্দার রেলিং—তারাই যেন ওর শ্রোতা, তাদের সঙ্গেই কথাবার্তা ওর। রেলিংয়ের শিকড়গুলো।—শুধু যদি একতরফা বক্তৃতা তাহলেও অত ভাবনার কিছু ছিল না, ও তরফেরও যেন উত্তর আসছে এইভাবে বক্তৃতা, উত্তর-প্রত্যুত্তর চলত সমানে।

কী বললি? কাপড় কাচতে পারবি না? কেন—কিসের জন্যে পারবি না

তাই শুনিনি? মাসে মাসে একরাশ টাকা মাইনে গুনে নিচ্ছিলাম না! মাগনা কাজ করছিলাম নাকি আমার? আলবৎ করতে হবে, কাপড় কেচে ছাদে শুকুতে দিয়ে তবে যেতে পারে—এই বলে দিচ্ছি। নইলে সোজা পথ দ্যাখো, আর এমুখো হয়ো না। অমন ব্যাদড়া লোকে আমার দরকার নেই। তবে তাও বলছি, চলে গেলে এ কদিনের মাইনেও দোব না, যেমন ভাবে পারো—থানা পদলিস করে আদায় করো।

এ বাড়িতে যদি এ ধরনের কথা কেউ বলত তাহলে অবাক হবার কিছু ছিল না। শিশুদরা শুনেনি শেখে—এবার কোথাও কিছু শুনলেই তোতাপাখির মতো তুলে নেয় আর কপচায়—কি হু এ বাড়িতে এ ধরনের কথা কেউ বলে না। বিন্দুর মা মহামায়া অত্যন্ত মিতভাষী গম্ভীর প্রকৃতির মানুষ, সেই পরিমাণ ভদ্রও। তাছাড়া, স্বামীর মৃত্যুর পর থেকেই কেমন যেন স্নিগ্ধমান, অপরাধী-অপরাধী ভাবে সসংকোচে থাকেন সর্বদা—এমন কথা তাঁর মুখ দিয়ে বেরোবে না। স্বতঃপূর্বক প্রকৃতির জন্যে কি চাকর বা ঐ শ্রেণীর মানুষরা তাঁকে সমীহ করে চলত, তাদের কাজে টিকটিক করাও ছিল তাঁর স্বভাববিরুদ্ধ; যে কাজটা দেখতেন হয় নি—ভুলে গেছে বা ইচ্ছে করেই করে নি—সেটা নিঃশব্দে নিজেই করে নিতেন। বাসনে এঁটো লেগে থাকলে নিজে মেজে ধুয়ে নিয়ে ঝিয়ে সামনেই স্নান করে চলে আসতেন—তা নিয়ে বাগবিতণ্ডা কি ঝগড়াঝাঁটি চেঁচামেচির কথা মনেও আসত না তাঁর। আর গৃহিণীই যেখানে এই রকম উদাসীন নির্বিকার সেখানে বামুনদি তাদের সঙ্গে রাগারাগি চেঁচামেচি আর কতটা করতে পারেন?

এই অস্বাভাবিক কথাবার্তার সূত্রটা এঁরা ধরতে পারেন নি—বিনুই ধরেছে। তার মনে হয়েছে—অনেক পরে অবশ্য, মা বামুনমার মুখে বহুবার শোনার পরে ভাবতে ভাবতে—নিশ্চয়ই কোনদিন মা'র ছাদে বেড়াতে যাবার সময়, প্রায়ই যেতেন তো, বামুনদি বিকেলের দিকে দোকানে বাজারে গেলে মা ছেলেমেয়ে নিয়ে ছাদে উঠতেন—গায়ে গায়ে লাগানো বাড়ি, ও বাড়ির নয়নতারার সঙ্গে কথা কইছেন যখন তখন চম্পনদের বাড়ির কলহকাজিয়া বিন্দুর কানে যেতে অসুবিধে হয় নি। সেই রকম কোন উৎস থেকেই এই শব্দগুলো, অনুযোগ তিরস্কারের এই ভঙ্গীটা শিখে নিয়েছে সে। সেটা ঠাৱা ধরতে পারবেন না—মা-বামুনমা'রা, কারণ তাঁরা এ দিকটায় মনোযোগ দেন নি কখনও, ভাবেনও নি যে এমন হতে পারে।

কিন্তু সবচেয়ে যেটা প্রিয় ছিল বিন্দুর—সেটা হল মাষ্টার-মাষ্টার খেলা। এই, পড়া মুখস্থ হল তোর? বাবদুর জন্যে কতক্ষণ বসে থাকব তাই শুনিনি? আমার কি, আমি চলে যাবো—কাল ইশ্কুলে গিয়ে বেত খেলে তবে টিট হবে।...এই, এই ছোঁড়া, ভাগোলের বই বার কর। কই, শুনছিলাম নি! ছিঁড়ে গেছে? কি করে ছিঁড়ল শুনিনি। নিজেই ছিঁড়েছ তার মানে? কান ধর—কান ধর বলছি হতভাগা বাদির। ফের যদি বই নষ্ট করেছ তো চেয়ার করে রাখব এক ঘণ্টা—

আধো আধো কথা, বিন্দুর অনেক বয়স অবধি কথা পরিষ্কার হয় নি—তার শব্দ বা বাক্য যদি এরকম পাকা-পাকা হয় তাহলে হাসি পাবারই কথা। এদেরও পেত। কিন্তু সেই সঙ্গে ভয়ও করত। সে ভয়ে ইন্ডন যোগাবার লোকেরও অভাব ছিল না। ঝি পাখীর মা বলত, ‘অনিয় দেবতা-টেবতার ভর করে নি তো বাপু, তোমাদের ভর-সন্ধ্যাবেলা ছাদে বেড়ানো?’ পাশের বাড়ির শরণ গিন্নী বলতেন, ‘গেল জন্মে সাধনভজন কি খুব সং কাজ করে এসেছিল, সেই জন্যে এ জন্মে খানিকটা জাতিস্মর মতো হয়ে জন্মেছে—বুঝ না?...মায়ের পেট থেকে পড়েই বুদ্ধো। তোমার এ ছেলে মহা, হয় সন্ন্যাসী হবে, নয়ত—মানে, সন্ন্যাসী না হলেও তোমার ভোগে আসবে না।’

শরণ গিন্নী হয়ত ভাবতেন একথায় খুব খানিকটা গৌরব বোধ করবেন মহামায়া—‘ছেলে ভোগে আসবে না’ বা ‘থাকবে না’ কথাটার আসল অর্থ বুঝলে মায়ের মনের ভাব কি হয় সেটা মনে পড়ত না তাঁর। অথবা ভেবে বুঝেই বলতেন—কে জানে। তাঁর ছেলেমেয়েরা পাড়ার মধ্যে সবচেয়ে কুচ্ছিত—মহামায়ার তিনতিনটে পদ্মফুলের মতো ছেলেমেয়ে তাঁর পছন্দ ছিল না।

মাষ্টার-মাষ্টার খেলার আনুষ্ঠানিক হিসেবে একটা বেতও প্রয়োজন হত বৈকি। তবে বেত আর কোথায় পাবে, অনুকম্প দিয়ে কাজ সারতে হত। বাবার একগাছা ছড়ি ছিল, তার ওপরই লোভটা বেশী—কিন্তু সেটা নিয়ে খেলা করা মা পরদাস্ত করতেন না, হাত দিলেও প্রচণ্ড ধমক দিতেন। গায়ে বিশেষ হাত তুলতেন না মা—তবু ছেলেমেয়েরা যমের মতো ভয় করত তাঁকে, রাশভারী মিতবাক স্বভাবের জন্যে। স্মৃতরাং মায়ের দীর্ঘকাল অনুপস্থিতি ছাড়া সেটায় হাত দিতে সাহস হত না, আর সে-রকম ঘটনাও ঘটত দৈবাৎ। অগত্যা ঝুড়ি-ভাঙা চ্যাঁচারি, রান্নার চেলাকাঠ পাংলা দেখে—নির্দেন একটা ঝাঁটার কাঠি দিয়েই কাজ চালাতে হত।

সেই বেত হাতে সারা দুপুর রেলিংগলোকে শাসন করে বেড়াত বিন্দু। মৃদু নীলকমল উটনোর মাসকাবারি ফর্দ আর গত মাসের টাকা নিতে নিজে আসত, সে একবার বলেছিল, ‘বাপ রে বাপ, নিহাং নোয়ার ছাত্তর বলেই সইছে, নইলে যা কড়া গুরুমশাই, আর যা ওনার বেতের বহর, মানুষ ছাত্তর হলে কবে অক্সা পেত।’

কিন্তু শূধুই শাসন করত বললে গুরুমশাইয়ের ওপর একটু অবিচার করা হয়। কখনও প্রসন্ন মেজাজেও থাকত বৈকি। তখন আবার ছাত্রদের কত গম্প বলত। সে গম্পের মাথামুণ্ডু পারস্পর্য থাকত না, মহাভারতের কাহিনীর সঙ্গে রামায়ণের কাহিনী মিলে যেত অনায়াসে, রাবণের কি হনুমানের মূখে দস্তবাড়ির তিন সতীনের ঝগড়ার ভাষাও—তবু মহামায়া লক্ষ্য করে দেখতেন ঐটুকু ছেলে একটা গোটা গম্প খাড়া করারই চেষ্টা করছে, ওঁদের মূখে কথাবার্তার ফাঁকে ফাঁকে শোনা টুকরো টুকরো খাপছাড়া গম্পের মাঝের ফাঁকটা কম্পনায় ভরাবার চেষ্টা করছে। দেখতেন আর তাঁর হাত পা যেন পেটের মধ্যে ঢুকে যেত—নামহীন আকারহীন একটা আশংকায়।

বামুনদি আশ্বাস দিতেন, ‘একটু বড় হোক, লেখাপড়া শুরু করুক, এসব

আপনিই চলে যাবে।’

অনেক বড় হলে কলেজে-টলেজে পড়লে কি হবে তা কে জানে, কিন্তু দেখা গেল পাঁচ বছরে হাতেখড়ি হবার পরও অবস্থার বিশেষ উন্নতি হল না—হয়ত একটু তারতম্য ঘটল মাত্র। অথচ লেখাপড়ায় খারাপ নয়, মহামায়ার বড় ছেলে গনু বা রাজেনের মতো দুর্দান্তও নয়। গনু পড়বার ভয়ে বইয়ের পাতা ছিঁড়ে নদীর ঝাঁঝি খুলে নলে পুরে রাখে, কখনও বা সিন্দূরের ওপর উঠে তাকে রাখা লক্ষ্মীর ঝাঁপির আড়ালে লুকোয়। স্টেটখানা ইচ্ছে করে আনাগোনার পথে পেতে রাখে যাতে কেউ অজান্তে পা তুলে দিয়ে ভেঙে দিতে পারে। মেয়ে পারুল অতটা নয় কিন্তু তার ম'খাতে পড়া ঢোকেই না, তাছাড়া তার ঝোঁক ঘরসংসারের দিকে, পড়ার চেয়ে কুটনো কোটা, দুধ জ্বাল দেওয়াতে উৎসাহ বেশী। বিনুর পড়াতে মাথাও আছে, দুশ্টও নয়। দুপুরে খাওয়া-দাওয়ার পর পড়াতে বসেন মহামায়া। পড়া এবং দুর্দান্ত স্টেট লেখা শেষ করতে তার আধ ঘণ্টার বেশি সময় লাগে না। তারপরই বই স্টেট পেনসিল যত্ন করে নির্দিষ্ট কুলদুঙ্গীতে তুলে রেখে চলে যায়। অনুযোগ করার কি শাসন করার কোন সুযোগই দেয় না।

কিন্তু বর্ণপরিচয় দ্বিতীয় ভাগ শেষ করে পদ্যপাঠ, বোধোদয় আর ফাস্ট ব্লকে যখন প্রমোশন পেল তখনও—লেখাপড়ার সঙ্গে সঙ্গে পাগলামিটা বাড়ল বৈ কমল না। শূরু করল জেগে জেগে স্বপ্ন দেখতে। রেলিংরা আর এখন শ্রোতাও নয়, ছাত্রও নয়—শ্রোতা অশরীরী অনুপস্থিত কেউ, তবে তুমি যেতে বলছ কেন?...তারপর কাউকে অথবা সকলকেই—টু হুম ইট মে কনসার্ন গোছের—কত কি ঘটনার কথা বলে যেত নিজেকে কেন্দ্র করেই, নিজেই যেন সে সব ঘটনার নায়ক বা কর্তা—যেন সেগুলো এখনই ঘটেছে, ভবিষ্যতের স্বপ্ন সদ্য বর্তমানে রূপ নিয়েছে ওর সামনে।

তারপর, রাজামশাই আমাকে ডেকে পাঠাবেন, পেয়াদার পর পেয়াদা, নায়েব সরকার গোমস্তা, নীলকমল মায় ছোটলাট পর্যন্ত ডাকতে আসবে। আমি বলব, ‘উঁহু, তুমি বললেই আমি যাব, কেন আমি কি ভিখারী? সে হবে না। নেমন্তন্ন করতে হয় এখানে এসে করে যান সতীশবাবুদের মতো, সরকারবাবুদের মতো, ব্রাহ্মণ সঙ্গে করে। নীলকমল, তুমি তো জানো, তুমি তো এসে নতুন খাতার নেমন্তন্ন করে যাও, তবে তুমি যেতে বলছ কেন? তারপর কি হবে জানো তো? রাজামশাই নিজে আসবেন, আমি বলব, আসুন আসুন রাজামশাই, যাই নি বলে যেন কিছুর মনে করবেন না, ওভাবে যেতে নাই, মা বলে। গেলে মা খুব রাগ করত।...তা আসুন। বিয়ে, না রাজামশাই, বিয়ে আপনার মেয়েকে করতে পারব না। সুম্মোরানীর মেয়েকে নয়। ও-রানী ভাল নয় আপনার, দুম্মোরানীকে বিনি দোষে কণ্ট দেয়—বিয়ে করব আপনার দুম্মোরানীর মেয়ে কাশ্মনমালাকে, ঠিক করোঁছ।...দাঁড়ান আগে বড় হই, পাশ করি, চাকরি-বাকরি করে মায়ের দুঃখ বুঝাই—বিয়ে তো পড়ে রইলই। এতত বড় বাড়ি করব, নল্লিকবাড়ির চেয়েও এক হাত উঁচু—তখন গিয়ে দুম্মোরানীর মেয়েকে বিয়ে করে ঐ সুম্মোরানীটাকে হেঁটে কাঁটা, ওপরে কাঁটা দিয়ে পদ্মে ফেলব, আপনি

দুয়োরানীকে নিয়ে মনের সুখে ঘরকন্না করবেন। তাই বলে আবার দুয়োরানীকে গিয়ে এই কথাগুলো বলবেন না যেন, মাথায় ওষুধের বাঁড়ি টিপে দিয়ে টিয়াপাখী করে দেবে আমাকে, আপনাকে করবে কাক—’

আরও এক বছর পরে শশীভূষণের ভাগ্যল পরিচয় আর অক্ষয় দত্তের চারুপাঠের যুগ আসতে স্বপ্নের চেহারাটা গেল পাশে, কিন্তু স্বপ্ন দেখাটা বন্ধ হলো না। দাদা রাজেন তখন সেভেনথ্ ক্লাসে পড়ছে, তার মাস্টার আসেন একজন—তাকে ওরা বলে অমর্তমামা—বোধ হয় অমর্তলাল নাম ছিল, সেটা আর মাকে জিজ্ঞাসা করা হয়নি কোনদিন। তিনি পড়ানো শেষ করে বারান্দায় উবু হয়ে বসে কোনমতে দশবার জপটা সেরে নিয়ে মিছারির স্দুট আর বামুনদির হাতের পরোটা খেতে খেতে গল্পের বড় বড়লিটা খুলতেন। এমন প্রসঙ্গ ছিল না—যা উঠত না। সদ্য অতীতের বঙ্গভঙ্গ, স্বদেশী আন্দোলন, সুরেন বাঁড়ুয্যে, বিপিন পালের বক্তৃতা, রবি ঠাকুর আর নোবেল প্রাইজ, কালাপানিতে ‘স্যার জন লরেন্স’ জাহাজডুবি, স্বদেশী মিলের গুনচটের মতো কাপড়, সন্দ্বব নদুন আর ককঁচ নদুনে কি তফাৎ, গয়ালি পাণ্ডাদের দারুণ অত্যাচার, কামাখ্যার পাণ্ডাদের ভদ্র ব্যবহার, অমরনাথের উত্তরে কোথায় কি শিব আছেন সেখানে যেতে গেলে ষোল বছরের মেয়ের সঙ্গে তিন দিন তিন রাত একঘরে কাটানোর পর হাঁটু দিয়ে হাঁড়ি চেপে ধরে নিচে কাঠ জেঁলে চরু রেঁধে খেতে হয় আগে— ইত্যাদি ইত্যাদি।

বিনুর মা ছিলেন নীরব শ্রোত্রী, বামুনদির উৎসাহ অনেক বেশী সরব। বিস্ময় প্রকাশ করে তারিফও করতেন তিনি অমর্তমামার জ্ঞানের বিশালতার। কিন্তু মহামায়া এমনভাবে স্থির হয়ে বসে শুনতেন যে, অমর্তমামার মনে হত তিনি অখণ্ড মনোযোগে শুনছেন আর বুঝছেন—তাই তাঁকেই শোনাবার গরজ ছিল বেশী। কিন্তু আরও একটা শ্রোতা যে এঁদের পাশে বসেই এই সমস্ত কথাগুলি গিলত, তা কেউ অত লক্ষ্য করেন নি কোনদিন। এর ফলেই যে বিনুর স্বপ্ন ও কল্পনার পরিধি ও বিস্তৃতি সম্ভাব্যতার, ওর বয়সের সীমা ছাড়িয়ে যাচ্ছে তাও বোঝেন নি। তাতেই আরও অবাক লাগত।

‘জানো বামুনমা, আমি বড় হয়ে ইঞ্জিনীয়ার হবো ঠিক করছি।’

‘বেশ তো, খুব ভালো কথাই তো বাবা। তবে তার জন্যে লেখাপড়াটাও তেমনি হওয়া চাই তো। এখনও হাতের লেখা সোজা হল না, গুণ-ভাগ মেলে না আঁকের—ইঁজন হবে কি করে বলো। সে শুনছি অনেক লেখাপড়া, অনেক আঁকজোকের ব্যাপার, অনেক ভারি ভারি বই পড়তে হয়—’

‘আঃ, সে তো হবেই। বয়েস হলেই লেখাপড়া শিখে নোব তাড়াতাড়ি। ইঞ্জিনীয়ার হয়ে কি করব তাই শোন না। এখান থেকে একটা পদূল তৈরি করব। সেটা সোজা গঙ্গার ওপর দিয়ে দিয়ে বদ্রীনাথ পর্যন্ত চলে যাবে। তাহলে আর ঐ অমর্তমামার শাসুড়ীর মতো পায়ে হেঁটে যেতে হবে না আমার মাকে, পিসু কামড়ে পায়ে ঘাও হবে না। পোলের ওপর দিয়ে রেলগাড়ি চলে যাবে—ঝাঁঝঝম, ঝাঁঝঝম—মা চার টাকা দিয়ে টিকিট কেটে চড়ে বসবে।...

আর তাই বা কেন, অমনি ঐ ওদিকে কোথায় গঙ্গাসাগর আছে, ঐ তো তুমি বলছিলেন গো—সে পর্যন্ত নিয়ে যাবো পোলটা—

কোনদিন বলত, মাকে বলতে সাহসে কুলোত না, অথচ লৌহশ্রোতায় আর মন ভরত না—মানুষ দরকার, তাই বামুনদিকে ছাড়া গতি ছিল না, ‘বন্ধু’লে বামুনমা, আমি ঠিক করেছি মানে আর একটু বড় হলে আর কি—সোজা একদিন গিয়ে ঐ বড়লাটটাকে কেটেই ফেলব। ব্যাস, তাহলে তো আর ইংরেজরা থাকতে পারবে না—তখন সুরেন বাঁড়ুয্যে গিয়ে রাজা হয়ে বসবে।’

কিংবা, ‘আমি বড় হয়ে শুধু লড়াই করব বামুনমা। যুদ্ধে যাবো, জার্মানীদের হয়ে যুদ্ধ করব, ইংরেজগুলোর মাথা কাটব বোঁ-কচাকচ বোঁ-কচাকচ। তারপর এদেশে ফিরে রাজা হয়ে বসব, সুরেন বাঁড়ুয্যেকে করব মন্ত্রী।’

কোনদিন বা প্রশ্ন করত, ‘বামুনমা, আচ্ছা এই কলকাতাটাকে চাকা লাগিয়ে অন্য কোথাও নিয়ে যাওয়া যায় না? রেলগাড়ির মতো? অমর্ত্যমাকে জিজ্ঞেস করো না একটু।...আমি না—আমি বড় হয়ে সেইটেই করব বরং। তাহলে তো আর কোন হাঙ্গামা থাকে না। কলকাতা ধরে কাশীতে চলে যাবে, আর কাশী কলকাতায় আসবে বেড়াতে?’

আরও একটা জিনিস লক্ষ্য করেন ওর মা, ছোটদের সমবয়সীদের সান্নিধ্য বিন্দু তত পছন্দ করে না। এ-বাড়িতে ছোট ছেলেপুলে নেই সত্য কথা। তিনিও ওকে রাস্তায় বেরোতে দেন না, পেছনের বস্তির ছেলেদের সঙ্গে মিশে গুলি কি ডাংগুলি খেলবে আর যত খারাপ কথা শিখবে—কিন্তু আশপাশের বাড়িতে অনেক ছেলেমেয়ে আছে, তাদের সঙ্গে যেন ওর জমে না, খাপ খায় না। মিশতে বা ভাব জমাতে যে একেবারে পারে না তা নয়—জানলা দিয়ে সরকার বাড়ির রাঙাবাবুকে ডেকে গল্প করে, ন-বাবু অবশ্য নিজেই আলাপ করেন, ভাল পোশাকী নাম ধরে ডেকে বলেন, ‘কী গো ইন্ট্রিজিবাবু, আজকের কি খবর? কটা জার্মান কাটলে?...ও না—তুমি তো শুধু ইংরেজ কাটো, জার্মানরা তোমার তো বন্ধু—গ্যালী।’ কিংবা ‘আজ সকালে কি ব্রেকফাস্ট করলে, রুটি না পরোটা? আচ্ছা খাবার সময় আমার কথা একবারও মনে পড়ল না?’

তাদের সঙ্গে সমানে বকে যায়, অমন হয়ত পনেরো-কুড়ি মিনিট কি আধঘণ্টাই। মানে যতক্ষণ না তাঁরা ক্লান্ত হয়ে পড়েন।

বেশির ভাগ দিন সকালবেলা ঘুম ভাঙতেই সোজা চলে যায় সদর রাস্তায়। সে সময়টায় সকলেই ব্যস্ত থাকেন বাড়িতে—মা ভোরে উঠে স্নান-আঁহিক সেরে ছেলেমেয়েদের জলখাবারের ব্যবস্থা, দুধ জ্বাল দেওয়া ইত্যাদিতে লেগে যান, সে-পর্ব শেষ হলে কুটনো কোটা ভাঁড়ার বার করা আছে, অনেক সময় রান্নাটাও একটু এগিয়ে দিতে হয়, বামুনদি সকালটা খুব ছোটোছোটো করতে পারেন না, ফলে আটটার আগে পাগলের দিকে নজর দিতে পারেন না—সেই অমূল্য নিজস্ব সময়টা বাজে খরচ করে না বিন্দু। দরজার বাইরে পা দিতে সাহস হয় না, মা’র কড়া নিষেধ আছে, দরজায় দাঁড়িয়েই আলাপ চালায়। কিন্তু সেও কেবল বেছে বেছে প্রবীণদের সঙ্গেই। এই সময়টায় তাঁদের বাজার করতে যাওয়ার সময়—চারদুবাঁ হোমিওপ্যাথ ডাক্তার, যদুবাঁ রেলির বাড়ি চাকরি করেন—



স্বদেশী আন্দোলনের ফলে একটু টালমাটাল অবস্থা, দক্ষবাবুর বড়বাজারে লোহার দোকান আছে—এঁদের এ-পথ দিয়ে হাটবার উপায় নেই। বিন্দু ডেকে আলাপ জুড়বেই। তাঁরাও দাঁড়ান, দূ-পাঁচ মিনিট গল্প করে যান। ফেরার পথে সম্ভব হয় না, হাতে মোট থাকে, কিন্তু যাওয়ার সময় অত তাড়া নেই কোন বাবুরই।—এক চারদুবাবু ছাড়া। আটটার মধ্যে বাইরের ঘরের দোর খুলে বসতে হয় তাঁদের রুগীর প্রতীক্ষায়। তবু তিনিও অন্তত মিনিট দুই দাঁড়িয়ে যান।

এক-একদিন গুঁরাই উপযাচক হয়ে কথা শুরু করেন, ‘কী খোকা, কি করছ ? জলখাবার খেয়ে এসেছ তো ? না মা বসে আছেন খাবার নিয়ে ?’ এই রকম সাধারণ কথা থেকেই শুরু হয় আলাপ। বিন্দুও এক এক দিন মদ্রুশ্বীর মতো প্রশ্ন করে, ‘মাছ কি দর যাচ্ছে আজকাল ডাক্তার জ্যাঠামশাই ?’ কিন্তু কি দর হয়ে গেছে বাজারে জিনিসপত্রের দেখছেন তো ? মানুষ বাঁচবে কি করে ?’

ছোট ছেলের মুখে পাকা কথা শুনলে হাসেন সবাই—তবু দাঁড়িয়ে দূটো কথা বলেও যান। আহা, এই বয়েসে বাপটা গেল, খেলার সাথী বেঁটে নেই, কোথাও যেতে পারে না, কারও সঙ্গে মিশতে পারে না—কী করবে বেচারী।—এই বোধ হয় ভাবেন তাঁরা।

ছাদে যখন একা ওঠে তখনও তাই। ডানহাতি দস্তদের বাড়ি, শটীফুডের কারখানা তাঁর—ছাদে খানিকটা কাজ চলে। সে কারখানার যত বড়ো বড়ো কর্মচারী, তাদের সঙ্গে ডেকে ডেকে গল্প করে বিন্দু। কিশ্বা দস্তমশাইয়ের তিন বোয়ের মধ্যে বড় গিল্লীর সঙ্গে আড্ডা জমায়। অন্যদিকে যারা থাকে তাদের সঙ্গে বড় একটা ভাব নেই, দস্তদের বাড়ি এক দেওয়ালে—কথা কওয়া সহজ। তারা কেউ কেউ আলসেয় উঠে ওর গাল টিপে দেয়, কাগজের সোঙ্গায় খানিকটা শিট দিয়ে বলে, ‘মাকে বলো দুধ ফুটিয়ে খাওয়াতে, গায়ে গত্তি লাগবে। নতুন গুড় দিয়ে শিটের পায়ের করতে বলো—বেশ লাগবে।’

কিন্তু সবচেয়ে যেটা মদ্রুশকিল ওকে নিয়ে—সেটা এই ছ-সাত বছর হতে বেশ অনুভব করছেন মহামায়া—সেটা হচ্ছে দুমদাম কথা বলা, বড়দের কথার মধ্যে। ওর কথার মাথাও নেই মদ্রুও নেই, উদ্দেশ্য তো কিছু নেই-ই—কিন্তু এক এক সময় এক একটা কথা বলে বসে যার কদর্থ বা কুটিলার্থ করা কঠিন নয়। প্রতিবেশিনীদের ঝোঁকটা সেই দিকে থাকবে—এও স্বাভাবিক। তাঁরা সঙ্গে সঙ্গে বাঁকা পথে চলে গিয়ে ঠেসিয়ে ঠেসিয়ে কথা বলেন, কখনও স্পষ্টই দুচার কথা শুনিয়ে দেন—বালক নারায়ণ সে যেমন শুনছে তেমনি বলবে, সে তো আর রেখেচে মদ্রুখোশ পরিণয়ে কথা বলতে শেখে নি, ভেতরে এমন কথা না হলে সে বলবে কেন ?—এই হল তাঁদের যুক্তি।

এই কথার মধ্যে কথা বলার অভ্যাসটা কিছুতেই দূর করতে পারেন না মহামায়া, হাজার বকেবকে শাসন করেও। কখনও যা করেন না—এক-আধদিন তাও করে ফেলেন, দু-চারটে চড়াপড়ও কাঁষিয়ে দেন। বিন্দু কিছুতেই বদ্বতে পারে না, সে কী এত অনায়াস করল। কোন কথার কি মানে হতে

পারে তা তার জিনার কথাও নয় সে ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে থাকে। শাসন করার পর মায়াও হয়, তখন কৌমল্য কণ্ঠে বলেন, বদ্বিস না সদ্‌বিস না যখন-তখন বড়দের কথার মধ্যে তোর কথা বলার দরকারটা বা কি? চুপ করে থাকলে তো আর এত স্কোয়ার হয় না। বিন্দুও যে মধ্যে মধ্যে সে প্রতিজ্ঞা না করে তা নয়—কিন্তু কিছুতেই নিজেকে সংযত করতে পারে না।

অথচ এক এক সময় সামান্য কথা থেকে তুমুল কাণ্ড হয়ে যায়।

একদিন হয়ত, অল্পাণ মাসের গোড়াতে চম্রনের মা বলছেন ‘এখনকার ফুলকপি খাওয়া যায় না বাপদু, যাই বলো। অখাদ্য! দুর্গন্ধ!’ তখন আজকালকার মতো বারো মাস কপি মিলত না, অথবা পুঙ্খের সময়েই ফুলকপিতে অরুচি ধরে যেত না, অল্পাণ মাসের গোড়াতেও দুর্লভ বস্তু ছিল, সেই হিসেবে মহাঘর্ষণও। মহামায়া তাঁর স্বভাবমতো নীরবেই শুনছিলেন, বিন্দু হঠাৎ বলে বসল, ‘কেন দিদিমা, এই তো আমাদের কাল কপি হয়েছিল, খুব ভাল লাগল তো!’

চম্রনের মা’র চোখে যে বিদ্যুৎ ঝলসালো, তা মহামায়া টের পেলেন। বিন্দু কি বদ্ববে? তিনি টেনে টেনে বললেন, ‘হ্যাঁরে, হ্যাঁ। তোরা যে খুব বড়লোক তা আমরা জানি, এখন কপি খাস, পৌষ মাসে এঁচড় খাবি, ফাগুন মাসে পটোলে অরুচি ধরে যাবে—তোদের সঙ্গে কি আর আমাদের তুলনা!...তবে সে যাই বলিস, অকালের জিনিস বলেই যে ধনি্য ধনি্য করব—আমরা তা পারি না। আমাদের দিদি তেমন নয়—দাম বেশি হলেই অমন্ত ঠেকে না আমাদের কাছে।’

এর জেরে যে এখানেই মিটেবে না, মহামায়া তা জানতেন। মিটলও না।

পরের দিনই ছাদে উঠতে সে-জের কানে এসে পৌঁছল। ও-পক্ষ ছাদে ওঠেন নি, তবে তাই বলে দেখে নিতে অসুবিধে হবে কেন? নিচের বারান্দায় দাঁড়িয়ে যেন অদৃশ্য শ্রোতাকে উদ্দেশ্য করে—মহামায়ার শ্রুতিগম্য কণ্ঠেই বলতে লাগলেন—যেন আগে থেকেই কথা হাঁছিল এমনিভাবে, ‘ও অসময়ের জিনিস খাবে না তো খাবে কে বলো। বলি কারও খেতে খাওয়া পরসা তো নয়। যতই নাকে কাঁদুক—বুড়োকে যতটা পেরেছে দুয়ে নিয়েছে তো। বেঁচে থাকলে সে হতভাগা বোকাটাকে আজ ভিক্ষে করতে হত বোধ হয়।...বেশ দু-পরসা হাতে আছে। লোক-দেখানো মায়াকান্না কাঁদতে হয় অমন—যদি এর ওপরও সেই নাবালক ছেলেটার হকের ধনে ভাগ বসানো যায় তো মন্দ কি!’

ছেলেকে কি করে বোঝাবেন এই কুৎসিত সম্ভাবনাগুলো—মহামায়া ভেবেই পান না।

অমর্ত্যমায়া অনেকদিন ধরেই বলছেন, ‘বাড়িতে বসিয়ে রেখো না দিদি, ওকে ইশ্কুলে দাও—ভালো চাও তো। আর মেয়ে সদ্‌বুদ্ব ইশ্কুল যেতে শব্দ করল, ওকে কেন বসিয়ে রেখেছো?’

মহামায়া এখনও সোজাসৃজি কথা কইতে পারেন না অমর্ত্যমায়ার সঙ্গে—বামদুনির দিকে মুখ করে বলেন, ‘দেওয়া তো উচিত, কিন্তু ঐ পাগল-ছাগল ছেলে, এখনও ল্যাংটো হয়ে ঘুরে বেড়ায়, আবোল-তাবোল বকে—ইশ্কুলে গিয়ে কি না কি করবে তাই ভেবেই তো আরও—’

‘সেইজন্যেই তো আরও দেওয়া উচিত।’ অমর্তমামা গলায় জোর দিয়ে বলেন, ‘আর পাঁচটা ছেলের সঙ্গে না মিশলে বাইরের হাওয়া গায়ে না লাগলে ও-পাগলামি সারবে না। চার দেওয়ালের মধ্যে বন্দী করে রেখেছ, চিড়িয়াখানার জানোয়ারের মতো—কীইবা দেখল, আর কীইবা বদ্বলো বলো! পাগলামি যে করছে তাও তো বদ্বলতে পারে না। পাঁচটা বন্ধুদের পাশায় পড়লে—তারা যখন ক্ষেপিয়ে মারবে, তখনই বদ্বলতে শিখবে দুর্নিয়ার হালচাল।’

বামদুর্নিদ মৃদু টিপে হেসে বলেন, ‘আসল কথা তা নয় গো দাদা, তা নয়। কোলপোঁছা ছেলে, ওকে কোলে নিয়েই রাঁড়ি হল—চোখের আড়াল করতে মন চায় না। সবাই বোরিয়ে যায়—এত বড় বাড়িটা গিলতে আসে যে।’

‘তা বললে তো চলবে না। ওর ভবিষ্যৎটা দেখতে হবে তো। বেটাছেলে যতই হোক, চাকরি-বাকরি করে খেতে হবে তো, রোজগার করতে হবে। আঁচল চাপা দিয়ে আর কদিন রাখবে?—না, না, ওসব কোন কাজের কথা নয়, ইঁস্কুলে দিয়ে দাও। সামনে এই জানুয়ারী মাস আসছে—আমাদের ইঁস্কুলেই ভর্তি করে দিই। নয় তো নিউ ইন্ডিয়ান আছে কাছে, জেনারেল র‍্যাসেসবলী—যেখানে বলো।’

তবুও মন স্থির করতে পারেন না মহামায়া। দিতেই হবে একদিন জানেন—বাড়িতে পড়াশুনো ঠিক হয় না সবাই বলে—সেইজন্যেই আরও এত কাণ্ড করে মেয়ে পারুলকে দিলেন—মহাকালী পাঠশালায়। মেয়েটার মাথা বড় মোটা, তবু যদি ভাল ইঁস্কুলে দিলে কিছুর হয়। কম কি করতে হয়েছে সেজন্যে, অজস্র মিথ্যের জাল বুনতে হয়েছে, নইলে ভর্তি করত না ওরা। তবু এই রাঙাবাবুরা অনেক বলা-কওয়া করেছিলেন তাই। ছেলেকে দেওয়া অত শক্ত হবে না বোধ হয়, যদি অমর্তবাবুর ইঁস্কুলে দেওয়া হয় তো কথাই নেই। এখানে অন্য সমস্যা।

আসলে ছেলেটার জন্যে দুর্দৃষ্টিতার শেষ নেই। মাঝে মাঝে মনে হয়, শরৎগিন্নীর কথাটাই হয়ত ঠিক। এ-ছেলে থাকবার নয়, গত জন্মের ঋণ আদায় করতে এসেছে—নিজেরও বুদ্ধি কোন দুর্দৃষ্টি ছিল, তার ফল ক্ষয় করতে।

সব চেয়ে একটা যা কাজ করে বসেছে, আর তার যা যুক্তি দিয়েছে, তাতেই আরও মহামায়ার এ-ধারণাটাই বন্ধমূল হয়ে গেছে। চার বছরের ছেলের মতো এ-যুক্তি শোনার কথা তো কেউ ভাবতে পারে না। কাজটা শিশুর পক্ষে স্বাভাবিক কিন্তু তার সমর্থক যুক্তিটা যে আদৌ শিশুর মতো নয়—সে যে উকিলের যুক্তি।

সেদিন দুপুরবেলা গিলির ওপারে সরকারবাবুদের বাড়ি কী একটা কান্নার রোল উঠেছিল। বেলা তখন তিনটে। কী ব্যাপার না বদ্বলতে পেরে মা আর বামদুর্নিদ দুজনেই ছুটোঁছিলেন। নিচে ভাড়াটে আছে একঘর, তাদের বেটাছেলেরা দশটায় বোরিয়ে যায়, গিন্নী দুবেলার রান্না, ক্ষার কাটা বা গুল-দেওয়া বা ঐ ধরনের কাজ সেসে বেলা দুটোয় খায়, তারপর দরজা বন্ধ করে ঘুমোয় পুরো তিনটি ঘণ্টা, যতক্ষণ না ছেলে ফিরে আসে।

অর্থাৎ বাড়িটা একদম খালিই ছিল সে সময়। কেবল বিন্দু যথার্থীতি

ভেতরের বারান্দায় বসে আপনমনে বকছিল রেলিংগুলোর সঙ্গে। অবশ্য ঝি আসারও সময় সেটা। কলে জল এলেই ঝি আসে, এই পাড়ায় সে থাকে, আগে এ-বাড়ির কাজ সেরে অন্য দুরের বাড়িতে যায়। কতকটা সেই ভরসাতেই—সেই আশংকাতোও, নইলে চাবি দিয়ে যেতে পারতেন। চাবি দেখলে ঝি বেঁচে যাবে—দরজা শুধু টেনে ভেজিয়ে দিয়ে গিছিলেন ঠুঁরা। তাছাড়া বিন্দু আছে, আর কিছু না হোক চেঁচামেঁচি তো করতে পারবে। কে আর জানলই বা বাড়িতে কেউ নেই—দরজা খোলা?

ঠুঁরা ছিলেনও না বোঁশক্ষণ, কারণ গিয়ে দেখেছিলেন এমন কোন গুরুতর বা শোকাবহ কাণ্ড কিছু নয়—সম্ভাবনা ছিল হয়ত, উপসংহার লঘুক্রিয়ার ওপর দিয়েই গেছে। নবকর্তার ছোট নানি হামাগুড়ি দিয়ে গিয়ে একটা খেজুর তুলে মুখে পুঁবেছিল, তার বিচিটা গলায় আঁটকে যায়, দম বন্ধ হবার জো, নীল হয়ে গিয়েছিল নাকি ছেলেটা। তাতেই উপস্থিত সবাই—ছেলের মা, দিদিমা বিশেষ করে, মড়াকান্না জুড়ে দিয়েছিলেন। কিন্তু শেষ পর্যন্ত সহজেই মিটে গেছে ব্যাপারটা, বাড়ির ঝি ছুটে এসে ছেলের মাথাটা নিচের দিকে করে মাথায় গোঁটা দুই চাঁট লাগাতেই—কান্নার চেঁচাতেই সম্ভবত, বিচিটা বেরিয়ে গেছে।

যাওয়া আর আসা—এর মধ্যে পনেরো-কুড়ি মিনিটের বেশি যায়নি কিন্তু তার মধ্যেই চোর যেন হাত গুণে দেখে ওৎ পেতে ছিল কোথাও, এসে দোতলায় ঠুঁদের খাবার ঘর থেকে তাবৎ ভারি ভারি বাসন—খাগড়াই বগি থালা, ঠাকুরবাড়ির কাঁসি, জামবাটি, গ্যাসবাটি কতকগুলো—সব মিলিয়ে পাঁচ-ছ'সের কাঁসা—নিয়ে চলে গেছে।

বিন্দু দেখেছে বৈকি। সে নিখুঁত বর্ণনা দিলে। হলদে কাপড়-পর্য একটা লোক একটা কাপড়ের পুঁটলি নিয়ে এসেছিল। ঘরে এসে বাসনগুলো, এঁটো বাসনসুঁধু সব সেই পুঁটলিতে পুরে বেঁধে পুঁটলিটা আবার কাঁধে ঝুলিয়ে বেরিয়ে গেছে।

হ্যাঁ, কথাও বলেছে বিন্দু তার সঙ্গে। বলেছে, ‘মাজা বাসনগুলো সর্কাড়ি বাসনের সঙ্গে নিচ্ছ কেন, ওগুলোও তো সর্কাড়ি হয়ে যাবে।’ তার কোনো জবাব দেয় নি সে। শুধু বলেছে, ‘খুব মজার ছোকরা ভাছ তুমি বটে!’

‘তা তুই চেঁচাতে পারলি না ‘চোর চোর’ বলে। ঐ জানালা থেকে একটা হাঁক দিলেই তো সবাই এসে পড়ত। কি রে তুই! স্বচ্ছন্দ কিনা তার সঙ্গে এঁটো বাসন আর মাজা বাসনের বিচার করতে বসলি।’ মা বলতে লাগলেন বার বার।

বিন্দু বললে, ‘বা রে! সে যতক্ষণ না বাসন নিয়ে বাইরে যাচ্ছে ততক্ষণ সে তো আর চোর নয়, আমি ‘চোর চোর’ বলে চেঁচাব কী করে?’

বামুনর্দা বললেন, ‘বেশ তো, সে যখন নিচে নামছে তখনও তো চেঁচাতে পারতিস।’

‘তা কখনও হয়। সে যদি তখন বাসনগুলো কলতলায় রেখে চলে যেত! তাহলে তো আর চোর বলা যেত না!’

একটা হিন্দুস্থানী লোক কিছদিন হ’ল পিছনের বস্তিতে এসে ঘরভাড়া

করে ছিল, সে নাকি হাতিবাগানের হাটে ছেঁড়া কাপড়ের কারবার করে—সে-ই একটা হলদে রঙের কাপড় পরত, তারই খোঁজ করলে সকলে, কিন্তু তার কোন পাত্তাই পাওয়া গেল না। ঘরেও কিছ্‌র নেই, দরজার তালা ভেঙে দেখা গেল। কে যেন বললে, লোকটা আসলে চোরাই কোকেনের ব্যবসা করত, নেহাৎ অভাবে পড়ে বাসন চুরি করেছে।...

সে যাই হোক, লোকসান যা হবার তো হলই, কিন্তু তার চেয়ে বড় চিন্তা মহামায়ার ছেলেকে নিয়েই। ছেলের কথা ভাবতেই হাত পা হিম হয়ে আসে তাঁর। এ কি সত্যিই পাগল, না কি শরৎগিন্নী যা বলেন তাই? মাঝে মাঝে এই বালকের দেহে পূর্বজন্মের কোন প্রবীণ আত্মা আত্মপ্রকাশ করে? দুটো সত্তা ঐ দেহটায় বাস করে একসঙ্গেই?

॥ ২ ॥

কি যে তা বিন্দুও ভেবে পায় না।

বড় হয়ে এমন কি ষাট বছর পরমায়ু অতিক্রম করেও সে প্রশ্নের জবাব মেলেনি। আজও এখনও এই প্রশ্ন তাকে মাঝে মাঝে বিচলিত করে তোলে। এক এক সময় মনে হয়—সত্যি সত্যিই সে বোধ হয় একটু পাগল। বন্ধ বা কাদামাথা চেঁচানো পাগল হয়ত নয়—আবার সহজ স্বাভাবিকও নয়, দুইয়ের মাঝামাঝি একটা সীমারেখায় সে দাঁড়িয়ে আছে জীবনভোর। কোথায় একটা স্ক্রু আলগা আছে তার মাথায়। কিংবা কোন এক দৃষ্ট সরস্বতী জন্মাবধি সব কিছ্‌র বানচাল করে দেন, ঝড়ের মূখে নৌকোর মতো দুলতে থাকে সব শূভবুদ্ধি, সব চিন্তা—পাগলের মতো জ্ঞানহীনের মতো আচরণ করে বসে সে সেই সময়গুলোয়।

তা যদি না-ই হবে—এই পরিণত বয়সেও তবে সে নিজের কার্যকারণের সম্বন্ধ বা অর্থ খুঁজে পায় না কেন মধ্যে মধ্যে?

মাঝে মাঝে গভীরভাবে ভাবতে চেষ্টা করে, কেন অম্লক কথাটা বলল সে, কেন অম্লক কাজটা করল? এর ফলাফল কি হবে—কী হতে পারে সবই তো জানা, সে সম্বন্ধে অবহিত হলেই তো এর নিবন্ধিতা, অসারতা, অপরিণাম-দর্শিতা টের পেতে সে; সেইটুকু—এক বা দু-মুহূর্ত সময় নিল না কেন? মনে তো নাকি বায়ুর চেয়েও দ্রুতগামী—যুধিষ্ঠির যা বলেছেন, বায়ু কেন আলোর চেয়েও টের টের দ্রুত যায়—একবার প্রাক্তন অভিজ্ঞতার পৃষ্ঠপটে ভবিষ্যতের ছবিটা মিলিয়ে নিলেই তো হত, কথাটা কি কাজটার ফলাফল কি হতে পারে সে জবাব সঙ্গে সঙ্গে মিলে যেত?

অথচ, একবার তো নয়, এমন তো বারবারই ঘটেছে, সারা জীবনই ঘটছে। তবে তো সাবধান হতে পারে না, হবার চেষ্টাও করে না। এখনও তো এই পরিণত বয়সেও তেমনই দ্রুত করে কথা বলে বসে, তেমনই ঝোঁকের মাথায় কাজ করে বসে। কোন অগ্র-পশ্চাৎ বিবেচনা করে না, মুহূর্ত-পরে বাস্তবের যে সমস্যার সম্মুখীন হতে হবে—তার কথাটাও চিন্তা করে না।

অথচ সেই, বলে বা করে ফেলার সঙ্গে সঙ্গেই তো অনন্ততঃ হতে হয়। চিরদিনই হচ্ছে। বিপদেও পড়ে বার বার, কঠিন সংকট দেখা দেয় ক্ষণিক আবেগের মাস্তুল যোগাতে—তবুও সংযত হতে পারে না, শাসন করতে পারে না নিজেকে।

একই প্রশ্ন বার বার করতে হয় নিজেকে—কোন ফল পাবে জেনে কাজটা করোঁছিল, কোনও লাভ হবে না এ তো জানাই ছিল তার—তবে কেন সতর্ক হতে পারে না, কেন পূর্বাপর নিজের জীবনের ইতিহাসটা একটু ভেবে দেখে না, কেন অতীত অভিজ্ঞতা থেকে শিক্ষালাভ করতে পারে না? এ প্রশ্ন সারা জীবনই করেছে নিজেকে, আজও করছে। প্রশ্নটাই বিদ্রূপ হয়ে দাঁড়িয়েছে। এর কোন উত্তর পায় নি কোনদিন, কারণ দেবার মতো কোন উত্তর ছিল না, নেইও। একমাত্র যুক্তি—সে তো পূর্ব মুহূর্তেও জানে না সে কি করবে, কী করে বসতে যাচ্ছে, কেন করছে। একমাত্র এটাকে পাগলামি আখ্যা দিলেই ওর দুর্বোধ্য স্বভাবের সামঞ্জস্যহীন আচরণের একটা অর্থ খুঁজে পাওয়া যায়।

সেই প্রশ্নই করে বার বার—সারাজীবনই হয়ত করে যেতে হবে—বিধাতা কি তাকে খানিকটা পাগল করেই পাঠিয়েছেন? নইলে একেবারে নিবোধ বা বিচার-বিবেচনাহীন তো সে নয়, জীবনের বেশিরভাগ ঘটনাতেই সে প্রমাণ মিলিয়ে দিতে পারে, কখনও কখনও সঙ্ক্ষমবুদ্ধিরই পরিচয় দিয়েছে বরং, অনেকে তাকে চতুর ধড়িভাজও ভাবে—সেই লোক এমন অর্থহীন আচরণ করে কেন, মাথার দোষ ছাড়া সে কেনর কোন কৈফিয়ৎই তো নেই।

সব মানুষের মধ্যেই দুটো সত্তা আছে, ডাঃ জেকিল আর মিস্টার হাইড, দেবতা ও দানব—সে তার মধ্যেও আছে, হয়ত একটু বেশীই স্পষ্ট, সে দুটোই—কিন্তু তা ছাড়াও কি আর একটা সত্তা অতিরিক্ত আছে—যে মাঝে মাঝে তার জীবনের ভারসাম্য নষ্ট করে দেয়, শুভবুদ্ধি দেয় ঘুলিয়ে, জীবনটাই নিয়ে ছেলেখেলা করে? কে জানে!

॥ ৩ ॥

ইন্দ্রজিৎ মৃধুজ্যের ষাট বছর পূর্তি উপলক্ষে অর্থাৎ একষট্টিতম জন্মদিনে যারা উপহার নিয়ে আনন্দ অভিনন্দন জানাতে এসেছিল, তারা ঐ প্রশ্ন করতে করতেই ফিরে গেল সোঁদীন—লোকটা কি পাগলই? এমনি তো তা মনে হয় না, তবে কি মাঝে মাঝে মাথা খারাপ হয়ে যায়? নইলে এমন এক একটা উদ্ভট ব্যাপার করে বসে কেন?

খুব বেশী লোক আসে নি এটা ঠিক। জন্মদিন নিয়ে সমারোহ পছন্দ করে না, তার কারণ অন্য লোকে নিজের সম্বন্ধে উচ্চধারণার মিথ্যা স্বর্ণাচ্ছাদন করে যে আনন্দ ও তৃপ্তি পায়—ইন্দ্রজিৎের সে মানসিক আগ্রহটুকু নেই। সে জানে—অপরের এই রকমের জন্মোৎসবে গিয়ে দেখেছে যে কত ভুয়া ও অন্তঃসারহীন সে উৎসব; যারা ফুল মালা নিয়ে আসে আনন্দ জানাতে, তাদের আসল

মনোভাব কি। কারও চোখে থাকে চাপা বিদ্রূপ, কারও ভঙ্গীতে বিরক্তি। পয়সা খরচ হয় সেজন্য স্ফোভও। কেউ কেউ—কতটা পয়সা খরচ করে, যার জন্মদিন তার কতটা খরচ করতে পারল, মজুরী পোষাল কিনা—সেই হিসেব করতে বসে।...কোন কোন ক্ষেত্রে অপরকে দিয়ে জয়ন্তীসভার আয়োজন করানো হয়, যার জন্মদিন, সে বা তার ছেলে কি জামাই সেই সভার খরচ যোগায় গোপনে।

এতে করে কি তৃপ্তি লাভ করে মানুষ—তা ইন্দ্রজিৎ বোঝে না। নিজের ক্রটিত্ব সম্বন্ধে—যার যে ক্ষেত্রই হোক, লেখক অভিনেতা সঙ্গীতশিল্পী চিত্রকর—নিজের যে ধারণাই থাক, অপরের কি ধারণা, জনসাধারণ তাকে ঠিক কি চোখে দেখে, কতটা স্বীকৃতি দিতে প্রস্তুত, সেটা না জানা পর্যন্ত, নিশ্চিত না হয়ে মানুষ এমন আত্মতৃপ্তি বোধ করে কী করে তা ইন্দ্রজিতের বদ্বিশ্বর অগোচর।

ইন্দ্রজিৎ জানে—তার বিশ্বাস তার যতটা ক্রটিত্ব ততটা স্বীকৃতি সে পায় নি। আর এ সম্বন্ধে চোখ বুজে থাকতেও রাজি নয় সে। চোখ যারা বোজে, যারা অস্তিত্বহীন খ্যাতির মিথ্যা বিবরণ প্রচার করে, তারা কি নিজেকে ঠকাতে পারে, স্ফোভটা মন থেকে মুছে দিতে পারে? মনে তো হয় না। ইন্দ্রজিতের মনে হয়, সে আরও কষ্ট আরও গ্লানি। আশাভঙ্গের দৃঃখের সঙ্গে লোকের কাছে হাস্যাস্পদ হবার অপমান যোগ হওয়া। তার চেয়ে সত্যকে মেনে নেওয়াই ভাল। সে একটাই স্ফোভ—কিন্তু প্রতিনিয়ত ধরা পড়ার ভয় থাকে না তাতে, অপরে কে কতটা মিথ্যা বুঝে কতটা বিদ্রূপ ও ধিকারের চোখে দেখছে, সে সম্বন্ধে সর্বদা শংকা-কণ্টকিত থাকতে হয় না।

সেইজন্যই অন্তরঙ্গ বন্ধু ও অতি অল্প দূ-চারজন আত্মীয় ছাড়া কেউ ইন্দ্রজিতের জন্মদিনের খবর রাখে না। তথাকথিত জয়ন্তীসভার ও অভিনন্দন-সভার যে প্রস্তাব না-উঠেছিল তা নয়—সে-প্রস্তাবকে অংকুর অবস্থাতেই কঠিন হাতে উন্মূলিত করেছে সে। সত্যি সত্যিই যারা নিজের গরজে আসবে, সত্যিকার প্রীতি বা শ্রদ্ধা—যদি শ্রদ্ধা থাকা সম্ভব হয়, বহন করে, তারাই এদিনে সুস্বাগত, তারাই আপন। তাদের প্রীতির অর্ঘ্যে আনন্দ থাকে—জ্বালা বা গ্লানি থাকে না পিছনে, সংশয়ে তিত্ত হয়ে ওঠে না মন।

আজও তারাই এসেছিল, স্বল্প কজন লোক। সকালবেলাতেই এসেছিল—যেমন প্রতিবার আসে। অন্য অন্যবার তাদের সঙ্গে বসে গল্প করে, তাদের বসে খাওয়ায়—দুপপুর কেন, সময়ে সময়ে ছুটির দিন হলে, মানে তাদের ছুটির দিন—সারাদিনই কাটায়। সেইরকমই আশা করেছিল সকলে, হয়ত একটু বেশিই। কারণ ষাট বছর পূর্তি অর্থাৎ হীরক জয়ন্তী—এ-আনন্দ করার দিন বহুল্লোকের জীবনেই আসে না। এদিনের উৎসব—সমারোহের না হোক, বিশেষ মনোযোগের দাবি রাখে বৈকি!

সে-দাবি পূরণ না করলেও, ইন্দ্রজিৎ অন্য দিনের মতোই স্মিতপ্রসন্ন বদনে সকলকে অভ্যর্থনা জানিয়েছিল। জলযোগের আয়োজনেও কোন ত্রুটি ঘটে নি, বরং এবার তাতে একটু আড়ম্বরই ছিল। তবু প্রথম থেকেই তাকে যেন একটু অন্যমনস্ক দেখাচ্ছিল। যেন কি ভাবছে সব সময়—যা শুনছে, যা বলছে,

সেটার সঙ্গে তার যেন মনের সম্পর্ক নেই। কিন্তু তারপর যে কাণ্ডটা করল, তা কখনও করে নি, এমন কি তার পক্ষেও অভূতপূর্ব, অস্বাভাবিক। হঠাৎই উঠে দাঁড়িয়ে বলল, 'তোমরা সব আরাম করে বসো, গান শুনতে হয় তো শোনো, অনেক নতুন রেকর্ড আছে—বেলায় খেয়েদেয়ে যেয়ো। আমার একটু জরুরী কাজ আছে বললেই ভাল শোনাত, কিন্তু জন্মদিনটা মিথ্যা দিয়ে শূন্য করতে চাই না। আমি একটু একা থাকতে চাই এখন—একটু একা থাকা দরকার। অনেকদিন বাইরের দিকে তাকিয়েছি—আজ একটু নিজের দিকে তাকাব ভাবছি। জীবনের জমাখরচটা মেলানো দরকার। বেশি সময় তো হাতে নেই, ষাট বছর পেরিয়ে এলুম—আর দৌঁড়া করা উচিত নয়।...আশা করি কিছু মনে করবে না তোমরা, জন্মদিনের প্রিভিলেজ বলে ধরে নেবে। স্লীজ।'

কথাকাটা বলে আর মতামতের অপেক্ষা করে নি, ওদের মুখের দিকে তাকিয়েও দেখে নি। ওদের মুখভাবে বিরক্তি বিস্ময় এসব লক্ষ্য করে যদি বিশ্বাগ্রস্ত হয়ে পড়ে, বোধ হয় সেইজন্যই। সোজা ওপরে নিজের পড়ার ঘরে গিয়ে দৌঁড় দিয়েছিল।

বিস্মিত ও বিরক্ত হয়েছিল বৈকি। অনেকেই এটাকে একরকম অপমান বলে ধরে নিয়েছিল, বেশির ভাগই যজ্ঞেশ্বরহীন যজ্ঞে থাকতে রাজি হয় নি, অর্থাৎ মধ্যাহ্নভোজনের জন্যে অপেক্ষা করে নি, যে-যার বাড়ি চলে গিয়েছিল। বাকি যারা বসেছিল, তারা ভেবেছিল যে, খাবার সময় অন্তত নামবেই ইন্দ্ৰাজিৎ, তাকেও তো খেতে হবে। কিন্তু তাদের সে-আশাও পূর্ণ হয় নি। ইন্দ্ৰাজিৎকে ডাকতে গিয়ে বাড়ির লোক ফিরে এসেছে, সন্ধ্যার আগে সে কিছু খাবে না, দৌঁড়ও খুলবে না বলে দিয়েছে।

ইন্দ্ৰাজিৎ মুখুন্ডেজ বসে বসে তার ছেলেবেলার কথাটা ভাবছে তখন—যখন সে মাত্র বিন্দু, ইন্দ্ৰাজিৎ নাম কেউ জানে না, মায়েরও মনে আছে কিনা সন্দেহ—সেই যখন থেকে তার জন্যে উদ্বেগ ও আশংকার শুরুর।

ছোটবেলাকার স্মৃতির সঙ্গে যে ছবিটা সব চেয়ে বেশি জড়িয়ে আছে, সেটা হল ওদের বাড়ি। যে যাই বলুক মানুষের জীবন গড়ে ওঠায় তার পারিপার্শ্বিক তো বটেই—বাসস্থানের প্রভাবটাও সামান্য নয়। সে-সময়কার জীবনের যে-কোন অধ্যায় যে-কোন ঘটনা মনে করতে গেলেই বাড়ির ছবিটা মনে থাকে সঙ্গে সঙ্গে। মা বসে বই পড়ছেন, তারা খাচ্ছে, বামুন-মা ওপর থেকে রান্না-করা তরকারি নিয়ে আসছেন—সেই সঙ্গেই মার শ্বেত পাথরের টেবিলের ওপর বড় আলো, পিছনে লোহার 'সিন্দুক' ওদের খাবার ঘরে দুটো কাঁঠাল কাঠের তৈরি বাসনের বড় বাক্স, কুলুঙ্গীতে রাখা লক্ষ্মীর চূর্ণা—সিন্দির সঙ্গে পাশের অনুকম্প বাথরুম, এদিকে ওদের জুতোর তাক—সব মনে পড়ে যায়।

বাড়ি অবশ্য এমন কিছু নয়। তিন দিক চাপা ছোট বাড়ি একটা। উত্তর দিকের দাঁদিমার ঘরটা—যেটা পরে বামুন্দির ঘরে পরিণত হয়েছিল—সেটার দুটো জানলা ছিল, কিন্তু সে ওই চন্দনদের বাড়ির উঠানের ওপর, সামান্য এক-ফালি উঠান—তাকে খোলা বলা চলে না কোন মতেই, খোলা শুধু রাস্তার দিকেই, পশ্চিমে রাস্তা—ছ'ফুট একটা ইঁটবাঁধানো গলি, বড় রাস্তা থেকে



বেরিয়েছে। রাইন্ড লেন বা কানা গলিই বলা উচিত। তবে একেবারে নিরেট দেওয়ালে শেষ হয়নি, উত্তর দিকের চম্বনদের ও শরৎ গিল্লীর বাড়ির পিছনের বস্তিতে গিয়ে পড়েছে। সে বস্তির দক্ষিণে একটা এমনিই গলি আছে, কিন্তু সে পথও কিছু দূর গিয়ে এর চেয়েও একটা সরু গলিতে গিয়ে পড়েছে। বস্তির বাসিন্দারাও বেশির ভাগ এইখান দিয়ে যাতায়াত করে।

বাড়িগুলার নিজের বাড়িটা দক্ষিণ খোলা। তার পিছনে এই অন্ধকূপ করা হয়েছিল ভাড়াটেদের কল্যাণের জন্যেই। যারা ভাড়া দিয়ে বাস করে, তাদের হাওয়া আলোর প্রয়োজন নিয়ে কেউ মাথা ঘামায় না। তেমন বাড়ি স্বাভাবিক নিয়মে হয়ে যায় উত্তম, ভাড়াটা বেশি মিলবে, না হয় তেমন ভাড়াই দাও তোমার সামর্থ্য ও বাড়ির চাহিদা মতো—চোখ কান বুজে কোন মতে দিন যাপনের প্রাণ ধারণের গ্লানি বহন করো। কুঁজোর চিং হয়ে শোবার শখ সংসার বরদাস্ত করে না।

তা হোক—তিন দিক বন্ধ বাড়ির অসুবিধা বোঝার বয়স সেটা নয়, বিন্দুও বৃদ্ধত না। তার কষ্ট হত, হাওয়া নয়—মানুষের জন্যে। মানুষের মুখ দেখার জন্যেই। ওদের যেটা শোবার ঘর, তার পশ্চিমে অর্থাৎ রাস্তার দিকে একটা দরজা ছিল। সদর দরজার ঠিক ওপরে—তার সামনে ছোট এক ফালি ঝুল বারান্দাও ছিল, বোধহয়, দু' ফুট চওড়া, সেখান থেকে বড় রাস্তাটা দেখা যায়, এ বড় রাস্তায় ট্রাম গাড়ি চলত না কিন্তু ঘোড়ার গাড়ি পারলিক চলত—লোকজন যাতায়াত ছিল অবিরাম। সেখানটায় দাঁড়াতে পারলেও বেঁচে যেত বিন্দু। সেটুকু স্বাধীনতাও ছিল না। তার মায়ের ধারণা, ওখানে দাঁড়াতে দিলেই আল্‌সের ওপর উঠতে চাইবে ছেলেমেয়েরা—ঝুঁকবে এবং পড়ে যাবে। এ অনিবার্য। এ ঘটনা পরস্পরা যেন তিনি চোখের সামনে স্পষ্ট দেখতে পেতেন। সেই কারণেই ওটা তালা বন্ধ থাকত বারো মাস, পূজোর আগে ও চৈত্র মাসে একদিন করে যখন ছ মাসের জমে থাকা ঝুল ও আবজনা সাফ হত তখনই একবার করে খোলা হত দরজাটা—এবং সেই সময় মায়ের চোখের সামনে দাঁড়িয়ে অল্প কিছুক্ষণ বড় রাস্তা দেখার সুদুর্লভ সৌভাগ্য মিলত।

তবুও তিন দিক চাপা বাড়িতেও বাতাস আসত, একটু বড় হবার পর সেটা লক্ষ্য করেছে বিন্দু। অবশ্য অন্যরা বলাবলি করার পরই সে সচেতন হয়েছে—কিন্তু তারপর মিলিয়ে দেখেছে তাদের কথা—আলো না আসুক, বাতাস আসত। ফাল্গুন চৈত্র মাসে, বৈশাখ মাসেও কোথা থেকে দমকা বাতাস এসে দরজা জানলার কড়া শেকল নেড়ে দিয়ে চলে যেত। শুকোতে দেওয়া জামা গামছাগুলো উড়িয়ে নিচের উঠানে ফেলে মায়ের কাজ বাড়াত, ওপরের টবের গাছগুলো তাদের শীর্ণ শাখা আন্দোলিত করে অভিনন্দন জানাত আতপ্ত সে বাতাসকে।

কলকাতার বাড়ির—পুরনো কলকাতার এই একটা বিশেষত্ব। পরে বড় হয়েছে ও উত্তর কলকাতার বহু বাড়িতে গিয়ে এই আশ্চর্য জাদুর খেলা দেখেছে বিন্দু, হাওয়া আসার কোন পথ আছে বলে মনে হয় না যে বাড়িতে, সে বাড়িতেও আসে শীত গ্রীষ্ম দুই কালেই—উত্তরে ও দক্ষিণে বাতাস।

আলোও আসত, ওদের শোবার ঘরটায় বিশেষ করে, বিকেলের দিকটা বেশ

আলো হয়ে উঠত, পশ্চিমের জানলা দিয়ে এক এক সময় রোদও এসে পড়ত একটু। বামুনদি উত্তরে বাতাসের ভয়ে ওদিকের জানলা বন্ধ করে রাখতেন—নইলে ও ঘরেও আলো আসত। বিকেলের দিকে পড়ন্ত রোদ যখন কালী দত্তদের তেতলার চিলেকোঠার চুণকাম করা দেওয়ালে এসে পড়ত, তখন তার প্রতিফলিত আলো পড়ে ভেতর দিকটা অর্থাৎ উঠানের দিকটাও বেশ পরিষ্কার হয়ে উঠত, তবে সেই কারণেই সকালের আলো ফুটতে দেরি হত।

ছাতটাতেই ছিল ওদের মৃদু কীর্তি। খোলার চালের একপ্রস্থ রান্না ভাড়ার ঘর ঐ ছাদেই—কিন্তু সে খুবই ছোটছোট, তাতে বেশী জায়গা নেয় নি। ছাদটার কথা মনে পড়লে আজও কেমন একটা আনন্দ হ'ল বিনুদর, গায়ে কাঁটা দেয় এক এক সময়। ভেতরের বারান্দা মাত্র দু'হাত চওড়া, ঐ বারান্দা আর ঘর। সে ঘরও বিছানা আলমারি সিন্দুকে প্রায় সবটাই জোড়া—কাজেই সর্বদা একটা বন্দীদশার ভাব থাকত, খেলাধুলা তো দূরের কথা, চলাফেরাই কষ্টকর ছিল। ছাদে উঠলে ছুটোছুটি করা যেত, রথের দিনে এক পয়সার মাটির রথ দাঁড়ি বেঁধে চালানো যেত। খেলা-ঘরের হাঁড়িকুড়ি সাজিয়ে কল্পনার সংসার পাতা চলত। কাশী থেকে কে যেন কাঠের ব্যাট বল এনে দিয়েছিল—সেও খেলার জায়গা ঐ ছাদেই।

তা ছাড়াও ছিল।

মানুষের মূখ দেখা যেত ছাদে উঠলে।

অনেক মানুষ, অনেক রকমের। ঐ বাড়ির ক'জন ছাড়া—সেইটেই বড় কথা। কালী দত্তর সটির কারখানায় ছ'সাতজন লোক কাজ করত, সটি শুকোত, ভাস্কর, গুঁড়ো করত। কালী দত্তর তিন বৌ, ছেলে হয় নি বলে ভদ্রলোক তিন তিনটে বিয়ে করেছিলেন পর পর—তাতেও হয় নি। কলহকেজিয়া হলে তারা এক একজন গর গর করতে করতে উঠে আসত। ছাদ থেকে গালাগাল দিত অপরকে—আবার সম্ভাব থাকলে তিনজনেও উঠত। এক দেওয়ালে বাস—আলসে ডিক্সোলেই ও ছাদে যাওয়া চলত। এছাড়া চন্দনদের বাড়ির শরণ গিন্নীর বাড়ির লোকদের সঙ্গে ছাদে দাঁড়িয়েই গল্প করা চলত। তারা একটু করে পরিবার নয়। চন্দনদের ভাইবোনের দুটো সংসার এক বাড়িতেই। চন্দনের বর নিত না, তবে তার হাতে পয়সা ছিল, নিজের সংসার নিজে চালাত, ভাই বিয়ে করেছে, তার সংসার আলাদা। শরণ গিন্নীর নিজের বাড়ি (শরণ গিন্নী কেন তা বিনুদর জানে না, শরণবাবুর স্ত্রী বলে না মহিলার নিজের নামই শরণশশী কি শরণসুন্দরী—কে জানে), তাঁর সংসার তো ছিলই। তাছাড়াও দোতালা একতলায় এক এক ঘর ভাড়াটে ছিল, ফলে সেও তিনটি পরিবার। সরকার বাবুদের সঙ্গে মূখো-মুখি কথা হওয়ার উপায় ছিল না, রান্না ভাড়ার ঘর আড়াল পড়ত, তবে ওদের কথার আওয়াজ—কথাবার্তা শোনা যেত। যাদুবাবুদের বাড়িটা দূরে হলেও তার একটা কোণ দেখা যেত। একটা ছাড়াও দূরে দূরে কত বাড়ি—তারা ছাদে উঠত, কাপড় শুকুতে দিত, বাড়ি আধ-শুকনো হলে আলসেয় তুলে দিত কাপড় শুকু, ফলে বহু লোকের জীবনযাত্রার স্পর্শ পাওয়া যেত, প্রাণচণ্ডলতার চেউ এসে লাগত শিশু-মনে।

ওদের ছাদেও বাড়ি দেওয়া হত। বাড়ি আমসি কপি শুকনো হত তারের জালের ঢাকা চাপা দিয়ে। নইলে হয়ত কাকে মুখ দেবে। নয়ত নোংরা কিছু পড়বে। কাকের খাদ্য না হলেও অনেক সময় ঠোঁটে করে উলটে বা নেড়ে দেখে। রাজ্যের নোংরা জিনিসে মুখ দেয় ওরা। পচা ইঁদুর, ব্যাঙ খায়—ওরা মুখ দিলে সে জিনিস আর খাওয়া চলে না। আমের আচারও করতেন মা, ছোট ছোট ডুমো ডুমো করে কেটে নুন মাখিয়ে দুদিন শুকোবার পর তেলে ফেলতেন, তাকে নাকি ‘ফকিয়া’ বলে। আমতেলও হত, বড় ফালা ফালা আম ফেলে। আমড়ার কি জলপাইয়ের আচারের সঙ্গে এঁচোড় কপির আচার হত।

এসব তৈরী করার প্রক্রিয়া দেখতে খুব ভাল লাগত বিন্দুর, এক মনে লক্ষ্য করত। তাকে পাহারাও দিতে হত মধ্যে মধ্যে। তা হোক, সেটা অত কষ্টকর মনে হত না। ছাদেই তো থাকতে চায় সে। ছাদের আরও আকর্ষণ ছিল—কয়েকটা টবের গাছ। টগর, বেল, রজনীগন্ধা, দোলনচাঁপা। জেঁওজ যষ্ঠী (এখন এ নাম বললে কেউ বোঝে না, ওর নাম নাকি আবার স্পাইডার লিলি) সব চেয়ে প্রিয় ছিল ওর। ফুলটা সম্বন্ধে ওর বিস্ময়ের অন্ত ছিল না যেন। কেশরের মাথার পাখীগুলোয় হাত দিলেই গুঁড়ো গুঁড়ো হয়ে গিয়ে রঙ লেগে যেত, আর কেমন একটা মিষ্টি মৃদু গন্ধ।

ফুল ছাড়া অন্য গাছও ছিল। ফলের গাছ ছিল কটা। আনারস আর লেবু গাছ। বছরে একটা কি দুটো আনারস হত—তিন চারটে টব ও টিনে লেবু হত দুটো কি তিনটে। ছোট গাছের ছোট্ট ছোট্ট ফল, কাজে আসার মতো কিছু নয়, তবু ঐ ফলগুলো কুঁড়ি ধরা থেকে পাকা পর্যন্ত ওর কৌতূহল ও বিস্ময়ের অবধি থাকত না। শুধু হাত বুলিয়েই কী আনন্দ। বাজার থেকে যে ফল কিনে থাকে, সেগুলো যে সত্যি সত্যিই গাছে হয়, ওদের বাড়ি, ওদের গাছেও হওয়া সম্ভব, হুঁচক—এ যেন দেখেও বিশ্বাস হত না, বার বার দেখে, অনুভব করে দেখতে হত, দেখে আশ মিটত না।

বাড়ির কথা ভাবতে ভাবতে বাড়ির লোকের কথাও মনে আসে। তারা জন্ম-সূত্রে আত্মীয়, এক রক্তের। জ্ঞান হয়ে পর্যন্ত দেখেছে, অথবা শুধু তাদেরই দেখেছে বলা যায়। তাদের মধ্যে একজন আজও বেঁচে আছেন। আর একজন অল্প কিছুদিন আগে গেছেন। তবে এঁরা ঠিক তাঁরা নন—সেদিনের সে শিশু জন্মে যাদের দেখেছিল। মা, বামুন মা, দাদা আর দিদি—এই তো কীট প্রাণী, কিন্তু তারা যেন কোন স্বপ্নলোকের, সেখানে তারা এখনও সেই বয়সে সেই অবস্থাতেই আছে। তারা বাস্তবের থেকে বেশী সত্য—অস্থিতে মজাতে মর্ম মিশে আছে তারা।

তবে ঐ কজন ছাড়াও লোক ছিল বাড়িতে। নিচে একঘর ভাড়াটে থাকত। সে অন্তত জ্ঞান হয়ে পর্যন্ত দেখেছে এই বন্দোবস্ত। প্রথম যারা ছিল—তিনজন, কর্তা, গিন্নী আর আঠারো উনিশ বছরের এক ছেলে। কর্তা বড়বাজারে কিসের দালালী করতেন, ছেলে কোথায় চোন্দ টাকা মাইনেতে চাকরিতে ঢুকেছিল। ছেলের বিয়ে হতে শব্দের বোবাজারে একটা বাড়ি দিলে—তারা সেখানেই চলে

গেল। পরে এল শিবদুরা। শিবচরণ দত্ত, তার মা আর দুই বোন—চপলা ও সরস্বতী।

এই কটি প্রাণীর মধ্যেই জগৎ সীমাবদ্ধ ছিল বিন্দুর। ভাড়াটেদের সঙ্গে মেলামেশা ছিল কম। পর পর দু'ঘর ভাড়াটেই এসেছিল—নিচের তলার দু'টি পরিবারই বেনে—সুবর্ণবণিক। পাড়াটাই ছিল গম্ববণিক, সুবর্ণবণিক আর তন্তুবায়দের পাড়া। মধ্যে মধ্যে দু-এক ঘর ব্রাহ্মণ কায়স্থ—সে যেন কতকটা প্রাক্ষিপ্ত। তখনকার দিনের সংস্কারমতো মা এঁদের সান্নিধ্য এড়িয়ে যেতে চাইবেন—সেইটাই স্বাভাবিক। নেহাৎ অভাবে পড়েই ভাড়া দিতে হয়েছিল। বাড়িটার ভাড়া ত্রিশ টাকা। এ পাড়ার তুলনায় অনেক বেশী। বাবার অজস্র রোজগার ছিল—দরদস্তুর করেন নি, মদুহরীকে দিয়ে নাকি বাড়ি ঠিক করেছিলেন, সে হয়ত কিছু কমিশন খেয়ে থাকবে। এখন এত টাকা ভাড়া টানা মার সাধ্য নয়, সেই জন্যই ভাড়াটে বসানো। তা-ই বা আর কত সাশ্রয় হয়েছে, আগে ছিল দশ টাকা, এবার অনেক টানাটানি করে বারো টাকায় ভাড়া দেওয়া হয়েছে—নিচের তিনখানা ঘর। ওপরের কোণের ঘরটা পড়েই থাকে—একজন ভাড়া নিতে চেয়েছিল ছ টাকায়। মা রাজী হননি। কে-না-কে আসবে, পাশাপাশি ঘর, 'নেপ্‌চ' এড়ানো যাবে না। 'ওতে আমার কতটুকুই বা সুসার হবে। মিছি-মিছি জাতও যাবে পেটও ভরবে না।'—এই হল মায়ের বক্তব্য।

নিচের তলার ভাড়াটেদের জন্যেই মা সদা সঙ্কট থাকতেন। তাঁর আরও ভয় বিন্দুর জন্যে। পাগল ছেলে, কোনদিন না কিছু খেয়ে আসে ওদের ঘরে। তাঁর ধারণা—তাঁদের জাত মারবার জন্যে ওরা ওং পেতে বসে আছে, সর্বদাই ফাঁক খুঁজছে। আর এই পাগল ছেলেটি থেকেই তাঁদের সেই মহা সর্বনাশ হবে।

সুতরাং বাড়ির এই কটি প্রাণী ছাড়া আর কোন মানুষের সঙ্গেই মেশার সুযোগ হয়নি—মানে, মেশা যাকে বলে। আর কেউ ছিল না, ও অন্তত কাউকে দেখেনি। ওর দিদিমা নাকি ওর জন্মের আগেই মারা গিয়েছেন, তাঁকে ও দেখেনি। বাবার স্মৃতিও যেন ঝাপসা ঝাপসা মনে পড়ে—যদিও সে-কথা কেউই বিশ্বাস করে না। বিন্দুর তিন বছর বয়সে বাবা মারা গেছেন, তাও মরেছেন বিদেশে—মরবার সময় যে হৈ-ঠে হয়, দাছ ইত্যাদিতে, সেটা বরং মনে থাকা সম্ভব। এমনি মনে থাকবে কি করে? কিন্তু বিন্দু যেন বাবাকে দেখতে পেত বেশ—অস্পষ্ট হলেও একটা আদল ভেসে উঠত চোখের সামনে—স্নেহ-স্নিগ্ধ হাস্যোজ্জ্বল একটা মুখও। কে জানে কম্পনা কিনা। বাবার কোন ছবি ছিল না ওদের বাড়ি, সত্য মিথ্যা যাচাই করার উপায় নেই।...

মেশা না হোক, দূর থেকে কথাবার্তা কারও কারও সঙ্গে চলত। সরকার বাড়ির দুই কর্তা জানলা দিয়ে ওর খোঁজ-খবর নিতেন, ওকে নিয়ে কৌতুকও করতেন একটু আধটু। ওদের শোবার ঘরের জানলা দিয়ে তাঁদের সিঁড়ির জানলাটা দেখা যেত, সেইখান থেকেই আলাপ-আলোচনা হত। কখনও কখনও বিন্দু সদরে এসে দাঁড়ালেও তারা ওপর থেকে মজা করতেন। তাঁদের বাড়িতে বিন্দুদের যাওয়া-আসা ছিল না, শোওয়া-কমের ও বাড়ার নমস্করণ হত না। বিয়ে-থা ইত্যাদিতে গুঁরা মাছ ইত্যাদি পাঠিয়ে দিতেন। এদের

শুনিয়ে শুনিয়ে মূখে বলতেন—‘অনাথা বিধবা বেওয়া মানুষ, নেমন্তন্ন করে শূদ্ধ শূদ্ধ বিব্রত করা উচিত নয়। নেমন্তন্ন করা মানেই লৌকিকতার ব্যাপারে গিয়ে পড়া, নিদেন একটা টাকাও তো খরচা হবে।’

কিন্তু, পরে বদ্বোঁছল বিন্দু, কারণটা ঠিক তা নয়। ওঁদের বনেদী পরিবার, বিন্দুদের নেমন্তন্ন করে সামাজিক স্বীকৃতি দিলে ওঁদের আত্মীয়-স্বজনরা ভ্রুকুটি করতেন, কেউ হয়ত বা সামনেই অপমান করে বসতেন। ওঁরা হয়ত অত কিছু ভাবতেন না, এদের স্নেহের চোখেই দেখতেন—তবে সামাজিক ব্যাপারে নিজের মতামতটাই তো সব নয়। স্নেহ করতেন বলেই বেশ গর্দ্বায়ে বেশি করে লড়াই দই মাছ মিষ্টি দিয়ে ঝুড়ি সাজিয়ে খাবার পাঠাতেন। অবশ্য মা সে-খাবার ঘরে তুলতেন না, ওদের খেতেও দিতেন না। ভাড়াটেদের দিয়ে দিতেন কিংবা ঝিকে বলতেন লুঁকিয়ে পুঁটুলি বেঁধে নিয়ে যেতে। একবার ওরা সেটা জানতে পারেন, ভাড়াটেরাই বলে দিয়ে থাকবে—তারপর থেকে খাবার পাঠানোও বন্ধ হয়ে গিছিল।

আজ এটাকে অতিরিক্ত বাড়াবাড়ি মনে হয়, কিন্তু সেদিনের সে-আবহাওয়ায় এটা অস্বাভাবিক ছিল না আদৌ। ভদ্রঘরে খাওয়া-দাওয়ার ব্যাপারে সকলেই অতিমাত্রায় সচেতন ছিল, শূদ্ধ জাত নয়—ওর ওপরেই অভিজাত্যের শ্রেণী বা পংক্তি বিচার হত, কে কতখানি অভিজাত কি সম্ভ্রান্তঘরের লোক বোঝা যেত। এইভাবে পাঠানো খাবার—সরকার-বাড়ি কেন, অন্য ব্রাহ্মণবাড়ি থেকে এলেও, মা খেতে দিতেন না। এমনকি কেউ কাঁচা আনাজ-কোনাজ কি ফলমূল পাঠালেও অনেক সময় ঐ গতি হত সেগলোর। কেবল আনন্দময়ী-তলার যে ঠাকুরমশাই বাড়ি বাড়ি চাঁদা তুলে কালীপূজা করতেন, তার সেই প্রসাদ অড়র ডালের খিচুড়ি আর হলুদ-গন্ধ মাংস - রাত তিনটোর সময় এসে দিয়ে যেতেন—ওদের ভোরবেলা ঘুম ভাঙ্গিয়ে তুলে খাওয়াতেন। প্রসাদ বলেই আর কোন বাছ-বিচার করতেন না।

সরকার কর্তারা বাদে বিন্দুর বেশির ভাগ ভাব ছিল কালী দত্তদের বাড়ির সঙ্গে। সটির কারখানার কর্মচারীদের সঙ্গেই প্রধানত। ছ’-সাতজন লোক, তারা সবাই বড়ো বা মধ্যবয়সী, একটি কেবল ছোকরা ছিল ওদের মধ্যে। সে ওঁদিকে, সিঁড়ির ধারে থাকত, বোধহয় এদের কেউ তার সম্পর্কে গুরুজন হত—বিশেষ কথাবার্তা কইত না। হুঁকো কলকের ব্যবস্থা ছিল, সবাইয়ের একবার করে খাওয়া হয়ে গেলে সিঁড়ির কোণে রেখে আসত একজন। সে ছোকরা সেটা নিয়ে খানিকটা নিচে নেমে যেত, সেইখানে দাঁড়িয়েই একটু টেনে নিত বোধহয়।

সে ছাড়া বাকী সকলের সঙ্গেই বিন্দুর ভাব ছিল। ওর সঙ্গে তাদের সুখ-দুঃখের কথা হত বলা চলে। তারা কত কী খবর দিত ওকে, ওর কাছ থেকে ওর জগতের খবর নিত। তাদের নিজেদের মধ্যে যে কথা হত তাও মন দিয়ে শুনত বিন্দু। কতক বদ্বাত, কতক বদ্বাত না। বেশির ভাগই বদ্বাত না, তবু ভাল লাগত ওর—যেন বৃহত্তর জগতের একটা স্বাদ পেত ঐ ক’টি সামান্য প্রাণীর অতি তুচ্ছ কথাবার্তার মধ্য দিয়ে। তখন এমনভাবে বদ্বাত না, এখন মনে হয় ওর ঐ অতি সংকীর্ণ জগতের সীমার বাইরে যে বিশাল জীবন-স্রোত বয়ে

যেত—বিপুল বিশ্বের সেই প্রাণস্পন্দন অনুভব করতে সে—কিছু না বুঝেও ।  
সেই প্রথম মানুষের সঙ্গে, জীবনের সঙ্গে ওর পরিচয় ।

তারাও ওকে ভালবাসত ! কালী দত্তর স্ত্রী তিনজনও ওর সঙ্গে গল্পগুজব করত, কর্মচারীদের ভাষায় ‘বাবুর পরিবাররা—কিন্তু তাতে ওর মন ভরত না । ঐ কর্মচারীদের ভাল লাগত ওর ( তখন ‘লেবার’ কি ‘শ্রমিক’ এসব শব্দ চালু ছিল না, কর্মচারীই বলা হত, এমনকি অতি নিম্নস্তরের শ্রমিকদেরও ) বেশী, তারাও সত্যিসত্যিই স্নেহ করত ওকে, সেটা সেই বয়সেই কতক বুঝেছিল । হীরু বলে একজন ছিল, হীরু প্রামাণিক, সবচেয়ে বৃদ্ধ ওদের মধ্যে, দাঁড় দিয়ে বাঁধা পুরুর পাথরের চশমা পরে কাজ করত—সে ওকে ঠোঙ্গা ভর্তি করে করে সটি দিত, ফলে এত সটি জমে যেত এক এক সময়—মা রাশি রাশি বিলিয়েও কুল পেতেন না । সটি দেবার সময় ওর গাল টিপে আদর করত, মুখে মুখে কত গল্প শোনাতে হাতে কাজ করতে করতে । তার মুখেই শব্দভূমির যুদ্ধ, ত্রিপুরাসুর বধ, বিক্রমা-দিত্যের বেতাল-সিঁধুর গল্প প্রথম শুনিয়েছিল বিনু । হীরুই ওর মাকে মাঝে বলত, ‘তোমার এ ছেলে মা একটা কেষ্টবিষ্ট হবে দেখে নিও । এর জন্যে আবার তুমি ভাবনা করো । দ্যাখো দিকি কেমন ঠায় একভাবে দাঁড়িয়ে গল্প শোনে, আর কী মিষ্টি কথা । ভগবানের দয়া থাকলে তবে এমন ছেলে মেলে মা ।’

আর কিছু না হোক, শব্দ এই জনোই চিরদিন হীরু প্রামাণিককে মনে থাকবে বিনুর । বহু দ্বন্দ্বের বহু সংশয়ের অন্ধকারের মধ্যে সে-ই প্রথম আশা ও আশ্বাসের আলো তুলে ধরেছিল সামনে ।

॥ ৪ ॥

কি যে ওদের বলে বা কি যে বলছে—এ প্রশ্ন মনে ওঠার বয়স নয় সেটা । ও কথা পরে মনে এসেছে । তখন আগেকার অনেক রহস্যের মীমাংসা হয়ে গেছে নিজের মনেই । তবে সবটা নয়, সম্পূর্ণ রহস্যটা পরিষ্কার হয়েছে অনেক পরে ।

বিনুর যা মনে পড়ে, মাসের প্রথম দিকে—প্রতি মাসেই একটা বিশেষ ঘটনার কথা, প্রায় একই ঘটনার পুনরাবৃত্তি বলা চলে—মা কোন একটা সন্ধ্যায় ক্ষীণ ‘সেজ-এর আলোতে বসে দীর্ঘকাল ধরে চিঠি লিখতেন একখানা—সেই চিঠি নিয়ে পরের দিন ওদের বামুনমা কোথায় যেতেন, ফিরে এসে মায়ের হাতে কয়েকটা টাকা দিতেন—কোন মাসে পঞ্চাশ কোন মাসে ষাট । প্রতিবারই বিনু লক্ষ্য করত, মা টাকা গুনে নিয়ে একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলতেন । কখনও কখনও একটা হতাশাসূচক মৃদুভঙ্গী করতেন । বিনু জ্ঞান হয়ে পর্যন্তই দেখেছে তার স্বপ্নভাষিণী মা কেমন যেন সর্বদা বিষণ্ণ লান হয়ে থাকেন—সেটা যে বিষণ্ণতা, সে কথাটা বুঝতে দেরি হয়েছে অবশ্য, তবু তিনি যে আর পাঁচটা মেয়েছেলের মতো নন, এমনকি অন্যান্য বিধবাদের মতোও নন, সেটা তখনই লক্ষ্য করেছে বৈকি—কিন্তু এই টাকা চাইতে পাঠানোর ( চাইতে তো বটেই নইলে বামুনমার হাতে ঠিঠি পাঠানোর অর্থ কি ? ) দিন ও পাওয়ার দিন সে বিষণ্ণতা আরও

বাড়ত। যেন মর্মান্তিক একটা অপমানে তাঁর সদৃশ্যের মূখ আরক্ত হতে থাকত ক্ষণে ক্ষণে, দুই চোখ জলে ভরে আসত, সে জল সামলাতে রীতিমতো কষ্ট হত তাঁর।

কোন কোন দিন হতাশাটা গোপন করাও যেত না।

ক্ষুধ দৃষ্টিতে সামনের দস্তদের বাড়ির শ্যাওলাধরা দেওয়ালটার দিকে চেয়ে বলে উঠতেন, ‘ছেলেমেয়েদের জামা নেই, আমার সেমিজ চাই, লেপের ওয়াড় ছিঁড়ে ধুলোধাবাড়ি উড়ে গেছে—অন্তত পনেরোটা টাকা বেশী দিতে বলেছিলুম—তাও দিতে পারল না!’

সঙ্গে সঙ্গে বামুনমা যেন চাপা গলার গর্জন করে উঠতেন, ‘বেশ হয়েছে, তুমি যেমন তোমার তেমনি হয়েছে। বলে আপনার ধন পরকে দিয়ে দৈবস্ত বেড়ায় মাথায় হাত দিয়ে। তা তোমার হয়েছে তাই। যার আজ পাঁচটা প্রিতিপালি নিয়ে থাকার কথা—আজ তাকে পরের কাছে হাত পাততে হয়। ভিক্টর মতো করে। হাত্তোর কপাল রে!’

সঙ্গে সঙ্গে মা যেন সর্ষ্বৎ ফিরে পেতেন, ‘তুমি চুপ করো, চুপ করো বামুনদি! আর পাড়া মাথায় করো না—ব্যাগস্তা করি। শূদ্ধ শূদ্ধ—যে শূদ্ধবে সে হাসবে, টিটকারি দেবে।’

এই নাটকই ঘটত প্রতিমাসে।

দিন যে খুব কষ্টে কাটছে সেটা কারও কাছেই চাপা থাকত না। বাড়িভাড়া মাসে ত্রিশ টাকা, সেটা ওর মা হাতে টাকা আসামাত্র মিটিয়ে দিতেন—তা যত কষ্ট যত অভাবই হোক। বলতেন, ‘খাই না খাই বৃকে হাত দিয়ে পড়ে থাকি, লোকে কথায় বলে। তা সেই পড়ে থাকার জায়গাটা ঘোচাতে চাই না। সব দুঃখই হয়েছে, এখন পথে গিয়ে বসাই বাকী—তা নিদেন যদিদিন কাটে!’

ত্রিশ টাকার মধ্যে আসত নিচের তলার ভাড়াটীদের কাছ থেকে—দশ বা বারো, ঐরকম! ঠিক কে কত দিত তা বিন্দু জানে না, কখনও জিজ্ঞাসা করে নি। তবে অধেকের কম এটা জানে। কারণ মা প্রায়ই ক্ষোভ প্রকাশ করতেন, ‘জাতও গেল পেটও ভরল না, আমার হয়েছে সবদিকেই তাই। আশ্বেকটা বাড়ি নিয়ে বসে আছে তাই বলে তো আর ভাড়া অশ্বেক দেয় না। অথচ হাজাররকম ফৈজৎ তার জনো, হাজারো অসুবিধে!’

খাওয়া পরা—কষ্ট সব দিকেই। যুদ্ধ বেধেছে কোথায়—জার্মান আর ইংরেজের মধ্যে—তার জনো এখানে জিনিসপত্তরের দাম অগুন হচ্ছে। কিছুতেই ঐ বাঁধা টাকায় আর সংসার চলে না—একথা মা বামুনমা দুজনেই বারবার বলতেন। দুধ কমিয়ে দিতে হয়েছে। চার সের করে দুধ টাকায়, রোজ একসের নিলেও মাসে সাড়ে সাত-পোনে আট টাকা। তাই জলের অজুহাতে রোজের যোগান কমিয়ে আশের করে দেওয়া হয়েছে, ‘শূদ্ধ শূদ্ধ বাছা গুচ্ছের দাম দিয়ে উনশূর্নি জল কিনতে পারি না আর’—বামুনমা শূর্নি দিয়েছিলেন। আগে জল খাবার বাঁধা ছিল—পরোটা আর মিছিরির শূর্ট, \* এখন সে জায়গায় হয়েছে রুটি

\*গাঢ় চিনির রস একরকমের। মিছিরির কারখানায় বিক্রি হত। হাতীবাগানের দিকে কুঁদো মিছিরির কারখানা ছিল, সেখানে বাটি পাঠিয়ে আনাতে হত। সম্ভবত মিছিরির

আর গুড়। রাতের জন্যে রোলার আটার রুটি হত, তাই বাসি থাকত। সকালে আর করা হত না, কাঠ-কয়লার দাম বেড়ে গেছে অনেক, সে খরচও কমাতে হয়েছিল। দুধের বদলে শর্ট ফর্টিয়ে তাতে একটু দুধ দিয়ে খাওয়ানো হত। বিশ্বা কাঠখোলায় সর্দাজি ভেজে জলে সৈন্দ্র করে তাতে দুধ আর গুড় মিশিয়ে খেতে দিতেন বামুনমা, (বর্তমানে অনেক আধা-বিলতী হোটেলের ‘পারিজ’ বলে খেতে দেওয়া হয়), বলতেন, ‘সর্দাজি যে খুব পোষ্টাই, ঠিকমতো সৈন্দ্র হলে ও দুধের ডবল কাজ করে। গরীব দুঃখীরা কি দিয়ে ছেলে মানুষ করে বলো। তারা কি আর দুধ কিনে খাওয়াতে পারে! জলে কাঁচা সর্দাজি সৈন্দ্র করে তাই গেলায় ছেলেরপিলেদের।’

এত করেও তবু ঠিক ঐ পঞ্চাশ-ষাট টাকায় চলত না। প্রতি মাসেই কিছু কিছু ধারবাকী পড়ত। উটনোর দোকানেই বেশী, হাটখোলার এক কাপড়ের দোকান থেকে কাপড় কেনা হত—সেখানে ধার দিত, মা চিঠি লিখে পাঠালেই বামুনমার হাতে কাপড় দিয়ে দিত তারা, যা দরকার। এরা নাকি বিনুর বাবার আমলের লোক, ‘অনেক খেয়েছে তাঁর’ মায়ের ভাষায়, তাই কড়া তাগাদা কখনও করত না। তবু তিন চার মাস বাকী জমলে একবার করে গোমস্তা পাঠাত। মদুদীর দোকানের নীলকমল নিজেই আসত অবশ্য। এসে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে মাথা চুলকোত, আর মায়ের মূখের দিকে ছাড়া সর্বত্র তাকাত, বারান্দার লোহার থাম, শিকের রেলিং, ওপরের কাঠের কঁড়িবরগা, মায় বারান্দায় এক কোণে রাখা পেতলের গংগলটার দিকেও। তাতেই মা বুঝে নিতেন। আশ্তে আশ্তে বলতেন, ‘আমার মনে আছে নীলকমল।’ সঙ্গে সঙ্গে নীলকমল এতখানি জিত কাটত ‘না না, সেকি কথা আশ্তে, ওকথা আমার মনেও আসে নি। ছি ছি, আপনাদেরই তো দোকান’ বলতে বলতে নিশ্চিন্ত হয়ে চলে যেত।

এই রকম ক্ষেত্রে তিন-চার মাস অন্তর মাকে লোহার সিন্দুক খুলতে হত। সোনা বেরত একটু আধটু। মা তাঁর অভ্যস্ত শ্লান গম্ভীর মূখেই বার করে দিতেন কিন্তু বামুনমার অত ধৈর্য ছিল না। তিনি ফোঁস ফোঁস করে দীর্ঘ-নিঃশ্বাস ফেলতেন আর কপাল চাপড়াতেন। বলতেন, ‘তারপর, আর? নশো পঞ্চাশ মণ সোনা তো আর নেই। কতকাল এমন তলাগুঁছি দিতে পারবে?’

মাও নিঃশ্বাস ফেলতেন তখন, বলতেন, ‘কী করব বলো, তাই বলে তো আর দাঁড়িয়ে অপমান হতে পারি না! যারা কোনদিন পায়ের দিক ছাড়া মূখের দিকে তাকায় নি—তারা দুটো কথা বলে যাবে, সে সহিতে পারব না। যদি ধূলো-গুঁড়ো থাকবে তদিন মান বজায় রেখে চলব, তারপর মা গঙ্গা তো আর শুকোন নি—তাই যদি অদৃষ্টে থাকে, তাতে গা-ঢালা দোব। যতদূর পারছি টেনে চালাচ্ছি, এরপর টানতে গেলে ছেলেমেয়েদের উপোস করিয়ে রাখতে হয়। এই তাই তুমি আঁপাঙ খাও, তোমাকে একপল্য দুধ দিতে পারি না।’

বামুনমা চোখ মূছতে মূছতে ঝংকার দিয়ে উঠতেন, ‘রেখে বসো দিকিন। বাচ্ছাগুলো এক ফোঁটা দুধ পাচ্ছে না। উনি বড়ো মাগী আমার জন্যে চিন্তে

কুঁদো ছাঁচ থেকে বার করে খালায় রাখলে সেটা ঝরে পড়ত, সেটাই। ঠিক জানা নেই—কীভাবে আসত ওটা।



করতে বসলেন ।’

প্রসঙ্গটা অন্য খাতে বওয়ার ফলে তখনকার মতো বামুনমার সান্ন্যাস্যোগ ধিক্কার থেকে অব্যাহতি পেতেন মা, কিন্তু নিজের ভবিষ্যৎ-চিন্তা থেকে পেতেন না । অন্ধকারে বসে বসে দীর্ঘক্ষণ ধরে চোখের জল মোছার প্রয়োজন হত তাঁর—আর কেউ না জানুক, বিনু তার সাক্ষী আছে ।

কিন্তু মার অসীম ধৈর্য আর অপরিসীম সহনশীলতা মাঝে মাঝে তাঁকে ত্যাগ করে । বামুনমার ভাষায় ‘বাসুকি মাথা নাড়েন এক একবার’ ।—সঙ্গে সঙ্গেই ব্যাখ্যা করে বলতেন, ‘মা বাসুকি এই পৃথিবীটাকে ঠায় ধরে আছেন, সে কথা একবারও এক সময়ের জন্যেও জানতে দেন না, তবু অমর হোন আর যা-ই হোন, মানুষের শরীর তো—মাঝে মাঝে ঘাড় বদল করতে হয়—সেই সময়গুলোতেই ভূমিকম্প হয়, পাহাড় ফেটে কোথাও কোথাও আগুন বেরোয় ।’

মাও যেন মধ্যে মধ্যে আশ্রয়গিরির মতোই ফেটে পড়তেন । সবচেয়ে বিচলিত হতেন তিনি ছেলেমেয়েদের খাওয়ার দৈন্য কি পোশাকের একান্ত দুরবস্থা দেখলে । বলতেন, ‘রাজার ছেলেমেয়ে ওরা, জন্মেছে গাড়িঘোড়া চাকর-বাকর লোকলস্করের মধ্যে, ঘটি ঘটি দুধ নদীমায় গেছে—একটু কেউ দুখদরদ করেনি । ওদের কি এইভাবে থাকার কথা, না এত কষ্ট সহ্য হয় ওদের ।’

কখনও বা বলেন, ‘এই শহরে হাটের ফিরিঙ্গি ওদের চারদিকে, একডাকে চিনবে সবাই ! আজ ওরা ছেঁড়া কাপড় পরে বেড়াচ্ছে । কী বলব, ভগবানের মার ।’

বামুনমাও সঙ্গে সঙ্গে ফোঁস করে ওঠেন, ‘তা তুমিই বা চুপ করে থাকো কেন ? দেবার মতো পরিচয় দাও না কেন ? তুমি তো আর মিথ্যে বলবে না, তোমার ভয়টা কিসের ? তাদের সাধ্য থাকে তারা বলুক যে তুমি মিছে কথা বলছ ।’

সঙ্গে সঙ্গে মা যেন চুপসে যান । জোঁকের মূখে নুন পড়ার মতো অবস্থা হয় । আবারও তাঁর সেই বিষম স্তম্ভতার আবরণ নেমে আসে, নিজেকে যেন গুটিয়ে নেন শামুকের খোলার মধ্যে গুটিনোর মতো ।

তবু এভাবে যে চলবে না তা মাও বোধহয় বুদ্ধিতে পারছিলেন, এখানে থাকলে তাঁর ছেলেমেয়েরা মানুষ হবে না এ পাড়ায় ।

পাড়াটা অদ্ভুত । সম্ভ্রান্ত ভদ্রলোকদেরও যেমন বাস, বনেদী নামকরা পরিবার—তেমন কিছ দুঃখ পতিতাদেরও । তাদের সে-আড়ডা ওদের বাড়ি থেকে এমন কিছ দূরেও নয় । তারা দিনের বেলা সাধারণভাবেই রান্না খাওয়া করত, চুল শুকোত—বিনুদের ছাদ থেকে দেখা যেত । রাতে সেসব বাড়ির চেহারা যেন পাণ্ডে যেত । হার্মোনিয়ামের শব্দ উঠত, গানের সুর ভেসে আসত । কিছ অবাঞ্ছিত কোলাহলও ।

তাছাড়া পিছনে বসতি ছিল, সেখানেও গৃহস্থ, হাফ-গৃহস্থ এবং পুরোপুরি অ-গৃহস্থে মেলানো ছিল অধিবাসীরা । এদের গল্পলানী নীরদা দুধ দিতে আসত—তার বর দুধ কিনে আনত কোথা থেকে, তাতে আরও খানিক জল মিশিয়ে সেই দুধের যোগান দিত—তার সিঁথিতে সিঁদুর হাতে লোহা, এগুলোর সম্যকার্থ পরে বন্ধুতে পেরেছিল বিনু—কিন্তু শৈল ঝি বর বলত না, বলতো ‘মানুষ’—

সেও ঐ বসিততেই নীরদাদের পাশের ঘরেই থাকত। একদিন বামুনমা বলছিলেন সরস্বতীর মাকে বিন্দুর মনে আছে—‘ঐসব যে কি দেখছ ওখানে সবই ওই। সকলেরই ঐ ‘মানুষ’—কারও বা বাঁধা শৈলর মতো, মাগ-ভাতারের মতো বাস করছে—পালিয়ে এসেছে কোথাও থেকে—কিঁবা অনেকদিন ধরে জোড় বেঁধে আছে—কেউ বা দিনে বাসন মাজে বাড়ি বাড়ি, রাত্তিরে মদুখে এরারুট মেখে লম্প হাতে দাঁড়ায়।’ জিনিস একই।’

বিন্দু তখন অনেক কথাই বদ্বত না, বদ্বত : তাও ঝাপসা ঝাপসা। কিন্তু মনে ছিল প্রায় সব কথাই, এখনও মনে আছে। রান গভীর হলে হামেশাই ঐদিক থেকে চেঁচামেচি কান্নাকাটির আওয়াজ পাওয়া যেত—বসিতর দিক থেকেই শব্দটা আসত। সন্নিবে এই যে এরা তার আগেই বেশির ভাগ দিন ঘুমিয়ে পড়ত। তবু এক-একদিন, চিৎকার চরমে উঠলে শিশুদের ঘুমও ভেঙে যেত। ওরা চমকে উঠে শুনত অদূরেই কোথাও একদিকে পদ্রুকের প্রবল হুংকার আর একদিকে নারী-কণ্ঠের আত্ননাদ। তার সঙ্গে দুমদাম শব্দ। মারবার শব্দই যে সব তাও না, এক পক্ষ দরজা বন্ধ করে আত্মরক্ষার চেষ্টা করছে অপর পক্ষ লাথি মেরে সে দরজা ভাঙছে বা ভাঙ্গার প্রয়াস পাচ্ছে।

মা চাপা গলায় বামুনমার কাছে আক্ষেপ করতেন, ‘এ পাড়ায় আর একদিনও বাস করা উচিত নয়। রাজাবাবুরা যে কি করে সহ্য করেন কে জানে। দিন-দিন ছোটলোকপনা বেড়েই যাচ্ছে। কবে যে রেহাই পাব এ নরক থেকে তা জানি না।’

‘রেহাই আর পাবে কি করে বলো।’ জবাব দিতেন বামুনমা। ‘বলে আছে গরু, না বল হাল, তার দুঃখ সর্বকাল। তোমার যে সব থেকেও নেই। কে বা উষ্মা করে বাড়ি খুঁজছে আর কে-বা মাথার ওপর দাঁড়িরে অন্যন্তরে উঠিয়ে নিয়ে যাচ্ছে।’

‘যাবই বা কোথায়। একানে বাড়ি পাঁচিশ-তেরিশ টাকায় পাওয়াও তো মদুখের কথা নয়।’

‘কেন নয়? এত বড় বাড়ি আমাদের দরকারই বা কি। দুখানা ঘর হলেই তো চলে যায়। মানিকতলা নারকেলডাঙ্গার দিকে শুনছি দশ-বারো টাকায় ছোট ছোট বাড়ি ভাড়া পাওয়া যায়।’

মা সভয়ে উত্তর দিতেন ‘না বামুনদি, সে অজ পাড়ারগায়ের মতো জায়গা! আমি দু-একবার গেছি। মার সঙ্গেও গেছি, ওর সঙ্গেও। সে আরও খারাপ খারাপ বসিত সব আর দু পাশে কাঁচা নাল। ১০ টকের জ্বালায় পালিয়ে গিয়ে তেঁতুল-তলায় বাস—ওতে আর দরকার নেই।’

ছেলেমেয়েরা ঘুমোচ্ছে মনে করে তাঁরা চাপাগলায় কথা কইতেন, কিন্তু ওধারে যারা ক্ষেপে মহামত্ত হয়ে উঠেছে তাদের অত বিবেচনা থাকবে সে তো সম্ভব নয়—সদুতরাং ঘুম ভেঙ্গে বিন্দুরা যেমন ওদিকের তজন-গজন আফালন-প্রতিআফালন শুনত—তেমনি এদিকের কথাও। ক্রমশঃ এ চেঁচামেচির কারণও জানতে বাকী রইল না। শৈলই এক-একদিন এসে বামুনমার কাছে কাঁদাকাটা করত, কাপড় সরিয়ে পিঠে বদুকে বাহুতে মারের দাগ দেখাত। ওদের মানুস’

সবাই নাকি সমান, শূদ্ধ ওর কেন, আর যারা যারা আছে সবাই ঐ এক ছাঁচে গড়া, মদ কি তাঁড়ি একটু পেটে পড়ল কি ওদের ভাষায়—‘ভূতের নেতা’ শূদ্ধ হয়ে গেল। চেঁচামেঁচি বাসন ভাঙ্গাভাঙ্গি মারধোর। তারপর অবিশ্যি ঠান্ডা হলে আবার খোশামোদ করে, হাতে পায়ে ধরে অনেকে। কেউ কেউ তাও নয়—পরের দিন সে ঘটনার জের ধরে অনুরোধ করতে এলে আরও ঘা-কতক চিৰিচিৰিয়ে দেয়। যাদের ‘বিয়েলা বর’ অর্থাৎ যারা বিবাহিত স্বামী-স্ত্রী—তারাও নাকি এ নিয়মের বাইরে নয়।

এসব গা-সওয়াও হয়ে গেছে। তবে নাকি কোন কোন দিন যখন মাঠা ছাড়িয়ে যায় তখনই বাইরে এসে অপরের কাছে কান্নাকাটি করে। শৈলও করত, বলত, ‘কেন কিসের জন্যে এমন পিচেশের মতো আচরণ (কয়েকটা বেশ শূদ্ধ ভাষা বলত শৈল, আজও বিন্দু মনে আছে) করবে শূনি? আমিই বা সইব কেন? আমাকে ওজগার করে খাওয়ায়? না পাঁচখানা গয়না গাড়িয়ে দেয়? উলটে আমি গতরে খেটে যদি বা দূ-এক ভরি রূপো করি—সেগদুলোও বেচে খেয়ে বসে থাকে। তবে কিসের এত দঃভাষ্য? এই আমি বলে দিলুম বামুন মা, এই শেষ। আর যদি ওর ভিজে সলায় ভুলি তো কি বলছি। ও না যায় আমিই অন্যন্তরে বাসা করে চলে যাবো। যত কালে গতরে খাটব ততকালে খাবো, এই তো? তবে আমার কিসের মানদুশ উনি? ভাত দেবার ভাতার নয় নাকি কাটবার গোসাই এলেন আমার। কাজ করতে না পারি রাজেন্দর মল্লিকের চিড়িয়াখানায় \* গিয়ে কাঁসি পেতে বসলেই হবে। একবেলা যে খাওয়াবে সে মরোদও তো নেই।’

বামুনদি এসব কথাবার্তায় রস পেতেন বোধহয়। তিনি বিশেষ বাধা দিতেন না, কিন্তু খুব বাড়বাড়ি হলে মা ওপর থেকে ধমক দিয়ে বলতেন, ‘কী হচ্ছে কি শৈল? ছেলেপিলেরা শুনছে—ওসব কথা এখানে কেন? যা করবার করো—মুখে গাব্জে লাভ কি?’

ওতেই কাজ হত। মাকে ভয় করত শৈল, সঙ্গে সঙ্গে চূপ করে যেত। শূদ্ধ কিছু পূর্বের তজ্জনটা বর্ষণে পরিণত হত; ফ্যাঁচ ফ্যাঁচ করে কাঁদত আর চোখ মুছত।

তাই বলে এ লীলা—বামুনমার ভাষায় ‘দুপুরে মাতন’ শূদ্ধ ঐ খোলার ঘরেই সীমাবদ্ধ ছিল ভাবলে ভুল করা হবে। ওদিকে সেগদুলো মার্কা মারা বাড়ি ছিল সেগদুলোতেও এক একদিন হার্মোনিয়মের সুর ছাপিয়ে অসুরের গর্জন উঠত। তবে সে কম। ওখানে নাকি বাঁধা বরাব্দই বেশী। মাঝারি দরের পতিতালয় ছিল এগদুলো। এসবও কান পেতে থাকার অভ্যাসের ফলে শূদ্ধে বিন্দু, তখন না বদলেও মনে করে রেখেছে—পরে জ্ঞান অভিজ্ঞতা বাড়ার সঙ্গে পুরো অর্থাৎ ধরেছে। উঁচুদের পতিতা-পল্লী বলতে তাদের পাড়ার উত্তরে রামবাগান বলে যেখানটা—সেই পাড়াটাকে বোঝায়। এগদুলো

\* চোরবাগানে রাজেন্দ্র মল্লিকের মার্বেল প্যালেসের চিড়িয়াখানা এককালে বিখ্যাত ছিল। তারই সংলগ্ন অতিথিশালায় আগে আগত সমস্ত প্রার্থীকেই খেতে দেওয়া হত। অতিথিশালার উল্লেখ না করে সাধারণ লোক চিড়িয়াখানাই বলত।

শুধুই বেশ্যা পল্লী, প্রায় অবিমিশ্র। এছাড়া দর্জিপাড়া থেকে জোড়াসাঁকো ওদিকে বৌবাজার লেবুতলায়—এমনি গৃহস্থে অগৃহস্থে মাথামাখি। চিহ্নিত পাড়া বলে কিছুর নেই। কণ্ণওয়ালিস স্ট্রীটের ওপরও এমনি কটা বাড়ি ছিল। জেনারেল রাসেলের কলেজের ছাত্ররা নষ্ট হত বলে নাকি লেখালেখি করে উঠিয়ে দিয়েছে অনেক, বাকী দু-একটা যা আছে, তাও উঠে যাবে।

যে বাড়ীটা ওদের ছাদের উত্তর-পশ্চিম কোণ থেকে দেখা যেত, বিনু'র দাদা রাজেন মাঝে মাঝে—অভিভাবিকাদের অনুপস্থিতিতে আলসের ওপর উঠে ভাল করে উঁকি মারত—সে বাড়ির পুরুষ আগন্তুকরা নাকি অধিকাংশই ছোটখাটো ব্যবসাদার। কারও কাপড়ের কারবার, কারও বা বড়বাজারে মশলা কি লোহার ব্যবসা। এদের উড়িয়ে দেবার মতো যথেষ্ট পয়সা নেই অথচ বাইরে একটি জলপাত্র (কথাটা সরস্বতীর মার মুখে প্রথম শোনে বিনু) না রাখলে নাকি চলে না, মানসম্মত বজায় থাকে না। সারাদিন খেটেখুটে এসে নাকি একটু ফুঁতি' করা দরকারও। তারাই সব কেউ মাসে পঞ্চাশ কেউ চল্লিশ দিয়ে বাঁধা মেয়েমানুষ রেখেছে। দু-একজন ছাড়া সন্ধ্যায় কেউ আসে না, ওবাড়ি জাগতে আরম্ভ করে রাত নটার পর। কয়েকজন সারা রাত থাকে তবে বেশিরভাগই নাকি গভীর রাত্রে বাড়ি ফিরে যায়—ধর্মপত্নী ও সন্তানদের কাছে। এরা একটু-আধটু মদ খেলেও মাতাল হয় না বড় একটা। কিন্তু কেউ কেউ—বিশেষ শনিবারে রেস খেলার ফলস্বরূপ (জিতলে ফুঁতি' করতে, হারলে অর্থশোক ভুলতে) মাগা হারিয়ে ফেলে, সেদিনগুলোতে বিস্তর ফোলাহলেব কিছু কিছু প্রতিদ্বন্দ্বি ওঠে। দু-একটা ঘরে মারপিট কান্নাকাটি—‘চোপরাও হারামজাদী জিভ টেনে ছিঁড়ব’ এবং তার জবাবে—‘ইঃ, কেন কিসের জন্যে চুপ করব, নত একেবারে পাঁচকুড়ি নব্বুই টাকা যেন ঢেলে দিচ্ছেন আমাকে তাই মাথা বিকিয়ে রেখেছি। যাও, যাও। তোমার মতো শানশাবাদ ঢের জুটবে আমার, এখনও দু-পায়ে জড়ো করতে পারি’, ইত্যাদি শোনা যেত। তবে সে অশান্তি বাধত কমই। আর বাধলেও এতদূরে তার শব্দ ঠিক পিছনের বিস্তর হাড়াই-ডোমাইয়ের মতো বিকটরূপে এসে কানে ঘা দিত না, ঘুম ভাঙলেও পরক্ষণেই আবার পাশ ফিরে ঘুমিয়ে পড়তে পারত অনায়াসে।...

ও বাড়ির সকাল আরম্ভ হত বেলা দশটার পর। দাদা আর দিদি ইংকুলে চলে গেলে মা যখন একটু ফুরসৎ পেতেন, বাড়ি দেওয়া বা আচার শুকনোরও কাজ থাকত না, বামুনদি বাইরে যেতেন খুচখাচ বাজারের প্রয়োজনে—তখন এক একদিন তিনিও চেয়ে থাকতেন, ঠিক কৌতুহলে বা কৌতুকে নয়, কতকটা অন্যান্যসকভাবেই চেয়ে দাঁড়িয়ে থাকতেন ওদিকের আলসেতে ভর দিয়ে।

তার কোল ঘেষে এসে বিনুও দাঁড়াত। এটা যে ওর মনের পক্ষে অস্বাভাবিক হতে পারে এমন বোধ তাঁর তখনও হয় নি—তার কারণ বিনু একে অবোধ অর্থাৎ খুবই ছেলেমানুষ তায় পাগল গোছের, এসবের কোন প্রভাব ওর ওপর পড়া সম্ভব নয়। আর ও কীই বা বোঝে?

কিন্তু বিনু তখনই অনেক জিনিস লক্ষ্য করেছে।

সেই সময়ে অর্থাৎ এগারোটায় ওদের পুরোপুরি সকাল হত। কেউ বা

শ্রম সেরে এসে ভেতরের বারান্দায় দাঁড়িয়ে চুল ঝাড়ত ভিজে গামছার আছড়া দিয়ে, কেউ বা গামছা কাঁধে নিয়ে কলে যাবার জন্যে প্রস্তুত হয়ে দাঁড়িয়ে গম্প করত—মুখের পান-দোকতা শেষ হলে তবে কলে যাবে বলে। কেউ কেউ বাবুদের কল্যাণে চা বস্তুটির সঙ্গে পরিচিত হয়ে গেছে—তারা কাঁসার কিশ্বা কলাইয়ের গেলাসে চা নিয়ে পা ছড়িয়ে বসে গম্প করছে। পেয়ালা হয়ত আছে কিন্তু সে বাবু এলে তখন বেরোবে ; অনবরত ব্যবহারে ভেঙ্গে যাবে বলে তাতে কেউ ওসময় চা খায় না। কারও পাখী আছে, সে খাঁচার দোর খুলে পাখীকে জল আর ছোলা কি ধান কিশ্বা পোকা দিচ্ছে। যার যেমন পাখী। ওপরতলার একজনের একটা হীরেমন ছিল, সেটা নানান কথা বলত, বিশেষ করে ওদেরই গলার নকল করে এক একসময় ভাংচাত। তার ফলে এক এক সময় তুমুল ঝগড়াও বেধে যেত পাখীর মালিকের সঙ্গে।

গম্প কি হত—তারও দু-চারটে শব্দ বা বাক্য কানে আসত বৈকি। বেশীটাই বিগত রাত্রির অভিজ্ঞতার রোমন্থন। কার বাবু কি আজব খবর এনেছে ; কে পোলিটির বাড়ি থেকে চপ এনেছিল—তার সঙ্গে আবার সর্ষেবাটা দেয় বেটারা ; কে রাত-দুপুরে ইলিশমাছ নিয়ে হাজির—খোড়োঘাটের ইলিশ ; যে এসব প্রত্যক্ষ প্রমাণ উপস্থিত করতে পারে না সে হয়ত বলে তার বাবু তার জন্যে পাশা ঝুমকো গড়াতে দিয়েছে, একভারি একেকটা—খুব ভারি হবে কিনা, কান কেটে যাবার আশংকা আছে কিনা সরলভাবে প্রশ্ন করে। বাবুরা তাঁদের সংসারের বিচিত্র কাহিনী ও গম্প করতেন এইসব রক্ষিতাদের কাছে, অনেক সময় দুঃখ-অশান্তির কথাও—তা শুনলে কখনও বিস্মিত হত সবাই, কখনও মুখে চু-চু ধরনের একটা আওগাজ করে সমবেদনা প্রকাশ করত। কখনও বা হাসা-হাসিও হত বাবুদের সংসারের কেচ্ছা নিয়ে—যেমন এক বাবুর বৌ টাকার নোট ধুয়ে আগুন-তাতে শুকিয়ে নেয়, কে মদুসলমান ধুনুদুরীর তৈরী বলে নতুন লেপ চৌবাচ্চার জলে ভিজিয়ে দিয়েছিল। তুচ্ছ উপলক্ষে ঝগড়াও বেধে যেত এক একদিন। কার বাবু কার দিকে নজর দিয়েছে—কে অপরের বাবু ভাঙ্গিয়ে নেবার জন্যে ছলাকলার ফাঁদ পেতেছে—এসবও প্রকাশ হয়ে পড়ত সেইসব বাগবিতণ্ডায়।

এর পর বাজার এসে পড়ত। শৈলর বোন আদুরী এ বাড়ির বাজার করে দিত—ঘর প্রতি মাসিক চার আনা বা আট আনার বিনিময়ে। রোজ যাদের বাজার করতে হত তারা আট আনা বা ছ-আনা দিত, যাদের একদিন অন্তর—তাদের সঙ্গে চার আনা বন্দোবস্ত। শেষোক্তদের পয়সা কম, তাদের রোজ মাছ খাওয়া সম্ভব নয়। কেউ কেউ রোজ রাঁধতও না। একদিন রোঁধে পরের দিনের জন্যে পান্তা রাখত—ফুলদুরি কি বেগুনি আনিয়ে কিশ্বা কাঁচা পিঁয়াজ লংকা ও তেঁতুল দিয়ে তার সঙ্গতি হত। আধ পয়সায় দুটো ফুলদুরি এনে তা চটকে তাতে নুন পিঁয়াজ লংকা ও কাঁচা তেল মাখলে পান্তাভাতের উৎকৃষ্ট উপকরণ হয়। রাত্রে জেনে কেউ কেউ পরোটা করে রাখত, কারও বাবু নিতাই কচুরি বা চপ-কাটলেট ইত্যাদি নিয়ে আসেন বলে তার দরকার হত না।

মাইনে ছাড়াও দূ-এক পয়সা বা আধলা এদিক-ওদিক করে মাসকাবারে প্রায় ঐ রকমই বাড়তি আয় হত আদুরীর। হয়ত বা এক-আধ আনা বেশীই। শৈলর মূখে—তার মন প্রসন্ন থাকলে, অর্থাৎ মানুষ স্বাভাবিকভাবে কাজ-কর্ম করে যখন দূ-চার পয়সা আনত, তখন—ও-বাড়ির অনেক খবরই পাওয়া যেত। কে কী খায়, কি রকম বাজার হয়, কার ক-ভরি সোনা আছে, কে এর মধ্যে কাশী থেকে বারাগসী কাপড় আনিয়েছে, কার বাবু বদল হল—ইত্যাদি ইত্যাদি! বোনের হিসেবে কারচুপির বাহাদুরীও বলে হাসা-হাসি করত। কুমড়োর আধ পয়সার\* ফালি দূ-পয়সায় পাঁচখানা পাওয়া যায়, তা প্রত্যেকের—চুরিও ঠিক নয়—কাছে আধ পয়সার হিসেব মিলোলেই তো একফালির দম বেরিয়ে আসে। ও বাড়ির কথোপকথন থেকে আদুরী মারফৎ অন্য কাহিনীও কিছু কিছু জানা যেত। ওদের মধ্যে যারা অভিজাত—তাদের কথাও, যেমন রামবাগানের বসন্ত, দর্জিপাড়ার কাঁচকামিনী ইত্যাদি। বড়লোকের কথা আলোচনা করেও সুখ—সেই হিসেবেই গল্প চলত—সত্যো-মিথ্যায় মিশে। কার প্রত্যহ শোলমাছের কালিয়া খাওয়া চাই, কে পুরো দূ চৌবাচ্ছা জলে স্নান করে। একজন চুপচুপে করে সর্ষের তেল মেখে বেসম দিয়ে তা তুলে সর মাখে, তারপর সে সর ময়দা দিয়ে তুলে সাবান মাখে, দামী বিলিতী সাবান, তারপর গায়ে গন্ধ তেল মেখে গামছা দিয়ে রগড়ে স্নান করে উঠে আসে—তাতেই নাকি ভেলভেটের মতো তার গায়ের চামড়া। এই সব তুচ্ছ-তুচ্ছ—ওদের কাছে অসামান্য কথা।

ও বাড়ির বাসিন্দাদের রান্না-খাওয়ার পাট সংক্ষিপ্ত। হয় মাছের তরকারি একখানা আর কিছু ভাতেপোড়া, নয়ত নিরিমিষ একটা ঝোল কি আলুর দম। তার মানে বেশীবেলা পর্যন্ত ওদিকে বাস্তু থাকলে চলবে না। একটা দেড়টার মধ্যে খাওয়া সেরে শূয়ে পড়ত সবাই। তখন খাঁ খাঁ করত বাড়িটা। ঘরে ঘরে দরজা বন্ধ। শুধু পাখীগুলো নিজের নিজের খাঁচায় বা দাঁড়ে বসে যা ডাকত কি কপচাত। টানা ঘুম দিয়ে একেবারে পাঁচটা সাড়ে পাঁচটায় আবার জাগত সবাই। এদেরও ছাদে এসে দাঁড়াবার সময় সেটা। ওঠার সঙ্গে সঙ্গে কর্মবাস্তুতা শুরু হয়ে যেত। চুল বাঁধা, গা-ধোওয়ার পালা। তখন আর সকালের ধীর-মন্থর ভাব থাকত না, কলে জল থাকতে থাকতে গা-ধোওয়া কাপড় কাচা না সারলে জল পাবে না। তাছাড়া সন্ধ্যার আগেই—দিনের আলোতে প্রসাধনপূর্ণ শেষ হওয়া প্রয়োজন। অনেকের ঘরেই রেড়ির তেলের পিদ্দীম বা সেজ ভরসা। বড় জোর কেরোসিনের চিমনির আলো। তাতে পরিপাটি প্রসাধন হয় না। আর, সকাল সকাল প্রস্তুত হয়ে থাকাও দরকার—কার মালিক কখন এসে পড়ে ঠিকও তো নেই।.....

দূর থেকেই আবছা আবছা ছবি চোখে পড়ত। ওদের সঙ্গে প্রত্যক্ষ যোগাযোগের কথা মা ভাবতেও পারতেন না, হয়ত ওরাও নয়—কিন্তু শেষ পর্যন্ত একটা অতি নোংরা ব্যাপার নিয়ে সে অঘটনও ঘটে গেল। আর তাইতেই মা ও-

\* চার আনা-বর্তমান ২৫ নয়া পয়সা। আট আনা-৫০। আগেকার ৬৪ পয়সায় ১ টাকা হত—এখন ১০০ নয়া পয়সায়। সেই পরিপ্রেক্ষিতে আধ পয়সা কম্পা করুন।—যাঁরা তামার আধলা দেখেননি।

বাড়ি ছাড়ার জন্যে ব্যস্ত হয়ে উঠলেন। সত্যি-সত্যিই উঠে-পড়ে লাগলেন যাকে বলে। বামুনমাকে বললেন, ‘ওদের কাকাকে লিখছি, সে না করে আমিই ব্যবস্থা করব যেমন করে পারি।’

॥ ৫ ॥

বিনুদের নিচের তলায় তখন যে ভাড়াটে ছিল—মানে যার নামে ভাড়া—তার নাম শিবু। শিবচরণ দত্ত। শিবু, শিবুর মা ভবতারিণী, মেয়ে চপলা আর সরস্বতী। ছোট সংসার, ঝগড়া কম—এই ভেবেই মা ভাড়া দিয়েছিলেন। এর আগে ছিল যারা—তারা তিনজন, এরা চার। আগে লক্ষ্মী সরস্বতীই নাকি নাম রেখেছিলেন ভবতারিণীর শ্বশুর, কিন্তু শাশুড়ি তা পাশে দেন। বলেন, ‘ওমা, মেয়ের নাম লক্ষ্মী রাখতে আছে। মেয়ে তো পরের বাড়ি যাবে, ঘরের লক্ষ্মী পরের বাড়ি দেবো? না, না, ও নাম চলবে না।’ তিনি নাকি অনেক নাম রেখেছিলেন, নিজে সেই সব নামেই ডাকতেন কিন্তু তার কোনটাই চালু হয়নি। ভবতারিণীর বাপের বাড়ি থেকে চপলা নাম দিয়েছিল সেইটেই বহাল আছে, হালফ্যাশানের নাম বলে।

শিবু কোন এক সাহেবের অফিসে কাজ করত, মাইনেও মোটা—মাসে চল্লিশ টাকা পেত। দশ হাজার টাকার কোম্পানির কাগজ জমা রেখে ক্যাশিয়ারের চাকরি পেয়েছে। অবশ্য তার সুদ আলাদা পায়—যেমন পাবার।

এমন ভাল ছেলে এতদিনে তিনটে বিয়ে হয়ে যাবার কথা—ভবতারিণীর ভাষায়। হয়নি তার কারণ চপলা। শিবুর বাবা শেয়ার মার্কেটের দালাল ছিলেন, একবার লোভে পড়ে নাকি নিজেই কিছু টাকা লুণ্ঠী করেন—তাতে অনেক টাকা ডোবে, পৈতৃক-বাড়ির অংশ ভাইদের বিক্রী করে দিতে হয়। সেই সময়ই চপলার সম্বন্ধ আসে। সে ছেলেও ভাল! মর্গিহাটায় দোকান আছে, ভাইদের সঙ্গে এজমালি, তবে ভাল আয়—এ সব খোঁজখবর নিয়েই বিয়ে ঠিক হয়। ছেলের বয়স কম, দেখতে ভাল, এখন থেকেই দোকানে বেরুচ্ছে—এক কথায় হীরের টুকরো।

সেটা তার বাবাও জানতেন। জেনে বুঝেই দর হেঁকে ছিলেন, দশ হাজার টাকা নগদ, একশো কুড়ি ভরি সোনা। অনেক বলে কয়ে, বলতে গেলে হাতে-পায়ে ধরে নগদটাকে সাত হাজার আর সোনাটাকে নব্বুই ভরিতে দাঁড় করান শিবুর বাবা। বিয়েও হয়ে যায়। প্রায় সর্বস্বান্ত হয়েই বিয়ে দেওয়া—কিন্তু বিয়ের ছ-মাসের মধ্যেই সন্ন্যাস রোগে চপলার শ্বশুর মারা গেলেন। ইঠাৎ একেবারে। সমস্ত দোষটা পড়ল চপলার ওপর। অলঙ্করণে অপম্মা সর্বনাশী বৌ বলে শাশুড়ি লোক দিয়ে বাপের বাড়ি পাঠিয়ে দিলেন। এ নিয়ে নালিশ একদমার কথা তখন কেউ ভাবতেই পারত না। আর করলেই বা কি, বড় জোর চার টাকা কি পাঁচ টাকা মাসিক খোরাকী হুকুম হত আদালত থেকে। সে টাকা ঠিকমতো না দিলে আবার নালিশ করতে হবে। কে অত-শত ঝামেলা করে?

তখনও চপলার বিষের দেনা শোধ হয়নি। ঐ আঘাতে শিবদুর বাবাও মারা গেলেন বছর না ঘুরতে। ভাগ্যে শিবদুর চাকরিটা তার আগেই হয়ে গিছিল তাই কারও কাছে হাত পাততে হল না। কম ভাড়ার বলে ওরা আগের বাড়ি ছেড়ে এখানে চলে এল। ভবতারিণীর প্রতিজ্ঞা—দেনা শোধ না হলে তিনি সরস্বতীয় বিষে দেবেন না। তাঁর হাতে যে কিছু নেই তা নয়, বেনের-মেয়ে, বেনের ঘরের বৌ, কিছু কোম্পানির কাগজ আর গহনা থাকবেই—তবে সে রাখা অবরে সবরে কাজে লাগবে বলেই—মানুষের বিপদ-আপদ কখন কি হয় কেউ তো বলতে পারে না। এখন বিষে দিতে গেলে আবার দেনা করতে হবে। আর আগের শোধ না হলে আবার দেনা দেবেই বা কে, তিনিই বা নেনেন কোন সাহসে? আর বোনের বিষে না হলে শিবদুর বিষের তো প্রশ্নই উঠছে না।

‘তবে তাও বলে দিচ্ছি, আমি ঠিক করেছি, যদি তেমন ঘর-বর পাই, অনি জাতের মতো আমিও পরিবর্ত বে দোব। মানে আর এক জোড়া ভাইবোন দেখে ভাইটার সঙ্গে আমার মেয়ের বে দোব, বোনটাকে ঘরে তুলব বৌ করে। তাহলেই জন্ম থাকবে। টিপোছো কি টিপেছি। আমার মেয়েকে তারা কষ্ট দেয়—তাদের মেয়েও আমার হাতে থাকবে—শোধ তুলতে হয় কি করে তা আমিও দেখব।’

বিন্দু পরে দেখেছিল, ঠুঁদের কাছে স্বজাতি ছাড়া সবাই অনি জাত বা ভিন্ন জাত, তা সে ব্রাহ্মণই হোক আর খুব নিচু কোন জাতই হোক—এবং ভাল-মন্দ নির্বিশেষে তাদের আচরণ সমান অবজ্ঞায়।

এই অথথা বিলম্বে শিবদুর বা সরস্বতী কেউই খুশী ছিল না—বলা বাহুল্য। সরস্বতীর বয়স—তার মা বলতেন, ‘এই ষেটের বারো পূর্ন হয়ে তেরোয় পা দিয়েছে। বের বয়েস এই সবে হয়েছে ধরো। অরক্ষণা তো আর হয়ে যায়নি। এখন তো এমনিভাবেই চল হয়েছে, আজকালকার দিনে তো আর সে পাঁচ বছর ছ’ বছর বয়সে কেউ বে দেয় না, সেকাল নেই। পাড়গাঁ অণ্ডলে হয়ত আছে—আমাদের কলকেতা শহরে বড় না করে কেউ বে দেয় না।’

সরস্বতী আড়ালে গজরাত; ‘তেরো! তেরো আবার আসছে জন্ম হবে। কত আর বয়েস নরুকেবে বড়ী। ষোল পার হয়ে এইচি কবে। দাদা বাইশ, চপলার উঁনশ, আমি এই সতোরোয় পা দিলুম।’

কখনও কখনও ছাদে কাপড় তুলতে এসে চাপা গলায় বলত—মার প্রাণপণ চেষ্টা ওদের কাপড়ের ছোঁয়াচ বাঁচাবেন, আর ওরা কেবলই আমাদের কাপড়ের পাশে কাপড় দিত, তাই নিয়ে অশান্তির অন্ত থাকত না, ‘ঐ বুঝি কাক বসল, মাথাটা খেলে আমার’ এই বলতে বলতে ভিজে গামছা জড়িয়ে নিয়ে সে কাপড় আবার কেঁচে নিতেন—‘মা কি কম কঞ্জুস নাকি! মার হাতে বড় দিদমার দয়ুণ বেশ চার্টাট কোম্পানীর কাগজ আছে, সেগুলোয় কিছুতে হাত দিতে চায় না। বাবা যার কত দুঃখ পেয়ে মল। চিকিৎসেটা পঞ্জন্ত করাল না একটু ভাল করে। কোম্পানীর কাগজ যেন স্বগগে যাবে ওর সঙ্গে। দাদাকে দিয়েছে আপিসে জমা দেবার জন্যে, তা-ই রসিদ নিখিয়ে নিয়েছে যে ধার বলে নিলুম। কেন, পরিবর্ত করবে তাই করোনা। তাতে তো আর নগদ টাকা লাগবে না। আর সোনা—তা মা দিতে পারে না? টাকাই মার কাছে স্বগগ, টাকাই ইণ্ডি!’



আগে যারা ছিল তাদের কথা বিশেষ মনে নেই বিন্দুর, এদের কথা এখনও সব স্পষ্ট মনে আছে। এদের কাছ থেকে শিখেছেও অনেক। ভবতারিণী বিন্দুর মাকে বলতেন, ‘বড় বামুন দিদি’ আর বামুনমাকে বলতেন ‘ছোট বামুন দিদি’—যদিচ বামুন মা মার চেয়ে বয়সে বেশ বড়ই ছিলেন। ভবতারিণী বলতেন, ‘জানো বড়-বামুনদি, আমাদের নিয়ম হচ্ছে টাকা হাতে এলে—তা মাইনেরই হোক আর কারবারের লাভের টাকাই হোক, আগে কিছু সিরিয়ে বাস্কয় ফেলব। তারপর যদি সংসার না চলে মাসের শেষে খুব ঠেকে পড়ি—কুছ পরোয়া নেই—বাস্কর কাছ থেকে ধার করব আবার। পরের মাসের টাকা পেলে সুদসুন্দু কড়ায়ক্রান্তিতে শোধ ক’রে দেব।...এ নইলে ঘরে লক্ষ্মী থাকেন না। ভিন্ন জাতের মতো যথাসব্ব পেটটায় নমো করলুম—আর মাসের শেষে ছুটলুম পরের দোরে ঘটিবাটি বাঁধা দে টাকা ধার করতে—মাগো, ঘেন্না করে!’

শিবদুদের রান্না হ'ত একবার। সকালে শিবদু খেয়ে বেরিয়ে গেলেই রাত্রে রান্না সেরে ফেলতেন গিন্নী। গরমের দিন হলে তরকারী জলে বসিয়ে রাখা হ'ত, না হলে এমনিই থাকত। 'কী রান্না হল', বামদুনমা প্রশ্ন করলে ভবতারিণী আঙুলের কর গদুনে গদুনে ফিরাশিত দিতেন, 'এই একটু ভাজামুগের ডাল হল; একটু পালংগোড়ার চচ্চড়ি ( কি নটেগোড়া, কি সজনে ডাঁটা—যে সময়ের যা ) আর এই আলু ভাজ্জা, বেগুন ভাজ্জা ( অথবা পটল ), উচ্ছে ভাজ্জা, ডুমুর ভাজ্জা ( ভাজা শব্দটার জ অক্ষরে অতিরিক্ত জোর দেওয়ায় ঐ রকম শোনাতে ), কাঁচকলা ভাজ্জা, কমডো ভাজ্জা—আর ধরো গে বড়ি ভাজ্জা—'

অবশ্য তাই বলে মিথ্যেও বলতেন না। সত্যিই অত রকম ভাজা হ'ত—আড়াল থেকে দেখেছেন এঁরা। অঘ্রাণ মাসের নতুন কড়াই আলদা, তাও একটা আট টুকরো ন টুকরো করে ভাজা হ'ত, একটা পটোল ছ'খানা কি আটখানা, কাঁচকলা আঁশ-পাতলা করে কাটা হ'ত—একটা কাঁচকলায় মাস কাবার। এই ভাজাই গোনাগদনতি এক টুকরো ক'রে পাতে পড়ত এক এক রকম। চচ্চড়ি গোটা সংসারের জন্যে যা রাঁধা হ'ত—এঁদের এক জনের মতো।

७७

এই রুটি করা হ'ত গুনে গুনে। কার কথানা জানা আছে ভবতারিণীর। তার বেশী একখানাও হ'ত না। বিকেলে ছেলের দুখানা জলখাবারের জন্যে, এদের একখানা ক'রে। এরা বেলায় খায়—আর মেয়েছেলের বেশী খেতেও নেই, ওতে লক্ষ্মী থাকে না। তাছাড়া গুচ্ছের খেলে মোটা হয়ে যাবে, বাড়নশা গড়ন হবে—বে হতে চাইবে না।

জলখাবারের রুটিও যেমন গোনা, তেমনি রাত্রেরও। শিবদুর ছ'খানা, চপলার পাঁচখানা, সরস্বতীর চারখানা। গিন্নীর নিজের পাঁচ। এর বেশী একখানাও কেউ চাইলে পাবে না। কম খাও, তোলা থাকবে পরের দিন জলখাবারে লাগবে। বিকেলের জলখাবারের উপকরণও ছিল বিচিত্র। ভবতারিণী বলতেন, 'রুটি আর ফল খায় ওরা—চিরদিনের অব্যাস তো, একটু ফল না খেলে ওদের শরীর থাকবে না।' নিচের রকের মেঝে মূছে তার ওপরই—বিনা পাতে—রুটি দেওয়া হ'ত, তার ওপর অল্প কয়েকদানা মৃগের ডাল ভিজ়ে, একটা পয়সায় আটটা দরে চাঁপা কলার আট ভাগের এক ভাগ তাই এক চাকা, ঠিক তেমনিই আঁশের মতো এক চাকা শসা। এই দিয়েই রুটি খেয়ে উঠে যেত ওরা। তার সঙ্গে গুড় চিনি কি এক চিমটি নুনও দিতেন না ভবতারিণী। রাত্রের জন্যে করে রাখা ঘণ্টে হাত দিলে—ঘাটাঘাঁটি হলে খারাপ হয়ে যাবে, সম্ভবত সেই জনোই এই ব্যবস্থা। গরমের দিনে—আম উঠলে এসব অন্তর্হিত হ'ত। লিচু বা জামরুল চার টুকরো হ'ত, বড়গোছের হলে ছ টুকরো হতেও বাধা নেই। আমের বরান্দা বেশী, ওর বেলায় হাত দরাজ হ'ত গিন্নীর। আঁটিটা নিজের জন্যে রাখতেন, বাকী দু চাকলার একটা গোটা পেত ছেলে, অন্যটা দুখানা ক'রে কেটে দুই মেয়েকে দিতেন। ভাল কলমের আমের এই ব্যবস্থা। চার আনা ছ আনা শয়ের দিশী আম গোটা-গোটাই পাতে পড়ত, এমন কি রাত্রের রুটির সঙ্গেও মিলত এক-আধটা।

পাছে ওদের ঘরে বিন্দু কিছু খেয়ে ফেলে কোনদিন—পাগল ছেলে ওর তো হৃষই দীর্ঘক্ষণে জ্ঞান নেই—সেই ভয়ে মহামায়া সর্বদাই কাঁটা হয়ে থাকতেন। কিন্তু ভবতারিণী সে চেষ্টাও করতেন না কখনও। না করবার কারণ যা-ই হোক, মূখে বলতেন, 'না বাপ, যেকালে চেরদিনের ভার নিতে পারব না, সেকালে এক টুকরো কিছু খাইয়ে জাত মারব বামুনের ছেলের—তা পারব না।'।

তবে একেবারে যে কিছু খায় নি, তা নয়। ওর মা জানেন না, অন্তত জানতেন না। পরবর্তীকালে বিন্দু বলেছে। তখন তো বিন্দু সর্বভদ্রক, দেশে-বিদেশে হোটেল রেস্টোরাঁয় খাচ্ছে—তখন শুনে একটু হেসেছেন মা, বলেছেন, 'দ্যাখো, লুভী ছেলের কান্ড!' ভবতারিণী অনেক রকম আচার করতেন, আচার করা একটা নেশা ছিল। মোরস্বাও করতেন, তবে সে কম, আম আমলকী আর বেল ছাড়া কিছু করতেন না। কিন্তু আচার হ'ত অন্তত কুড়ি রকমের। এই আচার তৈরীটা একটা ধর্মীয় অনুষ্ঠানের মতো ছিল ভবতারিণীর কাছে। দিনক্ষণ পাঁজিপদ্মি দেখে করতেন, বিশেষ কাসন্দীর হাঁড়ি যেদিন বাধা হ'ত সেদিন হাঁড়ি তাকে তুলে শাঁক বাজাতেন।

সে যেন একটা পর্ব। নিচে যে কোণের ঘরটা চিরদিন খালি পড়ে থাকত,

সেইটেই ধুয়ে-মুছে, ‘গোবরগঙ্গা’ ক’রে—মানে গোবরজলে ধুয়ে সেটা শুকিয়ে গেলে গঙ্গাজল ছিটিয়ে উনি আচারের ঘর ক’রে নিয়েছিলেন। বদকে ক’রে বয়ে বয়ে ছাদে নিয়ে গিয়ে একপাশে ভিন্নজাতের ছোয়াচ বাঁচিয়ে (এতে বামুনমার উম্মার সীমা থাকত না, ‘আমরা বামুন, আমাদের দায় পড়েছে ওদের আচার ছুঁতে। আর আমরা ছুঁলে ওদের আচার নষ্ট হবে! আম্পদার কথা শোনো একবার! )—রোদে দিতেন, তারপর ‘চৌপরদিন’ যাকে বলে—পাহারা দিতেন ও দেওয়াতেন। রান্নার সময়টা হয় চপলা নয় সরস্বতীকে বসে থাকতে হ’ত, বাকী সময়টা নিজেই একটা ছাতা নিয়ে বসে আচার সামলাতেন। ছাতার কালো কাপড়ে নাকি কাক ভয় পায়। উড়ন্ত পাখী ওপর থেকে পাছে কিছু নোংরা ফেলে দিয়ে যায়—এ নিয়ে তাঁর দৃষ্টিস্তার অন্ত থাকত না।

এই আচার আর মোরব্বাই, অভিব্যক্তিকাদের অজ্ঞাতসারে, ওদের ঘরে থেয়েছে বিন্দু।

ভবতারিণীও আড়ালে ডেকে চুপি চুপি খেতে দিতেন, বলতেন, ‘এইখানে খেয়ে যা রে ছোঁড়া। এসবে দোষ নেই। আমি তোর জাত মারব না। আচার আমরা দেবতাকেও দিতে পারি। দেখাচিস তো গতর পাত করি—তবু একটু ছোয়াচ লাগতে দিই নে কিছুদূর।’

তা দেখেছে বিন্দু। সীতাই এত শুদ্ধভাবে কিছু করা সম্ভব তা ওদের পরম শুদ্ধাচারিণী মা বামুনমাকে দেখা সত্ত্বেও বিশ্বাস হ’ত না। বাইরের কাপড়ে আচারের ঘরে ঢোকা নিষিদ্ধ ছিল। ভবতারিণী নিজেও ঢুকতেন না। সে জন্যে তিনি যা কাণ্ড করতেন, তা দেখে মহামায়া ও বামুনমা লজ্জায় সারা হয়ে যেতেন। বিকেলের দিকে কখনও ও ঘরে যাবার দরকার হলে দরজার বাইরে এক আঁজলা জল দিয়ে তাইতে পা ঘষে, এদিক ওদিক চেয়ে পরনের কাপড়খানা খুলে একপাশে রেখে ভেতরে ঢুকতেন। ওপর থেকে যে কেউ দেখতে পারে তা তাঁর মাথাতে যেত না। ঠুঁদের ওখানে থাকার মধ্যে দুই মেয়ে—তাদের কাছে লজ্জার প্রশ্নই উঠত না।

তবু এ-ইই চরম নয়। সময়ে সময়ে তেমন দরকার পড়লে মেয়েদেরও ঐভাবেই ও ঘরে ঢুকতে হ’ত। এইটে একদিন দেখে ফেলে মা আর থাকতে পারেন নি, একটু অনুরোধ করেছিলেন, ‘ও কি দিদি, সোমথ মেয়ে আপনার—’ ভবতারিণী অপ্রতিভ হয়ে আমতা আমতা ক’রে জবাব দিয়েছিলেন, ‘না, তা নয়। ওদের বলি না, মানে আমার জ্বরভাব হয়েছে কিনা, সোৎথানায় গিয়ে নাই নি আজ—তাই আর—। আর, কে-ই বা দেখছে, তুমিও যেমন।’

এরা দুই বোনই দেখতে ভাল—কিন্তু সরস্বতী ছিল রীতিমতো সুন্দরী। সুগোর বর্ণ, টানা চোখ, পাতলা লাল ঠোঁট—আলতা দিয়ে আরও লাল ক’রে রাখা—অনধিক টিকলো নাক এবং সুগঠিত দেহ—সৌন্দর্যের সব লক্ষণই ছিল তার। বিন্দুর এমনভাবে দেখার বয়স নয় সেটা—মা আর বামুনমার আলোচনাতেই শুনত, সেইটে মনে আছে। সরস্বতীর প্রসাধনেরও কিছু পারিপাট্য ছিল, অবশ্য অল্প উপকরণে যতটুকু হয়। সে উপচারের বড় অঙ্গ একটা ছিল আলতা। পা এবং ঠোঁটে-গালেরই শুদ্ধ নয়—দেহের কোন কোন

অপ্রকাশ্য স্থানেও তার প্রয়োগ চলত। ওরা কেউই শেমিজ ব্যবহার করত না (সায়ার অত চল হয়নি তখন, আধুনিকারা পেটিকোট এবং বাকী সবাই শেমিজে কাজ চালাত)—ফলে সে আলতার রহস্য কারও অগোচর থাকত না। বামুনমারই এতে আপত্তি যেন বেশী, তিনি গজগজ করতেন, ‘ঐ জনোই ওরা শেমিজ পেটিকোট পরে না, রঙের বাহার দেখাবে বলে! কে জানে বাবা এদের কী রকম আচার-আচরণ, এমন তো কখনও দেখি নি!’...

সরস্বতী যে সুন্দরী সে বিষয়ে সে নিজেও যথেষ্ট সচেতন ছিল। চপলা নিজের দুর্ভাগ্যের জন্যেই হোক বা যে কারণেই হোক—সাজত-গুজত কম। সংসারের কাজেও সে-ই বেশী সাহায্য করত মাকে। সরস্বতী আইবুড়ো মেয়ে বলেই বোধ হয়—রান্না কি রান্নার যোগাড়ের কাজে ভবতারিণী বড় একটা ডাকতেন না। সুতরাং প্রায় সবদাই সে টিপ পরে, চুলে পাতা কেটে, ঠোঁট গাল লাল ক’রে ঘুরে বেড়াত। ওপরেও আসত মাঝে মাঝে—কিন্তু মা হয় কাজে ব্যস্ত থাকতেন, নয়ত হাতে তেমন কাজ না থাকলে এক-আধটা মোটা বই নিয়ে বসতেন। মহাভারত ছিল তাঁর প্রিয় বই—বামুনমা এসে বসলে চেঁচিয়ে পড়ে শোনাতেন। অন্য বইও দু-একখানা বাড়িতে ছিল, তাছাড়া একখানা সাপ্তাহিক খবরের কাগজ নিতেন, সেটাও দুদিনদিন ধরে পড়া চলত। শুদ্ধ শুদ্ধ বসে অর্থহীন গল্প করা মার ধাতে পোষাত না।

এখানে আড্ডা দেওয়ার চেষ্টা বিফল হলে আর প্রায়ই সেটা হ’ত—সরস্বতী নিচে নেমে গিয়ে নিজেদের ঘরের জানলায় দাঁড়িয়ে থাকত। এতে তার ক্লান্তি ছিল না, ঘণ্টার পর ঘণ্টা এমনি কাটিয়ে দিত। শুদ্ধ যখন মনে হ’ত প্রসাধন নষ্ট হয়ে যাচ্ছে কি ঘাম মুছতে গিয়ে পাতাকাটা বা কলমকাটা চুল বিস্রপ্ত হয়ে পড়েছে তখন একবার আয়নার সামনে গিয়ে সেটা ঠিক করে নিত। ভবতারিণী দেখতে পেলে বকাবাকি করতেন। বলতেন, ‘অমন বার দিয়ে দাঁড়াস কেন লা? বেশ্যে মাগীদের মতো! তারা দরজায় দাঁড়ায়—তুই জানলায় দাঁড়াচ্ছিস। ও কি ব্যাপার?’ কিন্তু তাঁর সহস্র কাজের মধ্যে এদিকে অত নজর দিতে পারতেন না।

আসলে কর্মহীন এবং বিবাহের-আশু-সম্ভাবনাহীন জীবনে একতলার এই অন্ধকার ঘরের চারটে দেওয়াল সরস্বতীকে বোধ হয় গিলতে আসত। দুটো লোকের মুখ দেখতে পেলেও শান্তি। সামান্য পাঁচহাত চওড়া গাল, তবু লোকজন চলত অনেক। ঐ যে বিশেষ বাড়িটা বিস্তার পশ্চিমদিকে—তার অন্য রাস্তা ছিল, উত্তরদিক দিয়ে—তবু অনেক সময় তার ‘বাবু’রা এই গালিই ব্যবহার করতেন। তার কারণ বোধ হয় বিস্তার বাসিন্দাদের তাঁরা পুরোপুরি মানুষ বিবেচনা করতেন না। তাদের কাছে লজ্জার কারণ আছে বলে মনে হ’ত না তাঁদের। তাছাড়া এ পথে পরিচিত লোকের সঙ্গে দেখা হওয়ার সম্ভাবনাও কম।

জানবাবু বলে এক ভদ্রলোকও নাকি এই পথে যাতায়াত করতেন। বয়স খুব বেশী না, বট্রিশ-তొট্রিশ হবে—কি আর দু-এক বছর বেশী। সুন্দর মুখ চেহারা। হাটখোলা অঙ্গলের কী একটা বড় ওষুধের দোকানের মালিকদের এক

সরিক। পৈতৃক ব্যবসা ভাল চলে। ব্যবসা দাদাই দেখেন। জ্ঞানবাবুর পয়সা এবং অবসর দেদার। শোনা যায়—শৈলর মূখেই—আগে রামবাগানে কোন বাড়িতে যেতেন। সেখানে ভাগ্যস্রোতে ভাসা একটি অঙ্গবয়সী মেয়ে এসে পড়ে। তাকে নিয়ে এসে এখানে এই বাড়িতে রেখেছেন, নতুন নেশার আড্ডা হিসেবে।

কী যেন নবতারা না শশীতারা, কি নাম ছিল মেয়েটার—উনি আদর ক'রে গোলাপী বলে ডাকতেন। দেখতে ভাল, অঙ্গ বয়স, জ্ঞানবাবুও শাড়ি গয়নায় দু'বয়ে রেখেছিলেন। ও বাড়িতে একমাত্র ওরই বাসন মাজার ঝি আছে নাকি। রান্নাও ঐ বাড়ির অন্য একটি মেয়েছেলে মধ্যে মধ্যে এসে ক'রে দেয়, যেদিন গোলাপীর 'আলিসিয়া' আসে—তার বদলে সে মেয়েটিরও খোরাকী টানে। অর্থাৎ দু'জনের রান্না একসঙ্গেই হয়।

এ সব খবর শৈলই দেয়। মার অনুপস্থিতিতে বামুনমার কাছে সালংকারে গল্প করে। কখনও কখনও ভবতারিণী বা চপলাও শোনে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে, এবং ভবতারিণী 'ওমা, কী হবে মা' বলে গালে হাত দেন, 'পঞ্চাশ ষাট টাকা ক'রে দেয় মাস মাস, আবার কাপড় গয়না আলাদা! বড় বড় হৌসের বাবুদারও তো এত রোজগার করতে পারে না। দুটো কেরানীর মাইনে। আমার শিবু তো এই—বলতে নেই, মা লক্ষ্মী অপরাধ নিও না মা—চল্লিশ টাকা ক'রে মোটে পাঁচহু, তা ধরো তাই তো দশ-বারো হাজার দিয়ে মেয়ে দেবার জন্যে সাধাসাধি করছে মেয়ের বাপেরা। একটা গতরবেচা মেয়েছেলের এই আয়! কলি ঘোর হচ্ছে যে বলে লোকে—তা তো মিথ্যে নয়।' (৩ ১)

এই জ্ঞানবাবু যাতায়াতের পথে সরস্বতীকে দেখে থাকবেন। সরস্বতীও দেখেছে তাঁকে, চিনতেও অসুবিধে হয় নি। শৈলর নিখুঁত বর্ণনার সঙ্গে মিলিয়ে নিয়েছে। আধ হাত চওড়া ধাক্কা দেওয়া সিমলের ধূতি, চুনোটকরা কোঁচানো, গিলেকরা আঁঙ্গুর কিশ্বা গরদের পাঞ্জাবি, হাতে সরু একাটি ছড়ি, পাশপাশ জুতো, আট আঙ্গুলে আটটা আংটি—রোদ পড়লে তার পাথরগুলো ঝলসে ওঠে, চোখ ধোঁধে যায়। এ গলিতে এমন কোন বাসিন্দে নেই, এমন কি ও বাড়ির বাবুদের মধ্যেও এমন শাঁসালো আর কেউ নেই।

জ্ঞানবাবু সরস্বতীকে দেখার পর এ গলি দিয়ে যাতায়াত যে একটু বাড়িয়ে দিয়েছিলেন তা গোলাপীর জানার কথা নয়। কারণ তিনি এ গলি একবার পার হয়ে গিয়ে আবার যে ফিরতেন—সে ওবাড়ি পর্যন্ত নয়, তার আগেই বস্তির প্রান্ত থেকে ঘুরে আসতেন। আগে আড়ে চাইতেন, পরে সোজাই দেখতে দেখতে যেতেন। এখানটা দিয়ে যেতেন আশ্তে, গতি কর্মিয়ে কখন বা অকারণেই ছড়িটা হাত থেকে পড়ে যেত ঐ জানলার সামনে এসে, সেটা পাল্লে ক'রে কুড়িয়ে নেবার ব্য্থা চেষ্টা করতেন খানিকক্ষণ, তাতে কিছুটা সময় কাটত।

সরস্বতীও চেয়ে থাকত। চেয়ে থাকতে ভাল লাগত তার। জ্ঞানবাবুর চেহারা ভাল, বেশভূষা আরও ভাল। তারপর শৈলর মূখে শোনা গোলাপীর শাড়ির পর শাড়ি, গয়নার পর গয়না-র বিবরণ অন্য এক মহিমা আরোপ করেছে ঐ চেহারায়, কল্পনার জ্যোতিতে মণ্ডিত করেছে। (গোলাপীর সোনা নাকি

কাঁটায় ফেলে ওজন করতে হবে, নিকৃতিতে কুলোবে না)। সেই জ্ঞানবাবু যে ওকে দেখবার জন্যেই অকারণে যাতায়াত করেন, বাজে ছুতোয় খানিকটা ক'রে সময় কাটান—সেটা না বোঝার মতো নির্বোধ সরস্বতী নয়, তার মায়ের দৌলতে সাংসারিক জ্ঞান অনেক বয়স্কর থেকে বেশী হয়ে গিয়েছিল ঐ বয়সেই—তাতে তার নিজের রূপের অহংকারও চরিতার্থ হ'ত।

সাপের হাঁচি বেদেয় চেনে। জ্ঞানবাবুও, বহুদর্শিতার ফলে, এই বয়সেই মেয়েদের চাহনির অর্থ-বিধানে পরিপক্ব হয়ে গিয়েছিলেন। সরস্বতীর দৃষ্টিতে প্রশ্নের ভাষা বদ্ব্যভূতে বিলম্ব হয় নি তাঁর। একদিন সন্ধ্যার ঝোঁকে—যখন গলিতে অন্ধকার ঘনিষে আসে অথচ বাড়িতে সন্ধ্যা দেবার প্রয়োজন হয় না এমনি সময়ে—ইশারা করে সরস্বতীকে বাইরে ডেকেছিলেন, সরস্বতীও গিয়েছিল। সে যাওয়া অন্য কেউ লক্ষ্য না করলেও সরকারদের রাঙা গিল্লি নাকি ওপর থেকে দেখেছিলেন। তবে বিন্দুরাই অপাংক্ত্য, তাদের ভাড়াটে—তারা কি করছে না করছে তা নিয়ে ব্যস্ত হবার কি ওপরপড়া হয়ে মাকে ডেকে সাবধান ক'রে দেবার প্রয়োজন বোধেন নি। পরে গোলমাল হতে সেটা প্রকাশ পেয়েছিল।

এইভাবে হয়ত আরও দু'চার দিন কথাবার্তা আলাপ-ইশারা হয়ে থাকবে। জ্ঞানবাবু ওকে নিয়ে গিয়ে নাকি ব্রাহ্মমতে বিয়ে করবার প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন—সরস্বতীর মূখে অনেক পরে শুনিয়েছিলেন মা। তবে তেমন কোন প্রতিশ্রুতি না দিলেও সরস্বতী তাঁর সঙ্গে যেতে প্রস্তুত ছিল। এবং চলেও গেল একদিন। একেবারে একবস্ত্রে বেরিয়ে গেল অমনি সন্ধ্যার ঝোঁকে।

প্রথমটা বদ্ব্যভূতে কিছু দৌঁদৌঁদে হয়েছিল ভবতারিণীর। উদ্ভ্রম হয়ে খোঁজাখুঁজি করেছিলেন; কিছু চে'চামোঁচও করেছিলেন। সে সময় মা বামুনমাও ব্যস্ত হয়েছিলেন। তবে বামুনমা ওর জানলার বার দিয়ে দাঁড়ানোর কথা জানতেন, তিনিই সম্ভাবনাটার দিকে প্রথম ইঙ্গিত দিলেন, 'তোমারও দিদি একটু সাবধান হওয়া উচিত ছিল, অত বড় সোমথ মেয়ে, দেখতেও সৌন্দর্য—দিনরাত অমন সেজেগুজে রাঁড়ীদের মতো রাস্তার ধারে দাঁড়াতে দেওয়া ঠিক হয় নি।'

'সে তো আমি দিনরাতই বকতুম ছোট বামুনদি, তোমরাও তো শুনছে—' করুণ কণ্ঠে বলতে চেষ্টা করেন ভবতারিণী।

'অমন সোহাগের বকার কাজ নয় দিদি। এসব জিনিসের গোড়া থেকেই—জোর ক'রে জড়সড়সড় মারতে হয়। কেন, টেনে এনে হে'সেলে জুতে দিতে পারে নি? তাও না হয়—আমি হলে জানলা একেবারে ছুতোর ডেকে ইসকুরূপ দিয়ে বন্ধ ক'রে দিতুম। যেমন কে তেমন। ঐ পথের ধারে দাঁড়িয়ে থাকা—হুদো হুদো লোক যায়, যত সব নোচচার আনাগোনা, কে দ্যাখো ইশারা ক'রে ডেকে ভুলিয়ে নে গেছে—'

সেটা ক্রমে ভবতারিণীও দেখলেন। সম্ভাবনাটা বোঝার পর—বোধ হয় শিবুর পরামর্শেও—একেবারে স্তব্ধ হয়ে গেলেন। আর একটা কোন মেয়ে যে তাঁর ছিল—এ তথ্যটা তাঁর জীবনযাত্রা থেকে যেন একেবারে মূছে ফেললেন। এমন কি তার জন্যে একটু হাহুতাশ করতে কি চোখের জল বা একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলতেও দেখল না কেউ।...

কিন্তু তিনি চুপ করে গেলেই যে সবাই চুপ করে থাকবে তার কোন অর্থ নেই। ভদ্রতা বা ভদ্রলোকের ইজ্ঞা রক্ষার জন্যে পড়ে মার খেতে যারা অভ্যস্ত নয়, সে বস্তু বিসর্জন দিয়েই যারা জীবনের পথে নেমেছে, সংসার ও সমাজের বাইরের জীব—তারা কেন পড়ে মার খাবে, কীল খেয়ে কীল চুরি করবে?

গোলাপী প্রথমটায় অত বুদ্ধিতে পারে নি। বাবুর অসুখবিসুখ করেছে ভেবেছিল। তাও একটু চিন্তা ছিল, কেননা এর আগে না আসার কারণ ঘটলে জ্ঞানবাবুই যেমন করে হোক খবর পাঠিয়েছেন। তিন দিন কাটার পরও, কোন খবর না আসাতে ব্যস্ত হয়ে উঠল। তখন খোঁজ করে করে খবর আনবারও লোক বার করল। এলোকেশীর বাবু হাটখোলার বাঙ্গাল মহাজন, তাঁর হাতেপায়ে ধরতে কাকুতিমিনতি করতে তিনিই ব্যবস্থা করলেন। খবর যা পাওয়া গেল, তাতে গোলাপীর মনে হ'ল পায়ের নিচে মাটি কাঁপছে।

জ্ঞানবাবু নাকি কে একটি অল্পবয়সী মেয়েকে নিয়ে পশ্চিমে কোথায় গেছেন। কোথায় গেছেন তা কেউ জানে না। বৌকে বলে গেছেন, একটু কাজে যাচ্ছি, ফিরতে মাসখানেক দেরি হবে। দাদাদের বলেছেন, এক সাহেব সম্ভ্রায় অল্পের খনি লীজ দিতে চাইছে—কিন্তু সাহেব নিজেকে কেন ছাড়ছে সেখান থেকে খবর নেওয়া দরকার। রেজিং-এর খরচ কত, কী পরিমাণ মাল ওঠে, কত মুনাসফা থাকে—তা না দেখে নেওয়া উচিত নয়। যদি সত্যিই সন্নিবিধ হয়—নিতে দোষ কি? একটা ব্যবসায় সব কজন গুতোগুঁতি করে লাভ নেই তো। তবে হাড়হুঁদ না জেনে এ কাজ সে করবে না। তাই গোপনে যাচ্ছে, কাছাকাছি কোথাও থেকে খবর যোগাড় করবে। অবিশ্বাস যে করছে তা সাহেবকে জানানো চলবে না।

সে জায়গাটা কোথায়—জিজ্ঞেস করতে বলেছে, হাজারিবাগের কাছে কী কোডারমা বলে জায়গা আছে, সেখান থেকে ষোল-সতেরো মাইল ভেতরে। পোস্টমাষ্টার হাজারীবাগের কেয়ারে চিঠি দিলেই পাবে সে। এঁদের বলে গেছে সব খোঁজখবর নিতে দু-তিন মাস হওয়াও বিচিত্র নয়। ওর খবর না পেলে এঁরা যেন বেশী চিন্তা না করেন। খনি অঞ্চলে ডাকঘরের অত সন্নিবিধে নেই—চিঠি যাওয়া-আসার খুব অব্যবস্থা।

ইনিও ঘুঘু মহাজন, আসল খবরটা বার করেছেন অন্য সূত্র থেকে। দোকানের বুদ্ধো দারোয়ান অনেক দিনের লোক, বিশ্বাসী। সে-ই বাড়ি থেকে মালপত্র নিয়ে স্টেশনে গিয়েছিল। জ্ঞানবাবু তাকে মাল কুলির জিন্মা করে দিয়ে চলে যেতে বলেছেন, হঠাৎ দুটো টাকা বকশিশও করে দিয়েছেন। তাতেই সন্দেহ হয়েছে দারোয়ানের। সে তখনই চলে যায় নি, একটু আড়ালে গিয়ে দাঁড়িয়েছে। দেখেছে গাড়ি এলে বাবু ওয়েটিং রুম থেকে ঘোমটা দেওয়া একটা মেয়েকে এনে গাড়িতে ওঠালেন। ছোট্ট একটা সেকেন্ড ক্লাস কামরা, তাতে উঠেই বাবু প্ল্যাটফর্মের দিকের জানলা বন্ধ করে দিলেন, কামরার দোরও বন্ধ করলেন ভেতর থেকে। দারোয়ান কুলীকে পাকড়াও করতে খবর পেল, ও কামরা নাকি ঠিক দুজনের মতোই ছোট্ট, সাহেব আগে থাকতে 'রিজাব' করিয়েছেন।

গোলাপীর ভবিষ্যৎ চিন্তার চেয়ে অপমানবোধটাই বেশী। তার বয়স অল্প,

রূপ না থাক—চটক আছে। বাবদুর অভাব হবে না। তবে এমন দরাজ হাত ‘দেনেওলা’ বাবদুও চটক’রে মিলবে না, এও ঠিক। সে যেমন ভেতরে ভেতরে আরও খবর নিতে লাগল তেমনি ‘খুব অসুখ—শিগির এসো’ বলে কেয়ার অফ পোস্টমাষ্টার টেলিগ্রাম করে দিল, চিঠিও লেখাল অপরকে দিয়ে। পোস্ট-মাষ্টারকেও একটা অনুনয় করে চিঠি দিল, তিনি যেন দয়া করে একটু ঐ নামের চিঠিগুলো যাতে পৌঁছয় তার ব্যবস্থা করে দেন।

তখন টেলিগ্রাম নেবার লোক না থাকলে ফেরত আসত, তিন দিন পরেই ওর পাঠানো তার ফেরৎ এল, চিঠিটা এল কদিন পর—পোস্ট মাষ্টারের উত্তর সুস্থ। এমন কোন লোক এখানে চিঠি পাবার ব্যবস্থা করে নি, কেউ এ চিঠি চাইতেও আসে নি। আরও কথানা চিঠি এই নামে তাঁর কেয়ারে এসেছিল। তাও ফেরত যাচ্ছে।

অর্থাৎ নতুন মানুষ নিয়ে নতুন জীবনস্রোতে ভেসেছেন বাবদু, এখনি ফেরার সম্ভাবনা অল্পই।

গোলাপীর কিছুই বলার নেই। সেও একজনের বাড়া ভাতে ছাই দিয়েছিল। কিন্তু বলার নেই বলেই যে মন এত সহজে এই নিদারুণ অপমান মেনে নেবে তা সম্ভব নয়। ওর মাথায় আগুন জ্বলতে লাগল। কে সে—গোলাপীর চেয়েও যার আকর্ষণ বেশী—এই চিন্তাতেই ছটফট করতে লাগল। তার আত্মবিশ্বাসে আঘাত লেগেছে, ‘ফেলে চলে গেছে’—এই ভালাটা কিছুতে ভুলতে পারছে না।

খোঁজ-খবর করছিল অনেক দিন থেকেই, অনেক লোককে বলেছিল : জ্ঞানবাবুদের বড়ো দারোয়ানকে দশ টাকা বকশিশ করে ছিল—শুধু কাছের লোককেই কিছু জিজ্ঞাসা করা হয়নি।

খবরটা দিলে আদুরী, বাজার করার ঝি। গোলাপীর নিত্য বাজার, সে আট আনা করে মাইনে দেয়, পুজোতে একখানা কাপড়ও দিয়েছে। উপযাচক হয়েই খবরটা দিল আদুরী। বললে, ‘দিদিবাবু, আমার দিদি বলছেন, ঐ যে উদিকে যে বামনদুর্গা থাকে—বলে তো বামন ভদ্রন্যেক, আবার শূন্যও তো অনেক কথা—ওখানে আমার দিদি কাজ করে তো, ওই যে গো শৈলি, ও আমার দিদি হয়। ওর মূখে শূন্যলুম বাগুনদের যে ভাড়াটেরা আছে তাদের ছোট মেয়েটাও নিউন্দিশ হয়েছে সেই ওদিন থেকেই, যে দিনে—’

বলতে বলতেই থেমে গেল আদুরী। গোলাপীর মেজাজ সর্বজনবিদিত। বিশেষ বাবদুর ছেড়ে চলে যাওয়াটা যে খুব অপমানকর—সেটা আদুরীও জানে। ‘ছোট মূখে বড় কথা’ বলে যদি ধমক দেয়? এক ঘা চড়কি দিয়ে দেওয়াও আশ্চর্য নয়।

কিন্তু এসব সুক্ষ্ম মান-অপমানের কথা চিন্তা করার মতো অবস্থা নয় গোলাপীর। সামান্য ঝিয়ের এই গায়েপড়া সহানুভূতি যে একেবারেই অশোভন, সেকথা ভুলে গিয়ে সাগ্রহে আরও কাছে এগিয়ে এসে বললে, ‘কে রে সে মেয়ে—কি রকম দেখতে? বয়স কত? আমার মাথা খাস কিছু লুকোস নি, ঠিক করে বল—’

ঠিক করেই বলল আদুরী। সে মেয়ে যে নিচের ঘরের ঐ জানলায় দাঁড়িয়ে



থাকত দিনরাত পটের বিবি সেজে ‘বার’ দিয়ে—আর জ্ঞানবাবুও যে এদাশেত ঐ গলিতে ঘুর-ঘুর করত—সে খবর সন্ধ্যাই। এ কদিনে আরও খবর সংগৃহীত হয়েছে, তাও জানাল। বেস্পতির মা রাঙ্গাবাবুদের দিনরাতের বি—কিন্তু বোরিয়ে এসে শৈলর সঙ্গে গল্প করতে তো বাধা নেই—তার মুখেই শুনছে শৈল, গিন্নী জানলা থেকে দেখেছেন সন্ধ্যার মুখে সরস্বতীকে বোরিয়ে গিয়ে জ্ঞানবাবুর সঙ্গে গুজগুজ করতে।

গোলাপীর মুখ কঠিন শব্দ নয়, ভয়ংকর, বীভৎস হয়ে উঠল। সে মুখ দেখে আদুরীর উৎসাহ নিভে এল। ‘হেই দিদি, দোহাই তোমার বাপ, আমার নাম যেন ক’রো নি—এসব ঝগড়াঝাঁটি কলেংকা! ভজা-ভজির মধ্যে আমি যেতে পারব নি—’

গোলাপী ধমক দিয়ে উঠল, ‘তুই চুপ কর দিকি! ভজাভজি! ভজাভজি আবার কিসের? ভজাভজির কি ধার ধারি আমি!’

বলতে বলতেই ছুটে বোরিয়ে এল সে। গায়ে জামা সেমিজ নেই, মাথার চুল আল-থাল, সেসব কোন জ্ঞানই ছিল না তখন। নাম-ধাম আদুরীর মুখ থেকে আগেই শোনা ছিল, একেবারে দোরের কাছে এসে চড়াসুরে হাঁক দিল, ‘বলি এ বাড়িতে সরস্বতীর মা কে আছে, একবার এদিকে বোরিয়ে এসো দিকি। এসো, এসো—’

আর যা-ই হোক—এ আক্রমণের জন্যে প্রস্তুত ছিলেন না ভবতারিণী।

আঘাত লাগার অপমানিত হবার যা কিছু কারণ তাঁরই—তাদেরই ঘটেছে এই রকমই ধারণা ছিল তাঁর। যে ক্ষতি তাঁদের হয়েছে তার চেয়ে বেশী কারও হতে পারে তাঁদের মেয়েকে কেন্দ্র করে—একথা কল্পনাও করতে পারেন নি ক’দিনের চিন্তার মধ্যে।

তাই একটু বিস্মিত হয়েই জানলার কাছে এসে দাঁড়ালেন ভবতারিণী। হটে বলতেই সদরে যাওয়া অশোভন, কোন অন্তঃপূরিকাই সে সময় তা যেতেন না—একেবারে বাইরে বেরোবার প্রয়োজন ছাড়া।

‘কী গা বাছা—কী বলছ? ওমা ষাট-ষাট এ কী চেহারা! কোন বিপদ আপদ নাকি? কোথায় থাক গা, কী হয়েছে?’

বিকেলের স্বপ্ন আলো, সময়ও পান নি সিঁথির দিকে কি বাঁ হাতের দিকে লক্ষ্য করার, নইলে কোথায় থাকে বা কি হয়েছে প্রশ্ন করতেন না। এ ধরনের উদ্ভ্রান্ত আকুল ভাব ও উচ্চকণ্ঠে উদ্ভ্রান্ত হওয়াই স্বাভাবিক, উদ্ভ্রান্তই হয়েছেন। কিন্তু সে উদ্বেগ গোলাপীর ককশ উদ্ভত কণ্ঠে মূহুর্তে উবে গেল।

গোলাপী কদম্ব একটা মূখভঙ্গী ক’রে বললে, ‘থাক থাক। আর গায়ে দুধ তুলতে হবে না কচ্ছেলের মতো। বলি এই কারবারই যদি করার ঝোঁক এত—সোজাসুজি খাতায় নাম লেখালেই তো হ’ত। ভদ্রনোকের বাড়ি বামুনদের বাড়ি বাস ক’রে এ-মেয়ে-বেচা কারবার কেন? মেয়ে বেচে খাওয়া ছাড়া গতি নেই তা বলো নি কেন, আমি ঘর ভাড়া ক’রে ফার্মিচার দে সাজিয়ে দিওম, এক পয়সা দস্তুরী লাগত না!’

অপমানে ভবতারিণীর চোঁট দুটো কাঁপছে তখন। বিস্ময়েও নির্বাক হয়ে

গেছেন। কণ্ঠস্বর ফিরে পেতে বেশ একটু দেরি হ'ল। কথা বলার মতো অবস্থা হতে বিহবলভাবেই বললেন, 'কী বলছ তুমি, কিছই তো বন্ধুতে পারছি না। তোমাকে তো কৈ দেখিচি বলেও মনে পড়ে না। তুমি এমনভাবে ঝগড়া করতে এসেছ কেন খামকা। মাথা খারাপ নাকি তোমার?'

'মাথা খারাপ! হ্যাঁ, তাছাড়া আর কি বলবে, বলার মতু আছে কিছ! কার মাথা খারাপ তা বন্ধুঝিয়ে দিতেই তো এইচি। ব্যবসা করবে ব্যবসা করবে—তা আমার সম্বনাশ করার কি দরকার ছিল। জগৎসংসারে আর বাবু ছিল না!... আমরা তো কসবীর ঘরের কসবী—কৈ আমাদের মধ্যে তো এ পরিবর্তি নেই। এই তো এক বাড়িতে এতগুলো মেয়েমানুষ আছি—যার যা অদেটে জুটেছে তাই নিয়েই আমরা তুষ্ট—কৈ কেউ তো কারও মানুস ভাঙ্গিয়ে নিই নি।... ভদ্দর গেরস্ত বলে পরিচয় দিয়ে এমনভাবে মেয়েকে সাজিয়েগুঁজিয়ে জানলার ধারে দাঁড় করিয়ে পুরুষধরা ফাঁদ পাততে লজ্জা হ'ল না একটু। এত লুভী মেয়েছেলে তোমরা। হাত্তোর ভদ্দরনোক রে। কেন, মা গঙ্গায় কি জল ছিল না, না দাঁড়-কলসী জেটে নি? আমাদের বলো নি কেন—চাঁদা তুলে কিনে দিডুম।'

এবার ভবতারিণীও ক্রুদ্ধ হয়ে উঠলেন। তিনিও এক পর্দা গলা চাড়িয়ে বললেন: 'বলি তোমার সাহস তো কম নয়, নিজেই তো কসবী বলে পরিচয় দিলে—ভদ্দরলোকের পাড়ায় এসে ভদ্দরলোকের মেয়েছেলের সঙ্গে ইতর কথা বলে ঝগড়া করছ—এতবড় আশ্পন্দা তোমার। আমার জ্ঞাতগুণ্টি যদি শোনে, বুকে পা দিয়ে জিভ টেনে ছিঁড়বে তা জানো। তোমার কথার জবাব দিচ্ছি তাই বোমা হচ্ছে। এর জন্যে গঙ্গায় গে ডুব দিয়ে আসতে হবে।'

অতঃপর যে বাক-যুদ্ধ শব্দ হ'ল—তা এ পাড়াতেও কেউ কখনও শোনে নি। গোলাপীর মতুচোখের চেহারা বীভৎসতর এবং সে মতুখের ভাষাও কদৰ্শতর হয়ে উঠল। সে যেসব কথা বলতে লাগল, যেসব বিশেষণে অভিহিত করতে লাগল ভবতারিণী, তাঁর মেয়ে ও চোন্দপুরুষকে—তা শব্দে কানে আঙ্গুল দিতে হয়। অনেকে সঁতাই দিল, এমন কি বস্তির লোকরাও। ভবতারিণীর কথার লাগামও খসে পড়েছিল—তবু তিনি যতই নিচে নামুন গোলাপীর সঙ্গে পাল্লা দেওয়া তাঁর পক্ষে সম্ভব নয়। বিশেষ তখন পথে কাতার দিয়ে লোক দাঁড়িয়ে গেছে, আশপাশের বাড়ির জানলায় জানলায় লোকের ভিড়। অন্য কোন চেষ্টামোচি কি কলহকেজিয়া হলে রাঙাবাবুরা কি বোসবাবুরা ধমক দিতেন, বোরিয়ে এসে শাসন করতেন—কিন্তু বাজারের মেয়েছেলেকে দমন করতে এসে তাঁদেরও হয়ত অপমানিত হতে হবে এই ভয় চুপ করে রইলেন।

বাকী সাধারণ লোক—যারা ঠেলাঠেলি করে গোলাপীর চেহারাটা দেখবার চেষ্টা করছিল, তাদের ও বস্তির বাসিন্দাদের উৎফুল্ল হবারই কথা, অনেকদিন এমন কৌতুকরস উপভোগ করেনি তারা। তাছাড়া তথাকথিত 'ভদ্দরলোক'দের সম্বন্ধে তাদের বিদ্বেষের ভাব সহজাত, ওদের লাঞ্জনায় দুর্গন্ধিত হবার কোন কারণ নেই। আর ঐ মেয়েটার দিনরাত পটের বিবি সেজে দাঁড়িয়ে থাকাটা সকলেরই দৃষ্টিকটু লেগেছে—ফলে বেশিরভাগেরই একটা 'বেশ হয়েছে' ভাব।

ভবতারিণী যখন কথায় পারলেন না তখন কে'দে কেটে, পাড়ার ভদ্দরলোকদের

আক্কেল বিবেচনার ওপর দোষারোপ করতে করতে রণে ভঙ্গ দিলেন। বিন্দুর মাকেও তিনি বারকতক ভেকেছিলেন সাক্ষী হিসেবে—তিনি লজ্জায় ঘেন্নায় কাঠ হয়ে ওপরে দাঁড়িয়ে, স্বভাবতই নেমে আসেন নি—তাঁর ওপরও অনুযোগ ও বক্রোক্তি বর্ষিত হ'ল কিছুটা।

ততক্ষণে অবিরাম চেষ্টায় গোলাপীও শ্রান্ত হয়ে পড়েছিল। এতক্ষণ চেষ্টাবার পর বোধ করি সহজ সত্যটা তার মাথাতে গেল যে গালাগাল দিয়ে মনের ঝাল মেটানো মাত্র যেতে পারে, আসল ক্ষতিপূরণের কোন সম্ভাবনা নেই। বরং এভাবে একটা কেলেক্সকারি ক'রে সরস্বতীর মাকে বিশ্বিষ্ট না ক'রে কৌশলে সরস্বতীর ঠিকানাটা জানার চেষ্টা করাই উচিত ছিল। অবশ্য ভবতারিণীকে যে সরস্বতী ঠিকানা দিয়ে যাবে অথবা পরেও চিঠি লিখে জানাবে—এ সম্ভাবনা কম, তবু চেষ্টা করতে দোষ ছিল না। এখন আর সে আশাও রইল না।

ইতিমধ্যে ও-বাড়ির অন্য মেয়েও দু-একজন এসে গিয়েছিল, তারা তাদের সামান্য সাধ্যমতো তাকে সংযত ও নিবৃত্ত করার যা হোক কিছু চেষ্টাও করেছে, এখন তারাই ওর স্থলিত বেশবাস কিছু সুসম্বন্ধ ও সুসম্বৃত্ত করার চেষ্টা করতে করতে একরকম টেনে নিয়ে ও বাড়ির দিকে চলে গেল।

রাত্রে বাড়ি ফিরে সব শুনেন শিবু মাকে বোনকে এমনকি চপলাকেও একদফা গালিগালাজ করল। ভবতারিণীও আর এক দফা কান্নাকাটি করলেন, ছেলের সামনে মাটিতে টিবিটিব ক'রে মাথা খুঁড়লেন। সেরাত্রে কেউই কিছু খেল না। বকাবকি চেষ্টামোচির পর যে যার শূন্যে পড়ল।

শিবু পরের দিন আর আপিসে গেল না। সকালবেলাই বোরিয়ে পড়ে ঘুরে ঘুরে বৌবাজার অঞ্চলে দুখানা ঘর ভাড়া ক'রে বিকেলবেলায় মালপত্র নিয়ে সে বাড়িতে উঠে গেল। যাবার সময় ভবতারিণী মহামায়াকে কোন সম্ভাষণ পর্যন্ত ক'রে গেল না। শূন্য সে মাসের ভাড়ার টাকাটা বামুনমার কোলে ছুঁড়ে দিয়ে চলে গেল।

॥ ৬ ॥

মা আগে থেকেই কথাটা চিন্তা করছিলেন, চিন্তিতই হয়ে উঠছিলেন বলতে গেলে—এবার এই কদম্ব ঘটনাটা ঘটে যাবার পর—একেবারে অস্থির হয়ে উঠলেন।

এ পাড়ায় আর কিছুতে থাকবেন না তিনি, এখানে থাকলে ছেলেমেয়েরা অমানুষ হয়ে উঠবে—এ তিনি দিব্যচক্ষে দেখছেন।

কিন্তু শিবুদের মতো এপাড়া থেকে উঠে অন্য পাড়ায় গেলেই তাঁদের সমস্যা যে মিটবে না, এটাও ক্রমশ পরিষ্কার হয়ে উঠছে। হয়ত খুব উঠেপড়ে লাগলে এই ভাড়ায় আলাদা কল-পাইখানা সুস্থ দুখানা ঘর পাওয়া যেতে পারে—কিন্তু এ ভাড়াও টানা ক্রমশঃ দুঃসাধ্য হয়ে পড়ছে। এখানে, এ শহরে বাস করাই

বোধ হয় আর সম্ভব হবে না।

যুদ্ধের জন্যে ক্রমশ সব জিনিসের দাম বাড়ছে। কাপড়চোপড় তো বটেই—খাদ্যবস্তুও অগ্নিমূল্য হয়ে উঠছে। নিত্যপ্রয়োজনে নূন চিনি—যা চিরদিনই সহজলভ্য দেখে আসছে সকলে, যার জন্যে কখনও কোন চিন্তাই করতে হয় নি—সে দুটো জিনিসও যে এমন দুল্লভ হয়ে উঠবে—তা কে জানত!

ব্যয় বাড়ছে, আয় বাড়ছে না। বরং কমছে। শূদ্র যে ভাড়াটে ছেড়ে গেছে তাই নয়—যে অজ্ঞাত উৎস থেকে মায়ের খরচ আসে সেখানেও ভাঁটা পড়েছে। আজকাল প্রতি মাসেই বরাদ্দের কম আসছে দেখা যায়। কোন মাসে পঞ্চাশ, কোন মাসে চল্লিশ। বামুনমা বেজারমুখে যান, বেজারমুখেই ফেরেন। নিঃশব্দ এসে মার সামনে টাকা ক'টা নামিয়ে দেন। নিঃশব্দ বলা ভুল, মূখে কিছু বলেন না, কিন্তু অস্বাভাবিকরকমের দৃমদৃম করে পা ফেলে আসেন, তাতেই বোঝা যায় রাগে গরগর করছেন। এই কাজে যাওয়ার আগেও তাঁর মনোভাব প্রকাশ পায় এক এক দিন, মা চিঠি লিখে হাতে দিতে গেলে বলেন, ‘আর ও চিঠি লেখার খাটামো কেন? যা দেবার তারা ঠিক করেই রেখেছে, তাই দেবে। তার বেশী এক পয়সাও বেশী না।...তোমার ও চিঠি পড়েও না তারা—তার কথাও নেই। মিছিমিছি গাল বাড়িয়ে চড় খেতে যাওয়া। যেচে অপমান হওয়া।’

মা সে সময় আর বেশী প্রতিবাদ করেন না। মৃদুকণ্ঠে বলেন, ‘তবু একবার গিয়ে দ্যাখো। বলা চিঠিটা পড়তে—দেখতে হিসেব যেটা দিয়েছি সেটা নেয়া না অনেয়া। দেখলেই বুঝতে পারবে।’

‘হুঁ।’ বলে ব্যঙ্গমিশ্রিত একটা অবজ্ঞার হাসি হেসে তখনকার মতো চলে যান বামুনমা।

ফিরে এসে টাকাগুলো ফেলে দিয়েও কোন কথা বলেন না। গায়ে জড়ানো বোম্বাই চাদরখানা খোলার কথাও মনে থাকে না—কোমরে হাত দিয়ে এক ধরনের অননুসঙ্গিত দৃষ্টিতে চেয়ে থাকেন মার দিকে।

মাও প্রথম খানিকটা টাকাগুলো নিয়ে নাড়াচাড়া করেন, কোন কথা বলতে সাহসে কুলোয় না। তারপর হয়ত খানিকটা ভরসা সংগ্রহ করে নিয়ে বলেন, ‘কী বললে?’

‘কি আবার বলবে। আমার মতো ভিখিরীর সঙ্গে তাদের কথা বলার অবসর আছে—না তোমার ঐ ইনিয়ে-বিনিয়ে ভিক্ষের চিঠি পড়ারই টাইম আছে তাদের।’

‘তুমি একটু বললে না কেন’—মা হয়ত বলতে যান, বামুনমা কথা শেষ করার আগেই ঝেঁঝে ওঠেন, ‘তোমার ঐ এক একঘেয়ে কথা শুনলে আমার গা জ্বালা করে।...এঁড়ে গরু না টেনে দো। অধিক বিরক্ত করতে গেলে হয়ত সোজা পথ দেখিয়ে দেবে। তাদের যা বলবার তা তো বলেই দিয়েছে—সাবধানে কথা—এর বেশী আর দিতে পারব না। যুদ্ধ বেধে খরচ বেড়েছে, আমাদের রোজগার কমেছে, কাজ-কারবার অচল হয়ে উঠছে দিন দিন। এই তাই আমাদের দিতে কষ্ট হচ্ছে। তার ওপর আবার কি বলব? গলায় গামছা দোব? এই

তাই অপমান হতে যাওয়া ।’

মা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে এবার বলেন, ‘ভিখারীর আর অত মান-অপমান বাছতে গেলে চলবে কেন। তুমিই তো ভিখারীর উপমা দিলে, ভিখারীর কি মান-অপমান আছে?’

বামনুমা এই সময়গুলোতে ধৈর্য হারান।

এক-একদিন খুব দ্রুত কথা শুনিয়ে দেন বিনুদর মাকে।

কিন্তু সেটা ঝগড়া কি অপমান নয়। তাঁকে বামনুমা ভালবাসেন, এদের সকলকেই ভালবাসেন, এদের সুখ-দুঃখ-কষ্টের সঙ্গে একাত্ম হয়ে গেছেন বলেই এঁদের দুঃখ অপমান তাঁর বাজে, আর তাই এমনভাবে বলেন—সেটা বিনুদর মা কেন, ঐ বয়সেই কেমন করে বিনুও বোঝে।

একদিন হয়ত বলেন, ‘তুমি যেমন নেকু। আপনার ধন পরকে দিয়ে দৈবজ্ঞ বেড়ায় মাথায় হাত দে। তা তোমার হয়েছে তাই। কেন ওদের ফাঁদে পা দিতে গেলে। নালিশ করাই উচিত ছিল তোমার—তা হলেই জন্দ হ’ত। সুড়-সুড় করে বাপের সুপদুত্তর হয়ে দিতে হ’ত।’

মা জবাব দেন, ‘কে নালিশ-মকদ্দমার হ্যাঙ্গাম করত দিদি? কে আমার হয়ে আদালতে গিয়ে দাঁড়াত? সে কি এক-আধ দিনের কাজ, না চাটুখানি কথা! ঐ তো ওপক্ষ নালিশ করেছে, ঠাঁর কে অংশীদার ছিল—তাঁর সঙ্গে, সে মামলা তো চলছেই এই এতদিন ধরে, তার তো কোন নিষ্পত্তিই হ’ল না এখনও পর্যন্ত। এই ভাইয়েরা সবাই মিলে এক মাথা হয়ে চালাচ্ছে বলেই তাই। একরাশ খরচ, সোজা কথা তো নয়। আমার হয়ে কে অত খরচা টানত?’

এবার আর কোন জোর কথা বামনুমার গলায় বেরোত না, গজ-গজ করতে করতে কলতলার দিকে চলে যেতেন—হাত-পা ধুয়ে কাপড় কেচে আসতে।

বিনু এসবের কোন অর্থই বুদ্ধত না, অবোধের মতো প্রশ্ন করে যেত, নানান প্রশ্ন—‘কে মা, কার কথা বামনুমা বলছেন? নালিশ কি মা? মামলা কাকে বলে? কার ভাইয়েরা মামলা চালাচ্ছে?’

মা বিরত হতেন, বিরক্ত হতেন। তাঁর দুঃখের মধ্যে দুঃশ্চিন্তার মধ্যে অস্বস্তিকর এই সব প্রশ্ন। কখনও দ্রুত-একটা ভাসা ভাসা উত্তর দেন, কখনও বা ধমক দিয়ে থামিয়ে দিতেন ওকে। কখনও মার চোখে জল দেখে বিনু নিজেই চুপ করে যেত।

টাকা আসা বন্ধ হয়েছে—একেবারে বন্ধ না হলেও বন্ধের মতই, এত কম তার অংক—অথচ এদিকে বাজার দর চড়েছে হ্র-হ্র করে, এই দুইয়ের মধ্যে সমতা রক্ষা করা অসম্ভব হয়ে উঠেছিল। গয়না বলতে কুবেরের ভান্ডারের মণিরত্ন কিছু ছিল না—বিক্রী করতে করতে ছোটখাটো ষেগুলো—দেড় ভরি, দু ভরির—সেগুলো প্রায় নিঃশেষ হয়ে এসেছিল। যা আছে বড় বড় দ্রু-চারখানা—কোমরের আশি ভরির চন্দ্রহার, গলার সাতনরী আর গিনির মালা। এ ছাড়া ফারফোরের বালা, মিছরি-বেঁকী চুড়ি—সব জড়িয়ে ত্রাত দেড়শ ভরি হবে, বড়জোর আর

সামান্য কিছু বেশী।

এখনও সামনে অনন্ত সময় পড়ে। ছেলেরা লেখাপড়া শিখে চাকরি-বাকরি করতে, পয়সা আনতে অনেক দেরি। সে প্রয়োজনের তুলনায় ও সোনা কিছুই নয়। তাছাড়া মেয়ের বিয়ে আছে। ছেলেরাও—যত বড় হবে তত খরচা বাড়বে তাদের। এখন থেকে সর্বস্ব খুইয়ে নিঃস্ব হয়ে গেলে ঠুঁদের মানদ্ব করবে কি করে। সতিসতিই কি শেষে বিড়ি পাকিয়ে খেতে হবে ছেলে দুটোকে—কিবা মোট বয়ে?

সুতরাং এবার অন্য জিনিসে টান পড়েছিল।

অনেক দিনের পাতা সংসার। তার কোণে কোণে অপয়োজনের সম্ভার জমে উঠেছে। খুব টানাটানির দিনে সেগদুলেই কাজে লাগত। শিশিবোতল, টিনের কৌটো, ক্যানেশ্তারা, পুরনো পাঁজি, ছেলেমেয়েদের পুরনো বই-খাতা। তাতে অবশ্য কটা পয়সাই বা আসে, এক পয়সা দু পয়সা সের হিসেবে তো বিক্রী। তবু, সময়বিশেষে দু আনা পয়সাই ঢের। একদিনের বাজারখরচ চলে যেত দুর্দিনে।

এও ফুরল একসময়। তখন আসবাবপত্র টান পড়ল। প্রথমেই গেল টানা পাখাটা। এ জিনিসটা একেবারেই অনাবশ্যক এখন। বাবার আমলে তাঁর বিছানার ওপর ঝোলানো ছিল। তখন একজন মাইনে-করা বেয়ারা থাকত টানবার জন্যে। এখন কেউই টানে না কোন দিন। টানবেই বা কে, নিজে টেনে কিছু হাওয়া খাওয়া যায় না। মাত্র চার টাকায় বিক্রী হ'ল—ছত্রিশ টাকায় নাকি কেনা ছিল সেকালে, তাও কোন সাহেববাড়ির পুরনো জিনিস। আসল সেগদুন কাঠের ফ্রেমে সিন্ধাপুরী মাদুর লাগানো, তাতে ভেলভেটের কোঁচ দেওয়া পাড়। তাহোক, চার টাকার অনেক দাম ওদের কাছে। তবু, ঐ অপয়োজনীয় জিনিসটাও যখন খন্দের নামিয়ে নিয়ে যাচ্ছে মা দাঁড়িয়ে দেখতে পারেন না। বামুনদিকে দাঁড় করিয়ে রেখে চোখ মুছতে মুছতে ছাদে চলে গেলেন।

পাখার পর গেল একটা বগিচা বাতির ঝাড় আলো। একটা জামা-কাপড় রাখা টানা দেওয়াল। বাড়তি আলনা একটা, সেগদুন কাঠের আলনা, মিস্ত্রী ডাকিয়ে তৈরী করিয়েছিলেন বাবা, দুদিকে হাতীর মূখ খোদাই করা। কাঁচাল কাঠের সিন্দুক ছিল দুটো বাসন রাখার—সব বাসন একটাতে পুরে একটা সিন্দুকও বেচে দেওয়া হ'ল একদিন।

বাসনও ইতিমধ্যে দু-একখানা করে যেতে শুরু হয়েছিল। এককালে ভাঙা বাসন জমলে তার বদলে নতুন বাসন কেনা হ'ত—পুরনো বাসনের সঙ্গে কিছু পয়সা যোগ করে—ইদানীং কানাভাঙা কাঁসি কি ফাটা সাগদুরী বা শ্রীক্ষেত্রের বাটি—চোখে পড়লেই বাসনওলা ডেকে বেচে দিতেন মা। তারা মায়ের অজ্ঞতার সুযোগ নিত। অর্ধেক দাম দেবার কথা, সিকি দাম দিয়ে চলে যেত। কখনও কখনও নানা অজুহাতে আরও কম। ঠকাচ্ছে বুঝেও মা কোন প্রতিকার করতে পারতেন না। এক আখানা বাসনের জন্যে বড় দোকানে পাঠাতে লজ্জা করত তাঁর। আর সে বড় জানাজানি। অথচ না বেচলেও নয়, এক-একদিন ঐ দেড় টাকা পার্চিসকের জন্যেই ঠেকে যেত।

এর পর বাকী রইল বুক-কেস, আলমারি, পাথরের টেবিল আর লোহার সিন্দুক ।

একদিন—এর আগে যারা দেবরাজ আলনা নিয়ে গিয়েছিল তারাই এসে সিন্দুকটা কিনতে চাইলে । চল্লিশ টাকা দর দিলে ।

এতদিন মনে কষ্ট হলেও মহামায়া বিচলিত হন নি—এবার যতটা হলেন । এই প্রস্তাবে প্রচণ্ড একটা আঘাত লাগল যেন তাঁর । জিনিসটা কতখানি প্রিয় অথবা কোন প্রিয় ব্যক্তির স্মৃতি জড়ানো আছে—সে কথা ছাড়াও অন্য প্রশ্ন আছে, অপমানের প্রশ্ন । সবাই যেন জেনে গেছে যে তাঁদের অবস্থা খারাপ হয়ে গেছে, খেতে পাচ্ছেন না তাঁরা—ঘরের আসবাব তৈজস বেচে খেতে হচ্ছে ।

দেখতে দেখতে মায়ের মুখ ছাইয়ের মতো সাদা হয়ে গেল, কপালে ঘাম দেখা দিল । বিন্দুর মনে হ'ল মা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই টলছেন একটু...

অনেকক্ষণ পরে মা কথা বললেন । আশ্তে আশ্তে বললেন, 'এখন না । আমরা বোধ হয় এ বাসা ছেড়ে চলে যাবো । তখন খবর দোব । তখন এসে নিয়ে যাবেন । এখন বেচতে পারব না ।'

সেটা বেচতে পারলেন না ; তার বদলে একটা ডবল-গদি একটু ছিঁড়ে এসেছিল, তার রেশমী শিমূল তুলোগুলো বেচে দিলেন—পাঁচ টাকা না ছ টাকায় । বামুনমার মতে অস্তুত দুমুন তুলো ছিল ।

ঐ প্রথম শুনল বিন্দু যে ওরা এ বাসা ছেড়ে চলে যাবে ।

বিষম একটা আঘাত লাগল ওর, মনে মনে একটা সজোর ধাক্কা খেল যেন ।

এটা যে আঘাত তা বোঝার বয়স নয় ওর, শূদ্ধ সমস্ততা যেন ওর চার পাশে বিস্বাদ বিবর্ণ হয়ে গেল ।

বিশ্বাসও হতে চায় নি প্রথমটা । ভাড়াটে বাড়ি কাকে বলে, ভাড়া দেওয়ার ফলে ঠিক কতটুকু অধিকার জন্মায়—এ বিষয়ে কোন ধারণা থাকার কথা নয়—ছিলও না । এ বাড়ি যে ওদের নয়, এই সাজানো গৃহস্থালী যে কোনদিন অন্যরকম হতে পারে, এখান থেকে যে চলে যাবার প্রয়োজন হওয়া সম্ভব—সে কথা কখনও ভাবে নি—মাথাতেও গেল না ঠিক । সে বার বার প্রশ্ন করতে লাগল, 'কেন যাবো আমরা এ বাড়ি ছেড়ে ? কোথায় যাবো ? সে কোন জায়গা ?'

মা নীরব হয়ে থাকেন, উত্তর দেন না । বামুনমাকে জিজ্ঞাসা করলে ঝেঁঝে ওঠেন, 'অত কৈফেতে তোমার দরকার কি বাছা । সব তাইতে কেন কী বিস্তেস্ত—হাজারো জবাবদিহি । আমরা মরছি নিজের জদালায়—এখন বসে বসে ওর সঙ্গে ভ্যান ভ্যান করো !'

কেন যেতে হবে তার একটা কারণ অবশ্য বার বার শুনছে । অন্য সকলকে বলছেন মা, বামুনমা । কলকাতার বাইরে অনেক সস্তাগড়ার জায়গা আছে । কাশী আছে, নবাবীপ আছে—তীর্থকে তীর্থ, শহরকে শহর । ইন্সকুল কলেজ হাসপাতাল সবই আছে, অথচ জিনিসপত্র জলের দাম, বাড়ি ভাড়া সস্তা । নবাবীপে নাকি চার আনা সের রসগোল্লা, পাঁচ আনা সের মোমো । এক একটা বড় কুমড়া দু পয়সা তিন পয়সা, বড় বড় ফুটি পয়সায় দুটো । শীতের দিনে মস্তকেশী বেগুন আনা-আনা কুড়ি ।

কাশীতে নাকি আরও সস্তা। টাকায় আট সের খাটি দুধ, বাজারের ঘাটা পাঁচমিশেলী দুধ বারো সের করে। চার আনার বাজার করলে সেখানে এক সপ্তাহ চালানো যায়। মতির মাসিমা গেছিলেন, আধ পয়সার ছোলার শাক দুদিন ধরে খেয়েছেন নাকি। বাড়ি ভাড়াও অনেক কম। আট দশ টাকায় বড় বড় বাড়ি ভাড়া পাওয়া যায়। কোন ঠাকুরবাড়ির ভার নিয়ে থাকলে এক পয়সাও লাগবে না।

অন্য যে কারণ—সেটাও কিছু কিছু আন্দাজ করতে পারল বিনু, ঝাপসা ঝাপসা রকমের—‘এরা পরিষ্কার না বললেও। এঁদের কথাবার্তা কানে যেতে যেতেই একটা ধারণা হয়ে গেল।

পাড়া ভাল নয়। ছোটলোকের পাড়া। বসিত তো আছেই, ঐসব অন্য বাড়ির প্রভাবও কম নয়। দিন দিন সে ছোটলোকীকর্ষিত বাড়ছে। এই যে কান্ডটা হয়ে গেল সরস্বতীকে নিয়ে—এতেই আরও চঞ্চল হয়ে উঠলেন মা। ভাড়াটে তো গেলই—এখন আর এ বাড়িতে সহজে কোন ভাড়াটে আসবে না—তা ছাড়া, যে কেলেকারীটা হল, পাড়াসুন্দর লোকের সামনে যে বেইজ্ঞ, তাতে আর কারও সামনে মুখ দেখাবার উপায় নেই গুঁদের। অপমান ছাড়াও, একটা আঘাতও পেয়েছেন। বহুদিনের বিশ্বাস ভেঙে গেছে। পাড়ার অন্য ভদ্রলোকদের ভরসায় এখানে বাস করা—তাদের মনোভাব তো স্পষ্টই দেখা গেল। শুধু যে নিরাসক্ত দর্শক হয়ে ছিলেন বলেই না, যা দু একটা কথা তাঁর কানে গেছে, তাতেই বুঝেছেন—এঁদেরও গুঁরা ঐসব মেয়েছেলেদেরই কতকটা সগোত্র বলে ভাবেন। ‘ওরা যেমন তেমনিই হয়েছে—এদের ঘরে তো এসব হবেই’—এইরকমই ভাব কতকটা।

এইটেই সবচেয়ে লেগেছে মহামায়ার।

পাড়ার ভদ্রলোকেরা যে তাঁদের সমশ্রেণীর বলে মনে করেন না—সেটা এতকাল এমনভাবে প্রকট হয় নি। একটা না একটা কারণ খাড়া করে রাখতেন—সামাজিক ক্রিয়াকলাপে নেমন্তন্ন না করার। দৈবাৎ একবার গুরুদাসবাবুদের বাড়ি থেকে নেমন্তন্ন হয়েছিল—সম্ভবত ভুল করেই—যে ব্রাহ্মণ পাঠিয়ে নেমন্তন্ন করেন গুঁরা তিনিই বুঝতে না পেরে বা অতটা খেয়াল না করে বলে গিছিলেন। সেটা অনুমান করেই মা যান নি, রাজেনের সঙ্গে বামুনদিকে দিয়ে ‘নৌকতা’ পাঠিয়েছিলেন। বামুনদি বলেন, ‘তুমিই ঠিক বলেছেলে আমাদের দেখে ওরা যেন ভুত দেখার মতো চমকে উঠলো, তখনই কৈলসবাবু নেমন্তন্ন করার বামুন ক্ষীরোদগোপালকে আড়ালে ডেকে নে গে কি গুজগুজ করলেন, আর্মি দেখলুম ক্ষীরে বামুন মাথা চুলকোচ্ছে। আমরা খাবো না শুনে যেন বেঁচে গেল।’ শ্বিতীয়বার বললে না যে, অন্তত খোকা খেয়ে যাক।...তাছাড়াও দেখলুম, বোয়ের মূখ-দেখানি দুটো টাকা মেজাগিনী খপ করে তুলে নিয়ে নিজের মূঠায় রাখলে, যে রূপোর থালায় জমা হচ্ছিল তাতে ফেলল না। বোধহয় ওটা নাপিতিনী কি মিভুয়া-বোকে বর্কশিস করবে।’

তা করেন নি গুরুদাসবাবুরা। থালা ভরে সন্দেশ পাঠিয়েছিলেন, সেই সঙ্গে দুটো টাকাও—‘যে বামুন মেয়ে সঙ্গে গিছিলেন তাঁর পাওনা’ বলে। সেই



দুটো টাকাই। পশ্চিম জর্জের করকরে নতুন টাকা—একটার কোণে পোড়ামতো কি একটু দাগ, সেইটে দেখেই চেনা গেল।

এসবের ওপরেও মহামায়ার যা চিন্তা, ছেলে মানুষ করা।

সত্যি সত্যিই এ পাড়ার ছেলেদের প্রভাব কিনা তা জানে না বিন্দু, আজও তার সন্দেহ আছে, এর মধ্যে দাদা বেশ কদিন ইন্সকুল কামাই করেছে। সেটা মাষ্টার মশাইরা এসে জানিয়ে গেছেন। অথচ যেমন খেয়েদেয়ে বইখাতা নিয়ে বেরোয় তেমনিই বেরিয়েছে। মা মারধোর করেন না, এর জন্যে অন্য শাস্তি দিয়েছেন। কান ধরে চেয়ার করিয়ে রেখেছেন, নাকে খৎ দিইয়েছেন। কিন্তু তার পরেও একদিন ধরা পড়ল, চার পাঁচ মাসের মাইনে দেয়নি দাদা, সে টাকায় বন্ধুবান্ধবদের নিয়ে তেলেভাজা খেয়েছে। অন্য লোক নেই বলে ওর হাতেই মাইনের টাকা দিতেন। দীর্ঘকাল ধরেই দিচ্ছেন। অমর্তমামা আজকাল আর ও ইন্সকুলে পড়ান না, তাঁকে দিয়ে দেওয়ানোও যায় না, খবরটাও চট করে পাওয়া যায় না। ঠিক ঠিক দেয় দেখে ইদানীং আর রসিদও দেখতে চাইতেন না মা। সেই সন্যোগই নিয়েছে দাদা।

অনেকদিন মাইনে জমা পড়ছে না দেখে হেডমাষ্টার মশাই লোক পাঠিয়েছেন। নাম কেটে দেওয়া হয়েছে, তবুও টাকা জমা পড়ছে না। এর পর তো আর ক্লাসে বসতে দেওয়াও সম্ভব হবে না।

মার মাথায় আকাশ ভেঙ্গে পড়েছিল। কৈদে-কেটে অনুনয়-বিনয় করে জরিমানাটা মকুব করিয়েছিলেন। বাকী মাইনের টাকা ধার করে সবটা জমা দিতে হয়েছিল।

যিনি খবর দিতে এসেছিলেন তিনি সহানুভূতি জানিয়ে বলেছিলেন, ‘বিধবার ছেলে, মাথার ওপর কেউ নেই—একটু হুঁশ-কান খোলা রাখবেন মা।... আর আপনি তো চেষ্টা করলেই পুরো ফ্রী করিয়ে নিতে পারতেন। দরখাস্ত দেন নি কেন?’

নিতান্তই সাধারণ, সহজ কথা। কিন্তু অপমানে কান পর্যন্ত রাঙা হয়ে গিয়েছিল মার। অক্ষম বলে ফ্রীশিপের জন্যে ভিক্ষা চাইবার কথা তখনও তিনি ভাবতে পারেন না।

ছেলের দুচারজন বন্ধুকে ডেকে জেরা করতে জানা গেল টাকাটার কি গতি হয়েছে। দেড়দিন নিচের কোণের ঘরটায় বন্ধ করে রেখেছিলেন মা—যেটা মাঝে আচারের ঘর করেছিলেন ভবতারিণী—কিছু খেতে দেননি। খেতে দেননি শুধু নয়—সেই সঙ্গে বামুনমাও মদুখে অন্নজল তোলা বন্ধ করেছেন দেখে ঘরের সামনের রক ধুয়ে মদুছে নিজে ভাতের বড় কাঁসিটা এনে খেতে বসেছেন এবং ধীরে স্নেহে পুরো ভাত খেয়ে উঠে গেছেন, যাতে ছেলে বুঝতে পারে যে, সে উপোস করে থাকার জন্যে গুঁর কিছু যায় আসে না।.....অনেক কান্না, অনেক নাক-কান মলার পর ঘরের তালো খুলেছেন মা।

এসব যা শাসন করবার তা করলেও—মা কিন্তু এবার দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হয়ে ওঠেন—এ পাড়া টিনি ছাড়বেনই, সম্ভব হলে এ শহরও। কারণ শুধু ঐ একটা ছেলেই নয়। মেয়ের প্রশ্ন আছে। মেয়েকে এখনও স্কুলে দেন নি—ঝি দিয়ে

পাঠাতে হবে বলে। দিন কতক মহাকালী পাঠশালায় পাঠিয়েছিলেন, কে সঙ্গে যাবে বলেই পাঠানো বন্ধ করতে হয়েছে। তবে চিরকাল ঘরে বসিয়ে রাখা যাবে না। পড়াতেই হবে। বাড়ির বাইরে গেলে এ পাড়ার প্রভাব লাগবে হয়ত। সে ভয়টাই বড়। বেটা-ছেলে লেখাপড়া না শিখলেও মূর্টেগারি করে খেতে পারে। মেয়ের বিয়ে দিতে হবে। আজকাল লেখাপড়া জানা মেয়ে চায় লোকে।

বড় ছেলেমেয়ে ছাড়াও বিন্দু আছে। ঐ তো পাগল ছেলে, ওকে মানুষ করা আরও শক্তি।

এদের যদি মানুষ করতে হয় এ পরিবেশ ছাড়তেই হবে।

॥ ৭ ॥

যাবো যাবো কথাটা অনেকদিন ধরেই উঠেছে কিন্তু সে একটা বহুদূরের ঘটনা। ওর জীবনযাত্রার সঙ্গে সম্পর্করহিত—এই রকমই ধরে নিয়েছিল বিন্দু। অথবা প্রসঙ্গটা ঠিক ভাল লাগত না বা ধারণা করতে পারত না বলেই সেটাকে দূর ভবিষ্যৎ বলে ভাববার চেষ্টা করত, ওর মন সেই অপ্রকৃত ধারণার মধ্যে আশ্রয় ও আশ্বাস খুঁজত।

কিন্তু সে মিথ্যা আশ্বাসের আশ্রয় বেশীদিন টিকল না।

হঠাৎই একদিন শুনল সে দুর্ঘটনার দিন আসল।

ওরা নাকি এ পাড়া শুদ্ধ নয়, কলকাতা ছেড়েই চলে যাবে। নব্ব্বাবীপে গিয়ে বাস করবে। ওর কাকারা নাকি ব্যবস্থা করেছেন। সেখানে সস্তাগাড়া, অথচ শহর বাজার জায়গা, ইন্সকুল হাসপাতাল আছে। কলকাতা থেকে খুব একটা দূরেও নয়। সকালে বেরোলে বিকেলে পৌঁছানো যায়।

এই প্রথম শুনল বিন্দু ওদের কাকা কেউ আছে। ‘কাকারা’ যখন বলেছেন বামুনমা, তখন একাধিক কাকাই আছে নিশ্চয়।

ও অবাক হয়ে মাকে প্রশ্ন করল, ‘আমাদের কাকা আছে মা? মানে বাবার ভাই?’

‘আছে নয় বাবা, আছেন বলতে হয়। কাকা হলেন বাবার ভাই, সম্মানের পাত্র। বাবা মা মামা মামী, কাকা কাকী—এমনকি দাদা দিদিও—সামনে ‘তুমি’ বললেও আড়ালে বা অন্যকে বলার সময় ‘তিনি’ ‘তরি’ এইভাবে বলতে হয়। চিঠি লিখতে হয় ‘আপনি আছেন’ করে। দাদাকে তুমি বলো, আমাকে তুমি বলো—কিন্তু চিঠি যখন লিখবে ‘আপনি আমার প্রণাম নেবেন’—এই ভাবে লিখবে, বদ্বৈছ?’

অসহিষ্ণু বিন্দু, এটা যে মায়ের পাশ কাটিয়ে যাওয়া তা না বুঝেও সে প্রসঙ্গ থামিয়ে বলে, ‘আমাদের কাকারা আছেন, কখনও বলো নি তো!’

‘বলব আর কি। কথা কখনও ওঠেনি বলেই—’

কেমন যেন আড়ষ্ট শোনায় মহামায়ার গলা।

‘বা রে। পাড়ার ছেলেরা কত কি বলে, বলে ওরা নিমুড়ো নিছুড়ো, কেউ

কোথাও নেই—। নানান কথা বলে—তুমি জানো না।...খুব খারাপ লাগে।... এই কাকারা কোথায় থাকেন মা, তাঁদের নাম কি? আমাকে বলো না—ওদের বলব—?’

‘না না, কাউকে কিছ্ বলতে হবে না।...যারা আপনার হয়েও সম্পন্ন রাখে না—তাদের পরিচয় দিয়ে কি হবে বল। হয়ত কেউ বলতে গেলে বলবে, কৈ, আমরা তো চিনি না।’

‘কেন মা, সম্পন্ন রাখে না কেন?’

মহামায়া চুপ করে থাকেন অনেকক্ষণ। তারপরে বলেন, ‘সে এখন বললেও ঠিক বুদ্ধিতে পারবে না বাবা। পরে বলব। বড় হও, তখন সবাই জানতে পারবে।’

বিন্দুও একটু চুপ করে থেকে বোধ হয় কথাটা ভাবতে চেষ্টা করে। ঠিক ধারণায় আসে না। কেন যে সোজা করে বললে বুদ্ধিতে পারবে না তা ভেবে পায় না। খানিক পরে একধরনের ঘাড় বাঁকিয়ে বলে, ‘তা তাঁরা যখন আমাদের সঙ্গে সম্পন্ন রাখেন না, তখন আমরাই বা তাঁদের কথা মানতে যাবো কেন? কেন আমরা নবম্বীপ যাবো? কোথাও যাবো না।’

এই ঘাড় বাঁকানোর ভাবটা নাকি বিন্দুর বাবার কাছ থেকে পাওয়া। মা বলেন, ‘ওদের গুণ্টিটর ধারা।’ বলেন, ‘ওর গুণ্টিটর আর কিছ্ না পাক ঘাড় বাঁকানোটা ঠিক পেয়েছে। আমাদের দারোয়ান শিউনন্দন বলত শিরতেড়া। ওদের শিরতেড়ার বংশ। ঘাড় বাঁকল তো ব্যাস, সে জেদ আর কেউ ভাঙতে পারবে না। শির কেন কাৎ—না আমরা একজাত।’

কিন্তু আজ সেসব কথা কিছ্ বললেন না মা। শুধু কেমন একরকমের অসহায় করুণ গলায় বোঝাবার ভঙ্গীতে বললেন, ‘তাঁরা সম্পন্ন না রাখুন—তাঁরাই যে খরচ চালাচ্ছেন বাবা। ভিক্ষের মতো করে দিলেও যেটুকু দিচ্ছেন তাতেই তো জীবনধারণ হচ্ছে। তাঁদের কথা শুনতে হবে বৈকি। তাঁরা আর এখানের খরচ টানতে পাচ্ছেন না। তাঁদের নিজেদের রোজগার নাকি কমে গেছে—অসুবিধে হচ্ছে খুব।’

তাঁর গলার স্বরে আর বলবার ভঙ্গীতে, কে জানে কেন, বিন্দুর চোখে জল এসে পড়ে। সে তাড়াতাড়ি সেখান থেকে উঠে যায়।

কিন্তু, ওকে বোঝালেও মহামায়ার নিজের মনই বোঝে না শেষ পর্যন্ত।

কদিন একরকম গম্ভীর খেয়ে থেকে বোধহয় মনে মনে কথাটা তোলাপাড়া করছিলেন, শেষ পর্যন্ত হঠাৎ বিদ্রোহী হয়ে উঠলেন। সাধারণত যারা শান্ত চাপা ধরনের মানদুষ হয় তারা বিদ্রোহী হলে সাধারণ মানুষের চেয়ে অনেক কঠিন হয়ে ওঠে। মহামায়ারও তাই হল। তিনি পরিষ্কার বামুনমাকে দিয়ে জানিয়ে দিলেন, নবম্বীপে তিনি কোন মতেই যাবেন না, কিছ্ তেই না। অনেকের মুখেই তিনি শুনছেন ওটা নেড়ানৈড়ির জায়গা, ওখানে গেলে জাতধর্ম থাকে না। যাদের স্বভাব-চরিত্র ভাল নয়, যাদের জাতগোস্তর খোয়া যায়—তারা এই এখানে গিয়ে গা-ঢাকা দেয়। তাঁরন কিসের জন্যে যাবেন? গুরু

গোসাই আছেন—কিছু কিছু দূচরজন উঁচুদের সাধকও—তারা যে মহামায়াকে দেখবেন তা সম্ভব নয়। আর—তাদের সঙ্গেও মহামায়ার বনবে না। উনি শান্ত, চিরদিনের শান্তি উপাসকের বংশ ঠুঁদের। যারা সাধারণ ভেকধারী বৈষ্ণব, তাদের মধ্যে জাতকুলের বিচার নেই, কে যথার্থ সাধু কে না, চেনাও মূশকিল। তাছাড়া ধর্মের জায়গা তীর্থের জায়গা—অনেক বদলোক গিয়ে জোটে, বৈরাগী সাধুর ছন্দবেশে দলে ভিড়ে থাকে। ঠগ বাছতে গাঁ উজোড়। উনি কাকে চিনবেন—কে কি মতলবে ঘুরছে? টকের জন্মলায় পালিয়ে গিয়ে তেঁতুলতলায় বাস করতে রাজী নন উনি।

বিন্দুর কাকারা এই জেদে অসন্তুষ্ট হবেন তা বলাই বাহুল্য। তাঁরা সোজা বলে দিলেন, ‘এতই যখন বৃদ্ধদার হয়েছেন উনি—তখন যা ভাল বোঝেন তাই করুন। আমাদের বলে লাভ কি?’

তা-ই করলেন মহামায়া। বেশী কথা, কলহকোঁজিয়া করা ঠুঁর স্বভাব নয়। বললেন, ‘বেশ আমিই করব। ভুবেছি না ভুবতে আছি, দেখি পাতাল কহাত জল।’

আজকাল আর অমর্ত্য মামা রাজেনকে পড়ান না। মাইনে দিয়ে মাষ্টার রাখার ক্ষমতা নেই এঁদের। তবু মাঝে মাঝে তিনি আসেন, খবর নিয়ে যান। নীলকমল দোকানীর মারফৎ তাঁকেই খবর দেওয়া হল।

তিনি আসতে মহামায়া অভ্যাস মতো বামদুর্দিকে উপলক্ষ করে বললেন, ‘গুঁকে আমার একটা উপকার করতে হবে বামদুর্দিকে। একবারটি দুর্দ পাঁচদিনের জন্যে কাশী যেতে হবে। খরচপত্র যা লাগে সব আমি দোব।’

অমর্ত্য মামা বারান্দার ওপরই তাঁর ছোঁড়া বিবর্ণ ছাতাটি দুহাতে ধরে উবু হয়ে বসলেন। বললেন, ‘না না, সেসব কথা আগেই উঠছে কেন? আপনি বললে, আপনার উপকার হলে যাবো বৈকি। তার জন্যে নয়—কিন্তু ব্যাওরাটা কি, হঠাৎ কাশী?’

বিন্দুর মা সব সঙ্কোচ ত্যাগ করে সোজাসুঁজিই কথা বললেন, নত মুখে মেঝের একটা ভাঙা জায়গায় আঙুল দিয়ে বিলিতি মাটির চাবড়া খুঁটতে খুঁটতে বললেন, ‘এখানে আর থাকব না দাদা। কলকাতাতে—বিশেষ এ পাড়ায় থাকলে ছেলে মানুষ হবে না। অন্য পাড়ায় গিয়ে বাড়ি ভাড়া করব, কত ভাড়া, খরচা বাড়বেই হয়ত। আসলে খরচাতেও আর পেরে উঠছি না। কাশী বড় তীর্থস্থান, বড় শহর অথচ সস্তাগন্ডা, ইন্সকুল কলেজ আছে, সব দিক দিয়েই সুবিধে। অনেক বাঙালীও থাকেন শূন্যে, আমাদের রাস্তার ঘরও ঢের। তাই ভাবছি ওখানে গিয়েই থাকব। আপনি শূন্য গিয়ে একটু দেখে আসবেন সত্যি সত্যিই জায়গা কমন। চোরগন্ডা বদমায়েশ আছে শূন্যে, তা সে তো কলকাতাতেও আছে—বরং কাশীতে অনেক বড়বড় পণ্ডিতও আছেন, আমাকে অনেকে বলেছে। হয়ত সে রকম বড় পণ্ডিতের জায়গা আর নেই—তবে সে দুয়ের কথা—এমনি দেখা, ইন্সকুল টিঙ্কুল আছে কিনা, লেখাপড়ার সুবিধে কি—দেখে বুঝে যদি অমনি সস্তায় একটা বাড়ি দেখে আসেন—! একানে বাড়ি যদি না-ও হয়, আলাদা বন্দোবস্ত একটু দরকার। দু-একটা দিন কোন হোটেল টোটোলে থেকে একটু

ঘুরে ফিরে দেখে আসবেন। আমার তো কেউ নেই। আপনার ওপরই সব ভরসা।’

কাশী মানেই ভাল ভাল খাওয়া। মাছ-মাংস-মিষ্টি-রাবিড়। তবু কর্পি-বেগুনের সময় এটা নয়। তা হোক। বিন্দুর মনে হল কাশঝোপের মতো অমর্ত্যমামার লোমবহুল ভুরু দুটোর নিচে কোটরগত চোখ দুটো আসন্ন ঐসব সুখাদ্যের আশায় জ্বলে উঠল। বিরাট গোঁফের মধ্যে খুঁশির আভাসও চাপা রইল না। মহামায়ার কথা শেষ হওয়ার আগেই বলে উঠলেন, ‘বিলক্ষণ! বিলক্ষণ! এর আর এত করে বলবার কি আছে! আপনার কাজ আমি প্রাণ দিয়েই করব। আর এ-তো তুচ্ছ ব্যাপার। হোটেল কেন, অকারণ খচা। আমি ধুমশালাতেই উঠব। ধুমশালাও তো আছে। না হোক পাণ্ডাদের যাত্রীতোলা ঘর আছে। অনেকদিন আগে একবার গেছলুম—আমার দিদি-শাশুড়ির কাজে—সে অবিশ্যি হলও ঢের দিন। বছর কুড়ির কথা। তা হোক, মোটামুটি মনে আছে সব। তোফা জায়গা, মা গঙ্গা আছেন, বাবা বিশ্বনাথ। খাবার দাবার খুবই সস্তা। চার আনা সের মাংস, তিন আনা সের মাছ। দুধ ঘি অপরিাপ্ত। জলের দাম দুধের থেকে বেশী। চলে যান। সেই ভাল। ছেলেমেয়ের গায়ে গান্ধি লাগবে। দেখি। দেখব, আমি ভাল জায়গাই খুঁজে দেখব। ইশ্কুলও কি আছে দেখব। খোট্টার দেশ, হিন্দী মিন্দী পড়ায়। বাঙালীর ছেলের কি ব্যবস্থা সেটা দেখতে হবে বৈ কি! দু-একটা দিন ঘুরে সব দেখতে হবে; গোড়া গেড়ে বসে থেকে।... তা হোক, ছুটি আমি পাবো। এই সময়টাই ভাল। ইশ্কুলে তত কাজ নেই। এগজামিন নেই কিছুর সামনে। দেখি। কালই কথা কইব হেড-মাস্টারমশাইয়ের সঙ্গে—। আপনাকে জানিয়ে যাবো—কবে ছুটি পাবো না পাবো। কিছুর ভাববেন না।’

এক নিঃশ্বাসে সব কথা বলে থামলেন অমর্ত্য মামা। ঐরকমই বলার ধরন ছিল তাঁর। খাবলা খাবলা কথা বলতেন, দ্রুতবেগে। কথা বলার সময় অকারণেই উত্তেজিত হয়ে উঠতেন, ছোট ছোট—বামুনাদি বলতেন উচ্ছেচেরা—চোখ দুটো বঁজ়ে যেত, ঘাড় নেড়ে ও হাত নেড়ে মনের আবেগ প্রকাশ করতেন।

মা রুতন্তর কণ্ঠে বললেন, ‘কী আর বলব। বুরকের ওপর থেকে একটা পাথর যেন সরে গেল। অগ্নিরে অনাথা বিধবা আর এই গুরুর গোবলা বাচ্চা সব—কে আছে বলুন আমার মাথার ওপর!...ভগবান আপনার মঙ্গল করবেন—আমার তো এ ঋণ শোধের কোন সাধ্যই নেই।’

‘কিছুর না, কিছুর না। আপনি অত কিস্তু হবেন না। এ তো আমার কত্তব্য। ঢের খেয়েছি আপনার এখানে। না টাকা শূন্য নয়, টাকা তো অনেকেই দেয়, কিস্তু সে দেওয়া কি জানেন—পৈতৃক গুরুর জুতো মারব মন্তর নেবো—এই ভাব। আপনার এখানে সম্মানের সঙ্গে পিড়িয়াছি, এমন আর কোথাও পাব না।...না না, সব ঠিক করে দোব, কিছুর ভাববেন না। তবে, তবে জানেন তো, চল্লিশ টাকা মাইনের মাস্টারী করি—তাই বিশ বছরে এই চল্লিশ টাকা দাঁড়িয়েছে, ছাপোষা মানুষ, খরচ করতে পারব না।...করাই উচিত, একশোবার উচিত। শস্ত সমস্ত পুরুষমানুষ—মেয়েছেলের কাছ থেকে হাত পেতে

টাকা নে উগ্গার করব—মাথা কাটা যায়। উপায় নেই। টাকা খরচ করতে পারব না, গতরে যতটা হয় করে দোব—প্রাণপণ খেটে।’

সেদিন আর টাকাটা নিলেন না অমর্ত মামা। বললেন, ‘তাহলে আশ্বেক এখানেই খরচ হয়ে যাবে। অনটনের সংসার। যাবার দিন নেবো।’

পরের দিনই জানিয়ে গেলেন, শনিবার সর্বশুদ্ধ ত্রয়োদশী পড়েছে—সেদিনই যাত্রা করবেন। ও-ই সন্নিবে, রবিবারের ছুটিটা মারা যাবে না। সোমবার থেকে শনিবার ছ’দিনের ছুটি নিয়েছেন, ‘দুই রববার’ মিলিয়ে ধরুন গে আটদিন—অঢেল সময় হাতে থাকবে। ধীরে স্দুস্থে ঘুরে নেখে খোঁজখবর নে আসতে পারব। কোন চিন্তা নেই, সব মঙ্গলমতো হয়ে যাবে তাঁর রূপায়। শ্রীহরি শ্রীহরি।’

শুদ্ধবার রাতে এসে হিসেব করে টাকা নিয়ে গেলেন তিনি।

‘না, ইন্টার কেলাস টেলাস আমার চলবে না। অত আমীরী চাল পোষাবে না। ঐ তিন দাঁড়ই আমার ঢের। আমার ঐ গেলডস্টোনের মতো ফোর্থ কেলাস থাকলে তাতেই যেতুম। আমার বাপ ঠাকুন্দা হাঁটা-পথে গয়া কাশী করেছিলেন। এ তো পায়ের ওপর পা দিয়ে তোফা ঘূমিয়ে যাওয়া। এক রান্তিরে পে’ছে যাবো। তা ধরো চার টাকা ছ’ আনা না অর্মানি কতো ভাড়া—একো পিঠের-ও কুলিভাড়া-টাড়া নিয়ে পুরো পাঁচ টাকাই ধরা ভাল। পাঁচ পাঁচ দশ। আর খাওয়া। খাওয়া আছে গাড়িতে, আমার একটু দুধ দরকার, আপিং খাই। একটাকা এক টাকা দু’ টাকা—আসা যাওয়ায়, সেখেনের খরচ তো আছেই, কত লাগবে তা তো জানি না, তা দিন তিরিশটে টাকাই দিন। অত লাগবে না অর্বিশ্য, কাছে রাখব। রাখা ভাল। বিদেশে বিভূ’ই জায়গা।...অর্বিশ্য হ্যাঁ, চোর ডাকাতির ভয়ও আছে, পকেটমার তো চারদিকে। তা আমি এক জায়গায় রাখব না, গে’জতে রাখব কিছু। যদি দরকার হয় তেমন ভাল বাড়ি পাই, দু-চার টাকা আগাম বায়না দিয়ে আসব।’

মা তার আগেই বিকেলে বামদুনদিকে গরানহাটায় পাঠিয়ে রাজেনের অনুপ্রাশনের রূপোর থালাবার্টি গ্লাস বিক্রী করিয়েছেন, অমর্ত মামা আসবেন জেনেই। একত্রিশ টাকা পাঁচ আনা পেয়েছেন মোটে। তা থেকেই নীরবে ত্রিশটি টাকা অমর্ত মামার সামনে মেঝেতে রাখলেন।

বামদুনমা শুদ্ধ মন্তব্য করলেন—‘গেরো! গেরো একেই বলে। গেরো না হলে এমন কাঠবোকা হবেই বা কেন! এত বই পড়ে এই বিদ্যো! আর ঐ এক রাঘব বোয়ালের হাতে অত টাকা পড়ল।’

অমর্ত মামা ফিরলেন পুরো আট দিন কাটিয়ে সোমবার সকালে। কাশীর জলহাওয়া যে ভাল সেটা এমনকি বিন্দুর চোখেও এড়াল না। এই কদিনেই—অমর্ত মামার নিজের ভাষাতেই—গায়ে বেশ ‘গতি’ লেগেছে তাঁর। কুলুঙ্গী-কাটা টেপা রূপ সমান হয়ে গেছে। ভোবড়া গাল পুরুন্ত মনে হচ্ছে।

খুব দুঃখ করলেন অমর্ত মামা। টাকা কিছু ফেরাতে পারেন নি। ধর্মশালায় থাকা হয়নি। বিষম নোংরা, সেকেলে সব ধর্মশালা—খোড়ারাই

থাকতে পারে, বোধহয় সেই শেরশা'র আমলের বাড়ি সব। সেখানে থাকা যায় না। যাত্রীতোলা বাড়িতে উঠতেও ভরসা হল না। অনেকেই ভয় দেখালে, তারা নাকি মিষ্টি কথায় গলিয়ে বাড়িতে তুলে জ্বলুম করে টাকা আদায় করে শেষ পর্যন্ত—'বুকে জোল' দিয়ে। এমনও নাকি চুরি করে নেয়। হোটেলের উঠতে হয়েছিল তাই। পার্বতী আশ্রম, খুব ভাল হোটেল, পার্বতী ঠাকুর লোকটিও ভাল। চার্জটা একটু বেশী, দেড় টাকা রোজ, সবাই বললে ঠিকিয়েছে—তা তেমনি দ্ববেলা খাওয়া থাকা জলখাবার। ভাল, রাস্তার ওপর ঘর—ওর কম হয় না। 'তা এই ধরো, হোটেলের তো দশবারো টাকা বেরিয়ে গেল, গাড়িভাড়া, একটু দেবতা ধর্মও তো আছে। একাভাড়াও ধরো গে তিন পয়সার কম সওয়ারী নেয় না। ব্যাটারা পয়সাকে বলে ঢেবুয়া।...টাকা সবই খচচা হয়ে গেছে, বরং আমার পকেট থেকেও কিছু গেছে। তা হোক, তাতে দঃখ নেই। একে গছা বলব না, দেবতা বামনেও তো কিছু গেছে সেটা তো আমারই দেওয়া উচিত। হ্যাঁ, যা বলব নেয্য কথা।'

অবিশ্য এদের জন্যে এনেওছেন কিছু। অসময়ের গোটা চারেক কাশীর বিখ্যাত পেয়ারা—পেঁড়া প্রসাদ ক'খানা, কালভৈরবের ডোর আর বিভূতি।

'এইটাই আসল, বুঝলেন না। কালভৈরবের হুকুম না হলে কাশীতে বাস করার উপায় নেই। আপনি যান, মাথায় ডান্ডা মেরে তাড়িয়ে দেবে। উনি খুশী থাকেন তো সর্বাদিক বজায় থাকে।'

টাকাপয়সা ফেরৎ না আনুন, খবর অনেক এনেছেন। বাঙালীর ছেলের পড়বার মতো দুটো ইন্সকুল আছে, সামনাসামনি। বেঙ্গলটোলা আর স্যাংলো বেঙ্গলী। চিন্তামণি মদুখুঞ্জ খুব বড় চাকুরে ছিলেন, দিল্লী সিমলে করতেন, পণ্ডিত—তিনি সব ছেড়ে এসে নিজের যথাসর্বস্ব দিয়ে বাঙালীর ছেলের জন্যে এই ইন্সকুল করেছেন। ক্লাশ এইট অবিধি এখন আছে, মানে এখানের থার্ড ক্লাশ, তা এখন পড়ক না ওরা ঐ পর্যন্তই। ততদিনে ওপরের ক্লাশ দুটোও স্যাংশন হয়ে যেতে পারে। না হয় নাইন টেন—মানে সেকেন্ড ক্লাশ ফাফ্ট ক্লাশ স্যানি বেসান্তের হিন্দু ইন্সকুলে পড়বে এখন। ইউনিভার্সিটিও হচ্ছে—হিন্দু ইউনিভার্সিটি—মদনমোহন মালব্য বলে এক বড় উকীল উঠে পড়ে লেগেছে—নিচের ধাপটা পেরিয়ে গেলে পড়ার কোন অসুবিধে নেই, তখন তো সব ইংরিজীতে পড়া, হিন্দীর জন্যে আটকাবে না।...এসব ইন্সকুলেও অবিশ্য হিন্দী পড়ায় একটু বাংলার সঙ্গে সঙ্গে—যা'ম্নন দেশে যদাচার—তবে হিন্দীতে আসল পড়া পড়তে হয় না।

স্যাংলো বেঙ্গলীই ভাল, গেরস্ত-পোষা ইন্সকুল। চিন্তামণি নিজে দেখেন—তাঁর সঙ্গে কথাও বলে এসেছেন অমত' মামা। উনিও ইন্সকুলমাষ্টার শূনে খুব খাতির করেছেন নাকি। বলেছেন আপনার যখন ভাগ্নে তখন অবিশ্য নেব, কিছু ভাববেন না। আমি নিজে নজর রাখব। না না সে কি কথা, বামনের বিধবা, মাথার ওপর কেউ নেই, কচি কচি বাচ্চা নিয়ে আসছেন—তাঁর ছেলে মেয়েরা যদি মানদুষ না হয় খুবই দঃখের কথা হবে। আপনি নিয়ে আসুন। এই সামনের জুলাই থেকেই সেসন শূরু, তার আগে মে মাসেই যদি এসে পড়ে

বৃকলিষ্ট দেখে বই কিনে বাড়িতে পড়াশুনো খানিক এগিয়ে রাখে তো খুব ভাল হয়।’

বাড়িও দেখে এসেছেন অমর্ত মামা। অগস্ত্য কুন্ডু বলে কি জায়গা আছে এখানেই।

‘তোফা বাড়ি, বুঝলেন দিদি। নিচের তলাটায় তত আলো বাতাস নেই, তা নেই বা রইল, দোতলায় কল পাইখানা, দুখানা শোবার ঘর রান্নাঘর ছাদে ছোট কুটরী—একতলার ঘরে দরকারই বা কি আপনার? চাৰি—স্রেফ চাৰি দিয়ে রাখবেন। পাড়া ভাল, বাঙালীই বেশীর ভাগ, সব বামুন-কায়েতের বাস, এক আধঘর বেনেও আছে বোধহয়—বাজার বিশ্বনাথ দশাশ্বমেধ সব কাছে। ইন্সকুলও এমন কিছু দূরে নয়। ব্রাহ্মণের বাড়ি, ঠাকুর আছে বাড়িওলার—শালগ্রাম শিবলিঙ্গ নিত্য পূজো ভোগ হয়—মানে দেবোত্তর সম্পত্তি, এমন উত্তম আশ্রয় আর কোথায় পাবেন?’

‘ভাড়া কত?’ অনেক কষ্টে একটু ফাঁক পেয়ে মহামায়া প্রশ্ন করেন।

‘সাত টাকা। মোটে সাতটি টাকা। বিশ্বাস হয়? এনটায়ার বাড়ি—মানে একানে, নিজস্ব। সব আলাদা। যাওয়া-আসার পথে পর্যন্ত বাড়িওয়ালা সঙ্গে কোন নেপচ নেই।’

এই বলে যত রকম সম্ভব অভয় ও আশ্বাস দিয়ে অমর্ত মামা বাড়তি যে দেবতা বামনের জন্যে একটা টাকা খরচা হয়েছিল সেটাও বুঝে নিয়ে আনন্দ করতে করতে চলে গেলেন।

॥ ৮ ॥

চিন্তামণিবাবু বলে দিয়েছিলেন যে মাসে যাবার কথা, তা হয়ে উঠল না।

এতদিনের বাস তুলে এক কথায় চলে যাওয়া যায় না। টাকার প্রশ্নও আছে। যারা খরচা দেবেন, তারা বলেছিলেন, নবম্বীপ যাবার কথা—মহামায়া যান নি, তাতে স্বভাবতই তাঁদের কৃতজ্ঞাভিমাণে কিছু আঘাত লেগেছিল, তারা চটে ছিলেন। সে কঠিন ওদাসীনা ভাঙতে কিছু সময় লাগল। তবে শেষ পর্যন্ত এঁরা যে চলেই যাচ্ছেন, এইটেই মন্দের ভাল মনে করে একটু নরম হলেন। ওঁরাও প্রথমে কাশী নবম্বীপ দুটো নামই করেছিলেন, সেটাও স্মরণ করিয়ে দিতে কিছু কাজ হল।

এখানে এই এতদিনের বাস তুলে যাওয়া ও সেখানে বাসা পত্তন করার জন্যে গাড়িভাড়া, বাড়ি ভাড়া, এখানের উটনোর গয়লার দেনা, ইন্সকুলের মাইনে বই খাতা ইত্যাদি বাবদ মা দুশো টাকা চেয়েছিলেন। অনেক টালবাহানা করে প্রায় তিন সপ্তাহ ধরে ঘুরিয়ে মোট একশোটি টাকা দিলেন। বলে দিলেন যে এঁরা কাশী পেঁছে চিঠি দিলে ইন্সকুলের মাইনে বই খাতা বাবদ আর কিছু বাড়তি টাকা তারা ওখানেই পাঠিয়ে দেবেন।

আবারও সেই অমর্ত মামাকে ধরতে হল, সঙ্গে গিয়ে থিতু করে আসার জন্যে।



এবার আরও বিপদ, বামুনমা যাচ্ছেন না। মার দীর্ঘ দিনের নিত্য সঙ্গী, বিপদে-আপদে নিত্য নির্ভর। বামুনমা নিজেই আপত্তি করলেন, বললেন, ‘আবার সেই তোমাদের ঘাড়ে চেপে থাকা তো, এখানে থাকলে যা হয় একটা রাঁধার কাজ জুটিয়ে নিতে পারব—একটা পেট বেশ চলে যাবে। বলি, এখানেও তো তোমার একটা নিজের লোক থাকা দরকার।’

সেইটেই সবচেয়ে বড় কথা। মহামায়াও তা বদ্বলেন। অনেক ভেবে-চিন্তে দেখে তাই আর বামুনমাকে পেড়াপীড়ি করলেন না সঙ্গে যাবার জন্যে। এত জিনিস নিয়ে যাওয়া যাবে না, সব বেচে দিয়ে যেতেও মন সরে না। যদি শত্রুর মুখে ছাই দিয়ে ছেলেরা মানুষ হয় বিয়ে-থা করে সংসার পাতে—এ সবই লাগবে। মেয়ের বিয়েতেও লাগবে। বিক্রী করলে আর কটা পয়সাই বা হবে। কিনতে গেলে তখন অনেক বেশী পড়বে। তা ছাড়াও, সীতাই, এই তো এদের টাকা দেওয়ার ছিঁরি। এখানে থেকে দুবেলা হাঁটাহাঁটি করেও আদায় হয় না সমগ্র মতো, চোখের বাইরে চলে গেলে শুধু চিঠি লিখে কি আদায় হবে? চিঠির জবাবই দেবে না হয়ত। যদি বামুনমা এখানে থাকেন তাঁদের সঙ্গে ঠুঁকেও একটা চিঠি দিলে তিনি হাঁটাহাঁটি তাগাদা করতে পারবেন।

বামুনমাই খোঁজাখুঁজি করে রাগহরি না হিরিরাম ঘোষের লেনে একখানা ঘর দেখে এলেন। একতলার ঘর, এক পাশে—কতকটা একানে-মতো। মাত্র সাত টাকা ভাড়া। কথা রইল বামুনমা দু বাড়ি ঠিকে রান্না করবেন—এক বাড়িতে শুধু খাওয়া অন্য বাড়িতে শুধু মাইনে, যা পাঁচ-দশ টাকা দেয়—এখানে ঠুঁর ঘরে মার দু’ সিন্দুক বাসন, আলমারী, টেবিল থাকবে। তার জন্যে মা মাসে চার টাকা করে দেবেন বাকী তিন টাকা বামুনমাই চালিয়ে নেবেন, যে কবে হোক।

এইবার আসল তোড়জোর শুরু হয়ে গেল। একদিন মা বামুনমা গিয়ে ওবাড়ির ঘরখানা ধুয়ে গুছে রেখে এলেন। পরের দিন থেকে মাল চালান শুরুর হল। যা কাশীতে যাবে তার বাঁধাছাঁদাও। পড়ে থাকবে ঘরে ঘরে ধুলো ঝুল ছেঁড়া-খোঁড়া কাগজ, ভাড়াবের পরিভাষা হাঁড়িকুঁড়ি আর এটা-ওটা, বাতিল করা জুতো, ভাঙা ছবির ফ্রেম, যার ফোন মূল্য নেই।

সেদিকে চেয়ে চেয়ে মন খারাপ হয় বৈকি। দাদা বিফল, দিদি শূন্যের মতো অকারণেই এঘর ওঘর করছে। সে এর মধ্যেই মার হাত-নড়কুণ্ড হয়ে উঠেছিল, এসব ছোটখাটো তৈজস সেও নাড়াচাড়া করেছে। মা কান্দছেন না, কিন্তু কান্দলে ভাল হত। বামুনমায়ের দুঃখ সব—প্রকাশ্যেই ভাগ্যকে ধিক্কার দিচ্ছেন তিনি।

বিন্দু প্রথমটা অত ঠিক বদ্বলতে পারেনি। তার এখানে বন্ধুবান্ধবের দল গড়ে ওঠেনি রাজেনের মতো। আত্মীয়-স্বজনও কারও সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা নেই। পরিচিত বলতে কালী দত্তর কারখানার কর্মচারীরা। সুতরাং তাঁর কোন বিচ্ছেদ-বেদনা অনুভব করার কথা নয়।

কিন্তু এবাড়ি ছেড়ে যাবার দিন যত আসন্ন হয়ে আসে ততই যেন বুক থেকে কান্না ঠেলে উঠতে চায়। কেন—তা সে জানে না, অত বিচার করে দেখার

বয়স নয় তার। কেন যে এমন একটা কষ্ট তা তো বোঝেই না, কষ্ট হচ্ছে বলেও অনুভব করতে পারে না ঠিক, শব্দ তার অবর্ণনীয় যন্ত্রণাটা অনুভব করে।

কার জন্যে কিসের জন্যে তার এমন চোখে জল এসেছিল বুকটা ভেঙে যাবার মতো হয়েছিল তা আজও জানে না বিন্দু। কী বা কাকে ছেড়ে যেতে হবে বলে? সে কি এই বাড়িটা—জন্মাবধি যেটা দেখছে? আশপাশের বাড়ির লোক? ছাদের টবগুলো? নাকি শব্দই আজন্ম অভ্যস্ত পরিবেশ?

আজ বোঝে এ সবই তার প্রিয় ছিল সেদিন। ধীরে ধীরে এদের সঙ্গে নাড়ির যোগ গড়ে উঠেছিল—শব্দ সে সম্বন্ধে সচেতন হবার মতো বয়স হয়নি ওর। এ সব তার প্রিয় ছিল। সব সব। জ্ঞান হয়ে অবধি যে বাড়ি, যে আসবাব, যে ঘরদোর দরজা জানলা দেখছে, যেখানে প্রত্যাহার প্রথম আলো অপরাহ্নের অস্ত রবির শেষ আভা এসে পড়ে, কার্ণিশের জল পড়ে পড়ে পাশের বাড়ির চিলেকোঠার দেওয়ালে যে বেড়ালের মতো দেখতে শ্যাওলার দাগ পড়েছে, বর্ষার সময় রাঙাবাদুদের ছাদের জল পড়ে পাশের গলির ভাঙা গতে যে টুপটাপ শব্দ হয়, কালী ঘোষেদের আস্তাবলে ঘোড়া ডাকে সহিস ঝগড়া করে, বিস্তিতে যে মধ্য রাত্রে ককর্শ কলহ বাধে, ওই ও পাশের বাড়িটা থেকে যে গানের সুর ভেসে আসে, চন্মনের মার ঠেস পেড়ে কথা, ভোরবেলা গলি দিয়ে মন্দির চাক ছোলার চাক হেঁকে যায়—এসব সবই তার প্রিয়, এর সঙ্গে ওর সমস্ত অস্তিত্বই যেন বাঁধা।

আসলে এখানেই যে তার অনুভূতির পশ্ম একটি একটি করে তার দল মেলোছিল, এখানেই এ পৃথিবীতে জন্ম নেবার আনন্দ-বিষ্ময় অনুভব করেছে সে, জ্ঞান হয়েছে একটু একটু করে—মন জেগেছে নব নব ঘটনায় ও অনুভূতিতে—এখান ছেড়ে সে যাবে কেমন করে? অন্য কোথাও গিয়ে কি বাঁচবে সে।

শেষ পর্যন্ত চোখের জল আর বাধা মানল না। একা খালি শোবার ঘরটার মেঝেতে পড়ে হু-হু করে কাঁদতে লাগল সে। মা বামুনমা যতই কেন না প্রবোধ দিন, ‘এই দ্যাখো পাগল ছেলে, এখানের জন্যে হেঁদিয়ে পড়লি, কী আছে এখানে? সেখানে গেলে সে শহর দেখলে অবাক হয়ে যাবি। কত উঁচু উঁচু বাঁধানো গঙ্গার ঘাট, মন্দির বেণীমাধবের ধজরা, কত শো সিঁড়ি—সে সবে তোর চোখ ধেঁধে যাবে। সেখানে এক্কা চলে, একটা ঘোড়ায় দু চাকায় গাড়ি টেনে নিয়ে যায়, সেখানে গেলে আর কোথাও যেতে চাইবিনি।’ ইত্যাদি—বিন্দুর মন কোন সান্ত্বনা বা আশ্বাসেই পায় না। এক এক সন্ধ্যা মনে হয় সে মরেই যাবে। আবার এমনও ভাবে—এর চেয়ে মরে গেলেই বোধ হয় ভাল হত।

কিন্তু সেসব কিছুই হল না। কোন অঘটনই ঘটল না। নির্ধারিত দিনের নির্দিষ্ট সময়ে—আষাঢ়ের এক মেঘলা দিনে এ বাড়ি ছেড়ে বেরিয়ে যেতে হল। পড়ে রইল চিরপরিচিত অতি প্রিয় বাড়ি, পড়ে রইল তার কত খেলার কত চিত্তবিনোদনের ছোটখাটো অর্কিগুণের উপকরণ—ভাঙা কাঠের পতুল, ভাঙা এক পয়সানে মাটির রথ, স্লেটের ভাঙা টুকরো। ছাত্র শাসনের চুবিড় ভাঙা চ্যাঁচারি। কিছু বাড়তি ঘড়ি ও কাঠ পড়ে রইল। বিন্দুর মনে হল তারা করুণ মূখে ওর দিকে চেয়ে মিনতি জানাচ্ছে, আমাদের ফেলে যেও না, যদি

থাকতে না পারো আমাদেরও নিয়ে যাও ।

সে সব কিছুই হ'ল না । গাড়িতে তুলে দিয়ে বামুনমা ডুকরে কেঁদে উঠলেন, জানলা থেকে রাঙাবাবুর স্ত্রী বললেন, 'দুর্গা দুর্গা । বামুন মেয়ে ওরা ভালয় ভালয় সেখানে পেঁছেছে চিঠি পেলে, একটা খবর দিয়ে যেও বাছা ।' কালী দত্তরা একটিন শিট তুলে দিলেন, চম্রনের মা একঠোঙা সন্দেশ দিয়ে গেলেন । সকলেরই চোখে জল । চিরস্থৈর্যশীলা মহামায়াও আকুল হয়ে কাঁদছেন । এর মধ্যেই এক সময় কোচোয়ান গাড়ি ছেড়ে দিল ।

বিনুর জীবনে এই প্রথম ভাগ্যের আঘাত । এই প্রথম একটা প্রবল বিচ্ছেদ-বেদনা অনুভব করল সে । স্পষ্টভাবে না হলেও আজকে প্রথম বুঝল—তার কত অসহায়, কত অসমর্থ ।

॥ ৯ ॥

এবারেও খরচা দিয়ে অমর্ত মামাকে নিয়ে যেতে হল । তিনি ছাড়া হেপাজত পোয়াবে কে ? একজন মাথা হয়ে না দাঁড়ালে একটা অল্পবয়সী বিধবা তিনটে শিশু নিয়ে অত দূর দেশে যাবে কোন ভরসায়, বঙ্কাট তো কম নয় ! ভারী ভারী বিস্তর মাল—যেমন বিছানা গদি, বাসন বোকাই তোরঙ্গ—এসব আলাদা লগেজে নিতে হবে, সে গরুর গাড়ির সঙ্গে হেঁটে গিয়ে হাওড়ায় জন্ম করে দেওয়া, যেসব জিনিস এদের সঙ্গে যাবে সেগুলো গুঁছিয়ে নিয়ে যাওয়া, টীকিট কাটা, ট্রেনে খালি জায়গা দেখে তুলে থিতু করে বসানো, কুলির সঙ্গে তকরার করা, সেখানে নেমেও কুলি আছে, রেকভ্যান থেকে রিসিদ দেখিয়ে মাল নামানো, গাড়ি ভাড়া, নতুন বাড়িতে সংসার পাতার হাজারো খুঁটিনাটি—এত হ্যাপ্জাম করবে কে এক অমর্ত মামা ছাড়া ?

প্রথমটা অমর্ত মামা ইতস্তত করেছিলেন । শেষ পর্যন্ত মার কান্নাকাটি দেখে রাজী হয়ে গেলেন । করলেনও সব । বামুনমার বিশ্বাস গাড়ি ভাড়া, হাওড়ায় মাল দিয়ে আসার খরচা, কুলিদের মজুরী—ইত্যাদি থেকে তাঁর বেশ দু'পয়সা থাকছে—কিন্তু মা সে কথা মনে করেননি । বলেছেন 'না না ছিঃ । ওঁকি বলছ । উনি কি সেই প্রকৃতির লোক ? আর নিলেও দোষ হত না—পরের জন্যে এত বঙ্কাট কে পোয়ায় বল দিকি ?'

এবার ইন্টার ক্লাসের টীকিট হয়েছিল । মামা বললেন, 'থার্ড কেলাসে বড্ড ভীড় হয় এ গাড়িটায়, কাবুলিওয়ালরা পর্যন্ত উঠে ঠেলাঠেলি করে । সে দিদি আপনি সহ্য করতে পারবেন না, বাচ্চারা যাচ্ছে । চিরদিন সেকেন কেলাসে চড়ে বেড়ালেন, একবার তো শুনিয়েছি কোথায় যাবার সময় ফাটো কেলাসেও গিছিলেন । খুব একটা বেশীও তফাৎ নয় । দেড়া তো । থার্ড কেলাসের ভাড়ার ওপর আর অধিক । তেমনি মালও তো আমাদের ঢের । টীকিট পেছন্ন পাঁচ সের করে বাড়তি ছাড় মিলবে ।'

করলেনও অনেক মেহনত । একটা ছোট দু'বোঁগুর কামরা বেছে নিয়েছিলেন । আর কাউকে উঠতে দেননি । কোথা থেকে রেলের চাঁবি একটা যোগাড়

করেছিলেন—নিজেরা উঠেই দরজা চাবি বন্ধ করে দিয়েছিলেন। কেউ উঠতে এলেই অনাবশ্যক হিন্দীতে বলেছিলেন—‘ইয়ে রিজার্ভ’ হ্যায়, আগে যাইয়ে।’

মালগুলো সব ওপরে নিচে থিতিয়ে সাজিয়ে অমর্ত মামা নিচে গাড়ির গদির ওপর শতরঞ্জ পেতে বিছানা করে দিলেন। তারপর ট্রেন ছাড়তেই মাকে বললেন, ‘নিন আর দেঁরি না। বসে বসে যত ভাববেন তত মন খারাপ। খাওয়া-দাওয়া সেরে নিয়ে শূয়ে পড়ুন।’

কলঘর থেকে মুখ হাত ধুয়ে এসে সম্ভাব পাশপ-শু জুতো খুলে গাড়ির মেঝেতে উবু হয়ে বসে যথাসম্ভব স্পর্শদোষ বাঁচিয়ে দশবার জপ সেরে নিলেন। বললেন, ‘আন্থিক পূজো গাড়িতে হয় না। এখানে ঐ দশবার জপ। মনুসায়িত্তে বেশী দরকারও হয় না গুরুদেব বলে দিয়েছেন।’ তারপরই হুংকার দিয়ে উঠলেন, ‘কৈ রে। যাযা তোরা সব হাত ধুয়ে আয়। কৈ দিদি, এই বিছানা সারিয়ে দিচ্ছি এখানেই পাতা পাতুন। না না আর মোটে দেঁরি না—’

বামুনমাই গাড়ির খাবার করে দিয়েছেন। ওবাড়ি থেকে করে এনেছিলেন ডালপুদুরী আর আলুচচ্চড়ি। টক দেওয়া আলুচচ্চড়ি যাতে খারাপ না হয়। বামুনদি বলতেন বিন্দাবনী আলুচচ্চড়ি। কে ঠুঁকে এটা শিখিয়ে ছিল, বিন্দাবনে নাকি এমনি হয়। আবার আলু সেন্দ করে ঘি মরিচ দিয়ে আলুর টুপো করতেন, তাতেও লেবুর রস কি আমচুর দিতেন—বলতেন বিন্দাবনী টুপো।

আলুচচ্চড়ি ডালপুদুরী ছাড়াও অনেক কী সব করেছিলেন বামুনদি। পটল ভাজা চন্দ্রপুলি—গুঁর স্বামীর নাম ছিল বুঝি চন্দ্রনাথ উনি বলতেন চিনিরপুলি। যত মন কেমন করেছে এদের জন্যে ততই এটা ওটা তৈরী করেছেন কে কি ভালবাসে মনে করে করে। ওদেরও যে মনে আছে এদেরও মন কেমন করতে পারে গুঁর জন্যে এখানের জন্যে সে ক্ষেত্রে ঐ সব খাবার এদের মুখে উঠবে কিনা—সে কথা ভেবে দেখেননি। কিন্তু অমর্ত মামার এসব কোন কারণ ছিল না আহায়ে অনিচ্ছার—মা যখন পুটুলি খুলে কলাপাতার ওপর একে একে সব বার করছিলেন সেই বিচিত্র সব আহাযের দিকে চেয়ে তাঁর জপের আঙুল বেধেহয় এক নিমেষে দশবার ঘুরে এল।

অমর্ত মামা খেলেন বেশ গুছিয়ে তৃপ্তি করেই। এরা কেউই কিছুর খেতে পারল না। দিদি পারুল তো কেঁদেই ফেলল ‘মা বামুনমাকে কি আব কোন দিন দেখতে পাবো না?’ মা বললেন, ‘ষাট ষাট! উ কি কথা। তা কেন, একটু গুছিয়ে বসতে পারলে—তোরা দাদা কিছুর কিছুর ঘরে আনবার মতো হলেই তোদের বামুনমাকে আনিয়ে নোব—কিশ্বা আমরাই আবার কলকাতায় ফিরে আসব।’

দাদাও খাবার নিয়ে খানিকটা শূধুই যেন নাড়াচাড়া করল, পুরো একখানা ডালপুদুরীও পেটে গেল কিনা সন্দেহ। বিনু প্রকাশ্যে কাঁদল না—লজ্জাতেই আরও প্রাণপনে চোখের জল চেপে রইল, তবে তার গলা দিয়েও কিছুরেই ঐ খাবারগুলো নামল না। অনেকক্ষণ ধরেই একটা গা-বাঁমি ভাব বোধ হচ্ছিল, সে

ভাবটা এখন ঐ খাবারগুলোর দিকে চেয়ে যেন আরও বেড়ে গেল। ঐ বাড়ি ঐ পাড়া এই শহর—বিশেষ জ্ঞান হয়ে পর্যন্ত যাকে দেখছে—তাদের এবং মায়েরও অভিভাবক সেই বামুনমাকে ছেড়ে কোথায় যাচ্ছে তারা কোন নিবাসিনে— আর কোন দিন এখানে ফিরতে পারবে কিনা এসব আর কোনদিন দেখতে পাবে কিনা কে জানে। এইভাবে কোথায় কোন দূর দেশে গিয়ে পড়ছে, সেখানের লোকের কথাই নাকি বন্ধুতে পারবে না ওরা—রাঙাবাবু বলছিলেন সেদিন—সেখানে গিয়ে কি ওরা বাঁচবে? জীবনে এই প্রথম ট্রেন চড়ল মস্ত বড় গাড়ি, শুনল কি পাজাব মেল না কি হু-হু করে যেন বাতাসের বেগে ছুটছে বাইরের দিকে চেয়ে কিছুই চোখে পড়ছে না—এ অভিজ্ঞতায় অভিনবত্বও ওর মনে ওদের মনে কিছুমাত্র উৎসাহ উদ্দীপনার সঞ্চার করতে পারল না।

মা ওদের অবস্থা বুঝে কাউকেই খাওয়ার জন্যে বিশেষ পেড়াপীড়ি করলেন না। শূদ্ধ মৃদুকণ্ঠে মেয়েকে বললেন, ‘রাত উপোসী থাকতে নেই মা, একটা মিষ্টি অন্তত খা। বামুনমেয়ে চিনিরপদূলি করে দিয়েছে একটু খেয়ে জল খা। চোখ মোছ, এমন কান্নাকাটি করলে যাত্রাটাই খারাপ হয়ে যাবে। যা হোক একটু মুখে দিয়ে শূয়ে পড়।’

বিনুকে কোলের মধ্যে টেনে নিজেই একটু মিষ্টি মুখে দিয়ে দিলেন। কিন্তু এই সপ্নেহ সহানুভূতিটুকুতেই হিতে বিপরীত হল—বিনুও এবার গুঁর বন্ধুকে মৃদু রেখে হু-হু করে কেঁদে উঠল। তার ফলে চন্দ্রপদূলির টুকরোটা পড়ে গেল মেঝেতে—কেউ লক্ষ্যও করল না। মা নিজে কিছু খাওয়ার চেষ্টাই করলেন না। যা ছিল গুঁছিয়ে আবার পদূলি বেঁধে তুলে রাখলেন।

বামুনমেয়ের অমানুষিক পরিশ্রমের মান রাখলেন শূদ্ধ অমর্ত্য মামাই। ভারী ভারী পুরু ডালপুরুী খান দশেক, আধ সেরটাক আলুচুচড়ি ও গোটা দুই বড় চন্দ্রপদূলি, ছাঁচের অভাবে কলাপাতায় রেখে দু হাতের চাপ দিয়ে তোলা—ফলে বড় বড়ই হয়েছে। খেয়ে উঠে প্রাচুর্যের উৎসার তুলতে তুলতে বললেন, ‘এঃ এরা যে কিছুই খেল না। দ্যাখো কাণ্ড।...দিদি আপনিও কিছু মুখে দিলেন না? গাড়িতে তো বাইরের লোক কেউ ওঠে নি, ছোঁয়া ন্যাপাও তো হয় নি। আর হলেও দোষ ছিল না, শাস্ত্র আছে বৃহৎ-কার্ণবে দোষ নেই। না না, এসব ভাল না। বলে রাত উপোসী হাতী পড়ে।...একটু কিছু খান। অন্তত মিষ্টি একটা। খাসা করেছে বামুন মেয়ে—।’

বললেন, কিন্তু এ অনুরোধের ফলাফলের জন্যে অপেক্ষা করলেন না! ওপরের দুটো বাস্কই মালে বোঝাই হয়ে গিয়েছিল—এখন টানাটানি করে রাজেনের সাহায্যে কিছু নামিয়ে কিছু সরিয়ে তার মধ্যেই একটু জায়গা করে নিয়ে উঠে পড়লেন এবং কোনমতে বেকৈচুরে শূয়েই নাক ডাকাতে শূদ্ধ করলেন। শূদ্ধ শয়নে পশ্মনাভাঙ্গ শয়নে পশ্মনাভাঙ্গ বলতে বলতে একবার তন্দ্রাজড়িত কণ্ঠে কত’বাটোও পালন করে নিলেন, ‘শূয়ে পড়ো শূয়ে পড়ো—তোমরা এবার। আর দেরি নয়। কাল সন্ধ্যাবেলাই গোছগাছ করে নামতে হবে আবার।’

অগস্ত্য কুণ্ড জায়গাটা কোথায় জানা ছিল না। তবে যেখানেই হোক—দশম্বমেধ, বিশ্বনাথ কাছে আর একানে বাড়ি, এই জেনেই মহামায়া নিশ্চিত ছিলেন। কিন্তু নেমে বাড়ির চেহারা দেখে তাঁর বৃকের মধ্যেটা হিম হয়ে গেল। যে বাড়ি ছেড়ে এলেন, গত পনেরো বছর যেখানে কেটেছে—এক এক সময় মনে হত সে বাড়িটাই তাঁর বৃকে চেপে বসেছে, তিনিদিক চাপা বাড়ি—নিঃশেষ নিতে পারছেন না। নিজেই বলতেন ‘জরাসন্ধর কারাগার’। আজ এই প্রথম মনে হল—এর তুলনায় সে স্বর্গ। এ বাড়িটার সামনের দিক—যদিদিকে বাড়িওয়ালারা থাকেন—সেটার গলি তবু সহনীয়। কিন্তু ওদের ভাগে পড়েছে পিছনের দিক, ঠিক আড়াই হাত একটা গলি, তাও এ গলিতে কোনদিন কোনো সময়েই সূর্যের আলো পড়ে না—ওপরতলার দিকে সামনাসামনি দূটো বাড়ির কানির্শে ঠেকে আছে, একটা বাড়ির ওপর আর একটা। ফলে দিনের বেলাও এ গলিতে রাত্রের অন্ধকার প্রায়।

দরজার মরচে ধরা, বহুকাল অব্যবহৃত তালা খুলে কপাট ঠেলতেই নাকে এল একটা ভ্যাপসা গন্ধ। দীর্ঘকাল হাওয়া-বাতাস না ঢুকলে যেমন গন্ধ হয় তেমনিই। নিচের তলায় চলনের পাশে ও একফালি উঠানের ওদিকে মোট দুখানা ঘর আছে। তাতে একটি করে জানলা, সেও উঠানের দিকে—অর্থাৎ সে জানলা না খুললেও কোন ক্ষতি হয় না। কারণ খুললেও তাতে বিন্দুমাত্র আলো ঢোকবার সম্ভাবনা নেই—এই সংকীর্ণ উঠানেই একটা কল, কলঘর বলে আলাদা কিছুর নেই। কেউ কলে থাকলে অপর কারও ওপরে ওঠা কি বাইরে বেরনোর ব্যাপারে কিছুটা ভিজতেই হবে। মেয়েছেলেরা এ কল কি করে ব্যবহার করে মহামায়া অনেক ভেবেও সে কৌশলটা অনুমান করতে পারলেন না। পাইখানা আছে, সেও কতকটা সিঁড়ির নিচে—তার দরজার কপাট ভাঙা—তবে তাতে কোন ক্ষতিবৃদ্ধি নেই—ভেতরটা এমন অন্ধকার কোথায় কি আছে, দিনমানে—এই বেলা দশটার সময়ও কিছুর বোঝা গেল না। একমাত্র সদর দরজা খোলা থাকলে পাইখানা অস্তিত্বটা বোঝা যায়।

এই উঠান কলতলা, ভেতরের ঘরের সামনে একফালি দেড় হাত একটা রক, সিঁড়ি সবটাই ঘন পুরু মাকড়শার জালে সমাচ্ছন্ন, লাঠি দিয়ে সরাতে গেলেও ছেঁড়া যায় না। বোধ করি তলোয়ার দরকার। ‘মৌরসীপাটা’ কথাটা পরে শুনিয়েছিল বিন্দু, আজ মনে হয় মাকড়শাগুলোর অর্নি কোন অধিকার বর্তে ছিল ওখানে।

অমর্ত্য মামা একবার চোখ বুলিয়েই ব্যাপারটা বুঝে নিয়েছিলেন, তিনি আর বিন্দুর মাকে ভাববার কি শিখা করবার অবসর দিতে রাজী নন। প্রচণ্ড এক তড়া লাগলেন মুটেগুলোকে। বহু দূরে সেই বড় রাস্তায় ঘোড়ার গাড়ি থেকে নামতে হয়েছে—এরা বলে ‘টান্কা’—এ সব গলিতে কোন কালেই গাড়ি ঢোকে না, মুটেরাই ভরসা। বললেন, ‘হাঁ করকে কি দেখতা হ্যায়?’ উপরে লে চলো সামান। হিয়াঁ কে রহে গা? ই সব ঘর তো খালি গরমকালকা লিয়ে হ্যায়।’

আসলে তাঁর অপ্রস্তুত হবার যথেষ্ট কারণ আছে। দু-একটা কথাতেই

মহামায়া বন্ধে নিলেন অমর্ত মামা এ বাড়ি চোখেও দেখেন নি ইতিপূর্বে। কে একটি ভদ্রলোকের সঙ্গে আলাপ হয়েছিল—তার মূখেই যা বাড়ির বিবরণ শুনছেন, ক'খানা ঘর ইত্যাদি—তার কাছে সাত টাকা নয়, পাঁচ টাকা আগাম দিয়ে আর একটি টাকা ঘর-বাড়ি ধুইয়ে রাখার মজদুরী হিসেবে আলাদা দিয়ে চলে গিছিলেন, বলা ছিল গোধূলিয়ার মোড়ে পানওয়ালার কাছে চাবি থাকবে। চাবিটা ছিল ঠিকই, তবে সে আর কিছুই করে নি বা করায় নি। হয়ত ঠিক কবে আসবেন জানান নি অমর্ত মামা, অথবা জানালেও কোন ফল হত না।

মুটেরা কিন্তু ঠুঁকে খাতির করল না। ‘আরে কেয়া চিল্লাতা হ্যায় বাবু, ঝুটমুট হামলোককা উপর তং করতা হ্যায়। কাঁহাসে আউর ক্যায়সে যায়গা বাতাইয়ে না। হিয়ারসে আদমী কোই যা সক্তা? আপ পহলে যাইয়ে রাস্তা কর দিজিয়ে—তব না। হামলোক ইসব ভারী সামান লেকে ক্যায়সে যায়গা?’

কোথা থেকে ফস করে একটা পুরনো কাঠ, বোধহয় কোন ঘরের ভাঙা খিল যোগাড় করে যদি বা মাকড়শার জাল কিছুটা সরালেন অমর্ত মামা—সিঁড়ির মুখ পর্যন্ত যেতেই চোখে পড়ল একটা বিপুলায়তন ব্যাঙ—নিঃশব্দে একদৃষ্টে ঠুঁদের দিকে তাকিয়ে স্থির হয়ে বসে আছে। এতবড় ব্যাঙ যে জীবনে কখনও দেখেন নি তা অমর্ত মামাকেও স্বীকার করতে হল। পুরো দুটি সের ওজন হবে, কমপক্ষে। যেন, মনে হল, আজ অন্তত সে দৃশ্যটা মনে পড়লে মনে হয়—কোন অশরীরী আত্মা এই অভিশপ্ত মৃতপুরী পাহারা দিচ্ছিল এককাল। এদের এই আকস্মিক স্পর্ধিত প্রবেশে ক্রুদ্ধ হয়ে এদের সতর্ক করে দেবার জন্যেই এই অসম্ভাবিক অদৃষ্টপূর্ব এক জীবিত প্রাণীর আকার ধারণ করে পথ রোধ করেছে।

কিন্তু অমর্ত মামার ভয় পেলে চলবে না। অন্তত মূখে খানিকটা সাউখুড়ি বজায় রাখতেই হবে। তিনি বললেন, ‘ভয় কি। এ সোনা ব্যাঙ, খুব সুলক্ষণ। ইস, চীনে কি পাকা সায়েবরা পেলে মোটা দাম দিয়ে কিনে নিত!’

এতক্ষণে মন স্থির হয়ে গেছে মহামায়ার। তিনি দৃঢ় স্বরে বললেন, ‘না, ওপরে উঠে আর দরকার নেই। যা দেখার আমার দেখা হয়ে গেছে। ও বাবা মুটিয়া লোগ, তোমরা বাইরে চলো, ঐ বড় রাস্তায় যেখান থেকে এসেছ ঐখানে ফিরে গিয়ে মাল নামাও। এ-বাড়িতে আমি থাকতে পারব না। তার চেয়ে পথে বসে থাকব সেও ভাল—’

‘দ্যাখো মা, এটা কি—’ পারুলই হঠাৎ এবার আঙুল দিয়ে উঠোনের একটা অংশ দেখায়।

সকলেরই চোখ পড়ে তখন। ধুলো আবর্জনা কালো মাকড়শার ঝুল—তার মধ্যেও একমাত্র সচল প্রাণী বলেই বোধহয় দেখতে কোন অসুবিধে হল না—একটা কি একে বোঁকে চলেছে। এরা কেউ চেনে না, অমর্ত মামাই চিনতে পারলেন, আর চিনল মুটেরা।

‘আয়ে বাপদু! বিচ্ছু। মাজি ইখার আইয়ে জলদি, ও কাটনেসে মর যায়েঙ্গে।’

বিচ্ছু অর্থাৎ কাঁকড়া বিছে।

অমর্ত' মামা সদা সক্রিয়। এক লাফে সিঁড়ির প্রথম ধাপ থেকে উঠেনে পড়ে জুতোসমৃদ্ধ পা চাঁপিয়ে দিলেন—‘ভয় কি, এই তো। এই তো মেরে দিলুম। আসলে পোড়ো হয়েছিল তো—এসব তো দু-চারটে থাকবেই। সাফ স্মৃত্তরো হলে কি কারও দেখা পাবেন? আরে, এখনই চললেন কোথায়? সত্যি সত্যিই কি আর রাস্তায়—ঐ ঐ ব্যাটা মতে চক্কোতী, বলে কয়ে খরচা দিয়ে গিছলুম, একটা রাশ পয়সা এমন তিনটে বাড়ি ধোওয়ানো চলত—কিছু করেনি হারামজাদা। তা বেশ তো, এখানে না হয় নাই রইলেন, আপাতক মালপত্তর নামিয়ে চান করে মুখে কিছুর দিয়ে নিন—হীরু সরকারকে বলা আছে, অন্নপূর্ণার পেসাদের কথা, হীরুবাবু মহাশয় ব্যক্তি। বড় বড় তিন চারটে বাসনের দোকান ঐ বিশ্বনাথের গলিতেই। লোকে বলে হীরু কাঁসারি—এখানের মাথা মাথা লোক ওর হাতের মুঠোয়। অন্নপূর্ণার বড়ো মোহান্ত ছেলের মতো দেখেন—সে পেসাদ এসে গেল বলে। আজ তো এমনিও রান্নাবান্না হত না—সেই জন্যেই বলে রেখেছিলুম। খাওয়া-দাওয়ার পর অন্য বাড়ি খুঁজে দেখি না হয়। ঐ মতেকে যদি পাই সামনে—গুনে গুনে সাতটি জুতো লাগিয়ে তবে কথা কইব।’

মহামায়া এমনি শান্ত ও বিনয় স্বভাবের মানুষ—কিন্তু কোন ব্যাপারে মন স্থির করলে ইম্পাতের মতোই শক্ত হয়ে ওঠেন। সে চেহারা অমর্ত' মামাও দেখেছেন এর মধ্যে বেশ কয়েকবারই—তারই সাবধান হওয়া উচিত ছিল। তিনি বললেন, ‘না এখানে আমি পাঁচ মিনিটও থাকব না। এই তুমলোক চলে।’

মুঠেরা ভারী মাল মাথায় নিয়ে আছে অনেকক্ষণ। বাড়ির চেহারা বিশেষ ঐ কিছু দেখার পর তারাও এখানে আর দাঁড়াতে রাজী নয়—তারা গজগজ করতে করতে এবং নিজেদের অবদ্য ভোজপুত্রী ভাষায় এই বাবুটাকে বেইমান প্রভৃতি বিশেষণে আপ্যায়িত করতে করতে বেরিয়ে পড়ল। অগত্যা অমর্ত' মামাকেও ব্যাকুল ও ব্যস্ত হয়ে তাদের পিছর নিতে হল।

॥ ১০ ॥

সেদিনের পরিস্থিতিটা একরকম বাঁচিয়ে দিলেন অমর্ত' মামার সেই মহাশয় ব্যক্তি হীরু কাঁসারিই।

বিনুরা বড় রাস্তার মোড়ে নাট-কোটার ছত্রের কাছে এসে পেঁছেছে...দেখা গেল তিনিও উল্টো দিক, দশাশ্বমেধ রোডের দিক থেকে ঢুকছেন। পরনে পাট বস্ত্র ধূতি, গায়ে একটা মেরজাই, হাতে মোটা লাঠি—সামান্য একটু সেন খুঁড়িয়ে হাঁটছেন। পরে শোনা গিয়েছিল ফাইলেরিয়া না কি একটা অসুখে পা অশক্ত হয়েছিল।

একটা হাত কপালে কার্নিশের মতো করে বাঁগিয়ে ধরে—যেন আলো আড়াল করছেন এইভাবে যদিও সেখানে তখন রোদের নাম গন্ধও নেই—হীরুবাবু বলে উঠলেন, ‘কে, আমাদের সেই মাস্টার মশাই না? আরে, আমি যে আপনার সন্ধানই ঘুরছিলাম যদি ঠেবে দেখা হয়ে যায়। কী ব্যাপার। ও, ইনিই



আপনার সেই ব্রাহ্মণ দিদি ? প্রাতপপেন্নাম । তা কি খবর—কোথায় উঠেছেন ? এই এলেন নাকি ? এধারে কোন বাড়ি ?

আমর্ত মামার গলা কাঠ হয়ে এসেছিল বোধহয়, কোন মতে ঢৌক গিলে ঠিকানাটা উচ্চারণ করতেই হীরুবাবু বলে উঠলেন, 'রাধেমাধব । ও বাড়ি ।... ওখানে কেউ থাকতে পারে ? আজ কুড়ি বাইশ বছর ও বাড়িতে কোন ভাড়াটে আসেনি । বাড়িওয়ার এমন ক্ষ্যামতা নেই যে ওর পেছনে এক পয়সা খরচ করে । আর ও ঝেড়ে মেরামত না করলে ওখানে মনিষ্য কেউ বাস করতে পারে । ছি ছি ! আপনি ঐখানে এই ভদ্রলোকের মেয়েকে তুলতে যাচ্ছেন ! বাড়ি দেখেছেন আপনি একবারও ? না ? জানি দেখলে কেউ ও বাড়ি ভাড়া করার কথা ভাবত না । তা এমন শানশা দালালটি কে যার ওপর বিশ্বাস করে না দেখে বাড়ি ঠিক করেছেন ? মতে ? রামো, রামো, আপনি আর লোক পেলেন না । গাঁজাখোর মাতাল, জুয়াড়ি—কী নয় ও ! কলকাতার ছেলে হয়ে ওর ভোচকানিতে ভুললেন ! ছ্যা ছ্যা !'

এবার মহামায়া নিজেই কথা কইলেন । তিনি গত এক মাসের বিভিন্ন ঘটনায় বুদ্ধে নিয়েছেন—যে অগাধ সমুদ্রে ভাসতে চলেছেন, সেখানে পদ্রনো দিনের মানসম্ভ্রমের ধারণা কি লজ্জা এসব মানলে চলবে না । নিজেকেই পদ্রুষ হয়ে দাঁড়াতে হবে—একাধারে এ ছেলেমেয়েদের বাবা ও মা দুই ভূমিকা চালাতে হবে—সংসারের এই রুঢ় বাস্তব রঙ্গমঞ্চে ।

তবু একেবারেই সোজাসুজি একজন অপরিচিত ভদ্রলোকের সঙ্গে কথা কওয়া যায় না । মহামায়া মাথার কাপড়টা আর একটু টেনে দিয়ে বললেন, 'থোকা ঠুঁকে বেলো যে মাস্টারমশাই বাড়ি না দেখে কোন খবর না নিয়েই আগাম ভাড়া দিয়ে ঐ বাড়ি ঠিক করেছিলেন । একটু আগে ঐখানে গিয়ে তুলেও ছিলেন । থাকতে পারব না বলে বেরিয়ে এসেছি । এখন এই রাস্তা ছাড়া কোন আশ্রয় নেই । উনি যদি ওরই মধ্যে একটু ভদ্রগোছের একটা বাড়ি সন্ধান করে দিতে পারেন তো আমাদের প্রাণ রক্ষা হয় ।'

হীরু কীসারি কাশীর ঘণ ব্যবসাদার, বহু মানুস চরিয়ে খান । সে পরিচয় পরে সবই পেয়েছিলেন মহামায়া । তবে টাকা সব চেয়ে বেশী চিনলেও অমানুষ নন । এখানের বহু অসহায় নিরাশ্রয় বিধবার দেখাশুনো খোঁজ খবর করেন—ক্ষেত্রবিশেষে দু-এক টাকা দিয়েও সাহায্য করেন । তিনি চোখের নিমেষে ব্যাপারটা বুঝে নিলেন । গালে হাত দিয়ে বললেন, 'সব্য রক্ষে ! এইসব গুয়ের গোবদা ছেলেমেয়ে—এতখানি তেতপর বেলা হয়ে গেল একটু দাঁড়াবার ঠাই পেলো না । আপনিও তো বোধ হচ্ছে গাড়িতে এক ফোঁটা জলও মুখে দেননি । আর দেবেনই বা কি করে—হাজার হোক বাবুনের বিধবা । না না, ও বাড়িতে ভুতও থাকতে পারবে না । সাপ বিছে, কী নেই । এক কাজ করুন দিদি, দিদিই বলছি—আপনি আমার সবচেয়ে ছোট বোনের চেয়েও বোধহয় বয়সে ছোট হবেন—এই কাছেই, খোদাই চৌকি থানার সামনে মাথাউ সাহেব দোকানীর একটা বাড়ি খালি আছে, আমার এক কটম আসবে বলে আমি ভাড়া নিয়েছি—দাঁড়িয়ে থেকে আগাপাস্তলা ওপর নিচ মায় স্যেৎথানা ইস্তক সে বাড়ি

ধুইয়ে এই আসছি সেখান থেকে। মাস্টার বলে গেছল পেসাদের কথা, আন্দাজে এই তারিখই বলে গেছল। আমি তো ঠিকানা জানতুম না, কথা ছিল ওই এসে দেখা করবে আমার দোকানে। তা আমি তো এখানে জোড়া ছিলুম—ফিরে গেল কিনা ভাবতে ভাবতে আসছি—হঠাৎ নজরে পড়ল মূর্টের মাথায় গাদা মাল। বদ্বলুম দুর্দিনের চেঞ্জার নয়—তাহলে এত মাল থাকত না—এ সেই মাস্টারের দল হতে পারে, দেখি একবার।...তা বলছিলুম দিদি, এখন সবসম্মত সেখানেই চলুন, আমার সে কুটুম—বোনের নন্দাইরা আসবে পরশু দিন, দুর্দিন সময় হতে আছে। পোশাকের কথা বাড়ি, বিশেষ অসুবিধে হবে না। দুর্দিন বেশ থাকতে পারবেন। দুর্দিনও লাগে না। তা’সে পরের কথা, এখন মালপত্র নিয়ে গিয়ে তো নাবান—নাবানো ওঠানো মূর্টে ভাড়া বেশী পড়বে—তা হোক একটা হোটেলের উঠলে মাথা পিছন কোন না দেড়টা করে টাকা নেবে, তাতেও মূর্টে ভাড়া তো লাগছেই। সত্যিই কোন রাস্তায় তো ফেলে রাখা যায় না—চোরের জায়গা—নিজেদেরও চান খাওয়া আছে, টা-টা করছে প্রাণ। এসব এখন ছিটিং মেলে বসবার দরকার নেই, যেটুকু খুব দরকার লাগে সেইটুকুই শূদ্ধ বার করে নিন। অন্নপূর্ণার—বারোটার মধ্যে পেসাদ বাঁটা সারা হয়। ওখানে গিয়ে যত খুশি যা ইচ্ছে পেট ভরা খেতে পারবেন—আর যদি বোঝেন এইভাবে এত বেলায় মোটমাটারি নামিয়ে চান আঁহুক করে আর খেতে ভাল লাগবে না—বামুন দিয়ে পাঠাবার ব্যবস্থাও হতে পারবে। গন্ডা চারেক পয়সা তাকে দিতে হবে অবিশ্যি, আর পাতা ভাড় সব মিলিয়ে আর দুটো পয়সা বাড়তি।

এক নিঃশেষে এত কথা বললে থামতেই হয় একটু, হীরবাবুও থামলেন, তবে সে একবার ঢোক গিলতে যেটুকু সময় লাগে, আবার বকুনি শুরু হল পরক্ষণেই, ‘যাক সে পরের কথা। চলুন চলুন, রাস্তার মাধ্যখানে পদতুলের মতো দাঁড়িয়ে থেকে লাভ নেই, সবাই হাঁ করে দেখছে।...সে বাড়িও অবশ্য এমন কিছু নয়—তবু এখনই ধুইয়ে মূর্ছিয়ে আসছি তো।...এই, তুমলোক হাঁ করকে কি দেখতা হ্যায়? মাল উঠাও, জলদি জলদি!’

বলে এই বার মূর্টের এক প্রচণ্ড ধমক লাগালেন।

মাথাউ সাহেবের বাড়িও বাসস্থান হিসেবে বাঞ্ছনীয় বা লোভনীয় নয় আদৌ। একতলার বাইরের দিকের ঘরে একটা দোকান, ভেতরের ঘর এখানকার পদ্রনো বাড়ির ধরনে ঐ রকমই অন্ধকার, স্যাঁতসেঁতে এবং অব্যবহার্য। তবে ওপরের দুটো ঘরে আলো-বাতাস আছে। সেখানেই মালপত্র রেখে একতলার উঠানের কলে এসে একে একে স্নান সারতেই বেলা বারটা গাড়িয়ে গেল। অমর্ত্য মামা বোধ করি লঙ্কা ঢাকতেই গঙ্গায় যাবার নাম করে সরে পড়েছিলেন, ‘একটা ডুব দিয়ে আসি চট করে গঙ্গা থেকে—এখানে এতজন একে একে নাইতে তিন-চার দণ্ড বেলা গাড়িয়ে যাবে।’

সকলের স্নান শেষ হবার আগেই প্রসাদ এসে গেল। পাতা খুঁরি ভাড়—এরা বলে পদ্রুয়া, এর মধ্যেই বিন্দু লক্ষ্য করেছিল—ধুয়ে পেতে পাঁচজনের ভাত ডাল তরকারি পায়ের সব পরিবেশন করে লোকটি সাড়ে চার আনা পয়সা

নিয়ে খুশী মনে চলে গেল।

অমর্ত মামার ইচ্ছে ছিল খাওয়ার পরে একটু গড়িয়ে নেন, তা আর হল না। খাওয়ার আগে মা হীরুবাবুর কাছে হাত জোড় করে ছিলেন, 'দাদা কিন্তু বাড়ির কথাটা ভুলে থাকবেন না। আমার এখানে কেউ নেই, কাউকেই জানি না।'

এতখানি জিভ কেটে হীরুবাবুও হাত জোড় করেছিলেন, 'ছি ছি, অমন করে আমার অপরাধ বাড়বেন না দিদি। আপনি বামুনের মেয়ে, জাতসাপ। আমি আপনার পায়ের ধুলোরও যুগিয়া নই।...বাড়ি যেয়ে কোন মতে দুটো মদুখে গুঁজেই চলে আসব এখানে। হীরি মধ্যে লোকও লাগিয়ে দোব চার দিকে—আপনার বাপ-মার আশীর্বাদে সে জোর আমার আছে কিছ—কোথায় কি ভাল বাড়ি খালি আছে দু'দণ্ডের মধ্যে খুঁজে বার করবে তারা।'

সেই কথা মতোই হীরুবাবু বেলা দেড়টা নাগাদ এসে পৌঁছলেন। বাড়ির খোঁজ পেয়েছেন, দিদি যেমন চান তেমনই। মিশারি পোখরার সূর্যকুণ্ডতে বাঙালীর বাড়ি। অনেকগুলো বাড়ি আসলে—একটা বড় উঠোন ঘিরে, উঠোন কেন বাগানই—খোলা, গাছপালাও আছে—উঁচু জমির ওপর, রাস্তার দিক থেকে হিসাব ধরলে বাগানটা দোতলায়। একটানা চকমিলান গোছের বাড়ি, মাঝে মাঝে পাটিশান। এমন ভাবেই তৈরী—মাঝের দরজাগুলো খুললেই একটা বাড়ি হয়ে যাবে। আবার মাঝে মাঝে সিঁড়ি, একেবারে হালফ্যাশানে সাহেবী ধরনে করা, যাতে—ঐ সাহেবরা যাকে বলে ফেলাট—এক-একতলা একেবারে আলাদা, সিঁড়ির দিকের দরজা বন্ধ করলে একানে বাড়ি—সেইভাবে তৈরী। বাড়ীওলা মাথা খাটিয়ে করছিল, ওতে আলাদা বাড়ির মতো বেশী ভাড়া পাওয়া যাবে। কারও সঙ্গে কোন নেপচ নেই তো। আলাদা ছাড়া কি? নন্দু মদুখুজ্যে মিলিটারী কমিসারিয়েটে কাজ করে অনেক টাকা কামিয়েছিলেন, সায়েবরাও খুব ভালবাসত, তাদেরই পেলানে এ বাড়ি তৈরী। ছটা ব্লক, চোদ্দটা ফেলাট। এ ছাড়া রাস্তার ওপরের ঘরে আলাদা ভাড়া—দোকান আছে, টিকের কারখানা, টিন মিস্তীর হাপর—এই সব। ভেতরের দিকের বাড়িগুলোর একতলার এক-এক ঘরে এক-এক বড়ি ভাড়া থাকে। তা সে অবশ্য যে যা দেয়, নন্দু মদুখুজ্যে কোন জুলুম করে না। কেউ এক টাকা, কেউ আট আনা—তেমন অনাথা অবীরে বুরখে চার আনাও নেয়। তিন টাকার মণি অর্ডার আসে দেশ থেকে, তাতেই মাস চালাতে হয়—চার আনার বেশী ভাড়া দেবে কোথেকে? অথচ দিকধাউড়ে বাগানের ওপর ঘর, একতলার হলেও বাঙালীটোলার ঐ সব বাড়ির মতো অশুদ্ধ নয়।

এক নিঃশেষে বলে গেলেন হীরু কাঁসারি তাঁর অভ্যাস মতো—যেতে যেতেই। খোদাইচৌকি থেকে সূর্যকুণ্ড বেশী দূর নয়, মহামায়ার অনভ্যস্ত পা বলেই পনেরো-কুড়ি মিনিট লাগল।

বাড়ির এ অংশ বা ব্লক বড় রাস্তার ওপর। বড় রাস্তা মানে একা চলে বা চলাতে পারে, কস্টেস্টে হয়ত টাঙ্গাও আসবে, কস্টেস্টে মানে পাশাপাশি দুখানা ধরা শক্ত—তবে এ বাড়ি পৌঁছবার আগে তিনচার ধাপ সিঁড়ি আছে বলে ঠিক সামনে পর্যন্ত কোন গাড়ি আসবে না। ডুলি পালকি আসতে পারে। বিনুর অবশ্য এইটেই বেশী পছন্দ, এখানে নেমেই ডুলি দেখেছে—ঘেরাটোপ দেওয়া এক বকম যান—দুজনে বইছে। পালকীর মতোই অনেকটা, তবে তার চেয়ে ঢের ছোট, চার চৌকো দড়ি বোনা খাটুলি (খাটিয়ার অপভ্রংশ),

একজন অতি কষ্টে বসে যেতে পারে, তাও, যাকে প্রথম দেখল, বেশ লম্বা মেয়েছেলেটি—ঘাড় হেঁট করে বসতে হয়েছে তাকে ।

বাড়ির সামনে গাড়ি আসবে কিনা সে চিন্তা পরে । বাড়ি পছন্দ হল মহামায়ার । তিনতলায় দুখানা ঘর, সামনে খোলা অনেকখানি চওড়া বারান্দা, তারই একপাশে একটু ঘেরা কলঘর । বাইরেও একটা থামের সঙ্গে লাগান একটা কল আছে । অসুবিধার মধ্যে রান্না-ভাড়ার চারতলায়, থাপরার ঘর । চারতলায় জল-কল নেই, নিচে থেকে জল বয়ে নিয়ে যেতে হবে । বাসনও নিচে এনে মাজতে হবে ।...তা আর কি করা যাবে । নিজেকেই বোঝান বিন্দুর মা, সব সুখ হয় না । এককাল তিন দিক চাপা বঁড়িতে কাটিয়ে এসে দক্ষিণ খোলা এতখানি বারান্দা দেখেই মহামায়ার প্রাণ জ্বাড়ে গেল ।

‘তবে ভাড়াটা একটু বেশী হয়ে গেল দিদি,’ হীরুবাবু বললেন, ‘বারো টাকার কম রাজি নয় বাসুদেব মুখুন্ডেজ—বাসুদেব বললে কেউ চিনবে না অবিশ্য; কেষ্টা, কেষ্ট বলেই ডাকি আমরা—নন্দ বড়ো হয়েছে সে অত দেখে না, এই কেষ্টই দেখে । পয়সার খাঁই ওর বেশী । হবোই তো, একেই সূর্যের চেয়ে বালির তাপ বেশী হয়, তার ওপর পদ্বিপদ্বিতুর যে, গিন্নী নিজের ভাইপোকে পদ্বিপদ্বিতুর নিইয়েছেন । কালো বামুন কটা শব্দদুর—কী সব বলে না,—সব বেটাই সমান ! তার মধ্যে পদ্বিপদ্বিতুরও পড়ে যে । কেষ্টার বুলি কত, বলে এই দুটো ফেলাটাই আমার তুরূপের তাস । দোতলায় ঐ তো দক্ষিণে-বাবুরা ভাড়া রয়ছেন সাত টাকায়, আমাদের জাতি—তা হলেও এমন কিছু দয়া করে রাখি নি, ওঁরা উঠে গেলে বড় জোর আট টাকা পাব । তেতলা চারতলা বলতে গেলে তো দুটো দিচ্ছি, বারো টাকার কম পারব না ।’

বারো টাকা !

মাসে পঞ্চাশটি টাকা মণি অর্ডার আসার কথা । তাতেই সব খরচা চালাতে হবে । খাওয়া পরা, ছেলে-মেয়েদের লেখাপড়া, বাড়ি ভাড়া আলোর খরচ, জামা-কাপড় অসুখবিসুখ হলে ডাক্তার খরচা পর্যন্ত । পঞ্চাশ টাকা থেকে মাসে মাসে বারো টাকা চলে গেলে থাকে কি !

বুকের মধ্যেটায় হিম হিম ভাব বোধ করেন মহামায়া । পা দুটো যেন অকারণেই ভেঙে আসে । তবু মন স্থির করেই ফেলেন, ‘আপনি নিয়ে নিন । তবে এখনই আগাম কিছু দিতে পারব না, ওখানে অতগুলো টাকা গেল । এখন আবার আগাম কিছু দিতে গেলে হাতে কিছুই থাকবে না । মাসে মাসে ঠিক দেব, ওঁরা না ভাবেন ।’

‘সে ঠিক আছে । আমি বললে এক বছর ফেলে রাখবে নন্দু মুখুন্ডেজ । দায়ে-আদায়ে দেখতে টেকস কমাতে এই হীরু বাঁসারির কাছেই ছুটে আসতে হয় না ! তা হলে আপনি থাকুন, মাসটার মালপত্র সব গুছিয়ে নিয়ে আসুক, আপনি আর এত হাঁটহাঁটি করবেন কেন বেফায়দা !’

অমর্ত্য মামা একবার মাথা চুলকে আপত্তি জানাতে গেলেন, ‘মাসে মাসে এতগুলো টাকা ভাড়া চলে গেলে—খরচা চালাতে পারবেন ?...আর দু-এক জায়গা দেখলেন না কেন ?’

‘না । লোকে বলে খাই না খাই বুকে হাত দিয়ে পড়ে থাকি—সে জায়গাটুকু ভাল চাই । তাছাড়া কোথায় আর কে এর থেকে সস্তায় বাড়ি দেবে

—সে খবরই বা কে করেছে। আর আমি পারছিও না, হটং হটং করে ঘুরতে !  
তিনি ওরই মধ্যে একটু পরীক্ষার ভাষা দেখে সত্যিই বসে পড়লেন।

॥ ১১ ॥

অমর্ত মাতা রাজেনকে স্কুলে ভর্তি করে দিয়ে গেলেন একেবারে। অনেক দূরের স্কুল—মিশারি পোখরা থেকে পাঁড়ে হাউলি, কম করেও আধ ক্রোশ পথ—বিন্দু অতটা হেঁটে যেতে পারবে না। তাছাড়া বিন্দুকে যেন তখনও একা স্কুলের ছেলেদের মধ্যে পাঠাতে ভরসা হয় না মহামায়ার। বললেন ‘আর একটা বছর থাক, আমিও একেবারে একা এই বাড়িতে থাকব, আশপাশে একজনও চেনা লোক নেই—ভাবতেই যেন কান্না পাচ্ছে। ওখানে বামুন দাঁদি ছিল—বল-বদ্বন্দ্বি-ভরসা, একটা দাঁড়া পুরুষের মহড়া নিত। আপনি বরং খুকীকে কোথাও ভর্তি করে দিয়ে যান—ওরই কিছু হচ্ছে না পড়াশুনো, একেবারে আবার হয়ে আছে।’

বাংলা পড়ার তেমন কোন ভাল মেয়েস্কুল ধারে-কাছে নেই কোথাও। যা আছে তাতে পাঠশালার মান-এ পড়ান হয়—আর দুটো ক্লাস হয়তো বাড়বে সামনের বছরে। কয়েকজন পাড়ার বাঙালী ভদ্রলোক করেছেন, এখনও সরকারী স্বীকৃতি পায় নি। অন্য কোন উপায় নেই বলে আপাতত সেখানেই ভর্তি করা হল। বয়সের অনুপাতে পাণ্ডুল সত্যি সত্যিই অনেকখানি পিঁছিয়ে আছে, যা হোক একটু ব্যবস্থা করা দরকার—আর সেই কারণেই এখানে খুব অসুবিধা হবার কথা নয়।

ফলে বিন্দুর দিন আর কাটতে চায় না। মা সকাল থেকে রান্নাবান্না নিয়ে থাকেন। সংসারের বিচিত্র বিভিন্ন খুঁটিনাটি কাজ, বাসনমাজা ঘর-বারান্দা মোছাও তাঁরই করতে হয়—বাড়ি ভাড়ায় অনেক টাকা চলে গেল, অন্যত্র হাত সামলে চলা উচিত। তবু প্রথম মাসটায় এক ঠিকে মজুরনী বা কি রেখেছিলেন, এক টাকা মাইনেতে দুবেলা বাসন মেজে দিয়ে যেত। কিন্তু দেখা গেল, সে মাত্রায় বাসনের তেল, কড়া-বোগনোর কালি কিছুই যায় না। কলকাতায় থাকতে এসব দেখতে হত না, যা করতেন দেখতেন বামুনদাঁদি, সেখানেও হয়ত এমনিই বাসন মাজা হত, অতত রাজেন তাই বলে—কিন্তু মহানায়ী তাতে কোন সাস্তুনা পান না, দেখে-শুনে এমন নোংরা কাজ তিনি লিতে পারবেন না। ঐ এক মাস দেখেই কি ছাড়িয়ে দিয়েছেন।

তিনি ব্যস্ত, এরা স্কুলে চলে যায়—বিন্দুর অফুরন্ত সময়। লেখাপড়া যেটুকু মায়ের কাছে করে—সে সেই বিকেলে, তাতে এক ঘণ্টাও পুরো লাগে না। পড়া আর দু সেলেট লেখা। চারুপাঠ, পদ্যপাঠ, আখ্যানমঞ্জরী, ইংরাজী ফাণ্ট বুক—এই ভো পড়া, তার সঙ্গে একটু ইংরাজী আর বাংলা হাতের লেখা। সে সবই ঐ এক ঘণ্টায় সারা হয়ে যায়। বাকী সময়টা নিয়ে কি করবে তা যেন ভেবে পায় না। ভাগ্যে এখানের বারান্দাতেও রেলিং আছে, তাদের ছাত্র মনে করে পড়ানো বা শাসন করা যায়, গল্পও শোনানো যায় মধ্যে মধ্যে শ্রোতা মনে করে। কিন্তু সব সময় এসব ভাল লাগে না। বিশেষ দাঁদিটা দেখতে পেলেন বড্ড খেপায়।

আসলে অভাব যেটা—মানুষের, চলমান জীবনের। এখন বিন্দু এসব

বোঝে—তখন বন্ধত না। শব্দ বড় ফাঁকা ফাঁকা লাগত, দিন যেন কাটতে চাইত না। কলকাতার সেই তিনদিক চাপা বাড়ির জন্যে মন কেমন করত।

এখন বোঝে কলকাতায় কি ছিল যা ওখানে গিয়ে পায় নি। প্রধানত মানুষ। এ বাড়ির বারান্দাটার সামনে কার একটা—কোন রাজা কি জমিদারের বিরাট একটা পাঁচল ঘেরা পোড়ো জমি ছিল—পুকুর বুনো—অনেকখানি। তাতে না কেউ বাস করত, না বাগান করত।...সম্ভবত কোন দিন এই বাড়ি থেকে ফেলা বীজ পড়ে একটা কুল গাছ হয়েছিল, তাতে শীতকালে কুল হয়ে থাকত, তাও কেউ পাড়তে আসত না, কদাচিত ঘন ডার্নিপটে ছেলে ছাড়া, আর হয়ে থাকত বর্ষাকালে কিছু বুনো আগাছা ও ঘন ঘাস। গরু ঘোড়ার জন্যে ওদিকের ফটক দিয়ে ঢুকে ঘেসেড়ারা মাঝে মাঝে এসে সে ঘাস কেটে নিয়ে যেত, সেই সময়ই আগাছা ও ছোট ছোট নিম বা কুলের চারা পরিষ্কার হত।

বাড়ির সামনের রাস্তা সংকীর্ণ, তা দিয়ে তখন লোকজনও বিশেষ চলত না। বছরে একবার—দশ-বারো দিনের জন্যে কি মেলা বসত—সেই সময় বেশ কিছু লোকজন আসা-যাওয়া করত, রূপকথার ঘুমন্ত পুরী যেন হঠাৎ জেগে উঠত, গম গম করত প্রাসাদ। কিন্তু সে সবই প্রায় স্থানীয় লোক, তাদের কথা কিছু বোঝা যেত না। আর কথাই বা কে কত বলতে বলতে চলে—তেতলা থেকে মিশ্রিত বাক্যের অস্ফুট একটা কোলাহলই মাত্র কানে আসত। মাঝে মাঝে কোন কোন পূজার্থীণী মহিলারা দল বেঁধে ওই মধ্যে বাঁশী আর ডুগি তবলার সঙ্গে গান গাইতে গাইতে পাড়ার এক ছোট মন্দিরে পূজো দিতে যেতেন। বৈচিত্র্যের মধ্যে ছিল ঐটুকুই।

বাড়ির পিছন দিকে অবশ্য মাঝারি ধরনের একটু বাগান ছিল। বলাকে, টগর ও শিউলি ফুলের গাছ ছিল দু-একটা—বাকী সবই ঘাসের জঙ্গল। হ্যাঁ, আর একটা আশ্চর্য জিনিস ছিল, ওদের শোবার ঘরের জানলার ধার ঘেঁষে এক বাড় বলা। কি বলা তা মনে নেই, ফল ধরতে দেখেছে বলেও মনে পড়ে না, বোধহয় কাঁচকলাই। তাহোক, গাছটাই বড় কথা। রাস্তা থেকে দেখলে এ ঘরটা তেতলা কিন্তু ভেতরের দিক থেকে দোতলা। কটা সিঁড়ি ভেঙে বাগানে পৌঁছতে হত—সুতরাং মধ্যে মধ্যে সুদর্লভ সৌভাগ্যের মতো একটা-আধটা পাতা জানলার কাছে ওর প্রাণপণ-আয়াসে-আয়ত্তের মধ্যে এসে পড়ত। একটা গাছের পাতা হাত দিয়ে ধরার যে কি আনন্দ তা ভুক্তভোগী ছাড়া কাউকে বোঝান যাবে না। বার বার হাত দিয়ে নেড়ে, টেনে, খানিকটা কাছে আনতে পেরে যেন আনন্দে দিশাহারা হয়ে পড়ত।

ওদিকের মহলগুলোয়—হীরুবাবুর ভাষায় ‘ফেলাট’—এ যে সব বাসিন্দারা থাকত, তারা যেন বড় সুদূর, তাদের কথাবার্তার টুকরো-টাকরা যা কানে আসত তা থেকে ওদের জীবনযাত্রার খেই ধরতে পারত না—এই কলাগাছ ও কলাকে গাছের ফাঁক দিয়ে সব দেখাও যেত না। নিচের ঘরগুলোর বাসিন্দা বড়ি ভাড়াটেরা ভোরে উঠে কিছু কথাবার্তা কচকাঁচ জুড়ত কিন্তু তখন নিশ্চিত হয়ে বসে শোনার সময় নয়। তা ছাড়া তারা খুব চেঁচামেঁচ করতেও পারে না, বাড়িওলা নন্দ মধুসূদন ধমক দেন, ভোরবেলা ঘুমের সময়, আর-পাঁচটা ভাড়াটে বিরক্ত হবে—এমন চেঁচামেঁচ করলে তুলে দেবেন বলে ভয় দেখান।

কলকাতায় এদিক দিয়ে প্রচুর খোরাক ছিল। সামনে রাঙাবাবুদের বাড়ির জানলা ছিল মাত্র চার-পাঁচ হাত ব্যবধানে। কত লোক, তাদের কত আলোচনা,

সব কথার মানে না বুঝলেও আবছা-আবছা তাদের জীবনের একটা ছবি পড়ত মনে। ছাদে উঠলে তো কথাই নেই। একদিকে শাট ফুডের কারখানার তের-চোদ্দজন লোক তাদের সঙ্গে অফুরন্ত গল্প—অন্য দিকে এক এক বাড়িতে বহু বিচিত্র অধিবাসী—তাদের ঈর্ষা শেষ শোক দৃংখ আনন্দের মেলা সাজিয়ে বসে আছে, বোঝা-না বোঝার মধ্যে সে এক অনন্ত কৌতুক ও কৌতুহলের উৎস। নিচের বস্তির কথাও অনেক কানে আসত—সেখানেও জীবনরসের অন্তহীন খোরাক। বেশির ভাগই ছিল ওর জ্ঞানবুদ্ধির অতীত, তবু তাঁরে বসে নদীর স্রোত দেখার আনন্দটা পেত, বহমান জীবনস্রোতের একটা অস্পষ্ট আভাস পেত, পেত বৈচিত্র্যের অপরিচিত আস্বাদ। আর সেই কুখ্যাত বাড়িটা—তার অজানা রহস্য নিয়ে—সে তো ছিলই।

এ ছাড়াও ছিল গোপন নিঃশব্দ সঙ্গী কিছু। মৃদু তাকে বলবে না বিন্দু, অন্তত এখন বলবে না। তাদেরও ভাষা ছিল, সে ভাষা ওর অন্তরে পৌঁছত। টব আর ক্যান্সতারার গাছগুলো, বড় ফুটো হাঁড়িতে আনারসের গাছ। এখনও বেশ মনে আছে, স্পষ্ট দেখতে পায়। বেল ফুলের গাছ ছিল তিনটে, একটা মাল্লিকা, একটা টগর, একটা শিউলি (গন্ধরাজটা মরে গিছিল তাতে বামুনমা চাঁপা লাগিয়ে ছিলেন আগের বছর), দুটো মালসায় ছিল রজনীগন্ধা। সবচেয়ে ওর প্রিয় ছিল ঐ আনারসের গাছটা, আর একটা ক্যান্সতারায় লেবু গাছ। লেবু হত না—কিন্তু ফল ধরত ফুল থেকে, তাতেই বিস্ময় উত্তেজনা আর আনন্দের শেষ থাকত না। একটা আনারস সত্যিই ফলেছিল ওর চোখের সামনে।

এরা ছিল বলেই নিঃসঙ্গতা ছিল না। প্রতিবেশীদের কথাবার্তা ঝগড়াঝাঁটি কিছু বুঝত না বিশেষ—এদের কথা বুঝত। ওর সীমিত মননশক্তির মধ্যে এরা ছিল অনেকখানি স্থান জুড়ে। এখানে এসে তাই কেবলই মনে হত সে মরুভূমিতে এসে পড়েছে, বহুজনের মধ্যেও সে নিঃসঙ্গ। ভাগ্যে মা এখানেও একটা টব আর মাটি কিনে একটা তুলসী গাছ বাঁসিয়ে ছিলেন, বারান্দার পূর্ব-দক্ষিণ কোণে ঐ শীর্ণ ক্ষুদ্র তুলসী গাছটুকুই তার জীবনের অবলম্বন, সঙ্গী মনে হত তবু। তার একটি একটি পত্রোপগমের আনন্দপার্বক ইতিহাস আজও ওর মনে আছে—নতুন আর দুটি পাতা বেরোবার জন্যে রুদ্ধশ্বাস প্রতীক্ষা।

আনন্দ উত্তেজনা যে ছিল তা ওখানে থাকতে অত বোঝে নি, এখানে তার অভাবটা বুঝল, বুঝল অন্তরের পিপাসায়, শূন্যতায়। কিন্তু সেটা যে তবু কিছুই নয়—তা জানল আর মাস কতক যেতে। ঐ বয়সেই আর একটা অনুভূতিও ওর হল—তীর একটা বেদনা-বোধ। সে বেদনার আঘাতই ওর জীবনের ইতিহাসে প্রথম সচেতনতা—সে দৃংখ কাউকে বোঝাবার জানাবার ভাগ দেবার উপায় ছিল না বলেই আরও যেন দৃংসহ।

তবে সেদিন আঘাতটাই শূন্য অনুভব করেছিল, কারণটা বুঝেছিল অনেক পরে—ঘটনাগুলোর পারস্পর্য ও তাৎপর্য মিলিয়ে।

পাড়ায় একজন মাষ্টার মশাই ছিলেন, শৌখিন ধরনের মানদুষ, প্রবোধবাবু নাম। কোন্ ইন্সকুলে তিনি পড়াতেন তা বিন্দু আজও জানে না, শুনিয়েছিল ভদ্রলোক বি-এ ফেল। নিচের ক্লাসের দিকে পড়ান, টাকা কুড়ির মতো মাইনে পান—কিংবা আরও কম। পৈতৃক বাড়ি আছে, তার নিচের তলা থেকে টাকা

সাত-আট ভাড়া ওঠে, দিদিমারও কিছু টাকা পেয়েছেন—তাতেই শখ-শোর্খিনতা বজায় দিতে পারেন। বিয়ে করেছেন—ছেলেপুলে হয় নি, সেই কারণেই কাপড় জামায় খরচ করেন খুব, ফুরফুরে ভাব। এই গলিতেই তিন-চারটে বাড়ির পরে থাকেন। এই পথ দিয়েই আসা-যাওয়া। পোশাকে-আশাকে কেশবিন্যাসে কতকটা প্রতিমার কার্তিকের মতো, মাঝে সিঁথি, দু'দিকে স্দুবিন্যস্ত কোঁকড়া চুল, সরু গোঁফ, দাঁতও বেশ সাজানো, তবে পান খাওয়ার ফলে তার ঔজ্জ্বল্য অত বোঝা যায় না। মাঝারী গড়ন, উজ্জ্বল-শ্যামবর্ণ। মেয়ে মহলে বলত সুন্দর—কিন্তু বিনুর ভাল লাগে নি কোন দিনই।

যাওয়া-আসার পথ ঠিকই, কিন্তু দেখা গেল স প্রয়োজনটা হঠাৎ বেড়ে গেছে। সময়ে-অসময়ে কারণে-অকারণে এই বাড়ির সামনে ঘোরাফেরা করেন। ওপরের বারান্দার দিকে তাকান, শিশু দেন। জামা-কাপড় এবেলা ওবেলা বদলাতে হচ্ছে—যা নাকি এখানকার জীবনযাত্রা ও ওঁর আয়ের সঙ্গে একান্ত বৈমান।

মা লক্ষ্য করেছিলেন বলেই বিনুর লক্ষ্য পড়েছিল। মা একদিন এক গাছা ঝাঁটা দেখিয়েছিলেন বারান্দা থেকে, তাও মনে আছে ওর, যদিও এ রুচতার কারণ তখন বোঝে নি, অবাক হয়ে গিয়েছিল। তবে মার মূখের স্বভাববিরুদ্ধ উপ্র ভাব দেখে কোন প্রশ্ন করতেও সাহসে কুলোয় নি।

কিন্তু দেখা গেল প্রবোধবাবু একাই মহামায়ার অস্তিত্ব সম্বন্ধে সচেতন নন। পালে-পার্বণে গঙ্গা স্নান বিশ্বনাথ দর্শন করতে যেতেন তিনি, বিশেষ একাদশীর দিনগুলো বাঁধা ছিল। ছেলেমেয়ে স্কুলে চলে গেলে বিনুকে খাইয়ে রাত্রের খাবার করে রেখে—দুবেলা উনুন জ্বালার বিলাস সম্ভব ছিল না—বেরিয়ে পড়তেন। বেলায় যাওয়ার একটা সুবিধাও ছিল—ঘাটে বা মন্দিরে ভিড় থাকত না বেশী।

দশাশ্বমেধের কাছে বাঙালীটোলার মুখে যে কালীবাড়ি—তার সামনে বড় রাস্তার কোণে একটা ছোট মনোহারীর দোকান ছিল। যার দোকান—তার নাম বিজয়বাবু, বয়স বেশী নয়—এখন যে স্মৃতিটুকু মনে আছে—বোধহয় পঁয়ত্রিশ-ছত্রিশ হবে—তিনিও, দেখা গেল, দোকান ফেলে মার সঙ্গে ধরছেন। অকারণে ঘাটের সিঁড়ি ভেঙ্গে নিচে নামেন, হাঁ করে দাঁড়িয়ে থাকেন ঘাট-পান্ডা সরষার পাটাতনের ধারে—আবার স্নান সায়া হলে পিছদ পিছদ বা পাশাপাশি সঙ্গে সঙ্গে ওপরে ওঠেন। এক একদিন বিশ্বনাথের গতির মোড় পর্যন্ত সঙ্গে যেতে লাগলেন। হঠাৎ একদিন একটা সাবানের বাস্তর মতো কি নিয়ে দোকান থেকে লাফিয়ে পড়ে একেবারে সামনে এসে দাঁড়ালেন। মুখে এক ধরনের অর্ধপূর্ণ হাসি, বললেন, 'দেখুন এটা বোধহয় আপনি সেদিন ফেলে গিছিলেন। ঠিকানা তো জানি না, তাই পৌঁছে দিতে পারি নি। অগেফা করছিলেন আবার কবে এদিকে আসেন—'

প্রায় পথ রোধ করেই দাঁড়ানো, তবু মহামায়া স্নানকালে পাশ কাটিয়ে মন্দিরের সিঁড়িতে দু'ধাপ উঠে দাঁড়িয়ে কঠিন কণ্ঠে বললেন, 'আমি বা আমার ছেলেমেয়েরা কেউ সাবান মাখি না, গন্ধ তেল সাবান এসেন্স কোন কিছুই দরকার হয় না। বেশী হয় অন্য কাউকে দিয়ে দেবেন।'

চারি দিকে—হিন্দুস্থানী দইওলা, ছোটখাট পথে-বসা-ফলওলা-শাকওলা দল মূর্চকি হাসছে। এই গায়ে-পড়া কথোপকথনের উদ্দেশ্য ওদের অজানা নয়।



বিজয়বাবুও, বিন্দুমাত্র অপ্রতিভ না হয়ে যেন বেশ মজা করেছেন এই ভাবের হাসির সঙ্গে ‘অ-তাই নাকি’ বলে আবার দোকানে গিয়ে উঠলেন ।...

ব্যাপারটা চূড়ান্ত পর্যায়ে উঠল একদিন, যখন অকস্মাৎ এক পরিপাটী বেশভাষাধারিণী বিধবা মহিলা সিঁড়ি ভেঙ্গে উঠে দরজা ঠেলে আলোপ করতে এলেন । ভাল দেশী থান ধুতি, তার ওপর বেলদার চাদর, হাতে এক গাছা করে মোটা বালা, মুখে পাউডারের আভাস, চোখে সূরমা ( এসব পরে বুদ্ধেছে বিন্দু, তখন চিনত না ), নাকে একটি সূক্ষ্ম রসকলি ।

মা ভুরু কুঁচকে চেয়েই বইলেন । দরজা খুললেও ভেতরে আসবার কথাও বলতে পারলেন না । একেবারেই অপরিচিত ব্যক্তির এমন আবিস্মিক অভিযানে থতমত খেয়ে গিচ্ছিলেন । নানা রকম কুটিল সন্দেহ ও বিপদের সম্ভাবনাও মনের মধ্যে ভিড় করে এসে পড়েছিল ।

কিন্তু যিনি এসেছিলেন লুকুটিতে ভয় পাবার লোক তিনি নন, স্পষ্ট বিরক্তও গায়ে মাখলেন না । অস্বাভাবিকভাবে হেসে বললেন, ‘এবটু ভেতরে ঢুকতে দেবেন না—দরজার বাইরে দাঁড়িয়েই কথা বইব ? এতখানি সিঁড়ি ভেঙ্গে উঠে পাও ভেঙ্গে আসছে । বাতের দেহ তো, দু মিনিট না বসলেও পারছি না ।’

অগত্যা ভেতরে আসতে দিতে হয়, আসনও পেতে দিতে হয় এবটা । অন্য আসন আনা হয় নি, মা জপ-পুজোর জন্যে এখানে এসে এবটা কুশাসন কিনেছিলেন, জামাটমী শিবরাত্রিতে যে রাক্ষস কথা শোনাতে আসতেন, ভাল খাবার খেয়ে পারণ করতেন—তাকেও ঐ আসন পেতে দেওয়া হত । একান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বেও সেটাই পেতে দিতে হল । বিন্দুর মনে আছে মেয়েছেলেটি চলে যাবার পর মা অস্ফুট কণ্ঠে কী সব কটু কথা বলতে আসনটা গঙ্গা জলে ধুয়ে নিয়েছিলেন ।

‘আসি-আসি করে ভাই আসা আর হয়ে উঠছে না’—মহিলাটি আত্মীয়তার হাসি হেসে বললেন, ‘ইদিকে গুরুদেব নির্ভী তাগাদা দিচ্ছেন, তাই বালি আর দেরি নয়—আজই যাব ।’

‘গুরুদেব ?’ মা অবাক হয়ে বলেন, কি বলতে হবে তাও যেন ঠিক মাথায় যায় না ।

‘হ্যাঁ, নাম শোন নি ?’ কী একটা প্রকান্ত গালভারি নাম করে বললেন, ‘মস্ত বড় সাধু যে, হাজার হাজার শিষ্য, কত জায়গায় মঠ মন্দির করেছেন, এদেশে খোঁটো বলে বহুত ভারী মহাত্মা । ত্রিবালজ্ঞ স্বর্ষি, ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমান সব দেখতে পান চোখের সামনে—বস্তির বেলা আসনে বসলে দেব-দেবীরা এসে কথা বলেন গুঁর সঙ্গে । সব জানেন বলেই তো তোমার জন্যে এত ব্যস্ত, বলেন, মেয়েটা ভারী দুঃখী রে, বড় নাটকামটা খাচ্ছে সব দিক দিয়ে, ওকে ডেকে নিয়ে আয় । আমি ওকে দীক্ষা দিয়ে দিই, মনটা শান্ত হবে, এহ লোকের দায় দায়িত্বেরও সুরাহা হয়ে যাবে । এ তো তোমার পরম ভাগ্য ভাই, কত লোক এসে দীক্ষা নেবার জন্যে হতো দিয়ে পড়ে থাকে, প্রভুর কৃপা হয় না ।’

‘তা আমি তো তাঁকে চিনি না । আমি, দুঃখী একথাই বা তাঁকে কে বললে ?’ বিরস কণ্ঠে মহামায়া বলেন ।

‘অই দেখ ! তবে আর বলছি কি ! তিনি যে সাক্ষাৎ ভগবানের পর্শ পেয়েছেন, তাঁর কি কিছু জানতে বাকী থাকে । কার সন্মতি আছে, ভাল আধার, জানতে পারলে তাঁকে সেই পর্শ দেবার জন্যে তাই ব্যাকুল হয়ে ওঠেন । তিনি যে সব দেখতে পান আর তেমনি বন্ধ-ভরা করুণা, যে যেখানে আছে দঃখী ব্যথী—সকলের জন্যেই তাঁর প্রাণ কাঁদে যে ! তাঁর দয়া হয়েছে যেকালে—আর দেরি নয়, গিয়ে পায়ে পড়, এহলোকে-পরলোকে কোন অভাব কি দঃখ থাকবে না । উনি পরলোকেরও কাণ্ডারী—আবার এহলোকের অভাব-অভিযোগও ধর নিমেষে দূর করে দেবেন ।...টাকা-পয়সা, চাই কি বাবুয়ানির ইচ্ছে হলেও—কোনটার জন্যে আটকাবে না । উনি মনে করলে এই ঘরখানা সোনায় বাঁধিয়ে দিতে পারেন, হুকুম করলে আকাশ থেকে হীরে-জহরৎ বিটি হয় যে । এসব আমাদের চোখে দেখা । এই তো—বিশ্বেস না কর পাছে, পেতায় করবার জন্যে এই জড়োয়া বালাজোড়া আমার সঙ্গে দিয়ে দিলেন, বললেন, ‘রেখে আয়, তাহলে বন্ধবে আমার ছায়ায় এলে কোন কিছুর অভাব থাকবে না ।’

এই বলে সত্যি সত্যিই মহিলা শেমিজের মধ্যে হাত গলিয়ে পাতলা তেল-কাগজে মোড়া এক জোড়া বালা বার করলেন । সোনার তো বটেই—কী সব রঙীন পাথর বসান—বিকেলের আলোতেই ঝকঝক করে উঠল, বিনুর মনে হল চোখ ধেঁধে যাচ্ছে ।

এবার মহামায়া উঠে দাঁড়ালেন । বললেন, ‘ঢের হয়েছে । আমার দঃখ দূর করার জন্যে তোমার গুরুদেবকে অত ব্যস্ত হতে হবে না । এখন উঠে পড় দিকি । আজ শব্দ মূখের কথায় বিদেয় করছি—আবার কোন দিন এই রকম কুটনীপনা করতে এলে ব্যাটা খেয়ে যেতে হবে । সোৎখানার ব্যাটা তুলে রাখব ।’

মেয়েছেলটি মুখ অন্ধকার করে উঠে দাঁড়ালেন । বললেন, ‘তোমার যা অভিযুক্তি । তবে এও বলে যাই, এ তেজ দম্প বেশী দিন রাখতেও পারবে না । এই আগুনের খাপরা চেহারা—কেউ তো ছেড়ে কথা কইবে না । শেষে কোন আঘাটায় গিয়ে পড়তে হবে, জাতও যাবে পেটও ভরবে না । এ-মানুষের কৃপা পেলে দিন কীনে নিতে পারতে !...সে বরাত চাই তো । হিরিবোল, হিরিবোল ।’

বলতে বলতেই মহামায়ার চোখের দিকে চেয়ে যেন সামনে এক মহা-আগ্রাসী আগুন দেখেই রুস্তে ব্যস্তে বেরিয়ে গেলেন ।

এর পরের দিনটাই কি একটা পার্বণ পড়েছিল, মহামায়ার উপবাসের দিন । স্নান-দর্শনে যাবেন । বিনুকে নিয়ে যাবার কথা । বিনুরও মনে উৎসাহের অঁত ছিল না । এই দিনগুলোতেই তার জীবনের রুদ্ধ বাতায়ন যেন খুলে যায়—দোকানপাট বাজার, মানুষের ভিড়ে সে একটা মুক্তির আশ্বাদ পায় । কিন্তু আজ কোথায় একটা প্রাত্যহিক জীবন-ছন্দের মাত্রাচ্যুতি ঘটেছিল—সেটা পরীক্ষার না বন্ধেও মনের মধ্যে কিছুটা অস্বস্তি বোধ করছিল বিনু সকাল থেকেই । সকাল থেকেই লক্ষ্য করেছিল ও মার মুখে একটা কঠিন সংকল্পের দৃঢ়তা । দৃষ্টি প্রজ্বলন্ত, যেন কোন অদৃশ্য শত্রুর সঙ্গে যুদ্ধ করবার জন্য নিজেকে প্রস্তুত করছেন । মহামায়ার পক্ষে এটা অস্বাভাবিক কিন্তু এখানকার পরিবেশে বার বার আঘাত খেয়ে ঠুঁকে শক্ত হতে হচ্ছে—এটা ঐ বয়সেই কেমন করে বন্ধতে পেরেছিল বিনু । শব্দ আজ কোথায় কি হবে সেইটেই ধরতে পারছিল না ।

রান্না খাওয়ার পাট চুকিয়ে মহামায়া বললেন, ‘বিন্দু বাবা, আজ একটু এবলা থাকতে পারবি? এই ঘণ্টাখানেক, যাব আর আসব। দরজা দিয়ে বসে থাকবি, আমার কি খুকীর কি দাদার গলা পেলে খুঁজবি?...বেশী দেরি হবে না, আজ আর বেদার যাব না—চান করে বিশ্বনাথ দেখে ফিরে আসতে যেটুকু দেরি, এদিকে হাউজকাটরা দিয়ে বেরিয়ে আসব, বেশীক্ষণ লাগবে না।’

‘তা আমিও সঙ্গে যাই না?’ বিন্দু ঠিক বদ্বতে পারে না কথাটা।

‘না রে, আজ বোধ হয় খুকী সকাল করে ফিরবে। কে যেন ওদের মরেছে—স্কুলের কে—প্রয়াগবাবুর বাড়ি বলাবলি করছিল কানে গেল। হয়ত এখুনি ছুটি হয়ে যাবে। যদি আসে কোথায় দাঁড়িয়ে থাকবে এতটা সময়—একা, তাই ভাবছি। তুই থাক না?’

বিন্দু রাজী হয়ে গেল। একা থাকা এই প্রথম নয়। আগেও দু দিন এমন থেকেছে। একদিন তো মা-দাদা সকলে গিয়েছিল কী একটা ব্যাপারে, ফিরতে সন্ধ্যা উতরে গিয়েছিল, বিন্দু অন্ধকারে রেলিং ধরে প্রাণপণে রাস্তার দিকে চেয়ে মনে জোর রেখেছিল। আজ এ তো ভরা দুপুর, সব বারটা।

মহামায়া কাপড় গামছা মটকার চাদর নিয়ে বেরিয়ে গেলেন অন্য দিনের মতো, ফিরলেনও এক ঘণ্টার মধ্যেই—কিন্তু তার গলার আওয়াজ শুনে লাফিয়ে গিয়ে দরজা খুলে দিয়ে কাঠ হয়ে গেল। এ কে। এ তো তার মা নয়।

মহামায়াও স্তান হাসলেন। মনে হল সে হাসি কান্নারই রূপান্তর। ধরা ধরা গলায় বললেন, ‘কী রে, চিনতে পারছিছ না?’

সত্যিই চিনতে পারে নি বিন্দু। মা ন্যাড়া হয়ে এসেছেন, সম্পূর্ণ মাথা কামিয়ে। সামান্য একটু পরিবর্তনেই তার অমন দেবী-প্রতিমার মতো মার চেহারা যেন সম্পূর্ণ বদলে গেছে—নিচের তলার ঐ বুদ্ধিদের দলে চলে গেছেন, মনে হচ্ছে বয়সের অন্ত নেই।

রেশমের মতো উজ্জ্বল চুল, ঘন, কোঁকড়ান—পিঠ ভর্তি। খুলে দিলে দুর্গা প্রতিমার মতোই স্তরে স্তরে পড়ে থাকত। তেল মাখেন না, তবু কি কালো আর চকচকে। সেই চুল কামিয়ে এলেন মা।

একটা সামান্য ঘটনায় আঘাত এমনভাবে লাগতে পারে—এই জীবনে প্রথম বদ্বল বিন্দু। কিসের আঘাত, কেন, তা বোঝার বয়স নয়, শুধু মনে হল বুকটায় কে যেন কি দিয়ে পিষছে, এখুনি বুক ভেঙ্গে গুঁড়িয়ে যাবে। যেন নিঃশ্বাস নিতেও কষ্ট হচ্ছে—

সে হঠাৎ ডুকরে কেঁদে উঠে আছড়ে গিয়ে বিছানায় পড়ল। অনেক দিন পরে এমন কাঁদল, বুক ফাটা কান্না। অনিবার, সান্ত্বনাহীন।

জল বুকি মহামায়ারও চোখে এসেছিল। তার মধ্যেই কেমন যেন অপ্রতিভ-ভাবে, ‘এই দেখ, ও কি রে। পাগল ছেলের পাগলামি দেখ একবার। ঐ জনোই তো তোকে নিয়ে যাই নি। জানি তো তোকে, সেখানেই কি শুবু করতিস তার ঠিক নেই।’ বলতে বলতে ঘরে এসে ওর মাথাটা জোর করে তুলে ধরে বুক টেনে নিলেন।

তারও চোখের জল এবার আর বাধা মানল না।

ধারায় ধারায় বিন্দুর মাথায় ঝরে পড়তে লাগল।

এ কি মাথায় অমন চুলের জন্যই আক্ষেপ। না, আজ বোঝে বিন্দু-  
অপমান বোধ, আর নিজের এই অসহায় অবস্থার জন্য ক্ষোভ।

॥ ১২ ॥

এখানে আসার পরে একে একে দুচার জনের সঙ্গে মহামায়ার আলাপ হয়েছিল। তবে তিনি কোথাও যেতেন না বলে সে আলাপ অন্তরঙ্গতায় পৌঁছয়নি। সেটা হতে বেশ কিছুদিন সময় লাগল। কিন্তু যারা তাঁর স্বভাব-সংস্কাচ বা আপাত-ওদাসীন্য ভেদ করে এল, তারা এল কতকটা নিজের গরভেই, বেশির ভাগই দুঃখের সঙ্গী। তারা এল ব্যথার ভাগ দিতে, সমব্যথীর কাছ থেকে সহানুভূতি পাবার আশায়।

প্রথম ঘনিষ্ঠতা হল কমলা দিদিমাদের সঙ্গে। নিচে প্রয়াগবাবুদের অংশের একতলায় চারখানা ঘর—বাঙ্গালীটোলার বাড়ির একতলার মতো অন্ধকার আর স্যাঁৎসেঁতে নয়, তবে এও তিনদিক চাপা, পূর্বদিকে একটি করে এক হাত জানলা বা শব্দুই শিকের দরজা—ঘরের তাবাব বন্ধে। অত অন্ধকার নয় বলেই ভাড়াও বেশী। মাসে এক টাকা। এমন কি রাঙা দিদিমার ঘরখানাব দু টাকা ভাড়া ছিল। তিনি আর তাঁর চেয়েও বয়সে বড় এক নন্দ থাকতেন, দুজনের মিলিত মাসিক আয় ছিল ষোল টাকা, একজনের দশ আর একজনের ছ টাকা মনিঅর্ডার আসত—কাজেই এ ভাড়াও খুব একটা গায়ে লাগত না। রাঙাদিদিমা পাশের ঘরের ভাড়াটেকদের শুনিয়ে বলতেন, ‘না বাপু, সেই কথায় বলে না, খাই না খাই বন্ধে হাত দে শূন্যে থাকি—তা আমিও তাই বুদ্ধি। মাসে দুটো একাদশী করি, না হয় ঐ সঙ্গে আরও দুদিন ওপোস করব—তাই বলে অন্ধকূপ-হতে হতে পারব না। দুটো পেরাণী থাকি, ঘোরাফেরা করতে দিনে দশবার ধাক্কা খাব—সে আমার পোষাবে না। একবেলা এক ঘণ্টা বিশ্বনাথ গেলেম সে এক রকম। দিনরাত ঘষটানি লাগবে চামড়ায় চামড়ায় তস্হি।’ পরে বিন্দু মনে করে করে আন্দাজে যা হিসেবে পেয়েছে—অন্য ঘরগুলো হয়ত দশ বাই দশ, ওঁরটা বারো বাই দশ হবে।

এই আক্লা ভাড়াতেও বাড়ওয়ালা নাকি অত বড় ঘরটা—ঘরটা রাঙাদিদিমার মাপেই ঘর হবে, জানলাওলা—মোটো এক টাকার ভাড়া দিয়েছিলেন; তাও নাকি সব মাসে আদায় হত না। তবে কমলা দিদিমাকে পালে-পার্বনে গতরে খেটে, অসুখ বিসুখে গিয়ে রান্না করে দিয়ে আসতে হত। কমলা দিদিমার (মহামায়া ‘মা’ পার্তিয়েছিলেন সেই সুবাদে ছেলে মেয়েদের দিদিমা) হাতের রান্না চমৎকার। মানুষটার রূপের মাপেই যেন গুণ, বরং গুণের হিসেব দিতে গেলে অনেক বেশী হবে,—অফুরাত। যেনন চটপটে তেমনি পরিচ্ছন্ন। তেমনি তীক্ষ্ণ বুদ্ধি ও মার্শিট হিসেব-করা কথাবার্তা। কমলা দিদিমার স্বামী সত্য মধুদেবের যত না বরস তত বড়ো হয়ে পড়েছিলেন, বাবাটি বছরেই মনে হত নব্বুই পেরিয়েছেন—এমনই স্থবিরত্ব এসে গিছিল। তবু ঐ বিশ্ববাদের পুরুষে উনিই একমাত্র পুরুষ এবং ব্রাহ্মণ বলে আশপাশের বাড়ি বা এদের এই ফ্ল্যাট থেকে পজোআচারি ঠেকেই ডাকতে হত—সধবা করতে বা একাদশীর কি সাবিত্রী-চতুর্দশীর রতে কমলা দিদিমাকেও। তাতেই যা উপার্জন, সত্য দাদামশাইয়ের অন্য রোজগার ছিল না বিশেষ।

এই সন্দেহেই মহামায়াও ডেকেছিলেন। বিশেষ কটা পদার্থময় সিঁধে দেওয়া, ব্রত উপবাসের পারাণে জল খাওয়ানো 'কথা' শোনানোর জন্যে ব্রাহ্মণ চাই। বাড়িওলার স্ত্রীই একদিন এসে ঠাঁর কথা বলে গিয়েছিলেন। তা কমলা দিদিমা মহামায়াদেরও দায়ে-অদায়ে দেখতেন। জ্বরজাড়ি হয়েছে খবর পেলে নিজে এসে সাবু বার্লি কি চালাডাল আলু পোস্ত চেয়ে নিয়ে যেতেন, রান্না করে আবার পেঁছেও দিয়ে যেতেন—তিন মহল পেরিয়ে তেতলার সিঁড়ি ভেঙ্গে।

সে বাবদে নগদ কোন পারিশ্রমিক নিতেন না, মাকে অন্য রকমে পদার্থ দিয়ে দিতে হত।

এঁরও দুঃখের কান্না ছিল বৈকি। কলকাতার কোন ছাপাখানায় নাকি চাকরি করতেন সত্যাবাদু, মাসে ত্রিশ পঁয়ত্রিশ টাকা রোজগার ছিল। পরপর দু'বার নিমোনিয়া একবার টাইফয়েড হয়ে অর্মানি অথর্ব হয়ে পড়েছেন, হাত ধরে ওঠালে তবে উঠতে পারেন—এমন অবস্থা। দেশেঘাটে কেউ নেই, যা জমি আছে তাতে চলবে না, সেই বা দেখে কে। আর সেও—জ্ঞাতারা দীর্ঘকাল ভোগ করছে তারা কি সহজে ছাড়বে? কাশীতে সস্তাগন্ডা, অন্নপূর্ণার রাজস্বের অন্তর অভাব হবে না, এইসব আশ্বাসেই কাশী এসেছিলেন, কিন্তু এখানে এক দোকানে খাতা লেখার পাঁচ টাকার চাকরি ছাড়া কিছু জোটেতে পারেন নি। তাও অর্ধেক দিন হাজরে দিতে পারেন না, তারা মাইনে কাটে, কোন মাসে দুটাকা কোন মাসে আড়াই টাকা পান। দিদিমাকেই যোগেযোগে চালাতে হয়।

তবু, তাঁকে ঠিক দুঃখী বলা চলে না, দুঃখ-বিজয়িনী বলাই উচিত। দুঃখী হ'ল আর দুটি মেয়ে—যাদের এমনি কোন অভাব অভিযোগ থাকার কথা নয়, বাইরে থেকে দেখলে যাদের ঈর্ষাই করবে অপর মেয়েরা।

এরা অবশ্য একদিনে মনের দোর খোলে নি, খোলা সম্ভব নয়। সঙ্কোচ ছেড়ে আসা-যাওয়া করতে করতে মার সহানুভূতিতে তাদের লজ্জার বরফ গলেছে দুঃখের বোঝা নামিয়ে কেঁদে শান্তি পেয়েছে। আজ বিন্দুর যেমন অখণ্ডভাবে সবটা মনে পড়েছে—তাদের ইতিহাস, তাদের বেদনা ও হাহাকার—সেভাবে জানে নি, বোঝেওনি। ছ'সাত বছরে জেনেছে, একটু একটু করে, অনেকেদিন পরেও জেনেছে পারিসমাপ্তি বা পরিণাম, মার সঙ্গে বা একান্তে, যখন বেশী বয়সে কাশীতে এসেছে—তখন যেটুকু জেনেছে সেটুকু জড়িয়ে এই পরিপূর্ণ কাহিনীগদ্যলো গড়ে উঠেছে, তাদের দুঃখের বিপুল চেহারাটা দেখতে পেয়েছে।

প্রথমেই আজ যার কথা মনে আসছে—সে বাড়িওলা নন্দ মদুখুজের জ্যেষ্ঠা পুত্রবধূ—রাধারানী বা রাধা।

এরা এবাড়ি আসবার মাস কতক পরে একদিন দুপুরবেলা—কী একটা উপবাসের দিন ছিল সেটা—মা স্নান-দর্শনে যান নি, রান্নাবাড়া সেরে দুপুরবেলা রোদে পিঠ দিয়ে বসে ছিলেন। কলে জল এলে উঠে বাসন মাজা ঘর-বারান্দা মোছা সেরে আর একবার স্নান করবেন। হঠাৎ অসময়ে কড়া নড়তে একটু যেন ভয়ে ভয়েই উঠে এসেছিলেন, 'কে' প্রশ্নের উত্তরে নারীকণ্ঠে 'আমি দিদি, আমি রাধা' শব্দেও খুব আশ্বস্ত হতে পারেন নি। ভুরু কুঁচকে মদুখুজের যথাসাধ্য কঠোর করেই দোর খুলেছিলেন, এ আবার নতুন কোনো আক্রমণ কিনা এই আশঙ্কায়, যদিও মাথা কামাবার পর ঐ ধরণের উপদ্রব বন্ধ হয়ে গিয়েছিল

একবারেই। মহামায়া আর চুল বড় করতে দেন না, দুমাস তিনমাস অন্তরই ঘাটে গিয়ে ইঁটপাতা নাপিতের কাছে কামিয়ে নেন একবার করে।

কিন্তু দোর খুলতে যা বা যাকে দেখলেন—আর যাই হোক তা দেখবার জন্য প্রস্তুত ছিলেন না। এক অপূর্ব সুন্দরী পূর্ণ-যৌবনা অল্পবয়সী মেয়ে। বিবাহিতা—সিঁথিতে সিঁদুর, হাতে চুড়ির কোলে শাঁখা লোহা দুইই আছে। কিন্তু ঐ চারগাছা করে চুড়ি আর একটি সরু ঘষাগোটহার বাদ দিলে সম্পূর্ণ নিরাভরণ, পরণেও কালাপাড় শাড়ি—গিমিবার্মি ধরনের।

বিন্দুও মার সঙ্গে সঙ্গে দরজা অবধি এসেছিল। অবাক সেও হয়েছে। এমন রূপ সে আগে দেখে নি, তার তখনও পর্যন্ত ঙ্গনার জগতে অন্তত এমন চেহারা চোখে পড়ে নি। সরস্বতীও সুন্দরী ছিল তবে এর কাছে লাগে না।

‘রাধা’ নামটা শোনা ছিল মহামায়ার—নতুন পাতানো মা কমলার কাছেই শোনা। এখন চেহারাতেও মিলিয়ে পেলেন। নামই শুদ্ধ নয়, ইতিহাসও কিছু কিছু শুনেছেন বৈকি! কণ্ঠস্বর আপনাই কোমল হয়ে এল, ‘এসো ভাই এসো, দাঁড়াও মাদুরটা পেতে দিই—’

‘না না দিদি, আমি এই মেঝেতেই দিবা্য বসতে পারব। পদুঁছে পদুঁছে যা চকচকে করে রেখেছেন মেঝে, আয়নার মতো—মুখ দেখা যায়। কারদুক্ষে আমি বাড়িঘর এত পোশ্কার রাখতে দেখি নি। অসময়ে এসে বিরক্ত করলুম না তো দিদি?’ বলতে বলতে সীতাই সে মেঝেতে বসে পড়ল।

‘না না, অসময় কি—এইতো দুপুরের দিকটাই সময়। আজ তো এমনিতেই উপোস—অবিশ্যি হ্যাঁ, এই উপোসের দিনগুলোতে প্রায় দর্শনে যাই এ সময়টায়—তা আজ আর হল না, বাধা পড়েছে। তবে সে গেলেও আমার মেয়ে থাকত অবিশ্যি। আমার এই পাগলা তো আমার সঙ্গেই যায়।’

এই প্রথমপালা সম্ভাষণের পর দুজনেই মিনিট দুই চুপ করে রইলেন। রাধা ঝোঁকের মাথায় চলে এসেছিল, কিন্তু তারপর এখন কি কথা দিয়ে বার্তা শুদ্ধ করবে সে খেইটা মনের মধ্যে ধরতে পারছিল না। একবারে প্রথম পারিচয়ে ঘরের কেলেঙ্কারি পরের কাছে বলা উচিত হবে কিনা সে সংশয় ও সংকোচটা তখনও তার ছিল, মামসিক এত বিপর্যয় সম্বন্ধে।

ওর অবস্থা মহামায়ার জানা বৈকি। শুনেছেন—এবং মনেও আছে। মনে আছে আরও নিজের দুর্ভাগ্যের জন্যেই, এর দুঃখ ব্যথার বিপুলতা কিছুটা অনুভব করতে পারেন। তবু তো তিনি কিছু পেয়েছেন, তিনটে সন্তানও হয়েছে। এ যে কিছুই পেল না, পাবার সমস্ত রকম যোগ্যতা ও আয়োজন সম্বন্ধে।

রাধা বাড়িওলা নন্দ মুখুন্ডের পুত্রবধু। নন্দ মুখুন্ডের কিন্তু এই একটিই ছেলে, কেষ্ট—সে যদি শুদ্ধ কেষ্ট অর্থাৎ কালোই হত তো কিছু বলবার ছিল না, নন্দবাবুর চেহারার, কিছুই পায় নি, সবটাই মায়ের মতো হয়েছিল। বেঁটে চেহারা, তেমনি বিদ্রী মুখ।

দেখতে ভাল নয় বলে একমাত্র সন্তানের আদর কম হবে তা সম্ভব নয়। প্রথম বয়সে পর পর দুটি মেয়ে হয়ে মারা যাবার পর অনেকদিন ছেলেপুলে হয়নি, বলতে গেলে শেষ বয়সে নেওয়া ‘পুঁষি’, ফলে আরও বেশী আদর পেয়েছে সে চিরকাল। পয়সার অভাব যেখানে নেই—সেখানে একমাত্র ছেলে চাঁদ হাতে

ধরতে চাইলেও মা বাবা মরি-বাঁচি করে একবার চেষ্টা করে দেখতেন হয়ত । তবে চাঁদ সে চায় নি—চাইল চাঁদের মতো বৌ একটি ! এক নেমন্তন্ন বাড়িতে গিয়ে ছ'বছরের কেষ্ট পাঁচ বছরের ফুটফুটে রাধাকে দেখে বলে বসল, 'ওকে আমি বৌ করব ।'

অন্য দৃঃসাধ্য প্রস্তাব হলেও তাঁরা রাজী হলেন—এ প্রস্তাবে রীতিমতো উৎসাহিত হয়ে উঠলেন কর্তা ও গিন্নী—দুজনেই । ছেলের এ আবদারে তাঁদের সায় শৃদ্ধ নয়—সাধও জাগল । নতুন সাধ নতুন পথে চরিতার্থ হতে পারবে । বালক ছেলে, শিশুই ভাবতেন তাঁরা, আর বালিকা বধু নিয়ে ছেলেখেলা পদ্মতুল-খেলার সাধ মিটেবে ।

বাধা ছিল না, সজাতি, পার্লামেন্ট ঘর । রাধা ঠিক হাঘরের মেয়েও নয় । দেশে বেশ কিছু বিষয় সম্পত্তি ছিল তাঁদের ।

সুন্দরী মেয়ে এই বয়সেই ঐ রকম একটা ঘটোৎকচ মার্কা ছেলের হাতে দেবার ইচ্ছা ছিল না মায়ের । লেখাপড়া কিছু শিখবে কিনা তার ঠিক নেই, বাপ-মায়ের যা অতিরিক্ত প্রশ্ন—হবার কথা নয়, এরপর যদি অমানুষ হয়ে ওঠে ! কিন্তু মেয়ের বাবা একেবারে উড়িয়ে দিতে পারলেন না, তাঁর তিনটি মেয়ে দুটি ছেলে, মেয়েদের বিয়ে দেওয়া তাদের লেখাপড়া শেখানো—সবই ব্যয়সাধ্য ব্যাপার । দেশ থেকে যে পরিমাণ টাকা আসার কথা তা আসছে না । এ বয়সে নতুন কোন উপার্জনের পথ খুঁজবেন—সে সম্ভাবনা নেই, যোগ্যতাও নেই কিছু ।

স্বিধাগ্রস্ত হয়ে চিন্তা করছেন—বহুদর্শী বিচক্ষণ নন্দ মৃদুভেজ ঝোপ বুঝে কোপ মারলেন । মেয়ের মার কাছে গিয়েই প্রস্তাব দিলেন, তাঁদের এক পরিসাও খরচা লাগবে না, গা ভর্তি সোনা আর জড়োয়া গহনা দিয়ে ও'রাই সাজিয়ে নিয়ে যাবেন ; দান-সামগ্রী খাট বিছানা কিছুই লাগবে না । এর পর ভবিষ্যৎ ভেবে রাধার মাও আর না বলতে সাহস করে নি ।

রাধারও খারাপ লাগে নি । রূপ কি যোগ্যতা ভবিষ্যতের চিন্তা, এসব ওর সে বয়সে মাথায় যাবার কথা নয় । ঐটুকু মেয়ে এই সমারোহ ও আদরটাই বুঝেছিল । পিঠোপিঠি ভাইবোনের মতো মারপিট দাঙ্গা করেছে, খেলা করেছে, মার কোলে বসার অগ্রাধিকার কার—তা নিয়ে ঝগড়া, বাবার কাছে নালিশ করেছে—মা বাবার ভালবাসার ভাগ নিয়ে মান-অভিমান করেছে । খেলায় সাথী হিসেবেই মানুষ হয়েছে ওরা, কেষ্টও সেইভাবেই নিয়েছে, তারও খারাপ লাগেনি তখন ।

কিন্তু কেষ্ট আবদার ধরেছিল, তার বয়সে সেটা স্বাভাবিক—নন্দবাবুর একটা কথা ভেবে দেখা উচিত ছিল যে রাধার যখন ষোল বছর বয়স হবে তখন সে পূর্ণ যৌবনা, সতেরো বছরের কেষ্ট তখনও হয়ত স্কুলের ছাত্র থাকবে, দৈহিক বয়স তার যাই হোক, মনের দিক থেকে সে কিশোর থাকবে তখনও । বিশেষ রাধা স্বাস্থ্যবতী, তেরো বছরেই তাকে ষোল বছরের মতো দেখাত । তখন কেষ্ট ক্লাস সেভেন-এ পড়ছে, একবার ফেল করেছে অবশ্য, না হলেও ক্লাস এইটে উঠত । তার সঙ্গীসাথী কারও বিয়ে হয় নি—তাদের বিয়ের কথা কারও কল্পনাতেও যায় নি । তারা এই বৌ আর বিয়ে নিয়ে ঠাটা তামাশায় ধিকারে কেষ্টকে পাগল করে দিত । এক একদিন অতিষ্ঠ হয়ে উঠত সে—লাঞ্ছনায়

রাগটা পড়ত বেচারী রাধার ওপর গিয়ে। তাকে এই বয়সেই দুড়দাড় মার লাগাত, 'মুখপাড়ী, কেন এলি—কি জন্যে এসেছিলি' ইত্যাদি বলে।

সেই শব্দ। কেষ্টর মা আর একটি ভুল করলেন—তেরো বছরের রাধা যৌবনে টলমল করছে দেখে তিনি ওকে স্বামীর বিছানায় শব্দে পাঠালেন। প্রথম বছর চার পাঁচ ওরা তাঁর সঙ্গে বড় খাটে শব্দ, কখনও পাশাপাশি, কখনও বা দূর পাশে দুজন, মধ্যে মা। বছর দুই হল—এটা অশোভন এ জ্ঞান তাকে কে দিয়েছে কে জানে—কেষ্ট তার ঘরে আলাদা শোবার ব্যবস্থা করেছে। সেখানে রাতে বন্ধকে পাঠানোর অর্থ খুব পরিষ্কার। লক্ষ্মীরাণীর মনের মধ্যে সে ইচ্ছাও হয়ত ছিল, তাড়াতাড়ি একটা নাতি-নাতি হয়ে গেলে মন্দ কি। বহু সন্তানের অপূর্ণ সাধও মেটে তাঁর।

কেষ্টর এসব চিন্তা বা বিবেচনার বয়স নয়। অকস্মাৎ একদিন সালংকারা সুসজ্জিতা বধুবৈশিণী রাধাকে এক গ্লাস দুধ হাতে রাতে ঘরে আসতে দেখে কেষ্ট জ্বলে উঠল একবারে। এ আসার অর্থ সে বুঝেছে—তার সহপাঠী বন্ধুরা আকারে ইঙ্গিতে বুঝিয়ে দিয়েছে—ওদের দাম্পত্য-লীলার গল্প শোনার জন্যে পীড়াপীড়ি করেছে। শব্দে শব্দে কেষ্টর কালো মুখ বেগুনি হয়ে উঠত—সেই সঙ্গে এই সর্বজনস্বীকৃত রসাস্বাদনের সাধও হয়ত জাগত, যা তখনও পর্যন্ত আবছা অস্পষ্ট ওর মনের মধ্যে—কিন্তু তার সঙ্গে রাধাকে মেলাতে পারত না। ওর কথা ভাবতে গেলেই মনে হত শব্দ বোনই নয়—দিদি। সে তাই এই বিশেষভাবে ঘরে আসার ইঙ্গিতটা বুঝেই এরকম দূর দূর করে তাড়িয়ে দিলে রাধাকে—'যা যা, কে পাঠিয়েছে এখানে, মা? মার ঐরকম বুদ্ধি। যা দূর হয়ে যা বলছি, যেখানে শব্দ ছিল সেখানেই শব্দ।'

তবু তখনও নন্দবাবু লক্ষ্মীরাণী কি রাধা কেউ অত ব্যস্ত হন নি। কিন্তু এক সময় রাধা যখন ষোল বছরে পড়ল, তখন আর সে কিছুতেই কোন সান্ত্বনা পায় না কি শান্ত হয় না। পূর্ণ যৌবনে টলটল করছে সে, সাধারণ হিসেবে তাকে কুড়ি বছরের মেয়ে বলে বোধ হয়। সে যে দৈহিক কামনায় ছটফট করছে, সে কামনা দেহের পাত্র উপছে পড়তে চাইছে—দুর্কলপ্লাবী বন্যার চিহ্ন তার চলনে বলনে কথায় চাউনিতে—তা এদের কারও বুঝতে বাকী থাকে না।

ছেলের যে লেখাপড়া আর হবে না, তাও তাঁরা বুঝেছেন। তিনবার ক্লাস এইটএ ফেল করেছে সেও আর ইন্সকুলে যেতে চায় না, মাস্টার মশাইরাও নিষেধ করেছেন লেখাপড়া শেখার চেষ্টা করতে। বিড়ি সিগারেট—ওঁদের ভাষায় 'বার্ডসাই' খেতে শিখেছে, সন্ধ্যাবেলা সিঁদু খায় একটু তাও টের পেয়েছেন এঁরা। এখুনি সংসারে বাঁধতে না পারলে গাঁজাগুলি বা মদ ধরবে হয়ত। লেখাপড়া শেখা যেজন্যে দরকার তা ওর নেই। চাকরি করতে হবে না। এসব কথা নন্দবাবু অনেকদিনই ভেবে দেখেছেন—তিনি যা রেখে যাবেন তাই নাড়াচাড়া করলে খেতে পারলে যথেষ্ট। ভাড়া যা ওঠে তাতে কাশীতে একটা বড় পরিবারও চলবে, এছাড়াও ওঁদের হাতে নগদ টাকা বা কোম্পানীর কাগজ যা আছে তাও ও-ই পাবে, ছেলে মেয়ের বিয়ের জন্যে বাড়ি বেচেতে হবে না। লক্ষ্মীরাণী পাড়াঘরে কিছু কিছু বন্ধকী কারবার করেন, ছেলে যদি সেটুকুও বজায় দিতে পারে, সে-ই অনেক লাভ। আর যদি কিছু না পারে—একটা একটা করে বাড়ী



বেচে খেতে খেতে ওর জীবন কেটে যাবে ।

সুতরাং এখন যেটা দরকার ঠুঁদের নাতি নাতনীর, ঘরের দিকে ছেলের টান । তাতেই ঠুঁরা খুশী । বিষয়-আশয়গুলো বন্ধে নিক, সংসার চালাতে শিখুক ।

তবে সে জন্যে আগে দরকার ঘরমুখো হওয়ার । না হলে বন্ধু-বান্ধব বা মোসাহেবের যে দলটি জুটেছে—বোকা ছেলেটাকে অধঃপাতে নিয়ে যেতে তাদের বেশী দৌঁর হবে না ।

একটু চেপে-চুপেই ধরলেন ঠুঁরা এইবার । কিন্তু দেখা গেল ঘরবাসী হতে ওর আপত্তি নেই, তার প্রধান উপকরণ সম্বন্ধেও যথেষ্ট ঔৎসুক্য জেগেছে এই বারে—কিন্তু ঠুঁরা যাকে ঠিক করে রেখেছেন তাকে নিয়ে ঘরবাসী হতে ও পারবে না । ওর সাফ কথা ।

বকা-ঝকা, কান্নাকাটি, অনুযোগ—কিছুতেই কেষ্ট রাজী হল না বোকে পাশে নিয়ে শূতে । এঁরা জোর ক'রে রেখে এলে মারধোর করে, গলাধাক্কা দিয়ে বার ক'রে দেয় । ফলে চেঁচামেচি কান্নাকাটি—কিছু কিছু গালি-গালাজ—সে এক ইতরকান্ড । এই ছ' মহিলা বাড়ির এত ঘর ভাড়াটে সবাই বাঙালী । উচ্চারিত বাক্যেই অনুক্ত বা অশ্রুত কথাগুলোর অর্থ বঝতে পারেন তাঁরা । ঘটনাটার অভাবনীয়ত্ব তাঁদের কাছে 'রগড়' বা 'মজা' । তা নিয়ে কৌতুক বোধ করবে, কোতুহলী হয়ে উঠবে সে স্বাভাবিক ।

তবু এঁরা ঠিক মজা উপভোগ করতে চাইলেন না, বরং স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে এসে ব্যাপারটার মীমাংসা করতে চেষ্টা করলেন । বন্ধুবিষয়ে বলতে গেলেন মেয়েটার অবস্থা, তার ভবিষ্যৎ । হিন্দুর মেয়ে, তালাক কি ডিভোর্স হয় না, তাছাড়া কেষ্টই তাকে পছন্দ করে জেদ করে ঘরে এনেছে । নইলে এত অল্প বয়সে তো তাঁরা বিয়ে দিতে চান নি । সুন্দরী মেয়ে, কত ভাল ঘরে বিয়ে হতে পারত । ওর বোনের ভাল বিয়ে হয়েছে, দুজনেই লেখাপড়া জানা, ভাল চাকরে ।

যে যতই বলুক—কেষ্ট সেই একবঙ্গা ঘোড়ার মতো—এদের ভাষায় 'শিরতেড়া'—ঘাড় বাকিয়ে মুখ গোঁজ ক'রে বসে থাকে । অবশ্য এরাও নাছোড়বান্দা—শেষ পর্যন্ত অনেক দিন পরে এঁদের কাছেই মন খুলল । কাউকে বলে, 'ওকে আমার দিদি মনে হয়', কাউকে বলে, 'ওকে দেখলে ভয় করে' । শেষে স্পষ্টই বলে দিলে, 'ঠুঁরা জোর করেন, পাশে নিয়ে শূতে পারি—তবে ঠুঁরা যা চাইছেন তা পারব না । ছেলেপুলে হবে না পরিষ্কার কথা । ওকে বো বলে ভাবতে পারব না ।...আর সে ক্ষেত্রে আমাকে বাইরে যেতে হবে, আমার শরীরের ধর্ম তো একটা আছে । আমাকে কি ঠুঁরা রেণ্ডী-মহল্লা ডাল্কা-মণ্ডীতে ঠেলে দিতে চান ?

এই শেষ কথাটাতেই কাজ হল । নন্দবাবু ও লক্ষ্মীরানী দুজনেই ভয় পেয়ে গেলেন । তবু আশা ছাড়েন নি, বছর দুই আরও বসে রইলেন চুপচাপ, যদি ছেলের মতি ফেরে এই ভরসায় । পূর্ণ-যৌবনা রূপসী বো চোখের সামনে নিত্য ঘোরাফেরা করছে, এক বাড়ি এক দোর—যদি কোন দিন মতি বদলায় । কিন্তু শেষ পর্যন্ত যখন ছেলে সত্যিই বন্ধুদের বাড়ির নাম ক'রে বাইরে রাত কাটাতে শুরু করল তখন লক্ষ্মী আড় হয়ে পড়লেন, 'ছেলের আবার বিয়ে দোব, তুমি ঘটক দ্যাখো—'

মেয়ে পাওয়াও গেল—কেস্ট যেমন চাইছিল—ছিপিছিপে ছোটখাটো সুদ্রী  
মেয়ে, রংটাও উজ্জ্বল, একমাথা চুল অর্থাৎ সুন্দরী বলাই উচিত। গোরখপদরের  
মেয়ে, ইস্কুল-মাস্টার বাপের তেরোটি সন্তানের একটি—ছেলের বাপ এক পয়সাও  
নেবেন না শব্দেই রাজী হয়ে গেলেন। কথা হল কাশীতে আর ঘটা করবেন  
না, নন্দর এক শালী থাকে এলাহাবাদে—সেখানেই বৌ-ভাত সেরে চুপিচুপি  
এখানে ফিরবেন।

রাধা প্রথমটা খুবই কান্নাকাটি, মাথা-খোঁড়াখুঁড়ি করেছিল—কিন্তু লক্ষ্মীরাণী  
যখন ঠাঁর হাত ধরে কাঁদতে লাগলেন, বললেন, ‘আমার বংশ থাকবে না যে মা,  
নইলে এ-কাজ করতুম না’—তখন আর না বলতে পারল না। দীর্ঘকালে  
শাশুড়িকেই মা বলে জেনেছে, ভালও বেসেছে। নন্দবাবু একখানা গোটা বাড়ি  
ওকে দানপত্র ক’রে দিলেন এখনই—তিনতলা মিলিয়ে চল্লিশ টাকার মতো ভাড়া  
ওঠে—বলে দিলেন, ‘আমি যতদিন আছি, ওর খাজনা কি মেরামতির জন্যে  
তোকে মাথা ঘুমাতে হবে না মা, তারপর অবশ্যি কেস্টের বিবেচনা।’ সেই  
দলিল আর গরমার বাক্স দিয়ে ওকে বাপের বাড়ি পাঠিয়ে ঠাঁর ছেলে নিয়ে  
গোরখপদরে রওনা হলেন।

এসব শব্দে ছিলেন মহামায়া, কমলাদিদিমা’র কাছে। এছাড়াও—রাঙাদিদিমা,  
তাঁর নন্দ, পাশের ঘরের গোসাই গিন্নি, প্রয়াগবাবুর মা—এঁরাও আসেন  
আজকাল মধ্যে মধ্যে। মহামায়া যান না, তা নিয়ে অনুযোগ করলে হাতজোড়  
ক’রে বলেন, ‘একলা এক হাতে সংসার, জুতো-সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ—দেখছেন  
তো, একদম সময় পাই না। যেটুকু বা বিকেলে কাজ কম থাকে, ছেলেটার  
মেয়েটার পড়াও তো একটু দেখতে হয়।’

অগত্যা, মহামায়া যান না বলেই এঁরা আসেন, এক আধ দিন না এসে পারেন  
না। নতুন লোককে এসব খবর দেবার ভাগিদ তো আছেই, তাছাড়াও এঁদের  
অস্তিত্বমুখ মৃত্যু-প্রতীক্ষারত জীবনেও দুঃখ-বেদনা আছে; কারণ ছেলে ভাল,  
বৌ খারাপ, কেউ বা পরের মেয়ের তত দোষ দেখতে পান না, আসলে তাঁর  
ছেলেই বদ, কুলের মদুসল, মহাকঙ্কুষ, হাত দিয়ে এক পয়সা বেরায় না, মার  
খরচাই ‘বড্ড’ হয়ে দাঁড়িয়েছে, বাজে খরচা—মা মলে হাঁরির লুট দেয়; এসব  
কথাও আলোচনা হওয়া দরকার, শুধু নিজের মনে বহন করলে তো জগন্দল  
পাথরের মতো ভারী বোধ হয়। রাঙামাসীর নিজের টাকার সুদ আসে—সে  
চিন্তা নেই, কিন্তু অন্য অভাব আছে। কেউ কোন দিন খোঁজ খবর নেয় না।  
‘একখানা এক পয়সার পোস্টকার্ড লিখে উদ্দেশ্য করে না’ সে দুঃখও কম না।  
তাছাড়াও আছে। প্রাধান্য নিয়ে নিজের বাপের বাড়ির শ্বশুরবাড়ির আভিজাত্য  
স্বীকৃতি নিয়ে তুচ্ছ তুচ্ছ মান অভিমান—কল সরবার অগ্রাধিকার—কে কার আগে  
কাকে নৈমন্ত্য করেছে সে অমর্যাদাবোধ—নানা কারণে কলহ-কোঁজিয়া—এসব  
কথাও কোন নিরপেক্ষ—মীরব বলেই তাঁরা ধরে নেন নিরপেক্ষ—শ্রোতাকে  
শোনানো প্রয়োজন।

ঠাঁর এসে নিজেদের কথার ফাঁকে ফাঁকে বাড়িওলাদের এ কেছা কিছু  
শোনাবেন না—তা সম্ভব নয়। মহামায়া তাই এ পর্যন্ত একটু একটু ক’রে  
সমগ্র চিত্তটাই পেয়েছেন—যেটুকু শোনেন নি, সেটুকুও শোনাল রাধা। বলতে

বলতে কখনও হাউ-হাউ ক'রে কাঁদে, কখনও নিঃশব্দে—কিন্তু তার চোখের জলের ধারা কখনও বন্ধ হয় না।

এঁরা টাকাকড়ি দিয়ে, বাড়ি লিখে দিয়ে ভবিষ্যতের ব্যবস্থা ক'রে দিয়েছেন—অর্থাৎ ভবিষ্যতের গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা—কিন্তু একটা কথা কেউ ভেবে দেখেন নি, অথবা ভাবতে গেলে এঁদের চলত না বলেই চোখ বুজে ছিলেন ওদিকটায়; খাওয়া-পরা ছাড়াও মানুষের কিছু প্রয়োজন আছে—বিশেষ অঙ্গপবয়স্ক ছেলে-মেয়েদের। রাধা যে কেষ্টকে ভালবেসে ফেলেছে এই দীর্ঘ দিনে—কেষ্ট ছাড়া অন্য কিছুতে তার সুখ বা শান্তি নেই, একথাটা অবশ্যই ঔরা জানতেন—কিন্তু ঔদের বংশধর চাই, সন্তানের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য যৌবনধর্মের কথা ভাবা দরকার; রাধা স্বামীকেই চায়, মনে-প্রাণে—সমস্ত অন্তরের ঈশ্বা বা তৃষ্ণা ঐ একটি বিন্দুতে কেন্দ্রীভূত। স্ত্রী-পুরুষের দৈহিক সম্পর্ক না থাক, একটু সান্নিধ্য পেলেই সে কৃতার্থ বোধ করে। সেই কথাই বলতে এসেছিল একদিন, কিছুদিন পরে যন্ত্রণা অসহ্য হওয়াতে—আরও যন্ত্রণা 'কাটাঘায়ে নুনের ছিটের মতো' একা বাপের বাড়িতে সকলের সহানুভূতির পাত্র হয়ে থাকা—এমন তো দুই বো নিয়ে কতজন ঘর করছে, এই কাশী শহরে এমন দৃষ্টান্ত অনেক, যেমন মার কাছে ছিল তেমনই থাকবে, কাজকর্ম করারও তো লোক দরকার, না হয় মজদুরণী ছাড়িয়ে দিন ঔরা, সে বাসন মাজা ঘর মোছা সব করবে—একটু শৃঙ্খল এই বাড়িতে থাকতে চায়—তাতে আপত্তি কি?

আপত্তি নন্দ মদুখুজ্যে বা লক্ষ্মীরাণীর আদৌ ছিল না, প্রকৃতপক্ষে রাধা চলে যাওয়াতে ঔদের অসুবিধেই হিচ্ছিল, তাছাড়াও এতকাল মেয়ের মতো ছিল, ভালবাসা না হোক একটা মায়া পড়ে যাবে বৈকি! তাঁরা সাগ্রহে রাজী হিচ্ছিলেন—ফাঁস ক'রে উঠল সত্যভামা—'ইস! তা আর নয়। তার কম আর নেশা জমবে কেন! ঝি! অমন ঢের ঝি দেখেছি শুনিয়েছি। ছুঁচ হয়ে ঢোকে ফাল হয়ে বেরোয়। আজ ঝি কাল রাজ্যেশ্বরী হয়ে বসবে। ঔদের তো ঐ বোঁই বুদ্ধের মণি—সে কি আর আমি বুদ্ধিনি এতদিনে—সে ঔদের কথাবাত্তারাতেই দিবেরান্তির টের পাচ্ছি—ঔরা তো রাজী হবেনই—তবে আমি তা হতে দিচ্ছিনি, সাফ কথা। অত রস চলবে না, বাপ-মা সতীন আছে জেনেও বে দিয়েছিল সে বোঁকে ঝ্যাটা মেরে বিদেয় করা হয়েছে এই কথা দিবি গলে বলাতে। সতীনকাঁটা নে ঘর করব—তেমন মেয়ে আমি নই। ও বোঁ যদি এসে ফের জেঁকে বসে—এই আমি সোজা বলে দিচ্ছি—গাগে আঁশবঁটি দে তোমাকে কাটব, তারপর ঐ বুদ্ধোবুদ্ধির নাককান কেটে সোজা থানায় চলে যাবো, বলব, হ্যাঁ, খুন ক'রে এইচি কী করবে করো আমার!'

ঐটুকু মেয়ে, ঔরা বলোছিলেন ষোল—এখন নন্দবাবুর মনে হয়, বান্ধুকে গড়ন, আঠাপোর কম নয়, হয়ত বা কেষ্টের এক-বায়সীই হবে—কিন্তু একটা আস্ত ভীমরুল। কেষ্ট যে কেষ্ট সেও যেন কেঁচো হয়ে গেছে। ঔদেরও এ মেয়েকে ঘাটাতে সাহস হয় না, মনে হয় এ সব পারে। তাঁরা সেই জন্যেই রাধাকে অভয়-আশ্বাস কিছু দিতে পারেন না, দিতে সাহস করেন না। রাধাও নিজের জন্যে যত না হোক, স্বামী ও শাশুড়ির অমঙ্গল আশংকায় ম্লান মুখে ফিরে আসে।...

এই রাধার জন্যেই মহামায়ার সবচেয়ে বেশী দুঃখ চিরদিন—এটা বিন্দুর মনে আছে। অভাগী মেয়েটার ইতিহাস দিনে দিনেই রচিত হয়েছে, তার কিছু রাধার মুখে, কিছু অন্যের মুখে, কিছুবা নিজের কানেই শুনছে ওরা।

রাধা স্বামীর জন্যে পাগলই হয়ে গেছে বলতে গেলে—ক্রমে ক্রমে। শেষের দিকে পাগলের মতোই এবাড়ি ওবাড়ি ঘুরে বেড়াত, বলত, ‘আমায় আজ দু’টি খেতে দেবে?’ ওর নিজস্ব বাড়ির নিচের তলার এক ব’ড়ি ভাড়াটে মারা যেতেই সেই ঘরে এসে নিজে উঠেছিল। বলেছিল, ‘বাপের বাড়িতে দিনরাত আহা-উহু, এমন মেয়ের এই বরাত, এসব শোনবার চেয়ে এ ঢের ভাল। যৌদিন ইচ্ছে হবে সৌদিন খাবো, না হলে খাব না। ওখানে মা বাবার দিনরাত পাহারা, কোনও সোমস্ত মেয়ের এমন করে নাকি ঘুরতে নেই, কাশী শহর গুণ্ডা বদমাইশের জায়গা—কেউ ছুরি করে নয় তো ভুলিয়ে নিয়ে গিয়ে বিক্রী ক’রে দেবে নাকি! আমি তো ভুলতেই চাই দিদি, কেউ যদি ভুলিয়ে নিয়ে যায় যাক না!’

তা নয়—মহামায়া বোঝেন, এখানে এসেছিল তবু মাঝে মাঝে কেষ্টকে দেখতে পাবে বলে। কী না করেছিল সে—প্রেম নয়, প্রেমের আশা আর সে করে না—স্বামীর একটু দয়া পাবে বলে। কিছুদিন পর থেকেই নিজের জন্যে তিন-চার টাকা রেখে ভাড়ার সব টাকা কেষ্টর কাছে পাঠিয়ে দিত, ভাড়াটেকদের কাউকে দিয়ে কিস্বা রাগাদিদমাকে দিয়ে—কেষ্টও অশ্লানবদনে হাত পেতে নিত, নিজের হাত খরচের জন্যে। পাছে নেশা-ভাঙ করে এই ভয়ে সত্যভামা টাকাকড়ি, খরচ, হিসেব, সব নিজের হাতে নিয়েছিল। শাশুড়িরও সাহস হত না সে টাকার হিসেব চাইবার। কেষ্ট বাড়িটাই লিখিয়ে নেবার তালে ছিল, ভাগ্যে মরার আগে আগে নন্দ মুখুজ্যে রাধাকে ডেকে তাঁর পৈতে ছুঁয়ে দিবা গালিয়ে নিয়েছিলেন যে, কখনও সে বাড়ি না কাউকে লিখে দেয়। মরার পরে তো কেষ্টই পাবে কি কেষ্টর ছেলেরা—এত তাড়া কি? এর জন্যে সত্যভামা দরজার বাইরে দাঁড়িয়ে মৃত্যুপথযাত্রী শ্বশুরকে তাঁর বড়বোয়ের ওপর অন্য রকম আসক্তি—এমন ইঙ্গিত করতেও ছাড়ে নি।

শ্বশুরের মৃত্যুর পর রাধা এক রকম জোর ক’রেই এসে শাশুড়ির কাছে ছিল দিনকতক, হবিষ্য করা, ঘাট করার অজুহাতে। শ্রাদ্ধ মিটে যেতেও দু-এক দিন ছিল—একদিন তুচ্ছ একটা ছুতোয় সত্যি সত্যিই সত্যভামা ঝ্যাটা-পেটা ক’রে তাড়িয়েছে। তারপরও, এ-বাড়ি আসায় একটু সুবিধেও হয়েছিল, শাশুড়ি নিজের হেঁসেল থেকে লুকিয়ে বামনদিকে দিয়ে ভাত-তরকারি পাঠাতেন মধ্যে মধ্যে, একদিন দেখতে পেয়ে তার হাত থেকে কাঁসখানা কেড়ে নিয়ে একেবারে রাস্তায় ফেলে দিয়েছিল, চোঁচিয়ে পাড়া মাথায় ক’রে বলেছিল, ‘এত যদি রস তো বেটার আবার বে দিয়েছিল কেন চোখখাকী কুটনী! মা-বেটায় এখন চাইছেন আমাকে তাড়িয়ে ওকে এনে ঘরে বসাতে, তা আর জানি না!...একেক একেক দিন ইচ্ছে ক’রে সব সুখু আগুন নাগিয়ে দিই—সপুত্রী এক গাড়ে যাক!...তোমাদের অদেষ্টে আছে আমার হাতে অপোঘাত মিত্যু—এ জেনে রেখো। ঐ বৌকে আবার ভাতারের খাটে শোয়াবে—এই তো? চেরাদিনের মতো একখাটে শুইয়ে ব্যাসকাশীতে পাঠাবো, মণিকর্ণিকাও যাতে না পায় দেখব।’

শাশুড়ি দীর্ঘনিঃস্বাস ফেলে চুপ ক’রে যান। নিজেরই কৃতকর্মের ফল—এখন নীরবে কপাল চাপড়ানো ছাড়া কোন পথ কোথাও খোলা নেই। ছোট বৌ সংসার হাতের মুঠোয় নিয়েছে—সে বজ্রমর্দা—তাঁর নিজের কোন স্বাধীনতাই নেই, নিজের টাকাও নিজে খরচ করতে পারেন না। যে নাতিনাতনীর এত শখ, যার জন্যে এই বিয়ে দেওয়া, সেই নাতিনাতনীকেই ও’র কাছে আসতে দেয় না। বলে, ‘ও ব’ড়িকে বিশ্বেস নেই, বড় বোয়ের ওপর আন্তিক টান, আমার ছেলেমেয়েকে হয়ত বিষ দিয়েই মারবে।’

এই রাধাকে উপলক্ষ ক'রেই বিন্দু একদিন মার মনের চেহারাটাও দেখতে পেয়েছিল। রাধা বলেছিল, 'দিদি, সবাই বলে শ্বামীর ওপর এই ভালবাসাটা জগৎশ্বামীকে দাও, ভগবানকে ভালবাসা, তিনি ঠকাবেন না। এই ভালবাসা তাঁকে দিলে তিনি নিজে এসে ধরা দেবেন। কিন্তু বলো দিদি, শ্বামীর ওপর থেকে ভালবাসা ফিরিয়ে নিয়ে ভগবানকে দেওয়া যায় ?'

মা দৃঢ়কণ্ঠে উত্তর দিয়েছিলেন, 'না, যায় না। এ আমি নিজেকে দিয়েই জানি ভাই। সে আর কাউকেই দেওয়া যায় না। যারা বলে দিয়েছি—তারা হয় মিথ্যে বলে, না হয় নিজেকেই ঠকায়।'...

অনেক বছর পরে, মহামায়ার মৃত্যুরও বেশ কিছু দিন পরে বিন্দু একবার কাশীতে গিয়ে ওদের খবর নিয়েছিল। তখন সত্যভামা মারা গেছে—অত সাধের সংসার ছেড়ে, কিন্তু তাতে রাধার কোন সুবিধা হয় নি আর। সে তখন সত্যিই পাগল হয়ে গেছে, ময়লা ছোঁড়া কাপড় পরণে—মাথায় অতর্কিত চুল জট পাকিয়ে গেছে, গা-ময় মাটি ধুলো—রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়ায়, বিজ বিজ ক'রে বকে। তাকে এনে আর সংসার বাঁধা যায় না। বড় মেয়েটার বিয়ে হয়ে গেছে, ছেলের জন্য পাত্রী খুঁজছে কেউ—এইটুকুই খবর পেয়েছিল।

॥ ১২ ॥

আর একটা যে দুঃখিনী মার মনের অনেক কাছে এসেছিল—ওদের কাশীবাসের শেষের দিকে, বোধহয় বছর দুই থাকতে, সে হল সরমা।

কমলা দিদিমারই কী একটা সম্পর্কে ভাইঝি, কুড়ি বছরের মেয়ে—বর হারানোর বয়স তখন চাঁচল, কি একটু হয়ত বেশিই হবে। দোজবরে, তবে প্রথম পক্ষের কোন ছেলেমেয়ে নেই। সরমারই এর মধ্যে দুটি ছেলেমেয়ে কোলে এসে গেছে।

বরের বয়স বেশি, তাতে সরমার কোন দুঃখ নেই, সে-কথা তার মনেও পড়ে না বোধহয়—বস্তুত কোন দুঃখই থাকত না তার, বরকে যদি সে পেত। হারান ডাক্তার এখানের একটা হাসপাতালে চাকরি করে, সন্ধ্যায় একটা ডাক্তারখানায় বসে। মধ্যে দীর্ঘকাল কোন স্ত্রী ছিল না—ঘর বলতে যা বোঝায় তাও ছিল না, সেই সময়ই, বাড়ি ফেরার তাগাদা না থাকায়, বন্ধু-বান্ধবদের সঙ্গে আড্ডা দিয়ে রাত ক'রে বাড়ি আসার অভ্যাস হয়ে গেছে। যে বন্ধুরা অনেক রাত পর্যন্ত আড্ডা দেয়, তাদের সঙ্গে বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই সংসঙ্গ হয় না—হারানেরও হয় নি। এই সময়টায় অনেক কিছু কুজ্জবাস হয়ে গেছে তার—মদ এবং ফ্যান্সি খেলা তো বটেই—সরমার ধারণা অন্য স্ত্রী-সংসর্গও। ফলে যে আয়ে সচ্ছলে চলবার কথা, সে-আয়ের কিছুই প্রায় হাতে আসে না। সরমাকেই কচি ছেলেমেয়ে সামলে এক হাতে বাসনমাজা, বাড়িমোছা, রান্না—সব করতে হয়।

তাও সইত হারান যদি অবস্থাটা বুঝত বা অহোরাত্র যে বিপুল পরিশ্রম করছে, সেজন্য কৃতজ্ঞ থাকত। রাত বারোটা সাড়ে বারোটার কম কোনদিন ফেরে না—আর যত রাতেই ফিরুক, স্নান করার গরম জল চাই, খাবার প্রত্যেকটি জিনিস গরম চাই। কাঠ-কয়লার উনুন জেবলে তরকারি গরম করা, সেই অত রাতে রুটি সেকা—সব করতে হবে। নইলে, পান থেকে চুন খসলেই যাকে

বলে—সব ছুঁড়ে ফেলে দেবে, গালিগালাজ করবে। এক-আধদিন সরু উত্তর দিতে গিয়ে বেশী লালিত্ব হয়েছে, হাতও উঠেছে। এছাড়া অন্য খোয়ার তো আছেই। কোন কোন দিন, নেশা বেশি হলে এসেই বমি করে। নিজের গা-কাপড়-জামা তো মাখামাখি হয়ই, সরু আরও কাপড়-জামা নষ্ট হয়। তখন আবাস সেসব সাফ করে ওকে ধুইয়ে মর্দাচ্ছে বিছানায় শুইয়ে দিয়ে নিজে স্নান ক’রে এসেই রুটি-তরকারির ব্যবস্থা করতে হয়। একটু স্বেচ্ছা হয়ে উঠলেই খেতে চাইবে। দিনের পর দিন একই ব্যবস্থা।

বিনুরা যখন কলকাতায় চলে আসে তখনও ঐ একই ভাবে চলছে। ভয়ে সিটিয়ে থাকে মেয়েটা, কাউকেই কিছু বলে না, কেবল যা মহামায়ার মধ্যেই একটু সহানুভূতির প্রশয় পেয়েছিল। আসবার সময় যেন কান্নায় ভেঙ্গে পড়ল, মনে হল জীবনের একমাত্র অবলম্বন চলে যাচ্ছে। আসবার আগে আর একটি দৃঃ-সংবাদ শুনেন এসেছিলেন মহামায়া, মাসে দশ টাকা ভাড়া তাও ছ-সাত মাসের বাকী পড়েছে, কেষ্ট ভয় দেখাচ্ছে নালিশ করবে। নিচে থেকে চেঁচিয়ে গালাগাল দেয়—সবকটা বাড়ির ভাড়াটীদের শুনিয়ে।

কলকাতায় আসার পর আর দীর্ঘকাল খবর পায় নি।

‘মেয়েটার জন্যে বড় মন কেমন করে। আহা!’ মা প্রায়ই দৃঃ ক’রে বলতেন। কিন্তু খবর আসারও কোন উপায় ছিল না। ‘কমলাদিদিমা কেন চিঠি দেয় না মা?’ বিনুই কথাটা তুলেছিল একদিন। মহামায়া উত্তর দিয়েছিলেন, ‘মা যে তেমন লেখাপড়া জানেন না, পড়তে পারেন অবশ্য, কিন্তু না লিখে লিখে লেখার অব্যাস গেছে, হাতের লেখা ভাল না। বাড়িতে তো লেখার পাট নেই, অবস্থা এমন নয় যে সংসারের হিসেব লিখতে হবে, মাসে চার-পাঁচ টাকা আয়; কেউ কোথাও এমন আত্মীয় নেই, যাকে চিঠি লেখা দরকার।...না, উনি পারবেন না। তাছাড়া এক পয়সায় একখানা পোস্টকার্ড, এক পয়সার তেমন দেখেশুনে আনাজ কিনলে একবেলার রান্না চলে যাবে।’

খবর অবশ্য পাওয়া গিছিল বছর দুই-তিন পরে—অপ্রত্যাশিতভাবেই।

বামুনদির কিছু কুটূষ ছিল হাওড়ার শিবপুর অঞ্চলে, তাদের সঙ্গে হারানের কিরকম আত্মীয়তা, সেই সূত্রেই খবর এসেছিল। হারানের নাকি কী লিভারের অসুখ করেছিল, তিনমাস হাসপাতালে থেকে যদিবা সারে, এক নতুন ব্যাধি দেখা দেয়—হাত-পা কাঁপা। এর মধ্যে বাড়িওলা উচ্ছেদের নালিশ করেছিল, চারিদিকে অন্ধকার দেখে সরু ওর দেওরকে এক চিঠি দেয় প্রায় কান্নাকাটি ক’রে। এই দেওরের সঙ্গে হারান তুচ্ছ কারণে এমন ঝগড়াকাঁটি করেছিল একবার, যে দীর্ঘকাল মুখ-দেখাদেখি ছিল না। সরু আর দিয়েতেও আসে নি, এ-বোদি কি ভাইপো-ভাইঝিকেও দেখে নি। তবু চিঠি পেয়ে শেষ পর্যন্ত সেই গিয়ে সকলকে এখানে নিয়ে এসেছে। সেও ভাড়া-বাড়িতে থাকে, তবু ভাই একখানা ঘর ছেড়ে দিয়ে ওদের রেখেছে। আয় প্রায় কিছুই নেই, এখানে কি একটা ছোট ডাক্তারখানাতে বসছে, তবে শরীর খারাপের জন্যে বেশি কিছু করতে পারে না। খুব বেশি যদি হয় মাস গেলে তো শখানেক টাকা। তাতেও চৈতন্য হয় নি, উসখুস করে মদ খাবার জন্যে। দূর সম্পর্কের আত্মীয়দের চিঠি দেয় সাহায্যের জন্যে, দু’-পাঁচ টাকা হাতে পেলেই লুকিয়ে মদ খেয়ে আসে। পাছে ভাই টের পেলে তাড়িয়ে দেয় সেই ভয়ে কোন

বকাবাকিও করতে সাহস করে না সরমা, হয়ত এই শেষ আশ্রয়টুকুও যাবে। তবে ভরসার কথা এই, আজকাল বেশি খেতে পারে না—একটুতেই লিভারের ব্যথা ওঠে।

অর্থাৎ একেবারেই পরের গলগ্রহ হয়ে থাকা। ফলে জায়ের সংসারে ভূতের মতো খাটতে হয় সরমাকে। রান্নার ষোল আনা ভার তো এসে গেছেই ওর ওপর, ঝিয়ের কাজও বেশ খানিকটা ক'রে নিতে হয়। এক ঠিকে ঝি আছে, সে বাসন মাজে আর বাটনা বাটে, বাকি সব কাজই সরমাকে সারতে হয়। জা যে মধ্যে মধ্যে এটা-ওটা করে না একেবারে তা নয়—তবে সে নামমাত্র। প্রথম প্রথম দেওর এ-ব্যবস্থার কিছু প্রতিবাদ করতে গিয়েছিল, কিন্তু স্ত্রী অন্য রকম সন্দেহ করে দেখে—সরমার ভবিষ্যৎ ভেবেই সে কোন সুপারিশ কি অনুশোগ করা ছেড়ে দিয়েছে, উদাসীন থাকে, একরকম চোখ বুজেই। ছোট জা, কিন্তু বয়সে অনেক বড়, দেখতেও ভাল না, সে যদি তরুণী বৌদি সম্বন্ধে এই টানকে সন্দেহের চোখে দেখে—দোষ দেওয়াও যায় না।

এই আকুল অন্ধকারে একটি মাত্র আশার প্রদীপ অবলম্বন ক'রে আছে সরমা—যাকে বলে 'কাদায় গুণ ফেলে দিন কাটানো' তাই আছে—ছেলেটা যদি মানুষ হয় কোন্‌দিন মাকে নিয়ে আলাদা সংসার পাড়তে পারে। বীরু বদ্বি নাম, লেখাপড়াতে নাকি ভাল, মাস্টার রাখার তো সামর্থ্য নেই—তবু প্রতিবারেই ফাস্ট-সেকেন্ড হয়। মেয়েটার মাথা নেই তবে চাড় আছে পড়ায়। কী ভাগ্য এই খরচাটতে জা আপত্তি করে না। করে না সম্ভবত এই কারণে যে, তার দুটো ছেলে—দুজনেই ভাল লেখাপড়া করে, ঈর্ষার কারণ নেই।

মহামায়া সব শূনে একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে বলেন, 'যে-মেয়ের স্বামী থেকে সুখ হয় না, তার কি ছেলে থেকেই হবে? মনে তো হয় না। ওর যা কপাল। এ ছেলে বড় হয়ে মাথাধরা হয়ে উঠতে এখনও ঢের দেয়, ততদিনে কুসংসর্গে মিশে বদখেয়ালি ধরতে কতক্ষণ! বাপের রক্ত তো আছেই—আকরে টানে যে।'

কে জানে কী হয়েছিল শেষ পর্যন্ত। নিজেদের সমস্যাই এত, অপরের খবর রাখে কে? হয়ত মানুষ হয়েছিল ছেলেটা, হয়ত হয় নি। মেয়েটার বিয়ে হল কিনা তাই বা কে জানে। হলেও যদি সরমার মতোই কোন অপাত্রে পড়ে? এ-সব প্রশ্নই ওঠে মনের মধ্যে—উত্তর মেলে না। বামুনদি মারা যাবার পর সংবাদ সংগ্রহের যোগসূত্রও গেছে ছিঁড়ে। মা অবশ্য মাঝে মাঝেই বলতেন বিনুর দাদা রাজনকে, 'হ্যাঁরে, শিবপদরের কেউ কাজ করে না তোদের আপিসে? সরমাটার একটা খবর যোগাড় করতে পারিস না?'

রাজেন উত্তর দিত, 'হ্যাঁ! তুমি যেমন, শিবপদর একটুখানি জায়গা কিনা। আর হারান চক্ৰিত্তিও মহামাননীয় ব্যক্তি—যাকে বলব সে-ই খবর যোগাড় করে দেবে।'

মা চুপ ক'রে যেতেন।

বিনুকেও বলেছেন কয়েকবার—কিন্তু বিনুর অত সময় ছিল না হাতে, আর কার কাছেই বা খোঁজ করবে? রাস্তার নামটাও তো জানা নেই, কোন ডাক্তারখানায় বসত তাই বা কে জানে।

এক বছরের বেশি বিনদুকে ঘরে বসিয়ে রাখা সম্ভব হল না। সকলেই বার বার এক কথা বলে, 'এত বড় ছেলে হয়ে গেল এভাবে ওকে বাড়িতে বসিয়ে রাখা উচিত হচ্ছে না। এবার ইস্কুলে দাও। একা তো থাকতেই হবে তোমাকে, মিছিমিছি মায়া বাড়িয়ে লাভ কি?'

অগত্যা, দোতলার বাসিন্দা ভদ্রলোক বামাচরণবাবু, পেন্সনভোগী মৃতদার এক বন্ধু—ভাইপো-ভাইঝি, নাতি-নাতনি নিয়ে থাকেন, বেউই বৈশিদিন থাকে না, একটি ভাইঝি ছাড়া—সে ইস্কুলে পড়ে—এক ঠিকে ঝি আর রাত-দিনের হিন্দুস্থানী বামুন নিয়ে সংসার, তাঁকেই বলে কয়ে; ভাইঝি 'জ্যোঠাই' নাম, তাকে দিয়ে বলিয়ে, কাছাকাছি একটা ইস্কুলে ভর্তি করিয়ে দেওয়া হল। অগত্যা-কুন্ডুতে নতুন ইস্কুল হয়েছে গোধূলিয়ায় গাড়ির আড্ডার পিছন দিকে (সেও এক ভয় মহামায়ার—এক্কা কি টাঙ্গা না চাপা পড়ে) পদ্মটের রানীদের কোন এক শরিক মন্মথবাবু আর বীরেনবাবু দু' ভাই মিলে করেছেন—প্রধানত বাঙালী ছেলেদের জন্যে, নাটকোটাদের ছত্রের পাশেই মস্তু উঁচু তেতলা বাড়ি ভাড়া নিয়ে। সেইখানেই ক্লাস খিত্তে ভর্তি করে দিয়ে এলেন বামাচরণবাবু।

সাধারণত এই বয়সের ছেলেদের স্কুলে যেতে আনন্দই হয়, যাদের প্রথম দিকে একটু ভয় ভয় করে, তারাও বন্ধু-বান্ধব সাহচর্যের রসাস্বাদ করলে আর বাড়িই থাকতে চায় না, ছুটি থাকলে ভাল লাগে না তাদের। কিন্তু বিনদুর ভাল লাগে নি, তখনও না—কিছুদিন পরেও নয়। ভয়ে ভয়েই গিয়েছিল, সে-ভয়ও সহজে কাটে নি। পরে ভয় কাটলেও বীতরাগ একটা থেকেই গিয়েছিল। বন্ধুদের সাহচর্য ও খেলাধুলার জন্যে যে আসক্তি জন্মায় সে-আসক্তির কারণটাও ঘটে উঠল না ওর এই প্রথম ছাত্রজীবনে। প্রথমই বা কেন, সমস্ত ছাত্রজীবনেই। ওর দু-একজন বিশেষ বন্ধু ছাড়া, সাধারণ সহপাঠীদের সঙ্গে ওর সখ্য গড়ে উঠতে পারে নি, কোথায় একটা দৃষ্টর ব্যবধান থেকে গিয়েছিল। দোষ ওরই, স্বভাবের দোষ, পরিবেশের দোষ, ওর নিজের পারিবারিক জীবনের দোষ। 'যত সব উনপাজুরে বরাখুরে হাড়হাভাতে বন্ধুর দল নিয়ে বাড়িতে আসবে না—এই বলে দিলুম। পড়তে যাচ্ছ, গরিবের ছেলে, পড়াশুনো করবে, চলে আসবে। ইয়ার-বক্সী নিয়ে হল্পহল্প করে বেড়বার জন্যে এত অসুবিধে করে তোমাকে ইস্কুলে দেওয়া হয়নি।' গোড়াতেই এই সতর্কবাণী উচ্চারণ করেছিলেন মহামায়া এবং এর বহুদিন পরেও, বিন্দু বড় হয়েও, কোনদিন কোন বন্ধু ডাকতে এলে—সহস্র কৈফিয়ৎ চাইতেন তিনি, কেন এসেছে, কী এত দরকার যে, বাড়ি আসতে হল ইত্যাদি। তাঁর কাছে অপরাধী হয়ে থাকা, বন্ধুর কাছে কুণ্ঠিত হয়ে। মার এই সন্দেহ এবং বিরক্তি যদি তারা টের পায়, লজ্জার অবধি থাকবে না যে।

ওর নিজের মনে যে একটা অস্বস্তির ও অনভ্যস্ততার প্রাচীর ছিল, তাও বড় কম নয়। সে একটু বেশি বয়সে এসেই ভর্তি হয়েছে। তার দৈহিক গঠনও ভাল। মহামায়া নিজেই বলতেন, 'আগার ছেলেরা বাপের ধাত্রে গেছে। দেখো ওদের সব লম্বা-চওড়া চেহারা দাঁড়াবে বয়সকালে। এখনই কি রকম



ছেয়ালা গড়ন দেখছ না ।’

বয়স যত না—ওর এই দৈহিক স্বাস্থ্যই যেন সহপাঠীদের সঙ্গে সহজে মেশার পথে প্রধান অন্তরায় হয়ে দাঁড়াল । তারা প্রায় সকলেই রোগা ও বেঁটে ধরনের—বামদুর্নাদের ভাষায় ‘বানখুঁরে গড়ন’—বয়সে হয়ত দু-একজন বিন্দুর থেকেও বেশি—সমবয়সী তো বেশির ভাগই, কিন্তু ঐ শব্দকনো পাকানো চেহারার জন্যে তা বোঝার উপায় নেই । খাতায় বয়স সকলের কমই লেখানো হয়ে থাকে—বামাচরণবাবু সেসব তত্ত্বজ্ঞতার ধার দিয়ে যাবেন না, সে তো জানা কথাই । সেকালে ইংরেজি জানা সরকারী চাকুরে, কমিশনারিয়েটে চিরদিন সাহেবদের তাঁবে কাজ ক’রে এসেছেন—মনের নৈতিক গঠন সম্পূর্ণ অন্য ধরনের । ফলে, এসব তথ্যে সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ বিন্দু নিজেকে কেমন হেন অপরাধী ভাবে, অকারণেই—এবং সর্বদা কুণ্ঠিত থাকে ।

আরও সে কুণ্ঠায় ইন্দ্রন যোগান মাস্টারমশাইরা । সেক্রেটারি বীরেনবাবু নিজেই একদিন বললেন, ‘শিৎ ভেসে বাছুরের দলে এসেছ—আরও কি পিছিয়ে পড়তে চাও ? মন দিয়ে পড়ো, বাজে খেলাধুলো ক’রে সময় নষ্ট করা তোমার সাজে না ।’ এ-অভিযোগও সম্পূর্ণ মিথ্যা, ভিত্তিহীন কিন্তু নিরপরাধ বিন্দু সে-কথাটাও উঠে দাঁড়িয়ে বলতে পারল না, সাহসে কুলোল না । বীরেনবাবুর সাহেবের মতো রং, কটা চোখ, এতখানি বগিখালার মতো মৃদু এবং বাঘের মতো গলা—ওঁকে দেখলেই বুদ্ধের মধ্যে হিম-হিম ভাব জাগে । না হলেও অন্য মাস্টারমশাই কেউ বললেও প্রতিবাদ করার সাহস হত না ।

আসলে বীরেনবাবুদের সকলেরই স্বাস্থ্য ভাল, তাঁর দুই ছেলে রবীন ও বারীন বোধহয় নাম—তারাও, দেখতে খুব বড় না হলেও মোটামুটি স্বাস্থ্যবান । বিন্দুর এ বলিষ্ঠতা সম্পূর্ণ বয়সোচিত, অস্বাভাবিক আদৌ নয়, এই রকমই হওয়া উচিত—বাকী যারা তাদের কারুরই বয়স সাধারণ স্বাস্থ্যের চেহারা নয়—প্রধানত অপদৃষ্টির জন্যেই শরীর তার স্বাভাবিক গঠনে পৌঁছতে পারে নি, যা বয়স তাদের, থেকে ঢের কম দেখায় । বিন্দুর এতটা বোঝার মতো জ্ঞান অভিজ্ঞতা হবে তা সম্ভব নয়—বীরেনবাবুও বোধহয়, কাশীর এই সামান্য আয়ের সংসার থেকে আসা ছেলেদের গঠন যে অস্বাভাবিক, এ দেখে ওদের বয়স অনুমান করা যায় না—এ কথাটা জানতেন না । তাঁর চোখেও তাই এদের কঁচি বলেই মনে হয়েছে ।

এসব ছেলেরাও মনে করে বিন্দুর বয়স অনেক বেশি, তা নিয়ে প্রকাশ্যেই বাঙ্গ-বিদ্বেষ করে । সেসব বিদ্বেষের কোন কোনটা তীক্ষ্ণধার । তবে সন্নিবিধা এই—বিন্দু তার সব কথা বুঝতে পারে না, বোকার মতো চেয়ে থাকে । সহপাঠীরা আরও মজা পায়, বোকাই মনে করে । বিন্দু যে সদাকুণ্ঠিত থাকে তাই নয়, কেমন যেন—ইংরেজিতে যাকে বলে অকওয়ার্ড—মনে করে নিজেকে । সে যে এদের সঙ্গে খাপ খাওয়াতে পারছে না, সেটা যেন ওরই দোষ ।

অপবয়সী ছেলেমেয়েরা নিষ্ঠুর হয়—দয়ামায়া বিবেচনা—এসব মানসিক বৃত্তি আসে অভিজ্ঞতা থেকে, নিজেরা ঘা খেয়ে খেয়ে অপরের ব্যথা বোঝে—কিন্তু অপরের নিষ্ঠুরতা অনুভব করে, যন্ত্রণা পায় তারই বেশি । একটা ঘটনা আজও বিন্দুর মনে—এই অর্ধশতাব্দী পরেও, একটা গভীর ক্ষত একটা ব্যথাবোধের উৎস হয়ে আছে । সেই সঙ্গে একটা দুর্বোধ্য সর্বস্ময় প্রশ্নও জাগিয়ে রেখেছে ।

ভবেশ বলে একটি ছেলে, খুবই গরিব, বিধবা মায়ের ছেলে, একরকম

ভিক্ষে-দুঃখ করেই মা পড়ায়, বোধহয় সেইজন্যই সে একটু অপেক্ষাকৃত অবস্থাপন্ন ছেলেদের সঙ্গে, বিশেষ ক'রে সেক্রেটারি বীরেনবাবু'র যেসব ছেলেরা বা ভাইপোর বা অন্য আত্মীয়ের ছেলেরা ঐ স্কুলে পড়ে—তাদের সঙ্গে মেশার আশ্রয় চেষ্টা ক'রে। স্পষ্টই তোষামোদ করে তাদের। অথচ, খালি পায়ে উড়ুনি গায়ে দিয়ে আসে বলে বিনু'র একটু বেশি মায়া বা আগ্রহ তার সঙ্গে মেশবার—ওদের অবস্থা কমলাদিদিমার কাছে অনেকবার শুনিয়ে, কেউদেই কী রকম দূর সম্পর্কের আত্মীয় হয়—নিজের অবস্থার সঙ্গে কিছুটা মিলিয়ে পায় বলেই একটু সহানুভূতি অনুভব করে নিজের ওস্তাদেই। সেই ভবেই একদিন ওকে—সম্পূর্ণ বিনা কারণে—এক অপারিসীম লজ্জা ও অপমানের পাত্র ক'রে তুলল।

বিনু ওর পাশেই বসবার চেষ্টা করে। সেদিনও বসেছিল। সুবোধবাবুর ক্লাস সেটা, তিনি তখনও আসেননি। কোঁকড়া চুল, সরু গাফ, সোনার চশমা, পায়ে পাশ্প-শু জুতো—একটু শৌখিন মেজাজের মানুষ, ওপর ক্লাসের ছেলেরা বলত প্রতিমার কার্তিক—বয়সও অল্প। সম্প্রতি বিয়ে হয়েছে, হয়ত সেইজন্যই স্কুলে আসতে প্রায় দেরি হয়। সুবোধবাবুর অবস্থা ভাল, মিস্ত্রীপাথরায় একটা, খোদাই চৌকিতে একটা বাড়ি আছে। কতকটা সময় কাটাবার জন্যেই—এদের ছোটকর্তা গিরীনবাবুর অনুরোধেও বটে—পড়াতে আসেন। পনেরো টাকা পান হাতখরচা হিসেবে। অবশ্য বিনু পরে জেনেছিল ঐরকমই মাইনে ছিল তখন, এইসব বে-সরকারি ইন্সকুলে—বিশেষ বাঙালী ছেলেদের জন্যে যেসব ইন্সকুল করা হত, যেমন এখানকার গ্যাংলা বেঙ্গলী স্কুল ইত্যাদি—সাধারণের দক্ষিণের ওপর নির্ভর ক'রে যার খরচা চালাতে হত।

আর একজন, অংকের মাস্টার সুধীরবাবু—মাত্র আঠারো টাকা মাইনে পেতেন। তিনি ওকে স্নেহ করতেন খুব, মনে রেখেছিলেন। মনে রাখাটা উল্লেখযোগ্য এই জন্যে যে, তিনি পরে খুব বিখ্যাত ব্যক্তি হয়ে উঠেছিলেন। বেশি বয়সে দেখা করতে গিয়ে বিনু শুনিয়েছিল, ঐ মাইনের কথা। বলেছিলেন, 'তা তাতেই তো চলে যেত। আমি মা, স্ত্রী—তিনটি তো প্রাণী। তা থেকেই টাকা জমিয়ে গুদুড়ি বাজারে গিয়ে 'দু' পয়সা চার পয়সায় পুরনো বই কিনে কিনেই না আজ এই এতবড় পণ্ডিত হতে পেরেছি!' তাঁর গুণেই শুনিয়েছিল, বীরেনবাবুরা কেউ মাইনে নিতেন না, ঐ অপেক্ষাকৃত হাতখরচা হিসেবে যা নিতেন। যাঁরা মাইনে পেতেন, তাঁদের মধ্যে সবচেয়ে বেশি পেতেন যিনি—তিনি তিন টাকা সহ ক'রে বাইশ টাকা পেতেন।

সুবোধবাবুর সেদিনও দোর হুচ্ছে দেখে, হঠাৎ ভবেশ বলল, 'এই ইন্দু, এই কথা দুটো বোর্ড লিখ আয় দেখি, ঠিক এমনি করে—বেশ মজা হবে।'

কথা নয়—বিনু দেখল দুটো নাম। হাইরেণ্ডের কাছে ছোট একটা খড়ির টুকরো দিয়ে লিখেছে ভবেশ। দুটো নাম, মধ্যে একটা যোগ চিহ্ন। নাম দুটো কদিন বারবার আলোচিত হতে শুনিয়ে বিনু, যদিও কারণ কিছু জানে না। ওদের অনেক ওপরে, ক্লাস সিক্স-এ পড়ে দুজনেই, একজন মন্মথবাবুর ভাগ্নে, আর একজন এই পাড়ার ছেলে, একটু বখা ধরনের। অবশ্য তাও—অনেক পরে, অভিজ্ঞতা আর একটু হতে নিজের মনের মধ্যে মিলিয়ে দেখে বুঝেছিল বিনু।

সে ভয়ে ভয়ে বলল, 'না ভাই, বোর্ড লিখা, মাস্টারশাই যদি রাগ করেন।'

‘দূর বোকা । কে লিখেছে তা তিনি কি ক’রে জানবেন ! আমরা সব চুপ করে থাকব—তাহলেই হবে ।’

তবু বিন্দু ইতস্তত করছিল—দু’ পাশের আরও দু’তিনজন ছেলেও ওকে তাতাতে শব্দ করল, ‘যা না, যা না—দ্যাখ না কত মজা হবে ।’

এর মধ্যে মজার কথা কি হতে পারে তা বুদ্ধল না বিন্দু, কিন্তু সে যে এর গুঢ়ার্থ কিছু বুঝল না তা স্বীকার করতেও লজ্জা বোধ হল । তবে এদের অনুরোধও এড়াতে পারল না । আরও, ওরা যে তাকে বন্ধুত্বের গাউীর মধ্যে নিতে চাইছে—তাতেই যেন কৃতার্থ হয়ে গেল সে । টেবিল থেকে মাস্টার-মশাইয়ের জন্যে রাখা চকখাড়ি নিয়ে গিয়ে যথাযথ—ভবেশ যেমনভাবে দেখিয়েছে—লিখে ফিরে এল । সঙ্গে সঙ্গে সারা ক্লাসে যে একটা চাপা হাসির লহর উঠল—তা টের পেলেও, তা নিয়ে মাথা ঘামাবার আর সময় ছিল না, বিন্দু ফিরে এসে বসার প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই স্দুবোধবাবু এসে গেছেন ।

স্দুবোধবাবু ঘরে ঢুকে বোর্ডের দিকে চেয়েই থমকে দাঁড়িয়ে গেলেন । অভ্যস্ত হাসি-হাসি ভাব মিলিয়ে গিয়ে মুখ লাল, দৃষ্টি কঠিন হয়ে উঠল । কেমন এক ধরনের অস্বাভাবিক শান্ত গলায় প্রশ্ন করলেন, ‘এ কে লিখেছে ?’

ভবেশ যেন প্রস্তুত হয়েই ছিল, প্রশ্ন শেষ হবার আগেই বলে উঠল, ‘এই ইন্দ্ৰাজিৎ মাস্টারমশাই, বারণ করলুম কত ক’রে কিছু লিখিস না, কিছু লিখিস না, মাস্টারমশাই রাগ করবেন হয়ত—’

বিন্দু ওর এই বয়সের মধ্যে এতখানি অবাধ আর কখনও হয় নি । কোন ওর বয়সী ছেলে যে এতখানি বিশ্বাসঘাতকতা করতে পারে, বেশ ভেবেচিন্তে এমনভাবে কারও সরলতা বা অনভিজ্ঞতার সুযোগ নিয়ে কুকাজ করিয়ে নিজেই আগ বাড়িয়ে ধরিয়ে দিতে পারে—কোন রকম প্রতিহিংসার কারণ ছাড়াই—বিশেষ যেখানে সে বন্ধুত্বই করতে চায়, ভালবাসতে চায়—তা ধারণা করার মতো অভিজ্ঞতাও যে ওর নেই ! এমন কখনও শোনারও সুযোগ হয় নি, এতদিন বাড়ির বাইরে যায়নি বলে । এমন যে হতে পারে তাও কখনও ভাবেনি । সে কেমন আচ্ছন্ন বিহবলভাবে ভবেশের দিকেই তাকিয়ে রইল । কোন প্রতিবাদ করার কথা কি অস্বীকার করার কথা মনেও হল না । পিছন থেকে কে যেন চাপা গলায় বলতে লাগল—‘বল না, আমি করিনি, ও মিথ্যে বলছে’, কিন্তু তাও তখন ওর মাথায় ঢুকল না ।

স্দুবোধবাবুর গলা দিয়ে যেন এবার হিংস্র স্বর বার হল একটা, ‘হুঃঃ ! বড়ো বয়েসে ক্লাস খিত্তে পড়তে এসেছ—লেখাপড়ার নামে ঢু-ঢু-শুনছি অনাথ ছেলে, এসব খারাপ কথায় তো বেশ পোক্ত হয়ে গিয়েছ । কিছুই তো শিখতে বাকি নেই দেখছি ।...এখানে আর কেন বাওয়া, মিছির্মিছি মায়ের ভিক্ষে-দুঃখু করা পয়সা নষ্ট করা—বাজারে গিয়ে বিড়ি পাকাও গে—নেশাভাঙ করার পয়সা মিলবে—তোফা থাকবে ।...রাসকেল । দাঁড়াও, দাঁড়াও বলছি । বৌগির ওপর কান ধরে দাঁড়িয়ে থাকো । এর পরের ঘণ্টাও অমনি থাকবে ।...বেত মারাই উচিত ছিল—ফাস্ট অফেন্স বলে ছেড়ে দিলুম । ফের যদি কোনদিন এসব অসভ্যতা করতে দেখি, বেত মেরে পিঠের ছাল ছাড়িয়ে দোব, গাধার টুপি পরিয়ে ক্লাসে ঘোরাব ।’

ভবেশ খুব মিষ্টি গলায় অভ্যস্ত শান্তভাবে বলল, ‘কত করে বললুম, মদুছে ফেল, মদুছে ফেল । এসব লিখেই বা কি লাভ হল তোর ।’

দূরে কোথাও কি কেউ হাসল ? চাপা একটা কৌতুকর হাসি ? খুবই চাপা—কিন্তু অনেকের হাসি বলেই চাপা থাকল না একেবারে—তার খিক-খিক শব্দটা শোনা গেল ।

কিন্তু বিন্দুর আচ্ছন্নতার মধ্যে সেটা মনে হল দূরাগত কোন শব্দ । ওর পিছন বা পাশের ছেলেরাই হাসছে তা বন্ধুতেও পারল না । সেইভাবে একটা ঘোরের মধ্যেই শব্দ হল, সদ্বোধবাবুর গলার একটা টিটকারি সদর 'আসলে যে ডানা গজিয়ে গেছে এই বয়সেই' । লেখাপড়া হবে না ঘোড়ার ডিম হবে । এর পর পকেট কাটতে শিখবে ।'

অপমান তো নিশ্চয়ই—শব্দটা শোনাই ছিল এতকাল, এইবার বন্ধল—এতগুলি সহপাঠীর সামনে, শব্দ তাই বা কেন, অন্য ক্লাসের কত ছেলে সামনের বারান্দা দিয়ে যাতায়াত করছে, তারাও দেখে একটু মূর্চ্চিক হেসে চলে যাবে নিশ্চয়ই ; এত কঠিন কথাও ওর এই ন'-দশ বছর বয়সের মধ্যে কখনও কেউ বলেনি ওকে, সম্পূর্ণ অকারণে যে লাজুনা সহ্য করতে হল—এর মধ্যে কি খারাপ অর্থ আছে তা বহুদিন পর্যন্ত জানেনি, তখন তো জানার কথাই ওঠে না ; তবু কেন তার জীবনের ঐরকম হীন পরিণতি সামান্য এই একটা তুচ্ছ ঘটনা দিয়ে হিসেব ক'রে নিলেন মাস্টারমশাই ; ওকে কোন উত্তর দেবার অবসর দিলেন না, অন্য কোন ছেলেকে ডেকেও আসল ঘটনা যাচাই করে নিতে পারতেন, সে-কথাটা কেন তাঁর মনেও পড়ল না, কী এমন অসম্ভাব্য অন্য লক্ষণ দেখেছিলেন ওর মধ্যে—এসব ওর ধারণা করাও সম্ভব নয়, ওর মথার মধ্যে কিছুই তখন ঢুকছে না, কিন্তু এই জ্বালা, এই অবিচারের জন্যে বিদ্রোহী মনোভাব—সব ছাড়িয়ে যে অনুভূতি ওর তখন প্রবল হয়ে উঠেছিল—যা ওর সমস্ত সন্তাকে আচ্ছন্ন আশ্রিত করে ছিল বলে সেদিন এই শাস্তিতেও ওর চোখে জল আসে নি—সে হল বিস্ময় । বিপুল, সীমাহীন একটা বিস্ময় ।

কেন, কেন ওরা এরকম ব্যবহার করল বিন্দুর সঙ্গে । বিন্দু তো ওদের কোন ক্ষতি করে নি কখনও । কারও সঙ্গে কোন অসম্মানব্যবহারও তো করে নি । আর করবার তো সময়ও পায় নি, এই তো তিন চার মাস সবে সে এখানে আসছে । তবে কেন এত আক্রোশ ওদের । আর ঐ ভবেশ, ওর ঐ শান্ত মূখের মধুর কথার আড়ালে এত বিষ ! এত শত্রুতা করার কথা ও ভাবল কি ক'রে—আর কেন, কেন ! বিশেষ ক'রে ওকেই বা এমনভাবে কষ্ট দিয়ে কি লাভ হল ওর । ও নিশ্চয় জানত—জানে—কেন এইভাবে দুটো নাম লেখাটা অন্যায় । ওর ভেতরের কদর্থও জানে—তাই বা এইটুকু বয়সে জানল কি ক'রে ।

অথচ, আশ্চর্য ! ওর সঙ্গেই বন্ধুত্ব করতে চেয়েছিল বিন্দু, ওর সঙ্গে একটা পারস্পরিক নির্ভরতা, অন্তরঙ্গতা গড়ে তুলতে চেয়েছিল । মনে হয়েছিল, দু'জনের অস্থায়ী যখন অনেকটা একরকম—বিন্দুর অসুবিধা, সংকট, সকলের সঙ্গে খোলাখুলি মেশবার মানসিক বাধা—এগুলো ভবেশ বন্ধু হবে ।...

এই প্রসঙ্গে আরও একটা কথা বিন্দুর খুব মনে পড়ে । এই ঘটনার মাস তিনেক পরে হঠাৎ ভবেশ স্কুলে আসা বন্ধ করল । লক্ষ্য করলেও এ সম্বন্ধে কোন কৌতুক প্রকাশ করে নি । সেদিনের পর থেকে ওকে সাপের মতোই বোধ হ'ত । মা অনেকদিন গল্প করেছেন—সাপের গা নাকি খুব ঠান্ডা, নিঃশব্দে চলাফেরা করে, বিনা কারণে কামড়ায় । 'সাপের লেখা—বাঘের দেখা' কথাটা প্রায়ই বলতেন । ভাগ্যে লেখা থাকলে সাপ তাকে কামড়ায়—বাঘ

মানুষ বা অন্য প্রাণী দেখলেই ঝাঁপিয়ে পড়ে। কথাটা পরবর্তী জীবনে মিলিয়েও পেয়েছিল। পাড়ার খাবারের দোকানের তিনটে ছোকরা কর্মচারী উনুনের পাশে রাতে শূত, একই কাঁথা পেতে, পাশাপাশি। একদিন রাতে ভোম্বলের গা দিয়ে উঠে এসে মাঝে লালদুকে কামড়ে লছমনের গা বেয়ে নেমে গেল। এরাও ঠান্ডামতো কি গায়ে উঠেছে দেখে হাঁকপাক ক'রে উঠেছিল—অশ্বকারেই অবশ্য—কিন্তু তাদের কিছু বলল না। রোজা এসে বললে গোখরো সাপ, অনেক কিছু করল—বাঁচানো গেল না। আঠারো বছরের জোয়ান ছেলেটা নীল হয়ে গেল দেখতে দেখতে।

ভবেশের অনুপস্থিতির কারণটা অবশ্য শুনল কমলাদিদিমার মুখেই। তিনিই একদিন বললেন, 'আহা, ভগবান যাকে মারেন বুঝি এমনি ক'রেই মারেন। লেখাপড়া বেশীদূর না শিখুক, মন্তরগদুলো পাঁজি দেখে পড়ার মতো বিদ্যা হলে যজ্ঞমানী করে মাকে খাওয়াতে পারত। একটা ছেলে—মাগীর বরাত দ্যাখো দিকি !'

মহামায়া উদ্ভবন হয়ে প্রশ্ন করলেন, 'কি হয়েছে মা ? কার কি হল !'

'আবার কি। ঐ ভবাটার কথা বলছি। ভগবান দিলেন, দিলেন গরিব ভিখিরীর ঘরে একেবারে রাজরোগ। যক্ষ্মা—আজকাল যাকে থাইসিস বলে।'

বললে একদিন দুর্গাদাসও। ইদানীং বেছে বেছে দুর্গাদাসের পাশেই বসত, বিন্দু সম্ভব হলে। সেই-ই একদিন বললে, এই, শুনোছিস—ভবেশের থাইসিস হয়েছে—? ডাক্তাররা বলেছে ও আর বাঁচবে না। সমুদ্রদূরের ধারে নিয়ে গিয়ে ভাল খাওয়াতে পারলে নাকি কিছু আশা ছিল। ওর তো কোন ওষুধ নেই। খোলা হাওয়া ভাল খাওয়া—এই হলে তবু কিছুদিন বাঁচে। তা যে বাড়িতে থাকে—বিনাপয়সায় ভাল বাড়ি পাবেই বা কোথায়—দিনের বেলাও আলো জ্বালতে হয়, একটু হাওয়া বাতাস ঢোকান রাস্তা নেই কোনাদিকে। ওর মধ্যেই পড়ে আছে। কেউ যায়ও না, ছোঁয়াচে রোগ বলে। ও কি আর বাঁচবে? আসলে তোর শাপটাই লাগল। তুই খুব মনে দুঃখ পেয়েছিলি বলেই—'

কদিন পরেই শুনল ভবেশ মারা গেছে। ওদেরই পিছন দিকে থাকত, অন্য রাস্তা দিয়ে যাতায়াত, তবু ক্ষীণ হরিধ্বনি কানে গিছিল, অত খেয়াল করে নি। স্কুলে গিয়ে শুনল।

দুঃখিত হওয়া কি উচিত ছিল ? একটু করুণা, সহানুভূতি প্রকাশ করা ? হয়ত ছিল—কিন্তু সেদিনও তা অনুভব করে নি বিন্দু, আজও করে না।

এই দুর্গাদাসই হয়ে দাঁড়িয়েছিল ওর এই স্কুল মরুভূমিতে একমাত্র ওয়েসিস। খুব যে হৃদ্যতা গড়ে উঠেছিল তা নয়, দুর্গাদাসের ঠিক তেমন স্বভাবও নয়—দোষহয় নিজের অবস্থার জন্যেই একটু কুণ্ঠিত থাকত সর্বদা, সকলের সঙ্গে সমানভাবে মিশতে সাহস করত না। কথাই কম বলত, কোন ব্যাপারে মাতামাতি করা—উৎসাহ উচ্ছলতা প্রকাশ করা তার স্বভাবেই ছিল না। স্বল্পভাষী এই ছেলোটাকে ভালবাসত কিনা তা আজও বিন্দু জানে না, তার ওকে ভাল লাগত।

দুর্গাদাসরা তিন ভাই, এই স্কুলেই পড়ত। অশ্ব বাবা আর কঠিন হাঁপানিতে অশস্ত্র মা। আয়ের মধ্যে এক মামা মাসে পাঁচ টাকা পাঠাতেন। যে বাড়িতে ওরা থাকত, সেখানে প্রতিষ্ঠিত শিবলিঙ্গ ছিল। ওরা যে-কোন এক

ভাই—অন্ধ দিয়ে নাকি পূজো হয় না—একটু জল বেলপাতা দিত ! ওরা নিত্যপূজার কাজটা করবে এই শর্তেই বাড়িওলা নিচের দুখানা অন্ধকার অব্যবহার্য ঘর দিয়ে রেখেছিলেন। বাকী অংশ ভাড়া ছিল, তাতে ট্যাক্স মেরামতি চলত। কিছু বাঁচলে তাঁরা তো নেবেনই।

শিবের ভোগ লাগে না, অর্থ্যর দুটো আলোচাল আর বেলপাতা, তাতেও মাসে পাঁচ ছ আনা খরচ হত। বাকী সাড়ে চার টাকায় দুটো পেট আর পাঁচটা লোকের আচ্ছাদন চালানো সম্ভব নয়। পাড়ার লোকের অবস্থাও তথৈবচ, এক হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক ও একটি বাঙালী স্কুল মাস্টার মধ্যে মধ্যে দু-এক টাকা দিয়ে সাহায্য করতেন, পালপার্বণে সিধা, গামছা এগুলোও আসত। কালেভদ্রে ধনীত উড়ুনি কিশ্বা সধবার লালপাড় মোটা শাড়িও এক-আধখানা।

দুর্গাদাসরা তিন ভাই—ভাইদের নাম ঠিক মনে নেই—ছত্রে খেত। এই নাটকোটোর ছত্রেই নাম লেখানো ছিল। খেতে দিতেন তাঁরা, পাত্র নিয়ে আসতে হত। বাড়ি থেকে আনলে সে পাত্র আবার কোথায় রাখবে? এক পয়সায় বারোখানা পাতা (শাল নয়—পলাশপাতা বোধহয়), এক পয়সা জমা রাখলে দোকানদার চার দিন তিনখানা করে পাতা দিত।

নাটকোটোর ছত্রে খাওয়ার ব্যবস্থা নাকি বীরেনবাবুদ্বারাই বলে কয়ে করিয়ে দিয়েছেন। তাঁরা পদ্মটের ছত্রেও করে দিতে পারতেন কিন্তু সেখান থেকে খেয়ে এখানে এসে ইস্কুল করা যায় না। তাছাড়া পদ্মটের ছত্রে দোরি হত। সেইজন্যেই এখানে নাম লেখানো। বোধহয় ওদের অনুন্নয় বিনয় আর বীরেনবাবুদের সদুপারিশেই—এই তিন ভাইকে সাড়ে দশটার মধ্যে খেতে দিত। তবে সর্বাধিন হয়ে উঠত না। সেসব দিনগুলোর টিফিনের সময় ভরসা, এক একদিন ঠিক সময়ে মিলে যেত, এক একদিন তা হত না, আগে পরে হয়ে যেত। বিনাপয়সার খাওয়া—মোটামুটি সময় নির্দিষ্ট থাকলেও প্রত্যহ ঠিক ঘড়ি ধরে খেতে দেবে, পাঁচ দশ মিনিট এদিক ওদিক হবে না, তা আশা করাও অনায়াস। ফলে এক একদিন খাওয়াই হত না বেচারাদের।

প্রতিষ্ঠাতা বাবুদের মধ্যে বীরেনবাবুই বস্তুত কর্তা ছিলেন। পদবীতেও সেক্রেটারী। তাঁর কড়া শাসন, দারোয়ানকে বলা ছিল টিফিনের আগে কাউকে বেরোতে দেবে না। অসুখ বিসুখ বা তেমন কোন জরুরী দরকার থাকলে তাঁর বা হেডমাস্টার মশাইয়ের অনুমতি নিতে হবে (অতি বৃদ্ধ নিরীহ জীব, সেক্রেটারীর মন বৃদ্ধে চলতে হত তাঁকে, রিটায়ার করার দশ বছর পরে এই কাজ পেয়েছেন, মাস গেলে বাইশ টাকা গ্যালারিউস, এ কাজ গেলে আর হবে না)। টিফিনের আগেও যেমন যাওয়া চলবে না, তার পরেও ফেরা চলবে না। দোরি করে ফিরলে দারোয়ান সোজা বীরেনবাবুর কাছে নিয়ে যাবে—শাস্তি হিসেবে সেইটেই যথেষ্ট। বিরাট গোল মদুখ, সাহেবদের মতো রঙ ও বাঘের মতো গলা। এক আধ-দিন দুর্গাদাসরা বলে-কয়ে পাঁচ দশ মিনিট আগে বেরিয়ে যেত, বা খাওয়ার ব্যবস্থা হচ্ছে দেখে তার আগেও পাঁচ মিনিটের জন্যে চলে যেত—কিন্তু পরপর দুর্দিন কি এক সপ্তাহের মধ্যেও দুর্দিন এ অনিয়ম বীরেনবাবু বরদাস্ত করতেন না।

অথচ ওদের অবস্থা সবাই জানতেন, তাঁরাই ফ্রী বা বিনামাহিনায় স্কুলে পড়াচ্ছেন, ছত্রের ব্যবস্থাও তাঁদেরই করা, এই খাওয়া না হলে সারাদিন আর খাওয়াই হবে না তাও জানতেন। কোর্নাদিন সিধেটিখে পেলেন রাত্রি একটু ভাত বা রুটি বা খিচুড়ি জুটত—তাও ওপরের ভাড়াটেরা কয়লার গুঁড়োগুলো

এদের দান করতেন, ছেলেরা ছুটির দিন গুল শ্রুতকিয়ে নিত তাই—নইলে দেড় পয়সায় একপো ছোলার ছাতু কিনে তাই তিন ভাই খেত একটু একটু ; মা বাবা একবেলাই খেতেন ।

এসব কথা কিছ্ৰু দুর্গাদাস বলেছে, কিছ্ৰু চোখেই দেখেছে বিন্দু । যৌদিন বেচারাদের খাওয়া হত না, মৃদু শ্রুতকিয়ে যেত ; একেই বেচারারা রোগা, বিবর্ণ চেহারা, তায় অনাহার—বিকেলের দিকে যেন আরও রোগা দেখাত আরও ফ্যাকাসে—সেসব দিনে দুর্গাদাসের দিকে চেয়ে বিন্দুই যেন একটা দৈহিক যন্ত্রণা বোধ করত । রাগ হত বীরেনবাবুর ওপর—ওঁদের আর কি, বড়লোক জমিদার, নিজেরা হয়ত এর মধ্যে চারবার খেয়ে বসে আছেন—সে খাবার হজম করার জন্যেই ইন্ধুলে খাটা—এই তিনটে ছেলে সকাল থেকে কিছ্ৰুই খায়নি, সারাদিন এই পেটের জ্বালা সহ্য করবে, হয়ত বাড়ি ফিরেও কিছ্ৰু খেতে পাবে না । একেবারে রাগে, তাও যদি ঐ দেড়পয়সার সংস্থান থাকে তবেই, এক ডেলা ছাতু জুটবে ।

সব জেনেও মানদ্রু এমন হৃদয়হীন হয় কি ক'রে, বিন্দু ভেবে পেত না । যৌদিন ওদের মৃদুখের ওপর রুতভাবে 'না, হবে না' বলে দিতেন, সৌদিন যেন, কথা নয়, বিন্দুর মৃদুখের ওপর সপাং ক'রে এক ঘা বেত পড়ত । এ নারিক স্কুলের ডিসিপ্লিন রাখার জন্যে দরকার, বিন্দুর দাদা বলত । কিসের এই ডিসিপ্লিন বা নিয়মশৃংখলা তা আজও ওর মাথায় ঢেকে না । সবাইকার তো ওদের অবস্থা নয়, তা' কি অজুহাতে এ ধরনের স্দ্রুযোগ চাইবে ?

খালি পা, উড়ুনি ভরসা জামার বদলে—ভবেশের মতোই পরিচ্ছদ । সে অবশ্য তখনকার দিনে কাশীতে অনেকেরই ছিল । ধুতি চাদর দানে পেতেন ব্রাহ্মণরা, শ্রুধু ধুতি দেওয়ার রেওয়াজ ছিল না, উড়ুনি তাই সহজপ্রাপ্য ছিল । উড়ুনি অন্য কাজেও লাগত । একদিনের কথা খুব মনে আছে বিন্দুর । এরা যে দোকানে পাতার পয়সা জমা রাখত, সৌদিন কী কারণে যেন সে দোকান খোলে নি, বা তাড়াতাড়ি বন্ধ করে চলে গেছে । কোন তিনটে হতভাগা ছেলে সারিক পয়সার পাতা নিতে আসবে, সেজন্যে সে তার জরুরী কাজ ফেলে বসে থাকবে এমন আশা করাও যায় না । এদের তখন সময় হাতে নেই আদৌ, গণেশ মহল্লায় বাড়ি গিয়ে থালা বা পয়সা এনে অন্য দোকান থেকে পাতা কিনে আনবে—সে সময় নেই । অগত্যা তিন ভাইকে উড়ুনি পেতে বসে খেতে হল । পাকা মেখে, তবু ডালের সম্পর্শে এসে নিচের ধুলো কি আর কিছ্ৰুটা বিগালত হল না ! তারপর রাস্তার কলে যথাসাধ্য কেচে সেই ভিজ়ে চাদর গায়ে দিয়েই ইন্ধুলে আসতে হল । সবটা যদি হলদু রঙ হত তবু কথা ছিল, রঙীন চাদর ভাবা চলত এ একটা হরগৌরী অবস্থা । বেচারারা লংজায় মাথা তুলে বারও দিকে তাকাতে পারল না সারাদিন ।

তবু একটা কথা বিন্দু বলতে বাধ্য, স্কৃতজ্ঞচিত্তেই সে স্মরণ করে—বিশেষ এখনকার দিনের কলকাতা শহরের ছেলেদের শ্রুদ্র্যগর্ভ চাল ও বৃথা ওষ্মত্যা যখন দেখে—ওদের এই দুরবস্থার কথা সবাই জানত, ছত্রের দিকের জানলা দিয়ে ওদিকে যেসব ক্লাস, চারতলা বাড়ির অন্তত আট প্রস্থ জানলা, কি আরও বেশী—সবই দেখা যেত কিন্তু তা নিয়ে কেউ কোনদিন সামান্য মাত্র বিদ্রুপ করেনি কি কোন বাঁকা কথাও বলে নি । সাধারণত এ প্রসঙ্গ নিয়েই কেউ আলোচনা করত না, করলেও এমন সহৃদয়তার সঙ্গে করত যে দুর্গাদাসদের কুণ্ঠা বা সঙ্কোচের কোন কারণ থাকত না ।

সেই স্কুল জীবনের পর আর কখনও দুর্গাদাসের সঙ্গে ওর দেখা হয় নি। শুনোছিল—অনেক কাণ্ড করে, বিস্তর ঝড়ঝাপটা সয়ে, অনেক কষ্ট করে কী একটা রঙের দোকান না কি করোঁছিল দেবনাথপুত্রার মোড়ে। একবার দাপ্তার সময় ছুঁরি খেয়ে মারা যায়। যে অভাগা হয় চিরদিনই তাকে দুর্ভাগ্যের বোঝা বহিতে হয়—এই বোধহয় নিয়ম।

দুর্গাদাস ছাড়া আরও তিনটি ছেলেকে ওর ক্রমশ সহনীয় বলে বোধ হয়েছিল, প্রণব আর মানস, গোরা আর কালা—দুই ভাই, আপন নয়, মামাতো পিসতুতো—অথবা সেই জন্যেই, বন্ধুর মতো ছিল। মানস বা কালা মামার বাড়িই থাকত। শান্ত ধীর স্বভাবের ছেলে, লেখাপড়ায় মাথা খুব একটা না থাকলেও মন ছিল। আর একটি হল হ্রীকেশ। তার কথা মনে আছে এই জন্যে যে, তার বয়স ওদের সকলের চেয়ে বেশী, কেমন একটু পার্শ্বশিটে ধরনের চেহারা, চোস্ত পাজামা আর আলপাকার লম্বা কালো কোট গায়ে দিয়ে আসত—বোধহয় তার বাবার রেলের জামার রূপান্তর—বরাবর ঐ এক পোশাক, মানে যতদিন দেখেছে। বন্ধুত্ব করার মতো ছেলে নয়, তেমন স্বভাবও নয় হ্রীকেশের—তবে ভদ্র ও শান্ত স্বভাব বলে তাকে পছন্দ করত।

বছর খানেক যাবার পর যার সম্বন্ধে সত্যকার একটা আসক্তি বোধ করেছিল সে হল প্রণব বা গোরা। বাবার একমাত্র ছেলে, মা নেই। বাবা প্রত্যেকদিন হয় স্কুলে দিয়ে যেতেন নয় তো ছুটির সময় নিয়ে যেতেন। তাঁর বোধ হয় ভয় ছিল, ছেলে অসৎ সংসর্গে পড়ে ‘বকে’ যাবে। এই ছেলের মুখ চেয়েই তিনি আর বিয়ে করেন নি নইলে যখন স্ত্রী বিয়োগ হয়েছে অনেকের সে বয়সে প্রথম বিয়েই হয় না।

এত আদরের ও উৎকণ্ঠার ছেলে, তবু গোরা, যাকে বলে আদুরে ছেলে, তা হয়ে ওঠেনি। আস্তে আস্তে কথা কইত—সামান্য তোৎলা ধরণ ছিল, তাতে যেন আরও মিষ্টি লাগত কথাগুলো, অন্য ছেলেদের মতো বাজে ফিস্টিনাটি করা—টাকা পয়সা কার কত, বীরেনবাবুদের অন্তঃপুরের ঘটনা নিয়ে মূখরোচক আলোচনা, এ সব প্রসঙ্গে একদম যোগ দিত না সে। লেখাপড়ার কথাই বেশী বলত, বড় হয়ে অধ্যাপক হবে সে, অনেক পড়াশুনো করবে, বাবার মূখ উজ্জ্বল করবে। দেশ-বিদেশে ঘুরবে—চীনের পাঁচিল, পিশার হেলানো টাওয়ার দেখবে, ব্যাবিলনের ঝুলনো বাগান, বিসুবিস্যাসের মূখের মধ্যে নেমে যাবে, বন্দুক চালাতে শিখি কোন সাহেবকে বন্ধু করে নিয়ে যাবে আফ্রিকার জঙ্গলে—নৌকো করে গিয়ে জলহস্তী আর কুমীর মারবে, বনে সিংহ চিতাবাঘ গরিলা দেখবে—গরিলা ধরে আনার চেষ্টা করবে—এই সব ওর আশা।

ছেলেমানুষী কথা, সম্ভব অসম্ভব বিবেচনা করে ও বয়সের ছেলেদের মন চলে না, চলা উচিত নয়—কিন্তু বিনুর মন বলে এই, এই বন্ধুই সে চেয়েছিল, এই বন্ধুই চায়। এই তার মনের মতো সঙ্গী। একেই সে ভালবাসবে, এ-ও একমাত্র তাকেই ভালবাসবে—দুজনে এ জগতে থেকেও আলাদা, নিজেদের মতো বিশেষ জগৎ তৈরী করে নেবে।

ঠিক যে এভাবে তখন ভাবতে পেরেছিল তা বোধহয় না—এই ধরণের একটা মনোভাব বোধ করেছিল—ঝাপসা ঝাপসা, যা ঠিক গড়াইয়ে ভাবার মতো বয়স হয়নি তখনও। এই একান্ত করে পাবার ইচ্ছা, বন্ধুত্ব সম্বন্ধে এই ধরণের চিন্তা স্পষ্ট আকার নিয়েছিল আরও অনেক পরে। কিন্তু প্রবল আকর্ষণটা বোধ করেছিল তখনই। গোরা আর কারও সঙ্গে কথা বললে ওর ভাল লাগত না



(ঈর্ষা কথাটা তখনও ঠিক বোঝে নি), ঐ সব উচ্চাশা বা জীবন-স্বপ্নের কথা সে আর কাউকে বলবে—এ বিন্দুর ভাল লাগত না। মনে হত ওরা কি বন্ধবে এসব কথা? এ কথা ওদের শুনিয়ে লাভ কি? গোরা কথা বললে সমস্ত মনপ্রাণ দিয়ে যেন শুনত বিন্দু। মনে হত ওর একটি শব্দও না বাদ পড়ে।

কালোর এত সব উচ্চ আশা বা কল্পনা ছিল না। অনেক ভাই বোন নিয়ে ওদের সংসার। মামা ওকে এনে রেখেছেন, ছেলের সঙ্গী হিসেবে। এতে তার বাবা মা বেঁচে গেছেন। ওর সাফ কথা, কোন মতে বি-এ পাশ ক'রে একটা চাকরি যোগাড় ক'রে নেবে। অনেক দায়িত্ব ওর মাথায়, ওদের মাথায়। ওদের মানে ওর আর ওর দাদার। মানসের দাদার উচ্চাকাঙ্ক্ষা আরও সীমাবদ্ধ। স্কুললিভিং পাশ করলেই উঠে পড়ে লাগবে কোথাও একটা চাকরির জন্যে। বোনেদের বিয়ে দিতে হবে, ভাইদের পড়াশুনা আছে, বাবার যা সামান্য আয় তাতে সংসারই চলে না, মামা এখান থেকে মাঝে মাঝে সাহায্য করেন তাই। কাপড়-জামা, শীতের পোশাক, বিছানামাদর, অসুখ-বিসুখ হলে চিকিৎসার খরচ—সবই মামা পাঠান। বোনেদের বিয়ে হলে নিজেদের বিয়ে করতে হবে, সংসার পাততে হবে। সেকথাও ভাবে এখন থেকে।...এই সব তুচ্ছ ব্যক্তিগত কথা, অতি ক্ষুদ্র জগতের সীমাবদ্ধ কল্পনা ও চিন্তার অভিব্যক্তি। কালোকে করুণার চোখেই দেখত বিন্দু—গোরার সঙ্গে তুলনা করে। তবু গোরার সঙ্গী—তাছাড়া কালোও ভদ্রস্বভাবের ছেলে বলে তাকে খারাপ লাগত না।

স্কুল—বিশেষ এই স্কুলবাড়ি ওকে যেন চারিদিক থেকে চেপে ধরে ছিল, তবু এখানেই থাকতে থাকতে হয় তো ওরও মন ঐ একান্ত সাধারণ মাপটাই মেনে নিত জীবনের—কিন্তু ভাগ্য ওকে মুক্তি দিলেন।

মার ইচ্ছে ছিল না এখান থেকে ছাড়িয়ে অন্য কোথাও দেওয়া হোক, কারণ এটা খুব কাছে, তাঁর কোলের ছেলে বেশী দূরে যাবে, পথে কত কি বিপদ ঘটতে পারে—এ সম্বন্ধে তাঁর কল্পনা ছিল সুদূরপ্রসারী। তাছাড়া গোরা আর কালা এই পাড়াতেই থাকে, কিছু হলে তারাই তৎক্ষণাৎ খবর দেবে। কিন্তু এখন তাঁর ইচ্ছাই একমাত্র নয়। রাজেন এখন বড় হয়েছে, দেহ বা বয়সের দিক থেকে যত না, মানসিক গঠনের দিক থেকে বেশ যেন অনেকটা বড় হয়ে গেছে এই তিন বছরেই। সংসার দেখতে, বাজার হাট করতে সে-ই একমাত্র। তাতেই একটা কর্তৃত্বের সহজ ভঙ্গী এসে গেছে তার। লেখাপড়াতেও খুব মন বসেছে। স্কুল লাইব্রেরী থেকে মোটা মোটা বই এনে নির্বিঘ্ন চিন্তে পড়ে। মাকেও জঙ্গমবাড়ির এক লাইব্রেরীর মেম্বার ক'রে দিয়েছে—সেখান থেকে বই এনে দেয়, তার মধ্যেও ভাল বই কিছু থাকলে দ্রুত পড়ে নেয়।

রাজেন বললে, 'এই স্কুলে কিছু হবে না, যা দেখছি। ছাড়িয়ে নিয়ে আমাদের স্কুলে দোব।'

মা ক্ষীণকণ্ঠে বললেন, 'তা তুই তো চলে যাচ্ছিস, তবে আর ওকে ওখানে দিয়ে লাভ কি?'

অসহিষ্ণু রাজেন বলে, 'আমি যাচ্ছি এই স্কুলে ক্লাস এইটের বেশী নেই বলে। আমি থাকাছি না বলে কি ইংস্কুলটা উঠে যাচ্ছে, না মাস্টার মশাইরা চলে যাচ্ছেন! তাঁরা আমাকে স্নেহ করেন, আমার ভাই বলে তাঁরাই নজর রাখবেন।...সেদিন সেক্রেটারী চিন্তার্মণিবাবু নিজে, আমি ফাস্ট হয়েছি বলে ডেকে পাঠিয়ে কাছে বসিয়ে পিঠে হাত বুলািয়ে কত আদর করলেন, মিষ্টি

খাওয়ালেন। প্রাইজে কি বই নেব জিজ্ঞাসা করলেন। তিনিই বললেন, তোমার ভাইকে এখানে ভর্তি ক'রে দাও, আমি নিজে নজর রাখব। ওখানে থাকলে পড়াশুনো কিছু হবে না।

‘অতদূর যাবে, ছেলেমানুষ—তুই তো উল্টো দিকে যাবি—একা পারবে যেতে?’

‘ওর চেয়ে অনেক ছেলেমানুষরাও যাচ্ছে মা। তাছাড়া ওর বন্ধুরা মানস আর প্রণব ওরাও তো যাচ্ছে। তিন বন্ধুতে একসঙ্গে যাবে—সেই তো ভাল।’

‘ও, ওরা যাচ্ছে।’ মা তবু কিছুটা আশ্বস্ত হন। বাধাও দিতে পারেন না—তেমন কোন কারণ খুঁজে পান না বলে।

মিশরির পোথরা থেকে পাঁড়ে হাউলি প্রায় দু মাইল পথ। কিন্তু এইটুকু হাঁটা নিয়ে তখন কেউ মাথা ঘামাত না কাশীতে। বড়লোকের ছেলেরাও স্বচ্ছন্দে হেঁটে যেত। এর থেকে বেশী পথও হাঁটত। চোখাম্বার মিস্তির বাড়ি বা বোসেদের বাড়ির ছেলেরাও অন্য সহপাঠীদের সঙ্গে দল বেঁধে নতুন হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ে যেত নাগোয়ায়—অন্তত পাঁচ মাইল পথ। যাওয়া আসা মিলিয়ে দশ। এরা ধনী সন্তান—গাড়িও ছিল নিজস্ব—কিন্তু সহপাঠী বন্ধুরা হেঁটে যাবে, তারা যাবে গাড়িতে, একথা কেউ কল্পনাও করতে পারত না। তখন সাইকেলের চল হয়নি এত, ষাট টাকার কমে একটা ভাল সাইকেল হত না। ষাট টাকা অনেক পরিবারের পাঁচ ছ’ মাসের আয়। একা ছিল, শেয়ারে ভাড়া খাটত, গোধূলিয়া কি রামাপুরা চৌমোহানী থেকে পাঁড়েহাউলি—পাঁড়েহাউলি কেন, সোনারপুরা পর্যন্ত সওয়ারী-পিছ দুই পয়সা ভাড়া—কিন্তু সেও তো বিলাস!

হেঁটে যেতে বিন্দুর ভাল লাগত খুব। এর মধ্যে ওর মৃদুস্তির আনন্দ ছিল একটা। ওদের দক্ষিণ-খোলা বারান্দার সামনে অব্যাহত অনেকখানি মাঠ, তার ওপারে চওড়া রাস্তা, তবু তেতলা থেকে নামার হুকুম ছিল না বলেই বন্দী বন্দী মনে হত। ভোরে নরোত্তম গোয়ালার কাছে দুধ আনতে যাওয়া আর স্কুলে যাওয়া—তা সেই বা কতটুকু—বাড়ি ছেড়ে কোথাও যেতে পেত না। মার সঙ্গে গঙ্গান্নান কি বিশ্বনাথ দর্শনে যাওয়াতে ঠিক মৃদুস্তির স্বাদ ছিল না।

এই নরোত্তম গোয়ালার এক অদ্ভুত জীব। সন্ধ্যা থেকে গাঁজা খেয়ে ভোম হয়ে থাকত। সকালে যখন দুধ দুইত কি গরুর পরিচর্যা করত তখন দুই চোখ জবা ফুলের মতো লাল দেখাত। মেজাজও থাকত সপ্তমে চড়ে—কিন্তু দুধে জল দিত না আর ভাল ভাল ভাওয়ালপুরী কি মূলতানী গাই রাখত বলে দুর্দুরান্তর থেকে লোক আসত দুধ নিতে। দুধ যোগান দিতে যেত না নরোত্তম—অন্য যারা যেত তাদের বাকী দুধ পাইকিরি বেচে দিত। খাঁটি গরুর দুধ, দামও একটু বেশী নিত—টাকায় আট সের অর্থাৎ দু আনা ক’রে সের। বিন্দুরা এক সের ক’রে দুধ নিত, অত ছেলেমানুষ বলেই হোক আর চূপ করে ভয়ে ভয়ে একপাশে দাঁড়িয়ে থাকত বলেই হোক নরোত্তম ওকে একটু স্নেহের চোখে দেখত। বীরা আর লছমী—লছমীর মেয়ে বীরা—দুটি পাটকিলে রঙের গাই ছিল, ক্ষীরের মতো ঘন দুধ হত, বিন্দু ঘটি নিয়ে গেলে এদেরই একটা দুগ্ধে ওকে দিত, অবশ্য খুব দেরি হয়ে না গেলে। গাই খেঁড়ো হয়ে এলে বিন্দুর ঘটি নিয়ে সরাসরি তাতেই দুগ্ধে দিত। সে ঘটিটায় একসের দুধই ধরত, মাপজোকের কোন প্রয়োজন ছিল না।

এই নরোত্তমের কাছে দুধ আনতে যাওয়া উপলক্ষেই ওর জীবনে এক

স্মরণীয় ঘটনা ঘটেছিল, আশুতোষ মদুখোপাধ্যায়ের সঙ্গে আলাপ হয়েছিল একদিন—আশু মদুখুজ্জ বলতে সমস্ত বাঙালী সমাজে তখন যে তেজঃস্বরূপ পুরুষ-ব্যাক্তিকে বোঝাত। তিনি কাশীতে দূর্গাপূজা করবেন বলে মহারাজা মণীন্দ্র নন্দী মশাইয়ের একটা বাড়িতে উঠেছিলেন লক্ষ্মীকুণ্ডে—কদিনের জন্যে। পরে কামেচ্ছায় রাজা মতিচাঁদের বাগান-বাড়িতে চলে যান, সেইখানেই পূজো হয় (এঁর বাগানের ল্যাংড়াই সর্বশ্রেষ্ঠ বলে বিবোচিত হত সেকালে)।

বিন্দু শুনেনিছিল প্রথম নাকি পণ্ডিত ব্রাহ্মণরা আশুবাবুর নিমন্ত্রণ গ্রহণ করতে চাননি, উনি বিধবা মেয়ের বিয়ে দিয়েছেন বলে, পরে এক গিনি করে দক্ষিণা দিয়ে অধ্যাপক-বিদায়ের ব্যবস্থা করতে অনেকের চাপে সে বিবদপতা দূর হয়ে গিছিল।

আশু মদুখুজ্জের নাম তখন বাঙালীর মুখে মুখে। তাঁর নিভীকতা, তেজস্বিতা, শিক্ষানুরাগ বিশেষ মাতৃভাষাকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য অসামান্য উদ্যম, মাতৃভক্তি—তাকে জীবিতকালেই কিম্বদন্তীর পুরুষ করে তুলেছিল। সেসব কথা ঠিক না বদলেও—অনেক শুনছে বিন্দু, তাতে একটা উজ্জ্বল ভাবমূর্তি গড়ে উঠেছে মনে। ছবিও দেখেছে খবরের কাগজের পাতায় দিনের পর দিন। এই মানুষ এসে ওদের পাড়ায় উঠবেন, উঠেছেন—এ সংবাদে ঐ ছোট পাড়ার ক্ষুদ্র বাঙালী সমাজে রীতিমতো উত্তেজনার সৃষ্টি হয়েছে, তার কিছুটা বিন্দুও অনুভব করবে—এ স্বাভাবিক।

তাই সোঁদন দুধ নিতে গিয়ে আশুবাবুকে হঠাৎ তাঁর চাকরের সঙ্গে সেখানে আসতে দেখে অবাক হয়েই গিয়েছিল। প্রায় হাঁটুর-কাছে-ওঠা খাটো কাপড় (বা ঐভাবে পরা), খালি গা, হাতে একটা লাঠি। সঙ্গে লোকটির হাতে বেশ মাঝারি আকারের বালতি, বোধহয় সের চারেক দুধের বরাত করেছেন—কি আরও বেশি। নরোত্তম বেছে বেছে তেমনি গরুই দুইবে, যাতে এক গাইয়ের দুধই সবটা হয়। তাই একটু দৌঁর হচ্ছে। বিন্দুকেও খানিকটা দাঁড়াতে হবে, নয়ত ‘ঘাঁটা’ দুধ নিতে হবে—নরোত্তমের বড় বোঁ (দুই বিয়ে নরোত্তমের) শুনিয়েই দিয়েছে আগে।

বিন্দুর সোঁদিকে খেয়ালও ছিল না, সে অবাক হয়ে এই ব্যাক্স-পুরুষকে দেখছে এক দৃষ্টে। আশুবাবু স্তূতিতে অভ্যস্ত, তবু স্তূতি ভালও বাসতেন—তা যেখান থেকেই আসুক। বিশেষ এইটুকু ছেলের সভয় সসম্মম দৃষ্টির শ্রদ্ধার্থ্য যে নির্ভেজাল তা বদ্বতে তাঁর ভুল হয় নি। তিনি সস্নেহ কণ্ঠে প্রশ্ন করলেন, ‘অমন ভাবে আমার দিকে চেয়ে কি দেখছ খোকা, আমাকে চেনো?’

বিন্দু ঘাড় নেড়ে জানাল সে চেনে।

‘কে বলো দিকি?’

‘খ্রীষুস্ত স্যার আশুতোষ মদুখোপাধ্যায়।’

‘বাঃ! তা কি করে চিনলে?’

‘আপনি এসেছেন শুনছি, আপনার ছবি দেখছি।’

‘বা রে, বেশ খোকা। তোমার নাম কি? কোন বাড়ি থাকো? কোন ইস্কুলে পড়ো?’ ইত্যাদি প্রশ্ন করলেন খুশী হয়েই।

বিন্দুর মনে হয় ওর জীবনে ঐটেই প্রথম স্মরণীয় দিন। এবাড়িতে দূর্গাপূজা বিশেষ আশুবাবু যে সমারোহ সহকারে করবেন সম্ভব নয় বলে কাশিমবাজারের পুণ্যশ্রী মহারাজার অগ্রহ সত্ত্বেও এ বাড়ি ছেড়ে মতিচাঁদের

বাগান-বাড়িতে চলে যেতে হল। যেদিন চলে গেলেন আশুবাবুরা—সকালবেলা, বোধহয় সাড়ে নটা দশটা নাগাদ—মতিচাঁদেরই পাঠানো বগি-গাড়ির পিছন দিকের আসনের সবটা জুড়ে, সেদিন বিন্দু যেন একটা ঠেঁহিক কণ্ঠ অনুভব করেছিল।

॥ ১৪ ॥

দীর্ঘ পথ হাঁটা যে এত আনন্দময় হয় এই প্রথম জানল বিন্দু।

মিশরির পোখরার মোড়ের বটগাছতলা থেকে বেরিয়ে রাস্তায় পড়ে রামাপুরার গির্জা ঘরটাকে ডাইনে রেখে ‘ঘাসিয়াড়ি পট্টর’ মাঠ পেরিয়ে একটা সরু গলি দিয়ে বড় রাস্তায় পড়া। তারপর সে কত কি দোকানপাট—ছোট ছোট রসনাভাণ্ডার নানানকম খাবারের দোকান, ফুটপাথের ওপরই লম্বা বেতের মোড়ার ওপর বসানো বিরাট থালায় চলমান বিপণিই বেশীর ভাগ—এক্সা ও টাঙ্গাওয়ালাদের ‘সোনারপুরা চৌমোহানী’ ‘নাগোয়া’ ‘অসি’ ‘সংকটমোচন’ চিংকার, কে কত কম ভাড়ায় যেতে রাজী তারই প্রতিযোগিতা—তার মধ্যে দিয়ে অগস্ত্যকুণ্ড, জঙ্গম বাড়ি, নাটকোটার মঠ, দেবনাথপুরার মোড়, মদনপুরা—তারপরই পাঁড়ে হাউলি, বাঁদিকে ‘গ্যাংলো বেঙ্গলী’ বা চিন্তামণির ইন্সকুল, ডাইনে ‘বেঙ্গলীটোলা’। কতটুকুই বা পথ, মনে হত এ পথ এরই মধ্যে শেষ হয়ে যায় কেন, কেন আরও বহুদূর-বিসর্পিত হয় না; কেন ইন্সকুলটা তাদের ঐ কোন সুদূর শিবালা বা লংকায় হল না? পথচলার আনন্দটা আর একটু বেশী ভোগ করা যেত।

সেন্ট্রাল কাশী ইনস্টিটিউশানের চারতলা বারান্দাহীন বাড়ি থেকে এসে এ ইন্সকুল বাড়িটাও কিছু মৃদুস্তির স্বাদ দিয়েছিল বৈকি! একটা উঁচু পোতার ওপর বাংলা ধরনের একতলা বাড়ি, সামনে বেশ বিস্তৃত একটা মাঠ—দুপাশে, পিছনেও খানিকটা ক’রে জমি—তাতে ছেলেরা মধ্যে মধ্যে একটু বাগানও করে, তাতে প্রাইজ আছে। অবশ্য চারিদিকে বাগানঘেরা সে অবস্থা আর নেই, ক্লাসঘর বাড়াবার জন্যে পাশে পাশে মাটি দিয়ে পেটা ছাদের (ধোবার পাটন) কিছু কিছু শ্রীহীন ঘর করতে হয়েছে, তাতে অনেকটাই জমি চলে গেছে, তবু টিফিনের সময় মনের সুখে ঘুরে বেড়াবার পক্ষে অনেকখানি মাঠ তখনও অবশিষ্ট ছিল। পাশে বাগানের জমিতে ওর দাদা একটা ‘আনার’ বা ডালিম গাছ পুঁতেছিলেন—সে গাছটা বহুদিন পরেও দেখে এসেছিল বিন্দু।

কিন্তু তবু স্কুল জীবনের আনন্দ এখানেও পেল না সে। তার কারণ—যত দূর ভেবে দেখেছে সে—ওরই মনের বিচিত্র গঠন।

ওখানে যে বাকী ছেলেদের চেয়ে অনেক বড়, বেমানান লাগত, এখানে তেমন মনে হওয়ার কোন কারণ ছিল না। রাধানাথ, পঞ্চা ওর চেয়ে বয়সে অনেক বড়। এমনি বড় তো বটেই, ফেলকরা ছেলে বলে তারাই এদের মধ্যে বরং বেমানান। রাধানাথ তো বেশ মোটাসোটা, ওর চেয়ে ঢের বেশী স্বাস্থ্যবান। পঞ্চার তখনই গোঁফের রেখা স্পষ্ট হয়ে উঠেছে—ক্লাস সিক্সেই। নরেশ বলে একজন ছিল, সে অত মোটা বা ঢ্যাঙা না হলেও তার মুখ দেখেই বোকা যেত ঢের বেশী বয়স তার—আর, কিছুদিনের মধ্যেই টের পেয়েছিল বিন্দু—জীবনেরকোন রহস্য, দেহের কোন ধর্মই তার জানতে বাকী নেই। এদের পড়াশুনো হবে না সে বিষয়ে তারাও নিশ্চিত—শুধু মা-বাবার ব্যাকুল দুরাশার মামুল যোগাতেই তারা ইন্সকুলে আসত। এই নরেশকে বছর ত্রিশ-পঁয়ত্রিশ পরে কুৎসিত ব্যাধিগ্রস্ত অর্ধোন্মাদ

অবস্থায় দশাশ্বমেধ ঘাটে প্রাক্তন সহপাঠী বা পরিচিতদের কাছ থেকে নেশার পয়সা ভিক্ষা করতে দেখেছে।

এদের সঙ্গে বন্ধুত্ব বা অন্তরঙ্গতা হওয়া সম্ভব নয়। সোজাসুজি হয়ত অতটা বৃদ্ধিতে পারত না—যদি না এরা প্রথম চোটেই তাকে দিয়ে (অর্নাভিক্ত ও সরল বৃদ্ধে) নিজেদের প্রথম কৈশোরের সদ্যজাগৃত তীর যৌন ক্ষুধা মিটিয়ে নেবার চেষ্টা করত। তাতেই ভয় পেয়ে একটা অপরিচিত বিতৃষ্ণা বোধ ক’রে—ওদের সঙ্গ বিষের মতো পরিহার ক’রে চলত বিন্দু। এদের মধ্যে নরেশই ছিল সবচেয়ে ‘ক্ষুধাত’, সবচেয়ে বেপরোয়া। সে ঐ বয়সেই, এমন কি ওপরের ক্লাসের স্দুশ্রী চেহারার ছেলেদেরও ধরে ধরে বকাত। তার মধ্যে সরোজাক্ষ ছেলেটির জন্যে আজও দৃষ্টি হয় বিন্দুর—কী স্দুন্দর দেখতে ছিল, যেন কিশোর কন্দর্প। তের্মনি স্মিষ্টি স্বভাব। বড় বংশের ছেলে, লেখাপড়াতেও মন ছিল। ঐ নরেশ তাকে দিয়ে তৃষ্ণা মেটবার পর প্দুরোপ্দুরি অধঃপতনের পথে টেনে নিয়ে গিয়েছিল।

শ্দুধু সরোজাক্ষ নয়—এ ক্লাসে দুটি খুব ধনী সন্তান—কাশীর বিখ্যাত বাঙালী কায়স্থ পরিবারের ছেলে পড়ত—তার মধ্যে একজন বাব্দুল, খুব স্দুন্দর দেখতে ছিল, পণ্ডা নরেশের দল তারও জীবন নষ্ট ক’রে দিয়েছিল, অতঃপর বয়সেই ‘ডালকামন্ডী’র খারাপ পাড়ায় যেতে শ্দুরু করেছিল। পরে বিয়েও করে নি আর—কে জানে, হয়ত করতে সাহস করে নি।

এদের সঙ্গে বন্ধুত্বের কোন প্রশ্নই ওঠে না। বাকী যারা, মোটা অর্জিত, ফরসা স্দুধামাধব—এরা ছিল অতিমাত্রায় গোলা আর আত্মকেন্দ্রিক—বন্ধুত্ব জিনিসটাই বৃদ্ধিতে না, অর্থাৎ এসব বাজে ভাবাবেগের ধার ধারত না। এমনি গোলা সাধারণ ছেলেই বেশির ভাগ, যারা বড় হয়ে চাকার বাকার করবে, বিয়ে করবে ছেলেমেয়ে হবে, তাদের শিক্ষা বিয়ে-থা—এর বেশি কোন জগতের ধার ধারবে না কোন্দিন। অলক ফাস্ট বয়, খুবই ভদ্র, শান্ত,—নিরহংকারীও বটে—তবু কেমন যেন অতিমাত্রায় আত্মস্থ, স্দুন্দর, রিজার্ভড যাকে বলে, যারা দেখে বেশী, নিজেরা ধরা দেয় না। নিজের—শ্রেষ্টত্ব যদি বা না বলা যায়—বৃদ্ধি ও লেখাপড়ার জ্ঞান সম্বন্ধে সচেতন। তার ভক্ত শ্রেণীতে থাকা যায়, বন্ধু হওয়া যায় না।

বিন্দু যাদের সঙ্গে মিশত, যারা ওকে দূরে পরিহার করত না, অথবা নিজেদের বিশেষ খোলসের মধ্যে আত্মগোপন করতে চাইত না—তাদের মধ্যে দুটি ছেলে—কাশীনাথ ও নাগেন্দ্রনাথকে ওর ভালো লাগত। সাধারণ নিশ্ন মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলে, কাশীনাথ কায়স্থ—ঘোষ; নাগেন্দ্রনাথ বাঁড়ুঘো—ব্রাহ্মণ। এদের উচ্চাশা বলতে কিছু নেই; ইঁস্কুলে এসেছে আসাই নিয়ম বলে; কাশী বলত, ‘কোন মতে ইঁস্কুলের পাশটা দিয়ে নিতে পাবলে হয়। বাববা, বইখাতা আর নয়। বাবা বলেছে একটা পাস দে নিদেন, তাহলেই একটা চাকারিতে ঢুকিয়ে দিতে পারব।’ নাগেন অতখানিও মাথা ঘামাত না। শ্যামবর্ণ ছিপছিপে চেহারার ছেলে, উড়ুনি গায়ে খড়ম পায়ে ইঁস্কুলে আসত—নিজের ব্রাহ্মণত্ব সম্বন্ধে অতিমাত্রায় সচেতন, মাথার টিকি উদ্ভত হয়ে থাকত, তা নিয়ে সহপাঠীরা অজস্র ঠাট্টা-তামাশা করা সত্ত্বেও তা ছোট হয়নি কোন্দিন।

এদের মধ্যে ওর আদর্শ সঙ্গী—অবশ্য আদর্শ যে কেন তা কি ও জানত? শ্দুধু নিজের টানটাই অনুভব করত—গোরা।

সেও আদুরে ছেলে—বিন্দুর মার ভাষায় ‘বিধবা’ বাপের একমাত্র ছেলে, যার জন্যে যৌবনেই সম্যাসী সেজেছেন ওর বাবা—তবু নষ্ট হয়নি। দুর্দান্ত নয়, উড়নচণ্ডে নয়, জেদীও নয়। আশ্তে কথা বলে, ঠাণ্ডা স্বভাবের, ঠাট্টা করলে বোঝে, রাগ করে না—এবং সবচেয়ে যেটা ভাল লাগে বিন্দুর, স্বপ্ন দেখতে জানে। খুব বড় হবে সে, বাপের মুখ উজ্জ্বল করবে, বাবাকে সুখী করবে। ডাক্তার কিস্বা অধ্যাপক হবে—ডাক্তারী করলে শহরে বসে মোটা ফী হাঁকবে না কিস্বা মোটা মাইনের চাকরিও খুঁজবে না। গ্রামে গিয়ে বসবে, সাধ্যমত গরিবদের চিকিৎসা করবে। চাষীরা ফী দিতে পারবে না, ঘরের দুধ ঘি কলা মুলো লাউ দিয়ে যাবে, তাতেই চলে যাবে ওদের। মোটা ভাত বাপড় ছাড়া কিছু দরকার নেই। নিজের কিছু জমি থাকবে যাতে ভাতটা বাঁধা থাকে।

আবার কখনও বলে অধ্যাপক হবে সে। পি সি রায়ের মতো সব টাকা লোককে দান করবে, গরিব ছেলেদের শিক্ষার জন্যে খরচ করবে। মোটা জামা পরবে, মোটা কাপড়। নিরিমিষ খাবে, ছেলে-মেয়েদেরও সেইভাবে তৈরী করবে। তার হাত দিয়ে যদি দশটা ভাল ছাত্রও বেরোয় তাহলেই জন্ম সার্থক ভাববে।

এই গোরােকেই সে একান্ত ক’রে পেতে চায়। দুজনে দুজনের একমাত্র বন্ধু হবে। আর কাউকে চাইবে না, স্বতন্ত্র একটা জগৎ গড়ে তুলবে তারা নিজেদের দিয়ে, সেখানে আর কারও প্রয়োজন থাকবে না। এখনও না, পরেও না। বিয়েও করবে না। বেশ তো, গোরা যদি বড় হয় হোক, সে গোরার কাজে সাহায্য করবে, সেবক হয়ে থাকবে, সারা জীবন উৎসর্গ করবে বন্ধুর সুখের-স্বাচ্ছন্দ্যের জন্যে।

কিন্তু এই একান্তভাবে পাওয়া হয়ে ওঠে না। তার কারণ গোরা ভাবপ্রবণ, রোমাণ্টিক নয়। আজ সেটা বোঝে বিন্দু। সে আদর্শবাদী—জীবন সম্বন্ধে উচ্চ আশা আর উচ্চ ধারণা। বন্ধুত্ব যে প্রেমের পর্যায়ে উঠতে পারে সে সম্বন্ধে কোন ধারণাই নেই। সে বিন্দুকে ভালবাসে—যেমন সহপাঠীদের মধ্যে অপেক্ষাকৃত পছন্দসই ছেলেকে ভালবাসে অধিকাংশ কিশোর বয়সী ছাত্র। অথবা বিন্দু যে তার দিকে আকৃষ্ট, সে সম্বন্ধে সে অবশ্যই সচেতন, সে জন্যেও সে একটু বেশী সঙ্গ দেয় ওকে। ভক্তির প্রতি কৃতজ্ঞতা ঠিক নয়—ভক্ত সম্বন্ধে দুর্বলতা বলাই উচিত।

শুধু এইটুকুতে মন ওঠে না বিন্দুর। যতটা অন্তরঙ্গতা চায় সে—তা পায় না। সাহচর্যই বা কতটুকু পেতে পারে। ওর বাড়িতে কোন বন্ধুকে নিয়ে আসবে, সে সাহস নেই; মা এ বিষয়ে অত্যন্ত কড়া। ও যাবে গোরাদের বাড়ি সে স্বাধীনতা নেই। গোরার বাবাও অবশ্য বাজে বন্ধুবান্ধবদের নিয়ে আড্ডা দেওয়া একদম পছন্দ করেন না, তবে বিন্দুকে স্নেহের চোখে দেখেন—গোরাকে সে ভালবাসে বলে। ফলে অন্তরঙ্গতা আরও গাঢ়বন্ধ হওয়ার সুযোগই মেলে না।

গোরাকে কাছেই বা পায় কতটুকু? বাড়ির কাছে বাড়ি—সদৃশকুণ্ড আর লক্ষ্মীকুণ্ড—যাবার সময় ডেকে নিয়ে যাওয়া স্বাভাবিক। তাই যায়। তার মধ্যেও কোন দিন দুজনের কারও দেরি হয়ে গেলে অন্যকে একা যেতে হয়। ফেরার সময়ও। সুধা থাকে আরও কাছে, মধ্যে মধ্যে সে এসে জোটে ওদের দলে, তাতে বিরক্ত হয় বিন্দু কিন্তু উপায় কি?

এই সময়টুকু যা খুব কাছে পায় গোরাকে। স্কুলে গেলেই যেন বন্ধুর

ভিড়ে হারিয়ে যায় গোরা। বাজে ছেলেদের বাজে গল্প, আরও বাজে রসিকতার চেষ্টা। অবশ্য গোরা ভদ্র এবং শান্ত প্রকৃতির হলেও একটু গম্ভীর প্রকৃতির, এদের হাত থেকে আত্মরক্ষা করার একটা সহজাত বর্ম তার ছিল। অমন নীরব শান্ত কাঠিন্য এক অলক ছাড়া আর কারও দেখে নি বিন্দু।

এই অলককে নিয়েই বিন্দুর যত অশান্তি। গোরা আদর্শবাদী বলেই অলকের প্রতি তার একটা সম্ভ্রম মেশানো আকর্ষণ। ক্লাসে ঢুকেই সে প্রাণপণে চেষ্টা করত অলকের পাশে বসতে। দু'জনের স্বভাবে কিছুটা মিলও ছিল বলে অলক একমাত্র ওর সঙ্গে যা একটু গল্প করত, সহজভাবে মিশত। যদিও পড়াশুনোয় গোরা যে তার সমকক্ষ নয় সে সম্বন্ধে তার সচেতনতার বিন্দুমাত্র অভাব ছিল না।

বিন্দু লেখাপড়ায় অলকের সমান হয়ে উঠতে পারলে অথবা ছাড়িয়ে গেলে যে এ সমস্যার সমাধান হয়—অলক সম্বন্ধে সম্ভ্রমের কারণটা ওর মধ্যে খুঁজে পেলে ওর সান্নিধ্যই বেশী কামনা করত গোরা, কারণ অলকের মধ্যে স্নেহ-প্রীতির উত্তাপ ছিল না, বরং একটু নাতি-প্রচ্ছন্ন অহংকারই ছিল, সে জায়গায় যে প্রীতি ও পূজার আসন সাজিয়ে বসে আছে তার দিকে আকৃষ্ট হওয়াই স্বাভাবিক—সে কথাটা সোঁদিন মাথায় যায় নি বিন্দুর। নিকটে আসতে পারছে না বলেই যে সে আরও দূরে চলে যাচ্ছে এ কথাটাও বদ্বতে পারে না। বিন্দু লেখাপড়ায় একেবারে অক্ষমের দলে নয়, স্মরণ-শক্তি ও শিক্ষা গ্রহণের ক্ষমতা দুটোই ছিল তার—মাষ্টার মশাইরা বদ্বিয়ে দিলে পড়া বদ্বতে আর তা মনে রাখতে পারত—কিন্তু গোরার সম্বন্ধে তীব্র আকর্ষণ, ও সেই কারণেই অলক সম্বন্ধে প্রবল ঈর্ষা, এইতেই যাকে দিন-রাত্রির অধিকাংশ সময় আচ্ছন্ন ক'রে রাখে, সে পড়ায় মন দেবে কখন ?

ফলে পরীক্ষাগুলোয় যখন দেখা যেত অলক তো বটেই, গোরা এমন কি সুধা অজিত এদের থেকেও সে কম নম্বর পেয়েছে তখন অলকের চোখে অননুক্ষপা ও ত্যাগচল্যের যে প্রায়-অলক্ষ্য দৃষ্টি ফুটে উঠত সেটা কাঁটার মতোই বিধ্বংসী বিন্দুকে। তার চেয়েও বেশী বিধ্বংসী একটা জায়গায়—হয়ত সেও বিন্দুর অননুমান, নিজের গরজেই অননুমানটাকে সত্য ভাববার চেষ্টা করত—গোরা যেন একটু লাজ্জিত বোধ করত বিন্দুর থেকে বেশী নম্বর পাওয়ার জন্যে।

একবার, বোধহয় হাফ ইয়ার্লির ফল বেরোতে বাড়ি ফেরার পথে খুব আস্তে প্রশ্ন করল গোরা, 'ক্লাসে তো তুই চটপট উত্তর দিস মাষ্টার মশাইরা কিছু জিগ্যোস করলে, খাতায় লেখার সময় অমন যা তা লিখিস কেন ? শ্যামবাবু বলছিলেন অর্ধেক কোশেন খানিকটা করে লিখে ছেড়ে দিয়েছিস, জানা উত্তর ভুল লিখেছিস—কেন রে ? অশ্বিনীবাবু তোর খাতা নিয়ে অলককে দেখাচ্ছিলেন, কবিতা মদ্বস্ত্র যেটা লিখতে হবে, ক্যাসাবিয়াস্কা, সে তো তোর মদ্বস্ত্র, অথচ কোশেনের সংখ্যাটা লিখে সাদা পাতা ছেড়ে গেছিস। মেমার তোর সকলের চেয়ে ভাল, শব্দ অবহেলা ক'রে লিখিস নি, এই কথাই বসছিলেন উনি। মন-টন খারাপ ছিল ?'

এর উত্তর কি বিন্দু সোঁদিন নিজেই জানত ! আজ হলে 'পপট' উত্তর দিত, 'তোমার জন্যে—তোমাদের জন্যে, তুমি আর অলকই দায়ী এর জন্যে।' কিন্তু সোঁদিন বলতে পারে নি। কি বলবে তাই ভেবে পায় নি।

আসলে নিজের মনের এই চেহারাটা চোখে পড়ার বয়স ছিল না সোঁদিন,

বোঝারও না। এটা যে ঈর্ষা, নিজের হীনমন্যতাবোধ—তা বোঝার বয়সও সেটা নয়।

উত্তর দিতে পারে নি, তবে সেদিন মনে হরেছিল পাথরে মাথা কুটে মরে সে। কোন কথাই বলা হয়ে ওঠে নি নিজের দৃঢ় চোখ জ্বালা করে যে জল বেরিয়ে আসতে চেয়েছিল সেইটে গোপন করতে নিঃশব্দে মাথা নিচু করে এগিয়ে গিচ্ছিল।

গোরাও—ঠিক এতটা বোঝে নি, তবে বিন্দু আহত হয়েছে সেটা বদ্বন্ধ আর কোন কথা বলে নি, একটু দ্রুত গিয়ে ওকে ধরার চেষ্টা করে নি।

বরং বিন্দু ভুল বদ্বন্ধ ওকে, সহানুভূতিটাকে বিদ্রূপ মনে করল ভেবে একটু অভিমানই বোধ করেছিল।

এত ছেলে—বন্ধু না হলেও সহপাঠী তো বটেই—তার মধ্যে থেকেও বিন্দু একা, নিঃসঙ্গ।

এ অবস্থাটা ও কিন্তু ঐ বয়সেই বদ্বন্ধত। সে জন্যে একটা লজ্জাও যেমন অনদ্ভব করত, তেমনি একটা অকারণ অবোধ জ্বালাও।

আজ মনে হয় খুব অকারণ কি?

মা কারও সঙ্গে মিশতে দিতেন না। ওর কোন বন্ধু বাড়িতে এলে তাকে শুনিয়েই ওকে নানা কথা বলতেন! মার সেই ধীর শান্ত গাম্ভীৰ্য, মহিমময়ী ভঙ্গী এখানে এসে অপরিসীম পরিগ্রমে ও দৈন্যে কণ্টে যেন কোথায় চলে গেছে, সে জায়গায় অনেক ককর্শ হয়ে উঠেছে তাঁর ভাষা। আচরণ হয়ে উঠেছে রুঢ়, কঠিন। ফলে মা যে সব মন্তব্য করতেন তা ওর বন্ধুদের কানে যেতে পারে ভেবেই ওর লজ্জায় সীমা থাকত না।

অথচ বিন্দুর বন্ধুরা—বিশেষ গোরা আর সত্যনারায়ণ ওকে নিজেদের বাড়ি নিয়ে যাবার জন্যে টানটানি করে; গোরার বাবা ভূতেশবাবু বিশেষ করে—ওকে খুব স্নেহের চোখে দেখেন, এটা-ওটা খাওয়াতে চান কিন্তু এর পাশ্চাত্য কোন প্রতিদান দিতে পারবে না জেনেই সে আড়ষ্ট হয়ে থাকে। সহজে কারও বাড়ি যেতে চায় না, মানে বাড়ির মধ্যে, ডাকার দরকার হলে বাইরে থেকেই ডাকে।

এরা ওর আচরণের ভুল অর্থ বোঝে। অহংকার, দেমাক, ঠেকার—এই শব্দ ব্যবহার করে ওকে শুনিয়েই।

আরও অনেক কথা বলে, ঠাট্টা করে—তাতেও অপমানে ওর মাটির সঙ্গে মিশিয়ে যেতে ইচ্ছে করে অথচ এর যে কি প্রতিকার করা যেতে পারে তা ভেবে পায় না।

মা যদি ওকে খেলাধুলোও করতে দিতেন—ইস্কুলের মাঠে তো মাস্টার মশাইয়ের সামনেই খেলার ব্যবস্থা—তাহলে বন্ধুদের সঙ্গে মেশা কিছুটা সহজ হত। কিন্তু মা ওকে ছাড়েন না, বলেন, 'হ্যাঁ, ঐ ভায়া-গঙ্গারাম ছেলে, দিন-রাত যেন এক ভাবের ঘোরে থাকে। এখনও নিজেকেই নিজে গল্প শোনায় একটু আবডাল হলেই—খেলবে না ছাই, বড় বড় দামড়া দামড়া ছেলে সব মাঠে আসে।...আর তাছাড়া, এতক্ষণ না খেয়ে টাঙ্গিয়ে থাকতে পারবে না তো, ফিরে এসে খেয়ে আবার এতটা পথ হেঁটে যাওয়া—ফিরতে সন্ধ্যা উতরে যাবেই। কোন বকাটে ছেলের পাল্লায় পড়বে, বাড়ি বাড়িসাই খেতে শিখবে হয়ত—পকেটমার তৈরী করে দেবে।...না না, ও এমনি থাক। তাছাড়া ও খেলাধুলোতে



তত রতও নয়, গৰ্বেপৰ বই পড়তেই ভালবাসে, তাই পড়েও। বাড়িতে ফেরামাস্তর তো কেউ ওকে ইস্কুলের পড়া পড়তে বলে না, অন্য বই পড়াতেই ওর অনেক শান্তি।’

কিন্তু এত বিচার রাজেনের বেলা করেন না মা। সে যত না বয়সে বড় হয়েছে তত বড় হয়েছে সংসারের দায়িত্ব নিয়ে। বাজার-হাট এটা-ওটা—যা যখন দরকার হয় রাজেনই করে। সেই হিসেবেই কখন যে ঐ চোন্দ-পনেরো বছরের ছেলে বাড়ির কতর স্থানটি অধিকার করেছে—কেউ বোধহয় বন্ধুতেও পারে নি। মাও না, তিনি যে কবে এ সভ্যতা মেনে নিয়েছেন তাও তিনি জানেন না।

রাজেন খেলাধুলোও করে, তারপরও অধিকাংশ দিন বন্ধুদের সঙ্গে গঙ্গার ঘাটে বসে আড্ডা দেয়, সে সব দিনে সন্ধ্যার বেশ খানিকটা পরেই বাড়ি ফেরে। প্রথম প্রথম এই দৌর করে ফেরা নিয়ে একটু শাসন করতে গিছিলেন মা, কিন্তু প্রতি পরীক্ষাতেই ছেলে প্রথম হয়ে পাস করছে দেখে আর কিছু বলেন না। এমন কি এক-একদিন দল-বল নিয়ে বাড়িতেও আসে, মা তাদের যত্ন করে বসতে দেন, বিন্দুকে দিয়েই মিষ্টি আনিয়ে খেতে দেন। তারা নাকি ভাল সব ছেলে—বিন্দুর বন্ধুদের সম্বন্ধে ঘোর সন্দেহ তাঁর, তাঁর বিশ্বাস ওরা সবাই ঊনপাজুরে বরাখুরের দলে পড়ে।

দিদি পারুল বাড়িতে থাকে। তার সঙ্গে একটু মন খুলে কথা বলতে পারলেও এই নিঃসঙ্গ ভাবটা এত বোধ হ’ত না। কিন্তু সে একেবারেই কথা বলে না। গৰ্বেপৰ বইও পড়ে না, সংসারের কাজেই তার বেশী আসক্তি।

সহজে মিশতে পারে না বলেই বন্ধুদের ঠাট্টা-তামাশা, বিশেষ ধরনের সাংকোঁতক কথাবার্তার অর্থও বন্ধুতে পারে না। ফলে তারা আরও তামাশা করে ওকে নিয়ে, গবেট ভাবে, করুণার চোখে দেখে। মধু রক্ষার জন্যে যেন অনেক বন্ধুছে, ইচ্ছে করেই সেটা প্রকাশ করছে না এই ভাব দেখিয়ে, হাসিহাসি মধুখে চুপ ক’রে থাকে। আজ মনে হয় সে তথ্যটা সেদিন ওদের বন্ধুতে বাকী থাকত না, তারা আরও বোকা ভাবত।

এই যে কোথাও খাপ খাওয়াতে পারে না—সে সম্বন্ধে যত সচেতন হয় ততই খাপ খাওয়ার সম্ভাবনাটা আরও সুদূর হয়ে পড়ে। নিজেকে এদের দলে প্রাক্ষিপ্ত, হংস মধ্যে বক যথা (এসব কথা নিজেই শিখেছে, বই পড়ে পড়ে) মনে হয়। আরও কণ্ট হয়, মধ্যে মধ্যে বন্ধুর মধ্যে একটা যন্ত্রণা অনুভব করে এই ভেবে যে গোরা এবং অলকও ওকে অকওয়াড, নিবোধি অঘা ছেলে ভাবছে। গোরা না হোক—কথায় ও ব্যবহারে অলকের সে ভাবটা দিন দিন স্পষ্টই হয়ে ওঠে।

আরও একটা অদ্ভুত মনোভাব ও নিজেই লক্ষ্য করত—সেদিন তার কারণ খুঁজে পেত না, আজ একটু বোঝে—গোরা ছাড়া ও অন্য বন্ধুদের সাহচর্য সম্বন্ধে তত আগ্রহী ছিল না, যতটা ছিল মাষ্টার মশাইদের সম্বন্ধে। অন্য ছেলেরা এঁদের এড়িয়ে যেতে চাইত—আর চাওয়াই স্বাভাবিক—এঁরা বকতেন, শাসন করতেন, তখনকার দিনে চড়টা-চাপড়টা, কানমলা—এমন কি তেমন গুরুতর অপরাধ করলে বেত মারাটাও নিষিদ্ধ হয় নি, বৌগুর ওপর দাঁড় করিয়ে দেওয়া, বা চেয়ার হয়ে দাঁড়াতে বলা তো নিতান্ত সাধারণ শাস্তির মধ্যেই গণ্য ছিল।

এমন কি এর ওপরেও কখনও কখনও দূই কান ধরতে হত। চেয়ার হয়ে দাঁড়ানোটাই ওর মধ্যে সবচেয়ে কষ্টকর মনে হত বিনুর। এ ছাড়াও এক-একদিন ওদের জুয়িংমাস্টার (ম্যানুয়াল ট্রেনিং-এর শিক্ষকও)—অল্প-বয়সী, শ্যামবর্ণ, দূর দিকে ভাগ করা ঝাঁকড়া চুল, বড় বড় চোখ—অনেকটা কবি নজরুলের মতো দেখতে ছিলেন—তার একটা উৎকট শাস্তি ছিল—দেহের কোন একটা অংশের খানিকটা মাংস খাবলে ধরে (বিনুর ক্ষেত্রে চোটেটা পেটেই পড়ত বেশী) প্যাঁচাতে থাকতেন। অসহ্য যন্ত্রণা তো বটেই, চার-পাঁচ দিন জায়গাটায় কালিসিটে পড়ে থাকত। তবু তখনকার দিনের স্নানোত্তরতা তা নিয়ে ঝগড়া করতে আসার কথা ভাবতে পারতেন না, বরং এসে বলে যেতেন, ‘বেশ ভাল ক’রে শাসন করবেন মাস্টার মশাই। ডান্ডা ছাড়া ওদের কিছু হবে না। দন্ডেন গো-গর্দভো—ওরা গাধারও অধম, খচ্চর।’

যাঁরা কষ্টকর শাসন করতেন না, তাঁরা প্রায় সকলেই ছিলেন বৃদ্ধ, বয়স্ক। অন্য কাজ থেকে অবসর নিয়ে কাশীবাস করতে এসেছেন, কেউ কেউ অবশ্য এখানকার লোকও ছিলেন, সামান্য দশ-পনেরো টাকা হাত-খচার বিনিময়ে দেশের কাজ করার গৌরব বোধ করতেন। পশ্চিমে বাঙালী ছেলেদের বাংলা শেখাবার কাজ তখন মহৎ কর্ম বলেই গণ্য হত। এর মধ্যে শ্যামবাবু, অশ্বিনীবাবু, তারেশবাবু ছিলেন—অন্তত বয়সে—অতিবৃদ্ধের দলে। কেউ কেউ দশ বছর, কেউ বা পনেরো বছর পেন্সন ভোগ করছেন, একজনের পেন্সন ছিল না, কলকাতার বাড়ির টাকা-পয়সা ভাড়া পেতেন।

এঁরা তিরস্কারই করতেন বেশী, শ্যামবাবুর অস্ত্র ছিল বাক্যবাণ, ব্যঙ্গ বিদ্রূপ। তারেশবাবু রাশভারী লোক, দীর্ঘ দেহ, শীতকালে প্রায় পা-পর্যন্ত ঢাকা গরুর অলেক্টার কোট পরে থাকতেন—তাকে দেখেই সকলে ভয় পেত, শাসন করার প্রয়োজন হত না। এঁদের মধ্যে অপেক্ষাকৃত মিষ্ট স্বভাবের মানুস ছিলেন অশ্বিনীবাবু, মোটাসোটা, পুরু চশমার মধ্যে দিয়ে কটমট করে চাইবার চেষ্টা করতেন, তত ফল হত না। তবে ভাল মানুস বলে ছেলেরাও অল্পে রেহাই দিত। ওদের সহপাঠী অজিত ছিল এঁরই নাতি, দৌহিত্র। বৃদ্ধ হলেও এঁদের প্রতি বিনুর একটা প্রবল আকর্ষণ ছিল, ছেলেদের চেয়ে এঁদের সঙ্গ-সাহচর্যই সে কামনা করত। এমন কি স্বিজদাসবাবু খুব রাগী ছিলেন—হাতের কাছে যা পেতেন তাই দিয়েই দিতেন যা কতক বাসিয়ে, তা কে জানে ছাতা আর কে জানে খাতায় লাইন টানার রুল। তবু বিনু ওঁর কাছাকাছি থাকার চেষ্টা করত, পিছু পিছু ঘুরত। এটা যে আকর্ষণ তা বুঝতেন না তাঁরা, কল্পনাও করতে পারতেন না, পাবার কথা তো নয়—কখনও-কখনও হয়ত দু-একটা কথা কইতেন (ও পড়ার কথাই কিছু জানতে চায়—এই ভেবে)—কখনও বা এমনিই চলতে চলতে সন্নেহে কাঁধে হাত রেখে ‘কী রে?’ বলে ক্লাসে বা তাঁদের বসবার ফালিপানা ঘরটাতে চলে যেতেন।

অল্পবয়সী যাঁরা—যেমন তারাপদবাবু কি ঐ জুয়িং মাস্টার মশাই—এদের সম্বন্ধে বিনুর কোন আগ্রহ ছিল না, সবিস্ময় মূগ্ধতার সঙ্গে দেখত নবাগত কমলেশবাবুকে—সুদ্রী, সুদর্শন চেহারা, মিষ্টি মেয়েলি ধরনের কণ্ঠস্বর—অথচ মৃদু, বিশেষ ওষ্ঠের ভঙ্গীতে পুরুষোচিত দৃঢ়তার ছাপ, সেই সঙ্গে পড়াবার অসাধারণ দক্ষতা। এ ওঁর সহজাত, তখনও এল-টি পাস করেন নি, বোধহয় বি-এ পাসও করেন নি—অথচ ওঁর ক্লাসেই প্রথম জানল বিনু স্কুলের

লেখাপড়াটাও গল্পের বই পড়ার মতোই আকর্ষক হতে পারে। বিশেষ ভূগোল এবং জ্যামিতির মতো বিষয় এমন মনোহারী ক’রে পড়ানো যায়—তা পরেও, কারও পড়ানোর মধ্যেই দেখে নি সে।

কিন্তু ও’র সমস্ত কথাবার্তা চালচলন কি ব্যবহারে সকলের সঙ্গে এমন একটা দূরত্ব বা ব্যবধান বজায় রেখে চলতেন যে ঘনিষ্ঠতার প্রয়াস তো কম্পনাভীত—কাছে যেতেই কারও সাহস হত না।

স্বিজদাসবাবুকে নিয়ে একটা ঘটনা আজও বিনু’র স্পষ্ট মনে আছে।

উনি মাস কতক ওদের ইতিহাস পড়িয়েছিলেন। তখন প্রতি বিষয়ের সাপ্তাহিক পরীক্ষার নিয়ম ছিল, তবে সব সপ্তাহে হয়ে উঠত না। উনি সাধারণত শুক্রবারে পরীক্ষা নিতেন, ক্লাসে এসে পূর্বনো পড়া থেকে প্রশ্ন বলতেন, ক্লাসে বসে তখনই তা লিখতে হত। সেদিন এসেই বললেন, ‘বৃন্দ স্বস্থে কি জান লেখো সব।’

আসলে এটা বিগ্রামের ফাঁক খোঁজা—নইলে মূখে মূখে প্রশ্ন করলে অনেক বেশী জানা যায় কে কতটা পড়েছে। মাসটার মশাইদেরও অবশ্য যত্ন ছিল একটা—এর পরে তো লিখেই পরীক্ষা দিতে হবে, সে জন্যেও তৈরী থাকা দরকার।

ওরা তো যে যার খাতা খুলে লিখতে শুরু করল। পাশে, সামনের বেণের প্রায় সকলেই কোলে ইতিহাসের বই খুলে রেখে ছাঁকা টুকতে লাগল। ই. মার্সডেনের বই (অনুবাদ ?)—বড় বড় হরফে ছাপা, টুকতে কোন অসুবিধেই নেই।

বিনু কোন দিনই এসবের ধার ধারে না। ইস্কুল থেকে ফিরে খাতা বই যেমন গাদা করা হাতে করে নিয়ে আসত, তেমনিই ফেলে রাখত ওর বইয়ের তাকে, পরের দিন আবার স্কুলে যাবার সময় হলে তাদের খোঁজ পড়ত, রুটিন অনুযায়ী দরকারী বই খুঁজে গড়াচ্ছে নিত। বাড়িতে পড়ত গল্পের বই, দীনেন্দ্রকুমার রায়ের রহস্য লহরী কিংবা আরব্য উপন্যাস বা অন্য কোন উপন্যাস—লাইব্রেরী থেকে সংগ্রহ করা। স্কুল লাইব্রেরী থেকেও নিত কিছু কিছু বাঁধানো মাসিকপত্র—মুকুল বা অন্য কিছু।

তবে ক্লাসের পড়া—ঈশার চিন্তায় না থাকলে মন দিয়ে শুনত। ওদের স্কুলে তখন ব্যবস্থাও ছিল সেই রকম পড়বার। চিন্তামণিবাবু সমস্ত শিক্ষককেই বার বার সতর্ক ক’রে দিতেন ‘আমার গরীব ছাত্র সব, বাড়িতে প্রাইভেট টিউটর রাখতে পারবে না। সেই বন্ধু আপনারা পড়াবেন। আপনারা ইচ্ছে করলে বই দেখে পড়াতে পারেন কিন্তু ছেলেদের না বই কেনার দরকার হয়।’ বইয়ের তালিকায় সেই সত্বেই মাশা হত, সাহিত্যের বই ছাড়া কিছু নাম দেওয়া হত না।

বলা বাহুল্য—মাসটার মশাইরা নিজেদের সুবিধার জন্যে আর অমনোযোগী ছাত্রদের অসুবিধা বন্ধে গোপনে সব বিষয়েই এক-একখানা বইয়ের নাম করে দিতেন। একমাত্র কমলেশবাবুই ছিলেন এর ব্যতিক্রম, তিনিই—অন্তত তখন—চিন্তামণিবাবুর উপদেশ ও আদর্শ মতো চলতেন।

বিনু যা লিখত, যে কোন পরীক্ষাতেই হোক—নিজের জ্ঞান-বুদ্ধি মতো, নিজের ভাষায় লিখত। ওর বই-ই ছিল কম, মানের বই পর্যন্ত ছিল না কিছু, তখন এত হেঁচক-এরও রেওয়াজ হয় নি। বাড়িতে পড়বার লোক ছিল

না। দাদার কাছে পড়তে পারত, ওরও কখনও সে ইচ্ছা হয় নি, রাজেনও চেষ্টা করে নি। সে নিজে কারও সাহায্য নেয় নি, ভাইও নেবে না ধরে নিয়েছিল।

সেদিনও সেইভাবেই লিখাছিল বিন্দু। বেশী দূর এগোয়ও নি, হঠাৎ ওপাশ থেকে কে বলে উঠল—বোধহয় রাধানাথ—‘ওরা সব টুকছে স্যার, ওপাশের দূটো বোঁগুতে।’

স্বিজদাসবাবু তাঁর স্বভাব মতো উঠে তেড়ে এলেন পাথার বাঁট বাগিয়ে ধরে। দৈহিক স্বাস্থ্য, উজ্জ্বল গোরবর্ণ ও শ্রীর জন্য বিন্দুর দিকেই প্রথম নজর পড়বে এটা বিন্দু জানত। সে বিপদ বন্ধে নিজেই উঠে দাঁড়িয়ে বলল, ‘আমি টুকি নি মাষ্টার মশাই, আমার নিজের ভাষায় লিখেছি—দেখুন!’

এটাকে আশ্চর্য্যাকার একটা ভাল ফিকির—ওদের কাছে একমাত্র অবলম্বন বলে মনে করল বাকী সবাই। তারাও ঐ এক সূত্র ধরল, ‘আমি নিজের ভাষায় লিখেছি, আপনি পড়ে দেখুন।’

ওরা বোধহয় ভেবেছিল আপাতত ওতেই অব্যাহতি পাবে—সত্যিই সত্যিই কি মাষ্টার মশাই খাতা মিলিয়ে দেখবেন? কিন্তু স্বিজদাসবাবু সেকালের লোক, তিনি সত্যিই ‘আচ্ছা দেখি’ বলে খাতাগুলো সংগ্রহ করে নিয়ে গিয়ে নিজের টেবিলে ফেললেন। বিন্দুর খাতা ছিল নিচের দিকে। প্রথম যে কটা খাতা চোখে পড়ল তার সবই, ওদের ভাষায় ‘টুকলি-ফাই করা,’ হুবহু বই থেকে নকল করে দেওয়া। ফলে দু-তিনখানা দেখেই স্বিজদাসবাবু একটা হুংকার দিয়ে উঠে আবার পাথার বাঁট উদ্যত করে তেড়ে এলেন।

এদিক দিয়ে এলে সে পাখা যে বিন্দুর পিঠেই প্রথম পড়ত তা নিঃসন্দেহ, বিন্দু সেই ভয়েই কতকটা মরীয়া হয়ে দাঁড়িয়ে উঠে বলল, ‘সবাইকে একভাবে বিচার করবেন না মাষ্টার মশাই, আমি আগে বলেছি আমারটা আগে দেখে ঠিক করুন সত্যি বলেছি কিনা। যদি মিথ্যে হয় আমাকে যত খুশি মারবেন, যে সাজা দিতে হয় দেবেন।’

হয়ত এটাও বিশ্বাস করতেন না স্বিজদাসবাবু কিন্তু কি জানি কেন—সম্ভবত বিন্দুর মুখে একটা অস্বাভাবিক দৃঢ়তা—সত্যের ছাপ লক্ষ্য ক’রে থাকবেন—উনি ফিরে গিয়ে ওর খাতাটা কুড়িয়ে নিয়ে পড়ে দেখলেন, তারপর খানিকটা চুপ ক’রে থেকে, বোধহয় প্রচণ্ড ক্রোধ দমন ক’রে নিয়ে বললেন, ‘না, আমার অন্যায় হয়েছে। আই গ্যাপলজাইজ। ব্যাপারটা কি জানিস—অনেকগুলো দৃষ্টদৃষ্টি গাইয়ের সঙ্গে কপলে গাইও বন্ধ হয়—এ তো প্রবাদই আছে।’

তারপর আবারও হুংকার দিয়ে উঠলেন, ‘ইউ রাসকেল্‌স্‌, স্ট্যান্ড আপ, আই সে, স্ট্যান্ড আপ। কান ধরে বোঁগুর ওপর দাঁড়াও সব। এই বয়সে চুরি শব্দ নয়—চুরি ঢাকতে আবার মিথ্যে কথা বলা! দু ঘণ্টা দাঁড়াবে এমনি। ইউ মণিটার অলক—পরের ঘণ্টায় মাষ্টার মশাই এলে তাঁকে জানাবে আমি দু ঘণ্টা দাঁড়াতে বলে গেছি।’

সেদিনের খাতা যখন পরের দিন এসে ফেরৎ দিলেন তখন বিন্দু দেখল স্বিজদাসবাবু ওকে কুড়ির মধ্যে সাড়ে উনিশ নম্বর দিয়েছেন।

ওর সবচেয়ে আনন্দ সে কথাটা উনি ক্লাসের মধ্যে ঘোষণাও করলেন। সকলের সঙ্গে নিশ্চয় অলকও শুনল।

সেদিন এঁদের সম্বন্ধে ওর মনোভাব কি আকর্ষণের কারণ বন্ধুতে পারত না—ভাবেও নি অতটা ।

পরে ভেবে দেখেছিল, বন্ধুও ছিল কিছুটা । ওর বিশ্বাস এটা ওর স্নেহের, আদরের ক্ষুধা ।

ওর বাবা মারা গেছেন ওর জ্ঞান হবার আগে । মার মৃত্যু শব্দে ওর প্রতি তাঁর অপরিসীম ভালবাসার কথা । ব্যস্ত মানুষ এক একদিন গভীর রাতে বাড়ি আসতেন । তবু—যখন যত রাতেই হোক, এসে কাপড় জামা ছাড়বারও আগে ওর পিঠে হাত বুলিয়ে দিতেন, শেজ-এর আলো জ্বলত সারা রাত ওদের ঘরে, তার গেলাসটা ধরে ধরে ওর ঘুমন্ত মুখটা দেখতেন, শীতের সময় গায়ের কাঁথা বা লেপ সরে গেছে দেখলে ভাল ক'রে গুঁছিয়ে চাপা দিয়ে দিতেন । ঘাম হচ্ছে দেখলে খানিকটা বাতাস করতেন হাত পাখা দিয়ে ।

এই বাবাকে সে জ্ঞান হয়ে দেখল না, জানল না—তাঁর এতটা আদর অনুভব করতে পারল না—এ নিয়ে ওর ক্ষোভ ও ক্ষুধার অন্ত ছিল না মনে । হয়ত সেই অতৃপ্ত ঈর্ষাই ওকে অনিবার্য টানত বয়স্ক লোকের দিকে ।

ওর দাদার সম্বন্ধেও, সেই কারণেই, প্রথম কৈশোরে একটা প্রবল আকর্ষণ ছিল । পিছনে পিছনে ঘুরত, কোন ফাই-ফরমাশ খেটে দিতে পারলে নিজেকে কৃতার্থ বোধ করত । একদিন একটা বড় রকম আঘাতেই সে মোহটা কেটে গিচ্ছিল । মোহ ছাড়া কি বলা যায় তা আজও ও জানে না । তখন এত কিছুই জানত না, হয়ত সেই কারণেই আঘাতটা অত বেজেছিল ।

দাদা কলেজ থেকে খেলাধুলো করে যেমন সন্ধ্যা পেরিয়ে বাড়ি ফেরে তেমনিই ফিরেছে সেদিনও, হঠাৎ বিন্দুর মনে হল সে অনেকক্ষণ দাদাকে দেখে নি । তার সান্নিধ্য পাবার জন্যেই—ঘরে বারান্দায় সে যেখানে যাচ্ছে—বিন্দুও তার পিছন পিছন সঙ্গে যাচ্ছে, হয়ত একটু বেশী কাছ ঘেঁষেই—দাদা হঠাৎ বলে বসল, ‘কি রে তুই অমন কুকুরের মতো পেছনে পেছনে ঘুরাচ্ছ কেন ?’

হয়ত অত কিছু ভেবে সে বলে নি, নিতান্তই ঠাট্টা, কথার-কথা যাকে বলে—কিন্তু বিন্দুর মনে প্রবল আঘাত লেগেছিল । এই এতদিন পরেও কথাটা মনে পড়লে সে ক্ষতটা যেন টনটনিয়ায় ওঠে ।

॥ ১৫ ॥

অনেকে বলেন কৈশোর কালই নাকি মানুষের সবচেয়ে সুখের কাল । অবশ্য রবীন্দ্রনাথ অন্য কথাই বলেছেন, তাঁর মতে এই সময়টা বড় দুঃখের কাল, কারণ এই একটা বয়স যখন মানুষ না পারে ছোটদের দলে মিশতে আর না পায় বড়দের দলে পাক্তা । কথাটা ঠিকই । ছেলেদের গোর্ফ দাড়ি গজিয়ে মদুখের মসৃণতা ও বাল্যকালের ঔজ্জ্বল্য চলে যায়, দুটি-একটি ক'রে রং দেখা দিতে থাকে, অথচ ঠিক তরুণের দলে প্রতিষ্ঠা নিতে পারে না, বালক যুবক সর্বত্রই সব দলেই বেমানান, প্রস্তুত বোধ করে নিজেকে ।

সে যাই হোক, এই কালটা যে মিষ্টি স্বপ্ন দেখার প্রারম্ভকাল তাতে সন্দেহ নেই, পৃথিবীর সব কিছু সে অনায়াসে আয়ত্ত করতে পারবে, অসীম শক্তি তার, অপরিসীম সম্ভাবনা—এই প্রত্যয় দেখা দেয় । তরুণ বয়সীরা নিজেদের অন্তরঙ্গ দলে প্রবেশাধিকার না দিক, কিশোর বয়সীদের জ্ঞানবৃক্ষের ফল আশ্বাদনে

সুযোগ দিতে শ্বিধা করে না, নিজেরা ওদের সাহায্যে সেটা আশ্বাদ করার সুবিধা পায়। ছেলে-মেয়েরা অনেক কিছু জানে, অনেক কিছু ভাবে, ভবিষ্যতে কুসুমাস্ত্রত সৌভাগ্যদীপ্ত জীবনের কল্পনা করে, কিন্তু তখনই কোন দায়িত্ব নিতে হয় না। কঠোর বাস্তব বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই দূরে থাকে।

কিন্তু বিনুদের এমনই পরিবেশ ও ভাগ্য যে এই বয়স থেকেই দঃখ ও দুর্ভাগ্যের অংশ নিতে হল। জীবন সম্বন্ধে যে সচেতনতা জাগল তা আদৌ সুখের নয়। ঐ বয়সেই অন্ধকারের চেহারাটা দেখতে পেল।

হঠাৎ ওর দিদি মারা গেল। দিদির মৃত্যু সঙ্গে সঙ্গে শব্দ হ'ল অর্থ-কষ্ট। এটা হয়ত প্রথম থেকেই ছিল, বিনু অত বুদ্ধি না, এবার একটু একটু করে সে সম্বন্ধে সচেতন হয়ে উঠল।

ওর দিদি চিরাদনই চাপা স্বভাবের, মার মতোই মিতবাক। বরং, আজ মনে হয় একটু যেন বিষণ্ণই।

ছোট ভাই সম্বন্ধে স্নেহে উচ্ছ্বাসিত হতে তাকে কেউ দেখে নি। কোন কারণেই দিদির কারণে সম্বন্ধে উচ্ছ্বাস, কোন বিষয়েই তার উৎসাহ বা আতিশয্য প্রকাশ পেত না। সে জন্যে বিনুদের খুবই দঃখ পাবার কথা—অতটা যে পায় নি তার কারণ মনের অস্বাভাবিক গঠন। সে মন বয়স্ক প্রবীণ লোকের স্নেহ পাবার জন্যেই লালায়িত। স্ত্রী-পুরুষ দুই ক্ষেত্রেই। এখানে এসে ওর সবচেয়ে মন-কেমন করত বামুনমার জন্যে, সবচেয়ে আনন্দ পায় ও দৈবাৎ কমলা দিদিমা বেড়াতে এলে।

তবু দিদি সম্বন্ধে সে একেবারে উদাসীন ছিল না। কিছু কিছু সুবিধা পেত তো বটেই। দিদি আছে—এটা ওটা কাজ, যেমন—জামার বোতাম ছিঁড়ে গেলে, কি কাপড় ছিঁড়লে অথবা গোঁজ ময়লা হলে—সে নিজে থেকেই—লক্ষ্য করে, সেলাই করে বা সাবান দিয়ে কেচে দিত। বই-খাতা গুছিয়ে রাখা, বিছানাপত্র সাফ করা, লেখার পেন্সিল কেটে দেওয়া—এসব কখন নিঃশব্দে করত কেউ টেরই পেত না। মার রান্নার কাজেও সাহায্য করত নিজে থেকেই—কোনটা কখন হাতের কাছে এগিয়ে দেওয়া বা কোন কাজটা করে দেওয়া দরকার—নিজেই দেখে বুঝে। তার সঙ্গে মাকে কখনও বকাবাকি করতে হয় নি, ডেকে ডেকে করাতে হয় নি কোন কাজ।

রাজেনেরও, টুকিটাকি ব্যক্তিগত কাজগুলো নিজেই করত, তবে সে ফরমাশও করত অনেক। পারলে, সময়ের মধ্যে করা সম্ভব হলে নীরবেই করত, না হলে মৃদু স্পষ্ট কণ্ঠে জানিয়ে দিত, 'এখন আমার সময় হবে না।' তারপর দাদা যতই বকাবাকি কি অনুরোধ করুক—সে কাজও করত না, জবাবও দিত না। আক্ষালনগুলো যেন কোন জড়বস্তু, পাথরের দেওয়ালে ঘা খেয়ে ফিরে আসত।...

দিদির নাকি পনেরো বছর বয়সে জলে ফাঁড়া ছিল। মা সেটা জানতেন, কোন জ্যোতিষী নাকি বলে গিছিলেন।

সেই জন্যেই মা তাকে কখনও গঙ্গায় চান করতে দেন নি। সঙ্গে নিয়ে যেতেন না। গঙ্গার ঘাট দিয়ে যে সব মন্দিরে যাওয়া যেত, যেমন কৈদারনাথ, চৌষটি-যোগিনী কি সংকটা—বিনুকেই সঙ্গে করে নিয়ে যেতেন। কোন দিন দিদিকে নিয়ে যাবার প্রয়োজন হলে অর্থাৎ বিনু না থাকলে—গালি-পথে যেতেন, অনেক বেশী হাঁটতে হলেও। কখনও নৌকোয় উঠতে দেন নি ঐ কারণেই—

যদি নৌকোডুবি হয় কি মাথা টলে পড়ে যায় !...

কিন্তু এত ক'রেও দৈবকে লঙ্ঘন করতে পারলেন না মা ।

ওদের কলঘর থেকে বাস করার ঘরে আসতে হত দশ ফুট বারান্দা পেরিয়ে । বারান্দাটা ছিল আরও চওড়া, বাথরুমের তিন ফুট ঐ থেকেই বার করা । বিলিতি মাটির মেঝে নিত্য দু' বেলা মোছার ফলে তেল-চকচকে হয়ে উঠেছিল । সেদিন দিদিই একটু আগে শ্রান ক'রে ছোট বাল্যতির জল এনেছে, এটা বাইরে ঝাঁঝির কাছে বসানো থাকত—ছোটখাটো হাত ধোবার প্রয়োজনে । ভর্তি বালতি থেকে দু-এক ফোঁটা জল পড়তে পড়তে আসবে, এ তো স্বাভাবিক ।

সে বালতি রেখে দিদি আবার কলে গিয়েছিল ওদের ঘরের কলসী ভরতে, ভরে ফেরার পথেই বিপত্তি ঘটল । আগেকার সেই এক ফোঁটা জলে পা পিছলে পড়ে গেল । পড়ল চিং হয়ে । ফলে শিরদাঁড়ার হাড় ভাঙ্গল ।

আঘাতটা যে এত গুরুতর প্রথমটা অবশ্যই কেউ অত বোঝে নি ।

হে-ঠে ক'রে বহুলোক ছুটে এল, কমলা দিদিমার স্বামী এলেন কতকগুলো হাড়ভাঙ্গার ডালপালা নিয়ে । কেউ বা বললেন মালিশ করো, কেউ সেক দেবার পরামর্শ দিলেন, তাতে আরও বিপত্তি, যন্ত্রণা বেড়েই গেল আরও ।

আসল যেটা দেখা গেল দিদির আর একেবারেই ওঠবার শক্তি নেই । কোলে ক'রে এনে শোয়াতে হল । যে দিদি কখনও জোরে কথা বলে না, সে যন্ত্রণায় চেঁচিয়ে কাঁদতে লাগল ।

কাজের কাজ কিছুই করা হ'ত না, যদি না চেঁচামেঁচিতে একটা দুর্ঘটনা আঁচ করে দোতলার ভাড়াটে ভদ্রলোক—ওরা বলত জ্যাঠামশাই—এসে পড়তেন ।

তিনি প্রবীণ লোক, চিরদিন বড় সরকারী চাকরি ক'রে এসেছেন, কোন আকস্মিক বিপদ দেখা দিলে যে শূদ্ধ হা-হুতাশ না ক'রে মাথা ঠান্ডা রেখে তার প্রতিকার ভাবতে হয়—এ তিনি জানেন । তিনিই বেরিয়ে সোজা সিভিল সার্জন ডেকে নিয়ে এলেন একেবারে ।

ডাক্তার—বিশেষ সার্জন আসল ব্যাপারটা বুঝতে পারবেন বৈ কি !

মানুষটি ভদ্র-লোকও । তিনি সৎ পরামর্শই দিলেন ।

বললেন, 'এ-সব হাড় সেট করা, প্লাস্টার করা—এখানে সম্ভব নয় । দু'-তিনজন লোক লাগবে—অনেক ঝামেলা—খরচাও অনেক । সে কি পেরে উঠবেন ? তার চেয়ে হাসপাতালে নিয়ে যান, আমি চিঠি লিখে দিচ্ছি কোন অসুবিধা হবে না । সরকারী হাসপাতালে না যাওয়াই ভাল । মারোয়াদী হাসপাতালে নিয়ে যেতে পারেন, এই কাছেই, গোধূলিয়ার মোড়ে । কিম্বা সেবাশ্রম । সেবাশ্রমই ভাল, যত্ন হবে, চিকিৎসারও ত্রুটি হবে না । ওখানে চিঠিও লাগে না, তবে আপনি তো একা—কে নিত্য শোওয়া-রুগীর এত ঝঞ্জাট বইবে ? আমি লিখে দিলে গুরুত্বটা বুঝবেন—ইনডোর পেশেন্ট ক'রে রাখবেন ওঁরা ।'

'হাসপাতাল ! হাসপাতালে থাকবে !'

মহামায়া প্রায় আত'নাদ ক'রে উঠলেন ।

ডাক্তারবাবু বললেন, 'সে আপনাদের ইচ্ছা আর সামর্থ্য, বুঝে দেখুন । প্লাস্টার হয়ে গেলে আবার ফিরিয়ে আনা যায়—কিন্তু আপনি হয়ত ঠিক কথাটা বুঝছেন না, নেচার্স্ কল-টলগুলো সব বিছানাতেই করাতে হবে, খাওয়ানো চান করানো সব । তেমন লোক কেউ আছেন ?'

উত্তর দিলেন জ্যাঠামশাই-ই। তিনি এদের অবস্থা কিছুটা জানতেন, কিছুটা আঁচ করেছিলেন। তিনি বললেন, 'না, তেমন কেউ নেই। বোমা একা, মাহারিন পর্যন্ত নেই। এই মেয়েটিই যা আছে সাহায্য করার—তা সে পড়ে থাকলে তো আরও চমৎকার। প্রাত্যহিক কাজ চালানোই শক্ত হবে।'

তারপর—এতদিনের মধ্যে যদিচ মহামায়ার সঙ্গে সোজাসুজি কখনও কথা হয় নি—তাকেই সম্বোধন ক'রে বললেন, 'বিপদের দিনে বৃথা সংকোচ করতে নেই বোমা, তাই সত্যি কথাই বলতে হচ্ছে, কিছু মনে ক'রো না, তোমার সম্বল তো ঐ মাসে পঞ্চাশ টাকা মণি-অর্ডার, আমি ইম্মাদী হিসেবে সই করি বলেই জানতে পেরেছি—তা থেকে বারো টাকা বাড়ি ভাড়া দিয়ে, ছেলেমেয়েদের ইস্কুল কলেজের মাইনে, চারটে প্রাণীর খোরাক জুগিয়ে কটাকাই বা বাঁচে। এসব পেশেন্ট বাড়ি রাখতে হলে একটা দাই চাই—সে নিদেন রোজ আট-দশ আনা নেবে, তাছাড়া খাওয়াতে হবে, ডাক্তার আসবেন মাঝে মাঝে দেখতে, তাঁর ফী আছে। গাড়ী ক'রে রুগী নিয়ে যেতে হবে তারও ঝঞ্জাট কম না—ওপর নিচে করানোই তো মূর্শকিল—কে করবে বলা। এই তো ডাক্তার ব্যানার্জি এসেছেন, ঠুঁর আট টাকা ফী, পারবে দিতে?'

এতক্ষণ মার মূখের দিকেই এক দৃষ্টি চেয়ে ছিল বিন্দু, দেখল অপমানে তাঁর সঙ্গীর মুখ কেমন ক'রে রক্তবর্ণ হয়ে উঠল, দু' চোখে জল ভরাই ছিল, এবার এই আঘাতে তা ঝর ঝর ক'রে ঝরে পড়ল। তবু এই নিষ্ঠুর নির্ঘাৎ সত্য অস্বীকারও করতে পারলেন না। ঘাড় নেড়ে খুব মৃদু অস্পষ্ট কণ্ঠে বললেন, 'মাসের শেষ, বোধহয় কুড়িয়ে বাড়িয়ে তিনটে টাকা হবে। বাকী কি—'

আর কথা শেষ করতে পারলেন না। বোধহয় মেঝেতে আছড়ে পড়ে ডাক ছেড়ে খানিকটা কাঁদতে পারলে কিছুটা সুস্থ হতেন।

জ্যাঠামশাই কোমল কণ্ঠে বললেন, 'সে আমি জানি মা, তুমি প্রায় আমার মেয়ের বয়সী—বোমা বলি কেন আর, মাই বলাছি—আমি সে টাকা ঠুঁকে দিয়েই দিয়েছি। ফী টাঙ্গা ভাড়া সব। তার জন্যে তুমি লজ্জাও পেও না, ব্যস্তও হয়ো না। তোমার ছেলেমেয়েরা আমার আত্মীয়ের মতোই হয়ে গেছে—সগোত্রও তো বটে—এটুকুতে আমার কোন অসুবিধেও হবে না। আমি সব ব্যবস্থা করছি। ওপর থেকে নিচে নামানোর জন্যেই অনেক কান্ড করতে হবে, তার ওপর অতদূর নিয়ে যাওয়া, একা কি টাঙ্গায় তো সম্ভবও নয়। ডুর্লাতে বসতে পারবে না, পারলি চাই। পারলি আজকাল সহজে পাওয়াও যায় না—দেখি চেষ্টা করে—'

'কিন্তু সেও তো অনেক খরচা পড়বে—আমার হাতে তো ঐ শুনলেনই—'

'শুনছি মা। যা করবার আমিই করছি। তুমি অনর্থক লজ্জা কি মনোকষ্ট পেও না। ফেরৎ দিতে পারো কখনও, দিও, তোমার আত্মসম্মানে আঘাত দিতে চাই না। তবে না দিলেই আমি বেশী খুশী হবো।'

জ্যাঠামশাইয়ের কথাগুলো এমনই মর্মান্তিকভাবে সত্য, এমনই বাস্তব যে আর কিছু করার বা বলার রইল না।

তিনিই করলেন সব। খরচও যে কম হ'ল না—তাও বদ্ব্যপ্তে পারলেন মহামায়া।

পার্লকি যোগাড় করা, লোকজন ডেকে আনা, তাঁর ক্যাম্পচেসারটা স্ট্রচারের মতো করে তাতেই শুইয়ে নামাতে হল—অবশ্য তারা সবাই ভদ্রলোকের ছেলে,



কেউই মজদুরী নেয় নি—তবে তাদের জলখাবার খাওয়ার ইত্যাদি সবই করলেন তিনি ।

তার খরচও যে খুব সামান্য হয়নি, তাও রাজেনের মুখে শুনলেন মহামায়া । মহাপ্রাণ শব্দটা এতদিন শোনাই ছিল, এবার চোখে দেখলেন । বিপত্নীক মানুষ । ছেলে চাকরি করে আন্বালায়, বৌ নিয়ে সেখানেই থাকে । বড়ো মা কাশীবাস করবেন বলে এখানে এই বাড়ি নিয়ে থাকা । আসলে ভাইপো ভাইঝিদের পড়ার সুবিধের জন্যই এই ব্যবস্থা অত্যন্ত মহামায়ার তাই বিশ্বাস । ছিয়ানবুই বছরের মা, উনিশটি সন্তানের জননী, গায়ের চামড়া পার্চমেন্ট কাগজের মতো পাতলা আর খড়খড়ে হয়ে গিছিল, এ পর্যন্ত ঘোলাটি সন্তানের মৃত্যুশোক সহ্য করেছেন তিনি, আর কিছু করতে পারেন না, ঠাকুর ঝ রেখে এই সংসার চালান ভদ্রলোক—যিনি অনায়াসেই ছেলেবোয়ের কাছে গিয়ে থাকতে পারেন ।

পারুলকে নিয়ে যাওয়া হল সেবাশ্রমেই ।

একটু দূর হল সেবাশ্রম অবশ্য লক্ষ্মীকুন্ডর মধ্যে দিয়ে গেলে আধমাইলেরও কম—তবু মহামায়ার পক্ষে অনেকটা ।

কিন্তু উপায়ই বা কি । সবাই বললেন, ওখানেই সব চেয়ে সুব্যবস্থা । এরা বলে ‘কৌড়িয়া হাসপাতাল’ কে এক চারু মিত্র প্রায় এক একটি কড়ি ভিক্ষে নিয়ে নিয়ে এই হাসপাতাল করেছেন । সাধুরা নিঃস্বার্থভাবে সেবা করেন বলেই ব্যবস্থাও ভাল, সাধারণের সহযোগিতাও পাওয়া যায় ।

শুধু নিয়ে যাওয়া নয়—সারা দিন হাসপাতালে দাঁড়িয়ে থেকে প্লাস্টার করানো, ‘বেড’ এর ব্যবস্থা করা, যে সব জমাদাররা প্রাকৃতিক কার্যগুলো করাবে তাদের ডেকে গোপনে অগ্রিন চার আনা করে বকশিস ও ভবিষ্যতে আরও সন্তুষ্ট করার প্রতিশ্রুতি দেওয়া—সবই করলেন ভদ্রলোক । তার মধ্যেই পারুলকে কিছু খাইয়ে যখন বাড়ি ফিরলেন তখন সন্ধ্যার আর বেশী দৌর নেই । তিনি তখনও অস্নাত অভুক্ত—তবে রাজেনকে জোর করে একটু পদুরী কিনে খাওয়াতে ভুল হয় নি তাঁর ।

কৃতজ্ঞতার কারণ পর্বত প্রমাণ হয়ে যাচ্ছে, ঋণের অবধি থাকছে না ।

কিন্তু এর কোন প্রতিদান, সামান্যতম ঋণ শোধেরও, যে সামর্থ্য নেই মহামায়ার—সে সম্বন্ধে তাঁর চেয়ে সচেতন আর কে আছে ।

আয় বলতে তো ঐ পঞ্চাশটি টাকা মাসে । ষড়্ধের সময় জিনিসপত্রের যা দাম ছিল ষড়্ধ শেষ হতে তার চেয়েও বেড়ে গেছে । কোন মতেই আয়-ব্যয়ের দৃ-প্রান্ত মেলাতে পারেন না মহামায়া ।

মাছ মাংস তো আসেই না, ডাল তাও কদাচিৎ । একটা কিছু ভাতে—ডাল হোক, আলু হোক বাড়ি বেগুন হোক—আর একটা নিরামিষ তরকারি, তারই খানিকটা রাত্রের জন্যে ঢালা থাকে, এই তো বরাদ্দ । শীতকালে বেগুন পোড়া অনেকের বাড়িই ভোজ্যের উপকরণিকা—ওদের কাছে তা প্রধান উপকরণ । বেগুন পোড়া হলে তাই-ই দৃবেলা চালান । রাত্রেরটা হয়ত এক একদিন একটু নুন মিষ্টি দিয়ে হিং আদা ফোড়নে ছাঁক দেওয়া থাকে । ‘দৃবেলা পোড়া খেতে নেই’—এ অনুশাসন অনেক দিনই মানা ছেড়ে দিতে হয়েছে ।

মহামায়ার রাত্রের খাওয়া বন্ধ হয়েছে বৃহুকাল । এখানে আসার কল্লেক

মাস পর থেকেই। দুধ বাঁচলে কোন দিন এক টোঁক জোটে, তা নইলে সিকিখানা মদুঠি-গুড় ভরসা।

বাজার হয় সপ্তাহে একদিন, রবিবারে রবিবারে। অন্য দিন রাজেনের সময় হয় না। কোন কারণে একেবারে ঘর খালি হলে সর্বাঙ্গীণা ডেকে এক আধ পয়সার শাক কি ভিঁড়ি কি মেনুয়া কিনে নেন যা। বিম্বা বড় রাস্তার মোড়ে গিয়ে আধসেরটাক আনু কিনে আনা হয়।

তা নইলে ঐ ছ' আনা সাত আনার বাজারই সাত দিনের সম্বল। নেহাৎ কাশী বলেই চলছে। শীতকালে ছ' আনার বাণীর রাজেন বয়ে আনতে পারে না—খাচিয়াওয়ালী দিয়ে আনাতে হয়। ওদিকে যদি বা সাশ্রয় হয়, দশাম্বমেধ থেকে দুইকুণ্ডু এক আনার কম কোন খাচিয়াওয়ালীই আসে না।

নিহাৎ বাশী-বলেই চলছে, তবে আর যেন কিছুতে চালানো যাচ্ছে না। পুজোর নতুন জামা-কপড়ের কথা তো কেউ তোলেই না, এ বছর অতি কটে বিজয়া দশমীর দিন বিনুদর জন্যে একটা আট হাতী ধুতি দেনা হয়েছিল। মণি-অর্ডার ঐদিনই পৌঁছেছিল, (বামুদার করা টেলিগ্রাফ মণিঅর্ডার)—তাই সাত টাকা দাম। মার মুখে হতাশার চিহ্ন আর কপাল চাপড়ানো দেখে সেই কোরা বাপড় পরার আনন্দটাও উপভোগ করতে পারে নি বিনু। ওর কোরা কপড় পরতে অত ভাল লাগে না—তা সত্ত্বেও।

কিন্তু পুজোর না হোক, কপড় জামা তো কিনতেই হবে। লজ্জা নিবারণের জন্যে অন্তত।

অথচ এই অবিশ্বাস্য দামে কোথা থেকে টাকা এনে সে লজ্জা নিবারণ করবেন মহামায়া ভেবেই পান না।

জিনিসপত্রের দাম এইভাবে বেড়ে যাচ্ছে, আরব্য উপন্যাসের সেই বোতলের দৈত্যের মতো—আর এক পয়সাও বাড়ছে না, নিশ্চল হয়ে সেই অথকই থেমে আছে। সামান্য কিছু বাড়াবার জন্যেও অনুরোধ জানাবার সাধ্য এদের নেই—সেটা এই বয়সেও বিনু বঝতে পারে। একই ঘরে বাস করা—কোথায় কী চিঠিপত্র লেখা হচ্ছে তা সবাই জানে। কাকুতি নির্মতি কয়ে, বাজার দরের হিসেব নিয়ে বহু বারই চিঠি লিখেছেন মহামায়া, তার উত্তর পর্যন্ত আসে নি।

এ টাকাও যদি নিয়মিত আসত!

আগে আসত পয়লা-দোসরা, তার মানে ওখান থেকে পাঠানো হত আগের মাসের শেষের দিকে। তারপর হ'ল চৌঠো-পাঁচই ক্রমশ এসে দাঁড়াল দশ, বারো তারিখে। তা থেকে কুড়ি-বাইশ—এখন একেবারে শেষ মাসে শেষ তারিখে এসে পৌঁছয়—কোনো বার পরের মাসের পয়লাও।

মহামায়ার আশঙ্কা এইভাবে একটা মাসের টাকার হিসেব গোঁজামিলে চলে যাবে, এই পয়লা দোসরাটা সেই মাসের টাকা মনে ক'রে নিশ্চিন্ত থাকবেন তাঁরা।

সে যাই হোক, এতে চলে না কোন মতেই, সেটাই বড় কথা।

কলকাতায় থাকতেও যেমন চার পাঁচ মাস অন্তর লোহার সিন্দুক খুলে বামুনদিকে পাঠাতে হ'ত পোন্দারের দোকানে, একটু সোনা বিক্রী ক'রে এনে 'বাকী-পড়া'র তাল সামলাতে—এখনও তেমনি তাঁকেই চিঠি লিখতে হয়।

বামুনদির জিন্মাতেই সব রেখে আসা হয়েছে। তিনি এই ধরনের জরুরী

চিঠি পেলে অবস্থা বদলে ব্যবস্থা করেন। পঞ্চাশ ঘাটে কাজ চালানোর সম্ভাবনা বদলে দ্ব-চারখানা বাসন বিক্রী করে কাজ চালিয়ে দেন, এমন এর মধ্যে দ্ব-তিন বার করেছেন। ভারী ভারী খাগড়াই বাসন সব, গিয়ে-গিয়েও কয়েকখানা আছে এখনও। আর দাম যতই কমে যাক খাগড়াই কাঁসার এখনও ভাল দর পাওয়া যায়।

প্রয়োজন বেশী হলে প্রায়-অবলুপ্ত সোনায়ে হাত পড়ে আবার।

আঠারো টাকা সোনার ভরি—স্যাকরার কাছে গেলে চোন্দ টাকার বেশী পাওয়া যায় না। যে গড়েছে সেও দেয় না। বিবিধ বিচিত্র হিসেব আছে ওদের—খাদ, পানমরা, ময়লা বাদ, গলাই বাদ—আরও কত কি!

অথচ উপায়ও নেই। একশো সওয়াশোও দরকার পড়ে মধ্যে মধ্যে। শীত-বস্ত্র আছে, বিছানাপত্র ধুলধুলে হয়ে গেলে পাশ্টাতেই হয়। এমনি রোজকার ব্যবহারের কাপড় জামাও এ যুদ্ধের বাজারে ঐ পঞ্চাশ টাকা থেকে বাঁচিয়ে করা যায় না।

আর এও একমাত্র নয়। র‍্যাডমিশন পরীক্ষার সময় রাজেনেরই লেগেছে আশি টাকার মতো। এ টাকা অন্যত্র কোথাও থেকে পাওয়ার আশা নেই। সুতরাং বামুনাদিকেই সেই 'চল্ল পত্র' দিতে হয়। এক এক সময় খুচরো দেনাই জমে ত্রিশ-চল্লিশে পৌঁছে যায়। তখনও কলকাতায় চিঠি লেখা ছাড়া উপায় থাকে না।

এই খুচরো দেনাতে বড় ভয় মায়ের। এতদিন এত বটে, অভাব সহ্য ক'রেও কোন দ্বতে মাথা উঁচু ক'রে থেকেছেন। আজ যদি দুটো পাঁচটা টাকার জন্যে কারও কাছ থেকে উঁচু নিচু কথা শুনতে হয়—তার চেয়ে অপমানের আর কি আছে!

অবশ্য বেশী ভাগ যাদের কাছে 'বাকী' পড়ে তারা উদগ্রীব ধার দিতে। যেমন মর্দাদ মাতাপ্রসাদ। এরা নগদ মাল কেনে, সর্বদাই ভয় থাকে কোথাও এক পয়সা দর কম পেলেও সেখানে চলে যেতে পারে—তাই সে বাঁধতে চায়।

তেমনি গোয়ালী নরোত্তমও একজন। সে নেশা ভাঙ করে কিন্তু মানী লোকের মর্যাদা বোঝে। যেদিন টাকা নিতে আসে সর্বক্ষণ মায়ের সামনে হাত জোড় ক'রে থাকে। বলে, 'হাপনার কাছে রুপেয়া সো তো হামার বাকস মে আছে।'

কিন্তু মহামায়া জানেন, এসব বিশ্বাস বড়ই ঠুনকো, এর ওপর চাপ দিতে নেই।

এমনিই ঠুনকো নিচে তলায় বৃন্দা-সমাজের সহৃদয়তা।

রাঙা দিদিমা গোসাঁই দিদিমা—এঁরা অল্প স্বল্প দ্ব-চার টাকা তেজারতীতে খাটান। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ঘটি বাটি বাঁধা রেখে দেন, কিস্বা কানের ফুল বা নাকছাঁবি। মহামায়াকে দেন শব্দ হাতে, সুদও বেশী নেন না টাকা পিছ দু' মাসিক দু' পয়সা হিসেবে ধরা হয়। যাঁরা বেশী টাকা খাটান—যেমন প্রয়াগবাবু স্ত্রী—তাঁরা শতকরা মাসিক এক টাকার বেশী নেন না।

এঁদের কাছে অবশ্য যাওয়ার প্রয়োজন হয় নি কখনও। সে সাধ্যও ছিল না; বাঁধা দেবার মতো—মোট টাকার জন্যে যে সব জিনিস দিতে হয়, তা এখানে কোথায়? তবে খুচরো টাকা দ্ব-চারটে মাঝে মাঝে নিতে হয়েছে। ইঁস্কুলের মাইনে কি ওষুধের দাম—এ তো আর এণি অর্ডারের মর্জির মত্ন চেয়ে

অপেক্ষা করবে না ।

তবে এই ধরনের জব্দরূপী দরকার না পড়লে নগদ টাকা ধার করেন না—এটাও ঠিক । একবারে হাত খালি হলে রান্না বন্ধ হয়ে যায়, এর মধ্যে এমনও হয়েছে, টাকা এসেছে পরের মাসেরও পর পাঁচ তারিখ পার করে—তিন দিন পরপর ছেলেমেয়েরা সকালে চিঁড়ে আর রাতে ছাতু খেয়ে কাটিয়েছে । কারণ—মুদদীর দোকানের ধার তো বটেই, কয়লা ঘুঁটেও বাড়ন্ত হয়ে পড়েছে । দুধটা মাসকাবারী বলে সেটা বন্ধ হয় না—মহামায়ার সেই এক এক টোঁক দুধই অবলম্বন । তবু তিনি ধার করেন নি কখনও ।

বরং—সাহায্য এসেছে এক আধবার এরকম ক্ষেত্রে—সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত পথে । কমলা দিদিমা গরিব মানুষ, তাঁরই মেগে-পেতে দিন চলে—তবু কীভাবে যেন এদের এই অর্ধাহারের খবর পেয়ে না কি রাজেনকে অসময়ে ছাতু কিনতে দেখে এক দিন বন্ধে ক’রে বয়ে এনে ভাত-ডাল পেঁইছে দিয়ে গেছেন । অন্য উপকরণ সামান্যই, একটুখানি আলু-চচ্চাড়ি । তবু সেই তো তখন অমৃত ।

আর একবার, কোথায় কোন যজ্ঞবাড়িতে রাঁধতে গিছিলেন, তারা ফেরার সময় অনেক খাবার দিয়েছিল—উনিও বোধহয় ইচ্ছে ক’রেই তাতে প্রতিবাদ জানান নি—সম্ভাব্যে (ব্রত উদযাপনের খাওয়া, দুপন্থের যজ্ঞ) বাইশ-চব্বিশখানা বড় বড় লুচি, ডাল, কুমড়োর ডালনা—আর খানিক বোঁদে পেঁইছে দিয়ে গেলেন, বললেন, ‘তুই না খাস, ছেলেমেয়েদের খাওয়াস । শৃঙ্গাচারে করা, আমি আর একটি বান্দুর মেয়ে, আমরাই রে’ধেছি । নিরামিষ যজ্ঞ, তুইও খেতে পারিস অক্লেশ ।’

তারপর একটু থেমে অপ্রতিভের হাসি হেসে বলিছিলেন, ‘মিষ্টিগুলো বাপু আমি আমার বড়োর জন্যে রেখে দিয়েছি । বড় ভালবাসে । জোটে না তো সহজে । মিষ্টি বলতে দুটো সন্দেশ, চারটে রসগোল্লা,—তা দু তিন দিন ধরে খেতে পারবে । জলখাবার তো অন্য কিছু দিতে পারি না, চালভাজা গুঁড়ো ক’রে একটু গুড় আর জল দিয়ে মেখে দিই তাই খায় । এতে শরীর থাকে ? তুই বল !’

হাসপাতালে দেওয়া হল, বান্দুদিকে টেলিগ্রাম করে টেলিগ্রামেই কিছু টাকা আনিয়ে নিলেন মহামায়া, সেবাশ্রমের ডাক্তাররাও যথাসাধ্য করলেন কিন্তু পারুলকে বাঁচানো গেল না । হাড় ভেঙ্গেছে প্লাস্টার করেছেন সার্জন, যথেষ্ট ষত্বের সঙ্গেই করেছেন, তাতে কোন গুঁটি ঘটে নি—কিন্তু না শান্তিবাবু আর না ওখানকার ডাক্তার—কেউই বুঝতে পারেন নি যে ঐ সময়েই কিডনীতে একটা সাংঘাতিক চোট লেগেছিল । সেটা যখন বোঝা গেল তখন অনেক দেরি হয়ে গেছে—আর কোন প্রতিকারই হল না । শেষের তিন দিন সম্পূর্ণ বেহুশ হয়ে থেকে তার মধ্যেই এক সময় নিঃশ্বাসটা বন্ধ হয়ে গেল ।

চিরদিন যে মোয়েটা চুপ ক’রে থেকেছে সব কিছু সহ্য করেছে মুখ বন্ধে,—শেষ সময়ও তেমনিভাবে অসহ্য যন্ত্রণা দাঁতে দাঁত চেপে সহ্য ক’রে নিঃশব্দেই বিদায় নেবে, সেই তো স্বাভাবিক ।

দিদির আচরণে স্নেহের কোন উচ্ছ্বাস বা বহিঃপ্রকাশ না থাক, সে যে বিন্দুর এই ছোট জীবনের অনেকখানি জুড়ে ছিল, সেটা বোঝা গেল তার মৃত্যুর পর। দিদির অভাব যে এমন ক'রে বাজবে, তার জন্যেই যে বিন্দুকে গোপনে কাদতে হবে তা কে ভেবেছিল।

নিজের দঃখ তো ছিলই—মার দঃখের চিন্তাটা যেন আরও প্রবল হয়ে উঠল।

মহামায়া যেন পাথর হয়ে গেলেন একেবারে।

এ ঘটনার পর অনেকেই এলেন সান্ধ্বনা দিতে, সহানুভূতি জানাতে।

এই ব্যারাক বাড়িটাতে বৃন্দার দল ছাড়াও কয়েকটি পরিবার ছিল, এখন যাকে ফ্ল্যাট বলে তেমনি এক একতলায়। তাঁরা সকলেই এসে একে একে দেখা ক'রে গেলেন। সকলেরই চিন্তা, একটু কেঁদে হালকা হতে না পারলে মানদুষ্টা পাগল হয়ে যাবে যে!

দু-একজন সে কথা বলেও ফেললেন, 'কাদছ না কেন মেয়ে, কান্না পাচ্ছে না।

এত বড় মেয়েটা গেল!'

একজন বেশীও বললেন। বাড়িওলা কেষ্টর বৌ সত্যভামা কটুভাষণী বলে বিখ্যাত, আর সে জন্যে লজ্জা নয়, বেশ একটু গর্বই ছিল তার। সে তো একদিন বলেই ফেলল, 'ধন্য তোমার মায়ের পেরাণ দিদি!...মেয়েটা ছায়ার মতো সজে থাকত, সে চলে গেল তবু তোমার একটু কান্না পাচ্ছে না?'

অবশ্য মহামায়াকে এর জবাব দিতে হল না। দিলেন ওদের দোতলায় জ্যাঠামশাইয়ের বিরেনবুই বছরের মা। বললেন, 'ওলো, তোরা শোকের কতটুকু বুঝিস! বিশ্বনাথের কাছে পেরারথনা করি, বুঝতেও না হয় কোন দিন—তবে তাই বলে অমন হসিাদীঘি বিচের না ক'রে কথা বলিস নি। লোকে বলে অল্প শোকে কাতর, অধিক শোকে পাথর।...উনিশটা বিইয়েছি আমি তার মধ্যে ষোলটা চিতেয় দিইয়েছি, তাও গেছে সব বড় বড় হয়ে—এদান্তে আমার চোখেও আর জল আসে না।...এ মেয়েছেলেটা মদুখে কখনও প্রকাশ করে নি—কিন্তু ওর আচার ব্যাভারে তো বুঝি, লাখোপাতির বৌ ছিল—সে আজ বাসন মাজছে ঘর পুঁচছে! কীই বা বয়স ওর, এই বয়েসেই যার কপাল পুড়েছে রাজরানী ভিখিরী হয়ে পথে বসেছে, তার কি আর চোখের জল আছে কোথাও। সব যে শুকিয়ে গেছে!'

সত্যিই মহামায়ার সমস্ত অন্তরটা যেন পাথর হয়ে গেছে। মন আর বৃন্দ্বি নিয়ে যে সত্তা—সে যেন কিছই আর অনুভব করে না।

সত্য যেখানে নীরব সেখানে অনুমানের ওপর নির্ভর করা ছাড়া উপায় কি !  
 অভাব তো আছেই—কিন্তু দঃখ ঠিক অভাব-অনটন-দারিদ্র্যের জন্যে নয়,  
 দঃখ যে এ অভাব ওর থাকার কথা নয়, অন্তত এতটা নয় । অথচ যাদের জন্যে  
 এই দঃখ বরণ করলেন, নিজের সম্মতানদের পরিচয় বলতে কিছু রাখলেন না—  
 তারা সে বিপুল আত্মত্যাগের কথা একটুও মনে রাখল না । ভিখারীর মতোই  
 ব্যবহার করে ওঁদের সঙ্গে—তাঁর সঙ্গে, ওঁদের নিকট-আত্মীয় এই ছেলেমেয়েগুলোর  
 সঙ্গে ।

এর জন্যই বামুনদির গঞ্জনা শুনতে হয় অ'জও ।

ছেলেদের উপনয়নের সময় পেরিয়ে যাচ্ছে, সে কথা ইদানীং প্রায় প্রত্যেক  
 চিঠিতে মনে করিয়ে দেন তিনি । লেখেন, সবই যত্নম ধারক'জ' ক'রে হচ্ছে,  
 গয়না বেচেই সংসার চালাতে হচ্ছে, তখন পৈতেটাই বা ফেলে রাখছ কেন তাও  
 তো বদ্বি না । অরক্ষণা মতেও তো বয়েস পেরিয়ে যাচ্ছে খোকার, ওখানে  
 গঙ্গার ঘাটে তো শূন্যেই কত পদ্রুত-বামুন ঘোরে, যা হোক ক'রে স্নাতোগাছটা  
 গলায় দিয়ে দাও না !'

এইখানে কিন্তু মহামায়া অটল ।

না, তা তিনি করবেন না কিছুতেই ।

রাজার ছেলে ওরা, ওঁদের পৈতে অমন ভিখারীর মতো যেমন তেমন ক'রে  
 দেবেন না । না হয় পৈতে না-ই বা হবে । এমন তো আজকাল কত ছেলে  
 পৈতে নেয়ই না, কত ছেলের উপনয়ন হবার কদিন পর থেকেই গায়ত্রী বা পৈতের  
 সঙ্গে কোন সম্পর্ক থাকে না । এই তো পাশের বাড়ির মহেশ্বরবাবু, বয়স  
 হয়েছে, ভট্টাচার্য' রাঢ়ী শ্রেণীর ব্রাহ্মণ,—খালি গায়েই ঘোরেন বেশীর ভাগ এমনকি  
 বাজারেও যান খালি গায়ে—গলায় একটা স্নাতোর খেই পর্যন্ত নেই ।

পাপ হবে বয়েসের মধ্যে পৈতে না দিলে ? ই'জ্ঞ নষ্ট হবে ?

ভিখারীর আবার পাপ-পদ্য কি ? বেই'জ্ঞত—যাদের বংশের ই'জ্ঞ নষ্ট  
 হবার ভয় তারা যদি সে কথা মনে না রাখে তাঁর অত কি গরজ সে ই'জ্ঞ পাহারা  
 দেবার ?

সেই কথাই লেখেন বামুনদিকে ।

'ওঁদের সারা জীবন সামনে পড়ে আছে বামুন দিদি, ওঁদের মানদু হতে হবে,  
 লেখাপড়া শিখতে হবে । তার খরচ—কাপড়-জামা পোশাক আশাক, পড়ার  
 খরচ—দিন-দিন বাড়ছে বই কমছে না । বয়স বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে খোরাকীও  
 বাড়ছে, কাপড়জামার মাপও । সব চেয়ে বড় কথা—অসুখ-বিসুখ আছে ।  
 আর্মি যদি হঠাৎ পঙ্গু হয়ে পড়ি—ঠাকুর চাকর কি রাখতে হবে । গয়না আর  
 কীই বা আছে ? সে খবর তো তুমিই সবচেয়ে বেশী রাখো । এক-মনে  
 ভগবানকে ডাকছি যাতে থোকা মাথাধরা হয়ে ওঠা পর্যন্ত কিছু সম্বল হাতে  
 থাকে, সত্যিই পথে আঁচল পেতে না ভিক্ষে করতে হয় । এখন পৈতে না হলে  
 লোকে নিন্দে করবে সেই ভয়ে ঐ সামান্য পদ'জি থেকে কিছু বার করতে  
 পারব না ।

'আর অম্লক মদুখু'জের ছেলে ওরা—গঙ্গার ঘাটে অনাথ ছেলেদের মতো পৈতে

দেবই বা কেন? না হয় কোন দিন না-ই হল। এমন হয়—শুনছি অনেকে বিয়ের আগে পৈতে দিয়ে নেয়। ওদেরও না হয় তাই হবে, যদি পৈতের জন্যে বিয়ে আটকায়।

কিন্তু বামদুনদিকে যা-ই বোঝান, এদিকে যে সকলকার রসনা নীরব হয়ে নেই, সে তথ্যটা সম্বন্ধে সচেতন হতেই হয়। নানা কথা নানা পথ ধরে কানে এসে পৌঁছয়।

সেইটাই প্রচণ্ড আঘাত মহামায়ার, মেয়ে মরারও বেশি।

খবর দেন মহামায়ার পাতানো মা, বিনুদের অক্ষম দরিদ্রতম কিন্তু চিরহিতাব্য কক্ষী কমলা দিদিমা। কিছু কিছু শোনে গোঁসাই গিন্নির মারফৎ।

গোঁসাই গিন্নির কৌতুহল বেশী, সংবাদ-সংগ্রহের অনিবার ক্ষুধা। এখনকার ভাষায় যাকে ‘জনসংযোগ’ বলে সে কাজে তাঁর অসামান্য প্রতিভা। কোন দিন এনি কারো বাড়ি যেতে না পারলে এ বাড়ির আসল সদর যেটা—সেখানে দাঁড়িয়ে থাকেন, যাকে পান টেনে ঘরে আনার চেষ্টা করেন। নয়তো ঐখানেই দাঁড়িয়ে হাটের খবর যোগাড় করেন। তাই যেখানেই যা উল্লেখযোগ্য ঘটুক, যেখানে যেটুকু রসালো প্রসঙ্গ উঠুক নিশ্চয়ই নব-উন্মাদিত ‘কিস্সা’ বা কেছা—তাঁর কানে পৌঁছতে দৌঁর হয় না।

মহামায়া সম্বন্ধে কুটিল সন্দেহের কারণ আছে বৈকি!

এরা এতকাল আছে এখানে, কই কেউ তো আসে না কখনও। কোন আত্মীয়কূটুম বান্ধবের সঙ্গেই তো যোগাযোগ নেই। কেউ একটা বিয়ে-পৈতের নেমন্ত্রণও তো পাঠায় না। কেউ কোথাও নেই, এ কখনও হতে পারে? ওঁর কে এক বামদুন দিদি আছে সে ছাড়া আর কেউ একটা চিঠিও দেয় না। গণিঅর্ডার আসে, তার কুপনেও এক লাইন কুশল প্রশ্ন থাকে না।

কৌতুহল এবং সন্দেহ অনেকেরই। আপাতসম্ভ্রান্ত বয়স্ক ভদ্রলোকেরাও এ মনোভাবের উদ্ভেদ নন। এ বাড়ির বিভিন্ন অংশের ভাড়াটেরা তো বটেই—আশপাশের বাড়িতে যেসব বাঙালী ভদ্রলোকেরা থাকেন তাঁরাও—এ বিষয়ে সংবাদ সংগ্রহ করা বা মনোমত কাহিনী রচনা করা কতব্য বলে মনে করেন। সকলে নয়, তবে বেশির ভাগই। কেউ হয়তো সক্রিয়, কেউ বা দর্শক কি শ্রোতা মাত্র।

এ ব্যাপারে অনেকেই উৎসাহিত বলে, বিশেষ পুরুষেরা, পিওনকে আটকে কি চিঠি আসে না আসে মহামায়ার—তার হিসেব নিতে অসুবিধা হয় না। খোলা চিঠি হলে পড়া হয় এবং চিঠির বক্তব্য পরস্পরকে জানানোতেও বিলম্ব ঘটে না।

সত্য যেখানে নীরব সেখানে অনুমানের প্রাসাদ গড়ে তোলা এমন কিছু কঠিন কাজ নয়। সামান্য তথ্যের কাঠখড় বা কণ্ঠে মাটি ধরানোর কাজ তো চলবেই, সম্পূর্ণ কল্পনার আশ্রয়ও নেন কেউ কেউ।

আর কল্পনার মিথ্যা প্রচার বাস্তব প্রমাণের বাধা না পেলে ক্রমে খরস্রোতা প্রবাহে পরিণত হবে—এও তো জানা কথা। নানা রটনা বাতাসে ছড়িয়ে পড়ে।

একদিন এও কানে এল, মহামায়াকে নারিক কে কলকাতায় খারাপ পটিটে দেখেছে । সেই পরিচয় এড়াতেই নারিক এই বয়সে মাথা নেড়া করেছেন ।

যাঁর নামে এত কাহিনী রচিত ও রচিত হয়—তিনি এর একটারও প্রতিবাদ করেন না । কান পেতে শোনেন শূদ্ধ চূপ ক'রে । এমন াঁক একটু তাক্সিলোর হাসিও তাঁর মূখের ভঙ্গীতে ফুটে উঠতে দেখে না কেউ ।

বোধহয় তিনি জানেন, বিনা অন্য প্রমাণে প্রতিবাদ করার অর্থই কাদা আরও ঘুলিয়ে তোলা । বিশেষ তাঁর মূখের সামনে যখন বলছে না কেউ—প্রতিবাদ করলেই পূরনো প্রবাদ বাক্য তুলে নিজেদের দিক ভারী করবে—‘ঠাকুর ঘরে কে, আমি তো কলা খাই নি ।’

তাই নীরবতাই চরম উপেক্ষা—এই সত্য ধরে থাকেন । কেউ তাঁকে যেমন প্রতিবাদ করতেও দেখে নি তেমনি উত্তেজিত হতেও না । শান্ত গম্ভীর, আত্মস্থ । মর্যাদার প্রতিমূর্তি মনে হয় । সে মূখের দিকে চেয়ে তাঁর সামনে এই সব নোংরা কথা তুলবে, এমন সাহসী ও পাড়ায় কেউ ছিল না ।

মহামায়া বাড়ির বাইরেও যান কদাচিৎ । পালে পার্বনে বা একাদশীর দিন হয়ত গঙ্গাস্নানে যান, সেই সঙ্গে যেদিন যেমন—বিশ্বনাথ, সংকটা বা কৈদার দর্শনে । সংকট-মোচন, পিশাচ-মোচন—এসব কালেভদ্রে । কারণ এসব দূরে দূরে । মহামায়া একায় উঠতে পারেন না, টাঙ্গার ভাড়া অনেক ।

আর যান, মধ্যে কিছুদিন গিছলেন রাণী ভবানীর গোপাল বাড়িতে কথকতা শুনতে । কিন্তু সে অল্প কিছুদিনই । যেদিন শুনলেন কথকঠাকুর এক স্ত্রী বর্তমান এবং এখানে থাকা সঙ্গেও একাট অল্পবয়সী বিধবা শ্রোত্রীকে নিয়ে ঘর বেঁধেছেন, ফলে স্ত্রীকে অপরের বাড়ি রান্নার কাজ করতে হয়েছে—সেদিনই সেখানে যাওয়া ছেড়ে দিলেন ।

দশাম্বমেধে মহিম গায়ক আছেন একজন । রামায়ণ গান করেন ; এক আশ পয়সা পেলার উপর নির্ভর—আজকাল তাও পড়ে না বিশেষ । কোনদিন দশ আনা, কোনদিন বারো আনা, কোনদিন বা আরও কম । পয়সা আধলা মিলিয়ে ( বাজনদার দোয়ার নিয়ে মোট পাঁচজন দলে )—সেই মহিমা ঠাকুরের গান শুনতে যান কোন কোন দিন, খুব মন খারাপের কারণ ঘটলে ।

মহিম গায়ের বাড়িতেও আসেন । জন্মাষ্টমী বা শিবরাত্রির পারণ উপলক্ষে । কমলা দিদিমার স্বামী রামেশ্বর মদুখুঞ্জ তো আছেনই—তা নয়, প্রয়োজন বলে নয়, আসলে মহিম ঠাকুরকে দেখে বড় মায়া হয় ; মনে হয় অর্ধেক দিন হয়ত এক মুঠো ভাতও জোটে না । তবু লোকটাকে সামনে বসিয়ে কিছু খাওয়াতে পারলেও শান্তি । বড় নিরীহ আর সৎ লোকটা । এমনও এটা ওটা—পায়ের বা কোন ভাল খাবার করলে নতুন ভাঁড়ে ক'রে গিয়ে দিয়ে আসেন ।

এর মধ্যে নিস্দুকের রসনা ঠুকে আক্রমণ করার সন্যোগ পায় না, সাহসও হয় না সম্ভবত ।

তবে যে বৃদ্ধার দল বা আশপাশের বাড়ির গৃহিণীরা বাড়ি বয়ে আসেন—তাদের এড়ানো যায় কেমন করে । তাঁরা আসেন সহানুভূতির পথ ধরে, কণ্ঠে স্নেহ ও মমতা নিয়ে । তাঁদের কারও কারও স্নেহ ও মমতা আন্তরিক তাতেও



সন্দেহ নেই। তাঁদেরই মধ্যে কেউ কেউ আমিষগন্ধী আলোচনার নির্দোষ রসাস্বাদন ও কৌতূহল চরিতার্থ করতেই অভদ্র লোকের কদর্য মনোভাবের পর্যাপ্ত নিন্দা ক'রে সহসা এক এক সময় কতকগুলি স্দুর্চিন্তিত ও তীক্ষ্ণ প্রশ্ন ক'রে বসেন।

এ মানুষের পক্ষে স্বাভাবিক—বিশেষ মহিলাদের পক্ষে। মহামায়ারও তার জন্য এঁদের খুব দোষী করতে পারেন না। এবং এ আক্রমণের জন্য প্রস্তুত থাকেন বলেই খুব অসুবিধাও বোধ করেন না। তিনি এ প্রসঙ্গই সম্বন্ধে স্দুকৌশলে এড়িয়ে যান প্রশ্নের ইস্তিত—কি বোঝায় বা তার উত্তর দেওয়ার চেষ্টা মাত্র করেন না, অর্থাৎ ফাঁদে পা দিতে চান না।

তাছাড়া, বেশী সময়ও দেন না এদের। কিছু পরেই বলেন, ‘এবার কিন্তু আমাকে উঠতে হবে ভাই ( কি মা বা দিদি বা মাসীমা—যেক্ষেত্রে যেমন সম্পর্ক পাতানো ) বিস্তর কাজ পড়ে। জানেন তো—এক হাতে সব করা। মজদুরণীও তো নেই, মাসে এক টাকা দেড় টাকা দিয়ে শূদ্ধ বাসন কখানা যে মাজিয়ে না নিতে পারি তা নয়, কিন্তু এঁটো রেখে চলে যায়—ঘরে ঢুকতে গিয়ে তিনচার দিন অবেলায় নাইতে হয়েছে—তাই ও পাপ বিদেয় ক'রে দিয়েছি। আর এই তো কলে জল আসারও সময় হয়ে এল—এবেলা তো মোট দেড় ঘণ্টা জল—কলের সঙ্গে রীতিমতো দৌড়তে হয়, নইলে হাতের কাজ সারবার আগেই জল চলে যায়, বাচ্চাদের একটু খাবার জল পর্যন্ত থাকে না।’

অকস্মাৎ এদের এই নিস্তরঙ্গ অন্ধকার-প্রায় জীবনে যেন এক অঘটন ঘটে গেল।

অঘটন ছাড়া একে কি বলা যায়! এর জন্যে কোন প্রস্তুতি ছিল না, আশা বা আকাঙ্ক্ষাও করে নি কেউ।

কিছুদিন ধরেই কথাটা কানে আসছিল।

কলকাতা থেকে কে এক শাঁসালো কাপ্তেনবাবু এসেছেন কাশীতে, বিরাত বজরা ভাড়া ক'রে গঙ্গার ওপরই বাস করছেন। বজরা, তাও একটা নয়। বাড়ির মতো বড় বজরায় উনি থাকেন—চাকর বাকর আর মোসাহেবদের জন্যে, দরকারী মাল রাখতে আরও দুখানা সাধারণ মাপের বজরা নেওয়া হয়েছে। সে দুটো সময় বিশেষে দূরে চলে যায় আবার দরকার মতো বড় বজরার গায়ে কাঁচি বাঁধে।

লোকটার নাকি অটেল টাকা, ওড়াচ্ছেও দু হাতে।

এক নামকরা ‘বাইউলী’ এনেছে, সে বজরাতেই বাস করছে বাবুর সঙ্গে। বড় বড় গাইয়ে আসে, সন্ধ্যায় নিত্য মাইফেল চলে। বুদ্ধুয়ামঙ্গলের সময় যেমন বহু বজরায় এই ব্যাপার চলে—এক্ষেত্রে এই অসময়েই তাই চলছে। দামী বিলিতী মদের কার্ফা এসেছে সঙ্গে, যে যত পারো খাও—ঢালা ব্যবস্থা। ফলে কলকাতা থেকে আনা মোসাহেবদের সঙ্গে এখানের মোসাহেব, জুটে গেছে বিস্তর।

তবে টাকা শূদ্ধ মদে আর মেয়েমানুষেই উড়ছে না, দান খয়রাতও নাকি করছে ঢের। সেদিন বিশ্বনাথের গলিতে গিয়ে ভিখরীদের এক সিকি করে

ভিক্ষে দিয়েছে—তাতে এত ভীড় হয়ে গেছিল যে শেষ পর্যন্ত পদূলি এঁসে বাবুটিকে উদ্ধার করে।

এমনি কত কি, ভাষা ভাষা উড়ো কথা কানে আসছে কদিন ধরেই। কোথাও কারও বাড়ি না গিয়েই শুনতে পাচ্ছেন মহামায়া।

ওদের বাড়িতেই—বাগানের উত্তর দিকের ফ্ল্যাটের সরস্বতীর সঙ্গে পশ্চিম দিকের এক ফ্ল্যাটের যশোদার কথা হচ্ছে; প্রয়াগবাবুর শ্রী গল্প শোনাচ্ছেন এদের দোতলায় বিষ্ণুপদর শ্রীকে, কেষ্টের বোঁ তেতলা থেকে গোঁসাই গিন্নীকে সাড়বরে গল্প-বলছে; বেশে চোঁচিয়েই বলতে হচ্ছে, এতদূর থেকে যখন, কাজেই এ রঙদার কথা শোনার কোন অসুবিধে নেই।

কিছুদিন ধরে এই প্রসঙ্গটাই জোর চলছে, অন্য কথা বড় একটা কোথাও শোনা যাচ্ছে না—বিশেষ মেয়েমহলে। মহামায়াও শুনছেন, সত্য মিথ্যা জড়িয়ে কত কি খবর। অবিশ্বাস্যও ঠিক নয়, এমন তো ধরেই কারো কারো মরণদশা। বিচিত্র সত্য, তার সঙ্গে যোগ হচ্ছে বিচিত্রতর কল্পনা। এক মুখ থেকে যা বেরোয় এই ধরনের ‘লচেছদার’ খবর অন্যর মুখে পৌঁছে তাতে আর একটু রঙ তো ধরবেই।

কানে যায় কিন্তু মহামায়ার মনে যায় কিনা কে জানে। তিনি যেমন প্রাত্যহিক কাজকর্ম করেন তেমনিই ক’রে যান। এ নিয়ে আলোচনাও করেন না কারও সঙ্গে এমন কি জানলা দিয়েও কাউকে কোনদিন এ বিষয়ে প্রশ্ন করেন না। এই নির্বিকার উপেক্ষাই এক এক সময় বরণ আলোচনার বস্তু হয়ে ওঠে। কেউ বলেন, ‘ওসব দেখানো, যে এসব কথা আমাদের কানে ঢোকে না।’ কেউ বলেন, ‘বড় মানষী চাল দেখানো।’ মানে জানিয়ে দেওয়া আমরাও এককালে বড় লোক ছিলাম, এসব আমাদের কাছে কিছু না।’ কেউ বা বলেন, ‘কে জানে কত কী তো শুননি—ঐ লাইনের কিনা কে জানে—তাই ওঁদিকের কথাবাত্তারায় যেতে চায় না।’

কেবল কমলা দিদিমা যেদিন কোন দুর্লভ অবসরে (তাঁর কাছে অবসরটা সত্যিই দুর্লভ, তাঁকেই একরকম গায়ে খেটে অন্নসংস্থান করতে হয়। রামেশ্বর দাদার আর খাটবার সামর্থ্য নেই) এদের খবর নিতে আসেন তখন স্বভাবতই তিনিও এই কাণ্ডনবাবুর কথা তোলেন।

ওঁর কাছেই কেবল মহামায়া মুখ খোলেন। বলেন, ‘এমন তো চিরকালই আছে মা, বড়লোকের অপদার্থ ছেলের হাতে হঠাৎ পৈতৃক পয়সা এসে পড়লে এমনি ফুঁত ক’রে দুহাতে উড়িয়ে দেয়। তারপর পথের ভিখিরি। অধিকন্তু কেউ কেউ কতকগুলো খারাপ রোগ ধরিয়ে বসে। অব্যাস খারাপ হয়ে গেলে, পয়সা থাক বা না থাক, সেসব বজায় দিতে হয় তো, তখন নোংরা বস্ত্র পাড়ায় যাওয়া ছাড়া উপায় কি বলুন। তারপর শত্রু হয় ভিক্ষে। আদি শূন্যেই কে এক রাজা ইন্দ্র চন্দ্র ছিলেন, তাঁকে পদুনো আগলের খানসামার কাছে হাত পাততে হয়েছে শেষ বয়সে। একজন তাঁর সহস্রকে দোতলা বাড়ি ক’রে দিয়েছিল—মরার সময়ে সেই সহস্র আশ্রয় দিয়েছিল তাই—সে খেতেও দিত দুটো দুটি—নাইলে ফুটপাথে পড়ে মরতে হত। এতো নিয়মই। মা লক্ষ্মী তো একজনের ঘরে

বেশীদিন থাকেন না, আর তা নইলে অপরের ঘরে যাবেন কখন ? এই অহংকারের ছুতো ধরেই ত্যাগ করেন তিনি । কথাতেই তো আছে, এক পদ্রুঘে কেনারাম পরের পদ্রুঘে রাজারাম তার পরের পদ্রুঘে বেচারাম !

‘না মা’ দিদিমা বলেন, ‘আমি শুনছি, একজন বেশ ভাল লোক বলেছে, বড় ঘরের ছেলে তবে অবস্থা এত ভাল ছেল না, নিজেই এই যদুধর বাজারে কি বেচাকেনা ক’রে হঠাৎ পয়সা করেছে ।’

‘তবে তো আরো ভাল । ঐ যে কী একটা বইতে পড়িছিলুম না ক্ষণেকের আলো ক্ষণেক মিলাল—দাঁপ নিভে গেল আঁধারে !’

বলেই মা অন্য প্রসঙ্গ তোলেন । কী রান্না হল—বিশ্বা এবার দশমীবৃদি একাদশী, সম্পূর্ণ স্বাদশীতে উপবাস হচ্ছে তাই বলে পূর্ণ একাদশীতে ভাত খাওয়া ঠিক হবে ? শাস্ত্রের এসব কি ব্যাপার !

শাস্ত্রের ঙ্গাটলতা কখনই ভেদ করতে পারেন না—তবে প্রসঙ্গটা অন্য জগতে চলে যায়, মহামায়া স্বাস্থ্যের নিঃস্বাস ফেলেন ।

এইসব তুচ্ছ লঘু বিষয়, যাতে নিজেদের কোন ক্ষতিবৃদ্ধি নেই তা নিয়ে এত মাতামাতি—বিশেষ অজানা অচেনা পরের ব্যাপার—মহামায়ার ভাল লাগে না ।

যার সঙ্গে তাঁর বা তাঁদের জীবনের কোন যোগ কোন সম্পর্ক নেই জেনে নিশ্চিন্ত ও উদাসীন ছিলেন মহামায়া—সেই একান্ত অপরিচিত, দিদিমার ভাষার ‘নিঃস্বাস’ মানুষটার জীবনের স্রোত যেন অকস্মাৎ বেঁকে তাঁর জীবনের মধ্যে এসে পড়ল এবং তাঁর ভাগ্যে ও ভবিষ্যতে একটা প্রচণ্ড আবর্তের, তাঁর শান্ত নিস্তরঙ্গ জীবনে উত্তাল তরঙ্গ সৃষ্টি করল ।

সেও একটা কি উপবাসের দিন, ছুটিও ছিল ইস্কুল কলেজে । এমন সুযোগ বড় এটা আসে না—মহামায়া সে সুযোগের সম্ভাবহার করবেন বৈকি । তাই সকাল সকাল রান্না ক’রে রেখে বিন্দুকে নিয়ে মহামায়া বোরিয়ে ছিলেন গঙ্গা-স্নানে । স্নান করে বিশ্বনাথেও যাবেন, এমনি একটা সংকল্প ছিল ।

এইসব পালে পালনে সকালের দিকে পেষাপেষি ভীড় হয় বলেই একটু দেরিতে—দশটা নাগাদ বোরিয়েছিলেন । আবার তাড়াও আছে—তখন বিশ্বনাথের ভোগ লাগত সাড়ে এগারোটায়, পৌনে বারোটায়—তার আগে পূজার্থীদের সরিয়ে ঘর ধোওয়া-মোছা ক’রা হত । সওয়া এগারোটা পেরিয়ে গেলে একটা ঘণ্টা অন্তত বসে থাকতে হত ধন্য দিয়ে—ভোগ না সরা পর্বন্ত ।

গঙ্গা-স্নান ক’রে কালীতলার মোড় থেকে ফুল বেলপাতা কিনে কালীমন্দিরে ঢুকেছিলেন । তখন মার মন্দির অনেকটা উঁচু ছিল সাধারণ মাপের পদ্রুঘের নাক সমান । ইদানীং বিন্দু দেখেছে অনেকটা যেন নিচু—মন্দিরের মেঝেই নিচু করা হয়েছে অথবা রাস্তাই কালক্রমে উঁচু হয়েছে, তা কে জানে ।

মহামায়া মন্দিরে ঢুকে প্রণাম করছেন—বাইরে যেন একটা আলোড়ন উঠল । কিসের এত চাঞ্চল্য আর উত্তেজনা—কোলাহলও সেই সঙ্গে—তা তিনি বুদ্ধিতে পারলেন না । অত মাথাও ঘামাননি প্রথমটায়, কী আর এমন কান্ড ঘটবে, হয়ত

দুটো ষাঁড়ে লড়াই করছে—নয়তো কেউ কারও সঙ্গে মারামারি করছে—এই ধরনের কিছুর হবে—আর কি ! তিনি নিরুদ্ভাবন চিন্তেই জপ ও প্রণাম সেরে বাইরে এলেন তাই ।

আসতে আসতেই কানে এল পূজারী ঠাকুর কাকে বলছেন, ‘সেই মদুখুন্ডেজবাবুটি বজরা থেকে উঠে বাজারে আসছেন, তাই সবাই ছাঁকাব্যাকা করে ধরেছে আর কি ! ভিখারীর দেশ, ভিক্ষে কেউ দিচ্ছে শুনলে আর রক্ষে নেই । ছ্যাঃ !’

বিন্দু আগেই বেরিয়ে এসেছিল । দেখল, বাইরে রাস্তায় কে একজন ভদ্রলোককে ঘিরে বহুলোকের ভিড়, ভিক্ষার্থীই বেশী, সাধারণ পথে-বসা ভিখারী ও তাঁর ওপরের স্তরেরও—ব্রাহ্মণ, ঘাটপান্ডা কিছুর, তথাকথিত সাধুও । সকলেই প্রার্থী, অসংখ্য হাত প্রসারিত ঐ একটি লোকের দিকে । কেউ কেউ আবার—সম্ভবত কোন দাতব্য প্রতিষ্ঠানের রসিদ বইও এগিয়ে দেবার চেষ্টা করছে ।

অবশ্য ভদ্রলোককে বাঁচাবার চেষ্টাও যে নেই, তা নয় । দুর্ভাগ্যজন তাঁকে ঘিরে এগোচ্ছে বাবুটির সঙ্গে সঙ্গে । তারা চেষ্টা করছে এদের এই মিলিত আক্রমণ—বিশেষ ঘাড়ে পড়া বা গায়ে হাত দেওয়া থেকে বাঁচাতে, অনেকেরই অতি নোংরা বেশাবাস, কারও হাতে পাঁটি জড়ানো—সত্যিকার কুষ্ঠরোগী কি না তাই বা কে জানে—কিন্তু সম্ভব হচ্ছে না । বাবুটি খুচরো পয়সার খালি আগেই এদের একজনের হাতে দিয়ে রেখেছেন তবু সকলেরই লক্ষ্য খোদ মালিক বা আসল দাতার দিকে । কারণ—ঐ মোসাহেব বা আশ্রিত শ্রেণীর লোকটি যে—ইনি দিলে যতটা দিতেন তার থেকে—কম দেবে সে বিষয়ে এরা নিঃসন্দেহ, নিজেদের বহু প্রাক্তন অভিজ্ঞতা থেকে সে জ্ঞান আহরণ করেছে এরা ।

বোঝার কোন অসুবিধাই ছিল না যে, এই বাবুটি সেই বজরায় থাকা কামতনবাবু ।

মহামায়াও তা বুঝলেন ।

এই দৃশ্য দেখার বিন্দুমাত্র আগ্রহ ও কৌতূহল নেই তাঁর । এই শ্রেণীর বিলাসী ও অমিতাচারীদের একই রকম চেহারা হয়—এর আর দেখার কি আছে । সামান্য কটা পয়সার জন্যে এই লোকটার কাছে যারা এত দীনতা প্রকাশ করছে তাদের জন্যেই দুঃখ হয় ।

তাঁর চিন্তা অন্য । লোকটি এই দিকেই আসছে হয়ত বাঙালীটোলার ভেতরে ঢুকবে কিম্বা কুস্তিবাসের দোকান থেকে মিষ্টি কিনবে । যাই করুক সহজে এদিকের পথ খালি পাওয়া যাবে না । তিনি কোন পথে বেরোবেন ? এ ভীড় ঠেলে যেতে হলে তাঁকে আবার চান করতে হবে । বেশী দৌরও করা চলবে না । ওদিকে দর্শনের দৌর হয়ে যাবে, বাড়ি ফিরে ছেলেদের খেতে দিতে হবে ।

মুহূর্তের মধ্যেই কথাটা ভেবে নিলেন ! এখনও বাদিকটা ফাঁকা আছে, যদি চট ক’রে নেমে কালিয়া গলি দিয়ে বেরিয়ে যেতে পারেন তাহলে এক সময় দে’ড়শি কা পদল বা বিশ্বনাথের গলির মুখে পড়ার অসুবিধা হবে না । চাই কি তার আগেই আঠারো হাত দুর্গার সামনে ডান হাতি কোন গলি দিয়ে বেরিয়ে বড়

রাস্তায় পড়তে পারেন। গলিটা অবশ্য বড় নোংরা, তেমনি ষাঁড় আর কুকুরের ভিড়, মাথার ওপর কি দোতলা বাড়িগুলোর বারান্দায় বানরের উপদ্রবও কম না—তবু কোনমতে নোংরা ন্যাকড়া বা ময়লা এড়িয়ে গেলে সময়মতো মন্দিরে পৌঁছনো যাবে, আবার গঙ্গায় গিয়ে নামতে হলে সে সম্ভাবনা থাকবে না।

ঐ পথ ধরবেন ভেবেই পা বাড়িয়েছেন এমন সময় অষ্টনটা ঘটল।

হঠাৎ একটা ভূমিকম্প পৃথিবী টলে গেলেও এত ব্যস্ত কি বিচলিত হতেন না বিন্দুর মা।

কী যে ঘটল তাও বোধকারি ঠিক তখন বৃষ্টিতে পারলেন না। তখনও বাবুটির দিকে চেয়ে দেখেন নি ভাল করে—তাই তিনি কোন দিকে চেয়ে আছেন বা দেখছেন তাও চোখে পড়েনি। নিজের পালাবার রাস্তায় কথাই ভাবছেন শুধু। একেবারে এ বিষয়ে অবহিত হলেন যখন—মনে হল যেন নিমেষ-পাত মাত্র সময়ে—সেই জনসমুদ্রের ঢেউটা কালীমন্দিরের সামনেই এসে ভেঙ্গে পড়ল।

তাও, তখনও, আকুল হয়ে নিজের বিপদের কথাটাই ভাবছেন—অকস্মাৎ একটা স্পষ্ট উচ্চকণ্ঠের ডাক এসে পৌঁছল, ‘বৌদি’।

বিহ্বল মহামায়া এবার চেয়ে দেখতে বাধ্য হলেন।

তবু যেন ঠিক নিজের চোখকে বিশ্বাস করতে পারলেন না।

সামনের বাবুটিই তাঁকে ডাকছেন। সূবেশ, গিলেকরা আশ্রিত পাঞ্জাবী, হাতে অনেকগুলো দামী পাথরের আংটি, গলায় একটা মোটা মালা, বোধহয় কোন ঘাটপান্ডা বা আশপাশের মন্দিরের পূজারী পরিয়েছে—মুখে পান জুর্দা। চোখে মুখে ভঙ্গীতে বাচনে প্রাচুর্যের তৃপ্তি ও কৃত্রিম বিনয়।

সেই লোকটাই পানের ‘পিক’ থেকে জামা বাঁচাবার চেষ্টায় মুখটা একটু ওপরের দিকে তুলে পুনশ্চ বললেন, ‘আমাকে চিনতে পারছেন না? আমি কেবু’।

আর বলতে বলতেই এগিয়ে এসে নিচে থেকে ওপরের পৈঠেতে দাঁড়ানো মহামায়ার একেবারে পায়ের ওপর মাথা রেখে প্রণাম করলেন ভদ্রলোক।

মহামায়ার আড়ষ্ট ভেদ করে এবার একটি শব্দ বেরোল, ‘তারা প্রসাদ!’

তারপর যে কি হল—ভিড়, ঠেলাঠেলি, গোলমাল, বিভিন্ন লোকের কণ্ঠস্বর, —সঙ্গে সঙ্গে রাণীমার দিকে কত হাত এগিয়ে এল—তা এতকাল পরে গুঁছিয়ে মনে করা শক্ত। আর, তখনই তো সে সব পরিষ্কার দেখা কি বোঝা যায় নি।

তবে একটা ব্যাপার সেই অত ছোট বয়সেই বিন্দু লক্ষ্য করেছিল। আর তা এখনও মনে আছে ওর। মায়ের মুখে বিভিন্ন রংয়ের খেলা, একই সঙ্গে বিভিন্ন বিপরীত-ধর্মী মনোভাবের প্রকাশ।

কপালে সদ্য জন্মে ওঠা ঘাম, মুখে তৃপ্তি ও রুতজ্ঞতা, তার সঙ্গে একটু বিজয়-গর্বেরও আভাস, একটা আশ্রয় বা অবলম্বনের আশা ও আশ্বাস, চোখে বহুদিনের নিরুদ্দ্বন্দ্ব অভিমানের অশ্রু।

এই দিকেই চেয়ে ছিল, অবাক হয়ে দেখাছিল বলেই—দুজনে কি কথা হল তাও অত কানে যায় নি। যেটুকু মনে আছে, বোধ হয় ওদের ঠিকানা জিজ্ঞাসা

করছিলেন ভদ্রলোক—মা বলে দিলেন। তিনি পার্শ্বদেবের একজনকে বললেন, তখনই লিখে নিতে। তারপর বললেন, ‘আমি কাল না হয় পরশু যাবো। বড় খোকার ক্লাস শুরুর হয় কখন? কখন বেরোয় ও?’

মা বললেন, ‘কাল ওদের কিসের যেন ছুটি, স্যানিটেশন না মালবাজার জন্মদিন। কাল বাড়িতেই থাকবে, না হ’লেও বলে দোব থাকতে।’

ভিড় ক্রমেই বাড়ছে, সে চাপ সঙ্গের ঐ তিন চার জন সামলাতে পারছে না দেখে ভদ্রলোক দ্রুত এগিয়ে গেলেন ভেতর দিকে! যেতে যেতেই মন্থ ফিরিয়ে বলে গেলেন, ‘ভেবেছিলাম দর্শনে যাবো, তা আর হবে না দেখছি। চৌষটি যোগিনী হয়ে ঐ ঘাট দিয়েই গঙ্গায় নেমে পড়ব।’

সেই ভিড়—ভিক্ষার্থী ও প্রার্থীর জনতা আরও ঘন হয়ে তাঁর সঙ্গে সঙ্গেই গলির মধ্যে ঢুকল। এ পথ বিনুর চেনা, এদিক দিয়েই কেদারে যেতে হয়, এই দিকেই রাণীভবানীর তিনটে মন্দির, চৌষটি-যোগিনীও।

মহামায়ার বেশ একটু সময় লাগল বিস্ময় ও আবেগের এই অভিঘাত সামলে নিতে। অন্তত দু-তিন মিনিট।

বিনুর মনে হল মা যেন বড় বেশী ক্লান্ত হয়ে পড়েছেন। পা টেনে চলছেন।

কেন এমন হল ঐ লোকটাকে দেখে কে জানে! ওর একটু রাগই হ’ল—ঐ ভদ্রলোক, কেবু না তারা প্রসাদ কী যেন নাম—তাঁর ওপর!

বিশ্বনাথের গলির দিকে যেতে যেতে প্রশ্নই ক’রে বসল, ‘ও লোকটা কে মা?’

‘হুঃ! অমন ক’রে কারও সংক্ষেপে কথা বলতে নেই। লোকটা নয়, জিগ্যাস করতে হলে বলবে ও ভদ্রলোকটি কে।’

বিনুও যে এটা একেবারে না জানত তা নয়। একটু চুপ ক’রে থেকে অপরাধটা যেন স্বীকার করে নিয়ে বলল, ‘তা উনি কে হন তোমার? ঠুকে কি করে চিনলে?’

‘উনি তোমার কাকা হন।’ সংক্ষেপে উত্তর দিলেন মহামায়া।

কাকা যে বাবার ছোটভাইকে বলা হয়—এ তথ্যটা এতদিন কোন কাকার খবর না পেলেও জানত বিনু। অবাক হয়ে থমকে দাঁড়িয়ে পড়ে বলল, ‘কাকা! আমাদের কাকা? কৈ এতদিন শুনিনি নি তো!’

প্রশ্নের শেষ অংশ এঁড়িয়ে গিয়ে মা বললেন, ‘হ্যাঁ, আপন কাকা তোমাদের।’

॥ ১৭ ॥

বিনুর কাকা সত্যি সত্যিই পরের দিন এসে হাজির হলেন ওদের বাড়ি।

মহামায়া তাঁর কথার ওপর খুব যে একটা ভরসা করেছিলেন তা নয়। তবু ছেলেদের একটু ভাল জামা-কাপড় পরিয়ে, বিছানার চাদর ওয়াড় পাশে (বিছানাতেই বসতেও দিতে হবে এলে)—একটু প্রস্তুত হয়েই ছিলেন। ভোরবেলাই উনুনে আঁচ দিয়ে কথানা রুটি তরকারি ক’রে নিয়ে শেষ আঁচে একটু

গাজরের হালদুয়াও ক'রে রেখেছিলেন—জলখাবার হিসেবে। এলে কথা কইতে কইতে দেরি হবে বলেই রুটি-ভরকারি করে রাখা, সবাই তাই খাবে।

হয়ত এখানে বা এসবের কিছুই খাবে না, নাক তুলবে। যা সব শোনা যাচ্ছে—মদ মাংস মাছের এলকেল—সে কি আর মিষ্টি জিনিস মদুখে তুলবে? তবু তাঁকে তো কিছু একটা সামনে ধরে দিতে হবে।

প্রস্তুত হয়ে ছিলেন, তাই বলে অস্থির হননি। কিন্তু বিনু সকাল থেকেই বলতে গেলে বারান্দায় রেলিং ধরে একদৃষ্টে রাস্তার দিকে চেয়ে ছিল। এ-পথে টাঙ্গা বড় একটা চলে না, একা ডুলি—দৈবাৎ পালকিও এক আধটা আসে। এত হিসেব বিনুর নেই, অত বড় লোক এক্কা কি ডুলিতে আসবে না—এসব তার মাথায় যায় নি, কোন রকম যানবাহনের শব্দ পেলেই, বহু দূর থেকেও সচকিত হয়ে উঠছিল সে। রেলিং-এর খাঁজে মাথা চেপে ধরে সেই বহু দূরে যেখান পর্যন্ত ওর দৃষ্টি চলে—সেইখানে চোখ রেখে ছিল। এলে ঐ একটা দিক থেকেই আসবে। সেই এক ভরসা।

শেষে যখন ওরা সবাই হাল ছেড়ে দিয়েছে তখন এক সময় এগারোটা পার ক'রে দুপদুর নাগাদ একটা টাঙ্গার শব্দ পাওয়া গেল, আর বিনু সেই দৃষ্টিসীমার শেষপ্রান্তে গাড়িটা আসতেই চিনতে পারল ওর কালকের সেই কাকা আসছেন।

সে ছুটে এসে মা ও দাদাকে খবর দিল। মহামায়া বারান্দায় এসে দাঁড়ালেন রাজেন আর বিনু নেমে গেল একতলায়—সদর দরজায়।

তারা প্রসাদ নব্বর দেখতে দেখতে আসাছিলেন, কি ভেবে ঠিক ওদের বাড়ির সামনে সযত্নে গাড়ি আনলেন না, দু'খানা বাড়ি আগেই নেমে পড়ে টাঙ্গাওয়ালাকে কি একটা নির্দেশ দিলেন, সে খালি গাড়ি নিয়ে এই দিকেই আরও খানিকটা এগিয়ে গিয়ে রাস্তাটা যেখানে অপেক্ষাকৃত চওড়া হয়েছে—এবটা কি ছোট পাথরের মূর্তি আছে, এদেশী নববিবাহিত দম্পতি পূজো দিতে আসে—সেইখানেই গাড়ির মুখ ঘুরিয়ে অপেক্ষা করতে লাগল। বোধহয় যাওয়া-আসা ভাড়া হয়েছে, খানিকক্ষণ দাঁড়াতে হবে বলা আছে।

বাড়ি দেখে চিনেই এগোচ্ছিলেন, এদেরও দেখতে পেয়েছিলেন কিন্তু দরজা পর্যন্ত পৌঁছবার আগেই বাধা পেলেন একটা।

দেখা গেল কালকের ঘটনাটা অত দূরে এবং অত অসময়ে ঘটা সঙ্গেও তার বর্ণনাটা—হয়ত বা অতিরঞ্জিত হয়েই—বহু বিস্তৃত পরিধি পর্যন্ত ছড়িয়ে পড়েছে। এ পাড়ায়ও পৌঁছেছে। মহামায়া টের পান নি, তার কারণ তারপর আর বাইরের সঙ্গে যোগাযোগ হয় নি তাঁর। তবে অন্য বাকী সকলের জীবনে অনেক দিন পরে এমন একটা মধুরোচক প্রসঙ্গের আবির্ভাব হয়েছে, তাঁরা সেটা উপভোগও করেছেন। সম্ভবত কাল অপরাহ্ন এবং অজ সকালে কাজকর্ম ফেলেই সকলে এই নিয়ে আলোচনা করেছেন।

আর সেই জনেই, সত্যিই যদি তারা প্রসাদ আসেন সেই প্রত্যাশায় অনেক উদগ্রীব হয়ে ছিলেন।

সেটা পরিষ্কার বোঝা গেল—ছোটকাকা যেখানে নামলেন, ওদের বাড়ি থেকে পূর্ব দিকের দু'খানা বাড়ি পরে—সেখানে যে দেড় হাত চওড়া একটা সরু গলি

তার মধ্যে থেকে ওদের পাড়ায় যতীনবাবু আর কেষ্টবাবু—ওদের বাড়িওলা—বোধহয় গলিটার মধ্যে ছায়ায় অপেক্ষা করছিলেন, এখন হনহন ক’রে পাশ কাটিয়ে এগিয়ে এসে তারাপ্রসাদের পথ রোধ ক’রে দাঁড়ালেন।

তারাপ্রসাদ বিস্মিত হলেও তা প্রকাশ করলেন না, শান্ত ভাবেই জিজ্ঞাসা দৃষ্টিতে ও’দের দিকে তাকিয়ে রইলেন।

‘আপনি—আপনি কাকে—মানে কোন বাড়ি খুঁজছেন?’ একজন এগিয়ে গিয়ে প্রশ্ন করলেন।

‘খুঁজছি না তো! কৈ আমি কি কারও কাছে খোঁজ করেছি? আপনারা ই বা ব্যস্ত হচ্ছেন কেন, আপনারা কি বাড়িভাড়ার দালালী করেন? আমি ভাড়াও নিতে আসি নি কিনতেও আসি নি। আমি যে বাড়ি যাবো তার নম্বর জানি, দেখেও নিয়েছি—ঐ তো ওরা দাঁড়িয়েও আছে।

মুখের প্রশাস্তি নষ্ট না হলেও কণ্ঠস্বর বেশ কঠিন হয়ে উঠেছিল তারাপ্রসাদের। যতীনবাবু একটু থতমত খেয়ে গেলেন। কেষ্টবাবু কোনমতে বললেন, ‘অ। ঐ ওরা মানে রাজেনরা?’

‘হ্যাঁ বলে এবার তারাপ্রসাদই ওঁদের পাশ কাটিয়ে এগিয়ে গেলেন।

যতীনবাবু এতক্ষণে সামলে নিয়েছেন কিছুটা, পাশে পাশেই চলতে চলতে বললেন, ‘এরা কে হয় আপনার?’

বিরক্ত হবারই কথা, তারাপ্রসাদও অবশ্যই হয়ে থাকবেন—কিন্তু যে ব্যবসা করে বিত্তশালী হয়েছে তার অভিজ্ঞতা ও মানব-চরিত্রের জ্ঞানই প্রধান সঞ্চল—তিনি চোখের নিমেষে ব্যাপারটা বদলে পেয়েছেন। বেশ ধীর ভদ্রভাবেই—বরং যেন একটা স্বয়ং প্রকাশ সত্য এদের বদলে দেয় হচ্ছে দেখে বিস্মিত হবার ভঙ্গিতে বললেন, ‘আমার বৌদি, ভাইপোরা। রাজেনদের আমি কাকা হই।’

‘আপন কাকা?’

‘হ্যাঁ। আমার বড় দাদার ছেলে ওরা। আপন বৌদি। আপন ভাইপো।’

তারপরই আরও বিস্মিত হবার সরল ভঙ্গিতে বললেন, ‘কেন বলুন তো এত জেরা করছেন? ওরা কি কোন খারাপ কাজ-টাজ করেছে?’

‘না না। তা নয়। জেরা করব কেন! মানে কখনও তো আপনাকে এর আগে আসতে দেখিনি, কেউই তো আসেন না। এদের সঙ্গে—’

কথাটা শেষ করতে দিলেন না যতীনবাবুকে, তার আগেই শেষাংশটা মুখ থেকে কেড়ে নিয়ে তারাপ্রসাদ বললেন, ‘যোগাযোগ কম—ঐ তো? তার কারণ দাদা বহুদিন আগেই আলাদা হয়ে গিছিলেন—বেশী যোগাযোগ থাকবে কেন? তা ভাই বলে তো সম্পর্কটা উঠে যায় নি, এ যে রক্তের সম্পর্ক। বিশেষ ছেলেমানুষ ওরা। বিদেশে পড়ে রয়েছে, এখানে যখন এসেছি—দেখা করব না! ঠিকানাটা নিয়ে আসি নি বলেই—নইলে তো প্রথমেই আসার কথা!’



এক চ্যাসারী মিষ্টি হাতে করে আসতে ভুল হয়নি তারা প্রসাদের ।

না, ভুল কিছই হয় নি ।

ব্যবহার যে সম্পূর্ণ গ্রুটিহীন তা মানতেই হল মহামায়াকে । কথ্যবর্তায় আচরণে কোথাও কোন ঐশ্বর্য্য কি ঐশ্বর্য্যের চিহ্ন বহন করে আনে নি । মহামায়া সবচেয়ে কৃতজ্ঞ যে ঐ মোসাহেবদের কাকেও সঙ্গে ক'রে আনে নি ।

একা এখানে পৌঁছবার আগেই গাড়ি থেকে নেমে এইটুকু পায়ে হেঁটে এসেছে । এদের এখনকার দীন অবস্থা না লজ্জা পায় এই ভেবেই নিশ্চয় । বিছানা দেখিয়ে দিলেও সেখানে বসল না, পাশে মেঝেতে বসল । বলল, 'এই তো বেশ, ঝকঝক করছে মোছা, পরিষ্কার । বাইরের কাপড়ে আর বিছানায় বসি কেন । এইখানেই শোয় ছেলেরা ?'

শুধু মিষ্টি খাবারই আনে নি, মিষ্টি কথাও শুনিয়ে গেল অনেক । অনেক আশা, উজ্জ্বল সম্ভাবনার কথা । রাজেনের পড়াশুনোর সব খবরই শুনল খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে । ভাল ক'রে পাস করেছে, প্রথম হয়ে জলপানি পেয়েছে শূনে বলল, 'ইস, আগে যদি জানতুম । তুমি আবার আই-এসসি পড়তে গেলে কেন ? শুধু শুধু সময় নষ্ট । ওদেশে এটার কোন দাম নেই । পাস ক'রে নিতে চাও করো, তবে আর এখানে পড়ার চেষ্টা করো না । কলকাতায় চলে এসো, রেজাল্ট-এর জন্যেও অপেক্ষা করার দরকার নেই । এগজামিন দিয়েই কলকাতায় চলে এসো, আমি তোমাকে জার্মানীতে পাঠিয়ে দোব । আর যদি বিলেত যেতে চাও—তাও হবে, কেম্ব্রিজে আমার এক বন্ধু থাকে, তাঁকে লিখলে সব ব্যবস্থাই হয়ে যাবে । তবে আমার তো মনে হয় সায়ান্সে জার্মানীই ভাল । যাই হোক—পড়তে হয় পাস করতে হয় ওখানেই করো । এখানের এসব মামূলি পড়ায় কেন ফিউচার নেই । বিলেতে গেলে আই-সি. এস হয়ে আসতে পারো, কি ব্যারিস্টার—যা খুঁশি । এমনিও খামকা বিলেতে ফুঁতি ক'রে এসে দাঁড়ালে—বিলেত ফেরৎ এই সুবাদে বড় বড় মার্চেন্ট আপিসে চাকরি পেয়ে যাচ্ছে কত লোক ।'...

অকস্মাৎ সামনে প্রথর আলো জ্বলে উঠতে দেখলে যেমন মানুষের চোখে ও মনে ধাঁধা লাগে—রাজেনেরও সেই রকম লাগল অনেকটা । অপ্রত্যাশিত শুধু নয়, অচিন্তিত কম্পনাতীত সৌভাগ্য সত্যিই কি তার সামনে এসে এক কুবেরপুত্রীর স্বার খুলে দিল ? আশা করতে ভয় করে ? না, তাও ঠিক নয় । এমন আশা যে করা যায় তাই তো ভেবে দেখে নি কখনও, ভাবার কথা মনেও হয় নি ।

মহামায়াই মৃদুকণ্ঠে বললেন, 'আমার ইচ্ছে ছিল একটা ছেলে ইঞ্জিনিয়ার হয়—'

'বেশ তো !' মৃথের কথা কেড়ে নিয়ে বলে ওঠে তারা প্রসাদ, 'এ আর এমন কি শক্ত কথা । ভালো স্টুডেন্ট যে তার তো সব দোরই খোলা । বিশেষ সায়ান্সই পড়ছে যখন—না সে হয়ে যাবে । তবে তাও এদেশে নয় । আমেরিকার ম্যাসাচুয়েটসেটস'এ খুব ভাল ব্যবস্থা—আমার বন্ধু নলিনীর অনেক লোকজন আছে ওখানে—যখন বলব তখনই সব বন্দোবস্ত ক'রে দেবে । দ্যাখো এখনই যেতে চাও ? তাহলে তুমি একাই চলে এসো—আমি আপাতত একটা মেস ঠিক

ক'রে দেবো, তুমি সেখানেই উঠতে পারবে—তারপর বৌদিরা ধীরে-সুস্থে একটা বাড়ি দেখে চলে যেতে পারবেন। আর যদি—'

মাথা ঘুদলিয়ে ওঠারই কথা। কিন্তু রাজেনের তা হয় না। প্রথম দিককার সেই চোখ বলসে ওঠার ভাবটাও সে কাটিয়ে উঠেছে। সে ধীর শান্তভাবে বলে 'না, আর এই তো বছরখানেক, এতদিন পড়লুম এটা পাস করে নেওয়াই ভাল। বলা তো যায় না কখন কি হয়। যদি শেষ পর্যন্ত এখানেই বি এস সি পড়তে—মিছিমিছি এই পড়াটা নষ্ট করি কেন!'

'সে দ্যাখো। র‍্যাজ ইউ উইল। মোন্দা পরীক্ষা দিয়েই চলে এসো।'

এই প্রসঙ্গে ও সুযোগে খরচপত্রের ও মাসোহারার অপ্রতুলতার কথা তুলতে গিছিলেন মহামায়া। কিন্তু তারাপ্রসাদ সর্বিনয় মধুর হাস্যে সে প্রচেষ্টা অক্ষুরেই বিনষ্ট করে দিল। বলল, 'আপনি তো জানেনই, ও ডিপার্টমেন্টটা মেজদার। ঠুঁর সঙ্গে আমার মত কোন দিনই মেলে নি। ঠুঁর বৃদ্ধিতে চলতে গেলে আমাকে আজও তিরিশ টাকা মাইনের মাষ্টারী করতে হত!'

তারপর আরও অনেক ভাল ভাল কথা বলে, ওদের কল্পনার পটে ভবিষ্যতের অনেক উজ্জ্বল আশার ছবি এঁকে দিয়ে দুই ভাইয়ের হাতে দুখানা দশ টাকার নোট গুঁজে দিয়ে বিদায় নিল এক সময়।

যাবার সময়ও বারবার রাজেনকে বলে গেল, 'যত তাড়াতাড়ি পারো চলে যেও, আমার এ মূড় আর হাতে টাকা থাকতে থাকতে। আমি জমি কেনাবেচার ব্যবসা করি, কতকটা গ্যাম্বলিং বলতে পারো। একটা যদি হিসেবে ভুল হয়ে যায় সব ডুববে! এসব ব্যবসায় আজ রাজা কাল ফকির।'

রাজেনই কথাটা তোলে প্রথম।

বলে, 'মা, ছোটকাকা আসায় আমাদের খুব প্রেস্টিজ বেড়েছে পাড়ায়।'

'কি করে বৃদ্ধি?' মহামায়া প্রশ্ন করেন।

'আগে যারা পাশ দিয়ে চলে গেলেও কথা কইত না—এখন ডেকে আমাদের শরীরের খবর নেয়। জহরের দোকানে জিনিস কিনতে গেলে ওর ঐ একফালি রকের ওপর পাতা তেলিচটে চটের ওপর একটা চ্যাটাই পেতে দেয়, বলে বৈঠিয়ে বৈঠিয়ে।'

বলে আর হাসে খুব।

তারপর বলে, 'আর জানো, কেষ্টমামা পর্যন্ত আজ সকালে ডেকে বলেছেন, "তোমরা এত বড় ঘরের ছেলে, অথচ এমন ভাবে থাকো যেন মনে হয় কিছু নেই। তোমার মা আচ্ছা চাপা মানুষ কিন্তু।" এ যা হল না—এখন যদি তুমি এক বছরও ভাড়া না দাও, কেষ্টমামা সাহস করে তাগাদা করতে পারবেন না।...বড়লোক হওয়ার এই এক সুবিধে, লোকে ধার দিতে পারলে কৃতার্থ হয়ে যায়।'

প্রেস্টিজ—ওর মানে বৃদ্ধি মর্যাদা বা ঐরকম—যে বেড়েছে তা মহামায়া বেশ টের পেয়েছেন। পাচ্ছেন প্রতিদিনই। তবে একটু অন্য রকমে যাকে বলে হাড়ে হাড়ে টের পাওয়া তাই পাচ্ছেন।

‘ধন অপবাদ’ কথাটা কেন বলে তাও এতদিনে বুঝলেন।

হঠাৎ সেই দিন থেকে সাহায্য ও ঋণপ্রার্থী বেড়ে গেছে। বেড়ে গেছে বললেও কিছু বলা হয় না, আগে এক-আধ পয়সার খন্দের—অর্থাৎ মন্দির কি গঙ্গার ঘাটের ভিখারী ছাড়া কেউ ঠুঁর কাছে কিছু আশা করত না। আশা করত না বলেই চাইত না কখনও। এখন রাতারাতি যেন আশাটা পর্বতপ্রমাণ উঁচু হয়ে গেছে!

বাস্তালী গাল’স স্কুলের জন্যে চাঁদা, বেদ বিদ্যালয় স্থাপন না করলে সনাতন ধর্ম হারেখারে গেল তার জন্যে চাঁদা, খ্রীষ্টী ১০৮ বাবা ভজনানন্দজীর আশ্রম পাকা করার জন্যে চাঁদার খাতা তো আসছেই—কার মেয়ের বিয়ে, নাতির পৈতে, কোন গরিবের ছেলের বই কিনে দেওয়ার জন্যে অনুরোধ উপরোধ, হাতে পায়ে পড়ারও অন্ত নেই। পাড়ার লালমোহন সরকারের ছেলে কল্লার দোকান দেবে—সেও এসে ঋণ চায় ঠুঁর কাছে।

পাড়া থেকে বহুদূরে অসময়ে, বলতে গেলে অবেলায়—কোথায় কি সামান্য ঘটনা ঘটেছে—তার খবর যে এইভাবে এত বিস্তৃত অঞ্চলে ছড়িয়ে পড়তে পারে তা কে জানত! আর তার ফলে ঠুঁর অবস্থা এমন শোচনীয় হয়ে উঠবে!

বড় বড় চাঁদার খাতা এড়াতে তো হচ্ছেই তাঁরা কেউ মহামায়ার অবস্থা বোঝেন না, বিশ্বাসও করেন না। কিন্তু যাদের সামান্য প্রার্থনা, সামান্যতম আশা—তাদের কিছু না কিছু তো দিতেই হয়। ফলে সত্যিই যেন নিজেকে ভাতে টান পড়ে, খুঁচরো দেনা জমে ভয়াবহ আকার ধারণ করে। রাজেন আর বিন্দুর কাকার কাছ থেকে পাওয়া—এই প্রথম ও এই শেষও সম্ভবত—কুড়িটা টাকাও চেয়ে নিতে হয়। এছাড়াও বিন্দুর কাছে হাত পাততে হয় তাঁকে।

বিন্দুর ‘বিক্তশালী’ হওয়ার ইতিহাস বড় বিচিত্র।

রাজেন বাজার করে, বাজারের পয়সা থেকে যা ফেরে তার মধ্যে আধলা বা আধ পয়সা থাকলে বিন্দু চেয়ে নেয়। এইভাবে সাতটা আধলা জমলে রাজেনকেই আবার দিয়ে এক আনা আদায় করে। কালক্রমে আনিও জমে, সাড়ে পনেরো আনা হলে মাকেই দেয়, মা একটা টাকা দেন খুশী হয়েই। ছেলে পয়সা জমাতে শিখেছে, জমানোর আনন্দেই জমায়—কোন বাজে খরচ করে না—মহামায়া তাতেই আরও খুশী।

এইভাবে জমতে জমতে গোটা গ্রিশ পর্যন্ত হয়েছিল। এর আগে খুব বিপদ বা অনাহারের মুখে দু-এক টাকা নিতে হয়েছে, তবে মহামায়া সাধ্যমতো ওর পয়সায় হাত দেন না। এবার কিন্তু সবই নিঃশেষ করে নিতে হল উপায়ান্তর না দেখে।

কলকাতা থেকে মাসিক মনিঅর্ডার আসার দিন ক্রমেই বিলম্বিত হচ্ছে। এখানের সংসার অচল শব্দ নয় ছেলেদের ইস্কুলের মাইনে পর্যন্ত বাকী পড়ছে, ঠিক সময় দেওয়া যাচ্ছে না কোন মাসেই। ফাইন তো দিতে হচ্ছেই, লজ্জার অবধি থাকছে না। বিন্দুর অবস্থাই সবচেয়ে শোচনীয়। ওদের ক্লাসেই মাইনে নেওয়া হয়, মাসে তিন দিন, ক্লাস টিচার অধিনীত, মাইনে নেন। তিনি ভালো মানুষ, বেশী কিছু না বললেও সকলকার শ্রুতিগোচর স্বরেই মৃদু

তাগাদা দেন, 'ইন্দ্র, তোর লাস্ট ডেটও পেরিয়ে গেছে কিন্তু!'

বিন্দু কি জবাব দেবে? মার অবস্থা তো দেখছেই। মাথা হেঁট করে বসে থাকে, লজ্জায় কান মাথা আগুন হয়ে ওঠে।

কলকাতায় বামদুর্নাদিদির কাছে রেখে আসা সোনার পদুঁজি ক্রমশ শেষ হয়ে আসছে। ঠিকায়ও ঠুঁকে খুব। তাছাড়া গুঁরও শরীর ভেঙেছে এবার, অর্ধেক দিন নিজের কাজেই বেরোতে পারেন না। এর মধ্যে দু-তিন দিন মাথা ঘুরে রাস্তায় পড়ে গেছেন। এর ভেতর নিজের বেগার চাপাতে লজ্জাই করে মহামায়ার।

জীবনের আকাশে দুর্ভাগ্যের মেঘ ঘনিয়েই আসে ক্রমশ, কোথাও কোন আলোর রেখা দেখতে পান না।

কেউ কেউ বলে মানুষের দুঃখের ভরা পূর্ণ হলে—গোসাই গিন্নীর ভাষায় 'নেখন পরিপূর্ণ হলে'—নাকি ভগবানের করুণা নামে তাকে শক্তি বা সান্ত্বনা দিতে। কখনও কখনও অপরের হাত দিয়ে সাহায্যও পাঠান তিনি।

মহামায়ার জীবনেও সেই ঘটনা ঘটল এবার।

রাজেনের ইন্টারমিডিয়েট পরীক্ষার টাকা জমা দেবার শেষ তারিখ এসে গেছে, টাকা আসেনি। কলকাতায় বহু পূর্বেই দুখানা চিঠি দেওয়া হয়ে গেছে, একশো ক'টাকা লাগবে সবসুখ্য সে হিসাব দিয়ে—সে বাড়তি টাকা আসার আশা অবশ্য তিনি করেন না, গ্যাডমিশন পরীক্ষার সময় পঁচিশটি টাকা মাত্র বেশী পাঠিয়েছিলেন তাঁরা—এবার বাড়তি তো দুব্বের কথা, মাসকাবার পেরিয়ে আর এক মাস শেষ হতে চলল সে মাসিক খরচার টাকাও আসেনি।

এরকম যে হবে তা অবশ্য কতকটা তো জানাই, সে জন্যে বামদুর্নাদিকে পনেরো কুড়ি দিন আগে চিঠি লেখা হয়েছে, টেলিগ্রাম মনিঅর্ডার করে দেড়শো টাকা পাঠাতে, তার কোন উত্তর বা টাকা কিছুই আসেনি।

শেষ তারিখের আগের দিন বিকেলে আর কোন মতেই ঘরে স্থির হয়ে বসে থাকতে না পেরে রাজেনকে বাঁসিয়ে (যদি 'তারে' টাকা আসে, যে কোন সময়েই আসতে পারে) বিন্দুকে নিজে বেরিয়ে পড়েছিলেন। উদ্ভ্রান্তের মতো।

সংকট মার ওপর খুব বিশ্বাস, তাঁকেই একমনে ডাকতে ডাকতে হাঁটছিলেন। কোথায় যাবেন তা জানেন না, শুধু এক জায়গায় নিশ্চল হয়ে বসে থাকা সম্ভব নয় বলেই পথে বেরিয়েছেন, সেই ভাবেই হাঁটছেন। হয়ত মনের অবচেতনে সংকটের মন্দিরে যাবার কথাটা ছিল, কিন্তু তখনও কিছু স্থির করেন নি। গঙ্গার ধারে গিয়ে অঁজলা করে জল চোখে দিয়ে চোখের জল ফেলার লজ্জা থেকে আত্মরক্ষা করা যাবে সেই কথাটাই বড় ছিল মনে। লজ্জা—এবং কোন চেনা লোকের সঙ্গে দেখা হলে—হাজারো কৈফিয়ৎ।

সংকটাই দয়া করলেন কিনা কে জানে—দশাশ্বমেধের সিঁড়ি দিয়ে নামতে নামতে যে মেয়েটি উঠে আসছে চোখে পড়ল—সে গুঁদেরই প্রাক্তন ভাড়াটের মেয়ে, সরস্বতী।

সে চোখ বলসানো রূপের আর কিছুই অবশিষ্ট নেই। চোখের কোলে কালি, দৃষ্টিতে ক্লান্তি এই বয়সেই প্রসাধনের প্রলেপ ভেদ করে মেচেতার চিহ্ন

ফুটে উঠেছে—তবু চিনতে কোন অসুবিধে নেই। এখনও চেহারার যে জেজ্ঞা বা ঔজ্জ্বল্য আছে তাও ঢের, প্রায়-সম্ভার জনবিরল ঘাটে পুরুষের দল চঞ্চল হয়ে উঠছে।

সরস্বতীকে চিনতে যেমন মহামায়ার কণ্ঠ হস্তনি, সরস্বতীরও ওকে চিনতে না। সে ‘ও মাসীমা গো’ বলে লাফাতে লাফাতে ব্যবধানের তিনটে সিঁড়ি পার হয়ে এসে একেবারে ঠুঁকে জড়িয়ে ধরল।

তারপরেই বোধহয় মনে পড়ে গেল কথাটা, বলল, ‘তোমাকে জড়িয়ে ধরলাম, ঘেন্না করছে না তো? আমি জানি এ অন্যায়ের জন্যে তুমি ঠিক ঘেন্না করবে না, তবে—তা কাপড় তো তুমি গিয়ে কাচবেই নিশ্চয়, নাইতে হবে না তো? কাজ বাড়ালুম হয়তো—’

এত দুর্দৃশ্যতা ও দুঃখের মধ্যেও মেয়েটাকে দেখে—আগেকার চেনা লোক—মহামায়ার আনন্দই হল। তিনি সস্নেহ ধমকের সুরে বলে উঠলেন, ‘নে নে, তোকে আর সুরুশ্বরের মতো লেকচার দিতে হবে না। গঙ্গার ওপর—একদূর গিয়ে গঙ্গাজল স্পর্শ করব—কাপড়ই বা কাচব কেন? ...তারপর, তুই কবে এলি, কোথায় আছিস? কার সঙ্গে এসেছিস?’ তারপর গলাটা ঈষৎ নামিয়ে বলেন, ‘জ্ঞানবাবু—জ্ঞানবাবু তোকে বিয়ে করেছে? কৈ কপালে তো সিঁদুর দেখছি না!’

একটু শ্লান হেসে সরস্বতীও আস্তে বলে, ‘পোড়া কপালে সিঁদুর উঠবে কেন মাসীমা, সিঁদুর পরার কপাল ক’রে আসতে হয়। ...একটু আগেই দেখলাম বড় রাস্তায় নেমে, এই ঘাট দিয়ে একটা মড়া নে গেল, বোধহয় মণিকর্ণিকা যাচ্ছে—এয়োস্ত্রীর মড়া, সতীরানী ভাগ্যমানি—কী সাজিয়ে দিয়েছে কি বলব। এই চওড়া ক’রে সিঁদুর পরিয়েছে, টকটকে ম্যাজেন্টার\* পায়ের চওড়া লালপেড়ে ধোয়া শাড়ি—মনে হল এমন করে সাজিয়ে কেউ নে যাবে জানলে এখন মরতে রাজী আছি। ...মাসীমা, আজ মনে হয়, তোমাদের ও বাড়ির সামনে যে সরকারদের বাড়ি ছিল, সেই রাস্তাবাবুদের দারোয়ানের সঙ্গে আমার যদি বে হত, সেও আমার সুরের হত। তবু সিঁদুর তো পরতে পেতুম।’

বলতে বলতে ওর চোখের দু’কূল ছাপিয়ে জল ঝরে পড়ল।

মহামায়া ওকে কোলের কাছে টেনে নিয়ে কি সাস্তুনা দিতে যাচ্ছিলেন, হঠাৎ বাধা পেলেন।

সরস্বতীর পিছনে অনেকটা দূরে এক বৃদ্ধ আসছিলেন—বৃদ্ধ হয়ত ঠিক নন, প্রোট বলাই উচিত, চুল এখনও সব পাকেনি—তাতে সযত্ন টেরি, কাঁচাপাকা গোঁফের দু’প্রান্ত মোম দিয়ে ছুঁচলো করে পাকানো গিলেকরা পাঞ্জাবী, কুঁচনো ফরাসডাক্সার ধুতি, সরু লিকলিকে চিনে বেতের ছড়ি, হাতে ফুলের মালা জড়ানো—শৌখিন কাক্ষেন বাবু বলতে বা বোঝায়—অতিকষ্টে সিঁড়ি ভেঙ্গে আসছিলেন এতক্ষণ, এবার কাছে এসে বললেন, ‘তোমার কি দেরি হবে এখানে?’

---

\* আগেকার দিনে অনেকে আলতাকে এই নামে অভিহিত করত। বোধহয় ‘ম্যাজেন্ট’ থেকে তৈরী বলেই।

‘হ্যাঁ গো, একটু হবে। অনেক কাল পরে চেনা মানুষের দেখা পেলুম, আমাদের বামুন মাসিমা, ছেলেবেলায় এঁদের বাড়ি ভাড়া ছিলুম আমরা কলকাতায়। কোথায় আছেন, কবে এলেন, কদিন থাকবেন—কোন কথারই ছিরি ফাঁদা হয়নি। তুমি এগিয়ে যাও, খানিক পরে বরং ঝি কি জীবনকে পাঠিয়ে দিও, আমরা এইখানে একটা কোন ঘাটের পাটায় বসে গল্প করব।’

ভদ্রলোক চলে গেলেন। সরস্বতী এক রকম মহামায়াকে টেনে নিয়ে গেল নিচে জলের ধারে, সকালে স্নান সেরে একেবারে জলের ওপরই যেখানে বৃন্দরা বসে পূজো জপ করেন—সেই কাঠের পাটাতনের ওপর। হাত বাড়ালেই জল পাওয়া যায়, সরস্বতীই একটু তুলে নিজের মাথায় মহামায়ার মাথায় ছিটিয়ে দিল, ‘গঙ্গা গঙ্গা’।

তারপর এই দুটি অসমবয়সী শ্রীলোক বসে নিজেদের জীবনের দুঃখের ইতিহাস পরস্পরকে শোনাতে লাগল, গল্প করতে লাগল বৃন্দর মতোই। বিন্দুকে কেউই পদ্রুপ কেন, বড় কিশোর বয়সী ছেলে বলেও গণ্য করল না, ও যে এসব কথা কিছদ্র বৃদ্ধে পারে—সে কথা কারও ধারণাতেই এল না।

ঠিক গয়না কাপড় কি পয়সা টাকাই নয়—জ্ঞানবাবু ওকে রাক্ষসেতে বিয়ে করবেন—এই লোভেই কতকটা সরস্বতী বোরিয়ে এসেছিল সেদিন, হয়ত কিছুটা তাঁর চেহারাতেও আকৃষ্ট হয়ে! রূপ তো ছিলই ভদ্রলোকের, পদ্রুষোচিত চেহারা, তাছাড়াও—একজন অভিজ্ঞ পদ্রুষের সস্বন্ধেও কুমারী মেয়েদের একটা সহজাত আকর্ষণ থাকে, সে অভিজ্ঞতার আভাস তাদের মনে অন্য এক রূপও রচনা করে পদ্রুষটার সস্বন্ধে।

সে আকর্ষণও বড় কম নয়।

বিয়ে হয়নি, কলকাতায় ফিরে বিয়ে করবেন বলেছিলেন জ্ঞানবাবু। সেটা যে ঠিক বিশ্বাস করেছিল সরস্বতী তা নয়—তবে তখন আর উপায় কি? ভাগ্যের ছকে জীবনের দান তো পড়েই গেছে!

তবু প্রথমটা মন্দ কাটেনি।

বিহারে কোডারমার কাছে ওর এক বৃন্দ ‘ফার্ম হাউস’ বা খামারবাড়ি করেছিলেন—তাঁরও বিয়েটা হয়েছিল একটু বেআইনী গোছের—অনেকখানি জমি নিয়ে, ছোট বাড়িও করেছিলেন একটা। চাষবাস করবেন, গরু মোষ রেখে মাখন ঘি তুলবেন—এই ইচ্ছা। স্বাভাবিকভাবেই—এ সস্বন্ধে কোন অভিজ্ঞতা বা আসক্তি যাকে বলে তা ছিল না, সন্তরাং সেদিকটা পুরোপুরি লোকসান, এই জঙ্গলে ভদ্রলোকের শ্রীও থাকতে রাজী হননি। সে বাড়িটা পড়েই ছিল, সেখানেই জ্ঞানবাবু ওকে নিয়ে গিয়ে তোলেন।

অতলে টাকা সঙ্গে এনেছিলেন, আশ্রয়স্কার জন্যে বৃন্দকও ছিল সঙ্গে। তখন একটা বৃন্দক কারও আছে জানলে চোর-ডাকাত তার চিসমায় যেতে সাহস করত না। সেটা আছে জানাবার জন্যে মধ্যে মধ্যে রাত্রে ফাঁকা আওয়াজ করতেন—‘দেয়াড়ি দেওয়া’ যাকে বলে।

ওখানে তিন মাস থেকেই অসহ্য লেগেছিল। পেটে একটা ছেলে আসে—সেটাও নষ্ট করার দরকার ছিল। জ্ঞানবাবু বৃদ্ধিয়ে ছিলেন, পেটে ছেলে আছে

জানলে স্বাক্ষরযতে বিয়ে হবে না। ওখান থেকে বেরিয়ে কাশী এলাহাবাদ (সরস্বতীর ভাষায় 'পৈরাগ') আগ্রা দিল্লী হয়ে কাশ্মীর পর্যন্ত গিচ্ছলেন। আগ্রাতেই ভ্রূণটা নষ্ট করা হয়, আনাড়ি ডাক্তার। তাতে জীবনসংশয় দেখা দিয়েছিল সরস্বতীর। তাতেই ওখানে মাসখানেক থাকতে হয়। একটু সেরে উঠতেই কাশ্মীর মসৌরী।

তারপর হাতের টাকা ফর্দিয়ে এল, শখ তো মিটেছিল আগেই। জ্ঞানবাবু ঘোড়েল লোক, আবার এই কাশীতে এসেই হাজারখানেক টাকা দিয়ে আর এক 'রসিক' বন্ধুর জিম্মায় রেখে সেরে পড়লেন। বলে গেলেন, দাদাদের একটু ভুচুং-ভাচাং দিয়ে আর কিছু নগদ টাকা হাতিয়ে নিয়ে ফিরে আসবেন।

তারপর থেকেই ভাগ্যস্রোতে ভাসছে ও।

বলাবাহুল্য সে রসিক বাবুটিও ছেড়ে দিলেন মাস দুই পরে। তবে তিনি একটু দয়া করেছিলেন—সঙ্গে করে এনে মসজিদবাড়ি স্ট্রীটের এক বাড়িউলির কাছে পেঁাছে দিয়েছিলেন।

কলকাতায় এসে নিষ্ফল জেনেও জ্ঞানবাবুর খোঁজ করেছিল। শুনল তাঁর ভাইয়ের আর স্ত্রী একরকম নজরবন্দী করে রেখেছে। হাতে একটা পয়সাও দেয় না। উনি পৈতৃক ব্যবসার অংশ একজন মুসলমান মহাজনকে বেচতে যাচ্ছেন খবর পেয়ে বাড়ি আর ব্যবসার অংশ নাবালক ছেলের নামে লিখিয়ে নিয়েছে, স্ত্রী তার অভিভাবক হিসাবে সই-সাবুদ দেখাশুনো করবেন—এই ব্যবস্থা হয়েছে।

তারপর অনেক ঘাটের জল খেয়েছে সরস্বতী। কষ্ট আর অপমানের শেষ থাকে নি। শেষে ভাগ্যক্রমে এই বড়োড়ার কাছে আশ্রয় পেয়েছে। এরও টাকা ঢের। তবে এবার আর সে বোকামি করেনি, ওর টাকায় নিজের নামে বাগবাজারে একটা বাড়ি কিনে নিয়েছে, তাতে এক ঘর ভদ্রলোক ভাড়াটে আছে, মাসে ষাট টাকা ভাড়া পায়। কাশীতেও জমি কিনেছে, ইচ্ছে আছে এই বেলা এখানেও একটা বাড়ি করিয়ে নেবে বড়োকে দিয়ে। সেই তক্কেই এসেছে এবার। একটা কন্ট্রাকটরও ঠিক হয়েছে, হয়ত খানিকটা হয়েও যাবে।

'খানিকটা' বলার অর্থও বৃদ্ধিয়ে দিল। খুব গরম পড়ে গেলে আর থাকতে পারবে না বাবু। বড়োমানুষ গরম সহিতে পারে না। ঠাণ্ডা দেশেও যেতে চায় না। পুরী ওয়ালটেয়ার কিশ্বা সমুদ্রের ধারে কোথাও চলে যায় ফী বছরই। ছেলেরা সব বড় হয়ে গেছে, তাদেরও অনেক রোজগার, তারা বাবার একটু-আধটু ফর্তি নিয়ে মাথা ঘামায় না। স্ত্রীও তাই—এক ছোকরা গুরু জুটেছে—সাধনা ভজন নিয়ে মেতে আছে। বাবুও তাতে উৎসাহ দেয়, নিজের স্বাধীনতা থাকে অনেকখানি। সেয়ানে সেয়ানে কোলাকুলি খানিকটা।

না, মোটামুটি ভালই আছে সরস্বতী। বড়োর কোন ঝক্কি-ঝামেলা নেই। একটু সেবা পেলেই খুশী। কাপড় গয়নায় মৃদু দিয়েছে। কোনদিন কদাচ কখনও গায়ে পায়ে হাত বুলিয়ে দিতে দিতে হয়ত বড়োর একটু ইয়ে হয়, তা তাতে আপত্তি কি। একজন সরকার আছে ছোকরা, জীবন বলে—বাবু বলেন সেক্রেটারী—দেখতে-শুনতে ভাল, বুদ্ধিমান, খুব একটা চোর-চ্যাঁড়ও নয়, সেই জন্যেই বড়ো সঙ্গে রাখে, চুরি না করেও লোকসান নেই তার, বড়ো যখন-তখন

অনেক টাকা দেয়—সরস্বতী আড়ালে-আবডালে তাকে দিয়েই শখ মেটায়। তবে খুব একটা বাড়াবাড়ি করে না, কারণ অনেকদিন পরে ভাল আশ্রয় পেয়েছে, সেটা খোয়াতে চায় না।

আরও অনেক খবর দিল সে।

চপলার আবার বিয়ে দিয়েছে ওর দাদা। ওদেরই স্বঘর, বেনেদের মধোই। জেনেশুনাই বে করেছে লোকটা। সরস্বতী বলল এক পয়সা তো নেয়নিই, উশেট দাদাকে নাকি এতটুকি টাকা দিয়েছে। সেই টাকায় চাকরি ছেড়ে রাধাবাজারে দোকান করেছে দাদা। লোকটা নাকি টাকার কুমারী। জমিদারী, বড় বড় কারবার, অনেক বিলিতি কারবারের অংশীদার, মাছের ভেড়ি, ভাঙা বাড়ি—টাকার সীমে-পারিসীমে নেই। একটা আগের পক্ষের বৌও আছে, সেও বড়লোকের মেয়ে। তবে ছেলিপুল হয় নি, আসলে সে ঘরও করে না। সেই জন্যেই একে বে করেছে! বে করেছে একটা শস্তে। সে শস্তে নাকি কেউ রাজি হয় নি, দিদির আগে। তবে লোকটা পোড়খাওয়া, সরাসরি দিদির সঙ্গে কথা বলে কড়ার ক'রে নিয়ে বে করেছে।

মহামায়া আশ্চর্য হয়ে বলেন, 'তোমাদের ঘরে বিয়ের আগে মেয়ের সঙ্গে বর কথা কয়ে নিল! এতে তো তোমাদের জাত যাবার কথা বলতে গেলে।'

এর মধ্যে যে বিস্তান্ত আছে মাসিমা। আর যেখানে এত টাকা সেখানে কি না হয়। দাদাকে একটি হাজার টাকা গুণে দিয়েছে ঐ জন্যে। তারকেশ্বর নে গিছিল। সেখানে ভিড়ের মধ্যে এক ফাঁকে একটু দূরে গিয়ে কথা বলেছে, সে আর কে জানতে যাচ্ছে বল।'

'তা শতটা কি?' চিরসংঘমী মহামায়ারও কৌতূহল হয়।

'তোমার কাছে বাপদু সেকথা বলতে লজ্জা হয়।...তবে লজ্জা বা আর কি করলুম, কোন কথাটা বাদ গেল। কেউ তো আর শুনতে আসছেও না, আমার সঙ্গে আর কার দেখাই বা হচ্ছে, বলেই ফেলি।...লোকটার নাকি একটা দোষ আছে। এমনি পদ্রুপ মানুষের ধম্ম বজায় দিতে পারে না। কোন একটা মেয়েকে ধরে চাবুক মারতে থাকলে তবে খানিক পরে বেটাছেলে হয়। তা বৌ বড়লোকের মেয়ে, সে এ ছোটলোকপনা সইবে কেন? তাই এ ব্যবস্থা। রাড়ি রাখতেই চেয়েছিল। একটি লাখ টাকা কবলে ছিল সে জন্যে—দাদাকে আলাদা দশ হাজার—দাদা-মার আপত্তিও ছেল না। দিদি বোঁকে বসল। সে সেয়ানা মেয়ে, বললে, তা হবে না। দস্তুর মত মস্তুর পড়ে, তত্ত্বাবাশ করে লোককে জানিয়ে বে করো, বোয়ের ময্যোদা দাও, তোমার ও চোরের মার সইতে রাজী আছি। নইলে কটা টাকার জন্যে খানকী পাড়ায় নাম নেকাব, অত লোভ আমার নেই। তা লোকটা তাইতেই রাজী হয়েছে।...সেও কড়ার করে নিয়েছে দিদি, মাসে একটা দিন তার বেশী নয়। লোকটাও ভাল, খুব যত্ন করে দিদিকে, এক লাখ টাকার কোম্পানীর কাগজ দিয়েছে বৌভাতের দিনই। যে দিন ধরে ঠেঙ্গায় সেদিনই একখানা ক'রে জড়োয়া গয়না দেয়। দিদিও নাকি খুব সেবাযত্ন করে, করবে নাই বা কেন বল, এ আশা তো ছেল না। দাদার বাড়ি ঐ বিস্তি করে জীবন কাটাছিল এ তো রাজার রানী হল। এখন শুনছি,



প্রথম বোয়ের খুব রোষ। সেও ফিরে আসতে চায়। বর বলে, না, আর না। আমারও আশার অতিরিক্ত পেইছি। শুনোই দিদি পোয়াতিও হয়েছে, এ আশাও তো ছেল না লোকটার। ভগিনপোত তো আমার আনন্দে পাগল হতে বসেছিল, বলে, তুমি সাক্ষাৎ রাখারানী, আমার বংশের প্রতি করুণা করে আমার ঘরে এয়েছ।’

‘তা কি হয়েছে চপলার—ছেলেপুলে?’

‘সে খবর পাই নি মাসিমা। সেই থেকেই তো এর সঙ্গে ভাসাছি, দেশে দেশে। কলকাতায় গেলে আমাকে বড় বড় বিলিতি হোটেলের রাখে, সে ঐ দুটো-চারটে দিন। সেখানে আর কার কাছে কি খবর পাব বল।’

নিজের কথা শেষ হলে মহামায়ার কথাও শোনে।

সবই বলেন তিনি। কিছুই গোপন করেন না।

আসলে কাউকে এতটা দুঃখের কথা না জানাতে পেরেই কষ্ট হচ্ছিল তাঁর সবচেয়ে।

সব বলেন। বর্তমান বিপদ—কালকের আসন্ন সবনাশের কথাও।

‘কাল তিনটের মধ্যে ফিয়ের টাকা জমা না পড়লে ছেনেটোর একটা বছরই নষ্ট হয়ে যাবে। সবচেয়ে বড় কথা, মনটা ভেঙে যাবে। কালই বলছে এসব লেখাপড়ার বিলাস আমাদের সাজে না, উচিত ছিল কোন কারখানায় কাজ খোঁজা। দেওর অবিশ্যি বলেছেন পাস দেবার দরকার নেই, কিন্তু দুটো বছর ধরে খাটল—সব জলে যাবে! বল দিকি। তাছাড়া দেওরের তো ঐ ধরনের মতিগতি—তার ভরসায় ভেসে পড়তেও তো ভয় হয়।’

স্থির হয়েই শোনে সরস্বতী, মহামায়ার বলা শেষ হলেও অনেকক্ষণ চুপ করে থাকে সে। গঙ্গার নিস্তরঙ্গ স্রোতের দিকে চেয়ে বসেছিল এতক্ষণ, সেইভাবেই চেয়ে থাকে।

সন্ধ্যা ঘনিষে এসেছে। ঘাটের ধারে একটা মন্দিরে আলো জ্বলে উঠেছে এরই মধ্যে। আধা অন্ধকারের মধ্যে এক-আধখানা নৌকো চলেছে যাত্রী নিয়ে, তাদের ছপাং ছপাং দাঁড় ফেলার শব্দ উঠছে অগপ অগপ। অহল্যাবাই ঘাটে শরৎ কীর্তিনীয়া এখনও গান গাইছে—সেই শব্দটাই প্রবল। দু-একজন যারা এসেছেন ঘাটে, মাথায় গঙ্গাজল ছিটিয়ে কুশাসন পেতে যে যার আঁহুকে বসে গেছেন।

অনেকক্ষণ পরে কথা কইল সরস্বতী, গাঢ় মৃদুদ্বক্শে বলল, ‘একটা কথা বলব মাসিমা, আশ্পন্দা ধরবে না? বিপদে পড়লে তো মানুষকে অনেক মন্দ কাজও করতে হয়, অনেক হেনস্তা অনেক অপমানও সহিতে হয়। তেমনিই যদি ধরো তো বলি কথাটা সাহস করে—’

বুকেটা কি আশায় দুলে ওঠে মহামায়ার?

হে মা সংকটা!

‘কী রে, এমন কি কথা, বল না।’ অনেক চেষ্টা করে গলাটা সহজ করেন মহামায়া।

‘ঐ টাকাটা আমার কাছ থেকে নেবে? আমার অনেক টাকা, খাবার কেউ নেই। ছেলেপুলে আমার আর হবে না, সে আমি জানি। জ্ঞানবাবুই সে পথ মেরে দিয়েছে সেবার।...কি হবে আর আমার টাকা। বড়ো যদি মরে যায় কি ছেড়ে দেয়—আমার জীবন এক রকম করে চলেই যাবে। ঐ বাড়ির ভাড়া থেকেই আমি চালিয়ে নিতে পারব। নাও না টাকাটা, না হয় ধার বলেই নাও—’

‘পেলে তো বেঁচে যাই মা, পণ্ট কথাই বলি, ‘মহামায়া বলেন, ‘আমার এখন মান-অপমান ওজন ক’রে অত মাথা ঘামালে চলবে না। টাকাটা কিভাবে আমাকে দেবে? আর আমিই বা কি করে পেঁাছে দোব?’

‘না মাসিমা, শোধ দিও, তবে আমার সম্পর্শে আর না আসাই ভাল। দেখা হল, তা-ই কথায় কথায় কি জানাজানি হবে—যা শুনলুম তোমাকে কাদায় নামাবার জন্যেই সবাই ব্যস্ত—তোমাকে স্নান হয়ত আমাদের দলে জড়াতে চাইবে। ছেলেরা বড় হয়েছে, মানুষও হবে—তোমার ছেলে যেকালে—তাদের গায়ে না কোন রকম কাদার দাগ লাগে। যদি ফেরৎ দেবার মত অবস্থা হয় তোমার—তাড়ানুড়ো ক’রো না—তুমি বরং এক কাজ ক’রো—টাকাটা রামকৃষ্ণ মিশনের কোন হাসপাতালে দিয়ে দিও। আমার নামে নয়—তোমার নামে হোক, তোমার ছেলেদের নামে হোক—যে নামে খুশী। আমার নামের সম্পর্কে ও এস না আর। তাতেই আমার দেনা শোধ হবে।...বরং ডবল সং কাজে লাগাবে, সেটাই আমার বড় লাভ ধর। যদি পাপের ময়লা কিছুটা কমে।’

‘তা আমি কালকের মধ্যে পাব কি করে? কখন?’ মহামায়ার তখন আর সৌজন্য করার সময় নেই, কথা বাড়ালে চলবে না। ছেলেটা একলা আছে, মনের দুঃখে কি ক’রে বসবে কে জানে। তাছাড়া রাতও হয়ে এল, ঊঁদের জন্যেও সে ভাববে।

কিন্তু সরস্বতী কোন উত্তর দেবার আগেই দু-এক ধাপ ওপর থেকে কে ডাকল, ‘বৌদি আছেন নাকি এখানে? বৌদি।’

‘জীবনবাবু।...এই যে আমি এখানে জলের ওপর। যাচ্ছি।’

তারপর মহামায়াকে বলল, ‘সঙ্গে তো টাকা নেই, দরকারও হয় না! বড়ো সঙ্গেই থাকে, যখন যা দরকার দেয়। অন্য কোন দিন কোথাও হাটে-বাজারে গেলে এই জীবনই থাকে, টাকা-পয়সা সে রাখে। আমি বাড়ি পেঁাছেই জীবনকে দিয়ে পাঠিয়ে দিচ্ছি, তুমি ওকে ঠিকানাটা বুঝিয়ে দাও।’

উঠে ওপরে আসতে সেই আবছা আলোতেও জীবনকে দেখতে পান মহামায়া। স্নান জোয়ান ছেলে, ভদ্রঘরের ছেলে দেখলেই বোঝা যায়। বেশ বিনত ব্যবহারও। পরিচয় নেই, তৎসঙ্গেও মহামায়াকে দেখে হেঁট হয়ে নমস্কার করল।

একটু মুখ টিপে হেসে সরস্বতী বলল, ‘ইটিই আমাদের জীবনবাবু মাসীমা, বাবুর সেক্রেটারী। আমাদের বড়ো-বুড়ির জীবন বলতে গেলে। ও-ই গার্জেন আমাদের। বেশ ভাল ঘরের ছেলে, মেদিনপুর জেলায় বাড়ি, বাপের বড় গোলদারী কারবার, জায়গা জমি আছে। সৎমার সঙ্গে ঝগড়া করে এক

কাপড়ে চলে আসে, কলকেতায় মূর্টেগির করলেও পয়সা এই শূনে সেই আশাতেই এসেছিল। একটা পাসও দিয়েছিল নাকি, তা এখানে ওকে কে চাকরি দেবে বলো, তাবড় তাবড় তিনটে পাসওলা ছেলেই কাজ পাচ্ছে না।...কীভাবে জানি না, আমাদের বাবদুর নজরে পড়ে গেছিল, সেই থেকে ওনার কাছেই আছে। আসলে মানুষটা সেবা-ষত্বেরই কাণ্ডাল, তা আমাদের জীবনবাবদুর ও বিদ্যোটা জানা আছে ষোল আনার ওপর আঠারো আনা। বাবদু বলেন, গা টিপে দিলে ধূম পেয়ে যায় এত আরাম লাগে। অবিশ্যি, মিছে কথা বলব না, কথাটা সত্যিই। দিয়েছে, আমাকেও যে না দিয়েছে এক-আধ দিন তা নয়।’

তারপর একটু মূচকে হেসে বলে ‘আমার আবির্ভাবের আগে তো শূনিছি বাবদু ওকে পাশে করে নে শূত। অবিশ্যি লোকটার বিবেচনা আছে, তা বলব। যে ওকে একটু দেখে-শোনে তাকে দূ’হাত খুলে দেয়। এর নামে মাসে মাসে ব্যাংকে টাকা রাখছেন—বেশ মোটা টাকা—এখন হাতে দেবেন না—বলেন, হাত খরচা তো আমি দিচ্ছিই, যখন যা দরকার, ও টাকা নে কি করবে এখন, ও জমুক। আসলে ভয় কিছুর বেশী টাকা হাতে পেলে যদি পালিয়ে যায়? উনি—যখন থাকবেন না তখন যাতে ওকে আর কোথাও চাকরি না করতে হয়, কারবার করে খেতে পারে—সে ব্যবস্থা উনি করে যাবেন, সে কথা বার বার বলেন। আমাকে চুপচুপুদু আরও বলেছেন, যদি এর মধ্যে না সটকাশ, আরও তিন-চার বছর অন্তত টিকে থাকে, একটা বাড়ি করে দিয়েও দেবেন।’

জীবন যে লজ্জায় ঘেমে উঠছে তা এক গোলাপী রেউড়ীওয়ার আলোতে দেখতে কোন অসুবিধে নেই। শেষে আর থাকতে না পেরে বলে, ‘বৌদি অনেক রাত হল। দাদা হয়ত ভেবে অস্থির হচ্ছেন। এখন গল্পের ঝুলি বন্ধ করলে হয় না?’

‘এই করলুম। মূখে গো দিলুম। কিন্তু জীবনভাই তোমাকে একটা কাজ করতে হবে। এই মাসিমা—আমাদের অনেক কালের বাবদুর মাসী—এ’র ঠিকানাটা তুমি ভাল ক’রে জেনে বন্ধ নাও। বাড়ি ফিরেই তুমি দেড়শোটা টাকা নে এ’কে পে’ঁছে দিয়ে আসবে। একটুও না দেরি হয়। আমি এ’কে কথা দিয়েছি—আধ ঘণ্টার মধ্যে পে’ঁছবে। কিসের দরকার কি বিস্তান্ত সে আমি বাবদুকে বলব, তুমি শূধু টাকাটা পে’ঁছে দিও।’

জীবন আশ্তে আশ্তে, মাথা চুলকে বলল, ‘যদি দেড়শো হলেই কাজ চলে বৌদি—এখন নেবেন? ও টাকা আমার সঙ্গেই আছে। ব্যাংক থেকে তুলেছি, সারা দিন একে-ওকে দিতে হচ্ছে, বাস্তব পয়’ন্ত পে’ঁছয় নি। এখন কি তাহলে—’

যথেষ্ট সম্ভ্রম এবং সংকোচের সঙ্গেই কথাটা বলে—মহামায়ার মর্যাদা না ক্ষুণ্ণ হয়—সৌদিকে লক্ষ্য রেখে।

‘আছে? তবে তো— না, তার দরকার নেই। এতগুলো টাকা নিয়ে মাসিমা বাড়ি ফিরবেন কি ক’রে? গু’ন্ডা বদমাইশের তো অভাব নেই এ শহরে। তুমি গে’জে থেকে বার ক’রে গু’ণে দেবে, ভাবছ অশ্বকার, দ্যাখো গে কত জোড়া চোখ এদিকে তাকিয়ে আছে। তুমি বাড়ি পয়’ন্ত গিয়ে পে’ঁছে দিয়ে এসো।

আমরা আছি এই ঘাটের কাছেই, বড় রাস্তার ওপর—ভগবতী সেনের বাড়ি ভাড়া নিয়ে—আমি বাড়ির মধ্যে ঢুকে গেলে আর আমার জন্যে ভাবনা নেই—ও এখনই তোমার সঙ্গে চলে যাক বরং—’

আর একবার মনে মনে মা সংকটাকে প্রণাম জানালেন মহামায়া ।

॥ ১৮ ॥

কথাটা বিন্দুই তুলেছিল ওদের ক্লাসে । ওপরের ক্লাসে—ক্লাস এইট সেরা, তখনও ও ইন্সকুলে ঐ পর্যন্ত ছিল, হাইস্কুল হয় নি—হাতে লেখা মাসিক বেরোত একটা । বেরোত মানে, লেখা ও ছবি আঁকা হলে বাঁধিয়ে লাইব্রেরীতে রাখা হত । প্রতি মাসে ঠিক বেরোত না, সে তো জানা কথাই, তবে বছরে পাঁচ-ছ’খানা বেরোত । ছেলেরা এসে যতটা পারে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে লাইব্রেরীতেই নেড়েচেড়ে উল্টে দেখে যেত । সাধারণ ছেলেদের অত উৎসুক্য নেই, যাদের লেখা আছে, তারাই পড়ে মনোযোগের সঙ্গে । লেখাগুলো তারিণীবাবু একটু দেখে দেন, হাতের লেখা ভাল কমলাঙ্কর, সে কপি করে ।

বিন্দু গোরাকে বলল, ‘আয় আমরা একটা এমনি কাগজ করি ।’

প্রথমটা সকলেই হেসে উড়িয়ে দিয়েছিল ।

‘ধ্বংস ! আমরা কি কাগজ করব ! পাগল নাকি ! কে লেখক আছে আমাদের মধ্যে শূন্য, কত নশ্বর পাস ‘এসে’ লিখে ? এক লাইন লিখতে পারবি ?’—এই ধরনের কথাই ওঠে চার দিক থেকে ।

কিন্তু বিন্দু জিদ ধরে । সে বলে, এমন কি একটা শক্ত কাজ । ওদের সব লেখাটেখা তারিণীবাবু দেখে দেন, আমরা নতুন মাষ্টার কমলেশবাবুকে দিয়ে দেখিয়ে নোব । সুদূরেশদার মূখে শুনছি উনি খুব পড়াশুনা করেন, রাশি রাশি বই পড়েন । সেই জন্যেই বি-এ ফেল করেছেন এবার—মানে আসল টেকস্ট বুক সব পড়েন নি বলে । খুব ভাল থিয়েটারও করেন । এ সব কাজ উনি তারিণীবাবুর চেয়েও ভাল পারবেন দেখে নিস ।

আসলে এটা ওর উপলক্ষ । আসল লক্ষ্য গোরা—গোরাকে অনেকটা সময় কাছে পাওয়া । এ এমন একটা কাজ যাতে জড়িয়ে পড়লে ওর বাবাও বাধা দেবেন না, কেউই কিছু বলতে পারবে না । গোরার হাতের লেখা ভাল, ছাপার কাজ—এক্ষেত্রে পরিষ্কার ছাপার মতোই সাজিয়ে কপি করার ভার নিশ্চয়ই ওর ওপরই পড়বে । আবার যেহেতু এ প্রস্তাবটা—উৎসাহ উদ্যোগ—প্রধানত বিন্দুরই—সম্পাদনার দায়িত্বও তার ওপরই পড়বে নিশ্চয় । ছাপাখানার সঙ্গে সম্পাদকের ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ—একথা দাদার মূখে অনেকবার শুনছে ।

গোরাই প্রশ্ন করে, ‘ছবি আঁকে কে ? ওদের দেখেছিস পাতায় পাতায় ছবি, কী সুন্দরভাবে প্রত্যেক পেজে বড়ার আঁকে, সব লেখার হেডিং-এ ছবি দেয়, ওদের প্রফুল্লদা আছেন, খুব ভাল আর্টিস্ট—আমাদের এসব কে করবে ?’

‘ছবি আমি আঁকব ।’ ঝোঁকের মাথায় বলে ফেলে বিন্দু ।

‘তুই !’

কাছাকাছি যে দু-তিনজন ছিল সবাই হেসে ওঠে। তামাশা করছে ভাবে।  
কিংবা—এদের ভাষায়, ‘ফাঁট নিচ্ছে।’

‘তুই কখনও ছবি এঁকেছিস? কোন দিন তো কিছু আঁকতে দেখলুম না।’  
কালো বলে ওঠে।

কেবল নাগেন, বিন্দুর বড় অনুরাগী, সে, বলে ‘না না ইন্দুর ড্রয়িং-এর হাত  
খুব ভাল, মাস্টার মশাই সেদিন বলছিলেন—এটেকেই যা গাধা পিটে ঘোড়া  
করতে পেরেছি।’

‘আরে, ড্রয়িং ভাল পারা আর ছবি আঁকায় অনেক তফাৎ। কৈ, কোন দিন  
কি এঁকেছে একটাও ছবি।’

বিন্দু মুখ গোঁজ করে বলে, ‘রঙ তুলি কেনার পয়সা নেই যে—নইলে দেখিয়ে  
দিতুম। একথা বাড়িতে বলেও কোন লাভ নেই। মা বলবেন, পড়ার বই  
অর্ধেক কেনা হয় না—রঙ তুলি কিনে দেবে ঠুকে।’

সাধারণত নিজেদের আর্থিক দৈন্য প্রকাশ করতে চায় না ও, কতকটা জেদ  
বজায় দিতে গিয়েই বলে ফেলল। সবটাই ফাঁকা আগুয়াজ বলতে গেলে।  
সত্যিই ছবি আঁকা বলতে যা বোঝায় তা কোন দিনই আঁকে নি—তবে প্রায়ই  
ইচ্ছে হয় এটা ঠিক। আর এও মনে হয়, কাজটা এমন কিছু শক্ত নয়। নিষ্ফল  
জেনেই বাড়িতে কখনও কথাটা ওঠায় নি। যারা খেতে পাচ্ছে না, তাদের কাছে  
রঙ তুলির বিলাস ধৃষ্টতা।

• নরসিং পেছনের বেগে বসেছিল। হঠাৎ সে বলে উঠল, বেশ তো, তুই  
পেন্সিল দিয়েই একটা ছবি এঁকে দেখিয়ে দে না। ধর—যা তুই প্রত্যাহ দেখছিস  
এমন একটা জিনিস। এই বাড়ি, সামনের বেঙ্গলীটোলা স্কুল, দশশব্দমেষ  
ঘাট—কত কি তো আঁকতে পারিস। এই নে, আমি সাদা কাগজ দিচ্ছি, আর  
এই পেনসিল। খুব ভাল পেনসিল, আমার মেসোমশাই কলকাতা থেকে  
নিয়ে এসেছেন। সরু ক’রে কেটেও দিয়েছে আজ পণ্ডা। আঁক দেখি।’

আর পিছিয়ে আসার কোন উপায় নেই।

দেখতে দেখতে ঘামে সমস্ত শরীর ভিজে উঠল। একবার মনে হল বলে—  
কাগজটা দে, বাড়ি থেকে এঁকে এনে দোব কাল, পরক্ষণেই এ প্রস্তাবের কি ফল  
দাঁড়াবে তাও বুঝল। বলার সঙ্গে সঙ্গে ওরা টিটকিরি দিয়ে উঠবে। অবিশ্বাস  
বিদ্রূপের বাণ বর্ষণ হতে থাকবে চারিদিক থেকে। আর সেটা স্বাভাবিকও।  
ভাববে অপর কাউকে দিয়ে আঁকিয়ে এনে নিজের বলে চালার ফন্দি এটা। হয়ত  
ওর দাদাই আঁকতে পারে, তাকে দিয়ে আঁকিয়ে এনে নিজে বাহাদুরী নেবে।

একবার অসহায়ভাবে চারিদিকে তাকিয়ে দেখল। সকলের চোখে মূর্খেই  
ব্যঙ্গের ছুরি উদ্যত হয়ে আছে।

বেশ শান দেওয়া খারালো ছুরির মতোই।

ভয় করছে, আবার লোভও হচ্ছে এই সুযোগে নিজের শক্তিটা দেখিয়ে দেবার  
—যে শক্তি আছে বলে ওর বিশ্বাস।

সে মরীয়া হয়ে কাগজটা টেনে নিয়ে বলল, ‘কিন্তু তোমরা চারিদিক থেকে  
ঘিরে থাকলে চলবে না। আমি ওদিককার বেশিতে গিয়ে আঁকব।’

অসুবিধা ছিল না। সে পিরিয়ড তারাপদবাবুর। তিনি আসেন নি, বোধহয় অসুস্থ হয়ে পড়েছেন। আর কেউ আসার মতো নেই—এটা শেষের আগের পিরিয়ড, যাঁদের ফাঁক থাকে তাঁরা বাড়ি চলে যান। সেই হট্টগোলেরই সদ্ব্যোগ নিয়েছিল এরা।

ওদিকের একটা বোঁশ খালি করে দেওয়া হল! একেবারে জানলার ধারের ডালিম গাছটার দিকে।

বিন্দুর হাত কাঁপছে, ঘাম গাড়িয়ে পড়ে কাগজ ভিজ়ে যাচ্ছে। মধ্যে মধ্যে হতাশও হয়ে পড়ছে, মনে হচ্ছে—ওর স্ৱাৱা হবে না; ছবিৱ মতোও হবে না হয়ত, সকলে যা-তা বলবে। কেনই বা মরতে বড়াই করতে গেল ও। পালাবার উপায় থাকলে ছুটে চলে যেত ও। আর এখানে আসতে হবে না এমন ভরসা যদি থাকত।

সুতরাং কাগজ পেনসিল নিয়ে বসতেই হল।

শেষ পর্যন্ত দাঁড়ালও একটা।

এঁকেছে অহল্যাবাই-ঘাটের ছবি। গঙ্গাস্নান করতে গেলে বার বারই তাকিয়ে দেখে এই ঘাটের ওপর দিকটা, গঙ্গা থেকে কিংবা পাড়ে উঠে মায়ের জন্য— অপেক্ষা করতে করতে।

সিঁড়িগুলো কোন উঁচুতে উঠে গেছে। ওপরের বাড়িগুলোর মাথায় পাথরের জাফরি বসানো পাঁচিল। উমাচরণ কবিরাজের বাড়ির বারান্দায় ওপরের দিকে যে খানিকটা কঁরে ঢাকা আছে তার গায়ে বড় বড় হরফে লেখা—বোধহয় দু-হাত উঁচু হরফ—সেই শ্লোকটা তো মুখস্থই হয়ে গেছে প্রায়—‘উমাচরণ চিস্তেন উমাচরণ শর্মণা, যৎ উমাচরণাং প্রাপ্ত তৎ উমাচরণোপি’তম্।’

দিনে দিনে মনের মধ্যে এই সম্পূর্ণ ছবিটাই আঁকা হয়ে গেছে যেন। সামনের বাঙালীটোলার বাড়িটা দেখে আঁকা যায়—কিন্তু সে হল নিতান্তই ড্রয়িং। তাকে ছবি বলা যে চলবে না কোন মতেই—সে জ্ঞানটুকু এখনই হয়েছে। আবার বাড়িটা এতই সাধারণ যে কোন দিন ভাল করে তাকিয়ে দেখার প্রয়োজন বোধ করেনি, সেই কারণেই তার ছবিও মনে গেঁথে যায়নি, স্মৃতি থেকে আঁকা যাবে না।

অহল্যাবাইঘাট কিন্তু ছবি হয়েই মনে গেঁথে গেছে।

অনেকদিন সে মনে মনে এই ছবিটা দেখেছে—ছবিৱ মতো করেই—সম্পূর্ণ। তাই সেইটেই ধরেছিল। সেইটেই আঁকল।

ছবি যে নিজের খুব পছন্দ হয়েছিল, তা নয়। নানান ভুল-ত্রুটি, রেখার অসমতা—এসব তো আছেই। নিজের চোখেই ধরা পড়ছে এর দৈন্য আর অসম্পূর্ণতা।

হয়ত সে এনে সাহস কঁরে এদের হাতে দিতে পারত না—এরা সে অবসরও দিল না। আঁকার শেষে হাত থামিয়ে মাথা তুলতেই ওরা চিলের মতো ছোঁ মেরে কেড়ে নিল কাগজখানা। তারপর নরসিংহের সিটের কাছে ‘হাইবেণ্ডে’ মেলে ধরতেই সবাই মিলে হুমড়ি খেলে পড়ল। এমন কি অলক পর্যন্ত।

না, িক্কার নয়, বিদ্ৰূপ নয়।

প্রথম প্রচেষ্টায় আশাতিরিক্ত পদ্রস্কার পেলো সে।

পরবর্তী জীবনে অনেক প্রশংসা, অনেক পদ্রস্কার পেয়েছে সে, এত আনন্দ আর কখনও বোধ ক'রে নি।

গোরাই বলে উঠল, 'আরে বাস। শাবাশ! সত্যিই তো ওর আঁকার হাত আছে দেখছি। একেবারে অহিল্যাবাই (গোরা কখনও অহল্যাবাই বলতে পারে না, ওর বাবা বলেন অহিল্যাবাই, সেটাই মাথায় লেগে গেছে) ঘাট—হুবহু। বা রে ছোকরা! আবার দ্যাখ, ঐ শ্লোকটা সুন্দর একে দিয়েছে ছবির মধ্যে। বারান্দায় জাল দেওয়া, ভেতরে কাপড় শুকুচ্ছে, অবিকল।

নরসিং বলল, 'না, সুন্দর হয়েছে। না ভাই ইন্দ্র, তোকে বেকুব বানাতেই চেষ্টাছিলুম, সকলের সামনে তোর বড়াই ভেঙে দিতে—এখন মাপ চাইছি।'

এমন কি চির-উদাসীন অলকও বলল, 'না, সত্যিই, মার্ভেলাস। আর এই কুড়ি মিনিট সময়ের মধ্যে— বাহাদুরী আছে!'

সেদিনকার মতো কথাটা সেইখানেই চাপা পড়ল। একজন মাস্টার মশাই আসেননি বলেই এই ঘটনাটা পাওয়া গিয়েছিল। মোট পঁয়তাল্লিশ মিনিট সময়। তারপর রুটিন মতো চলল ক্লাস আপনার নিয়মে। ছুটির পর সকলেরই বাড়ি যাওয়ার তাড়া।

পরের দিন প্রায় ছুটতে ছুটতে বলতে গেলে বেশ একটু আগেই এল বিন্দু! তার সাহস বেড়ে গেছে, আজ বেশ একটু দাপটের সঙ্গেই গোরা'কে বলল, 'তাহলে পত্রিকার কাজটা ঠিক হল তো! এবার শুরুর করে দে—'

'বা রে। কী ঠিক হবে তাই শুন। তুই না হয় ছবি আঁকলি কি বডাঁর দিলি—তাও তো রঙ তুলি চাই, ভাল কাগজ চাই। কিন্তু আসল জিনিস তো লেখা—আসল যা বার করবি। সে সব লিখবে কে?'

'তুই লিখবি, আমি লিখব। যা পারি তাই লিখব। আমাদের কাছে কি আর কেউ দীনের রায়ের মতো লেখা আশা করবে? আমরাই তো পড়ব।'

তখন বিন্দু মার জন্যে জঙ্গমবাড়ির বিশ্বনাথ লাইব্রেরী থেকে আনা দীনেন্দ্রকুমার রায়ের বই হরদম পড়ছে। ওর কাছে তিনিই সবচেয়ে বড় লেখক! এর মধ্যে এদের কাছে 'চুড়ান্ত চাতুরী', 'মেয়ে বোম্বেটের গল্পও শুনিয়েছে—নিজে কিছুর কিছু রঙ চাপিয়ে।

গোরা অত কিছুই পড়েনি। সে বললে, 'যা, তা কখনও হয়। আমরা কি লিখব। কখনও লিখছি। ওরা ওপরের ক্লাসে পড়ছে ওদের কথা আলাদা।'

'ওঃ! ভারী তো ওপরের ক্লাস। আমরা সিন্স ওরা এইট। এতেই এত পণ্ডিত হয়ে গেল। চেষ্টা কর, চেষ্টা করলে সবাই লিখতে পারবি।'

শেষ পর্যন্ত বিন্দুর উৎসাহ একটু একটু ক'রে সঞ্চারিত হয় এদের মনে। গোরা লেখার চেষ্টা করতে প্রতিশ্রুতি দিল, নাগেন তো একটা ফর্টনশিট গোছের লিখেই ফেলল। কেবল কালী বলল, 'কিন্তু উপন্যাস? উপন্যাস ছাড়া তো মাসিক পত্র হয় না। সবাই তো কবিতা লিখেছে। উপন্যাস চাই, প্রবন্ধ চাই। প্রবাসী ভারতবর্ষ দেখিস না?'

বিন্দু বললে, 'আমি লিখব। লিখতে পারি কিনা দেখিস।'

একটু-আধটু ঠাট্টা তামাশা করলেও, আজ আর কেউই ওকে উড়িয়ে দিতে সাহস করল না। কাল ছবি এঁকেই বিন্দু এদের চোখে অনেকটা উঠে গেছে। ওর এতটা ক্ষমতা আছে কিনা, সে সম্বন্ধে সকলের মনেই যথেষ্ট সন্দেহ থাকলেও তা খুব বড় গলা করে বলতে সাহস করল না।

‘কাগজের কি নাম হবে?’ ফটিক প্রশ্ন করল।

বিন্দু ভাদুড়ি বলল, ‘সোনার ভারত নাম দে, খুব চলবে।’

স্বপ্নভাষী রাধানাথ বললে, ‘চলবে মানে কি? আমরা কি বিক্রী করতে যাচ্ছি?’

বিন্দু বললে, ‘না, ওতো ভারতবর্ষের নকল হল। নাম রাখ হিমালয়।’

অলক এতক্ষণ চুপ করেছিল। সে এবার প্রশ্ন করল, ‘হোয়াই হিমালয়?’

‘সামনে আদর্শটা উঁচু রাখা দরকার। কমলেশবাবু বার বার বলেন। তা হিমালয়ের চেয়ে উঁচু আর কি আছে বল!’

অলকের ওপর এক হাত নিতে পেরেছে বিন্দুর এমনি একটা ধারণা হল এটা বলতে পেয়ে।

ততক্ষণে শুল বসার ঘণ্টা পড়ে গেছে। গিয়ে বারান্দায় প্রেয়ারে জড়ো হতে হবে। তার মধ্যেই প্রশ্ন উঠল, ‘সম্পাদক কে হবে? সম্পাদক!’

এতদিনের এত আয়োজন ও আশা ফুৎকারে উড়িয়ে দিয়ে গোরা বলে উঠল, ‘কেন অলক। ও ছাড়া আর কে হবে!’

বিন্দু কেমন যেন থিতুয়ে গেল আশাভঙ্গের এই অপ্রত্যাশিত আঘাতে। সে শূদ্ধ অনেক কষ্টে বলল, ‘হোয়াই? আর কে হবে মানে কি? হবার তো অনেকে আছে। তুইই তো হতে পারিস। আমি তো তাই ভেবে রেখেছি। অলক এমন কি মাতঙ্গর সম্পাদক একেবারে? কথানা কাগজ চালিয়েছে সে? কেউই তো এ-কাজ করেনি কখনও, সেদিক দিয়ে সবাইতো সমান!’

‘তা নয়। ও ফাস্ট বয়, ক্লাসের মনিটর। তাছাড়া এটা তো সত্যি যে অলক আমাদের চেয়ে লেখাপড়ায় অনেক ভাল। আমাদের কাঁচা লেখা এখটু-আধটু শূদ্ধের না নিলে তো কমলেশবাবুকে দেওয়া যাবে না। সে কাজটা অন্তত বানান ঠিক করাটা তো পারবে অলক!’

যুক্তি অকাটা। অগত্যা চুপ ক’রে যেতে হয়।

এতদিনের এত উৎসাহ আগ্রহের বেলুন একটা প্রস্তাবের পিনেই ফুটো হয়ে চুপসে গেছে, আর কোনও প্রতিবাদেরও যেন উৎসাহ নেই।

প্রেয়ারে যেতে যেতে বাবদুল শূদ্ধ বলে, ‘বেশ, তাহলে ইন্দ্রকে সহকারী সম্পাদক করে দে। ওরই তো কাগজ বলতে গেলে।’

অনেকখানি মৃদুড়ে পড়লেও শেষ পর্যন্ত কিছুটা সামলে নেয় বিন্দু।

তার কারণ, গোয়ার সঙ্গে এই উপলক্ষে একটু ঘনিষ্ঠতা বাড়ে সত্যি সত্যি—সেদিক দিয়ে ওর অন্তরমন কিছুটা বাস্তবে পরিণত হয়, পরিবর্তনশীল কাজে লাগে।

অলক সম্বন্ধে গোয়ার যতই উচ্চ ধারণা থাক, অথবা আছে বলেই—একেবারে কাঁচা লেখা তাকে দেখাতে সাহস করে না, দেখায় বিন্দুকেই। ওর গল্প বলার



ধরনে, এই ছবি আঁকার সাফল্যে কেমন যেন ধারণা হয় গোরার যে বিন্দু এসব ভাল বোঝে।

লেখা সত্যিই কাঁচা। কিভাবে কি লেখা উচিত তা অবশ্য বিন্দুই বা কতটুকু জানে, তবু গোরার অবিরাম সাধু ও চলতি ক্রিয়াপদ মিশিয়ে ফেলা, কমা সেমিকোলন তো দূরের কথা দাঁড়ি সন্ধু বাদ দিয়ে একটানা লিখে যাওয়া—এসব দেখে বিন্দু যেন একটু হতাশ হয়েই পড়ে। লিখতে চেষ্টা করেছে গল্পই—সেও, ঠিক কি গল্প, কাদের গল্প বলতে যাচ্ছে, সেটা বলা হচ্ছে কিনা সে সম্বন্ধেও কোন ধারণা নেই।

বিন্দু যেন একটু অবাকই হয়। বলে, ‘এমন হল কেন তোর? তুই তো ‘এসে’তে ভাল নম্বর পাস। এবারের হাফ-ইয়ারলিতেও তো বাহান্তর পেয়ে-ছিলি বাংলায়!’

বলে ফেলেই সঙ্গে সঙ্গে নিজেকে সামলে নেয়, বলে, ‘আসলে তুই একটু ভয় পেয়ে গেছিস, না? ঐ যে শ্যামবাবু যাকে বলেন, নার্ভাস হওয়া—তুইও নার্ভাস হয়ে পড়েছিস!’

দেখে দেয় সে যত্ন করেই। তার সীমিত বিদ্যাবুদ্ধিতে যতটুকু যা বোঝে—সংশোধন ও পরিবর্তন করে। পদ্রুপকারও পায়, গোরা উচ্ছ্বাসিত হয়ে বলে, ‘তুই ভাই সত্যিই এটাকে দাঁড় করিয়ে দিয়েছিস। এখন এটা তবু মাস্টার মশাইয়ের কাছে দেওয়া যাবে। আগে যা ছিল—ধ্যেস্!’

তাতে বিন্দুর আসল উদ্দেশ্যটাও সফল হয়, গোরা একটুখানি কাছে আসে। রণজিৎ ওকে আরও একটা কথা চুপি চুপি বলেছে, ‘গোরা ওর ঐসব আবোল-তাবোল লেখা নিয়ে অলককে দেখাতে গিছিল, অলক বলেছে, “আমার ভাই এখন সময় হবে না, আমাকে একটা লিখতে বলেছে তাতেই হিমশিম খাচ্ছি। আর আমিই বা কি এমন বুদ্ধি!” তাতেই তাকে ধরেছে এবার।’

গোরার এই সম্ভ্রম ও শ্রদ্ধার ভাবটুকু ওরও কাজে আসে বৈ কি! এতকালের স্বপ্ন সফল হতে চলেছে, গোরার মনে নিজের এই উঁচু আসনটা যেমন করেই হোক বজায় রাখতে হবে।

বিন্দু সেই কারণেই—মনে হয় যেন অলকের কাছ থেকে গোরা কেড়ে নেবার জন্যেই আরও—প্রাণপণে চেষ্টা করে নিজেও ভাল লেখার।

এর আগে যে লেখনি তা নয়। কিছু কিছু লিখেছে। গদ্য পদ্য দুই-ই।

স্কুলের ছুটির পর ওকে বাড়ি ফিরতে হয়, তখনও দাদা ফেরে না। মা কাজে ব্যস্ত থাকেন সেই সময়টায়। অখণ্ড অবসর ওর। তখন বাদামী কাগজের রাফখাতা থেকে দু’এক পাতা ছিঁড়ে নিয়ে (হাতে সেলাই খাতা, মাঝখান থেকে চার পৃষ্ঠা বার করে নিলে কেউ বুঝতে পারে না) লেখার চেষ্টা করে। কবিতাই বেশী, কবিতা আর নাটক।

বলা বাহুল্য, বড় হয়ে নিজেই মিলিয়ে দেখেছে—সে সব নাটক সদ্য-পড়া ডি এল রায় আর গিরিশ ঘোষের বই থেকে বোমালুম নেওয়া। কিছু কিছু ওর মৌলিক থাকত, দেশকালপাত্র সামান্য অদলবদল করতো, ভাষাও যতটা

সম্ভব বদলাবার চেষ্টা করত—কিন্তু মূল নাটকীয়তা ঠুঁটেরই। ওর যেটুকু সেটুকু নিতান্তই ছেলেমানুষী, একেবারেই কাঁচা লেখা। পরে আস্তে আস্তে মৌলিকত্ব বেড়েছে, ছায়াবলম্বনটাও কমেছে। ছেলেমানুষী অসংলগ্নতাও দূর হয়েছে কিছু কিছু। ক্লাস টেন-এ পড়তে পড়তে যে নাটক লিখেছে তাতে ডি এল রায়ের প্রভাব যথেষ্ট থাকলেও তাকে নিজের লেখা বলে স্বীকার করতে সঙ্কোচ নেই।

তবু কবিতা নাটক সম্বন্ধে ঝাপসা ধারণা কিছু ছিল। কিন্তু যে ছোটগল্প লেখারই চেষ্টা করেনি কখনও, তার পক্ষে একেবারে উপন্যাসে হাত দেবার চেষ্টা দুঃসাহস বললেও কিছুই বলা হয় না। দস্তুর মতো পাগলামি। এখন মনে হয় আনাড়ির দুঃসাহস এটা, ধৃষ্টতাও নয়, স্পর্ধাও নয়। শিশু যেমন নির্ভয়ে আগুনে হাত দিতে চায় এও তেমনি।

তবে একটা ভরসা ওর আছে।

দাদা ও মায়ের কল্যাণে মাসিক পত্র অনেক পড়ে সে, খুঁটিয়ে খুঁটিয়েই দেখে, পড়ে বিজ্ঞাপন সুস্থ। প্রধানত আসে, প্রবাসী, ভারতবর্ষ, ভারতী। তাতেই দেখেছে—উপন্যাস মাগ্রেই ক্রমশ বেরোয়, মানে একটু একটু করে মাঝে মাঝে।

ভারতীতে আবার নতুন রকম। বারোয়ারী উপন্যাস বেরোচ্ছে একটা, বারোজন লেখক মিলে বই শেষ হবে। এক এক জন বিখ্যাত লেখক এক-একমাসে লিখছেন। কেউ নাকি কারও সঙ্গে পরামর্শ করেন না, গল্প কি হবে তাও আগে থাকতে ঠিক হয়নি। গল্প কোথায় যাবে, শেষ অবধি কি দাঁড়াবে—কেউ জানে না। এ যেন লেখা লেখা খেলা একটা। অপরকে জ্বন্দ করার না হলেও হারিয়ে দেবার চেষ্টা। মা উদগ্রীব হয়ে থাকেন পরের সংখ্যার জন্যে।

এমনি অন্য অন্য পত্রিকাতেও অনেক উপন্যাস বেরোয়—অনুরূপা, নিরূপমা, ইন্দিরা দেবী, শরৎ চাট্টোয়, চারু বাড়ুয়ো, সীতা দেবী, শান্তা দেবী—এঁদের। সবই ক্রমশ বেরোয়, একটু একটু করে মাসে মাসে। আর সেই জন্যেই যেন পাঠকরা বাঁধা থাকেন, পাঠপাত্রীদের কী হল পরের সংখ্যায় সেটা না পড়া পর্যন্ত স্থির থাকতে পারেন না।

সুতরাং কোন মতে একটুখানি লিখে দিতে পারলেই হল, ক্রমশ টেনে দিয়ে। তারপর আবার কবে পরের সংখ্যা বেরোবে, কোনদিন বেরোবে কিনা তারও তো ঠিক নেই। শেষ কেন, স্বাভাবিক পরিচ্ছেদই হয়ত আর লেখার দরকার হবে না। (পরিচ্ছেদ কথাটা লিখতে হবে মনে করে—প্রথম পরিচ্ছেদ লেখাই নিয়ম। যদিও পরিচ্ছেদ কেন তা বিন্দু জানে না। দাদাকে জিজ্ঞাসা করেছিল, দাদা সংক্ষেপে জবাব দিয়েছিল, ‘পরিচ্ছেদ হল ‘চ্যাপটার’।’ তারপর আর নিজের মত্বতা প্রকাশ করতে সাহস হয় নি।)

তবু—প্রথমটা তো যা-হোক কিছু লিখতে হবে।

হে ভগবান, কি লিখবে সে? কি করে বড় উপন্যাস ভাবতে হয় তাইতো জানে না।

ভাবতে ভাবতে ভগবানই বৃষ্টি উপায় করে দিলেন ।

ওর দাদা তখন খুব ইংরেজী উপন্যাস পড়ছে । যেটা ভাল লাগে—যেমন অলিভার টুইস্ট, লে মিজারেবল, কাউন্ট অফ মন্টেক্রীস্টো, থিঃ মাস্কেটিয়ার্স—সেইসব বইয়ের গল্প রাতে শব্দে শব্দে মাকে আর ভাইকে শোনায় । সংক্ষেপেই বলে গল্প । তবে আসল কথাগুলো কিছুই বাদ দেয় না ।

এ অভ্যাসটা বিন্দুর জীবনে মহা উপকারে লেগেছিল । ক্লাস এইট থেকেই সে যে ইংরেজী বই পড়তে শব্দ করেছিল, স্কুলজীবনের মধ্যেই ভাল ভাল কন্সটেন্টাল নভেল পড়ে শেষ করেছে, রাশি রাশি—তার মূলে এই গল্প বলাই । যে গল্প ভাল লেগেছে, তার পুরোটা পড়ার জন্যে আগ্রহ বা ঔৎসুক্য স্বাভাবিক । গল্পগুলো জানা বলে পড়ে বৃষ্টিতেও তত অসুবিধে হয়নি, হাতড়ে হাতড়ে অর্থবোধের পথ খুঁজে পেয়েছে ।

এইভাবে দাদা কদিন আগে একটা ভাল গল্প শুনিয়েছে । কে এক রেনডস্ বলে লেখক ছিলেন বিলেতে, বেশির ভাগই অশ্লীল বই লিখেছেন ( অশ্লীল কাকে বলে তা তখন বৃষ্টি না বিন্দু, তবে বৃষ্টিতে বেশী সময় লাগে নি )—তারই একটা বই—কী যেন নাম, পোপ জোয়ান না কি, তারই গল্প । তাতে মাটির নিচের এক বন্ধ ঘরে—একটা ঘরও না, বোধহয় কয়েকটা বড় ঘরেরই কথা আছে—অশ্রু আর বর্মের বিশাল ভান্ডার । বর্ম মানে আমাদের দেশের মতো বৃষ্টি আর হাত ঢাকা নয়, আগাগোড়াই ঢাকা; এমন কি মুখের ওপরও একটা চাপা দেবার ব্যবস্থা ছিল—দেখলে মনে হত লোহার মান্দুস একটা । একটা মেয়ে এই অশ্রুগারে ঢুকেছিল—অশ্রু বলতে তখন তলোয়ার আর বর্শা, এই তো—হঠাৎ ঘুরতে ঘুরতে দেখল একটা সেই বর্মের মান্দুস চলছে । মানে বাকী সবগুলো ফাঁকা কিন্তু একটার মধ্যে বা কয়েকটার মধ্যে মান্দুস ছিল, বর্ম পরে প্রস্তুত ।

তারপর সেই শূন্য ঘরে কে যেন গম্ভীর কণ্ঠে কথা বলে উঠল, কে কথা বলছে দেখাও যায় না । সে এক ভয়াবহ রোমাঞ্চের অভিজ্ঞতা । মূল গল্পটা কি শোনেনি, সে পরন্তু পৌঁছবার আগেই ঘুমিয়ে পড়েছে—কিন্তু এই গাছমুহুরে পরিস্থিতিটা মনে আছে এখনও ।

এইটেই প্রথম পরিচ্ছেদ হিসেবে চালিয়ে দিল সে । তবে ওর নায়িকা নয়, নায়ক—ফরাসীদেশের নয়, পনেরো-ষোল বছরের স্কুলের ছাত্র । বাঙ্গালীর ছেলে । অশ্রুগারটাও বাংলাদেশের মধ্যেই কোথাও । যদিও কলকাতার এক বিশেষ অঞ্চলের এক বিশেষ গলির একখানা তিনদিক চাপা বাড়ি ছাড়া বাংলাদেশ সম্বন্ধে তখনও কোন অভিজ্ঞতাই নেই । তবে পাড়ারগায়ের এত বর্ণনা পড়েছে বিভিন্ন বইতে, পড়েছেও প্রতাই—একটা কাল্পনিক গ্রামের ছবি আঁকতে আর অসুবিধে কি ?

সেদিনের সেই চিত্রাঙ্কন পর্বে পর ওর সম্বন্ধে ঔৎসুক্য সকলেরই—লেখাটা এনে গোয়ার হাতে প্রথম দিলেও সবাই বৃষ্টিকে পড়ল । পণ্ডা বলল, ‘এ তো বেশ আশাড়ে গল্প ফেঁদেছ বাবা, কে লিখে দিয়েছে বলো দিকিনি !’

সত্য বললে, ‘কে আবার । দাদাই তো রয়েছে । ওর দাদা বাংলায় খুব

ভাল, শুনছি স্যাডমিশনে বাংলা পেপারে একশোর মধ্যে উন্নতবুই পেয়েছিল। সেই লিখে দিয়েছে।’

কান মাথা গরম হয়ে উঠল বিন্দুর—এই অন্যায় ও মিথ্যা অভিযোগে। তবে সে জানে, প্রমাণহীন প্রতিবাদে আরও লালিত হতে হবে। মিছিমিছি নিজের শক্তিকর শব্দ। সে অন্য পথ ধরল, বলল, ‘বেশ তো, বাংলায় ভাল ছেলের তো অভাব নেই। তোর পাশের বাড়িতেই তো রামময়দা থাকেন। বাংলা ‘এসে’ কম্পিটিশনে ফাস্ট হয়ে প্রাইজ পেয়েছেন। তুইও ওকে দিয়ে একটা লিখিয়ে আন না। আর কিছ্‌ না হোক কাগজখানা তো ভাল দাঁড়ায় তাতে। ওরা যেসব লেখা দিচ্ছে তার সবই যে ওদের লেখা তারই বা এমন কি প্রমাণ আছে?’

ওর এই উত্তাপহীন সহজ অথচ গম্ভীর বলার ধরনে সকলে কেমন যেন একটু দমে গেল। আর বেশী কিছু খোঁচা দিতে সাহস করল না।

কমলেশবাবুর কাছে সব লেখাই দেওয়া হচ্ছিল। তিনি প্রথমটায় এ দায়িত্ব নিতে রাজী হননি। বলেছিলেন ‘আমাকে কেন দিচ্ছ, বাংলার মাস্টারমশাই রয়েছেন তোমাদের—তারা পদবাবু, তাঁকেই দাও না।’

বিন্দুই সাহস করে বলেছিল, ‘না, আপনিই একটু দেখে দিন দয়া করে। বলা উচিত নয়—সাহিত্য-টাহিত্য তারা পদবাবু বিশেষ পড়েননি। বিষ্ণুবাবু ছাড়া আর কোন লেখকের নাম জানেন না, রবি ঠাকুরকেই তুচ্ছ-নাচ্ছ করেন।’

কমলেশবাবু ভুরু কুঁচকে ওর মূখের দিকে চেয়ে বলেছিলেন, ‘তুমি জানো? নাটক নভেল খুব পড়ো বুঝি? আচ্ছা, এখনকার দু’চারজন বড় বড় লেখকের নাম বলো দিকি—’

শব্দ লেখকই নন কোন কোন লেখকের কি কি বই, কোনোটা সে পড়েছে, কোনোটার নাম শুনছে—তাও যখন বলতে শুরু করল, তখন বললেন, ‘ও, তোমার দাদাকে প্রায়ই দেখি বটে চটপটির লাইব্রেরী থেকে বই বদলাতে—আমি ভুলেই গিছলাম কথাটা। তার মানে তোমাদের বাড়িতে চর্চা আছে। আর তুমিও যা পাও তাই পড়ো।’

তারপর ওর লেখাটায় একটু চোখ বুন্‌লিয়ে প্রশ্ন করেছিলেন, ‘এ তোমার নিজের—অরিজিনাল লেখা? মানে সবটা নিজে ভেবে লিখে?’

একবার লোভ হয়েছিল বৈকি, ক্রটিওটা নেবার। কিন্তু একটু চুপ করে থেকে সত্যি কথাই বলল। দাদা গল্পটা বলেছেন, কোন বই, কতটুকু শুনছে তাও বলল। সেটাই মাথার মধ্যে ছিল, শব্দ স্থান আর পাঠ বদল করেছে।

‘ভেরি গুড। তুমি সত্যি কথা বলেছ, এতে আরও খুশী হয়েছি। তবু বলব, তোমার ক্রেডিট আছে। ভাষায় অনেক গোলমাল আছে, কনস্ট্রাকশন ঠিক হয়নি—এসব অবশ্য এই বয়সের লেখায় তো থাকবেই। কিন্তু রূপান্তর যেটা করেছে তাতে বেশ বাহাদুরী আছে।...হ্যাঁ, এদিকে তোমার ন্যাক আছে শুনছি। অশ্বিনীবাবুর ক্লাসে মাইনে নেবার দিন বানিয়ে বানিয়ে গল্প বলা।’

ভরসা পেয়ে বিন্দু বলে, ‘তাও, বেশির ভাগ রহস্যলহরী বইগুলোরই গল্প, তবে আমি কিছ্‌ কিছ্‌ তার মধ্যে বানিয়ে নিই বলার সময়—বলতে বলতেই।’

‘তাতে দোষ নেই। একবারেই কেউ লেখক হয় না। সে আশা করাই

আহাম্মদীক। তা শুনলুম, অলক বলছিল তুমি একটা আর্টিকল মানে প্রবন্ধও লিখবে এই কথা দিয়েছ ?

ঘাড় হেঁট করে বিন্দু বলে, ‘ঝোঁকের মাথায় বলে ফেলোছিলুম। কি জানি পারব কি না ! কিভাবে লিখতে হয়, তাও তো জানি না।’

‘যা হোক একটা বিষয় নিয়ে চিন্তা করো। সেটা সম্বন্ধে কি ভেবেছ, ভাল মন্দ—সেইগুলোই লেখো। তোমার কাছে কেউ এমাস’ন বা স্মাইলস-এর ‘এসে’ আশা করবে না এমন কি গ্ল্যাডমিশন পরীক্ষার খাতার ‘এসে’ও না। তবে একটা কথা, এটা তুমি নিজে যা ভেবেছ সেই ভাবেই লেখার চেষ্টা করো—তাতে যেমনই দাঁড়ায় দাঁড়াবে।’

এ আরও যেন বোঝা চাপল ওর মাথায়।

কমলেশবাবুর স্নেহ আর আশ্বাস যোগ্য হতেই হবে তাকে।

কিন্তু কিভাবে কি ভাববে, আর সেটা কিভাবে গুঁছিয়ে প্রকাশ করবে—কিছুতেই যেন মাথায় আসে না।

ঘর থেকে বারান্দায় বেরিয়ে দেখার চেষ্টা করে, ভাবার মতো কিছু মাথায় আসে কিনা। বারান্দায় দাঁড়ালেই চোখে পড়ে অন্নপূর্ণার হাতীশালার দিকে। হাতীটাকে বটগাছের বা অন্য কোন গাছের বড় ডাল এনে মাহুত খেতে দেয় কিম্বা খাচিয়া ভর্তি দুর্বা ঘাস। হাতীটা শূঁড় বাড়িয়ে মাহুতকে আদর করে। হাতী নিয়েই লিখবে নাকি ? না, না, সে একেবারেই মার্কামারা ইন্সকুলের ‘এসে’ হয়ে যাবে। ওদের ক্লাসেই এই প্রথম ইংরিজী ‘এসে’ লিখতে দিচ্ছেন অশ্বিনীবাবু, ডগ, কাউ—এইসব। মনে হবে এর বেশী ওরা জানে না। মাসিক পত্রিকা যখন বলা হচ্ছে—তখন সেইভাবেই লিখতে হবে।

‘কাশীর গৌরব’ নিয়ে একটা লিখলে কি হয় ?

পরক্ষণেই মনে পড়ে—ক্লাস এইটের যে পত্রিকা তার গত সংখ্যাতেই তারাপদবাবু স্বয়ং লিখেছেন—‘বারাণসীর প্রাচীনত্ব’। এখন আবার কাশী নিয়ে লিখলে মনে হবে ও’রই নকল করেছে। গঙ্গার ঘাটগুলোর শোভা নিয়ে অবশ্য লেখা যায়—কিন্তু কোন ঘাট কবে হয়েছে, কোনটা কোন রাজা কোন বছর করে দিয়েছেন—সবই তো প্রায় রাজা মহারাজাদের করা—রাণামহল, রাজাঘাট, দারভাঙ্গা ঘাট, সিন্ধিয়াঘাট, অহল্যাবাঈ ঘাট—সবই তো—কিছুই তো জানে না ও। প্রবন্ধ লিখতে গেলে এগুলো বোধহয় জানা দরকার।

আচ্ছা, নরোত্তম গোয়ালাকে নিয়ে লিখলে কেমন হয় ?

লেখার মতো মানদুটো, তাতে কোন সন্দেহ নেই। গাঁজায় ভোম হয়ে থাকে—রাগলে জ্ঞান থাকে না, দুটো বৌকে সমানে এলোপাতাড়ি ঠেঙ্গায় কিন্তু কারবারে ষোল আনা সাত্চা। দুধে জল দেয় না, কোন খন্দের যেতে দেয়ি হলে বলে দেয়, ‘যা আছে কিন্তু ঘাঁটা দুধ, সবরকম মিশানো কালকের বাঁসি দুধও আছে। নেবে কিনা ভেবে দ্যাখো।’

প্রথমটা খুবই উৎসাহ বোধ করে, আবার মনে হয়—লেখার মতো ঠিকই। কিন্তু এও তো সেই গল্পই হয়ে যাবে। গল্প বা জীবনী যা বলো। একে

প্রবন্ধ বলা যাবে কি ?

আকাশ পাতাল ভাবছে, হঠাৎ ওকে বাঁচিয়ে দিলেন কমলা দিদিমা ।

এমন সময় তিনি আসেন না কখনও । নানা ধরনের ব্যস্ততা থাকে তাঁর । তখন সন্ধ্যা হয় হয়—মা ঘরদোর মদুছে কাপড় কেচে এসে সন্ধ্যা দিচ্ছেন—সেই সময় সেটা । মা বলতেন, ‘রান্নামুহূর্ত’ ।’ শুধু ভোর বেলাই নয়, এই ঠিক গোখর্দিল বেলাকেও রান্নামুহূর্ত ধরে । রান্না বা ভগবানকে ডাকবার সময় এটা । অথচ সে সময় খেতে চাইলে বলেন, ‘ওমা, এ-সময় খাবি কি । ভরা রান্নাসী বেলা ।’ হ্যাঁ এ নিয়েও একটা ছোটখাটো প্রবন্ধ লেখা যায় । ওদের ঠিক উলটো দিকে, বাগানের উত্তর ভাগের ফল্যাটে থাকে মার এক ঠোঁড়বালা বোঁমা, সে আবার বলে ‘ঝুঁঝুকি বেলা’ ।

কমলা দিদিমা যখন এলেন তার একটু আগেই একতলার বড়িদের মহলে কোণের দিক থেকে একটা কান্নার শব্দ শোনা গেল । প্রথমটা বেশ মড়া কান্নার মতোই চেঁচিয়ে উঠল কে, তারপর আর অতটা নয়, তা হলেও রেশ চলল, অনেকক্ষণ ধরে কাঁদলে যেমন একটু সদর করে কাঁদে মেয়েরা—ভেমনিই ।

মা ছুটে গিয়ে জানলায় দাঁড়িয়ে ছিলেন খানিকক্ষণ । কিন্তু বেশীক্ষণ দাঁড়ানো সম্ভব নয়—সে সময়টা—কলের জল চলে যাবার তাড়া আছে । বাসন মাজা, ঘর মোছা সারা হয়েছে—তবু কাজও ঢের বাকী । কাপড় কাচা, খাবার জল তোলা, পরের দিন সকালের জন্যে রান্নার জল ভরে রেখে আসা তেতলার রান্নাঘরে—ওঁর ভাষায় অসুমর কাজ ।

দাঁড়াতে পারেন নি কিন্তু চিন্তাটা থেকেই গিছিল । যেদিক থেকে কান্নাটা আসছে—সেখানে রান্নাদিদিমা আর গোসাই গিন্নির ঘর পাশাপাশি । এ দুজনের সঙ্গেই মার ঘনিষ্ঠ প্রীতির সম্পর্ক, একমাত্র এঁদের ঘরেই মা কদাচিৎ হলেও মধ্যে মধ্যে যান, ওঁরাও আসেন । গোসাই গিন্নির বাতের জন্যে সিঁড়ি ভাঙ্গতে কষ্ট হয়—মধ্যে মধ্যে বিনুদের জানালার নিচে বাগানে এসে দাঁড়িয়ে হেঁকে হেঁকে কথা বলেন । মহামায়ার পক্ষে কান্নাটা উষ্মবজনক । যারই শোকের কারণ ঘটুক, সন্ধ্যা দেওয়া হলে একবার যাওয়া উচিত । গেলে ফিরে এসে এ কাপড় ছাড়তে হবে । কেন না রাস্তায় বেরিয়ে পাশের দোর দিয়ে ঢুকে সিঁড়ি ভেঙ্গে বাগানে উঠলে তবে ওঁদের ঘর । রাস্তায় দুবেলা ঝাড়ু পড়ে—ওঁদিকের বড় ‘সরকারী’ চলনে আবজনার শেষ নেই । অন্ধকারে কত কি মাড়াবেন হয়ত—মাসে একদিন চামারনী ঝাড়ু দেয় । একমাস ধরে এতগুলো ভাড়াটের আনাগোনা এবং রাস্তার ধারের টিকেওলাদের ছেলেগুলোর খেলার ফলে যত রকমের সম্ভব নোংরা জিনিস জমে । সেসব মাড়িয়ে এসে ঘরে ঢোকা বা রান্না খাওয়ার জল ছোঁওয়া সম্ভব নয় ।

কি করবেন ভাবতে ভাবতেই কমলা দিদিমা এসে পড়লেন । উনি যখনই আসেন ঝড়ের বেগে, সত্যিই দুনিয়াসুন্দর লোকের বেগার ঠেলে । পরিধিটা শিবালা থেকে ত্রিপুরা ভৈরবী, এদিকে কামেছা পর্যন্ত (দুনিয়া ছাড়া কি বলবে ?), তবে সামান্য সামান্য যা প্রগামী, উপহার কি সিধে পাওয়া যায়—তাতেই সংসার চালাতে হয় তাঁকে । নিজের বলেন, ‘আমার মা সত্যি সত্যিই যোগে-

যাগে সংসার চালানো। বেরতো-পান্বনে, কার সার্বিক্তির বেরতো, কার একাদশীর বেরতো, এই খুঁজে বেড়ানো। এমনি হলে আলতা সিঁদুর সিঁধে, সিঁধে তাও আমাকে বলেই দেয় ইচ্ছে করে, অবস্থা জানে বলে, উজাপনে ধরো ওর সঙ্গে শাড়ি গামছা, কদাচ কখনও—দৈবে ভবিষ্যতে সোনার কুঁচিও মেলে। আর আছে যজ্ঞের রান্না ঠেলা, আগের দিন থেকে গিয়ে গতর পাত করলে তবে কিছু খাবার আর বাড়তি ময়দা, আনাজপাতি—প্রাণে ধরে ঘি দেয় না পেরায় কেউই—বড় জোর তার সঙ্গে একটা ভারী সিঁধে দেবে, দুটো একটা টাকা পেন্সামী হিসেবে। যোগযাগ ছাড়া কি !’

এছাড়াও আছে, মহামায়া জানেন। সন্ধ্যাবেলা কোন ডাক্তারের একশো বছরের ঠাকুমাকে তেল মালিশ ক’রে দিয়ে আসেন। কার জ্বর হয়েছে রান্নার লোক নেই ছেলেরা খেতে পাচ্ছে না—তাদের বাড়ি সকালে একটু ভালভাত, সাবু বালি, বিকালে কথানা রুটি গড়ে দিয়ে এলেন হয়ত—সে ভাল হয়ে একখানা গুণচটের মতো মোটা শাড়ি দিলে। সেটা বেচলে—ঘরোয়া খন্দের বারো-তেরো আনার বেশি দিতে চায় না। মানে খাটুনির তুলনার মজুরি খুবই কম। তবু, উপায়ই বা কি। এর চেয়ে সোজাসুজি কারো বাড়ি রাঁধুনির কাজ করলে দুবেলা খাওয়া আর অন্তত পাঁচটা টাকা মাইনে জুটত। তবে তাতে ইজ্ঞ থাকে না। উঁচু নিচু কথা শুনতে হয় মনিবের। এ বয়সে সেটা পারবেন না।

কমলা দিদিমা এসে বললেন, ‘জানি মেয়ে আবার ভাববে, তাই ছুটতে ছুটতে খবরটা দিতে এলুম। আমি ভেতরের পথ দিয়ে আসব। তোমাকে খবর দিতে গেলে রাস্তায় পড়ে সদর দে ঢুকতে হবে—ফিরে এসে নাইতে হবে হয়ত।’

‘হ্যাঁ মা, খুবই ভাবাছিলুম। মনে হল যেন গোঁসাই মার ওদিক থেকেই আসছে। কার কি হল—’

‘ওরে মা, কারুর কিছু হয়নি। তোর রাঙ্গা মাসীর ননদ ঐ তারাবুড়ি, ওর বুঝি কি পুঁজিপাটা ওর ভাশুরপোর কাছে রাখা ছিল, সে তার সুদ হিসেবে মাসে তিনটে ক’রে টাকা পাঠাত। সব জুড়িয়ে ওদের আঠারো টাকা আসে তো—তার মধ্যে থেকে তিনটে টাকা খেলে এমন কিছু ক্ষতি হবে না যে বিস্বনাথের গলিতে আঁচল পেতে বসে ভিক্ষে করতে হবে। তা আজ বিকেলের ডাকে চিঠি এসেছে সে ভাশুরপো সন্মোহন রোগে হঠাৎ মারা গেছে। তাই বুড়ির কান্না—ছেলের মতো কেন, ছেলের বাড়ি ছিল, সেই ভাশুরপো চলে গেল। গেছে অবিশ্য সে ষাট বছরে, উনি এখনও বসে কুঁড়েপাতর গিলছেন—তা শোক তার জন্যে নয়—ভাবনা হল ঐ টাকাটা যদি না আসে। বোঁ যদি উড়িয়ে দেয়। সে বেওয়াটা কোথায় দাঁড়াবে সে চিন্তে নেই, নিজের বুঝি চারশো খানিক টাকা ছিল, সেইজন্যে পাগল হয়ে গেল একেবারে। ভাজ যত বোঝায় যে ‘আমি যতক্ষণ আছি, তোমার এত ভাবনা কি, আমার একমুঠো জুটলে তোমারও জুটবে। তোমায় কি না দিয়ে খাবো? তাছাড়া এখনও তোমার গলায় সাত ভরির হার আছে, তোরঙ্গে দুশো-আড়াইশো টাকা। ঐ ভেঙ্গেই চালাও না, বিরিশি বছর বয়স হল, আর কতকালই বা বাঁচবে!’ তত বুড়ির তিন টাকার

শোক উথলে উঠছে। বলে, ‘কতকাল বাঁচব তার কি কিছু ঠিক আছে, তুই যদি অশ্বিন না বাঁচিস? গলায় হার আছে তেমনি ব্যামোও তো হতে পারে কঠিন কিছু। তাছাড়া ছেরান্দ। তার খরচা তো রেখে যেতে হবে!’ বোঝো কথা। উনি একশো বছর বাঁচবেন তশ্বিন পশ্চিম ভাষারপোকে বেঁচে থাকতে হবে ঐ তিনটি ক’রে টাকা দেবার জন্যে!’

কমলা দিদিমা যেমন ঝড়ের মতো এসেছিলেন তেমনিই চলে গেলেন। কথা শেষ করেই। মহামায়াও মূখের ও হাতের একটা বিচিত্র ভঙ্গী ক’রে গিয়ে জপে বসলেন। বিন্দু ভাবতে লাগল তারাবুড়ির কথা। তারাবুড়ি কেন, গঙ্গার ঘাটে, বাজারে এমনি কত বুড়িই তো দেখে। কারও আসে মাসে তিন টাকা কারও চার-পাঁচ। বিনা ভাড়া কি মাসিক চার আনা আট আনা ভাড়ায় বাঙালীটোলার বাড়ির নিচের তলায় অশ্বকর স্যারসেঁতে অব্যবহার্য ঘরে ভাড়া থাকে, কোনমতে জীবনধারণ করে। এত সম্ভার আম বা অন্য ফল, তাও ভরসা করে খেতে পারে না। কেউ কোথাও নেই—অসুখ-বিসুখ হলে দেখার কেউ নেই। কারও হয়ত দূর-সম্পর্কের কেউ দয়া ক’রে ঐ তিন বা চার টাকা পাঠায়। কারও বা জামাই আছে, সে পাঁচ কি ছ’টাকা দেয়। মরতেই এসেছে এখানে, মৃত্যুরই প্রতীক্ষা। তবু মরার কথা কেউ ভাবতেও পারে না। বাঁচার জন্যে কি ব্যাকুলতা।

দেশে বা অন্য কোথাও ওদের বংশের কোন লোক কি নিকট আত্মীয় কেউ মরছে বা মরেছে কি অসুস্থ—তাদের জন্যে তত চিন্তা নেই, শোক নেই (শোক থাকলেও এই মৃত্যুতে নিজের অসুবিধার কথা ভেবেই যা শোক)—চিন্তা নিজেদের এই নিভে যাওয়া, অভাবের দারিদ্র্যের নিত্য নানা রোগভোগের এই জীবন কেমন করে বাঁচিয়ে রাখবে তার জন্যেই। ওরা যে মরেই আছে, সে-কথা মনে হয় না ওদের একবারও।

এ কী জীবন! এ কি বেঁচে থাকা?

হঠাৎ মনে পড়ে—শ্যামবাবু ওদের ক্লাসে একদিন গল্প করেছিলেন মিশরের মিমদের কথা। কেউ মারা গেলে, অবশ্য যাদের খরচ করার সম্ভাবিত থাকত, মৃতদেহের ভেতরের নাড়ি-ভুঁড়ি পেট অন্ত এইসব অংশ—যা পচতে পারে—সেগুলো বার করে নিয়ে শুদ্ধ হাড় আর ওপরের চামড়া অবিকৃত রেখে নতুন পাতলা কাপড়ে ফের মূড়ে খোলাই রেখে দিত, একটা বাক্সে করে। বিশেষভাবে মূখটা থাকত অবিকৃত, মানুষ বলে চেনার কোন অসুবিধা হত না। ওদের বিশ্বাস ছিল আবার একদিন জেগে বেঁচে উঠবে ওরা—সেই নবজন্মের অপেক্ষায় থাকত। এখনও আছে।

শ্যামবাবু আরও বলেছিলেন। একেবারে প্রথম যুগে নারী ক্রিস্টানদের মধ্যে বিশেষ রাজা কি জমিদারদের মধ্যে মাটিতে পুঁতে সমাধি দেওয়ার রীতি ছিল না। ভাল পোশাক পরিয়ে খোলা খাটে বা কফিনের মতো কাঠের খোলা বাক্সে শুইয়ে, ভাল সাটিন কি রেশম পশমের চাদর ঢাকা দিয়ে মূখ খুলে রেখে বুকে একটা বাইবেল দিয়ে—সেই পরিবারের যে সমাধি গৃহ থাকত—সাধারণত মাটির নিচেই এই সমাধি ভবন তৈরি হত, বিশাল দুই বা তিন কামরার—সেখানে ওপর



নিচে থাক থাক রেলের বাঁক-এর মতো করা থাকত, দুই কি তিন থাক, যাতে অনেক মৃতদেহ রাখা যায়—সেইখানেই রেখে আসা হত। কী যেন সেই সাজানো খাটকে বলত—ক্যাটাফাল্ক্ না ক্যাটাক্শ্ব এমনি কি একটা নাম।

নার্কি ক্যাটাক্শ্ব বোধহয় অন্য জিনিস, রোমের প্রথম ক্রিস্চানরা সম্রাট বা রোমান রাজপুরুষদের ভয়ে মাটির নিচে সন্ডুঙ্গ ক'রে বাস করত। তার গলি পথগুলো ছিল গোলক ধাঁধার মতো, যাতে কেউ সম্ভান পেলেও হঠাৎ না ধরতে পারে। এর মধ্যেই সমাধিও হত। সেও নার্কি ল'বা বাক্স করে রেখে দেওয়া হত—পরে সন্দির্ন এলে ভালভাবে সমাধি দেওয়া হবে বলে।

এই ধরনের মড়া বা মমির সঙ্গেই বন্ধু এদের তুলনা হয়। মরেই গেছে, কবে সেকথা এরা জানেও না, বোঝেও না।

কথাটা মাথায় আসার পরই কাগজ-কলম নিয়ে বসে গেল বিন্দু।

হ্যারিকেনের আলোয় উপড় হয়ে পড়ে লেখা। মা প্রশ্ন করলেন, 'কি লিখছিছ রে?'

বিন্দু সগর্বে উত্তর দিল, 'ম্যাগাজিনের লেখা।'

দাদা ফিরল রাত নটায়, তার মধ্যেই ওর লেখা হয়ে গিছিল।

কমলেশবাবু কিন্তু দমিয়ে দিলেন পরের দিন।

লেখাটায় চোখ বুলিয়ে নিয়ে বললেন, 'আইডিয়াটা মন্দ নয়। তবে পয়েন্টগুলো গুলিয়ে ফেলেছ। উপমার সঙ্গে মেলাতে পারোনি। খুব উত্তেজিত হয়ে উঠেছিলে, না? কথাটা মাথায় আসামাত্র লিখতে বসেছ। চিন্তাটা পরিষ্কার ক'রে প্রকাশ করাটাই তো লেখার আসল উদ্দেশ্য। সেভাবে লিখতে গেলে আগে ভাল করে ভেবে যুক্তিগুলো মনের মধ্যে গুলিয়ে নিতে হয়। বড্ড গোলমাল করে ফেলেছ। হাউ এভার, আমি যতটা পারি ঠিক করে দিচ্ছি।'

॥ ১৯ ॥

'হিমালয়' পত্রিকার দ্বিতীয় সংখ্যা আর কোন কালে বেরোবে না—এই আশংকা ( বা আশ্বাস ) ছিল বিন্দুর। কিন্তু প্রথম সংখ্যাও বেঁধে বেরনো চোখে দেখতে পেল না সে।

কিছুটা তৈরি হয়েছিল, শেষ হয়নি বলেই বাঁধানো যায়নি।

বার্ষিক পরীক্ষার সময় আসন্ন, পড়ার চাপ পড়ল সকলকার ওপরই। গোরার বাবা ছেলেকে অন্যদিকে যতই আদর দিন, পড়াশুনোর ব্যাপারে ছিলেন খুব কড়া আর সদা সচেতন।

তার মানে ওদের ছাপাখানাও বিকল হল। গোরারই পরিষ্কার করে সব লেখাগুলো 'কপি' করার কথা। অলকেরও হাতের লেখা ভাল তবে সে আগেই 'না' বলে দিয়েছে। তাছাড়াও অসুবিধা ছিল। সবাই দ্রুত আনা ক'রে চাঁদা দিয়ে রং, তুলি চিনে-কার্লির ব্যবস্থা করবে কথা হয়েছিল—কার্যকালে বিশেষ কেউই যে চাঁদা দিল না। কমলেশবাবু বলেছিলেন আলাদা খোলা কাগজে লিখে ছবি

বর্ডার যা দেবার শেষ করে দিলে তিনি হেড মাস্টারমশাইকে বলে বাঁধিয়ে দেওয়াবেন। লেখা রেখার কাজই শেষ হল না—বাঁধানো হবে কি? বিনদুর প্রবন্ধটাও কমলেশবাবুর হাতে কি দাঁড়ালো তাও দেখতে পেল না সে। গোয়ার কাছেই রয়ে গেল।

তখনকার মতো কথা রইল বার্ষিক পরীক্ষার পর প্রায় দুমাস গরমের ছুটি পড়বে, পড়াশুনোর বালাইও থাকবে না—তখন এটা শেষ করা যাবে। ক্লাশ সিক্স-এর পত্রিকা না হয় ক্লাস সেভেন থেকে বেরোবে। কিন্তু গরমের ছুটি পড়তে আর কারও পাত্তা পাওয়া গেল না। পরীক্ষা শেষ হতেই গোয়ার বাবা ওকে নিয়ে দেশের বাড়ি চলে গেলেন—গোবরডাঙ্গা না কোথায়। তাঁদের ফেরার ওরদিনই বিনদুকে চলে আসতে হল কাশী ছেড়ে।

হঠাৎ ওদের জীবনে একটা মস্ত বড় ওলট পালট হয়ে গেল।

অবশ্য কলকাতায় ফেরার কথা যে একেবারে ওঠেনি আগে তা নয়। দাদার এই পরীক্ষা শেষ হলেই তো চলে যাবার কথা—তারা প্রসাদ যা বলে গিচ্ছিলেন। তবে আগে স্থির ছিল সে একাই কলকাতা যাবে তখনকার মতো, তারপর অবস্থা বলে ব্যবস্থা।

মহামায়া সে কথাটার ওপর খুব যে একটা জোর দিয়েছিলেন তা নয়—তবু কোথায় একটা স্বপ্ন ছিল বৈকি, তাঁর ছেলে বিলেত-ফেরৎ ইঞ্জিনিয়ার হয়ে আসবে। কিন্তু সে স্বপ্ন একেবারেই মরীচিকার মতো শূন্য মরুতে মিলিয়ে গেল। এই পরীক্ষার আগেই বামুনদির চিঠিতে খবর এল, তারা প্রসাদ দেউলে খাতায় নাম লিখিয়েছে। জমি কেনা বেচাতেই মধ্যে এই দুটো বছর টাকার মুখ দেখেছিল—বড়মানষি কাপ্তেনী যা করার করে নিয়েছে—তাইতেই আবার সর্বস্বান্ত হল। চড়া সূদে টাকা ধার করে কলকাতার দক্ষিণে কোথাও অনেকখানি জমি কিনেছিল, তখনও জমির দর চড়ার মুখে বলে সূদের হার শূন্য পেছয়নি কিন্তু সম্ভবত ওরই কপালে হঠাৎ দর পড়তে লাগল। আবার উঠবে এই ভেবে আর কিছুদিন অপেক্ষা করতে গিয়ে আরও ক্ষতি হল। মহাজন বেগতিক দেখে নালিশ করল। শেষ রক্ষা করতে না পেরেই এ্যাটর্নীর পরামর্শে দেউলে হয়ে নিশ্চিন্ত হল। এখন কি টুকটাক কাজ করে অর্ডার সাপ্লাইয়ের, তাতে শ্রী-পুত্র নিয়ে সংসার চালানোই নাকি দায় হয়ে উঠেছে।

তবে—মুখে দাপট এখনও খুব। বামুনদির সঙ্গে একদিন দেখা হয়েছিল, তাঁকে বলেছে, ‘খোঁকাকে বলো, আমি যা বলেছি তা হবে, হয়ত দু-এক বছর পিছিয়ে গেল, তবে এয়সা দিন নেই রহেগা। এ শর্মাকে কেউ ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না। আবার উঠব, তখন ওর ব্যবস্থাই করব আগে। অত ভাল ছেলেটা—কোরিয়ারটা না নষ্ট হয়।’

আবার উঠেছিল ঠিকই, তবে পড়েছে তার চেয়ে বেশী। তাই রাজেনের কোরিয়ার আর ভাল করা হয়ে ওঠেনি কোনদিনই। লোকটির একটু জুয়াড়ী মনোভাব ছিল, হঠাৎ অনেক টাকা লাভ হয়—আবার লোকসান হলে সর্বস্ব ভেবে এমন কারবার ছাড়া আর কিছু ভাবতে পারেনি কখনও।

জার্মানি আমেরিকার স্বপ্ন দু’র দিগন্তে মিলিয়ে গেলেও কাশীতে আর পড়তে

রাজী হ'ল না রাজেন। এবারেও প্রথম হয়েছে এই খবর পাওয়া মাত্র জিদ ধরল কলকাতায় গিয়ে সে প্রেসিডেন্সী কলেজে পড়বে।

মার মুখ শুকিয়ে গেল। অনেক কারণেই। আপাত বড় কারণ যেটা সেটাই বললেন, 'ওমা, এত খরচ আমি কোথা থেকে টানব? এখানেই চালাতে পারছি না। কলকাতায় গেলে যত ছোট বাড়িই হোক তিরিশ টাকার কম কি ভাড়া হবে।'

'কলকাতায় না হয়—আশপাশ শহরতলীতে কোথাও থাকব, যেখান থেকে কলকাতায় যাওয়া আসা করা চলবে। সেসব জায়গায় বারো পনেরো টাকায় একটা বাড়ি পেয়ে যাবো নিশ্চয়ই। তাছাড়া ওখানে শুনছি অনেক টিউশানী পাওয়া যায়—আমার পড়ার খরচ চালাবার মতো আমি রোজগার করে নিতে পারব। তাছাড়া বিন্দুটারও এখানে পড়াশুনো কিছু হচ্ছে না, একটা ভাল ইন্সকুলে পড়ানো দরকার।'

'ওখানে গেলে এ জলপানির টাকা পাবি?'

'না। তা কখনও দেয়। কিন্তু এই জলপানির পনেরোটা টাকার জন্যে আখেরটা নষ্ট করব? প্রেসিডেন্সী কলেজ থেকে গ্র্যাজুয়েট হয়ে বেরোলে ভাল চাকরির ভাবনা থাকে না শুনছি, আমাদের প্রোফেসাররাও তাই বলেন।'

তবু গা ইতস্তত করছিলেন, কিন্তু যেন রাজেনের ভাগেই, বামুনদির একটা চিঠি এল। তিনি লিখছেন, 'আমার শরীর একেবারেই ভাল যাইতেছে না, ক্রমশ বরং যেন ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে। আমি আর কোনমতেই বাড়ি বাড়ি ঘুরিয়া রান্নার কাজ করিয়া আসিতে পারিতেছি না। ক্রমাগত মাথা ঘোরে, রাস্তায় টাউরি খাইয়া পড়িয়া যাই। এখনও মরা ঘোড়াকে চাবুক মারিয়া চালাইতেছি, ঘোড়া হয়ত একদিন একেবারেই জবাব দিবে, পথেই কোনদিন মরিয়া পড়িয়া থাকিব। তোমরা আসিয়া তোমাদের জিনিসপত্র বন্ধিয়া লইয়া আমাকে অব্যাহতি দাও। তোমরা যদি আমাকে টানিতে না পারো, তাহা হইলে এ বন্ধন হইতে মুক্তি পাইলে কোথাও রাতদিনের কাজ লইতে পারি। একজায়গায় বসিয়া কাজ হয়ত আরও কিছুদিন চালাইতে পারিব। আর যদি মাসে চার-পাঁচ টাকাও পেনসন হিসাবে দাও—বাবা বিশ্বনাথের চরণতলে গিয়া আশ্রয় লই।'

অগত্যা মন স্থির করতে হল। কাশী আসার সময় মনে হয়েছিল, কোন অকূলে বন্ধি ভাসলেন; এখন বন্ধলেন মহামায়া—এইবার সত্যিসত্যিই অকূলের উদ্দেশ্যে রওনা হচ্ছেন। কোথায় গিয়ে দাঁড়াবেন, কি খাবেন তার কিছুই স্থির নেই, সমস্ত ভবিষ্যৎটাই অনিশ্চিত, অস্থকার।

এসেছিলেন চারজন, একজনকে এখানে রেখে যেতে হল। এদের দুজনকে রেখে—মানুষ হয়েছে দেখে কি যেতে পারবেন? এক এক সময় হতাশায় মন ভেঙ্গে পড়ে, কোথাও যেন কোন আলো দেখতে পান না। আবার সন্দিগ্ধ আসবে কোন দিন—অবিশ্বাস্য মনে হয়। মেয়ের পাশে ঐ মণিকর্ণিকায় শব্দে পারলে অন্তত অহরহ এই দৃশ্যচিন্তা ও নৈরাশ্য থেকে মুক্তি পেতেন। তাও তো হল না।

একেবারে রওনা হবার আগের দিন সন্ধ্যাতীর সঙ্গে আর একবার দেখা হয়ে গেল।

মা শেষবারের মতো—অন্তত এ যাত্রার—দর্শনে বেরিয়েছিলেন। তখন বেলা বারোটো হবে, রান্নার কাজ সেরেই তিনি বেরোন বরাবর, ঝাঁ ঝাঁ করছে শেষ বৈশাখের রোদ—পথে বিশেষ কেউ হাঁটে না এ সময়, দোকানীরাও অনেকে সামনের মালপত্রের ওপর চট চাপা দিয়ে ঝিমুচ্ছে। এসময় দূর থেকেও কাউকে আসতে দেখলে চেনার অসুবিধে নেই।

মহামায়া বিশ্বনাথের গলি থেকে বেরোচ্ছেন সরস্বতী ঢুকছে। ক্লান্ত অবসন্ন পায়ে অন্যমনস্ক হয়ে হাঁটছে। যেন, গুঁর দিকে চোখ থাকলেও তাতে দৃষ্টি ছিল না, প্রথমটা সে চিনতেই পারেনি।

ওকে দেখামাত্র মনে হল মহামায়ার—এই তিন-চার মাসে মেয়েটা যেন অনেকখানি শূন্য হয়ে গেছে। মৃদু শব্দকনো, চোখে যেটুকু উজ্জ্বলতা সোঁদন দেখেছিলেন, সেটুকুও আর নেই।

‘কি রে, অমন শব্দকনো দেখাচ্ছে কেন?’ মহামায়া উদ্ভিন্ন হয়ে প্রশ্ন করলেন, ‘শরীর খারাপ? নাকি—’

সরস্বতী হাসল একটু ক্লিষ্ট হাসি। বলল, ‘ঐ নাকিটাই ঠিক বামুনমাসী, যা বুঝেছ তাই। তবে এমনি ছেড়ে যাবনি। ওর হঠাৎ মাথায় শির ছিঁড়ে নাক মৃদু দিয়ে রক্ত—একটা দিক পড়ে গেল একেবারে। আমরা বড় বড় ডাক্তার ডেকে—ছিলুম তক্ষুনি, চিকিৎসের কোন কসব হয়নি—হয়ত সেইজন্যই প্রাণটা এ যাত্রার মতো রক্ষে পেয়েছে—আপাতক। অমর ডাক্তার এসেছেন, বললে, ‘এ রোগে মানুষ বড় একটা বাঁচে না। খুব—পুণ্যের জোর তাই—প্রাণ আছে, জ্ঞানও হয়েছে একটু—কিন্তু ডানদিক এখনও অসাড়—কথাও কইছে দুটো একটা, জড়িয়ে জড়িয়ে। তা এ অবস্থায় বাড়িতে তো খবর দিতে হয়। জীবন ত্যজ করেছিল, ছেলে জামাই এসে ফাস্টোকেলাস রিজাব করে নিয়ে গেল। জীবনও সঙ্গে গেছে। আমি এখানে একা পড়েছি।’ অবিশ্যি ঝিটাও আছে।’

‘তাহলে এখন? কি করবি? কলকাতায় ফিরে যাবি?’

‘কলকাতায় ফিরে আর কি করব মাসিমা। আবার নতুনবাবু খুঁজব? না, সে ইচ্ছে আমার নেই আর। এ মানুষটা অনেক করেছে আমার জন্যে। তাছাড়া বাকী দিন কাটাবার মতো সংস্থান তো করেই দিয়েছে পেরায়। আর কেন মিছিমিছি। এত আদর-যত্নের পর কার কাছে গিয়ে পড়ব তাই বা কে জানে। গয়না আর টাকা যা হাতে আছে, এখন কিছুদিন চালাতে পারব, বাড়ি ভাড়া টাকা তো আছেই। কোথাও একখানা ঘর ভাড়া করে থাকলে রাজার হালে কেটে যাবে।’

তারপর একটু থেমে বলল, ‘কথা বিশেষ বলতে পারছিল না ঐ জড়িয়ে জড়িয়ে যা আর ইশোরা—তাতেই বাকস দাঁখয়ে বলেছেন, ‘এই বেলা কিছু বার করে নাও। যদি ভাল হইতো আসব আবার, নয়তো ওখানে ডেকে পাঠাবো। নইলে চেষ্টা করব জীবনকে দিয়ে কিছু পাঠাতে।’ ওর কথা মতো জীবনই বাকস থেকে দু হাজার টাকা আর সাতখানা গিনি বার ক’রে দিয়েছে। আরও ছেল, আমি বারণ করলুম। ছেলেরা কি মনে করবে। ভাববে, যা ছেল সব চুরি ক’রে নিইছি। এ ভাল হল, ছেলে বাস্তব খুলে অত নোটের গোছা দেখে একটু

অবাক হয়েই তাকাল আমার মুখের দিকে। আগে কথা কর্যনি, তারপর যাবার আগে দ্দুটো-চারটে কথা তব্দু বললে। জীবনও বলে গেছে, ‘এইখানেই থাকো। যে লোকটা এত করছে তাকে এ দ্দুঃসময়ে ত্যাগ করব না, আমার কাছে কাছে থাকা দরকার। দ্দু-এক মাস দেখি যদি ভাল হয়ে ওঠে তো ভাল, নইলে ফিরে এসে আমার নামে যে টাকা জমেছে তাই দিয়ে পৈরাগ কি এদিককার শহরে গিয়ে একটা ছোটখাটো দোকান দোব, তাতেই আমাদের বেশ চলে যাবে।’

তারপর একটু মূর্চকি হেসে বলে, ‘আবার লোভ দেখিয়েছে, রেজেষ্টারি করে বে করবে। পোড়ার দশা। না, অত আশা আর নেই, বের সাধ মিটে গেছে। তবে মনে হয় আসবে। একসঙ্গে সোয়ামী শ্রীর মতো বাস করে, সেই আমার ঢের। যে কদিন যায়। বলে না—ভাঙ্গা ঘরে জোচ্ছনার আলো, যদিও যায় তন্দিন ভাল। যাব্দু যে আর ভাল হয়ে উঠে আসতে পারবেন তা মনে হয় না। আসার মতো হলেও ছেলেরা ছাড়বে না।’

মহামায়ার খবরও সব শুনল সরস্বতী।

ওরা এখানকার বাস উঠিয়ে কলকাতায় চলে যাচ্ছে শূনে দ্দুঃখ নয়, আনন্দই প্রকাশ করল, ‘থোকা ঠিকই বলেছে বামদুন মাসী, এখানে লোক মরতে আসে, এখানে উন্নতি করার পথ কি আছে বলো। কলকেতাই হল আসল জায়গা। চলে যাও, চলে যাও। এখানেও তো এসেছেলে ভাগ্যের ওপর নিরভর করে—তাই করেছে চলে যাও। তুমি ধর্ম্মপথে আছ, ভগবান তোমার মন্দ করবে না।’

পরের দিন আর এক কাণ্ড করে বসল সরস্বতী।

কোন ট্রেনে যাবেন মহামায়ারা তা জেনে নিয়েছিল। গাড়ি ছাড়বার যখন আর দ্দুটি মিনিট মাত্র বাকী, কাছে এসে জানালা দিয়ে মহামায়ার কোলের ওপর একখানা মূখ আঁটা খাম ফেলে দিল। কেমন এক রকম গাঢ় কণ্ঠে বলল, ‘আমার টাকা বলে ঘেন্না করো না বামদুন মাসিমা, বড্ড শখ ছিল, ছেলেপুলে হবে তাদের ভাল করে লেখাপড়া শেখাব। তা তো হল না। এই টাকায় ওকে কলেজে ভর্তি করে দাও গে। যদি কিছু বাঁচে ওর বই কেনাতেই খরচ করো।’

মহামায়া দেখলেন ওর দ্দুই চোখে জল টলটল করছে। তিনি ব্যাকুল হয়ে বললেন, ‘কেন এসব করতে গেলি মা। তোর নিজেরই তো এই আত্মন্তর।’

‘আত্মন্তর আর কী। যোদিন বাড়ি ছেড়ে বেইরে এইছি, সেই দিনই তো দ্দুঃখুর সমুদ্রদূরে ঝাঁপ দিইছি।...আমার জন্যে ভেবো না, বেঁচে আছি, থাকবও বেঁচে। আমাদের প্রাণ সহজে যাবে না। এর বেশী আর বরাতের কাছে আমাদের কি পাওনা থাকতে পারে বলো!’

তারপর কাছে এসে—তখন ট্রেন ছেড়ে দিয়েছে—চুপি চুপি বলে, ‘আমার টাকা তোমাকে দান করে অবমান করবো না। আগেও যা বলিছি, যখন হাতে আসবে—তখন ঐভাবেই শোধ করো।’

ট্রেন প্লাটফর্ম ছেড়ে বেরিয়ে এসেছে তখন। মহামায়া চোখ মূছে খামখানা খুলে দেখলেন—একশো টাকার দ্দুখানা নোট।

প্রথমটা অত ঠিক বুদ্ধিতে পারেনি বিন্দু।

ঠিক বোধহয় বিশ্বাসও হয় নি। কেমন যেন একটা ঘোরের মধ্যে ছিল।

আর কোন দিন এখানে ফেরা হবে না, আর কোন দিন গোয়াকে দেখতে পাবে না—এটা বুদ্ধিতে বিশ্বাস করতে চায় নি বলেই বাস্তবের দিক থেকে চোখ ফিরিয়ে ছিল।

ট্রেন যখন বেনারস ক্যান্টনমেন্ট স্টেশন ছেড়ে, এমন কি রাজঘাট ছেড়ে গঙ্গার পূর্বে উঠল তখনই হঠাৎ বুদ্ধি তার সত্যিই কাশী ছেড়ে চলে যাচ্ছে, চিরকালের মতো না হলেও দীর্ঘকালের তো নিশ্চয়ই ; তারপর যদিও আর কখনও আসে, গোয়ার সঙ্গে কি আর কখনও দেখা হবে ; এই ঘনিষ্ঠতা, এই বন্ধুত্ব কি ফিরে পাবে ?

ওদের কাশী ছাড়বার আগের দিনই গোয়ারা ফিরে এসেছিল দেশ থেকে। সেদিনের গোছগাছের বাস্তবতার মধ্যেও—মাকে সাহায্য করার প্রধান লোকই তো বিন্দু—কোনমতে মাকে বলে বুদ্ধিতে পাঁচ মিনিটের মধ্যেই ফিরবে বলে ওদের বাড়ি চলে গেল।

তখনও সেই ঘোরটা চলছে বলে ঠিক চোখে জল আসে নি তার, তবে তার মূখ দেখে দুঃখের গভীরতা না বোঝবার কথা নয়। কিন্তু গোয়ার বন্ধুপ্রীতি অত গভীরে যাওয়ার মতো গাঢ় নয়, সে খুব সহজভাবেই নিল কথাটা।

‘ও, তোরা চললি। দাদা কলকাতায় পড়বেন।...বাবা, স্কলারশিপ ছেড়ে চলে যাচ্ছেন, খুব শখ তো। তা ভালই তো, বড় ইন্সকুলে পড়বি, ভালভাবে পাস করবি। দেখবি ওখানে উন্নতির কত স্কেপ। ভাল চাকরি পেয়ে যাবি। কলকাতাই তো আসল জায়গা। এবার দেশ থেকে ফেরার পথে দু’দিনের জন্যে কলকাতায় পিসীমার বাড়ি ছিলুম। উঃ, কী জায়গা। ওখান থেকে আসতে হচ্ছে করে না। বাবার যে কি ঝোঁক কাশীতেই থাকবেন। এখানেও তো চাকরী নয়, ঠিকাদারী করেন, কলকাতায় কি করতে পারতেন না। উনি কাশী ছেড়ে কোথাও নড়বেন না।...যা, তোর বরাত ভাল। এর পর কলকাতার বাবু হয়ে যাবি, বড় চাকরি করবি গরীব বন্ধুকে মনে রাখিস!’

হেসে, পিঠ চাপড়ে, এক রকম ঠেলেই দিল বাইরের দিকে। ওর দাদার মূখে শুনোছিল বিন্দু এইভাবে কথাবার্তায় ছেদ টেনে বিদায় ক’রে দেওয়াকে ইংরেজরা নার্কি ডিসমিস করা বলে। সেইটেই মনে হল ওর। ..

তখনও ঠিক কোন তীব্র বেদনা জাগে নি, এই ছেড়ে যাওয়া সম্বন্ধে তখনও সচেতন হয় নি এতটা—তাই খুব আঘাত পায় নি। তবু বিশ্বাসের সীমা ছিল না।

এত সহজে নিল গোরা ওর চলে যাওয়াটাকে। এত হাস্যকাবে। যেন দু’দিনের জন্যে পাড়ায় এসেছিল, চলে যাচ্ছে।...না, না, ও হয়ত ভেবেছে ঠাট্টা করছে বিন্দু। কিংবা কলকাতা থেকে সদ্য এসেছে, এখনও সেই বড় শহরের

চোখ ধাঁধানো দাঁষ্টাটা চোখে আছে। হয়ত ওরও আশা শিগগিরই কলকাতায় চলে যাবে। নইলে বিন্দু এত ভালবাসে গোরােকে, গোরা কি একটুও না বেসে পারে।

কিন্তু এখন টেনে গঙ্গা পেরিয়ে কাশীতে পিছনে রেখে মোগলসরাইতে গিয়ে দাঁড়াতে হঠাৎ মনে হল বিন্দুর, বন্ধুর মধ্যেটা কী একটা যন্ত্রণায় মূঢ়ে উঠল। সত্যিকারের দৈহিক যন্ত্রণাই যেন বোধ করল একটা—অস্ফুট একটা শব্দও বেরিয়ে এল মুখ থেকে।

‘কি হল রে। চোখে কয়লা পড়ল বন্ধু?...বলছি সেই থেকে অমন জানলা দিয়ে বাইরের দিকে তাকিয়ে থাকিস নি!’

গাঢ় কণ্ঠেই মহামায়া বলে ওঠেন।

তাঁরও মন, ভাল নেই। সেদিন যে অকূলে ভেসেছিলেন কলকাতা ছেড়ে আসার দিন, তখন তবু একটা আশ্বাস ছিল বাবা বিশ্বনাথের আশ্রয়ে যাচ্ছেন। আজ যেখানে যাচ্ছেন সেখানে কোন আশ্বাস কি আশ্রয়ই নেই। এখন মনে হচ্ছে এখানে বেশ ছিলেন, অনেকের সঙ্গে জানাশুনো, আত্মীয়তার মতো হয়ে গিছিল, সহানুভূতি পেতেন অন্তত একটু।

আগে থেকে মন খারাপ তো ছিলই শেষ মূহুর্তে সর্বস্বতীটা এসে পড়ে আরও খারাপ করে দিয়ে গেল। কীই বা বয়স মেয়েটার, সামান্য একটা লোভে পড়ে সারা জীবনটা নষ্ট করল। এখনই ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে হতাশার স্রব ওর কথাবার্তায়, যেন এবার মৃত্যুর প্রতীক্ষা ছাড়া আর কিছু করার নেই। এখনও হয়তো দীর্ঘকাল বাঁচবে—সুখ-আহ্লাদ সব চলে গেল, আশা বলতে আর কিছু রইল না।

সর্বস্বতীর কথা ভাবতে ভাবতে আরও দুটো মেয়ের কথাও মনে হচ্ছে—রাধা আর সরমা। সরমার তবু একটা ছেলে হয়েছে, তার মুখ দেখে সব সহ্য হবে, রাধারই যে আর কিছু রইল না জীবনে।

এইটুকু-টুকু মেয়ে ভগবানের কাছে কী পাপ করে আসে যে এমনভাবে সারা জীবন দশাতে হয়।...

সঙ্গে সঙ্গে মনে পড়ে নিজের কথাও।

কী পাপ তিনিই বা করে এসেছিলেন। আবার মনে হয় দশটা বছর তো তবু তিনি সুখের মুখ দেখেছিলেন। সে স্মৃতিও তো অনেকখানি।...

মায়েরও কষ্ট হচ্ছে, তাঁরও গলা চাপা কান্নাতেই এমন ভার ভার লাগছে—বিন্দুর তখন তা লক্ষ্য করার কথা নয়। তবে কৈফিয়ৎ খুঁজে পেয়ে বেঁচে গেল। কারণ সে আর কোনমতেই চোখের জল চাপতে পারছিল না।

কলকাতা এসে প্রথম দিন বামুনদির ঘরেই উঠতে হল—এত দিনের পাতা সংসারের বিপুল মোটঘাট সন্ধ্যা। ছোট ঘর তাঁর। মহামায়ার জিনিসপত্রই ঠাসা, সেখানে এই বাস্তু-বিছানা তোরঙ্গ ধরা সম্ভব নয় তা তিনিও জানতেন, তার একটা ব্যবস্থাও করে রেখেছিলেন। বাড়িওয়ালাদের বলে-কয়েক রকম গিমির পায়ে-

হাতে ধরেই—তাদের বাইরের ঘরটা খুলিয়ে নিয়েছিলেন। ঘরটা তাঁর ঘরের লাগোয়া। মাঝে একটা দোরও আছে, সেটা এদিক দিয়ে তালা দিয়ে রাখতেন ঠুঁরা, এটা খুলতে আসা-যাওয়ার কোন বাধা রইল না। তবে গিন্নি বার বার বলে দিয়েছিলেন, কিন্তু তাই বলে যেন নিশ্চিন্ত হয়ে বসে থেকে না বাছা। ভন্দর লোকের বাড়ি, আমার শ্বশুরের নামে গিলর নাম, পাড়াসুন্দর একডাকে চেনে—আমাদের বাড়ি বোটক-খানা না থাকলে ইজ্ঞ থাকবে না। দুটো দিন বলেছ, যেন মনে থাকে। আমার না মেয়ের কাছে পাঁচটা কথা শুনতে হয়।

ভদ্রমহিলা বিধবা, একটি মেয়েই ভরসা। সেই মেয়ে-জামাই নাতি-নাতনী নিয়েই সংসার। গিন্নি একটু দয়া করলেও, মেয়ে নাতি-নাতনীরা বেজার মদ্য করেই রইল, এমন কি এদের সঙ্গে চোখোচোখি হতেও একটা কথা কইল না। তাদের বৈঠকখানার জন্যে অত আপত্তি নয়—কল পায়খানায় আরও তিনটে ভাগীদার বাড়ল, সেইটেই এ বিরক্তির কারণ।

এভাবে এদেরও থাকা পোষাবে না—ঠুঁদেরও আপত্তি, বামুনদির ভাষায় মায়েও মেরেছে ঘরেও ভাত নেই—সে সম্বন্ধে তিনি অত্যন্ত সচেতন ছিলেন। একটা বিকল্প ব্যবস্থাও তিনি করে রেখেছিলেন। কলকাতায় গ্রিশ-চল্লিশ টাকার কম কোন বাড়ি নেই, তাও ঐ ভাড়ায় যে বাড়ি, তাতে মহামায়ার থাকতে পারবেন না। সেটা জেনেও, ওদের বোঝাবার জন্যে তবু মহামায়াকে সঙ্গে করে দুটো বাড়ি দেখিয়ে আনলেন। একটার দোর খুলতেই কলতলা, সেই জল মাড়িয়ে সিঁড়ি দিয়ে উঠলে ওপরে দেড়খানা ঘর, তেতলায় একটা টিনের রান্নাঘর, পাইখানা সিঁড়ির নিচে, মাথা নিচু করে না উঠলে মাথায় লাগবে—এই কল থেকে জল তুলে তিনতলায় নিয়ে যেতে হবে রান্নার জন্যে, চান করতে কি কাপড় কাচতে নামলে বাইরের কোন লোক আসতে পারবে না। ভাড়া পঁয়ত্রিশ টাকা।

আর একটি বাড়ির একতলায় দুটো অন্ধকার ঘর, জানলা-দরজা ভাঙ্গা-ভাঙ্গা—কল পাইখানা বাড়িওয়ার সঙ্গে, ছাদ ব্যবহার করতে পারবে না এই শর্ত, ভাড়া গ্রিশ টাকা।

এভাবে থাকা সম্ভব নয় এদের—বামুনদিও তা জানতেন শূদ্ধ এদের সন্দেহভঞ্জন করতেই নিয়ে যাওয়া। বেশী খোঁজাখুঁজি করার সাধ্যও নেই বামুনদির, একে তাঁকে দু'বাড়ি রান্না করে দিয়ে আসতে হয়, সময় কম, তার ওপর শরীর তাঁর সত্যিই ভেঙ্গে পড়েছে। ক বছর আগে যা দেখে গেছেন এঁরা, সে চেহারারও কিছুই আর নেই।

তিনি স্পষ্টই বললেন রাজেনকে, তোমাকেই বাড়ি খুঁজতে হবে বাবা। তুমি বলছ কালই তোমাকে কলেজে ভর্তি হতে হবে, তাহলে তুমি কাছাকাছি একটা মেস দেখে নাও। তারপর উঠে-পড়ে বাড়ি দেখো। যদিও না পাও, মনের মতো কম ভাড়া কলকাতায় বাড়ি পাওয়া একটা তপস্যার ব্যাপার—তা তার জন্যেও এদের একটা ব্যবস্থা করে রেখেছি। এই হাওড়ার কাছেই, সাঁতরাগাছি ইন্সটিশান থেকে একটু ভেতরে, দক্ষিণে যেতে হয়—হাঁটা পথে কুড়ি মিনিটের মতো লাগে—পাড়াগা জায়গা অবিশ্যি। কিন্তু উপায় কি বল। এরা এই আটচল্লিশ ঘণ্টা সময় দিয়েছে তাই আমার বাপের ভাগ্য। এরাও



এখানে থাকতে দেবে না, তোমাদেরও ওঠ ছুঁড়ি তোর বে, হুট করে এসে পড়লে।  
 যেখানকার কথা বলছি সেখানে আমার এক বোন আছে, তাদেরই পাশের বাড়ি,  
 একখানা নতুন ঘর হয়েছে, বেশ ভাল ঘর, দক্ষিণ খোলা, একটু রোয়াকও আছে,  
 মাসে আট টাকা ভাড়া চেয়েছে। দশ টাকাই বলেছে। আমার বোন শ্বশুর  
 অনেক বলে ঐ দু' টাকা কমিয়েছে। জলের ব্যবস্থা পুকুরে সারতে হবে—  
 তবে এদের নিজেদের নতুন কাটানো পুকুরও আছে একটা, বেড়া দিয়ে ঘেরা,  
 ইতিক লোক এসে নোংরা করবে সে জো নেই। তার জলে চান, রান্না সব  
 চলবে। খাবার জল আনতে হবে অন্যস্তর থেকে, আশ-পাশে বড় পুকুর আছে  
 ঢের, চৌধুরীদের পুকুর, মল্লিকদের পুকুর—লোক দিয়ে আনাও বা বিন্দু  
 নিয়ে আসুক, সে তোমাদের খুশি।’

মহামায়া যেন শিউরে উঠলেন, ‘পুকুরের জল খেতে হবে?’

‘তাছাড়া উপায় কি বলো। সাত পাড়ার লোক ঐ জলই খাচ্ছে। খুব  
 ঘেন্না করে ফুটিয়ে নিও। আর পারো, গ্যাটের জোর থাকে—ইন্সটিশানের কাছে  
 টিউকল না কি হয়েছে—অনেকখানি মাটির নিচে থেকে জল ওঠে, তাও আনাতে  
 পারো। তবে পরসা দিয়েও, সে কি জল দেবে তার ঠিক কি! পরসাও নেবে  
 আবার হয়ত মল্লিক পুকুরের কি কাঁটা পুকুরের জল দিয়ে যাবে। সে জলও  
 কাঁচপানা, তুমি ধরতে পারবে না।’

চিরদিন কলকাতায় থেকে অভ্যস্ত মহামায়া বৃকের মধ্যে যেন একটা হিম হিম  
 ভাব বোধ করেন। অথচ অন্য কি পথ আছে এ থেকে মুক্তি পাবার তাও বুঝতে  
 পারেন না।

সত্যিই আর উপায় ছিল না। দুটো দিন মাত্র তো সময়, এর মধ্যে কে এমন  
 বাড়ি খুঁজে দেবে এখানে যা এঁদের পছন্দসই আবার সাধ্যের মধ্যে হবে। সেই  
 বামুনের গরুর মতো—যে খাবে কম দুধ দেবে বেশী, নাদবে অনেক—বাড়ি এত  
 তাড়াতাড়ি কোথায় পাওয়া যাবে!

তাও দুটো দিনই বা কোথায়? একটা দিন তো পেঁছে স্নান পূজো সেরে  
 ব্যাপারটা বুঝতেই কেটে গেল, বিকেলে যা ঐ দুটো বাড়ি দেখে এসেছেন  
 কোনমতে। আর তো মোটে চব্বিশ ঘণ্টা হাতে আছে। চোখ না ফেলতে ফেলতে  
 কেটে যাবে।

সুতরাং বামুনিদের বোনের পাড়ার সেই ঘরই মেনে নিতে হল। তখনও  
 রাজেনের ব্যবস্থা বাকী; বামুনি এই পাড়ার যে বাড়ি কাজ করেন—তারা খুব  
 ভালবাসেন ঠিক, ঠিক ঝি চাকরের চোখে দেখেন না—তাদের বাড়ির একটি  
 ছেলেকে সঙ্গে নিয়ে সারা সকাল ঘুরে একটা মেস ঠিক করে এল সে। সস্তার  
 মেসও ছিল, হুজুরীমল লেনের মাটকোঠার মেস, সাপের্নটাইন লেনে, বৌবাজারে,  
 বেনেটোলা লেনে, শ্রীগোপাল মল্লিক লেনে, কিন্তু রাজেনের সে পছন্দ হল না।  
 ঢুকলেই যেখানে মনে হয় দম বন্ধ হয়ে আসছে সেখানে দিনের পর দিন থাকবে  
 কেমন করে? বিশেষ পড়ার প্রশ্ন আছে। এক এক ঘরে চারজন ছজন পর্যন্ত  
 লোক—বিভিন্ন চরিত্রের বিভিন্ন বৃত্তির—তার মধ্যে পড়া!

শেষ পর্যন্ত শিয়ালদার কাছে হ্যারিসন রোডের ওপর একটা মেস ঠিক করে

পাঁচটা টাকা আগাম দিলে এল, কথা রুইল দিন তিনেক পরে এসে দখল নেবে। দোতলার রাস্তার দিকে ঘর—নিতান্তই সরু এক ফালি, একটা একজনের মতো বিছানা পাতলেও তোশকটা দু'দিকে দু'মুড়ে থাকবে, এ ছাড়া হয়ত কণ্টে-স্ফুটে একটা বাস্র রাখা যেতে পারে। দরজার সামনে একটা লোহার চেয়ার আর একটা আমকাঠের টুল মতো আছে—টোবলের অপভ্রংশ।

ঘর বলতে এই, তবে একানে, নিজস্ব ঘর। সেইটেই বড় গুণ। এই বস্তুটি—যত মেস ঘুরল কোথাও নেই, খুব কম হলেও, এক দরজা ঘর, কোন জানলা নেই, সেখানেও দু'জন লোকের সীট। যা হৈ-হল্লা 'দখল ঐসব সস্তার মেসে, পড়াশুনো অসম্ভব, এমনি থাকলেও রাজেন পাগল' হয়ে যাবে। শ্রীগোপাল মল্লিক লেনের মেসে যে দৃশ্য দেখল, মেঝেতে প্রায় গায়ে গায়ে বিছানা পেতে একটা ঘরে ছজন লোক থাকে। ওরা যখন গেছে, এক মাস্টার মশাই নিজের বিছানাতে বসে ছাত্র পড়াচ্ছেন, দেওয়ালের দিকে এক ছোকরা বসে ধাঁই ধপাধপ তবলা পিটছে। একটি নিতান্তই প্রায় ঐ ছাত্রের বয়সী ছেলে শূন্যে শূন্যে ক্রমাগত বিড়ি খেয়ে যাচ্ছে। একটু বাদে, রাজেনরা কতটুকুই বা দাঁড়িয়েছিল—তার মধোই, সেই মাস্টার মশাইটি নিজে পকেট থেকে বিড়ি বার ক'রে ঐ ছেলেটির বিড়ি থেকে ধরিয়ে নিলেন নির্বিকার চিত্তে। এসব দেখে অনভ্যস্ত রাজেনের গা গুলিয়ে এসেছিল। তবে ওখানে সস্তায় হত। শ্রীগোপালে যা আন্দাজ পাওয়া গেল টাকা এগারোয় এক মাস খাওয়া থাকা চলত, হুজুরীমল লেনে আট টাকায়। এখানের ম্যানেজার বললেন, না মশাই, চোন্দ টাকার কম নয়, পনেরোও হতে পারে। সেই বন্ধু আসুন।

এখানের ব্যবস্থা ঠিক করে কলেজে ভর্তি হতেই সে দিনটা কেটে গেল। পরের দিন সন্ধ্যাবেলাই বামুনদির চেষ্টায় দু'টি ভাতে-ভাত খেয়ে ওরা বেলা দশটা নাগাদ রওনা দিল সেই অজ্ঞাত অপরিচিত অ-দৃষ্ট কোন এক পল্লীগ্রামের অনভ্যস্ত জীবনযাত্রার দিকে। নিতান্ত বামুনদি বাড়িওলাদের শূন্যে শূন্যেই তাড়া-হুড়ো করছিলেন বলেই তাই—আটচল্লিশ ঘণ্টা পার হয়ে গেলেও কোন কটু কথা শুনতে হয় নি; কিন্তু যাত্রার আগে যখন মহামায়া গিল্লির সঙ্গে দেখা ক'রে একটু ধন্যবাদ জানাতে গেলেন তিনি তখন একটা থালায় ক'রে জিরে নিয়ে বাছাছিলেন, তা থেকে মধু না তুলেই বিরস কণ্ঠে বললেন, 'মাই হোক, একটু জায়গা পেয়েছ এই ভাল। আমাদের বড় অসুবিধে বাপু, সত্যি কথাই। বোটক-খানা জোড়া হয়ে থাকলে কি চলে। আউতি যাউতি আছে, এ একটা কত বড় নামকরা লোকের বাড়ি, আমার শ্বশুরের নামেই রাস্তা—লোকে ভাববে এমনই দান্যদশা হয়েছে যে বোটকখানা ঘরটাও ভাড়া দিয়েছে। এই তাই, ভেতরের ঘরখানা, পড়েই ছিল, যত রাজ্যের ডেয়োঢাকনায় ভিত্তি, আসেলার বাসা হয়ে। বামুন মেয়ে এসে কেঁদে পড়ল—তা বলি মরুক গে, তবু তো একটা লোক থাকবে, বামুনের মেয়েছেলে আচ্ছয় পাচ্ছে। নইলে ভাড়া আর কি বলো, নাম মাস্তুর। তাতেই আমার জামাই দু'বেলা কথা শোনায়, বলে, আপনার তো সব দুঃখ দুঃখে গেছে ঐ সাত টাকায়, আর ভাবনা কি।...তা রওনা হয়ে যাও বাছা, পাড়ার্গা জায়গা, সাপখোপের বাসা হয়ে আছে হয়ত সে ঘর—দিনে

দিনে যাওয়াই ভাল । দৃগা, দৃগা ।’

স্টেশনে নামাই তো এক সমস্যা । ট্রেন দাঁড়ায় এক মিনিট, লাইসেন্সওলা কুলি তো দূরের কথা, এমনি কোন দিশী মূটে পর্যন্ত চোখে পড়ল না । বেগতিক দেখে, গাড়িতে কতক আনাজওলা ফিরাছিল খালি ঝাঁকা নিয়ে—কেউ বাউড়িয়া কেউ উলুবেড়ে যাবে—তারা হামরাই হয়ে এসে কোনমতে দূ-তিনটে দোর জানলা দিয়ে নামিয়ে দিলে । তাও শেষ বিছানার বড় বোঝাটা ছুঁড়ে দিতে হল চলন্ত গাড়ি থেকেই ।

মাল দেখে অবশ্য কাথা থেকে দুজন মেয়েছেলে ছুটে এল—ছেঁড়া ময়লা কাপড়, রুদ্ধ চুল, দীর্ঘকাল উপবাসের চেহারা—এরা এত মাল বয়ে প্রায় তিনপো রাস্তা নিয়ে যেতে পারবে না বুঝে বামুনদি বাইরে চলে গেলেন । ভাগ্যক্রমে একটা ভাঙ্গাচোরা নড়বড়ে ঘোড়ার গাড়ি ছিল, যাকে ছ্যাকড়া গাড়ি বলে কলকাতায়, তারও ধ্বংসাবশেষ দাঁড়িয়েছিল একটি মাত্র কংকালসার ঘোড়া । কিন্তু গাড়োয়ান মালের চেহারা দেখে পরিষ্কার বলে দিল আমার গাড়ি মানে ঘোড়া মা ঠাকরোন চারটে লোক আর এত মাল টানতে পারবে না, রাস্তা তো সটান নয়—যদি মাল যায় বড় জোর একজনকে নিতে পারি ।

তখন আবারও খানিক ছুটোছুটি করে একখানা বিবর্ণ রংচটা পার্লিকও যোগাড় হল । ঠিক হল তাতেই মহামায়া যাবেন, সঙ্গে বিন্দু, বামুনদি যাবেন গাড়িতে মালের সঙ্গে ; রাজেনকে হেঁটেই যেতে হবে । তাকে মোটামুটি পথের হাঁদিস বলে দেওয়া হল । এই একটিই রাস্তা—এঁকে-বেঁকে চলে গেছে । এই পথ ধরেই কিছু দূর গেলে সরস্বতীর পুল পড়বে, তা পেরিয়ে বাজার আর ছোট কালীবাড়ি একটা । সেইখানেই দেখবে তিন রাস্তা এক হয়েছে—তার বাঁদিকের পথটা ধরলেই হবে । তারপর খানিক এগিয়ে আবারও বাঁহাতি গেলে দেখবে ঘোড়ার গাড়িটা যেখানে দাঁড়িয়েছে, সেইটেই বাড়ি । এ আর রাজেন চিনে নিতে পারবে না ? আর বামুনদি তো থাকবেনই ।

রাজেন ভরসা ক’রে রাজী হল, মহামায়া ভয়ে সিঁটিয়ে রইলেন ছেলের জন্যে । ছেলে কখনও একা নতুন জায়গায় যায় নি এর আগে, যা ঝোপঝাড় ঘূর্ণিচ মতো দেখা যাচ্ছে, ওর মধ্যে যদি পথ হারিয়ে ফেলে ? যদিও সতেরো বছর বয়স হয়েছে—মহামায়ার কাছে আজও সে শিশুই থেকে গেছে ।

পার্লিক চড়া বিন্দুর কাছে একেবারে নতুন নয় । এর আগে ছেলেবেলায় কলকাতায় এক-আধবার চড়েছে, তবে সে ভাল মজবুত পার্লিক । এ যা অবস্থা, মনে হচ্ছে যে কোন মূহুর্তে ভেঙ্গে পড়বে । সে আড়ষ্ট হয়ে রইল ভয়ে সর্বক্ষণ ।

পার্লিকর দরজা খোলাই ছিল, তা দিয়ে দু দিকের যে দৃশ্য চোখে পড়ল তাও খুব আশ্বস্ত হবার মতো নয় ।

ঘন জঙ্গল, বড় বড় গাছ—ফলের গাছই বেশী অবশ্য, তার নিচেটা কালকাসন্দা আস-সেওড়া আর ভেঁটকোলে সমস্তটা আচ্ছন্ন ক’রে রেখেছে । গাছে আর বাঁশ-ঝাড়ে জড়াজড়ি হয়ে এমন অশ্বকার সৃষ্টি করেছে সেই বেলা একটোতেই, মনে

হচ্ছে সন্ধ্যা ঘনিষে এসেছে। পদ্মকুর চোখেই পড়ে না, ছোট ছোট ডোবার মতো, তার বেশির ভাগই টোপা পানা আর পাটায় ঢাকা। এইখানে থাকতে হবে তাদের ?

ঘোড়ার গাড়ির বিস্মৃত-প্রায় শব্দে (এখানে পাড়ার মধ্যে গাড়ি আসে কদাচিৎ, ন-মাসে ছ-মাসে, খুব বড়লোক কলকাতার বাবু ছাড়া এ বিলাস করার শক্তি কার ?) দু-চারজন ভেতরের কোটর ছেড়ে বাগান পেরিয়ে পথের ধারে এসে দাঁড়িয়েছিল, তারপরই দূরে পালকি বেয়ারাদের হুম হাম শব্দে আরও বিস্মৃত হয়ে প্রাণপণে পথের দিকে চেয়ে অপেক্ষা করছে, ফিরে যেতে পারে নি।

এ কৌতূহলী দর্শকদের বেশিরভাগই মেয়েছেলে। তার সঙ্গে কিছু দিগম্বর শিশুর দল। যেমন রোগা শীর্ণ ক্লিষ্ট চেহারা, মেয়েদের তের্মনি দীন বেশবাস। ছেলে-মেয়েগুলোর হাত-পা কাঠি কাঠি, পেটগুলো ডাগর। তারা হাঁ করে দাঁড়িয়ে দেখতে লাগল—নিঃসন্দেহই কলকাতার মানুষকে।

কেউ কেউ ওদের সম্বোধন করতে সাহস না করে বেয়ারাদেরই প্রশ্ন করল, ‘এ পালকি কার বাড়ি যাবে গা ?...আসছে কোথা থেকে ?’

বেয়ারারা দু-এক জনকে উত্তর দিল, ‘আসছে ইস্টিশান থেকে, যাবে দক্ষিণ পাড়ায়।’

‘ও মা।’ একজন তার মধ্যে উচ্চ স্বগতোক্তি করল, ‘কৈ দক্ষিণ পাড়ায় তো কারও বাড়ি বেথা আছে বলে শুনিনি।’

তাদেরই মধ্যে কে একজন উত্তর দিল, ‘বেথা কিগো ! একটু আগে দেখলে না ঘোড়ার গাড়িতে বেশতর মাল গেল, কারা বসবাস করতে আসছে।’

এখানে বসবাস ! কলকেতার লোক ! দ্যুস।...

বাড়িটার পৌঁছে প্রথমটা খুব খারাপ লাগে নি। নতুন ঘর, আর একেবারে ছোটও নয়। সামনে দক্ষিণ দিকে একটু বারান্দাও আছে, তারই এক প্রান্তে গোলপাতার চালার রান্নাঘর। তাতে অবশ্য বাঁশের আগড়, দরজা নেই। অর্থাৎ বাসন কি রাঁধা জিনিস এখানে রেখে নিশ্চিন্ত থাকা যাবে না, ফি হাত ঘর থেকে নিয়ে যেতে হবে আবার বয়ে এনে ঘরে তুলতে হবে।

খারাপ লাগে নি তার কারণ সদ্য রাজমিস্ত্রী বিদায় নিয়েছে বলে সামনের উঠোনটুকুতে এখনও গাছপালা আগাছা হয় নি। হলে কি দাঁড়াবে তা অবশ্য বাড়িওলাদের উঠোনের দিকে চাইলেই বোঝা যায়। লংকা থেকে ঢাঁড়স গাছ কিছুই অভাব নেই, তার মধ্যেই দু-একটা টগর আর সন্ধ্যামার্গও কোনমতে মাথাগুঁজে থেকে গেছে। অপরাজিতার লতা উঠেছে পাঁচিলে, তরুণলা আর ধুঁধুল গাছ ছাদে। ফলে জানলাগুলো প্রায় আচ্ছাদিত। শশার জন্যে একটু মাচা এক ধারে, রান্নাঘরের একটা ঘোঁচ মতো কোণে। রান্নাঘরের দাওয়ার প্রান্তে, যেখানে কাঠ বা পাতা-লতার জ্বালে রান্নার উনুন (এখানে, পরে দেখেছিল বিনু, ভাতটা অন্তত সবাই এই পাতার জ্বালেই রাঁধে), তার ঠিক নিচে দুটো বুনো নারকোল মাটিতে আধ পোঁতা করে রেখে চারা বার করার ব্যবস্থা হয়েছে, যাতে হাত ধোবার আর চাল ধোবার জল অবিরাম পড়তে পড়তে অক্ষুরিত হয়। একটা ছাঁচ-কুমড়োর গাছ উঠেছে রান্নাঘরের চালে—দেখে বামনদি টিম্পনি কাটলেন,

‘আহা! মৃদু নম্বর দৃষ্ট, চালে তুলে দেয় পদ—ই—দৃষ্টো চাল-কুমড়োর জন্যে চালের পাতা যে পচছে সে হৃদয় নেই।’ এ ছাড়াও একটা বিলিত কুমড়োর চারা বিভিন্ন গাছের মধ্যে থেকে একে-বেঁকে একটু ফাঁকায় এসে যেন ডগা উঁচু করে আশ্রয় খুঁজছে।

এমনি এখানটাও হবে হয়ত, কে জানে। ভাড়াটের দিক বলে এটুকু হয়ত তাদের জন্যেই ছেড়ে দেওয়া হবে, তবে ভাড়াটেরা কাজে না লাগালে কি আর গুঁরা চুপ করে থাকবেন?

এইটুকুই যা মৃদু, সেই জন্যেই প্রথমটা আশ্বস্ত হয়েছিলেন, তবে সে অল্প কিছু কালই। তারপরই চারিদিকে ভাল করে তাকিয়ে বৃকের মধ্যেটা যেন একটা অসহায় ভাব বোধ করে। সমস্ত পদ দিকটা জুড়ে বিরাট এক বাঁশ ঝাড়—সে বাড়িওয়ার অংশেরও পদ দিকে, কিন্তু তার ছায়া এ ঘরও আচ্ছন্ন করে রেখেছে; পশ্চিম দিকে ছোট একটা ডোবার মতো পুকুর আছে বটে, তার পাশে বিরাটের একটা তেঁতুল গাছ পশ্চিমের রোদ এবং আলো আড়াল করে রেখেছে। গাছটা পুকুর এবং এঁদের জানলার মাঝামাঝি। পদে কোন জানলা নেই, তবে উঠানেও যেটুকু আলো আসতে পারত, তাও আসে না।

দক্ষিণ দিকেই রাস্তা, কাঁচা রাস্তাই, তবে হয়ত এককালে কিছু খোয়া পড়েছিল, তাই বর্ষাকাল ছাড়া অন্য সময় গাড়ি আসে এ পর্যন্ত। তার ওদিকে যাঁদের বাড়ি তাঁদের অবস্থা—ভাঙ্গা জানলা আর নোনাখরা দেওয়ালেই প্রকাশ পাচ্ছে, এদিকে তাঁদের বড় বড় আম গাছ সমস্ত আকাশ আচ্ছন্ন করে আছে। বাড়িওয়ার শ্রী মৃদু ঝামটা দিয়ে বললেন, ‘আর বলো না দাঁদি, চিল্লিশ বছরের গাছ কি আরও বেশি, টোকো দিশি আম, ফল বিশেষ হয় না আর, যে বছর ফলে বড়জোর একশো, তাই কি মায়া। বলি এগুলো কেটে নতুন কলমের চারা বসাও, তা নবো একেবারে যেন শিউরে ওঠে, বাপ রে, ও কথা আর বলো না মেজদি, লোকে কথায় বলে বাড়ির গাছা আর পেটের বাছা—দৃষ্ট-ই সমান। বৃদ্ধো হয়েছে বলে কেটে ফেলব!...পোড়ার দশা বৃদ্ধির!’

বামদুনিদ সন্ধ্যা পর্যন্ত থেকে মোটামুটি জিনিসপত্র গুছিয়ে দিয়ে গেলেন। তাঁর যে বোন এই পাড়ায় থাকেন, তিনি এসে উনুন পেতে দিয়ে গেলেন। ভরসা দিলেন তাঁর ছোট ছেলে পরের দিন সকালে বিন্দুকে সঙ্গে নিয়ে কয়লার দোকান, মৃদির দোকান, বাজার সব চিনিয়ে দেবে, কালকের মতো বাজারহাট করেও দেবে। ঘৃষ্টের দরকার নেই, তাঁর বাড়িতেই অটেল। নারকোল পাতারও অভাব নেই। ‘ক্যালারচিনি’ তেল বাজারেই পাওয়া যায়, এদের বোতল না থাকে তিনি একটা দেবেন। দৃদ্য যদি লাগে সে ব্যবস্থাও হয়ে যাবে, পাড়ায় অনেকে বেচে, কারও কাছে যোগান ধরিয়ে দিতে পারবেন। দাম বেশী, চার সেরের বেশী দেবে না টাকায়, তাও সেরে আধসের জল—তবে উপায় কি?

আরও বলে গেলেন সৌদিনের মতো ছোট খোকার দৃষ্টি ভাত আর মহামায়ার একটু দৃদ্য সন্ধ্যার পর এসে নিজেই দিয়ে যাবেন।...

এদিকটা অনেকটা নিশ্চিন্ত হলেন তাতে সন্দেহ নেই। কিন্তু অপরাহ্ন ঘোর হবার আগেই যখন উঠানের ওপদ মশার ঝাঁক চক্রাকারে ঘুরতে লাগল,

ছায়াঘন গাছগুলোর তলায় মনে হল কত কি শরীরী বা অশরীরী প্রাণী এসে জমছে এক এক ক'রে—তখন বিন্দুর চোখের জল আর বাধা মানল না। ঘরের পাতা বিছানাতে উপড় হয়ে পড়ে রইল, যাতে ওদিকে তাকাতে না হয়।

আরও একটু পরে, অন্ধকার পাকাপাকি নামতে মহামায়ারও বৃকের মধ্যেটা আতঙ্কে গদর গদর করতে লাগল। নাম না জানা বিভীষিকার আতঙ্ক, অজ্ঞাত বিপদের আশংকা। রাতে রাস্তায় আলো জ্বলে না, এ অভিজ্ঞতা এই প্রথম। আশপাশের বাড়িতে হয়ত আলো জ্বলছে—গাছপালার দূর্ভেদ্য আবরণ ভেদ ক'রে তার আভাস মাত্র পাওয়া যাচ্ছে না। এমন যে হয়, এমন অন্ধকারে যে মানুষ বাস করতে পারে—তা তো কখনও ভাবেনও নি।

পরে দেখেছিলেন মহামায়া, এখানে অনাবশ্যক আলো কেউ জ্বালে না। ছেলেরা যেখানে পড়াশুনো করে—খুব বিশেষ কেউ করে না—সেখানে একটা হ্যারিকেন জ্বালা হয় ঐ সময়টুকুর জন্যে, বাকী একটি মাত্র ল্যাম্প বা ডিবে ভরসা, প্রয়োজন মতো রান্নাঘর ও শোবার ঘরে যাতায়াত করে।

ভাল করে অন্ধকার হবার আগেই শুরু হয়ে গেল শিয়ালের ডাক। শিয়ালের ডাক ছেলেবেলায় কলকাতাতেও শুনেনে এক-আধটা—কিন্তু এ তো মনে হচ্ছে শয়ে শয়ে শিয়াল ডাকছে—ঘরের পাশেই।

বামদুর্নিদর বোন খাবার দিতে এসে জানিয়ে গেলেন, ‘ও পোড়ার জানোয়ারের কথা আর বলো না দিদি। এ তো তবু এতকাল বসবাস ছিল না। দু-চার দিন থাকো, দেখবে এই উঠানের মধ্যে কিল কিল করছে। আমাদের রান্নাঘরের পাশে নর্দমার ধারে ফ্যানের লোভে সেই সন্ধ্যার আগে থাকতে অমন কুড়ি-পঁচিশটা এসে জড়ো হয়।’

তবু বিস্ময় ও ভয়ের এই শেষ নয়।

পরের দিন ভোরে উঠে মহামায়া দেখলেন আর একটি প্রয়োজনীয় তথ্য গতকাল সংগ্রহ করা হয় নি।

বড় প্রাকৃতিক কাজটা সারার কোন পাকা ব্যবস্থা এখানে নেই। এ যে না-থাকতেও পারে, তা বোধহয় ঘর ঠিক করার আগে বামদুর্নিদও ভাবেন নি। পিছনে উত্তর দিকে গভীর এক পগার আছে, জল নিকাশী ব্যবস্থা হিসেবেই বোধহয়, তারই ধারে দুটো ইট পাতা, সেগুলোও বাঁধানো নয়, পিছলে গেলেও যেতে পারে, আলগা ইট।

‘এখানে খাটা পাইখানা করার খুব অসুবিধে। অনেকে ক'রে ফাঁপরে পড়েছে।’ বাড়িওয়ালা বোঝালেন, ‘খাটবার জমাদার পাওয়া যায় না। এ কোন ঝামেলা নেই, ময়লা সোজা পগারে গাড়িয়ে পড়ে। বিস্তর মাছ আছে তারা খেয়ে যায়, তোফা ব্যবস্থা। পয়সা খরচ করে অসুবিধে ভোগ করার কি দরকার আছে বলুন।’

মহামায়ার একবার মনে হল এখনই লোক ডেকে মাল তোলাবার ব্যবস্থা করেন, কিন্তু প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই কঠোর সত্যটা সামনে এসে দাঁড়াল—তারপর? কোথায় যাবেন এখান থেকে? সত্যিই তো গিয়ে রাস্তায় বসা যায় না।

বাড়িওয়ার স্ত্রী ঠাঁর মুখ দেখে অবস্থা অনুমান করে নিজে গলা নামিয়ে

বললেন, ‘বেশ তো দিদি, ওদিকে কোথাও গিয়ে পাঁদাড়ে কাজ সেরে আসুন না, দেদার জয়গা পড়ে আছে, কেউ দেখতেও পাবে না।’

মুশকিল হল সবচেয়ে বিন্দুকে নিয়েই। সে ওদিকে যাবে না কিছতেই। একটু আগেই দেখেছে পগারের জল থেকে কুমিরের ছবির মতো একটা কিস্ত-কিমাকার জীব—কদম্ব একটা জন্তু উঠে আসছে। সে তো বিন্দুকে দেখলেই খেয়ে ফেলবে।

বামুনদির বোনপো এসেছিল ওকে বাজার দোকান চেনাতে, সে তো হেসেই খুন, বলে, ‘ও তো গো-হাড়গেল, যাকে কলকাতার বাবদুরা গোসাপ বলে। ও আবার কি করবে, একটা তাড়া দিলেই আবার জলে চলে যাবে। ওরা এই পোকামাকড় সাপ-ব্যাঙ খেয়ে থাকে, ওরা কি মানুষ খেতে পারে।’

তারপর একটু থেমে বলে, ‘অমনি কদাকার দেখতে, কিন্তু ওদের দাম আছে, চামড়া খুব দরে বিক্রয়।’

রাজেন পরের শনিবার এসে বিন্দুকে এখানকার স্কুলে ভর্তি করার কথা তুলেছিল। অতবড় ছেলেকে বসিয়ে রাখা ঠিক নয় বলে, কিন্তু মহামায়া বেঁকে দাঁড়ালেন। বললেন, ‘এখানে আমি কিছতেই থাকতে পারব না। ভয়ে সিঁটিয়ে সিঁটিয়ে বিন্দুটা আধখানা হয়ে গেল, কিছতেই চায় না, পাছে পগার ধারে যেতে হয়। তুই উঠে-পড়ে একটা বাড়ি দাখ। এর চেয়ে কলকাতায় খোলার ঘরে থাকাও ভাল। এখানে বেশী দিন থাকলে পাগল হয়ে যাবো।’

বিন্দুর এই কদিনেই মনে হচ্ছে ওর জীবন শেষ হয়ে গেল। ইস্কুলে যাবারও যে খুব ইচ্ছে আছে তা নয়, গোরা নেই যেখানে সেখানে গিয়ে ও কার সঙ্গে মিশবে, কথা কইবে। নতুন কোন ছেলের সঙ্গে বন্ধুত্ব করা অসম্ভব। বন্ধু একজনই থাকে জীবনে।

এখানে বাস করার দৃংখ তো আছেই, পড়া নেই ইস্কুল নেই, এমন লাইব্রেরী নেই যেখান থেকে বই আনিবে পড়া যায়—এই চারদিকের অন্ধকার জঙ্গলের মধ্যে, একেবারে এতদিনের অভিজ্ঞতার বাইরে এই বিচিত্র একধরনের মানুষের সঙ্গে বসবাস, যারা কলা বাথলা নারকোল বেলদো, গাছপালা আর প্রতিবেশীদের দারিদ্র্য ছাড়া অন্য কোন প্রসঙ্গ জানে না—এ ওর পরিচিত জানা জীবনের সমাধি ছাড়া কি!...মৃত্যু-যন্ত্রণা কি এর চেয়ে কষ্টকর? মনে তো হয় না। এর চেয়ে সোজাসুঁজি সে দিদির মতো মারা গেল না কেন?

ঘরে জানলার ধারে বসে (একটি মাত্র জানলা) শ্বভাবতই কাশীর কথা মনে পড়ে। গোরার কথাই বেশী। এক এক সময় মনে হয় বৃকটি দমুড়ে মূচড়ে দিচ্ছে কে, এখনই ফেটে যাবে হয়ত। মানুষের জন্যে মানুষের এত কষ্ট হতে পারে, হয়—আগে তো কারো কাছে শোনেও নি।

একদিন মনে হল গোরাকে একটা চিঠি লিখবে। কিন্তু তার নানা অসুবিধা। পোস্টকার্ড কিনে আনা, মা হাজারো প্রশ্ন করবেন—কাকে লিখাবি, কেন—হয়ত দেখতে চাইবেন কি লিখালি। তাছাড়াও মনে হল, কিইবা লিখবে সে। তাকে ছেড়ে এসে ওর যে এই মর্মান্তিক দৃংখ তা কি বোঝাতে পারবে? তেমনভাবে

তো কখনও কিছ্ লেখে নি, এধরনের চিঠি কোন বইতেও তো পায়নি। ঠিক ভাষা কি মনে আসবে? আর, সে প্রাণপণে লিখলেও গোয়ার কাছে এ চিঠির কি মূল্য। বিদায় নেবার সময় তার অতি সহজ ভঙ্গি, সাধারণ কথাগুলো মনে পড়লে ইনিয় বিনিয় তাকে ভালবাসার কথা লিখতে নিজেরই লজ্জা হয়।

তাই চিঠি লেখা আর হয়ে ওঠে না।

যেটা হয়—ওর জীবনের প্রথম কবিতা লেখা। একেবারে স্মিতীয় ভাগ শেষ করার সময় একটা কি কবিতা লিখেছিল, সে ধর্তব্য নয়। এইটাই প্রথম কবিতা। পয়ার ছন্দে ষোল না আঠারো লাইনের, দার্শনিক স্দৃষ্টি মিশনো বিরহের কবিতা। তার প্রথম দুটো লাইন আজও মনে আছে ওর, “মানব-জীবন পটে প্রথম যে রেখা সমস্ত জীবন ধরি সে-ই দেয় দেখা বারবার!”

কিন্তু এ কবিতাও শান্তি আনে না মনে। বরং মধ্যে মধ্যে নিজনে যখনই কাগজটা বার করে একবার পড়ে দেখতে যায়, গরম কি একটা জিনিসে যেন দৃষ্টি আচ্ছন্ন হয়ে আসে।

কলকাতায় মায়ের আলমারীতে যে বইগুলো আছে, তার দৃষ্টিচারখানাও যদি মা নিয়ে আসতেন!

॥ ২১ ॥

যেখানে একদিনও থাকা যাবে না ভেবেছিলেন মহামায়া, সেখানেই ছ’ মাস কেটে গেল দেখতে দেখতে।

এখানে থাকতে হয়েছে বাধ্য হয়েই, কারণ বাড়ি খোঁজার লোকের অভাব। কলকাতার মধ্যে গলি ঘুঁজিতে যে বাড়ি সস্তা ভাড়ায় খালি পাওয়া যায় সেখানে মহামায়া থাকতে পারবেন না। হয় অন্ধকার স্যাৎসেঁতে আলো-বাতাসহীন, নয়তো ভাঙ্গাচোরা, দরজা জানলা খোলে না বা বন্ধ হয় না, কলঘর বলতে কিছ্ নেই, নোনা ধরা দেওয়ালে চুন হয়নি, বাইরেও প্লাস্টার হয়নি দীর্ঘকাল। এছাড়া সস্তায় বাড়ি মানে ত্রিশ টাকার মধ্যে খালি পড়ে থাকবেই বা কেন?

একটু দূরে দূরে থুঁজতে যাবে রাজেনের সে সময় হয় না। সায়ান্স অনার্স নিয়ে পড়া, খাটুনি বেশী, তার ওপর বাধ্য হয়ে একটা টিউশানী ধরতে হয়েছে। নইলে কিছ্ তেই খরচ কুলানো যায় না। কলেজের মাইনে, মেসের খরচ, ট্রাম-বাস ভাড়া, এদের এখানের সংসার খরচা—পঞ্চাশ টাকা আয়ে চলে না। এটা পেয়ে বেঁচে গেছে বলতে গেলে। নিচের ক্লাসের ছাত্র, বেশী পরিশ্রম হয় না, কিন্তু রোজ যাওয়া আসা পড়ানোতে অন্তত দেড় ঘণ্টা পোনে দু’ঘণ্টা লেগে যায়। নিজের পড়াশুনোরই সময় পায় না—সকালে যা ঘণ্টা দুই। সব রবিবার মার খবর নিতেই যেতে পারে না, পড়ার চাপে। এর মধ্যে বাড়ি থুঁজতে যায় কখন, গোরু খোঁজা করে থুঁজতে গেলে যথেষ্ট সময় লাগে।

তবু পথের ধারে ইউরিনালে সাঁটা হাতে লেখা বিজ্ঞাপনগুলো লক্ষ্য করে, কাছাকাছি ঠিকানা দেখলে ওরই মধ্যে মরিবারিচ করে যায়ও। তবে সেও সেই বোবাজার, নেবুতলা, চাঁপাতলা, পটলডাঙ্গা—এর মধ্যেই সীমাবদ্ধ। যেখানে



যায় সেই একই ইতিহাস, সেসব বাড়িতে থাকা যায় না। ওরা অন্তত পারবে না।...

কিন্তু শেষ পর্যন্ত ওদের বামুনমাই এ পর্বকে স্বরান্বিত করতে বাধ্য করলেন।

গুঁর শরীর বহুদিন ধরেই ভাঙ্গছিল, এবার সাফ জবাব দিল। দ্দু'বাড়ি যাওয়া আগেই বন্ধ করেছিলেন, একটা বাড়ি ছিল। সেও রাক্ষণ বাড়ি, তারা খেতে দিত কাপড়ও দিত—দ্দু'টাকা মাইনে দিত হাত খরচ বলে। সেখানে থাকার কথাও বলেছিল, বামুনদি পারেন নি। এদের মাল আগলাবার জন্যে রাতে নিজের ঘরে এসে শব্দে হত।

একদিন ভোরে উঠে কাজে যেতে যেতে পথে মাথা ঘুরে পড়ে গিয়ে অজ্ঞান হয়ে যান। রাস্তার লোক তুলে নিয়ে গিয়ে হাসপাতালে দেয়। জ্ঞান হতে ঠিকানা বলেন, রাজেনের মেসের নম্বর জানা ছিল না, তাই নিজের বাড়ির ঠিকানাই দিয়েছিলেন। পদলিগ এসে বাড়িওলাদের খবর দেয়, তারা দায়িত্ব এড়াতে খোঁজ করে করে গুঁর মনিব-বাড়িতে সে খবর পেঁাছে দেন। তাঁরাই ছুটে গিয়ে নিয়ে এসে নিজেদের বাড়িতে তোলেন। তাদের একটি ছেলে প্রেসিডেন্সীতেই ফোর্থ ইয়ারে পড়ত, সে গিয়ে রাজেনকে খবরটা দিল।

রাজেন এসে গুঁকে মায়ের কাছেই নিয়ে যেতে চেয়েছিল, কিন্তু বামুনমা রাজী হলেন না। বললেন, 'তোদের ক্ষুদকুঁড়ো হোক যা-ই হোক, ওই তোদের যথাসম্ভব, ওখানে পাশের বৈঠকখানা ঘরে কেউ থাকে না, নিচের তলাটাই তো খালি পড়ে থাকে, আমার ঘর বাদে। বৈঠকখানায় একটা শব্দ খিল ভরসা, সে তো খুন্সিত দিয়েই খোলা যায়। যে কেউ এক মিনিটে ঘরে ঢুকে পড়তে পারে, তারপর ভেতর থেকে দোর বন্ধ করে সারা রাত ধরে তালা ভাঙ্গলেও কেউ টের পাবে না। না, তুই আমাকে ওখানেই পেঁাছে দে, যা হোক, পারি দ্দুটো ভাত ফুটিয়ে নোব নাহয় চিঁড়ে ভিজিয়ে খাবো। এখন খরচাও দিতে হবে না, হাতে দশ বারো টাকা এখনও আছে। শব্দ তুই উঠে-পড়ে লেগে বাড়ি খোঁজ, এসব সরিয়ে নিয়ে আমার অব্যাহতি দে। তারপর তোরা পদ্মতে পারিস রাখিস—না হলে বোনের কাছে গিয়েই উঠব। ওরা গরিব, তবু শেষ বয়সে দ্দুটো ভাত দিতে কাতর হবে না। মরার কালে মুখে একটু জলও দেবে। এমনি তো আমার বোন অতিথি ভিখরী এলেই মর্দাশিভক্ষে দেয় না, বসিয়ে পাতপেড়ে দ্দু-দ্দুটো ভাতই খাইয়ে দেয়—যা হোক বাগানের আনাজ কোনাজ কুড়িয়ে যা উপকরণ হয় তাই দিয়েই। আমাকে ফেলবে না।'...

এরপর পাঁচজনকে বলে, নিজে দ্দুদিন কলেজ কামাই করে ছুটোছুটি করা ছাড়া উপায় রইল না।

শেষে কলেজেরই এক দারোয়ান সন্ধান দিল, বালিগঞ্জ স্টেশনের পদ্ম দিকে একটু দক্ষিণ পানে উজিয়ে গেলে একটা পাড়া মতো আছে, ভদ্র লোকের পাড়া, ক'ঘর বামুন আর ঘোষ আছে, বেশ ভাল অবস্থা তাদের, সেখানে একটা বাড়ি খালি পেতে পারে।

আরও খবর পাওয়া গেল তার কাছেই। হিন্দুস্থানী দারোয়ানটি জাতে

আহীর, ও পাড়ায় তার ফুফেরা ভাইয়ের খাটাল আছে, সেখানে ও যায় প্রায়ই। নিজে দেখেছে সে বাড়ি। ছোট বাড়ি, তিনটে ছোট ঘর, টানা দালান একটা, মাটির রান্না ঘর। তবে তোলা উনুন থাকলে দালানেও রসদুই করতে পারো। ভেতরে কল নেই, কুয়া আছে একটা, সামনেই রাস্তার কল, খাবার জল সেখান থেকে নিতে হবে। সামনে পিছনে একটু জমি, দুটো গাছপালাও আছে, এক ঝাড় কলা, একটা আমগাছ আর বোধহয় কাঠচাঁপা করবী এমনি দু-একটা ফুলের গাছ, তবে জঙ্গল নয়। বাড়িটার পোতা উঁচু, আলাবাতাস পাবে। আশপাশে সব ভদ্রলোকের বাস। বাড়িওলা বলেছেন দুবার মাসের ভাড়া হাতে পেলে কল আনিয়ে দেবেন।

আসল প্রশ্নটারও উত্তর মিলল, ভাড়া চল্লিশ টাকা।

ভাড়া শুনলে মধু শূন্য হয়ে যায় রাজেনের কিন্তু তখন আর উপায় কি? বাড়িওলার কাছে গিয়ে হাতে পায়ে ধরার মতো অনুরোধ করেও ছত্রিশ টাকা থেকে নামানো গেল না।

সেদিনই টিউশানীর মাইনে পেয়েছিল ত্রিশ টাকা, (এ টিউশানী কলেজের এক অধ্যাপক ওর অবস্থা দেখে ও শুনলে দয়া করে করে দিয়েছিলেন তাই, বড় লোক ডাক্তারের বাড়ি—নইলে ক্লাস সিক্স-এর ছেলের পড়াবার জন্যে এ মাইনে তখন স্বপ্নেরও অতীত)—সেটাই অগ্রিম হিসেবে বাড়িওলাকে দিয়ে রসিদ নিয়ে চলে এল। কথা রইল আর ছটাকা দিয়ে চাৰি নিয়ে যাবে।

এবার ওখানকার, বামুনদির ঘরের সংসার তুলে আনার পালা। সেও রীতি-মতো বায়সাপেক্ষ। মাকে আনা মানে—ভাড়া চুকনো, দুধটুধ যা মাসকাবারী দেওয়া হয় তার দেনা শোধ, মূদির দোকানে কিছু পাওনা আছে কিনা কে জানে, গাড়ি ভাড়া, মট্রে ভাড়া, ট্রেন ভাড়া—হাওড়া থেকে বালিগঞ্জ আসা, তাও রীতি-মতো প্রত্যন্ত প্রদেশ, এ-খানের সংসার পাতার প্রাথমিক খরচা—সত্তর পঁচাত্তরের কম নয়। বামুনমার ওখানকার মাল নিয়ে আসা, সেও আরও কোন না ত্রিশ।

কমপক্ষে একশটি টাকা। হাতে এক পয়সাও নেই। এখানের মাসের টাকাও শোধ হয়নি। টিউশানীর টাকা থেকেই শোধ করে, এটা আর কলেজের মাইনে—তা সে তো সব বাড়িওলার পাদপদ্মেই দিয়ে আসতে হল।

অগত্যা আবারও দ্রুত ক্ষীয়মাণ সেই মহামায়ার গোপন পুঁজিতে হাত পড়ে। মহামায়া নিজে নন, বামুনমাই কাঠের সিঁদুক খুলে পাথরের বাসন সারিয়ে তলা থেকে ক্যাশবাক্স বার করতে গিয়ে কেঁদে ফেলেন।

‘আর তো বলতে গেলে কিছুই রইল না। কি করে চালাবি রে তোরা! বিন্দুটা এখনও একটা পাস পর্যন্ত করল না।’

কলকাতা বা কাশীর মতো নয়, তবু এখানে এসে মহামায়ার মনে হল যেন আবার জীবন ফিরে পেলেন, অশ্বকুপে বন্ধ ছিলেন—বিন্দু মহাভারতের ভক্ত পাঠক, তার ভাষায় জরাসন্ধের কারাগার—সেখান থেকে মুক্তি পেলেন। সূর্যের মধু দেখা যায়; গাছপালার স্নিগ্ধতা আছে, ছায়াঘন বনের বিভীষিকা নেই; রাস্তা সরু হলেও পাকা—গাড়ি ঘোড়াও যায় মধ্যে মধ্যে। দুটো-পাঁচটা মানুষের

মুখ দেখা যায় ঘরে বসেই ।

সবচেয়ে রাজেন মেস ছেড়ে কাছে এল, বামুনদিকেও কাছে আনতে পারলেন— এইতেই শান্তি বেশী । তিনজনে তিন জায়গায়—দিন রাত এই দুজনের জন্যে চিন্তা—এতে যেন মহামায়ার শরীরও ভেঙ্গে যাচ্ছিল । কেবল পারুলকেই রেখে আসতে হল মণিকর্ণিকায়—ওঁদের পদরনো সংসারের গঠনের মধ্যে এই একটাই বড় শূন্যতা রয়ে গেল । প্রথম যৌদিন বামুনদিকে নিয়ে এল রাজেন, সকলের দিকে একবার চোখ বুলিয়েই তিনি ডুকরে কেঁদে উঠলেন । এই শান্ত সহ্যশীলা মেয়েটি বামুনমার বড় প্রিয় ছিল । মহামায়া চিৎকার করে কাঁদলেন না তবে তাঁরও চোখের জলে বন্ধুর কাপড়-জামা ভেসে গেল ।

এইবার বড় প্রশ্ন বিনুকে স্কুলে দেওয়া ।

বিনু যখন প্রথম এখানে আসে, তখন ওর আদৌ ইচ্ছা ছিল না কোন স্কুলে ভর্তি হয় । স্কুল-জীবন ওর শেষ হয়ে গেছে—গোরার সঙ্গে বিচ্ছিন্ন হয়ে— এইটেই ছিল মনের ভাব সৌদিন । জীবনেই আর তার কোন ইচ্ছা, আশা, আনন্দ রইল না, সারা জীবনটাই অর্থহীন হয়ে গেল এই কথাই মনে হত বারবার । বা এইরকম ভাববার চেষ্টা করত । এখন ভাবে অল্প বয়সে অনেক উপন্যাস পড়ারই ফল এটা—এইরকম ভাবতে শেখা, এই ধরনের একটা ক্লান্ত ভাবাবেগ সৃষ্টি করা মনের মধ্যে ।

কিন্তু এখন, এই দীর্ঘকাল ধরে বসে থেকে, মার ফাইফরমাশ খাটায় কতকটা দীর্ঘের স্থলাভিষিক্ত হয়ে—তার অর্দুটি ধরে গেছে । ঐ অজ পাড়ারগায়েও যার সঙ্গে প্রথম পরিচয় হত, সেই প্রশ্ন করত ‘কোন ক্লাসে পড়ো’ নয় তো ‘কোন ইস্কুলে পড়ো’—তারপরই বিষম প্রকাশ, ‘ওমা, এত বড় ছেলেকে ইস্কুলে দাওনি । ঘরে বসিয়ে রেখেছ । এতে বাপু ছেলোপিলে নষ্ট হয়ে যায় । যেখানে হোক একটা ইস্কুল-পাঠশালায় ঢুকিয়ে দিলে পারতে । তারপর অন্যন্তর যেতে— সেখানে আবার সেখেনকার স্কুলে ভর্তি হত !’

অবিরাম ঐসব মন্তব্যে রাগ হত, লজ্জাও হত । শেষের দিকে দোকান বাজারে যেত অনেক দেরি করে—যখন সব ফাঁকা হয়ে যায়, ভদ্রলোকের ভীড় বেশী থাকে না ।

তাই এবার যখন স্কুলে ভর্তি করার কথা উঠল, বিনু রীতিমতো একটা উত্তেজনা বোধ করল, একটা ঔৎসুক্যও । না, বন্ধু আর কারও সঙ্গে হবে না এটা ঠিক, বন্ধু মানুষের একবারই হয় জীবনে । একজনের সঙ্গে—সে বন্ধু তার হারিয়ে গেল বোধহয় চিরদিনের মতোই—তা হোক, তবু বিনা মাইনে সংসারের চাকরি থেকে তো অব্যাহতি পাবে খানিকটা । ভদ্রসমাজে মুখ দেখাতে পারবে তো ।

এই নৈস্কর্য্যই ওকে বিষম পীড়িত করছিল আসলে । ওখানে দিন আর কাটতে চাইত না । তার চেয়েও ভয়াবহ ছিল রাত । সন্ধ্যা থেকেই চারিদিক অন্ধকার, ঘন কালো ছায়ার মধ্যে যেন অশরীরী কাদের আনাগোনা । বাড়ির পিছনে পগারধারে মনে হত রাজ্যের চোর ডাকাত ঘাপটি মেরে আছে । আর শিয়াল

ডাকা। সত্যি সত্যিই এক-একদিন শিয়ালরা দল বেঁধে ওদের উঠানে ঢুকে পড়ত। প্রথম বোরোনি, বলোছিল, ‘দ্যাখো দ্যাখো মা কী সুন্দর জন্তুগুলো। এদের কি বলে?’ মাও চেনেন নি, বাড়িওয়ার বোঁ হেসেই খুন, ‘ওমা, তুমিও দাঁদি শিয়াল চেনো না।’ তারপর থেকে আতঙ্ক আর ঘরের বার হত না রাতে।

কাজে থাকতে পারলেও তবু হত। কাজ বলতে সংসারের কাজ, সে আর কতটুকুই বা। দুটো লোকের সংসার, একবেলা রান্না। মা সকালেই ওর মতো চার-পাঁচখানা রুটি করে রাখতেন, রবিবার হলে ঐ সঙ্গেই দুখানা পরোটা। রাজেন এসে খাবে। রাজেন সকালে থাকত না, রবিবার কাপড়জামায় সাবান দেওয়া আছে, পড়া আছে। রাত্রেও থাকত না, সকালের পড়া নষ্ট হবে বলে।

কাজ বলতে কিছু নেই, সামান্য যা বাজার-দোকান করা এক-আধবার। বইও নেই যে পড়ে। খুব ইচ্ছে করত যেটা—ছবি আঁকতে। এদিকে একটা ঝোঁক ছিলই,—শেলেটে ছবি আঁকতো আগে, শক্তি আছে কিনা সে কথা তেমন কখনও ভাবেনি। কাশীতে ওদের হাতে লেখা পত্রিকার ব্যাপারে আত্মবিশ্বাস এসেছে। আত্মসচেতনতাও।

কিন্তু আঁকার সরঞ্জাম কৈ? তার এ উদ্ভট শখের খরচা কে যোগাবে? মাকে একবার বলতে গিছিল, তিনি ধমক দিয়েছিলেন, ‘হ্যাঁ, তা আর নয়, বলে পেটে খেতে ভাত জোটে না, মাথায় ফুলেল তেল। লেখাপড়া কর না, তা করলে তো পারিস। দাদা তো বই খাতা এনে দিয়েছে। অঙ্ক কষ না বসে বসে, সেটা তো পারিস। তা নয়, উনি এখন ছবি আঁকবেন। ভারী আমার রবি বর্মা এলেন রে!’

সেদিন বিনুর চোখে জল এসে গিছিল। মা একবার দেখতেও চাইলেন না, সত্যি ওর কোন ক্ষমতা আছে কিনা।

তবু ও গোপনে অঙ্ক কষার খাতায় ছবি আঁকতো। কাগজ পেন্সিলে যতটা হয়। খাতার মধ্যে দুটো পাতার দুদিকে আঁকা হলে পাতা দুটো আশ্বে আশ্বে ছিঁড়ে নিয়ে গুটিয়ে ফেলে দিত। জানালা দিয়ে যা দেখা যায়—গাছপালা, বাঁশঝাড়, পুকুর, গোরু-বাছুর, এমনকি মানুষ পর্যন্ত। এঁকে দুরে ধরে দেখত সেগুলো আসলের মতো হয়েছে কিনা। মানুষ হত না—গাছপালা হত। তবে তাতে মন ভরত না। সরু কলম, তুলি আর চীনে কালি—কতই বা দাম। রং না হয় নাই জুটল। একরঙা ছবিই যদি ঠিকমতো আঁকতে পারত।

স্কুলে যাবার কথায় তার আরও উৎসাহ এই জন্যেই। ড্রয়িং ক্লাস একটা নিশ্চয়ই আছে, সেখানে অন্তত সে নিজের ক্রটিত্বের পরিচয় দিতে পারবে। তাছাড়া দেখেছে ওপরের ক্লাসে দাদাকে জিওগ্রাফীর খাতায় ম্যাপ এঁকে তাতে রং দিতে। ছ’আনা দিয়ে সেজনা কলার বক্সও কেনা হয়েছিল। এখানেও জিওগ্রাফী পড়ানো হবে নিশ্চয়, তখন দেখবে ও, মা কেমন না বলতে পারেন!

তবু একটু ভয়ে ভয়েই গিছিল প্রথম দিন। এখানকার মাস্টারমশাইরা না জানি কেমন হবেন। এখানে আবার মাস্টারমশাই বলে ডাকা চলে না নাকি, স্যার বলতে হয়। খুব কড়া হবেন কি? কলকাতার হালচাল আলাদা—অন্তত এখন যা দেখছে। সে একটু ‘অন্য রকম’, ঠিক খাপ খাওয়াতে পারে না, সাধারণ ছাত্রের

সঙ্গে মিশতে পারে না—সহপাঠীরাই বা কি ভাবে নেবে কে জানে। হয়ত পড়াও ওখানের মতো নয়, শুনছে সে এখানে মানের বই কিনে বাড়িতে পড়া মদুখ্য করতে হয়। ও আবার—এভাবে মদুখ্য করতে একেবারেই পারে না। হয়ত পদে-পদেই বকুনি খেতে হবে।

কিন্তু ইশ্কুলে গিয়ে ওর প্রথম ভয়টা কেটে গেল হেডমাস্টার নিশীথবাবুকে দেখে। ভারী অমায়িক লোক। মদুখে খুব বড় ঝোড়া গোর্ফ আর গলার আওয়াজ ভারী হলেও আসলে ভাল মানুষ। বেশ মিষ্টি ক'রেই কথা বললেন। দাদার ইঙ্গিতে বিনু পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করতে মাথায় হাত রেখে সস্নেহে আশীর্বাদ করলেন, 'কল্যাণ হোক' বলে। তারপর দ্ব-একটা প্রশ্ন করলেন লেখাপড়া সম্বন্ধে। নিতান্তই সহজ প্রশ্ন। একটু ইংরেজী ঠিকঠিক বললেন।

ওঁর ব্যবহারে বিনুর ভয় ভেঙ্গে গিছিল, সে প্রশ্নগুলোর যথাসাধ্য উত্তর দিল, ওর বিশ্বাস ঠিক ঠিকই হয়েছে—তবে ইংরেজী লেখার অভ্যাস নেই, সেটা ভাল হল না। যথেষ্ট ভুল রইল, সে সম্বন্ধে ও নিজেই সচেতন। লেখাপড়ার চর্চাই নেই বলতে গেলে এতকাল, তাছাড়া ওখানে ওদের ক্লাসে ইংরেজী প্রবন্ধ লেখার প্রশ্নই ছিল না। ভয় পেয়েও গিয়েছিল একটু, লেখার আগেই যেমে উঠেছিল।

কিন্তু নিশীথবাবু ভাল করে না দেখেই বললেন, 'বাঃ ভালই হয়েছে।'

আজ বোঝে বিনু যে এ পরীক্ষাটা নিতান্তই নিয়মরক্ষা। ওখান থেকে আসার সময় ট্রান্সফার সার্টিফিকেট আনা হয়নি তাড়াতাড়িতে, এই প্রথম শ্কুলে ভর্তি হয়েছে বলে নেওয়া হয়েছিল।

নিশীথবাবু ওকে একেবারেই থার্ড ক্লাসে ভর্তি ক'রে নিলেন। বললেন, 'বয়স বেশী হয়ে গেছে, একটা বছরও তো বলতে গেলে নষ্ট হল। থার্ড ক্লাসেই ভর্তি হোক, ছেলে তো বোকা নয় বলেই মনে হচ্ছে, একটু খেটে ম্যানেজ করে নেবে'খন।'

তারপর থার্ড ক্লাসের মনিটরকে ডেকে বললেন, 'একে নিয়ে যাও সঙ্গে করে, তোমাদের ক্লাসে ভর্তি হল। কাশীতে পড়ত, তোমাদের থেকে গ্যাডভান্সড। ফাস্ট বেঞ্চে বসতে দেবে।'...

কী দেখেছিলেন ওর মধ্যে নিশীথবাবু কে জানে, আজও সে কথা মনে হলে ক্রতজ্ঞতায় চোখে জল এসে যায় বিনুর। শূদ্ধ এই একবারই নয়, চিরজীবনই সে নিশীথবাবুর কাছে শ্রদ্ধা ও সাহায্য পেয়েছে।।.....

মনিটার ঘোঁট এল—বেঁটে রোগা একাটা ছেলে, চোখে পুরু চশমা, দেহের অনুপাতে মাথায় চুলের বোঝা অনেক বড়, ঢেউ খেলানো বাহারী চুল—একবার তাক্ষিল্যভরে ওর দিকে তাকিয়ে চুলটা অকারণেই একটু ঠিক করার চেষ্টা ক'রে বেরিয়ে গেল। নিশীথবাবু বললেন, 'যাও ওর সঙ্গে, ক্লাসে বসো গে। বই নেই, তাতে কি হয়েছে—পড়া শুনতে তো বাধা নেই। কেমন পড়ানো হয় এখানে দ্যাখো, বন্ধুদের সঙ্গে আলাপ করো টিফনের সময়। খাতা তো আছে, মাস্টার-মশাইরা কিছু লিখিয়ে দেন তাও লিখে নিও।'

মনিটার ছেলোটর নাম মদন। সেই নাকি ফাস্ট বয়, সে কথাও নিশীথবাবু বলে দিলেন। সে একবার মাত্র আড়ে দেখে নিল বিনু আসছে কিনা, কোন কথা

বলল না। তার পিছ পিছ গিয়ে সিঁড়ি ভেঙ্গে দোতলায় উঠে পাশ দিয়ে গিয়ে একটা বারান্দা পার হয়ে পিছনের দিকে একটা ঘরে পৌঁছল, সেইটেই নাকি থার্ড ক্লাস, ওদের ওখানের ক্লাস এইট।

ক্লাসে গুঁটি পশ্চাৎশেক ছেলে, হঠাৎ মদনের পিছনে একটা নতুন ছেলেকে ঢুকতে দেখে সবাই একটু অবাক হয়ে তাকাল, যে মাস্টারমশাই পড়াচ্ছিলেন তিনিও। তার মধ্যেই মদন মনিটরোচিত গাম্ভীৰ্যের সঙ্গে বলল, ‘এ ছেলোটি আমাদের ক্লাসে আজ ভর্তি হয়েছে স্যার, হেড স্যার বলে দিয়েছেন ওকে ফাস্ট বেঞ্চে বসাতে।...তোমাদের একজন পাশের বেঞ্চেতে চলে যাও, ওখানে তো একজন আজ কম আছে দেখছি—ঠিক হয়ে যাবে।’

পাঁচজন বসে একটা বেঞ্চেতে, চোখ বদলিয়ে নিল বিন্দু, কাশীর মত তিনজন ক’রে নয়, বড় বেঞ্চে—তার শেষ প্রান্তে যে বসেছিল সে-ই অগত্যা অন্ধকার মুখ ক’রে পাশের বেঞ্চে চলে গেল। ওকে বলল মদন, ‘এসো, এর মধ্যে যেখানে হোক বসে পড়ো।’

চারটি ছেলে রইল—মদন তার মধ্যে একজন, তার প্রথম হওয়ার গৌরবে বেঞ্জের প্রথম স্থান তার প্রাপ্য—বাকী তিনজনের মধ্যে একটি কাল মত ছেলে, অলোক নাম, তার পাশে যে ঢাঙ্গা, ফর্সা বড় বড় চোখ বরং একটু বেশীই বড় মনে হয়—শান্ত দৃষ্টিতে ওর দিকে চেয়ে স্থির হয়ে বসেছিল, বয়স এদের তুলনায় একটু বেশীই হবে, কারণ এখনই বেশ ঘন গোঁফের রেখা দেখা দিয়েছে—হঠাৎ সে বিন্দুর মুখের দিকে চেয়ে একটু হাসল। অল্প মিস্ট হাসি।

বিন্দুর মনে হল সে ওকে কী এক অমোঘ আকর্ষণে টানল—ঐ চাহনি আর হাসিতে—সে কতকটা আবিষ্টের মতো গিয়ে তার পাশেই বসল, এদিকের একটি ছেলেকে সরিয়ে দিয়ে।...

সেটা অংকের ক্লাস, প্রসন্নবাবু মাস্টারমশাই ঈষৎ এক রকমের কৌতুকভরা দৃষ্টিতে ওর দিকে তাকিয়ে একটা ছদ্ম গাম্ভীৰ্য প্রদর্শন করলেন, ‘কি হে ছোকরা? কোথাকার ফেরৎ? কাশী থেকে এসেছ? কেন, তারা তাড়িয়ে দিলে! কোন ইন্সকুলে পড়তে? র্যাংলো বেঙ্গলী? জানি, চিন্তাহরণবাবু হেডমাস্টার। তা কি করেছিলে? তাড়ালেন কেন? তিনি তো ভাল লোক। অ, তিনি তাড়ান নি। তাহলে কালভৈরব তাড়া করলেন বল নাদনা নিয়ে। তাই আমাদের জালাতে এলে।’

তারপর সাধারণভাবে ছাত্রদের দিকে চেয়ে বললেন, ‘হ্যাঁ গো, তোমরা জান না, কালভৈরব হলেন বিশ্বনাথের কোতোয়াল, মানে কোটাল, এখন যাকে পদলিখ কমিশনার বলে—বিশ্বনাথই কাশীর অধিপতি, রাজা, উনি, তার হয়ে শাসন করেন। কালভৈরব যার ওপর রাগ করবেন তাঁর আর কাশীতে থাকার উপায় নেই।...তা বেশ, এয়েছ, থাকো। ওখানে তো বোধহয় কিছুই শেখায় নি আকটাক—একটু মন দিয়ে পড় এবার, বোঝার চেষ্টা করো।’

বিন্দু আর থাকতে পারল না, বোধহয় প্রসন্নবাবুর বলার ভঙ্গীতে ভয়ও ভেঙ্গেছিল, বলে উঠল ‘না, মাস্টারমশাই, সেখানে কমলেশবাবু আমাদের অংক দেখতেন। খুব ভাল পড়ান।’

‘ও তাই নাকি!’ তীক্ষ্ণ বিদ্রূপের স্দর গলায় কিন্তু চোখে প্রসন্নতা, বললেন, ‘বা, বদলিও তো বেশ জান দেখছি। আসতে না আসতেই কপচাতে শূন্য করলে যে!’

তারপর বিন্দুর মুখে ভয়ের আভাস দেখে অভয়ের স্দরে বললেন, ‘না, ভাল ভাল। শিক্ষকের প্রশংসা করছ সাহস করে ভরসা করে—তাঁর নিন্দার প্রতিবাদ করেছে এ তো সদগুণ। বসো বসো।...’

এইবার পাশের সেই শান্ত ছেলেরি আর একটু হেসে প্রশ্ন করল, ‘তোমার নাম কি ভাই?’

বিন্দু বিনা কারণেই কেমন যেন লজ্জিতভাবে উত্তর দিল ‘ইন্দ্রজিৎ মুরখোপাধ্যায়।’

‘ভালই হয়েছে। এখানে এ নামে কেউ নেই। আমার নামে কিন্তু এই ইন্সকুলে অনেক আছে। সেকেন্ড ক্লাসে দুজন।’

‘কী তোমার নাম?’

‘ললিত। ললিত লাহিড়ী। আমরাও ব্রাহ্মণ, বারেন্দ্র শ্রেণীর।’

॥ ২২ ॥

বামদুর্ন মা মরণাপন্ন হয়েছিলেন সেটা সত্যিই। কিন্তু এখন দেখা গেল তাঁর ব্যাধি ততটা দৈহিক নয় যতটা মানসিক। এখানে এসে নতুন পরিবেশে, এদের যত্ন আর পূর্ণ বিশ্বাসে একটু একটু করে সেরেই উঠলেন। তাছাড়া এদের সঙ্গটাও অনেকখানি কাজ করল। এই তিনটে ছেলেমেয়েকে জন্মতে দেখেছেন, বলতে গেলে গুরু-মৃত পরিষ্কার করে মানদুষ করেছেন। নিজের ছেলেমেয়ে হয় নি, বাল্য-বিধবা, এদের নেড়েচেড়ে এদের সঙ্গে বকে-বকে সংসার করার তৃষ্ণা কিছুটা মিটিয়ে ছিলেন, এরাই ছেলে-মেয়ে হয়ে গিছল। আজও সে ভাবটা যায় নি, এখনও একটু ফাঁকা পেলে বসে পারদুলের জন্যে কাঁদেন।

বামদুর্ন দি অবশ্য বলেন, তা নয়। শরীর সারবে না কেন বল, দিব্যি বাড়ী ভাতে আছি! এ তো সেই ন’বছর বয়সের পর আর অদেটে জোটে নি।...ঐ বয়সেই দুবেলা ভাত খাওয়া ঘুচল, তাতে কিন্তু হাঁড়ি ঠেলা বন্ধ হয় নি। \*বশুদ্র-বাড়ি হাঁড়ি-হেশেল ঐ বয়সেই আমার ঘাড়ে তুলে দিয়ে নিশ্চিন্ত হল শাশুড়ী। কী সমাচার, না কাজেকশ্মে না রাখলে খারাপ দিকে মন যাবে, চরিত্তির রাখতে পারব না। শাশুড়ী আমার সামনে বসে রাত্তির বেলা এক কাঁস ভাত খেত আর গলায় কান্না কান্না স্দর এনে বলত, “আ রে। এই বয়সে খাওয়া-পরা ঘোচালি মা, এত বড় রাতটা—এই জোয়ান বয়েস—কাটে কি করে। কথাতেই আছে রাত উপোসী হাতী পড়ে। ঐ মূড়িই চাটি বেশী করে খাস—একটা নারকেল নাড়ুও বরং নিস!” মূড়ুকী-মুখী কম! ন’বছর বয়েস নাকি জোয়ান বয়েস। তখন থেকেই একাদশী করাত। আমিও ছিলুম তেমনি, ইদিক-ওদিক দেখে যা পেতুম মুখে পড়তুম। ঠাকুরের বাতাসা, ডাল, বেগুন ভাজা—যা স্দবিধে হত। নিদেন এক খাবলা গুড়ুই সই। তবে গুড়ু খাওয়ার বড় ঝগাট, মুখের চটচটানি যেতে

চায় না। সহজে যা পাওয়া যেত—তাই খেয়েছি—তবে মাছ মাংস খাই নি কখনও, মানে এমনিই খাই নি। পিরিবিস্তিও হয় নি। জ্ঞান হবার পর আর খাই নি তো। সোয়াদই মনে পড়ে না—তার লোভ হবে কেন ?

ভাল হয়ে ওঠেন—কিন্তু যত সুস্থ হন তত যেন সংকোচ বোধ করেন। অত দাপট ছিল এককালে—এখন যেন বেশ একটু নিন্দু হয়ে থাকেন। এদের অর্থাভাব যে কতখানি তা তো তিনি চোখেই দেখছেন। বড় খোকার লোকালয়ে বেরোবার পোশাক বলতে একখানি ধুতি আর একটি পাঞ্জাবিতে এসে ঠেকেছে। সাবান দিয়ে কেচে কেচে চালাতে হয়। রবিবার খুব ভোরে উঠে সাবান দেয়—যতক্ষণ না শুকোয় কোথাও যেতে পারে না, বর্ষার দিন উনুনের ওপর উঁচু করে ধরে ধরে শুকোয়। বিছানার চাদর নেই, মহামায়ার আগেকার ফরাসডাঙ্গা শনিতপুরের শাড়ি মাঝে কেটে লম্বালম্বিভাবে জোড়া দিয়ে পাতা হয়। এখানে আসার পরই খুঁটি নিয়ে খিল খুলে চোর গোছা-ভর্তি বাসন আর কাপড়-জামা যা বাইরে ছিল নিয়ে গেছে—তাতেই আরও এত টান। খাগড়াই বাসন সব, এ দুর্দিনে মোট দিলেও কাজ হত।

এত টানটানি অভাবের মধ্যে আবার একটা পেট বাড়ল, এইটেই ভাবেন বামুনদি। শব্দ পেটই বা কেন, খাওয়া-পরা ওষুধ—সবই তো চাই। পরনের থান ছিঁড়লে ভাত কিনে দিতে হবে এদেরই। এর ভেতরেই দিতে হত—পুজোর সময় বোনাপা এসে একখানা দিয়ে গেছে তাই রক্ষা। পুজো উপলক্ষেই পুরোন মনিব বাড়ি গিছিলেন একদিন—তারাও চারটে টাকা আর একখানা কাপড় দিয়েছেন। তবে তাতে আর কতটুকু হয়—বামুনদির নিজেরই ভাষায় ‘সমুদ্রদুরে পাদ্য অর্ঘি’।

একদিন অনেক ইতস্তত করে মহামায়ার কাছে তুলেও ছিলেন কথাটা, ‘পাড়ার জগন্নাথ দেবের বাড়ি কাজ আছে, রাধুনী চায় ওরা। এখন তো একটু যাহোক সেরে উঠে—কাটা ধরি না?’

মহামায়া সূচ কণ্ঠে বলেছেন, ‘না না, ছিঃ! লোকে কি মনে করবে। তুমি আমাদের আশ্রয়, এই কথাই সবাই জানে।...আর অত ভাবছই বা কেন, আমাদের যদি এক বেলা একমুঠো জোটে, তোমারও জুটবে। আমরা যদি উপোস করি—তুমিও না হয় করবে। দেখি না, ভুবেছি না ভুবতে আছি। পাতাল কহাত জল।’

আর কিছু বলেন নি বামুনদি সাহস করে, এ প্রসঙ্গই তোলেন নি। তবে ভেবে ভেবে আর একটা উপার্জনের পথ বার করে নিয়েছিলেন। এককালে কদুশ বোনার হাত খুব ভাল ছিল গুঁর, এখন সেটাই একটু কাজে লেগে গেল। পাশের বাড়িতে যারা ভাড়া ছিলেন তাঁরা বাড়ি ছেড়ে চলে গেছেন। এলেন যাঁদের বাড়ি তাঁরাই। আগেকার ভদ্রলোকরা সকলেই ছাঁপোষা, সামান্য উপার্জনের জন্যে উদয়-অস্ত খাটতে হত—আলাপ-পরিচয় বিশেষ করবার সুযোগ পেতেন না—বাড়িওলারা, বাড়িউলী বলাই উচিত, এখানে আসার দু-একদিন পরেই যেচে সেখে আলাপ করতে এলেন।



প্রথমটা মহামায়া এই আকস্মিক উপাতে মোটেই খুশী হন নি। তাঁকে দিনরাত খাটেতে হয়, তাছাড়া বাড়ি-ঘরের চেহারা—তার ভাষার ছিঁরি—ভাল না, আতিথ্য করার অবস্থা বা দৈহিক শক্তি কোনটাই তাঁর নেই। কেউ এলে তাই বিরত হতেন, একটু বিরক্তও। কিন্তু এই মহিলা দূজন—মা আর মেয়ের পরিচয় পেয়ে ও কথাবার্তা শুনে সে ভাবটা আর রইল না। এরা—বাড়িখানা থাকা সত্ত্বেও প্রায় তাঁর মতই দঃখী। মা যিনি, তাঁর স্বামী বড় সরকারী চাকরি করতেন—দিল্লি-সিমলে—অর্থাৎ বড় দরের চাকরিই—একটি মাত্র মেয়ে তাঁদের, সুখে-স্বচ্ছন্দেই দিন কাটত—বেয়ারা আদর্শ কি রেখে। মেয়ের বিয়েও দিয়েছিলেন ভাল পাত্রের সঙ্গে, ঐ আপিসেরই একটি সুদর্শন ছেলে, যা কাজ করে তাতে তার ভবিষ্যৎ উজ্জ্বল, দেখেই দিয়েছিলেন।

অকস্মাৎ এঁদের ওপর বিধাতার বিরূপতা নেমে এল।

ভদ্রমহিলার স্বামী, উনি চৌধুরী মশাই বলেই উল্লেখ করলেন, পেন্সন নেবার এক মাসের মধ্যেই হঠাৎ একদিন হার্টফেল ক'রে মারা গেলেন। তখনও পেন্সন হয় নি, তার আগের ছুটি চলছিল। এক পয়সাও তাই পেলেন না, তখন সরকারী চাকরিতে অন্য কোন পথও ছিল না, বেঁচে থেকে পেন্সন ভোগ করতে পারো কর, নইলে ঐ পর্যন্তই।

তবু জামাই ছিল; তারও বিশেষ কেউ ছিল না, নিজের ছেলের মতো থাকত সে গুঁর কাছে। ছ মাস যেতে না যেতে তাকে কাল ব্যাধিতে ধরল, যক্ষ্মা রোগ। তখন এ রোগের কোন চিকিৎসা ছিল না। তবু যতটা পারলেন, গুঁদের যতটা সাধ্য বা সাধ্যের অতীত, করলেন গুঁরা। বড় ডাক্তার দিয়ে চিকিৎসা, ভাল খাওয়া, কসোলীতে পাঠানো—কোনটারই ফল পেল না। শেষ পর্যন্ত যমুনার ধারে একটা নিজস্ব বাড়ি ভাড়া ক'রে নিয়ে গিয়েছিলেন—মস্ত নির্মল হাওয়া পাবে বলে। কিন্তু কিছুতেই কিছু হল না। সেও মারা গেল এদেরও প্রায় মেয়ে রেখে গেল। ধনে-প্রাণে মারা যাকে বলে।

ভদ্রমহিলার স্বামী চৌধুরীমশাই একটু রাজকীয়ভাবে থাকতে ভালবাসতেন, ফলে আয়ের বেশী ব্যয় ছিল চিরকাল—নগদ টাকা প্রায় কিছুই রেখে যেতে পারেন নি। তখন জীবনবীমারও এত চল ছিল না। এক যা কয়েকটা গহনা ছিল মহিলার, সেগুলো এবং মেয়েরও প্রায় সব গহনা এই চিকিৎসায় চলে গেছে। একেবারে সর্বস্বান্ত হয়ে এখানে ফিরে এসেছেন দূজনে।

দূজন বলাও ভুল। দুটি নাটনী, গুঁরা দূজন—মোট চারটি প্রাণী। তার ওপর যাকে বলে প্রমীলার সংসার। আশু কেউ কিছু উপার্জন করবে সে সম্ভাবনাও নেই। যেটুকু গুঁদের আয়ত্তের মধ্যে সেটুকু করেছেন, ওপরে নিজেরা থেকে নিচেটা ভাড়ার ব্যবস্থা করেছেন, হয়ত কুড়ি টাকার মতো ভাড়া পাবেন। তবে তাতে যে চলবে না এও জানেন। সেই চলারই আর একটা ব্যবস্থা ক'রে নিয়েছেন ইতিমধ্যেই। গুঁর এক পরিচিত মহিলা, গুঁদের আগেকার পাড়ার এক মাস্টারমশাইয়ের স্ত্রী এই ব্যবস্থা ক'রে নিয়েছেন আগেই, এতেই ছেলেদের পড়াচ্ছেন তিনি। তিনিই এই সন্ধান দিয়েছেন। আজকাল এক ক্যারম খেলা উঠেছে, একটা চারকোণা কাঠের টেবিল মতো—তার চার কোণে চারটে গর্ত।

তাতেই কতকগুলো কাঠের চাক্তি ফেলতে হয়—অবশ্য তার নিয়মকানুনও যথেষ্ট—সেই গর্তের তলায় ঝুশে বোনা জালের থলি আছে, এঁরা বলেন পকেট, সেই পকেট ক্যারমওলারা মেয়েদের বুনতে দেয়। তারা সুতো দিয়ে যায়—আবার বোনা শেষ হলে বদুখে নিয়ে যায়, বোনার জন্যে চার আনা ছ আনা পকেট প্রতি মজদুরী দেয়। নানান সুতোয় শৌখিন প্যাটান তুলে বুনতে হয়—সেই বদুখে মজদুরীও, কোনটা চার আনা হিসেবে কোনটা পাঁচ আনা। খুব বেশী খাটনি হলে ছ আনা। সাধারণ সাদামাটা কাজ হলে দু আনা তিন আনা। তা হয়, আয় খুব খারাপ হয় না। জোরে হাত চাললে এক এক দিনে—সংসারের কাজের ফাঁকে ফাঁকেও তিন চারটে পর্যন্ত হয়ে যায়। বেশী পয়সার দরকার থাকলে তুমি রাত জেগে কাজ করতে পারো—মজদুরী বেশী পাবে।

গুঁর কাছ থেকে এই কাজটাই বদুখে নিয়েছেন বিন্দুর বামুন মা। বহুদিনের অনভ্যাস, তাও আগে যা করেছেন—খুণ্ডেপোশ এক আধখানা, কিংবা পেটিকোটের লেস—সামান্য কাজ, অনেকদিন ধরে একটু একটু করে করেছেন। এখন ভুলেই গেছেন প্রায়, আঙুল চলে না। তবু ধৈর্যসহকারে তাই করছেন। তবু তো বড় খোকার এক জোড়া জুতো হয়।

মহামায়াও জানেন, দেখছেন কিন্তু আর কিছুর বলেন নি। এতে আয় যেমন সামান্য তেমনি মেহনতও। এতেই যদি গুঁর আত্মসম্মান কিছুরটা বাঁচে—বাধা দিয়ে লাভ নেই।

বামুন মা এখানে এসে নবজন্ম যতটা পেলেন—তিনি সুস্থ হয়ে উঠতে বিন্দু পেল অনেক বেশী।

বাড়িতে গুর গল্প করার কেউ ছিল না এতদিন, কাশী গিয়ে পর্যন্ত ; মানে গুর বকুনি শোনার এবং নানান ধরনের গল্প বলার। এই বস্তুটির সঙ্গে গুর বাল্যজীবনের যা কিছু মধুময় স্মৃতি জড়িয়ে আছে। গল্প জানতেনও বামুনমা অনেক। কতক বা লোক-মুখে শোনা, কিছুর বা বইতে পড়া, পৌরাণিক গল্পই বেশী। উনি কখনও একই গল্প একভাবে বলতেন না, রং চড়ানো বা রং বদলানোতে গুঁর একটা সহজাত দক্ষতা ছিল। কিছুর হয়ত রঙচড়ানোই শুনছেন উনি বাল্যকালে, কথকদের কাছে, তার ওপরও হয়ত নিজে রং চড়িয়ে নিতেন—বলার সময়ে যা যেমন মনে আসত।

রাজেন এসব শুনত না বিশেষ, কেননা তার বাইরে খেলাধুলো ছিল, বন্ধুবান্ধবও। পারুল আর বিন্দুই ছিল গুঁর দুই মস্ত প্রোতা। একই গল্প বারবার শুনতে পড়নো হত না—তার কারণ বলার ভঙ্গী ও ঘটনার তথ্য-বিন্যাসে প্রতিবারই কিছুর নতুনত্ব থাকত। পৌরাণিক ছাড়াও—যাত্রার মারফৎ প্রধানত, কতক বা মহামায়ার আলমারীভরা নাটকের বই পড়ে—অনেক ঐতিহাসিক গল্পও জানতেন তিনি। তাও নিজের মনের রসে জারিয়ে নিজের বিশেষ ভঙ্গিতে বলার দরুন খুব ভাল লাগত ওদের।

বরং বিন্দুর এইগুলােই বেশী ভাল লাগত। এর মধ্যে তার কল্পনার দিগন্ত বিস্তৃত হবার সুযোগ মিলত, এসব বীরত্বব্যঞ্জক কাহিনীর পৃষ্ঠপটে তার এক

বিশেষ বা বিশিষ্টতম চরিত্র হিসেবে নিজেকে ভাববার চেষ্টা করত সে। এর ভেতর পৃথকী রাজ বা ছত্রপতি শিবাজীই ছিল তার সমধিক প্রিয়। এদের যেসব অসম্ভব অসম্ভব কীর্তির বিবরণ বামনদি বা ঐতিহাসিকদের জানা নেই—তারা কেউ বলেন নি কি লিপিবদ্ধ করেন নি—সেসব ঘটনা ওর মনের মধ্যে নিত্য ঘটে। নিত্য নব নব ইতিহাসের সৃষ্টি হত ওর মনে।

আরও আশ্চর্য এই, এসব সে নিজেও ইতিমধ্যে পড়েছে অনেক। বামনদি যা পড়েছেন তার চার গুণ বই পড়া হয়ে গেছে ওর—তবু বামন মার মূখেও শুনতে ইচ্ছে করত। বোধহয় সেটা তাঁর কথকতার গুণ।

তাই এখানে এসে দিনকতক পরে, বামন মা একটু সন্মুখ হয়ে ওঠার পরই একদিন—কী একটা ছুটির দিন সেটা—বিকেলবেলা তাঁকে চেপে ধরল, ‘অনেকদিন গল্প শুন নি তোমার বামন মা, আজ একটা ভাল দেখে গল্প বলো দিকি !’

বামন মা অবাক।

‘যাঃ ! বড়ো ছেলে, ইস্কুলে পড়ছে—এখন কীচ খোকার মতো গল্প শুনবে !’

‘ওমা, ইস্কুলে বড়ি গল্প বলে কেউ ! মাস্টারমশাইরা যা পড়ান সেসব তো শক্ত পড়া। ভূগোল অংক সংস্কৃত—রাজ্যের বাজে পড়া। সাহিত্যের বই যা পড়ানো হয় তাও পড়বার সময় গুঁরা দেখেন কি কোশ্চেন পড়তে পারে—আর তার কি উত্তর লিখব আমরা। সে ভাল লাগে না, তুমি গল্প বলো !’

‘কেন, ইদিকে তো বই পড়ার বিরাম নেই, এত তো বই পড়িস গাদা গাদা, তাতে গল্প নেই ?’

‘তাতে কি আর তোমার মূখে গল্প শোনার মজা পাওয়া যায়। এ আলাদা ব্যাপার।...বলো না, বাবারে বাবা, একটা গল্প বলবে তার আবার এত খোশামোদ !’

খুশী হন বামনদি। মনে ক’রে ক’রে স্মৃতির প্রত্যন্ত কোণ হাতড়ে পূরনো গল্পের ঝুলি খুলে বসেন।

বহু পুরাতন বহুশ্রুত কাহিনী সেসব। বামনদিরও কথকতার সে ধার ক্ষয়ে গেছে। তবু বিন্দুর ভাল লাগে। ছেলেবেলার কথা মনে পড়ে যায় বলেই কি ? সেদিনের সে আনন্দের স্মৃতিই আজকের এই গল্পের দোষত্রুটি ঢেকে দেয় ?

এর মধ্যে একদিন কালবৈশাখীর শিল কুড়োতে গিয়ে ঠান্ডা লেগে বামনদির জ্বর হল। উনি বললেন, ‘না না, জ্বর নয়। একটু জ্বর-ভাব।’

কিন্তু মহামায়া গায়ে হাত দিয়ে দেখলেন গা পুড়ে যাচ্ছে। জোর ক’রে শুষিয়ে রাখলেন। ডাক্তার ডাকবার কথাও বলেছিলেন রাজেনকে—বামন মা খুব রাগারাগি চেঁচামেঁচি করাতে ততদূর যাওয়া গেল না। বামন মার ভাষায় ‘এ কি আবার একটা জ্বর নাকি ! এ কি আমার সান্নিধ্যাতিক ধরেছে, না পালাজ্বর ম্যালেরিয়া ! ডাক্তার ডাকছে ! আর অত আদিথ্যেতায় কাজ নেই !’

ডাক্তার ডাকা গেল না, তবে পাশের বাড়ির চৌধুরী গিন্নী হোমিওপ্যাথী ওষুধ রাখেন দুচারটে, তিনিই কি দুটো পুরিয়া দিয়ে গেলেন, বললেন, ‘বড়ো মানুষের অমন একটুতেই ঠান্ডা লাগে, জ্বরও হয়। ভয়ের কিছু নেই।’

শুকনো-শাকনা খাইয়ে রাখুন, তাতেই ভাল হয়ে যাবে।’

ভাল হলেন কিন্তু চার পাঁচদিন শয্যাশায়ী হয়ে থাকতে হল। তরকারি টাকনা দিয়ে সাব্দ খেয়ে পড়ে রইলেন। দেখবার কেউ নেই বললে সত্যের অপলাপ হবে, ঠিক সব সময় কাছে বসে থাকার লোকের অভাব—এইটুকু সত্য। মহামায়ার এই সংসারের অসম্মর কাজ—ঘর-মোছা বাসন মাজা পষন্ত, রাজেনের কলেজ, টিউশ্যানী—সময় বলতে সকালে ঘণ্টা দুই। নটায় বাড়ি থেকে বেরোয়। বালিগঞ্জে নটা সাতাশের গাড়ি না ধরলে কলেজ হয় না, ফেরে রাত দশটায়। সকালের দু’ঘণ্টা সময়ও পড়ার পক্ষে যথেষ্ট নয় কিন্তু তবু ওর মধ্যেই বাজার মদুরী দোকানে মালমশলা কেনা কয়লা আনা ইত্যাদি তাকেই করতে হয়। নিত্যকার কাঁচা বাজার যা বিন্দুই করে অবশ্য। তবে মাছের পাট নেই, নিরামিষ বাজার একদিন করলে দু’দিন—কোন কোন ক্ষেত্রে তিনদিনও চলে যায়। তার সঙ্গে উঠান ফুড়িয়ে গয়লা নটে কি শেপদুগ্ধে শাক তোলা হয়। এত কাজের মধ্যে মাথায় বাতাস করা কি গারে হাত বুলিয়ে দেবার লোক কোথায় পাওয়া যাবে?

বিন্দুও করেনি অবশ্য কোনদিনই, কিন্তু এবার কে জানে কেন বামুন মার জন্যে খুব মন-কেমন করতে লাগল—তার অসহায় ও সংকুচিত ভাবের জন্যেই আরও। বড়ো মানুষ, তাদের জন্যে অনেক করেছেন, কলকাতায় শেষের দিকে মা এক পয়সা পারিশ্রমিক বলে দিতে পারেন নি, বামুনদিও তা আশা করেন নি—তিনি এ পরিবারের অঙ্গীভূত হয়ে গিছিলেন মনে প্রাণে। এরা চলে যাবার পরই তার এবং এদের মনে হয়েছিল তিনি খেটে-খাওয়া লোক, নিজের জীবিকার জন্যে রান্নার কাজ করেন।

বিন্দুই এসে সময়মতো মাঝে-মধ্যে কাছে বসতে লাগল। অপটু হাতে মাথা টিপে দেওয়া, কোমর টিপে দেওয়া, সে-ই করতে লাগল। সন্ধ্যার সময়টাই অবসর মিলত বেশী। মহামায়া সেই সময়টার সংসারের কাজ সেরে সারাদিনের ক্লান্তিতে অবসন্ন হয়ে বিছানায় গিয়ে শুয়ে পড়েন একেবারে। রাজেন না এলে খাবার দেওয়ার প্রশ্ন ওঠে না। এই সময় এক একদিন বিন্দুও গিয়ে মার পাশে শুয়ে পড়ে একটা গল্পের বই নিয়ে। এখন বামুন মার কাছেই বসে বা শুয়ে—গল্প শোনা নয়, নিজেই বকবক করতে লাগল, তারই গল্প শোনাত সে, পড়া বইয়ের গল্প। ইস্কুলের মাস্টার মশাইয়ের গল্প, জানা মশাই কি করে গড় ওজন করেন—এইসব গল্প।

এর মধ্যে একদিন, জ্বরটা সবে ছেড়েছে সকালে, অবসন্নভাবে বিছানায় পড়ে আছেন, বিন্দু এসে মাথায় হাত দিয়ে বললে, ‘মাথা টিপে দোব বামুন মা?’ বামুন মা বললেন, ‘না, তুই এমনিই বসে থাক কাছে একটু, তাহলেই হবে।’ তার একটু পরে—বসে নয়, পাশে গুটিসুটি মেরে শুয়েই পড়েছে বিন্দু। তখন, বামুন মা প্রায় চুপি চুপি বললেন, ‘হ্যাঁরে পাগলা, অন্যদিন গল্প শোনার জন্যে ছিঁড়ে খাস—আজ যে কিছুর বলছি না?’

‘তোমার যে শরীর খারাপ। মা বলে দিয়েছে সবে আজ জ্বর ছেড়েছে তোমার—আমি না, বেশী বকিয়ে জ্বর বাড়িয়ে দিই।...তা তুমি কি বলবে একটা গল্প, বলো না।’

‘না না, রোজকার মতো সে সব গল্প বলতে পারব না আজ। এমনি ছোট-খাটো একটা গল্প শুনবি? সত্যিকারের গল্প, রাজা উজ্জীর নয়। আমাদের মতো মানুষদের—আমার জানা মানুষ। শুনবি? ভাল লাগবে? তুই তো চুপচুপ লুকিয়ে গল্প লিখিস দেখি, সেই জন্যেই বলছি—শুনবি?’

‘দুস! আমি গল্প লিখি কে তোমাকে বললে?’

‘তোরা বড়োদের বড় বোকা ভাবিস, না? বড়োদেরও তাদের বয়েস ছিল এককালে, সে বয়েস পেরিয়ে এসেই আজ বড়ো হয়েছে—তা ভুলে যাস নি।... তোর আঁকের খাতায় তিন তিনটে গল্প লেখা আছে, আমি পড়েছি। তার মধ্যে সেই খোঁড়া সেনাপতি যে ঘোড়া থেকে নামলে আর বন্ধু করতে পারত না বলে ঘোড়াটা মরে যেতে বন্ধুটা জিততে জিততেও হেরে গেল—সে গল্পটা খুব ভাল লেগেছে আমার।’

অনেকক্ষণ চুপ করে থাকে বিনু। এ একটা অভাবনীয় খবর তার কাছে। ঠুঁরা জানেন সে গল্প লেখে, তার মানে মাও জানেন নিশ্চয়। তবু বারণ করেন নি, বকেন নি। ছবি আঁকে—তার জন্যে বকেন, অবশ্য তার কারণটাও বোঝে, রঙে কাগজে অনেক পরসা খরচ হয় সত্যিকারের ছবি আঁকতে গেলে। গল্প লেখায় সেই জন্যেই আপত্তি নেই তত।...ইস, দাদা যদি জেনে থাকে! কী লজ্জার কথা। খুব হাসাহাসি করেছে নিশ্চয়। দাদা এই বয়সেই কত মোটা মোটা ভারী ভারী ইংরিজি বই পড়েছে, তার কাছে এইসব ছাইভস্ম লেখা—ঠাট্টার জিনিস তো বটেই।...কে জানে গত বছরের পূরনো পার্জির মধ্যে যে কবিতা আর নাটকের খাতাটা আছে, সেটা এঁদের চোখে পড়েছে কিনা।

ইচ্ছা দুর্নিবার, তবু ভরসা করে প্রশ্নটা করতে পারল না। একটা লেখার প্রশংসা করেছেন বামুন মা, হয়ত মারও ভাল লেগেছে—সেটাই মনের মধ্যে তারিয়ে তারিয়ে উপভোগ করতে চায়। এর মধ্যে যদি কোন বিরূপ মন্তব্য করে বসেন—কি ব্যঙ্গবিদ্রূপ কিছুর হয়েছে কানে আসে—সে খুব খারাপ লাগবে।

অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে বামুনিদির হাতের খাঁজে মুখ দিয়ে বলে, ‘তুমি যে কী গল্প বলবে বললে, আবার চুপ করে গেলে কেন?’

‘শুনবি?’ যেন সাগ্রহে বলেন বামুন মা, ‘তুই লিখিস টিথিস, হয়ত একদিন এসব বুঝবি, হয়ত একটা বইও লিখতে পারবি। তাই বলছি। আমি মরে গেলে আর বলবার কেউ থাকবে না!...তোরা দাদা এসব শুনতেও চায় না, তার সময়ই বা কোথায়? আমার পারুল থাকলে সে শুনত, চাপা বুঝদার মেয়ে, বুঝতও। তুইই শোন। তবে মাকে এখন যেন বলিস নি এ গল্পের কথা—এসব তোর বয়সের ছেলেকে বলা উচিত নয়, সত্যি কথাই—শুনলে রাগ করবে। কাউকেই বলিস নি এখন, শুধু মনে করে রাখিস।’

তারপর, একটু চুপ করে থেকে বলেন, ‘সত্যিকারের লোক, তবে আসল নাম বলছি না। অনেকে বেঁচে আছে। আর কী দরকারই বা, তোর তো দরকার গল্পটা শুধু।’

গল্প বলার মতো ক'রেই এক নতুন ধরনের রূপকথা শোনান বিনদুর বামদুন মা।

না, 'এক যে ছিল রাজকন্যা' নয়। এক বিধবা ভদ্রমহিলার কথা।

'এই কলকাতারই কথা। আহিরীটোলা অঞ্চলই ধরো।' বলেছিলেন বামদুন মা। বিনদুর অবশ্য, কলকাতাতেই জন্ম হলেও, আহিরীটোলা সম্বন্ধে কোন ধারণা নেই, সেটা কোনদিকে জানে না। কোম্পানীর বাগান, নিমন্তলার স্নানের ঘাট, নতুন বাজার, ছাতুবাবদুর বাজার—এটা বিশেষ মনে আছে বাড়ির খুব কাছে বলে, আর চড়ক বসত এখানে; কাঁটা ঝাঁপের সময় যেতে দিতেন না মা বড্ড ভীড় হয় বলে, অন্য সময় যেত সে ঝি গিরিবালা কি এই বামদুন মার সঙ্গে, তবে ওদের ছাদ থেকেও দেখা যেত চড়ক কাঠটা ঘুরছে—তাতে লোক বাধা—এর মধ্যেই ওর কলকাতার অভিজ্ঞতা সীমাবদ্ধ।

তবে তাতে গল্পটা বোকার অসুবিধা কি? আহিরীটোলা হোক আর দমহাটা, দয়েহাটাই হোক—একটা পাড়া ওদের বাড়ির দিকটাতেই—এইটুকুই যথেষ্ট।

ঐখানে এক ব্রাহ্মণ ছিলেন বাড়ুঘোমশাই বলে, খুব ধর্মপ্রাণ লোক। গদুর বংশের সন্তান, তবে দীক্ষা দেওয়া উনি বন্ধ করেছিলেন, কারণ গদুর ওপর নাকি দীক্ষা দেবার পর শিষ্যর জপতপ ইষ্টকে পাওয়ার সব দায়িত্ব অর্শ্য, সে শক্তি যখন গুঁর নেই, উনি দু টাকা চার টাকা বার্ষিক প্রণামীর লোভে পাপে ডুববেন কেন? অদৃষ্টের ফের এমন, ঐ লোক আর কোথাও চাকরি পান নি, অথবা গুঁর ধর্মভীরুতার কথা লোকে জানত বলে, এক জমিদারী সেরেস্তায় কাজ পেয়েছিলেন, বাধ্য হয়েই নিতে হয়েছিল। এ চাকরিতে উপরি রোজগার করবেই কর্মচারীরা—মালিকরা এটা ধরে নিতেন, তাই মাইনে দিতেন মাসে পাঁচ টাকা ছ টাকা। নায়েবদেরই একেবারে মরবার কালে দশবারো টাকা মাইনে হত—তাতেই তাঁরা দোল দুর্গোৎসব করতেন।

বাড়ুঘোমশাই চুরি করতেন না, ঘৃষও নিতেন না, উপরির সোজা পথ যেসব—রসিদ না দিয়ে খাজনার টাকা আদায় করা—প্রজারা পরে বিপন্ন হবে, খাজনা না দেওয়ার জন্যে হয়ত জমিই চলে যাবে, টাকা অর্ধেক জমা করা, 'পুণ্যে'র টাকার এক খাবলা টাকি পোরা—সে সবও উনি পারতেন না বলে খুব কষ্টেই দিন কাটত। পৈতৃক বহু ভাগের এক ভাগ—এক চিলতে একটু বাড়ি ছিল, আর ছিল ঠাকুমা মার আমলের কিছু পেতল কাঁসার বাসন, শ্রীর দ্ব একখানা বিয়ের সময়ের গহনা—সেই সম্বল ক'রেই দিন কাটত।

কিন্তু তাও টিকতে পারলেন না। তিনি উপরিটা না নিলে অন্য কর্মচারীদের অসুবিধে, তারা আদাজল খেয়ে লাগল গুঁর পিছনে, ফলে—পাছে কোনদিন 'না করা চুরির দায়ে' জেল খাটতে হয় এই ভয়ে সে চাকরিও ছেড়ে দিয়ে বাড়ি এসে বসলেন। এবং শ্রীর তাড়নায় যজমানির কাজ ধরলেন। তাও তাঁর সঙ্গে যজমানের মতের মিল হত না প্রায়ই—বেশী যজমানও পান নি বা রাখতে পারেন নি। এই অবস্থাতেই একদিন নিউমোনিয়া রোগে মারা

গেলেন ।

বাঁড়ুয্যোমশাইয়ের আগে একটি ছেলে হয়েছিল, দশ বছরের হয়ে সে মারা যায়—তার অনেকদিন পরে একটি মেয়ে হল—স্বপ্নে দেখেছিলেন মা দুর্গা আসছেন তাঁর ঘরে, তাই ভবানী নাম রেখেছিলেন । যখন মারা গেলেন তখন ভবানীর বয়স নয়—তার মা কালীতারার বয়স প্রায় চাঁল্লিশ ।

ব্রাহ্মণের ঘরে তখন এ বয়সে মেয়ের বিয়ে হয়ে যাবার কথা । না দিতে পারলেও ব্যস্ত হয়ে উঠতে হত, বাপ-মার ঘুম থাকত না দিনে-রাতে । বাঁড়ুয্যোমশাই ছিলেন নির্বিঁকার । বলতেন, ‘আমার সামর্থ্য নেই এক পয়সারও, পাঠ খুঁজে কি করব ? পণ নেওয়ার বংশ নয় আমাদের যে মেয়ে বেচে কিছু টাকা ঘরে তুলব । যে বেটি এসেছে সে-ই নিজের ব্যবস্থা ক’রে নেবে ।’

‘এখনও তো বাঁড়িটা আছে, বেচলে কোন না দু’ হাজার টাকা—নিদেন দেড় হাজার টাকাও পাওয়া যাবে । তাতেই মেয়ের বে দাও, তারপর আমাদের অদৃষ্টে যা আছে হবে ।’ কালীতারা বলতেন ।

বাঁড়ুয্যে উত্তর দিতেন, ‘আমাদের বামুনের ঘরে মেয়ের বের খরচা বের রাতেই শেষ হয় না । তত্ত্বাবাশ আছে, পদ্নবিঁয়ে—নানান খরচা, সেসব না পারলে, মেয়ের ক্ষোয়ারের শেষ থাকবে না, সে জ্বালা সহিতে পারবে ?’

তিনি নিশ্চিত ছিলেন, সেইভাবে নিশ্চিত মনেই চলে গেলেন কালীতারার ওপর সব দায় চাপিয়ে ।

কিন্তু কালীতারাও তখনই মেয়ের বিয়ের কথা ভাবতে পারলেন না । একবেলা খাওয়ারই সম্বল নেই যেখানে, সেখানে বাড়ি বেচেও মেয়ের বিয়ের কথা ভাবা চলে না । বাড়ি সামান্যই, বহুকালের পুরনো বাড়ি—পার্টিশ্যান হতে হতে ঙ্গদের ভাগে যেটুকু পড়েছে—তার খন্দের জোটা মর্শাকিল । জুটলেও হয়ত হাজার বারোশো বলবে তারা । তাতে কি ভদ্রঘরে ভদ্রভাবে মেয়ের বিয়ে দেওয়া যাবে ? বিশেষ বামুন-কায়েত-বেনের ঘরের বিয়ের খরচ কলকাতা শহরে ভয়াবহ হয়ে উঠছে ।

তা ছাড়া—এখন সম্বল বলতে এই বাড়িটুকুই যা আছে । দুখানা ঘর । এইটুকু গেলে তিনি একা দাঁড়াবেন কোথায় ? মেয়েছেলে, একটি বিয়ের য়ুঁগ্য মেয়ে নিয়ে ? সত্যিই কিছু ভিক্ষে ক’রে খেতে পারবেন না । ভিঁখির মেয়ে শ্বশুরবাড়িতে মুখ দেখাবে কি ক’রে ? সে বিয়ে দেওয়া না দেওয়া সমান । হয়ত এক কাপড়ে বার ক’রে দেবে তারা ।

মেয়ে খুব সুন্দরী বলে এক ঘটকী যেচে সম্বন্ধ এনেছিল ।

ছেলে চাটুয্যো, গোয়াবাগানে এক খোলার বাড়িতে থাকে । তবে সেটুকু অবশ্য নিজেরই—ভাড়া করা নয় । তেমনি লোকও অনেক, মা বাপ ভাই বোন । ছেলে ছাপাখানায় চাকরি করে, মাসে দশ টাকা মাইনে, দু’ পয়সা রোজ জলপানি । চায় কুড়ি ভরি সোনা, হাজার টাকা নগদ । একটু জেরা করতেই বেরিয়ে এল আসল কথাটা—এ টাকা আর সোনা দিয়েই বোনের বিয়ে হবে, ছেলের পাওনার মধ্যে এই মেয়েটাই !

এর পর আর ও স্বপ্ন দেখতে—স্বপ্ন দেখা ছাড়া কি ?—সাহস হয় নি ।

জীবনধারণের নিত্যকার সমস্যাটাই যেখানে প্রবল, সেখানে বিয়ের চিন্তাও দম্ভুর মতো বিলাস একটা। দুটো প্রাণীর খাওয়াপরা তখনকার দিনেও দশ টাকার কমে হত না। তাও একবেলা খাওয়া ধরে হিসেব ক'রেই। কালীতারা ভদ্রভাবে যেটুকু উপার্জন করা যায় সেই পথ ধরলেন—টেকোর পৈতে কাটা, খুশেপোশ বোনা—এই ধরনের কাজ, যাতে বিশেষ মূলধন লাগে না। তবে তিনি পরিশ্রম করতে রাজী থাকলেও এসব জিনিসের এত খন্দের কোথায়? খুব বেশী হলেও মাসে চার পাঁচ টাকার ওপর তুলতে পারতেন না আয়ের অংকটা।

সুতরাং, 'তলাগুঁছি' হিসেবে পেতল কাঁসার বাসনগুলো একে একে নতুন-বাজারে গিয়ে উঠতে থাকে। সোনা—যা সামান্য ক্ষুদ-কুঁড়ো আছে তাতে হাত দিতে সাহস হয় না, তাহলে মেয়ের বিয়ের আশায় একেবারেই জলাঞ্জলি পড়বে। কিন্তু বাসনও কিছু অফুরন্ত নয়, আর কিনতে যে দাম, বেচতে গেলে তার সিকির বোঁশ মেলে না। আস্ত আস্ত রূপোর মতো খাগড়াই কাঁসার বাসন ভাঙ্গা বাসনের দরে নেয় বাসনগুলারা।

অগত্যা শেষ পর্যন্ত সোনাতেও হাত পড়ে।

এবং—এদিকে মেয়ের বয়স নয় থেকে এগারো, এগারো থেকে চোদ্দও পেরিয়ে যায় এক সময়। বাড়নশা গড়ন, উপবাসেও তার যৌবন-কান্তি ক্লিষ্ট হয় না, দেহের পূর্ণতা নষ্ট হয় না। কলকাতা বলেই তাই, পাড়ারগাঁ হলে বাসনের ঘরে অস্ত্রবড় আইবুড়ো মেয়ে—সমাজে রীতিমতো ঘোঁট হত। হয়ত জাতেই ঠেলত।

এর ওপরও আছে। দেখা গেল খাওয়া পরার সমস্যা ছাড়াও কিছু কিছু জরুরী ও আবশ্যিক খরচা এসে পড়ে, যার অংকও সামান্য নয়।

বাড়ির কল এবং পাইখানার পাইপ ট্যাংক ইত্যাদির অবস্থা মেরামতের অভাবে একেবারে অচল হয়ে উঠেছে। দেওয়ালে চুন বালি নেই, তা না থাক, জানলা দরজাও এবার জবাব দিচ্ছে। শেষে একেবারে চোখে অন্ধকার দেখলেন যখন মিউনিসিপ্যালিটি থেকে নোটিশ এল—সেহেতু সাত আট বছরের ট্যাক্স দেন নি ঠা, সেই হেতু চোদ্দ দিনের মধ্যে জরিমানা সুদ্বন্দ্ব সব টাকা না পেলে ঠা বাড়ি নিলাম ক'রে নিতে বাধ্য হবেন।

ঘরে বসে কাঁদলেন খানিকটা কালীতারা, অদৃষ্টকে গালমন্দ করলেন। তারপর নিকট পাড়াপ্রতিবেশী ও জ্ঞাতীদের কাছে গেলেন পরামর্শের জন্যে। জ্ঞাতীরা বললেন, 'এ বাড়ি বেচে কোন বস্তিতে চলে যাও। খোলার ঘর ওই টাকায় একটা কিনেও নিতে পারো। ভাড়া নিলেও মাসে এক টাকা দেড় টাকার বেশি ভাড়া হবে না, সে অনেক শান্তি।'

দু একজন খুব সহানুভূতিসম্পন্ন গরজ ক'রে দালালও আনলেন—কালীতারার সম্ভ্রম তাকে শিখিয়ে পড়িয়ে তৈরি ক'রেই আনা হয়েছে—তারা বলে গেল বাড়ির যা অবস্থা, মাতার ওপর মিউনিসিপ্যালিটির খাঁড়া বৃদ্ধ হচ্ছে, হাজার বারোশোর ওপর কেউ উঠবে না। তাতে জ্ঞাতীরা উদারভাবে জানালেন, 'না না, এ টাকায় বেচবে কি? দাঁড়াবে কোথায়? তেমন হয় আমরাই দু



একশো বেশী দিনে আটকাবো।’

পর যারা—নিতান্তই প্রতিবেশী মাত্র—তারা কিছু কিছু কার্যকর পরামর্শ দিলেন। বললেন, ‘এখনও যা আছে সব বেচে বাড়ি সারাও, ট্যান্স মিটিয়ে দাও। একখানা ঘরে থেকে আর একটা ভাড়া দাও, যা সাত-আট টাকা পাবে তাই লাভ। সেই যখন যা দূর এক কুচি সোনা আছে তাই বেচে বেচেই খেতে হচ্ছে, সর্বস্বান্ত হতেই হবে একদিন—এমন দশে দশে মরে লাভ কি? বরং এতে কিছু আয়ের পথ হবে। তেমন বড়োবড়ি দেখে দিলে তারা চাই কি অভিভাবকের কাজ করবে।’

আর একজন, পাড়ার এক গোয়ালী পরামর্শ দিলে, ‘তার চেয়ে বামন-মাঠান মহেশ মদুখুজের কাছে যান। মানুষটা গরিব থেকে বড়লোক হলেও গরিবদের ভোলে নি, বংশটা হাজার হোক বড় তো—খুব নাকি দান ধ্যান করে। এমনি ওর কাছে ধার করলেও লাভ আছে, পরমন্ত লোক, ওর কাছে যারা টাকা ধার করে তাদের দেনা শিগগির শোধ হয়। ফলনা দস্ত (নাম করলে হাঁড়ি ফাটে বলে দস্তমশাইকে ফলনা দস্ত বলা হয়) কি আড়িদের মতো হাত ভারী নয়। তাদের কাছে গয়না কি বাড়ি জমি বাঁধা রাখলে আর ফেরত নিতে পারে না কেউ। যদি তেমন হয় মাঠান—বাড়ি বাঁধা রেখে দূর-আড়াইশোর মতো টাকা নিয়ে মেরামতি আর যা যা দেনা আছে শোধ করে দিন, ভাড়া দিনে সেই টাকাটাই বরং মাসে মাসে কিস্তি হিসেবে শোধ দেবেন। ভাল লোক, হয়ত সুদও মকুব করতে পারে।’

ভাগ হতে হতে এইটুকু একচিলতে ফালিপানা অংশ পেয়েছিলেন বাড়িঘোমশাই, একটা উঠোন পর্যন্ত নেই। দোর দিয়ে ঢুকতেই কলতলা, কলে থাকলে কেউ ভেতরে ঢুকতে পায় না—এক খাঁজে একটু পাইখানা—তারপরই কলতলা দিয়ে সিঁড়ি উঠে দুটো ঘর। একটা ঘরের মধ্যে দিয়ে আর একটায় যেতে হয়। এর একখানা ভাড়া দিতে গেলে সামনের ঘর থেকে দুহাত বার করে নিয়ে পাঁচিল টেনে কি বেড়া দিয়ে ভেতরের ঘরে যাবার চলন দিতে হবে, দরজাও নেড়ে বসাতে হবে। সামনের ঘর কি দাঁড়াতে তাহলে। রান্না তো ঐ পাইখানার গায়ে দুহাত জায়গায়—তা ভাড়াটেই বা কোথায় রাখবে তর্রাই বা কোথায় যাবেন।

তবে অত ভাবনারও আর সময় নেই। সত্যি সত্যিই পথে কাপড় পেতে ভিক্ষে করার চেয়ে—এ তবু ভদ্রলোক, ব্রাহ্মণ, এঁর কাছে দাঁড়ানো ভাল।

অনেক ভাবে অনেক কেঁদে একদিন শেষ পর্যন্ত ঘোমটা দিয়ে মহেশ মদুখুজের কাছে গিয়েই দাঁড়ালেন।

এই মহেশ মদুখুজের ধনী হওয়ার মূলে একটু ইতিহাস আছে, বড় বিচিত্র ইতিহাস। বামন মা সেটোও বলে নেন আসল গল্প থামিয়ে। আগুলা ফুলে কলাগাছ যাকে বলে, তেমনি ভাবেই লোকটা বড়লোক হয়েছে, মাত্র দু’তিন বছরের মধ্যেই। ভাগ্য যাকে বড় করবেন—তাকে এমনিভাবেই বরাহ হাত ধরে টেনে নিয়ে যান সৌভাগ্য ও সম্পদের দিকে।

বংশ অবশ্য ভাল, এ পাড়ার পুরনো বাসিন্দা। সাবর্ণ চৌধুরীদের পাটো

ওদের, সবাই—মানে বনেদী অধিবাসীরা সবাই চেনে।

মহেশের বাবা সরকারী চাকরী করতেন, ভাল চাকরী। তাঁর ইচ্ছা ছিল মহেশ আইন পড়ে উকিল হোক। কিন্তু নিজে হঠাৎ একদিন চাকরী ছেড়ে সংসার ছেড়ে মাথা কামিয়ে কণ্ঠ গলায় বৃন্দাবন চলে গেলেন। চিঠি লিখলেন, ‘সংসারের চোখে আমাকে মৃত জানিও। তোমরা কী করিবে তাহা ভাবি না। এ জগতে কেহই কিছু করিতে পারে না, তিনি যেমন করাইবেন তাহাই হইবে।’

কথাটা সাংঘাতিকভাবে সত্য, কারণ মহেশের বাবা ঘোর শাস্ত ছিলেন, শাস্তুরই বংশ ওঁদের—চিরদিন ভেখধারী বৈষ্ণবদের নিয়ে ঠাট্টা তামাশা করেছেন।...মহেশের মা আর মহেশ বৃন্দাবন গেলেন কিন্তু কোন হৃদিসই পাওয়া গেল না। তাঁর গুরুদেব আদেশ দিয়েছেন ভিক্ষাজীবী হয়ে নিজের স্থানে গিয়ে তপস্যা করতে। ঠিকানা কেউ জানে না।...এর পর মহেশের মা আর বেশীদিন বাঁচেন নি। এটাকে তিনি স্বামীর বিশ্বাসঘাতকতা আর ওঁর ব্যক্তিগত অপমান বলেই মনে করেছিলেন। বৈষ্ণব সাধনা কাস্তাভাবের সাধনা—তার জন্য স্ত্রীকে ত্যাগ করার প্রয়োজন কি ছিল। তিনিও কি সন্ন্যাস নিতে পারতেন না।

সে যাই হোক, মহেশের আর ওকালতি হল না। কোন মতে বি-এ পাস ক’রে উপার্জনের পথ দেখতে হল। ধরাধীরে কেউ ছিল না, ভাইদের লেখাপড়া বাকী, তাড়াতাড়ি একটা মাস্টারীতে ঢুকে পড়লেন মাসিক ত্রিশ টাকা বেতনে।

লক্ষ্মী যার ঘরে আসবেন বলে কৃতসংকল্প—আসার জন্যে ব্যস্ত বলাই ঠিক—তাকে অনেক গুণ দেন, কিছু কিছু সুলক্ষণও। সূত্রী চেহারা, মিষ্ট ব্যবহার, সদা-প্রসন্ন উজ্জ্বল মুখ। স্থির বৃদ্ধি। বিখ্যাত ঠিকাদার অভয় চাট্‌যোয়ও সামান্য অবস্থা থেকে ধনী হয়েছেন, এখন সরকারী ঠিকে একচেটে—তিনিও মানুষ চেনেন। ছেলে শুলে কি একটা কুর্কম ক’রে ফেলেছিল, সেটা সামলাতে অভয়বাবু নিজে এসেছিলেন। ঐখানেই মহেশকে দেখলেন, আলাপ করলেন, পরিচয় জানলেন।

তাঁর সব কাজই তিড়িতি, মনস্থির করতে সময় লাগত না, স্থির করা কাজ শুরু করতে তো নয়ই। তিনি পরের দিনই মহেশের মার কাছে এসে প্রস্তাব করলেন, তাঁর মেয়েকে উনি দয়া ক’রে ওঁর পুত্রবধূ করুন। লোকে বলে সুন্দর—নিজে সে কথা বললে বিশ্বাস্য হবে না, ওঁর বিশ্বাস সে পরম সুন্দরী, সে দেহ উনি সোনার মূড়ে দেবেন, নগদও যদি কিছু চান ঘর-খরচার মতো—তাও দেবেন।

মহেশের মা বললেন, ‘আপনার মতো লোক যদি আমাদের মাথার ওপর দাঁড়ান, সে তো ভাগ্যের কথা চাট্‌যোমশাই, কিন্তু ছেলে যে কিছুতে বে করতে চায় না, বলে তিরিশ টাকা মাইনের মাস্টারী চাকরী—আজ আছে কাল নেই—এখনও ভাইরা মানুষ হয় নি, বিয়ে করে খাওয়াবো কি, তোমাদেরই বা চলবে কিসে!’

চাট্‌যোমশাই হেসে বললেন, ‘সে তো আমার ভাবনা বেয়ান ঠাকরুন। একটা মেয়ে আমার, আদরের জিনিস। তাকে জেনেশুনে কি জলে দিতে চাইছি?’

তা নয়—ভবিষ্যৎ সব ভেবেছি। ভগবান আপনার মহেশকে ত্রিশ টাকার মাস্টারী করার জন্যে পাঠান নি। ওকে আমি আমার ব্যবসায় টেনে আনব। না, না, আমার তাঁবে নয়—সে মনে হবে কর্মচারী, ঘরজামাইয়ের অবস্থা—ওকে আলাদা ব্যবসা ক’রে দোব। ওর যদি সন্দেহ থাকে, আমার সঙ্গে লেখাপড়া করুক, মাসে একশো টাকার মতো আয় হলে আমার মেয়েকে বিয়ে করবে—আমি আগেই সে ব্যবস্থা ক’রে দিচ্ছি। আপনি একবার একটা ছুতো ক’রে মেয়েটাকে দেখে আসুন, আমার গাড়ি পাঠালে আপনার অপমান, পাঙ্কীই পাঠাবো, যাওয়া আসার ভাড়া দিয়ে—তারপর মহেশকে বলবেন আমার সঙ্গে দেখা করতে, ওর সঙ্গেই কথাবার্তা কইব। বুদ্ধিমান ছেলে আপনার—কোন ভয় নেই, কিছু বোকামি করবে না।’

মহেশ বোকামি করেন নি। তিনি মাস্টারী ছেড়ে ঠিকেশ্বরীতে ঢুকে পড়লেন। অভয়বাবু ভাবী জামাইকে মিউনিসিপ্যালিটির কাজকর্মগুলো ছেড়ে দিলেন, রাস্তাঘাট মেরামত করা—নিজস্ব বাজারের মেরামতি, তৈরী করা, এইসবগুলো—শুধু তাই নয়, সরকারী পি-ডবলদু-ডির কাজও কিছু কিছু দিতে লাগলেন। বিশেষ দূরের কাজ, যা তাঁর পক্ষে আর দেখা সম্ভব হচ্ছিল না। হুগলী হাওড়ার কাজও ওকে সাবকনট্রাকটর হিসেবে দিতে লাগলেন।

এতে টাকা লাগে, মূলধন। সরকারী কাজে কিছু আগাম পাওয়া গেলেও, পুরো বিল মিটিয়ে পেতে দীর্ঘকাল সময় লাগে। মিউনিসিপ্যালিটিও তাই। ততদিনে অন্য কাজ ফেলে রাখা যায় না, নতুন কাজ শুরু ক’রে দিতে হয়। অভয়বাবু বিশ হাজার টাকা ‘আসন্ন’ জামাতার নামে ব্যাংক আমানত ক’রে দিলেন, দরকার হলে আরও দশ হাজার টাকার মতো ওভার ড্রাফট্ যাতে পেতে পারে তারও আগাম জামিন দিয়ে রাখলেন।

তবে অভয়বাবুও বোকা নন। তিনি দস্তুর মতো স্যাটর্নীকে দিয়ে মনুসাবিদা করিয়ে একটা এগ্রিমেন্ট সই করিয়ে রেজিস্ট্রী করিয়ে নিলেন।

শত রইল মহেশ যদি এক বছরের মধ্যে অন্তত বারো হাজার টাকার কাজ পান ও করতে পারেন—শতকরা দশ টাকা লাভ ধরছেন অভয়বাবু, তেমন খেলে যাড় ছেলে হলে ঢের বেশী করতে পারবে—তাহলে তিনি অভয়বাবুর মেয়ে কমলাকে বিবাহ করতে বাধ্য থাকবেন।

শুধু তাই নয়, আরও শত রইল, কমলার জীবদ্দশায় তিনি অন্য কোন বিবাহ করতে পারবেন না ; আর যদি ঈশ্বর না করুন কমলার ‘কাল’ হয় এবং মহেশ আবার বিবাহ করেন, মহেশের পৈতৃক বাড়ির অংশ, ভবিষ্যতে কমলার জীবদ্দশায় অন্য যেসব সম্পত্তি উনি খরিদ করবেন, এর মধ্যে অন্য কোন স্থায়ী ব্যবসায় যদি পত্তন করেন সে ব্যবসার মালিকানা ও নগদ দুই লক্ষ টাকা (অন্যথায় যতটা পর্যন্ত নগদ টাকা তাঁর স্থাবর অস্থাবর সম্পত্তি থেকে আদায় হয়) অভয়বাবুর দৌহিত্র বা দৌহিত্রীদের অর্শাবে।

স্যাটর্নী একটু ইতস্তত করছিলেন, গোপনে বলেছিলেন, ‘এ দলিল কি হাইকোর্টে গেলে টিকবে? ও যদি আবার বিবাহ করে আর সেখানে সন্তান হয়, তাহলে তাদের একেবারে পৈত্রিক সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত ক’রে পথের ভিখরী

করা—এ কি কোর্ট মানবে ?

অভয়বাবু উঁড়িয়ে দিগ্নোঁছিলেন কথাটা, ‘বড় একটা মামলা হবে, এই তো ? হোক না, তারা যদি মামলা চালাতে পারে চালাবে। আমরা এই দলিলের বলে একটা ইনজাংশন তো দিতে পারব, মানে মহেশের টাকায় সে মামলা চালাতে পারবে না। আর সে তো বহুদূর ভবিষ্যতের কথা, জামাই যদি দু লাখ টাকার ওপর টাকা রেখে যেতে পারে—নিক না তারা। মেয়ে আমার মরবেই বা কেন ? যদি বড়ো বয়সে মরেও জামাইয়ের আগে, মহেশই যে তখনই বিয়ে করতে ছুটবে, তারও কোন মানে নেই। এ একটা বাঁধন রাখা হল—এই পর্যন্ত।’

মহেশও চক্ষু বদ্বজে সই করেছিলেন। কারণ, তার আগেই তিনি কমলাকে দেখে নিয়েছেন। সুন্দরী মেয়ে, টাকার সঙ্গে এমন মেয়ে পাবেন এ কেউ আশাও করে না। এস্ত্রী পেলে আর অন্য বিয়ে করতে ইচ্ছেই বা হবে কেন ? বিশেষ উন্নতির নেশায় তিনি মশগূল, কঠোর পরিশ্রম ছাড়া অর্থ উপার্জন হয় না, আর সে পরিশ্রমের শক্তি ও ইচ্ছা দুইই তাঁর যথেষ্ট। সুতরাং এর মধ্যে একটু ‘জুলুম’ লক্ষ্য করলেও খুব আপত্তিকর কিছু দেখেন নি।

যদি এ বৌ অল্প বয়সে মরে, এবং আর একটা বিয়ে করতে ইচ্ছে হয় ? সব টাকা সম্পত্তি শ্বশুরকে ধরে দিয়ে দলিল নাকচ করিয়ে নতুন করে জীবন আরম্ভ করতে পারবেন—এ বৃকের পাটা তিনি রাখেন। এখনই তো কত লোকে ওঁকে ওয়াকিং পাউনার করে ব্যবসায় নামতে চাইছে। মহাজনরা টাকা দেবার জন্যে উৎসুক।

ঠিকাদারীর সঙ্গে সঙ্গে তিনি অনেক নতুন নতুন ব্যবসা ধরলেনও। গুড়ের ব্যবসা, চামড়ার ব্যবসা, চাল ডাল বাঁধ করা—আর যাতে হাত দিচ্ছেন তাতেই সোনা ফলছে। এ যেন সত্যিই নেশায় পেয়েছে তাঁকে। সে নেশা বেড়েও যাচ্ছে।

তবে সত্যিই, ঐ গয়লা যা বলেছে। নেশাটা টাকা রোজগারের, জমাবার নয়। সঞ্চয় করবেন তো বটেই, তবে নিজেকে বাঁগত করে নয়, এই ছিল মহেশ মৃৎখুঞ্জের মত। সে বণ্ডনা বলতে খাওয়া পরার প্রশ্নই শূন্য নয়, দান ধ্যান করা, লোকের উপকার করা, পাড়ার ছেলেদের কর্মে সাহায্য করা—এগুলোও তাঁর বিলাসের মধ্যে ছিল, মানসিক বিলাস। মেজাজটা চিরদিনই একটু জমিদারী ধরনের ছিল। সেটা মাশটারী করার সময়ও দেখা গেছে। লোকে বলত জমিদারের রক্ত আছে দেহে। টাকা ছুঁড়ে মারতেন। কাজ আদায়ের জন্যে আগাম বকশিস দিতেন, পরে আবার দেবেন প্রতিশ্রুতি দিতেন। সে কথা খেলাপও করতেন না কখনও। আর যা দেবার দ্রুত, কাজ করলেই দিয়ে দিতেন সঙ্গে সঙ্গেই। ব্যবসায় এত অল্পসময়ে এত উন্নতিরও এইটেই আসল রহস্য।

রাখাল গোয়ালাই সঙ্গে করে নিয়ে গিয়েছিল কালীতারাকে। কি বলতে হবে, তাকেই ভাল করে বৃকিয়ে দিয়েছিলেন তিনি। কিন্তু কোন পরিচয় দেবার আগেই, ওঁর সম্ভ্রান্ত ভাবভঙ্গী দেখে—যদিচ কালীতারা হাতজোড় করেই দাঁড়িয়েছিলেন—মহেশ মৃৎখুঞ্জ উঠে দাঁড়ালেন একেবারে।

উনি তখন নিজের আপিস ঘরে বসে হিসেব দেখছেন, বাইরে মিস্ত্রী ও

পাওনাদারের দল বসে—‘পেমেন্ট’ নেবে বলে। মহেশ সপ্তাহে সপ্তাহে যার যা পাওনা কড়াক্কান্টি মিটিয়ে দিতেন। তার ফলে মাল পেতেন অনেক কম দামে, মজদুরিও অপর ঠিকদারদের চেয়ে কম দিলে চলতো, বরং কাজ পেতেন অনেক বেশী। এরা ছাড়া, ঘরেও দু-একজন লোক ছিল, নানা আর্জি নিয়ে এসেছে তারা, কেউ এসেছে ঘৃষের পরস্যা নগদ নগদ মিটিয়ে নিতে। কেউ বা আপাতত শূদ্ধই মোসাহেবী করতে এসেছে। এছাড়া সরকার ছিলেন, ‘ওভারসীয়ার’ ছিলেন। হিসেবের কাজে এদের দরকার।

এত লোকের মধ্যে আসতে মাথা কাটা যায় বৈকি !

আর সেই মর্যাদাময় সপ্তোচের ভাবটা দেখেই মান্দুশ চিনতে দেরি হয়নি মহেশের। ইনি যে সাধারণ প্রার্থী বা ভিক্ষার্থী নন, একাজে অভ্যস্ত তো ননই—সে কথা কেউ বলে দেবার প্রয়োজন ছিল না।

উনি উঠে দাঁড়িয়ে রাখালের দিকেই জিজ্ঞাসা দৃষ্টিতে চাইলেন।

‘কী ব্যাপার রাখাল? এঁকে, মানে ভেতর-বাড়িতে নিয়ে গেলেই তো পারতে—’

‘না বাবুমশাই, উনি আপনার কাছেই এসেছেন।’

রাখাল সংক্ষেপে বলল কথাগুলো, মানে কালীতারার বিপদের বিবরণ। পরিচয়ও দিল।

মহেশবাবু আরও ব্যস্ত হয়ে উঠে বললেন; ‘আচ্ছা, আচ্ছা, সেসব কথা পরে হবে। আপনি বসুন মা, রাখাল, ঐ চেয়ারখানা এদিকে এগিয়ে দাও তো—’ তারপর সরকারের দিকে চেয়ে বললেন, ‘বিশ্বদুপদ তোমরা একটু বরং বাইরে বসো, আমি অ’র কথাটা শুনেনি।’

বললেন বিশ্বদুপদকে কিন্তু চোখটা বাকী সকলের দিকেও ঘুরে এল একবার। সকলেই বিরক্তভাবে বাইরে গিয়ে দাঁড়ালেন! এ আবার এক কি উড়ো আপদ এল সন্ধ্যাবেলা—এই মনোভাব তাদের। আর এসেছে সাহায্য চাইতে—তার এত খাতিরই বা কিসের।

মহেশবাবু কালীতারার দিকে চেয়ে এবার বললেন, ‘আমি বাঁড়ুজ্যে মশাইয়ের কথা অনেক শুনছি। ঘোষেদের এস্টেটে কাজ করতেন তো। দেবতুল্য ঋষিতুল্য লোক ছিলেন সবাই বলে। উপরি রোজগারের চারদোর খোলা বলে লোকে জমিদারী সেরেস্তায় কাজ নেন। উনি উপরি নিতে হবে বলে চাকরি ছেড়েছিলেন।...উনি যে তাই বলে এমনি অবস্থায় আপনাদের ফেলে—ইস্। তা আপনি নিজে কেন এলেন মা, আমাকে ডেকে পাঠালেই তো হত—’

একটুখানি ভরসা পেয়ে কালীতারা এবার বাড়ি বাঁধা দিয়ে টাকা নেবার কথা পাড়তেই মহেশ বলে উঠলেন, ‘না না, ওসব কোন কথাই নয়। ঐ তো যা শুনলাম এক চলতে বাড়ি, ওর কীই বা ভাড়া দেবেন, আর তার ভাড়াই বা কত হবে যে তা থেকে সংসার চালিয়ে দেনা শোধ করবেন? যা কিস্তি দেবেন তার দু’নো সুদই পাওনা হবে, শেষে ঐ কটা টাকার জন্যে সুদে আসলে বাড়িই চলে যাবে। ওসবে দরকার নেই, আমার মিস্ত্রী প্লাম্বার তো বসেই থাকে কতদিন, তাদের টাকাও কিছ্, কিছ্ দিয়ে যেতে হয়, নইলে তারা থাকে কি?’

অপর জালগায় কাজ ধরলে আমার কাজের সময় পাবো না। মেরামত কল-পাইখানার যা কাজ দেখে বৃষ্টি ফাঁকমতো ক'রে দিয়ে আসবেখন। আর ঐ ট্যাক্সের নোটশখানা রাখালকে দিয়ে পাঠিয়ে দেবেন। খানিকটা তো ছাড় হবেই, যেটুকু দিতে হবে আমি দিয়ে দোব।'

কালীতারা তব্দ বলতে যান, 'তা মেরামতের জিনিসপত্তর—'

'মা, আপনাকে মা বলোছি, যদি সন্তান বলে মনে করেন ওসব কথা আর তুলবেন না। আর যদি দয়া হয়—এরপর যা কিছু জরুরী দরকার পড়বে, নিঃসঙ্কেচে আমাকে জানাবেন।'...

মহেশ বলোছিলেন মিস্ত্রীরা ফাঁকমতো সেরে দিয়ে যাবে—কিন্তু এল পরের দিনই। মিস্ত্রী, মজদুর, 'পিলানবরের' দল হৈ-হৈ ক'রে এসে পড়ল। চুন সুরকি বালিও এল। পাড়ার লোক—বিশেষ জাতিদের—কৌতূহল আর দৃষ্টিস্তার সীমা রইল না। কার কাছে বাড়ি বাঁধা দিলেন কালীতারা—মাথাব্যথা সেইজন্যেই বেশী। দেনা তো শোধ করতে পারবেই না, জানা কথা। যেই ধার দিক সে-ই দখল করবে একদিন। কে লোকটা, কে কত সুরবিশে ক'রে নিল কে জানে।...মাঝখান থেকে বেশী লোভ করতে গিয়ে তাঁদের হাত ফসকে গেল বোধহয়।

মেয়েরা যথাসাধ্য চেঁচিয়ে দুবেলা শোনাতে লাগলেন, 'এই জনোই বলে দেইজী শতর! একটা পরলোককে এনে এখানে ঢোকাবার জন্যে বৃষ্টি এত নাকে-কান্না! কেন, আমাদের কাছে হাত পাতলে কি মাথা কাটা যেত নাকি! মন তো নয়, অমিত্যের পাঁচ। ভগবান এমনি এমনি সম্বনাশ করেন না কারও, কথাতাই তো আছে—মনের গুণে ধন!' ইত্যাদি—

বাড়ি মেরামত তাড়াতাড়িই শেষ হয়ে গেল। কতটুকুই বা কাজ। পাঁচ ছজন লোক লেগেছিল, ফলে চার পাঁচ দিনেই কাজ সেরে ফেলল। সম্ভবত মহেশবাবুর নির্দেশ দেওয়া ছিল, তারাই এ ঘরের মাল ও-ঘরে সরালো, আবার কাজ শেষ হলে ধুয়ে মূছে যেখানকার যা ঠিক ক'রে বসানো করতে লাগল। আগেকার পলেস্তারা খসিয়ে বালি চুন ধরিয়ে কলি ফিরিয়ে বাড়ি প্রায় নতুন করে দিল। কালীতারা তাঁর বিয়ের পরও এ-বাড়ির এ ছিঁরি দেখেন নি।

কাজ 'ফিনিশ', মিস্ত্রীরা গিয়ে জানাতে সরকারকে সঙ্গে নিয়ে মহেশ এলেন নিজে দেখতে। ফরুনে মজদুরি তাদের—মাপটা ঠুঁদের দেখা দরকার।

বাইরের পদরুশ এলে, ভবানীর ওপর নির্দেশ দেওয়াই ছিল, গদুটিসদুটি মেয়ে এক কোণে তাদের চোখের বাইরে কোথাও লুকিয়ে পড়বে। চোন্দ পনেরো বছরের মেয়ে—বাড়নশা গড়নের জন্যে ষোল আঠারো মনে হয়। জাতিরা সেইটেই রটনা করেন সুরোগ পেলেই, আরও এক আধ বছর চাপিয়ে দেন কেউ কেউ।—তার ওপর রূপসী, কালীতারার ভাষায় 'আগুনের খাপরা', স্পষ্টই বলেন, 'হতভাগী কোনদিন নিজেও পড়বে, আমাদেরও পোড়াবে।'

সে সম্বন্ধে ভবানীও যথেষ্ট সচেতন, যতদূর সম্ভব আত্মগোপন ক'রেই থাকল। কিন্তু এক্ষেত্রে ঘরের কোণে থাকা চলবে না, কারণ ঠুঁরা ঘরে ঢুকে মাপ

নেবেন। কাজ কেমন হয়েছে দেখবেন। কোথায় যাবে সে? শেষ অবধি কোনমতে গিয়ে কয়ক বিষয় রান্নাঘরেই আশ্রয় নিয়েছিল। সেদিকে ঠুঁরা অবশ্য যাননি, রান্নাঘরে বাইরের লোক অন্যজাতের লোক ঢুকলে হাঁড়িকুঁড়ি নষ্ট হত সেকালে, বাইরে থেকেই মাপটা মোটামুটি বন্ধে নিয়েছিলেন। তবে অদৃষ্টে বিপদ থাকলে কেউ রোধ করতে পারে না। মহেশবাবুরা বাইরে চলে গেলেন দরজা ভেঙিয়ে। কালীতারাও কলতলায় নেমেছেন দরজা দেবেন বলে—মহেশবাবুর মনে পড়েছে তাঁর ছাঁড়িটা ঘরে ঢোকবার দরজার কোণে ঠেসিয়ে রেখেছিলেন, আনতে মনে নেই। সরকারকে পাঠানো অভদ্রতা হবে ভেবে নিজেই গলাথাকারি দিয়ে ভেতরে ঢুকলেন আবার। শব্দ ক'রেই এসেছেন, তবে শব্দটা করতে করতেই দরজা খুলে ফেলেছেন। আর ঠিক সেই মূহুর্তেই—এঁরা চলে গেছেন ভেবে নিশ্চিন্ত হয়ে বাইরে এসে দাঁড়িয়েছে ভবানী—ফালিপানা রকটার ওপর।

রান্নাঘরটা নিতান্তই ছোট, জানলা নেই, ঘুলঘুলি আছে তাতে জাল দেওয়া বেড়ালের ভয়ে। গরমের দিনে ঐটুকু জায়গায় দরজা বন্ধ করে দাঁড়িয়ে থাকা—বিশেষ এই মেঘলা গুন্মোট দিনে—এক ধরনের শাস্তি। অশ্বকুপ হত্যার অবস্থা। অতিরিক্ত ঘামে এই আধ ঘণ্টা সময়েই ভবানীর মূখ গলা—যেটুকু অনাবৃত—মনে হচ্ছে যেন চূপসে গেছে। মনে হচ্ছে কে বালতি ক'রে জল ফেলেছে গায়ে—সেই কারণেই গায়েও যেটুকু কাপড় ভাল ক'রে জড়ানো যেত, সেটুকুও প্রয়োজন নেই জেনে ঈষৎ অসম্মত—সেই অবস্থাতেই মহেশের চোখে পড়ে গেল।

উনি অবশ্য তখনই পালিয়ে আসার মতো ক'রে বেরিয়ে এলেন—কিন্তু অনিষ্ট যা হবার তখন হয়েই গেছে। কালীতারা মেয়েকে খানিকটা বকলেন—অকারণেই। আর অকারণ বলেই ভবানীও চড়া চড়া জবাব দিল। মহেশবাবুকে সে অনেকক্ষণ ধরেই দেখেছে, দরজার কাঠের ফাঁকে চোখ লাগিয়ে। ভদ্রতা সহবৎ-জ্ঞান, অপারিসমী মিষ্টি হাসি আর মিষ্টি কথা, মিষ্টি ব্যবহার। বছর পঁয়ত্রিশ বয়েস নাকি, রাখাল যা বলেছে, কিন্তু অত দেখায় না, চেহারাও সুন্দর, অল্পবয়সী বলেই মনে হয়।...এই প্রথম দেখার-মতো একটা পুরুষকে কাছ থেকে দেখল অনেকক্ষণ ধরে, সে ছাঁড়িটা এখনও মন আচ্ছন্ন ক'রে রেখেছে—এই সময় বিনা অপরাধে মার এই তিরস্কার বড় বেশী তিক্ত মনে হয়েছিল। জীবনে প্রথম স্বপ্ন দেখার মাধুর্য উপভোগ রুঢ় আঘাতে নষ্ট হয়ে গেল। অত সে নিশ্চয়ই বোঝে নি—সেই কারণেই কালীতারাও বোঝেন নি ওর অত ঝাঁঝের অর্থ।...

এর কদিন পরে মহেশ এলেন, মিউনিসিপ্যালিটির রসিদটা দিয়ে যেতে।

যথেষ্ট সমুদ্রা শব্দ দিয়ে মাথা হেঁট ক'রেই এসেছেন, গাড়ি অনেক দূরে গিলির মোড়ে রেখে—আচরণে কোন ত্রুটি হয়নি। রসিদটি পায়ের কাছে নামিয়ে রেখে প্রণাম করলেন। কালীতারা রসিদটা তুলে দেখলেন তার খাঁজে দুখানা দশ টাকার নোট!

অতিকষ্টে মনের উচ্ছলতা দমন ক'রে উচ্চারণ করলেন, 'এসব কী বাবা?'

‘কিছু না। ছেলের প্রণামী। ছেলেকে যদি কিছু দিতে চান আশীর্বাদী হিসেবে—ভাল দেখে সময়মতো একটা খুশখোশ বদনে দেবেন, তাহলেই খুব খুশী হব।’

মহেশ আর দাঁড়ালেন না।

কালীতারাও খুব একটা আপত্তি করতে পারলেন না। ভিক্ষুকের পর্যায়ে পৌঁছবার আগে ভগবান ধাপে ধাপে সইয়ে নেন, অপমান বোধটাকে কমিয়ে আনেন সেই সঙ্গে।

প্রয়োজন, খুবই প্রয়োজন। আজই চরম অবস্থায় পৌঁছেছেন। ঘরে একদানা চাল নেই, কয়লা নেই, রান্নার কি আলো জ্বালার তেল নেই। শুধু একটু নুন পড়ে আছে। আগের দিন বেলা তিনটের মার্নিংয়ে সত্যিসত্যিই নুনভাত খেয়েছিলেন, আজ এখনও পেটে কিছু পড়ে নি। বিক্রী করার মতো বাঁধা দেবার মতো আর একটুখানি সোনাই পড়ে আছে, এটুকু চলে গেলে—মেয়েটাকে গঙ্গায় ডুবিয়ে মারতে হবে। এ বিক্রী করা মানে সমস্ত ভবিষ্যৎ বাঁধা রাখা। তবু তাও করত হত, আজই করতে হত—কারণ চকচকে বাড়ি বা কলের নতুন পাইপ কামড়ে খাওয়া যায় না—যা প্রতিবেশীদের প্রচণ্ড চিত্তদাহের কারণ হয়েছে।

এই একান্ত দুঃখের সময়ে যেন অন্তর্যামীর মতোই প্রয়োজন বৃক্ষে সকালবেলাই এটা দিয়ে গেলেন মহেশ।

তার আচরণেও কোন ত্রুটি কি অশোভনতা ছিল না। শুধু উৎসুক চোখ দুটো বারবারই যে রান্নাঘরের দিকে যাচ্ছিল একবঙ্গা ঘোড়ার মতো, শালীনতার শাসন অগ্রাহ্য করে, ভবানীর চোখ এড়াননি সেটা।

ভেতরের ঘরের বন্ধ দরজার ফাঁক থেকে লক্ষ্য করেছে, আর কে জাবে কেন, ভাল লেগেছে। তবে এ ভাল লাগার যে কোন বিশেষ অর্থ আছে তা বোঝে নি। ভাল লেগেছে তাই কি বুঝেছে? সে সচেতনতা—সে সময় ও পরিবেশ, সামাজিক আবহাওয়ায় সম্ভব ছিল না। দেহের সঙ্গে মনকেও আশ্টে-পৃষ্ঠে নিয়মের ও শাসনের বাঁধনে বাঁধবার চেষ্টা হয়ত বৃথা—তবু তার কিছুটা প্রভাব পড়বে বৈকি।

॥ ২৪ ॥

এক দিনে এত বড় বিশাল কাহিনী বলা সম্ভব নয়।

বিন্দুরও তো সব তথ্য ও বর্ণনায় গড় অর্থ বা ব্যঞ্জনা বোঝার বয়স সেটা নয়।

তিন-চার দিন ধরে বলেছেন বামুন মা, চুপি চুপি মহামায়ার কান বাঁচিয়ে। বিন্দু কতক বুঝেছে, কতক ব্যাপসা ব্যাপসা—কতক বয়স বাড়ার সঙ্গে একটু একটু করে অভিজ্ঞতার আলোয় স্পষ্ট ও স্বচ্ছ হয়ে উঠেছে সবটা। তবে যা শুনছে না বুঝলেও, মনে ছিল সব কথাই। পরবর্তী কালে তৈরী-মনের রূপে তার শূঙ্কতা ও আপাত-অর্থহীনতা দূর হয়ে পরিপূর্ণ নিটোল কাহিনীতে পরিণত



হয়েছে। শোনা কথাগুলো ইটের গাঁথনির মতো স্থায়ী হয়েছিল—পরে কস্পনা ও অভিজ্ঞতার পলেস্তারা পড়ে ইমারৎ সম্পূর্ণ হয়েছে।

এর পর এমনিই আসেন মহেশ মৃদুখুজ্জ মধ্যে মধ্যে, কুড়ি-পঁচিশ দিন অন্তর অন্তর। কখনও বলেন, এই এদিক দিয়ে যাচ্ছলুম একটু খবর নিয়ে গেলুম, কোন দিন বা বলেন, আর কোন টেক্সর নোটিশ-টোটিস আসে নি তো—তাই খবর নিয়ে যাচ্ছি।

কিন্তু যখনই আসেন, প্রণামী বলে পনেরো-বিশ টাকা রেখে যান। কালীতারা আপত্তি করেন, তবে খুব জোর দিতে পারেন না। যদি ভিক্ষেই করতে হয়—সে অবস্থার তো বড় বেশী দেরিও নেই, এক পা বাকী আছে রাস্তায় দাঁড়াতে—এ সম্মান ভিক্ষাই ভাল। এ শহরে একালে কে এমন আছে যে প্রণামী বলে ভিক্ষে দেবে?

যে যথার্থ দিতে চায় তাকে এড়ানোও শক্ত। একবার যখন কিস্তিটা পনেরো দিনে এসে দাঁড়াল তখন কালীতারা কিছুতেই নিতে চাইলেন না। বললেন, ‘প্রয়োজনের বেশী নেব কেন বাবা, তাহলে লোভ বেড়ে যাবে। তুমি যথেষ্ট করছ, আর না। এ টাকা তুমি বরং অন্য কোন দুঃখীকে দাও, তাতে আমি বেশী আনন্দ পাব।’

এর পরের দিনই পিওন এসে কড়া নেড়ে একখানা খামের চিঠি দিয়ে গেল। প্রথম তো বিশ্বাসই হয় না—শেষে ঠিকানা আর নাম ঠিক দেখে নিতেই হল চিঠি। ঠুঁকে কে চিঠি দেবে? কে দিতে পারে? স্মরণ কালের মধ্যে মিউনিচপ্যাল ট্যাকসের চিঠি ছাড়া আর কিছই আসে নি। ঘরে গিয়ে খাম খুলে দেখলেন, একটা সাদা কাগজে মোড়া দুখানা দশ টাকার নোট। কোন চিঠি নেই, প্রেরকের নাম-ঠিকানাও নেই।

রাগ হয়েছিল কালীতারার, ভেবেছিলেন ঠিক এমনিভাবেই মহেশকে খামে ক’রে ফেরৎ পাঠাবেন টাকাটা, ভবানীই বারণ করল, বলল, ‘এবার দৈবাৎ এসে গেছে। আমরা পাঠাব, তিনি যদি না পান? তিনি জেনে থাকবেন যে আমরা নিয়েছি—এবার এলে ভাল ক’রে বলে দিও বরং।’

অবশ্য তারপর—কালীতারা হাত জোড় করে দুঝিয়ে বলতে মহেশও একটু সতর্ক হয়েছিলেন, মাসে একবারের বেশি আসতেন না, ঘন ঘন টাকা পাঠাবারও চেষ্টা করেন নি আর।

এও বলেছিলেন, ‘অন্য লোককে দিয়েও পাঠাতে পারি মা, কিন্তু সে আপনার অসম্মান হবে। সোজাসুজি সাহায্য করছি বলে বুঝে নেবে। মূখে মূখে কথাটা ছড়াবে অনেক দূর। অন্য অর্থ হবে হয়ত। কি দরকার!’

এর মধ্যে একদিন দৈবাৎ ভবানীর সঙ্গে সামনা-সামনি চোখোচোখি দেখা হয়ে গেল মহেশের। কালীতারা কি একটা যোগে স্নান করতে গিয়েছিলেন গঙ্গায়, কয়লাগুলার কয়লা দিয়ে যাবার কথা, কড়া নাড়ার শব্দ শুনে সেই কথা ভেবেই দরজা খুলে দিয়েছে ভবানী, আরও নিশ্চিন্ত ছিল এই ভেবে যে এত সকালে কোন দিন মহেশ আসেন না। সকালে বিস্তর লোক জমে বাড়িতে, তাদের সঙ্গে কাজের কথা সেরে বেরোতে দেরি হয়ে যায়।

মহেশ অবশ্য ওকে দেখে আর বাড়িতে ঢোকার চেষ্টা করেন নি। মা কোথায় প্রশ্ন মাত্র করে, তিনি স্নানে গেছেন শুনেই কপাট ভেজিয়ে দিয়ে চলে গিছিলেন। ভবানীও উত্তর দিতে দিতেই ছুটে ঘরে চলে গিছিল, পরে দরজা বন্ধ করার জন্যে নেমে দেখেছিল, ভাঁজ করা নোট দুটো ফেলে যেতে ভুল হয় নি।

চকিতে, এক লহমার দেখা, তাতেই অনিষ্ট যা হবার হয়ে গিছিল। ভবানী অবশ্য বহু বারই দেখেছে আড়াল থেকে কিন্তু মহেশ সেই প্রথম দিনটির পর আর দেখতে পান নি। সেদিনের সেই ছবিই যথেষ্ট ছিল, আজকের সকালে সদ্য-স্নাত অনবগুণ্ঠিত মৃৎ—কবি না হয়েও মহেশের মনে পড়েছিল শিশির ধৌত পদ্মের উপমা—ঔর মনে আগুন ধরিয়ে দিল।

সেই এক লহমার দেখাতে কিন্তু আর একটা জিনিসও লক্ষ্য করতে অসুবিধা হয় নি মহেশের। সেটা ভবানীর পরনের শাড়ি। অতি সস্তা দামের শাড়ি একটা, তাও জরাজীর্ণ। একেবারে শতচ্ছিন্ন যাকে বলে তা হয়ত নয়—কিন্তু একটা সেলাই যখন সামনেই চোখে পড়ল তখন অন্যত্রও নিশ্চয় আরও একাধিক আছে। এসব দৈন্য মেয়েরা চোখের আড়ালে রাখারই চেষ্টা করে।

এই একটা চিত্রই মহেশের ভদ্রতাবোধ, আভিজাত্য ও হিসাব বৃদ্ধি—সব ঘুরিয়ে দিল। এ মেয়ের এই বেশ—ঈশ্বরের অবিচার বলে বোধ হল তাঁর। দিন কয়েক পরে—অনেক ইতস্তত করেও—আর স্থির থাকতে পারলেন না, আবেগে বিবেচনা-বৃদ্ধি গেল ভেসে—তিনি কালীতারার জন্যে রেলির বাড়ির একটা থান ধূতি আর ভবানীর জন্যে একটা রঙীন শাড়ি—সাধারণ, দামী কিছু নয়—সেটুকু হিসেব তখনও ছিল—নিয়ে এসে দাঁড়ালেন।

এবার কালীতারারও ধৈর্যচ্যুতি ঘটল। তিনি বলতে গেলে জ্ঞান হারিয়ে বসলেন।

তার কারণও ছিল।

কিছুদিন ধরেই জ্ঞাতি ও প্রতিবেশী মহল সক্রিয় ও সরব হয়ে উঠেছিল এঁদের আলোচনায়। মহেশবাবু ওদের বাড়ি সারিয়ে দিয়েছেন—রাখাল অবশ্য সকলকে বলে বেড়িয়েছে বাড়ি বাঁধা রেখেই টাকাটা দিয়েছেন তিনি—কিন্তু জ্ঞাতীরা এ রটনায় ভোলার পাত্র নয়।

তা ছাড়াও উনি যে মধ্যে মধ্যে আসেন এখানে, তাও কারো জানতে বাকি নেই। যতই মহেশ গিলির মোড়ে গাড়ি রেখে হেঁটে আসুন—কারও কোনদিন চোখে পড়বে না তা কি হয়। এই আসার সঙ্গে ওদের গ্রাসাচ্ছাদন কিসে চলছে—তার একটা মানসিক যোগফলে পৌঁছতেও দেরি হয় নি। এর ফলে যে অনুমান স্বাভাবিক তাই তাঁরা করেছেন—কালীতারার মোয়েকে ভাড়া খাটাচ্ছেন। শুধু সে স্থান ও সময়টা সম্বন্ধে নিশ্চিত কোন তথ্য খুঁজে পাচ্ছেন না বলেই রীতিমতো সামাজিক শাসনের ব্যবস্থা করতে পারছেন না।

এদিকে ভবানীর রূপের দীপ্তি চাপা থাকছে না কোন মতেই। আগুনের মতো রূপ—তা নিন্দ্রকেও স্বীকার করবে। সে আগুনে পুড়ে মরতে বা পোড়াতে—শুধু পাড়ার বখা ছোকরারা নয়, অনেকেই উৎসুক। বাড়ির সামনে যখন তখন শিস দেওয়া, রসালো গানের কলি ভাঁজা—এমনকি কড়ানাড়া ঢিল

ফেলাও শূন্য হয়েছে। একদিন তো দুজন পাঁচিল টপকে উঠানেও নেমেছিল, এরা দুজনে প্রাণপণ চেঁচিয়ে উঠতে খিল খুলে হাসতে হাসতে বেরিয়ে গেল। দূর থেকে কে বেশ চেঁচিয়েই বললে, ‘তোদের কাজ নয়, তোদের কাজ নয়। যাস কেন ধাষ্ট্যমো করতে? কত টাকা ছড়াতে পারবি তোরা? ফলনা মৃদুশ্বেজর সঙ্গে পাল্লা দিতে পারবি?’

অনেকদিন ধরেই এসব লক্ষ্য করছেন কালীতারা। যারা ভালবাসে—যেমন রাখাল গোয়ালী, আগেকার ঝি গিরিবালা—এরা রটনাটা কি কি হচ্ছে, তা যতদূর সম্ভব রেখে ঢেকেই জানিয়ে যায়, কিন্তু নীরব থাকাটা উচিত নয়, সেটুকুও বুদ্ধি দিয়ে দেয়।

অথচ কী যে করা যায় তাও ভেবে পান না। যারা ঐ ছোক-ছোক করে বেড়াচ্ছে, বখা বেকার ছেলের দল তাদের সঙ্গেও বিয়ের কথা পাড়তে গেলেই বাপ-মা আড়াই হাজার তিন হাজার হিসেব দেয়। এবাড়ি বিক্রি করলেও অত উঠবে না। সুপাত্রের দর আরও বেশী। এখন কালীতারা সতীনের ওপর—দোজবরে এমনকি তেজবরেতেও দিতে রাজী কিন্তু সেও পাওয়া যায় না। বিনা দায়িত্বে মজা লুটতে চায় সবাই, দায় বহন করতে কেউ রাজী হয় না।

এর মধ্যে ঘটকও লাগিয়ে ছিলেন কালীতারা।

দোজবরে তেজবরে চেয়েই। সুন্দরী মেয়ে তাঁর, বড়ো বররা তো অনেক সময় মেয়ের বাড়ির ঘরখরচা দিয়েও নিয়ে যায়। তিনি তেমন পাত্র পাবেন না, এমন দেবী-প্রতিমার মতো মেয়ে তাঁর?

কিন্তু একের পর এক ঘটকী আসে, চার আনা ছ আনা আগাম খরচা বলে নিয়ে যায়—কেউ আর দ্বিতীয়বার মৃদু দেখায় না। শেষে একজন ডাকসাইটে ঘটকী একদিন এসে পরিষ্কার বলে গেল, ‘এ আশা ছাড় বামুনমা, এপাড়া না ছাড়লে তোমার মেয়ের বে হবে না...বিচ্ছিরি সব ভাংচি পড়ছে, সে কথা শুনলে তোমার গলায় দাড়ি দিতে ইচ্ছে করবে।...মাঝখান থেকে আমাদের পুত্রনো ঘর নষ্ট হতে বসেছে, বলে জেনে শুনলে আমাদের এই সখনাশটা করতে বসেছিলি!’

শোনেন আর পাথর হয়ে যান কালীতারা। সত্যিই এক-একদিন গলায় দাড়ি দিতে ইচ্ছে করে। অথবা কী করবেন—কোথাও কোন পথ দেখতে পান না।

ঠিক সেই সময়টাকেই—মানসিক বিফলতা যখন চরম বিন্দুতে পৌঁছেছে—মহেশ শাড়ি নিয়ে এসেছিলেন।

কালীতারা একেবারেই জ্বলে উঠলেন—নিমেষে যেন এক প্রলয়কান্ড ঘটে গেল মহেশের সামনে। বললেন, ‘এসব কি পেয়েছেন কি? এমনিই এপাড়ায় আর মৃদু দেখাতে পারছি না, মেয়ের বিয়ের কথা উঠলেই কুচ্ছিং কুচ্ছিং ভাংচি পড়ছে—তার ওপর আরও কি চান। নরকে নেমে যাই সেইটেই কি আপনার মনের ইচ্ছে? ওরা যা বলে—আপনারও কি মতলব সেই রকম? সেই জন্যে এত উপকার করার ঝোঁক আপনার? কি ভেবেছেন কি আপনি? গরিব, ভিখারী, সবই ঠিক—তবু ব্রাহ্মণের মেয়ে, গুরুবংশের বো। মেয়েকে ভাড়া

খাটাবার আগে নিজে হাতে গলা টিপে মেরে ফেলব—তারপর গিয়ে গঙ্গায় ডুববো। কিছ্‌দু না পারি এই বাড়িতে আগুন লাগিয়ে মা বেঁটি পুড়ে মরব। না, আপনি দয়া ক’রে ফিরিয়ে নিয়ে যান এসব, অন্য ভাবেও দেবার চেষ্টা করবেন না।...ধাপে ধাপে এগোতে চান, না?...আজ কাপড়খানা সয়ে গেলেই কাল গয়না নিয়ে আসবেন। কী আম্পন্দা আপনার! স্না। ...আর কোনদিন কিছ্‌দু দেবার চেষ্টা করবেন না, দোহাই আপনার। উপোস ক’রে মরতে দিন আমাদের, সে চের শাস্তি।’

পাগলের মতোই বলে যাচ্ছিলেন কালীতারা। গলাটা যে ক্রমেই চড়ছে সে হৃদয়ও ছিল না। জানলায় জানলায় উৎসুক মূখ—উনি লক্ষ্য না করলেও ভবানী করেছিল কিন্তু মাকে থামাতে গেলে বোরিয়ে আসতে হয় ভেতরের ঘর থেকে—সে আরও অপরাধ হয়ত।

না দেখলেও অবস্থাটা অনুমান করতে অসুবিধা হয় নি মহেশবাবুরও। তিনি ব্যাকুলভাবে কি বলে গেলেন, কালীতারা আরও উত্তেজিত হয়ে বললেন, ‘না, আমি হয়ত আরও কি বলে বসব, এতবড় মানুষ্টা আপনি, অপমান করা হবে। আপনি আমাদের আর উপকার করার চেষ্টা করবেন না, আমাদের উপকার করা সম্ভব নয়।...আমি সতীনের ওপরও মেয়ে দিতে রাজী আছি—পারবেন বিয়ে করতে? দেখুন, সেই যথার্থ উপকার করা হবে। ওবাড়ি নিয়ে যেতে না চান—নিয়ে যাবেন না, কুলীনের মেয়ে বাপের বাড়ি থাকায় দোষ নেই। পারবেন?...না, পারবেন না আমি জানি। আপনি আসুন, আর কোনদিন কোন ছুতোয় এখানে আসবেন না।’

এরপর মাথা হেঁট করে চলে আসতেই হয়েছিল মহেশবাবুকে। এই কটা মূহুর্তের মধ্যেই ঘেমে নেয়ে উঠেছিলেন। এপাড়ায় অনেকেই ঝুঁকে চেনে—তারা মজা দেখছে। একথা রটতে রটতে অভয় চাটুজ্যের কানে পেঁছলে কি হবে—সেইটেই আসল চিন্তা।

গাড়ি থেকে এই সরু গলিটার মোড় এটা যে এতখানি পথ—এর আগে কোনদিন বোঝেন নি মহেশ।...

হয়ত একটু সাম্ভ্রনা পেতে পারতেন—যদি জানতেন উনি চলে আসার পর ভবানী ঘর থেকে বোরিয়ে এসে কেঁদে ফেলেছিল।

‘কী করলে মা, যে লোকটা ভিক্ষে চাইবার মতো ক’রে ভিক্ষে পেঁছে দিয়ে গেল চিরকাল—তাকে কুকুর বেড়ালের মতো ক’রে তাড়িয়ে দিলে। যদি মরাটাই সোজা পথ হয় বাঁচবার, সেইটেই তো করতে পারতে। মিছিমিছি এতখানি উপকারের বদলে অকারণ এই অপমানটা করলে! চারদিকে শত্রুর দল, তাদের সামনে হেয় করলে। আর তাতেই কি আমাদের বদনাম ঘুচবে?’

মহেশদের কুলগদুর বংশ লোপ হয়ে গিছিল। শেষ যে পুরুষ ছিলেন, মহেশের বাবার গদুভাই, তাঁর ছেলেপুলে ছিল না। তাঁর স্ত্রী আর বৌদি এই দু’টি বিধবাই এ বংশের ঐতিহ্য আর গৃহদেবতা নিয়ে পড়ে ছিলেন। যারা দীক্ষা নিতে চাইত বৌদি বা বড়মাই দিতেন, তবে সে খুব পীড়াপীড়ি না

করলে নয়, বাকী সকলকে বলে দিতেন ‘তোমাদের যেখানে মন চায় সেখানেই গুরু করো, তাতে কিছ্‌র দোষ হবে না, আমি অনুমতি দিচ্ছি।’

কেউ কেউ দত্তক নেবার কথা বলেছিলেন, বৌদি রাজী হন নি। বলেছেন, ‘ঘর-বাড়ি, কিছ্‌র অন্য সম্পত্তিও আছে, অনেকেই সেই লোভে আসবে, কিন্তু এ বংশের ধারা বজায় রাখতে পারবে না। সে পাপ আমাদেরই অর্শাবে। না, আমরা যে হোক এক জন গেলে, অন্য কোন মঠে কি ঠাকুরবাড়িতে এই ঠাকুর আর সম্পত্তি সব বড়িয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হবে আর একজন। ভাণেরা তো আছে, তারা সব চাকরি-বাকরি করে, হোটলে খায়—গায়ত্রীটাই ভুলে গেছে—তাদের এনে আর এখানে বসাতে চাই না। আমার শ্বশুর বড় নিষ্ঠাবান ছিলেন, আমি থাকতে অনাচার ঢোকাব না।’

মহেশবাবু বড়মার কাছে দীক্ষা নেন নি, দীক্ষা নেবার কথা মনেও আসে নি তাঁর। কিন্তু কুলগুরু হিসেবে, বাবার গুরুবাড়ি বলে গুরুপূর্ণিমা বার্ষিক প্রণামী পাঠানো বন্ধ করেন নি। উপরন্তু পূজোর সময় দুই জাকে দুটি থান ও কিছ্‌র প্রণামী পাঠাতেন, পূজোর পর সর্বাধামতো এসে প্রণামও ক’রে যেতেন। এঁরাও পাল-পার্বণে নিয়মিত নিমন্ত্রণ করতেন, মহেশ সময় পেলে আসতেনও, আর গেলে গৃহদেবতার প্রণামী দিতে ভুল হ’ত না।

সেদিনের সে ঘটনায় স্বাভাবিক কারণেই প্রথমটা খুব উত্তপ্ত হয়ে উঠেছিলেন মহেশ। তিনি কোন অশোভন আচরণ করেছেন বলে তাঁর মনে পড়ে না, অথচ সমস্তটার জন্যই তিনি দায়ী হয়ে পড়লেন, লাঞ্ছনা ও অপমানের শেষ রইল না। যাকগে, উপোস ক’রে মরতে চায় কি গায়ে কোরোসিন তেল ঢেলে—তো মরুক। ঠুঁর চিন্তা এই নাটকের খবরটা না কোন রকমে শ্বশুরের কানে পৌঁছয়। এ ব্যবসা আর কেড়ে নিতে পারবেন না তিনি। দুর্ভাবনা সে জন্যে নয়—মহেশের উচ্চাশা তো এইটুকুতে থেমে নেই, তিনি চান আরও বহু দূর এগিয়ে যেতে, আর তা যেতে হলে কিঞ্চে মূলধন প্রয়োজন। ভায়েরা এখনও উপার্জনক্ষম হয় নি। বরং তাদের জন্যে যথেষ্ট খরচ করতে হচ্ছে। একজন ডাক্তারী পড়ছে আর একজন ইঞ্জিনিয়ারিং—তারা পাস ক’রে কবে রোজগার শুরু করবে—করতে পারবে কিনা সবই অনিশ্চিত। না, অভয় চাটুষ্যকে বিরূপ করতে তিনি পারবেন না।

তা যেমন পারবেন না, তেমনি ভবানীকে অনিশ্চিত ভাগ্যের স্রোতে ভাসিয়ে দিতেও পারবেন না। সেটা কদিন পরে, প্রাথমিক উত্তাপটা কমে যেতে পারিষ্কার বৃদ্ধিতে পারলেন। ওরা উপোস ক’রে তিলেতিলে শরুকিয়ে মরবে কিংবা সত্যিই আত্মহত্যার চেষ্টা দেখবে—আর তিনি নির্বিকারভাবে বসে থাকবেন সেই খবরের প্রতীক্ষায়—সে সম্ভব নয়। অথচ, আর কাউকে দিয়ে টাকাটা পাঠাবেন—রাখাল বা ঐ রকম কোন সামান্য লোককে দিয়ে কি মণি অর্ডার করবেন—সে সাহসও আর নেই।

অনেক চিন্তা ক’রে একদিন উনি নিজের গাড়ি ছেড়ে দিয়ে ভাড়াটে গাড়ি ক’রে বরানগরের দিকে রওনা হলেন। কোচম্যান সহিস উত্তম সংবাদবাহক। এটা তিনি এত দিনে বলেছেন। তাই আজকাল অনেক সময়ই নিজের গাড়ি না

নিয়ে ভাড়া গাড়িতে যান। গেলেনও অনেক হিসেব করে, দুপুর পেরিয়ে—যখন ওঁদের প্রসাদ পাওয়া শেষ হয়ে যাবে, খাওয়ার জন্য পীড়াপীড়ি করতে পারবেন না। বাইরের লোকের ভিড়ও ফাঁকা হয়ে যাবে।

সব কথাই এঁদের খুলে বললেন উনি, নিজের অস্পষ্ট মনোভাব ছাড়া, সেটা ঠিক গোপন করার পর্যায়ে পড়ে না, কারণ তা কোন আকার ধারণ করে নি। তাছাড়া সবই বললেন, কালীতারার প্রথম সাহায্য প্রার্থনা করতে আসা থেকে শুরুর ক’রে শেষ দিনের এই অনিভিপ্রেত ঘটনা পর্যন্ত।

বড়মা বহুদর্শী মানুষ, অনেক রকম লোক দেখেছেন, এখনও নিত্য দেখছেন। স্থিরভাবে সব শোনার পর বললেন, ‘তা তুমি এখন কি চাও বাবা? তোমার তো এখন আর বিয়ে করার উপায় নেই, সেও রক্ষিতা থাকতে রাজী হবে না—তাহলে এখন কি করতে বলো, কি করা উচিত বলে মনে হয়?’

মহেশ বললেন, ‘না না, আপনার কাছে মিথ্যে বলব না, হয়ত একটা মোহ দেখা দিয়েছে মনে—তবে তার বেশী নয়। এটা কেটে যেতেও হয়ত খুব সময় লাগবে না। মেয়েটা কোন ভাল পাত্র পড়ুক, বিয়ে-থা ক’রে এই অভাব আর লাঞ্ছনার হাত থেকে অব্যাহতি পাক—এই আমি চাই। অথচ কি যে করব তাও তো বন্ধুতে পারছি না। ওরা আমার কাছ থেকে আর কোন সাহায্য নেবে না, জোর ক’রে কিছু করতে গেলেও ওঁদের অনিষ্টই করব হয়ত। আমি আপনার কাছেই পরামর্শ চাইছি।...আপনি আপনার নাম ক’রে যদি কিছু সাহায্য করেন? বা এখান থেকে বিয়ের চেষ্টা করেন? আমি যদি কিছু দিন ওঁদের সংস্পর্শে না থাকি তাহলে তো আর এ সব বদনাম দিতে পারবে না কেউ!’

‘বদনাম কি দিচ্ছে সত্যি সত্যিই নিজেদের বংশের কি পাড়ার একটা সংরক্ষণের ইচ্ছা বাঁচাতে? মেয়েটার যাতে বিয়ে না হয়, শেষ পর্যন্ত ওঁদের হাতে ধর্ম লজ্জা সব বিসর্জন দিতে বাধ্য হয়—তাই চাইছে। বিয়ের সম্বন্ধ করতে গেলে ওখান থেকে সরিয়ে আনতে হবে। দেখি কি করতে পারি। তুমি কিছু টাকা দিয়ে যাও, তারপর দেখছি আমি।’

বড়মা পরের দিনই দুই জায়ে মিলে একটা গাড়ি ভাড়া করে খুঁজে খুঁজে গিয়ে উপস্থিত হলেন কালীতারাদের বাড়ি।

প্রথমটা দুটি ধোপদুরন্ত কাপড় পরা বিধবাকে এইভাবে অভিযান করে আসতে দেখে একটু সন্দেহ—শুধু সন্দেহ কেন ভীতই হয়ে উঠেছিলেন কালীতারা। সেটা বন্ধই বড়মা কোন ভিনতা করলেন না, সোজাসুজি সত্যি কথাতেই এলেন। মহেশ সব কথাই তাঁদের কাছে খুলে বলেছেন। তাঁর দ্বারা প্রত্যক্ষভাবে কোন উপকার করা সম্ভব নয়, করতে যাওয়া বরং এঁদের পক্ষে বিপজ্জনক—তা মহেশ ভালভাবেই বন্ধেছেন। এখন ভবানীর বিয়ে কিভাবে দেওয়া যায় যাতে কালীতারা দায়মুক্ত হতে পারেন—সেই পরামর্শের জন্যেই তাঁদের কাছে এসেছেন। তাঁরা মহেশের গুরুবংশের বৌ, বড়মার স্বামীই মহেশের বাবার গুরু ছিলেন, সে হিসেবে মহেশ তাঁর ছেলের মতো। এখন বংশে পুরুষ বলতে কেউ নেই। খুব ধরাদরি করলে বড়মাই দীক্ষা দেন। ঘরে বিগ্রহ আছে,

নিত্য সেবা হয়। একজন পুরোহিত এসে পূজা করে যান। অন্নভোগ হয় ঠাকুরের। শব্দুরের আমলের পূজার্চনা, পাল-পার্বণ গুঁরা এখনও বজায় রেখেছেন। এ পুরোহিতটি ভাল, তেমন বদলে দেবতা আর দেবোত্তর সম্পত্তি তাকেই দিয়ে যাবেন গুঁরা।

এত কথার পরও কালীতারার সংশয় ঘোচে নি। এদের এসব কথার উদ্দেশ্য খোঁজারই চেষ্টা করছেন মনে মনে। এখন প্রশ্ন করলেন, ‘তা আমরা কি করতে বলেন?’

বড়মা বললেন, ‘যা শুনছি এখানে বসে মেয়ের বিয়ে দিতে পারবেন না। আপনি অন্য ভাল ভদ্রপাড়ায় বাড়ি ভাড়া নিয়ে চলে যান। এ বাড়ি ভাড়া দিন। একানে-বাড়ি টাকা পনেরো—হেসে-খেলে ভাড়া উঠবে। নতুন পাড়ায় গিয়ে নতুন করে ঘটকী লাগান, ভাল পাঠই খুঁজুন, যা খরচা হয় মহেশ সব দেবে। আপনি তার জন্যে কুণ্ঠিত হবেন না, ব্রাহ্মণের কন্যাদায় উপ্ধার ব্রাহ্মণের ধর্ম, পুণ্যের কাজ। তেমন বোঝেন, সব কাজ সুছেরেংখলায় মিটে যায়—এই বাড়িটা তাকে লিখে দেবেন। ভাল জামাই হয় সেও দেনা শোধ করে এ বাড়ি উধরে নিতে পারবে।’

‘কিন্তু কোথায় কে বাড়ি খুঁজবে, কে দেখা-শুনো করবে সেখানে, নতুন পাড়ায় যাব—আরও বেশী বিপদে পড়ব না তো? এ তবু এতকালের জানাশুনো—’

‘বাড়ি আমরা খুঁজে দিতে পারব। ঠিকানা দোব—আপনি বরং একদিন মেয়েকে চাঁবি দিয়ে রেখে কোন বিশ্বাসী মেয়েছেলে—কি আপনাদের কে পুরনো গয়লা আছে চেনাশুনো—একজনকে সঙ্গে নিয়ে গিয়ে নিজেকে দেখে আসুন, পাড়া বাড়ি বাড়িওলা সব। একটা সন্ধান এখনই লিখে দিয়ে যাচ্ছি—আমাদের ওখানে গিয়েও থাকতে পারতেন, ঘর তো পড়েই আছে দুখানা, তবে সে নিত্য বিস্তর লোকের আনাগোনা, সোমস্ত মেয়ে নিয়ে না থাকাই ভাল—আমাদের পুজুরী বৌ-ছেলে-মেয়ে নিয়ে ঘর করে, ভাল বামুন ওরা, তার নিজের বাড়িতেই একটা বড় ঘর খালি আছে। আমি বললে এখনই ভাড়া দেবে, কে কোথেকে বদলোক আসবে, এই ভয়ে দেয় না। তারাই দেখা-শুনোও করতে পারবে। আমরা কাছেই থাকি, আমরাও খোঁজ-খবর করব। নামকরা গুরু বংশ আমাদের, এক ডাকে এখনও হাজার লোক জড়ো হবে, কেউ কোন টাঁফোঁ করতে সাহস করবে না। ব্রাহ্মণ-প্রধান পাড়া, একটা পাঠ পাওয়াও খুব শক্ত হবে না। আমি লোক পাঠাতে পারি, তবে সে আপনার সন্দেহ হবে। আপনিই কাউকে নিয়ে একটা গাড়ি ভাড়া করে চলে যাবেন বরং—’

বড়মা একটা কাগজে গুঁদের পুরোহিতের ঠিকানা লিখে পঁচিশটা টাকা জোর করে হাতে গুরুকে দিয়ে চলে গেলেন। কালীতারারও আর বাধা দিতে পারলেন না। সত্যি সত্যিই দুদিন চিড়ে খেয়ে কেটেছে, কাল তাও জুটত না।

যে অপমান তিনি সেদিন করেছেন তার পরও সেকথা ভুলে গিয়ে লোকটা তাদেরই কল্যাণ চিন্তা করছে—এ দেবতা ছাড়া কি?

মেয়েটাকে চোখে লেগেওছে ।

এই পান্নর হাতে যদি ওকে তুলে দিতে পারতেন ।

ঘর পাড়া দেখলেন, পছন্দও হল । মানদুঃখদুলিকেও মোটামুটি মন্দ লাগল না । ভাড়া কত প্রশ্ন করতে বড়মা বললেন ‘সে মহেশ ওর সঙ্গে কথা বলেছে—যা করার সে-ই করবে । আপনি মাথা ঘামাবেন না ।’

সব ঠিক হল একরকম—তবু কি আসতে মন চায় ! যতই হোক নিজের বাড়ি । এই বাড়িতেই এতকাল কাটল । চারিদিকে জ্ঞাতি-আত্মীয় পরিচিত লোক সব । তাছাড়া—এভাবে চলে গেলে আরও কত কি দুর্নাম উঠবে তার ঠিক কি ।

আবার মনে হয়—এখানে থেকেই বা কি করবেন । এপাড়া, আত্মীয়রা—যেন তাঁদের সর্বনাশ করতেই বন্ধপরিকর । এখানে বেশী দিন থাকলে হয় আত্মহত্যা নয় মেয়েটাকে নরককুণ্ডে ঠেলে দেওয়া—এছাড়া কোন পথ থাকবে না ।

অগত্যাই দিন স্থির করতে হয় । বড়মা পাকা লোক, তিনি সৎ পরামর্শ দেন’, দুটো একটা জিনিস আগে পাচার করো, তারপর তোমরা দুজনে চলে এসো ; কোথায় যাচ্ছ কি বিস্তারিত কাউকে বলবার দরকার নেই । আমার এক উকীল শিষ্য আছে, বাগবাজারে থাকে, খুব দুর্দে লোক, বাকী মাল আনা, বাড়ি ভাড়া দেওয়া কি বিক্রী করা সে সব করবে । তোমার কোন জিনিস ক্ষতি হবে না, তুমি নিশ্চিন্ত থাকো ।’

‘কী আর আছে দিদি, ক্ষতি হবার মতো । সবই তো বেচে খেয়েছি । থাকার মধ্যে একটা ভাঙ্গা তক্তাপোশ, আর ছেঁড়া বিছানা । দু-একখানা পাথরের বাসন—বিক্রী হয় না তাই পড়ে আছে । এই তো, আর কি । পুরনো তোরঙ্গ কটা—সে গেলেই বা কি থাকলেই বা কি ।’

তবু বলতে বলতেই চোখে জল এসে যায় কালীতারার ।

নতুন পাড়ায় নতুন অনভ্যস্ত পরিবেশে এসেই হয়ত—এতকালের জীবনযাত্রার মূলসুঁদুধ উপড়ে চলে আসার জন্যই—অথবা দীর্ঘদিনের দুঃশ্চিন্তা অর্ধশনে, অনশনে আত্মীয়দের কদর্য শত্রুতার শরীর আগে থেকেই ভেতরে ভেতরে ভেঙ্গে আসছিল, এখন এইভাবে একেবারে পরভূৎ হয়ে পড়ার অসম্মানে কালীতারার শরীর দ্রুত ভেঙ্গে আসতে লাগল ।

আর সেটা কালীতারার নিজে যতটা না বুঝেছিলেন বড়মা বুঝেছিলেন অনেক বেশী । ভেতরে ভেতরে ঋণধরা দেহ, যেদিন ভেঙ্গে পড়বে একেবারেই গুঁড়ো হয়ে যাবে । পশ্চিমের দিকে এক-একটা বিরাট শালগাছে জ্যাস্ত অবস্থাতেই উই ধরে, বাইরে থেকে বোঝা যায় না, শেষ পর্যন্ত দু-চারটে নতুন পাতা লেগে থাকে—যেদিন ভেঙ্গে পড়ে সেদিন দেখা যায় গুঁড়ো মাটি কতকগুলো, কিছই ছিল না ভেতরে ।

তিনি ব্যস্ত হয়ে চারিদিকে ঘটক লাগান, সম্বন্ধও আসে কিন্তু পছন্দ হলেই পরিচয়ের প্রশ্ন ওঠে । বাপের দিকে কে আছে, মামার বাড়ি কোথায়—এ



তো প্রথম কথা। বিশেষ পাশ্চাত্য এতবড় সতেরো আঠারো বছরের মেয়ে, বিনা, ভালরকম খোঁজ-খবরে নেবেন তাও সম্ভব নয়। ব্রাহ্মণের আত্মীয়তার সূত্র কলমীর দলের মতো—বহু দূর বিস্তৃত অথচ ঘনসম্বন্ধ—পরিচয় পেলে আত্মীয়দের খোঁজ পেতে আর কতক্ষণ লাগে।

সেই কারণেই মেয়ে দেখে বিস্তর উৎসাহ দেখিয়ে যান যারা, কত তাড়াতাড়ি এঁরা বিয়ে দিতে পারবেন জানতে চান, তাঁরাও আর কোন খবর দেন না, একেবারে নীরব হয়ে যান। অথবা ঘটক কি ঘটকী এসে মদ্য বৈজ্ঞানিক ক'রে বলে, 'মেয়ের নামে বৈস্তর বদনাম বড়দিদিমা, এর সম্বন্ধ করা ঝাবে না।'

একথা যেমন রেখে ঢেকেই এরা বলুন কালীতারার বদ্বতে বাকী থাকে না অবস্থাটা। তিনি এইবার একেবারেই শয্যা গ্রহণ করেন। জ্বরজ্বাড়ি কি অন্য কোন ভারী অসুখও নয়—শুধুই দুর্বলতা আর আহারে অরুচি। কিছু খান না বা খেতে চান না, অথচ উঠলেই মাথা ঘোরে—জপে আঁধারে বসতেও কষ্ট হয়। এইবার তিনি নিজেও বোঝেন যে আর বেশী দিন নয়, মৃত্যু দ্রুত এগিয়ে আসছে তাঁর দিকে।

বড়মা বিপদ বৃদ্ধে মহেশকেই খবর দেন শেষ পর্যন্ত।

খবর যে দিয়েছেন সেটা কালীতারাকেও জানিয়ে দেন। নিঃশব্দেই শোনে কালীতারা, কোন প্রতিবাদ করেন না।

মহেশ এসে বিছানার পাশে মেঝেতেই বসে পড়লেন, আস্তে আস্তে বললেন, 'মা, আমাকে ডেকেছিলেন?'

কালীতারা সেদিন সকাল থেকেই নিঃশব্দ কাঁদছেন, ঠুকে দেখে সে জলের ধারা বেড়েই গেল। অনেকক্ষণ অবধি কোন কথা বলতে পারলেন না, শেষে কোনমতে উচ্চারণ করলেন, 'বাবা, আমার মেয়েটা—?'

অবস্থা দেখে মহেশ আর বৃদ্ধা সঙ্কোচ রাখলেন না। ঠুর মেয়েকে তিনি সাদরে সাগ্রহে নিতে রাজী আছেন, ঈশ্বরের আশীর্বাদ মনে ক'রে। কিন্তু তাঁর শ্বশুরের সঙ্গে যা বন্দোবস্ত—প্রকাশ্যে এখন অন্য বিয়ে করা চলবে না। পুরোহিত ডেকে শাস্ত্রমতেই বিয়ে করবেন তিনি, তবে যেটুকু ঐ শাস্ত্রীয় অনুষ্ঠান, নারায়ণ আর অগ্নি স্বাক্ষর রেখে, কুশাণ্ডিকাও করবেন—তার বেশি কিছু নয়। কাউকে এখন জানানো চলবে না। বিবাহের অন্য যেসব লোকাচার স্ত্রীআচার সে সবও বাদ দিতে হবে। উনি স্ত্রী বলেই গ্রহণ করবেন, সেইভাবেই রাখবেন, কালে আত্মীয় স্বজনের কাছে স্বীকৃতি দিতেও পারবেন। তবে এখন একটা বিরাট ব্যবসায় হাত দিতে যাচ্ছেন, তাতে শ্বশুরের কাছ থেকে অনেক টাকা নিতে হবে—এখন তাঁকে বিরূপ করা চলবে না। পরে এ কাজ সফল হলে, হবে তা তিনি জোর ক'রেই বলতে পারেন—শ্বশুরের টাকা মিটিয়ে দেবার পর তিনি এটা প্রকাশ করবেন অবশ্যই। আর ইতিমধ্যে এই স্ত্রীর নামে তিনি কিছু কিছু বিষয় আশয় করতে থাকবেন—তাতে কারও কোন হাত থাকবে না। চাই কি এর নামে কিছু কিছু ছোটখাটো ব্যবসাও করবেন যাতে তার ওপর ঠুর প্রথম পক্ষের কোন দাবী না থাকে। তবে আপাতত শ্বশুরের কাছে কথাটা গোপন রাখতেই হবে।

কালীতারার কান্নার বেগ আরও বাড়ল। এই জন্যেই কি তিনি এতকাল এত যত্ন ক'রে এলেন! তবু একটু পরে বললেন, 'তাই যা হয় করো বাবা, আমি আর ভাবতে পারছি না। আমার দিন একেবারেই ফুরিয়ে এসেছে, ওর সিন্ধেয় সিঁদুরটা দেখব বলেই কোনমতে যেন প্রাণটা ধরে রেখেছি।' তারপর এক রকম অশ্রুবিকৃত হাসি হেসে বললেন, 'ও আবাগীও তোমার পায়ের কাছেই থাকতে চায়—বোধহয় ঝি হয়ে থাকতেও ওর আপত্তি নেই।'...

তাই হল। কালীতারা যে শয্যা নিয়েছেন সেই শেষ শয্যা, তা বদলতে কারও বাকী ছিল না। দু'তিন দিনের মধ্যেই একটা লগ্ন ছিল গভীর রাত্রে, সেই লগ্নেই বিবাহ হয়ে গেল। স্ত্রী আচার হল না, উলু পড়ল না—নিতান্তই মন্ত্র পড়ার হোম করার অনুষ্ঠান যেটুকু, সেইটুকুই হল। কুশাণ্ডিকাও শেষ রাত্রেই সেরে নিয়ে ভোরবেলা মহেশ তাঁর নববধূকে নিয়ে চলে গেলেন। কালীতারা উঠে সম্প্রদানও করতে পারলেন না, পুরোহিতই আভ্যুদয়িক ও সম্প্রদান করলেন—তাঁর প্রতিনিধি হিসেবে।

বাড়ি মহেশ আগেই ভাড়া ক'রে রেখেছিলেন। একটু গিলির মধ্যেই নিয়েছিলেন, নিয়মিত যাওয়া আসার দৃশ্যটা না চট ক'রে কারও চোখে পড়ে। গত দু'দিনের মধ্যেই বাড়ি পরিষ্কার করিয়ে—আসবাবপত্র, বিছানা, ঝি-চাকর রাখুনী—সমস্ত আয়োজন সম্পূর্ণ রেখেছিলেন। ভবানী সাজানো সংসারে নতুন বৌ নয়—যেন গৃহিণী হয়ে এসেই উঠল।

সেই নতুন জীবন, নতুন সংসারের শুরু। মহেশের স্ত্রী ক্ষণপ্রভা নাকি এটা অনুমান করেছিলেন, মহেশকে প্রশ্ন করতে মহেশও তাঁর কাছে গোপন করেন নি। তার প্রয়োজনও ছিল না। ক্ষণপ্রভা স্বামীকে অত্যন্ত ভালবাসতেন। একাটি ছেলে হওয়ার পর থেকেই তিনি অসুস্থ হয়ে পড়েছেন নানান অসুখে, প্রায়ই শয্যাগত থাকেন, মেয়েরা বলে 'শুকনো স্মৃতিকা', কেউ কেউ বলে থাইসিসের পূর্বাভাস। এইভাবে চিররুগ্ন হয়ে স্বামীর গলায় পাথরের মতো ঝুলে থাকছেন, এতে লজ্জার অবধি ছিল না তাঁর। রীতিমতো যেন অপরাধী বোধ করতেন নিজেকে। এটা জানতেন বলেই মহেশ একমাত্র তাঁর কাছেই সত্য কথা বলেছিলেন।

ক্ষণপ্রভা রাগ কি অভিমান তো করেনই নি বরং বার বার বলেছিলেন, 'তাকে এখানেই নিয়ে এসো। আমি বাবাকে বলে ক'য়ে বুকিয়ে ঠান্ডা করব। তুমি এই দিনরাত ভেতের মতো খাটছ, একটু সেবাস্বত্বও করতে পারি না। সে যদি সে ভারটা নেয় তাহলেও আমার শান্তি। চাই কি আমারও একটা গল্প করার লোক হয়।'।

মহেশের এতটা সাহস হয় নি। অভয় চাটুষ্যকে মেয়ের থেকে মহেশ বেশী চিনতেন। বলেছিলেন, 'এখন না, মস্ত একটা কাজে হাত দেবার ইচ্ছা। উনি এখন বিগড়োলে সব নষ্ট হয়ে যাবে। কিছুদিন যাক, এদিকটা একটু গড়াইয়ে নিই, তারপর যা হয় হবে।'।

সম্পূর্ণ স্ত্রীর মর্যাদাতেই রেখেছিলেন মহেশ ভবানীকে, শাশুড়ির মৃত্যুশয্যায়

তার কাছে প্রতিজ্ঞাও করেছিলেন খুব শিগগিরই এই মর্যাদা স্বীকৃত ও প্রতিষ্ঠিতও করবেন তিনি। বশুদ্বান্ধবদের কাছ শ্রীই বলতেন, সামনে বলতেন আমার ছোট বোঁ, আড়ালে বলতেন দূ নশ্বর। ভবানীকে রাজার হালেই রেখেছিলেন, এত সুখ এত স্বাচ্ছন্দ্য ওর সমস্ত রকম অভিজ্ঞতা-কম্পনার অতীত। বামনী রেঁধে দেয়, পরনের কাপড়টা পর্যন্ত ঝি কাছে। কোথাও যাবার ইচ্ছা প্রকাশ করলেই দূটো গাড়ির—ব্রহ্ম আর ল্যান্ডোলেট যে কোন একটা এসে দাঁড়ায়, সহিস সেলাম ক'রে দরজা খুলে দেয় গাড়ির। মহেশ আজকাল কারও সঙ্গে ব্যবসা সম্পর্কিত কোন গোপন পরামর্শ করতে হলে এ বাড়িতেই আনেন। তারাও 'বৌদি' বলে সসম্মানে নমস্কার করে।

অভয়ের মতো পাকা ও দূ'দে লোক কি এখনও পান নি? একই শহরে, দুপক্ষেরই পরিচিত বহু লোক কাছাকাছি বাস করে। অভয়ের বাড়ি থেকে মহেশের নতুন বাসা দেড় মাইলেরও কম। বিশেষ গাড়ি যাতায়াত করে, সহিস কোচম্যান সবাই জানে যখন, সে সংবাদ ছড়াতে বেশী দেরি হবার কথা নয়, এরাই ভাল গোয়েন্দাও। রাতে এখানেই থাকেন আজকাল বেশির ভাগ দিন, তাই ভাল কোন খবার হলে ক্ষণপ্রভা কোচম্যানকে কি দারোয়ানকে দিয়ে তা পাঠিয়ে দেন। তারা সে গল্প কারও কাছে করবে না তাও সম্ভব নয়। তবে মহেশ তাঁর অনুচর সকলেরই প্রিয়, জেনেশুনে অনিশ্চয় করবে না।

খবর পেয়েছিলেন বৈকি। কিন্তু আরও অনেক আগে থেকে পেয়েছিলেন বলেই উদ্ভ্রাণ হবার কারণ বোঝেন নি, অর্থাৎ অন্যরকম ধারণা হয়েছিল। কালীতারা নিজেদের বাড়িতে থাকার কালেই রটেছিল তিনি মহেশের কাছে মেয়েকে ভাড়া খাটাচ্ছেন। সেই মেয়েকেই কোথায় সরিয়ে নিয়ে গিছিলেন মহেশ, এখানে নানারকম কথা উঠছিল বলে। মেয়েটার মা মরে যেতে তাকে এনে পুরোপূরি বাড়িভাড়া ক'রে রেখেছেন। অর্থাৎ ধরে নিয়েছিলেন ভবানী মহেশের রক্ষিতা।

অভয় এ ব্যবস্থায় কোন দোষ দেখেন নি। তখন ধনী হওয়ার প্রধান একটা লক্ষণ (বা কতব্য) ছিল রক্ষিতা রাখা। ঘরে ঘরে প্রয়োজন মেটাবার ব্যবস্থা তখন চালু ছিল না, সুতরাং উপায়ই বা কি? ছেলে একাজ করলে বাপ খুশী হতেন, নিশ্চিন্তও হতেন। অভয়ও নিশ্চিন্ত হয়েছিলেন। আর তাঁর মন্থ থেকেই সংবাদটা ছড়ানোয় মহেশের ভাইরাও মেনে নিয়েছিল এবং যুগধর্ম অনুযায়ী এতে দোষও দেখে নি।

ভবানীর সন্তান হতে শুরুর হল যখন, তখনও মহেশ যা কিছু কৃত্য সমস্ত ক'রে গেলেন, এমন কি অল্পপ্রাশনে নান্দীমুখ পর্যন্ত কিছু বাদ গেল না। কিন্তু এবার এদের ভবিষ্যতের কথাটা ভাবতে হয়, ভবানীও সে কথাটা যে মনে করিয়ে দেওয়া প্রয়োজন বোধ করে না তা নয়—অবসর পায় না। এর মধ্যে মহেশ বিরাট এক ব্যবসায় লেগে গেছেন, দিনরাত সেই চিন্তা ও কাজেই কাটে। গুজরমল মারোয়াড়ি বিলিতি কাপড় আমদানী করত—জাহাজ জাহাজ। স্বদেশী আন্দোলন প্রবল হতে বিলিতি জিনিস পোড়ানো শুরুর হল যখন তখন বিস্তর ক্ষতি হয়ে গেল। আরও হতে পারত—মহেশেরই পরামর্শে বড়বাজারে আর

জোড়াবাগানে কয়েকটা পদ্রনো বাড়ি ভাড়া করে গদুদোমজাত করতে বেঁচে গেল অনেকটা ।

এর আগে একটা ঠিকার ব্যাপারে মহেশের সঙ্গে গদুজরমলের আলাপ হয়েছিল । ক্রমে সেটা বন্ধুত্বে পরিণত হয় । মহেশ শব্দ তখনকার মতো বাঁচালেন না, টাকাটা আটকে পড়েছিল, কাপড় পচে গেলে সবটাই লোকসান হত—তারও একটা ব্যবস্থা করিয়ে দিলেন । স্বদেশীওয়াদের কথা না শব্দে গদুজরমল দশেরার দিন রেলী ব্রাদার্সকে বিলিতী কাপড়ের অর্ডার দিয়েছিল—এই জন্যে তারা গদুজরমলের খবর অনিশ্চিত করার চেষ্টা করছে, ডাকাতী করা কি ওকে খবর করাও আশ্চর্য নয়—সরকারী মহলে এক বন্ধু গ্রাহবকে দশ হাজার টাকা শব্দ দিয়ে, লাট সাহেবের সেক্রেটারীর শ্রীকে হ্যামিলটনের দোকান থেকে জড়োয়া নেকলেস উপহার দিয়ে সব মালটা সরকারকে দিয়ে কিনিয়ে দিলেন মহেশ । মহেশ নিজেকে পেলেন মাত্র পাঁচ হাজার টাকা ।

এরপর মহেশেরই পরামর্শে একটা আধমরা কাপড়ের কল কেনে গদুজরমল । গদুজরমলের চালাবার সাধ্য ছিল না, সে মহেশকে ধরল বিনা পদ্রজির অংশীদার হয়ে কারবার চালু করতে । মহেশ রাজী হলেন, লেখাপড়াও একটা হল । যা লাভ হবে তা থেকে গদুজরমলের বারো আনা, ওয়ার্কিং পার্টনার হিসেবে মহেশের চার আনা । পার্টনারশিপ ব্যবসায়ের যে শর্ত থাকে, এখানেও তা ছিল, মহেশের মৃত্যু ঘটলে এ অংশীদারত্ব এইখানে শেষ হয়ে যাবে । গদুজরমলই কলের ক্রেতা হিসেবে পুরো মালিক থাকবেন ।

কিছুদিন কল চালিয়েই মহেশ বদলেন এসব কাপড় বাজারে চালানো যাবে না । গদুগচটের মতো কাপড় হয়, পাড়ের রঙ থাকে না—নানান দোষ । মহেশের মাথায় চট করে বদলি খেলে গেল, তিনি চিঠি-চাপাঠি করে জার্মানী থেকে মিলের পদ্রনো কলকল্জা পাঠিয়ে সেই মতো নতুন আনাবার ব্যবস্থা করলেন । সে অনেক টাকার খেলা । গদুজরমলের হাতে আর তখন টাকা নেই, একটা বড় দাঁও মারতে গিয়ে শেয়ার মার্কেটে বিষম ঘা খেয়েছে । স্থির হল এ টাকা মহেশই ঢালবেন ব্যবসায়, তার জন্যে দশ আনা ছ'আনা লাভের অংশ ঠিক হল । মহেশ পুরোপুরি অংশীদার হলেন । যে কোন অংশীদারেরই আগে মৃত্যু হলে আর একজন মৃতের ভাগের যা মূল্য তা বদলিয়ে দেবেন অথবা কারবার বেচে—এই হিসেবেই ভাগ হবে ।

এইসব শর্তের একটা দলিল বা 'ডীড'ও লেখা হয়েছিল, যথারীতি স্ট্যাম্প কাগজে—শব্দ গাড়মাস করে সেটা রেজিস্ট্রী করা হয় নি । গাড়মাস বলাও হয়ত ভুল, আসলে সমস্যাভাব । দৃজনেই অত্যন্ত ব্যস্ত, একটা সময় করে দৃজনে একসঙ্গে রেজিস্ট্রী আপিস যাবেন সেই সময়টাই মেলে নি । তাছাড়া তখন এমনই গাঢ় বন্ধুত্ব দৃজনে, অবিবাসের কোন প্রশ্নই ওঠে নি । অন্তত মহেশের দিক থেকে । অথচ এই টাকাটা—যা উনি ঢেলেছিলেন তার পদ্রোটো অনেক চেষ্টা করেও মহেশ যোগাড় করতে পারেন নি, শব্দরুর কাছ থেকে হাজার কুড়ি টাকা ধার করতে হয়েছিল ।

এরকম সম্ভাবনা দেখা দিতে পারে এই ভেবেই তাঁকে চটোতে চান নি মহেশ ।

আসলে ঠিকাদারীর কোন নিশ্চয়তা নেই, প্রতিটি কাজের জন্যেই ধরপাকড় আর ঘর—দেখে দেখে মহেশের একাজে অর্দ্ধটি ধরে গিচ্ছল। অন্য একটা স্থায়ী বড় ব্যবসার কথা ভাবছিলেন অনেকদিন থেকেই। গুজরমালের এই কাপড়ের কল তাঁর সৌভাগ্যলক্ষ্মীর নির্দেশ আর আশীর্বাদ বলে ধরে নিয়েছিলেন।

মহেশের এটা মরার বয়স নয়, স্বাস্থ্যও খারাপ ছিল না কোনদিন। এর মধ্যে কখনও কোন ক্লান্তিও বোধ করেন নি। কেউ এ সম্ভাবনার কথা একবারও ভাবে নি তাই। মহেশ নিজেও না। ভাবলে দলিলটা অন্তত রেজিস্ট্রী করিয়ে নিতেন।

দিল্লীতে তখন বিস্তার কাজ। নতুন রাজধানী বিস্তার লাভ করছে, ঘর-বাড়ি রাস্তাঘাট বড় বড় অফিস বিল্ডিং সবই দরকার, অনেক অনেক। বড় বড় ঠিকা দেওয়া হচ্ছে সরকার থেকে, কোটি কোটি টাকার। সাহেব কোম্পানী বা মার্টিনের মতো বড় বড় আধা-দেশী কোম্পানীই পাচ্ছে সে সব কাজ। কিন্তু বৃহৎ কাজে রবাহতদের জন্যও কিছু ব্যবস্থা থাকে, ছোটখাটো টুকরো টাকরা, এদিক ওদিকে ছিটকে পড়ছে প্রত্যাশী কুকুরদের সামনে উচ্ছৃঙ্খল মাংস বা হাড়ের টুকরোর মতো। সেগুলো একটু তিস্ত করলেই পাওয়া যায়। তাছাড়া বড় ঠিকাদাররাও অপরকে ঠিকা দিচ্ছেন ভাগাভাগি করে। যাই পাওয়া যাক, লাখ লাখ টাকার খেলা।

এমনি একটা কনট্রাক্টের প্রাথমিক কথাবার্তা হবার পর ব্যবস্থা পাকা করতেই দিল্লীতে গিচ্ছলেন মহেশ। সেটা বৈশাখের শেষ, দ্বঃসহ ভয়াবহ গরম। এখনকার বৃক্ষবহুল ছায়াচ্ছন্ন দিল্লী দেখে সে সময়কার সে মরুভূমি কল্পনাও করতে পারবেন না কেউ। তখন গ্রীষ্মকালে চারিদিক থেকে আগুন বৃষ্টি হত, সমস্ত দেহ জ্বলত শূন্য। এক ফোঁটা ঘাম হত না। জ্বালা শূন্য, সব পড়ে যাচ্ছে এই মনে হত।

মহেশ এ সময় কখনও আসেন নি, তবে তাই বলে গরমের জন্যে কি রৌদ্রের ভয়ে হাত-পা গুটিয়ে ঘরে বসে থাকবেন, ঈশ্বর সে ধাতুতে তাঁকে গড়েন নি। সেখানে পেঁচিছে সারাদিন টাঙ্গা করে ঘুরেছেন, বেলা পাঁচটায় হোটেলে এসে জামাকাপড় খুলে বাথরুমে ঢুকেছেন স্নান করতে। সরকার নিষেধ করেছিল, উনি জবাব দিয়েছিলেন, ‘ঘামের ওপর চান করলে সর্দি গর্ম হয়, এ ঘাম কোথায়?’ কিন্তু যেমন ঠান্ডা জল মাথায় ঢেলেছেন, সঙ্গে সঙ্গেই অজ্ঞান হয়ে পড়ে গেছেন। সরকার অতটা বোঝে নি প্রথমটায়, অনেকক্ষণ সাড়া শব্দ না পেয়ে প্রথম ডেকেছে, দরজায় দম্‌দম্‌ করে লাথি মেরেছে, তারপর দরজা ভেঙ্গে দেখেছে ঐ ব্যাপার।

হোটেলের ম্যানেজার তখনই ডাক্তার ডেকেছেন, হাসপাতালেও নিয়ে যাওয়া হয়েছে কিন্তু তাঁর চিকিৎসার আর কোন অবসর ছিল না। হাসপাতালে যাবার আগেই মারা গেছেন। কিছু লিখে রেখে বা কাউকে কিছু বলে যেতে পর্যন্ত পারলেন না। বোধ হয় বৃদ্ধতাই পারলেন না তিনি মারা যাচ্ছেন।

সরকার বাড়িতে খবর দিতে ভাইয়েরা ছেলেকে নিয়ে গেছেন, দিল্লীতেই

দাহ ইত্যাদি হয়েছে। ভবানীরা কোন খবরই পায় নি।

বিপদ বা দুর্ভাগ্য একা আসে না। ক্ষণপ্রভা বেঁচে থাকলে কি হত বলা যায় না। তিনি হয়ত এসে জোর করে ভবানীকে ভবানীর ছেলেমেয়েদের নিয়ে যেতেন, বাবার সঙ্গে ঝগড়া করে রাগারাগি করে নিজেই ছেলের অভিভাবক হিসেবে সম্পত্তির অংশ দিতেন। অবশ্য সম্পত্তি বলতে তখন পৈতৃক বাড়িই—যা কিছু উপার্জন করেছেন মহেশ সবই নতুন নতুন কারবারে ঢেলেছেন, তাঁর বিশ্বাস এবং মতও ছিল—জমিদার হয়ে বসতে গিয়েই বাঙালীরা লক্ষ্মীমাকে মারোয়াড়ীদের বাড়ি পাঠিয়ে দিচ্ছে।

তবে ভবানীর জন্যে একটা কিছু করা দরকার এটা মহেশের মাথায় ছিল। দিল্লী যাবার আগেই সিমলে কাঁসারিপাড়ায় একটা ছোট বাড়ি দেখে ভবানীর নামে পাঁচশো টাকা বায়না করে গিছিলেন। মোট ষোল হাজার টাকা দাম ঠিক হয়েছিল। দোতলা বাড়ি—একটু গলির মধ্যে, তা হোক, ওপর নিচে মোট ছখানা ঘর, এদের যেমন দরকার। কথা ছিল ফিরে এসে স্যাটর্নীকে দিয়ে দলিলপত্র দেখিয়ে বাড়িটা কিনে দেবেন।

সেও হল না, সবচেয়ে ভাগ্যের বড় মার, ক্ষণপ্রভাও রইলেন না। এক আশ্চর্য খেল দেখালেন তিনি। দশপিণ্ডের দিন—ঘাট করতে যাবার সব ব্যবস্থা হচ্ছে যখন, তখন দেখা গেল ক্ষণপ্রভা কখন নিঃশব্দে মারা গেছেন। কাউকে ডাকেন নি, কোন যন্ত্রণা প্রকাশ করেন নি, বোধহয় টেরও পান নি—ঘুমের মধ্যেই কখন মহাঘুমের আচ্ছন্ন হয়ে পড়েছেন।

তখন মহেশের প্রথম পক্ষর ছেলে কনকের বয়স মাত্র দশ। ক্ষণপ্রভার স্বভাব ছিল মধুর, দেওরদের মায়ের মতোই আগলে রাখতেন, যখন যা দরকার ওদের মুখ দেখেই বুঝতে পারতেন—সময় অসময়ে হাতে না থাকলে বাবার কাছ থেকে টাকা এনে ওদের দিতেন। যদিও বড় দেওর তাঁর চেয়ে বয়সে কিছু বড়ই হবে।

বৌদির প্রতি ভক্তি আর কৃতজ্ঞতায়—তাঁর ছেলে—সদ্য বাবা-মা মরা ভাইপোটার ওপরই সমস্ত সহানুভূতিটা গিয়ে পড়ল।

টাকা হাতে কিছুই ছিল না। বড় মোহন ডাক্তার—প্রথম একটা চাকরিতেই ঢুকেছিলেন, সরকারী চাকরি, ঠিক এই সময়ই বিদেশে বদলীর নোটিশ আসতে ছেড়ে দিয়ে প্র্যাকটিশ শুরু করলেন, হয়ত বা বৌদির আশীর্বাদেই—দেখতে দেখতে বেশ জমেও গেল। এও একটা বৌদির প্রতি প্রীতি ও শ্রদ্ধার কারণ। এই চাকরি নেওয়াতে ক্ষণপ্রভার ঘোরতর আপত্তি ছিল, তিনি নিজের গয়না বেচে ডিসপেনসারী সাজিয়ে দিতে চেয়েছিলেন। পরেরটি ইঞ্জিনীয়ারিং পাস করার সঙ্গে সঙ্গেই সরকারী চাকরি পেয়েছিলেন, দুজনে উঠে পড়ে লাগলেন কনকের প্রাপ্য উদ্ধার করতে।

ঠিকাদারী ব্যবসাতে মহেশের আড়াই লাখ তিন লাখ টাকার মতো লক্ষনী ছিল। সে হিসেবও সব পাওয়া গেল না। কাগজপত্রের ব্যাপারে মহেশ ছিলেন খুব অগোছালো। আশ্চর্য স্মৃতি-শক্তি ছিল, সবটাই নিজের মাথায়

রাখতেন। বলতেন, ‘অত হিসেব রাখতে গিয়ে আমার যা সময় নষ্ট, সে সময়ে আমি ঢের রোজগার করে নিতে পারব। এদিকের লোকসান ওদিকে পূর্নিয়ে যাবে।’ সরকারকেও সব সময় সব কথা বলতেন না। কোথায় কাকে কি দিলেন—চুনসূরকি বিলিতিমাটি রঙ বাণিশওলাদের—এরূপ এক এক সময় থোক টাকা দিয়ে চলে আসতেন, রসিদ নিতেন না অনেক সময়ই। সদা-ব্যস্ত, ওটুকু দাঁড়াতেও তর সইত না। অথচ মালগদুলো মিস্টারাই নিয়ে আসত ওঁর হুকুম-নামা ‘চিট’ দিয়ে সই করে। এখন কেউ কেউ সুযোগ বন্ধে সে সব জমা অস্বীকার করলেন, দেনার হিসেবটা পাকা, সেটাই সামনে দাখিল করলেন। তেমনি কার কাছ থেকে কি আদায় হল সেটাও সরকারকে সব সময় বলতেন না খেয়াল করে। ফলে অতি কণ্টে ষাট পঁয়ষাট হাজার টাকা মাত্র আদায় হল। হয়ত সরকারও এই সুযোগে ‘পরকালের’ কাজ কিছু গুছিয়ে নিলে। আবার কোথায় কবে চাকরি পাবে, পেলেও এমন মনের মতো চাকরি—তার তো ঠিক নেই। বেহিসেবে এত পরিসা কেউ দেবে না। এই আকস্মিক সমূহ বিপদকালে সে যদি আখেরের কাজ গুছোয় খুব দোষ দেওয়াও যায় না তাকে।

যা সামান্য পাওয়া গেল নাবালক ছেলের নামেই জমা হ’ল। একটা ইনসিওরেন্স ছিল পঞ্চাশ হাজার টাকার—ক্ষণপ্রভাই তার নিমনি ছিলেন—সে প্রাক-ভবানী যুগের—সে তো কনক পাবেই। কিন্তু আসল পাওনা যেটা—কাপড়কলের অংশ সেটা গুজরমল স্রেফ উড়িয়ে দিল। সে বার করল আগের দলিল—ওআর্কিং পার্টনারের।

পরবর্তী সক্রিয় অংশীদার হওয়ার দলিল লেখা হয়েছিল, সইসাব্দদও বাকী ছিল না কিন্তু রেজেন্ট্রী হয় নি। সেই অবস্থাতেই আপসের দরোজে পড়েছিল সেটা, মহেশের মৃত্যু সংবাদে প্রথম প্রতিক্রিয়া হিসেবে গুজরমল ঐ দলিলটি হস্তগত করল, নিজের বাড়িতে রাখতে সাহস করল না, দেশে পাঠিয়ে দিল। অথচ এ দলিলের কথা সবাই জানত। দুজন সাক্ষীও সই করেছে সে কথাও এরা জানে। মহেশের স্মার্টগার্মের এক বাবু স্বীকার পেলেন যে তিনি সই করেছেন, তাঁকে দিয়ে একটা এফিডেবিটও করিয়ে নেওয়া হল কিন্তু অপর ইসাদী গুজরমলের এক বন্ধু। সে আকাশ থেকে পড়ল, সই? কিসের? কি ব্যাপার? না, এমন কোন দলিলের কথা সে জানে না, সইও করে নি।

যিনি এই মামলা চালাতে পারতেন—অভয় চাটুয্যে—গুজরমলকে টিট করার উপযুক্ত লোক—তিনি একমাত্র মেয়ে ও মনের মতো জামাইয়ের মৃত্যুতে ভেঙ্গে পড়েছেন একেবারে, কেমন যেন বিহ্বল হয়ে পড়েছেন—তার আর এসব ঝামেলা করার সাধ্য নেই, সাফ জানিয়ে দিলেন। কিছু কিছু কটবুদ্ধি দেওয়া ছাড়া বেশী কোন সাহায্য করে উঠতে পারলেন না।

মোহন একাই হাল ধরলেন। গুজরমলের নামে দু-তিন দফা মামলা রুজু করা হল। জার্মানী থেকে মেশিনের পার্টস আনানোর টাকা মহেশ সব দিয়েছিলেন, অভয়ের কাছে দেওয়া রসিদে কেন টাকা নিচ্ছেন তার উল্লেখ প্রসঙ্গে কোম্পানীর নাম ও মোট কত টাকা উনি দিচ্ছেন তার পূর্ণ বিবরণ ছিল। সোজা উনিই পেমেন্ট করেছেন, ব্যাংকের মারফৎ—ব্যাংক থেকে সে কাগজপত্র

উদ্ধার করার জন্য মোহন ছুটাছুটি করতে লাগলেন। পদ্রনো খাতাতেও এ টাকা মহেশের নামে জমা ছিল সে খাতাও গুজরমল গায়েব করেছিল, সেটাই বরং গুজরমলের বিরুদ্ধে গেল। সব খাতা আছে, যে বছর এসব মাল এসেছে সেই বছরের খাতাই নেই কেন ?

এ সবই শুনছে ভবানী। তার কিছুই করার নেই, কিছু পাওয়ারও না। সে এবার একেবারেই অসহায়। যথার্থ অভাগী। মার মৃত্যুতেও এমন অসহায় বোধ হয় নি, কারণ তখন মহেশ ছিলেন, স্নেহ দিয়ে সহানুভূতি দিয়ে সমবেদনাবোধে—সর্বোপরি জীবনের তখনও পর্যন্ত অনাস্বাদিত মাধুর্য, অকল্পনীয় আনন্দ স্বাদ—প্রেম দিয়ে সব শূন্যতা পূর্ণ করে ছিলেন, বরং মনের পাত্র ছাপিয়ে গিছিল। আজ মনে হচ্ছে আশ্রয় বলতে অবলম্বন বলতে কেউ নেই, কিছু নেই। পায়ের নিচের মাটি সরে গেছে, মাথার ওপরও কেউ নেই—গ্রিশূণ্যে ঝুলছে সে কতকগুলো অবোধ শিশু সন্তান নিয়ে।

ভবানী দেওরদের কাছে যায় নি। গিছিলেন মহেশের দুর্ভাগিন জন ঘনিষ্ঠ বন্ধু, যারা জানতেন জীবনের এই শেষ কটি বৎসর ভবানীই মহেশের যথার্থ চিন্তাবিশ্রাম ছিল। চিন্তা ও কর্মক্লান্ত দিনগুলির শেষে সেবা ও একান্ত-ভদ্রগত-প্রাণ সাহচর্য দিয়ে, দৈহিক বিশ্রামও যথার্থ করে তুলত—যা এর আগে কখনও কোথাও পাননি মহেশ।

এঁরা সবই জানতেন। এবাড়িতে যাওয়া আসা ছিল। তার আগের ঘটনাও জানতেন আদ্যন্ত। এ বিয়ের আকস্মিক কারণ ও তার বিবরণও জানা ছিল। তাঁরাই মোহন আর সেজভাই নরেশের কাছে গেলেন। তাঁদের অনুরোধ—ওরাও মহেশেরই ছেলেমেয়ে, ভবানী মহেশের স্ত্রী—ওদের দিকটাও একটু বিবেচনা করুক এরা।

ইঞ্জিনীয়ার বললেন ‘ও ব্যাপার আমরা কিছুই জানি না। দাদা আমাদের কোনদিনই কিছু বলেননি, আমরা ওটাকে বিয়ে বলে মানতে রাজী নই।’

একজন বন্ধু এদের একটু দূর সম্পর্কের আত্মীয়ও বটে, বললেন, ‘কিন্তু শাস্ত্র মতে বিয়ে হয়েছিল কুশাণ্ডিকাও, সে পদুরোহিত এখনও আছেন। ওরা অনায়াসেই দাবী করতে পারে।’

মোহনও এবার একটু স্বেচ্ছাশ্রুত হয়েছিলেন, নরেশ একেবারেই উড়িয়ে দিলেন। তিনি বড় বৌদির একটু বেশী আশ্রিত ছিলেন চিরদিনই। ইঞ্জিনীয়ারিং পড়ার সময় বন্ধুদের কাছে বড়মানুষী দেখাতে গোপনে অনেকবার অনেক টাকা নিয়েছেন—ভবানী সম্বন্ধে তাই তার জাতকোথ, পারলে তাকে আর তার ছেলেমেয়েদের সকলকে খুন করে জলে ভাসিয়ে দিতেন। তিনি রুঢ় কণ্ঠে বললেন, ‘দাবী থাকে তো মামলা করুক। আদালত যদি বলে দিতে, অবশ্যই দোব। নাবালকের সম্পত্তি আমরা তো তার গোমস্তা মাত্র। তবে আপনাদের তো জানার কথা, দাদা তাঁর স্ত্রীর নামে যথাসম্ভব লিখে দিয়ে গেছেন মায় এই কাপড়ের কল মামলায় যদি কিছু পাওয়া যায়, সেও কনকের—যতই মামলা করুক—টাকা একটাও আদায় করতে পারবে না। বরং যদি মামলা-মকদ্দমায় না যায়—দাদার কুকর্ম ভেবে কিছু কিছু খোরপোশের মতো দিতে



পারি—যত দিন না ছেলেরা সাবালক হয়ে ওঠে।’

বশুদ্রা অপমানিত বোধ ক’রে চলে এলেন। তাঁরা বললেন, ‘মামলা করো, আমরা আছি সাক্ষী দোব।’

ভবানী শ্লান মূখে কপাল চাপড়ায়। কান্নাও তাঁর ফর্দিয়ে গেছে বোধ হয়, কম দিন তো কাঁদছে না। সেই বাপ মারা যাবার পর থেকেই তো শূদ্র হয়েছ। সে বলল, ‘কি দিয়ে মামলা করব বলুন। দাঁষ্ট্র থেকে ফিরে এসে সংসার খরচের টাকা দেবার কথা এ মাসের। ষোদিন এই খবর এল—বাড়িতে, কুড়িয়ে বাড়িয়ে পঞ্চাশটা টাকাও ছিল কিনা সন্দেহ। এখনও তো দেনাতেই চলছে, আগেকার হিসেবে চলছে তাই কেউ উচ্চবাচ্য করেনি এ পর্যন্ত। বাড়িওলা অনেক দঃখু জানিয়ে তিন-চারবার গলা খাঁকারি দিয়ে জানিয়ে গেছেন, এ মাসেই তাঁর টেক্স দেবার কথা। সম্বলের মধ্যে কথানা গয়না তাও ঝুড়ি ভর্তি কিছু নয়, ঠুঁর যখন যা খেয়াল হয়েছে নিজেই দিয়েছেন—আমি তো কখনও চাইনি। এ বেচে মামলা চালাব না এদের ভাতের চিন্তা করব?’

কেবল ছোট ভাই মহেশের—সে নাকি বলেছিল দাদাদের, ‘যখন বিষয়ের ভাগ এক পয়সা পাবে না জানোই, তখন স্বীকৃতিটা দিতে দোষ কি? বিয়ে হয়েছিল, ভাল রান্নাঘর মেয়ে, পালাটি ঘর—এতো আমরা সবাই জানি। ছেলেগুলোর কথা ভাব একবার, তাদের জীবনটা কি দাঁড়াবে? বৌদি নিজে বলেছিলেন,—ওদের খবর দিয়েছ তো? একসঙ্গে ঘাট করা তো উচিত—সে কথাটা মনে ক’রে দ্যাখো।’

নরেশ কঠিন কণ্ঠে বলল, ‘বৌদির সর্ব ভূতে দয়া ছিল, তিনি দেবী, আমরা দেবতা নই। ও বিয়ের কথা আমরা জানিও না, জানতে চাইও না। আর তুমি যা জান না, তা নিয়ে মাথা ঘামাও কেন? এতটা ব্যস হল, বিয়ে থা করেছে—না শিখলে কোন পেশা, না নিলে একটা চাকরি। দাদার ব্যবসাটাও তো বদখে নিতে পারতে। এখানে তো শূদ্রা ছি ব্যবসার নাম ক’রে হলটে হলটে বেড়াও রাতদিন, রাত দশটার আগে বাড়ি ফেরো না! মদ্রদ থাকে তো ঐ বৌদির হয়ে মামলা চালাও না!’

সে বেচারার তখন নিজেরই টিকে ধরাতে জামিন লাগে এমন অবস্থা—সে চূপ ক’রে গেল। হয়ত অনেক সদিচ্ছা আর উচ্চাশা ছিল কিন্তু চিরদিনের ‘খরচে’ সে, রোজগার যে করে না তা নয়, তবে যা আয় হয় দুহাতে উড়িয়ে দেয়। একবার কিছু টাকা করেছিল—আবু হোসেনের মতো দুদিনের নবাবীতে উড়িয়ে দিয়ে এখন পথের ভিখরী।

গুজরমল এসেছিল একদিন চুপি চুপি ভবানীর সঙ্গে দেখা করতে।

বলেছিল, ‘আপনি আমার হয়ে সাক্ষী দেবেন বলুন, আমি আপনার বায়না করা ঐ কাঁসারিপাড়ার বাড়ি এখনই কিনিয়ে দিচ্ছি। আমি নগদ টাকা আপনার হাতে এনে দোব, সে টাকা কোথা থেকে এসেছে কেউ জানবে না, আপনি বাড়িওলাকে দেবেন, আপনার জমানো টাকা হিসেবে। আপনি মামলা করুন, বড় উকিল লাগিয়ে দিচ্ছি, মামলা চুক্তি ক’রে দুদিন হাজার যা চায় তাও দিয়ে

দেব, আমাকে সাক্ষী মানবেন, আমি আপনার হয়ে সাক্ষী দেব ।’

তাতে গুজরমলের লোকসান হত না, কেন না তখন ‘মিল’এর এমন অবস্থা—  
ছ আনা অংশেই দেড়-দু লাখ টাকা পাওনা হবে কনকের ।

ভবানী কিন্তু দৃঢ়স্বরে ঘাড় নাড়লে, ‘না, সে আমি পারব না ।’

ষৎপরোনাস্তি বিস্মিত হল গুজরমল ।

সে তার নিজের মানসিক গঠন অনুযায়ী ভেবে নিয়ে বলল, ‘আপনি কি  
আরও কিছ্‌দ বেশি চান? বেশ, কত চান বলুন, ও-বাড়ি ছাড়াও আপনাকে  
পাঁচ হাজার টাকা নগদ দিচ্ছি ।’

ভবানী বিরক্ত হয়ে উঠল, ‘আপনি অত টাকার লোভ দেখাচ্ছেন কেন?  
এক লাখ টাকা দিলেও আমি ঐটুকু ছেলের সর্বনাশ করতে পারব না ।’

আরও অবাক হয়ে যায় গুজরমল ‘ও তো আপনার সতীনপো, ওর জন্যে  
আপনি নিজের ছেলের সর্বনাশ করবেন?’

ভবানী বলে, ‘তাঁর বড় ছেলে, তিনি খুব ভালবাসতেন, একই সঙ্গে অমন  
বাবা-মা গেল বেচারার, এই বয়েসে । তার প্রাপ্য থেকে তাকে বঞ্চিত করলে  
তিনি স্বর্গে থেকেও দুষ্ট পাবেন । তাছাড়া ওর মা, যাকে আপনি সতীন  
বলছেন, তিনি সর্বপ্রথম বলেছিলেন, ও-বাড়িতে নিয়ে গিয়ে তুলতে, তিনি  
বোনের মতো কাছে রাখবেন, এ-বিষয়ে সকলকে মানতে বাধ্য করবেন । না, এ  
আমি পারব না, মাপ করবেন ।’

॥ ২৫ ॥

অভিভূত হয়ে শোনে বিনু । কোন কোন কথা তখনই বোঝে না হয়ত  
কিন্তু বেশির ভাগই বোঝে, এ-ধরনের ব্যাপারে ওর মনটা বাল্যকাল থেকেই—  
অকাল-পরিপক্ব ।

শোনে, জিজ্ঞাসা করে করে অনেক বেশি তথ্য জেনে নেয়, যা বামুনমা  
আগে বলতে ভুলে গিয়েছিল । বামুনমা এমনই সব গুঁছিয়ে বলতে পারেন না,  
আগের কথা পরে, পরের কথা আগে বলেন, সেগুলোও ঠিক করে নিতে হয়  
ওকে । নামেরও গোলামাল হয়ে যায় । কোন কোন অংশে যে ফাঁক থেকে যায়  
গল্পের—নিজের কল্পনা দিলে সেটা পূর্ণ করে নেয় ।

অভিভূত হয় এইজন্যে যে, বামুনমা যতই গল্পের ছলে বলুন, আর  
একজনদের গল্প করে বলে চালাতে চান—এটা যে ওদেরই পূর্ব ইতিহাস, ওদের  
বংশের কথা—সেটা খানিকটা শোনার পরই বন্ধে নিয়েছিল । মনমোহন  
মুখুন্ডেই মহেশ, ভবানী মহামায়া । ওর কাকা রাখাপ্রসাদ ডাক্তার, অনাদিপ্রসাদ  
ইঞ্জিনীয়ার—এ-তথ্যটা কাশীতে ছোটকাকা বাওয়ার সময় মার সঙ্গে তাঁর কথাবার্তা  
থেকেই জেনেছিল । বামুনমাও, গল্পের মধ্যে মোহন আর রাখাপ্রসাদ অনেকবার  
গুলিয়ে ফেলেছিলেন, সত্যটা বন্ধেই সেটা ধরিয়ে দেয় নি বিনু ।

এত বড় বংশ তাদের, তাদের বাবা এমন মহান, এমন অক্লান্তকর্মী, ভদ্র

দিলখোলা মান্দুষ ছিলেন ।

অভিভূত হয় এই ভেবেই আরও, সেই সত্যটাই—অবিশ্বাস্য, অপ্রকাশিত এই তথ্যের বেদনা ও আনন্দ তাকে যেন নেশায় ডুবিয়ে রাখে ।

তাদের মতো অভাগা কে ! ভাল করে জ্ঞান হবার আগেই, বিন্দুর তো তখন বোঝার বয়স হয়নি—এমন বাবা, এমন মা—ক্ষণপ্রভাও তাদের মা, দেবীর মত মা হারাল । আর এমন সব লোক তাদের আত্মীয়—সত্যকার আত্মীয়, রক্তের সম্বন্ধে—তা সত্ত্বেও পরিচয় দিতে পারছে না—হয়ত পারবেও না কোনদিন । ভাবতে গেলেই কান্না আসে, মার সঙ্গে চোখোচোখি হবার সম্ভাবনা এড়িয়ে চলে । চোখে চোখ পড়লেই হয়ত কেঁদে ফেলবে সে ।...

কদিন সে যেন এই ইতিহাসের মধ্যেই বাস করে । এই কাহিনীর অনুরতন করে—প্রতিটি তথ্যের, প্রতিটি ঘটনার । একটা ঘোরের মধ্যে কাটে তার দিনরাত, তার ভাবনা । মহামায়া বৃদ্ধিতে পারেন না ব্যাপারটা । হঠাৎ কী হল ওর ? কোথাও থেকে কি বড় রকম কোন আঘাত পেয়েছে ? ইশ্কুলে কি কিছু করে ফেলেছে লজ্জা পাবার মতো ?—দাদার কাছে বকুনি খাবে বলে এমন পালিয়ে পালিয়ে বেড়াচ্ছে ? কেবলই নির্জনতা খোঁজে কেন ? এক জায়গায় বসে হয় বাইরের কলাগাছ বা আমগাছের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে থাকে, নয়তো একখানা বই খুলে বসে থাকে কিন্তু চোখটা সেখানে থাকলেও দৃষ্টি বা মনটা নেই, তা একটু দেখলেই বোঝা যায় ।

শেষের একদিন বিন্দু নিজেই থাকতে পারে না আর । মার কাছে শূন্যে রাতে বলে, ‘মা—ঐ যে আর পি. মৃধার্জি ডাক্তার খুব নাম হয়েছে আজকাল, উনি—আমার মেজ কাকা হন ?’

চমকে ওঠেন মহামায়া । কথা কইতে দেরি হয়—কী উত্তর দেবেন তখনই ভেবে পান না । শেষে পাল্টা প্রশ্ন করেন : ‘কে বলেছে রে তোকে !’

‘বামদুর্নাদি ?’

লজ্জায় বালিশের খাঁজে মুখ গোঁজে বিন্দু ।

বামদুর্নাদি বলতে বারণ করেছিলেন বার বার, লজ্জা সেই জনোই । যদি আবার বকেন বামদুর্নাদি মাকে ?

লজ্জিত হন মহামায়াও ।

একটু ভয়ও পান । কতটা কি বলেছেন বামদুর্নাদি এইটুকু ছেলেকে, তার ঠিক কি ?

আশ্তে আশ্তে বলেন : ‘আর কি বলেছে রে ?’

সে কথার জবাব দেয় না বিন্দু । একটু পরে শূন্য বলে, ‘বেশ করেছে মা । খুব ভাল করেছে—ওই মারোয়াড়ীটার হয়ে সাক্ষী দিতে রাজী হওনি । স্বর্গ থেকে বাবা মনে দুঃখ পেতেন । কীই বা হত কটা টাকায় ? আমরা মান্দুষ হয়ে ঢের বেশী টাকা তোমাকে রোজগার করে দেব !’

মহামায়ার মুখ উজ্জ্বল হয়ে ওঠে । তিনি ওকে বৃদ্ধের মধ্যে টেনে নিয়ে মাথায় গায়ে হাত বুলিয়ে আশীর্বাদ করেন, ‘বাঁচালি তুই আমায় । আমি নিশ্চিন্ত হলাম । কেবলই মনে হ’ত ভুল করলাম কিনা, তোদের বঞ্চিত করলাম

কিনা। বিশেষ এই যে কণ্ট করছে থোকা—কেবলই ঐ কথাটা মনের মধ্যে খচ-খচ করে।...তাই কর, তোরা বড় হয়ে বাপের নাম উজ্জ্বল কর—দরকার নেই ক'টা টাকা জন্মে ছোট-লোক-বিস্তার করে। টাকাও চাই না আমি, তোরা মানদ্ব্য হ, বড় হ,—তাতেই আমার শাস্তি, তাঁর ঋণ শোধ হবে তাতে।’

তবু অনেকদিন পর্যন্ত আসল কথাটা পাড়তে পারে না বিন্দু। ওর খুব ইচ্ছা করে এই কাকাদের একদিন দেখে। নাই বা পরিচয় দিল, দূর থেকে একটা ছুতো করে দেখে আসে যদি? দোষ কি?

মনে হয় কাউকে কিছু না বলে একদিন ইস্কুল থেকে বেরিয়ে একাই গিয়ে দেখে আসে। অন্তত একজনকে, ডাক্তারকাকাকে।

কিন্তু সাহসও হয় না ঠিক।

পথ চেনে না যে। কোথা দিয়ে কোন্ ট্রামে যেতে হয়, কোথায় নামতে হয় কিছুই জানে না।

মাকে বলবে? মা হয়ত রাগ করবেন, বকবেন। যেতে দেবেন না খুব সম্ভব।

হয়ত বামুনমাকে সন্মুখ বকবেন, এইসব ওর মাথায় ঢুকিয়েছেন বলে।

শেষ পর্যন্ত থাকতেও পারে না, ভয় আর সঙ্কোচ জয়ই করে। কোনমতে সাহস সঞ্চার করে বলেই ফেলে মাকে, ‘আচ্ছা মা, একদিন গিয়ে কাকাদের সঙ্গে দেখা করলে কি হয়? না হয়, তেমন যদি বোঝো, পরিচয় না-ই দিলুম। কোন ছুতোয় একদিন এমনিই দেখে আসব? মেজকাকা তো ডাক্তার, বৈঠকখানায় বসে রুগী দেখেন শুনেনিছ। তাঁকে তো বাইরে থেকেই দেখা যেতে পারে।...এক সেজকাকা, তা তাঁরও বাড়ি তো ঐ কাছেই—কোন ছুতোয় দেখে নোব ঠিক।’

কিন্তু সব ভয় উড়িয়ে দেন মহামায়া।

বলেন, ‘না না, তা কেন। এমনিই দেখা করতে পারিস। সে কিছু বলবে না। তোরা কত বড় হয়েছিস, কি পড়াছিস না পড়াছিস তাঁরা সব খবর রাখেন।’

তারপর একটু কি ভেবে বলেন, ‘দেখি বড় থোকাকে বলে একবার। তোর এত ইচ্ছে। সে আবার কী বলে, তার সময় হবে তবে তো—’

রাজেন প্রথমটায় রাজি-হয় নি। একেবারেই উড়িয়ে দিয়েছিল কথাটা, ‘সে আবার কি! নিজে থেকে সেধে গিয়ে—। ধ্যেং!’

কিন্তু তখন মনে হয় মহামায়ারই যেন ঔৎসুক্য ও কৌতুহল প্রবল হয়ে উঠেছে। তিনিই বললেন, ‘তা একবার যা না। কখনও তো যাস নি। বিন্দু পাগলা, কিন্তু এক একটা কথা ঠিক বলে। যাওয়া-আসায় সম্পর্কটা সহজ হয়ে আসে অনেক ক্ষেত্রে।’

শেষ পর্যন্ত একটা উপলক্ষও এসে যায়। সামনে পুজো, তার মানে বিজয়া। উত্তম সন্মুখো।

মহামায়া রাজেনকে বলেন, ‘এই তো ভাল একটা উপলক্ষ। এতদিন এখানে থাকতাস না, সে একটা কথা ছিল। এখন বলতে গেলে এই প্রথম বছরেই—। বিজয়াতে গিয়ে প্রণাম করে আস না ওদের।’

তবু রাজেন খানিক ইতস্তত করে। বলে, ‘সে আবার কি বলবো তাঁরা

কি ভাববেন কে জানে। তাছাড়া আমাকে তো চেনেনও না। নিজের কাকার কাছে গিয়ে পরিচয় দেওয়া—সে বড় বিপ্লী। লজ্জা করে। হয়ত একঘর লোক থাকবে—বাইরের লোক—

ইদানীং মহামায়ার আগের সে অবিচলিত ঐশ্বর্য ও নির্বিকার ভাব যেন চলে গেছে। এখন একটুতেই উত্তেজিত হয়ে পড়েন।

তিনি বলে ওঠেন, ‘দ্যাখ, তোর যা চেহারা—তোদের গুণ্টি কেটে বসানো। তুই গিয়ে দাঁড়ালে আর পরিচয় দিতে হবে না। যদি হয়—ফিরে চলে আসিস।’ অগত্যা রাজেনকে রাজী হতে হয়।

তবে বিজয়ার দিন সে কিছুতেই যাবে না, আগেই সাফ বলে দিয়েছিল।

পরের দিনও গেল না রাজেন, তার পরের দিন রবিবার—একটু বেলাবেলি বেরিয়ে সাড়ে তিনটে নাগাদ গিয়ে হাজির হ’ল রাধাপ্রসাদের গোয়াবাগানের বাড়িতে।

রাধাপ্রসাদ এখন অন্য বাড়িতে একটা ডিস্‌পেন্সারী করেছেন, সেইখানেই রোগী দেখেন। বাইরের বড় ঘরটা বৈঠকখানা হিসেবেই ব্যবহার হয়। ওরা গিয়ে কড়া নাড়তেই চাকর বেরিয়ে এল, ‘কাকে চাই?’

রাজেন নিজের নাম বলল, মুখোপাধ্যায় পদবীটাকে একটু বেশী জোর দিয়ে। তারপর বলল, ‘বলগে যাও তারা প্রণাম করতে এসেছে।’

ভেতর থেকে ফিরে এসে সেই লোকটিই বাইরের ঘরের দোর খুলে দিল। বলল, ‘বসুন আপনারা, ডাক্তারবাবু নামবেন এখন।’

রাধাপ্রসাদ অবশ্য একটু পরেই নামলেন। হাতে খবরের কাগজ।

ভাব-লেশহীন গম্ভীর মুখ। নীরবেই প্রণাম নিলেন। কোলাকুলি করার কোন চেষ্টাও করলেন না। শূদ্ধ একটি শব্দ—‘বসো’, বলে নিজেই একটা গদি-আঁটা চেয়ারে বসে কাগজটা মুখের সামনে মেলে ধরে পড়তে লাগলেন।

তারপর আবার কি ভেবে কাগজখানা নামিয়ে রেখে আপন মনেই বসে শূন্যে একটা আঙুল ঘূরিয়ে যেন কিছু লেখার চেষ্টা করতে লাগলেন।

বিন্দুর মনে হল নিজের নামটাই সহি ক’রে যাচ্ছেন অনবরত।

একটু পরে আর একটি ছোকরা চাকর দুটো বড় থালায় চারটে ক’রে ছোট আকারের মিষ্টি—দুটো রসগোল্লা ও দুটো সন্দেশ, দু পয়সা দামের—এনে সামনে রেখে চলে গেল। আর একজন এল দু গ্লাস জল নিয়ে।

নীরবেই খেল ওরা। অপমানে বিন্দুর কানমাথা গরম হয়ে উঠেছে তখন, কপালে বড় বড় ঘামের ফোঁটা দেখা দিয়েছে।

রাজেন কেমন অবিচলিত স্থিরভাবে বসে থেয়ে যাচ্ছে! দেখে বেশ একটু অবাকই হয়ে গেল বিন্দু। এর মধ্যেই এক-চমক মনে হল, দাদা বোধহয় বাবার স্বভাব পেয়েছে। কিছুতেই বিচলিত হয় না। অন্তত যা শুনছে সে সকলের মুখ থেকে, সম্প্রতি বামুনমার গল্প থেকেও!

মিষ্টি খাওয়া শেষ হলে রাজেন উঠে দাঁড়িয়ে বলল, ‘তাহলে আসি আমরা।’

‘এসো’ বলে রাধাপ্রসাদও উঠে দাঁড়ালেন।

বিন্দু তখনও পৰ্যন্ত আশা করছিল ওদের একবার ভেতরে যেতে বলবেন কি

সঙ্গে নিয়ে যাবেন কাকীমার সঙ্গে দেখা করতে । অন্তত ওদের ভাইবোনদেরও ডাকবেন ।

সেদিক দিয়েই গেলেন না রাধাপ্রসাদ, ওরা থাকতেই বরং ভেতরবাড়ির দিকে পা বাড়ালেন ।

রাজেন এবার মরীয়া হয়েই বলে ফেলল, ‘সেজকাকার বাড়িটা এই কাছেই না ? ভীম ঘোষ লেন—না কি ?’

রাধাপ্রসাদ ছুঁচকে গম্ভীর কণ্ঠে বললেন, ‘সেখানে যাবার দরকার নেই—সে পছন্দ করে না ।’

বিজয়া সম্ভাষণাদি পছন্দ করে না—না ওদের—অনাবশ্যক বোধেই তা আর বললেন না...

লজ্জায় অপমানে বিন্দুর চোখ ঝাপসা হয়ে গিছিল, সে পথ চলছিল কতকটা অশ্বেশ মতো ।

দাদার কি অবস্থা ও লক্ষ্য করে নি, করার মতো শক্তিও ছিল না । শূন্য এইটুকু বোধ ছিল—সে সোজাসুজিই হাঁটছে—বেশ সহজভাবে । ঘাড় হেঁট করে, কতকটা আন্দাজে আন্দাজে, তার পা লক্ষ্য করেই যেতে লাগল বিন্দু ।

একটুখানি যেতেই—হঠাৎ প্রায়-অপরিচিত অথচ যেন ঠিক একেবারে পুরো অজানাও নয়,—এমন একটা গলার ডাক কানে এসে পৌঁছল । ‘আরে, রাজেন, না ?...এই যে ইন্দ্রজিৎও আছে দেখছি । এদিকে কোথায় গিছিলে ? মেজদার বাড়ি ? বিজয়ার প্রণাম করতে বন্ধি ? হায় হায়—আর লোক পেলে না !’

এতক্ষণে একটা সহজ আন্তরিক ধরনের কথা কানে গেল । এতক্ষণ যে বুকচাপা ভাবটা বোধ করছিল সেটা কেটে গেল নিমেষে । উৎসুক সাগ্রহে চেয়ে দেখল, তারাপ্রসাদ বা কেব্দু ।

আসলে তারাপ্রসাদ ওদের ন’ কাকাই, এখন ছোট্ট দাঁড়িয়েছেন । শক্তিপ্রসাদ বলে ঠাঁর পরে একটি ভাই হয়েছিল, সে ফাস্ট ক্লাসে পড়তে পড়তে ট্রামচাপা পড়ে মারা যায় ।

এ তথ্যটা সম্প্রতি মার মূখে শুনছে ও ।

এবার তাড়াতাড়ি কোনমতে এদের আড়ালে চোখটা মূছে নিয়ে ভাল করে চাইল বিন্দু ।

উজ্জ্বল প্রশান্ত মুখ । নিম্নল হাসি । আন্তরিকতা শূন্য কণ্ঠস্বরে নয়—দৃষ্টিতেও স্পষ্ট হয়ে ফুটে উঠেছে ।

কে বলবে যে এই লোকটা লক্ষ লক্ষ টাকা লোকসান দিয়ে দেউলে খাতায় নাম লিখিয়েছে ।

তারাপ্রসাদ সন্মুখে এক হাত রাজেন আর এক হাত বিন্দুর কাঁধে দিয়ে বললেন, ‘তারপর ? কেমন আছে সব ? তা হঠাৎ যে মেজদাকে প্রণাম করতে গেলে ! এ বন্ধি কে দিলে তোমাদের ? খেজুর গাছে গা ঘষতে যাওয়া ! বৌদি বলেছেন বন্ধি ?’

‘রাজেনের মুখও উজ্জ্বল হয়ে উঠেছিল তারাপ্রসাদকে দেখে, এতক্ষণ বিরূপতাটা

কঠোর চেষ্টায় চেপে রেখেছিল—এখন যেন একটা মৃদুস্তির স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলে বাঁচল। বলল, ‘এই যে, ইনি! ইনি কাকা:দর দেখবার জন্যে মরে যাচ্ছিলেন একেবারে।’ এ’র জেদেই আসতে হ’ল আরও। নইলে একাই বোধহয় চলে আসত! ’

‘তা হয়।’ তারাপ্রসাদ সস্নেহে বিনদুর কাঁধে একটু চাপ দিয়ে বললেন, ‘আপনার লোককে দেখতে ইচ্ছে হয় বৈকি। আপনার তো বটেই, খুব আপনার। রক্তের সম্পর্কে আপন। এমন আপন লোককে জীবনে একবারও দেখলাম না—এ একটা স্ফোভ মনে জাগা স্বাভাবিক।’.....

তারপর দুজনকেই প্রবলভাবে সামনের দিকে ঠেলে দিয়ে বললেন, ‘তা বেশ হয়েছে। চলো, এখন আমার ওখানে চলো।...বেশীদূর নয়। এই কাছেই হরি ঘোষ স্ট্রীটে। হরি ঘোষের গোয়াল কথাটা শুনছে তো? সেই হরি ঘোষের নামেই রাস্তা।’

রাজেন বললে, ‘তা আপনি কোথায় যাচ্ছিলেন?’

‘আমিও ঐ কম্মই করতে যাচ্ছিলাম, মেজদা আর মেজবৌদিকে পেন্সাম করতে। কাছাকাছি আছি, যেতে তো হয় একবার, কী বলো। যাওয়া উচিত। কালই যাওয়া উচিত ছিল—তা, আর ভাল লাগল না। সে যাক গে, তোমরা এখন আমার ওখানে চলো।’

‘তা ওখানে যাবেন না? মেজ—আপনার মেজদার কাছে?’

বিনদুই প্রশ্ন করে। মেজকাকা বলতে গিচ্ছল আগে কিন্তু ইচ্ছা হল না সম্পর্কটা উচ্চারণ করতে, সামলে নিল নিজেকে।

তারাপ্রসাদ বললেন। একটু হেসে ওর কাঁধে আবারও একটা চাপ দিয়ে বললেন, ‘ছিঃ বাবা তিনি যে ব্যবহারই ক’রে থাকুন তবু তিনি গুরুজন। ওভাবে কি বলে।’

বিনদু ঠুঁর স্নেহেই বোধহয় একটু জোর পেয়েছে। বলল, ‘না কি জানি, ঐ সম্পর্কটা আমরা উচ্চারণ করলে যদি তিনি অসন্তুষ্ট হন, ধৃষ্টতা ভাবেন।’

‘বাঃ, এই যে বেশ কথা বলতেও জানো দেখাছি। এইরকমই চাই, কথায় পৃষ্ঠে ঠিক কথা বলা—ঠিক জবাবটি দেওয়া—অবিশ্য অসভ্যতা কি বাচালতা নয়—আসল স্মার্টনেস। হাউ-এভার, সে হবে খন! দশমী থেকে দ্বয়োদশীতে পৌঁছেছে, চতুর্দশী হলেও কোন ক্ষতি হবে না। আমি না গেলেই বোধহয় মেজদা খুশী হবেন বেশী। তাঁর ভয়—যদিও এখনও পর্যন্ত চাইনি কোনদিন—আমি তাঁর কাছে সাহায্য চাইব।...সে হবেই এখন, সম্ভাব্যে কি রাস্তিরেও সারা চলতে পারে। যখন হোক একবার ‘প্রজেক্ট স্যার’ ক’রে গেলেই হ’ল। সম্প্রক তুলে দিয়েছি একেবারে—এমন কথা না বলতে পারেন।’

তিনি ওদের প্রায় টানতে টানতেই নিয়ে গেলেন।

হরি ঘোষ স্ট্রীটটাই একটু বড় গোছের গলি, তা থেকে একটা আরও সরু গলি বেরিয়েছে, তার মধ্যে একটা বাড়ির একতলা নিয়ে আছেন গুঁরা।

খান তিনেক ঘর। পুরনো সেকালের বাড়ি, কিছুদিন আগেই চুনকাম হয়েছে সেটা দেওয়ালের ওপর দিকে চাইলে বোঝা যায়, নিচের নানা ধরে বালির পলেস্তারা বেরিয়ে আছে, কোথাও বা ইট পর্যন্ত দেখা যাচ্ছে। ঘরে

ঢুকতেই যেটা চোখে পড়ে—ওপরতলার পাইখানার মোটা নলটা এঘরের দেওয়াল বেয়ে নেমে এসেছে। তবে সবটা নয় এই রক্ষা, মধ্যপথেই আবার দেওয়ালের মধ্যে ঢুকে গেছে।

এই ঘরে বাস। আসবাবপত্রও বিশেষ নেই বললেই চলে। মেঝেয় বিছানা, তার চাদর ওয়াড় জরাজীর্ণ গোছের—একটারও অবস্থা ভাল এমন চোখে পড়ল না। ঘরে সাবান দিয়ে কাচা হয় খুব সম্ভব, ছাদে যাবার অধিকার না থাকায় ঘরেই শুকনো—লালচে ছোপ পড়ে গেছে। দড়ির আলনায় কাপড় জামা ঝোলানো, তারাপ্রসাদের একটা পাঞ্জাবী দেওয়ালের হুকুে ঝুলছে।

বিছানারই একদিক থেকে কতকগুলো বালিশ ঝুলিয়ে ওদের বসতে বললেন কমলা কাকীমা।

শ্যামবর্ণের ওপর ভারী সূন্দর শ্রী একটি, হাসিখুশী স্নেহময় মানুষ। এত ভাগ্যবিশেষ—এখন তো সম্পূর্ণ নিরাভরণা, শাখা ছাড়া কিছুই নেই, স্বামীর অনাচার অবহেলা, মদ বেশ্যাসক্তি কিছুই তো বাকী ছিল না—কিন্তু মুখে তার জন্য ক্ষোভ দঃখ বা অভিমানের চিহ্ন নেই, মুখের প্রসন্নতা নষ্ট হয় নি এতটুকুও।

আরও যেটা বিন্দু লক্ষ্য করল—অঙ্গপক্ষণই ছিল ওরা, তার মধ্যেই চোখে পড়েছে তার—স্বামীর দিকে কাকীমার সদাসতর্ক দৃষ্টি, তাঁর সুখসুবিধা, আনন্দ কিসে হয়—সে সম্বন্ধে সদাসচেতন। এর পরেও ওরা এসেছে ছোটাকার বাড়ি, এ বাড়ি ছেড়ে শেষে বাড়ি বদলাতে বদলাতে দমদম পর্যন্ত পিছু হটতে হয়েছে তারাপ্রসাদকে—কাকীমার মুখে হাসি ছাড়া কিছু দেখে নি।

ওরা অবশ্য খুব অঙ্গপক্ষণে ছাড়া পেল না।

কাকা তখনই হাতীবাগান বাজার থেকে মাছ নিয়ে এলেন, কাকীমাকে হুকুম করলেন, ‘মাছের তরকারী আর পরোটা করে দাও, পেট ভরে খেয়ে যাবে ওরা।’

রাজেন একটু প্রতিবাদ করতে যাচ্ছিল, কাকার এক ধমকে চুপ করে যেতে হল।

ছেলেমেয়েগুঁলি ভারী শান্ত আর ভদ্র। এমনভাবে কথা কইতে লাগল যাতে মনে হয় এ পরিচয় অঙ্গ এই ক মিনিটের নয়—আজন্ম তারা একই বাড়িতে মানুষ। তারাও বলতে লাগল সবাই মিলে, ‘খেয়ে যান না, কী হয়েছে!’

তারাপ্রসাদ ওদের ঠিকানা জেনে নিলেন, বললেন, ‘শিগগির একদিন যাবো। আমিও ঐসব মামলা মকদ্দমা নিয়ে ব্যস্ত ছিলুম, তোরা যে কাশী থেকে কবে এলি কোথায় ছিলি—এসব কোন খবরই নিতে পারি নি। মেজদা জানেন অবশ্য, ঠুঁকে একদিন জিজ্ঞাসাও করেছিলুম, বললেন, ‘কী জানি সে খাতায় লেখা আছে। অন্য একদিন এসো, খুঁজে দেখব।’ সঙ্গে সঙ্গে উপদেশও দিলেন, ‘ওদের কোন যথার্থ উপকার যখন করতে পারবে না—মিঁচিমিঁচি যোগাযোগ রেখেই বা লাভ কি?’

তারাপ্রসাদ এলেন সাত্যসাতাই ছ-সাত দিন পরেই।

এখানের ঠিকানা খুঁজে বার করা খুব সহজ কাজ নয়—একটা ঘোড়ার গাড়ি



নিয়ন্ত্রিত বালিগঞ্জ স্টেশন থেকে, খুঁজে খুঁজে জিজ্ঞেস ক'রে ক'রে এসে পৌঁছতে অনেক দেরি হয়েছে। আট আনা ভাড়া একটাকারে রফা করতে হ'ল।

নিয়মমতো একটু মিষ্টি আনতেও ভুল হয়নি, তেমনি ভক্তির প্রণামও করলেন মহামায়াকে।

মহামায়া একটু ফল কেটে দিলেন, আর শরবৎ। আর কিছুই ছিল না ঘরে দেবার মতো, কে-ই বা আনতে যায়। খাবারের দোকান সব অনেক দূরে। বামুনদি বদ্বীষ ক'রে মূড়ি মেখে দিলেন তেল দিয়ে, উঠান খুঁজে একটা কাঁচা লংকাও সংগ্রহ করলেন—অনুপান হিসেবে।

কেবু এতেই বেশী খুশী। তবে এদিক ওদিক চেয়ে বললেন, ‘আপনারা বদ্বীষ এখনও চা করেন নি? ধরে দেখুন, গরিবের এমন বন্ধু আর নেই। একাধারে খাদ্য আর পানীয়—দুইই। খুব খিদে পেয়েছে, এক কাপ চা খান—আর খিদে থাকবে না।’

হাসলেন মহামায়া। বললেন, ‘অত বজ্রতা কেন, খেতে ইচ্ছে করছে? বিনু গেছে আনতে। আমাদের এই পাশের বাড়ির এঁরা সিমলের থাকতেন এককালে—খুব চা-খোর। কেউ বললেই ক'রে দেন, সেই উপলক্ষে নিজেরদরও একটু বাড়তি খাওয়া হয়ে যায়। তবে খুব ভাল চা হবে না হয়ত, ওদের অবস্থা এখন খুব পড়ে গেছে।’

‘আর ভাল চা। আমরাও ওসব শোঁখিনতা ভুলে গেছি অনেককাল। ছটা প্রাণীর ভাত যোগানোই মূর্খকিল হয়ে উঠেছে, ভাল চা কিনব কোথা থেকে? এক পয়সানে প্যাকেট আসে এক একদিন মূর্খদির দোকান থেকে।’

‘তা’, মহামায়া খুব সৎকাচের সঙ্গে প্রশ্ন করেন, ‘অন্য আর কোন ব্যাবসা ট্যাবসা সন্নিবেহে হচ্ছে না?’

‘না, বদনাম একটা রটে গেছে তো, কেউ পয়সা বার করতে চায় না। ঐ টুকটাক করছি, উজ্জ্বলিত যাকে বলে। তবে কি জানেন—বাঁধা কোন আয় তো, নেই, হঠাৎ হয়ত শ' তিনেক কি শ' চারেক টাকা হাতে এল, তারপর আবার দুমাস একটা পয়সার মূখ দেখা গেল না। বাড়ি ভাড়াই ষাট টাকা, তারপর খাওয়া-পরা, বিছানা, মাদুর, ধোপা-নাঁপিত—কী নেই। আব জানেন তো, আমি চিরদিনই একটু খরচে—হাতে টাকা এলেই হাত চুলকায় খরচ করার জন্যে।’

মহামায়া একটু চুপ ক'রে থেকে বললেন, ‘ছেলেমেয়েগুলোর কি করছ? সেদিকটা নজর রেখো। নিজেরা উপোস করো আর যাই করো—ওটায় অবহেলা ক'রো না।’

‘সেইখানেই তো অসুবিধা হয়ে পড়েছে একটু। ছোটগুলোকে দিয়েছি ঐ কাছেই—নিউ ইন্ডিয়ানে। বড় ছেলেটারই কিছু হচ্ছে না। সেজদা আঁবিশ্যি বলেছিলেন—ভোরি কাইন্ডলি—ওঁর কাছে রাখতে, পড়াশুনোর সব ভার তিনি রাজী আছেন। মনে করছি এবার তা-ই দোব, আর তো কোন উপায় দেখা যাচ্ছে না।’

‘সে তো ভালো কথাই ভাই। এতদিন দাও নি কেন?’ মহামায়া বিস্মিত হয়ে প্রশ্ন করে, ‘পড়াশুনোর একবার ঘ্যাঁচায় পড়ে গেলে আর এগোতে চায় না।’

‘কি জানেন—সেজদা, সেজদা কেন ছোড়দা বলাই উচিত—আমাকে মানদুষ বলে মনে করেন না। তা বললেও ঠিক বলা হয় না, আমাকে অমানদুষ বলে মনে করেন। কথাটা হয়ত মিথ্যে নয়, তবু—ছেলেটা থাকবে—উঠতে বসতে ঐ কথাটাই তাকে শোনাবেন, তুলনা দিয়ে বলবেন, ‘যেন বাপের মতো হয়ো না’। সেটা ভাবতে বড় খারাপ লাগে। ছেলেটার আরও খারাপ লাগবে, লাগতে বাধ্য।...কিন্তু করবই বা কি! ছেলেটার ইহকাল পরকাল নষ্ট হতে বসেছে। যদি লেখা-পড়াটাও হয়, সেই ভাল। না হয় বাপকে ঘেম্বাই করতে শিখবে।’

তারাপ্রসাদের মদুখ থেকে অনেক খবরও পাওয়া গেল। যা এতদিন অন্য ভায়েরা কেউ বলেন নি।

মামলায় এদের জিৎ হয়েছে, কনক দু’লাখ টাকা পেয়েছে গুজরমলের কাছ থেকে। লাইফ ইন্সিওরেন্সের পঞ্চাশ হাজার টাকাও পাওয়া গেছে। কনক নারিক কী সব ব্যবসা-ট্যাবসার কথা ভাবছে। কি ভাবছে তা এরা জানেন না। কারও সঙ্গে পরামর্শ করে না। কিছু বন্ধুবান্ধব জুটেছে, তাদের সঙ্গেই যত কিছু পরামর্শ।

রাধাপ্রসাদ নারিক শেষ অবধি রাজেনদের কথা বলতে গিছিলেন, বলিছিলেন, ছোটখাটো একটা বাড়ি শহরতলীর দিকে পাঁচ-ছ’ হাজারের মধ্যে কিনে দিতে। কনক রাজী হয় নি। শুমু এদের খরচের যে টাকাটা তখনও পর্যন্ত রাধাপ্রসাদ দিচ্ছিলেন, সেটা তারপর থেকে এই কয়েক মাস কনকই দিচ্ছে। এখন সস্তর টাকা করে দেয়—তাও দু’বারে—সেটাও একশো করার কথা তারাপ্রসাদ বলতে গিছিল, সংক্ষেপে উত্তর দিয়েছে—‘ভেবে দেখি’ সে ভেবে দেখা যে আজও হয়ে ওঠে নি, তা বলাই বাহুল্য।

সব খবর দিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে রাজেনের মাথায় হাত দিয়ে বললেন, ‘আমি অমানদুষ হই আর যাই হই, ভগবানে বিশ্বাস করি, আমি বলছি তোমাদের উন্নতি হবেই। মানদুষ হয়ে একদিন দাঁড়াবে তোমরা। ওর চেয়ে অনেক ভাল বাড়ি করবে। ও অছেন্দার দান না দিয়েছে ভালই করেছে।’

তারাপ্রসাদ আসবার দিনও বামুন-মা বেশ ভাল ছিলেন। মূড়ি মেখে দেন তিনিই, নিজের থেকে। লোকটার মন বদলে পাশের বাড়িতে বিনুকে পাঠিয়ে চা আনবার ব্যবস্থাও তিনিই করেন।

কেবু আসাতে আনন্দও যেমন হয়েছিল এদের সব খবর পেয়ে, তেমনি একটা সুতীর আঘাতও পেয়েছিলেন। কনক কিছুই দিল না, সত্যি সত্যিই কোন দিন কিছু দেবে না—এ উনি ভাবতেই পারেন নি। এত দিন সমস্ত বাস্তব ও প্রত্যক্ষ সত্যের আওতা থেকে বাঁচিয়ে মনের গভীর গহনে একাট আশা লালন করছিলেন—কতকটা হয়ত নিজের অগোচরেই—একদিন এরা সবটা না হোক কিছু প্রাপ্য পাবেই। সেই আশা চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে গেল।...

‘এদের বাপের ধনে এরা একেবারে বঞ্চিত হল! শুনলুম তো তিন লাখ টাকার ওপর পেয়েছে। প্রাণে ধরে কিছুই দিতে পারল না। তিন লাখ টাকার সুদ কত! এক মাসের সুদ দিলেও তো এদের একটা এইসব জায়গায়

কি নারকোলডাঙ্গা বেলঘাটার দিকে কোথাও মাথা গোঁজার মতো জায়গা হয়ে যেত ! অথচ মনমোহন মৃদুশ্বেজর প্রাণ ছিল এই ছেলেমেয়ে তিনটে—তা কি ওর কাকারা জানে-না, কারুর মৃদু শোনে নি ? ষত রাতই হোক ফিরতে—বিন্দুকে গায়ে মাথায় হাত না বুলিয়ে শূতে যেতেন না । পেরায়ই বলতেন এদের আমি একটু বড় হলেই বিলেতে পাঠিয়ে দেবো, এখানেই পড়াশুনো করবে ।’

এই ধরনের কথা শূরু হলে আর থামে না । আপন মনেই গজগজ ক’রে যান ।

মহামায়া মৃদু তিরস্কার করেন মধ্যে মধ্যে, ‘ওসব কথা থাক না বামুনদি, বলে তো কোন লাভ হবে না, মিছিমিছি শুনলে এদের আরও মন খারাপ লাগবে । কাটাঘায়ে নুনের ছিটে !’

বারবার এই ধরনের অনুযোগে বামুনদি শেষ পর্যন্ত চূপ ক’রে যান বটে, কিন্তু—পরে মনে হ’ত মহামায়ার—এমনভাবে চূপ না করলেই ভাল হ’ত ।

কেন না, দু-তিন দিন পরে গজগজ করা বশ্ব হতে কেমন যেন গুম খেয়ে গেলেন । কারও সঙ্গে কথা বলেন না, খেতেও চান না । বাড়ি ভাত পড়ে থাকে, উনি রোদে বসে থাকেন—হাঁটু মৃদু উবু হয়ে বসার মতো—ঘণ্টার পর ঘণ্টা ।

এমনি আট-দশ দিন কাটার পর জ্বর এল ।

অনেক দিন আর জ্বর-টর আসে নি, মহামায়া একটু উদ্বেগ বোধ করলেন । তবে পাশের বাড়ির ভদ্রমহিলাকে জানাতে তিনি আশ্বাস দিলেন, ‘ও কিছন্ন নয়, এই তো নতুন হিমের সময়—দ্যাখো গে যাও ঘর ঘর জ্বর হচ্ছে । একটু আদা দিয়ে চা ক’রে পাঠিয়ে দিচ্ছি বেশ গরম গরম খাইলে দাও, আর জলটল না ঘাঁটে বেশী, সেদিকে নজর রেখো ।’

দিন তিনেক পর জ্বরটা একটু কমল কিন্তু বামুনদি উল্টো কথা বললেন, ‘ওরে বড়খোকা, তুই একবার গিয়ে আমার বোনের বাড়ি খবর দিয়ে আয় বাবা একটু । যা বাবা, যেমন ক’রে হোক সময় ক’রে, কলেজ কামাই হয় হোক !—আমার আর দেরি নেই, ছুটি এসে গেছে—মিছিমিছি, তোরা ছেলেমানুষ আত্মান্তরে পড়বি কেন !’

মহামায়া বলেন, ‘ও কি কথা গা । তুমি যে ছেলেমানুষ হয়ে গেলে একেবারে । সামান্য জ্বর, এই তো কমেও গেল—তার মধ্যে একেবারে আত্মান্তরে পড়বার মতো কি হল ?’

কেমন এক রকমের ক্ষীণ অথচ দৃঢ়স্বরে বামুনদি বলেন, ‘যা বলছি ঠিকই বলছি । এখানে মলে এদেরই সব করত হবে, খরচ অস্তর তো বটেই, একগাদা টাকা লাগবে—তাছাড়া কে-ই বা এ ছিটি করবে, করতে তো ঐ এক বড়খোকা ।... না, না, তুই কাল সকালেই চলে যা, বাবা, এসে যেন ওরা আমাকে নিয়ে যায় । বোনের কাছে আমি একটা বিছে হার রেখে দিয়েছি অনেককাল থেকে, হাজার দুঃখেও হাত দিই নি । কথাই আছে মরার পর ছান্দশান্তি যা লাগবে ঐ থেকেই করবে । বোনপোই মৃদু আগুন দেবে খন । এখানে বড়খোকা দিলে ওকে

একটা পিঁণ্ড দিতে হবে। কোথা থেকে করবে তাই শূর্ন।’

অগত্যা ভোরে উঠেই রাজেনকে যেতে হল।

বোনপো আপিসের ফেরৎ যখন এল, তখন একেবারেই ঝিমিয়ে পড়েছেন বামুনদি।

বোনপোর ডাকে যেন অনেক চেষ্টায় চোখ মেলে বললেন, ‘ঐ যে কি ট্যাক্সিগাড়ী না কি হয়েছে আজকাল, এখুনি একটা ডেকে আন, আমাকে নিয়ে চল। তোর হাতের জল আর আগুন খাবো—কত দিন থেকে টেকে আছি। তুইও তো বাকিদত্ত। আর দেরি করিস নি। তুই একা পারবি নি, বড়খোকাও চলুক—দশটা না সাড়ে দশটায় গাড়ি আছে বলিস তোরা, তাতেই ফিরে আসবে’খন?’

বাধা দেবারই কথা, কিন্তু মহামায়া বাধা দিতে পারলেন না। কথাগুলো জড়িয়ে আসছে, হাত পা ঠান্ডা। কিছুই খান নি দুদিন। পাশের বাড়ির গিন্নিও চিন্তিত মুখে ঘাড় নাড়লেন, ‘তিন দিনের জ্বরে এমন হয়ে পড়া, আশ্চর্য। এমন কখনও দেখি নি। এ বাপু পাঠিয়েই দাও।’

ট্যাক্সি ডেকে সবাই মিলে উঠিয়ে দিলেন ধারাদার করে। গাড়িতে উঠে ইশারা করে মহামায়াকে ডেকে বললেন, ‘আমার জপের থলির মধ্যে পনেরোটা টাকা আছে—বোনপোর হাতে বারোটা দাও, আর তিনটে বড়খোকার হাতে। এখন হয়ত দু-একদিন আসা-যাওয়া করতে হবে, কোথায় এত পরস্যা পাবে ও বেচারী।’

মহামায়ার রুখ চোখের জলে দু-পাশের রগে শিরাগুলো টনটন করছে তখন, মনে হচ্ছে ফেটে বেরিয়ে আসবে—জল বা রক্ত। তিনি প্রাণপণে নিজেকে সংযত করে জপের থলি থেকে টাকা নিয়ে দুজনকে ভাগ করে দিয়ে জপের থলিটা বামুনদির গলায় গলিয়ে দিলেন। তারপর গাড়ি ছেড়ে দিলে মাটিতেই আছড়ে পড়লেন। একমাত্র সত্যকারের হিতাকাঙ্ক্ষীও সহায় যে ছিল—সেও আজ ত্যাগ করে চলে গেল। আর কি কখনও আসবে, আসতে পারবে?

বামুনদি বুঝেছিলেন নিজের অবস্থা কিন্তু ঠিক বুঝতে পারেন নি।

রাজেনকে আসা যাওয়া আর করতে হ’ল না। যখন ওখানে পেঁচিল পাড়ার প্রবীণার দল এসে দেখে চমকে উঠলেন, ‘ওমা, এ কী রুগী আনলে! এতো আর দেরি নেই, শ্বাস উঠেছে যে!’

ডাক্তার একজন তখনই ডাকা হ’ল। তিনি এসে দেখে বললেন, ‘ইঞ্জেকশ্যান একটা দিচ্ছি তবে বিশেষ ফল হবে বলে মনে হচ্ছে না, বরং দেখুন যদি একটা অক্সিজেন যোগাড় করতে পারেন।’

রাজেনের আর রাতে ফেরা হল না।

পরের দিন ভোরেও না।

সকাল আটটা নাগাদ বামুনদি মারা গেলেন।

এই সমস্ত সময়টা—মাঘ থেকে কার্তিক পর্যন্ত অন্য সব ভাবনা ও কাজের মধ্যে, বিভিন্ন বিচিত্র ও প্রবল আবেগের মধ্যে, বিপুল আশা ও বিপুলতর আশাভঙ্গের মধ্যে আর একটি বড় রকমের আবেগঘন নাটকের অবতারণা চলছিল বিন্দুর জীবনে।

নতুন এক বন্ধন—স্বেচ্ছাকৃত, স্বেচ্ছাবৃত।

এ বন্ধনে বন্ধি যেমন বেদনা, তেমনি মাধুর্য।

বিন্দুর সবচেয়ে বড় আশা ও সাধ, সেই ছোট থেকেই—নিজের মন ভাল ক'রে বোঝবার বা এটা যে একটা সাধ তা জানবার, সে বিষয়ে সচেতনতা আসার অনেক আগে থেকেই—কোন একটি বন্ধকে, একান্ত আপন ক'রে অন্তরঙ্গ ক'রে পাওয়া। একে বাসনা কি কামনা এই ধরনের কোন বহুল ব্যবহৃত শব্দ প্রয়োগ করে ঠিক প্রকাশ করা যায় না—আধুনিক ভাষায় এ ওর বন্ধি জীবন-স্বপ্ন, জীবন-ভাবনা।

এ আকর্ষিত যেন ওর স্বভাবের মধ্যে, সমস্ত অস্তিত্বের মধ্যে। এ ওর দৈহিক গঠনে, জীবন-ধারায়—এ ওর রক্তস্রোতে মিশে আছে। এক সাংঘাতিক বীজাণুর মতোই তার দেহের অঙ্গ প্রত্যঙ্গে, সংগঠনে জড়িয়ে আছে। এ চিন্তা ওর বাকী সমস্ত চিন্তার নিত্যসাথী, মনের অবচেতনে সদা বিদ্যমান। একে ভাবনা বলাই উচিত।

আবেগ বা কামনা যখন প্রবল হয় তখন মানুষ পাত্রাপাত্র দেখে না। সেই জন্যেই দেখা যায় সমাজে বা সংসারে রমণীরা নরপশু বা নরপিশাচকে ভালবাসছে তার জন্যে প্রাণ দিচ্ছে। এই ধরনের প্রেমাস্পদ বা কাম্য পাত্রের জন্যে তারা বর্তমান ও ভবিষ্যৎ স্বেচ্ছায় নষ্ট করে, কোন দিকে তাকায় না, কারও কথা ভাবে না। নিজের কথা তো নয়ই।

এ পুরুষের বেলাও সমান সত্য। কত বিম্বান বুদ্ধিমান—অনেক ক্ষেত্রে রূপবানও, আদর্শবাদী তরুণ ছেলেরা যাদের সামনে উজ্জ্বলতম জীবনপথ প্রসারিত, তারাই বেছে নেয়—কুরুপা, স্বার্থপর (বা অনেক ক্ষেত্রে স্বার্থসর্বস্ব) অতি চপলমতি, মর্দিতমতী অশান্তি—এই শ্রেণীর মেয়েদের। বোধহয় এই ধরনের ভাল ছেলেরাই আরও বেশী এমনি নিজেদের আবেগের ফাঁদে ধরা পড়ে। নিজেদের স্বয়ংবৃত বন্ধনে বন্ধ হয়, জীবন নষ্ট করে—উচ্চাশা, উচ্চাকাঙ্ক্ষা, বিপুল সম্ভাবনা—সব কিছুর জলাঞ্জলি দেয়।

এরা কেউ রূপও দেখে না। এদের চোখে নিজেদের উদগ্র আবেগ এক আবরণ টেনে দেয়। বিন্দু তো কত দেখল; বিশ্ববিদ্যালয়ের ধারে কাছে—ভেতরেও, বহুদিন যাতায়াত করতে হয়েছে তাকে। পথে-ঘাটে বাসে-ট্রামে, বাসস্টপ-এ, অনেক এমন সর্বনাশের নিভৃত অন্তরঙ্গ ছবি চোখে পড়েছে—আবেগ-উন্মত্ত ছেলেমেয়েদের। সুদূরী সুন্দরী মেয়েরা উচ্ছৃংখল অপদার্থ কদম্ব চেহারার

ছেলেদের জন্যে মা-বাপকে নিষ্ঠুরতম আঘাত দেয় ; কান্তিমান সুপদ্রুশ উজ্জ্বল তরুণরা বাজে মেয়েদের পায়ে নিজের জীবন ও ভবিষ্যৎ সঁপে দিয়ে নিঃশেষিত হয় ।

রূপ-গুণ কিছুই পায় না এদের অনেকেই । ভাবেও না সে সব কথা । নিজেদের দৈহিক কামনার উগ্রতা এদের দৃষ্টি আচ্ছন্ন করে রাখে, অন্ধকার করে দেয় । এ পর্দা যখন সরে তখন সর্বনাশের বিশেষ কিছু আর বাকী থাকে না ।

এ সকলের পরিণতি হয়ত নয়—তবু অনেকের, এ তো নিজেই দেখেছে ।

দেখছে খুব অল্পবয়স থেকেই ।

তবু এ নিতান্তই জৈবিক কামনা, যৌন ক্ষুধা ভেবেই উপেক্ষা করেছে—সে এর অনেক উর্ধ্বে ভেবেই নিশ্চিত হয়েছে ।

এই দুই ধরনের আবেগের মধ্যে কোথায় একটা মৌলিক মিল আছে তা ভেবে দেখে নি ।

ভেবেছে এটা নরনারীর বিশেষ মিলনের, বিশেষ কামনার প্রশ্ন । জন্মের মতো জীবন সঞ্জিনী বা সঙ্গী বেছে নেওয়ার প্রশ্ন । নিজের তীব্র বেদনাব আঘাতও তাকে এ বিষয়ে সজাগ করতে পারে নি, বরং কোন কোন পরিচিত ক্ষেত্রে এইসব কামনার সঙ্গী বা সঞ্জিনীকে যখন সিন্দূরবাদ নাবিকের সেই বৃন্দের মতো দুই সাঁড়াশি-কঠিন পা দিয়ে গলা আটকে পাথরের মতো বোঝা হয়ে উঠতে দেখেছে—যা না যায় ফেলা, না যায় বওয়া—তখন এক ধরনের কৌতুক রসই অনুভব করেছে ।

অবশ্য তখন বিন্দু অত জানত না । সেই কিশোর বয়সে । এত ভাবে নি, এত দেখেও নি ।

তার কল্পনা ও স্বপ্নের সীমা বন্ধ পৰ্যন্ত । সে স্বপ্নেরও যে সেই একই গতি, তা ও নিজে তখনও বোঝে নি । তখন কেন, অনেক দিন পর্যন্ত বোঝে নি । হয়ত ঝঙ্কতে চায় নি বলেই । ওর গরজ এটা—কোন এক বন্ধুর প্রতি প্রীতি-প্রেম চিন্তা-ভাবনা নিঃশেষে উজাড় করে দেওয়া ; না দিয়ে থাকতে পারবে না সে । যেখানে দিচ্ছে, যাকে দিচ্ছে—সে কেমন, এই সর্বস্ব ত্যাগ—স্বার্থ, ভবিষ্যৎ নিজের উচ্চাশা পর্যন্তও হয় তো বা—এর উপযুক্ত কিনা, এই ত্যাগের বিশালতা, বিপুলতা মহেশ্বর মূল্য বা মর্ম বৃদ্ধবে কিনা, তা ভাবে নি, ভাবার কথাও ভাবে নি । সে বিষয়ে কোন সচেতনতাই নেই । ওর যে কাউকে বা কোথাও দেওয়া দরকার, না দিলে যে ওর স্বস্তি নেই, মর্জি নেই । না দিতে পারলে জীবনটাই বৃষ্টি অর্থহীন হয়ে যাবে ।

আধারের বা পাত্রের যোগ্যতা ভাবতে গেলে তো ওর চলবে না । গোরা ওর কল্পনার কাছাকাছিও পৌঁছতে পারে নি, সে মানসিক গঠনই ছিল না তার । কিন্তু তাতে কি !

এই প্রবৃত্তি. এই প্রবলতা বা প্রবণতা যে ওর সহজাত । তা না হ'লে গোয়ার ব্যাপারেই শিক্ষা হ'ত, নিজেকে সংযত করত । কিন্তু তা হয় নি । গোয়ার কাছ থেকে—কাছ থেকে বললে হয়ত অবিচার করা হয়—গোরাকে উপলক্ষ করে প্রচণ্ড আঘাত পেয়েছে, ওর বয়স ও অজ্ঞতার তুলনায় প্রচণ্ড—তবু চৈতন্য হয়

নি। এ আবেগ ও ঈশ্বার ওর প্রাণের পাঠ পূর্ণ 'করে উপচে পড়ছে—কোথাও বা কাউকে না দিয়ে থাকতে পারবে না। এ ওর এক রকম ব্যাধি, এর বীজাণুও বৃদ্ধি অমর।

এবারে স্কুলে ভর্তি হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে চিহ্নিত করেছে মনে মনে—অথবা চিহ্নিত হয়ে গেছে দেখা মাত্র—সেই বন্ধু।

ললিত।

ললিত লাহিড়ী।

উজ্জ্বল গৌর বর্ণ—লম্বা ধরনের চেহারা, শান্ত আয়ত দাঁটি চোখ, তাতে গভীর স্থির দৃষ্টি।

অন্তত বিন্দুর তাই মনে হয়েছিল।

নিয়তাই যেন অমোঘ আকর্ষণে ওকে টানল সেদিন—সেই প্রথম দিন—ললিতের দিকে, ললিতের পাশে গিয়েই বসল। ওর সঙ্গেই প্রথম পরিচয় হ'ল এ স্কুলে।

সেই দিনই—সেই ক্ষণেই ওর মন বলে উঠল, এই—একেই সে চেয়েছিল, চাইছিল। এ-ই ওর সেই চিরদিনের বন্ধু।

মনে হল, ভাবতে ভাল লাগল—জন্মাবধি এরই প্রতীক্ষা করছে সে।

ললিতরা এই পাড়াতেই থাকে—মানে স্কুলের পাড়ায়।

বালিগঞ্জ স্টেশনের কাছাকাছি ওদের বাড়ি। বিন্দুদের বাড়ি থেকে লাইন পেরিয়ে পাড়ার মধ্যে দিয়ে যেতে পথে পড়ে ওদের বাড়ি। মাঝারি ধরনের পুরনো বাড়ি তবে একেবারে জরাজীর্ণ নয়। তখনও এ অঞ্চলে এত ধনী ব্যক্তিদের সমাগম হয় নি, হ'লে বেমানান মনে হত। তখন খুব হতগ্রী লাগত না।

ললিতের বাবা কি একটা বড় বিলিতি ফার্মে চাকরি করেন। ললিত তাঁর প্রথম পক্ষের দ্বিতীয় সন্তান। ওর মা দাঁটি ছেলে হবার পর অতি অল্প বয়সেই স্মৃতিকা হয়ে মারা যান। তখন ওর বাবা নিতাইবাবুরই মাত্র তেত্রিশ বছর বয়স।

সুতরাং নিতাইবাবু আবার বিয়ে করবেন সেটা স্বাভাবিক। যথানিয়মেই বিয়ে করেছেন এবং এ পক্ষেও তিনটি মেয়ে ও দুটি ছেলেও হয়ে গেছে।

ললিতের কথাবার্তায়, আর পরে পাড়ার অন্য ছেলেদের মতো বা শুনছে—ললিত বিন্দুর মতোই দুর্ভাগা, স্নেহের কান্দাল। ওর এক বছর বয়সে মা মারা গেছেন, মাকে মনেই পড়ে না। তাঁর একখানা ছবিও ঘরে নেই। বিয়ের পর বৃদ্ধি ললিতের মামার বাড়ি জোড়ে একখানা ছবি তোলা হয়েছিল সেটা চিকে খেয়ে নষ্ট হয়ে গেছে, মামার বাড়িতে সে ছবির যে কপি ছিল সেও নেই, সে নাকি আগেই ছাদ থেকে বৃষ্টির জল পড়ে নষ্ট হয়ে গেছে।

ললিতের মামার বাড়িতে দিদিমা ছিলেন, ওর মার মৃত্যুর পর মাত্র চার-পাঁচ বছর বেঁচেছিলেন অবশ্য, তবু এই ক'বছরও তাঁরা আদরে ললিত হতে পারত—কিন্তু হয় নি। দিদিমা ঐ বয়সেই অথর্ব হয়ে পড়েছিলেন, তাঁর পক্ষে আর

ছোট ছেলে মানুষ করা সম্ভব ছিল না। আমরা পৃথক, দিদিমা বড় আমার কাছেই থাকতেন—তবে সেও ভাগে, বাকী দু'ছেলে মাসে দশ টাকা করে দাদার হাতে দিত, মার খোরাকী বাবদ।

এ অবস্থায় ভাস্কর কোন্‌ মামীর কাছে মানুষ হবে? সে প্রশ্নই কেউ তুলতে দেয় নি, উত্থাপন মাগ্রেই এড়িয়ে গেছে।

অবশ্য নিতাইবাবুও ছেলেদের আমার বাড়ি পাঠানোয় খুব আগ্রহী ছিলেন না। তাঁর শালারা থাকে দর্জিপাড়া অঞ্চলে, ওখানকার ছেলেদের খুব সন্মান ছিল না। শালার ছেলেরাও যেভাবে মানুষ হচ্ছে সেটা ছেলেদের বাবার পক্ষে খুব আশাপ্রদ নয়। সেই জন্যে তিনিও এ প্রস্তাব উত্থাপন করেন নি, দ্বিতীয় পক্ষের স্ত্রী না আসা পর্যন্ত ক'মাস এক বিধবা মাসতুতো দিদিকে এনে রেখেছিলেন, তাকে এখনও সেজন্যে মাসে পাঁচ টাকা করে পাঠাতে হয়।

ললিতের দিদিমা একবার নিতান্ত কতব্য-বোধে ক্ষীণ কণ্ঠে প্রস্তাব তুলেছিলেন—‘তা ওদের নয় কিছু দিনের জন্যে এখানেই পাঠিয়ে দাও না! কে দেখছে ওখানে, ছেলে দুটোর ক্ষোয়ার হচ্ছে হয়ত—’

অনাবশ্যক বোধেই নিতাইবাবু সে কথায় কোন উত্তর দেন নি। তিনি চিরদিনই স্বপ্নবাক মানুষ, কাজেই তাঁর এ নিরন্তরতা কেউ অস্বাভাবিক ভাবে নি, শাস্তিও অপমানিত বোধ করেন নি। বরং বড় বৌমার কটুভাষণ ও তাম্বিলের ভাত থেকে ছেলে দুটো বেঁচে গেল ভেবে জামাইয়ের সর্বাধিক প্রশংসাই করেছিলেন মনে মনে।...

ললিতের সংমা বড় লোকের মেয়ে। মানে নিতাইবাবুর অবস্থায় তুলনায়। এটা অবিশ্বাস্য বোধ হলেও অসম্ভব ঘটনা নয়। অবিশ্বাস্য এই জন্যে যে অবস্থাপন্ন লোকরা কেউ সহজে দোজবরেতে মেয়ে দিতে চান না। এ ক্ষেত্রে দিয়েছিলেন তার কারণ অবস্থা ভাল হলেও ভদ্রলোকের ছটি মেয়ে—আর সে মেয়েদেরও কোন বিচারেই রূপসী বলা চলে না। একেবারে কুরুপা নয় এই পর্যন্ত।

আর ঠিক সেই সময়েই নিতাইবাবুর বেশ একটু—সহকর্মীদের চোখ-টাটানো গোছের—পদোন্নতি হয়েছিল। মেয়ের কাকা ঐ আপিসেই কাজ করেন, কাজেই সংবাদ জানতে অসুবিধা হয় নি। বস্তুতঃ তিনিই এ সম্বন্ধ এনেছিলেন।

ললিতের বিমাতা পম্পলতা মানুষ খারাপ ছিলেন না। সন্তানদের প্রতি যা অবশ্য করণীয় সব কিছুই করে যেতেন—কিন্তু কতব্যের উপরে উঠতে পারেন নি তার কারণ এ বাড়ি আসার সঙ্গে সঙ্গেই প্রায় তাঁরও সন্তান হতে আরম্ভ হয়েছে। স্নেহ মমতা উদ্বেগ প্রভৃতি কোমল বৃত্তিগুলি নিজের সন্তানদের ওপরই বর্ষিত হতে বাধ্য। হয়ত সেখানেই নিঃশেষ হয়ে যেত, তা হয় নি, এই ঢের তবে ঠিক ততটাই সমানভাবে সং ছেলেদের ওপরও আসবে তা আশা করাই অন্যায্য।

ললিত আর তার দাদা অর্জিত এই পাথক্যাটা লক্ষ্য করবে সেও স্বাভাবিক। এবং এতটা আশা করা নিজেদেরই মূর্খতা, বাস্তব বুদ্ধির অভাব—তাতে ঐ বয়সে তারা বুদ্ধিতে চাইবে না, বা পারবে না, সেও প্রকৃতির নিয়ম। অবহেলা বা অযত্ন ঠিক নয়—হয়ত ওদাসীন্যই—তবু তাতেই ক্ষুদ্র হত ওরা। রাগে



থেতে দেবার সময় নিজের ছেলেরা সবাই এসে না বসলে অপেক্ষা করতেন, ডাকাডাকি করতেন, খোঁজ নিতেন তারা আসছে না কেন—কিন্তু এদের বেলায় একবার মাত্র ডেকে—যাকে বলে ‘ধম ডাক’—ভাত তরকারী থালায় বেড়ে ঢাকা চাপা দিয়ে রাখতেন। বেশী দৌঁর হলে ছেলেমেয়েদের খাইয়ে নিজের থেয়ে চলে যেতেন। ওরা পরে এলে সেই সারি সারি এঁটো থালা ও উচ্ছৃঙ্খল রাশির মধ্যে একা বসে থেয়ে যেতে হ’ত।

নিতাইবাবু অনেক আগে থেয়ে নিয়ে পাড়ার ক্লাবে তাস খেলতে যেতেন—তার এসব জানার কথা নয়। আর এ এমন কিছু অভিযোগ করার মতো অসম্ভাব্যহারও নয় যে বিশেষভাবে তাঁর কাছে গিয়ে জানাতে হবে।

এই ধরনের নিতান্তই ছোটখাটো ঔদাসীনা ও বিস্মৃতি—কোন একটা তরকারি একদিন কাউকে দিতে ভুলে যাওয়া, কুটুমবাড়ি থেকে মিষ্টি এলে সবাইকে দিয়ে ওদের একজনকে দেবার কথা মনে না পড়া—হয়ত সকালে ওদের কারও জন্যেই কোন একটা খাদ্য তুলে রেখে পরের দিন পড়ে গেলে রাস্তায় ফেলে দিতেন, আগের রাতে সে কথা মনে না পড়া,—এসব কোন অবিচার বা দুর্ব্যবহার নয়, এর জন্যে নালিশ চলে না—একথা সেইটুকু বয়সেই বুদ্ধত ওরা।

তবু এ স্নেহ-বদ্ভক্ষা যে ঠিক বিন্দুর তৃষ্ণার পথ ধরে চলত না—সেটা তখনই বোঝে নি সে।

অনেক, অনেক পরে বুঝেছে। প্রাণপণে সেদিকে চোখ বুজে ‘খাকার চেষ্টা সত্ত্বেও একদিন সত্যকে স্বীকার করতে হয়েছে।

প্রথম পরিচয়ের পর ক’দিন যেতে না যেতেই বিন্দু ললিতের সঙ্গে একটু নিভৃত আলাপের জন্যে অস্থির অধীর হয়ে উঠল।

একটু ঘনিষ্ঠ সাহচর্য, দু-একটা অন্তরঙ্গ কথাবার্তা—যাতে অনায়াসে ভাবা যায় অপরের সঙ্গে ললিতের যে প্রীতির সম্পর্ক তার থেকে বিন্দুর সঙ্গে অনেক বেশী। এইটুকু শ্রদ্ধা।

বাড়ি খুব দূরে নয়, যেতে আসতে আধ ঘণ্টা আর আধ ঘণ্টা গল্প করা এমন কিছু অশোভন হবে না।

তার বাড়িতেও বাধা বিস্তর। বন্ধুদের ডেকে বাড়িতে আনা চলবে না। মা পছন্দ করেন না, তাছাড়া সে সুবিধাও নেই। তিনটে ঘর গায়ে গায়ে লাগা, ভেতর দিয়ে দিয়ে দরজা। মধ্যের যে ঘরটা বাইরের ঘর বা বাইরের লোক বসার ঘর হতে পারত, সেটায় আগে বামুনমা থাকতেন, তাঁর বিছানাটা গোটানো থাকত দেওয়ালের দিকে—এখন একেবারেই খালি পড়ে আছে। সেখানে একটা চেয়ার চোঁকী এমন কি একটা টুলও নেই যে কাউকে বসতে দেবে। একটা ময়লা ছেঁড়া মাদুর আছে এক কোণে, সেটাও বামুনমারই—তিনি দুপদরে সন্ধ্যায় একটু গড়াতেন। তা পেতে কাউকে বসানো যায় না, ওর বন্ধুদের তো নয়ই। সে মাদুরখানা ছাড়া আর কিছুই নেই।

দরকার ছিল না বলেই সে ব্যবস্থা হয় নি।

রাজেনের বন্ধু বলতে সহপাঠীরা, তারা কলকাতার ছেলে, ট্রেনে করে কেউ

এখানে গম্প করতে আসবে না। একবার মাত্র একজন এসেছিল, শৈলেশ বলে একটি ছেলে সে নাকি বরাবর সব পরীক্ষায় প্রথম হয়—তাকে রাজেন মাঝের ঘর দিয়ে এনে নিজের ঘরে অস্থিতীয় বিছানাটাতেই বসিয়ে ছিল। সৌদীন পূর্ণিমা, মা বেলায় নিজের খাবার করছিলেন, দুখানা পরোটা ভেজে দুটো রসগোল্লা আনিয়ে জলখাবার খেতে দিয়েছিলেন।

তবে সে রাজেনের বন্ধু, ভাল ছাত্র, তার সম্মান আলাদা। অবস্থাপন্ন ঘরের ছেলে—বর্ধমানের দিকে কোথায় বাড়ি। এখানে হিন্দু হোস্টেলে থাকে। আত্মীয়-স্বজন কলকাতায় বিশেষ নেই বলেই এতদূরের পথ এসেছে। আর কার এত গরজ হবে?

বিন্দুর বন্ধুদের মা ভাল চোখে দেখেন না, কে কেমন বিচার না করেই। তার এই স্থানীয় সহপাঠীদের ভেতরে এনে কোথাও বসানো যাবে না। মার ঘরে মার সঙ্গেই শোয় সে, সে বিছানায় বাইরের কাপড়জামা পরা, রাস্তায় মাঠে খেলে বেড়ানো ছেলেকে এনে বসানো তো যাবেই না। তাছাড়া ওদের বিছানাপত্রেও দৈন্যের ছাপ স্পষ্ট। সে দারিদ্র্যের চেহারা বন্ধুদের দেখাতে রাজীও নয় বিন্দু।

বিন্দুর সঙ্গীদের ওপর মহামায়ার এ বিশ্বেষ বা বিরক্তির মূলে বিন্দু সম্বন্ধে মহামায়ার বিশেষ উদ্বেগ। কাশীর সহপাঠীদেরও উনি সন্দেহের চোখে দেখতেন। গুঁর বিশ্বাস পাড়ায় যত ‘বখাটে উনপাজুরে বরাখদুরে’ ছেলেরা গুঁর এই সরল, অনাভিজ্ঞ আধপাগলা ছেলেটাকে বিগড়ে দেবার জন্যে উৎসুক ও ব্যগ্র। কোন বন্ধুকে যদি ডেকে বাইরের ফালি বারান্দাটায় কি সিঁড়িতে বসিয়েও গম্প করে—মা যে ধরনের বাঁকা বাঁকা প্রশ্ন করবেন—কণ্ঠের তিক্ততা গোপন করার কোন চেষ্টা না করেই—ভাবতেই ঘেমে ওঠে বিন্দু। সে রকম কোন ঘটনা ঘটলে সে অন্তত আর ঐ শুলে যেতে পারবে না।

সুতরাং বন্ধুদের সঙ্গে গম্প করতে গেলে তাকেই যেতে হয়।

এমন কদাচ শুল থেকে ফেরার পথে বা কোন দিন হঠাৎ ছুটি হয়ে গেলে—সহপাঠী দু’একজন টেনে নিয়ে গেছেও—বিশেষ যাদের এই শুলের পাড়াতেই বাড়ি। বিন্দুর নিজের ভাল লাগে না। দৌর হলে মা ভাবতে শুরু করবেন, অথচ চিন্তার কোন কারণ ঘটে নি মানে বিপদ আপদ ঘটে নি—আড্ডা দিতে গিয়ে দৌর হয়েছে—জানলে চটে উঠবেন, বকুনি দেবেন।

অবশ্য হঠাৎ-পাওয়া ছুটিতে সে বিপদ নেই, তবু বিন্দুর ভাল লাগে না কারও বাড়ি যেতে। প্রাণপণে এড়িয়ে যাওয়ারই চেষ্টা করে।

তার কারণও যথেষ্ট।

এরা বাড়ি নিয়ে গেলে এদের বাবা মা ভাইবোনরা কেমন সশ্বেহ ভাবে কথা-বার্তা বলেন, কত কি খেতে দেন। এইসব বন্ধুরা যদি পাল্টা গর বাড়ি কোন দিন আসতে চায়—এমনি দল বেঁধে!

এই ধরনের ঘনিষ্ঠতা হলে বলতেই পারে। বলা স্বাভাবিক। কিন্তু সে কোথায় বসতে দেবে?...তাদের এমন বাড়তি পয়সাও নেই যে বাজার থেকে খাবার এনে খেতে দেবে, অথবা করবার মতোও এত লোক নেই যে, বাড়িতে খাবার করিয়ে খাওয়াবে।

তার ওপর সবচেয়ে যেটা ভয়ের কথা—মায়ের বিরস মূখ, বিরক্ত ভঙ্গী এবং কঠিন কথাবার্তা। তারা অপমানিত বোধ করবে—ওর বন্ধুরা। এ নিয়ে নিজের মধ্যে আলোচনা করবে, হয়ত ওর মূখের ওপরই কত কি বলবে। ওর মার সম্বন্ধে এমন সব কথা বলবে যা ওর সহ্য করা সম্ভব নয়, অথচ তার প্রতিবাদও করতে পারবে না।

এই ভয়েই শিটিয়ে থাকে সে। সহজে কোথাও কারও বাড়ি যেতে চায় না।

প্রসাদ বলে একটি ছেলে পড়ে ওদের সঙ্গে—খুবই ধনী ও বিখ্যাত লোকের ছেলে, বড় বংশের সন্তান—এক ডাকে সবাই চিনবে ওদের পরিবারের নাম। কিন্তু ছেলেটি দুনিয়ার খবর যত রাখে, রাজনীতি যতটা তার আয়ত্তে, বড়মানুষীও এই বয়সেই বেয়ারা বা আদালীকে যে ভাবে শাসন করতে শিখেছে—ফড়ফড় করে ইংরেজী কথা বলে ওদের তাক লাগিয়ে—লেখা-পড়ায় সে পরিমাণ মন বা সামর্থ্য নেই। আর চাকরবাকরদের কাছ থেকে এখনই বিড়ি সিগারেট খেতে শিখেছে, খারাপ কথাও। সেগুলো যে খারাপ কথা তা বিন্দু জানত না, অন্য সহপাঠীদের লজ্জা-ও ভয়-মেশানো কৌতুকের হাসি দেখে বদ্ব্যভিচার এগুলো প্রকাশ্যে—শিক্ষক কি অভিভাবকদের কাছে বলবার মতো কথা নয়।

একদিন এক শিক্ষকের আকস্মিক মৃত্যুতে স্কুল বসবার সঙ্গে সঙ্গেই ছুটি হয়ে গেল। এই সুযোগেই সেদিন ওদের এক বিরাট দলকে নিজের বাড়িতে টেনে নিয়ে গিছিল। বিন্দু প্রথমটা যেতে চায় নি, শেষ পর্যন্ত রাজী হয়েছিল—কতকটা কৌতুহল সামলাতে না পেরেই। এত ধনী, এত বিখ্যাত লোক প্রসাদের বাবা, বিলেত ফেরত বললেও কিছুর বলা হয় না, বিলেতেই মানুষ বলতে গেলে, জীবনের অধঃকীর্ত্তি বেশী দিন বিলেতে কেটেছে, অর্থাৎ পাক্কা সাহেব। তাঁদের বাড়িঘর জীবনযাত্রা না জানি কেমন—এ কৌতুহল ও জানার আগ্রহ ছিলই মনে মনে। সেই কারণেই ওর স্বাভাবিক অনীহা—সতর্কতাও বলা চলে—লঙ্ঘন করেই গিয়েছিল দলের সঙ্গে।

ওদের বাড়িতে গিয়ে সব দেখেও ঠিক আশাভঙ্গ হয় নি।

বিরাট বাড়ি, চওড়া সাদা পাথরের সিঁড়ি, পাথরেরই রেলিং—সে সিঁড়ি দিয়ে উঠে গিয়ে সামনেই বড় হল-ঘরের মতো ড্রয়িং রুম বা বৈঠকখানা। মেঝেতে পদ্রুদ কাপেট পাতা, সোফা কাউচ, সোনালি ফ্রেমে বাঁধানো বড় বড় আয়না, অয়েল-পেটিং ছবি। পরে শুনছে ওগুলো কয়েকখানা বিশ্ববিখ্যাত ছবির নকল, অনেক খরচ করে পাকা শিল্পীদের দিয়ে করানো। বড় বড় ঝাড় বাতিদান—অশ্রুয়া, হাঙ্গেরী থেকে নাকি কেনা। লাল ভেলভেটের পর্দা দরজায় দরজায়।

এছাড়া ঘরের এক কোণে একটা পিয়ানো—পিয়ানো এই প্রথম দেখল বিন্দু—উঠো কোণে বড় গোছের একটা গ্রামোফোন আর তিন বাক্স রেকর্ড।

প্রসাদ গিয়েই রাজ্যের শৌখিন খেলনা বার করে আনল কোথা থেকে, ক্যারাম বোর্ড, লুডো, তাস। দলে দলে ভাগ করে বসে গেল সব। বিন্দুই এর মধ্যে সবচেয়ে আনার্জিক, বেমানান। সে এসব খেলা জানে না, কোন কোনটা কখনও দেখে নি পর্যন্ত, তাস চেনে, তবে গাদা পেটাপেটি ছাড়া কখনও কিছুর খেলে নি। কার সঙ্গেই খেলবে, কে-ই বা শেখাবে।

কিন্তু প্রসাদও নাছোড়বান্দা। ‘আরে আমি তোকে মানুষ করে দিচ্ছি’ বলে জোর করে নিজের সঙ্গেই বসালো। ‘টোলেনটি নাইন’ খেলার তখন নাকি খুব ‘চল’, সেটা মোটামুটি শিখিয়ে দিল ওকে—মানে নিয়মকানুনগুলো। কিন্তু খেলার গভীরে ঢুকতে পারল না বিন্দু। সে ইচ্ছাও খুব ছিল না, এর যে এত হিসেব আছে, প্রথমে হাতে পাওয়া চারখানা মাত্র তাস দেখে রঙ ঠিক করতে হবে, যে রঙ তোমাকে খেলা জিততে সাহায্য করবে; কোন রঙের কথানা তাস পড়ল আর কথানা ‘বাজারে’ আছে এবং সেগুলো কার হাতে কোনটা থাকা সম্ভব খেলার গতি দেখে ঠিক করা—এত হিসেব করতে পারে না বিন্দু। খেলা খেলাই, তাতে যদি অত অংক কষতে হয় তা হলে সে খেলায় আনন্দ কি!

ফলে, যথেষ্ট মনোযোগ দিচ্ছে না বলে প্রসাদের কাছে বকুনি খেতে লাগল অনবরত।

এইসব খেলা আর হৈহল্লার মধ্যে ভেতরের কোন ঘর থেকে প্রসাদের বাবা ডাকলেন ওকে, ‘খোকা’ বলে। প্রসাদ গিয়ে ঠুঁকে কি বলল কে জানে, একটু পরেই মুসলমান বাবুর্চি ও বেয়ারা এসে কয়েক ডিশ খাবার দিয়ে গেল—কেক স্যান্ডউইচ বিস্কুট সিঙ্গড়া আর চা।

বোধহয় এই খাবারের কথাই ওর বাবা আনতে বা বলতে চেয়েছিলেন। বন্ধুরা এসেছে, তাঁদের কিছু খাওয়াবার ব্যবস্থা করেছে কিনা। এত বড় লোক, পাকা সাহেব—তাঁরও কত সহৃদয়তা, কত বিবেচনা!...মুগ্ধ হয়ে গেল বিন্দু। সেই সঙ্গে নিজের বাবার অভাবটা মনে পড়ে—সে যে কতখানি অভাব নিতাই তো বদ্ব্যছে, পদে পদে, মনের একটা গভীর ক্ষত যেন নতুন ব্যাথায় টনটন করে উঠল।

কিন্তু এদিকে একটা মস্ত বিপদ ওর সামনে। খাবার যারা দিচ্ছে, তারা মুসলমান যে। বিন্দুরা নাকি ব্রাহ্মণ, ওদের খাওয়া-ছোঁওয়ার ব্যাপারে অনেক বিধিনিষেধ আছে, সেগুলো মেনে চলা দরকার। ছোটবেলা থেকেই কথাগুলো মা আর বামুনমার মুখে শুনেন এসেছে। কারও বাড়িতেই বড় একটা খেতে দিতেন না মা, এখনও দিতে চান না। বাড়িতে এলে বারবার প্রশ্ন করেন কায়স্থ বা বাদ্য কোন বন্ধুর বাড়ির তৈরি করা খাবার খায় কিনা, সে, সঙ্গে সঙ্গে সতর্ক করে দেয়, যেন না খায় কখনও। ব্রাহ্মণ বাড়ি ছাড়া নিমন্ত্রণ যেতে দেন না, সঙ্গে করে কদাচ কখনও কারও বাড়ি গেলে আগে থাকতে সতর্ক করে দেন, কার বাড়িতে জল খাবার খাওয়া চলবে, কার বাড়িতে চলবে না।

ক্রমাগত এই নিয়মের বাধা আর নিষেধের কথা শুনতে শুনতে ওদের মনেও একটা সংস্কার গড়ে উঠেছিল।

ঘেন্না? না ঘেন্না নয়—ওদের যেখানে সেখানে খেতে নেই, বর্ণশ্রেষ্ঠর মর্যাদা বজায় রাখার জন্যেই রসনায় সংযম দরকার—এই বিশ্বাসটাই বন্ধমূল হয়ে গেয়েছিল সহজভাবেই।

কাজেই এখানের খাবার আর পরিবেশনকারীদের দেখে মুগ্ধ শূন্য হয়ে উঠবে বাকি!

ওর সামনে ডিশ নিয়ে আসতেই ক্ষীণ কণ্ঠে আপত্তি জানিয়ে এড়িয়ে যাবার

চেষ্টা করল। কারণ? মিথ্যে কথা বলা খুব একটা অভ্যাস নেই বলে একটু উশ্টোপাশ্টো হয়ে গেল কৈফিয়ৎগুলো। একবার বলল, ক্ষিদে নেই, আর একবার বলল, পেটটা খারাপ করেছে।

কিন্তু অত সহজে অব্যাহতি দেবার পাঠ প্রসাদ নয়। সে প্রথমটা খুব চোটপাট করল—সাধারণত যেমন করে ছেলেরা, ‘নে নে, ন্যাকামো করিস না। পেট খারাপ করেছে না কচু। আসলে এটা তোমার নৌকোতা। এসব মেরেলি ন্যাকামি কার কাছে শিখলি! দেখাছিস তো সবাই খাচ্ছে। তোর এত লজ্জা কিসের তাই শুননি! তুই পদ্রুদ্রমানদ্রুদ্র—না কি! বন্ধুর বাড়ি বন্ধু এলে সে খাওয়াবে না!’ ইত্যাদি—

তার পরই কিন্তু—দেখা গেল লেখা-পড়ায় যেটুকু খামতি ওর সেটা বন্ধুর অভাবে নয়—ইচ্ছার অভাবে—একরকমের অবজ্ঞা আর অনুকম্পা মেশানো চোখে ওর চোখের দিকে স্থির দৃষ্টিতে চেয়ে প্রশ্ন করল, ‘ঠিক করে বল দিকি খাবি না কেন, মুসলমানের ছোঁয়া বলে?...তোরা এখনও এসব মানিস! কবেকার লোক রে তোরা। ছোঃ! দেখাছিস সবাই খাচ্ছে, ওদের মধ্যে বামদুদ্র নেই? ওরা হিন্দু নয়? আমি নিজেও তো বামদুদ্র!’

‘না না—যা!—তার জন্যে নয়’, আরও বেশী বিবর্ত হয়ে পড়ে বিন্দু, ‘সে কি, সে কিছু নয়। এমনিই, বাইরে খাই না কখনও, অব্যেস তো নেই—’

‘দ্যাখ, মিছিমিছি এক বড়ি মিছে কথা বলিস না। তোকে পরশুই দেখেছি গণেশের কাছ থেকে ডালমুট কিনে খাচ্ছিস!’ তারপর বিন্দুর গলার আওয়াজ ভেঙ্গিয়ে বলে, ‘সে জন্যে কিছু নয় তো খা—যা হয় কিছু মুখে দে, তবে বড়ি!’

কথাটা নির্ঘাৎ সত্য। মা একটা ক’রে পয়সা দেন এখনও, টিফিন বাবদ। এক পয়সায় চানচুর ডালমুট কি বেগুনি ফুলুরি ছাড়া—কিছু খাওয়া যায় না। ইস্কুলের ধারে কাছে কোন তেলভাজার দোকান নেই—কোন দোকানই নেই, সবই বসবাসের বাড়ি চারিদিকে—কাজেই ঐ গণেশের ডালমুট ছাড়া আর কিছু কেনা যায় না। অবশ্য তাও যে সব দিন খায় তা নয়—খুব খিদে না পেলে খায় না। পরশুই সেইরকম অসহ্য খিদে পেয়েছিল।

ওর চোখের ওপর তখনও প্রসাদের দৃষ্টি স্থির। সে যেন ওর মনের এই কথাগুলো বইয়ের পাতার মতোই পড়ে গেল, বলল, ‘দ্যাখ, বাজারের খাবার তো কত কি কিনে খাস, কে কি দিয়ে কী তৈরী করে জানিস? কত নোংরাভাবে তৈরী করে। আর কেক কি কখনও খাস নি? সে তো মুরগীর ডিম দিয়ে হয়, মুসলমানরাই করে। ...যাক গে বিস্কুট তো আছে, তাই খা...তবে এসব কুসংস্কার ছেড়ে দে, বড়ি! এখনকার দিনে এসব চলে না। লোকে শুনলে গায়ে থুথু দেবে।’

আরও অনেক কথা বলল প্রসাদ। অন্য ছেলেরাও অনেকে প্রসাদের কথা সব শুনতে পেয়েছিল, তারাও হাসাহাসি করতে লাগল। টিটকিরী দিল বিস্তর। ‘ছুঁচিবাই বিধবা’ এমনি অনেক ধিক্কার শুনতে হল।

অগত্যা—লজ্জায় অপমানে তখন কান মাথা ঝাঁঝ করছে—এটা যে জাত

বা ধর্মের ব্যাপার নয়, এমনি বলছিল—সেইটে প্রমাণ করার জন্যেই কথানা সিঙ্গাড়া আর বিস্কুট তুলে নিল ডিস থেকে এবং প্রচণ্ড অনিচ্ছা সত্ত্বেও প্রাণপণে চিবোতে লাগল।

সিঙ্গাড়াগুলো ভাল নয়, কী একরকম বাজে ঘিয়ে ভাজা, তার ওপর ঠান্ডা, বোধহয় পাড়ার বাজে দোকান থেকে কিনে এনেছে বেয়ারা, কিছু পয়সা মারার কৌশল এটা—অথবা অনিচ্ছার জন্যেই—থেকে তার গা-কেমন করতে লাগল। কোনমতে মনের জোরে নিজেকে সামলে রাখল সে।

এখানে আসাই উচিত হয়নি। মা যদি কখন? জানতে পারেন, কত দুঃখ পাবেন। সত্যিই, তারা যখন আর পাঁচটা সাধারণ লোকের মতো নয়, তখন মেশবার সময়ও একটু দেখেশুনে বন্ধু বেছে মেশাই উচিত। এই কথাই মনে মনে বলতে লাগল বারবার।

তবু এইতেই রেহাই পেল না বিনু। আরও কিছু বাকি ছিল।

প্রসাদ কাজটা যে কোন আক্রোশবশতঃ করেছে তা নয়। ওর মাথায় এমনিতেই নানা রকম দৃষ্টবন্ধি খেলে সর্বদা। বিনুর এই খাওয়া-ছোঁওয়ার বাছবিচার দেখে ওকে বা ওদের পুরাতনপন্থী বন্ধুই সে দৃষ্টবন্ধি চাড়া দিয়ে উঠল।

বিকেলের দিকে ঘড়িতে সময়টা দেখে বিনু চঞ্চল হয়ে উঠল। ভাল লাগছিল না তার আদৌ, আশা করছিল এ-আজ্ঞাও এক সময় বিনা কর্মের ক্লান্তিতে আপনিই ভেঙ্গে আসবে। কিন্তু বোধহয় সকলেই অপেক্ষা করছিল একজন কেউ আগে কথাটা তুলুক। বিনুই সে-কাজটা করল।

চারটের ছুটি হয় ওদের, বাড়ি পৌঁছতে সাধারণত সাড়ে চারটে বাজে, কোনদিন বেরোবার মুখে গল্পগদ্যবে পৌনে পাঁচটা বেজে যায়, তার বেশী নয়। আজও সেই সময়ই ফেরা উচিত। না হলেই নানান জবাবদিহিতে পড়তে হবে। এও এক ধরনের মিথ্যাচরণ। তবু এ ততটা দোষের নয়, বানিয়ে বানিয়ে অনেক মিথ্যা কথা বলাটা যতখানি। এই বলেই মনকে বোঝাবার চেষ্টা করছিল সে, সেই জন্যেই অপেক্ষা করছিল অন্য দিনের ছুটির সময়টায়। তার চেয়ে বেশীদূর কিছতেই করা চলবে না।

বিনু একেবারে উঠে দাঁড়িয়ে বলল, ‘প্রসাদ, আমি আজ এখন চলি ভাই, আর দৌর করতে পারব না।’

‘সে কিরে। এই তো সবে পৌনে চারটে। এখনি উঠবি কি। চারটে বাজুক অন্তত, ছুটির সময়টা হোক। এখন থেকে হেঁটে গেলেও পাঁচটার মধ্যে খুব পৌঁছতে পারবি। আর যদি বাসে যাস—এখান থেকে বালিগঞ্জ স্টেশন এক আনা ভাড়া—সাড়ে চারটের বেরোলেও চলবে।...এই তো সবে জমল, এরই মধ্যে যাবি কি!’

‘এই সবে জমা’র একটা বিশেষ অর্থ আছে।

প্রসাদের বাবা গাড়ি বার করিয়ে কোথায় বেরিয়ে গেলেন। ওর দাদা এখানে থাকেন না, ইন্দোরে না কোথায় চাকরি করেন। মা বহুদিন মারা গেছেন সুতরাং অভিভাবক বলতে বাড়িতে কেউই নেই সে সময়টায়। ফলে প্রসাদ আর তার মতো দু-তিনজন বন্ধু মধুর লাগাম খুলে দিয়েছে, খারাপ কথার

ফোয়ারা ছুটছে ।

বিন্দু এর বেশির ভাগ কথারই মানে বোঝে না । তবে এগুলো যে খারাপ কথা, তা অন্য বন্ধুদের ওপর প্রতিক্রিয়ায় বোঝে । ওর খারাপ লাগছে আরও একটা কারণে—সে ললিত । ললিত অত হাসছে কেন । ও যেরকম ভাবে হাসছে, মনে হচ্ছে এই কথাগুলো বেশ উপভোগ করছে । ললিত এ-ধরনের কথায় আমোদ পাচ্ছে—এতে যেন একটা বিশেষ ব্যথা অনুভব করছে বিন্দু । তবে তো একটা সাম্ভবনা—সে নিজে এই ইতর রসিকতায় অংশগ্রহণ করছে না ।

অবশ্য সোজাসাদুজি এতে যোগ দেয় নি আরও অনেকেই । এসব কথা নিজেরা বলছে না শুধু যে তাই নয়, এ-পর্বের শব্দ শুধু থেকেই উশখুশ করছে—উঠে যাবার জন্যে । শব্দ প্রসাদের ক্যাটকেটে কথার জন্যেই সাহস করছে না ।

ওরা উপভোগ করছে না, তার কারণ এইসব রসিকতার পূর্ণ রস উপভোগ করার মতো বয়স তাদের অনেকেরই তখনো হয় নি । শব্দ নিষিদ্ধ আচরণের গোপন আনন্দ ছাড়া অন্য কোন রস পাওয়া ওদের সম্ভব নয় ।

বিন্দু কিন্তু এবার মনস্থির করে ফেলেছে । সে বই-খাতা গুঁছিয়ে নিয়েই উঠে পড়েছিল, সে সিঁড়ির দিকে যেতে যেতেই বললে, ‘না ভাই, মাকে বলা আছে, ছুটিটার পর আর একটুও দেরি করব না । সাড়ে চারটের ফিরে মাকে—মাকে নিয়ে পাঁচটার মধ্যে এক জায়গায় যেতে হবে ।’

‘হঠাৎ আবার মিছে কথার ঝাঁপ খুললি !’ প্রসাদ বলে ওঠে ।

বিন্দুও তখন অপ্রস্তুত নয়, সে আগেই এ-অবস্থাটা ভেবে রেখেছিল, সেও শান্ত অথচ বেশ একটু শানিত কণ্ঠে বলল, ‘তুই এত মিছে কথা বলিস প্রসাদ ।’

‘তার মানে ।’

প্রসাদ ঠিক বুদ্ধিতে পারে না আক্রমণটা কোথা দিয়ে কিভাবে আসছে ।

বিন্দু বলল, ‘নিজে দিনরাত মিছে কথা বলিস বলেই দুনিয়ার সব লোককে কেবল মিথ্যে কথা বলতে দোঁখিস ।’

বলতে বলতেই সে সিঁড়ির দিকে পা বাড়াল ।

প্রসাদও এর শোধ তুলবে বৈকি । সেও মোক্ষম ঘা দিল ।

হঠাৎ ওকে ছেড়ে মদনদের দিকে চেয়ে বলল, ‘হ্যারে এই মদনা, তাহলে আমাদের নেকস্ট মীটটা কোথায় ? মানে এমনি কোন অকেশ্যান হলে ? এবার আমাদের ইন্দুর বাড়িই যাওয়া দরকার । কী বলিস ? বেচারী একটেরে পড়ে থাকে, ওর বাড়ি তো যাওয়াই হয় না আমাদের ।’

বুদ্ধের মধ্যোটা ধড়াস করে উঠল বিন্দুর ।

সে যে আজ এখানে এসে কি ভুল—ভুলও নয়, অন্যায় করেছে, তা ক্রমশই বেশি ক’রে বুঝছে । হয়ত সে বোঝার শেষ হয় নি এখনও । প্রসাদকে বকে-যাওয়া বড়লোকের ছেলে বলেই জানত, কিন্তু সে যে এত পাজী, তা জানা ছিল না । জানলে কখনই সে ফাঁদে পা দিত না ।

ওদিক থেকে আরও দু-তিনজন—অত কিছু তলিয়ে না বুঝেই ধূয়াটা ধরে নিল, ‘হ্যাঁ হ্যাঁ, সেই ভাল ।’

বিন্দুর মুখ-চোখ লাল হয়ে উঠেছে ততক্ষণে, কপালে ঘাম দেখা দিয়েছে ।

তার ঐ অল্প সময়ের মধ্যে এটুকু বন্ধু নিয়েছে যে, ভবিষ্যতে অনেক বেশী লজ্জা থেকে বাঁচতে হলে—এখন একটু লজ্জা খেঁচায় মাথা পেতে নেওয়া ভাল।

সে সিন্‌ড়ির মুখেই একটু থমকে দাঁড়িয়ে বলল, ‘না ভাই, আমি গরিব মানুস, আমার বাড়িতে পাঁচ-ছ’জনের বসবারই জায়গা নেই, কিছু খাওয়াতেও পারব না। বাড়িতে ঠাকুর-চাকর কোন লোকও নেই, এসব করবার। একটা ঠিকে-ঝি আছে শূদ্ধ বাসন মাজার, মাকেই বাকী সব কাজ করে নিতে হয়। আমার ওখানে যাবার চেষ্টা করো না।’

একটা ঠিকে ঝি পযন্ত নেই বত’মানে, সেটা আর লজ্জায় বলতে পারল না।

আবারও সেই শান্ত কঠিন দৃষ্টি স্থির হয় ওর মুখে, সেই সঙ্গে ঠোঁটের একটা—নিষ্ঠুর যদিবা বলা না যায়—নির্মম ভঙ্গী।

‘বসবার জায়গা নেই মানে কি? শুনছি তো তোদের বাড়ির সামনে একটু খোলা বাগান-মতো আছে—সেখানেই বসব আমরা, ঘাসের ওপর মাটিতে, তাতে কিছু আটকাবে না। আর খাওয়া? সেও না হয় নিজেরা চাঁদা তুলে কিনে নিয়ে যাবো। একটু জল তো দিতে পারবি? না, তাও নেই।’

হয়ত কোনদিনই যাবে না, অতদূরে কে যাবে। তবু বলা যায় না, প্রসাদের যেন একটা রোখ চেপে গেছে। শূদ্ধ বিন্দুকে জন্দ করার জন্যেই দলবল নিয়ে হাজির হতে পারে।

লজ্জায় অপমানে—এখানে আসার নিবন্ধিতার জন্যে ক্ষোভে ও আত্মপ্লানিতে ওর চোখে জল এসে গিয়েছিল, তবু এ পর্বেই এখানেই শেষ করা উচিত—এই ভেবেই সে অতিকণ্টে গলার আওয়াজটাকে শান্ত আর স্বাভাবিক করার চেষ্টা করতে করতে বলল, ‘না ভাই, আমার মা দাদা এসব পছন্দ করেন না।’

বলতে বলতেই দ্রুত সিন্‌ড়ি বেয়ে নেমে গেল।

পিছনে টিটকির রোল উঠেছে। সে তো উঠবেই। তার সব কথা শোনা গেল না, তবু দৃ-একটা শব্দ কানে এল বৈকি। ‘কঞ্জুস’ ‘কিপ্পুস’, অগাধ জলের মাছ’—এবং শেষ কথাটা প্রসাদেরই—‘খাতি পারি, নিতি পারি, দিতি পারি না!’...

দোলু বলে ওর এক সহপাঠী লেখাপড়ার তত ভাল নয়—প্রসন্নবাবুর ভাষায় ‘মাঠো’—সে বেরিয়ে এসেছিল প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই—একটু দ্রুত এগিয়ে এসে ওর একটা হাত ধরে ফেলল। সে বোধহয় ওর অবস্থাটা বন্ধুছিল—চোখের জল পড়েনি বলেই আরও, চোখের সামনে সব একাকার ঝাপসা হয়ে গেছে, অন্ধর মতো ঠোকর খেতে খেতে পথ চলছে—তাই খুব আশ্চে, আলতোভাবে হাত ধরে রেখেই পাশে পাশে চলতে লাগল, ও যে পথ দেখাবার মতো ক’রে ধরে নিয়ে যাচ্ছে, সেটা না জানাবার চেষ্টা করতে করতে। সেই ভাবেই যেতে যেতে বলল, ‘কেন ওসব কথা বলতে গেলি! ওরা তোর ওখানে যাবে ভেবেছিস? কপ্পিনকালেও না। মিছিমিছি ঘাড় পেতে কতকগুলো টিটকির শোনার দরকার কি?’



আশ্চর্য ! এই দোলদুকে এত দিনের মধ্যে কখনই কোন রকম আমল দেয় নি বিন্দু। খুব একটা সচেতনভাবে না হ'লেও বোধহয় একটু অবজ্ঞার চোখেই দেখেছে। পেছনের বেঞ্চে বসে, হ্যা-হ্যা ক'রে হাসে, অকারণে চোঁচিয়ে কথা বলে। ঈষৎ একটু নাকি সদুর ওর গলায়, আর কখনও হোমটাঙ্ক তৈরী ক'রে আনে না—এ কোন পরিচয়টাই ওর কাছে বন্ধুত্ব করার যোগ্য বলে বোধ হয় নি। আজ ওর হৃদয়ের পরিচয় পেয়ে অবাক হয়ে গেল। চোখের জলও আর সামলাতে পারল না ! এতক্ষণ পরে এই সত্যকার সহানুভূতির স্পর্শে তা ঝঝঝ ক'রে ঝড়ে পড়ল।

সে তাড়াতাড়ি হাতের উষ্টো পিঠে চোখ মোছার চেষ্টা করতে করতে গাঢ় স্বরে বলল, 'তুমি জানো না ভাই, ঐ প্রসাদটা সব পারে। শূদ্ধ আমাকে জন্ম করার জন্যেই হয়ত সকলকে গাড়ি ভাড়া দিয়ে নিয়ে গিয়ে হাজির করবে। আমার বাড়িতে একটা বসতে দেবার মাদুর পর্যন্ত নেই, মা সব কাজ নিজের হাতে করেন—'

বলতে বলতে আরও এক ঝলক জল উপচে পড়ে ওর চোখ থেকে।

দোল তার অভ্যস্ত ভঙ্গিতে গলায় একটা বিকৃত সদুর বার করে বলে, 'এ'- ! তা আর নয় ! তাহলেই তুই প্রসাদকে চিনেছিস। হাড় কিম্পন ! ও কাউকে কোন দিন এক পয়সা খাইয়েছে দেখেছিস কখনও ? সেদিন সেই যে একটি অশ্ব ভদ্রলোক সাহায্য নিতে এসেছিলেন—মনে আছে ? মেয়ের বিয়ের জন্যে ? হেড স্যার মনিটারদের বলোছিলেন ক্লাস থেকে যে যা দেয়—যতটুকু হোক চেয়ে জড়ো ক'রে ভদ্রলোককে দিতে। সম্বাই দিলে এক পয়সা দু' পয়সা—ফণী অরবিন্দ লম্বাডু ছেলে সব—তারাও দিলে—প্রসাদের কাছ থেকে এক পয়সাও বেরোল ? তুই নিশ্চিন্ত থাক, কেউ যাবেও না, প্রসাদও নিয়ে যাবে না কাউকে !'

॥ ২৭ ॥

ইতস্তত করেছিল বৈকি। অনেক শ্রম, অনেক আশংকা।

কে কি মনে করবে, ওর গুরুজনরাই বা কি বলবেন—তার মাকেই বা কি কৈফিয়ৎ দেবে—ভাবনার অস্ত ছিল না।

কিন্তু যত ইতস্তত করে, যত নিবৃত্ত হবার কারণের সম্মুখীন হয় ততই আকর্ষণ আর আবেগ প্রবল হয়ে ওঠে।

এমন একতরফা আর অকারণ আবেগ আর কারও বোধহয় কিনা, এতাবৎ হয়েছে কিনা—সে জানত না। আজও জানে না। হয়ত তার দৈহিক ও মানসিক গঠনের অস্বাভাবিকতা, বা—এখন অনেকে বলেন, জন্মলগ্নে গ্রহ সংস্থানের ফল এসব মানসিকতা—যে কারণেই হোক, যখন যে আবেগ মনের মধ্যে দেখা দেয় তা যেন দেখতে দেখতে প্রবল আর অসম্বরণীয় হয়ে ওঠে।

বিশেষ এই ব্যাপারটায়। এ যে কী ওর এক অবর্ণনীয় মনোভাব, প্রায় আজন্ম তৃষ্ণা—এর কথা তো কাউকে বোঝাতেও পারবে না সে। ছেলেবেলায় কলকাতায় যখন ছিল, কাশীতে এসেও যে এক বছর স্কুলে ভর্তি হয় নি—

তখনও, বোধহয় প্রথম জ্ঞানের উন্মেষ থেকেই, মনে মনে এমনি একটা অস্পষ্ট ঝাপসা স্বপ্ন দেখেছে, একটা অজানা পিপাসা বোধ করেছে।

অস্পষ্ট আর অজানা তার কারণ—চোখের সামনে তেমন কোন স্পষ্ট ছবি নেই, অভিজ্ঞতা তো নেই-ই। একটু বড় হবার পর যে সব গল্প উপন্যাস পড়েছে, তাতে নরনারীর আকর্ষণের কথাই অধিকাংশ। তা যে ভাল লাগে নি তা নয়—কিন্তু সেগুলো ঐ অল্প বয়সেই উদ্দাম আবেগ এনে ওর মনের চোখ রুদ্ধ করতে পারে নি।

একটা অভ্যাস ওর বরাবরই ছিল, সেই প্রথম বাল্য থেকেই—যে-গল্প বা গল্পের কোন অংশ ভাল লাগত—বোঝবার চেষ্টা করত, ‘শরবতী’ বয়সে নিজেকে প্রশ্ন করত—কেন ভাল লাগল। সে অভ্যাস বয়সের সঙ্গে সঙ্গে বিচারে প্রবৃত্ত করেছে। নিজের রচনা সম্বন্ধে আত্মজিজ্ঞাসায়। কেবল দুটো গল্প ওকে অন্যভাবে প্রভাবিত করেছিল।

তখনও সে কাশীতে—কী একটা কাগজে মনে নেই, বোধহয় যমুনা কি গঙ্গা-লহরীতে কিংবা জাহ্নবী মানে অপেক্ষাকৃত অখ্যাত কাগজ—দুই বন্ধুর গল্প পড়েছিল একটা। এক বন্ধু অপরের সঙ্গে তুচ্ছ কারণে বিশ্বাসঘাতকতা করল, তা সত্ত্বেও সেই অপর বন্ধু এর বিপদে নিজের সন্ধান, পারিবারিক জীবন—সমগ্র ভবিষ্যৎ বিপন্ন করে রক্ষা করল।

আর একটা গল্প—বোধহয় টেলিটকের হবে—সেটা পড়েছে এখানে ফিরে এসে। রাশিয়ায় প্রচণ্ড তুষারঝটিকা ও কম্পনাতীত ভয়াবহ শৈত্যের মধ্যে দুটি লোক এক বিরাট, প্রায় সীমাহীন প্রান্তরে আটকে পড়েছিল। এক গ্রাম্য চাষী গৃহস্থ আর তার দাসপ্রজা।

ওদেশে তখন চাষী প্রজারা জমির মালিকের সম্পত্তি বলে গণ্য হত। প্রায় ক্রীতদাসের মতোই জীবন যাপন করত এরা, প্রভু বা জমি বদল করা চলত না। মালিকের বিনা অনুমতিতে বিয়ে পর্ষন্ত করার হুকুম ছিল না। সুতরাং এই সব সার্ব বা দাসপ্রজাদের মালিক সম্বন্ধে স্নেহ বা শ্রদ্ধা থাকার কথা নয়। কিন্তু এই ক্রীতদাসটি যখন বৃদ্ধ আরও কিছু বেশী শীতবস্ত্র না পেলে প্রভুর জীবন রক্ষা হবে না, যথেষ্ট তাপ রক্ষা করা যাবে না—তখন নিজের জামাটিও খুলে মনিবের জামার উপর চাপা দিল, তারপর—নিশ্চিত মৃত্যু জেনেই, নিজের দেহ দিয়ে ঢেকে রাখল তাকে। ফলে প্রভু বাঁচল কিন্তু ভৃত্যটি বরফে কাঠ হয়ে জমে গেল।

এই দুটো গল্প পড়েই একটা অভূতপূর্ব উত্তেজনা আর আবেগ বোধ করেছিল বিন্দু—সেটা আজও স্পষ্ট মনে আছে।

গোরা কে যখন ভালবেসেছিল বা ভালবাসতে চেয়েছিল, তখনও বালক বয়স পার হয় নি একেবারে। ললিতকে দেখল কৈশোরে পেঁছে। এ আবেগ অনেক বেশী প্রবল, অনেক বেশী উদ্দাম। এতে যেমন অধীরতা, তেমন বেদনা। আবার সেই বেদনা বা যন্ত্রণার মধ্যে কোথায় একটা আনন্দও যেন। যন্ত্রণা পেয়েই আনন্দ।

সুতরাং এ আবেগ যে তাকে অস্থির ক’রে তুলবে—এ স্বাভাবিক।

আর স্বভাবের সেই অমোঘ নিয়মেই তার বিবেচনা হিসাব স্বীকৃতি সব ভাসিয়ে নিয়ে গেল।...

একদিন—কী একটা ছুটির দিন সেটা—একখানা জরুরী বই চেয়ে আনার অজুহাতে মাকে বলেই সে ললিতের বাড়ি গিয়ে উপস্থিত হল।

বাড়ি সেদিন আর খুঁজে বার করতে হয় নি। এর আগেও একদিন বাজার যাবার পথে খোঁজ করে জিজ্ঞাসা করে করে এসে দেখে গেছে বাড়িটা। তবে সেদিন ডাকতে পারে নি, সাহস হয় নি বললে বেশী বলা হয়—সন্কেচে বেধেছিল। তখনও মনের স্বন্দেহ আশঙ্কা ও বিচারবুদ্ধি আবেগের কাছে আত্ম-সমর্পণ করে নি।

আজ ডাকবে। দেখা করবে বলেই তো এসেছে।

ডাকলও। গলা কি কেঁপে গেল? সহজ সুর বেরোল না? কে জানে। তার তো মনে হল সে যথাসাধ্য সহজভাবেই ডেকেছে।

প্রথমটা ললিত বুদ্ধিতে পারে নি।

এ-গলা তার তেমন পরিচিত বলে বোধ হয় নি। এতটা পরিচিত হয়ও না। পাশাপাশি বসে যার সঙ্গে কথা বলা যায়, সে হঠাৎ একদিন চেঁচিয়ে ডাকলে গলা চিনতে দেয় হয়।

তাছাড়া, বিনুর মতো এমন অন্তর্নিবিষ্ট বা অন্তর্নির্মণ ছেলে, অন্তত দেখলে তাই মনে হয়। (কথাটা কদিন আগে শিখেছে ছেড়মাণ্টার মশাইয়ের কাছে—ইংরাজীতে নাকি একে ইনট্রোভার্ট বলে) নিজে থেকে কোথাও আসবে কেন বন্ধুর বাড়ি—একেবারেই যেন ভাবা যায় না। ললিতও তাই ভাবতে পারে নি। জানলা দিয়ে দেখে তাই একটু অবাকই হয়ে গিছিল, তারপর অবশ্য আর দেয় হয় নি—ব্যস্তভাবে খালি গায়ে কোঁচার খুঁটটা জড়াতে জড়াতে বেরিয়ে এল।

‘কী ব্যাপার! তুমি! হঠাৎ!’

কণ্ঠস্বরে আন্তরিকতার অভাব ছিল না। বিস্ময়ের সুরও অকৃত্রিম। কিন্তু বিনুর মনে হল কোথায় যেন একটা অস্বস্তির ভাব দেখা যাচ্ছে—তার মধ্যেই।

কারণটা পরে জেনেছিল। অথবা আরও কিছুদিন যাতায়াত করতে করতে বুদ্ধি ছিল!

সেদিন ললিতের বাড়ি গিয়ে একটু অসুবিধাতেই ফেলেছিল বিনু তাকে। ললিতদের বাড়িও ছোট, সে তুলনায় লোক বেশী।

এমনিতেই তারা ক’ ভাইবোন মিলে সংখ্যায় কম নয়। ওদের দু’ ভাইকে যিনি মানুষ করতে এসেছিলেন, সে বিধবা আত্মীয়টিকে আর তাড়াতে পারেন নি নিতাইবাবু। তাড়বার খুব গরজও ছিল না, বরং ধরে রাখারই প্রয়োজন ছিল। অবিবাহিত ছেলে মানুষ করার পর্ব ঠাঁর বাড়িতে তো চলছেই। রান্নার কাজ ধাত্রীর কাজ—এবং আসল গৃহিনীর কাজও তিনিই করেন।

এছাড়া, ঠাঁর স্বামীশ্রী, এই ভদ্রমহিলা ও এতগুলি ছেলেমেয়ের ওপর দুর্দি ভাণে এসে জুটেছে। তারা সদুর মফস্বলের এক গ্রামে থাকে, সেখানে স্কুল একটা আছে সসেমিরে গোছের—কলেজের কোন ব্যবস্থা নেই। এই দু’ ভাই

ম্যাট্রিক পাশ ক'রে কলেজে পড়তে এসেছে এখানে, এই শহরেই মামার বাড়ি থাকতে হোস্টেলে থাকার কোন প্রশ্নই ওঠে না। সে সামর্থ্যও তাদের নেই। ভ্রূণীপতি শূদ্ধ মধ্যে মধ্যে এক আধমণ চাল আর বাগানের ফসল কিছু বিছ দিয়ে যান।

রাতে শোবার জায়গারই অপূতুল, পড়বার কোন পৃথক স্থান তো নেই বললেই চলে। যে যার বিছানায় বসেই পড়াশুনো করে। ছোটরা চেষ্টা করে পড়ে, মারামারি করে—ফলে বড়দের পড়ার ক্ষতি হয়। এরই কোন প্রতিকার করা যায় না—সে ক্ষেত্রে ছেলেদের বন্ধু এনে বসন্তের বা গল্পগুজব করার জায়গা মিলবে কোথা থেকে?

সদরের পরেই একটি চলনমতো জায়গায় একটা লোহার বেঁধে পাতা আছে। আর দু' তিনখানা ভাঁঙাচোরা বাঁকা লোহারই চেয়ার—সেখানেই নিতাইবাবুর বৈঠকখানার কাজ চলে। সেখানে ছোট ছেলেরা বন্ধুবান্ধবদের সঙ্গে বসে গল্প করবে তা চিন্তারও অতীত। একমাত্র ললিতের দাদা—যেহেতু বাড়ির বড় ছেলে—এক আধ দিন সেখানে তার সহপাঠীদের এনে বসায়। আর কারও অতটা সাহস নেই।

ঘরে না হোক কোথাও একটা বসাতে পারল না—এর জন্য ললিত একটু অপ্ৰতিভ বোধ করছিল বৈকি! সেদিনই বাবার দুই বন্ধু এসেছেন কী একটা কাজে, চলনের সেই অস্বভাব বৈঠকটো জোড়া। আর ছুটির দিন, বাবা বাড়ি আছেন, সকালবেলা পড়াশুনোর সময় বন্ধুর সঙ্গে বসে গল্প করলে পরে বাবার কাছে—হয়ত ঠিক বকুনি খেতে হবে না—অনেক জবাবদিহি করতে হবে।

ওর এই দ্বিধা বিরতভাব অতিমাত্রায় স্পর্শসচেতন বিন্দুর দৃষ্টি এড়ায় নি।

লজ্জা আর দুঃখের সীমা রইল না তার। নিজেকে দিয়েই বোঝা উচিত ছিল তার এই অসুবিধার ব্যাপারটা।

সত্যিই, ললিতই যদি ওর বাড়ি যায় আজ, সে কি বসতে দিতে পারবে? এমনকি নিশ্চিন্ত হয়ে এইভাবে রাস্তায় দাঁড়িয়ে গল্প করাও তো চলত না।

ললিত অবশ্য নিজেকে কৈফিয়ৎ দিল, 'তুমি এই প্রথম এলে ভাই আমার বাড়ি—অথচ আজই এমন অবস্থা একটু বসতে দেবারও জায়গা নেই।'

'না না, আমি এখন চলে যাচ্ছি।' বিন্দু এর মধ্যেই ঘেমে নেয়ে উঠেছে, কতকটা তোৎলার মতো থেমে থেমে বলল, 'আচ্ছা—তোমার কাছে মানে ডাউলি-স্ট্যাম্পের জিওগ্রাফী আছে—?'

শেষের দিকে যেন কোনরকমে হঠাৎই বলে ফেলে।

'ডাউলি স্ট্যাম্পের জিওগ্রাফী?' অবাক হয়ে ওর মদুখের দিকে চেয়ে থাকে ললিত, 'সে আবার কি?...আমাদের কি পড়ানো হবে এবার? না তাই বা কী ক'রে হবে। কে জানে—আমি তো নামও শুনিনি।...সে তোমার কি কাজে লাগবে?'

'না না, এমন, একটু শখ হয়েছিল। বইটার খুব নাম শুনিয়েছি। মনে হল তোমার দাদা কলেজে পড়েন, হয়ত ওঁর পাঠ্য আছে—'

হঠাৎই আর কোন কথা খুঁজে না পেয়ে বইটার নাম ক'রে ফেলেছে। নামটা

বেরিয়ে গেছে মৃদু দিয়ে। হয়ত একটু পিঁড়তি দেখাবার ইচ্ছাও ছিল। বলে ফেলে এখন বিষম অপ্রস্তুত হয়ে পড়েছে—এ বই এখানে খোঁজ করার অর্থহীনতা নিজের কাছেই ধরা পড়েছে। ফলে আরও এলোমেলো হয়ে যাচ্ছে কথাগুলো।

ললিত অবাক।

‘সে কি! দাদা তো আমাদের ইস্কুলেই পড়ে। এই তো সব ফাস্ট ক্লাস। তুমি তো চেনো আমরা দাদাকে—রোজই দেখছি!’

‘হ্যাঁ হ্যাঁ। তাও তো বটে!...আচ্ছা আমি আজ আসি ভাই, কিছু মনে ক’রো না।...বইটার নাম শুনছি এত, একবার খুব দেখার ইচ্ছা ছিল।’ বলতে বলতেই একরকম ছুটে পালিয়ে আসে সে।

সে সারাটা দিনই যেন কেমন এক ধরনের লজ্জা আর অপ্রস্তুত ভাবের মধ্যে দিয়ে কাটল।

সে লজ্জা নিজের কাছে, নিজের মনে।

ক্ষণেক্ষণেই নিজের নিব্বন্ধিতার কথা মনে পড়ে আর যেন একটা যন্ত্রণা অনুভব করে। আত্মধিকারে এমন একটা শারীরিক বস্তু বোধ করে লোকে তা সে জানত না।

ছি ছি ছি! কী ভাবল ললিত ওর সম্বন্ধে। কী ক্যাবলাই না জানি মনে করল। এক নম্বরের বন্ধু ভাবল নিশ্চয়, কিম্বা একটা পাগল!...এই কথা যদি ললিত অন্যদের কাছে গল্প করে! ইস! কী করল সে, কী করল। এ কি ভুলে ধরেছিল তাকে। একটা যা হোক দরকার কি কৈফিয়ৎ যদি আগেই ভেবে নিস্নে যেত সে। মাকে তো বলে গিহল একটা কম্পার্জিশনের বই চাইতে যাচ্ছে। তা-ই কেন বলল না।

কথাটা মনে পড়লেই যেমে ওঠে, আপনা থেকেই লাল হয়ে ওঠে মৃদু। ভাগ্যে মার অত লক্ষ্য করার মতো সময় নেই। নইলে এখনই এক ঝড়ি প্রশ্নের জবাব দিতে প্রাণ বেরিয়ে যেত। এখনও যে মিছে কথায় তত ওস্তাদ হয় নি, সেইজন্যে আরও, এই ধরনের ওজরগুলো সহজে মাথায় আসে না।

এইসব এলোমেলো চিন্তায় কাটে সারাদিন। নিজের কাছেই নিজে কৈফিয়ৎ দেয়—এক একবার এক এক রকম। আর এর মধ্যে মাঝে মাঝেই ললিতের মৃদু-খানা মনে পড়ে যেন শিউরে ওঠে লজ্জায় অপমানে। পরের দিন কি ক’রে মৃদু দেখাবে ললিতের কাছে—ভাবতে গেলেই মাথা খুঁড়ে মরতে ইচ্ছে করে।

যদি এই যাওয়া আর পালিয়ে আসা নিয়ে ফলাও ক’রে গল্প করে বন্ধুদের কাছে। ও যাবার আগে কিম্বা যাবার পরে ওর সামনেই?

না, তাহলে আর ও ইস্কুলে যাবে না সে। কখনই যাবে না। তা মা দাদা যা-ই বলুন।

খুব ভয়ে ভয়েই গেল পরের দিন। বন্ধুর মধ্যে ঢিব ঢিব করছিল স্কুলে ঢোকবার সময়। কিছুতেই আর কারও দিকে চোখ তুলে তাকাতে পারে না। কেবলই ভয় হয় এই বন্ধু ওরা এখনই সবাই একসঙ্গে হেসে উঠবে। হাসিতে ঠাট্টায় ফেটে পড়বে। এই যে সব চূপ ক’রে বসে আছে—শুধু বেশী ক’রে মজা করবে বলে।

ফলে পড়ায় মন দিতে পারে না। বাড়িতে শুলের বই পড়ার অব্যাস নেই, যেটুকু যা পড়ে এই ক্লাসে বসেই। মন দিয়ে মাস্টারমশাইদের কথা শোনে, তাতেই অনেকটা তৈরী হয়ে যায়। আজ অমনোযোগের জন্যে দু-তিনবার বকুনি খেল। প্রসন্নবাবুর মুখ আলগা, তিনি এক ঘর ছেলের মতোই প্রশ্ন ক'রে বসলেন, 'কী রে, মুখ-চোখের অমন অবস্থা কেন? এই বয়সেই প্রেমেরটেমে পড়লি নাকি ;...পাশের বাড়ির নাকে-পোঁটা-ঝরা বদু'চির সঙ্গে ?'

কিন্তু ক্রমে যখন একটির পর একটি পিরিয়ড কেটে গেল, এমনকি একটা টিফিনও পেরিয়ে এল—কোন অঘটন ঘটল না, তখন আস্তে আস্তে একটু স্বস্তি বোধ করতে লাগল।

ললিত তাহলে কাউকে বলে নি কিছু। সে ওকে অপস্থত করতে চায় না।

ললিত ওকে বাঁচিয়ে দিয়েছে। ললিত কি ভদ্র।

এতক্ষণের সমস্ত আশংকা ললিতের প্রতি কৃতজ্ঞতা ও প্রীতিতে পূর্ণ হয়ে এক নতুন আলোকে উদ্ভাসিত করে তুলল ললিতের মানসমূর্তি ওর মনের চোখে। বার বার লোভ হতে লাগল ওকে গিয়ে জড়িয়ে ধরে বলে, 'তুমিই আমার সেই বন্ধু আমি, যাকে এতদিন মনে মনে খুঁজছি।'

॥ ২৮ ॥

তবু একসময় ওকে স্বীকার করতেই হয় যে, ললিতের সঙ্গে ওর কণ্ঠপনার বন্ধুর অনেক তফাৎ।

ললিত ওর এসব স্বপ্ন বা আবেগের ধার ধারে না। এসব বোঝেও না সে। তার এত পড়াশুনোও নেই যে এমন একটা জিনিস ভাবতে বা ধারণা করতে পারবে। সে একেবারে সম্প্রতি বা দু একখানা উপন্যাস পড়েছে। বাবাকে লুকিয়ে পড়তে হয় তাকে, বাবা সেকলে মনোভাবের মানুষ, ছাত্রাবস্থায় নাটক নভেল পড়ার কথা ভাবতেও পারেন না। আর লুকিয়ে বসে পড়বার মতো এত নিভৃত জায়গাও নেই তার বাড়ি। পাড়ার লাইব্রেরী থেকে বই আসে, ওদের মার জন্যে। তাঁর সময় কম—একখানা বই শেষ করতে দশবারো দিন, বড় বই হলে আরও বেশী—কুড়ি, পঁচিশ দিনও লেগে যায়। তাঁর অবসরের সঙ্গে ওর অবসর না মিললে পড়া যায় না। সুতরাং অনেক সময় বই খানিকটা-পড়াই থেকে যায়, শেষ হয় না। অন্য কোথাও থেকে কোন বই আসে না। তেমন বন্ধুবান্ধব বা আত্মীয়স্বজনও নেই ওদের—যাদের কাছে অনেক বই আছে, দু-চারখানা চেয়ে আনা যাবে, এত গরজও ওর মায়ের নেই। বাড়িতে পাঁজি আর এদের পড়ার বই ছাড়া অন্য কিছু নেই।

সেই জনেই সে এই 'ইনট্রোডাক্ট' বন্ধুটির তল পায় না। তার মনের মাপে এর মন মাপা যে সম্ভব নয় তাও বোঝে না। বিন্দু কি চায়, কেন ওর সঙ্গেই কথা কইতে এলে অমন আটকে আটকে যায় বলাটা, এলোমেলো আছটকা কথা বলে, বক্তব্যটা ঘুলিয়ে যায়—তা বদ্বতে পারে না। অথচ বোকা বলেও তো মনে হয় না। যখন সাধারণ ভাবে, অন্যদের মধ্যে কথা বলে—বিদ্রূপের

ফুলঝুরি করে ওর কথাবার্তায়। ওকে কেউ ঘাঁটাতে গেলে সে-ই জ্বন্দ হয়ে যায়।

বিন্দুর যে পড়াশুনোও খুব, সেটা নিজেদের বিশেষ পড়া না থাকলেও বোঝে—ললিত শব্দ নয়, মদন অসিত সবাই। মাস্টারমশাইরাও আরও সেজন্যে তাঁরা ওর সঙ্গে বেশ একটু সমীহ করেই কথা বলেন। বাংলার স্যার বিভূতিবাবু তো রবীন্দ্রনাথের কবিতা নিয়েই আলোচনা জুড়ে দেন—এটা পড়েছ? ওটা, অমর কবিতাটা? আচ্ছা, মনে আছে এই কবিতাটা? এই লাইন কটা কোথা থেকে বলছি বলো তো? এই ধরনের সমানে সমানে আলোচনা করার মতোই কথা বলেন।

একদিন, ঠিক পরীক্ষা নয়, একসারসাইজের মতো, ক্লাসে একটা প্রবন্ধ দিলেন লিখতে। বললেন, কুড়ি মিনিটের মধ্যে লিখতে হবে, বাকী সময়টা তিন ওখানাই দেখে পড়ে নব্বর দেবেন।—তখন তখনই। বিন্দুর অবশ্য প্রবন্ধ যা ‘এসে’ পুরো হল না, শেষ মূহুর্তে এক রকম খাতা টেনে নিতে হ’ল ওর কাছ থেকে—তবু দেখা গেল সে-ই সবচেয়ে বেশী নব্বর পেয়েছে।

মদন ক্লাসের ফাস্ট বয়—সে আগেই বিভূতিবাবুর পিছন থেকে ঝুঁকে দেখে নিয়েছিল লেখাটা। সে ঈর্ষা আর ক্ষোভ চাপতে পারল না, বলল, ‘ও লেখায় কি আছে স্যার, কেবলই তো একটার পর একটা কোটেশ্যন তুলেছে, প্রোজও যা লিখেছে ঐ সব কবিতার লাইনগুলোই প্যারাক্লেজ করে দিয়েছে বা মানের বইয়ের মতো অর্থ লিখে দিয়েছে যেন। এ তো সবাই লিখতে পারে।’

বিভূতিবাবু ভুরু কুঁচকে যখন বললেন, ‘তুই পারিস? তোর লেখায় তো কোন উদ্ভৃতিই নেই। বাংলা এসে বা প্রবন্ধ লিখতে দেওয়া হয় কেন? ছাত্রদের বাংলা ভাষা সম্বন্ধে কতটা জ্ঞান দেখার জন্যেই জান? তা আর কে এত চট করে এই কমিনিটের মধ্যে এতগুলো উদ্ভৃতি দিয়েছে? এত কবিতা মনে পড়েছে এই তো কৃতিত্ব। আর কে এত কোটেশ্যন দিতে পারত শূনি! এতগুলো কবিতা কেউ পড়েছে তোদের মধ্যে? শব্দ শব্দ হিংসে করিস কেন। ফাস্ট ডিজার্ব দেন ডিজায়ার।...তোরাও পড় না, পড়—অমনি ঠিক জায়গায় লাগসই করে কোট কর—তোদেরও ফুল মার্কস দোব।’

আর একবারের একটা ঘটনা ওর আজও মনে জ্বল জ্বল করছে। সেকেন্ড ক্লাসের গ্ল্যান্ডিয়াল পরীক্ষা সেটা, প্রশ্নপত্রে ইংরেজীতে লেখা ছিল—গিভ দ্য সেন্‌ট্রাল আইডিয়া কনটেনড্‌ ইন—এর অর্থটা ঠিক বঝতে না পেরে বিন্দু সাবস্‌ট্যান্স-এর জায়গায় গ্যাম্‌লিফিকেশন লিখেছিল। লিখেছিলোও বড় উত্তরের খাতায় আড়াই পৃষ্ঠা। একটা ছোটখাটো প্রবন্ধের মতো করে। হেমচন্দ্রের কবিতা—‘কিবা ছিল রোমরাজ্য এখন কোথায়’ ঐ বিখ্যাত লাইনটি যে স্ট্যাজায় আছে সেই স্ট্যাজা পুরোটাই তোলা ছিল প্রশ্নপত্রে।

বিভূতিবাবু ওকে পনেরোর মধ্যে বারো দিয়েছিলেন। তার ফলে ও মোট তিন নব্বর বেশী পেয়ে বাংলায় প্রথম হল।

মদন বাকী সব বিষয়েই প্রথম হয়েছিল, তবু এটুকুও তার সহ্য হল না। খাতা যখন ফেরৎ দেওয়া হয়েছে তখন বিন্দুর খাতা এক রকম জোর করেই টেনে নিয়ে দেখে নিল উল্টে—আগেই শূন্য স্কোরের মুখে বিন্দু ভুল করেছে

আসল কি চাওয়া হয়েছে শুনে নিজেরই দঃখ করেছে সে—তার পরই গিয়ে নালিশ জানাল, স্যার, ও তো সাবট্যান্স-এর জায়গায় গ্যাম্‌প্লিফিকেশ্যন লিখেছে—ও কি ক’রে বারো পায় ?’

বিভর্তিাবাবুদের চেহারা ছিল সুন্দর কিন্তু রেগে গেলে ঠোঁট দুটো একটা বিদ্রী় ভঙ্গীতে বেঁকে যেত। উনি এখনও সেই রকমভাবে ব্যীকিয়ে বললেন, ‘তুমি একটা অতি নোংরা ছেলে।...ওহে বাপু, আমি অনেক বছর ইউনিভার্সিটিতে একজামিনারী করছি—আমাকে তুমি আইনের প্যাঁচে ফেলে জন্ম করতে পারবে না। আমাদের নিয়মে বলাই আছে, কেউ যদি এই ধরনের ভুল করে তাহলে ঐ প্রশ্নের মোট নম্বর থেকে শতকরা কুড়ি নম্বর কেটে নিয়ে বাকীটাকে ফুল মার্কস ধরতে হবে। তারপর সেই নম্বরের মধ্যে ঠিক উত্তর লিখলে যেমনভাবে যোগ্যতা বিচার করা হত তেমনিই করতে হবে। মানে ঠিক যা চাওয়া হয়েছিল তাই লিখেছে কি লিখতে চেষ্টা করেছে এইটাই ধরে নিতে হবে। এ কোর্সে ফুল মার্কস ছিল পনেরো—তা থেকে টোয়েন্টি পাসেণ্ট কেটে নিলে কত দাঁড়ায়—বারো, কেমন তো ? আমি সেই বারোর মধ্যেই ওকে বারো দিয়েছি। এটা যদি গ্যাম্‌প্লিফিকেশ্যন বা ভাব-সম্প্রসারণ করতেই বলা হয়ে থাকত—ও যা লিখেছে, তার চেয়ে এই ক্লাসের বা এই বয়সের ছেলে কেউ ভাল লিখতে পারত বলে মনে করি না। বঙ্কিমচন্দ্র থেকে প্রোজ কোর্টেস্যান দেওয়া চার্টার্ডখানি কথা নয়—এসব তো তোমরা কেউ কখনও পড়োনি, পড়লেও মনে করে রাখতে না বা ঠিক জায়গায় লাগাতে পারতে না।...বুকেছ, জবাব পেয়েছ এবার ? যাও, এখন নিজের জায়গায় গিয়ে বসো—আর এমনভাবে না বুকে সদুখে হিংসে দেখাতে গিয়ে নোংরা মনের পরিচয় দিও না।’

ওর ওপর চূড়ান্ত আস্থার পরিচয় দিয়েছিলেন হেডমাষ্টার মশাই। ওদের স্কুল লাইব্রেরীতে অনেক দিন হল কোন লাইব্রেরিয়ান নেই। বইয়ের সংখ্যা এত নয় যে পুরো মাইনে দিয়ে একজন লাইব্রেরিয়ান রাখা চলে। আগে নিচের ক্লাসের একজন শিক্ষক বিরাজবাবু অবসর সময়ে এই কাজ করতেন। ফলে কাজ কিছই হত না প্রায়। না ছেলেদের কোন বই পড়তে দেওয়া হ’ত, না ভাল মতো একটা ক্যাটালগ করা হ’ত, আর না নতুন বই ক্যাটালগে জমা হত। বইগুলো গুঁছিয়ে আলমারিতে তোলা পর্যন্ত হ’ত না।

বই আগে যা কিছু কিছু ছাত্র বা অন্য মাস্টারমশাইদের দেওয়া হয়েছে—তাও যে সবাই ফেরৎ দিয়েছে কিনা কেউ জানে না। যাও বা ফেরৎ এসেছে তাও ঠিক ঠিক খাতায় জমা করা হয় নি। বিরাজবাবু এই কাজ করতেন, তিনি কোন এক সুন্দর ভবিষ্যতে সময় পেলে খাতা খুঁজে বই ফেরৎ-জমা করে গুঁছিয়ে তুলবেন—এই ভরসায় ফেলে রেখেছিলেন। বিস্তর বই পোকায় কেটেছে, অনেক বৃষ্টির জলে ভিজে ভাল পাকিয়ে গেছে।

এ নিয়ে প্রসন্নবাবু ঠুঁকে একটু বকাবকি করতে গিছিলেন বিরাজবাবু সোজা বলে দিয়েছেন, ‘দৈনিক পাঁচ পিরায়ড পড়িয়ে আর এত কাজ পারা যায় না। আপনারা অন্য কাউকে এ ভার দিন।’



সেই গোলমালটার সময়ই একদিন বিন্দু গিয়েছিল অনুযোগ জানাতে—  
‘স্কুলে বই থাকতে আমরা কোন বই পড়তে পাবো না স্যার?’

হেডমাস্টার মশাই তখন বসে প্রসন্নবাবুর সঙ্গে এই কথাই আলোচনা করছিলেন। হঠাৎ মুখ তুলে ওর দিকে তাকিয়ে কী যেন ভাবলেন খানিকটা, তারপর বললেন, ‘তুমি ভার নিতে পারবে? তুমি তোমার কোন বন্ধুকে নিয়ে?’

বিন্দু তো অবাক। কথাটা তার বন্ধুতেই বেশ কিছুটা সময় গেল। তারপর সে বলল, ‘কিন্তু এসব তো আমি কিছু বদ্বি না—তাছাড়া সময়—’

হেডমাস্টার মশাই অসহিষ্ণু ভাবে বললেন, ‘কেউই আপনা আপনি বোঝে না, সবাইকেই সব কাজ সব লেখাপড়া—চেষ্টা ক’রে শিখতে হয়। যা আর একটা মানদ্রু করতে পারছে তা তুমি পারবে না কেন? সে আমরা প্রথমটা বদ্বিয়ে দেব একটু। আর সময়? দ্রুটো টিফনে তো বেশ খানিকটা সময় পাওয়া যায়,—আধঘণ্টা। আর যদি ছুটিটির পর আধঘণ্টা ক’রে দাও, তাহলেই হয়ে যাবে। এমন কিছু কঠিন কাজ নয়। বইগুলো নম্বর দেখে দেখে আলমারিতে তোলা—মানে, তিনশ চুয়াল্লিশ নম্বর বই তিনশ তেতাল্লিশ আর পঁয়তাল্লিশের মধ্যে থাকবে—এ তো সবাই পারে। এ ছাড়া ইস্‌ বুক দেখে কে কে কী বই ফেরৎ দেয় নি—তার একটা লিস্ট করা, ক্যাটালগ খাতা দেখে কত বই নষ্ট হয়েছে সে বার করা—এইগুলো হলেই আমি আমাদের যোগেনবাবুকে দিয়ে নতুন ক্যাটালগ তৈরী করিয়ে দেব, দ্রুচারখানা নতুন বইও কিনতে পারি। তারপর—যতক্ষণ না অন্য পারমানেন্ট লোক পাই, তোমরা টিফনের সময় বই ইস্‌ করা আর ফেরৎ নেওয়া—এটা চালাতে পারবে না? কটা ছেলেই বা স্কুল লাইব্রেরীর থেকে বই নেয়—ঐ সময়ের মধ্যেই হয়ে যাবে।’

খুবই ঝড়াকির কাজ। সময়ও যাবে অনেকটা। তাছাড়া ফিরতে দেরি হলে মা যদি বকেন?

হেডমাস্টার মশাই যেন ওর চোখ দেখে মনের কথাটা পড়ে নিলেন, বললেন, ‘যেতে আধঘণ্টা দেরি হওয়ার জন্যে, তোমরা যদি কাজ করতে রাজী থাকো আমি তোমাদের গার্ডিয়ানকে চিঠি লিখে দেবো। আর রোজ করার দরকারও নেই, সপ্তাহে দুদিনই যথেষ্ট।’

বিন্দু রাজী হয়ে গেল।

রাজী হল তার কারণ ঐ সামান্য সময়ের মধ্যেই একটা আকারহীন আশা ওর মনে দেখা দিয়েছে।

এই তো স্‌যোগ। স্কুলের কাজ, হেডমাস্টার মশাই গার্জেনদের বলে দেবেন—কারও কোন অস্‌বিধাই থাকবে না। এই স্‌যোগে ললিতকে অনেকটা সময় কাছে পাবে। পাশাপাশি একসঙ্গে কাজ করার স্‌যোগে দুজনে দুজনের মনের অনেকটা কাছে আসতে পারবে।

এতে যে ললিতের কোন অস্‌বিধা বা অনিচ্ছা থাকতে পারে—তা ওর মাথাতেই যায় নি। সে হেডমাস্টার মশাইয়ের ঘর থেকে বেরিয়ে এল শ্রদ্ধা যে এত বড় একটা দায়িত্ব বহনের, বয়স্ক অভিভূক্ত লোকের কাজ করার উপযুক্ত মনে

করেছেন ওকে, এই গর্বে মাথা উঁচু করে তাই নয়—আনন্দে একরকম উড়ে এল বলতে গেলে। আশার আনন্দ তার মনই নয় দেহটাকেও যেন লঘু করে দিয়েছে। আনন্দ আর আশা। এক অভাবনীয় সন্যোগ এসে যাওয়ার আনন্দ আর অকল্পনীয় এক সম্ভাবনার আশা।

কিন্তু ললিতের কাছে কথাটা পাড়তে সে একেবারে ওর সমস্ত উৎসাহ উদ্দীপনায় জল ঢেলে দিল। এতক্ষণের আশার দীপটি দিল এক ফুঁয়ে নিভিয়ে।

‘ধ্যুস। তুমিও যেমন। কে ঐ ভূতের বেগার খাটতে যাবে! পদ্রনো বই, অশ্বক গেছে পচে, ধুলোর পাহাড় জমেছে তার ওপরে। দেবেন কিম্বা শিউশরণ এসে যে ওটুকুও করে দেবে তা আশা করো না—বলতে গেলেই বলবে, আমাদের এদিকে টের কাজ, আমরা পারব না। এসব বুঝেই হেড স্যার তোমাকে ভিজিয়েছেন—আমাদের দিয়ে ঐ জঞ্জাল সাফ করাতে চান।...না ভাই, আমার এত গরজ নেই। এ বেগার কেউ ঘাড় পেতে নিত না তুমি ছাড়া। তুমি একটি বেহন্দ বোকা যাকে বলে তাই। কাল বরং স্কুলে এসে বলে দিও তোমার মা দাদা রাজী হচ্ছেন না।’

এটা যে কতখানি আঘাত তা কেউই হয়ত বুঝবে না, বিন্দু নিজেও তখন বোঝেনি।

আঘাত বুঝেছিল ঠিকই, খুব জোরেই ঘা খেয়েছিল একটা, তবু তার গুরুত্ব—বোধহয় একেবারেই এমনটা ভাবা ছিল না বলেই—পরোপদ্রি বুঝতে—উপলব্ধি করতে দৌঁর হয়েছে।

সেদিনের বাকী ক্লাস দুটোর কোন পড়াই মাথায় গেল না। ছুটির পরও, অপরাহ্ন সন্ধ্যা কোথা দিয়ে কি ভাবে কেটে গেল টেরও পেল না। মাথায় খুব জোরে আঘাত লাগলে যেমন জ্ঞান বা অনুভূতি আচ্ছন্ন হয়ে যায় মানুষের—তেমনিই আচ্ছন্ন ভাবে রইল সমস্ত সময়টা। সব কিছুই বিস্বাদ লাগছে, বিবর্ণ হয়ে গেছে চোখের সামনে।

রাতে ঘুমও এল না। আরও কষ্টকর—শুয়ে শুয়ে যত ভাবে ঘটনাটা—এই প্রত্যাখ্যানের নানা দিক চোখে পড়ে—ততই একটা অব্যক্ত এমন কি ওর কাছেও কতকটা অকারণ বেদনায় মাঝে মাঝে চোখে জল এসে পড়ে। মা যদি টের পান, এ চোখের জলের কোন কারণও দেখাতে পারবে না—এই ভেবে প্রাণপণে চেষ্টা করে সামলাবার—কিন্তু পারে না, বরং তাতে যেন আরও বেশী বদকে মোচড় লাগে।

এতটা দঃখ শূদ্র ওর প্রস্তাব এমন তাজিল্যের সঙ্গে উড়িয়ে দিয়েছে—ওকে বিদ্রূপ করেছে বোকা বলেছে বলেই?

না, তা নয়। ওর কল্পনায় ললিতের যে ভাবমূর্তি গড়ে উঠেছিল বা গড়ে তোলবার চেষ্টা করেছিল—সেটা চূর্ণ হয়ে গেল বলেই কি তবে এই কষ্ট? না, তাও না।

এই সন্যোগ উপলক্ষ করে ওর আশা আর আকাঙ্ক্ষা যে অনেকটা এগিয়ে গিয়েছিল—ওর কল্পনা আর স্বপ্ন—সে আঘাতও কম নয়। তখনও পৃথিবী

চেনার বয়স হয় নি, সেভাবে বহুলোকের মধ্যে মানদুশুও হয় নি, তাই এমনও মনে হতে লাগল মধ্যে মধ্যে যে সে তার একটা ন্যায্য প্রাপ্য থেকে বঞ্চিত হল।

অথচ এতটা আশা করারও কোন কারণ ছিল না।

আজ বহু মানদুশু দেখায় ও'চেনায়, জীবনক্ষেত্রে বহু ঘাতপ্রতিঘাতে বদ্ব্বতে পারে যে, ললিত নিচে নামেনি, সাধারণ মাপকাঠিতে বরং সে ভাল ছেলের দলেই—বিন্দু নিজের গরজেই মনের আকাশে ওকে এখন উঁচুতে তুলেছিল যেখানে কারও পক্ষেই ওটা সম্ভব কিনা সন্দেহ। আর, এ কেউ চেষ্টা করে হতে পারে না, এধরনের মানসিক গঠন মানদুশু নিয়ে জন্মায়।

ভুল ভেঙ্গেছে বারবারই, আকাশ থেকে মাটিতে নেমে এসেছে স্বপ্ন, স্বপ্নের মতোই বাস্তবের আলোকাঘাতে তন্দ্রার দিগন্তে মিলিয়ে গেছে। সাধারণ মানদুশু সাধারণ মাপের ব্যবহার করে, তা দেখে যদি কেউ ব্যথা পায়, সে তার নিজের দোষ, তার প্রাপ্য। তবু স্বপ্ন না দেখে সে যে থাকতে পারে না, তাকে যে স্বপ্ন দেখতেই হবে।

অবশ্য আগের চেয়ে অনেকটা কাছে এসেছে বৈকি।

আসা যাওয়ার সংখ্যা বেড়েছে, তারও বাড়িতে বন্ধুকে বসাবার জায়গা নেই, তবু তো ললিতের শান্ত ভাবভঙ্গী সুখী আকর্ষিত দেখে মা ওর সঙ্গে বন্ধুত্ব যাকে বলে অনুমোদন করেছেন। তাই তবু বাইরের বারান্দায় ওঠার সিঁড়িতে বসে দুজনে কথা বলা যায়। ললিতের সেটুকু সন্নিবেশও নেই। ওদের চলনের লোহার বেগে প্রায়ই জোড়া থাকে—অন্তত বিন্দু যখন যাবার অবসর পায়—ছুটি দিন ছাড়া হয়ে ওঠে না, সকালে বা বিকেলে, ললিতের বাবা কি দাদার বন্ধুরা আসেন, আড্ডা দেন। স্নাতকরা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই কথা কয়ে চলে আসতে হয়। তখনও বা দুজনেই ললিতের বাড়ির সামনে পায়চারি করে কিশ্বা একটু দূরে গিলির মোড় পর্যন্ত যায়।

এক আধ দিন অন্যত্রও পায় অবশ্য। মাকে বলে বাড়িতে তেমন কোন জরুরী কাজ না থাকলে ললিতের সঙ্গে বিকেলে—নতুন যে বড় সরকারী পুকুর কাটা হয়েছে, 'লেক' বলে চালায়, সেখানেও যায়। এদিকটা কাটা শেষ হয়ে গেছে, পশ্চিমের দিকে আর একটু নতুন জায়গা কাটা চলছে এখনও, সেইখানে গিয়ে বসে ওরা। তবে সে কতক্ষণই বা। ললিতের বেশীক্ষণ থাকতে আপত্তি ছিল না, বিন্দুরই তাড়া থাকত। তবু এক একদিন সন্ধ্যোগ মতো, বিশেষ যদি কোন কারণে সকাল করে শুলের ছুটি হয়ে যেত, যে ছুটির কথা বাড়িতে কেউ জানে না—সেইসব দিনগুলোয় এখানেই আসত ওরা। বিন্দুই টেনে আনত বেশির ভাগ নিভৃত গল্প করবে বলে।

এইসব দিনে তিন চার ঘণ্টাও কাটাত এখানে। গভীর করে কাটা হচ্ছে, খুবই গভীর। মধ্যে মধ্যে সেই খাড়া মাটির গায়ে দু একটা গুহার মতো গর্ত করে রেখেছিল কাটুনিরা, কেন রেখেছিল কে জানে, সেইখানে কোন মতে নেমে গিয়ে বসত ওরা কোন কোন দিন—বিশেষ দীর্ঘ অবসরের দিনগুলোয়।

কিন্তু সেও তো একটানা আশাভঙ্গেরই ইতিহাস।

সেখানেও তো বিন্দুর কম্পনা ও চিন্তা দিয়ে গড়া ধ্যান-মূর্তি বার বার ভুলদৃষ্টিত হয়েছে, শ্লান হয়ে গেছে বারবার।

এইসব কর্মহীন দীর্ঘ অবসরে, এমনি অন্তরঙ্গ জনের কাছে কিশোর বা তরুণ বয়সী বন্ধুর দল স্বভাবতই নিজেদের ভবিষ্যতের কথা, আশা-আকাঙ্ক্ষার কথা—দুরাশাই হয়ত বেশির ভাগ—সঙ্গী বা সঙ্গিনীদের জানায়। জানাবার সময় সে স্বপ্নজাল বিস্তারলাভ করে। বলতে বলতে এগিয়ে যায়, যে কম্পনা তখনও পর্যন্ত মাথায় আসে নি, তাও মনে এসে যায়, ফলে যোগ হয় সেগুলোও।

বিন্দু বলে কম, কারণ তার বলার অসুবিধা আছে।

তার যা স্বপ্ন সে সবটাই গৌরবোজ্জ্বল ভবিষ্যতের নয়, কিছু ব্যক্তিগত এবং অন্যের ধারণাতীত অনন্য স্বপ্নের কথাও আছে তার মধ্যে, সে কথা কাউকে বলা যায় না। এটুকু এতদিনে তার মাথায় গেছে যে এসব কথা কেউ বুঝবে না, তাকেই পাগল ভাববে। তবু সেও কিছু বলে। কখনও বলে সে ছবি আঁকবে, রাফায়েল, মিখায়েলেঞ্জেলো টিসিয়ান হবে কিংবা অবনী ঠাকুর নন্দলাল বোস—এসব নাম, বিশেষ বিদেশী নামগুলো তার কোন সহপাঠীই জানে না এক মদন আর প্রসাদ ছাড়া, ভাবে সে বানিয়ে বানিয়ে কতকগুলো নাম আউড়ে যাচ্ছে তাদের বোকা বানানোর জন্যে—হবে, কখনও বলে সে নাটক লিখবে; শেকস্পীয়ার ইবসেন না হতে পারুক—গিরিশ ঘোষ ডি এল রায়কে অবশ্যই ছাড়িয়ে যাবে। কখনও বা কারুর কাছে বলে সে গল্প উপন্যাসই লিখবে, তাতে প্রতিষ্ঠা বেশী, অনেক লোক নাম জানবে। সে যখন কলম ধরবে তখন বীকম শরতের নাম শ্লান হয়ে যাবে। আর সেই তো সাধনা, গুরুকে ছাপিয়ে গেলেই গুরুর সম্মান বাড়ে। তার নাম করবে লোকে টলস্টয়, ভিক্টর হুগো, ডিকেনস-এর সঙ্গে। আবার অপনমনে ভাববার মতো ক'রে বলে এক এক সময়—‘খবরের কাগজের সম্পাদক হওয়াও মন্দ নয়। সেও ভাবছি।’

এইসব—জীবনের বিহীন আশার কথা বলে, কিন্তু মন ভরে না। অথচ তার যে গোপন কথা—ভালবাসার আর ভালবাসা পাবার—সে-কথা এদের কারও কাছে বলা যায় না।

ললিত অত-শতর ধার ধারে না। এসব নামের অধিকাংশই সে শোনে নি—নয়তো এক-আধবার হয়ত কারও মুখে কথাপ্রসঙ্গে উচ্চারিত মাত্র হতে শুনেছে। সে নামের কোন মূল্য বা মাহিমা জানে না, জানার চেষ্টাও করে নি। যা জানে না, যার সম্বন্ধে কোন ধারণা নেই, আশা বা কম্পনা তার কাছে পৌঁছবে কেন?

সে ম্যাট্রিক পাশ ক'রে সালমান্স নেবে অবশ্যই। অংকে খুব শ্রুং সে, বাবা বলেন, আই, এস-সি পাশ করলেই মেডিক্যাল কলেজে ভর্তি করিয়ে দেবেন, ডাক্তারী পড়াবেন। কিন্তু বাবার যা আয়, আর যা সংসারের অবস্থা—দাদাকে ইঞ্জিনিয়ারিং পড়ানোই হয়ত অসম্ভব হয়ে পড়বে। কাজেই ওসব কিছু হবে-টবে না। ওদের মা তাঁর নিজের ছেলেমেয়ের ভবিষ্যৎ চিন্তায় ব্যস্ত হয়ে উঠেছেন, বাবাকে দিয়ে জোর ক'রে একটা মোটা টাকার ইন্সিওর করিয়ে—আট

কি দশ হাজার, কত তা ললিত জানে না—সেটা নিজের নামে নমিনি করিয়ে নিয়েছেন, এটা জানে সে। তার প্রিমিয়াম টেনে আর কত খরচ চালাবেন বাবা ?

না, সে উঠে-পড়ে লেগে চাকরির চেষ্টা দেখবে, কলেজে পড়তে পড়তেই। শুনছে আশুতোষ কলেজে আই. এস-সি-র ছাত্রদের মধ্যে থেকে একটা পরীক্ষা দিইয়ে বেছে নিয়ে কিছ্ ছাত্রদের টেলিগ্রাফ বিভাগে নেওয়া হয়, আই. এস-সি পড়ার সঙ্গে সঙ্গেই টেলিগ্রাফ শেখাও চলতে থাকে। পাশ করলেই চাকরি বাঁধা। ভাল মাইনে, একেবারে ষাট টাকা থেকে শুরুর।

ম্যাট্রিক পরীক্ষা দেবার পর থেকেই বাবাকে জপাবে সে। এটা যদি হয়, ডাক্তারী পড়ার ছ' বছরের ফাঁদে পা দেবে না। অত দিন যদি বাবা না বাঁচেন কিংবা এতগুলো ছেলেমেয়ের লেখাপড়া চালিয়ে ডাক্তারীর খরচা টানতে না পারেন ? এ-কূল ও-কূল দু কূল যাবে না কি ? কি দরকার অনিশ্চিত ভবিষ্যতের দিকে গিয়ে। ডাক্তারী পাশ করলেই যে পসার হবে তারই বা কি মানে ? কত ডাক্তার তো মৃদু শূকিয়ে ফ্যা-ফ্যা করে ঘুরে বেড়াচ্ছে।

এই সব কথাই তার বেশির ভাগ।

সংসারের শখও খুব বেশি। নতুন মার সঙ্গে এক সংসারে থাকবে না সে। এ-বাড়ির প্রায় অস্তিত্বহীন একটুকরো অংশে তার লোভ নেই। সে বরং চেষ্টা করবে কিছ্ টাকা জমিয়ে নিজে একটু ছোট জমি কিনে বাড়ি করতে। দাদাও ততদিনে রোজগার করতে শুরুর করবে নিশ্চয়। যদি দাদা তার সঙ্গে থাকতে চায়—দুজনের চেষ্টায় বাড়ি করতে কোন অসুবিধাই হবে না। দু ভাই একত্রে সংসার পাতবে। দাদার পাঠী সে দেখে পছন্দ করবে। ভাল মেয়ে আনতে হবে, যাতে পরে না সংসার ভেঙ্গে যায়।

নিজের কথাও বলে ললিত। তার বিপদের কথা।

সে নিজে দেখেশুনে এভাবে হিসেব কি বিচার-বিবেচনা করে নিয়ে করতে পারবে কিনা সন্দেহ। মেয়েরা তার মধ্যে যে কি দেখে কে জানে। এখন থেকেই কত মেয়ে যে তার পেছনে লেগেছে। বিশেষ একটি বিবাহিতা মেয়ে—ওর চেয়ে বয়সে এক-আধ বছরের বড়ই হবে হয়ত কিংবা একবয়সী—সে বিয়ের পরও ওর জন্যে পাগল। থেকে থেকেই নানা ছুতোয় বাপের বাড়ি আসে—শুধু ওকে দেখবে বলে।

শুধুই কি দেখা! সে যাক গে। এ-ধরনের প্রেম যত খুশি করা যায়—বিয়ে করতে হয় সাবধানে, দেখেশুনে। বাজে মেয়ে আনা উচিত নয়। ঘর-সংসার করবে, দাদা-বৌদির সঙ্গে বনিয়ে চলতে পারবে এমনি মেয়েই ললিতের কাম্য।

এসব শুনতে শুনতে এক-একদিন একটা তীব্র হতাশা বোধ করে বিন্দু।

ললিত, তার ললিত কেন এত সাধারণ হবে।

এত ছোট আশা, এত ছোট মাপের ভবিষ্যৎ চিন্তা কেন হবে তার! এসব বাজে ছেলেদের মতো এই বয়সেই মেয়েছেলে প্রেম বিয়ে—এসব কথা কেন ভাববে।

তবু হাল ছাড়ো না বিন্দু। সেকেন্ড ক্লাসে উঠেই প্রস্তাব করে—তারা তাদের

ক্লাস থেকে একটা হাতে-লেখা মাসিক বার করবে।

এটা উপলক্ষ—লক্ষ্য ছিল লালিতকে এই দিকে টানা। ছবি আঁকা, লেখার নেশা ধরানো। কবিতা লেখা, গল্প লেখার নেশা ধরে গেলে সাহিত্যের বই পড়ার দিকেও ঝোঁক আসবে।

প্রথমটা সবাই উড়িয়ে দিল। এসব ব্যাপারের মধ্যে নেই তারা। মাসিক পত্র, তা আবার হাতে লেখা। কে পড়বেই বা। এতো একটা কপি হবে, এক-একজন ক'রে পড়তে নিয়ে গিয়ে ফেলে রাখবে, কাগজের বারোটা বেজে যাবে।

তাছাড়া এত ছিঁশ্টি করবেই বা কে! ঐ ফার্স্ট ক্লাসের মণীদার ঘাড়ে এমনি ভুত চেপেছিল। গত বছর এই সেকেন্ড ক্লাসে উঠেই—‘স্বাধীন’ না কি এক ঘোড়ার ডিম নাম, নামে তো মাসিক, এক-একটা সংখ্যা বার করতে চার-পাঁচ গাস কেটে যায়।—সোজা ব্যাপার নাকি? লেখা যোগাড় করা, সাজানো, ছবি আঁকা—সবচেয়ে শক্ত কাজ কপি করানো। হাতের লেখা মদ্রস্তার মতো হওয়া চাই, এমন হয়ত ক্লাসে একজনেরই আছে—তার নিজের কাজ সেরে তবে তো বেগার দেবে!

তাছাড়া, তাব যদি এ-কাজ ভাল না লাগে—এদিকে টেষ্ট বা ঝোঁক না থাকে—সে আরও গাড়িমসি করবে। না না, ওসব পাগলামি ছেড়ে দে দিকি, এর পেছনে যে সময়টা নষ্ট করব, সে-সময়টা ক্যারাম পিটলে কি গজালি মারলে কাজ দেবে।

বন্ধুরা—না, এদের বন্ধু বলবে না বিন্দু—সহপাঠীরা সং-পরামর্শ দেয়।

বিন্দুরও জেদ চেপে যায়। সে করবেই। একটা কথা সম্প্রতি শিখেছে—‘মন্ত্রের সাধন কিংবা শরীর পাতন’ ছবির দোকানে কবে আঁটা লেখাটা থেকে। লোকে নাকি এগুলো নিয়ে ঘরে টাঙিয়ে রাখে। সে অনেককেই বুদ্ধি দিয়ে বলার চেষ্টা করল। মদন প্রসাদ অসিত, এদের বিশেষ করে। কেউই ঘাড় পাড়ল না। শেষে সুনীল বলে একটি ছেলে রাজী হল ওকে সাহায্য করতে।

সুনীলের বয়স একটু বেশী। ছেলেবেলায় বহু দিন রোগে ভুগে তিন-চার বছর নষ্ট হয়েছে তার। বোধহয় সেই জন্যই সে বড় একটা কারও সঙ্গে সহজে মিশতে পারে না—আজ্ঞা ইয়ার্কি দিতে সঙ্কোচ বোধ হয়। অল্প কথা বলে। পড়াশুনোয় শক্তি কম—সেও বোধহয় অস্বাস্থ্যের জন্যেই, তাছাড়া গরিবের ছেলে, অপদৃষ্টিও একটা কারণ হতে পারে—তবে পড়ায় মন আছে। সেই জন্যে মাণ্ডার মশাইরা সবাই তাকে ভালবাসেন।

এই সুনীলই লাইব্রেরীর ব্যাপারে বিন্দুর পাশে এসে দাঁড়িয়েছিল। একমাত্র সে-ই। তাও স্বেচ্ছায়, নিজে থেকেই এসে বলেছিল, ‘যদি আমাকে দিয়ে কাজ চলে, আমি রাজী আছি।’

আর বস্তুত সে-ই বলতে গেলে বেশী কাজ করেছে। কাজটা ঠিক কি কি করতে হবে তা বিন্দুর মদ্রথ থেকেই শুনিয়েছিল কিন্তু বুদ্ধি নিয়েছিল বিন্দুর অনেক আগে। নিঃশব্দে খাটত বলে কাজও দ্রুত করতে পারত সে।

এবার বিন্দুই গিয়ে কথাটা পাড়ল তার কাছে।

সুনীল একটু হাসল। ভারি মিষ্টি হাসে সে, ওর গলাও খুব মিষ্টি।

গান-বাজনা কিছু শেখার সুযোগ হয় নি, কিন্তু গানে ঈশ্বরদত্ত ক্ষমতা আছে। অপরের মধ্যে একবার শুনেই তুলে নিতে পারে, আর পরে সে যখন গায় মনে হয় যার কাছ থেকে সুরটা তুলেছে তার চেয়ে অনেক ভাল গাইছে।

সুনীল বলল, ‘তুমি যখন ওদের বলছ, তখনই আমি মনে মনে ঠিক করেছি, আমিই এগিয়ে যাবো তোমাকে সাহায্য করতে। ওরা যে কেউ রাজী হবে না সে আমি জানতুম। আর তুমিও তো তেমনি, গেল এক বছর ওদের সঙ্গে মিশলে, এখনও লোক চিনলে না?’

লোক হয়ত চিনেছে বিনু কিন্তু চিনলে যে তার চলবে না। তবে সে কথাটা সুনীলকে বলা যায় না। সে হয়ত ঠিক বদ্ববে না, হয়ত ভুল বদ্ববে। সে একটু অন্য ধরনের ছেলে। সে যে সব বই পড়ে তা নাটক নভেল নয়, বেশির ভাগই হয় ধর্মগ্রন্থ, নয় প্রবন্ধের বই। কথা কয় সকলের সঙ্গেই, মিষ্টি ভদ্র ব্যবহার, কিন্তু কারও সঙ্গেই গলাগলি নেই। কারও কাছেই নিজের মন খোলে না।

ওর কথা বিনু ভেবে দেখেছে বৈকি। ভাল লাগে, বিশেষ লাইব্রেরীর ঘটনার পর থেকে শ্রদ্ধার চোখে দেখে। শ্রদ্ধা ও প্রীতি দুই-ই আছে সুনীলের প্রতি। তবে ওকে অন্তরঙ্গ বন্ধু হিসেবে ভাবা যায় না। যাবে না কোন দিনই। ওর মধ্যে কোথায় একটা দুরত্ব আছে, কিংবা অন্য মানসস্তরের লোক সে—সেজন্যে চরিত্রগত একটা তফাৎ সত্ত্বেও মনে মনে ললিতকেই তার সেই একমাত্র বন্ধু, আপনজন বলে ভাবতে ভাল লাগে, তার ভালবাসার ভাগ পাবে অন্য—সে সহ্য করতে পারে না। কিন্তু সুনীল সম্বন্ধে সে ঈর্ষা বোধ করে না কোনদিন।

সুনীল এল সামান্য সহকারী হিসেবে নয়, অনেক দিক থেকেই কাজটা সহজ ও চালু করে দিল সে।

প্রথমেই সে মাস্টার মশাইদের জানাল কথাটা। তাঁদের কাছে লেখা চাইল। তাঁদের পরামর্শ ও সাহায্য চাইল। এর আশ্চর্য্য সূক্ষ্ম ফলল।

মাস্টারমশাইরা বিশেষ বিভূতিবাবু আর হেডপন্ডিভমশাই খুব উৎসাহ দিলেন, নিজেরাও উৎসাহিত হয়ে উঠলেন। বিভূতিবাবু হেডমাস্টার মশাইকে বলে ব্যবস্থা করলেন, এরা কাগজ ভাঁজ করে আলাদা আলাদা সীট লিখবে, মানে লেখাগুলো কপি করবে, শেষ হলে ওঁরা দপ্তরীকে দিয়ে বাঁধিয়ে দেবেন, সে খরচ ইস্কুলই দেবে। হেডপন্ডিভমশাই কথা দিলেন তিনি ছেলেদের সব লেখা পড়ে মেজে-ঘষে দেবেন।

এতটা এগিয়ে যেতে দু-একজন বন্ধু লেখা দিতে চাইল। দিলও দু-তিনজন। কবিতাই বেশীর ভাগ। তারা কেউই লিখতে জানে না লেখেওনি এর আগে। তেমন বই পড়াও নেই পাঠ্যপুস্তক ছাড়া—ছন্দ সম্বন্ধে কোন ধারণাই নেই, বস্তুব্যও স্পষ্ট নয়। কিন্তু হেড পন্ডিভমশাই ধৈর্য ধরে সবগুলোই মেজে-ঘষে একরকম চলনসই করে দিলেন।

অগত্যা বিনুকেই পাতা ভরাবার দায়িত্ব নিতে হল। নামে বেনামে লিখবে সে। কাশীর সেই অকালমৃত উপন্যাস ওখানের অপ্রকাশিত মাসিকপত্রের প্রথম

সংখ্যায় যেটা শূন্য করোঁছিল সেটার কথা ভোলে নি। ওর আজও বিশ্বাস সেটা লিখলে ভাল গল্প হত। তাই সেই স্মৃতিটাই ঝালিয়ে আবারও নতুন করে সেই প্রথম পরিচ্ছেদ লিখল। সেই সঙ্গে কোনান-ডইলের একটা গল্পও অনুবাদ করে ফেলল। সেটা দেখে দিলেন বিভূতিবাবু। গল্পটা তাঁর পড়া, প্রিয় গল্পও। ভুল চুটি কিছু ছিল তিনি সেগুলো শূন্য করে দিলেন।

কিন্তু আসলে যার জন্যে এত আয়োজন, সে কৈ?

ললিতকে কিছুতেই যেন তাতানো যায় না। আগেই হার মেনে বসে আছে সে। কথা পাড়লেই বলে, ‘আমার সারা ওসব হবে-টবে না। আমাকে বাদ দাও। কবিতা লেখা মিল দিয়ে—কিশা বানিয়ে বানিয়ে গল্প লেখা—আমার মাথায় ও আসে না।’

অনেক ভেবোঁচিন্তে বিন্দু অন্য পথ ধরল।

ললিতের হাতের লেখা ভাল, সেই দিক দিয়েই তাকে চেপে ধরল, ‘তুমি তাহলে এগুলো বেশ ভাল করে সাজিয়ে—যেমন ছাপার বইতে থাকে প্যারা দিয়ে দিয়ে—ভাল করে কপি করে দাও। এটা তো পারবে।’

সে নিজে প্রতি পৃষ্ঠার চারিদিকে মাপ মতো লাতাপাতা আঁকা বর্ডার দিয়ে ছেড়ে দেয়, তার মধ্যে লেখার জায়গাটায় পেনসিলে হালকা রুল টেনে দিয়ে—যাতে লেখার পর ইরেজার দিয়ে ঘষে দিলেই পেনসিলের দাগ উঠে যেতে পারে, অথচ লিপিকারে লাইন বোর্কে যাবার ভয় থাকে।

ফলে দুজনের খানিকটা সময় একসঙ্গে কাটাবার সুযোগ মেলে। ঠিক হয় ছুটির দিনে দুপুরবেলা খানিকটা করে সময় এই কাজটা করে দেবে ললিত। জায়গাও পাওয়া যায় একটা, ললিতই ঠিক করে, ওদের বাড়ির কাছে সুরেনবাবুর বাড়ির বাইরের দিকে একটা ছোট ঘর পাওয়া যায়।

মা আপত্তি করেছিলেন, ‘ঘরে একটা লোক নেই, নিদেন ছুটির দিনে একটু বাড়ি থাকবে তা নয়, আড্ডার ছুতো খুঁজে খুঁজে বার করা!’ কিন্তু রাজেনের প্রতিবাদে চুপ করে যেতে হয়। রাজেনের উপার্জনেই সংসার চলছে আজকাল বলতে গেলে, দুটো টিউশানী করছে সে পড়া চালিয়েও। কনক ব্যবসায়ে নেমেছে, মাসে সত্তর টাকা আদায় করতে তিন দিন হাঁটিতে হয়। তা-ও দু’কিস্তি খরছে আজকাল। এলে সব মাসে পুরো টাকা আদায়ও হয় না।

রাজেন বলে, ‘দুপুরে তো আমি থাকি ছুটির দিনে, ও একটু থাক না। না খেলা, না ধুলো—এভাবে বিধবা মেয়ের মতো ওকে ঘরে বসিয়ে রেখে রেখে ওর শরীরটা ভেঙ্গে যেতে বসেছে। একটু বন্ধু-বান্ধবদের সঙ্গে মিশতে না দিলে জন্তু হয়ে যাবে যে।’

‘তুমি দুপুরে বাড়ি থাকো ছুটির দিনে ঠিকই, কিন্তু তোমাকে দিয়ে ঘরের কাজ কিছু হয় না’—এ-কথাটা মা লজ্জায় বলতে পারেন না আর।

সেটা বিন্দু বোঝে, কিন্তু বদ্ব্যপ্তে গেলে তার চলে না।

এই দু’ঘণ্টা তিন ঘণ্টা পাশাপাশি কাছাকাছি থাকা, এইটেই তো পরম লাভ ওর কাছে।

তবে এ সঙ্গলাভটুকুও নিরঙ্কুশ হয় না। সুরেনবাবুর বাড়ি ছেলেমেয়ে



অনেকগদুলি—ভাইপো-ভাণেন জড়িয়ে—তারা একটু ফুঁতিবাজ গোছের ! ঘরের মধ্যে ভীড় করে এসে আড্ডা জোড়ে—ঠাট্টা-ইয়ার্কি চালায়, অভিভাবকরাও তাতে বাধা দেন না। তারা ওদের কাজের সময় প্রায়ই এসে বসে—হেঁচ-হেঁচ করে, ইয়ার্কি করে, গান গায়। বিন্দুর রাগ ধরে কিন্তু কিছু বলতে পারে না। তাদের বাড়ি বেরিয়ে যাও বলা চলে না। লালিতেরও তাদের ঐ বাজে চ্যাংড়ামিতে ঝোঁক বেশি, সে আনন্দ পায়।

এ এক যন্ত্রণাদায়ক পরিস্থিতি—অথচ উপায়ও কিছু খুঁজে পায় না।

তবু কাজ এগোয়। বিন্দু লেখাগুলো ধরে ধরে পড়ে যায়, কোথায় কমা, কোথায় দাঁড়ি সঙ্গে সঙ্গে বলে যায়—ললিত লেখে। বিন্দুর মাথায় যায় প্রতিটি লেখার শিরোনাম বা হেডিং-এ কারুকার্য করতে হবে, ছাপা পত্রিকায় নাকি এমন থাকে, একেই নাকি ‘হেড-পীস’ বলে। তার জন্যে বড় তুলিও যোগাড় হয় চাঁদা করে। বিন্দুই আঁকতে বসে। হঠাৎ ললিত বলে, ‘দেখি আমি একটা আঁকতে পারি কিনা।’

দু-একবার ইরেজার—ওর ভাষায় রবার্ট দিয়ে মোছার পর শেষ পর্যন্ত সত্যিই একটা ফুলের ডাল এঁকে ফেলল ললিত। যত্ন করে তাতে রঙ করল বিন্দু। ফুলটা জীবন্ত হয়ে উঠল যেন।

এতদিনে এত অনুরোধ-উপরোধে যা হয় নি, এই সাফল্যে তা হল। নেশা লাগল ললিতের। সে এবার থেকে সব হেড-পীসই আঁকবে। অতি কণ্ঠে তাকে নিবৃত্ত করে বিন্দু। এতগুলো হেড-পীস আঁকতে গেলে—আনার্দির হাতে, অনেক সময় লাগবে, কপি করা হয়ে উঠবে না। সে অন্য দিকে নেশা ধরতে চায়, বলে, ‘সবই পারো তুমি ইচ্ছে করলে, একটা কিছু লেখার চেষ্টা করো না, দেখবে এমন কিছু শক্ত নয়। সত্যি এত খেটে লিখছ, তোমার একটা নাম থাকবে না।’

অনেক বলতে বলতে একটা কবিতা লেখে ললিত। ছন্দ মেলে না, মিলে গরমিল—বিন্দুই যত্ন করে সেগুলোয় তাম্পি লাগায়, নিজে দু-একটা লাইন যোগ করে, কবিতা তারও বিশেষ আসে না, তবু একরকম দাঁড়ায়।

কাগজে লেখা শেষ হলে বিভূতিবাবু দপ্তরীকে বলে ভাল করে চামড়া দিয়ে বাঁধিয়ে দেন। কাগজের নাম দিয়েছিল সেই পুরনো নাম—হিমালয়। প্রথমেই দিল হেড পণ্ডিতমশাইকে দেখতে। তিনি একটা লীজার পিরিয়ডে উঠে দেখে কিছু কিছু পড়ে ছুটির সময় এসে ফেরৎ দিলেন। সুনীল বিন্দুকে খুব বাহবা দিলেন তাদের উদ্যম আর অধ্যাবসায়ের জন্যে। বিন্দুর উপন্যাসের তারিফ করলেন, বললেন, ‘পরে কি হবে তার জন্যে আমিই ব্যস্ত হয়ে উঠছি, চটপট লিখে ফেল।’ তারপর আর দু-একটা লেখার কথা উল্লেখ করে শেষে হঠাৎ ললিতের দিকে ফিরে বললেন, ‘তুইও তো একটা পদ্য লিখে ফেলেছিস দেখছি। মন্দ হয় নি। সত্যিই যদি এটা প্রথম চেষ্টা হয়, তাহলে তো খুবই ভাল বলতে হবে। আশার কথা।’

প্রথম লেখার প্রশংসা—ললিতের সঙ্গের মুখ জবাফুলের মতো লাল হয়ে উঠল, কপালে ঘাম দেখা দিল। অনেক কিছু হয়ত বলতে ইচ্ছে করছিল।

কিন্তু ‘ও তো ইন্দুই, মানে ওই তো জোর করল, কখনও লিখি নি—বাজে হয়ে গেছে’ এই ধরনের দৃ-একটা কথা ছাড়া কিছুই বলতে পারল না।

তবে বিন্দু বদ্বল তার কাজ হয়েছে। প্রশংসার নেশার মতো উগ্র নেশা খুব কমই আছে। এর পর ললিতকে এদিকে আনা খুব কঠিন হবে না।

॥ ২৯ ॥

ম্যাট্রিক পাশ করার পর বিন্দু ভর্তি হল প্রেসিডেন্সী কলেজে, ললিত ঢুকল বঙ্গবাসীতে।

ফাস্ট ডিভিশনে পাশ করলেও এমন কিছু ভাল রেজাল্ট করে নি যাতে প্রেসিডেন্সীতে নিতে পারে। বিন্দু স্থান পেল দাদার জোরে। এ কলেজে নাকি বংশগত অধিকার বিবেচনা করার রীতি চলে আসছে অনেকদিন থেকেই। যার বাবা বা দাদা বা ঠাকুঁদা পড়েছেন, সে এখানে পড়বে এটা ন্যায্য দাবি বলেই মনে করেন এঁরা। অবশ্য পড়া বলতে কিছুদিন পড়া বা ফেল করা ছাত্রদের কথা ওঠে না, এখান থেকে যাঁরা সগৌরবে বি-এ পাশ করেছেন তাঁদের দাবিই ন্যায্য বলে ধরা হয়।

ললিতের বঙ্গবাসীতে যাওয়ার অন্য কারণ। ললিতের বাবা ঐ কলেজে পড়েছেন, তিনি চান তাঁর ছেলেও পড়ুক। বিশেষ করে নাকি সায়ান্স বিভাগে খুব ভাল ভাল অধ্যাপক আছেন এখানে, গিরিশ বোসের প্রচেষ্টায় এঁদের আনা সম্ভব হয়েছে—সায়ান্স পড়তে হলে এখানেই ভাল। কেমিস্ট্রীতে লার্ডাল মিত্র আছেন—তাঁর মতো অধ্যাপক আর কোন কলেজে পাওয়া যাবে? এই হল বাবার যুক্তি।

আশুতোষ কলেজের কথা তুলেছিল ললিত। বাবার পছন্দ হয় নি। তিনি বলেছেন, ‘আমি বেঁচে থাকতে তুমি এখন থেকেই টেলিগ্রাফের বাবু হবার কথা ভাবছিস কেন? ষাট টাকা মাইনের চাকরি কি আর কোথাও নেই? ম্যাট্রিকটা যেকালে পাশ করেছিস সে একটু জুটেই যাবে। যদি ডাক্তারী না পড়তে পারিস তখন সে-চেষ্টা দেখিস। বারেন্দ্র বামনের গুণিট কোথায় নেই। বাদ্য আর বারেন্দ্র, এদের এই গুণটা আছে। একজন কোন আপসে ভাল পোজিশনে থাকলে সে চেষ্টা করে নিজের জাতের লোক ঢোকাতে।’

ছাড়াছাড়িটা ওদের ভাল লাগে নি। বিশেষ বিন্দুর। পারলে বঙ্গবাসীতেই ভর্তি হত। কিন্তু দাদা সে প্রস্তাব কানেই তুলল না। ‘দূর দূর, প্রোফেসার থাকলে কি হবে। গুচ্ছের ছেলে, ওর মধ্যে কি পড়া হবে! জেলেপাড়ার কলেজ! প্রেসিডেন্সীতে পড়ার প্রেস্টিজই আলাদা। যত বড় বড় চাকরিতে বসে আছে বাঙালী, খোঁজ করে দেখ—হয় প্রেসিডেন্সী, নয় সেন্ট জেভিয়ার্সের ছাত্র। এখানে ঢুকতে পেলে কেউ অন্য কলেজ চায়?’

কিন্তু বিন্দুর যে অন্য কথা। ভগবান তাকে সব দিক দিয়েই শ্বতন্ত্র করে পাঠিয়েছেন। তার মনের এই বিচিত্র গঠনের কথা সে কাকে বোঝাবে? বোঝাতে গেলে বদ্ববে তো না-ই, উষ্টে ওকে পাগল ভাববে।

বিন্দুর একেবারেই ভাল লাগে না এখানে ।

এত বড় কলেজ, এত নামী কলেজ—ওর কাছে জেলখানা বলে মনে হয় । মনে হয় সম্পূর্ণ কোন বিদেশে এসে পড়েছে, জার্মান কি স্ক্যান্ডিনেভিয়ানদের মতোই পরদেশী এইসব ওর সহপাঠীরা ।

অধিকাংশই বড়লোকের ছেলে পড়ে এখানে । কেউ বালিগঞ্জ, কেউ ভবানীপুর থেকে আসে । আরও দূর—আলিপুর থেকে আসে কেউ কেউ । এদের অনেকেরই কোন-না-কোন আত্মীয় বিলেতে গেছে বা বিলেতে থাকে । সেই সুবাদে এরাও যেন সাহেব হয়ে গেছে—বরং তাদের চেয়ে বেশি সাহেব । প্রাণপণে সেই সাহেবীয়ানা প্রচারের চেষ্টা করে—কথায়বার্তায় আচারে-আচরণে, গল্পে ।

যারা সাহেব হবার জন্যে ব্যগ্র নয়, তাদের আছে বড়মানুষীর দশ । আর সেটা বড় বেশী প্রকট, বড় বেশী উগ্র । তাদের সে চাল-এর কথা আশ্চর্যকর বুদ্ধিতেই পারে না বিন্দু ।

সে গরিবের মতোই মানুষ হয়েছে, গরিবের ছেলেই বলতে গেলে । মার মধুখে বাবার বড়মানুষীর কথা কিছু শুনছে, তবে তার সঙ্গে এর কিছু মেলে না । তিনি ছিলেন অন্য যুগের মানুষ, দান ধ্যান, খাওয়ানো ও খাওয়া—এই সবই বুদ্ধিতে । উপার্জনের মধ্যে কৃতিত্বের প্রশ্নটাই তাঁর কাছে বড় ছিল । বিলাস বলতে গাড়ি-ঘোড়া যা, সেও তাঁর প্রয়োজনে লাগত ।

আর, বাবার সঙ্গেই বা মা কতটুকু—কদিন পেয়েছেন ? শোনা কথাই তো বেশির ভাগ । সে স্মৃতিও এতদিনে বিবর্ণ হয়ে এসেছে ।

এরা সে যুগেরও না, সে ধাতেরও না । এরা নিজেদের বিশেষ গাড়ীর বাইরে বাকী সহপাঠীদের মানুষ বলে মনে করে না, তাচ্ছিল্যের চোখে দেখে । খুব ভাল ছাত্র যারা, পরীক্ষায় প্রথম শ্রিত্বীয় স্থান পেয়ে এখানে এসেছে, তারা অধিকাংশই মধ্যবিত্ত বা নিম্ন-মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলে । এইসব বড়লোকরা ( অবশ্য সত্যিসত্যিই কে ঠিক কতটা বড়লোক—সে বিষয়ে সেদিনও সন্দেহ ছিল বিন্দুর, এখন তো মনে হলে হাসি পায় । অনেকেই যে বানিয়ে বানিয়ে বিস্তর কথা বলে অপরের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় নিজের অবস্থা প্রমাণ করতে—আজ তা দিনের আলোর মতোই স্পষ্ট ) প্রথমটা তাদের দলে টানবার চেষ্টা করে । কেউ কেউ তাদের মিথ্যা দীর্ঘিতে আকৃষ্ট হয়—যাদের মধ্যে ঐ আলেয়াজীবনের জন্য লুপ্ততা আছে—এদের পোশাক-আশাকে বিলাসের উপকরণ সম্বন্ধে আঘাতে গল্প শুনতে চোখ ও চিন্তা শক্তি দুই-ই বলসে যায় ; যারা হয় না তাদের অবিরাম ব্যঙ্গ বিদ্রূপ করে—তারা যে ওদের সঙ্গে বন্ধুত্বের উপযুক্ত নয়—সেটাই প্রমাণ করার চেষ্টা করে ।

ফলে, বিন্দুর মনে হয় সে হঠাৎ যেন একটা প্রাণোজ্জ্বল ও প্রাণোচ্ছল লোকালয় থেকে মরুভূমিতে এসে পড়েছে । লেখাপড়া এখানে হয়, কিন্তু সে ব্যবস্থাও পরিবেশ অনুযায়ী । ভাল ছেলেরা আপনাই পড়ে । বড়লোকের ছেলেদের দ্ব-তিনজন টিউটর থাকেন—অধ্যাপকরা এ তথ্য ধরে নিয়েই পড়ান । ওরই মধ্যে যারা সত্যিসত্যিই শিক্ষায় আগ্রহী তারা নিজেরাই এগিয়ে যায়, অধ্যাপকরা তাদের হয়ত অবহেলা করেন না, ওঁদের সান্নিধ্যে ও স্নেহে তারা

অনেক কিছ্ৰু পায় !

বিন্দুৰ মতো ছেলের কোন আশাই নেই। স্কুল আৰু কলেজ জীবনে যে এত তফাৎ হতে পারে তা সে ভাবে নি কোন দিন। তার সৌভাগ্য বা—এখন বন্ধুছে দুৰ্ভাগ্যক্ৰমে—মাষ্টাৰ মশাইদের কাছ থেকে স্নেহ ও প্ৰশ্ৰয় পেয়েছে প্ৰচুৰ। সেই জনোই এখানটাকে এমন মৰুভূমি বোধহয়। মনে হয় এ কোন জায়গায় এসে পড়েছে সে।

মাঝে মাঝে ভাবে ললিত যদি থাকত, কি সন্ধানীলটাও অন্তত।

সন্ধানীলের জন্য দুঃখই হয়। ভালভাবেই পাশ কৰল বেচাৰী কিন্তু কলেজে ভৰ্তি হতে পারল না। তার বাবার আৰু প্ৰাচাৰ্য্যৰ সামৰ্থ্য নেই। এ জগৎ থেকে বিদায় নিতে হল তাকে একেবারেই, চাকৰিৰ চেষ্টা দেখতে হবে এখন থেকে। পাবে কি, ম্যাট্ৰিক পাশ ছেলে কী চাকৰি কোথায় পাবে, কে দেবে ?

আৰু ললিত।

হয়ত দেখাটা পেত এখানে, সে-ই একটু সান্ত্বনা থাকত। হয়ত এখানে এই কলেজের মধ্যে তার সাহচাৰ্যটুকু পেলোও এতটা শূন্য এতটা বিবৰ্ণ মনে হত না—বহু ছেলেরই ঈশ্বৰিত এই কলেজ-ছাত্ৰ-জীবন।

হয়ত ললিতও, এই কলেজে এত অপৰিচিত ও ভিন্ন জগতের ছেলেদের মধ্যে বিন্দুৰ সঙ্গও সাময়িক আশ্ৰয় বলে মনে কৰত। এখানে অন্তত ক'ষটা কাছাকাছি থেকে দুজনে দুজনের মধ্যে ওদের পৰিচিত জগতের অস্তিত্ব অনুভব কৰতে পারত।

নইলে ললিত তো ওৰ থেকে বহুদূৰে সৰে গেছে।

কাছে এসেছিল কি আদৌ ? সেও তো একটা ধাৰণাৰ কথা মাত্ৰ।

বিন্দুৰ বিশ্বাস কৰতে ভাল লাগত যে সে কাছে এসেছে।

এত কাণ্ড ক'ৰে যে মাসিকপত্ৰের আয়োজন—সাহিত্য শিপ্পের সঙ্গে ওকে উৎসাহিত কৰা—সেও তো ব্যৰ্থ হয়ে গেল। প্ৰথম সংখ্যাৰ পৰা দ্বিতীয় সংখ্যাৰ কাজ খানিকটা ক'ৰেই ছেড়ে দিল সে। সুৱেনবাবুদের বাড়ি কাছাকাছি-বয়সের অনেকগুণি ছেলের অভাৱ। আড্ডাটা ওৰ মতে বেশ রসালো, সেই ঝাঁকে মিশে গেল। সেখান থেকে তারা ক'জন মিলে মাসিক বাৰ কৰবে—ললিতকে মূৰদ্বিধা ধৰে। সেও হল না, খানিকটা ক'ৰেই তারা হাল ছেড়ে দিল, তাদের স্বভাবেই একাগ্ৰতা বা অধ্যবসায় নেই সন্ধানীল বা বিন্দুৰ মতো একজন থাকলেও তবু হ'ত—কে এত কাণ্ড কৰবে। ওটাও হল না, এটাও গেল।

তবে মণীষীরা বলেন, সংপ্ৰচেষ্টাৰ কিছু সুফল ফলেই। এক্ষেত্ৰেও বিন্দুৰ কিছু সুফল লাভ হয়েছিল।

হয়ত ওৰ জীবনে এ অনেকখানিই।

স্কুলের সেকেন্ড ক্লাসের ছাত্ৰদের এই মাসিকপত্ৰের কথা শুধু ওদের ক্লাসের ছেলেদের মধ্যে মূৰেই নয়, ফাৰ্ণ্ট ক্লাস ও থাৰ্ড ক্লাসের ছেলেদের মাৰফৎ ছাড়িয়ে থাকবে। তার ফলে বিভিন্ন পাড়া থেকে কিছু কিছু ছেলেদের দল এসে ওকে ধৰতে লাগল, 'তুমি' বা 'আপনি'—যেখানে যেমন—আমাদের একটু সাহায্য কৰো।

এতে গৌরবও আছে, লজ্জাও আছে। লজ্জার কারণটা অন্য। ওরা বাড়ি বদল করেছে। কিন্তু এখানেও সেই এক প্রশ্ন, ওর বন্ধুদের বা ওর সঙ্গে যারা দেখা করতে আসে—তাদের বসবার কোন জায়গা নেই। দাদার বন্ধুরা সেই আগের মতোই দাদার শোবার ঘরে এসে বসেন, সৌভাগ্যবশত সেটা রাস্তার দিকেও বটে—ও কোথায় এনে বসায়? মার সেই একই কথা—‘হ্যাঁ, ইন্সকুলের ছেলে—এখন থেকে ইয়ার বন্ধু এনে আড্ডা দেওয়া। তা আর নয়। ঢের হয়েছে, মন দিয়ে লেখাপড়া করুক। তার নামে তো সম্পর্ক নেই। কখনও তো দেখলুম না একটা ইন্সকুলের বই নিয়ে বসতে!’

এর ওপর আর কথা চলবে না।

তবে যারা এসেছে নিজেদের গরজে, এত সামান্য কারণে তারা পিছিয়ে যাবে না। কসবা, হালতু, ঢাকুরিয়া—এর পাড়ায় পাড়ায় হাতে লেখা কাগজ—তখন এই ডেউটা খুব চলছে, ছেলেদের অন্য এত রকম পথে নিজেদের ‘ক্লিটিক্স’ দেখাবার উপায় বেরোয় নি, সাহিত্যের ওপরও অনুরাগ ছিল। কতকগুলো কাগজের নাম আজও ওর মনে আছে—শেফালি, ধারা, শান্তি, বিজয়, পরাগ—এমনি ধরনের নাম। অনেক, অজস্র। পাড়ায় পাড়ায়, তাও পাড়া প্রাতি একটা নয়—দলাদলি তো আছেই, একটা কাগজ করতে করতে সামান্য কোন ব্যাপার নিয়ে মতবিরোধ হ’ল, সঙ্গে সঙ্গে দু’তিনজন দল থেকে বেরিয়ে এসে আর একটার পত্তন করল।

না, এরা আসত বিন্দু খুব একটা বড় লেখক বলে—বা নিপুণ শিল্পী বলে নয়। এরা আসত অন্য কারণে।

এদের উৎসাহ যত, সামর্থ্য তত নয়। আর সে উৎসাহের স্থায়িত্বও বড় অল্প। এদের ঐ রকম কর্মীরই অভাব, যে ভুলের মতো খাটতে পারে। শূন্য তাই নয়, অজস্র লেখা যোগান দিতে পারে—এ লোকের অভাবই সবচেয়ে বেশী। লেখা ভাল কি মন্দ, অচল কি চলনসই—সে বিচার পরের কথা, পাতা ভরানো যে দরকার।

বিন্দুর সেই খ্যাতিটাই ছাড়িয়ে পড়ে ক্রমশ। ও একই সঙ্গে লিখতে পারে, আঁকতে পারে, সব রকমই লিখতে পারে। হাতে লেখা মাসিকে পাকা হাতের লেখা কেউ আশা করে না। বড় লেখকদের দ্বারস্থ হয়ে দু’চার লাইন লেখা চাওয়া—অন্যথায় আশীর্বানী—এসব কথা এইসব-নিহাংই-ভীরু ছেলেরা ভাবতেই পারত না। বিন্দুর ঐ গুণটা ছিল, দ্রুত লিখতে পারত, কাঁচা লেখাই, তবু এলোপাথাড়ি যা হোক একটা কিছুর খাড়া ক’রে, দিত, পাতা ভরাবার পক্ষে যথেষ্ট।

তবে তখন এইসব কাঁচা লেখার সমষ্টিও দু’চারজন পড়ত। এখন এ চেষ্টা খুব সীমাবদ্ধ—বছরে একখানা বেরোয় কোথাও কোথাও থেকে, খুব খরচা ক’রে, খুব মেহনৎ করে—নয়নাভিরাম একটা পত্রিকা বেরোয়—দেখাবার জন্যেই করা, লোকেও দেখে, রূপসজ্জারই বাহবা দেয়।

তখন যে পড়ত তার প্রমাণ কয়েক বারই পেয়েছে বিন্দু। একবার তো তার

জীবনের গতিই নির্দিষ্ট হয়ে গিছিল এই হাতে লেখা মাসিকের একটি লেখা থেকে, যাকে কেরিয়ার বলে—জীবনের উন্নতির পথ জীবিকার পথ উন্মুক্ত হয়ে গিছিল।

তবে সে অনেক পরে। এমনি অনেকে পড়েছে, বাহবা দিয়েছে। একটা ঘটনা খুব মনে আছে তার। পাড়ার লাইব্রেরীতে রাখা একটা মাসিকে ওর একটি লেখা—মুসলমান শাহী-আমলের ঐতিহাসিক গল্প পড়ে মুখুজে পাড়া থেকে একজন দাদা-শ্রেণীর একটি ছেলে ছুটে এসেছিলেন, ওর ফাসী শব্দের ভুল ধরিয়ে দিতে। ভুল ধরানোর উৎসাহেও এত পরিশ্রম কেউ করে না—সে জন্যে খুবই রুতজ ও রুতার্থ বোধ করল বিন্দু, তবে ভুল নেটা নয়। অবশ্য এটার একটা চলিত অর্থ আছে, লোকে সেটাই বেশী জানে—এবং এ নিয়ে কিছু ধিক্কার পাওনা হতে পারে তাও তখনই ভেবেছিল। তার জন্যে প্রস্তুতও ছিল। বরং বলা যায় এটা এমনি একটা বিতর্কের সৃষ্টি করবে ভেবেই শব্দটা ব্যবহার করেছিল।

মার বইয়ের আলমারীতে যখন তখন হাত দেবার অধিকার ছিল না। সেই জন্যে সে পৃষ্ঠা সংখ্যাটা মনে করে রেখেছিল। চণ্ডীদা যখন এসে ওকে ডেকে বললেন, কণ্ঠে একটু ব্যাসের সুরই ছিল, ‘বাপু হেলে ধরতে পারো না কেউটে ধরতে যাও—এখনও লিখতেই শিখলে না, এসব ঐতিহাসিক গল্প লিখতে চেষ্টা করো কেন, গাছে না উঠতেই এক কাঁদি!’ এই ধরনের। বিন্দুও খুব ভারি ক্লি চালে বলল, ‘পারেন তো ইম্পারিয়াল লাইব্রেরীতে পার্সিয়ান ডিকসনারীটা দেখে নেবেন। তবে অত দূর যাবার দরকার নেই, রাজসিংহ বইটাই বরং দেখে নেবেন, তাতে বিক্ষমবাবুও এই অর্থে ব্যবহার করেছেন। তিনি যদি ভুল করে এককাল পার পেয়ে থাকেন—আমিও করলুম না হয়। বসুমতীর বিক্ষম গ্রন্থাবলী নিশ্চয় হাতের কাছে আছে—’ এই বলে পৃষ্ঠা সংখ্যাটা একটা চিরকুট কাগজে লিখে দিয়ে বলে দিল, ‘এই পাতার মাঝামাঝি আছে শব্দটা, দেখে নেবেন।’

চণ্ডীদা পরে অবশ্য স্বীকার করেছিলেন—বাড়ি আসেন নি আর—পথে দেখা হতে পিঠ চাপড়ে বাহবা দিয়ে বলেছিলেন, ‘না, তোমার কেরামতি আছে। ঠিকই ব্যবহার করেছে। আর মেমরীও তো খুব। পৃষ্ঠা সংখ্যা শব্দ নয়—কোথায় তাও। লেখাটাও কিন্তু আফটার অল মন্দ হয় নি।’

লেখা আর পড়া—এর মধ্যেই একটা জগৎ করে নিয়েছিল সে।

নিতে পেরেছিল, এইটেই তার সৌভাগ্য।

নইলে বোধহয় পাগল হয়ে যেত। মনের মধ্যে এমন নিঃসঙ্গতা! যারা কথা বলে, তারা কত কি কথা বলে, কত গল্প হয়; বিশেষ করে পাড়ার বৃদ্ধদের সঙ্গেও আজকাল আলাপ হয়—তারা ডেকে গল্প করেন; সংসারের সব রকম কাজ তার ওপর এসে পড়েছে, দাদার সারাদিনই খাটুনি, কলেজের ফেরৎ টিউশনই সেরে ফিরতে দেরি হয়—সকালটাই তার নিজের পড়া খবরের কাগজ পড়ার অবসর, তার জন্যে মায়াও হয়—আর নাটা পর্যন্ত তো সময়, এটুকু থাক বেচারার। আজকাল মার শরীর খারাপ হয়ে পড়েছে বেশির ভাগ দিনই রান্নাতেও সাহায্য

করতে হয় বিন্দুকে ; ফলে সকাজ থেকে নিরস্ত্র নিরবসরের ব্যবস্থা—কিন্তু তার মধ্যেও একটা শূন্যতা বোধ পীড়া দেয় ওকে । কিন্তু সেই মানদুর্ঘটি কোথায়, যে ওর মনের কথা আর মনের ব্যথা বদ্ববে, ঠিক পরামর্শ দেবে, পরামর্শ না দিতে পারুক ওর বোঝা ভাগ করে নেবে, ভালবাসা আর সহানুভূতির প্রলেপ দেবে ?

নতুন বাড়িতে এসে—ভাড়া বাড়িই—বড় পাড়ার মধ্যে বলে—পরিচিতদের পরিধি বিস্তৃত হয়েছিল । শুল্লের বন্ধু ছাড়াও পাড়ার বন্ধু ঢের । এক বয়সী ছেলে, দু' বছর এক বছরের ছোট বা বড়—সহজেই আলাপ হয়ে যায় । সহপাঠীদের বন্ধু এই হিসেবেই দু' চার দিনের মধ্যে এই নবপরিচিতরাও বন্ধু শ্রেণীতে পরিণত হয় ।

তবে এসব ক্ষেত্রেও ঐ একই অসাম্য । তার আর ওদের মধ্যে কোথায় একটা বিপুল ব্যবধান থেকে যায় । কেউই সে ব্যবধান পার হবার চেষ্টা করে না, ব্যবধান আছে কিনা, এবং সেটা কোথায়—কেউ বোঝেও না । তাদের এত গরজই বা কেন থাকবে । আলোচনার গতি ও প্রকৃতি সেই একই । এই ধরনের আলোচনায় সে রস পায় না । আসলে কিছু বোঝেও না । এদের আলোচনায় যে সব ভাষা—শব্দ বলাই উচিত—ব্যবহৃত হয় তার অর্ধেক কথাই বদ্বতে পারে না । যেটুকু বোঝে ঝাপসা ঝাপসা ।

ফাস্ট ক্লাসে উঠতেই এটা আরও বাড়ল । অথচ তখন কতই বা বয়স । ষোল-সতেরো—এই তো । ওর নিজের সতেরো বছর তবে দেহের গড়নের জন্যে অনেক বেশী মনে করত এরা । এটা স্বাভাবিক । বিন্দুও কোন কোন ছেলেকে দেখে ভাবত চোদ্দ কি পনেরো বছরের—পরে শুনছে তারাও ওর এক-বয়সী । কেবল সুনীলই ওদের মধ্যে একটু বেশী বড়, তার আঠারো হয়ে গেছে । সে মিথ্যে বলে না, বয়স জিজ্ঞাসা করলে ঠিক ঠিক বলে দেয় । বাকী সকলেরই লক্ষ্য করেছে বিন্দু—বয়স কমানোর দিকে ঝোঁক ।

এই বয়সেই এইসব আলোচনা, বড় অবাক লাগত বিন্দুর ।

ষোল সতেরোতে আগে অবশ্য বিয়ে-থা হ'ত, কিন্তু সে যুগ আর নেই । তখন উপার্জনের কথা কেউ ভাবত না, বাপ-মা অল্প বয়সে ছেলেমেয়ের বিয়ে দিয়ে মানদু-পদতুল খেলার শখ মেটাতেন । নইলে এটাই কৈশোর, যৌবন-সীমান্ত । আঠারোর কম যৌবন ধরা উচিত নয় । এর মধ্যেই এসব আলোচনা আসে কেন !

আজ বোঝে যে তখন এদের মনের সীমা অতি সংকীর্ণ গন্ডীতে আবদ্ধ ছিল । এক খেলাধুলোর প্রসঙ্গ ছিল, তাও ফুটবল শব্দ । এদেশের ক্রিকেটের তখন শৈশব দশা । বাংলা ছবি তত চালু হয় নি, ইংরেজী ছবি আসে ভাল ভাল, তাতে এরা রস পায় না । ও জগৎ ও জীবন সম্বন্ধেই ধারণা নেই । তবে পরবর্তীকালে বাংলা ছবি যখন চালু হয়েছে তখনও দেখেছে—কানটা খোলা থাকেই—আলোচনাটা প্রধানত অভিনেত্রী বা স্ত্রী 'স্টারদের কেন্দ্র' করেই আবর্তিত । সুতরাং আলোচনাটা যদি বেশির ভাগই আদিরস ঘেঁষা হয় তো খুব দোষ দেওয়া যায় না ।

ওর মা একটা উপমা প্রায়ই দিতেন, অনেকেই দিত, আজও দেয়, অবশ্য প্রবাদ বা এই শ্রেণীর প্রচলিত বাক্য আর প্রচলিত নেই এখন—‘কাকে নতুন ময়লা খেতে শিখেছে, বাড়াবাড়ি তো করবেই।’ ওদের সামনেও এই প্রথম এত বড় একটা দিগন্ত উন্মোচিত হচ্ছে, সত্যকারের পুরুষের জীবনে উপনীত হচ্ছে। তাছাড়াও তখন এইসব ছাত্র বা ছাত্রবয়সী ছেলেদের পৃথিবী নেহাৎই ক্ষুদ্র গন্ডীর মধ্যে সীমাবদ্ধ ছিল। আসল কলকাতায় অনেক উত্তেজনা, এসব শহরতলীর জীবন অপেক্ষাকৃত নিস্তরঙ্গ। রাজনীতির উত্তেজনাও তখন প্রবল আকার ধারণ করে নি। বস্তুত ওরা ম্যাট্রিক পাস করার পর স্বাধীনতা সংগ্রামের গতিবেগ বেড়েছে। উনিশ শো তিরিশে এসে—ইংরেজদের পক্ষে ভয়ংকর চেহারা নিয়েছে। তখন মেয়েদের সঙ্গে খোলাখুলি মেশবার সুযোগ ছিল না, গোপনীয়তার রস এবং আকাংক্ষা বেশী। - বৈষ্ণব কবিতায় এই কারণেই শাসুড়ি ও ননদ—জটিলা-কুটিলার প্রবল বাধা সৃষ্টি করতে হয়েছে।

কিন্তু এসব তো এখন ভাবছে সে। তখন এমন ক’রে ভাবতেও পারত না। তবে চেষ্টা যে একেবারে করে নি—সহজ হবার, স্বাভাবিক হবার, ওদের সঙ্গে মিশে যাবার—তা নয়। এইসব বন্ধুদের কাছে অপদস্থ হবার ভয়ে আন্দাজে আন্দাজে আলোচনা চালাবার চেষ্টা করেছে, বাহাদুরী দেখাতে গেছে—সেও ওদের চেয়ে কম নয়, বোঝাতে চেয়েছে। কিন্তু আনাড়িপনা আর অনভিজ্ঞতা ধরা পড়তে কতক্ষণ লাগে? ফলে ঠাট্টা বিদ্রূপ লাঞ্ছনার অন্ত থাকে নি।

ওর একটা নিবন্ধস্থিতার জন্য আজও নিজের অবাক লাগে।

এত আনাড়ি তো এ বয়সে কেউ থাকে না। অবশ্য বয়সটা পুরো ষোল, সতেরোয় হবে পা দিয়েছে, তবে তখন ওকে দেখায় অনেক বড়। আর চেহারাটাও নাকি ভাল—বন্ধুদের মত, পরে অন্য মেয়েদের মত শুনছে—কিন্তু সোঁদিনও ওর বিশ্বাস হত না, পরেও হয় নি। নিজের চেহারাটা আয়নায় কখনই ভাল লাগে না ওর, পুরুষ মানুষ সুন্দর বলতে যা বোঝায় তার ধারেকাছেও ও যায় না—এটা আন্তরিক বিশ্বাস। বরং বয়সকালে ওর দাদার চেহারা অনেক ভাল ছিল। মা বলতেন, ‘ও ওর গর্দাটির মতো হয়েছে অনেকটা। তবে তা হ’লেও, তাঁর মতো সুন্দর হয় নি।’

তখন ও সেকেন্ড ক্লাসে পড়ে। বামুন-মার এক বোনপোর বিয়েতে ওকে জোর ক’রে বরষাত্রী নিয়ে গিছিল। মা অনেক আপত্তি তুলেছিলেন কিন্তু নিহাৎ বামুন মার বোন এমন আড় হয়ে পড়লেন যে একেবারে কাঁটিয়ে দিতে পারলেন না। তিনি চেয়েছিলেন দু’ ভাইকেই নিয়ে যেতে। দাদার উপায় ছিল না, আর মা একাই বা থাকবেন কি ক’রে! সুতরাং বিন্দুকেই ছেড়েছিলেন। আসলে বামুন মার বোনের অত আগ্রহ কেন তা বিন্দু পরে বুঝেছিল, ভাল ঘরে বিয়ে হচ্ছে, বোঁ নাকি খুব সুন্দরী। তাঁর ছেলে রাজগঞ্জের কলে কাজ করে, লেখাপড়া শেখে নি, চোয়াড়ে চেহারা, বিড়ি খেয়ে খেয়ে এই বয়সেই দাঁত কালো করেছে। তার বন্ধুরাও সব তের্মনি, চোন্দ আনা, এক টাকা রোজের মিশ্রীর দল। নিহাৎ মেয়ের বাপের বছর দুই আগে আঁপিস উঠে গিয়ে চাকরি গেছে—সেটা সেই পৃথিবীব্যাপী মন্দা বাজারের কাল—একেবারে নিঃস্ব বলেই এ ছেলেকে দিচ্ছে।



তাই দ-একজন একটু ভদ্রগোছের বরযাত্রী যায় তাঁর ইচ্ছে।

বিন্দুর এই একা স্বাধীনভাবে বাড়ির বাইরে যাওয়া—খুব ভাল লেগেছিল।  
বিয়েও এমনভাবে সারাক্ষণ দেখে নি এর আগে, রাত্রের কুশাঁড়কা পর্যন্ত রাত  
জেগে দেখেছে। কি খেয়েছে, তারা কি খাইয়েছে বাড়ি এসে বলতে পারে নি  
কিন্তু বিয়ের বিবরণ মনে আছে।

মেয়ের বাপের বাড়ি হাওড়া জেলাতেই—তবে সাতরাগাছি থেকে অনেকটা  
দূরে। গোরুর গাড়ি ক'রে স্টেশনে আসার কথা। বরযাত্রীরা তাই আসবে।  
কেবল বরকনের পার্শ্বিক ব্যবস্থা হয়েছিল—কিন্তু বোধহয় সুন্দরী বোঁ, তায়  
একটু লেখাপড়াও জানে, বাসর ঘরে গানও গেয়েছে, বর নাভাস হয়ে পড়ে শেষ  
মুহুর্তে গাটছড়া বাঁধা চাদরটা বোঁয়ের কোলে ফেলে দিয়ে একরকম জোর ক'রেই  
বিন্দুকে সেই পার্শ্বিকিতে তুলে দিল, বললে, 'বাবা, ও আমার পোষাবে না, আমি  
বেশ হেঁটে যাবো।'

পার্শ্বিকিতে আসতে আসতেই আলাপ জমে উঠেছিল। মেয়েটি সত্যিই  
সুন্দরী, তাঁর মিষ্টি কথাবার্তাও, গলার আওয়াজ একটু আধো-আধো। তাতে  
আরও ভাল লাগে। পার্শ্বিকী থেকে নেমে স্টেশন। ট্রেনে আসতে হবে  
সাতরাগাছি। বোঁটি এবার সোজাসুজি বিন্দুর পাঞ্জাবী চেপে ধরে বললে,  
'ঠাকুরপো, তুমি আমার কাছেই বসো ভাই। একা যেতে—ভাইটাকে ছেড়ে  
এসেছি, আমার বিশ্রী লাগছে।' বরও তাই চায়—বিন্দু আর কনোবোঁ একধারে  
কোণ ঘেঁষে বসল। ফলে পরিচয় গাঢ়তর হবে এ তো স্বাভাবিকই। বিন্দুর  
খুবই ভাল লাগল, ওদের তিন কন্ডলে কেউ নেই—একটা বোঁদি পেয়ে মনে হ'ল  
যেন এক মহা সৌভাগ্য নববধূর মর্দিত ধরে এসেছে। কোন আত্মীয়কে উপযুক্ত  
সম্বোধনে ডাকবার নেই, এ অভাববোধ এক এক সময় একটা দৈহিক যন্ত্রণার মতো  
মনে হয়।

বিয়ের পরের দিন। তারপরের দিন বোঁভাত পর্যন্ত ওখানে কাটাতে হল।  
ওদের সেই পুরনো বাড়িতে নতুন ভাড়াটে এসেছে—তাঁদের ওখানেই বিন্দুর  
থাকার ব্যবস্থা হয়েছিল। এখানের সব কিছু চেনা জানা—অসুবিধা হবে না  
এই আশায়। অসুবিধা প্রচণ্ড, যে কখনও কারও সঙ্গে থাকে নি একা এভাবে—  
রাজ্যের লজ্জা ও সংকোচ তাকে চেপে ধরবেই। তবু এরকম ক'রে কাটালো।  
আরও মনে হল ঐ বোঁটির কি কষ্ট, একেবারে পরের মধ্যে এসে পড়ে। আর এই  
তো বাড়িঘরের ছিঁরি। বেচারী।

ইদানিং মার শরীর ভেঙ্গে পড়েছিল, তাছাড়া তেমন কোন আত্মীয় কুটুম্ব না  
থাকায় কখনও কাউকে নিমন্ত্রণ করার বিশেষ প্রয়োজন হয় না। আত্মীয়তা  
বলতে পাশের বাড়ির কি সামনের বাড়ির—লৌকিকতা করা পর্যন্তই কতব্য।  
কখনও সখনও ভাল খাবার কিছু বাড়িতে হলে পাঠিয়ে দিতেন—যাদের সঙ্গে  
বেশী আত্মীয়তা হয়ে যেত তাদের।

কিন্তু বামনমার বোন এমনভাবে পুরনো আত্মীয়তা ঝালিয়ে তুললেন,  
তাছাড়া ঐ 'বনবাসে' থাকতে—মার ভাষা এটা—অনেক করেওছেন গুঁরা, এটা

ঠিক। সুতরাং বর বোকে নিমন্ত্রণ করতে হল একদিন। বর বো আর বরের ছোটভাই। ছোট ভাইই বৌদিকে নিয়ে এল, বড় ভাই আসবে পরে, তার ‘ওভারটাইম’, ছটায় ছুটি, তারপর বেরিয়ে এখানে আসতে সাড়ে সাতটা হয়ে যাবে। তবু সে পারিস্কার কাপড় জামা নিয়ে গেছে—ছুটির পর এখানেই পোশাক পালটে নেবে।

বৌকে পৌঁছে দিয়ে ছোটজন বেরিয়ে পড়ল। এই ছেলটিই বিন্দুকে ওখানকার পথঘাট চিনিয়েছিল। সেও এখন চাকরি করছে, বড়বাজারে এক মারোয়াড়ির গদিতে। এ পাড়াতে তার অপিসের কে বাবু আছেন, এই ফরসুদে সে তাঁর সঙ্গে দেখা করে আসবে।

মা রান্নায় ব্যস্ত। দুটো হারিকেন মাত্র বাড়িতে, টেবিল ল্যাম্প দাদার ঘরে। সেটা তখনও জ্বালা হয় নি। একটা মার কাছে রান্নাঘরে, আর একটা চলনে। বিন্দু আর নতুন বো বিন্দুদের ঘরে বসে গল্প করছিল। তখন সন্ধ্যা ঘনিয়ে এসেছে, ঘরের মধ্যে বেশ অন্ধকার, তবে বাইরের আলোর একটা রেশ একেবারে মুছে যায় নি। একথা সেকথার মধ্যে বো হঠাৎ বলে উঠল, ‘এই যে সব সন্ন্যাসী সেজে ভিক্ষে করতে আসে, এক একটা কি পাজী না—কি বলব।’

‘কেন, তুমি জানলে কি ক’রে?’ বিন্দু প্রশ্ন করে।

‘সে কথা বলো কেন। একদিন দুপুরবেলা অমনি পাড়ায় এসেছে, জটা টটা আছে—হলদে কাপড় পরা, বলে তো পাজীবী সন্ন্যাসী, হাতটাত দেখে টোটকা ওষুধ দেয়—আসে না? তোমাদের পাড়ায় দ্যাখো নি? সেদিন কেউ নেই, আমি রকে বসে আছি, একেবারে উঠোনে ঢুকে এসেছে। আগে তো আবোল তাবোল কত কি বললে, আমি রাজরাণী হবো, আমার বহুত পয়সা রুপৈয়া হবে, সাত বেটা হবে—তার পরই বলে কি, আরে খোকী, তোমার বন্ধুকে যে দুটো ফোড়া উঠেছে, আরে বাপরে, দেখি দেখি—বলে একেবারে রকের ধারে আমার কাছে এসে দাঁড়িয়েছে। আমি খুব রাগ ক’রে উঠতে ঘর থেকে মা শুনতে পেয়েছে—একবারে একটা ব’টি নিয়ে বেরিয়ে এসেছে—তখন বেটা পালাতে পথ পায় না!’

বিন্দু প্রশ্ন করল, ‘সত্যিই তোমার ফোড়া হয়েছিল নাকি?’

আবছা আলোতেই দেখা গেল, বো যেন কিছুদ্ধ অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল ওর মুখের দিকে, তারপর একটু বিরস গলাতেই বলল, ‘দর, ফোড়া হবে কেন। ওই ওদের ভুজুং। বদ মতলব।’

বৌদির বক্তব্যের গঢ়াখ না বদলেও সে যে কিছুদ্ধ বোকামি ক’রে ফেলেছে এটা বুঝেছিল। সে-ই অন্য প্রসঙ্গে চলে গেল তাড়াতাড়ি।

হঠাৎ বৌদি একটা বালিশে মাথা দিয়ে এলিয়ে শূয়ে পড়ল। বিন্দু উদ্ভ্রাণ হয়ে বন্ধুকে পড়ে প্রশ্ন করল, ‘কি হল বৌদি, শরীর খারাপ লাগছে?’

‘বন্ধুর মধ্যোটা বডু খড়ফড় করছে ভাই, দ্যাখো হাত দিয়ে—’ বলে বিন্দুর ডান হাতখানা নিয়ে বন্ধুর ওপর চেপে ধরল।

বিন্দু তেমন কিছুদ্ধ বদল না। ঘাম জমেছে খুব, হাতটা পিছলে যায়। তবু একটু রাখার পর মনে হল সত্যিই বন্ধুর মধ্যোটা খড়াস খড়াস করছে। সে হাত

টেনে নিয়ে বলল, ‘কি রকম বন্ধু, খুব খারাপ লাগছে ? মাকে বলব ? তেমন যদি হয়—’

বৌদি যেন অকারণেই রেগে উঠল ‘হ্যাঁ, তা আর বলবে না ! মাকেই তো বলবে ! কিছু হয়নি আমার । ঝকঝকি হয়েছিল তোমাকে বলা !’

বলতে বলতে উঠে গিয়ে পাশের ঘরে মা যেখানে খাবার গুঁছিয়ে ঢাকা দিচ্ছেন, সেই ঘরের চৌকাঠে বসে মার সঙ্গে গল্প জুড়ে দিল ।...

কি হল সেদিন—কিছুই বোঝে নি । এর বেশ কিছুদিন পরেও যখন একবার এই বৌদির সঙ্গে দেখা হয়েছিল, বৌদি কি একটা কথা প্রসঙ্গে বলেছিল, ‘তোমার কাছে আবার লজ্জা করবে কেন ? বয়েস যাই হোক, তুমি তো ক’চি ছেলেই থেকে গিয়েছ !’ তখনও সে কথার মধ্যে যে পূর্ব অভিজ্ঞতারই ইঙ্গিত ছিল, তাও বোঝে নি ।

বুঝেছে অনেক পরে ।

অথচ বোঝা উচিত ছিল । এর মধ্যে বাংলা ইংরিজী নভেল পড়েছে রাশি রাশি, নিজেও নানা ধরনের গল্প লিখেছে, প্রেমের গল্পও লিখেছে, বন্ধুরা নিরন্তর এই রসঘোঁষা গল্প করছে—তবু কেন এসব ইঙ্গিত সেদিন বোঝে নি । পড়া ও শোনার অভিজ্ঞতা নিজের মনের রসে জারিয়ে নিতে পারে নি বলে, না নিজের চিন্তা কল্পনা কামনায় এই ধরনের জিনিস উদ্ভেজনা আনতে শব্দ করে নি বলে ?

কে জানে কি ! সে কি সত্যিই এত নিবোধ ছিল ।

এ প্রশ্ন সেদিনও অহরহ করেছে । কেন কোথাও খাপ খাওয়াতে পারে না ও ? কেন সর্বত্র বেমানান ঠেকে । আর যার ফলেই সে এত নিঃসঙ্গ, এত একা । নিজেকে নিয়ে নিজের মনের গভীরে ডুবে থাকা ছাড়া কোনও মনস্তত্ত্বের পথ, সাধারণ স্বাভাবিক ভাবে বাঁচার পথ পায় না । এ বোধ হয় ওকে ছেলেবেলায় ঘরের মধ্যে বেঁধে রেখে বন্ধুদের ছোঁয়া বাঁচিয়ে মানব করার ফল । অহরহ তাই মনের কথা ও মনের ব্যথার ডালি সাজিয়ে থাকে উপহার দেওয়া যায়, যার ওপর জীবনের সমস্ত ভার আশা-আকাঙ্ক্ষা ছেড়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হওয়া যায়—এই বন্ধুই খুঁজে বেড়ায় তার মন ।

অথচ ঠিক কুণো স্বভাবের, কারও সঙ্গে মিশতে যে পারে না, তাও তো নয় ।

যারা পরস্পরাপি পর, যাদের সঙ্গে সব দিক দিয়েই বিপুল ব্যবধান, যাদের সঙ্গে অন্তরঙ্গ হবার কোন প্রশ্নই ওঠে না—তাদের সঙ্গে তো বেশ মিশতে পারে, অনেকক্ষণ ধরে গল্প চালাতে পারে—এমন কি সাহস ক’রে কোথাও কোথাও বেশ ধৃষ্টতাও প্রকাশ ক’রে ফেলে কিছু কিছু—বলা উচিত হচ্ছে না বুঝেও—কিন্তু তাতেও তাঁরা বিরক্ত হন না, ধমক দেন না । সে বয়সের তুলনায় অনেক বেশী জেনেছে, সেই জন্যই একটু ‘জ্যাঠামি’ করবে বৈকি, এই ভেবেই বয়ঃ প্রসন্ন মনে ক্ষমা করেন ।

স্কুলের শিক্ষকরা তো অনেকে তার বন্ধুর মতোই হয়ে গেছেন । বিশেষ প্রসন্নবাবু । তিনি এমন সব প্রসঙ্গ আলোচনা করেন—যা শিক্ষক ও ছাত্র

মধ্যে আদৌ করা উচিত কিনা সন্দেহ ।

এ পাড়ায় এসেও ওর কটি বস্ত্র বন্ধ জুড়েছে । সকলেই চাকরি থেকে অবসর নিয়েছেন অর্থাৎ ঘাটের ওপর পেঁচেছেন । এঁদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা হবার কারণ বইয়ের প্রতি প্রীতি । লাইব্রেরিয়ান মাধববাবু এঁদেরই একজন । ঋষিভুল্য চেহারা, তের্মনি মিস্ট্রবভাবের মানদ্রুষ, বয়সও তখন সাতষাট্টি আটষাট্টি—স্কুলের ছাত্র ইংরিজী বই পড়ে—এ পরিচয় পাওয়া মাত্র তিনি যেচে সেধে আলাপ করলেন এবং দুচার দিনের মধ্যেই বন্ধুতে পরিণত হলেন ।

এ এক অদ্ভুত সদানন্দ ভোলানাথ মানদ্রুষ । সংসার বৃহৎ কিন্তু সংসারের বিশেষ ধার ধারেন না । বই-পাগল মানদ্রুষ । তাঁর সময় পেলেই আর হাতের কাছে পেলেই বিন্দুকে ধরে ইংরেজ ফরাসী আর রাশিয়ান লেখকদের বই ও সাহিত্যিক-শাস্তি সম্বন্ধে আলোচনা জুড়ে দেন, এবং সে সময় একেবারে সমবয়স্কর মতোই কথা বলেন, সমানে সমানে—ওকে ছেলেমানদ্রুষ বলে অবহেলা করেন না, কি ধমক দিয়ে থামিয়ে দেবার চেষ্টা করেন না । ভুলেই যান যে, দুজনের বয়সের অন্তত পঞ্চাশ বছরের তফাৎ ।

বরং একটু যেন—অবিশ্বাস্য হলেও—মনে হয় শ্রদ্ধার চোখেই দেখেন । লাইব্রেরী থেকে তো বেছে বেছে বই দেনই—এগুলো বিন্দুদের মেশবার হিসেবে প্রাপ্য নয় ; যে একখানা ক'রে বই পাওনা, মার জন্যে বাংলা বই নিতে হয়—মাধববাবু এগুলো নিজের দায়িত্বে দিতে লাগলেন । এতদিন দাদাই একমাত্র সরবরাহকারক ছিলেন, রামমোহন লাইব্রেরী থেকে বন্ধুদের কাছ থেকে চেয়ে-চিন্তে আনেন । মাধববাবুর কল্যাণে বিন্দুর বইয়ের অভাব রইল না । কিছু কিছু বই বাড়িতেও ছিল তাঁর, প্রাণধরে ছেলেদেরও তাতে হাত দিতে দেন না—তাও যোগাতে লাগলেন ।

আর একজন জগন্নাথবাবু—এক বাঙালী স্ন্যাটগী'র বাড়ির সামান্য চাকরি করেন, যা কিছু হাতে পয়সা উদ্ভূত হয় বই কেনেন—ইংরেজী বা ইংরেজী ভাষায় অনুদিত বই । তিনিই ওকে হল কেন-এর বই পড়িয়েছেন । হল কেন আর হেনরী উড এর সব বই তাঁর কাছে ছিল । তাঁর আরও আস্থা ওর ওপর । তিনি ওকে প্রবন্ধর সব বই পড়বার চেষ্টা করেছেন । কোন কোন দাঁত-ভাঙা অংশের মানে বুঝিয়ে দিয়ে, লেখকের কি বক্তব্য তার একটা আঁচ দিয়ে কোথায় কোন লেখকের অসাধারণত্ব তা বলে ওর মনে আগ্রহ জন্মাবার চেষ্টা করেছেন ।

আর একজন পাগল ছিলেন সত্যবাবু । তিনিও কেরানী, হয়ত একটু মাঝারি দরের কেরানী । কিন্তু সাহিত্য শিপকলা নাট্যকলা—বিশেষ অভিনয়-নৈপুণ্য সম্বন্ধে তাঁর প্রবল উৎসাহ আর অনুরাগ ছিল । তাঁর স্মৃতিকথা বা অভিজ্ঞতা বলার লোক পান না, একমাত্র বিন্দুই মন দিয়ে শোনে বলে হাতের কাছে পেলেই ধরে কিছুটা গল্প করেন ।

বিন্দু শোনে তার কারণ তাঁর বলার মধ্যে দিয়ে আর একটা অজানা বিরাট জগৎ ওর চোখের সামনে উন্মোচিত হয় । আগের যুগের বাংলা থিয়েটার সৃষ্টির রোমাঞ্চকর ইতিহাস, তার বিপুল গৌরব—গিরিশ ঘোষ, অর্ধেন্দ্র মদ্যুতাক্ষী, অমৃত মিত্র, মহেন্দ্র বোস, অমর দত্ত । অভিনেত্রীদের মধ্যে সুকুমারী দত্ত,

গঙ্গামণি, বিনোদিনী, তিনকাড়—এদের অভিনয় যেন ঠুঁর বলার গুণে জীবন্ত হয়ে ওঠে ওর কাছে। শূদ্ধই তো বর্ণনা নয় ভদ্রলোক ঐ পাড়ায় ঘোরাঘুরি করে বিস্তর মজার গল্পও সংগ্রহ করেছেন—সত্য ঘটনা কিন্তু তা বানানো গল্পের চেয়েও অদ্ভুত। এখনও জীবিত আছেন দানীবাবু তারা কুসুম—সত্যাবাবু বলেন কুশী, নেপা বোস—এদেরও বহু বিচিত্র সব কাহিনী। লস্জার গোরবের সাধনার।

এই প্রসঙ্গে কত কি বিদেশী বিখ্যাত নামের সঙ্গেও পরিচয় ঘটে। গ্যারিক, হার্বার্ট ট্রী, এলেন টেরি আরও কত কি। গ্যারিক নাকি গিরিশবাবুর ম্যাকবেথ অভিনয় দেখে গেছেন। এলেন টেরির নন্দই বছর বয়সে জাতির দিক থেকে সম্বন্ধনা জানানো হয়েছিল, তায় দশ পাউন্ড করে টিকিট, তাই কেনার জন্যে দুর্দরান্তর থেকে লোক এসে তুষারপাতের মধ্যে পথে রাত কাটিয়েছে। তিনি চেয়ারে বসে পোশিয়ার ভূমিকায় অভিনয় করেছেন ঐ বয়সেও।

কিন্তু শূদ্ধই থিয়েটার যাত্রা নয়—সত্যাবাবুর উৎসাহ সব দিকেই। কবে নাটোরে সাহিত্য সম্মেলন করতে গিয়ে রবি ঠাকুরের কি দুর্দশা হয়েছিল, সাহিত্য পরিষদে রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদীর সঙ্গে কার তুমুল ঝগড়া হয়—এসব গল্পের পুঁজিও কম নয়। ক্ষমতা কম, রিটায়ার করে অর্থসামর্থ্য খুব কমে গেছে, এখনও তিনিই আইবুড়ো মেয়ে বাড়িতে—কিন্তু উৎসাহ কমে নি, জীবনের সৌন্দর্যের দিক, রসসৃষ্টির দিক জানবার ও জানাবার। পূর্বস্মৃতি রোমন্থন করেই সে আনন্দ কিছুটা উপভোগ করেন।

এই বৃন্দদের সাহচর্য আর বই—এই দুটিই আশ্রয় হয়ে দাঁড়ায়। বইয়ের মধ্যেই শান্তি, প্রকৃত বৃন্দত্ব।

একটা ঘটনা ওর আজও মনে আছে।

স্কুল পাঠ্য বই বাড়িতে পড়ার অভ্যাস কখনও ছিল না। কিন্তু ম্যাট্রিক পরীক্ষার আগে মনে হল এবার কিছু পড়া দরকার। এমন অনেক বই আছে যা ছোঁওয়া পর্যন্ত হয় নি, চেহারাই দেখে নি। যখন আর দিন কুড়ি পঁচিশ আছে—তখন থেকে সত্যিই মন দিয়ে পড়তে লাগল। দাদা ওর প্রয়োজন বুঝে নিজের ঘর ছেড়ে দিলেন। রাত্রি ছাড়া নিভৃতি মেলে না। রাগেই অনেকক্ষণ পর্যন্ত পড়তে লাগল তাই।

যদিও পরীক্ষা শূদ্ধ হবে তার আগের দিন আরও বেশী রাত পর্যন্ত পড়ার সংকল্প ছিল। কেরোসিনের একটা টেবল ল্যাম্প ভরসা। চিমনিটা ভাল করে মোছা দরকার। আলমারির মাথার ওপর ছোঁড়া কাপড়ের পুটলি থাকে তার মধ্যে থেকে পরীক্ষার ‘ন্যাকড়া’ বার করতে গিয়ে দেখল কাপড়ের ভেতর একখানা বই! রগরগে বহু আলোচিত বহু প্রশংসিত ইংরেজী উপন্যাস। এক সপ্তাহে না এক মাসে নাকি এই বই এক লক্ষ বিক্রী হয়েছে। খবরের কাগজে নিজেই দেখেছে খবরটা।

সুতরাং বইয়ের খ্যাতি তো জানাই। কোতুল বা আগ্রহ অদম্য। দাদাও ছোট ভাইয়ের প্রকৃতি জানতেন, তাই ভাইয়ের দৃষ্টিতে না পড়ে এই জন্যেই

অমন উদ্ভট জায়গায় লুকিয়ে রেখেছিলেন।

না, না। এ বই এ চারটে দিন পড়া চলবে না। কিছ্ছুতেই না।

তবে একবার পাতা ওলটাতে দোষ কি? প্রতিজ্ঞার সঙ্গে সঙ্গেই মনে হয়।

গোপনেই নিয়ে গেল। যথারীতি খাওয়ার পর ঘরে দোর দিয়ে শিয়রে আলো রেখে বইয়ের স্তূপ নিয়ে শূয়ে পড়ল। শূয়ে শূয়েই পড়ত, একটা বদভ্যাস। কিন্তু প্রথমে ঐ বইটা পাতা উল্টে একটু দেখবে সে পাতা ওলটানো শেষ হল রাত চারটের—অর্থাৎ বইও শেষ হল তখন। একেবারেই খেয়াল নেই, পরীক্ষা বা পাঠ্যপুস্তকের কথা।

বইটার নাম ‘ইফ উইনটার কাম্‌স্’, শেলীর একটা কবিতার লাইন থেকে নাম নেওয়া। হার্চিনসন বোধহয় লেখক। আশ্চর্য, এরপর অনেক বই লিখেছিলেন ভদ্রলোক, কোনটাই আর জমে নি।

অবশ্য এতে একটা উপকার হয়েছিল।

সে বছরই ম্যাট্রিক পরীক্ষা সবচেয়ে কঠিন হয়েছিল। নতুন ভাইস চ্যান্সেলার নিজে বিখ্যাত পণ্ডিত, সারাজীবন কঠোর পরিশ্রম করেছেন। তাঁরই নির্দেশে ইংরেজীর প্রশ্নপত্র সবচেয়ে কঠিন করা হয়েছিল। ইংরেজীটা ছেলেমেয়েরা একেবারেই শিখছে না, অথচ সেটাই শেখা দরকার—উচ্চশিক্ষা পেতে হলে জীবনে প্রতিষ্ঠা লাভ করতে হবে। তিনি সত্যকার উপকার করতেই চেয়েছিলেন।

আর সেইজন্যই সে বছর সবচেয়ে বেশী পরীক্ষার্থী ফেল করেছিল। চারটে বিষয়ে লেটার পেয়েও ফেল করেছে কেউ কেউ। ওর সহপাঠীদের মধ্যে যাদের সহজে সগোঁরবে পাশ করার কথা, তারাও অনেকে ফেল করেছিল। পরের বছর তারা সবাই ফাস্ট ডিভিশনে পাশ করল। বিন্দুর সারারাত জেগে ইংরেজী বই পড়ার ফলে—মাথায় গজগজ করছে তখন ফ্রেজ ইন্ডিয়ম—বাছাই করা শব্দ—সে ডংকা মেরে বেরিয়ে গেল।...

এই পরীক্ষার সময়ও আর একটি বাজে কাজও সমান তালে চলছিল—সে সময়ও অব্যাহতি দেয় নি। মা রেগে সারা হতেন, ‘ও আবার লেখক, আর্শোলা আবার পাখী। তাতেই এত ভক্ত ওর, না জানি তাহলে তারা কি গন্ডমুখ্‌ন্দু।’ বিশেষ ক’রে পরীক্ষা ঘনিষে আসছে—এ সময় এইসব ছেলেখেলায় বিষম আপত্তি তাঁর। আবার শূদ্ধ লেখাই নয়, যাদের কাগজ তারা ভিক্ষে-দুঃখ করে রঙ তুলিও দিয়ে যায়—আনাড়ি হাতে ছবিও আঁকতে বসে। এটা ওরই সাধ—শিক্ষার সুযোগ হল না বলে আপসোসের সীমা নেই ওর।

আর একটা শখ ইদানীং হয়েছিল নাটক লেখার। এটা বোধহয় সত্যাবদূরই সাহচর্যের ফল। ওঁর প্রেরণাতেই বহু নাটক পড়েওছে এর মধ্যে, অভিনয়ও দেখেছে কিছ্ছু কিছ্ছু। দাদা কোথা থেকে পাস যোগাড় ক’রে কয়েকটা ভাল বই দেখিয়েছেন। এ শখ সেইজন্যই। নিজেই জানে এখন লিখতে গেলে ঐসব নাটক পড়া ও দেখার অভিজ্ঞতা ভালগোল পারিকিয়ে অল উৎসাহ হবে তবু এই ইচ্ছাটাও চাপতে পারে না, অদম্য হয়ে ওঠে।

কিন্তু লেখার খাতা বা কাগজ কৈ।

প্রসন্নবাবু যাকে বলেন চোতা কাগজ, তা আছে। দাদার পরিত্যক্ত খাতা অনেক পড়ে থাকে, কোনটার হয়ত মাত্র অর্ধেকটা ব্যবহার হয়েছে, কোনটার তিন ভাগ—এসব কলেজের এক্সারসাইজে লাগে—আঁকজোক কষা, দুর্বোধ ডায়োগ্রাম আঁকা। এক একটা থেকে ত্রিশ চল্লিশ পাতা পর্যন্ত পাওয়া যায়, তাতেই গল্প লেখে আজকাল কিন্তু এইসব টুকরো কাগজে টানা নাটক লিখতে মন সরে না। দূর, সে বড় বিদ্রী।

অবশ্য কেন যে মন সরে না, কেন যে বিদ্রী—এ প্রশ্ন করলে সেও উত্তর দিতে পারত না। কেবলই মনে হত ওতে নাটকের অপমান।

এরও সমাধান করে দিল বাদ্যপড়ার একটি ছেলে। ছেলোট গুরু খুব অনুরাগী। লেখা চাইতে এসে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই অনেকক্ষণ গল্প ক'রে যেত। ওরই সমবয়সী কিশ্বা হয়ত এক বছরের ছোটই হবে। তার কাছেই একদিন শখের কথাটা প্রকাশ করে ফেলেছিল। সে দিন দুই পরে এসে একখানা আনকোরা নতুন বাঁধানো খাতা দিয়ে গেল। কেবল প্রথম পৃষ্ঠায় নাম লিখে ফেলেছিল কে, যার খাতা সে-ই নিশ্চয়। সেইটেই একটু নিপুণ হাতে কাটা।

নাটকের যোদিন পস্তন করল গভীর রাত পর্যন্ত জেগে—সোদিন থেকে ঠিক এক মাস পরেই পরীক্ষা।

॥ ৩০ ॥

কলেজে পড়ার স্বপ্ন প্রত্যেক স্কুলের ছাত্রই দেখে। বিন্দুও দেখেছিল।

কলেজে পড়ার সুখ অনেক। সকলেই আত্মীয়দের মধ্যে, পাড়া ঘরে, রাস্তায় রেস্টোরাঁয়, ট্রামে বাসে ট্রেনে কলেজের ছাত্র দেখে। একখানা খাতা হাতে কলেজে পড়তে যায়, বড় বড় চালের কথা বলে, নামের পদবীর আদ্য অক্ষর ধরে প্রফেসরদের উল্লেখ করে, সাড়ে দশটা চারটে—স্কুলের মতো বন্ধ থাকতে হয় না, কবে কখন কতটুকু ক্লাস করে তার হিসেব পাওয়া যায় না—এ যদি স্বপ্ন দেখার মতো না হয়, তাহলে আর কিসের স্বপ্ন দেখবে।

ওর দাদার অবশ্য এত স্বাধীনতা ছিল না, কাশীতেও কিছুর কিছু বই নিয়েই কলেজে যেত, এখানে তো আরও বেশী। বি-এস-সি পড়া অনার্স নিয়ে, খাটুনিও ছিল যথেষ্ট। ফাস্ট ইয়ারে সেকেন্ড ইয়ারে খাটুনি নেই চমক আছে।

কিন্তু এতদিনের ঈর্ষিপত বহু প্রতীক্ষিত এই আনন্দ বিধাতা বিন্দুর ভাগ্যে লেখেন নি। তার জীবনটাই যেন একটানা আশাভঙ্গের ইতিহাস।

আরও বিপদ কলেজে মন বসে না, ঘরেও টিকতে পারে না। বিষম অশান্তিতে মনে মনেই কেমন যেন ছন্নছাড়া হয়ে পড়ে। এত যে বইয়ের প্রতি প্রীতি, এ কলেজের বিরাট বিখ্যাত লাইব্রেরী হাতের মধ্যে, একটা লোক ক্রমাগত পড়ে গেলে তার কুড়ি বছর লাগবে বই শেষ হতে—তাও পারবে কি না সন্দেহ—সে তো, একটা বইতেও মন বসাতে পারে না। চিরদিন ইতিহাসের বইয়ের দিকে ঝোঁক, মোটা মোটা বই নেয়, কলেজ লাইব্রেরী থেকে। লাইব্রেরিয়ান ঈষৎ কৌতুক ঈষৎ অবিশ্বাসের দৃষ্টিতে তাকান ওর এই বইয়ের নিবারণী দেখে।

নিশ্চয়ই ভাবেন ছোকরা চাল দেখাবার জন্যে নিচ্ছে শত্রু।

আর দাঁড়ায়ও তাই। নেয়, পাতা ওষ্ঠায়, খানিকটা পড়ে হয়ত, কোনটাই শেষ হয় না। আগেকার দিন হলে, এত বই হাতের কাছে দেখে আনন্দে পাগল হলে যেত। এখন কতকটা হাঁরবে বিষাদ, তার চেয়েও বেশী, ট্যান্টালাসের অবস্থা। তৃষ্ণা অগাধ, তীব্র—সামনে সদুপেয় পানীয়—তবু তৃষ্ণা নিবারণ করতে পারছে না।

অথচ কারণটা এত তুচ্ছ আজ মনে হলে নিজেরই হাসি পায়।

পরীক্ষা শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গেই সহপাঠীরা সবাই একটা করে টিউশানী ধরেছিল। কেউ কেউ দূটোও, মানে যোগাড় করতে পারলে। সকলকারই হাত-খরচা দরকার। বাবা দাদা এঁদের কাছে চাইতে অসদুবিধে অনেকেরই। এখন এমন একটা বয়স এসেছে—সব প্রয়োজনের কথা বলাও যায় না। সিগারেট ধরেছে অনেকেই। অভ্যাসটা এখনও পাকা হয় নি হয়ত, দু একটার ওপর দিয়েই চলছে, তবু তারও খরচা লাগে।

আরও তুচ্ছ তুচ্ছ কিন্তু রকমারী খরচা। বন্ধু-বান্ধবরা খাওয়ালে তাদেরও একদিন খাওয়াতে হয়। সে সময় খাওয়ানোর খরচা আজকের তুলনায় হাস্যকর—তিন পয়সা জোড়া ডিমের অমলেট, এক পয়সায় এক পীস বড় রুটি, এক পয়সার চা। কলেজ স্কোয়ারের খাবারের দোকানে ঘিয়ে ভাজা লুচি ছিল এক পয়সায় একখানা। এক আনার লুচি নিলে, দু তিনবার ডাল আর আলুর তরকারী নেওয়া চলত, তাতেই পেট ভরে যেত।

তবে পয়সার দামও ঢের। আয়ও কম—সেও হাস্যকর। টিউশ্যানীর মাইনে যৎসামান্য—পাঁচ ছ টাকা, নিচের ক্লাসের ছাত্র পড়ালে। আর তার জন্যেও যথেষ্ট উমেদারী করতে হয়। বিন্দুর প্রয়োজন সব চেয়ে বেশী। দাদার যা আয় তাতে ডাইনে আনতে বাঁয়ে কুলোয় না। তাঁর কাছ থেকে এক পয়সা চাইতেও লজ্জা করে। তাও, অভাব বলেই—চাইলেও বিনা কৈফিয়তে পাওয়া যায় না। প্রয়োজনের গুরুত্ব বুদ্ধিতে তবে দেন।

মুশকিল হচ্ছে উমেদারী করার। কোথায় কাকে ধরবে? বিন্দুর আত্মীয় কেউ নেই, পরিচিতদের পরিধি অত্যন্ত সীমাবদ্ধ। ফলে সবাই যখন ছেলে পড়াতে শত্রু করে দিয়েছে, ও তখনও আকাশ-পাতাল ভাবছে, কাকে ধরলে কাজ হয়। দু একজনকে যে বলে নি তা নয়। তবে বন্ধুরা নিজেই প্রার্থী। একাধিক পেলেও তো অসদুবিধে নেই, বরং সদুবিধে। এখন তিন চার মাস অফুরন্ত সময়—তার পরও, যদি পাস করে এবং কলেজে ভর্তি হয়—দুটো টিউশ্যানী অন্তত অনেক দিন করা চলবে, ফার্স্ট ইয়ারটা তো বটেই।

ললিতের বাবা ধনী না হলেও পাড়ার সম্মানিত লোক। তাঁর ছেলের টিউশ্যানী পাবার অসদুবিধে হবে না সে তো জানা কথাই—হয়ও নি। সে পরীক্ষা শেষ হবার প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই পাড়ার এক মাঝারি-গোছের সরকারী অফিসারের মেয়েকে পড়াতে শত্রু করেছিল। এদের পরিবারের সঙ্গে ললিতদের পরিবারের ঘনিষ্ঠ পরিচয়, বহুদিনের হৃদয়তা। বোধ হয় খুঁজলে একটা সম্পর্কও বেরোবে—বারেন্দ্রদের তো সকলেই সকলের আত্মীয়। মেয়ে পড়ানোর



দায়িত্ব বিশেষ জানাশুনা না থাকলে তখন অস্পবয়সী ছেলেকে কেউ দিত না। মের্সেট অবশ্য ছোট, বছর দশ এগারো বয়স—সিক্সথ না সেভেনথ ক্লাসে পড়ে—কিন্তু মাইনে সে তুলনায় অনেক, দশ টাকা। রীতিমতো ঈর্ষা করার মতোই টিউশ্যনী।

শেষে যখন সকলেই কোথাও না কোথাও লেগে গেল—মাইনে কম-বেশী যাই হোক, একা বিন্দু বেচারাই শূন্যকনো মুখে ঘুরছে—অর্জিত বলে এক বন্ধু প্রায় ওকে ডেকে এক টিউশ্যনী ব্যবস্থা করে দিল। দুটি ছেলেকে পড়াতে হবে, একজন সিক্সথ আর একজন সেভেনথ ক্লাসে পড়ে—মাইনে ছ টাকা। বাবার সামান্য আয় কি সব টুকটাক অর্ডার সাম্প্লাইয়ের কাজ করেন, এর বেশী দিতে পারবেন না।

মনটা দমে গেল খুব। দুটো ছেলে দু ক্লাসে পড়ে—ছ টাকা।

অর্জিত পিঠ চাপড়ে বললে, ‘ও কিছু ভাবিস না। রাইন্ড আংকল ইজ বেটার দ্যান নো আংকল। রাদার, ঝুলে পড়ো। ভাল টিউশ্যনী পাও, এটা ছেড়ে দিও। ছেলে দুটো অগা—ওদের যে লেখাপড়া হবে না সে ওদের বাবাও জানে। পাড়ার কারদুরই জানতে বাকী নেই, এমন গুণবান ছেলে। তবু এখন থেকেই গাড়োয়ান কি মন্টে মজুরদের সঙ্গে মিশলে ষোল বছরেই তাড়িথোর পকেটমার হয়ে দাঁড়াবে—এই ভয়ে নামমাত্র ইন্সকুল আর মাষ্টার দিয়ে একটু আটকে রাখা। এই আর কি!’

অগত্যা তাই নিতে হল। না নিয়ে উপায় ছিল না। হাতে এক পরস্যা নেই সতেরো আঠারো বছর বয়সে এ অবস্থা দুঃসহ। তার ওপর লজ্জারও অবধি ছিল না। বন্ধুবান্ধবদের সবাই কোথাও না কোথাও লেগে গেছে—ওরই কিছু জুটল না আজ পর্যন্ত—এ যেন ওর একটা অক্ষমতা—নিজের কাছেই লজ্জার কারণ হয়ে উঠেছিল।

অর্জিত ছাড়া এও পাওয়া যেত না। অপর কেউ যেচে সেধে দিত না।

এই অর্জিত এক অদ্ভুত ছেলে। ভাল কি মন্দ—এক কথায় হিসেব করে বলা শক্ত।

বিন্দু এতদিন—যখন থেকে পরিচয় হয়েছে—মনে মনে একটু বিতৃষ্ণার চোখেই দেখত, ঘেন্না করত বললেও বোধহয় বেশী বলা হয় না। সাধ্যমতো এড়িয়ে চলত ওকে।

ওর সহপাঠী নয়। দুবার ইন্সকুল বদল করেছে নাকি। পাড়ার ছেলে বলেই—বন্ধুর বন্ধু, এই হিসেবে আলাপ, তুই-তোকারিও চলে। তবে অর্জিত বন্ধুত্ব করতেও পারে। ললিতদের বাড়ি থেকে এ পাড়া কিছু দূর—তবুও ললিতও এ পাড়ায় আসে ওর সঙ্গে আড্ডা দিতে। অর্জিতের বয়সও হয়েছে, বিন্দুর থেকেও তিন চার বছরের বড়। স্বাস্থ্য যাইহোক, গঠন ভাল—বয়স বোধহয় লুকনোও যায় না। অর্জিত অবশ্য লুকোবার চেষ্টাও করে না। এসবে যত দোষই থাক, খুব প্রয়োজন না হলে মিথ্যে বলে না, এটা বিন্দুও দেখেছে মিলিয়ে।

অর্জিতের বাবা নেই। অনেক ছোট বেলায় মারা গেছেন। ছাত্র যে খুব

খারাপ ছিল তা নয়—মনটা অতি অল্প বয়সেই যৌবনধর্মে উন্মত্ত হয়ে উঠেছিল বলে পড়াশুনোয় আর যেত না। গতবার ফেল ক’রে এবার আবার দিয়েছে—নিজেই বলে ‘না আর না। দেখিস এবার ঠিক পাস করব, সেকেন্ড কি থার্ড ডিভিশ্যন হবে হয়ত, তবে পাস করব ঠিকই।’

এত বয়সে ম্যাট্রিক দেবার এবং মন এই পথে যাবার একটা কারণ ছিল অবশ্যই। পুরো এক বছর ওর নষ্ট হয়েছে ম্যালেরিয়ায় ভুগে, তার পরও ওর মা দীর্ঘ দিন ওকে স্কুলে পাঠান নি, শরীর দুর্বল বলে, ‘দু’ দিন খেয়ে দেখে হেসে খেলে বেড়াক—শরীর সারুদ, তারপর ইস্কুলে যাবে। এই রোগা ছেলোটো আমার—দশটার সময় হাতে-ভাতে ক’রে খায়, তাতে কখনও শরীর থাকে।’

কিন্তু এই সেনহই কাল হয়েছে। এতদিন হেসে খেলে বেড়াবার পর নতুন ক’রে লেখাপড়ায় মন দিতে পারে না। তাছাড়া অনেক কুঅভ্যাস এসে জুটেছে। সে অভ্যাস চালিয়ে যাবারও প্রধান যা বাধা—আর্থিক অসঙ্গতি—তাও ওর ছিল না।

বিধবা মায়ের একমাত্র ছেলে, মার হাতে কিছু গোপন সপ্তয় আছে। বাড়ি নিজেদের, ছোট বাড়ি অবশ্য, তারও অধিকটায় ভাড়া আছে। এ ছাড়া ঝিলের দিকে কিছু জমিও আছে, তাতে ঠিকে প্রজা বসানো আছে ক ঘর, কেউ বছরে ন টাকা, কেউ বারো টাকা ভাড়া দেয়। তবে প্রজাদের সঙ্গে সম্বন্ধটা ভাল—নিয়মিত খাজনা বা ভাড়া উশুল দেয়। আর কিছু হাতের পদ’জি—অল্পস্বল্প তেজারতিও করেন ভদ্রমহিলা।

সে যাই হোক—কোথা থেকে কি আসছে তা নিয়ে অজিত কখনও মাথাও ঘামায় নি, তার হাতখরচারও অভাব হয় নি কখনও। অবশ্য সে হাতখরচা বড়-লোকের মতো নয়। কখনও মা দেব না বললে, রক্ষাস্ত তার হাতে আছে। গোপনে দোকান থেকে খেয়ে এসে, এক বেলা বাড়িতে খাওয়া বন্ধ করে, বলে ‘আমার জন্যই যখন এত খরচ হচ্ছে, খাওয়াটাও বাদ দাও। নিজে রোজগার করতে পারি খাবো—নইলে খাবো না।’ অতঃপর যা চেয়েছিল তার থেকে বেশী দিয়ে সান্ধ করা ছাড়া মায়ের উপায় কি?

অজিত নিজেই গল্প করে আর হাসে।

বন্ধুরা হয়ত বলে, ‘তা এমনি ক’রেই কি চলবে?’

‘চলছে তো। যদি বিয়ে-থা করতে হয় তাহলে অবশ্য তার আগে চাকরি বাকরি দেখতে হবে। তবে সে আমার এখন ইচ্ছেও নেই, বিয়ে হলেই মার দুর্গতি—সে আমি বেশ জানি। যাক না কিছু দিন। আমার দরকার তো মিটে যাচ্ছে।’

এ ‘দরকার’ বড় বিচিত্র, তা মেটাবার পদ্ধতিও তাই।

অসুস্থতার অজুহাতে মা ভাল ভাল ওষুধ ও পথ্য খাইয়ে পুষ্ট করেছে, বয়সও কৈশোর ছাড়িয়ে যৌবনে পৌঁছে গেছে যথাসময়েই, এখনই জীবিকার পিছনে ছোটোছোটো করার কোন কারণ নেই। ওর বাবা শিক্ষক ছিলেন, নিপাট ভদ্রলোক—তার অকাল মৃত্যুতে সকলেই দুঃখিত, ছেলোটিকে সহানুভূতির

চোখে দেখে পাড়ার লোক । আত্মীয়ের মতো মনে করে ।

যৌবনে একটা বিশেষ ক্ষুধা দেখা দেয়—অজিতের এ যৌবনধর্ম একটু অস্বাভাবিক রকমের বেশী । এর সব পরিচয় একদিনে পায়নি বিন্দু । ক্রমে ক্রমে শুনছে । কিছু বলেছে অজিত নিজেই—তার কাছে এটা বাহাদুরী—কিছু শুনছে পাড়ার বন্ধুদের কাছ থেকে । ললিতও তার মধ্যে একজন । এতটা বিশ্বাস হত না, হয়ত কিছুই হত না—তবে কিছু কিছু দৃষ্ট আর দৃষ্টে চার নিজেই মিলিয়ে পেয়েছে বিন্দু ।

সুযোগও যথেষ্ট । বিশিষ্ট ভদ্রলোকের ছেলে, পরোপকারী আপাতদৃষ্টিতে ভদ্র সভ্য ছেলে, বিড়ি-সিগারেট পর্যন্ত খায় না, লোকের দায়ে অদায়ে নিজে থেকে এগিয়ে গিয়ে দাঁড়ায় । এমন ছেলেকে সবাই বিশ্বাস করে, তার ওপর নির্ভর করে ।

একজনের ঘরে বেড়ানো চাকরি, এক এক সময় বাড়িতে কেউ থাকে না, থাকার মতো তেমন কেউ নেইও—ঘরে অনুষ্ঠাণ-যৌবনা স্ত্রী এবং কিশোরী কন্যা । তাদের কে আগলায় ? অজিত আছে, ভয় কি । বাড়িতে অনেকগুলি ছেলেমেয়ে থাকা সত্ত্বেও এক ভদ্রলোকের স্ত্রী একা থাকতে পারেন না, ভদ্রলোককে অথচ মধ্যে মধ্যে বাইরে যেতেই হয় । সেও অজিত আছে ।

তবে অজিত যে এই সব পরোপকারের মূল্য নেয়—তা ভদ্রলোকদের জানার কথা নয়, জানেও না । সে মূল্য শোধ দেয় ঐ ধরনের মধ্যবয়সী অল্পবয়সী বা কিশোরী কন্যার দল । মা ও মেয়ে একই সঙ্গে এই ভদ্রতার খণ শোধ করে অনেক সময়—পরস্পরের জ্ঞাতসারেই ।

কারও অসুখ-বিসুখ করেছে, শক্ত অসুখ । অজিত আছে, রাতের পর রাত জাগবে । মা ব্যাকুল হন, ছেলের শরীর খারাপ হয়ে যাবে এই আশঙ্কায়—কিন্তু অজিত থামিয়ে দেয় তাঁকে, ‘এই তো সারা দিন ঘুমুচ্ছি, তোমার সামনেই । একই তো কথা । ক ঘণ্টা ঘুমুচ্ছি সেটা হিসেব করো । আর পাড়াপ্রতিবেশী এদের জন্যে এটুকু না করলে আর মানুষ কি ? তাদের জন্যে না করলে তোমাদের বিপদে তারা এসে দাঁড়াবে কেন ?’

অসুস্থ বা মূর্খরোগীর সেবা করতে গিয়েও পারিশ্রমিক আদায় হয় । হয়ত সব ক্ষেত্রে নয়, যেখানে কেউ নেই, না মেয়ে না অল্পবয়সী—ছেলে—সেখানে আর কি হবে । ঠিক এতটাই হিসেব করে যে আসত রোগীর সেবা করতে তাও না, তবে বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই একটা না একটা কেউ জুটে যেত । আর এ বিষয়ে ওর সাহস ও দক্ষতা অপারিসীম, হয়ত একটা চৌশ্বক শক্তিও ছিল । সেটা ঈশ্বর দত্ত, নইলে খুব রূপবান কিছু নয় । বন্ধুরা বলে, অজিত নিজে তো বলেই, এদিকে দৈহিক ক্লতিত্বও অসাধারণ রকমের বেশী তার । ক্ষুধাও ।

অজিত শাস্ত্রও দোহাই পাড়ে মধ্যে মধ্যে । বলে, ‘আমাদের হেড স্যার একটা গল্প বলেছিলেন, কে একটা সাপকে নাকি কেষ্ট ঠাকুর একবার কজ্জা করোঁছিল খুব, বলে—তুই এমন করে বিষ ছড়াস কেন রে, কেউ জলে নামতে পারে না । তা সে শালার সাপও তেমনি, উত্তর দিলে, তুমি তো শূন্যনিচি সাক্ষাৎ ভগবান তুমি জানো না কেন ছড়াই । আমাকে বিষই দিয়েছ তা আমি

কি ছড়াব—চিনি ? তা আমারও ঐ কথা, ভগা বেটা আমাকে যা করতে পাঠিয়েছে আমি তাই করি ।’

এ বিষয়ে ওর রুচিও ছিল বহু বিস্তৃত । পক্ষপাত নির্বিশেষে । সেটাতেই রাগ হত বেশী । আগে তো বিন্দুর ব্যাপারটা বদ্ব্যয়েই পারত না । ছেলে দিয়ে কি হয় অনেক পরে একদিন দোলু বদ্ব্যয়ে দিয়েছিল । আগে তো বিশ্বাসই করতে চায় না, ‘তুই সত্যি জানিস না ব্যাপারটা ? মাইরি ? যাঃ, গুল মারছিস !’ তার পর বিন্দু দিব্যি গালতে বদ্ব্যয়ে দিয়েছিল । শোনার পর বহুদিন পর্যন্ত অজিতকে এড়িয়ে চলত সে, পাছে সামনে পড়লে কথা কইতে হয় ।

দোলুর কাছ থেকেই অনেক পরে একটা কথা শুনিয়েছিল । ম্যাট্রিক পাশ করার পর—থার্ড ডিভিসনেই পাশ করেছিল অবশ্য, অজিত আর কলেজে পড়বার চেষ্টা করে নি—বুথা জেনেই । টিউশ্যনী তো করতই, আবার এক মিশনারী ফ্রি মাইনর স্কুলে বিনা মাইনেতে মাষ্টারী নিয়েছিল । সেবা করার অজুহাতে অবশ্যই । ওখান থেকে উপার্জন তো হতই না, খরচাই হত বেশী । ওপরের ক্লাসের ছেলেদের নিয়ে খাবারের দোকানে দেদার খাওয়াত, ঘুড়ি-লাটাই কিনে দিত—তারা অজিতদা বলতে অজ্ঞান ছিল । চোখের একটা বিশেষ ভঙ্গী ক’রে দোলু বলেছিল, ‘বদ্ব্যয়েই পারছিস ।’

অথচ, সত্যি সত্যিই কিছুর সংগুণও ছিল । তার প্রমাণও বহু পেয়েছিল বিন্দু ।

কেউ মারা গেলে লোক খুঁজতে যেতে হত না । অজিত খবর পেলে সংকারের সমস্ত দায়িত্ব নিজের ঘাড়ে তুলে নিত । লোকজন যা ডাকবার সে-ই যোগাড় করত, দরকার হলে পরসাপ খরচ করত, পরে তারা নিজে থেকে গরজ ক’রে শোধ দিলে তো ভালই, না হলেও ও মুখ ফুটে চাইত না ।

অসুখ শুনলেও—ভারী অসুখ—সে যে নিজে থেকে রাত জাগতে যেত—সব সময়ে শব্দ নিজের প্রবৃত্তি চরিতার্থ করতেই নয় । যেখানে সে-রকম কোন সম্ভাবনা নেই—সেখানেও যেত । দান ধ্যানও ওর পক্ষে যতটা সাধ্য করত—তাও গোপনে । একবার একটি ছেলে মা-বাবার সঙ্গে ঝগড়া ক’রে বাড়ি ছেড়ে চলে গিছিল, ছেলোটর মা কেঁদে এসে পড়তেই বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ল অজিত—ফিরল ছত্রিশ ঘণ্টা পরে ছেলোটিকে নিয়ে । এর মধ্যে কোথাও একটু বিশ্রাম করে নি । কিছুর খায় নি । ঝোঁকের মাথায় বেরিয়ে পড়েছে যে শার্ট গায়ে দিয়ে তার পকেটে মাত্র টাকা খানেকের রেজার্জি ছিল, ট্রেনে কি গাড়িতেও চড়তে পারে নি, পায়ে হেঁটেই ঘুরেছে ।

তবে এই বলগাহীন প্রবৃত্তি একদিন প্রকৃতির নিয়মানুসারেই বিয়োগান্ত পরিণতির কারণ হল ওর জীবনে । একটি মেয়ে একবার ওর বালি হয়েছিল, তখনকার কথা বিন্দু জানত না, এখানে থাকত না বিশেষ—দোলুর মুখে শুনেছে, যেমনভাবে হয়, তার দিদির সামনেই ঘটনা, সেজন্যে চেঁচাতে পারে নি, কি তেমনভাবে বাধা দিতে পারে নি । পরে মনে মনে গুমরে গুমরেই বোধহয়—যখন একটি অত্যন্ত সংপাতে বিয়ে ঠিক হয়েছে, সকলেই মেয়েটার সৌভাগ্যে

উল্লসিত বা ঈর্ষিত—মেয়েটা পাগল হয়ে গেল। বাবা মা চিকিৎসাদি যথেষ্ট করালেন, তবে আর বিয়ে দেবার মতো প্রকৃতিস্থ হল না। বাড়িতে থাকত কদাচিৎ, পথে পথেই ঘুরত, একদিন ট্রেনে কাটা পড়ল।

এই পাগল হওয়া দেখেই অজিত যেন একেবারে স্তম্ভ হয়ে গেল। আর কোথাও যেত না, কারও বাড়িতেই না। এমন কি বিপদে-আপদেও যেত না আর। একটা কি সামান্য চাকরিও যোগাড় ক'রে নিয়োঁছিল—আপিসে যেত আর বাড়িতে বসে থাকত। বিয়ে করতে রাজী হয় নি কিছদুতেই। মার বিস্তর কান্নাকাটিতেও না। মা মারা যাবার পর এক খুড়ততো বোনকে বাড়ি-ঘরে বসিয়ে তীর্থ করতে যাবার নাম ক'রে বোরিয়ে গিছিল, আর বাড়ি ফেরে নি। কেউ বলে সে সন্ন্যাসী হয়েছে, কেউ বলে ঋষিকেশের এক আশ্রমে গোরুবাছুর দেখে, সেখানেই খেতে পায়—এইভাবে দিন গুজরান করছে। বিন্দুর এখন মাঝে মাঝে দঃখ হয় ওর জন্যে—ওর কথাটা একদিক দিয়ে ঠিকই, কালীয়া নাগের উদাহরণ—বিধাতা বিষই দিয়েছে, সে বিষই ছড়িয়ে গেল।

॥ ৩১ ॥

ললিত দূরেই ছিল, তবু শুল জীবনে প্রতিদিন দেখা হত, টেস্ট-এর পরও হয় ললিত আসত নয় বিন্দু যেত। কিন্তু পরীক্ষার পর যেন কেমন হয়ে গেল।

ললিত যে পাড়ায় আসে না তা নয়। আসলে আগে যে গাশ্ভীর্ষ ছিল, যেটার জন্যে ওকে ভাল লেগেছিল প্রথম, সেটাই চলে গেল। অন্য ছ্যাবলা বন্ধুদের সঙ্গে অনায়াসে মিশে গেল। বিন্দুর মতে যে দলটা একান্ত অনভিপ্রেত সেই দলেই গিয়ে পড়ল। এ দল ছিল, তবে আড্ডা দেবার এমন অখণ্ড অবসর ছিল না। এখন এই আড্ডাই যেন সবচেয়ে লোভনীয় হয়ে উঠল ললিতের কাছে। সকালে একদফা দূপূর পর্যন্ত—বিকেলেও চারটে থেকে সাতটা—কোন মাঠের গাছতলায়, নয়ত পকুর পাড়ে—নয়ত কারও রকে বসে—শুধুই বাজে কথার মালা গাঁথা—এই চলত। সাতটার পর সকলেরই টিউশানী, উঠে পড়তেই হত। রবিবার টিউশানী থাকত না, সেদিন সিনেমা থাকত, না হলে রাত্রি সাড়ে নটা দশটা পর্যন্ত এই আড্ডায় কাটত।

বিন্দুও এ দলে মেশবার চেষ্টা করেছে। এখন অভিভাবকের এত কড়াকড়ি নেই, সময়ও বেশী। ললিতের সান্নিধ্য পাবে বলেই শুধু নয়—ললিতকে এই সংসর্গ থেকে মুক্ত ক'রে নিজস্ব ক'রে পাবে—এই আশাতেও।

কোনটাই হয় নি। ললিত নিজে কি করে, কতটা করে, সে পরের কথা, তবে এই সব আলোচনা ঠাট্টা ইয়াকিঁতে রস পায়—এটা ঠিক। স্পর্শই দেখা যায় সকলেই মিথ্যে বলছে বা বাড়িয়ে বলছে—শুধুই বাহাদুরী নেবার প্রতিযোগিতা, তবু তার মোহ থেকে মুক্ত হতে পারে না। নিজেও যতটা সম্ভব বাড়িয়ে বলে, মিথ্যে বড়াই করে।

বিন্দু এ প্রতিযোগিতায় অংশ নিতে পারে না। তার বাড়িয়ে বা বানিয়ে বলার ইচ্ছাও নেই। উপায়ও নেই। সকলেই জানে যে সে কারও বাড়ি যায় না,

বন্ধুদের বাড়ি গেলেও বাইরে থেকে কথা কয়ে চলে আসে। তার বাড়িতেও কেউ আসে না, অন্তত কোন তরুণী মেয়ে নয়। এমনিই ওর মা দিন-রাতই ব্যস্ত থাকেন, গেলে গল্প করার জুং হয় না বলে পাড়ার গিন্নীস্থানীয়রাও বড় একটা কেউ আসেন না দরকার না পড়লে। সুতরাং কাকে নিয়ে কাহিনী চয়ন করবে? মেয়েদের সঙ্গে মেশার একটা সুযোগ আসে বিয়ে বাড়িতে, ওর নিজের বাড়ি কি আত্মীয়ের বাড়ি বিয়ের প্রশ্নই ওঠে না।

ওর ছাত্রীও নেই। ছাত্র যা আছে তাদের বাড়িতে ছাত্র মা ছাড়া কেউ নেই। ললিত যাকে পাড়ায় সে অবশ্য ন দশ বছরের মেয়ে, তবে তার চোন্দ পনেরো বছরের দাঁদি আছে। তাকে কেন্দ্র করে বহু প্রণয় কাহিনী রচনা করে ললিত। বিন্দু এ সম্বন্ধে কোন সন্দেহ প্রকাশ করলে বন্ধুরা থামিয়ে দেয়, ‘যা যা! তুই এসব কি বুদ্ধিস? তোর সেই বুদ্ধি ইয়ারদের সঙ্গে আড্ডা দিগে যা!’

ললিত যে বাহাদুরী দেখাবার জন্যে, এদের ঈর্ষা জাগাবার জন্যেই প্রতিদিন একটা করে নতুন নতুন গল্প বানাত, তা আজ বোঝে—সেদিন এমনই নিজের একটা কল্পিত জগতে বাস করত মনের মধ্যে—এসব কোন কিছুই মাথাতে যেত না। অথচ, যেটুকু অভিজ্ঞতা হয়েছে সংসার ও মানুষ সম্বন্ধে তাতে এটা ভেবে দেখা চলত অনায়াসে। কিন্তু সে চেষ্টাও করে নি, এই সব গল্পই সত্যি বলে ধরে নিয়ে নিদারুণ যন্ত্রণা ভোগ করেছে। কথাগুলো শোনামাত্র ঈর্ষায় অন্ধ হয়ে যেত বলে যা দিনের আলোর মতো স্পষ্ট—তা ওর চোখে পড়ত না।

আজ এটাই ভেবে অবাক লাগে কেন এমন বুদ্ধি হয়ে গিছিল সে।

সে হাতে লেখা মাসিকে গল্প উপন্যাস লিখত বটে, তখনও ছাপা কাগজের জগতে প্রবেশাধিকার পায়নি—এবং এসব কাগজই পাড়ার (বা অন্য পাড়ার) ছেলেরাই চালাত, তারাই উদ্যোক্তা ও উৎসাহী,—তবু ছেলেদের কাগজ তো এগুলো নয়। আর সাধারণভাবে ‘ছেলেরা’ বলা হলেও তাদের বয়স কারও সতেরো আঠারোর কম নয়—ওঁদিকে ত্রিশ বত্রিশ পর্যন্ত।

দু একজন—যেমন সর্বজিৎ রায়। ওদের পাড়ায় সব চেয়ে ভাল কাগজ—মানে রূপ-সজ্জার দিক থেকে, নয়নাভিরাম যাকে বলে—‘বনফুল’র সম্পাদক তিনি, বিন্দুরা ম্যাট্রিক পাস করার অনেক আগে এমন-এ পাস করেছেন এবং তিনি তার পরও দীর্ঘকাল পর্যন্ত এই কাগজের সম্পাদক ছিলেন। এই একটিই কাগজ যা এতদিন অস্তিত্ব বজায় রাখতে পেরেছিল। শেষের দিকে তিনটি কমীতে ঠেকে ছিল, একজন রূপসজ্জা করত, একজন অঙ্কান্তভাবে হাতে কপি করত (বিয়ের পর ছেলেপুলে হয়ে যাওয়া পর্যন্ত চালিয়ে ছিল), আর লেখা বলতে একা বিন্দু—নামে, বোনামে—গল্প-প্রবন্ধ, নাটক, যা দরকার যোগাত।

এইসব কাগজে কেউ ‘ছেলেদের লেখা’ বলতে যা বোঝায়—বর্তমানের ভাষায় ‘বাচ্চাদের জন্যে’—তা কেউ লেখে না। আবার অভিভাবকদের যদি চোখে পড়ে এই ভয়ে বড়দের জন্যে যেমন সব লেখা হয়—প্রেম, যৌন-আবেগ ইত্যাদি নিয়ে, তাও লিখতে সাহস করে না। কিন্তু বিন্দু প্রথম বছর দুই বাদ দিয়ে যা লিখেছে বড়দের লেখাই। প্রেমের গল্পই বেশী—তবে তাতে অসভ্যতা অশ্লীলতা থাকে না। থাকার কোন প্রয়োজন বোধ করে নি। ওটা তার মাথাতেও তেমন আসে

না। ভাল গল্প লিখতে পারলে জঘন্যতার পিঁয়াজ রসদুন দিতে লাগে না—  
এখনও ওর এ বিশ্বাস আছে।

সে যাই হোক, প্রেমের গল্প যে লেখে মানুষের মনের গোপন অন্তঃপন্থার  
কোন খবর রাখবে না সে, তা সম্ভব নয়। অন্য সব সময়ে এতদিনের এত বই  
পড়ার অভিজ্ঞতা কাছে লাগে, লাগে না শব্দ এই একটি ক্ষেত্রে।

এমনকি, ওর চিরদিনের ‘মোহমুগ্ধ’ বন্ধু দোলু যখন অবস্থাটা বঝিয়ে  
দেবার চেষ্টা করত, তখনও ঠিক তার ওপর পুরোপূর্ণ ভরসা করতে পারত না।

দোলুর ভাষা তার চিরদিনের মতোই, স্পষ্ট ভাষণ, ‘এঃ, তুই এমন রামবোকা  
তা তো জানতুম না! রামপাঠা নয়, রাম গাধা! এইসব গালগল্প বিশ্বাস করিস  
এখনও? তোর বয়েস হয় নি, এদের চিনতে পারিস নি! প্রেম এত সস্তা নয়।  
ওঃ! খেয়ে-দেয়ে কাজ নেই, অর্মান সব সুন্দরী মেয়েরা উজনে উজনে এসে তোর  
এই কেলো-ভুলো-হাঁদুদের প্রেমে হাবুডবু খাচ্ছে! শুনো যা এই পঙ্কজ! কান  
আছে শুনবি বৈকি! ও নিজে ভাবিস কেন, ভাবাটাই তো লোকসান!’

‘তবে যে ললিত বলে, ‘যেদিন বলবি সেদিনই দেখিয়ে দোব। বাইরে  
বাঁশবাগানে কি ওদের বাগানে আবডালে দাঁড়িয়ে থেকো—তোদের চোখের ওপর  
ছাত্রী দাঁদিকে চুমো খাবো। তাহলেই হবে তো। আমি একটা চুমো খাবো এই  
লোভ দেখিয়ে যা খুশি তাই করাতে পারি। বলে সে দিদি ওর কোলে এসে  
বসে, গায়ে গা দিয়ে দাঁড়ায়, ঘাম মর্দাচ্ছে দেয়—এসব যে কোন দিন বাগানে গিয়ে  
দাঁড়ালেই নাকি দেখা যায়!’

‘সে বলে বলেই তুমি অর্মান বেদবাক্যের মতো বিশ্বাস করবে। তুই এক  
নব্বয়ের হাঁদারাম। এসব না বললে টেক্কা মারবে কি করে? ও তো ভাল  
ক’রেই জানে তোদের—কে ঐ বাঁশবাগানে মশার কামড় খেয়ে দাঁড়াতে যাচ্ছে।  
তাছাড়া সকলেরই তো ঐ সময়ে টিউশ্যনী আছে।...বেশ তো—এক কাজ কর না,  
একদিন ওকে বলিস যে দোলু বলেছে তার ফেলে দেওয়া মাল, বিশ্বাস না হয় সে  
ভিজিয়ে দেবে।’

‘সত্যি?’ বিনু আবারও বোকার মতো প্রশ্ন করে, ‘তোর মধ্যেও এত রস  
আছে?’

‘খ্যাস! তুই বড্ড ক্যাবলা, সত্যি! তোর মতো আনাড়ি দেখি নি আর।  
এই জন্যেই যে যা বলে তাই সত্যি ধরে নিয়ে মনে মনে এত কষ্ট পাস।...কে  
ভজাতে যাবে তাই শুন। তাহলে তো মেয়েটাকে ডেকে এনে একটা নিজ’ন  
জায়গায় দাঁড় করাতে হয়। সে আসবে কেন!’

তারপর ভুরু পার্কিয়ে বলে, ‘তা তুই-ই বা এ নিয়ে গোচ্ছার মাথা ঘামাস  
কেন? তোর শখ থাকে নিজেকে একটা খোঁজ, আর যদি না থাকে—গ্যাট হয়ে বসে  
থেকে আপনার কাজ করে যা। যে যা করছে করুক না, তোর এত মাথাব্যথাই  
বা কেন!’

দোলু খুবই ভাল বন্ধু ওর প্রতি টান আছে সেটাও সত্যি—তবু মাথাব্যথা  
যে কেন সেটা বোঝানো যায় না ওকে।

কাউকেই কি বোঝাতে পারবে কোন দিন?

একদিন একটা তুচ্ছ কারণে—এই ধরনের প্রণয়-প্রসঙ্গেই—কথা কাটাকাটি হয়ে গেল ললিতের সঙ্গে। যে কখনও কটু কথা বলে না, সে প্রথম বলতে গেলে একটু বেশী কঠিন হয়ে যায়, তবু হঠাৎ যে ললিত তার জবাবে অত রুঢ় কথা বলবে, বলতে পারে ওকে—তা কখনও ভাবে নি। আর এই উপলক্ষ করে যে ওর সঙ্গে কথা বন্ধ করে দেবে—পথে দেখা হলে মৃদু ঘুরিয়ে চলে যাবে, বিন্দুর অপ্রতিভ হাসিহাসি মুখে একরাশ কালি ঢেলে দিয়ে—তাও ভাবতে পারে নি।

এ কি করতে কি হয়ে গেল!

এ যে একেবারে অবিশ্বাস্য।

প্রদীপটা উজ্জ্বল করতে গিয়ে একেবারেই অশুদ্ধ হয়ে গেল ওর জগৎ, ওর জীবন!

আবার মনকে এক-একবার বোঝাবার চেষ্টা করে, এ এক রকম ভালই হল। সম্পর্ক তো ছিলই না বলতে গেলে—মিছিমিছি লোকদেখানো একটা কল্পিত অন্তরঙ্গতা, মিথ্যা আন্তরিকতা, সৌহার্দ্য রাখার অর্থ কি! এই ভাল এই আঘাতে যদি ওর এবার চৈতন্য হয়।

বোঝার চেষ্টা করে—ললিত এটা চাইছিল অনেক দিন থেকেই। বিন্দুর এ অভিভাবকত্ব তার ভাল লাগছিল না। এ একেবারে নিশ্চিত হওয়া গেল, কোন পক্ষেই—ওর মার ভাষায় 'ছেঁড়া চুলে থোঁপা বাঁধা'র প্রয়োজন রইল না। ব্যথা মনোকষ্ট—দুজনেরই একটা কপট প্রীতির সম্পর্ক বজায় রাখার অর্থহীন চেষ্টা—এসবের দায় থেকে অব্যাহতি পেল দুজনেই।

যা নেই, হয়ত ছিলও না কোন দিন—তার অস্তিত্ব প্রমাণ করতে গিয়ে শূন্যই হাস্যাস্পদ হওয়া—সকলের কাছে, নিজের কাছে—তাই নয় কি?

কিন্তু এসব সান্ত্বনা বেশীক্ষণ স্থায়ী হয় না। বাস্তব সত্যকে কোন যুক্তি দিয়ে আবারিত করা যায় না।

শূন্য চোখের দেখার জন্যে মন এমন আকুল বিকুল করে, কোন স্নেহের বা প্রেমের সম্পর্ক নেই তা প্রমাণিত হওয়ার পরও—তা কে জানত!

দেখা অবশ্য কিছুদিন থেকেই বিরল হয়ে এসেছিল। কদাচিত্ত দেখা হত দুজনের ইদানীং। এখন একেবারেই হয় না। হয় না এই কারণে—পাছে এই বিচ্ছেদটা জানাজানি হয়ে বন্ধুত্বহলে টিটকিরির তুফান তোলে, সেই জন্যে দূর থেকে বন্ধুত্বহলের আড়ডা বা গজালি কোথাও চলছে দেখলে সরে পড়ত বিন্দু।

কেবল নিজের তরফ থেকেই নয়। দু-একদিন কাছাকাছি গিয়েও দেখেছে, ললিতেরও হয়ত সেই আশঙ্কা, এই ব্যাপারটা জানাজানি হয়ে বহু স-ব্যাঙ্গ প্রশ্ন এবং অসুবিধাজনক কৈফিয়তের সামনে পড়তে হবে,—সেও দু-একটা আলতো কথা, তা বিন্দুকে সম্বোধন করেও হতে পারে বা সাধারণ সকলের উদ্দেশ্যেও হতে পারে—এই ভাবে যেন শূন্যে ছুঁড়ে দিয়ে কোন একটা জরুরী প্রয়োজনের দোহাই দিয়ে সেখান থেকে সরে পড়ে।

মিছে এ উভয়ে পক্ষেই অপ্রীতিকর অবস্থার মধ্যে পড়ে লাভ কি?

কিন্তু দিন যে বিষাক্ত হয়ে ওঠে, রাতে ঘুম নামে না চোখে—এটাও অস্বীকার করা যায় না।



কলেজ যাওয়া প্রায় বন্ধই হয়ে গেল। কোন কোন দিন এক আধবার যায়, এক-আধটা ক্লাস করে, দাদার চেনা অধ্যাপক অনেক আছেন তাঁরা ক্রমাগত পরপর না দেখতে পেলে পাছে দাদার কাছে খোঁজ করেন বা খবর দেন এই ভয়েই—নইলে শূন্যই পথে পথে ঘোরে।

আগে গোলদীঘিতে গিয়ে বসত, বসেই থাকত পুরো কলেজের সময়টা। কিন্তু দু-একদিন যেতে যেতেই বৃষ্টি এখানে বৃষ্টি চেনা লোকের ভাড়।

ধনী সন্তান যারা তারা বৈশী। প্রকৃতির ব্যবস্থা করে এখানে চলে আসে—সিগারেট খেতে আর বড়মানষী ও সাহেবীমানায় পরস্পরকে টেকা মারতে—তারা কলেজের মধ্যে যে কোন দিন ওকে লক্ষ্য করেছে বা সহপাঠী হিসেবে স্বীকৃতি দিয়েছে কখনই মনে হয় নি ওর। কিন্তু এখানে একা এইভাবে বসে থাকতে দেখে—চুপচাপ মৃদু শূন্যকায়, সিগারেটও খাচ্ছে না—কাছে এসে দাঁড়ায়, উৎকণ্ঠা প্রকাশ করে বা প্রশ্ন করে। ‘ওয়েল হ্যাণ্ডেড এ্যান্ড ওয়ান, আপনি চলে এসেছেন, কোন প্রকৃতির ব্যবস্থা ক’রে আসেন নি—পরে অসুবিধে পড়বেন যে!’ কিংবা কেউ বা বলে, ‘কি হয়েছে আপনার? অসুখ-বিসুখ করেছে নাকি? থাকেন কোন পাড়ায়? আমার কার কিন্তু রেডী আছে—ছেড়ে দিয়ে আসবে?’ এছাড়াও, ওর মতো দু-চার জন নিশ্চয় মধ্যবিত্ত সহপাঠী আছে, তারা ওখানে দেখলে আন্তরিক উদ্বেগ প্রকাশ করে, এখন থেকে এত ফাঁকি দিলে পরে বিপদে পড়তে হবে সে বিষয়ে সতর্ক করে।

এর চেয়ে পথে পথে ঘোরা অনেক নিরাপদ।

এই দুর্দিনে পাড়ায় ওর একটি আশ্চর্য বন্ধু জুটে গেছে ঠিক দুর্দিনের বন্ধু যাকে বলে, যে দুঃখের ভাগ নিতে চায়।

সে কেষ্ট, বা কেষ্টা।

ভদ্রলোকের ছেলে, ললিতেই দুই সম্পর্কে আত্মীয় হয়। মা ছাড়া পৃথিবীতে কেউ নেই, মানে তার হয়ে ভাববার তাকে দাঁড় করিয়ে দেবার কেউ নেই। চালচুলো বলতেও কিছু নেই, একজনদের বাড়ির পাকা-দেওয়াল-খড়ের-চাল ঘরে ভাড়া থাকে, তারও ভাড়া বাকী বোধহয় বছর খানেক, মা চেয়ে চিন্তে—বলতে গেলে ভিক্ষে দৃষ্টি করে সংসার চালান—কিন্তু সেদিকে ঝুঁকিপূর্ণ নেই কেষ্টার। এক বর্ণও বোধহয় লেখাপড়া জানে না, বাংলা পড়তে পারে, হাতের লেখা—দেবেরও অসাধ্য পাঠোদ্ধার করা, ইংরেজী হরফগুলো চেনে এই পর্যন্ত। বিশ্ববকাটে বয়ে যাওয়া ছেলে বলেই পরিচিত। পয়সা নেই বলে মদ খায় না, বা অন্য নেশা করতে পারে না। থিয়েটার করার প্রচণ্ড ঝোঁক, কোন না কোন পাড়ার ক্লাবে পড়ে থাকে, মেয়েদের পার্ট করে, তার জন্যে মেয়েদের মতোই বড় চুল রেখেছে—গর্ব ক’রে বলে, ‘আমার পরচুলো লাগে না—হুঁ হুঁ বাবা!’ নাচতে বা গাইতেও পারে একটু আধটু—কাজ চলা গোছের। সেখানেই চা আর বিড়ি মেলে, যত খুশি, মাণ্ডারদা বা ঐ শ্রেণীর কর্তা-ব্যক্তির দু-চারটে পয়সাও দেন—বাকী সময়টা চালাবার মতো। একবার কি একটা বই, ‘দোকানদার’ না কি নাটকে খুব ভাল পার্ট করতে চীনে সিলেক্টর পাঞ্জাবী পেয়েছিল সেক্রেটারীর কাছ থেকে।

এই কেষ্টের সঙ্গে বিন্দু এ অবধি দুটো চারটের বেশী কথা বলেছে কিনা সন্দেহ। তাও যা বলেছে, ললিতেরই খাতিরে—তার আত্মীয় বলে, যদিও ললিত এ পরিচয় বিশেষ দিতে চাইত না।

কিন্তু হঠাৎ একদিন, সন্ধ্যার সময় অন্ধকারে ললিতের ছাত্রী বাড়ির সামনের রাস্তার পাশে—যেখানে বাঁশবনে আর একটা বড় তেঁতুল গাছে অনেকখানি অন্ধকারের সৃষ্টি করেছে—সেইখানে গিয়ে একটু উঁচু জায়গা খুঁজছে যেখান থেকে ওদের জানলার মধ্যে দিয়ে ভেতরটা দেখা যাবে—কেষ্ট কোথা থেকে এসে ধরল। বরং বলা যায় লাফিয়ে গায়ের ওপর এসে পড়ল।

পাতলা গোছের চেহারা কেষ্টের, দেখলে মনে হয় ছিপছিপে গোছের কিন্তু রোগা নয়। বয়স হয়ত উনিশ কুড়ি হবে, তবে ক্রমাগত চা আর বাড়ি খেয়ে—অন্য কোন পুষ্টিকর খাদ্যের অভাবে—মনে হয় অনেক বেশী আরও। অল্প বয়সে বোধ হয় কিছু দিন ব্যায়াম করেছিল, সে জন্যে বুকের গঠনটা ভাল হয়েছে, ওপর হাতের গুঁলি দুটোও বেশ গোলালো, একটু শক্ত হলে পেশীবহুল বলা চলত। বোধহয় নাচার অভ্যাস ছিল বলেই ঐ ছিপছিপে ভাবটা আছে।

খুব ঘামত কেষ্ট, জামা যখনই যা পরুক—খুব শীতের সময় ছাড়া ভিজ়ে সপসপ করত। পাঞ্জাবীই পরত বোঁশর ভাগ, অস্তিন গুঁটিয়ে, ফলে দুই হাত দিয়ে স্নান-করে ওঠার মতো দিনরাত ঘাম গাড়িয়ে পড়ত দরদর করে।

সেই ঘামসুন্দর একটা হাত কতকটা থাবার মতো ক’রে হঠাৎ কাঁধের ওপর বসিয়ে দিয়ে চাপা গলায় বললে, ‘কী দোস্ত, বন্ধুকে দেখতে এসেছ? তা এখানে কেন? ...ওহো, হো, সেদিন মনে হল বটে ভাবগতিক দেখে যে কথাবার্তা বন্ধ। ঝগড়া হয়েছে বুঝি? কী, এ বাড়ির ঐ ছুঁড়িটাকে নিয়ে? তুমি মিছে ভাবছ দোস, তোমার যা চেহারা একখানা, তুমি গিয়ে দাঁড়ালে ওসব নলে লাহিড়ী ফাহিড়ী ভেসে তলিয়ে যাবে! তুমিও যেমন!’

চাপাগলায় বললেও, কথাটা কতদূর যেতে পারে, সেই ভেবে বিন্দুও দেখতে দেখতে ঘেমে নেয়ে উঠল। চারপাশে অন্য বাড়ি আছে, এদেরও বাগান কিছু বিঘেখানেকের নয়—তাছাড়া এ বাঁশবাগান দিয়ে অজিতের যাওয়া আসা আছে রাগিবেলা অন্ধকারে—অনেকেই বলাবলি করে শুনছে, সাপ-বিছের ভয় নেই ওর—এই জন্যেই আরও বলে। সে যদি এসে পড়ে কী কান্ড ক’রে বসবে কে জানে। সে আস্তে কথা বলার লোক নয়।

বিন্দু কথাটা চাপা দেবার জন্যে বলতে গেল, ‘না না, যাঃ। ওসব কিছু নয়। এই এদিক দিয়ে যাচ্ছিলুম তাই—’

আবারও একটা সেই থাবার থাপ্পড়।

‘বুয়েছি দোস, বুয়েছি। আমরা ঘাস খাই না। আমি কেষ্ট মিস্তির, আমার চোখে যে ধুলো দেবে সে এখনও মায়ের পেটে! তুমি কদিন প্রাণের ইয়ার পণ্ডাভেলিকে না দেখে থাকতে পারো নি তাই পাঁদাড়ে বাঁশবনে এসে দাঁড়িয়েছ।’ বলতে বলতে বলতে তেমনি নিচু গলায় এক কলি গান ধরে দিল, ‘আজু কাঁহা মেরি হৃদয় কি রাজা, কাঁহা কাঁহা ঢুঁড়ত হি হাম!’ হাওড়া ডোম-জুড় থেকে এক ক্লাব ডাকতে এসেছিল বলে চন্দ্রশেখরে পার্ট করতে হবে—ওমা

দু'দিন গেলুম। গানও গটানো হল—গাড়িভাড়ার পয়সা দেয় না। কে যাবে ঘরের খেয়ে বনের মোষ তাড়াতে। হট্ট। আমি আর যাইনি।'

তারপরই বত'মানে ফিরে আসে, 'তা ও তো পড়ায় ওদিকের ঘরে, যাতে গিন্নি রাঁধতে রাঁধতে নজর রাখতে পারে—তবে তাতেও যে ননীচোরা ননীচুরি করতে পারে না তা বর্গাছি না—। তবে এখন থেকে তো দেখার কোন উপায় নেই।'

তারপর কাঁধ ছেড়ে খপ ক'রে ডান হাতের বাহুমূলটা চেপে ধরে কানের কাছে মুখ এনে বলে, 'কেন বাবা বন্ধু বন্ধু ক'রে জান কয়লা করছ। পদ্রুদ্রু পদ্রুদ্রু পিরীত হয়? ছোঃ! সেই বিষ্ণুমঙ্গল নাটকে আছে না, চিন্তামণি বলছে এই ভালবাসাটা একটা বাজে মেয়েমানুষকে না দিয়ে যদি ভগবানকে দিতে তো কাজ হত—আমি একবার বাদায় গিয়ে বিষ্ণুমঙ্গল পালা যাত্রা গেয়ে এইচি, আমি থাকোর পাট' করেছিলুম—এসব আমার মদুখত। ঐটেই আমি একটু ঘুরিয়ে বলতে চাই—বন্ধুর জন্যে জীবন যৌবন বিসর্জন না দে যদি কোন মাগীকে ভালবাসতে, সে তোমার পায়ের জুতো হয়ে থাকত।'

তখন বিন্দু প্রাণপণে চেষ্টা করেছে ঐ বাড়ি থেকে যতটা সম্ভব দূরে যেতে, কেষ্টের বক্তৃতা সহজে থামবে না সে বুঝেছে। গলা ক্রমেই চড়াবে, থিয়েটার করার গলা।

হলও তাই। কেষ্টও ওর সঙ্গে সঙ্গে এসে মাঠে পড়ল, পদকুরপাড়ে একটা নারকোল গাছের গুঁড়ির গায়ে বসে পড়ে ওকেও হাত ধরে জোর ক'রে পাশে বসিয়ে বলল, 'গাইরি বলছি, এই তোমার গা ছুঁয়ে—তুমিও বামুনোর ছেলে—মা কালীর দিবি—ভালবাসতে হয় তো কোন মাগীকে বাস, কি জিনিস তুই ভাবতে পারবি না। ( এক কথায় কেমন করে 'তুমি' থেকে 'তুই'-তে চলে এল, অবাক হয়ে ভাবে বিন্দু, এত অন্তরঙ্গতা কোন দিনই হয়নি এ পর্যন্ত! ) এর স্বাদ পেলে পাগলা হয়ে যাবি—বুয়েছিঁস? এসব বন্ধু-টন্ধু সিকেয় উঠবে তখন।...এই যে আমি দুটো মাগী কেড়েছি, দুটোই আমার চেয়ে বয়েসে ঢের বড়, একটা বিধবা, আর একটার আধবুড়ো বর আছে, তার চোখের সামনেই পা টেপে বসে বসে, সে জুল জুল ক'রে দেখে। এ নিয়ে কত লোক কত কি বলে, আমি বলি আমার এই ভাল। কাঁচ মেয়ে ধরো, তার পিছ পিছ তোমায় ঘুরতে হবে। খোশামোদ করতে করতে দিশে পাবে না। নিত্য মান-ভজনের পালা। আর এ? এরাই আমার খোশামোদ করে, হাতে পায়ে ধরে।...সত্যি বলতে কি, চ্যাংড়া ছ্যাবলাদের কাজ নয়, ভালবাসা কি জিনিস বুঝতেও মেয়েদের একটু বয়েস হওয়া দরকার। এই যে আমার দু নব্বরিট, চান্নিশের মতো নাকি বয়েস—তা হতে পারে, তাতে কি এল গেল আমার? আমি বেশ আছি, আমার এতেই বেশী সুখ। ভয়ে কাঁটা হয়ে থাকে আমি যদি রাগ করি। যদি বলি, এই, আমার জুতোটা চাট—তাই চাটবে। গরিবের সংসার, বুড়োটা তো ঐ কি চানাচুর-মানাচুর তৈরি ক'রে ইন্টিশানের ধারে বসে বিক্রি করে—কটা পয়সাই বা আসে—তাই থেকেই নিজের ছেলেমেয়েদের বণ্ডিত ক'রে আমার হাতখরচা যোগায়! এই যে পাজামা দেখছিঁস, ওর পয়সা!'

আরও অনেক কথা বলে কেণ্ট। বিন্দু অবাক হয়ে শোনে। এওঁকি সম্ভব ? এ-যা বলছে সব সত্য ?

এরপর থেকে কেণ্ট যেন তাকে পেয়ে বসে। দেখা হলেই হল, আজকাল আবার দেখা হওয়ার জন্যে ওং পেতে বসেও থাকে।

আসলে তার কমবয়সীরা কেউ তাকে বড় একটা ঘেঁষ দেয় না। একটু বোধহয় নিচু চোখেই দেখে। সেটা স্বাভাবিকও, কেণ্টও তা স্বীকার করে। অথচ তারও মনের কথা কাউকে বলা দরকার।

অনেক সন্ধ-দুঃখের কথা বলে বিন্দুকে। নিজের জীবনটা নিজেই বরবাদ করেছে, দোষ আর কারো নয়।

‘দুঃখী যদি কাউকে বলতেই হয় তো সে বরং আমার মা। বাবা শাসন করবে—আমি ইস্কুলের ছেলে রাস্তার বেলা বেরিয়ে চলে যাই, দেড়টা দুটোয় বাড়ি ফিরি—মা বালিশে নেপ চাপা দে চুপ ক’রে সদরের কাছে আঁচল জড়িয়ে বসে থাকত। তাও ডাকবার জো ছিল না, বাবা জানতে পারলে কেটে দখানা ক’রে ফেলবে, মা সেই ঠায় রাস্তার দিকে কান পেতে বসে আছে—পায়ের শব্দ চিনে আমি আসছি বদখে, নিঃসাড়ে দরজা খুলে দেবে। ভাবত খুব ভাল বাসছে ছেলেকে। আহা, বকুনি খাবে দুধের বাছা ! ...দুধের বাছা রাত দুটো পর্যন্ত কি করত, কেন অত রাত অবদি বাইরে কাটিয়ে আসত—তা একবার ভেবেও দেখত না। আশ্চর্য ! মাইরি, মা জাতটা এত বোকাও হয়। ঐ যে নাটকে বলে না, স্নেনহে অশ্ব—এও তাই।’

একটু চুপ ক’রে থেকে আবার বলে, ‘তার ফল এখন ভুগছে ! পাড়ায় পাড়ায় ডোকলা সেধে এনে আমাকে খাওয়াতে হচ্ছে। নে ভোগ, আমি কি করব ! আমার জীবনটা যে এইভাবে নষ্ট ক’রে দিলি, তার কি ? তুই তো দুদিন বাদে পটল তুলাবি, আমার গতি কি হবে ? দুধের ছেলে আদরের ছেলেকে পথে বসে ভিক্ষে করতে হবে তো !’

‘তা তুমি তো ভাই এখনও চেষ্টা করতে পারো। লেখাপড়ার সময় মানুুষের যায় না !’ বিন্দু বলে, ‘না হয়, স্কুলে যেতে লজ্জা করে প্রাইভেট পরীক্ষা দেবে। কই বা বয়েস তোমার। সত্যি দ্যাখো, তোমাকেই তো ভুগতে হবে। গোটা জীবনটাই পড়ে আছে !’

‘দুঃখ, সে আর হয় না। বড়ো শালিকের গায়ে রৌ। কাঁচায় না নোয়ালে বাঁশ পাকলে করে টাশি টাশি। ম্যাস্ট্রিন করলুম না, আর এখন মন বসে ? ঐ নর নরোঁ নরা কি লেট এবিসি বি এ ট্রায়ান্সেল—এসব পড়তে গেলে হার্সি পাবে। না, ও আর হয় না !’

‘খুব হবে, হয় না কেন !’ বিন্দু গলায় জোর দেয়, ‘এই তো এখনও এইসব মনে আছে তোমার। আর যাই হোক তুমি তো বোকা নও। নিজের ভুলও বদখেছ, ভবিষ্যতের ভয় আছে। এখন পড়তে বসলে পড়ায় দেখতে দেখতে এগিয়ে যাবে। বল তো আমার অনেক বই এখনও আছে, সেগুলো তোমাকে দিলে দিই, কিছ্ যদি মনে না করো আমিও তোমাকে একটু আধটু সাহায্য

করতে পারি।’

‘আরে দোস, বোকা নই বলেই তো বদ্বি যে আমার দ্বারা এ বয়সে আর হবে না। যে ছেলের মাথায় অল্প বয়সে মেয়েমানুষ ঢুকেছে—আমার তো পাছার ফুল না ছাড়তে ছাড়তে—তার আর জীবনে কোনো আশা নেই। ঐসব মদুখ বলাহিস? এ তো এত বাড়ি ঘুরি—ভালবাসে আমাকে অনেক, পাগলাছাগলা বলে কিছু দোষঘাট নেয় না—তা সেসব বাড়িতে ছেলেরা পড়ে, কানে যায় না?’

তারপর হঠাৎ বলে ফেলে, ‘আমি কিন্তু কোন মেয়েকে বকাই নি ভাই, মেয়েছেলেরাই প্রথম আমাকে বকিয়েছে। কিছুই বদ্বিতুম না তখন। তারপর অব্যস হয়ে গেল—’ বলে চুপ করে যায়।

বিন্দু আগের কথার জের ধরে, ‘তুমি এত বাড়ি ঘোর, তোমাকে পাস্তা দেয়? এই—ঐসব করে বেড়াও, থিয়েটার যাত্রা, অন্য দোষও আছে—তারা খবর রাখে না?’

কেমন এক রকমের শান্ত স্থির দৃষ্টিতে ওর মদুখের দিকে তাকিয়ে থেকে বলে, ‘জ্ঞানে, তবে এও জানে—যারা বিশ্বাস করে, শেনহ করে বাড়ির ভেতর যেতে দেয় আমি তাদের সে বিশ্বাসের অমর্যাদা বরব না। বেইমানী বড় পাপ, বদ্বি। আমার অনেক দোষ আছে স্বভাবে—তবে ওটা নেই। আমি ঐ অজিত নই, বদ্বিহিস? যে স্বেচ্ছায় আসে সে আসে। তাও ঐ রকম আধা ভন্দরলোক—এর ওপরে কখনও উঠি নি। যদিও আমার প্রথম যে জিজিয়েছে সে মস্ত ঘরের মেয়ে—এখন বিরাট বড়লোকের বো। তবে তখন বলতে গেলে অজ্ঞান ছিলুম। এখন অনেক বদ্বি। আমার যিনি দ’ নবর, এককালে অবিশ্য সেও বড় ঘরের মেয়ে ছিল, কিন্তু এমন পদ্রুঘের হাতে পড়ল, অমানুষ, বাঁধা চাকরি ছেড়ে ঘরে এসে বসল।...ছেলেমেয়ে মানুঘের জন্যেই অল্প বয়স থেকে পাড়ার বাবুদের মন যোগাতে হয়েছে। নইলে ঐ ভাতারের মদুখেও স্ন জড়ুত না। সে সব খবর নেবার পর আমি ধরেছি। আমি তো ওদের কিছু দিতে পারি না, ও নিজেই আমাকে চায়। তাতে দোষ কি—বল!’...

আবার কোনদিন বলে, ‘কেলাবের মাষ্টারদা, বলে সেও লোভ দেখায়—একটা কারখানা-মারখানায় ঢুকিয়ে দেবে, কিন্তু ওদের তো সরকারী আপিস, বোয়ারার কাজ জোগাড় করে দেবে। সেই জন্যেই কাদায় গুণ ফেলে পড়ে আছি—। আরও একটা বছর দেখব, তারপর আমিও ভাগব।’

‘কোথায় যাবে?’ বিন্দু প্রশ্ন করে, ‘খেতে তো হবে?’

‘সেই জন্যেই তো ওদের কেলাবে জল তোলা থেকে ঘর ঝাট দেওয়া সব করি। গোপাল মামা তো ঐ গম্ভীর মানুঘ পদ্রোপাট নিয়ে থাকে, বয়সও হয়েছে ঢের, এ বছরই শুনছি চাকরি ছাড়তে হবে তার মানে ধর ষাট—কিন্তু লোকটা নাচ জানে। কতকগুলো ছোটলোকের ছেলে ধরে এনে তাদের দিয়ে সখীর নাচ নাচায় দেখিস না? গোপাল মামা নাকি শখ করে বড় থিয়েটারের কোন ডার্সিং মাষ্টারের কাছ থেকে নাচ শিখেছিল। ওর কাছ থেকে দ’-একটা কাজ আদায় করে নিতে পারলে পশ্চিমের কোন শহরে চলে যাবো। আরে,

এখানে আমি বামুনদের ছেলে ভদ্রনোকের ছেলে—সেখানে কে চিনবে? এখনও বয়েস আছে, গায়ে ক্ষ্যামতা আছে, প্রথম প্রথম যদি দরকার হয় কুর্লিগিরি করব, তাতে কি। ...আমাকে একজন বলেছে, সে পেরায়ই ওষুধের ব্যাপারে বাইরে যায় আরা পাটনা মজঃফরপুর গয়া কাশী এলাহাবাদ—সব চষে ফেলেছে—সে আমাকে বলেছে এখানে যেমন কোন কোন সিনেমা ছবির সঙ্গে ইন্টারভ্যালে নাচ দেখায়—সেখানেও আজকাল তেমন হচ্ছে। তা চার আনার টিকিটে ছবি নাচ এত যারা দেবে তারা কি আর বাইজীর নাচ দেখবে? আমার মতো নাচিয়েই রাখতে হবে। আমি যখন নাচি এখন আমি যে মেয়েমানুষ নই কেউ ধরতে পারে? দেখিচিস তো আমাকে পেল করতে—বল।’

বলতে বলতে ওর চোখ মূখ উজ্জ্বল হয়ে ওঠে, চোখে ভবিষ্যতের স্বপ্ন দেখা দেয়, ‘তারপর একবার ইদিকে নাম হয়ে গেলে—। দেখি, অন্য মতলব আছে। উদিকের সব শহরে বেশতর বাঙালী বাবু আছে তারা মেয়েদের নাচ শেখাতে চায়। সে লোক কে ওখানে? ...একবার তেমন কোন লোকের নজর পড়ে গেল—একটা কোন আপিসেও ঢুকিয়ে দিতে পারে। লেখাপড়া না জানি, আদব-কায়দায় হার মানব না, বলি বেয়ারাও তো লাগে আপিসে। ...আসলে মা-টার বড়ই খোয়ার হচ্ছে এখানে। টাকা পয়সা তো আমিই উড়িয়েছি, আমার জন্যেই আজ এমন দুঃগতি—বলতে গেলে পথের ভিখারি—যতই হোক মা তো। কোথাও যদি একটু নুনভাত জোটারও ব্যবস্থা হয় মাকে নিয়ে চলে যাবো এখন থেকে—চিরদিনের মতো।’

বিনু ওর কোন অভিনয়ই দেখে নি, তবু ব্যথা দেবার ভয়েই চুপ ক’রে থাকে। ...

মুখে যাই বলুক’ ওর দুঃখও বোঝে কেষ্ট। বোধহয় ওই একমাত্র বোঝে।

বলে, ‘তুই যেমন। তুই যা চাস, ওকে ভাল পথে আনিবি, বড় করাবি—ও তার মম কোন দিনই বুঝবে না। তোর এতটা ভালবাসার যুগিয়া নয়। বিশ্বাস কর। আমার রাগ আছে বলে বলছি না। এই হৈ হৈ ক’রে বেড়ানো, আমোদ আহলাদ ফুর্তি ক’রে দিন কাটাবে—তারপর একটা চাকরি-বাকরি বে-থা ক’রে ঘর-কন্না করবে—এই বোঝে। এই গোত্রের লোক, অত বড় বড় কথা বোঝে না।’

আবার বলে, ‘দ্যাখ, তোরা তো তবু আমার সঙ্গে কথাবার্তা বলিস, এই তো পাড়ার এত বাড়িতে যাই—‘কই গো মাসিমা, কি কই গো কাকীমা এক গেলাস চা হবে নাকি?’ বলে বসি গিয়ে, তারা বকে ঝকে, মানুষ হতে বলে, মায়ের দুঃখ দুঃ করতে বলে—কিন্তু সে ভালবাসে বলেই বকে, আবার চাও দেয়—তার সঙ্গে যার ঘরে যা থাকে রুটি হোক, পরোটা হোক—নির্দেন এক গাল মূড়ি দিয়েও দেয়, কেউ ঘেন্নায় মূখ ঘুরিয়ে নেয় না। ওরা তো আমার আত্মীয়, আমি না হয় বকা, লোচা, বাউঁ-ডুলে—কোন দিন আমার মারও তো খবর নেয় না। পরের বাড়ি ঘর জোড়া ক’রে পড়ে আছে—সেই যে বলে না, বসতে লাথি উঠতে ঝাটা—সেইভাবে দিন কাটছে। সেও যাক—পূজোর সময় একটা সূতোর খি দিয়েও তো উদ্দেশ্য করে লোকে! তাও তো মনে পড়ে না। তবে এসা দিন নেই রহে গা বাবা, তাও বলে দিচ্ছি।

শেষে মন স্থির ক'রেই ফেলে বিন্দু। সে কলেজ ছেড়ে দেবে।

সে যে পড়াশুনো করে না, কলেজেও আসে না, বা এলেও বেশীক্ষণ থাকে না—এটা জানাজানি হয়ে গেছে। সবাই অবজ্ঞার চোখে দেখতে শুরু করেছে, দু-একজন টিটকারিও দেয়—মিছির্মিছি এতবড় কলেজের বেশি জোড়া ক'রে রেখেছে বলে। ক্রমশঃ দাদার কানেও উঠবে। নিজের ভাগ্য তো ডুবছেই—তার মুখ ডুবিয়ে লাভ কি?

এ পড়া ওর কিছুই মাথায় ঢোকে না, গোড়া থেকেই অবহেলা করেছে—ইংরেজী বাংলার ক্লাস ছাড়া কোনটাই মন দিয়ে শোনে নি, এখন চেষ্টা করলেও পাস করতে পারবে না। তার থেকে এ পাট চুকিয়ে দেওয়াই ভাল।

তবে তার পর?

লাঞ্ছনা যা হবার তা তো হবেই। দাদা বসে খাওয়াবেনও না—এটা ঠিক। রোজগার যা হোক একটা করতেই হবে। যেখানে সেখানে—তেমন হলে বামদুন মার বোনপোদের বলে কোন কারখানায়, রাজগঞ্জের চটকলে বা লিলদুয়ার রেলের কারখানায় ঢুকতে হবে।

দাদাকে দোষও দিতে পারে না সে। তারও বহু আশা-ভঙ্গ সহ্য করতে হয়েছে। চরম দুঃখ বা অভাবের মধ্যে পড়াশুনো করা, না খেয়ে বলতে গেলে, একথানা কাপড় একটি জামায় দিন কাটিয়ে; বর্ষার দিনে রবিবারও একটু বিশ্রাম হয় নি—সারাদিন মরা উনুনের ওপর কাপড় ধরে শূকোতে হয়েছে—তার মধ্যে টিউশ্যনী—তবু যে এম. এসসিতে ফাস্ট ক্লাস পেয়েছেন এই তো ঢের।

দাদার কতটা আশায় ঘা পড়েছে, কী আশা ছিল, তাও জানে বিন্দু। বড় লোক হবার নয়, বড় হবার আশা।

বিজ্ঞানেই গবেষণা করবেন, ডক্টরেট পাওয়ার পর অধ্যাপনা করবেন। কিন্তু প্রথম না হওয়ার জন্যে রিসার্চ স্কলারশিপ পাওয়া গেল না। তখন আর অপেক্ষা করবারও সময় নেই। 'নির্ভরশীল তনুরক্ষা' অবস্থা। ঐ যা একটি টিউশ্যনি ভরসা। দুটো করতে হলে আর পড়াশুনো করা যায় না। তখনও বড় চাকরির আশা ছাড়তে পারেন নি। তবু তখনকার দিনের অবিশ্বাস্য মাইনে—পঞ্চাশ টাকা। কিন্তু তা থেকে তো আটশ টাকা বাড়ি ভাড়াই চলে যায়। তিনটে লোকের খাওয়া-পরা চলে কিসে?

এতদিন তবু কনক সন্তর টাকা ক'রে দিতেন। অন্তত দেবার কথা। তবে সে একবারে নয়—দু' কিস্তিতে দিতেন, চল্লিশ আর ত্রিশ ক'রে। কিন্তু এরও কোন নির্ধারিত তারিখ ছিল না, বিস্তর হাঁটাহাঁটি করতে হত প্রতি কিস্তির বেলায়ই। ফলে সব মাসে দু' কিস্তি আদায়ও হত না। এমনিভাবে ছাড় যেতে যেতে কত যে বাদ চলে গেছে, তার হিসেব নেই। ইদানীং ওটাকে মাসিক পঞ্চাশ ক'রে ধরে নিয়েছিলেন দাদা।

এখন তিনি ষ্পণ্টই বলে দিয়েছেন আর তিনি দিতে পারবেন না। রাধা-প্রসাদকে দিয়ে বলাবার চেষ্টা করেছিলেন মা, তাঁকে উত্তর দিয়েছেন কনক, ‘একজনকে মানুস ক’রে দিয়েছি, চারটে পাস করেছে—আমার চেয়ে বেশী বিস্বান হয়েছে—আর আমার কোন দায়িত্ব আছে বলে আমি মনে করি না।’

আসলে বিন্দুর মনে হয় রাজেন এম. এসসি পড়ায় উনি বিরক্ত হয়েছেন, এটাকে ষ্পর্ধা বলে মনে করেছেন। হয়ত ঠৈষাই এটা। সেই জন্যই একটা আক্ৰোশ অনুভব করেন।

অথচ তিনিও অনায়াসে পড়তে পারতেন, তা পড়েন নি। সবাইকেই বলেছেন, ‘ওটা সময়ের অপব্যয়। যে মাণ্ডারী কি ওকালতী করবে না, তার গ্র্যাজুয়েট হবার পর পড়ার কোন দরকার নেই। একটু লেখাপড়া জানা দরকার, সে তো হয়েছেই গেল। রোজগারই যখন করতে হবে তখন অল্প ব্যয়স থাকতেই সে চেষ্টা করা ভাল—দ্য সুন্যার দ্য বেটোর।’

তিনি নিজের উনিশ বছর বয়সে বি-এ পাশ করার পরই ও পর্বে ইস্তফা দিয়েছেন, হাতে অনেক টাকা—ব্যবসায় নামার জন্য অধীর, ব্যস্ত। ব্যবসা সম্বন্ধেও কিছু শিক্ষা বা অভিজ্ঞতা সপ্তয় প্রয়োজন, এটা তাঁর মাথায় যায় নি। অভিজ্ঞতা তো নেই-ই, কোন ধারণা পর্ষস্ত নেই। পৈতৃক কনট্রাক্টের ব্যবসা ধরলেও পিতৃবন্ধুদের সাহায্য পেতেন—গেলেন অনেক লাভের কিংবদন্তী শূনে—এক্সপোর্ট ইমপোর্টের ব্যবসা করতে।

ছেলেমানুষের হাতে অনেক টাকা—‘মধুগন্ধ লোভী’ মোসাহেবের দল তো এসে জুটবেই। তারা যে ওর মাথায় হাত বুলোতে এসেছে এটা বোঝার মতোও অভিজ্ঞতা নেই। অপরের দেখে বা শূনেও সাবধান হতে পারতেন—আসলে এদের স্বার্থান্বেষী চাটুকার বলে ভাবতেও পারেন নি। কাকাদের সঙ্গে পরামর্শ করাটাকে নিজের বিদ্যাবৃদ্ধির অবমাননা ভেবেছেন। এইসব চাটুকারদের হাতেই ব্যবসা চালানোর ভার তুলে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়েছেন। ঘরে ততদিনে সুন্দরী বধু এসে গেছে—সে নেশা তো একটু লাগবেই।

সে বয়সটা ভবিষ্যৎ ভাবার বয়স নয়। ব্যবসায় যে লাভ না-ও হতে পারে—সে কথা মাথাতেই যায় নি। পৈতৃক বাড়ি বিক্রী করে যে যার অংশ নিয়ে নিয়েছিলেন। সে টাকাতে একটা ছোটখাটো বাড়ি কিনে নিতে পারতেন, তাও করেন নি। বাড়ি কেনা মানে টাকা ব্রক করা—সে টাকা ব্যবসায় খাটালে ভাড়ার বহু গুণ আদায় হয়ে আসবে—এই তাঁর ধারণা, ফলে সে টাকাও উড়ে গেছে। এখন একাটি হোসিয়ারী ব্যবসার কথা একজন বন্ধু বলছেন। সম্ভবত সেটাই হবে। মাসিকপত্রের কথাও মাথায় আছে নাকি।

দাদার আশাভঙ্গ একটা নয়—বহুবধ। বড় বড় চাকরির দিকেই ঝুঁকেছেন, স্বভাবতই। সে সব পরীক্ষায় পাসও করেছেন কিন্তু তুচ্ছ তুচ্ছ কারণে সে কাজ পান নি। দিল্লীতে তর্স্বর করার লোক ছিল না বলেই এটা হয়েছে, কিন্তু সরকারি চাকরির এ রহস্য জানা ছিল না তখন। স্বাস্থ্য ভাল নয় এ অজুহাতে বার দুই গেছে, স্বাস্থ্য বেশী ভাল এ অজুহাতেও। একবার চোখের জন্যে,



একবার বৃকটা পুরো দুই ইঞ্চি ফোলে নি— মাত্র দেড় ইঞ্চিতে থেমে গেছে এটা স্বাস্থ্য খারাপের লক্ষণ, তার মানে বৃকে চর্বি। আর একবার সাহেব সার্জন-জেনারেল আবিষ্কার করলেন—মাথাতে চর্বি জমেছে, গোরু খাবার পরামর্শ দিলেন।

শেষে দুরবস্থার শেষ সীমায় পৌঁছে সবচেয়ে লজ্জাকর কাজই বেছে নিতে হল—ওঁর উচ্চাশার পক্ষে লজ্জাজনক—সরকারী আপিসের “কনিষ্ঠ কেরানী”। এ চাকরির পরীক্ষাও দিয়ে প্রথম হয়েছিলেন আগেই, চোখে বেশী পাওয়ার বলে কাজ হয়নি, এবার একজনের সুপারিশে একদিনেই হয়ে গেল। ওঁর ছাত্রের বাবা নামকরা ডাক্তার, এক বড় অফিসার তাঁর মস্তে, মানে সে বাড়ির ডাক্তার তিনি—তিনি বলাতেই সমস্ত আইন-কানুন ভেঙ্গে অফিসারটি পরের দিনই যাকে বলে ‘টুলে বসিয়ে দেওয়া’ তাই দিলেন। তখনকার মতো অস্থায়ী। তবে স্থায়ী হতে বেশী দেরীও হয় নি। বিভাগীয় পরীক্ষা দিয়ে উন্নতিও হয়েছে। কিন্তু সেও, যতটা উন্নতি হওয়া উচিত ছিল ততটা হয়নি, শেষ পর্যন্তও।

এ অবস্থায় বিষবা মেয়ের মতো বাড়িতে বসে থেকে দাদার ভাত খবস করা। দাদা যদি বা বসিয়ে খাওয়ান, কঠিন কথা বললেও বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিতে পারবেন না, মার মুখ চেয়ে—কিন্তু সে কোন্ লজ্জায় কি ক’রে থাকবে? মা নিত্য চোখের জল ফেলবেন, দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলবেন। বাইরে বেরোলে বৃকুর দল আছে। টিটকারি যদি বা সহ্য হয়, নানাবিধ প্রশ্ন, উপদেশ ও ভাষা ভাষা সহানুভূতি সহ্য হবে না।

কলেজ ছাড়লে বাড়িও ছাড়তে হবে। এ দেশই-ছেড়ে চলে যেতে হবে। এমন জায়গায় যেতে হবে যেখানে কেউ চিনবে না, কেউ প্রশ্ন করবে না—এ বয়সে কেন লেখাপড়া ছাড়লে!

এখানে ওর সম্বন্ধে এখনও অনেকের উচ্চ ধারণা আছে। মাধববাবু প্রভৃতি বৃকুর দল ছাড়াও—সাধারণ প্রতিবেশীরাও অনেকে—যারা বাজারে বা লাই-ব্রেরীতে দেখলে ডেকে কুশল-প্রশ্ন করেন—তার কথায়-বার্তায় ভদ্র চাল-চলনে ওর উজ্জ্বল ভবিষ্যৎ ভেবে রেখেছেন, সে কথা বলেনও পরস্পরকে, ওকে শুনিয়ে শুনিয়ে। তাঁদের কাছে মুখ দেখানোই তো সবচেয়ে কঠিন কাজ।

দুটো দিন রাত ধরে ভাবল। অবশ্য শৃঙ্খলই এলোপাতাড়ি ভাবা। তার মন আবেগপ্রধান, মাথাতে একটা কিছু ঢুকলে সেটা কাজে পরিণত না করা পর্যন্ত শান্তি পায় না। এ দুদিনও যে ইতস্তত করল, দাঁড় করল, মার কথা দাদার কথা ভেবেই আরও। মার শরীর খারাপ, সে সাংসারিক কাজকর্মে তাঁকে অনেক সাহায্য করে—এখন সে সব কাজই তাঁর ঘাড়ে এসে পড়বে। সকাল নটা থেকে রাত দশটা পর্যন্ত এই নির্বাসন পুরে—শূন্য বাড়িতে একা থাকতে হবে।

দাদাকেও কম ক্ষেত্র সহ্য করতে হবে না। ইন্দ্র বা বিন্দু কোথায় গেছে—এ প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে অবিরাম। ভাই লেখাপড়া ছেড়ে বাড়ি থেকে পালিয়ে গেছে—এ কথাটা বলাও বড় লজ্জার, বড় শ্রানির।

অথচ সেও আর পারছে না এ ছায়ার সঙ্গে যুদ্ধ ক’রে।

ছায়া? না, ছায়াও না। মনের মধ্যে একটা অস্পষ্ট ধারণা মাত্র, স্বপ্ন-

কম্পনার একটা বিদেহী মূর্তি। তার দৃগ্ৰহ আসলে, দূর্ভাগ্যই ঐ ছায়ামূর্তি হয়ে তাকে ধ্রুব থেকে শূন্য থেকে তাড়না করছে—অনিশ্চিত অধ্রুব ভবিষ্যৎ-এর দিকে, হয়ত ব্যর্থতার দিকে।

কিন্তু তা জেনেও লাভ নেই। যা তাকে টেনে নিয়ে বা ঠেলে নিয়ে যাচ্ছে তার শক্তি অসীম, অমোঘ তার বিধান।

লেখাপড়া কিছুই হল না, হবে না। তাই বলে এখানে বিধবা মেয়ের মতো সংসারের কাজ ক'রে এক ঘরে-বাইরে-বিড়ম্বিত জীবন যাপন করতে পারবে না। অকদুলাই ভাসবে, দেখবে ভাগ্য কোথায় নিয়ে যায়।

অনেক ভেবে একদিন ভোরবেলা বাজারটা ক'রে দিয়েই 'আসছি' বলে বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ল।-

এক বস্ত্র, পকেটে বাজার-ফেৎ মাত্র সাত আনা পয়সা।

কোথায় যাবে?

কি করবে? কি খাবে?

সে পরে দেখা যাবে। যেতে যেতে ভাববে। এখনও কোন স্পষ্ট ধারণা নেই। যেখানে হোক যাবে। হাওড়ায় গিয়ে একটা ট্রেনে চড়বে, ই. আই. আরের। কাশী এলাহাবাদ পাটনা লক্ষ্ণৌ—না না, কাশী নয়। সেখানে এখনও চেনা লোক আছে অনেক। কাশী ছাড়া অন্য কোন শহরে যাবে। বিনা টিকিটে যাবে। পথে চেকার ধরে নামিয়ে দেয়, নেমে যাবে, আবার একটা গাড়ি ধরবে। মারধোর করবে—? মার খেতে হবে।

শহরে কেন? শহর ছাড়া ভবিষ্যৎ জীবিকা খুঁজে বার করা বা অবলম্বন করার পথ কোথাও পাবে না। অন্তত সে পারে না। পাড়াগাঁয়ে চিবদারদ্র্য, সীমিত সম্ভাবনা। কাজ বলতে চাষের কাজ, সারাদিন মাঠে রোদে পুড়ে জলে ভিজ়ে কাজ করলে দিনে দশ এগারো পয়সা মজুরির আর এক সরা মুড়ি। ওদের কেষ্টবাবু মাস্টারমশাই ছিলেন বীরভূমের লোক, তাঁর মুখে অনেকবার শুনেছে।

শহরে অনেক রাস্তা উপার্জনের। মোট বইতে পারে, ঠোঙ্গা গড়ে বিক্রী করতে পারে। চায়ের দোকানে বাসন ধোয়ার কাজ আছে। নিদেন কিছু না জোটে লোকের বাড়ি রান্না করবে। গলায় পৈতে আছে, চেহারাটাও নিহাৎ ছোট জাতের মতো নয়। বামুন না মনে করার কোন কারণ নেই। রাঁধতে জানেও। বাড়িতে মার সঙ্গে রান্না করেছে, মার নির্দেশমতো। যদি চোর ডাকাত ভাবে, এই চেহারার লোক রান্নার কাজ খুঁজতে এসেছে বলে বদ মতলব ভাবে? স্বদেশী ডাকাত ভাবাও আশ্চর্য নয়। সে স্পষ্ট বলবে, 'বাড়িতে থাকতে না দিতে চান দেবেন না, আপনারা আমাকে দিয়ে রাঁধিয়ে নিন—বাকী সমস্তটা আমি বাইরে বাইরে থাকব। বাইরের রকে কি রাস্তার ফুটপাথে শোব। তাহলেই তো হল!'

কোনটাই কোন স্পষ্ট ধারণা নেই। অভিজ্ঞতা থাকা তো সম্ভবই নয়। নিজের কম্পনায়, উপন্যাস পড়া বিদ্যের ওপর নির্ভর ক'রে একটা ভবিষ্যতের ছবি আঁকে, নিজেই মনে মনে তার পক্ষে বিপক্ষে যুক্তির উত্তর চাপান দেয়।

দিতে দিতে উত্তেজিত হয়ে ওঠে।

বাস্তব ছবি যেটা—বিষাদের ছবিও—সেটা বাড়ির অবস্থা।

মা, দাদা। কিন্তু তা ভেবে লাভ কি?

বাড়ি থেকে বেরিয়ে খানিকটা গিয়েই অপেক্ষাকৃত একটা চওড়া রাস্তা। এটাই এখানের বড় রাস্তা। সে পথ ধরে কিছুদূর গেলে রেল লাইন, লাইন পেরিয়েও খানিকটা গেলে বালিগঞ্জের দিকে যাওয়ার বড় রাস্তা পড়বে। সেখানে পেঁছতে পারলে চেনা লোকের ভীড় অত থাকবে না। নিরাপদে চলে যেতে পারবে। আরও অনেকটা হাঁটলে একটা বাস, তাতে মাত্র ছ পয়সা খরচ করলে হাওড়া পেঁছানো যাবে। এই এগারোটা নাগাদ একটা এক্সপ্রেস ছাড়ে, পাটনা যায়। সেদিনই মাধববাবু বলেছিলেন, মাধববাবুর সেজেছেলে মধুপুত্র যাবেন।

কিন্তু অতদূর যাওয়া গেল না। তার আগেই বাধা পেল।

বাধা, কিন্তু আজ মনে হয় শূভবাধা।

লাইন পেরিয়েই মোড়ের মাথায় ছগনলালের বড় খাবারের দোকান। অজিত সেখানে গোটা-দুই বছর বারো-তেরোর ছেলেকে কচুরি জিলিপি খাওয়াচ্ছে।

দূর থেকেই বিনুকে দেখেছে অজিত। বিনু অত লক্ষ্য করেনি। তার তখন চোখ ঝাপসা। ব্লকে ঢেকির পাড় পড়ছে। মার জন্য দৃষ্টি তো বটেই, বহুদিনের নিবিড় সম্পর্ক, সেই মার এবমাত্র অবলম্বন, অন্তত তাঁর দিক থেকে। এ ছাড়া, কোন দিন কোথাও কোন তীরে আশ্রয় পাবে কিনা—এই একদল ও অকদল দুই চিন্তাতেই সমস্ত চিন্তাশক্তি আচ্ছন্ন হয়ে আছে—তার চোখে পরিষ্কার কিছুই পড়ছে না।

অজিত কিন্তু দূর থেকেই দেখে ওকে চিনেছে শূদ্ধ নয়, অবস্থাটাও লক্ষ্য করেছে এর ভেতরই। কোথাও একটা কিছু বিপর্যয় ঘটেছে—এটা অনুমান করে নিয়েছে সঙ্গে সঙ্গেই।

‘এই, তোরা খা, আমি আসছি। লালদু এরা যা খায় দিস, আমি ওবেলা এসে দাম দিয়ে যাবো।’ বলতে বলতেই একরকম দ্রুত এগিয়ে এসে হাতটা ধরল, এবং কোন প্রশ্ন করার আগেই এক পাশে, একটু ওরই মধ্যে ফাঁকা জায়গায় টেনে এনে প্রশ্ন করল, ‘এই, কোথায় যাচ্ছিস রে, এত সকালে? মদ্য-চোখের অবস্থা এমন কেন? কারো সঙ্গে ঝগড়া করেছিস নাকি।...চোখে তো জল ভরে আছে দেখছি। দাদা বকেছে? না কি বাড়ি থেকে পার্লিয়ে যাচ্ছিস?’

‘কিছু না, ছাড়। যেতে দে। আমার তাড়া আছে।’ বলে বিনু হাতটা ছাড়িয়ে নেবার চেষ্টা করতে অজিত আরও জোরে চেপে ধরল ওর হাতটা। বললে, ‘মিথ্যে কথা বলা অব্যাস নেই তো, পারবি কেন। আমার মতো খচর ছেলে হলে বলতিস, মার খুব অসুখ, ডাক্তার ডাকতে যাচ্ছি। তাহলে এ অবস্থাটার সঙ্গে মানিয়ে যেত। শোন, ওসব চালাকি ছাড়। আমাকে তো চিনিস, লজ্জা-ঘেন্না নেই। এখুনি চেঁচিয়ে লোক জড়ো করব। বলব, বাড়ি থেকে পার্লিয়ে যাচ্ছে। ওপারে বাজার, এখন সবচেয়ে ভীড়, লোকের অভাব হবে না। এক পাল লোক মিলে ধরে নিয়ে গিয়ে বাড়িতে হাজির করব—সেইটে

ভাল হবে ?

তারপর নরম গলায় বলল, 'তার চেয়ে কি হয়েছে সোজাসুজি বল। মনের কথা বলার লোক তোর বেশী নেই তা জানি। আর আমাকে বলার কি সুবিধে জানিস তো, যাইহোক, যা-ই ক'রে থাকিস আমার কাছে মন খুলতে লজ্জার কোন কারণ নেই, কেন না আমার আর কোন কুস্ম বাকী আছে ?'

এবার আর বিনুর চোখের জল বাধা মানে না।

রুমাল বার করতেও তর সয় না, জামার হাতায় চোখ মূছতে থাকে।

'এঃ, কেঁদেই ফেললি। চল চল, এখানে না। লোকে হাঁ করে দেখবে। চল, ইস্টিশানে যাই, ওদিকের ডাউন প্ল্যাটফর্ম ফাঁকা—ওভার ব্রীজের সিঁড়িতে গিয়ে বসি চল।'

এতটা সহানুভূতি এর আগে বিনু অন্য কোন বন্ধুর কাছ থেকে—ওর মতে ভাল ছেলে যারা, বন্ধুর উপযুক্ত—পায় নি।

তা ছাড়া, সে যা করতে যাচ্ছে—কী করবে সেটাই তো বড় কথা—এ ব্যাপারে কারও সঙ্গে পরামর্শও তো করা হয় নি এ পর্যন্ত। কাউকে না বলেও তো থাকতে পারছে না। একজন কাউকে বলতে পেলেও যেন বেঁচে যায়—এই অবস্থা।

ওধারের প্ল্যাটফর্ম তখন একেবারেই জনবিরল। ওভারব্রীজের নিচের দিকের সিঁড়ি কটায় একটু ছায়াও আছে, পাশেই বড় কাঠচাঁপার গাছ একটা। তখন আর যেন তার দাঁড়বারও শক্তি নেই, গিয়ে নিচের ধাপটাতেই বসে পড়ল। তারপর অজিতের অঙ্গ দৃ এক কথার প্রশ্নে, আন্তরিকতার আশ্বাস পেয়ে সব কথা খুলে বলল।

বলল অবশ্য—কারগটা নয়, শৃঙ্খল কাষটাই। কলেজে পড়া আর তার স্ফারা হবে না, আর তা না হলে বাড়িতেও থাকতে পারবে না। সুতরাং তাকে পালাতে হবে। যেখানে হোক। সেই উদ্দেশ্যেই বেরিয়ে এসেছে, আজই পালাচ্ছে। এখনই। কোথায় যাবে জানে না। হাওড়া স্টেশনে গিয়ে যে কোন পশ্চিমের দিকের গাড়িতে চড়ে বসবে। বিনা টিকিটে যাবে। যে কোন একটা শহরে নেমে পড়বে, সেখানে কাজকর্মের চেষ্টা করবে। যতদিন না কোন ভদ্র কাজ পায়, মোট বইবে কিংবা লোকের বাড়ি বাসন মাজা ঘর মোছার কাজ করবে। সেটা তো পাবে।

'তুই পাগল হয়েছিস। তুইও কাজ চাইতে গেলে লোকে পদূলিশ ডাকবে। ভাববে ডাকাতের দলের লোক সম্মান নিতে এসেছে। মোটও বইতে পারবি না, মূখে যা-ই বলিস। সে অব্যাস থাকা চাই। এক মণ চাল মাথায় ক'রে তুই বিশ পা চল দিক, তোর চেয়ে ঢের রোগা-পাতলা লোক দেখবি আড়াই মণ বস্তা নিয়ে তেতলায় উঠে যাচ্ছে।...ওসব কথার কথা। এ মতলব ছাড়, এ নিন্দাই বোকামি। কোন একজন জানাশুনো লোক না থাকলে ওভাবে বিদেশে গিয়ে কিছু করা যায় না। না না, ও হবে না। তা ছাড়া ভাত-ভিক্ষের চেষ্টা দেখতে গেলে কলকাতার মতো জায়গা আর কোথাও নেই ইন্ডিয়ায়।'

তারপর একটু চুপ ক'রে থেকে কি যেন ভেবে নিয়ে বলল, 'তুই এখানে

বোস, নয়ত যা ঐ মন্মথর পরটার দোকানের ভেতরে গিয়ে বেণ্টিটার ঘাপটি মেয়ে বসে থাকগে, ওর যা খাবার তৈরি হয়েছে একটু কিছু খেয়ে নে। আমি দেখি মাকে বাকতাল্লা দিয়ে কটা টাকা যদি বাগিয়ে আনতে পারি। আপাতত কোন মেসে তো তোকে থিতু ক'রে দিই। একটা মেস আছে জানাশুনো—আমার মামাতো ভগ্নিনীপতি ছিল কিছুদিন, আধ মাসের টাকা আগাম দিলে এখন এক মাস নিশ্চিন্ত। মেসটা খুব সস্তা হবে না, আরও সস্তায় মেস আছে হুজুরীমল লেন কি চাঁপাতলার গলির মধ্যে, শুনছি আট টাকায় সে সব মেসে থাকা-খাওয়া হয়—তবে তাতে দরকার নেই। তোর আশের দেখতে হবে তো—এ মেসটাতে অনেক মাস্টার থাকে শুনছি, যদি কাউকে জমিয়ে টিমিয়ে দুটো একটা টিউশ্যনী যোগাড় করে নিতে পারিস—মেসের খরচটা তো চলবে, বল-মাতারা-দাঁড়াই-কোথা হবে না। ধর গোটা পনেরো টাকা হলেই আপাতত তোর চলে যাবে।’

বিনুকে একরকম জোর ক'রেই ধরে নিয়ে গিয়ে খাবারের দোকানটার উত্তর দিকে পরোটার দোকানে বসিয়ে হাতের মদুঠোর মধ্যে একটা সিকি গদুঁজে দিয়ে বললে, ‘খবরদার কোন পাগলামি করার চেষ্টা করিস নি। মা কালীর দিবিয় রইল। আমি যাবো আর আসব।’

এলও তাই। বোধহয় কুড়ি পঁচিশ মিনিটের মধ্যেই চলে এল।

কিন্তু একা নয়। সঙ্গে কেণ্টও এসেছে। এক হাতে লম্বা চুলে চিরুণী চালাচ্ছে, আর এক হাতে কস্বলে মোড়া একটা কি বান্ডিল, বিছানার মতো।

একটু অপ্রতিভ ভাবে হেসে অজিত বলল, ‘টাকা এনোছি আটটা, মার হাতে আর ছিল না—কিন্তু এর ওপর বিছানা চাইলে কি হত জানিস, মা ঠিক ভাবত আমি কোনদিকে ভাগব, কেঁদে চেঁচিয়ে হাট বসাতো, কেলেকারির শেষ থাকত না।...আমি ভাবতে ভাবতে যাচ্ছি—কেণ্টার সঙ্গে দেখা। মনে হল ও তো অনেক জয়গায় যায়-আসে, যাকে বলে সাত হাটের কানাকড়ি—তা ওকে বলতে দোষ কি! তখনও তোর নাম করিনি। বলছি, এই একটা কস্বল চাদর আর বালিশ যোগাড় ক'রে দিতে পারিস? ভাবছি কোথাও ভাগব মাসখানেকের জন্যে—! তা বলার সঙ্গে সঙ্গে—শালা এমন খচর—বলে কি, ‘উঁহু, তুমি তো সে চাঁজ নও, তোমার রস আলাদা, আর কারও জন্যে’—বলতে বলতেই বলে, ‘বিনু, না? কদিন ধরেই দেখছি মদুখ কালি ক'রে ঘুরে বেড়াচ্ছে, কোন কথা জিজ্ঞাস করলে জবাব মেলে না, যেন কোন ঘোরে আছে—দু-তিনবার বলার পর জবাব দিলেও আন বলতে ধান বলে। তাই ভাবছিলাম, নিশ্চয়ই কিছু একটা হয়েছে। ও শালা বন্ধু বন্ধু ক'রেই গেল।’...তখন আর কি করি, ভাঙ্গতেই হল কথাটা। তা ওস্তাদ আছে, যাই বলিস, আমি মার কাছ থেকে টাকাটা বাগিয়ে রাস্তায় পা দিতেই দেখি ইয়ার আমার রেডী।’

কেণ্টার তখন সিঁথি কাটা শেষ হয়েছে—সরল সোজা বিধবার সিঁথির মতো সাদা রেখা না হওয়া পর্যন্ত শান্তি হয় না ওর—তবে আন্নান্য না দেখেও সিঁথি সিঁথে করতে পারে—বলল, ‘কস্বলটা আমার পৈতৃক, ‘পেটারন্যায় প্রপার্টি’

আমার—একটু আধটু ফুটো আছে তবে পাতনুটি হিসেবে দিব্যি চলবে, আমাদেরও বিছানার তলাতেই পাতা ছিল, বার ক’রে এনেছি, মা বাড়ি ছেল না ভাগ্যিস, বোদেদের বাড়ি কি সব কল্যা করতে গেছে ওদের বাড়ি বে না কি— আর চাদর নিলুম একজনের কাছ থেকে, ফরসা চাদর, কেবল বালিশটাই আমার দুশবরের, ওয়াড়টা তাড়াতাড়িতে কাচা হয়নি, পালটে আর একটা দিয়েছে, সেও তের্মনি—ভদ্রলোকের পাতে দেবার মতো নয়, তবে বালিশের ওপর যদি চাদরটা ঢেকে দিতে পারিস বালিশের আবস্তা অত কেউ বুঝবে না ।’

দুজনে সঙ্গে গিয়ে পটলডাঙ্গায় গোপাল মল্লিক শ্রমিক শ্রমের এক মেসে থিতু ক’রে দিয়ে এল । মাসে এগারো টাকার মতো পড়ে নাকি, সিস্টারেন্ট মাসে তিন টাকা, আর খাওয়া সাড়ে সাত আট পর্যন্ত পড়ে যায় এক মাসে । তবে ফী রবিবার মাংস হয়, মাসে একদিন ‘ফিফ্টি’ ।

‘এখানের চালটা একটু অন্যরকম । তুমি তো জানই অজিত ভাই । আমরা চাই না যে বাজে দুখচেটে লোক আসে । একটু ভদ্রভাবে থাকতে চাই আর কি ।’ ম্যানেজার বাবু বললেন ।

তার হাতে সাতটা টাকা দিয়ে অজিত বাকী টাকাটা বিনুর পকেটে গুঁজে দিল । কেষ্টা বললে, ‘বিকলে আবার আসব, কাপড় জামা তো চাই । দেখি কি করতে পারি । গামছা আমারটা এনেছি—এই যে, পকেটেই থেকে যাচ্ছিল আর একটু হলে—যদি ঘেন্না হয় একটু গরমজল চেয়ে নিয়ে কেচে নিস । তবে কোন খারাপ অসুখ টসুখ হয় নি আমার—বিশ্বাস কর । বাইরে তো যাই নি কখনও । এখন জামা । জামা যে কার কাছ থেকে চাইব, তাই ভাবছি । তোমার যা শ্রীগতর একখানি । না না, তোমার নাম করে চাইব না, ভয় নেই । আমি যখন কারও কাছ থেকে কিছু চাই—কৈফিয়ৎ দিই না । কৈফিয়ৎ যে নেবে না, তার কাছ থেকেই নেব ।’

কিন্তু বিকলে সে আর এল না । এল অজিতই । তবে একটা জামা আর ধুতি কেষ্টাই যোগাড় ক’রে দিয়েছে । তার আজ ক্লাবে রিহাস্যাল আছে—কী একটা নাটকের, সে আসতে পারবে না ।

ধুতি কাচা ধোপদস্ত, আর পাঞ্জাবী নয়—শার্ট । তা ছাড়াও একটা গেঞ্জি ঐ মাপের । গেঞ্জিটা নতুন । সেই সঙ্গে দুটো টাকাও পাঠিয়েছে সে—কোথা থেকে বাগিয়েছে—বলেছে, ‘এটা ওর কাছে রাখতে বলিস, হাত খরচ তো চাই ।’

ষাবার সময় অজিত বলে গেল, এবার তোমার হিশ্মতে যা পারো ! চাকরি-বাকরির আশা ছাড় । গোটা দুই দশ টাকা মাইনের টিউশ্যনী যদি জোটাতে পারো—তাহলেই তো আপাতত মেসের খরচা চালাতে পারবে । সেই চেষ্টাই দ্যাখো ।

॥ ৩৩ ॥

তবু ওরা কেউ বিকলে আসবে—এই একটা আশা ও প্রতীক্ষা নিয়ে এতক্ষণ একরকম ছিল । এবার সেটুকু আশাও ঘুচল, ঘুচল ওখানকার সঙ্গে সমস্ত

সম্পর্ক। আজ এই পৃথিবীতে সে একেবারে একা। কোন পূর্ব অভিজ্ঞতা নেই এভাবে জীবন কাটাবার, এই ধরনের পারবেশেও বাস করে নি এ পর্যন্ত। কোন বিশেষ ধরনের শিক্ষাও নেই, হাতের কাজ বলতে যা বোঝায় তা জানে না—যাতে, কোন বড় না হোক, ছোটখাটো কারখানাতেও কাজ ক'রে খেতে পারে।

একটি ক্ষীণ আলো সামনে আছে, ঘন তমসার মধ্যে—বামুন মার বোনের বাড়ি যাওয়া। তার ছেলেরা একজন রাজগঞ্জের কলে কাজ করে, একজন লিলুয়ার কারখানায়। গিয়ে ধরে পড়লে আঠারো টাকা ছ আনা মাসিক মাইনের একটা কাজ কিংবা দশ আনা রোজের—জুড়িটয়ে দিতে পারবে। কিন্তু সে বড় লজ্জার। জানাজানি হবে, তারা বোঝাতে শূদ্ধ করবে কাজটা ভাল হচ্ছে না। বাড়ি ফিরে গিয়ে আবার পড়াশুনো করাই উচিত। হয়ত ওর লজ্জা কমানোর জন্যে সঙ্গে ক'রে এসে পেঁঁছে দিতে চাইবে। বাড়িতে তখনই অন্তত একটা খবর পাঠাবে—সে বিষয়ে সে নিশ্চিত।

না, সে আর হয় না। এপারে এসে নৌকো ডুবিয়ে দেওয়া যাকে বলে ইংরিজিতে—তাই সে দিয়েছে।

অথচ, চুপ ক'রে মেসে বসে থাকলেও অন্য লোকের সন্দেহের কারণ ঘটে।

প্রশ্নও করবে অনেকে।

কিন্তু কোথায়ই বা যায়।

এপাড়া ওর কলেজের পাড়া। এদিক দিয়ে অনেকে যাতায়াত করে। পথেঘাটে যদি কোন সহপাঠীর সঙ্গে দেখা হয়ে যায়? এমনি কেউ বড় একটা তার সঙ্গে কথা বলে না, দু-একজন—যারা তার পাশে বসে তারা ছাড়া। কিন্তু তবু হঠাৎ প্রশ্ন করে বসাও আশ্চর্য নয়, 'কী, আজকাল ক্লাসে যে একেবারেই আসেন না। কি ব্যাপার?'

এই ভয়টাই তার সবচেয়ে বেশী। তার দাদার এত সময় নেই যে, পথে পথে খুঁজে বেড়াবেন।

তবু ভরসা ক'রে সন্ধ্যার আগে একটু বেরিয়েই পড়ল। পথঘাটগুলো চিনে রাখা দরকার। শুনছে ইউরিনালগুলোয় টিউটার চাই ও টিউপানী চাই—দূরকম বিজ্ঞাপনই হাতে লেখা কাগজে সাঁটা থাকে। সেগুলোও দেখা দরকার।

ঘুরতে ঘুরতে মির্জাপুর স্ট্রীটে পড়ল। সামনে একটা বিখ্যাত কেবিন অর্থাৎ চা-টোস্টের দোকান।

পকেটে তিনটি টাকা আছে এখনও। চা আর কত দাম হবে—দু পয়সা, হাফ কাপ এক পয়সাতেও পাওয়া যায় শুনছে। চা সে অবশ্য খায় না, এ পর্যন্ত দু'বার দিনের বোঁশ খায় নি—সর্দি-কাশি হলে বামুনমা ক'রে খাইয়েছেন। টোস্ট তো খাওয়া হয়ই না বাড়িতে। কিন্তু এখন কিছু খাওয়া দরকার। মনের এই হতাশাটা কি চা খেলে কাটবে? সে একটু চা-ই খাবে আজ। চা আর একটা টোস্ট।

এক আনা খরচ। তাতে খাওয়া তো যাবেই, অনেকক্ষণ বসে থাকা যাবে বহু বিচিত্র মানুষের মধ্যে। সেটাও কম লাভ নয়।

আসলে সারাদিন মেসে বসে থেকে হাঁপিয়ে উঠেছে।

কাজ নেই, বই নেই। চেনা লোকও নেই।

এ কোথায় এসে পড়ল সে।

বারো ফুট গলির মধ্যে বাড়ি, তবু এই দিকটাই যা খোলা। বারিক তিন দিকে বড় বড় বাড়ি। নিরস্ত্র ভারি দেওয়াল। এদিকে মানে রাস্তার ধারে যে ঘর, তাতে বাইরের দিকে জানলা আছে, বারিক সব ঘরেই, যদিবা জানলা থাকে, সে উঠানের দিকেই। দুবেলা উনুনে আঁচ দেবার সময় কী ভয়াবহ অবস্থা দাঁড়ায় না জানি।

যে-ঘরটা ওকে দিয়েছেন ম্যানেজারবাবু সেটা ফালিপানা লম্বা ঘর। সামনের দিকে এক স্কুল-মাষ্টার থাকেন—নিশীথবাবু, তার কারণ, পিছনের যে জানলা—যার কাছে বিন্দুর বিছানা পাতার স্থান নির্দিষ্ট হয়েছে, সে জানলা খুললে একটা তিন ফুট মতো পথ আছে, ময়লা জল নিকাশীর জন্যে হয়ত—‘সিওয়াড’ ডিচ’ বলে লেখা—সেটা এখন আসার সময় লক্ষ্য করেছে,—কোন পথ নয় আদৌ। জানলা খুললেই একটা দুর্গন্ধ আসে। তার চেয়ে ভেতরের উঠানের দিক তবু ভাল, দরজা দিয়ে খানিকটা আলো আসে, হাওয়াও আসে খুব সম্ভব।

চিরদিনই ওদের ফাঁকায় থাকা অব্যাস। জ্ঞান হয়ে যে-বাড়ি দেখেছে, তার ছাদ ছিল, সে এক বিপুল মন্দির। তার কোন দিকে কোন বাধা ছিল না। আর গলিটা ছোট হোক তাতে দুর্গন্ধ ছিল না। কাশীর বাড়ির দক্ষিণ অব্যাহত খোলা, বহুদূর অবধি। রাস্তাটা ষোল ফুটের মতো হলেও সামনে কোন খাঁ জমিদারদের একটা খোলা জমি পড়ে ছিল, ফলে অনেকখানিই ফাঁকা।

এখানে আসার পরও সামনে-পিছনে বাগানের মতো ছিল একটু—দাদা বলেন বাগানের অপভ্রংশ।

কিন্তু বাগান ছাড়া কি বলবে তাকে? দুটো কলাঝাড় ছিল, আমগাছ, সজনেগাছ, একটা আমড়াগাছ, ওরা দু-তিন রকমের ফুলগাছও লাগিয়েছিল আশেপাশের বাড়ি থেকে চেয়েচিন্তে এনে উঠানে। এছাড়া গয়লা নটের তো কথাই নেই, রাশি রাশি হত। কাঁটা-নটের একটা একটা ক’রে শাক তোলা হাঙ্গামা, নইলে খেতে খুব মিষ্টি। একটা পাকা উচ্ছের বিচি থেকে উচ্ছেগাছ হয়েছিল। এসবে হাত বদলিয়েও আনন্দ পাওয়া যেত।

এখনকার বাড়িটা একেবারে রাস্তার ওপরে, দুফুট একটা বারান্দা মতো আছে শুধু, কিন্তু ভেতর দিকে অনেকটা খালি জমি আছে। বিন্দু নিজে আগের বাড়ির আসামী চাঁপাকলার তেউড় এনে বসিয়েছে, একঝাড় বিচেকলা আপনিই হয়েছে। আঁটি পড়ে একটা আমগাছ হয়েছে, সেও বেশ মাথাচাড়া দিয়েছে, হয়ত দু-এক বছর পরেই বোল আসবে। গাঁদাফুল বেলফুলের গাছ লাগানো হয়েছে—দুটো-চারটে ফুলও ফোটে।

আসলে এতদিনের জীবনে আলো-হাওয়ার অভাব বোধ করে নি কোনদিনই। এখানে এই তিনদিক চাপা বাড়িতে সে থাকবে কি ক’রে? সকালে দশটা নাগাদ ও ঢুকেছে; তখন—যারা আপিসে কাজ করে, তারা বেরিয়ে গেছে, মাষ্টার-মশাইরা একে একে বেরোচ্ছেন। একটি দুটি ছাত্রকেও দেখল বই-খাতা নিয়ে



স্কুলে যেতে। বোধ হয় বাবা কি কাকা কি মামা—কারও সঙ্গে থাকে। নিশীথবাবু ছিলেন। তিনি ওকে দেখে একটু কাষ্ট হাসি হেসে বেজার মুখে বললেন, ‘এ-ঘরে আবার দুজন দিচ্ছেন ম্যানেজারবাবু, উনি থাকবেন কি ক’রে? ঐ পচা নর্দমার ওপর একফালি জানলা—না আলো, না হাওয়া—। আমার আবার ছাত্রটায় পড়তে আসে, সেও ঠুঁর খুব অসুবিধে হবে।’

ম্যানেজার অমায়িকভাবে হেসে বললেন, ‘আপনাকে তো বললুম স্যার, আর পাঁচটা টাকা আপনি বেশি দিন, ঘর আপনারই থাক। টু সিটেড রুম, বরাবরই দুজন থাকেন। কলকাতার মেসবাড়িতে অত আলোবাতাস খুঁজতে গেলে চলবে কি ক’রে বলুন। তিন টাকা সীট রেন্ট নেওয়া হয়, তা বৈ একটা লোকের খাওয়ানতেও কিছু মার্জিন থাকে। আমি তো অলেখ্য কিছু বলি নি। আপনিও তো মাস মাস হিসেব দেখেন আমাদের। আপনারাই ধরে ক’রে আমাকে পারমানেন্ট ম্যানেজার ক’রে দিলেন। আমাকে তো চালাতে হবে। এই তাই ঠাকুর দুজন নিত্য ঘ্যান ঘ্যান করছে, দুটাকা ক’রে বাড়াতে হবে।’

এরপর আর কিছু বলতে পারেন নি নিশীথবাবু। বোঝা গেল পাঁচ টাকা খরচ ক’রে একাধিপত্যের বিলাস তাঁর ইচ্ছা নয়। হয়ত আয়ত্তেরও বাইরে।

আরও চার-পাঁচদিন যেতে বুদ্ধিছিল কেন আয়ত্তের বাইরে, এবং এত বিরক্তির কারণও।

সন্ধ্যার অনেক পরে মেসে যখন ফিরল, তখন সব ঘরেই আলো জ্বলছে। কেরোসিনের আলো। টেবিল ল্যাম্প হ্যারিকেন ইত্যাদি। রান্নাঘরে দুটো কুপি।

নিচের রান্নার গন্ধ ও ধোঁয়ার সঙ্গে এতগুঁলি, অস্তত দশ-বারোটি, কেরোসিন আলোর ধোঁয়া মিলে সমস্ত বাড়িটারই হাওয়া ঘন ক’রে তুলেছে, নিঃশ্বাস নিতে কষ্ট হয়, চোখ জ্বালা করে।

একবার মনে হল ছুটে বাইরে চলে যায়, রাত দশটা পর্যন্ত রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে আসে। কিন্তু দৈহিক ক্লান্তিও অপরিসীম। সারাদিনের উন্মেষ দৃষ্টিশক্তি, যাদের চিরকাল নিজের থেকে নিশ্চিন্তত্বের জীব ভেবেছে, তাদের কাছ থেকে সাহায্য ও উপদেশ নেওয়ার গ্লানি ও অপমান, আত্মীয়-বিচ্ছেদ-ব্যথা... এবং অবিগ্রাম ঘুরে বেড়ানো, হাঁটা—সব জড়িয়ে পা যেন ভেঙে আসছে।

আর, এইখানেই তো থাকতে হবে, দিনের পর দিন। কতদিন তাই বা কে জানে।

সুতরাং কোথাও আর যাওয়া হল না। কোনমতে ঘরে ঢুকে সেই নালার ধারের ঘুলঘুলি মতো জানলাটা খুলে দিয়ে বিছানা পেতে শুষে পড়ল। জামাটা খোলারও আর ক্ষমতা নেই যেন। জানলা দিয়ে পচা গন্ধ আসছে, তা আসুক। তবু বাতাস আসছে একটু—আর সে এত ভারি বা ঘনও নয়।

নিশীথবাবু তখন একটি ছাত্রকে পড়াচ্ছেন। একটা চ্যাটাইয়ের এক প্রান্তে বিছানাটা গুটিনো, ঠুঁরা তার পাশে সেই চ্যাটাইয়ের ওপরই বসেছেন দুজনে। সামনা-সামনি নয়, পাশাপাশি, বোধহয় আলোর অসুবিধার জন্যেই।

• ক্ষমা-ঘষা গোছের চেহারা নিশীথবাবুর। ঠিক বেঁটে বলা যায় না—সাড়ে পাঁচ ফুট লম্বা হবেন হয়ত। পার্কসিটে চেহারার জন্যেই বয়স আন্দাজ করা শক্ত, চর্চিল্লিশও হতে পারে, পঞ্চাশ হওয়াও অসম্ভব নয়। দৃ-একগাছা চুলে পাক ধরেছে, সরু করে কামানো গোঁফের মধ্যেও লক্ষ্য করলে পাকা চুল দৃ-একটা দেখা যাবে। আঁদ্রের পাঞ্জাবী পরা, মাথায় সযত্নরচিত স্যালবার্ট টেঁরি। অর্থাৎ তরুণ সাজবার চেষ্টা।

ও যখন ঘরে ঢুকল, নিশীথবাবু তখন ছাত্রটির পিঠে হাত বুলোতে বুলোতে কি বোঝাচ্ছিলেন বা গল্প বলছিলেন কিছু। বিনুকে দেখে সরিয়ে নিলেন হাতটা। বিরস কণ্ঠে শূধু ভদ্রতার প্রয়োজনেই নিতান্ত অপ্রয়োজন প্রশ্ন করলেন. ‘কী, ঘুরে এলেন?’

বিনুও সংক্ষেপে ‘আজ্ঞে হ্যাঁ’ বলে ভদ্রতার কত’বা সেরে শূয়ে পড়ল!...

একটু পরে, ক্লান্তি ও অবসাদ এবং দৃঃসহ হতাশার একটা মানসিক যন্ত্রণা কিছুটা কমতে, অথবা জোর করেই তা ঠেলে সরিয়ে দিয়ে উঠে বসল। পরিবেশটা দেখার ঔৎসুক্যে সমস্ত অবসাদ ছাড়িয়ে উঠবে এও স্বাভাবিক। অল্প বয়স, সমস্ত মানসিক দৃঃখের মধ্যেও জীবন সম্বন্ধে কৌতূহল যেতে চায় না।

দেখল—শূধু এ-ঘরই নয়, মোটামুটি মেসের ভিতরের চেহারাটাও এখান থেকে যতটা দেখা ও বোঝা যায়। সব ঘর থেকেই বেরোতে বা ঢুকতে হলে—অন্তত এই দোতালায়—দৃহাত চণ্ডা বারান্দাটুকু ভরসা। সকলেই সামনে দিয়ে যাতায়াত করছে। ওপরে একটা বাথরুম আছে—যাওয়া-আসা এ সময় সেজন্যে আরও বেশি, তাদের কথাবার্তা কানে যাচ্ছেই, তাতেই অনেকটা দেখা বা বোঝা হয়ে যায়।

ক্রমশ, আর একটু রাত হতে একে একে সবাই ফিরলেন। মাস্টারমশাইয়ের দল, আর যারা দোকানে কাজ করেন—তারা ফিরবেন রাত সাড়ে ন’টা-দশটায়। মাস্টারমশাইরা শুল্লের ছুটির পর কেউ দৃ-তিন দফা কোচিং ক্লাস করেন, কেউ দৃ-তিনটে টিউশ্যনী। আপিসের পর বাবুরাও অনেকে টিউশ্যনী করেন—তাদেরও এইটে ফেরার সময়। এই সময়টায় যেন রূপকথার ঘুমন্ত পূরী নতুন করে জাগল। হাসি-ঠাট্টা গল্প-গুজব, খেলার ফলাফল আর রাজনীতিক জ্ঞান সম্বন্ধে প্রচণ্ড তর্ক—তার সঙ্গে খিস্তিখেউড় ইত্যাদিও।

এই সময় কিছু কিছু স্নানের পালাও দেখা গেল, কেউবা শূধুই গা ধুলেন কেউ অত রাগেই কাপড়ে সাবান দিতে বসলেন, সকালে তাদের সময় হয় না।

কেরোসিনের ধোঁয়া তো ছিলই, রান্নার তেলের ধোঁয়াটা একটু কমে এসেছিল এতক্ষণে, এখন অন্য ধোঁয়া যোগ হয়ে বাতাস দৃগুণ ভারি হয়ে উঠল। অসংখ্য বিড়ির ধোঁয়া। একজন আসবার সময় দৃ-আনায় একভাগা ইলিশ মাছ এনেছিলেন, তাঁর ঘরে শিশিতে একটু তেল থাকেই—তিনি ঠাকুরকে খোশামোদ করে তা ভাজিয়ে নিচ্ছেন। ফলে সব মিলিয়ে একটা বিস্ত্রী গন্ধ।

ধোঁয়া আর কোলাহল। এঁদের সরব (উচ্চরব বলাই উচিত) তর্ক-বিতর্ক আলোচনার মধ্যেই যে দৃ-চারটি ছাত্র আছে তারা চোঁচিয়ে পড়ছে। এটা

অভিভাবক আসার সময়, স্নাতকোত্তর ঘুম পেলে চলবে না, পড়তেই হবে। অনেক অভিভাবকের সেটা পড়বারও সময়। চারিদিকের এই হটগোল এবং আদিরস-ঘেঁষা ইয়াকির মধ্যে তাদের মাথায় বা মনে কি ঢুকছে কে জানে। এইসব হালকা আলোচনা ও সাধারণ আচরণের মধ্যেও কিছুর কিছু নীচতা ও মন-কষাকষিও প্রকট হয়ে উঠছে। আজ প্রথম দিন। তবু এই সামান্য সময়ের মধ্যেই তা বন্ধুতে অসুবিধে হল না।

আরও লক্ষ্য করার সুবিধা, বিনু অন্ধকারেই নিঃশব্দে শূয়েছিল, ওর অস্তিত্বই কারও টের পাবার কথা নয়। ও যখন এসেছে এঁরা তখন ছিলেন না, এখনও তার অস্তিত্ব ওদের গোচরের বাইরে। অবশ্য টের পেলেও যে কারও কিছুর যেত আসত তা নয়। তেমন কোন বিবেচনা বা অন্য সুবিধা-অসুবিধা ভাববার মতো দুর্বলতা থাকলে বোধহয় মেসে বাস করা যায় না।

অন্ধকারে শূয়েছিল তার কারণ ও আসার পরই নিশীথবাবু গুজগুজ ক'রে অনেকক্ষণ ছাত্র সঙ্গে কি কথা বললেন, পড়াচ্ছেন কিনা তা ঠিক বোঝা গেল না—তারপরই যেন শূন্যে কথাটা ছুঁড়ে দিয়ে অদৃশ্য বিশ্ববাসীকে শূন্যে বললেন, ‘এ-গোলমালে মা সরস্বতী নিজে এলেও পালাতেন। তুই-ই বা কত রাত করবি আর, আবার আমাকেই এগিয়ে দিতে যেতে হবে—চল, বরং ছাদে যাই—এটুকু সেরে দিই—’

তারপর বিনুর সুবিধা বা অসুবিধা সম্বন্ধে কোন প্রশ্ন না ক'রেই, ঘরের অস্বভাব্য আলোটি নিয়ে চলে গেলেন ছাত্র সঙ্গে। ‘আপনি তো শূয়েই আছেন, আলো নিয়ে গেলে খুব অসুবিধে হবে না তো?’ এটুকু শূধুদলেই যথেষ্ট হত—বিনুর আপত্তি করার কোন কারণ নেই, কিন্তু নিশীথবাবুর সেটুকু ধৈর্য বা ভদ্রতাবোধও দেখা গেল না। নিশীথবাবুর ওর অস্তিত্বটাই যেন মনে পড়ল না। তবে এটাও স্পষ্ট যে, সেই অস্তিত্বের জন্য তাঁকে ছাদে যেতে হল।

তবু তখন বিনু ভেবেছিল হ্যারিকেনটা নিশীথবাবুর সম্পত্তি, পরে এক চাকর—বনমালী বলে—একদিন সব আলো সাফ করা ও তেল ভরার সময় বলেছিল, প্রতি ঘরে একটা করে আলো এ-মেসের এজমালি ব্যাপার, তার বেশি দরকার হলে বাবুৱা মোমবাতি কেনেন।

তবু একটু একটু ক'রে নিশীথবাবুর সঙ্গে পরিচয় হয়। একঘরে বাস যতই হোক, কথা না বলে তিনিও থাকতে পারেন না।

পূর্ববঙ্গে বাড়ি, বাবাও সেখানের এক স্কুলের শিক্ষক ছিলেন, এখনও কোন এক মাইনর স্কুলে পড়ান, বারো টাকা মাইনেয়। জমিজমাও আছে কিছুর—তেমনি পরিবারও রুড়। একান্তবর্তী সংসারে উনত্রিশটি প্রাণী নিশীথবাবুকে বাদ দিয়েও। তাতেই বসে খাওয়ার কোন উপায় নেই।

নিশীথবাবু বিয়ে করেছেন, একটা সন্তানও হয়েছে, কিন্তু দেশে যে বিশেষ যান না সেটা তাঁর কথাবার্তা থেকেই কিছুর কিছু বোঝা গেল। বনমালীও বলল অনেক কথা। বনমালী কে জানে কেন, দুদিনেই বিনুর অনুরক্ত হয়ে উঠল খুব। শূধু সে কেন, ছোকরা ঠাকুরটিও। তার নাম পুরুষোত্তম,

এদের সকলেরই কটক জেলায় বাড়ি, পদ্রুশোস্তম অপেক্ষাকৃত ছেলেমানুষ, তেইশ-চব্বিশ বছর বয়স হবে বড়জোর।

ঠাকুর-চাকরদের তার প্রতি আকৃষ্ট হবার কারণ—এ-মেসের বড় একটা কেউ এদের মানুষ বলে মনে করেন না ; এরা চোর, এবং বদমাইশ ধরেই নিয়েছেন সকলে, সেইভাবেই কথা বলেন। কেউ কেউ অকারণেই তিম্র করেন মধ্যে মধ্যে, বলেন, এদের চিট রাখতে গেলে এটা দরকার, নইলে মাথায় উঠে বসে।

বিন্দুই বোধ করি প্রথম ব্যতিক্রম। সে সদয় আচরণ নয়—তার মধ্যেও একটু অমর্যাদার ব্যাপার আছে, আর সে বিষয়ে এরা সচেতন—সহৃদয় আচরণ করত, সমানে সমানে কথা বলত, ঠাট্টা-তামাশা করত, ওদের সখ-দুঃখের গল্প শুনত, দেশের কথা, তাঁদের সামাজিক নিয়ম-কানুন, প্রথা ও আচার, সংসারের হাল—প্রশ্ন ক’রে ক’রে জানত। দারিদ্র্য তো অপারিসমী, তবু এদের এখনও কিছু মনুষ্যত্ব অবশিষ্ট আছে, যা ঐ বাবুদের নেই।

বিন্দু পদ্রুশোস্তমের গায়ে হাত দিয়ে কথা কইত, হাত ধরে টেনে নিজের কস্বেলে বসাত। ঘরে কাজ করতে এলে বনমালীকে ফরমাশ করত যথেষ্ট কুঠার সঙ্গে—‘কোথাও থেকে এক পয়সার বেগুনি কিনে আনতে পারো বনমালী?’

তাতেই ঠাকুর চাকররা তিন-চারদিনের মধ্যে ওর আপনজন হয়ে উঠল। পদ্রুশোস্তমের হাতে ওর ভাত বেড়ে দেওয়ার পালা এলে ভাতের মধ্যে বা চচ্চাড়ির সঙ্গে অতিরিক্ত একখানা মাছভাজা গুঁজে দিত। বনমালী দু-তিন বাবুদের চা আনলে তা থেকে ঠিক একটু বাঁচিয়ে ওকে দিয়ে যেত।

দু-পদ্রুবেলা স্নানাহারের আগে, বাবুদের পালা মিটলে বনমালীর একটু বিশ্রাম ক’রে নেওয়ার অভ্যাস ছিল। কোথাও পা ছাড়িয়ে বসে দু-হাতে নিজের পায়েই হাত বুলোতে খানিকটা বকতে পারলে তার সকাল থেকে চরকির পাক ঘোরার কষ্ট খানিকটা লাঘব হত। সে-সময় বিন্দু ছাড়া অন্য কোন বোর্ডারই থাকতেন না। স্নতরাং আড্ডাটা ওর ঘরেই জমত। বনমালী বস্তা, বিন্দু শ্রোতা। বিন্দুই তাকে জনমেজয় ও বৈশম্পায়নের কথাটা শুনিয়েছিল—মহা-ভারতের কথা সাধারণের মধ্যে কেমন ক’রে প্রচার হল—সেই প্রসঙ্গে। তাতে বনমালীর আরও মজা লাগত এক এক সময় নিজের বক্তব্য বন্ধ রেখে বলত, ‘কেমন আপনার সেই জন্মশোধ না কি—তার মতো লাগছে?’

এ-আড্ডায় বয়স্ক ঠাকুরটি—পদ্রুশোস্তমের কাকাও এসে বসত মাঝে মাঝে। তবে সে ঠেঁবাং। পদ্রুশোস্তমই আসত বেশি। এদের কাছে প্রতিটি বোর্ডারেরই কিছু না কিছু খিটকেল জমা আছে। ওদের তো বলবারই ইচ্ছা—কাউকে ভাগ দিতে না পারলে এমন মজাদার সম্ভব অর্থহীন হয়ে পড়ে। বোর্ডারদের মধ্যে এতদিন এ-রসের রসিক শ্রোতা পায় নি। এখন বিন্দুকে পেয়ে তাদের যে গল্পের ঝুলি খোলার উৎসাহ বেড়ে যায়। বিন্দুর তো জানার উৎসাহ আছেই। মানুষের গল্প শোনার কৌতুহল ওর আজীবন।

এদের সঙ্গে মিশে, এদের মুখে বাবুদের গল্প শুনে নতুন একটা জগৎ খুলে গেল ওর চোখের সামনে। এতদিন ওর দৃষ্টি আর অভিজ্ঞতা যেন বাঁধানো আয়নার মতো ঘরের আলমারির মধ্যে বন্ধ ছিল। মার বুদ্ধ-কেসের বইগুলোর

মতোই ধারণা কল্পনা ছিল সংকীর্ণ, একটা গাভীর মধ্যে আবদ্ধ। এতদিনে সত্যিকারের রক্তমাংসের মানুষ, আসল মানুষের সঙ্গে দেখা গেল যেন।

এদের কাছে এসব নির্দেশ কৌতুক মাত্র। বিন্দুর যে বিস্ময় তা তো ওদের নৈই-ই—কোন ঈর্ষা বা অপমান-বোধের জ্বালাও নৈই। এসব বাতিল বা আধা-পাগলামি বলেই ধরে নিয়েছে ওরা। সহজ ও স্বাভাবিক হিসেবেই।

এই সঙ্গে একটা কথা এই প্রথম বদ্বল বিন্দু—এইসব সেবক-শ্রেণীকে যারা মূর্খ বা নিবোধি কি অন্ধ ভাবে—তারাই মূর্খ ও নিবোধি।

বোধহয় নিজেদের চেয়েও এরা বেশি চেনে বাবুদের। তাদের সব দুর্বলতাই এদের কাছে ধরা পড়ে যায়। এই তথাকথিত ‘বাবু’ বা মনিবদের মনের অতি সংকীর্ণ গলি-পথেও এদের অবাধ গতিবিধি।

এর অনেক বছর পরে—তখন প্রায় প্রৌঢ়ের সীমানায় পা দিয়েছে বিন্দু—এক ট্যাক্সী ড্রাইভারের মুখে শুনিয়েছিল এই কথাটাই। এই ধরনের কথা। হাসতে হাসতে বলেছিল, ‘বাবুরা গাড়িতে বসে যেতে যেতে যে সব কথা বলেন আর যে সব কীর্তি করেন—শুনলে অবাক হয়ে যাবেন। আমরাও যে এক একটা রক্ত-মাংসের মানুষ, আমাদের চোখ আছে, কান আছে—সেটা ওঁদের মনেই থাকে না।’

সেদিন সঙ্গে সঙ্গেই ওর এই বনমালী আর পদ্রুশোভনের কথাগুলি মনে পড়ে গিছিল। ‘কাছে আছে যারা’ তাদের অস্তিত্বের কথা কত সহজে ভুলে যায় মানুষ—আর কী ভুলই করে।

নিশীথবাবুর স্বভাবও—যা বদ্বল—অজিতের ধরনের। সেই জন্যই স্বতন্ত্র ঘর প্রয়োজন ওঁর, অথচ সেই কারণেই স্বতন্ত্র ঘরের জন্যে তিন টাকা আতিরিক্ত সীটরেন্ট দেবার সামর্থ্য নৈই।

কথাটা শুনতে হেঁয়ালির মতো লাগলেও হেঁয়ালি নয়, অতি পরিষ্কার। নিশীথবাবু ছাত্রদের বেছে বেছে নেন, যাদের পছন্দ হয় তাদের—টাকা নিয়ে পড়ান খুব কম। টাকা দেবার ছাত্র যে জোটে না তা নয়—বড় ইস্কুলে কাজ করেন, ছাত্রর অভাব কি? কিন্তু টাকা নিয়ে পড়াতে গেলে বেশির ভাগই গবেট বা ‘আনইন্টারেস্টিং’ ছাত্রকে পড়াতে হয়। সে ওর ভাল লাগে না। (এই ‘আনইন্টারেস্টিং’ শব্দটা বনমালীর উচ্চারণ হয় না, অনেক চেষ্টা করে পদ্রুশোভন তবু কিছুটা বোল্টিছিল, তা থেকে অনুমান করে নেওয়া যায় তবু)।

ওঁর ছাত্ররা অধিকাংশই ওর কাছে এসে পড়ে যায়। সন্ধ্যার সময় যখন মেস নিরিবিবি থাকে অথবা ছুটিটির পর বিকেলে—তখন তো একেবারেই জনহীন বলতে গেলে—ঠাকুর-চাকররা পালা করে একজন থাকে, বাকীরা বেড়াতে যায়—কিহা হঠাৎ কোন দিন আগে ছুটি হলে দ্দপরেও নিয়ে আসেন।—পড়ার জন্যে। এদের কাছ থেকে টাকা নেন না। কেউ হয়ত দ্দ টাকা চার টাকা কবুল করে। কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাও দেয় কিনা সন্দেহ।

টাকা তো নেনই না, বরং ছাত্ররা পড়তে এলে দ্দ পয়সা চার পয়সা খরচ করেন। লেজেন্স, বিস্কুট, চানাচুর কিহা গরমের দিন হলে গোলাপছাঁড়ি। মানে যা দ্দ-এক পয়সায় হয়। এর বেশী খরচ করা ওঁর পক্ষে সম্ভব নয়।

স্কুলে সব কেটেকুটে নিয়ে হাতে পান চল্লিশ বিয়াল্লিশের মতো। দেশে বিছু পাঠাতে হয়। স্ত্রী আছে, একটি মেয়েও আছে বোধ হয়। অন্যরা তো আছেনই। সেই জন্যে সকালে একটা টিউশ্যনী করেন এই পাড়াতেই, সেখানে কুড়ি টাকার মতো পান। তাতেই কোনমতে চলে যায়।

এতদিন এ ঘরে কোন বোর্ডার বিশেষ আসে নি। কেউ এলেও থাকতে পারে নি বেশি দিন। দু'চার দিন পরে অন্য মেস ঠিক ক'রে চলে গেছে। ফালিপানা সরু ঘর, ভেতরের দিকে যে থাকবে তাকে নিশীথবাবুর ফিফনার পাশ দিয়ে অতিকণ্ঠে যাতায়াত করতে হবে, কখনও কখনও যে ঘছানা মাড়িয়ে যাবে না এমন কথা বলা যায় না। মদ্রি বলতে ঐ গবাক্ষটুকু—এটা খুললেই নন্দমার পচা গন্ধ। কতদিন এ নন্দমা এইভাবে আছে, না হয় পরিস্কার, না ঢোকে সন্ধ্যের আলো কি বাতাস।

বনমালীদের সেই আশঙ্কা। এ বাবুও বেশীদিন টিকতে পারবে না। পুরুষোত্তম তো বলেই ফেলল, বাবুর যদি ঘেন্না না করে তো তাদের ঘবে গিয়ে থাকতে পারেন। একতলায় ঘর কিন্তু ঐ পচা গিলির ধারে ওপরের ঘরের চেয়ে ঢের ভাল। তবু একটু আলো বাতাস খেলে। সীটরেন্ট লাগবে না। খাওয়ার খরচটুকু দিলেই হবে। ওর জন্যে পুরুষোত্তম তার চৌকীটাও ছেড়ে দিতে রাজী আছে।

বিন্দুও সত্যিই চলে গেল মেস ছেড়ে উনিশ দিনের মাথায়।

সে নিজের ইচ্ছায় বা চেষ্টায় যায় নি। কারণ যত অসহ্যই হোক—তার উপায় ছিল না কোথাও যাবার। যেখানেই যাবে কিছু টাকা আগাম দিতে হবে, এখানের প্রাপ্য শেষ না ক'রেও যাওয়া যাবে না। সে টাকা পাবে কোথায়? এইতেই ভাবতে ভাবতে পেটের ভাত চাল হতে যাচ্ছিল, আজ হোক কাল হোক ম্যানেজারবাবু বাকী টাকা চাইবেন তখন কি জবাব দেবে? শেষ অবধি হয়ত পুরুষোত্তমের কাছেই হাত পাততে হবে—তিন চারটে টাকার জন্যে।

সে দর্শিতা ও সম্ভাব্য লজ্জার হাত থেকে বাঁচিয়ে দিলেন নিশীথবাবুই।

নিশীথবাবু প্রথমটায় খুব রুষ্ট ও বিরক্ত হয়েছিলেন বিন্দুর ওপর। ভাগ্যক্রমে সেই সময়ই, পর পর দু-তিনটে বিভিন্ন কারণে—সেক্রেটারী ও ভাইস প্রেসিডেন্টের মৃত্যু, মুসলমানদের অতি সামান্য একটা উৎসবহেতু—এক পিরায়ীড পরেই ছুটি হয়ে গেল। ছাত্রদের এনে পড়ানোর সুবর্ণ সুযোগ। কিন্তু ঘরে বিন্দু প্রস্তুতীভূতো রন্ধের মতো স্থান্য হয়ে বসে। এ পড়ানোর পরিশ্রমই সার হয়, চিত্তবিশ্রামপ্রাপ্তি ঘটে না।

‘ক্লোডাৎ ভবতি সম্মোহ, সম্মোহোৎ বুদ্ধিবিলম্ব’—উষ হয়ে থেকে উন্মত্ত করা ছাড়া ওকে বিতাড়নের কোন পথ দেখতে পাচ্ছেন না। যতদিকে সম্ভব ওর অসুবিধা সৃষ্টি ক'রে বিন্দুকে বাঁকা বাঁকা কথাতে আঘাত দিতেও কম করেন নি, কিন্তু যার কোন উপায় নেই তার সহ্য করা ছাড়া গতি কি।

তারপর—কয়েকদিন পরে বোধ হয় মাথাটা খুলল। হঠাৎ যেন ভোল পাল্টে গেল তাঁর। খুব স্নেহপরায়ণ ও হিতাকাঙ্ক্ষী হয়ে উঠলেন।

এর আগে ঠুঁকে এবং অন্য যা দূ-একজন শিক্ষক থাকেন মেসে তাঁদের কাছে টিউশ্যনীয় কথা তুলেছিল বিন্দু। নিশীথবাবু উচ্চাসের হাসি হেসে বলেছিলেন, গ্রাজুয়েট মাস্টাররা ফ্যা ফ্যা ক’রে ঘুরে বেড়াচ্ছে ইউরিনালে বিজ্ঞাপন দেখে দেখে—ম্যাটিং পাস ছেলেকে কে টিউশ্যনী দেবে বলুন।’

আর এতটুকু বলেছিলেন, ‘পোল তো আমিই একটা করি আরও। পবকে দেব কেন বলুন।’

ইউরিনাল বা ইলেকট্রিক পোস্টার পায়ে বিজ্ঞাপন দেখে দূ চার জায়গায় বিন্দুও যে চেষ্টা করে নি তা নয়—কিন্তু সে সব জায়গাতেই বি-এ এম-এ পাস শিক্ষকরা উল্লসিত, তার কথা কেউ ভেবে দেখতেও রাজী হয় নি।

সেই নিশীথবাবুই সৌদীন স্নাত্তে খাওয়ার পর বিড়িটি ধরিয়ে ওইই কক্ষলে এসে বসে গলায় অমায়িক অন্তরঙ্গতার সূত্র এনে বললেন, ‘আমি একটা কথা ভাবছিলাম মিং মুখার্জি। আপনি তো এখনও কিছু পেলেন না। এত সহজে পাবেনও না। ধরা-করার লোক না থাকলে আজকাল টিউশ্যনীও পাওয়া যায় না। আপনার যা দেখছি, কেউই তো তেমন নেই। অথচ খরচা তো আছেই, আপনার অবশ্য নেশাটেশা তেমন নাই যা দেখি—তবু কিছু না হোক মেসের খরচা, জলখাবার-টাবার নিয়ে মাসে পনেরো টাকা তো লাগবেই। তা ধরেন যদি এই খরচামি আপনার বাঁচিয়ে দেবার একটা ব্যবস্থা করি?’

বিন্দু ভবন যেন নিজের কানকেই বিশ্বাস করতে পারছে না।

‘কি রকম?’ এই সামান্য প্রশ্নটাই গলায় আটকে যাচ্ছে।

অবশ্য প্রশ্ন করার প্রয়োজনও রইল না। নিশীথবাবু নিজেই নিজের প্রস্তাবের টীকা করলেন।

‘একটি ছেলে আর একটি মেয়ে—দু ভাই বোনকে পড়াতে হবে, ছেলেরটি বছর দশেকের, মেয়েরটি সাত। দুজনেই ইন্সকুলে যায়, কাজেই খুব বেশী খাটতে হবে না। গুরা থাকার জায়গা দেবেন খেতে দেবেন কিন্তু নগদ টাকা কিছু দিতে পারবেন না। তবে সে যদি আপনি অন্য কোন কাজ কি টিউশ্যনী ক’রে রোজগার ক’রে নেন—গুঁদের কোন আপত্তি থাকবে না। ভেবে দেখেন—করবেন এ কাজ?’

‘সেখো ভাত খাবি, না হাত ধোব কোথায়?’ কথাটা শোনাই ছিল এতকাল—আজ তার পূর্ণ অর্থটা বুকল বিন্দু।

তবু, এতক্ষণে কিছুটা সামলে নিয়েছে, খুব বেশী ব্যগ্রতা প্রকাশ করল না। শূধু জিজ্ঞাসা করল, ‘জায়গাটা কোথায়? ভদ্রলোক কি করেন?’

‘জায়গাটা এই হাতীবাগানের কাছেই, ভালুকবাগান বলে। ভদ্রলোক বেশ ভাল চাকরিই করেন, তবে পাঁচ-ছটি ছেলেমেয়ে—আর সম্প্রতি চার কাঠা জায়গা কিনে বড় বাড়ি ফেঁদে একটু টানাটানিতে পড়েছেন। তাই মাইনে দিয়ে লোক রাখতে পারছেন না। বাড়ির উঠানে—তৈরী হওয়ার আমলে মালপত্র পাহারা দেবার লোকটির জন্যে একটা টিনের চালাঘর করা হয়েছিল, সেটা পড়েই আছে, সেইখানেই একটু সাফসুৎরো ক’রে থাকতে দেবেন—আর ভাত হাঁড়ির ভাত।—অত গায়ে লাগবে না। এই জন্যই বাড়িতে রাখতে চান। বোঝেন না! তা

সদ্যোগ তো আপনারই—গার্জেন টিউটার হয়ে আছেন বলতে পারবেন। দেখেন, ভেবে দেখেন।’

ভেবে দেখার কিছু নেই। এ প্রস্তাব তখন ঈশ্বরের আশীর্বাদের মতোই শোনাচ্ছে। সেকথা স্বীকারই করল বিন্দু। আসলে যে কারণেই চেষ্টা করুক—লোকটি সম্বন্ধে রুতজ্ঞতা বোধ না করেও উপায় নেই, সে বলল, ‘ভেবে আর কি দেখব মাষ্টার মশাই, এটুকু না পেলে তো পথেই দাঁড়াতে হবে। কোথাও একটা আশ্রয় আর খাওয়া—এইটুকু পেলেই এখন বেঁচে যাই।’

‘তাইলে তো ভালই। কাল সকালেই চলে।’ আপনাকে নিয়ে যাই। কথা আমার বলাই আছে একরকম। তবে একেবারেই মালপত্র নিয়ে গিয়ে ওঠা ভাল দেখায় না, একবার আমার সঙ্গে গিয়ে দেখাক’রে আসেন আগে, তারপর ম্যানেজার-বাবুকে বলে মালপত্র—মালই বা কি বিছানাটা তো শুদ্ধ—নিয়ে চলে যাবেন।’

আশায় আশঙ্কায় উত্তেজনায় অনেক রাত পর্যন্ত ঘুম হল না বিন্দুর। একেবারে শেষ রাতেই ঘুমিয়ে পড়েছিল, নিশীথবাবু বাড়ীতে সময়টুকু হাতে রাখার জন্য ভোরবেলাই উঠে ওকে তাগাদা লাগিয়ে তুললেন, কোনমনে মৃদুতা ধরে নিয়েই বোরিয়ে পড়তে হল।

মিজাপুর স্ট্রীট থেকে ভালুকবাগান—মাইল দেড়েকের পথ তো হবেই—তবু নিশীথবাবু যখন বললেন, ‘এইটুকু তো রাস্তা, চলেন হেঁটেই যাই। তিনটে পয়সা খামাকা ট্রাম কোম্পানীকে দিয়ে লাভ কি?’ তখন বিন্দুও আর আপত্তির কারণ খুঁজে পেল না।

সেখানে পৌঁছে ভদ্রলোকের সঙ্গে দেখা হল না। তিনি অত সকালেই কি কাজে বোরিয়েছেন। স্ত্রী এসে কথা কইলেন। বছর ত্রিশ-বত্রিশ বয়স, এককালে বেশ সুশ্রী চেহারা ছিল তা বোঝা যায়—এখন তার ভঙ্গাবশেষে দাঁড়িয়েছে। শীর্ণ চেহারা ও অপরিসীম ক্লান্তি—তার দিকে চাইলে এই কথাটাই প্রথম মনে আসে। কিন্তু কথাবার্তায় ও কণ্ঠস্বরে ব্যক্তিষ্ট ও কতৃষ্ণর ছাপ সুপরিষ্ফুট।

নিশীথবাবু পরিচয় ক’রে দিতে বললেন, ‘ওমা, এ যে নেহাই ছেলেমানুষ। তা ভালই হল—বাড়ির মধ্যে একটা বেশী বয়সের ভারিক্কী ধরনের গম্ভীর মেজাজের মানুষ চলাফেরা করলে অসোয়াপ্ত লাগত। তা তুমি—আপনি আর বললুম না—এইটুকু তো ছেলে—পড়াতে পারবে তো? না না, তোমায় লেখাপড়া শেখানোর কথা বলছি না—ছাত্র ছাত্রীকে বাগ মানাতে পারবে তো? একটু শাসন করা দরকার, তোমাকে দেখে যে ভয় পাবে ওরা, তা তো মনে হয় না।’

মহিলাটিকে দেখে বিন্দুর খুব ভাল লেগেছে, একটু ভরসাও বেড়েছে, তবু সে মাথা হেঁট-ক’রেই ছিল, সেইভাবেই হাসিহাসি মুখে বলল, ‘শাসন, করা আমার অব্যাস নেই, ও আমি পারব না—তবে ভালবাসতে পারব। আরও তো পড়িয়েছি—ছাত্রা সাধারণত আমাকে ভালই বাসে।’

‘ব্যাস, ব্যাস, তাহলেই হল। কবু, এই কবু—ইদিকে আস। শিগগির আস বলছি। রমা—’



একটি বছর এগারোর ছেলে হাফ প্যান্ট পরা, উঠোনে লাটু খেলছিল, সে ছুটে এল—কী মা ?

ছেলেটির গায়ের রং শ্যামলা, কিন্তু টিকলো নাক আর বড় বড় চোখের জন্যে মৃদুখানা ভারী মিষ্টি দেখায়।

তার মা বললেন, ‘ইনি তোমার নতুন মাস্টারমশাই। আজ থেকেই পড়াবেন, এখানেই থাকবেন। এঁর সব কথা শুনবে। ঠুকে প্রণাম করো।’

ছেলেটি প্রণাম করার চেষ্টা করতেই বিন্দু তাকে বন্ধুর কাছে টেনে নিল, আর সে ছেলেটি—কব্দু—কি বন্ধুকে জানে, এইটুকু প্রশ্নেই একেবারে ওকে জড়িয়ে ধরল দৃ হাতে। বলল, ‘কোন ঘরে থাকবেন মা—মাস্টার মশাই ?’

‘মাস্টার মশাই কথাটা বড় লম্বা, তুই দাদাই বলিস, দাদা বলার লোক তো তোর নেই—একটা হল তবু। উনি ঐ যে নিচের ঐ ঘরটাতে থাকবেন। এখানেই ঠুঁর বিছানা ক’রে রাখব।’

‘আমি ঠুঁর কাছে থাকব মা। দৃজনে কুলোবে না ? খুব কুলোবে !’

হেসে ফেললেন কব্দুর মা, বাঃ ইন্দ্র তো দেখছি রীতিমতো বশ করার মস্তর জানে। এর মধ্যেই কি মস্তর পড়লে ! ‘তারপর ছেলেকে বললেন, ‘আচ্ছা সে দেখা যাবে। এখন ওকে ছাড়—জিনিসপত্র নিয়ে আসুক। যাও বাবা, তুমি তাড়াতাড়ি ওখানের পাট চুকিয়ে চলে এসো। এখানেই খাবে এবেলা।’

॥ ৩৪ ॥

কব্দুর মা সুভদ্রা ছেলের ঐ প্রস্তাব নিয়ে মাথা ঘামান নি। ছেলেমানুষের কথার কথা—একটা ঝোঁক এসে গেছে মাথায়—কথাটা বলেছে, এখনই ও ভুলে যাবে।

তিনি তাই তাঁর আগের হিসেব মতোই উঠোনের পাহারাদারের জন্যে তৈরী পাঁচ ইঞ্চি দেওয়াল টিনের চাল ছোট ঘরটিতে একটা তক্তাপোশের ওপর উদ্ভূত তোশক এনে কাচা চাদর পেতে ওরই মধ্যে বেশ ভদ্র বিছানা ক’রে রেখেছিলেন। বসবাসযোগ্য ক’রে তোলার অন্য আয়োজনও ভোলেন নি। দুটো পেরেকে তার বেঁধে একটা আলনা, একখানা লোহার চেয়ার। নড়বড়ে একটা আমকাঠের টেবিল, একটা জলের কুঁজো আর গ্লাস—কিছুরই অভাব রাখেন নি। মায় একটা একপাতা ছোট্ট ক্যালেন্ডারও। ঘরটাতে সঙ্গীতি চঞ্চকাম হয়েছে। সুভদ্রা নিজে হাতে ঝেড়েমুছে ঘরের মেঝে ধুয়ে বেশ পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন ক’রে রেখেছেন।

মেসের ঐ নরককুণ্ড থেকে এসে বিন্দুর ভালই লাগল। মনে হল এই কদিনের পর এই প্রথম যেন নিঃশ্বাস ফেলল সে। বেশ অনেকটা খোলা উঠোন—কলকাতার বাড়ির তুলনায় অনেকখানি—এইটুকু ঘরে বড় একটা জানলাও আছে, সবচেয়ে বড় কথা তার মধ্যে দিয়ে আকাশের একটা কোণও দেখা যায়। এত পরিচ্ছন্ন ছিমছাম তাদের বাড়িও আজকাল রাখা সম্ভব হয় না সব সময়—মা অত পেরে ওঠেন না।

সুভদ্রা নিজের হাতেই সব করেছে। সেটা পরে জেনেছিল বিন্দু। ওদের

একটি তিন টাকা মাইনের ঠিকে ঝি মাত্র আছে—সে বাসন মেজে কয়লা ভেঙ্গে দিয়ে যায়—আর কোন লোক নেই কাজ করার। কবদর বাবা পিনকীবাবু এর মধ্যে চাকরির ফাঁকে কী একটা ব্যবসা ফেঁদে ছিলেন, তাতে কিছু টাকা লোকসান গেছে। তার ওপর এই বাড়ি শব্দ ক'রে একতলার সংকল্প নিয়ে ক'রে হাত দিয়ে দোতলাই ক'রে ফেলেছেন, ফলে প্রচুর খণ্ডগ্রস্ত হয়ে পড়েছেন। চাকর কি বার্তাদেয় কি রাখা সম্ভব নয়।

সুভদ্রা এত শীর্ণতা ও ক্লান্তির কারণও এই।

এই বড় মাই ছাটি সন্তানের মা—তার একটি গেছে—কিন্তু শ্রমটির ধকলই যথেষ্ট। শেষেরটি প্রায় সদ্যোজাত। তার ওপর এই খাঁটুনি—শ্রমের সারবার অবসর নেই। স্বামীর উচ্চাশার দায় উনিই সম্পূর্ণ বহন করেছেন প্রায়। দোতলা বাড়ির ঝড়ামোছা পর্যন্ত করতে হয় ওঁকেই, সম্রাতি রমা এত বড় হয়ে তবু অনেকটা হাতে হাতে সেরে নেয়।

বিন্দুর সে কন্দমোর বিছানা আর খোঁলবার দরকার হল না। সে শুঁকে তাতে, চাদরটা এতদিন বনমালী জোর করে কেচে দিয়েছিল—ক্ষারে যুদ্ধের, তাতে ময়লা গেলেও নীলের অভাব লালচে ধরে গেছে, তারপর কদিন শোওয়ার ফলে আরও ময়লা দেখাচ্ছে। এই নতুন আগ্রের ব্যবস্থাটা এত অতীকর্ষিত হয়ে গেল—চাদরটা আর একবার কেচে নেবার সময় হল না।

স্নান সেরেই এসেছিল। ম্যানেজারবাবু বিশেষ পদুম্বোস্ত্র ওকে এবেলা খেয়ে আসতে বলেছিল, সুভদ্রার কথা ভেবে সে রাজী হতে পারে নি, তখন বিশেষ ক'রে বলে দিয়েছেন যখন এখানে খাবার কথা—তখন সে কথা রাখাই উচিত।

এখানে এসে বদল ভালই করেছে সে। ওর আসতে আসতে বেলা সাড়ে এগারোটো বেজে গেছে। এঁদের রান্না প্রস্তুত—ওর জন্যেই অপেক্ষা করছে সকলে। পিনাকীবাবু আপিস গেছেন, রমা ইস্কুলে। কবদরও যাবার কথা, সে কিছুতে আজ যেতে রাজী হয় নি, দাদার সঙ্গে খাবে বলে জেদ ধরে থেকে গেছে। ইস্কুল কলেজের সময় ধরেই রান্না হয়—এরা বাদ দিয়ে যে দুটি শিশু খাবার মতো, তাদের জন্যে আর পৃথক ব্যবস্থা হয় না, তাদের ঐ সঙ্গেই খাইয়ে দেওয়া হয়। বাকী মা আর ছেলে—এবং বিন্দু।

আহারের আয়োজন সামান্য। ডাল আলুভাতে চচ্চড়ি এবং একটুকরো মাছ—তবু তাই খেতে খেতে যেন বিন্দুর চোখে জল এসে গেল। প্রায় তিন সপ্তাহ পরে মার হাতের রান্নার স্বাদ পেল সে।

খেয়ে এসে আরাম ক'রে নিজের কোটরে শব্দে পড়েছে, আরামে চোখ বুজে এসেছে প্রায় সঙ্গে সঙ্গে—শ্রীমান কবু তার মাথার বালিশ নিয়ে এসে হাজির।

‘আমি আপনার কাছে যে শোব দাদা।’

‘এসো এসো,’ অগত্যা বলতে হয় বিন্দুকে, একটু সরে জায়গা ছেড়েও দিতে হয়, ‘কিন্তু আমার কাছে শব্দে হলে আপনি বলা তো চলবে না, তুমি বলতে হবে। এই নিয়ম।’

দেখা গেল কবু আর যাই হোক বোকা নয়। সে বালিশ পেতে ঝুপ ক'রে ওর পাশে শব্দে পড়ে বলল, ‘কে করেছে এ নিয়ম?’

বিন্দু বললে, ‘আমি ।’

‘ভাল করেছ ।’ ওর হাতের খাঁজে মদুখটা দিয়ে ওর গলা জড়িয়ে ধরে বলল, কবু, ‘মাপনি বলতে আমারও ভাল লাগছিল না ।’

সুদূর প্রথমটা বদুখতে পারেন নি, রান্নাঘর ধুয়ে তালা দিয়ে ওপরে উঠে কবুর বিছানা শূন্য আর বালিশ অনুপস্থিত দেখে ব্যাপারটা বুঝে নিনলেন ।

তাড় তাড়ি ছুটতে ছুটতে এস বললেন, ‘ওমা, এ কী কান্ড ! তুই সত্যি সত্যিই এখানে শূন্যে এলি । এইটুকু বিছানা, দুজনে শুলে দাদার যে কষ্ট হবে যে ।’

বিন্দু একটা ক্ষীণ প্রতিবাদ করতে যাচ্ছিল, সে অবসর না দিয়েই নিশ্চিন্ত ভাবে কবু বলল, ‘হোক গে । একটু কষ্ট হলে আর কি হয়েছে । তুমি যাও, আমি বেশ থা বখন ।’

‘দ্যাখো, ছেলের পাগলামি । আচ্ছা, এখন তো একটু ঘুমোতে দে ওকে, তারপর না হয় রাত্রে শব্দাব এখন ।’

‘না, না, আমি বেশ খাছি । দাদা ঘুমোক না, আমিও তো ঘুমোব ।’ কবু বেশ দৃঢ়তার সঙ্গে বলে ।

‘তাহলে হুঁদু তুমিই চলো । ওর খাট বিছানা তো পড়েই আছে । মানে আমাদেরই বড় খাটটায় ও এখন শোয় । আমি খাটে শূন্যে পারি না । ছোট দুটো আর মেয়েটাকে নিয়ে মেয়েল শব্দই । উনি একটা ছোট খাটে মেজো ছেলেকে নিয়ে থাকেন । একা শোয় বলে দিনকতক মেজো কানকেও দিয়েছিলুম, তা তিনি আবার বাপ-অন্ত প্রাণ, বাপের পাশে না হলে শোওয়া হয় না ।...নাও, ওঠো, সব গুটিয়ে নিয়ে চলো । মিছিমিছি আর এখানে থেকে লাভ নেই । টিনটাও তাতে খুব অবিশ্য, আর আমার ছেলের যা ঘাম, তোমাকে এমনভাবে জড়িয়ে ধরে থাকলে একটু পরে তোমারই মনে হবে, নেয়ে উঠলে ।’

অর্থাৎ, এককথায়—সেদিন এ বাড়ি ঢোকার দেড় ঘণ্টার মধ্যে বিন্দুর ডবল প্রমোশন লাভ হল । বাইরে দারোগার ঘর থেকে খোদ কডরি খাটে চলে গেল ।

পিনাকীবাবুর সঙ্গেও আলাপ হল । তাঁর পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করতে (ওঁরা কায়স্থ, বিন্দু ব্রাহ্মণ) মদুখটা একটু প্রসন্ন হল—তবে মোটামুটি, দু-একদিন যেতে না যেতে বদুখল বিন্দু—তিনি এ বন্দোবস্তে খুশী নন । একটা পর লোক বাড়ির মধ্যে ঢুকল, তাছাড়া—দুবেলা খাওয়া জলখাবার—কি কম খরচার ব্যাপার ! দশ টাকা মাইনে দিয়ে মাস্টার রাখলে দুজনকেই স্বচ্ছন্দে পড়াতে পারত । এদের আর কি এমন পড়া, ম্যাট্রিক পাস ছেলে যা পড়াতে পারছে, একজন ইস্কুলে-মাস্টার সে যদি নিচের ক্লাসের শিক্ষকও হয়—তা পড়াতে পারত না ? ঢের ভাল পড়াত । ওদের মার মাথায় এক ভুত চাপল । এখনই তো মাস্টারের মাথায় চড়ে বসে আছে আদুরে ছেলে—তাকে বাগে আনতে পারবে এ মাস্টার ?

পিনাকীবাবুর এ নীরব স্বগতোক্তি বদুখতে কোন অসুবিধে হল না বিন্দুর । হবার কোন কারণও নেই । তাঁর বক্তব্য সামান্যই ছদ্ম আবরণ দিয়েছেন, স্ত্রীর সম্মানরক্ষার্থে যেটুকু দেওয়া দরকার । বরং বিন্দুর মনে হল তাঁর বক্তব্য ও বদুখক

সেটাই তিনি চান।

এ ক্ষেত্রে তার উঁচত হচ্ছে মানে মানে এখনই সরে পড়া।

অথচ সেইটেরই কোন উপায় নেই। আর, উপায় নেই বলেই সে বোকা সেজে রইল, স্পষ্ট ইঙ্গিতগুলোও বুঝতে চাইল না, নেলসনের কানা চোখে দূরবীণ লাগানোর মতো।

তবে, সে যে পিনাকীবাবুর মনোভাব বুঝেছে, সেটা সুভদ্রারও বুঝতে কোন অসুবিধে হল না।

তিনি জোরগলায় বললেন, ‘কখনও না। আমার ছেলেকে আমি চিনি। ঐ এক ঘণ্টা লক্ষ্মীপুজোর ফুল ফেলার মতো পিঁড়িয়ে চলে গেলে ওদের কিছুর হবে না। যে মাষ্টারকে ওর ভাল লাগবে না, তাঁর কাছে ও পড়বেই না। তোমাকে ভাল চোখে দেখেছে। তোমার কথা শুনবে, পড়বেও মন দিয়ে। গুঁর কথায় তুমি কান দিও না, মন খারাপও করো না। মানুশটা খারাপ নন, তোমার সঙ্গে অসম্ভাবহার করবেন না। আসলে মানুশটা একটু দৃষ্টি-রূপণ স্বভাবের বুঝলে না! আপিসেও হিসেবের কাজ করেন। টাকা আনা পাইয়ের হিসেবের মধ্যে দিয়েই দুনিয়াটা দেখেন। ইংরিজীতে কি কথা আছে বুঝি, তুমি যদি পেনির যত্ন নিতে পারো, পেনি তোমার পাউন্ডের ব্যবস্থা করবে। উনি সে কথাটা প্রায়ই বলেন, নিজেও তাই টাকা ফেলে কেবলই পাই সামলাতে ব্যস্ত থাকেন।’

তারপর একটু থেমে বলেন, ‘ঐ জন্যেই তো ব্যবসা চালাতে পারলেন না। গোড়া থেকেই অত হিসেব ক’রে চললে ব্যবসা চালানো যায় মা। প্রথম দিকে টাকার চার ছাড়লে তবে লাভের মাছ ওঠে। আমি ব্যবসায়ীদের মেয়ে, ব্যবসাদারদের ভাঙ্গনী—ওটা আমি বুঝি। যে কারবার উনি জমাতে পারলেন না সে কারবারে কত লোক লাখোপাতি হয়ে যাচ্ছে।’

আবার এক সময় বলেন, ‘আসল কথাটা কি জানো, গুঁর হিসেবটা শুধুই টাকা আনার পথ ধরে চলে, তার মধ্যে আমার কোন ঠাই নেই। উনি আপিস যান, ছেলেমেয়ে—যে দুটো ওরই মধ্যে একটু মাথা-ধরা হয়ে উঠেছে, তারা চলে যায়—বাকী তিনটে তো গুয়ের গোবলা বলতে গেলে—আমি একা সারাদিন কি ভরসায় থাকি বলো তো। বড় ভয় করে। যদি একটা জা-ননদও থাকত, ঝগড়া হোক, ঝাঁট হোক—তবু একটা মানুশ। আর সত্যি কথা বলতে কি ঝগড়াঝাঁটি একটু মধ্যে মধ্যে হওয়া ভাল। মনের গ্যাসটা বেরিয়ে যায় তবু। ধরো যদি আমি পিছলে পড়ে যাই, ওরা বাড়ি ফিরলে দোর পর্যন্ত খুলে দিতে পারব না। কেউ টেরই পাবে না আমার অমন অবস্থা হয়েছে। কি—ঈশ্বর না করুন—এদের কারও হঠাৎ অসুখ করল, কাকে বসিয়ে ডাক্তার ডাকতে কি পাড়াঘরে কাউকে খবর দিতে যাবো বলো দিকি!...আমি তাই চেয়েছিলুম, একটা ভদ্রলোকের ছেলে বাড়িতে থাক, উপকারই দেবে। ভাত হাঁড়ির ভাত থাকে—বাড়তি খরচা এমন কিছুর লাগবে না।’

পিনাকীবাবুকে বাদ দিলে বিনুর মন্দ কাটাছিল না।

কব্দ তো এমন ন্যাওটো হয়ে উঠল—দাদাকে ছেড়ে সে কোথাও—এমন কি বিকেলে খেলতে যেতেও চায় না আজকাল। বিন্দু যদি বেড়াতে বেরোয় একটু তাহলেই সে বেরোয়, সঙ্গে যায়।

সবচেয়ে চরম হল একদিন—একটা পারিবারিক নিমন্ত্রণ, সবাই যাবে বলে তৈরী—কব্দ বেঁকে বসল, সে যাবে না, দাদার কাছে থাকবে।

ওর মা সন্দ্বন্দু অবাক, ‘কী খাবি? দাদার মতো তো শব্দু খাবার ক’রে রেখেছি।’

‘ঐ যা আছে দৃজনে ভাগ ক’রে খাবো। একদিন একটু কম খেলে দাদা মরে যাবে না।’

নিশ্চিন্তভাবে উত্তর দেয় সে।

রাত্রে শোয় প্রত্যহ বিন্দুকে জড়িয়ে ধরে।

এমন আকর্ষিক, কিছু-পূর্ব-পর্যন্ত অপরিচিত মানুসকে অবলম্বন ক’রে প্রবল ভালবাসা স্থায়ী হয় না—এতদিনের পড়াশুনোয় এ বোধ হয়েছিল বিন্দুর। কোঁকের মাথায় পছন্দ হয়েছে, হঠাৎ একদিন এমনি তুচ্ছ কারণেই অপছন্দ হবে বা অন্য কাউকে এইভাবে আবার ভালবাসবে—তখন আর কারও কথা মনে থাকবে না। আবার তাকেও ভুলতে দেরি হবে না।

এ সবই ভেবেছে সে। ভব্দ মন্দ কি! ভালবাসার কান্দাল সে, এতেও খানিকটা মন ভরে সে প্রাণপণ চেষ্টা করে যত্ন করে ওকে পড়াতে, কিন্তু সেইখানেই একটা বিরাট অসুবিধা। আবেগপ্রবণ মনটা ওর যতই ভালো হোক, পড়াশুনোয় বেশী দিতে পারে না। অথবা দিতে চায় না। এই ভালবাসার বিলাসেই মেতে থাকতে চায়—নইলে বৃন্দ্বি যে খুব কম তাও তো নয়।

রমা অনেক ভাল। শান্ত ভদ্র, লেখাপড়া করতে চায়। মাথাটা তত সাফ নয়—তবে পড়ায় আগ্রহ আছে। এই বয়সেই মাতৃস্বের ভাবটা বেশী। ভাই-বোনদের দেখা, মাকে গৃহকর্মে সাহায্য করা—এই দিকেই বেশী আসক্তি। এর মধ্যে একদিন সুভদ্রা কুণ্ঠণে বলে ফেলে ছিলেন, ‘ইন্দুর সঙ্গে তোরা বিয়ে দোব।’ সে কথাটা রমার মধ্যে বৃন্দ্বমূল হয়ে গিছিল, তাই বিন্দুর সামনে লজ্জা ও সংকোচের অবধি ছিল না সেদিনের পর থেকে। ওরই মধ্যে গোপনে একটু যত্ন করবারও চেষ্টা করত। মা যেমন করেন বাবাকে, সেই ভাবের যত্ন। ঘামলে বাতাস করা, জলের গ্লাস এনে দাঁড়িয়ে থাকা—লজ্জা-বিনয় ভাবে এটা ওটা হাতের কাছে এগিয়ে দেওয়া—এই ধরনের সেবা করতে চাইত।

বাকী তিনটি ছেলের একটি সামান্য দূরন্ত তবে অসভ্য কেউ নয়। ছেলে-গুলোকে ভালই লাগত। কান্দুর সামান্য পড়া, এতদিন সে বাবার কাছেই পড়ত—বিন্দু জোর ক’রে সে ভারটা নিজের ওপর তুলে নিল। কান্দু প্রথমটা যথেষ্ট বাধা দিয়েছিল, এ ব্যবস্থায় একটুও খুশী হয় নি—সে অতিরিক্ত বাপের ন্যাওটো—কিন্তু শেষ পর্যন্ত সেও বিন্দুর অনুরক্ত হয়ে উঠল।

পিনাকীবাবু অবশ্য এতে খুশীই হলেন। ঠাট্টা ক’রে বললেন, ‘যাও বা ছিল একটা বিনি মাইনের ঠিউশ্যানী চাকরি—তাও গেল। কব্দুর মাস্টারদাদা ভাগিয়ে নিলেন আমার ছাত্তরটা।’

আরাম, স্বচ্ছন্দ্য, খাওয়া-দাওয়া—কোন দিকেই কোন অসুবিধে নেই। সুভদ্রা রাখেন ভাল, অনেকটা ওর মার মতোই। আয়োজন সামান্য, দৈনিক চার-পাঁচ আনার বাজার হয়—তার মধ্যেই যেটুকু সম্ভব তিরিবেৎ করেন। বাজনের স্বত্বপতা প্রায়ই দুধ আর গুড় দিয়ে পুষ্টিয়ে দেন। পিনাকীবাবু এদিকে যতই ‘হিসেবী’ হোন—দুধের বেলা কার্পণ্য করেন না। গুড়ও আসে এক নাগরি করে প্রতিমাসে। যে দোকান থেকে ‘উটনো’ আসে তারা নিজেরা দিলে একটু ভারী নাগরিই পাঠায়। কবু গুড়ের ভক্ত বলেই এই ব্যবস্থা। এখন দাদাকেও তার দলে দেখে উৎসাহ আরও বেড়ে গেছে তার। মাকে সগর্বে বলে, ‘দেখলে, ভদ্রলোক মাঠেই গুড় ভালবাসে।’

এক-একদিন বিনদুকেই বাজারে পাঠান সুভদ্রা। বলে দেন, ‘পয়সা বেশী দিতে পারব না, তবে এর মধ্যে যা পারো তোমার পছন্দসই জিনিস নিয়ে এসো।’

‘যদি মোচা এনে হাজির করি? কি কচুর শাক?’

‘এনো না। স্বচ্ছন্দে। আমি তাতে ভয় পাই নাকি? রাস্তিরে কুটে রাখব, পরের দিন রান্না হবে। ওটুকু বাড়তি খাটুনিতে আমার কিছু এসে যাবে না। বলে, সমুদ্রে যার শয্যে তার শিশিরে কি ভয়!’

না, এসব দিকে কোন অসুবিধে নেই। নিজের বাড়ির মতোই মনে হয়, বরং তার চেয়ে বেশী আদর, বেশী স্বাধীনতা। ব্যক্তিগত সেবা, হাতের কাছে সব জিনিস সময় মতো পাওয়ার সুখ তো এতখানি বয়সে এই প্রথম পেল রমার আর সুভদ্রার কল্যাণে।

বিরোট অসুবিধে অন্যতর। টাকা পয়সার অভাব। হাতে একটাও পয়সা নেই, এ বড় অসহ্য অবস্থা। আশপাশে যদি একটা চার-পাঁচ টাকার টিউশ্যনীও পাওয়া যেত। সুভদ্রাকে একবার বলেও ছিল সে মদুখ ফুটে—একটু খোঁজ করে দেখতে—কিন্তু দেখল তাতে গুঁর কেমন একটু অনিচ্ছা। এত স্নেহ করেন বিনদুকে, অথচ ওর এই প্রয়োজনটা বোঝেন না কেন এটা কিছুতেই বিনদুর মাথায় যায় না।...গুঁর বিরূপতা বোঝার পর নিজে থেকে কিছু চেষ্টা করবে, পাড়ায় কারও কাছে খোঁজ-খবর করবে—সে সাহস হয় না। ইচ্ছেও করে না।

কাপড়-জামার অবস্থা শোচনীয় দেখে সুভদ্রাই পিনাকীবাবুর একটা পুরনো ধুতি আর পাঞ্জাবী বার করে দিয়েছেন। পিনাকীবাবু একটু বেঁটে ওর চেয়ে—তেমনি হাত দুটো সে তুলনায় বেশী লম্বা, তাই খুব একটা বেমানান হয় নি।

পুরনো ধুতি-জামা হাত পেতে নেওয়া—ভিখরীর মতো—লজায় মাথা কাটা যায় বৈকি।

অথচ উপায়ই বা কি। সুভদ্রা অবশ্য ওর মনোভাব বুঝতে পারেন, গলা নামিয়ে বললেন, ‘তুমি কিছু মনে করো না, দুঃসময়ে অনেক দীনতা সহিতে হয়। আমি কি লুকিয়ে তোমাকে দুটো টাকা দিতে পারতুম না। চিরদিন আলমারী বাক্সের খাঁজে কোণে এক-আধ টাকা রাখার অভ্যেস, তা ছাড়াও একে বারে হাত খালি করা গেরস্ত বাড়িতে কোন মতেই উচিত নয়। ছেলেপুলের ঘর, একটা আত্মতর হয়ে পড়তে কতক্ষণ। দু-চার টাকা আছে বৈকি। একখানা ধুতি আর একটা লম্বা-খর জামা—দু টাকা হলেই হয়ে যায়। কিন্তু কি জানো

—নতুন জামা-কাপড় দেখলেই উনি হাজারটা কৈফিয়ৎ চাইবেন, আমি দিয়েছি বললেই কুরক্ষেক্তর, কেননা উনি অনেকবার দশ-পাঁচ টাকা চেয়েছেন আমি দিই নি, নেই বলে দিয়েছি। বিপদ-আপদের জন্যে যা রেখেছি তাও গুঁকে দিয়ে বোকা বসতে চাই না। উনি নিলে আর দেবেন না জানি তো, বলবেন এ তো আমারই টাকা, তুমি তো আর রোজগার কর না। আবার আমি দিয়েছি যদি না বলি তোমাকে চোর মনে করবেন, ভাববেন নিশ্চয় কিছু সরিয়ে বিক্রী করেছ, নইলে হঠাৎ টাকা পেল কোথায় ?’

এর পর আর কি বলবে। বলার আছেই বা কি ! সত্যিই তো সে আজ ভীথিরী ! বরং তারও অধম। এখানে এসে পড়তে না পারলে হাত পেতে ভিক্ষেই করতে হত।

সুভদ্রার দৃষ্টি খুব সাফ। অবস্থা বুঝে নিয়ে বিন্দু মূখ ফুটে কিছু বলার আগেই ব্যবস্থা করেন। মূখ ফুটে এসব ছোট ছোট দৈন্য জানাতে ওর যে মাথা কাটা যাবে তা তিনি ওকে দেখেই বুঝেছেন। কদিন আগেই, চান ক’রে উঠে বাড়িতে পরার জন্যে নিজের একটা শাড়ি দিয়ে রেখেছেন, ছেঁড়া নয় তবু পুরনো, পাড়ের রঙ চটা, বলেছেন, ‘পাট ক’রে পরো। তাতে কোন দোষ নেই। কে আর দেখছে। আর বাড়িতে অনেকেই বোয়ের শাড়ি পরে কাটায়। নিজের কাপড় না কিনে বোঁকে দেয়, তাতে বোঁ খুঁশ হয়—অথচ নিজেরও কাজ চলে যায়।’

বলে খুব খানিকটা হেসে ছিলেন।...

সবই ভাল এখানের। মানুষ দুটো ভাল, ছেলেমেয়েরা ভাল—শান্ত নিশ্চিন্ত জীবন, নিশ্চরঙ্গ কিন্তু নিরুশ্বিন। আরামে আলস্যে জীবন কেটে যাচ্ছে বেশ—কিন্তু তারপর ? তা ছাড়া ?

এভাবে তো চলবে না। চিরদিন তো নয়ই, বেশী দিনও চলা উচিত নয়। জীবন সামনে প্রসারিত, কত দূর কত দীর্ঘ এ পথ তা কে জানে।

কি করবে, কিভাবে দাঁড়াবে এ জীবনে। দু-চার পয়সার হাত খরচা, তারই সংস্থান নেই, এমনভাবে তো চলতে পারে না। অথচ কিভাবে চলতে পারে, ওর কিভাবে চলা উচিত, কোন পথে—জীবিকা উপার্জনের জন্যে—তাও তো বুঝতে পারে না। অন্য কোন পথই চোখে পড়ে না যে।

এ শহরে তার চেনা লোক কেউ নেই। চির দিনই তারা যেন কোঁটোর মধ্যে বন্ধ থেকে মানুষ হয়েছে। আত্মীয়স্বজন কেউ কোথাও ছিল না, আর ছিল না বলেই পাড়া ঘরেও বিশেষ কারও সঙ্গে মিশতে পারে নি ওরা। মা কোথাও যেতেন না, ওদেরও যেতে দিতেন না। নেমন্তন্ন যাওয়া ঘটত না প্রায় কখনই। এক ও পাড়ার আনন্দময়ী তলা থেকে কালীপুজো দুর্গাপুজোয় প্রসাদ আসত, তাঁরা চাঁদা নিয়ে যেতেন প্রসাদ দিতেন—যেমন সবলকেই দেন। আর দু-একটা বাড়ি থেকে ক্রিয়াকর্মে খাবার আসত কিছু কিছু, তাও মা খেতে দিতেন না। অশ্রদ্ধার দান, অপমানের দান বলেই কি ? কে জানে। মূখে বলতেন, ‘ওসব ঘাটা-চটকানো খাবার কে কি হাতে তুলে দিয়েছে—ও আর খেয়ে কাজ নেই।’

বরং কাশীতে ঐ ব্যারাক বাড়ির মধ্যে ক্রিয়াকর্মে ব্রতপার্বণে নেমন্তন্ন হত, দিদিমা নিজেকে ক'রে খাবার পেঁছে দিয়ে যেতেন, দু-চার জায়গায় ওরাও গেছে। দাদার বন্ধুদের বাড়ি পৈতেয় বিয়েতে নেমন্তন্ন হয়েছে, গেছেও।

বস্তুত কাশীটাই ওদের দেশের মতো। এটা একেবারেই বিদেশ—‘নিজ বাসভূমে পরবাসী’ কথাটা ওদের পক্ষেই প্রযোজ্য।

এখানে চেনা বলতে তো ঐ বামুনমার বোন—বোনপো-বোনঝিরা, তাদের যা সাধ্য—বাড়িতে রেখে দূর মূঠো খেতে দিতে পারবে, রেলের কারখানায় কি রাজগঞ্জের চটকলে আঠারো-উনিশ টাকা মাইনের একটা চাকরিও যোগাড় ক'রে দিতে পারে।

না না। তার চেয়ে আত্মহত্যা করাও ভাল। সেই কথাই মনে আসে—ভাবতে গেলেই রবীন্দ্রনাথের রাজা ও রাণীর সেই লাইনটা মনে পড়ে কুমারের—‘বল বোন তার চেয়ে মৃত্যু ভাল!’

এক একবার ভাবে ছোট কাকার কাছে যাবে? তাঁর কাছে কোন অবস্থাতেই যেতে বোধ হয় লজ্জা নেই।

পরমুহুর্তে নিজেই বোঝে তাতে কি ফল হবে। অর্থাৎ কিছুই হবে না।

দাদা যোগাযোগ রেখেছেন, সব খবরই পাওয়া যায়। তারাপ্রসাদের নিজেরই দৈন্যদশা চরমে উঠেছে। তাঁর দ্বারা কী উপকারই বা হতে পারে। কীই বা চাইবে তাঁর কাছে। বড়জোর একটা টিউশ্যনীর কথা বলতে পারে। তাতে লাভ কি? যাঁরা ভাল অবস্থা থেকে অভাবে পড়ে যায়, তাদের বন্ধু-বান্ধবরা এড়িয়ে চলার চেষ্টা করে। প্রত্যেকের কাছেই হয়ত কখনও না কখনও কিছু ধার করেছে, দিতে পারে নি—তার পর আর প্রীতির সম্পর্ক থাকা সম্ভব নয়।

চাকরি। সেও সেই একই ব্যাপার। তাঁকে ধরে কোন সন্নিবিধে হবে না। সরকারী মহলের সঙ্গে যোগাযোগ কখনই ছিল না। বড় সওদাগরী আপিসের সঙ্গে কাজ কারবার থাকবে এমন ব্যবসাও তিনি করেন নি। কাকে বলবেন চাকরির কথা।

আর, চাকরি করতেও ঠিক মন চায় না।

তবে?

তবে যে কি করবে, কি করতে চায়—সেটা সে নিজেও যে বুঝতে পারে নি এখনও।

আজকাল বিকেলের দিকে কবু ইন্সকুল থেকে ফেরার আগেই বেরিয়ে পড়ে বাড়ি থেকে। কবু সঙ্গে থাকলে বেশী দূর পর্যন্ত ঘোরা যায় না, আর সে অনর্গল কথা বলে, তার সঙ্গে বেড়ালে নিজের মতো ক'রে কিছু ভাবা যায় না।

একা একাই ঘোরে। আপন মনে পথে পথে হেঁটে বেড়ায়।

কী যে ভাবে তা নিজেও জানে না। ধারাবন্ধভাবে কোন কিছুই ভাবে না। মানুষ দেখে। পথে বেড়ানোর এই একটা সন্ধ। বহু বিচিত্র মানুষ দেখা যায়। চিরদিনই ওর কাছে এটা একটা বিস্ময়ের আর আকর্ষণের জিনিস—এই মানুষের মিছিল। এইতেই যেন ভাল উপন্যাস পড়ার কাজ হয়।

এখানে থাকার এই একটি মাত্র অসন্নিবিধে। ওর কাছে এটা বড় বেশী



অসুবিধে। বইয়ের অভাব।

এ বাড়িতে একথানা রবীন্দ্রনাথের গীতাজলি আর ক বছরের পকেট পার্জি ছাড়া কোন বই নেই। গীতাজলিখানা ঠুঁদের বিয়েতে পাওয়া। আরও কিছু বই নাকি পেয়েছিলেন, প্যাডে বাঁধানো সস্তা অথচ চকচকে বই সব—সেগদুলো আত্মীয়স্বজনরা পড়তে নিয়ে গেছে, আর ফেরৎ দেয় নি।

আছে যা, ছেলেমেয়েদের বই। ইস্কুলের পাঠ্য বই। ওদের মতো কোন গণেশ্বর বই কিনে পয়সা খরচ করার অবস্থা নয় এখন পিনাকীবাবুর। ওর মনের কথা বুঝে সদ্ভদ্রা সামনের দস্ত বাড়ি, পিছনের মিত্র বাড়ি থেকে দু-একখানা বই মাঝে মাঝে চেয়ে এনে দেন। বিনদুর সেগদুলো প্রায় সবই পড়া। তবু নতুন বইয়ের অভাবে আবার একবার ক’রে পড়ে। তবে সে-ই যা কতক্ষণ? তাদের বাড়িতেও বইয়ের সংখ্যা বেশী নয়, সেও যা কোন কোন বিয়েতে পাওয়া। বাংলা কি ইংরিজী গণেশ্বর বই তখন কেউ কিনত না।

বই পড়ার জন্যেই এক-একদিন হাঁটিতে হাঁটিতে কলেজ স্ট্রীটের মোড় পর্যন্ত চলে যায়। কাগজগুলাদের কাছ থেকে—একটা তো বেশ স্টল-মতোই আছে—দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বিভিন্ন মাসিক সাপ্তাহিক পত্র-পত্রিকা নিয়ে পড়ে। তার পর ভয়ে ভয়ে এগিয়ে যায় হেয়ার-প্রেসিডেন্সীর দিকে। এখানে ফুটপাথে বা রৌলিং-এ চিরাদিনই পুরনো বইয়ের কারবার চলে। অগদুনিতি লোভনীয় বই ঝুলছে, পুরনো বই, তার মধ্যে অনেক দুঃপ্রাপ্য বইও আছে। দামও সস্তা, ওর মনে হয় খুবই সস্তা, এক টাকার বই চার আনা পাঁচ আনায় পাওয়া যায়—পরে জেনেছিল এগদুলো এক আনা পাঁচ পয়সা হিসাবে ওদের কেনা—তবু যতই সস্তা হোক, সেটুকু দাম দেবার মতোই বা ওর সামর্থ্য কই।

মুসলমান এই সব বইয়ের দোকানদাররা—দোকানই বলতে হয়, আর কি বলবে,—অশুভ মানুষ। স্কুল-কলেজের লেখাপড়া কারও নেই, বাঙ্গালীও কেউ নয়—তবু এই কারবার করতে করতেই ভাল বইয়ের মর্ম বোঝে, কোনটা দুঃপ্রাপ্য কোনটার চাহিদা হবে—এসব ওদের নখদর্পণে। মানুষগদুলোও ভাল। আগে আগে ভয় করত, এখন একটু একটু ক’রে সাহস বেড়েছে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই, কোন ভাল বই পেলে অনেকক্ষণ ধরে পড়ে, কেউ কিছু বলে না। বরং অভয় দেয়, ‘পড়িয়ে না বাবু।’ উসমে কেয়া হয়। জেরা ঠিক সে পাকড়কে পড়িয়ে কিতাব টুট না যায়—জেরা হোঁশ রাখিয়েগা, বাস।’

বিনু দেখে অনেক বড় বড় অধ্যাপক পণ্ডিতেরও এই রোগ আছে—প্রায় প্রত্যাই এঁরা এখানে অনেকক্ষণ ধরে ঘোরেন।

কিন্তু এক্ষেত্রেও ওর একটা মস্ত অসুবিধে—খুব সম্ভব ক’রে ছাড়া দাঁড়িয়ে পড়তে ভরসা হয় না। বিকেলের দিকে সহপাঠী কারও এসে পড়ার সম্ভাবনা, আশংকাই বলা উচিত। অথচ অস্বকার হয়ে গেলে আর পড়া যায় না। তাছাড়া বাড়ি ফেরার তাড়া আছে। পিনাকীবাবু রাত আটটা-সাতটা আটটার মধ্যে খেয়ে নেন, ছেলেমেয়েরা ঐ সময় খায় সবাই, এক কবু ছাড়া। ওরা তিনজন বাকী থাকে, সদ্ভদ্রাকে নিয়ে, সে পাটও নটার মধ্যেই চুকে যাওয়া উচিত। দৌর হওয়া মানে সদ্ভদ্রারই কষ্ট, তাঁর শরীর সম্বন্ধে পর থেকেই যেন

ভেঙ্গে পড়ে।

বই পড়া ছাড়া আর একটি মাত্র উপায় বা পথ আছে তার—দৃষ্টিচ্যুততা ও হতাশা থেকে পালিয়ে যাওয়ার।

সে পথ ওর নিজের সৃষ্টির মধ্যে। লেখা ও আঁকা।

তবে 'সৃষ্টি' কি কিছুর সত্যি—ওর এই প্রয়াস?

শব্দটা মনে মনে উচ্চারণ করতে গেলেও লজ্জা করে।

ঐ শব্দটাকে প্রয়াস প্রসঙ্গে উচ্চারণ করাও কি ধৃষ্টতা নয়?

এই সব ছাইভস্ম লেখা আর আঁকা—এর কি কিছুর মাত্র মূল্য আছে? হাস্যকর উপহাসযোগ্য ছেলেখেলা নয় কি? ওদের শিক্ষক বিভূতিবাবু একটা শ্লোক প্রায়ই আওড়াতেন—'মন্দঃ কবিযশপ্রার্থীঃ গামস্যাম উপহাস্যাতাস'—যে কবিযশ প্রার্থীরা যুগে যুগেই উপহাসের পাত্র হয়েছে—বিন্দু হয়ত তাদেরই একজন।

একে সৃষ্টি না বলে সৃষ্টির চেষ্টা বললে তত হয়ত ধৃষ্টতা হয় না।

কবু আর রমার পুরনো খাতাপত্র একটা তাকে জড়ো করা ছিল—এমনি আছে অনেক দিন—বোধহয় দু বছরের খাতা হবে।

ইস্কুলের হোমটাশ্কেল খাতা, প্রতিদিন ক্লাসে ব্যবহারের জন্যে রাফ খাতা। কোনটার কিছুর কিছুর অংশ এখনও সাদা পড়ে আছে। কোনটার বা কিছুর কম, অপর দু-একখানার প্রায় অর্ধেকটাই সাদা আছে।

দেখেই মনে হত এই কাগজগুলো ব্যবহার করার কথা। দুচারদিন শুবু ইতস্তত করেছিল। তারপর যখন শুনল—রমাকেই প্রশ্ন করে জেনে নিল—এগুলো স্ট্রেফ শিশিবোতল-গুলার আবির্ভাবের অপেক্ষায় পড়ে আছে, তারা যে আসে না এ পাড়ায় তাও না, তাদের সময়ে আর সুভদ্রার অবসরে মেলে না বলেই এখনও বিক্রী হয় নি—তেমন সুযোগ ঘটলেই চলে যাবে—তখন আর বিবধা করল না।

বিক্রী যে কবে হবে তার ঠিক নেই যখন, কালও হতে পারে—বিন্দু পর পর দুটো দিন সুভদ্রার দুপদরের ঘরের অবসরে বসে বসে খাতাগুলো থেকে নিষ্কলংক পাতাগুলো পরিপাটি করে কেটে নিল।

এই সময়টাই ওর নিজস্ব, সম্পূর্ণ স্বাধীন ও।

সিঁড়ি দিয়ে উঠে সামনে সামান্য একটু চাতাল, তার দুদিকে ঘর। একটাতে সুভদ্রা শুবেন তাঁর তিন ছেলেমেয়েকে নিয়ে, আর একটায় বিন্দু একেবারে একা। নিজেকে নিয়ে থাকার মতোই অবসর।

ছবি আঁকতে ইচ্ছা করত খুব কিন্তু না আছে রং না আছে তুলি। কাজেই সে ইচ্ছা মনে দেখা দেওয়া মাত্র ঠেলে বার করে দিতে হ'ত। লেখাতে এসব কিছুর দরকার হয় না, কাগজ আর কলম হলেই চলে, তাই দিয়েই চিন্তার ছবি আঁকার চেষ্টা করত। হয়ত হিজিবিজ, হয়ত অস্পষ্ট—হয়ত অর্থহীন, মূল্যহীন। তবু ওরই মধ্যে মর্ন্তির আশ্বাদ পেত। সেটার মূল্য—ওর কাছে অনেক। অশ্বকার ভবিষ্যৎ, হিম হতাশা—ঐ সময় এই একটা স্থানে ঢুকতে পারত না।

সুভদ্রা বেশ কয়েকদিন পর্যন্ত ওর এ প্রচেষ্টার সম্মান পান নি। কম্পনাও করেন নি।

সম্মান দিল রমাই। বিকেলে বিছানার চাদর পাল্টাতে গিয়ে একটা জায়গায় কি একটা উঁচু হয়ে আছে মনে হয়েছে। তোশক তুলে একরাশ খাতা ছেঁড়া কাগজ দেখে, উঠে দেখতে গিয়ে দেখেছে দাদার হাতের লেখা। অনেকগুলো কাগজেই পুরো পাতা জুড়ে কি সব লেখা। বাংলা লেখা।

কৌতূহল হতে পড়ে দেখেছে। পড়ার চেষ্টা করেছে বলাই ঠিক। কারণ কিছু বুঝেছে, বেশির ভাগই বোঝে নি। তারপরই ব্যাপারটা আঁচ করে মার কাছে এসে খবর দিয়েছে ‘মা, দাদা বই লেখেন।’

‘সে কি রে!’ সুভদ্রা অবাক হয়ে যান, ‘যাঃ কে বললে তোকে ঐটুকু ছেলে আবার কি বই লিখবে।’

‘হ্যাঁ গো, আমাদের পড়ার বইতে যেমন সব গল্প আছে না, তেমনি ধারা লেখা, আমি দেখলুম যে!’ চোখ বড় বড় করে বলে রমা।

‘কৈ দেখি, চ তো।’ সুভদ্রার তবু বিশ্বাস হয় না।

দেখলেন এ ঘরে এসে, পড়েও দেখলেন। গল্পই বেশির ভাগ। কোনটা শেষ হয়েছে, কোনটার খানিকটা লেখা। কোনটা বা সব শুরুর। মনে হয় যেদিন যা মনে এসেছে লিখতে আরম্ভ করেছে, একটা শেষ হবার আগেই আর একটা মাথায় এসেছে, সেটার হাত দিয়েছে এটা ফেলে। দু একটা নাটকও—ঐতিহাসিক পৌরাণিক—সবই দু একটা দৃশ্য লেখা।

শুরুই লেখা নয়, ছবিও আছে।

রঙ্গীন নয়, কলম দিয়ে আঁকার চেষ্টা করেছে। ওর একটা ব্ল্যাকবার্ড কলম আছে, প্রায়ই গল্প করে প্রথম টিউশ্যনীর টাকা পেয়ে কেনা, দু টাকা দু আনা দিয়ে—প্রথম যেদিন কেনে, সেদিনই বসে একটা কবিতা লিখে ফেলেছিল। শুনিয়েছিলেন, তত গুরুত্ব দেন নি, এমন একটু-আধটু কবিতা তো সব ছেলেই লেখে।

নিশ্চয় ঐ কলম দিয়ে ছবি আঁকার চেষ্টা করেছে। এমন কিছু নয়—তবে আঁকায় যে হাত আছে তা বেশ বোঝা যায়।

তখনই বসে দু তিনটে লেখা পড়ে ফেললেন সুভদ্রা।

দুটো শেষ করা গল্প দুটোই করুণ কাহিনী, কয়েকটা অর্ধ-সমাপ্তও। বেশ লাগল। ইদানীং আর পড়াশুনো করতে পারেন না, আগে তাঁরা যেখানে থাকতেন সেই পাড়াতেই চৈতন্য লাইব্রেরী—সেখান থেকে বই আনিয়ে পড়তেন। দু তিনটি ছেলেমেয়ে হবার পর আর সময়ে কুলোয় না, তাই আর লাইব্রেরী খোঁজার চেষ্টা করেন না।

তবে মোটামুটি ওর ভেতরেই অনেকে লেখা পড়েছেন। প্রভাত মধুসূদন, চারু বাঁড়ুয়া, শরৎ চট্টোপাধ্যায়, অনুরূপা, নিরুপমা—রাবি ঠাকুরের উপন্যাসও পড়েছেন এক আধখানা। এ নামগুলো করেন প্রায়ই।

কাজেই সাহিত্য সম্বন্ধে সামান্য কিছু ধারণা আছে। ওর মনে হল এর লেখার হাত আছে। পড়তে গেলে ভাল লাগে, তাঁর লাগছে, এটাই তাঁর বিচারের

প্রধান মাপকাঠি।

তখন আর সময় ছিল না। অসমূহ কাজ পড়ে আছে। লেখাগদুলো তেমনি চাপা দিয়ে রেখে চলে যেতে হল।

কে জানে কেন, এই ছেলোটো সম্বন্ধে একটা গভীর মমতা বোধ জেগেছে মনে, এই দুই আড়াই মাসেই। নিতান্ত আপন মনে হয়, সন্ধ্যাবেলা ফিরে আসতে দেরি হলে উদ্বেগ বোধ করেন, মাঝে মাঝে উঠে এসে সদর দরজা ফাঁক ক'রে দূর বড় রাস্তাটার দিকে চেয়ে থাকেন। মোড়ের মাথায় সেই বিশেষ চলবার ভঙ্গীটা চোখে পড়ছে কিনা। এ কোনদিন তাঁদের ছেড়ে যাবে মনে হলেই খারাপ লাগে, কেমন যেন একটা শূন্যতা বোধ করেন চিন্তাটা জগা মাত্রই।

আজ এই লেখাগদুলো পড়ে ঠিক সেই কারণেই, তেমনিভাবেই একটা অকারণ গর্ব বৃদ্ধি করে গেল। নিজের একান্ত আপন জন—পুত্র বা স্বামী বা ভাই—এই ধরনের কারণে কৃতীকৃত্যে যেমন গর্ব বোধ করে মেয়েরা।

সেদিন বিন্দু বোঁড়িয়ে ফিরে দেখল রান্নাঘরের সামনে—ঠিক রান্নাঘর বলে কিছু ছিল না, ভেতর দিকের দালানেরই একটা প্রান্তের সামনে একটুখানি আধা পাঁচিল মতো গেঁথে একটা দরজা বসানো হয়েছে, পাঁচিলের ওপরটা তারের জাল দেওয়া বেড়ালের ভয়ে—বসে অপবাতির আলোয় প্রায় চোখের সামনে ধরে কি একটা দেখছেন সুভদ্রা, কতকগুলো কাগজের মতো জিনিস। ওদিকে ভাত চাপানো আছে, বোধহয় তার জল কমে এসেছে, আর একটু পরেই তলা ধরে যাবে, —মার সঙ্গে রান্নাঘরে থেকে থেকে বিন্দু এসব অভিজ্ঞতা যথেষ্ট, গন্ধ ও ভাত ফোটার শব্দেই টের পায়—সেদিকে হুঁশই নেই ভদ্রমহিলার।

‘কী এত মন দিয়ে পড়া হচ্ছে? ওদিকে ভাত যে পুড়ে গেল।’

‘চুপ করো চুপ করো, এক বড় লেখকের উপন্যাস পড়ছি, এখন বিরক্ত ক’রো না।’ বলতে বলতেই কাগজগুলো ভাঁজ ক’রে বুদ্ধের জামার মধ্যে পুরে ঘরে ঢুকে তাড়াতাড়ি ভাতে এক ঘটি জল ঢেলে ভাতটা নাড়তে থাকেন।

বলার ভঙ্গীতে, চাপাহাসির আভাসে—বিন্দু ব্যাপারটা সঙ্গে সঙ্গেই আন্দাজ ক’রে নিয়েছেন।

তারই নিবন্ধিত্য, লেখাগদুলো কবুদের পুরনো পরিচয় বইখাতার মধ্যেই রাখা উচিত ছিল। কিছু তাই আছেও। কিন্তু সব সময়ে বইখাতা সরিয়ে নামিয়ে বার করার অসুবিধে বলেই কিছু কিছু তোশকের নিচে রাখা ছিল। তবে সেটা যে এত পুরনু হয়ে উঠেছে তা অত খেয়াল করে নি।

এতটা হেঁটে আসায়, আজ হেঁদোর মোড় থেকে আসছে, ওখানেও কিছু লোক পুরনো বই নিয়ে বসে—এমনিই যেম গিয়েছিল। এখন দেখতে দেখতে নিমেষ মাত্রে সে ঘামে বড় বড় ফোঁটায় গড়িয়ে পড়তে লাগল। কান মাথা, সমস্ত দেহ দিয়েই সেই ঘামের মধ্যেও যেন আগুন বেরোচ্ছে মনে হল।

এদিকে চেয়ে দেখল দেওয়ালে ঠেস দিয়ে রমা মাথা হেঁট ক’রে দাঁড়িয়ে গভীর হওয়ার চেষ্টা সবেও মুখের মূর্চক হাসিতে কৌতুকটা ঢাকতে পারে নি।

তবু অনেক কষ্টে গলায় তালিছলোর সূর আনার চেষ্টা ক’রে বলে, ‘হ্যাঁঃ।

এতবড় লেখক তা কুঁচো কাগজে লেখা কেন ? বই ছাপে নি কেউ ?’

‘অঃ । বই হবার আগে কাগজে লিখতে হয় না বদ্বি ? লিখতে হয় কাটাকুটি করতে হয়—তাও জানো না বদ্বি ? অর্মানি মন থেকে কি একেবারে ছাপা হয়ে বেরিয়ে আসে নাকি ?’

‘কী জানি । আমি অতশত কি ক’রে জানব । তা এতবড় লেখকটি কে ?’

‘কে তুমি চিনবে না, তুমি বর্ষিকম রবি আর শরৎ ছাড়া কারও লেখা পড়েছ ? প্রভাত মদ্বজ্যো, শৈলজা মদ্বজ্যো—এদের নাম জানো ? তার পরও কত লেখক হয়েছে—তাদের কারও খবরই রাখো না । এ হ’ল শ্রীযুক্ত বাবু ইন্দ্রজিৎ মদ্বোপাধ্যায়, খুব বড় লেখক, আরও বড় লেখক হবেন । আর শিষ্পীও । দেখো না একদিন কত বড় হবেন । অনেক, অনেক বড় ।’

বলতে বলতে স্ভদ্রার গলাটা যেন গাঢ় হয়ে আসে ।

এটা কি সত্যিকারের প্রশংসা—মনের ভাব ? না শ্বেই স্নেহ ও প্রশংসা ! উৎসাহিত করার জন্যে বলা ? না কি ব্যঙ্গ ?

বিনু যেন কেমন হয়ে যায়—আশায় ও আশঙ্কায় ।

‘এই যাঃ । কী ইয়ার্কি’ হচ্ছে । যাঃ । কাগজগুলো ফেরৎ দিন । নিশ্চয়ই রমার কাজ—...সময় কাটে না তাই ছেলেখেলা—। দিন, দিন বলছি ।’

‘না দিলে জোর ক’রে নেবে নাকি ? নাও, পারো তো ।’

আর একটু এগিয়ে এসে স্থির হয়ে দাঁড়ান স্ভদ্রা । দ্বই চোখে সত্যকার স্নেহ । কোতুকে উজ্জ্বল—তবে স্নেহ কোতুক ।

লেখাগুলো যেখানে আছে সেখানে হাত দিয়ে নেওয়া যায় না । সে একটা হতাশার ভঙ্গী ক’রে বলে, ‘যাঃ । আপনি বড় ইয়ে—

বলতে বলতেই আনন্দে তৃপ্তিতে—সংশয় তখন কেটে গেছে—চোখে জল এসে যায় বিনুর, সেটা ঢাকতেই হেঁট হয়ে একটা প্রণাম ক’রে বসে ।

স্ভদ্রাও আশীর্বাদের ভঙ্গীতে ওর মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে বলেন, ‘সত্যিই ভাল হয়েছে, আমি মিছে বলছি না । খুব ভাল লেগেছে আমার । তুমি বড় হবে, খুব বড়—এই আমি আশীর্বাদ করছি । অবশ্য তুমি বামনের ছেলে—তোমাকে আশীর্বাদ করার অধিকার আছে কিনা আমার তা জানি না—তবু বয়সে তো বড়, আর আমাকে যখন প্রণামই করলে—’

অনেক কথা ভীড় করে ম’নে আসে বলেই বোধহয় বেশী কিছু বলতে পারে না ।

স্ভদ্রা গোপনে ওকে রঙ তুলির জন্যে পাঁচটা টাকা দেন ।

বলেন, ‘তুমি দেখে যা দরকার পছন্দ ক’রে নিয়ে এসো ।’

বিনু তো অধাক । বেশ কিছু পরে বলে, ‘তারপর ? কর্তা যদি জানতে পারেন ? কি বলবে ?’

‘আপনি’ আর ‘তুমি’ ব্যবধান প্রায়ই আজকাল থাকছে না ।

প্রথম প্রথম হঠাৎ ‘তুমি’ বা তার উপযুক্ত অন্তরঙ্গ ক্রিয়াপদ ব্যবহার করে ফেললে লজ্জা পেত, জিভ কাটত । এখন তার অত লজ্জাও পায় না দ্বজনের

কেউই। সুভদ্রা তো অভয়ই দিয়েছেন, বলেছেন, ‘সংকোচ একদিন কেটে যাবে, তুমিই বলবে—এ আমি জানি, তাই জোর করি নি। এইভাবেই কেটে যায়—আপনার জন আপনার জনের সঙ্গে কথা কইবার ভাষা ঠিক খুঁজে পায়।’

কি বলে এঁকে সম্বোধন করবে সেই তো এক সমস্যা।

‘বৌদি’ বললেই ঠিক মানায়—কিন্তু যার ছেলেমেয়েরা দাদা বলে ওকে, তাকে বৌদি বলে কি ক’রে? তাই কদাচ কখনও খুব দরকার হ’লে কোনমতে ‘মাসিমা’ বলে ফেলে—তবে ডাকার ভঙ্গীটা নিজের কাছেই বড় আড়ষ্ট শোনায়।

প্রথম যৌদিন মাসিমা বলেছিল, সুভদ্রা এব’দে দুষ্টুমিভরা হাসি হেসে বলেছিলেন, ‘কেন মাসিমা কেন? কাকীমা নয় কেন?’

ওঁর প্রসন্ন প্রশ্নে অভয় পেয়েছিল বিন্দু, সেও প্রশান্ত মুখেই উত্তর দিয়েছিল, ‘মাসি অনেক আপন, কাকী তো পরের মেয়ে। আর কাকী বলার আগে যথার্থ আপন কাকা খুঁজে পাওয়া দরকার। তাই না?’

তারপর থেকে কোন কারণে রেগে গেলে সুভদ্রা বলতেন ‘আমি কিন্তু তাহলে কাকী হয়ে যাবো বলে দিচ্ছি। আর মাসি বলতে দেবো না।’

‘যা বলব সেটা আমার হাতে—উত্তর দেবেন কিনা আপনি জানেন। আর তেমন হয় আমি কিছু বলেই ডাকব না, ‘শুনছেন’ ‘এই যে’—এই ভাবেই কাজ চালাবো।...আর মাসিও তো কাকী হয় কোথাও কোথাও। দুই বোন দুই জা এতো আখছারই হচ্ছে।’

ইদানীং তাই আর এই আপনি তুমির ব্যবধান নিয়ে কেউ মাথা ঘামায় না। দুজনেরই সয়ে গেছে সাময়িক স্থলনটা।

আজও ওটা তত লক্ষ্য করলেন না। সুভদ্রা বললেন, ‘সে জবাব কি ভেবে রাখি নি? বলব সামনের দত্ত গিন্নীর কাছ থেকে টাকা পাঁচটা ধার ক’রে ওকে দিয়েছি, তুমি মাইনে পেলে, তাকে দিয়ে আসব। আহা ওঁর আবার রাগ!...মুখ ভার করবেন হয়ত, তবে কিছু বলবেন না। টাকাটা দিয়েও দেবেন। ধার যখন হয়েই গেছে তখন ত্তো আর বারণ করার রাস্তা নেই। শোধ দিতেই হবে। নইলে ইজ্জতের প্রশ্ন।’

তারপর একটু মূর্চকি হেসে আরও বলেন, ‘বলবেন না কিছু—কেন না উনি বেশ জানেন, বললেই আমি এক ঝড়ি কথা শুনিয়ে দোব। আমার বাবার দেওয়া একটি বাকস গয়না উনি খুঁইয়েছেন ব্যবসা করতে আর বাড়ি ফাঁদতে গিয়ে। নতুনবাজার থেকে গিল্টির চুড়ি হার আনিয়ে রেখেছি—এমনি অবশ্য কোথাও নেমন্তনে যাই না—তবে আত্মীয়দের বাড়ি কোন কাজ হলে তো যেতেই হয়, দাঁদি আছেন, ভাই আছে, ননদ আছেন এই শহরেই, না বলা যায় না—গেলে ঐ চুড়ি হারই পারি, আবার সিঁদুর দিয়ে মেজে তুলে রাখি। উনি তো কখনও একথানা গয়না দেনই নি, খোকা হবার সময় সাথে শাশুড়ি নিজের গয়না ভেঙ্গে গড়িয়ে দিয়েছিলেন যা, তখনও তিনি বেঁচে ছিলেন—তাও নিয়েছেন সব। আমি কখনও সেজন্যে একটা কথাও বলিনি, কোনদিন কিছু চাইও নি। একটা শাড়ি কিনতে বলি না। ঐ গিল্টির চুড়ি হার উনিই এনে দিয়েছেন, নিজের প্রেস্টিজ বাঁচাতে। নইলে আমি শাখা লোহা পরেই যেতে পারি। আত্মীয়রা

তো সব জানেই—তাদের কাছে আর অসম্মান কি ! এ সব কথা আমার মনে চূপড়ি চাপা আছে তা তিনি বেশ জানেন, কিছু বললেই চূপড়ি খুলব না !

তুলি রঙ কাগজ—পাঁচ টাকায় কুলোয় না, সামান্য সামান্যই আনে। ছবি আঁকেও। প্রাণপণেই সুভদ্রার স্নেহের যোগ্য হবার চেষ্টা করে।

এর মধ্যে একদিন বেড়াতে বেড়াতে গঙ্গার ধারে গিয়ে পড়েছিল। তখন সূর্যাস্তের সময়, বসে বসে সে ছবি দেখেছে প্রাণভরে। একটা পালতোলা বড় নৌকো যাচ্ছিল, পালে অর্ধেকটায় ছায়া অর্ধেকটার রাঙা রোদ—দৃশ্যটা ভুলতে পারেনি। হাঁড়ি কলসী নিয়ে যাচ্ছে নৌকোটা, ঘাটাল থেকে আসছে হয়ত, বাগবাজারের খড়ো ঘাটে নামবে।

তখনই সেটা আঁকবার জন্যে মনটা আকুলি-বিকুলি করে উঠেছিল। কিন্তু কোন আয়োজনই নেই, শুধু ইচ্ছায় কি হবে? চেষ্টা করে সেই ছবিটাই আঁকতে—সেই অনির্বচনীয় অবর্ণনীয় অভিজ্ঞতা ফুটিয়ে তুলতে, তার আশ্বাদ আনতে তুলিতে রঙে কাগজে।

প্রাণপণেই এঁকেছিল, ওর সামান্য শক্তি প্রয়োগ করে।

কেমন দাঁড়াল তা ঠিক বুদ্ধিতে পারে না। সঙ্কেচ হয় মনে মনে—ছবিটা অপরকে দেখাতে। কিন্তু সুভদ্রা প্রচুর প্রশংসা করেন। পিনাকীবাবুও বলতে বাধ্য হন যে, 'ছোকরার আঁকার হাত ভাল।'

সেই দুর্বলতাটুকুর সুযোগে তাঁর কাছ থেকে দশ আনা পরস্যা চেয়ে নিয়ে বাঁধিয়ে নেন সুভদ্রা, নিচের বাইরের ঘরে নিজে হাতে টাঙ্গিয়ে দেন ভাল করে।

এই প্রথম নিজের সৃষ্টির স্বীকৃতি পেল বিন্দু।

॥ ৩৫ ॥

এ দিনটা ওর চিরকাল মনে থাকবে।

তবু মূল প্রশ্ন দূটো থেকেই যায়। হাত খরচার টাকা এবং তার চেয়েও যেটা বড়—ভবিষ্যৎ।

যত দিন যায় আর যেন লেখাতেও মন বসে না। এ লেখারই বা পরিণাম কি? কেউ কি ছাপবে কোন দিন? ছাপলেই কি কেউ পড়বে? বই হয়ে কি বাজারে বেরোবে কখনও?

এসব প্রশ্ন নিরন্তরিতই থেকে যায়। কোন রকম আশা করতে—এমন কি স্বপ্ন দেখতেও যেন ভরসায় কুলোয় না। জীবনে ভরসা বা আশার চ'খ তো দেখে নি এতাবৎ কাল। ওর ভাগ্যে শিল্পী কি লেখক বলে স্বীকৃতি! দ্যুৎ। কি করে হ'তে পারে তাই তো! লেখনার অতীত।

মনে পড়ে যায় বিভূতিবাবুর সেই শ্লেষটা। কবিষংপ্রার্থীদের যুগে যুগেই এক অবস্থা।

এরা খুবই ভাল, কিন্তু এটা ওর ঘর নয়। এখানে থাকা নিতান্তই দয়ার উপর নির্ভর করে।

মার কথা মনে পড়ে, দাদার বখাও। সেটাই ওর ঘর, তারাই আপন। মা

ভেতরে ভেতরে ভেঙ্গে পড়বেন তবু মচকাবেন না। কিন্তু তাঁর দৈহিক ও মানসিক কণ্ঠ কতটা হচ্ছে তা সকলের চেয়ে বেশী ও-ই জানে।

সেখানের দরজা খোলাই আছে। কিন্তু এইভাবে হার মেনে গিয়ে দাঁড়াবে। লাজ-লজ্জার মাথা খেয়ে শুধু হাতে মাথা হেঁট করে।

মা তিরস্কার করবেন, আজকাল তাঁর ভাষা কঠোর কঠিন হয়ে উঠেছে দিন দিন। দাদা বাঁকা বাঁকা কথা শোনাবেন। মাকেই বলবেন কথাগুলো, 'ওকে শুনিয়ে।

হয়ত বলবেন, 'এখনও ঢের সময় আছে, একটা বছর গেছে যাক, কোন একটা অম্প মাইনের কলেজে গিয়ে ভর্তি হও। নয়তো চাকরি বাকরি খুঁজে নাও। বিধবা বোনের মতো বসে খাঁওয়াতে পারব না।'

পড়া আর হবে না। সহপাঠীদের থেকে এক বছর পিছিয়ে থেকে—ছিঃ! এমনই বয়স ঢের হয়ে গেছে, এখন আবার শিঙ ভেঙ্গে বাছুরের দলে মিশতে পারবে না। আর চাকরি। ম্যাট্রিক পাশ ছেলের কি চাকরিই বা হতে পারে—এই বিশ্বজোড়া মন্দার বাজারে। হয়ত অনেক ধরাধরি অনেক ঘোরাঘুরি করলে কোন মদুদীর দোকানে বা ছোট-খাটো লন্ড্রীতে কাজ পেতে পারে কুড়ি কি পঁচিশ টাকা মাইনেয়। জুতো সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ পর্যন্ত সব করতে হবে, ভোর থেকে রাত দশটা পর্যন্ত। একেবারে মরবার সময় হয়ত মাইনের অংকটা চিল্লিশ কি বড় জোর পঁয়তাল্লিশে পে'ছিবে।

না। রবীন্দ্রনাথের 'রাজা ও রাণী' নাটকের লাইনটাই মনে পড়ে যায়, 'তার চেয়ে মৃত্যু ভাল।'...

আবার এক এক সময় নিজের মধ্যে একটা বিরাট উদ্দীপনা—অপরিসীম বল বোধ করে—অগাধ ভরসা, বিপুল শক্তি।

ভগবান তাকে বড় একটা কিছুর করার খুব বড়—সনদ দিয়ে পাঠিয়েছেন। অনেক বড় হবে সে। নিজের পথ নিজে করে নেবে। স্বনামধন্য বিখ্যাত লোক হবে—কেউ তাকে বাধা দিতে পারবে না। আজ যারা করুণার চোখে দেখছে, ব্যঙ্গ বিদ্রূপ করছে হয়ত—তারাই বিস্ময় বোধ করবে ওর সে অভাবনীয় অভ্যুত্থানে, সম্মিহ করবে, সম্মান করবে। ওর সামান্য অনুগ্রহের জন্যে ধর্না দেবে।

এখন হয়ত পথ দেখতে পাচ্ছে না—কিন্তু শেষ পর্যন্ত পাবে। পথ করে নেবে। নইলে ভগবান তাকে এমন কল্পনা আর উচ্চ আশা দিয়ে পাঠাতেন না পৃথিবীতে।

খুব, খুব বড় হবে সে।

রবীন্দ্রনাথের মতো লেখক হবে, অবনীবাবুর মতো শিল্পী। পড়াশুনো করলে সে অধ্যাপক হ'ত, পণ্ডিত হ'ত যথার্থ। পৃথিবীর লোক তার নাম শুনলে সম্ভ্রমে দূর হাত ঠেকাত মাথায়।...

লেখাপড়া ছেড়ে দিলেও পড়াশুনো তো ছাড়ে নি। লিখবে সে, ভাল ভাল বই লিখবে। অপরের বই, কলেজের বই পড়বে না বলে মা ধিক্কার দিচ্ছেন, তার বই লক্ষ লক্ষ লোক পড়বে। সবাই যেন এ কথাটা সে সময় মিলিয়ে নেয়।



এই সব সহসা-অনুভব-করা আশা-উদ্দীপনার দিনগুলোতে সে স্থির থাকতে পারে না। এই ঘরে, এই খাটের ওপর ছোবড়ার গদীর শক্ত বিছানায় শুয়ে থাকা—অসহ্য লাগে। ছটফট ক’রে বেরিয়ে পড়ে হন-হন ক’রে হাঁটতে থাকে।

কিছু একটা করতে হবে তাকে। ধরিদ্রীর মধ্যকার তরল আগুনের মতো তার উত্তেজনা ভেতরে ফুটতে থাকে। আর কিছু না পেলে যেচে অপরিচিত লোকের সঙ্গে আলাপ করে।

কোন দোকানে কেউ চুপ ক’রে বসে আছে—বিন্দু কোন একটা উপলক্ষ ক’রে আলাপ জুড়ে দেয়। হেঁদো কি শ্যাম স্কোয়ারে গিয়ে এটা বেশে বসে পাশের ভদ্রলোকের সঙ্গে গল্প আরম্ভ করে। কেউ বিস্মিত হন, কেউ শঙ্কিত—পদলিশের গোয়েন্দা ভাবে। কেউ বা মজা দেখেন। বিন্দু অত লক্ষ্য করে না, মাথাও ঘামায় না। সে যেন তখন একটা ঘোরে থাকে।

আরও—তার কেমন মনে হয় এইভাবে নতুন নতুন লোকের সঙ্গে আলাপ করতে করতে একদিন সৌভাগ্যের পথটা খুঁজে পাবে, এদেরই কারো দ্বারা উপকৃত হবে। অথবা কারও মুখ থেকে পাবে যে পথের ইঙ্গিত—কণপনার স্বপ্নপদারীর ঠিকানা।

এই ভাবেই একদিন দত্ত মশাইয়ের সঙ্গে আলাপ হয়েছিল।

হেঁদোর কাছে একটি পুরনো ফার্ণিচারের দোকান। তারই মালিক দত্তবাবু সামনের দিকে আড়াআড়ি ক’রে রাখা একটা বোর্ডের এক পাশে—রাস্তার দিকের পাশে—বসে ক্রমাগত বিড়ি টানেন। দু’টি ছোকরা কর্মচারী আছে—সাগরেদ গোছের, বোধহয় মাইনে টাইনে বিশেষ দেন না—তারা, কাজ যে জোর চলছে সেটা দেখাবার জন্যে কেউ বা স্পিরিটে গালার গুঁড়ো দিয়ে বার্নিশ তৈরী করে, কেউ বা পুরনো আসবাবের গায়ে আলতো হাতে বালি-কাগজ ঘষে।

কে জানে কেন—এই দোকানটা সম্বন্ধে বিন্দু একটা দুর্নিবার আকর্ষণ বোধ করে।

দু’ একটা নতুন আলমারী কি খাট যে নেই তা নয়—মিস্ত্রীদের কাজ দিয়ে হাতে রাখবার জন্যে তাও করাতে হয়—তবে আসল ব্যবসা ঠাঁর পুরনো আসবাবেরই। কোথাও কেউ ভাল আসবাব বিক্রী করছে শুনলেই দত্ত মশাই পেট কাপড়ে কিছু টাকা বেঁধে নিয়ে ছোটেন। মালগুলো কোন নীলামগুলার কাছে গিয়ে পড়বে, দত্ত মশাইয়ের সাধারণ বাইরে চলে যাবে—উনি চেষ্টা করেন তার আগেই গিয়ে হাতাতে। সাহেবরাই ভাল ভাল ফার্ণিচার ব্যবহার করে—বিক্রীও ক’রে দেয় কথায় কথায়—তবে সে সব মাল ধরা বড় মর্শকিল। তারা একেবারে এক লটে বেচতে চায়, সোজাসুঁজি নীলামগুলাদের ডেকে ছেড়ে দেয়—কিন্তু বাঙ্গালীবাবুদের অন্য রকম। যে সব সম্ভ্রান্ত লোক এককালে খুব ধনী হয়ে উঠেছিলেন বা জমিদার ছিলেন, তাঁদের বংশধররা সে সব পয়সা স্কোয়ালেও তাঁদের ইজ্ঞা-জ্ঞানটা থাকে টনটনে। পয়সার চেয়ে মানসম্মান নষ্ট হওয়ার ভয়টা অনেক বড়। তারা গাড়ি ডেকে এক লপ্তে সব ছাড়তে পারেন না, একটা একটা ক’রে ছাড়েন। দত্ত মশাই—শকুনি যেমন ভাগাড়ে গরু পড়ার অপেক্ষায়

থাকে—এমনি ক’টি বিখ্যাত বনেদী ঘরের দিকে চোখ-কান খোলা রাখেন সব’দা ।

এদের ঘরের আসবাব সেই কারণেই জলের দামে বিক্রী হয় । এমন পুরনো ফার্নিচারের দোকান আরও আছে । তবে তারা নাকি ঠুঁর মতো এত সর্দিবেধ করতে পারে না । সেজন্যে দরও ঠুঁর মতো দিতে সাহস করে না ।

দত্ত মশাই হেসে বলেন, ‘বোকা, বোকা । শালারা ঘরে মাল তুলেই শিরীষ কাগজ ঘষে সাফ করতে লেগে যায় । পুরনো রঙ চেঁচে তুলে নতুন রঙ ক’রে চকচকে ক’রে তোলে নতুনের মতো । আহাম্মুক বেটারা জানে না, মদ থেকে শরু কবে আসবাব পঙ্জস্ত পুরনোরই কদর বেশী । আরে—আগে খন্দের আসুক, দেখুক সাবেক মাল কিনা—তারপর তার কাছে বায়না নিয়ে তবে বালি-কাগজ আর বার্নিশে হাত দোব—তার ফরমাশ মতো । পুরনো ছোপ তুলে দিলে নতুন কাঁচা কাঠের আসবাবের সঙ্গে পুরনোর তফাৎ কি রইল । কাঠের ফাইবার দেখে বুঝবে—কী কাঠ, কীদিনের কাঠ এমন জহুরী বলকাতায় কটা আছে । হুঃ ।’

দত্ত মশাইয়ের সঙ্গেও একদিন যেচেই আলাপ করেছিল, ভাল লেগেছিল মানুসটিকে । তার পর থেকে প্রায়ই আসে, কিছুক্ষণ বসে দত্তবাবুর বক্তৃতা শুনে যায় । বেশ লাগে এসব ব্যবসার গোপন রহস্যগুলো, ভাল লাগে এই সব দামী পুরনো আসবাবগুলোকেও ।

কাঠের সে কিছুই চেনে না, কাকে সেগুন বলে, তার মধ্যে কোনটা বার্মা টীক, আর কোনটা সি. পি —কোনটা মেহগ্নি কোনটা আবলুখ—আবার কোনটাই বা কাষ্ঠ সমাজে অপাংক্তেয় নিহাৎ ব্রাতা জারুল—কিছুই বুঝতে পারে না । অনেক কষ্টে বেশ কয়েকদিনের চেষ্টায় দত্তবাবু মেহগ্নি ও আবলুখের রঙটা চিনিয়ে দিয়েছেন ।

উনি বলেন, ‘তোমার ভাগ্য ভাল ছোকরা, এই সময়েই অমর বোসের এই মালগুলো এসে পড়েছে । নইলে শীলেদের বাড়ির মাল চলে যাওয়ার পরে—অনেকদিন আর আবলুখের চেহারা দেখি নি । আবলুখ তো এসব অঞ্চলে হয় না, অন্তত আমি জানিনে কোথায় হয়, মেহগ্নি হয় অবির্ভাষ্য, কেষ্টনগরে দেখে এইচি রাষ্টার দ্বাধারে বড় বড় গাছ—আবলুখ গাছ কখনও দেখি নি । মেহগ্নিই থাকে তবু দু একটা কিন্তু আবলুখ ? রাম কহো । বাঙ্গালীর দেড়ছটাকে কাঁপা, কাঁপা কাকে বলে জানো তো ? আধখানা নারকেল মালা, মাপ মতো, কোনটা এক ছটাকে, কোনটা দেড় ছটাকে—একটা কাঠে পরিয়ে তেলের টিনে ডুবিয়ে রাখে, অগ্নিস্ফটন তেল আর বার বার পান্তর সুন্ধ ওজন করতে হয় না । ঐ কাঁপা গুন্‌তি করে খন্দেরের শিশি কি বাটিতে ঢেলে দেয় ।—হ্যাঁ, যা বলছিলাম, বাঙালীর এক ছটাকে বড় জোর দেড় ছটাকে কাঁপা, এ কাঠ কে ব্যবহার করবে । করে এক রাজা মহারাজারা আর করে সায়েবরা । তাও সে সব খানাদানী সায়েব ক্রেমেই কমে আসছে । পুরনো লোক যারা এসবের কদর বুঝত তারা বেচে কিনে বিলেতে ফিরে যাচ্ছে, নতুন যারা তারা—হাল ফ্যাশানের ফঙ্গবনে মাল কিনছে । এ বেটারা ভাল মাল চেনেও না, কদরও বোঝে না । এক বেটা সাহেব এসেছিল বলে আয়রনউডের মাল নেই ? আয়রনউড বুঝলে ? লোহা কাঠ । লোহা যখন

তখন খুব মজবুত হবে। বোঝ ব্যাটারের বৃদ্ধি !'

বিন্দুও এসব চেনে না। তবে এই ধোয়া ময়লার চিট ধরে যাওয়া বড় বড় আলমারী আর ভারি ভারি পালংকগুলো ওর দেখতে বেশ লাগে।

দত্ত মশাই এই প্রীতিকে ব্যবসায়িক আকর্ষণ বলে ভুল করেন। তিনি চেনাতে চেষ্টা করেন কোন কাঠের কি লক্ষণ—কি কি দেখে চিনবে কোনটা সীজন্ড্ টিক আর কোনটা নয়—কেমন করে তা পরীক্ষা করা যায়, ইত্যাদি। এসব যে ওর মাথায় ঢোকে না তা নয়, এদিকে মন দিতে পারে না।

এসব আসবাব দেখতে দেখতে ও যেন চলে যায় বহু দূরে—কম্পনা ও কাহিনীতে গড়া এক সুন্দর অতীতে, সেখানেই ওর মন নব নব পুরাতন কাহিনী বা ইতিহাস রচনায় ব্যস্ত থাকে।

এই দামী কাঠে সুদক্ষ মিস্ত্রীকে দিয়ে তৈরী করানো আসবাব অথবা নাম করা ফার্ণিচারের দোকান থেকে খরচার বহুগুণ বেশী দাম দিয়ে কেনা—যাঁরা এসব করেছিলেন না জানি তাঁদের কত আশা, কত আকাংক্ষা, কত অভিমান বা অহংকার ছিল সেদিন, এই অকারণ বিলাসের পিছনে। না জানি তাঁরা কেমন লোক ছিলেন, কী মেজাজের মানুষ, কত পয়সা তাঁদের, না জানি পয়সা নিয়ে কি ছেলেখেলা করে গেছেন সামান্য সামান্য খেয়াল চরিতার্থ করতে বা জেদ বজায় দিতে—আর তাঁদের বংশধররাই পেটের দায়ে অভাবে পড়ে এই সব জিনিস জলের দামে বেচে দিচ্ছে বাধ্য হয়ে।

হয়ত তাঁরা এর দাম, এদের ইজ্ঞ কিছই জানে না, চেনেও না কী জিনিস তারা এমনভাবে জলের দামে ছেড়ে দিচ্ছে। সেটুকু শিক্ষাও তাদের পূর্বপুরুষরা দিয়ে যেতে পারেন নি।

এই সব ভারি বিচিত্র অলঙ্কারে সমৃদ্ধ পালংক কারা শ্রুত। ব্রাহ্মণের ঘরের বিবাহিতা স্ত্রী, না বাইরের বাইজী, না বাবুরা ক্ষণিকের কদম্ব কামনা চরিতার্থ করতে সামান্য দাসীকে নিয়ে শ্রুতেন এই সব মহাঘর শয্যায়? যারা শ্রুত যারা করিয়েছে এসব, কে তারা? কি তাদের পরিচয়? এই পালংক শ্রুয়ে কত মেয়ে হয়ত রাতের পর রাত তার ভর্তা বা দায়িত্বের অপেক্ষা করেছে, ব্যর্থ হয়ে হতাশার চোখের জল ফেলেছে সেই প্রতিটি রাতেই। আবার হয়ত কত কুরূপা মেয়ের কানের কাছে তার রূপবান স্বামী প্রণয় কুজন করেছে দীর্ঘ রাত্রি ধরে। কত অবিবাসিনী স্ত্রী হয়ত প্রতীক্ষা করেছে স্বামীর ঘূর্মিয়ে পড়ার—তারপর উঠে গেছে উপপতির সামান্য কঠিন শয্যায়।

এই খাট, এই পালংক, এইসব আলমারী, বুককেস বা দেওয়াজগুলো, না জানি কত বিচিত্র অবিবাস্য ইতিহাসের সাক্ষী হয়ে আছে। কত মর্মন্তুদ ব্যথা কত অব্যক্ত বেদনা আজও এদের এই কাণ্টন্থনের কোষে কোষে সঞ্চিত আছে। কত বিয়োগান্ত নাটকের সাক্ষী এরা, কত দুর্দশা কত দুর্ভাগ্যের ইতিহাস বহন করছে। কত কুমারী মেয়ের বাপ হয়ত এইসব আসবাব দিয়েছেন তার বিবাহে, কিন্তু সে মেয়ে হয়ত একদিনও সুখে কি শান্তিতে ভোগ করতে পারে নি এসব, হয়ত আদৌ ভোগে আসে নি—হয়ত ফুলশয্যার রাতেই তাঁর স্বামী গাড়ি জুড়িয়ে বেরিয়ে গেছেন তাঁর রক্তিতার বাড়ি, কিংবা সে মেয়ে হয়ত একমাস কি দুমাস

কি এক বছরের মধ্যে বিধবা হয়েছে।

এইসব ভাবতে ভাবতে অনামনস্ক হয়ে হাত বুলোয় সে। এগুলোকে স্পর্শ করেও যেন একটা অনদ্ভূত জাগে, সৃষ্টির প্রেরণা। কণপনার সিংহাসার খুলে যায় মনের সামনে। আজও এইসব আলমারী খুললে কোনটায় ন্যাপথলিনের গন্ধ কোনটায় আতর বা উগ্র বিলিতী সৌরভের গন্ধ মেলে। এরা মৃত নয়, এরা এখনও জীবিত, শূদ্ধ নীরব হয়ে আছে। এই দরিদ্র পরিবেশ, এই অগোবরের মধ্যে এসে পড়ে নিঃশব্দে পূর্ব গৌরবের রোমন্থন করছে। এদের কাছে সে মনে মনে ভিক্ষা জানায়—সেই বিস্মৃত বিচিত্র আনন্দবেদনায় ভরা ইতিহাসের কিছু শোনাতে, ওর অনিবার্ণ গমপ শোনার আর গমপ পড়ার ক্ষুধা খানিকটা অন্তত মেটাতে।

এইসব ভাবতে ভাবতে এক এক সময় বিভোর হয়ে যায়—চমক ভাঙ্গে দত্তমশাইয়ের তিরস্কারে, ‘না, তোমার কিছু হবে না, একদম মন নেই তোমার। ভেবেছিলুম বৃদ্ধিমান ছেলে, লেখাপড়া শিখেছ, জিনিসটা ধরে ফেলতে পারবে চট করে। চাই কি পরে এই ব্যবসাই করে খেতে পারবে। তা মনই দিতে পারো না। শিখবে কি?’

অপরাধীর মতো মূখ ক’রে বিন্দু বলে, ‘আসল কথাটা কি জানেন, এই কাঠগুলো দেখতে দেখতে এদের মালিকদের কথা মনে পড়ে যায়—আর আপনার কথা মাথায় ঢোকে না!’

‘আরে ছোঃ। তাদের কথা ভাবারই বা কি আছে, শোনারই বা কি আছে! মাতাল নোচা, কোন গতিকে বরাতে র জোরে লক্ষ্মীবীরের ঘরে এসে পড়েছিল। বাপ পিতামো ফন্দি ফাঁকির ক’রে খেটে খুটে দুটো পয়সা ক’রে রেখে গেল তো ব্যস, শূদ্ধ হয়ে গেল মদ জুয়া আর খানকীর রেলা! কান্তেনী ক’রে মোসায়ের পদমে বেড়াল কুকুরের বে দিয়ে পঞ্চাশ বছরের সপ্ত তিন বছরে উড়িয়ে দিলে। তারপর আর কি, রইলেন তার পরের পুরুষ—যো-সো করে টিকে থাকতে পারল হয়ত কোনমতে, কিছুটা ঠাট বজায় দিয়ে—তারপরেই ভাঙ্গাবাড়ির ভাগ কিংবা পুরনো আসবাব বেচে দিন কাটানো—রোগের ডিপো এক একটা বাবু। অশ্বকার ঘরে বসে হাঁপাচ্ছেন দেখগে যাও। সেই কথায় আছে না—এক পুরুষে কেনারাম, তারা কিনে এসব মজুত করে, বাড়িঘর জমিদারী আসবাব গহনা গাড়ি জুড়ি—পরপুরুষে রাজারাম, নবাবী চালায় সেই বেটারাই—তার পরের পুরুষে বেচারাম, ঠাকুরদার আমলের মাল বেচে বেচে যায়।’

তার পর নিভে যাওয়া বিড়িটা পথে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে বলেন, ‘এইসব ল্যাজারাসের বাড়ির জিনিস, খাঁটি মেহগনির—একো একো আলমারী তখনকার দিনেই সাতশো আটশো টাকা দাম ছিল। আর সে জায়গায় এই তো আমিই দুটো আলমারী আর দুখানা পালং চীনেমিস্তির হাতের কাজ করা—হাজার টাকায় নিয়ে এইচি। অমর বোসের বাবা গৌরঙ্গ বোসের অনেক কুকুর ছিল, দামী দামী বিলিতী কুকুর চোন্দপুরুষের কুলজী মিলিয়ে তবে আনাত বিলেত আমেরিকা থেকে—এইসব কুকুরের স্যাঁবা করার জন্যে ত্যাগনকার দিনেই পাঁচশো টাকা মাইনে দিয়ে সায়ের চাকর পদার্থ ছিল। তাতেও জলজ্যান্ত একটা জামাইকে

খেয়ে ফেলোঁছিল বস্তার পোষা ডাল-কুস্তা। রান্ধিরে ছাড়া থাকত, জামাইকে বলে দিয়েছিল বৌকে না ডেকে বলঘরে যেও নি—তা সে বেটোর নেহৎ ঘনিষে এয়েচে—অত খেয়াল করে নি। অধঃশ্মর পয়সা বোধহয়—বের তিন মাসের মধ্যে মেয়ে রাঁড় হল।’

আবার একটু দম নিয়ে বলেন, ‘অবিশ্যি অমর বোস কাপ্তেনী ক’রে ওড়ায় নি এটা বলব। উকীল ছিল, নামকরা উকীল। কিন্তু অতি লোভে তাঁতি নষ্ট, আরও টাকা করব ফুসমন্তরে, ভেবে ফাটকা খেলতে গিয়ে সব ডুবল। অমন মান্যমান লোকটাকে এইসব মাল বেচে বেচে খেতে হচ্ছে, জলের দামও নয়, ঘোলাজলের দামে। গেরো, নইলে উকীল, দুদিনেই ফের কার্মিয়ে নিতে পারত। এক বিধবার সম্পত্তি দেখাশুনো করত, মাস মাস ফাঁ নিত তার জন্যে, টাকা খাটিয়ে দেবে এই কথা—অগাধ বিশ্বাস করত মেয়েছেলেটা, অমর বোস ফাটকার দেনা সামলাতে সব খেয়ে বসে রইল। সে বড়ি হয়ত বিশেষ কিছু করতে না, ‘মা’ ‘মা’ করে খুব ভিজিয়ে দিচ্ছিল বড়িকে অমর বোস, কিন্তু বড়ির ভাইপোরা ওয়ারিশ্যান, তারা ছাড়বে কেন? দিলে চারশো সাত ধারায় না আট ধারায় মামলা ঠুকে! বোসের পো লড়েছিলেন খুব—কিন্তু শেষ রাখতে—পারলেন না। এক ঘর-জামাই গোছের বোনাই ছিল, দূর সম্পর্কের—তবে ছিল গোরবোসের আমল থেকে—তাকে অপমান ক’রে বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিচ্ছিল—সে-ই ভগ্নীপোতই আদালতে গিয়ে ওদের হয়ে সাক্ষী দিলে, মায় পুঁলিশে জানিয়ে আসল কাগজপত্র কোথায় আছে সে সন্ধান দিয়ে—একেবারে হাতে নাতে ধরিয়ে দিলে। ব্যস। আর কি, জেল হয়ে গেল। বেশী দিন র কয়েদ হয়নি—মানী লোক তো, কিন্তু উকীলের খাতা থেকে নাম কাটা গেল—আর মাথা উঁচু ক’রে দাঁড়াতে হল না। এখন বাপের এইসব দামী দামী জিনিস বেচে খাচ্ছে। বড়লোক শ্বশুর কিছ্ কিছু মাসোহারা দেয়—তবে তাতে কি পুরো সংসার চলে? আর, একবার বড়মানুষী ধাতে এসে গেলে—মানুষ হাজার কণ্টেও হাত গুটোতে পারে না।’

এই পর্যন্ত বলে আর একটা বিড়ি ধরিয়ে একটু চুপ ক’রে বসে সেটা টানেন দত্ত মশাই। তারপর হঠাৎ বলে বসেন, ‘তা দ্যাখো না ছোকরা, তুমি তো ভাগ্যাবেনের স্ত্রী ফ্যা ফ্যা ক’রে ঘরে বেড়াচ্ছে—দু-চারটে বড়লোকের বাড়ি যাও না। শুনছি এখন মা লক্ষ্মী ভবানীপুর ছেড়ে বালিগঞ্জে নতুন বাসা করেছেন—ঐদিকেই সব উঠতি বড়লোকরা গিয়ে বাড়ি করছে। দেখে শুনে—আগে হাট চাল দেখবে, কেমন কাপড় শুকোচ্ছে বাড়িতে, আস্তাকুঁড়ে বড় মাছের আঁশ না কুঁচা চিংড়ির খোলা—হ্যাঁ হ্যাঁ, হেসো না, এতেই বদ্বতে হয় বাড়ির মালিকের নজর বেমন, পয়সা কেমন—তেমন বদ্বলে তাঁর সঙ্গে দেখা ক’রে কথাটা পাড়বে। দামী যাগিঁচার জলের দামে বিকুছে, বাবুরা রাখবেন?’

তারপর অকারণেই গলাটা নামিয়ে বলেন, ‘অবিশ্যি মেহগ্নি কাঠ আর ল্যাজারাসের বাড়ি এসব হয়ত বানান করে বোঝাতে হবে বাবুদের, এক পুরুষে পয়সা তো, এসব জিনিসের মম্ব বদ্ববে না। দু একজন হয়ত নাম শুনতে থাকতে পারে। দ্যাখো না, যদি পারো বেচে দেওয়াতে, তোমাকে কিছু দোব।

কিছু মানে দু-এক টাকা নয়, ভালই দোব—যদি অবিশ্য তেমন দাম তুলতে পারো। দ্যাখো না, বেকার বসে আছ—এও একটা লাইন, সেলসম্যানশিপ। ভাল লাইন। দালাল বললে খারাপ শোনায়, আর এ ঠিক তা নয়তো—ভাল কাজ। যদি এলেম থাকে এই ক’রেই অমন লাখো টাকা কামাতে পারবে জীবনে। ভেবে দ্যাখো গে।’

ভেবে দ্যাখে বিন্দু, সত্যিই ভাবে।

ওর মনে হয় এটা দৈবেরই ইঙ্গিত, ভগবানই এদিকে যেতে বলছেন। নইলে ঐ বড়ো মানুষ্টার সঙ্গে অত ভাবই বা হবে কেন, আর ও লোকটাই বা দুম ক’রে একথাটা পাড়বে কেন?

উত্তেজনায়া আগ্রহে অস্থির হয়ে পড়ে। কিন্তু বস্পনা বা আশাকে বাস্তবে পরিণত করায় অনেক বাধা। এমন অনেক বাধা বা অসুবিধা আছে যা লোককে বলা যায় না এতই সামান্য, অথচ তার জন্য অনেক উজ্জ্বল সম্ভাবনাও নষ্ট হয়ে যায়। হাতে একটা পয়সা নেই। বালিগঞ্জ এখান থেকে বিস্তর দূর। বেলেঘাটা থেকে ট্রেনে ক’রে গেলেও পাঁচ পয়সা ক’রে দশ পয়সা খরচ আর—এখান থেকে স্টেশন অবধি হেঁটে যাওয়া-আসাডেই তো একটি ঘণ্টা চলে যাবে। সকালে হবে না। বিকেলে গিয়ে বালিগঞ্জ, সেখান থেকে হেঁটে হেঁটে বালিগঞ্জের বড়লোক পাড়ায় ঘুরে ফিরে আসতে, যদি এক ঘণ্টাও ঘোরে ওখানে—রাত দশটা বেজে যাবে। এঁদের আশ্রমপাড়ী ঘটানো হবে।

তাছাড়া—ওখানে যারা বড়লোক বলে গণ্য তারা সব উকীল ব্যারিষ্টার ডাক্তার ব্যবসাদার, সকাল ক’রে বাড়ি ফেরার লোক নয় কেউ তারা। কে কখন আসে—এলেও হয়ত নানা কাজে ব্যস্ত থাকবে। উকীল ডাক্তার হলে তো কথাই নেই, রাত বারোটা পর্যন্ত লোক ঘিরে বসে থাকে। তখন এসব কথা শুনবে কে?

না, এসব কাজে যাবার সময় হল সকাল বেলা। সে এক রবিবার ছাড়া সম্ভব নয়।

তাও, এক রবিবারেই না হয় যেত—কিন্তু রেষ্ট বলতে মোট এক আনা পয়সায় ঠেকেছে, দু’দিকের ট্রেন ভাড়াই তো আড়াই আনা—কে দেবে?

সুভদ্রাকে বললে অবশ্যই দেবেন—কিন্তু না, সে বড় জুলুম করা হয় ভদ্র-মহিলার ওপর। অবস্থা তো সে নিজেই দেখছে, একটি পয়সার আঞ্জির—এমনভাবে দিন কাটান। গোপন যা দু-এক টাকা আছে বিপদের দিনের জন্যে আগলে রেখে দিয়েছেন—ছেলেমেয়েদের অসুখের জন্যেই আরো—নির্লজ্জের মতো তার ওপর নজর দিতে পারবে না বিন্দু।...

ভাবতে ভাবতে হতাশই হয়ে পড়েছিল, হঠাৎই মনে পড়ে গেল নামটা।

অনাদিপ্রসাদ। ওর সেজ কাকা।

তিনি খুব ধনী না হলেও অবস্থাপন্ন তা শুনছে। কোথায় বড় বাড়ি ফেঁদেছেন, মোটর গাড়ি কিনেছেন একথানা। তিনি নিলেও নিতে পারেন। অন্তত তিনি ও জিনিসটার কদর বুঝবেন নিশ্চয়।

আরও একটা সন্নিবিধা—তিনি ওকে চেনেন না, স্বচ্ছন্দে সাধারণ ক্যানভাসার বা সেলস্‌ম্যান হিসেবে গিয়ে দেখা করতে পারবে।

কথাটা যত ভাবে, যত তোলপাড় করে, ততই উত্তেজিত হয়ে ওঠে। কোর্স কাজ করতে গেলে ভালমন্দ দুটো দিকই ভাববার কথা—প্রসন্নবাবু মাষ্টারমশাই প্রায়ই বলতেন—কিন্তু যেখানে উত্তেজনা ও আগ্রহ এত প্রবল সেখানে অস্বকার দিকটা কেউই ভাবে না, ভাবতে চায় না।

অবশেষে পরের রবিবারে সত্যিই বেরিয়ে পড়ে—ওর নিতান্ত অপরিচিত অথচ একান্ত আপন-নিজের কাকার বাড়ির উদ্দেশ্যে।

ঠিকানাটা ঠিক জানা না থাকলেও মোটামুটি একটা ধারণা ছিল। রাস্তার নামটা মনে পড়েছে যখন, অনাদির নামটা বলে জিজ্ঞাসা করতে করতে গেলে এক সময় বেরোবেই, বাড়িটা। সেই ভরসাতেই বেরিয়ে পড়ল সেদিন।

খুব ভোরে উঠেই তৈরী হয়েছিল। হেঁটে যেতে হবে। বালিগঞ্জের মতো দূর না হলেও—এও বেশ দূর। অনেকখানি সময় লাগবে যাতায়াতে। চৌরঙ্গী পাড়া অঞ্চলে থাকেন আজকাল। আগে ছিলেন দার্জিৎপাড়ার দিকে, সে হলে তো কথাই ছিল না। ভালুক বাগান থেকে আর কতদূর। পয়সা হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই বোধহয় এসব পাড়া অসহ্য লেগেছে কিংবা কাছাকাছি এত আত্মীয়-স্বজন ভাল লাগে নি। সাহেব পাড়ায় অনেক টাকা ভাড়া দিয়ে এই বাড়ি নিয়েছেন—সাড়ে তিনশো না চারশো টাকা দেন মাসে। তবে সন্নিবিধে এই সাহায্যপ্রার্থীরা এখানে আসতে সাহস করে না। এখানেও নাকি থাকবেন না। বালিগঞ্জে নতুন বাড়ি তৈরী হচ্ছে, সেখানেই চলে যাবেন।

এসব খবর বাড়ি ছাড়ার আগেই শুনেন এসেছিল। রাজেনই বলেছিল একদিন, আপিসে নাকি কার মূখে শুনছে সে। এঁদের সম্বন্ধে উগ্র কৌতূহল বলে মন দিয়ে শুনিয়েছিল বিন্দু—মনে করেও রেখেছে।

বাড়ি খুঁজতে অবশ্য সত্যিই বেশী সময় লাগল না। রাস্তাটায় পড়ে থাকে জিজ্ঞাসা করেছে সে-ই বলে দিয়েছে সন্ধান! পাড়াটায় বেশীর ভাগই মুসলমান যা'লিয়াংলো ইন্ডিয়ান—কিন্তু তারাও সকলে জানে দেখা গেল। তবু এতটা হেঁটে এসে জিগ্যোস করে করে বাড়ি খুঁজে পৌঁছল তখন একটি ঘণ্টা পেরিয়ে গেছে, সাড়ে সাতটা বাজে।

তবে ভাগ্য প্রসন্ন ছিল বলতে হবে, সাহেব তখন উঠেছেন যে শব্দ তাই নয়, আপিস ঘরে কাজে বসে গেছেন। চাপরাশী একজন তখনই মোতায়েন হয়ে গেছে ঘরের বাইরে। সে প্রথমটা ঢুকতে দিতে চায় নি—ওর ঐ আধময়লা বেশভূষা দেখে বোধহয় ভীতিরূপী কি আর একটু ভদ্র—‘সাহায্যপ্রার্থী’ ভেবেছিল—কিন্তু ‘ইন্সপিরিয়াল ফার্গিচার একস্‌চেঞ্জ’ থেকে আসছি বলাতে বিশেষ কিছুকিন্তু বদ্বৈই সাহেবকে খবর দিতে রাজী হ'ল।

এবং সাহেবও কি ভেবে—পরদার ওপাশ থেকে ওদের কথাবর্তা বোধহয় শুনেন থাকবেন—ভেতরে নিয়ে আসার হুকুম দিলেন।

ঘনিষ্ঠ আত্মীয়, বহুদিন বহু কথা শুনছে—তবু এই প্রথম সাক্ষাৎ ওদের।

কে জানে কেন—একেবারে অকারণেই—বিন্দু সেই বড় ফ্যানের নিচেও বসে

গল গল ক'রে ঘামতে লাগল। আর প্রথমদিকে কথা বলতেও বেশ একটু অসুবিধা বোধ করল। মনে হ'ল যেন জিভও টাকরা শূঁকিয়ে আসছে, গলা দিয়ে আওয়াজ বার করতে বেশ একটু চেষ্টা করতে হচ্ছে।

এ কি পরিচয় ধরা পড়ার ভয়?

জানতে পারলে হয়ত কত কি অপমানের কথা বলবেন এই আশঙ্কা?

কে জানে কি। এসব গুঁছিয়ে ভাবার কি যুক্তি-প্রয়োগের সময় ছিল না।

হেঁট হয়ে বড় একটা টাইপ করা কাগজের কোণে নিজের হাতে কি লিখাছিলেন, একেই বোধহয় নোট দেওয়া বলে—সেটা শেষ ক'রে মূখ তুলে গম্ভীর কণ্ঠে প্রশ্ন করলেন, 'কী চাই আপনার?'

যাক—তাহলে চিনতে পারেন নি। স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলে বাঁচল বিন্দু।

যদিচ তখনও গলা কাঁপছে।

'আমি—আমি ইন্সপিরিয়াল ফানিচার একস্কেজ থেকে আসছি।'

'কেন?'

ঠিক এ প্রশ্নের জন্যে একেবারেই প্রস্তুত ছিল না বিন্দু। শূঁক সংক্ষিপ্ততম প্রশ্ন, অথচ যাকে প্রশ্নটা করা হল তাকে বিহ্বল ক'রে দেবার পক্ষে যথেষ্ট। সে আরও ঘাবড়ে গেল।

কিন্তু চুপ ক'রে থাকার চলবে না।

চশমার ভেতর দিয়ে কঠিন দুটি চোখের কঠোর (অন্তত ওর তাই মনে হল) দৃষ্টি ওর মূখের ওপর নিবন্ধ!

সে জড়িয়ে জড়িয়ে কোনমতে বলল, 'আ—আমরা পূরনো দামী ফানিচার কেনাবেচা করি। খুব ভাল দুটো মেহগনীর আলমারি হাতে এসেছে, সেই সঙ্গে দুটো পালংক আর একটা খাটও—ল্যাজারাসের বাড়ির তৈরী সব—'

ওর এত কণ্ঠে তৈরী করা বস্তুতায় বাধা দিয়ে অনাদিবাৰু বললেন, 'তা আমার কাছে কেন?'

'না, মানে—এই যদি আপনি ইন্টারেস্টেড হন—এ একেবারে দুঃপ্রাপ্য জিনিস, একটা খাটও আছে বর্মী মিস্ত্রীর কাজ করা—'

আবারও শাণিত অস্ত্রের মতো প্রশ্ন নিষ্ক্ষিপ্ত হল, 'আমার নাম ঠিকানা কে দিলে আপনাকে?'

বিন্দুর মনে হল আরও কঠোর হয়ে উঠেছে গুঁর গলার স্বরটা, প্রচণ্ড এক ধমক দিয়ে ওঠার পূর্ব-অবস্থা বোধহয়। ওর হাতের চেটো ও পায়ের তলাও ঘেমে উঠল এবার।

নিশ্চয় এখনই দারোয়ান ডেকে গলাধাক্কা দিতে বলবেন—এইভাবে কাজের সময় বাজে কথা বলতে এসে সময় নষ্ট করার জন্যে।

বিপন্ন দিশাহারা হয়ে কি বলবে ভাবতে গিয়ে কথাগুলো মূখে এসে গেল। বললে, 'আমাদের প্রোপাইটারই কতকগুলো নাম ঠিকানা দিয়ে দিয়েছেন, পিসব্লু পারচেজার হিসেবে। এঁদের সকলের কাছেই যাবো। আ—আপনার কাছেই প্রথম এসেছি—'

'কেন?' আবারও সেই সাংঘাতিক প্রশ্ন।



এবারও দৃষ্টসরস্বতী সদয় হলেন, ‘না, মানে এই এ. বি এইভাবে নামগদুলো ধরেছি—’

আরও কিছুক্ষণ সেইভাবে স্থির দৃষ্টিতে ওর মুখের দিকে চেয়ে থেকে বললেন, আপনাদের ঠিকানা রেখে যান, কাল বিকেলের দিকে আলমারী দুল্টো দেখে আসব।...কাজ আছে?’

বললেন, কিন্তু বোধহয় বেশভূষা দেখেই ‘ইন্সপিরিয়ালের’ অবস্থা বুঝে নিয়েছিলেন, উত্তরের অপেক্ষা না করে একটু স্লিপ-কাগজ আর একটা পেন্সিল ঠেলে দিলেন ওর দিকে।

তারপর যখন ঠিকানা লিখে দিয়ে বিন্দু উঠে দাঁড়িয়েছে তখন প্রশ্ন করলেন, ‘কত দাম, আপনাদের?’

‘ও’রা—বোধহয় দুল্টোর বারোশো টাকার মতো ধরবেন। মানে আমার যা ধারণা—’

ততক্ষণে অনাদিবাবু আবার তাঁর আপিসের কাগজে মন দিয়েছেন। কথাটা শেষ করার কোন দরকার হল না।

পরের দিন ঠিক বেলা পাঁচটার সময় দত্ত মশাইয়ের ইন্সপিরিয়াল ফার্নিচারের সামনে গাড়ি থামল অনাদিপ্রসাদের।

বিন্দু দত্ত মশাইকে আগের দিনের ঘটনাটা বলে রেখেছিল—পরিচয়ের সূত্রটা বাদে—আর সে যে নামের লিস্ট করে দেওয়ার কথা বলেছে—তাও। দত্ত মশাইও কৌতূহলী হয়ে প্রশ্ন করেছিলেন, ‘তা তুমিই বা ওঁর নাম জানলে কি করে?’

‘এমনিই, শোনা ছিল আগে থেকে—। তাই ভাবলুম একবার দেখি না কপাল ঠুকে।’

দত্ত মশাই আর কিছু বলেন নি। কিন্তু সেদিন গেঞ্জির ওপর জামাটা চড়িয়ে এক প্যাকেট সস্তার সিগারেট কিনে আনিয়ে অপেক্ষাকৃত ভদ্রভাবেই ধনী মক্কেলের প্রতীক্ষা করছিলেন।

অবশ্য বিন্দুর অত সাবধান, না হলেও চলত। অনাদিবাবু কোন উচ্চবাচ্যই করেন নি, নাম ঠিকানা জানার ব্যাপারে।

সোজাই এসে বলেছিলেন, ‘কাল একটি ছোকরা গিছল আপনাদের এখান থেকে—কি মেহগুনির আলমারী আছে—নাকি ল্যাজারাসের তৈরী—?’

‘অজ্ঞে হ্যাঁ। আসুন, আসুন।’

দত্ত মশাই শশব্যস্ত অভ্যর্থনা করে ভেতরে নিয়ে যেতে যেতে কতকটা স্বর্গতোক্তির মতো বললেন, ‘ছোঁড়াটা থাকলে ভাল হ’ত—তা সে আবার আজই এল না—’

আলমারি খুঁটিয়ে দেখলেন অনাদিপ্রসাদ। দেখা গেল তিনি কাঠ চেনেন, শুধু তাই নয়—ল্যাজারাসের যে বিশেষ ‘এল’ অক্ষরের চিহ্ন থাকে ট্রেডমার্কের মতো—তাও তাঁর অজানা নয়।

‘দাম কত?’ দেখা শেষ হলে প্রশ্নটা অতর্কিতে যেন ছুঁড়ে মারলেন।

টোঁক গিলে, হাত কচলাতে কচলাতে দত্ত বাবু বললেন, ‘বারোশোই ধরা

ছিল, মানে সিক্স টিচ, তা আপনি যখন দুটোই একসঙ্গে নিচ্ছেন—এগারোই দেবেন—।’

‘না।’ কঠিন নিরসকণ্ঠে বললেন অনাদিবাবু, ‘সাড়ে নশো পর্যন্ত দিতে পারি—নট এ পাই মোর। দরদস্তুর আমি করি না, যা বলি শেষ কথা। দিতে হয় দিন, য্যাডভান্স দিয়ে যাচ্ছি, মূটে দিয়ে পাঠালে তাদের হাতে বাকী টাকা দিয়ে দোব।’

দত্তমশাই সোজা কথার সোজা উত্তর এড়িয়ে গিয়ে বললেন, ‘রঙ পালিশ কিছু ক’রে দিতে হবে?’

‘না। ঠিক এই অবস্থায় চাই আমি।’

পঞ্চাশ টাকা বায়না দিয়ে চলে গেলেন অনাদিবাবু।

দত্তমশাই খুশী হয়ে যত না হোক বিনুকে খুশী করার জন্যেই পুরো একশোটি টাকা দিলেন কমিশন হিসেবে। বললেন, ‘তোমার তো বেশ এলেম আছে দেখছি ছোকরা। লেগে যাও, লেগে যাও, আমি তোমাকে ঠকাবো না। মেহন্নত করো—পুরো মজুরী পুঁষিয়ে দোব—।’

টাকা নিয়ে বেরিয়ে আগে ঠনঠনের কালীবাড়ি পুজো দিল। নিজের জন্যে কাপড়জামা জুতো কিনল—কবুর জন্যে একটা ভাল শার্ট, রমার জন্যে ন-হাতী তাঁতের শাড়ি। সুভদ্রার জন্যেও একখানা শাড়ি কেনার ইচ্ছে ছিল কিন্তু সাহস হল না। বকুনি খাবার ভয় তো ছিলই—কী জানি যদি ধৃষ্টতা প্রকাশ পায়? যদি উনি এটাকে ওর স্পর্ধা বলে মনে করেন? তার বদলে নিল শরৎ চাটুজ্যের দুখানা বই। সুভদ্রা খুব ভাল বাসেন, বাড়িতে একখানাও নেই বলে দৃষ্ট করে। সেই সঙ্গে কিছু মিষ্টিও নিল—ভেবে ভেবে, পিনাকীবাবু যা ভালবাসেন। সেই মিষ্টি।...

টাকাটা হাতে পাবার সঙ্গে সঙ্গে আরও একটা ইচ্ছা ওর মনে দেখা দিয়েছিল।

এই ওর প্রথম উপার্জন, এ থেকে মাকে কিছু দেওয়া উচিত। ছোটবেলায় বাজারের ফেরৎ আধলাগুলো জমাত সে, সাতটা হলে মাকে দিয়ে এক আনা নিত, পনেরো আনা দিলে মা খুশী হয়েই একটা টাকা দিতেন। অবশ্য এক টাকা জমতে ঢের সময় লাগত। একবার এক চরম দুর্দিনে বিনু তেরো চোদ্দটা টাকা মাকে বার ক’রে দিয়ে ছিল। মা খুব খুশী হয়ে মাথায় হাত বুলিয়ে আদর ক’রে বলেছিলেন, ‘যাক, থোকনের আগে ছোট বেটার রোজগার খেলুম।’ সে খুশি, সে বাস্পাদ্র উজ্জ্বল দৃষ্টি আজও ভোলে নি বিনু।

বাড়িতে থাকলে আগেই মার কাপড়, একটা মটকার চাদর—এই সব কিনত, নিজের জন্যে কিছু না কিনেও।

তা তো আর হল না। না হোক, মাকে কিছু টাকা পাঠানো যায়।

আগে হলে সাহসে কুলোত না। কিন্তু সপ্ৰতি—খুব সপ্ৰতি একটু ভরসা পেয়েছে, আশ্বাসই বলা যায়।

মাত্র দিন পাঁচ ছয় আগে গঙ্গার ধারে বেড়াতে বেড়াতে হঠাৎ ওর সেই ইন্স্কুলের বন্ধু দোলুর সঙ্গে দেখা হয়ে গিছিল।

দোলদু ম্যাট্রিক পাশ করতে পারে নি, চেষ্টাও করে নি আর। কোথায় যেন কোন টেকনিক্যাল স্কুলে ড্রাফটসম্যানের কাজ শিখছে। এই দোলদু বড় অশুভুত ধরনের বন্ধু ওর। ওকে যে খুব ভালবাসে সে প্রমাণ একাধিকবার পেয়েছে বিন্দু। ঠিক যেন মন বুঝে ওর মন-থারাপের দিনগুলোতে পাশে এসে দাঁড়িয়েছে বার বার, সান্ত্বনা বা আশ্বাস দিচ্ছে তা বিন্দুমাত্র জানতে না দিয়ে—কিন্তু কার্যত তাই করেছে।

প্রসাদের বাড়ি থেকে বেরোবার সময় সেই 'যে যথার্থ' বন্ধুর মতো পাশে এসে ওর দুঃখ বুঝে, অপমান ও লজ্জার বোঝা লাঘব করেছিল—অতি সহজে, অতি সাধারণ ভাবে—সেই শব্দ, কিন্তু সেই শেষ নয়, তার পরও বহুবার এমন ঘটনা ঘটেছে।

তখন হয়ত বুঝতে পারে নি অত, এখন এই জীবন সাম্রাজ্যে এসে যত ভাবে ওর আচরণগুলো, বিন্দুর একান্ত দুঃখের দিনে এসে ওর নিজস্ব কাঠ-খোঁটা ভঙ্গীতে ভরসা দেবার ধরণ—যত মিলিয়ে রেখে, তত বোঝে ওর ভালবাসার গভীরতা ও আন্তরিকতা।

বরং বিন্দুই নিমকহারাম, যা পেয়েছে তার মূল্য বোঝে নি। পাওয়াটা স্বীকৃতির সঙ্গে গ্রহণ করতে, এমন কি অনুভব করতেও পারে নি। যেন প্রাপ্য বলে ধরে নিয়েছে। তার বদলে ওরও যে ভালবাসা উচিত তাও মনে পড়ে নি। অন্যত্র যা দেওয়া হয়ে গেছে তা আর ফিরিয়ে নিয়ে দিতে পারে নি।

আশ্চর্য, দোলদুর ভাবভঙ্গীতেও কোন দিন প্রকাশ পায় নি যে সে এই নিঃস্বার্থ ভালবাসার বদলে একটু স্বীকৃতি কি ভালবাসা চায়।

এই গঙ্গার ধারে দেখা হতে জানল বিন্দু, যে এ দেখা হওয়াটা আকস্মিক নয়, দোলদু কদিন বিকেলে নাকি ওরই খোঁজ ক'রে বেড়াচ্ছে। এর মধ্যে একদিন হেঁদোতে ঘুরেছে, একদিন গোলদীঘিতে। চাঁদপাল ঘাটেও গিছিল একদিন। কোথায় আছে জানে না—তবু বিন্দুকে চেনে বলেই বেড়াতে যাবার জায়গাগুলোই ঘুরেছে।

দোলদুর সঙ্গে একদিন নাকি বিন্দুর দাদা রাজেনের দেখা হয়েছিল এর মধ্যে। রাজেন খবর পেয়েছেন যে সে উত্তর কলকাতায় কোথাও একজনের বাড়িতে থেকে মাষ্টারী করছে। তবে ঠিকানা তিনি জানেন না, জানলেও তাঁর এমন সময় নেই যে খোঁজ ক'রে গিয়ে সেখান থেকে ভাইকে ফিরিয়ে আনবেন।...আর তার মাও যেতে দেবেন না। তাঁর অভিমানে প্রচণ্ড ঘা লেগেছে, তিনি মরে গেলেও যেচে ফিরিয়ে আনবেন না।

তবু রাজেন বলেছেন, 'যদি তোমার সঙ্গে দেখা হয় তো ব'লো বাড়িতে ফিরে আসতে। পেট-ভাতাতে কাজ ক'রে তো ভবিষ্যতের কোন ব্যবস্থা হবে না। লেখাপড়া করতে না চায় না-ই করল, কাজকর্মের চেষ্টা দেখুক। বাড়িতে এসে এসে থাকলেও আমার কিছুর উপকার হয়। আপিসের কাজ, দুটো টিউশ্যনী—তার ওপর দোকান-বাজার—আমি আর পেয়ে উঠছি না।'

কথাগুলো বলে দোলদুও খুব পীড়াপীড়ি করেছিল বাড়ি ফিরে যাবার জন্যে। বলেছিল, 'মার কাছে কি নিজের দাদার কাছে মাথা হেঁট ক'রে যেতে কোন লজ্জা

কি অপমান নেই।’ তবু বিনু তখনই রাজী হতে পারে নি। বলেছিল, ‘একটু ভেবে দেখি ভাই—একেবারেই ভিখারির মতো গিয়ে দাঁড়াতে ঠিক ইচ্ছে নেই, দেখিই না আর দুটো চারটে দিন।’

দোলদুকে বলেছিল পরের রবিবার এখানেই আসতে। বিনুও আসবে। গঙ্গার ধারে বসে গল্প করবে একটু।

সে রবিবার কালই। কিন্তু না, দোলদুর হাত দিয়ে পাঠানো ঠিক হবে না। সে মনে মনে কালী দুর্গা প্রভৃতি স্মরণ করে পঞ্চাশটি টাকা মনি-অর্ডার করে দিলে। এখানকার ঠিকানাই দিল—ঠিকানা স্থানলে গুঁরা কেউ এখান থেকে ফিরিয়ে নিতে আসবেন—সে সম্ভাবনা যখন নেই তখন আর ভয় কি ?

॥ ৩৬ ॥

এ বাড়ির উঠানের দক্ষিণপূর্ব কোণে পাঁচিলের ওপারে যার বাড়ির উঠান—তিনি এক বিখ্যাত কলেজের নামকরা ইতিহাসের অধ্যাপক। তাঁর অনেক কলেজ-পাঠ্য বই আছে। কিছু প্রশ্নোত্তর আকারের নোটও আছে—যা হাজার হাজার বিক্রী হয়।

অধ্যাপক বিদ্যাবাবুকে বিনু দেখে নি, তাঁর কাছে পড়ার ভাগ্য তো হয়ই নি। তবে নাম শোনা ছিল। শুনছে অনেকের মুখেই। এখানে এসে যখন সুভদ্রার মুখে শুনল ওটা তাঁরই বাড়ি, আর তিনি ঐ বাড়িতেই বাস করেন—তখন যথেষ্ট সসম্মত কৌতুহল বোধ করেছিল। দু একদিন ওপরের বারান্দা থেকে দেখেও ছ তাঁকে। অবশ্য জানলার পর্দা দেওয়া ঘরের মধ্যে নজর চলে না—তবে সিঁড়ি দিয়ে তো যাতায়াত করতেই হয়, সেই সময়েই দেখেছে। সুভদ্রাই দেখিয়ে দিয়েছেন।

ভদ্রলোক সুপুরুষ তাতে কোন সন্দেহ নেই। সাহেবদের মতো লাল ফর্সা রঙ, প্রতিদিন ধোপদুরন্ত কাপড় জামা পরে বেরোতেন—ফলে যখন কলেজ যাবার জন্যে প্রস্তুত হয়ে সিঁড়ি দিয়ে নাগতেন—মনে হত যেন তাঁর চারপাশ আলো হয়ে উঠত।

তবে ঠুঁকে দেখার কৌতুহল ছিল, কারও খুব নাগ হয়েছে শুনলে তাঁকে দেখার যেটুকু কৌতুহল স্বাভাবিক—সেইটুকুই, তার বেশী কিছু নয়। দিন-দুই দেখার পরই আর ও বাড়ির দিকে চাইবার কি চেয়ে থাকার কোন প্রয়োজন হয় নি, এমন কোন আকর্ষণ বোধ করে নি। বলতে গেলে ওদের অস্তিত্বই ভুলে গেছল।

সুভদ্রাই আবার ও বাড়ি সন্দেশ সচেতন করে দিলেন।

স্বামী আর বড় দুই ছেলেমেয়ে বেরিয়ে গেলে কুঁচোগুলোকে চান করিয়ে খাইয়ে দেবার পর সকাল থেকে প্রথম যেন একটু হাঁফ ছাড়বার ফুঃসুঃ মিলত গুঁর। সেই সময়টাই ছিল বিনুর সঙ্গে গুঁর গল্প করার অবসর। উনি চুল খুলে চিরুনী হাতে করে এসে দাঁড়াতে—স্নানের পূর্ব পরিচ্ছদ হিসেবে, বিনুকেও স্নানের তাগদ্দা দিতেন। তার মধ্যেই চলত কিছু কিছু খোশ গল্প, কিছু বা

ফস্টি-নস্টি ।

এই সময়ই একদিন, খাটের ওপর উপদ্রু হয়ে পড়ে বিন্দু একটা গম্প লিখছে, চুলের বিন্দুনি খুলতে খুলতে ঘরে ঢুকে সুভদ্রা বললেন, ‘আচ্ছা, তুমি কী ? রক্ত-মাংসের মানুষ, না চিনে-মাটির পদতুল ?’

বিন্দু হকচকিয়ে গেল একেবারে । একেই লেখার মধ্যে তন্ময় হয়ে ছিল, হঠাৎ একটা আক্রমণের মতো অনুযোগ—তার সে অনুযোগটাও স্পষ্ট নয় । তার যেন মাথাতেই কিছু ঢুকল না অনেকক্ষণ ।

‘তার মানে ?’ বেশ খানিকক্ষণ পরে ভুরু কুঁচকে প্রশ্ন করল সে ।

‘মানে আবার কি ! তোমার পানে চেয়ে চেয়ে মেয়েটার দৃ’ চোখ খরে গেল বলতে গেলে—তুমি একবার ফিরেও তাকাও না ! কেন, এত কি রূপের দেমাক !’  
বিহ্বলতা আরও বাড়ে ।

‘সে আবার কি ! আমার পানে চেয়ে চেয়ে—কী যেন, কি বললে ? কার চোখ কি হচ্ছে ?’

ইদানিং ‘আপনি’টা প্রায়ই তুমি হয়ে যাচ্ছে ! সুভদ্রা যেন এতে খুশী,—এ অন্তরঙ্গতা, এই একান্ত আপন ভাবাটা পছন্দই করে । কিন্তু বিন্দুর ভয় করে কোনদিন না পিনাকীবাবুর সামনে ‘তুমি’ বলে ফেলে । সতর্ক হওয়ার চেষ্টাও করে—তবু এ যেন আপনিই বেরিয়ে যায় মধ্যে মধ্যে ।

‘ঐ যে মেয়েটা’ সুভদ্রা বলেন, ‘বিদ্যাবাবুর ভা’নী—লাবণ্য, আমার মতোই রূপটা পেয়েছে । যেমন মুখ চোখ, তেমনি রঙ, তেমনি গড়ন । মোটে এই ষোল বছর বয়েস—কে বলবে, মনে হয় পূর্ণ যুবতী । তা অমন রূপসী মেয়ে,—পাড়ার ছেলেরা তো পাগল হয়ে গেল, বেচারীর ইঁস্কুল যাওয়াই বন্ধ ক’রে দিয়েছিলেন ওর মামা, এমন উপদ্রব । এখন ইঁস্কুলের গাড়ি আসে তাই আবার যাচ্ছে ।...তা সে যাই হোক—ও ছুঁ’ড়ি যে তোমার জন্যে পাগল হয়ে গেল একেবারে, ফাঁক পেলেই সিঁড়ির গোড়ায় এসে হাঁ ক’রে চেয়ে থাকে এইদিকে । ঐ কোণটা থেকে এ ঘরের মধ্যেটা পর্যন্ত দেখা যায়—আমি একদিন ওদের বাড়ি গিয়ে নিজে দেখেছি ।...তোমাকে দেখে ওর আশ মেটে না ।’

‘আমাকে দেখে । বাঃ ! তোমার যত সব আজগু’বি কথা । আমাকে স্ক্রুপিয়ে মজা দেখতে চাও, না ? অত সুন্দরী মেয়ে বলছ—আমার চোখে তা কৈ তেমন কেউ পড়ে নি—আমি অবিশ্যি ওঁদিকে চাইও না বিশেষ—তা হলেও তোমার কথাই মেনে নিচ্ছি—তা সে আমার দিকে চাইবে কেন, কোন দৃষ্টি ! এই বেচপ চেহারা !’

‘তুমি ওঁদিকে চাও না তা আমি জানি, অনেক দিন আড়াল থেকে ওঁ পেতে থেকেছি—ধরতে পারি নি একদিনও । তাই তো মনে হয়—হয় তুমি দেবতা না হয় তো পাথর । লাবণ্যর যা রূপ, মাটির পদতুলও দেখে চঞ্চল হয়ে উঠবে । কিন্তু তোমার নিজের চেহারাটা আয়নায় চোখে পড়ে না ? কেন চেয়ে থাকে, কেন অন্য মেয়ে হলেও চেয়ে থাকত—বোঝ না ?’

‘না, আয়নায় নিজের চেহারা দেখলে আমার মন খারাপ হয়ে যায় ।’

‘আবার দেমাক দেখানো হচ্ছে ।’

‘সত্যি বলছি, এই আপনার গা ছুঁয়ে বলছি—আপনার দিব্যি ক’রে কখনও মিছে কথা বলব না এটা ঠিক—আয়নার নিজের চেহারাটার দিকে চাইলে আমার একটুও ভাল লাগে না। বরং অন্য সময় ভুলে থাকি, দূ-একজন যে চেহারা ভালো বলে নি তা নয়—অনেকক্ষণ আয়নার দিকে নজর না পড়লে এক এক সময় মনে হয় খুব খারাপ নই হয়ত দেখতে—কিন্তু আবার আয়নায় মুখখানা চোখে পড়লে সে ভুল ভেঙ্গে যায়।’

‘আশ্চর্য লোক তুমি। সত্যি! তোমার চেহার’ খারাপ লাগে তোমার? এমন তো কখনও শুনিনি। সকলেই নিজেকে রূপবান’ আর বদুশ্ণমান ভাবে।... তা জিগোস করি, যারা ভাল দেখতে বলে তারা কি সবাই মিথ্যে কথা বলে, না মন জুগিয়ে বলে?’

‘তা জানি না। আশু পশ্চিমত মশাই প্রায়ই বলতেন সুন্দর। আমার রুচিতে এ ধরনের চেহারার কোন আকর্ষণ নেই। রঙটা ফর্সা এই পর্যন্ত—তার বেশী কিছু নয়।’

তখনও সুভদ্রা অবাক হয়ে চেয়ে আছে দেখে সে আস্তে আস্তে প্রশ্ন করে, ‘আচ্ছা, আপনি একটা সত্যি কথা বলবেন?’

বাধা দিয়ে সুভদ্রা বলেন, ‘বেশ তো এতক্ষণ তুমি তুমি হিচ্ছিল, আবার আপনি শব্দ হল কেন?’

‘ওটা বদ অব্যাস, ভাল নয়। কোনো দিন যদি কত’ শোনেন—কি ভাববেন? সে যাক গে, আবারও এক সময় তুমিই বলে ফেলব হয়ত, এখন বলুন না, সত্যিই কি আপনার মনে হয় আমার চেহারা ভাল? ভাল, না বিচ্ছিরি, না চলনসই?’

‘হ্যাঁ গো মশাই, ভাল, ভাল, ভাল। হয়েছে? এখন উঠে চান সেরে নিয়ে আমার মাথাটা কিনুন।’

তাড়া খেয়ে বিন্দুকে উঠতে হয়। সত্যিই ভদ্রমহিলার এই যা একটু বিগ্রামের সময়, খেতে অথবা দেরি করলে সেইটুকু সময় থেকেই বাদ পড়ে যাবে।

দু’জনে একই সঙ্গে শ্রান করতে যাওয়া যায়। নিচে বাইরে একটা টিনে ঘেরা বাথরুমের মতো আছে, বোধহয় কখনও দিন-রাতের ঝি চাকর রাখা হলে তারা ঐখানেই শ্রান করবে—এই উদ্দেশ্যে; বিন্দু ওখানেই শ্রান করে। নিচে একটিই বাথরুম, সেখানে ভীড় বাড়তে কেমন সঙ্কোচ বোধ হয়।

তখনই উঠে বাইরে আসতে—সেই প্রথম লক্ষ্য করল বিন্দু—বিদ্যুৎবাহুর বাড়ির সিঁড়ির মুখে স্থির হয়ে এদিকে একদৃষ্টে চেয়ে দাঁড়িয়ে আছে মেয়েটি। এই ঘরের দিকেই চেয়ে আছে। ওর চোখে চোখ পড়তে মাথা নামাল কিন্তু সরে গেল না।

সত্যিই সুন্দরী তাতে সন্দেহ নেই। বিন্দুর চোখ বরাবরই ভাল, অনেক দূরের জিনিসও স্পষ্ট দেখে। এ মেয়েটিরও মুখ চোখ দেখতে কোন অসুবিধা হল না। যাকে দুধে-আলতা বলে তেমনি রঙ, বড় বড় টানা চোখ, চোখে ঘন পাতা, সুন্দর দুটি লু, ঠোঁটের ভঙ্গী কপাল—সবই দেখার মতো। কবিয়া সু-রূপার যেমন বর্ণনা দেন—তেমনিই।...

বিন্দু সারাটা দিনই অন্যমনস্ক হয়ে রইল।

এ একটা নতুন খবর। ওর কাছে একেবারে অজানা জগতের খবর।

এ জিনিসটার সঙ্গে পরিচয় ওর অনেক দিনের—তবে সে বইয়ের মধ্যে দিয়ে।  
এতদিন যত বই পড়েছে—অনেক পড়েছে সে—তার বেশিরভাগই তো নর-নারীর  
প্রণয় কাহিনী নিয়ে লেখা—গল্প উপন্যাস কাব্য—সবই তো প্রায়। তবু এতকাল  
কেমন মনে হয়েছে—এ জানবার জিনিস, পড়বার জিনিস—কিন্তু দূরের  
জিনিসও। এ যে সত্যিই কারও জীবনে ঘটবে বা ঘটতে পারে—তা এমন স্পষ্ট  
বা প্রত্যক্ষভাবে দেখে নি, অনুভব করে নি। এতদিন জানত, এসব ঘটলেও  
অপর কারুর জীবনে ঘটতে পারে—ওর জীবনের সঙ্গে এ-সবের কোন সম্পর্ক  
নেই। ওকে কেন্দ্র করে এমন ঘটনা ঘটতে পারে না।

আজ সেই ধারণার মূলেই একটা প্রচণ্ড নাড়া লেগেছে।

শুদ্ধ সুভদ্রার মূখের কথাতেই এতটা হত না—নিজের চোখেই তো দেখল,  
এ নাটকের বা উপন্যাসের ওই নায়ক।

ওর চিন্তার ওর আশা-আকাঙ্ক্ষার সঙ্গে এ জিনিসের কোন যোগ ছিল না  
বলেই এ ধরনের সোন ঘটনা কল্পনা করে নি। যদি কখনও বিয়ে সে করে—  
সে অন্য কথা। তার বহু বিলম্ব। করবে কিনা সেও তো সন্দেহ।

যৌন জীবন আছে। সে ওদের বন্ধু অজিতকে দিয়ে, কেস্টকে দিয়েই তো  
জানে। অনেক কদর—বীভৎস পর্যায়েও ফেলা যায়—কাহিনী শুনছে, তবু তা  
ওকে অতটা আঘাত দিতে পারে নি এই জন্যে যে ও নিজের ছিল এসব জিনিস  
থেকে বহুদূরে।...প্রেম-ভালবাসাও আছে, সে তো থাকবেই, তবে সেও পড়বার  
ব্যাপার, লেখবার ব্যাপার—তার সঙ্গে ওর ব্যক্তিগত সম্পর্ক কি?

আর সে ওর জীবনে যদি আসেও—তার এখনও অনেক, অনেক দৌর—এই  
ভেবেই এসব চিন্তা বা কল্পনাকে যেন ঠেলে দূরে সরিয়ে রেখেছিল।

আজ সত্যি সত্যিই সেই প্রেম বা ভালবাসা বা আকর্ষণ ওর সামনে এসে  
দাঁড়িয়েছে, এ যেন বিশ্বাসই হয় না।

এই তো মোটে ওর আঠারো বছর বয়েস, আঠারো বছর ক'মাস, উনিশ চলছে  
—তবু এর মধ্যেই এসব কেন?

হ্যাঁ, বন্ধুরা একথা অনেক দিনই আলোচনা করতে ভাবতে শুরু করেছে  
বটে। কিন্তু সে—

হয়ত এই-ই নিয়ম।

ভগবান তাকেই নিয়মের বাইরে রেখে পাঠিয়েছেন। ..

নিজের কথাও ভাবে বৈকি।

সত্যিই কি তার চেহারা ভাল? তাকে ভালো দেখতে? তার মধ্যেও  
আকর্ষণের কিছু কারণ আছে?

কে জানে। আয়নাতে নিজের মুখ দেখে কিংবা পানের দোকানে বা  
প্রসাদদেব বাড়ির বড় আয়নায় পুরো অবয়বটা দেখে তো কখনও তা মনে হয়  
নি। বরং এমন চেহারার জন্যে মনে মনে একটা কুণ্ঠা বোধ করেছে। কেমন  
একরকম হতাশা ও দুঃখ বোধ করেছে। ক্ষুধা হয়েছে বিধাতার অবিচারে।

লম্বা চওড়া চেহারা, বয়সের তুলনায় অনেক বেশী লম্বা চওড়া—সেই জন্যেই

বন্ধুদের মধ্যে বেমানান। তাদের পাশে দাঁড়ালে মনে হয়, কত বয়েস হয়ে গেছে ওর। মদুখেও কোন অসাধারণত্ব নেই। গোল ধরনের মদুখ—পুরুষের পক্ষে যা একান্ত বেমানান। অস্তত মেয়েদের কামনা করার মতো কিছুর নেই সে মদুখে।

তবু, এটাও স্বীকার করতে হবে, কেউ কেউ আকৃষ্ট হয়েছে বৈকি!

আজ নতুন ক'রে মনে পড়ছে সেসব কথা।

এই নব অভিজ্ঞতার আলোকে সেসব ঘটনার আসল চেহারাটা দেখতে পাচ্ছে।

শুরু হয়েছে তো সেই কবে থেকেই।

সেই কাশীতে যখন পড়ছে।

ম্যাথলো বেঙ্গলী স্কুলের অনেক বেশী বয়সের সহপাঠী, দু-একটি ওপরের ক্লাশের ছেলেও, ওকে ব্যবহার করতে চেয়েছিল তাদের সদ্য-জাগ্রত যৌবনতৃষ্ণা মেটাতে।

বিনু তখন সেসব আচরণের কোন অর্থই বুঝত না। বুঝেছে অনেক পরে। সেদিন বোঝে নি বলেই নাকি অব্যাহতি পেয়েছে। ‘মড়া’কে দিয়ে কোন সুখ হয় না, তৃষ্ণা মেটে না।

অর্থ না বুঝলেও বাপ-সাম্রায়ে একটা উত্তেজনা বোধ করেছে—তবে তা এতই গোপন—এসব বন্ধুরা সে জাগরণের সম্বন্ধ পায় নি। ওর কাছ থেকে তাদের আবেদনের উপযুক্ত সাগ্রহ উত্তর না পেয়ে অবজ্ঞায় ওকে ত্যাগ করেছে।

আরও একটা প্রায়-ভুলে-যাওয়া ইতিহাস মনে পড়ছে ওর।

কাশী থাকতে থাকতেই মা ওকে সঙ্গে ক'রে একবার এলাহাবাদ গিয়েছিলেন। উদ্দেশ্য তীর্থ করা—প্রয়াগে মাথা মর্দিয়ে স্নান করবেন। ‘প্রয়াগে মর্দিয়ে মাথা, মরণে পাপী যথা তথা’—একথা সবাই শুনছে, মাও শুনবেন এ তো ঠিকই। তাছাড়াও, দিদিমার নাকি এ সাধ খুব ছিল, সেটা দারিদ্র্যের জন্যে হয় নি। মাকে নাকি অনেকবার বলেছিলেন, ‘যখন যাবে মা, যদি কখনও যাও, আমার কথা মনে ক'রে একটা ডুব দিও।’

কাজেই এত কাছে, কাশী পর্যন্ত এসে একেবারে সেরে যেতে চাইবেন—সে খুবই স্বাভাবিক। অনেক সম্ভাব্য মেয়ে যেতে চায় না—মাথা মর্দিয়ে পাবেন না বলে—কিন্তু সে বিধানও নাকি আছে, সম্ভাব্য বা কুমারী মেয়ের নিজের আঙুলে আট আঙুল মেপে চুলের ডগা কেটে ফেললেই কাজ হয়। মার তো সে সব ভয়ই নেই। মাথা তো তিনি কামিয়েছেন আগেই। এসব অবাস্তব কথা—কিন্তু ঐ চিন্তাটা মাথায় ছিল বলেই প্রসঙ্গটা ঘুরে ফিরে উঠত।

তীর্থ কাছে, বেশী খরচের প্রশ্ন নেই। ট্রেনে চার ঘণ্টার পথ।

কিন্তু কোথায় থাকবেন? কে সঙ্গে যাবে?

সে ব্যবস্থাও একসময় হয়ে গিছিল, ক'রে দিয়েছিলেন কমলা দিদিমার স্বামী, ওদের দাদামশাই।

তার দেশের এক লোক ওখানে থাকেন, ডাক বিভাগে একটা মাঝারি ধরনের কাজ করেন। আগে বয়রানা না দারাগঞ্জ কোথায় থাকতেন এখন কর্নেলগঞ্জ একটা বাড়িও করেছেন। ব্রাহ্মণ, বিনুদেরই সগোত্র, ভারী ভদ্রলোক রত্নেশ্বরবাবু, নির্বিরোধী, ধর্মভীরু। ইদানীং জপতপেই অনেকটা সময় কাটে। স্ত্রীটিও



সেকেলে মান্দুষ, অনেক লোক নিয়ে থাকতে ভালবাসেন। দু-তিন দিনের জন্যে গেলে কোন অসুবিধেই হবে না। দাদামশাই বার বার অভয় দিলেন।

যদিও বহুকাল—কুড়ি-একুশ বছর দেখা-শুনো নেই—তবু দু'জনেই দু'জনের খোঁজখবর রাখেন, বিজ্ঞার পর পত্র-বিনিময় বজায় আছে। রক্তেবরবাবুর দাদা এই দাদামশাইয়ের বন্ধু ছিলেন, সেই সন্মুখোদে তিনি বন্ধুর মতো ব্যবহার করলেও দাদার মতোই মান্য করেন।

দাদামশাই মার কথা জানিয়ে চিঠি দিতে, সঙ্গে সঙ্গেই উত্তর এসে গেল। সাদর আমন্ত্রণ জানিয়েছেন তাঁরা। বিশেষ অনুরোধ করেছেন—গুঁরা যেন অবশ্যই যান। কি কি আনতে হবে আর কি কি হবে না—পরিষ্কার ক'রে লিখে দিয়েছেন। বিছানা-পত্রের দরকার নেই, কাপড়জামা আর তীর্থকৃত্যের সরঞ্জাম নিয়ে এলেই হবে। তবে গরম জামা যেন যথেষ্ট নিয়ে যান, মাঘ মাসে গঙ্গাতীরে বরফের মতো ঠান্ডা হাওয়া দেয়।

তখন রাজেনের যাবার উপায় ছিল না। দাদামশাই প্রায় শ্রবির, তাঁর নড়া-চড়া করা মর্শকিল - কিন্তু মার কান্নাকাটিতে তিনিই সঙ্গে যেতে রাজি হলেন। মা কখনও একা যান নি কোথাও, অচেনা জায়গা, অজানা মান্দুষ—সেখানেই বা কোথায় কার কাছে যাবেন? আর দাদামশাই ছাড়া সে পক্ষকে চেনেন তেমন তো কেউ নেইও।

সেখানে পেঁছে দেখা গেল মান্দুষগুলি সীতাই ভাল। অভ্যর্থনায় বাহুল্য ছিল না, আন্তরিকতা ছিল। কতর তিনটি ছেলে, বড়টি চাকরি করে, তার বিয়েও হয়ে গেছে, মেজ প্রহ্লাদ ফাস্ট ইয়ারে পড়ে। ছোট ধুব ক্লাস নাইনে। শ্যাম বর্ণের বলিষ্ঠ চেহারার দুটি ছেলে, সরল কথাবার্তা, সহজ ব্যবহার, যাওয়ার আধ ঘণ্টার মরোই তারা বিন্দুর আপন হয়ে গেল। এদের স্বাস্থ্য ভাল, খেলাধুলোও করে কিন্তু পরে খবর পেয়েছিল, প্রহ্লাদ—অত যার ভাল চেহারা যে তখনই রাতে কুড়িখানা রুটি খেত—তারই বি-এ পরীক্ষার মুখে থাইসিস হয়ে যায়। এক বছর উদয়পুরে থেকে ভাল হয় কিন্তু ভরসা ক'রে বিয়ে করতে পারে নি।

সে রাতে তো মা রইলেন এ বাড়ি, পরের দিন ভোরবেলাই সঙ্গমের ধারে চলে গেলেন। ওখানে গঙ্গাতীরে একমাস কপবাস করার নিয়ম, সম্ভব না হ'লে অন্তত তিন বা একদিন; তাছাড়া বড় তীর্থ স্নানের আগে একদিন বা সম্ভব হলে তিন দিনও উপবাস করে থাকতে হয়। মা এক সঙ্গে দুই কাজ করবেন, এখানেই সেদিন থাকবেন; পরের দিন সকালে মাথা মুড়িয়ে স্নান করবেন। তখন অবশ্য বিন্দুও যাবে।

সে পুরোদিন ও রাত বিন্দু এদের সঙ্গেই কাটাল। আগের দিনও ওরা কিছু কিছু ঘুরিয়ে দেখিয়েছিল—সে দিন দু'জনেই স্কুল-কলেজ কামাই ক'রে সারা দিনই প্রায় ঘুরল। সেদিক দিয়ে—প্রথমত একটা স্বাধীনতার স্বাদ, নতুন জায়গা দেখা—আনন্দেই কাটল। এ ছেলেগুলির সাহচর্যও ভাল লাগল, এরা দু'জন ছাড়াও বিকেলের দিকে ওদের দু-তিনজন বন্ধুও এসে দলে যোগ দিল—তারাও ভারী ভাল, ফর্তিবাজ। অবশ্য কথাবার্তায় কোন

অশালীনতা নেই। দলের দু'জন মাত্র সিগারেট খেল। হয়ত প্রহ্লাদও খয়—  
তবে ওর সামনে অন্তত খেল না।

বিন্দুর মনে হচ্ছিল এ দিনটা শেষ না হলেই ভাল হয়। এই প্রথম মৃত্তির  
শব্দ পেল জীবনে। অভিগবক ছাড়া, শাসন ও অনুশাসনের বাইরে একটা দিন  
কাটানো যে এত আনন্দের তা কে জানত।

এই দু'টি ছেলের সম্বন্ধে তাব মনে কৃতজ্ঞতার অন্ত রইল না। দাদার  
বয়সী ধুব, দু-এক বছরের বড়ই হবে, প্রহ্লাদ তো আরও বড়, কিন্তু দাদা ওর  
সঙ্গে তো কৈ এমনভাবে মিশতে পারে না। এরা কত হাসিঠাট্টা কত গল্পগুচ্ছবে  
ওকে মাতয়ে রেখেছে।

রাতে ও প্রহ্লাদের সঙ্গেই শোবে ঠিক হল। আগের দিন এরা যে বিছানার  
ব্যবস্থা করেছিলেন তাও খুব ধোপদস্ত নয়, বিন্দুবা দু'জনে খুবই আড়ষ্ট হয়ে  
শুয়ে ছিল—কখনও পরের ব্যবহার-করা বিছানায় শোওয়ার অভ্যাস নেই, একটু  
অস্বস্তিই বোধ হয়—গোপনে বলতে আপত্তি নেই—একটু ঘেন্নাও বরে।  
তবে প্রচণ্ড শীতে লেপ-কম্বল ছাড়া শোওয়া সম্ভব নয় বলে কোনমতে চোখ-কান  
বুজে শুতে হয়েছিল।

এদিন আর স্বতন্ত্র শয্যার ব্যবস্থা রাখেন নি ঠুঁরা—ঐটুকু ছেলের জন্যে।  
প্রহ্লাদের বিছানাও একজনের পক্ষে এবটু বড়ই, মশারীও তাই, বিন্দু অনায়াসে  
শুতে পারবে এই কথা জানিয়ে নিশ্চিন্ত হলেন প্রহ্লাদের মা।

এ বিছানা আরও ময়লা, তেল-চিটে গন্ধ—তবু এতই ভাল লেগেছিল  
প্রহ্লাদকে যে ঘেন্নার ভাবটা জোর ক'রে চেপে হাসি মুখেই শুল প্রহ্লাদের পাশে  
এক লেপের মধ্যে, এবং গল্প করতে করতে ঘুমিয়ে পড়ল।

কিন্তু শেষ পর্যন্ত ঘুমোনা গেল না। সেই অঘোর ঘুমের মধ্যেও একটা  
কি অস্বাভাবিক ব্যাপারের আভাস পেয়ে আস্তে আস্তে স্বপ্নের ভাবটা  
কেটে এল।

সেদিনকার সে ঘটনার বা প্রহ্লাদের দুর্বোধ্য আচরণের অর্থ অনেকদিন  
পর্যন্ত বুঝতে পারে নি বিন্দু। কি চায় প্রহ্লাদ, কি করতে চেয়েছিল তা  
জানার জন্যে অপেক্ষাও করতে পারে নি অবশ্য। যাকে গত দু'দিন এত ভাল  
লেগেছে তাকেই যেন তখন ভয়াবহ বোধ হল। ভয় পেয়েই একটা অজানা  
আতঙ্কে সে কোন মতে ওর হাত ছাড়িয়ে মশারির বাইরে মেঝেয় এসে পড়ল।

প্রহ্লাদ বোধ হয় অন্ততপ্ত হয়েই তখন ওর গায়ে হাত বুলিয়ে হাত ভোড় করার  
ভঙ্গী ক'রে—সেটা ওর হাতের ওপর রেখে দেখাতে হল, হ্যারিকেন কমিয়ে রাখা  
আবস্থা আলোয়, নইলে দেখানো যায় না—আবার ভেতরে আনবার চেষ্টা করল।  
তারপর বিন্দু কাঠ হয়ে শুয়ে আছে দেখে লেপের খানিকটা মশারির বাইরে বার  
ক'রে দিল, এই দুঃসহ শীতের কিছুটা অন্তত আসান হবে বলে। তাও নিল  
না বিন্দু। দাঁতে দাঁত লেগে যাবার মতো শীতও কোনমতে সহ্য করল। একটু  
পরে ধুব ওকে ঐ অবস্থায় শুয়ে থাকতে দেখে নিজের বিছানায় আসতে ইঙ্গিত  
করেছিল—কিন্তু বিন্দুর এতই ভয় হয়ে গেছে তখন—সে কাঠ হয়ে সেই ভাবেই  
পড়ে রইল। কারো বিছানাতেই গেল না।

এর পরে—বছর খানেক পরে একবার কি কারণে কাশীতে এসে ওদের সঙ্গে দেখা করেছিল প্রহ্লাদ, সেই সময়ে এক ফাঁকে একটা পেন্সিলে লেখা চিঠি ওর হাতে গুঁজে দিয়েছিল—সম্ভবত সেটা ক্ষমা প্রার্থনারই একটা চেষ্টা কিন্তু বাংলা ভাষায় জ্ঞান অগম বলে, চিঠি লেখাও হয়ত অভ্যাস ছিল না—আর আইন বাঁচাবারও একটা চেষ্টা সেই সঙ্গে—তার মাথামুণ্ডু কিছুই বুদ্ধিতে পারে নি বিন্দু।

মনে পড়েছে ওর বামুনমার বোনপো-বোয়ের কথাও।

সেও ওকে বিয়ের কয়েক দিনের মধ্যেই স্বেচ্ছায় অনেকখানি স্বাধীনতা দিতে চেয়েছিল। স্বামী সর্বশ্রেষ্ঠ কথা প্রসঙ্গে বলেছিল, ‘তোমার মতো সুন্দর বর পাব আশা করি নি এ সবলের অদৃষ্টের জোটে না তা জানি, লেখাপড়া জানা বরও সকলে পায় না—একটু ভদ্রলোকের মতো চালচলন—বামুনের ছেলে বলে পরিচয় দিতে যাতে লজ্জা না করে—এটুকু আশা করাও কি অনায়াস, তুমিই বলো।’

এ ওর দুঃখের কথা, কিন্তু ভাষাটা শুনেন বিন্দু না হেসে থাকতে পারে নি, ‘আমার মতো সুন্দর। বেশ বললে কিন্তু বৌদি। আমি যদি সুন্দর তবে কুঁচ্ছিত কে?’

বৌদিও সুভদ্রার মতোই উত্তর দিয়েছিল, ‘হা! রূপের বড় অহংকার, না? কথাটা আর একবার শুনতে চাও বুদ্ধি, যাতে আরও জোর দিয়ে বলি।’

সেদিন তখনও কিন্তু ওর বিশ্বাস হয় নি যে ওর চেহারা ভাল, তার মধ্যে অপরের পছন্দ করার মতো কোন আকর্ষণ আছে।...মনে হয়েছিল বৌদিটা যেন কি, আগত পাগল একটা। আর, কীই বা বয়েস, হয়ত বিন্দু ওর চেয়েও ছোট, বিন্দুর চেহারার সঙ্গে কি স্বামীর তুলনা দেওয়া যায়। কী চেহারা দাঁড়াতে তার ঐ বয়েসে তা কে জানে।

এই বৌদিটি সুখী হয় নি। ইন্সকুল কলেজে বিশেষ না পড়লেও একটু মার্জিত রুচির রোমান্টিক ধরনের মেয়ে, ভদ্রলোক বিশেষ ব্রাহ্মণের আচার ব্যবহার সর্বশ্রেষ্ঠ তাঁর কতকগুলো উচ্চ ধারণা মনে বদ্ধমূল হয়ে গিয়েছিল। স্বামীটির প্রবৃত্তি জ্ঞানতব, আচরণ কথাবার্তাও এবটু ইতর ধরনের। স্বামীকে ভক্তি করতে পারল না, সেইহেতু ভালবাসতেও পারল না—এই বাথাই তাকে সবচেয়ে বেজোঁছিল। তাই, সন্তান হবার পরও, বলতে গেলে ইচ্ছা ক’রেই মৃত্যুবরণ করল, না খেয়ে খেয়ে, শরীরকে একটু বিশ্রাম না দিয়ে—একটু একটু ক’রে শূন্য হয়ে গেল।

এক পূজোর পর দেখা করতে এসে ছিল ওরা, আড়ালে দেখা হতে বিন্দু শিউরি উঠে বলেছিল, এ কী চেহারা তোমার হয়েছে বৌদি, ‘এ যে খাটে তুললেই হয়। অত সুন্দর চেহারা তোমার। ইস।’

বৌদি এক অদ্ভুত দৃষ্টিতে ওর মুখের দিকে তাকিয়ে বলেছিল, ফুল ফোটে কিন্তু তার জন্যে উত্তাপ চাই, গাছের গোড়াতেও জল ঢালা দরকার। সে ব্যবস্থা না থাকলে কুঁড়িতে শুকিয়ে যাবে, এই তো নিয়ম ভাই। তুমি

তো গাদা গাদা বই পড়—নিজের মনের উত্তাপ দিয়ে আর একটি মনকে ফুটিয়ে তুলতে হয়—স্নেহ আর সহানুভূতি দিয়ে, মন বোঝার চেষ্টা করে, তবে পরকে আপন করতে হয়—এই কথাই বলে না বইতে ?’

সেদিন আর উত্তর দিতে পারে নি, চোখে জল এসে গিয়েছিল।

॥ ৩৭ ॥

বাড়ি ফেরার ইচ্ছে প্রবল হয়ে উঠলেও তখনই হয়ত সে কথা স্মৃতিদ্রাকে বলতে পারত না—কিন্তু ভাগ্যই সে ব্যবস্থা স্বাভাবিক করে তুলে।

অথবা বলা যায়—ভাগ্যরূপিনী দুটি নারী।

লাবণ্যকে ঐভাবে দিনের পর দিন একভাবে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে এটাকে পূজা বা ওর জন্যে তপস্যা বলে ধরে নিয়ে এবটু যে বিচলিত হয় নি, তা নয়। সেই সঙ্গে আরও একটা অদ্ভুত অভিজ্ঞতা বোধ করেছিল—দেহে একরকমের অননুভূত উত্তেজনা একটা যা, এর আগে কখনও বোধ করে নি। একজনকে আশ্রয় দেবার, প্রশ্রয় দেবার, তাকে আদর করার আপন করার দুর্নিবার ইচ্ছাও। একটু সান্নিধ্য, ঘনিষ্ঠতাও যেন চেয়েছিল সামান্য কিছু কালের জন্য। তবে বেশীক্ষণের জন্যে নয়—মুহূর্তের একটা অভিজ্ঞতা মুহূর্তই মিলিয়ে গিয়েছিল। ওসব কথা আর মনেও আসে নি তার। ব্যাপারটা মন্দ লাগছে না, এই পর্যন্ত।

কিন্তু পূজারিণীর নীরব পূজা, দৃষ্টি প্রদীপের আরতি চির দিনই নীরব আর নিষ্কল প্রতীক্ষায় থাকবে তা সম্ভব নয়।

কয়েক দিন পরেই—সন্ধ্যায় বাড়ি ফিরে বাইরের কলতলা থেকে শ্রবণ সেরে বেরোচ্ছে—ঠক করে কী একটা পায়ের কাছে এসে পড়ল।

নিচু হয়ে দেখল কাগজ জড়ানো কি একটা বস্তু। সন্দেহ হল—দূরবর্তী নীর কাণ্ড নিশ্চয়ই।

তুলে নিয়ে দেখল একটা টিলের সঙ্গে জড়ানো একখানা ভাল কাগজ—চিঠি, রঙিন রেশমী সূতো দিয়ে বাঁধা। খুলে টিলটা ফেলে দিয়ে কাগজখানা মৃদুতায় করে নিয়ে ওপরে চলে এল।

আলোতে এনে খুলে দেখল তাতে লেখা—‘আপনার একটিবার দেখা কি পাব না? একটা কথাও বলবেন না? আমি কাল সন্ধ্যাবেলা বড় রাস্তার সামনে অপেক্ষা করব, দয়া করে আসবেন।’

সই নেই, ঠিকানাও না। তবে মেয়েলি হাতের আঁকাবাঁকা লেখা—বুঝতে দেরি হয় না এ চিঠি কার।

স্মৃতিদ্রা তখন নিচে রান্না করছেন। দালানে ছোটগল্লোকে সামলাচ্ছে রমা। কবু শুলে খেলতে গেছে, তখনও ফেরে নি। ওপরতলা জনহীন। ঘর থেকে উঠোনের দিকের বারান্দায় বেরিয়ে এল বিন্দু। সন্ধ্যা পার হয়ে গেলেও শব্দ-পক্ষের চাঁদ তখনই অনেকটা উঠে গেছে। খুব জোর আলো না হলেও মৃতিটো দেখা যেতে অসুবিধে নেই।

ঠিক সিঁড়ির সামনে তেমনি স্তম্ভভাবে দাঁড়িয়ে আছে পূজারিণী, দেবতার প্রসন্নতার অপেক্ষা করছে। বিন্দু ডান হাতটা তুলে এদিক থেকে ওদিক বার কতক নাড়ল—অর্থাৎ, না। সে এ গোপন সাক্ষাতে রাজী নয়।

তারপর আঘাতটা আহতকে কতটা বাজল তা দেখার জন্য অপেক্ষা না করে দ্রুত নেমে এল।...

একবার ভাবল চিঠিখানা সুভদ্রাকে দেখায়, কিন্তু তার পরই মনে পড়ল কুন্তীর প্রতি ষড়্ধিষ্ঠিরের অভিশাপ, মেয়েদের পেটে বথা থাকবে না। সুভদ্রাকে বলা মানেনি পাঁচ কান হওয়া। দত্তদের মেজ বোয়ের সঙ্গে খুব ভাব ঠঁর, এখনই হয়ত গিয়ে বলে আসবেন। এমন কি উচিত শিক্ষা দেওয়ার অহংকারে ওদের বাড়িতে গিয়েও বলে আসা অসম্ভব নয়। তারপর নিশ্চিত একটা তুলকালাম কাণ্ড হবে ও বাড়িতে, মেয়েটার ওপর নিষাধন চলবে।

কী দরকার, মিছিমিছি কাটা ঘায়ে নুনের ছিটে দেবার। ইংরেজীতে যাকে বলে গ্যাডিং ইনসাল্ট টু ইনজুরী—আঘাতের সঙ্গে অপমান যোগ করায়!

সে চিঠিখানা কুঁচি কুঁচি করে রাস্তার দিকের জানালা দিয়ে বাইরে ছাড়িয়ে দিল।

প্রথম প্রথম একটু অপ্রীতি ও—অস্ত্র তুললশীল ছোকরাকে অন্তরপুরে ঢোকানোর জন্যে সন্দেহের চোখে দেখলেও, এ ব্যবস্থায় ঠঁর আপত্তি ছিল বলে এ ব্যবস্থায় উদাসীনও—ক্রমশ পিনাকীবাবু ওর প্রতি এবটু প্রসন্নই হয়ে উঠছিলেন।

পড়ানো ছাড়াও—পড়ায় যে মন দিয়ে, তাও শয়ীকার করতে বাধ্য হয়েছেন—ফাইফরগাস অনেক খাটেও, বাজার তো বেশির ভাগ দিনই, অনেক চিঠিপত্র লিখে দেয়। এই সব কারণে একটা হৃদয় সম্পর্কই দাঁড়িয়ে গিহল।

ইদানীং কিন্তু সে প্রসন্নতা যেন একটু একটু করে লোপ পাচ্ছে। বথা-বার্তার মধ্যে কাঠিন্য, ব্যবহারে প্রথম দিককার উদাসীন্য ফিবে আসছে। কিছুদিন আগে তো এমন হয়েছিল—থেতে বসে খাওয়ার পরও বহুক্ষণ গম্ভীর করতেন ওব সঙ্গে—এখন স্পষ্টতই কথা বলাও এড়িয়ে যান। বিন্দু যেচে কথা বললেও ‘হু’ ‘না’ করে উত্তরের দায় সারেন। কখনও বা সম্পূর্ণ তাকে উপেক্ষা করে অন্য কাবও সঙ্গে অন্য কথা পাড়েন।

এটা একদিনে বদলতে পাবে নি বিন্দু। মনোভাব পরিবর্তনের প্রকাশটা হয়েছে অংশ অংশে, হঠাৎ নজবে পড়ার কথাও নয়।

লক্ষ্য করার পরও কারণটা খুঁজে পায় নি। কোথায় ওর কি অপরাধ ঘটল সেটাই বোঝার চেষ্টা করেছে প্রাণপণে, আর ধরতে না পেরে অকারণেই নিজেকে অপরাধী বোধ করে উদ্ভ্রাণ, কিছুটা বিহবল হয়ে উঠেছে।

তারপর আলোটা দেখা গেছে। ভাবতে ভাবতে কারণটা—সব না হোক কিছুটা বন্ধুচ্ছে।

হিসেবটা পরিষ্কার। সুভদ্রা যত একটু একটু করে ওর প্রতি বেশী প্রসন্ন বেশী স্নেহ-মমতাশীল হয়ে উঠছেন—পিনাকীবাবুর অপ্রসন্নতা ততই বাড়ছে।

কথাটা মনে আসার পর আরও ভাল ক'রে লক্ষ্য করেছে—ফলে এই বিশ্বাসটাই দৃঢ় হয়েছে।

প্রথম প্রথম হাসি পেত ওর।

এ কি ছেলেমানুষী ভদ্রলোকের। উনি কি ক'চি খোকা ?

পিঠোপিঠি ভাইরা মায়ের স্নেহ নিয়ে এমনি ঝগড়া মারামারি করে। এমনি অভিমান করে কথায় কথায়।

সুভদ্রার স্বভাবটাই অতিমাত্রায় মমতা-পরায়ণ, তাছাড়া একটু ছেলেমানুষও। হাসিঠাট্টা গল্পগদ্য এসব ভালবাসেন। পিনাকীবাবু অর্থের সাধনা ছাড়া কিছু বোঝেন না। তাঁকে পাওয়াও যায় না, সর্বদাই ব্যস্ত থাকেন। সুভদ্রা এত অল্পকালের মধ্যে পাঁচটি সন্তানের মা হয়েছেন—এদের মানুষ করা, এতবড় বাড়ির বিবিধ ও বিচিত্র কাজ, রান্না—এতগুলি ছেলেমেয়ের যাবতীয় জামা সেলাই—এতে শুধু ক্লিষ্ট নন, মনে মনে পিষ্টও হ'চ্ছিলেন, সংসারের অকরণতায় আর অবিচারে।

যখন প্রায় দম বন্ধ হয়ে আসছে চারিদিক থেকে—ঠিক সেই সময়, কতকটা মরুযাত্রীর সামনে ওয়েসিসের মতোই সহসা বিন্দু এসে পড়েছিল।

অল্পবয়সী ছেলে, হাসি-খুশী, ঠাট্টা-তামাশা করলে বোঝে, পাণ্টা জবাবও দিতে পারে—অথচ পড়াশুনো আছে, গভীরভাবে ভাবতে ও তলিয়ে বৃষ্ণে পারে—এমন ঠিক এই বয়সী ছেলে এ বয়সের মধ্যে দেখেন নি সুভদ্রা। স্নেহ দয়ামায়া যথেষ্ট নয়—বরং তারও বেশী ; সুভদ্রার শরীর খারাপ হতে এর মধ্যে দু'দিন পুরো রান্না ক'রে দিয়েছে সে দুবেলা, জোর ক'রেই। তার মধ্যেই ছাত্র-ছাত্রীদের রান্নাঘরের সামনে বসিয়ে পড়া বলে দিয়েছে—সে কাজেও ফাঁকি দেয় নি। আবার দুপুরবেলা বসে মাথায় জলপটি দিয়ে হাওয়া করেছে। এরপর যদি তাঁর স্নেহের বা যত্নের পরিমাণ একটু বেড়ে যায় তাতে পিনাকীবাবুর অসন্তুষ্টি হবার কি আছে ? ছোট ভাই বা দেওর থাকলে তার প্রতি যতটা আশ-যত্ন মায়া পড়ত—তার বেশী তো নয়।

গভীর প্রকৃতির বিষয়-সর্বস্ব জীব হয়েও কেন পিনাকীবাবুর এই অকারণ বিশেষ এই প্রশ্নই কদিন ওকে বিগ্নিত সেই সঙ্গে উৎকণ্ঠিত ক'রে তুলেছিল, তার উত্তরও একদিন সহসাই পেয়ে গেল।

লাবণ্যর চিঠি পড়বার চার পাঁচদিন পরে একদিন সুভদ্রা বিকেল বেলা ওর ঘরে ঢুকে প্রশ্ন করলেন, 'ও ছদ্ম্ভিটার কি ব্যাপার বণো তো, আর তো কৈ দাঁড়াতে দেখ না !'

প্রশ্নটা গভীর মুখে করলেও দৃষ্টিতে একটু মৃদুটেপা গোছের হাসি ছিল সেটা বিনুর চোখ এড়ায় নি। লাবণ্য যে দাঁড়াচ্ছে না—তা সেও লক্ষ্য করেছে কিন্তু এখন উদাসীনভাবে বলল, 'ও, আর দাঁড়ায় না বুদ্ধি ? শখ মিটে গেছে বোধ হয় !' কিংবা এবার সত্যি সত্যি মনের মানুষ পেয়েছে !'

'ওমা, ও যে দাঁড়াচ্ছে না, তা তুমি লক্ষ্যও করো নি বুদ্ধি। ধন্য মানুষ। মেয়েটা তোমার জন্যে বুক ফেটে মরে যাচ্ছে—আর তুমি বসে পা নাচাতে নাচাতে বলছ মনের মানুষ পেয়েছে ! কী তুমি !'

‘তবে এই তো তুমিই বলছ—আর দাঁড়ায় না। আমার ওপর টান থাকলে এখনও দাঁড়াই যে এই তো নিয়ম।’

‘এই তো নিয়ম। সব নিয়ম জেনে বসে আছ না। ও এখনও তোমার জন্যে তেমন পুরোদস্তুর পাগল হয়ে আছে, জানো। তুমি ফিরে তাকাও না বলেই বোধ হয় আর দাঁড়ায় না কিন্তু দিনরাত নাকি গদম খেয়ে বসে থাকে, খায় না, চান বলতে দু’ঘণ্টা জল ঢেলে বোরিয়ে আসে, গায়ে সাবান দেয় না, একখানা ভাল কাপড় পরে না—ব্যাপার-সাপার দেখে মামী বদ্বি বলোঁছিল বিদ্রোহবাবুকে সম্বন্ধ দেখতে, তা ছুঁড়ি বলেছে, বিয়ে এ জীবনে সে করবে না, তেমন কোন চেষ্টা না করা হয়।’

একটু অনামনশ্চ হয় যায় বিন্দু। খুশী হবার কথা, এমন ক’রে কেউ তাকে চাইছে, এ বলসে এর চেয়ে খুশী হবার আর কি আছে ছেলেদের। কিন্তু সেই সঙ্গে একটা ব্যথাও অনুভব করে। সে তো এর কোন প্রতিদানই দিতে পারবে না, তেমন কোন অনুরাগও তো বোধ করছে না মেয়েটি সম্বন্ধে। একি অপাত্রে এই প্রীতি দিল মেয়েটা, অকারণে কষ্ট পাচ্ছে!

কানে গেল সুভদ্রা বলছেন, ‘সত্যি! তুমি একবার ফিরেও চাইলে না এমন সুন্দর মেয়েটার দিকে। এ যে রাজার ছেলেও পেলেন ধন্য মানবে!...কী তুমি!’

তারপর গলাটা একটু গম্ভীর ক’রে বলেন, ‘দ্যাখো, আমি আগে বলতুম যে আমার সাত বছরের মেয়েকেও কোন পুরুষের সঙ্গে একা কোথাও ছাড়ব না। পুরুষ জাতে আমার এমন ঘেন্না! এখন তোমাকে দেখে বদ্বি অন্য রকমও আছে। তোমাকে যোল বছরের মেয়ের সঙ্গে দোর বন্ধ ক’রে সারারাত রেখে দিলেও তুমি তার কোন অনিষ্ট করবে না!’

‘পুরুষ জাত সম্বন্ধে এমন উচ্চ ধারণা হল কেন তোমার?’ হেসে বলে বিন্দু, ‘এত পুরুষ কেবে দেখলে? না কি কতাকি দেখেই!’

কৃত্রিম কোপে চোখ পাকিয়ে সুভদ্রা বলেন, ‘স্বাাই! খবরদার! যত বড় মন্দ নয় তত বড় কথা! আমার এমন দেবতা স্বামী সম্বন্ধে এমন সন্দেহ!’

‘তা এই দেবতাটিকে এতদিন দেখে এমন দেবতার সঙ্গে এত বছর ঘর ক’রেও তাহলে পুরুষজাতে এমন ঘেন্না এল কেন? এত সন্দেহ!’

বিন্দু জোরের সঙ্গে উত্তর দেয়। কারণ মুখে যাই বলুন সুভদ্রা, তাঁর চোখের অভয় দৃষ্টি ওর চোখ এড়ায় নি।

সে প্রসঙ্গ ছেড়ে দিয়ে পা ছিড়িয়ে ওদের ঘরের মেঝেতে বসে কবুকে তিনটে পয়সা দিয়ে মোড়ের কালুরামের দোকান থেকে আলুর বড়া আনতে পাঠান সুভদ্রা। তারপর বলেন, ‘তোমার বকশিশ, বদ্বলে, সচ্চরিত্রতার পুরস্কার—যাই বলো!’

‘ঐ তিন পয়সা পুরস্কার। তাও নগদ নয়, আলুর বড়া!’

‘তা আবার কত! বারোখানা আলুর বড়া কি কম। বলি এখনও তো তোমার বয়েস পড়ে আছে গো। এখন ভালমানুষ, ভাজা মাছ উল্টে খাও না, চব্বিশ পঁচিশে যে ব্লাকস হয়ে উঠবে না কে বললে! সে বয়েস দেখে তারপর না হয় আলুর বড়ার জায়গায় মাংসের চপ বকশিশ করব!’

তারপর গলা নামিয়ে স্বাভাবিক কণ্ঠে বলেন, ‘না না, তামাশা নয়—সত্যিই এমন মেয়ে, বাঙালীর ঘরে এত রূপ খুব কমই দেখা যায়।...তাতেও তোমার মন পেল না কেন?’

‘ও আমার ভাল লাগে না। তা ছাড়া এসবে প্রশ্ন দেওয়া ঠিকও নয়। এখনই এসব কি! জীবনে একটা বড় কিছুর করব, মানুষ হবো, লোকের সম্মানভাজন হবো—এই আমার একমাত্র চিন্তা এখন। প্রেমটোম করার ঢের সময় পড়ে আছে।

‘তবু—। মানুষ সুন্দর দেখে তো ভোলে, সুন্দরই চায় সবাই। পুরুষ মাত্রেই চায় সুন্দরী বো—বোয়েরা চায় সুন্দর বর বা পুরুষ। সুন্দর দেখে কে না গলে। তুমি কি বিয়ের সময় সুন্দর বো খুঁজবে না?’

‘না।’ গলায় বেশ জোর দিয়ে বলে বিনু, ‘না, বিয়ে করা মানে তো ঘর করা তার সঙ্গে, জীবন কাটানো। সেখানে রূপের কথাটাই কি আগে বিচার করা উচিত! তুমি তো এমন কিছু সুন্দর দেখতে নও, তবু বলব পিনাকীবাবুর বহু জন্মের তপস্যার ফল ছিল তাই তোমার মতো শ্রী পেয়েছেন।’

চোখে কি হঠাৎ এক ঝলক গরম জল এসে যায় সুভদ্রার?

মুখ চোখে কি কেউ আলতা গোলা লাগিয়ে দেয় খানিকটা?

তিনি অন্যদিকে চোখ ফিঁরিয়ে বললেন, ‘কে জানে—সে তো মনে করে না তা!’

তার পরই যেন জোর ক’রে হাটকা হাতে চেষ্টা করেন, ‘কেন মশাই, আমি কি এতই কুঁচ্ছ? বয়েস কালে ভাল দেখতে ছিলুম তা বলে। তোমার ঐ অমরুকাবাবু বাসরে গান গেয়েছিল, এই লিভিনু সঙ্গে তব, সুন্দর হে সুন্দর।’

ইতিমধ্যে কবু আর তার সঙ্গে অন্য ছেলেরা হুড়মুড় করে ঘরে ঢোকে, রম্মাই কেবল শান্ত হয়ে ছিল। বাকী সকলেরই—একেবারে ছোট্টা ছাড়া—নজর কবুর হাতের শালপাতার ঠোঙ্গাটার দিকে।

কোন মতে বহু প্রসারিত হাতের ওপর দিয়ে ছোঁ মেরে ঠোঙ্গাটা নিয়ে সুভদ্রা খান তিনেক বড়া বিনুকে দিতে পারলেন, বাকী, সব কেড়ে বিগড়ে নিল ছেলে-মেয়েরা, বেচারী মুখচোরা রম্মা একখানার বেশী পেলই না।

ওদের দেওয়া হতে সুস্থির হয়ে সুভদ্রা বিনুর দিকে তাকাবার অবকাশ পেলেন। বিনু তখন শেষ বড়াটা মুখে তুলছে।

‘বা রে ছেলে! তোমার তো খুব বিবেচনা। আমি আগে ভাগে তোমার কাছে বেশী ক’রে জমা দিলুম, তুমি আমার জন্যে একখানাও রাখলে না! দেখে নিলুম তোমার বিবেচনা।’

বিনু বিষয় লজ্জা পেয়ে মুখে তোলা বড়াটা হাতে নিয়ে বলল, ‘ইস! আপনি যে একেবারে রাখবেন না, তা কেমন ক’রে জানব। এখন উপায়। দাঁড়ান, আমি আরও দু-পয়সায় নিয়ে আসছি।’

‘না, তোমাকে কোথাও যেতে হবে না। আমি কি বাজারের বড়ার পিতাশী, তা হলে তো নিজেই একটা রাখতে পারতুম। তোমার সঙ্গে ভাগ ক’রে খেতে পারলে তবেই বড়ার দাম।’

‘কিন্তু এই—মানে এই একটা—এটাও যে আমি মনের মধ্যে পুরে দিয়ে



‘ছিলদ্রুম খানিকটা !’ কোনমতে অপ্রতিভ কণ্ঠে স্বর ফুটিয়ে বলে ।

‘তাতে কি হয়েছে । ভাগ ক’রেই তো খাব বলছি । ঐ থেকেই একটু খাবো !’

‘এটা ? ওমা—এ যে এঁটো !’

‘তাতে কি হয়েছে । দেবে না তাই বলো—মিছিমিছি এত বায়না কাকার কেন !’

‘না না, যাঃ ! এই নাও । এঁটো কিন্তু । জিভে ঠেকেছে । ঘেন্না করবে না ? এর পর আমাকে যেন দোষ দিও না !’

‘হ্যাঁ । তোমার এঁটো খাবো তাতে আবার ঘেন্না ! সেদিন তোমার পাত থেকে কচুর ঘণ্ট তুলে নিয়ে খেলদ্রুম না !’

‘সে তো আর মদুখের মধ্যে দেওয়া না ! এই নাও । খেলে তো ভালই, আমার ভাগ্য !’

‘ওমা, ই কি ! পদুরোটা দিচ্ছ কি । তুলেছিলে, মদুখের জিনিস—এমনভাবে পরকে দিতে আছে ! তুমি অর্ধেকটা কেটে নাও দাঁতে—’

‘না না, ঐটুকু তো জিনিস, তার আবার অর্ধেক !’

সুভদ্রা এবার যেন নিজ মর্দতি ধরলেন, তাঁর অভ্যস্ত শান্ত গম্ভীর শাসনের সুরে বললেন, ‘তাহলে কিন্তু আমি আর স্পর্শও করব না । আজও না, জীবনেই নয় । এ জিনিসের এই শেষ !’

‘আচ্ছা বাবা ! ঘাট হয়েছে । দাও দাও, আমি খানিকটা ছিঁড়ে নিচ্ছি !’

‘না, যা বলছি তাই । কেটেই নিতে হবে দাঁতে । ছিঁড়ে নিয়ে তুমি জিভে লাগা দিকটা নেবে, আর ভাববে আমি সেই জন্যেই এত ফন্দী করছি । তা হবে না !’

এই বলে ওর উদ্যত হাতটা টেনে সরিয়ে দিলে আলদ্রুম বড়টা প্রায় বিন্দ্রুম মদুখে গদ্বাজে দিলেন ।

অগত্যা বিরত লিঙ্গিত বিন্দ্রুম কোনমতে প্রায় অর্ধেকটা কেটে নিল, সুভদ্রা বাকীটা মদুখে পদুরে বললেন, ‘কী সামান্য জিনিস নিয়ে কত কান্ডই করতে পারো । সত্যি ! তুমি সত্যিই লেখক হবে, এইবার বুঝছি !’

—প্রথম খণ্ড সমাপ্ত—



ଆଦି ଆଢ଼େ ଅନ୍ତ ନାହିଁ  
ଦ୍ଵିତୀୟ ଖଣ୍ଡ



সেদিন সারারাত ভাল ক'রে ঘুম হল না বিন্দুর।

কবু তার অভ্যাসমতো ওকে নিবিড়ভাবে জড়িয়ে শুলেছে, ছেলেটা ঘামেও অসম্ভব, তবু—এ তো তার এই চার পাঁচ মাসে সয়েই গেছে, তাতে ঘুমের ব্যাঘাত হয় না। বরং ঘুমের মধ্যে যখন পরম নিভরতায় ওর গলার খাঁজে মদুখটা গুঁজে দেয় তখন ওর চুলে সড়ুসড়ুি লাগে, ওর কপালের অতিরিক্ত ঘামে ও চাপে বিন্দুর নিজেরও ঘাম হয় খুব বেশী, তবু কবুর ঘুম ভেঙ্গে যাবার ভয়ে বা পাছে সরিয়ে দিলে দৃংখ পায়—বিন্দু ওর মাথাটা সন্ধ্যাবার চেঁটাও করে না, সহাই করে। এখন অভ্যাস হয়ে গেছে—আর ঘুমের ব্যাঘাত হয় না।

সেদিন ঘুম হল না তার অন্য কারণে।

আজকের এ ঘটনাটা আভনব, অপ্ৰত্যাশিত।

ওর জীবনে রীতিমতো একটা স্মরণীয় ঘটনা।

এমনভাবে যে ওকে কেউ ভালবাসতে পারে, এতটা নিঘর্ষণ হয়ে—এতখানি অন্তর দিয়ে—এ তো বিন্দুর বস্পনা এমন কি স্পেনেরও অগোচর।

এ আনন্দ এ গর্ব শূধু অনাস্বাদিত-পূর্বই তো নয়—চিন্তা ও বৃদ্ধিরও অতীত। এমন যে কারও জীবনে ঘটে, ঘটতে পারে, তাই তো ওর ধারণা ছিল না।

জীবনে এই প্রথম—মা বামুনমাসী বাদে—একটি সম্ভ্রান্ত ভদ্রমহিলার কাছ থেকে এমন বুদ্ধভরা ভালবাসা পেল। এ যে কী করে ও অনুভব করবে, কত রকমে তা যেন ভেবেই পাচ্ছে না। একটা সামান্য উপলক্ষ থেকে এমন একটা পূলক-শিহরণ এমন অনিবার্চনীয় আনন্দ পাওয়া যায় তা তো কখনও ভাবে নি। এখনও যেন এই অনুভব ও অনুভূত বিশ্বাস হচ্ছে না। মনের মধ্যে বর্ণনাতীত এই সুখের বিদ্রান্তিতটুকুও কি পরমাশ্চর্য।

তবু, এই একান্ত বিস্ময়কর অভিজ্ঞতা ও উত্তেজনাই কি সেদিনের নিদ্রাহীনতার একমাত্র কারণ?

না, তা নয়।

এই বিপুল সহানুভূতি ও পূলকাবেগ ছাপিয়ে কোথায় যেন একটা অস্পষ্ট ও অব্যক্ত বেসদুরও শোনা যাচ্ছে। যেন একটা কি কণ্টকের আশঙ্কার ইঙ্গিত পাচ্ছে মনে—একটা স্বয়ং-উদ্ভূত সতর্কতা।

ভাল নয়, ভাল নয়। এ ভাল নয়, এতটা ভাল না।

এ স্বাভাবিক নয়—এতটা।

এর ঠিক পিছনেই বা পরেই আছে একটা সুগভীর অতল-স্পর্শ খাদ, বিপুল বিনষ্টির অন্ধ গহ্বর—যেখানে পড়লে আর ওঠে না মানুষ, জীবনে আর উঠতে পারে না।

অথচ এও ঠিক—এ বিপদ, এ ভয়ের কারণ ও সে পতনের প্রকরণ সম্বন্ধেও ওর পুরোপূর্ণ বা স্পষ্ট কোন ধারণা নেই। অভিজ্ঞতা নেই বলেই ধারণা করা

সম্ভব নয়। এ স্নেহ যে বাৎসল্যের সীমা ছাড়িয়ে অন্যত্র বা অন্য পথে যেতে পারে—তাও ঠিক জানে না, তেমনভাবে ভাবতে পারছে না।

শুদ্ধই অস্বপ্নিত একটা।

আসন্ন অথচ অজ্ঞাত বিপদের আবহা একটা সম্ভাবনা সম্বন্ধে সহজ পূর্বভাষ। সহজাত সচেতনতা, প্রকৃতির রক্ষা-প্রবণতা।

আজ মনে হয় অস্প বয়সে অসংখ্য বই পড়ার জন্যে অব্যতনেই এর অনেকটা জানা হয়ে গিছিল, জীবনের অভিজ্ঞতা যোগ না হওয়ায় পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছে না—তবু সেই অননুভূত পদতকারিত অভিজ্ঞতাই ঐ অস্বপ্নিতর কারণ হয়ে উঠেছে।

ও যতই মনকে শাসন করার চেষ্টা করে, তর্জন বরে—কিসের জন্যে ভাল নয় তা বুদ্ধিতে দাও, ততই মন আপন মনে মাথা নাড়ে, না না। এ ভাল নয়, এ ভাল নয়।

এর পর কদিন শুদ্ধ যে বিনুই একটু গম্ভীর, একটু উন্মনা হয়ে রইল তাই নয়—সুভদ্রার মধ্যেও একটা ভাবান্তর দেখা দিল।

অকস্মাৎ ঝোঁকের মাথায় মাত্রাতিরিক্ত ভাবাবেগ প্রকাশ করে ফেলে তিনি লজ্জিতও হয়েছেন। হয়ত তিনিও মনের মধ্যে সেই হুঁশিয়ারী শব্দনে পাচ্ছেন—এ ভাল নয়, এতটা ভাল নয়।

লজ্জা বিনুর কাছেই বেশী কি নিজের কাছে—কে জানে। সুভদ্রা শুদ্ধ ওর দিকে নয়, ছেলে-মেয়েদের দিকে বা স্বামীর দিকেও মাথা তুলে ভাল করে তাকাতে পারলেন না কদিন।

দুজনের এই ভাবান্তর এতই স্পষ্ট যে, সন্দেহ বিম্বষ্ট পিনাকীবাবুর চোখে না পড়ার কথা নয়। ফলে তিনি আরও গম্ভীর আরও তিক্ত হয়ে উঠলেন। আর সেটা ওদেরও চোখে পড়ে—ওরা আরও বিবর্ত কুণ্ঠিত হতে লাগল।

এখন থেকে যেতে হবেই—শুদ্ধ কেমনভাবে সে পর্বটা সন্ধ্যা করবে সেইটেই দিন-রাত ভাবছে। সুভদ্রা কবু, এমন কি নীরব রমাও তার অভ্যস্ত মনোযোগ ও প্রায়-অস্বাভাবিক সেবা দিয়ে তাতে যেন আশ্রয়পুষ্ট বোধে—তাদের কাছে কথাটা পাড়বে কি করে, সেইটেই প্রধান চিন্তা হয়ে উঠেছে ওর। ফলে আরও শুষ্ক আরও অনাগনশূন্য হয়ে যাচ্ছে বিনু—এমন সময় দৈবই ওকে সাহায্য করতে এগিয়ে এলেন, অর্থাৎ মরীয়া করে তুলে সব কুণ্ঠা ও বিবেচনা ঝেড়ে ফেলতে।

এর মধ্যেই একদিন হঠাৎ বৃষ্টিতে ভিজে—অনেকক্ষণ ভিজে-জামা-জুতো গায়ে থাকার ফলে—বিনুর এসে গেল প্রবল জ্বর।

কবুই সেটা আবিষ্কার করে। সে সারা রাত দাদাকে জড়িয়ে শুয়ে থাকে, ঘুমের ঘোরে হয়ত বন্দনটা একটু শিথিল হয়ে আসে, ঘুম থেকে ওঠার সময় সেটা স্বিগড় পুষিয়ে নেয়। চেপে ধরে থেকে অনেকক্ষণ ধরে পিঠের খাঁজ কি হাতের খাঁজে মৃদু ঘষে, কখনও কখনও গালে চুমো খায়। আজও সেই সময়টাতেই

টের পেয়েছিল সে। লাফাতে লাফাতে উঠে নিচে এসে খবরটা দিয়েছিল মাকে।

সুভদ্রাও শোনার সঙ্গে সঙ্গেই ওপরে উঠে এসে হাত দিয়ে দেখেছিলেন, গা যেন পড়ে যাচ্ছে। বাড়িতে থার্মোমিটার নেই বহু দিন, ছুটে গিয়ে নিজেই দস্তদের কাছ থেকে চেয়ে এনে দেখলেন—একশ দুইয়ের ওপর জ্বর। প্রায় কাঁদো কাঁদো হয়ে এসে স্বামীকে বললেন—অনেকদিন পরে, এই প্রথম বিনুর প্রসঙ্গে স্বামীর সঙ্গে কথা তাঁর—‘কী হবে, হ্যাঁ গো, ছেলেটার গা যে পড়ে যাচ্ছে একেবারে!’

শুদ্ধক নিরাসক্ত কণ্ঠে পিনাকীবাবু বললেন, ‘জলে ভিজে জ্বর হয়েছে—সর্দি জ্বর—ইনফ্লুয়েঞ্জার মতো, ওতে টেম্পারেচার একটু বেশীই ওঠে। তার জন্যে এত ব্যস্ত হবার কিছু আছে। আমার নিজের ছেলেদের একটু জ্বরজাড়ি হলে কখনও ডাক্তার ডেকেছি বলে তো মনে পড়ে না!...তবে যদি মনে হয় এখনই চিকিৎসা শুরুর কথা উঠে, দস্তদের জটাকে বল এটা রিক্সা করে নিয়ে গিয়ে কারমাইকেল কলেজে ভর্তি করে দিয়ে আসুক। গা-তিনেক পরসা বরং দিয়ে দাও রিক্সা ভাড়া, কি চার আনাই দাও, জটাকে আবার ফিরতে হবে তো!’

ঠিক গালে একটা চড় খাওয়ার মতো অপমানিত হয়ে ফিরে এলেন সুভদ্রা।...

এর পর চিকিৎসার কথা ভাবা যায় না, তবু সুভদ্রা স্থির থাকতে পারলেন না।

দস্তদের পিছন দিকে এক বড় কাঁবরাজ থাকেন, তাঁর এক কম্পাউন্ডার বা ওষুধ-প্রস্তুতকারক আছে। সে গোপনে অল্পদামে পাড়ার লোককে কিছু কিছু ওষুধ দেয়। অবশ্য তার জ্ঞান বা শিক্ষামতো। দস্তদের মেজবাবুর ছেলে জটার সঙ্গে তার খুব ভাব। আলমারিতে পাতা বাদামী কাগজের তলা থেকে সংকট-কালের জন্যে জমানো অতি সামান্য পুঁজি ভেঙ্গে দুটি টাকা বার করে এক ফাঁকে গিয়ে দিয়ে এলেন জটাকে—সর্দি-জ্বরের যদি কিছু ওষুধ পাওয়া যায়।

এ ছাড়া নিজেরও যথাসাধ্য যা করবার সবই করলেন। আদার কুঁচ রসুন দিয়ে চিঁড়ে ভেজে দিলেন, সাবুটাকে পায়ের মতো করে দিলেন—তেজপাতা ছোটএলাচ প্রভৃতি দিয়ে। কিন্তু বিনুর তখন খাবার ইচ্ছা নেই একটুও। সাবুটাই খেল—চিঁড়ে ভাজা ছেলেদের মধ্যে ভাগ করে দিল।

কাঁবরাজী ওষুধ সত্ত্বেও বিনুর জ্বর কমল না, বরং সন্ধ্যার দিকে আরও বাড়ল। পিনাকীবাবু বাড়ী ফিরে কতব্যবোধে একবার ঘরের মধ্যে এসে দাঁড়ালেন, মাথার যন্ত্রণা বা গায়ের ব্যথা আছে কিনা জিজ্ঞেস করলেন, তারপর একটা গ্যাসপারিনের বড়ি দিয়ে আবার কি একটা কাজে বেরিয়ে গেলেন।...

রাত্রের রান্না সেরে আবার যখন সুভদ্রার ওপরে আসবার সময় হল তখনও পিনাকীবাবু ফেরেন নি। ছেলে-মেয়েরা ও ঘরে গোল হয়ে বসে পড়ছে, ছোটগুলো পড়া-পড়া খেলা করছে—একেবারে কচিটা ঘুমিয়ে পড়েছে। অন্য দিন হলে এ ঘরেই পড়ত ওরা, আজ দাদার অসুখ করেছে বলে সতর্ক করে দেওয়ায় কেউ এদিকে আসে নি, গোলমালের ভয়ে এদিকের দরজাও বন্ধ আছে। এটা কবুই করেছে কেউ বলে দেয় নি।

কব্দের আসলে একটুও ভাল লাগছে না। দাদার পাশে শুতে দেবে না মা, সে তো জানা কথাই, দাদার কাছে বসারও হুকুম পায় নি। মা হয়ত অতটা বাড়াবাড়ি করতেন না, বাবাই কড়া নির্দেশ দিয়ে গেছেন, ইনফ্লুয়েঞ্জা ছোঁয়াচে রোগ—কেউ মা ও ঘরে যায়, খেয়াল রেখো।

সিঁড়ি দিয়ে উঠে ছোট্ট একটা চাতালের মতো, সেখান দিয়ে ভেতরের খোলা বারান্দায় যাওয়ার পথ—এই চাতাল বা ল্যান্ডিংয়ের দু'পাশে দুটো ঘর। মধ্যে অনেকটাই ব্যবধান, তবু সকাল থেকে পিনাকীবাবু সিঁটিয়ে আছেন, জ্বরের বীজাণুটা যদি ওঁদের ঘরেও গিয়ে পৌঁছয়—এই ভয়ে।

সুভদ্রাকে সাবধান করা যাবে না তা অবশ্য তিনি জানতেন, সে চেষ্টাও করেন নি। বিন্দুও তা জানত, সে অনেকক্ষণ থেকেই সুভদ্রাকে আশা করছিল। এ আশা নিজের গরজেই করা, নইলে সে বিলক্ষণ জানে যে এ সময় তার মাথায় সংসারের সহস্র কাজ, রান্না করা, ছোটদের খাওয়ানো তাদের ঘুম পাড়ানো—ওপরের বিছানা পাতা—তবু ওর অবদুখ মন—মাথা ও কোমরের ব্যথায় ছটফট করতে করতে যেন একটু অভিমানই বোধ করছিল। যার অসুখ-বিসুখ বিশেষ করে না, বিশেষত অল্প বয়সে—সামান্য অসুখেই কাতর হয়ে পড়ে। তখন সে চায় মা বা অমনি কেউ এসে কাছে বসুক, গায়ে মাথায় হাত বুলািয়ে দিক। বিন্দুর মনও তেমনি একজনকে চাইছিল। এমন কি মনে হচ্ছিল রমার কথাও, সে অন্য দিন কত কি ছোটখাট সেবা করার চেষ্টা করে, আজ সেও যদি আসত, বলত পিঠে হাত বুলািয়ে দিতে। কিন্তু কবুও যদি অন্য দিনের মতো চেপে জড়িয়ে থাকত বোধ হয় আরাম লাগত। তারা যে আজ কেউ একবার উঁকি মারছে না, সেজন্যে বেশ একটু ক্ষুব্ধই বোধ করছিল বিন্দু, একটু আহত। এই সামান্য জ্বর—তাও কেউ ছোঁয়াচের ভয় করতে পারে, ওঁদের এ ঘরে আসতে বারণ করতে পারে, একথা ওর কম্পনারও বাইরে।

সুভদ্রা যখন এলেন তখন কিন্তু আর জ্বরটা সামান্য নেই। ছেলে-মেয়েদের জ্বর দেখে অভ্যস্ত সুভদ্রার মনে হল একশো তিনেরও বেশী। আচ্ছন্নর মতো পড়ে আছে, তবু তার মধ্যেও 'আঃ!' 'উঃ' 'মাগো' করছে—কতকটা অর্ধচেতন অবস্থায়।

ঘরের আলো নিভনো ছিল। সারা রাত সিঁড়ির চাতালে একটা ছোট কেরোসিনের আলো জ্বলে, তা থেকে আর বিদ্যুৎবাবুদের বাড়ির সিঁড়ির মুখের বেশী পাওয়ারের বাম্বটা থেকে যা একটু আলোর আভাস মতো এসে পড়েছে ঘরে। তাতে ভাল করে মনুখোখ দেখা যায় না, তবু সুভদ্রার মনে হল বিন্দুর মুখটা লাল, থমথম করছে।

এ অবস্থায় কপালে জলপাটি দিয়ে হাওয়া করাই উচিত ছিল, কিন্তু সে কথা তাঁর মনে এল না একবারও। তাঁর দু'চোখ দিয়ে তখন অবিরল ধারে জল ঝরে দুই গাল বেয়ে বোধহয় বুকও ভাসাতে শুরু করেছে। তিনি ওর পাশে আধশোয়া করে বসে ওকে জড়িয়ে কপালে নিজের গালটা রেখে তাপটা বোঝার চেষ্টা করলেন। অসহ্য তাত—ভিজে গাল স্বেদে পুড়ে যাচ্ছে একেবারে—কিন্তু রোগীর সেইটুকু আদর্শ স্পর্শই আরাম বোধ হল। অস্ফুট



কণ্ঠে 'আঃ' বলে একটা আরামদায়ক শব্দ ক'রে মাথাটা ঠুঁর গলার খাঁজে গ'ল্লে দেবার চেষ্টা করল সেই অর্ধ-চৈতন্য অবস্থাতেই।

সুভদ্রা আর শ্বিধা করলেন না। সংকোচের কোন কারণ আছে, তাও তাঁর মাথায় গেল না বোধহয়—তিনি একেবারে ওর মাথাটা নিজের বুকের মধ্যে চেপে ধরলেন।

সুভদ্রা শীত গ্রীষ্ম কোন সময়েই গায়ে জামা রাখতে পারতেন না। বাইরের কেউ না থাকলে এমনি শাড়িটাই আলতোভাবে জড়িয়ে থাকতেন। কোন অপরিচিত কেউ কি কুটুমসাক্ষাৎ এলে সময় থাকলে একটা জামা পরে নিতেন, নইলে—হঠাৎ কেউ এসে পড়লে—শাড়িটাই ভাল ক'রে গায়ে জড়িয়ে নিতেন। রোগাটে ধরনের চেহারা হলেও তাঁর ঘাম হত প্রচুর। গরম সহিতে পারতেন না মোটে। আসলে একহারা চেহারা হলেও কাঠির মতো কাঠন ছিলেন না, একরকম নরম নরম ভাব ছিল, অর্থাৎ চামড়া আর হাড়ের মধ্যে সামান্য মাংসও ছিল। তাতেই বোধহয় অত ঘামতেন ভদ্রমহিলা।

এবারও বিন্দুর মাথা মুখে ঠুঁর দেহের স্পর্শ লেগে বেশ আরাম বোধ হ'ল। ঘামের সঙ্গে চোখের জল মিশে ঠুঁর গা ঠাণ্ডা লাগছে, জ্বরের উত্তাপের মধ্যে সে স্পর্শে আরামই লাগার কথা? কিন্তু এত জোরে চেপে ধরেছিলেন সুভদ্রা যে প্রথমটা নিঃশ্বাস নেওয়াতেই কষ্টবোধ হ'চ্ছিল।

তবে আচ্ছন্ন ভাবটা একটু একটু ক'রে কেটে এল এবার, পারিপার্শ্বিক সম্বন্ধে সচেতন হ'ল, সেই সঙ্গে যে মানদ্রুটা একান্ত স্নেহে ও দূর্ভাবনার আবেগে বুক চেপে ধরে আছে—তার সম্বন্ধেও।

আকুল হয়ে কান্দছেন সুভদ্রা। ওর জন্যে আশংকাতো তো বটেই—চিকিৎসার কিছু করতে পারছেন না, পারবেনও না সে জন্যে লজ্জায় ও অপমানেও বটে। নিজের অসহায় অবস্থার জন্যেই আরও এই অপমানবোধ। আর, যেখানে সত্যকার নিভেজাল স্নেহের সম্পর্ক—সেখানে তার কষ্ট ও কাতরতা নিজের বলেও অনুভূত হয় খানিকটা।

নীরব অথচ আকুল কান্নার নিরুদ্ধ বেগে ঠুঁর শরীর কে'পে কে'পে উঠছে, বুকের মধ্যে ঢেঁকির পাড় পড়ছে বললে ঠিক বর্ণনা হয় না—যেন প্রচণ্ড একটা ঝড় বইছে।

সে কি সবটাই আশংকায়?

এই অসুখের চিন্তায়?

ভাল লাগছে, খুবই ভাল লাগছে। এমন একটি স্নেহময়ীর স্নেহের উদ্বেগ—এ বয়সে আর কি বেশী চায় মানুষ!

তবু বিন্দুর আবারও মনে হ'ল—সেদিনের মতো—ভাল না, ভাল না, এ ভাল নয়।

বড় বেশী বন্ধনে জড়িয়ে পড়ছে সে। তার চেয়েও বেশী জড়িয়ে পড়ছেন সুভদ্রা।

কিন্তু তবু সে যে এই অবস্থাটা উপভোগ করছিল তাতে সন্দেহ নেই। সহসাই একটা প্রবল আঘাত লাগল। আঘাত বলাও হয়ত ভুল, কে যেন

প্রজ্বলিত শলাকা দিয়ে অশ্বকারটা কাটিয়ে দিল মানসিক দৃষ্টির।

নিচের দরজায় কড়া নাড়ার শব্দ হল। পিনাকীবাবুই এসেছেন নিশ্চয়। রমা ছুটে নেমে গেল দরজা খুলে দিতে। সুভদ্রা যেন কিসের একটা ভয়ে—না সংকোচে?—সন্তস্ত হয়ে উঠলেন। সে চমকটা যে সংকোচ তা বিন্দুর বুদ্ধিতে দেরি হল না। তাড়াতাড়ি খাট থেকে নেমে কাপড়টা গায়ে জড়াতে জড়াতে ভেতরের বারান্দার কোণে বাথরুমটার ঢুকে গেলেন—বোধ করি মূখে মাথায় জল দিয়ে কান্নার চিহ্নটা মূছে ফেলতেই।

খুব জ্বর, অসহ্য যন্ত্রণা—তবু এ সংকোচের ভাবটা অগোচর রইল না। আকস্মিক ছন্দভঙ্গ বলেই এতক্ষণের আধা-আচ্ছন্ন ভাবটা কেটে গিয়েছিল, যেন একটা রক্ত আঘাতে ঘুম ভাঙ্গার মতো—তাতেই আবরণটা কে যেন একটা পরদা টানে সরিয়ে দিল চোখের ওপর থেকে।

সেদিনই সে প্রতিজ্ঞা ক'রে ফেলল—অসুখটা কমলেই সে এঁদের কাছ থেকে বিদায় নেবে। কবু কষ্ট পাবে, রমা বোধহয় কদিন কিছু মূখে দেবে না, সবচেয়ে আঘাত পাবেন সুভদ্রা নিজে—তবু এদের শান্তির ঘরে অশান্তি ডেকে আনতে সে রাজি নয় কোনমতেই।

সুভদ্রাকে বুদ্ধিয়ে বলার চেষ্টা করবে। যদি বুদ্ধিতে না চান, সে নাচার।

এসব ব্যাপারে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা না থাকলেও—ইংরেজীতে যাকে বলে যষ্ঠ অনব্ভূতি—তাই দিয়েই এই ধরনের ঘটনার পিছনের আশংকাটা বোঝে সে, ইদানীং বুদ্ধি। সতর্ক হওয়া প্রয়োজন—সেটাও।

তবে, এই বয়সেই ওর নিজের এদিকে কোন আগ্রহ বা চিন্তা কি স্বপ্ন না থাকলেও—অভিজ্ঞতাও হল বৈকি কিছু কিছু। তিস্ত অভিজ্ঞতাই।

বামুনমার সেই বোনপো-বো, ওর রোমান্টিক বৌদি, সম্প্রতি নাকি আত্মহত্যা করেছেন। বাড়ি ছাড়ার আগেই শুনেন এসেছে বিন্দু। আত্মহত্যা বলছেন না গুঁরা, বলছেন এক রকম ইচ্ছে ক'রে না খেয়ে খেয়ে ম'ল। তা সে তো ঐ একই কথা। মা বলেছেন, ও তো ওরই মধ্যে একটু লেখাপড়া জানা মেয়ে, বেশ একটু সভ্যভাবও ছিল, আর ওরই জুটল ঐ বর। কারখানার মিস্তিরি বলে নয়, বিড়ি খেয়ে দাঁতে ছ্যাতলা, চ্যাটাং চ্যাটাং কথা, কাঠখোটা ধরনের চেহারা তেমনি মেজাজ—প্রেম ভালবাসার ধার ধারে না, ওর কাছে বৌ একটা যন্ত্রের মতোই—এই তফাৎটা বরদাস্ত করতে পারল না বেচারী।

কিন্তু বিন্দুর মনে প্রশ্ন ওঠে—সত্যিই কি তাই? ওই অসামান্য একমাত্র কারণ?

এই তো এখানেও, এই মেয়েটাও নাকি খাওয়া-দাওয়া ছেড়ে দিয়েছে, নাকি কোন ভাল কাপড় পরতে চায় না—বলেছে জীবনে বিয়ে করবে না। সুভদ্রা অবশ্য উড়িয়ে দিয়েছেন, ও কিছু নয়, দু দিনের ও মনোব্যথা দু দিনেই ভুলে যাবে। যাদের প্রেমে পড়া স্বভাব, এই বয়সেই পাছার ফুল না ছাড়তে ছাড়তে প্রেম করতে চায়—তারা বার বারই প্রেমে পড়ে, এও শিগগিরই দেখে আবার কারও প্রেমে পড়বে, আর হা-হুতাশ করবে।

তবু এসব ভাল লাগে না বিন্দুর।

বড় অস্বস্তি আর অশান্তি বোধ হয় ।

তার চিন্তা কল্পনার পথ দূর দিগন্ত প্রসারিত, আকাশের সীমা পার হয়ে যেতে চায়—এসব আবেগ সে-পথে শূন্যই বাধার সৃষ্টি করে ।

॥ ৩৯ ॥

বাড়ি ফেরার দিন কোন অভ্যর্থনা হয় নি সত্য কথা, মা অসময়েই একটা বইতে মনঃসংযোগ করে নীরব হয়ে ছিলেন, দাদা আপিস থেকে এসে ওকে দেখেও কোন মন্তব্য করেন নি, খেয়ে উঠে শূন্যে যাবার সময় শূন্য বলেছিলেন, 'কাল থেকে বাজারটা তুমি করে দিও । আমার বন্ড অসুবিধে হয় ।'

তবু দুজনেই যে খুশী এবং নিশ্চিন্ত হয়েছিলেন তাতে কোন সন্দেহ নেই । দাদার আপিসের পর দুটো টিউশ্যনী সেরে ফিরতে রাত দশটা বাজে । পরের দিন সকালে উঠে আবার বাজার দোকান দুখ কয়লা এসব করতে খুবই কষ্ট হয় । বাজার অবশ্য রোজ হয় না, নিরামিষ বাজার একদিন আনলে দুদিন তো বটেই তিনদিন পর্যন্ত চলে—তবু একটা না একটা বাইরে যাওয়া প্রয়োজন লেগেই থাকে । সেগুলো সহজেই বিন্দু ওপর চাপল ।

তাতে অবশ্য বিন্দুর কোন কষ্ট ছিল না । কিন্তু প্রয়োজন ছিল দুচার টাকা হাত-খরচের, সে ব্যবস্থা করার সাধ্যও ছিল না দাদার, মনেও পড়ে নি হয়ত । কিংবা ভেবেছিলেন অন্য কোন উপায়ে সেটা যোগাড় করে নেবে বিন্দু ।

এক্ষেত্রে একমাত্র যা উপায়—টিউশ্যনীই খুঁজতে হয় ।

কিন্তু কে খোঁজ দেবে ? ওর এই একান্ত বকাটে ছেলেদের মতো লেখাপড়ায় ইতি দেওয়া আর বাড়ি থেকে পালানো—এর অগোরব সম্বন্ধে সে রীতিমতোই অবহিত ছিল । ফিরে এসে তাই পুরনো বন্ধুদের এঁড়িয়েই চলে । বাজারে বা স্টেশনের পথে দেখা হবার সম্ভাবনা দেখা দিলে প্রথম দুচার দিন আড়ালে গা-ঢাকা দেবার চেষ্টা করেছে—এখন, একেবারে এঁড়িয়ে চলা অসম্ভব বন্ধু—চোখোচোখি হলে একটু মূর্চকি হেসে দ্রুত নিজের কাজে চলে গেছে ।

একমাত্র যে বন্ধু ত্যাগ করে নি, আর যাকে ত্যাগ করা যায় নি—সে হল দোলু । দোলুই নিয়মিত আসে, পথে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে নিঃসঙ্কোচে আড্ডা দেয়—যতটা সম্ভব । বিন্দু যে ওকে ঘরে বসাতে পারে না তার জন্যও ওর কোন অভিমান নেই । এবাড়িতে বিন্দুর বন্ধুদের এনে আড্ডা দেওয়া সম্বন্ধে আগের মতো মার অসন্তোষের ভয় অত না থাকলেও সঙ্কোচের কারণ থেকেই গেছে । বন্ধুরা বাড়িতে এলে তাদের চা না হোক, জল খাবার খাওয়ানো উচিত । না খাওয়ানো লজ্জা শূন্য নয় অপমানের কথা । কিন্তু সে ব্যবস্থা এবাড়িতে কে করবে ? এখন বাসন মাজার একটা ঝি পর্যন্ত নেই । তাছাড়াও ওর যে সব তথাকথিত বন্ধু—তার মধ্যে ললিত আর সুনীল ছাড়া প্রায় সবাইকারই কথাবার্তা অনেকটা বল্গাহীন । এখানে গায়ে গায়ে ঘর, সেসব ভাষা মার কানে উঠলে তিনি অনর্থ করবেন, হয়ত ওদের সামনেই কটু কথা বলবেন ।

টিউশ্যনীর খোঁজ বন্ধু পরপরভাবেই বেশী আসত তখন । কিন্তু দোলু

এসব খোঁজ দিতে পারে না। সে নিজে ইন্সকুলের গাড়ী পেরোতে পারে নি—একরকম বেকারই বসে আছে এখন। হয়ত—বালিগঞ্জ স্টেশনের কাছে যে একটা ইন্ডাস্ট্রিয়াল ইন্সকুল হয়েছে—সেখানে ভর্তি হয়ে কিছু শিখবে। ওর বাবার অবস্থা ভাল, বড় চাকরি করেন, এখনই রোজগারের চিন্তায় দরকার নেই।

এদের দ্বারা না হলেও শেষ পর্যন্ত মাসখানেক পরে টিউশানীর একটা খবর পাওয়া গেল। সেকেন্ড ক্লাসের ছাত্রকে পড়াতে হবে, বারো টাকা মাইনে। অন্য কোন ম্যাট্রিক পাস ছেলে হলে ভয় পেত—অত ওপরের ক্লাসের ছেলে পড়াতে—সে ভয়টা বিন্দুর ছিল না। যে সন্ধান দিল, সেও ছাত্রের বাপকে সেই আশ্বাসই দিয়েছে—একটা পাস হলে কি হ'ল, যাকে দিচ্ছি সে বিদ্যের পিপে একটি।'

সন্ধান দিল—যার সঙ্গে একেবারেই সরস্বতীর সম্পর্ক নেই—সেই। অর্থাৎ কেণ্ট।

এই কেণ্ট আর অজিতকে ওর সন্ধান করা বা এড়িয়ে যাওয়ার কোন কারণ নেই। করা উচিতও নয়। সেই নিঃস্ব নিঃসহায় অবস্থায় পথে-বেরোনোর দিন ওরা যা করেছিল তার ঋণ শোধ হবার নয়। অজিতের কাছ থেকেই ওর টিউশানী পাবার কথা—কিন্তু মর্শাকিল হয়েছে এই, পাড়ামরে যার অবাধ ব্যাভাষ্যত, সম্ভ্রান্ত ঘরের অন্তঃপুর পর্যন্ত যার কাছে অব্যাহত—সেই অজিত একেবারে যেন নিজেকে গুটিয়ে নিয়েছে। বাড়ি ছেড়ে কোথাও আর বেরোয় না বড় এটা, বেরোলেও ছোটখাটো কিছু ব্যবসা করার চেষ্টায় যেটুকু বেরোনো দরকার সেইটুকু যা বাড়ির বাইরে যায়—যেমন পুকুর জমা নিয়ে মাছের চারা ফেলা, বাগান জমা নেওয়া—এই রকম, যাতে ভদ্রলোক আর পরিচিতিদের সঙ্গে দেখা না হলেও চলে।

এই ক'মাসেই অনেকখানি পরিবর্তন হয়েছে অজিতের। সেই অপরিমাণ আত্মবিশ্বাসী ও যৌবন বিলাসী বেপরোয়া অজিতকে আজ আর চেনা যায় না। কেমন যেন 'খুঁম'-মেরে গেছে। দেখা হলে ক্লিট হাসি হাসে। চাকরির কথা ওর মা দুচার জনকে বলেছেন বটে কিন্তু ও কারও বাড়ি যেতে চায় না, চাকরি হবে কেমন ক'রে!

এর কারণটা দোলুর মূখে শুনোঁছিল আগেই। একটি ওর-উচ্ছ্রষ্ট-করা মেয়ের আত্মহত্যা থেকেই নাকি এই পরিবর্তন, কিন্তু পুরোটা শুনল কেণ্টের মূখ থেকে। বিশ্বাস হয় না, তবে কেণ্ট সাধারণত মিথ্যে বলে না। এই জন্যেই কেমন একটু ধোঁকা লাগে। ঐ পরমাসুন্দরী মেয়েটিকে অবাধে ভোগ করার জন্যেই মেয়েটির এক বছরের ছোট ভাইটিকেও দলে টেনে ছিল। ঠিক সে সময়ে মেয়েটা বাধা দিতে পারে নি—কেন পারে নি তা সে নিজেও বোধহয় জানে না, কেলেকারীর ভয়, কৌতূহল, অভাবনীয়ের বিস্ময়—সবটা জড়িয়েই বোধহয়—কিন্তু শ্রানি একটা ছিলই, সেটা দিন দিন বাড়ছিলও। সে শ্রানি পরবর্তীকালে ওর সে ভাইয়ের মধ্যেও লক্ষ্য করেছে অনেকে। সে ভাল লেখাপড়া শিখে বড় সরকারী চাকরিতে ঢুকলেও কেমন যেন নিজেই নিজেকে

একঘরে ক'রে রেখেছিল, বিয়ে-থাও করে নি।

মেয়েটার আরও বেশী আঘাত লেগে থাকবে। সুন্দর, ভদ্র, বিশ্বাস, উচ্চবংশীয় স্বামীর পূজা-করার মতো ভালবাসা মুক্ত মনে নিতে না পারার জন্যই—অপরাধ-বোধের প্রাচীর কিছতেই ভাঙতে না পেবেই বোধহয়—প্রাণটা দিল। বোধহয় ভাবল এই অপবিত্র দেহটা দিয়ে এমন একটা মানুষের নির্মল ঐকান্তিক প্রেমকে প্রবঞ্চিত করার অধিকার তার নেই।

কে জানে, হয়ত নিজের প্রাণ দিয়ে আরও অনেক মেয়েকে রক্ষা ক'রে গেল সে—ঐ যোনিকীট পশুটার বল্গাহীন সন্তোষে পদবর্ণের প্রচেষ্টা বন্ধ ক'রে দিয়ে। কেষ্টের কথা যদি সত্য হয়, ঐ আঘাতেই অর্জিত এমন জড়ভরত হয়ে গেছে।

কেষ্টও সুখে নেই। যে পরিবারে সে নিত্য অতিথি তাদের অর্থ-কষ্ট চরমে পৌঁচেছে। কেষ্টেরও এমন কোন আয় নেই যে মাসে অন্তত কুড়িটা টাকাও তাদের দিতে পারে। যে মেয়েটার নিঃস্বার্থ ও নিঃশর্ত সেবা ওকে ওখানে বেঁধে রেখেছিল, সেই মেয়েটাকেই এক বাড়িতে রান্নার কাজে লাগাতে হয়েছে। শ্রদ্ধা রান্নাই নয়, বর্তমান কালের ধরণ অনুযায়ী তাকে 'কমবাইন্ড হ্যান্ড' বলেন তাঁরা—অর্থাৎ ঘর মোছা, বাসন মাজা, কাপড় কাচা সব কাজই করতে হয়। আর তাতেও পরিচর্যা পায় না, কালো সাধাবণ চেহারার মেয়ে হলেও স্বাস্থ্য ভাল—ফলে, প্রায়ই নিজের অস্বস্তি বাড়ির বড় ছেলের টিউট বিধান করতে হয়। প্রথমে মেয়ের বাড়ির সমাই স্কেপে উঠেছিল কিন্তু সে ছোঁরা এর মধ্যে মাঝে মাঝে দু-পাঁচ টাকা বাড়তি দেয়, একবার দশ টাকা দিয়ে একখানা ভাল কাপড়ও কিনে দিয়েছে, মাইনেও ভাল দেন কত। কোনপ্রকার-উপার্জন-হীন পরিবারে আত্মসম্মান জ্ঞান বিলাস মাত্র।

কেষ্টের এর জন্যে ক্ষোভের অন্ত নেই। নিজের অসামর্থ্য তার চোখে জল এসে যায়। সে বলে, 'এবার আমি কাটব ভাই। মার কষ্টও আর দেখা যায় না। মা আমার জন্যেই পথের ভিখারি বলতে গেলে, ভদ্রভাবে কি গিরি করতে হচ্ছে। এখনও যদি কিছু রোজগারের চেষ্টা না দেখি, তাহলে এরপর গলায় দাঁড় দেওয়া ছাড়া পথ থাকবে না।'

'কোথায় যাবে?' বিন্দু জিজ্ঞাসা করে, 'কি করবে সে সম্বন্ধে কিছু ভেবেছ?'

'কোথায় যাবো এখনও ঠিক করি নি। ভেবেছি পশ্চিমের দিকে কোন শহরে চলে যাবো। কাশী ছাড়া কোন শহরে। কাশীতে বেশতর চেনা লোক। আত্মীয়-স্বজনই একগাদা। পাটনা যেতে পারতুম—কিন্তু বিহারে পয়সা নেই, সবাই বলে। তাই ঠিক করেছি বিনি টিকিটে যাবো, কাশী পেরিয়ে যেখানে নার্মিয়ে দেয় সেখানেই নেমে পড়ব। পৈরাগ, লখনৌ, দিল্লী যেখানে হোক। কি করব? জানার মধ্যে তো জানি এই একটু খেই-খেই করতে নাচ, কোন-মতে মেয়েলি গলায় একটু গাইতেও পারি। কাকার দৌলতে দুচার ঘা বেত খেয়ে যেটুকু হয়েছে। যদি পারি ঐ দিকটা বজায় রেখে কিছু রোজগার করতে, সেই চেষ্টা আগে দেখব—না হলে যা পাই তাই করব। চানচুর বিক্রী,

কিন্ধা মূটে গিরি, শেষমেষ কারও বাড়ি রান্নার কাজ। মাংসটা ভালই রান্না, কোন চায়ের দোকানেও কাজ জুটতে পারে। যেখানে কেউ চেনে না, সেখানে তো আর লজ্জা পাবার কিছু নেই। মোন্দা কথা দু'বছরের মধ্যে, মানে মার শরীরটা একেবারে ভেঙ্গে পড়ার আগে এসে ওকে নিয়ে যেতে হবে। তা নইলে এই সত্যি বলছি, সে ক্ষেত্রে গঙ্গায় গিয়ে ডুবব। ছেলে হয়ে মার টের ক্ষোয়ার করেছি—শেষ বয়সে যদি ছেলের রোজগারে বসিয়ে না খাওয়াতে পারি তাহলে আমার না-বাঁচাই ভাল, তাই না? বল!

কেণ্ট সত্যিই এই কথার মাস-ছয়েক পরে একদিন উধাও হয়ে গেল। বিন্দু ওর সেই 'বন্ধু পরিবারে' নিজেই গিয়ে খবর নিয়েছিল একদিন, তাঁরাও ওর কাছে কোন সন্কেচ করেন নি। যাবার সময় মনিব বাড়ি থেকে পাওয়া একটা নতুন গামছা আর পুরনো ধুতি একখানা ঐ মেয়েটাই দিয়েছিল। বাড়ি থেকে কিছুই নিতে পারে নি, প্রথম তো নেবার মতো কিছু ছিল না, দ্বিতীয় মার টের পাবার ভয়! অপর কারও বাড়ি থেকে চেয়ে-চিন্তে কিছু নিতে গেলেও মার টের পেয়ে যাবে।

ঐটুকু সম্বল করেই অজানা ভবিষ্যতে ঝাঁপ দিয়েছিল সে। হয়ত বিন্দু দু'চারটে টাকা দিতে পারত—কেণ্টরই দৌলতে পাওয়া টিউশ্যনীর টাকা থেকে—কিন্তু পাছে বাধা দেয়, সেই ভয়ে হয়ত চায় নি।

কোথায় গেছে, কি করছে কিছুই জানা যায় নি। কেই বা আছে পয়সা খরচ করে কি উদ্যোগ করে খবর করবে। মার নামে প্রায়-অবোধ্য হাতের লেখায় একটা চিঠি রেখে গিয়েছিল অবশ্য, তবে তাতে তিনি শান্ত হতে পারেন নি, বিন্দু গিয়ে তার মনোভাব ও প্রতিজ্ঞার কথা জানাতে কিছুটা আশ্বস্ত হয়েছিলেন।

এর দু'বছরের মধ্যে নিয়ে যেতে পারে নি অবশ্য, তবে বার-দুই গোটা পঞ্চাশ করে টাকা পাঠিয়েছিল মাকে। মনি অর্ডারে নয়, লোক মারফৎ। এমন লোক এসেছিল দিতে, সে কেণ্টর নামটা মাত্র জানে—কী করে কোথায় থাকে কিছুই জানে না। মানে তারা তাদের কোন বন্ধু মারফৎ এই টাকা আর ঠিকানা পেয়েছে। পাছে তার খোঁজ পায় আর কেউ খোঁজ করে—বোধহয় সেই জনোই এত সতর্কতা।

খবর প্রথম পেয়েছিল বিন্দুই। তার সঙ্গেই প্রথম দেখা হয়েছিল।

সে কেণ্টর আকস্মিক অন্তর্ধানের বছর তিনেক পরের কথা।

বিন্দু আর ললিত গেছে যুক্ত প্রদেশে—যেটায় পরবর্তীকালে নাম হয়েছে উত্তর প্রদেশ—কিছু উপার্জনের চেষ্টায়। পাঠ্য পুস্তকের ক্যানভাসিং, তৃতীয় ব্যক্তির কাছ থেকে পাওয়া কাজ। অর্থাৎ তারই যাওয়ার কথা, মে মাসে ওঁদিকে যেতে সাহস হয় নি বলে কাজটা ওঁদের দিয়েছিল। একজনেরই করবার কথা, ললিতের সান্নিধ্য-লালায়িত বিন্দু ওকে সঙ্গে নিয়েছিল এক রকম জোর করেই। বলেছিল, 'রোজগার না-ই বা হোল, দেশ ভ্রমণটা তো হোক।'

কাশী এলাহাবাদ মির্জাপুর হয়ে ওরা লক্ষ্মীতে পৌঁছেছিল। সকালে

দুটো শুল্ক সেরে বেলা দশটা নাগাদ প্রখর রোদে ওরা আমিনাবাদের রাস্তায় ঘুরছে—হঠাৎ চোখে পড়ল, কে একটা লোক একটা সিনেমা হাউসের দু'চাকার বিজ্ঞাপনের গাড়ি ঠেলে নিয়ে যাচ্ছে। এ গাড়ি এখনও চলে মফঃস্বলে, কলকাতাতে আগে চলত খুব, এখনও একেবারে অদৃশ্য হয় নি। দুটো তাসে ওপর দিকে মন্থোমন্থি ঠেকিয়ে যেমন বাড়ি করার চেষ্টা করে ছেলেরা, তেমনি ভাবে প্রকাণ্ড দুটো ফ্রেমে আঁটা ক্যান্সিসের পদয় ছাপা ছবি সে'টে কিংবা হাতে একে চলতি কি আগামী ছবির বিজ্ঞাপন করা হয়।—এ দুটো ফ্রেম-এর নিচে দুটো চাকা লাগানো আছে, একদিকে হ্যাণ্ডেলের মতো, একটা লোক ঠেলে নিয়ে যায়।

আগে এটাই দৈনিক বিজ্ঞাপনের বড় উপায় ছিল, তখন খবরের কাগজে সিনেমার বিজ্ঞাপন খুব একটা কেউ দিত না। কলকাতাতেও তাই। লাগসই ছবি, অর্থাৎ যা অল্প-শিক্ষিত মানুষকে আকর্ষণ করতে পারে, তারই বিজ্ঞাপন বেশী করা হত। অনেক সময় ছাপা ছবিটা প্রযোজকরাই দিতেন, কাগজে ছাপা পোস্টার, সেগুলো সে'টে কোন হল-এ হচ্ছে সেটা এক কোণে হাতে লিখে জানানো হ'ত। ইংরিজী ছবির হিন্দী পরিচয়ও দেওয়া হ'ত আলাদা কাগজে—সিরিয়াল বা ক্রমশঃ প্রকাশ্য ছবির বিশেষ ক'রে—মানে লম্বা চরিত্র রীল কি ট্রিশ রীলের ছবি, তিন সপ্তাহে ভাগ করে দেখানো হ'ত। ভাল ছবিও যে এমন একেবারে আসত না তা নয়—বিখ্যাত 'লা মিজরার' বইয়ের ফরাসী ছবি এমনি দু'সপ্তাহে দেখানো হয়েছে, বিন্দুই দেখেছে। এর মধ্যে গারমারি লাফালাফি বোম্বেটে ডাকাতদের ছবিই বেশী জনপ্রিয়, এগুলোর হিন্দী পরিচয় দেওয়া দরকার। “এডি পোলো কি ধরতি কাম” (চোর পদুলিশ খেলার ব্যাপার কতকটা) “পার্ল হোয়াইট কি ঘোড়ে কি কাম” এমনি বর্ণনায় লোভ দেখানো হ'ত দর্শকদের।

এই গাড়িটায় কি একটা ইংরেজী ছবির পোস্টার মারা ছিল দু'দিকেই, তার সঙ্গে হাতে আঁকা এক ছবি—এক তথাকথিত সুন্দরী নারীর নৃত্যরতা মূর্তি, ছবিটা অবশ্য আঁকার গুণে দাঁড়িয়েছে এক বীভৎস ডাইনী গোছের—তার নিচে বড় বড় হরফে ছাপা ‘সতৎসং স্টেজের উপর চানসার মাস্টার মৌস্তিরের আরাতি নৃত্য দেখানো হবে—প্রতিবার ইন্টারভ্যালে, আধ ঘণ্টা করে!’

অন্য পদবী হলে যেমন অন্যমনস্ক ভাবে কথা কইতে কইতে যাচ্ছিল তেমনি এগিয়ে চলে যেত—কিন্তু পদবীটা চোখে পড়তে দু'জনেই থেমে গেল। এ নিতান্তই বাঙ্গালীর পদবী—আর ওদের যেন বিশেষ পরিচিত।

সচেতন হতে এক মুহূর্তের বেশি সময় লাগে নি, আর প্রায় সঙ্গে-সঙ্গেই চোখ গিয়ে পড়ল যে লোকটি গাড়ি ঠেলেছে তার ওপর। গাড়ি ঠেলেছে কিন্তু তার সঙ্গেই আশ্চর্য কৌশলে দু'দিকে ইংরেজী হিন্দীতে ছাপা হ্যান্ডবিল বিলোচ্ছে।

এ মূর্তি ভুল হবার নয়। কুচকুচে কালো রঙ—এদেশের লোক সাধারণত এত কালো হয় না—প্রায় মেয়েদের মতো বড় বড় চুল পিঠ ছেয়ে এলিয়ে আছে, তেমনিই মধ্যে সিঁথি, মুখে একটা জলন্ত বিড়ি, পরনে একটা গেঞ্জি আর

খার্কি হ্যাফ প্যাণ্ট, গলগল করে ঘামছে। এটা কেষ্টের বিশেষত্ব, শীতের দিনেও এমনি ঘামে ও।

চিনতে পেরেছে কেষ্টও, তবে কিছুমাত্র অপ্রতিভ বা কুণ্ঠিত নয় সেজন্যে, পাছে এরা ওর সমান পর্যায়ের লোক কেউ ভাবে, সেই সম্মানটা বাঁচাতেই, চেঁচিয়ে বলল, ‘জরুর আইয়েগা বাবু সাহেব, খেল বহুৎ আচ্ছা হ্যায়, উসকে সাথ নাচ ভি হ্যায় উমদা। এহি কৃষ্ণা টকীজ মে, হিঁয়াসে নজদিগ, একদম বরাবর।’

তার পর গাড়িটা দাঁড় করিয়ে কাছে এসে গল, নামিয়ে বললে, ‘একটু দাঁড়া, ঐ শ্রীরাম রোডের মোড়টার। আমি আসছি।’

প্রায় মিনিট খানেকের মধ্যেই কোথা থেকে একটি এদেশী লোককে ধরে নিয়ে এল, তার হাতে হ্যান্ডবিলের গোছাটা ধরিয়ে দিতে দিতে বললো, ‘তুমি যাতে রহো—একদম হল মে আ জানা ওয়াঁপস। অচ্ছা?’

তারপর খুব সহজভাবেই ওদের বলল, ‘আয় আমার সঙ্গে—আমার আস্তানায়।’ যেন ওদের আসারই কথা, আশা করছিল এতক্ষণ, ওরা পূর্ব বন্দোবস্ত মতোই যথাসময়ে এসে পড়েছে।

বিন্দু বললে, ‘তা গাড়ি?’

কেষ্ট বললো, ‘ঐ যে, ওকে দিয়ে দিলুম। মালিকের কাজচলা চাই, কে চালাচ্ছে সেটা তো বড় কথা নয়। ও একটা কলে কাজ করে, আজ ওর ছুটি, সন্নিবেশ হয়ে গেল। মধ্যে মধ্যে ওকে বিনি পরমাণ সিনেমা দেখাই, ও আমার অনেক বেগার দিয়ে দেয় এমনি। তা ছাড়াও, ওকে সামনে দেখলুম তাই, নইলে আমার সোফার অভাব হত না। আশপাশে এই কাজ করে এমন ছোকরা বহুৎ আছে, এই তো পটি, বামিনাবাদ—আমরা সকলেই একে অপরের কাজ করে দিই দরকার হ’লে—দোঁস্তের ইজ্জৎ রাখি। এরা বলে কামরাদারি—কী বুদ্ধি ইংরেজী কথা আছে একটা—কমরেডারি না কি—তাই থেকে নিয়েছে।’

কাছেই ওর কৃষ্ণা টকীজ। বড় সিনেমা হ’ল তবে এখনও বাইরের কাজ পুরো হয় নি—‘ফিনিশ’ থাকে বলে। হল বড়, স্টেজও প্রকাণ্ড, সিনেমা না হয়ে থিয়েটারও হ’তে পারত।

কেষ্ট এক কক্ষম ওদের টানতে টানতে নিয়ে গেল। কাঁচা ইঁট খোয়া ছড়ানো জমি দিয়ে একদম পিছনের দিকে নিয়ে গিয়ে খিড়িকির দোর দিয়ে ঢুকল। স্টেজের সামনের দিকে ছাঁবির পর্দা ফেলা। পিছনে অনেকটা জায়গা। তারই এক পাশে একটা পাট করা তেরপল, সেটাই নাকি ওর বিছানা, পাশে একটা টিনের স্নুটকেস। পেছনের দেওয়ালে একটা দাঁড় টানা আলনা, তাতে একটা লুর্দাঙ্গ, এটা জাঙ্গিয়া আর একটা গোঁজি। তেরপলের ওপর হয়ত একটা কিছু মিছিলের শোয়, সম্ভবত হয়ত এই স্নুটকেসটাই মাথায় দেয়।

কেষ্ট বেশ যেন উৎফুল্ল মুখেই বলল, ‘এস্টেটপত্তর বলতে এই যা। কাপড় জানা বিশেষ নেই, একটা পাজামা আর পাজাবী, ভন্দরলোক সাজতে হলে সে দুটো পারি, না হলে এই যা দেখছি। রঙ, পরচুল, আর টুকিটাকি মেকাপের জিনিস। আমার খুনুচি নৃত্য আর আরতি নৃত্য ফেমাস, পেরায় রোজই



নাচতে হয়—তার ব্যবস্থা হাতের কাছে না রাখলে চলবে কেন। এ ধনুর্দিচ, পঞ্চ প্রদীপ—আমার কেনা, যদি এদের সঙ্গে না বনে, অন্য কোথাও গেলে অসুবিধে হবে না।’

সে ওদের সেই তেরপলের ওপর বসিয়েই ছুটে চলে গেল বাইরে। দারোয়ান একজন আছে, তার সঙ্গে বোধহয় খুব ভাব, তাকে যাবার সময় বলে গেল, ‘হামারা রিসতেদার, মুলদুক সে আয়া।’

দারোয়ান তাড়াতাড়ি নিজের ঘর থেকে একটা চারপাই এনে পেতে দিল ওদের বসবার জন্যে, একটা তালপাতার ঘরনো পাখাও। সত্যিই বিনুদের খুব কষ্ট হচ্ছিল, ওদিকে পর্দা ফেলা এদিকে নিরেট দেওয়াল—যা ঐ দরজাটা খোলা আর গোটা কতক ঘুলঘুলি।

দারোয়ান অতঃপর প্রশ্ন করল, ‘পানি পিজিয়ে গা?’ আর প্রায় তার সঙ্গে সঙ্গেই দুটো বিড়ি আর দেশলাই বার করে সসম্মুখে ডান হাতের কুন্ডুইয়ে বাঁ হাত ঠেকিয়ে বাড়িয়ে ধরল।

একটু পরেই ফিরল কেষ্ট। সে দোকানেরই একটি বাচ্ছা চাকরের হাতে দুটো বড় পুরনু করে লসিয়া বা ঘোলের শরবৎ আর নিজে কতকগুলো ঠোঙ্গায় কচুরি অর্নুতি নিয়ে এসেছে।

বিনু এলিত দুজনেই বিস্তর প্রতিবাদ করল, কেষ্ট কোন কথাই শুনল না, বলল, ‘না হয় দুপুর্ন বেলা আর খাওয়া হবে না। এই তো! তা না-ই বা খেলি। খাওয়া তো ঐ যা বললি, ভাতে-ভাত নয় তো আলু-ভাতে খিচুড়ি—আর ওর বেশী হবেই বা কি, ধরমশালার রান্না ঘরে নিজেরা রেঁধে খাওয়া। তাও এত বেলায় গিয়ে এই গরমে আবার রাঁধতে বসা—আগি নিজেও ঐ কস্ম করি তো, জানি কত কষ্ট। আর ঐ মদুললাল ধরমশালা। নমস্কার। শালার এত নোংরা। আসলে পুরনো তো, বহুৎ যাত্রী আসে—আর সেই পাইখানার ধারে রান্না ঘর। আগি ওখানে কাটিয়েছি তো অনেক দিন, সব জানি। আর একটা ধরমশালা আছে কাছেই, বেশ পরিষ্কার, মাঝে অনেকটা বাগান, দিবি জায়গা, ওখানে চলে যাস বরং।’

নিজের কথাও কিছুর বলল বৈ কি।

এই বিজ্ঞাপনের গাড়ি ঠেলা, হ্যান্ডবিল বিলোনে আর নাচ—সব মিলিয়ে এক টাকা রোজ। তিনটে শো, সব শোতেই মধ্যে আধ ঘণ্টা নাচ। ছুটি নেই। তবে মালিক খুশী হয়ে মাঝে মাঝে বাড়তি দু-এক টাকা দেন একশিস। কোন কোন দিন মালেকান পরোটা আর খাবার পাঠিয়ে দেন, রাত্রের খাবার। নইলে ঐ টাকাতেই খাওয়া পরা সব।

অবিশ্যি সব আর কি। কেষ্ট বুদ্ধিয়ে দেয়, ‘গেঞ্জি গায়েই দিন কেটে যায়! জামা একটা আছে, ভাল পাজাবী, কোন ভন্দর লোকের বাড়ি যেতে হলে সেটাই গায়ে গলিয়ে যাই। মদুশকিল হয়েছে দুটো, বুদ্ধালি, সময় আর পোশাক। কোন ভাল রইস লোকের বাড়ি যে নাচের টিউশানী খুঁজতে যাবো—সে উপায় নেই। বিকেলের দিকে কি সন্ধ্যার দিকে যাবো—সে তো এখানে বাঁধা। বেলা তিনটে থেকে রাত এগারোটা পর্যন্ত, কোথাও নড়বার উপায় নেই। সকালে

যাবো—ঐ এক গাড়ি ঠেলা আছে। কী করব খেতে পাচ্ছিলুম না, ওপোস করে দিন কাটছেল, সেই অবস্থায় এরা কাজ দিয়েছে—বেইমানি করতে পারি না।...তাছাড়া একটা কাজ না পেয়েই বা ছাড়ি কি করে। এর মধ্যে যে ভাল জামা বা পোশাক করতে পারতুম না তা নয়—কিন্তু মাকে কটা টাকা না পাঠিয়ে নিজের কাপড় জামায় খরচা করব সে আমার মন সরে না। এই তাই মাকে আনতে পারছি না—মা কি অবস্থায় দিন কাটাচ্ছে জানি তো—ভাবলে নিজের মুখে ভাত ওঠে না, মাইরি বলছি।’

ললিত বলে ‘তা এতো সস্তা-গন্ডার দেশ—মাকে এনে রাখলেই পারিস। তিরিশ টাকায় কত লোক ওখানেই সংসার চালাচ্ছে।’

কেষ্ট বলে, ‘সস্তাগন্ডা তো বুদ্ধি তবু খরচও তো রকমারি। দ্যাখ এই রেখে থাই, তাও দারোয়ানের সঙ্গে ভাগে। কাঠ কয়লার খরচটা আধাআধি পড়ে, ও একদিন রাঁধে আমি একদিন রাঁধি—তবু দোনো বখৎ চুলহা তো জ্বালতে হয়। মাস গেলে দশটা টাকা বেওজর চলে যায়। এছাড়া চা আছে, জলখাবার আছে, বিড়ি আছে এক বাণ্ডিল রোজ, তিন পয়সার কম হয় না—এত খাটুন্নী ভিভুবন ঘোরা গাড়ি ঠেলতে ঠেলতে, দৈনিক দেড় ঘণ্টা নাচ ধেই ধেই করে—পেটে না খেলে চলবে কেন? পোশাকের বালাই নেই সতি কথা, গেঞ্জি প্যান্ট তাও তো কিনতে হয়। মাথার তেল, চিরুনী, জুতো—নেই কি। এবটু সাবান লাগে, মেকাপ তোলা তার নারকোল তেল চাই—হরেক হরেক খরচা। টাকা তো টানলে বাড়ে না। বল।...তবে আমিও দমবার পান্তর নই, যা হয় একটা উপায় করবই, দেখে রাখিস। এক কাপড়ে বোরিয়ে বিদেশ-বিভূই এসেও যখন না খেয়ে মরিনি, তখন মাকেও মরতে দোষ না দেখিস।’

তা দেখেছিল বিনু—সতিাই।

এর মাস ছয়েক পরেই নাকি একবার একদিনের জন্যে এসে মাকে নিয়ে গিছিল। কোথায় তা কেউ বলতে পারল না, কাউকেই নাকি বলে নি। বিনু তখন এখানে ছিল না, হয়ত ওকে বলত।

বিনুদের সঙ্গে দেখা ওব বছর দুই পরে। এলাহাবাদের রাস্তায়। গাড়ি ঠেলা আর নেই, তবে সিনেমার নাচটা আছে এখানেও। বাড়তি দুটো টিউশানী করে নাচ শেখাবার। একটা বৈরানায়, একটা কাটরায়। মোট আঠারো টাকা পায়। হেঁটে যাতায়াত, তবে তাতেই চলে যায় ওর। হিউয়েট রোডে একটা বাড়ির দোতলায় একটা ঘর ভাড়া করে মাকে রেখেছে, মাসিক পাঁচ টাকা ভাড়া। ভদ্র পাড়ায় ভদ্র পরিবারে মাকে রাখতে পেরেছে তাতেই সবচেয়ে তৃপ্তি ওর।

ওদের একদিন রাতে নিমন্ত্রণ করে খাইয়েও ছিলেন ওর মা। জিরো রোডে এক সিনেমায় কাজ ওর, এখানে রাত নটার শোতে নাচ নেই, তবে কোন কোন ছুটির দিন দুপন্থরে বাড়তি শো থাকলে নাচতে হয়। মাইনে ঐ গ্রিশ টাকাই। ‘এক রকম করে চলে যাচ্ছে ভাই’, কেষ্ট বলল।

তখন অবশ্য চলে যেত। ভালভাবেই চলত দুটো প্রাণীর।

এরপর যদুপ্ত বাধতে কেষ্টের একটা—ওর ভাষায়—‘মোকা মিল গিয়া’। তখন

যুদ্ধক্ষেত্রের যারা সামনের দিকে মানে ‘ফ্রন্ট’ থাকত—সেই প্রায়-মৃত্যু প্রতীক্ষারত সৈনিকদের মনের অবসাদ ও দৃষ্টিশক্তি দূর করতে কিছু কিছু আমোদ-প্রমোদের ব্যবস্থা করা হয়েছিল। মার্কিন মূলদ্রুত থেকে ফ্র্যাঙ্ক সিন্তারা, ড্যানি কে, বব হোপ—আরও অনেক স্ত্রী-পুরুষ নামকরা শিল্পী দূর প্রাচ্যের যুদ্ধক্ষেত্রে এসে নাচগান করে গেছেন, অনেকে মিশরে এমন কি ভারতেও এসেছেন।

শোনা যায় এক বিখ্যাত সুন্দরী অভিনেত্রী বোশ্বেব হাসপাতালে আহত সৈনিকদের আনন্দ ও সামান্য দিতে এসেছিলেন—দেখতে ও দেখা দিতে—একটি আহত সৈনিক বলে ফেলেছিল, ‘তুমি আমার জীবনের স্বপ্ন, তোমার সঙ্গে একটা রাত কাটাতে পারলে আর মৃত্যুতে কোন দঃখ থাকত না।’

সে বিখ্যাত অভিনেত্রীটি তৎক্ষণাৎ তার সঙ্গে একরাতি এক শয্যা কাটাতে সম্মত হয়েছিলেন—হাসপাতালের কর্তৃপক্ষ তা অনুমোদন করেন নি!

কেষ্টও কী কৌশলে—এলাহাবাদের অনেকেই ওকে স্নেহ করতেন, সেই প্রভাবেই—এই একটি মনোরঞ্জন দলে ঢুকে পড়েছিল। বর্মা সীমান্তে অনেকদিন য়ুরেছে—মণিপুর কোঁহমা—এমন কি নেপাল পর্যন্ত। টাকা ও রকমারি শৌখিন জিনিস বিস্তর এনেছিল আসার সময়। এলাহাবাদের পথে কলকাতায় নেমেছিল কদিনের জন্যে, যে সব আত্মীয়রা ওকে ঘেন্নার চোখে দেখেছে এককালে কথাও কয় নি—তারাই যুদ্ধের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার বিবরণ শুনতে ও নানাবিধ জিনিস—তখনই এদেশে অপ্রাপ্য হয়ে উঠেছে মেসব জিনিস—উপহার পেতে যথেষ্ট আত্মীয়তা প্রকাশ করেছিল।

এর পর, তবে বা কিভাবে তা বিন্দুরা জানে না, কেষ্ট এলাহাবাদ থেকে তার ‘হেড কোয়ার্টার’ গোরখপুরে নিয়ে যায়। বোধ হয় ওখানকার লোক ওর ছবির ফাঁকে ফাঁকে ফাউ হিসেবে নাচার কথা ভুলতে পারে নি—সেই কারণেই তার নাচ শেখার মতো কতটা শিক্ষা আছে সে তথ্যটাকে সন্দেহের চোখে দেখত বলেই চলে গেল এখান থেকে এমন জায়গায় যেখানে ওর এই ইতিহাস পৌঁছয়নি, যুদ্ধ প্রান্তের ‘স্যাটির্কাফটিক’ দেখিয়েই প্রতিষ্ঠা পেতে পারবে।

গোরখপুরে ওসব কাজ করে নি। সোজাসুজি টিউশনাই ধরে ছিল। তাতে বেশ চলেও যেত। শেষ জীবন ওর মার সুখেই কেটে ছিল। তবে কিছু অশান্তি নিয়েই মরতে হয়েছে তাঁকে—কারণ ছেলে বিয়ে করল না, হয়ত আর করবেও না।

বিন্দু একবার মাত্র কেষ্ট থাকতে গোরখপুর গিয়েছিল। দেখল ওর স্বভাবে এখন অনেকটা স্বেচ্ছা ও বিবেচনা এসেছে। মেয়েদের নাচ শেখায়—অধিকাংশই অল্প বয়সী এবং কুমারী, সুন্দরীও দৃ-একটি অবশ্যই থাকবে তার মধ্যে, কিন্তু কোনদিন তার কোন বেচাল দেখে নি কেউ, দৃ-একজন স্থানীয় ডানসিং মাস্টার যে অপদস্থ করার চেষ্টা করে নি তাও নয়—কিন্তু বিশ্বাসযোগ্য কোন প্রমাণ দিতে পারে নি। সেই জন্যেই তার চাহিদা ক্রমশ বেড়েছে, টিউশনাইর অভাব হয় না, বরং এক এক সময় নতুন ছাত্রীর প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করতে হয়।

অথচ, বয়স হওয়া সত্ত্বেও—তখন পঞ্চাশের কাছে পৌঁছে গেছে—স্বাস্থ্য ভাল ছিল, বরং তখন তাকে আরও ভাল দেখাত। হাতের পেশী আর বদক

ছোটবেলা থেকেই সদুর্গঠিত বিনা ব্যায়ামেই, এখন এই দৈনিক নাচের ফলে শরীরের অন্য অংশও ভাল হয়েছে, সে কারণে বেশ ভাল দেখায়, রং কালো হওয়া সত্ত্বেও তার মধ্যে আকর্ষণের কারণ ছিল যথেষ্ট।

বিনু যখন গেছে খোদ পদূলিশ সদুপারের মেয়েকে নাচ শেখাচ্ছে সে, ষোল বছরের মেয়ে। দেখতেও ভাল—সে কেষ্টের প্রেমে প্রায় উন্মত্ত হয়ে উঠেছিল। কেষ্ট তার গোছা গোছা চিঠি বার করে দেখিয়েছে বিনুকে। প্রত্যহই একটা করে চিঠি দিত, একদিন নারিক গভীর রাত্রে ওর বাসাতে এসে হাজির হয়েছিল।

কেষ্ট বলে, ‘ভাই, এ কি জ্বালা হল বল্ না। নিজের যে লাভ নেই তা তো নয় কিন্তু সাক্ষাৎ পদূলিশের বড় সাহেব—যদি কোনদিন এক বৃন্দ সোবে এসে যায় তো রাতারাতি গদুম করে দেবে, কেউ জানতে পৰ্যন্ত পারবে না এ নামের কোন লোক কোথাও ছেল কিনা।’

বিনু বলে, ‘তা কাজ ছেড়ে দাও না।’

‘সে চেষ্টা কি করি নি ভাবছি। তাতেও সাহেব ভাববে যে তনখা বাড়বার জন্যেই এই সব বাহানা করছি। সেটা সে অপমান বলে মনে করবে। অথচ কী করব তাও ভেবে পাইনে। মা কালী কি কিয়া, এখন মেয়েটার কাছে গেলে আমার হাত-পা কাঁপে, বড়কের মধ্যে যে কি হয় কি বলব। আমি তো ভীষণ ঘামি জানিস, ওর কাছে গেলে আরও কুল কুল করে পসিনা করতে থাকে—আর ছুঁড়ি সেই বাহানায় কাছে এসে ঘাম মূছিয়ে দেবার ভান বরে গায়ে গা ঘষে। হুপায় দুদিন যাই, দুদিনই ফিরে এসে শূয়ে থাকতে হয় দুর্দীন ঘণ্টা, শরীর এত বেএস্তার লাগে।’

এই প্রসঙ্গে কেষ্ট একদিন বড় মজার কথা বলেছিল, ‘অল্পবয়সী মেয়েদের শরীর থেকে একটা হিট বেরায়—গরম ভাপরা একটা—তুই হাসছিস, দেখিস—মদুমর্ষ রুগীর পাশে বসিয়ে দে, তার গা গরম হয়ে উঠবে। শীতকালে কাছে বসলে দেখাবি গা থেকে পসিনা ছুটবে দরিয়ার মতো। হ্যাঁ রে, সাচ।’

যাই হোক কেষ্ট সম্মান রেখেই গেছে। বেশী দিন বাঁচে নি, মার মৃত্যুর দুর্দীন বছর পরেই মারা যায়—হয়ত অস্বাভাবিক কাম-প্রবৃত্তি অতিরিক্ত দমনের ফলেই—হাট ঘ্যাটাক হয়। শহরের বহু লোক—প্রাক্তন ছাত্রীদের অভিভাবকরা ছাড়াও—এসে সেবা করেছে, টাকা খরচ করে চিবিৎসা করিয়েছে, রাত জেগে পাহারা দিয়েছে। মরার পর বড় খাটে ফুল দিয়ে সাজিয়ে নিয়ে গেছে। এক কালের অগৌরবের জীবনের সগৌরব সমাপ্তি ঘটেছে।

কেষ্ট ইদানীং একটা কথা প্রায়ই বলত, ‘তুলসী যব জগমে আয়ো, জগ হাসে তুম রোয়। ব্যায়সা করনা কর চলো ভাই তুম হাসে জগ রোয়।’

নিজের জীবনে সেই সাথকতাই লাভ করেছে সে।

॥ ৪০ ॥

কেষ্ট যে টিউশ্যনী ওকে যোগাড় করে দিয়েছিল—তার মাইনে তখনকার দিনে ম্যাট্রিক পাশ ছেলের পক্ষে অনেক—বারো টাকা। তবে দায়িত্বও বেশী। সেকেন্ড ক্লাসের ছেলে, প্রায় এক বছর পরেই ম্যাট্রিকে বসবে—তার ওপর মাথায়

মাঠো। বয়সও হয়েছে ঢের, আঠারোর কম নয়, স্বাস্থ্য ভাল বলে আরও বেশী মনে হয়। তবে ভারী ঠাণ্ডা প্রকৃতির, দু-চার দিনের মধ্যেই বিন্দুর অনুগত হয়ে গেল।

এ ভদ্রলোকরা ক্রীশ্চান। এই এক পুরুষেই, মানে ইনিই ক্রীশ্চান হয়েছিলেন। অতি সুপুরুষ, সাহেবদের মতো ইংরেজী বলেন। কী একটা দৃষ্কার্ণ ক'রে ফেলে আইনের হাত থেকে অব্যাহতি পেতে ক্রীশ্চান হয়েছিলেন, তারপর চেহারার জোরে এক ধনী বিধবা মহিলাকে হাত ক'রে তার রক্ষণ মেয়োটকে বিবাহ করে অবস্থা ফিরিয়ে ফেলেন।

টাকা নাকি তিনি পেয়েছিলেন অনেক, মদ ভাঙ্গ খেয়ে কি রেস খেলেও ওড়ান নি—তবে জুয়া খেলার মতোই হঠাৎ বড়লোক হবার কয়েকটা ব্যবসা ফাঁদতে গিয়ে সে সব টাকাই নষ্ট করেন। এখন একটা প্রাইমারী স্কুল করেছেন, তার জন্যে বড় বিলিতি অপিসে সাহেবদের কাছ থেকে চাঁদা তোলেন—তাতে ইস্কুল চলার দরকার হয় না, তাঁর সংসার বেশ সচ্ছলেই চলে যায়। ঘোড়ায় চানা গাড়িও আছে একটা, প্রয়োজন মতো বেরোয়।

বারো টাকা টিউশ্যনার পারিশ্রমিক হিসেবে কম নয়, তবে এক উঠতি-বয়সী ছেলের খাওয়া বাদে যাবতীয় খরচের পক্ষে নেহাতই অকিঞ্চিৎকর। দত্তমশাইকে ছাড়ে নি বিন্দু কিন্তু সেই বিশেষ মওকার পর আর কোন তেমন সুবিধে করতে পারেন নি। এখন বোধহয় দত্তমশাই সেদিনকার বদান্যতার জন্যে একটু অনুতপ্তই। বড়জোর এক আধটা সাধারণ খাট কি আলমারী বিক্রী হয়—বিন্দু পায় কে'দে-ক'কিয়ে পাঁচ দি সাত টাকা—তার জন্যে যা ঘরতে হয় আর নানান ধরনের ঝাঁকথা শুনতে হয় তাতে মজুরী গোষায় না।

কি করবে ভাবছ, পেলে আর একটা টিউশ্যনীই করত—কিন্তু কোথায় খুঁজবে কে ঘোণাড় ক'রে দেবে সেই সনাতন সমস্যা তো থেকেই গেছে—এই ছাত্রের বাবাটি যেন দৈব-প্রেরিত হয়েই ওকে পথ দেখালেন। 'এই বাজারে ফার্নিচার বেচেন কোথেকে? লোকে খাট আলমারী কেনে মেয়ের বে দেবার সময়—তাতে পুরুষো ফার্নিচার চলবে না। বাঁড়তে শখ ক'রে কিনে এসব রাখবে কোথায় লোকে? ভাল জিনিস কিনবে বেশী দাম দিয়ে তেমন শানশা লোক কটা আছে? এসব ছাড়ো, রোজগার করতে চাও তো জমি ধরো। জমিই লক্ষ্মী, ফসল ফলাতেও জমি, আবার কিছু না ক'রে লাভ করতেও জমি। এখন এদিকটাই ডেভেলাপ করছে। লোকে শহরে থাকতে না পেরে এদিক সেদিক শহরতলীতে যেতে চাইছে। জামর দাণালী ধরো, বেশ টু পাইস রোজগার হবে। শতকরা দু টাকার, দামের ওপর বাঁধা কমিশন—টু পারসেন্ট—তেমন গোলমেলে জমি হলে দশ-পনেরো পারসেন্টও আদায় হবে। দেন অবশ্য ষিনি বেচছেন তিনিই—কোপ বুদ্ধি কোপ মারতে পারলে, মানে গরজ বেশী বুদ্ধি মোচড় দিতে পারলে যে কিনবে তার থেকেও কিছু হাতাতে পারবে। অনেকেই এখন জমি বেচতে চায়, দু-একজনের সঙ্গে কথা কয়ে যা বুদ্ধি, শুদ্ধ খন্দেরকে সে খবরটা কি করে জানাবে ভেবে পায় না। সামান্য দামের জমি, অভাবে পড়ে বিক্রী—বিজ্ঞাপন করার খরচ জোটাবে কোথেকে। আর অত শত জানেও না।

দু-একজন জোচ্চোর দালাল আছে—পেটি জোচ্চোর—তারা ‘খন্দের দেখে দেবো ঘোরাঘুরির খরচা দাও’ বলে দু এক টাকা নিয়ে সরে পড়ে—ঘোরাঘুরি করে খন্দের যোগাড় করার ধৈর্য থাকে না। তুমি কারও কাছ থেকে আগাম কিছু চেয়ে না, একটু চেষ্টা করো—খন্দের আর বেচবার লোক কোনটারই অভাব হবে না।’

কথাটা মনে লাগলেও জমির খোঁজ কে দেবে এ একটা মহা সমস্যা মনে হয়েছিল। বাড়ি বাড়ি গিয়ে কিছু জিজ্ঞাসা করা যায় না।...দোলদু চিরদিনের বিপত্তারগ—সে যেন বিন্দুর কথাটা মুখ থেকে ছেড়ে নিয়ে বলে উঠল, ‘আছে রে আছে; আমাদের পাড়াতেই পণ্ডা ঘোষ কাঠা তিনেক জমি বেচবে বলছিল। পাঁচ শো করে কাঠা বলছে, তা এমন কিছু বেশি চাইছে না। খুব জরুরী, বেচা দরকার, মেয়ের বিয়ে সামনে। দ্যাখ না যদি একটা খন্দের পাস।’

বলে একটু থেমে ভুরু কুঁচকে বলল, ‘খন্দেরও আমি একটা আঁচ বলে দিতে পারি। সত্যবাবু তো তোর বড় ইয়ার একজন, তোর বড়ো বন্ধু সত্যাবাবু রে—উনি জামাইকে খিত্ত করবেন বলে মন করেছেন। যা না একবার তাঁর কাছে।’

‘যঃ। এই মুখ নিয়ে সত্যাবাবুর কাছে। ছিঃ।’

‘নেকু। এই তো দু মাস পেরায় এসেছ, বাজার হাটও করছ, তিনি কি আর তোমার মুখ এর মধ্যে দেখেন নি একদিন। ওসব পোশাকী লজ্জা রাখ দিকি। জগতে উন্নতি করতে গেলে অত লজ্জা ঘেন্না রাখলে চলবে না। নে তুই চ দিকি—পণ্ডার কাছে, এখনই কথাটা মুখোবালা করিয়ে দিই। ব্রোকারেজের কথাটাও সাক্ষীর সামনে পাকা হয়ে যাক।’

অগত্যা লজ্জা-ঘেন্নার মাথা খেয়ে যেতে হ’ল সত্যাবাবুর কাছে।

তিনি লালিয়ে উঠলেন একেবারে, ‘ঠিক এই দরের মধ্যেই আমি চাইছিলুম। চলো, এখনি জমিটা দেখে আসি।’

ওর যে কেন লেখাপড়া ছেড়ে জমির দালালী করাব প্রয়োজন ঘটল, সে কথা একবারও তিনি তুললেন না। ইচ্ছে করেই। ওকে লজ্জার হাত থেকে রেহাই দিতে।

জমি দেখে পছন্দ হল সত্যাবাবুর। তিন-চার দিন পরে পাঁজিতে শুভ দিন দেখে একশো এক টাকা বায়নাও করলেন। এরপর কাগজপত্র উকীলকে দেখিয়ে দলিল তৈরী করতে যা দেরি। দোলদুর চাপে বায়নার টাকা থেকেই পণ্ডা ঘোষ পাঁচ টাকা আগাম দিলেন, একমাস পরে রেজেষ্ট্রীর দিন আদালতেই বাকী পঁচিশ টাকা বাকিয়ে দিলেন ওকে।

ত্রিশ টাকা উপার্জন! এত সহজে!

বিস্ময় আর উৎসাহের সীমা রইল না বিন্দুর।

লেখাটা চলছিলই।

গোপনে দু’একটি লেখা যে কোন কোন গাসিকপত্রে না পাঠিয়েছে তাও না, কিন্তু কোন উত্তর পর্যন্ত কোথাও থেকে মেলে নি।

অবশ্য তা সে ঠিক আশাও করে নি।

কত দীর্ঘদিন ধরে নৈরাশ্যের সঙ্গে যুদ্ধ করে লেখক ও শিল্পীরা প্রতিষ্ঠা লাভ করেছে—তার ইতিহাস সে কিছু কিছু জানে বৈকি। নানা জীবনী গ্রন্থে সে অসম যুদ্ধের, সে কলঙ্কসাধনা, সে তপস্যার কথা পড়েছে।

স্বয়ং ডিকেন্সই তো ত্রিশটি লেখা ‘বজ’ ছদ্মনামে বিভিন্ন সাময়িকপত্রে পাঠিয়ে মনে মনে প্রতিজ্ঞা করেছিলেন, এর সবগুলোই যদি ফেরৎ আসে তো জীবনে আর কখনও এ চেষ্টা করবেন না। তাদের মধ্যে ঊনত্রিশটিই ফেরৎ এসেছিল, কেবল একটি ছাপা হয়েছিল, সেই সঙ্গে সম্পাদকের চিঠি ও পাঁচ পাউন্ডের চেক। সম্পাদক অনুরোধ জানিয়েছেন আরও লেখা পাঠানোর জন্যে।

যে বইতে সে পড়েছে ঘটনাটা তাতে লেখা আছে যে আনন্দে ডিকেন্স হাতের কাছে আর কিছু না পেয়ে বালিশগুলো ছিঁড়ে তুলো উড়িয়ে ছাড়িয়ে, সবসঙ্গে সেই তুলো মেখে এক কাণ্ডই করে বসেছিলেন।

কিন্তু বিন্দু ভাবে অন্য কথা।

যদি ও লেখাটাও ফেরৎ আসত। শুধু ইংরেজী সাহিত্য বলে নয়—সমগ্র বিশ্ব-সাহিত্যেরই কী অপূরণীয় ক্ষতি হ’ত।

তবে এর মধ্যে নিজের লেখা ও নাম ছাপার অক্ষরে দেখার সৌভাগ্যও হয়েছে বৈকি।

কলেজে গিয়েই সে কলেজ ম্যাগাজিনের জন্যে একটি গল্প আর একটি কবিতা দিয়েছিল। ও যতদিন ছিল তার মধ্যে তা ছাপা হয় নি, সে কথা ওর মনেও ছিল না। সুভদ্রাদের বাড়ি থাকতেই পথের ধারে বই দেখতে দেখতে একখানা ‘প্রেসিডেন্সী কলেজ ম্যাগাজিন’ পড়ে থাকতে দেখে, এমনিই, অলস কৌতুহলে হাতে তুলে নিয়েছিল। কিন্তু পাতা ওলটাতাই প্রথম চোখে পড়েছে ওর নাম—ইন্দ্রাঙ্গ মুখোপাধ্যায়। এ কি! এ যে গল্প কবিতা দুটোই ছাপা হয়েছে। ও কলেজে যাওয়া বন্ধ করেছে বলেই ওকে দিতে পারে নি তারা।

অতি দৃষ্টের ছটি পয়সা গুণে দিয়ে সেটা কিনেছিল সে।

বাড়িতে এনে একমাত্র সুভদ্রাকে দেখিয়েছিল, ছাত্রকেও দেখায় নি। সে এসব বুঝবে না, মাঝখান থেকে চোঁচিয়ে হাট বাধাবে।

তবে ভেবেছিল, হয়ত মনের কোণে একটা ক্ষীণ আশাই ছিল যে, সুভদ্রা পিনাকীবাবুকে অন্তত দেখাবেন। কিন্তু কে জানে কেন তিনি দেখান নি। ওদেরই বিছানার নিচে গুঁজে রেখে বলেছিলেন ‘থাক, কাল দুপুর বেলা পড়ব!’

সেদিন ক্ষুদ্রই হয়েছিল একটু, আজ কারণটা বোঝে।...

আশা রাখে নি বলেই আশাভঙ্গের বেদনা তত বাজে নি।

হতাশ আর নিরুৎসাহ করতে পারে নি।

সে লিখেই যাচ্ছিল। আর সে বাড়ি ফিরেছে শুনে পাড়ায় হাতে লেখা কাগজের ‘পরিচালক’রা আবার যথারীতি অসতে শুরুর করেছে। ‘শেফালি’ ‘শান্তি’ ‘ধারা’ ‘বিজয়’—আরও কত। সেও অরূপণ হুত লেখা আর ছবি দিয়ে যাচ্ছে। তার মনে যেন সৃষ্টির জোয়ার জেগেছে, সে না লিখে থাকতে পারে না। কে নিচ্ছে, এসব লেখা কেউ পড়বে কিনা, এ ছবি কেউ দেখবে বা মন্দ হবে কিনা—এসব তুচ্ছ বিষয় নিয়ে মাথা ঘামায় না সে। লিখতে হবে

বলেই তো সে লিখছে, না লিখে থাকতে পারে না বলেই।

সেদিনের কথাটা ওর স্পষ্ট মনে আছে।

এত বছরের ব্যবধানও কিছুমাত্র অস্পষ্ট বা মলিন হয় নি সে স্মৃতি।

এর মধ্যে ওরা বাড়ি বদল ক'রে আরও অল্প ভাড়ার বাড়িতে উঠে এসেছিল। ভাড়া কম বলে নয়। আগের বাড়ি বিক্রী হয়ে গেল, নতুন বাড়িওলা নিজে বসবাস করবেন বলে ইচ্ছা প্রকাশ করলেন।

এ নিয়ে ঝগড়া বিবাদে যাবার অবস্থা যা সময় কোনটাই ছিল না ওদের। তাই তাড়াতাড়ি এই বাড়িটা ঠিক ক'রে উঠে এল। প্রথম এ পাড়ায় আসে ওরা ছত্রিশ টাকা ভাড়া, তারপর বড় রাস্তায় নতুন বাড়ি হতে আটশ টাকা ভাড়া ঠিক ক'রে উঠে যায়। এ বাড়িটার পঁচিশ টাকা ভাড়া। তাছাড়াও দুটো বড় সুবিধে পাওয়া গেল—নতুন বাড়ি, বাড়িওলা নিজস্ব টিউবওয়েল করিয়ে দিলেন। তেগনি অসুবিধেও একটা ছিল, বড় গলির মধ্যে, আলেআর হাওয়া দুটোই কম, ইলেকট্রিকের তো প্রশ্নই ওঠে না। মা একটু খুৎ খুৎ করেছিলেন, দাদা বললেন, 'বেগার্স কান্ট বি চুজার্স'। আমার যা আয় তাতে এ ভাড়া দেওয়াই কষ্টকর। এর চেয়ে ভাল বাড়ি নিতে গেলে অন্তত পঁয়ত্রিশ টাকা ভাড়া পড়ত।'

আর কিছু বলেন নি মা।

এই বাড়িতেই সেদিন, সন্ধ্যা হবো হবো সময়ে—অর্থাৎ একটু দুপুরের বড় রাস্তায় এখনও বেশ আলো থাকলেও, এ গলিতে বেশ ঘোর হয়ে এসেছে—কে একজন বাইরে থেকে ডাকলেন, 'ইন্দ্ৰজিৎবাবু!'

ইন্দ্ৰজিৎবাবু!

তাকে আবার এ পাড়ায় কে এত সন্ধ্যার সঙ্গে ডাকবে।

তার বন্ধুরা দাদার বন্ধুরা তো বটেই, পাড়ার বয়স্ক লোকেরা সকলেই 'বিন্দু' বলে জানে, সেই নামেই ডাকে।

তা ছাড়া এ একেবারে অপরিচিত গলা।

বিন্দু তখন গামছা পরে টিউবওয়েল পাশ প'রে মার জল তোলার সাহায্য করছিল। 'কে!' বলে সাড়া দিয়ে তাড়াতাড়ি ধূতিখানা কোমরে জড়িয়ে বেরিয়ে এল।

অন্ধকার হয়ে এসেছে বটে, তবে বিন্দুও বিশেষ আলো থেকে আসে নি। তখনও ওদের বাড়ি কেরোসিনের রাজস্ব—তাও, সে আলো জ্বলে নি, ভদ্রালাতে গেলে ওকেই জ্বালাতে হবে, এ জলের পর্ব শেষ ক'রে তবে সে অবসর মিলবে। সুতরাং সে এই ঝাপসা আলোতেই—একটু কাছে গিয়ে বেশ দেখতে পেল।

বড় বড়, একটু বিস্ফারিত গোছের চোখ, আর প্রায় মেয়েদের মতো বড় লম্বা চুল—প্রথমেই এই দুটি জিনিস চোখে পড়ল ওর, সে চুল পিঠের আশ-ময়লা পাজাবীটার ওপর পড়ে সেখানটায় বেশ একটা গাঢ় ধূলো ও তেলের কালিমা রচনা করেছে। পরনের ধূতিটা হয়ত খাটো মাপের নয়—কারণ মিলের চ্যাম্পিশ ইণ্ডি বহরের ধূতি, এ ভদ্রলোকের নাতিদীর্ঘ আকৃতির পক্ষে যথেষ্ট, ওঁর পরার ধরনেই সেটা প্রায় হাঁটুর কাছাকাছি উঠেছে।



এই বেশভূষা ও অতিসাধারণ ধরনের চেহারায় কোন শ্রদ্ধা কি প্রীতি অনুভবের কোন কারণ নেই, বরং সাহায্যপ্রার্থী ভেবে একটু সন্দেহ হয়ে ওঠারই কথা—কিন্তু বিনু ঠর মুখের দিকে চেয়ে নিমেষে মূগ্ধ হয়ে গেল। অত বিস্মারিত চোখে যে এমন প্রসন্নতা ও আন্তরিকতা ফুটে উঠতে পারে তা বিনুর জানা ছিল না। আর মূখে তেমনি হাসি। বেশভূষায় যার দারিদ্র্য স্পষ্ট ও প্রকট, তার মূখ দেখলে মনে হয় বিশ্বের সমস্ত ঐশ্বর্য, সুখ ও বিলাসবস্তু ঠর করায়ত্ত, ঠর পৃথিবীতে অন্তত কোন মালিন্য দৃশ্য শোক অভাব কিছুই নেই।

বিনুকে দেখে এগিয়ে এসে একেবারেই ওর হাত দুটি ধরলেন। বেশ চেপেই ধরলেন, তারপর বললেন, ‘আমার নাম মুরারি সেন, আপনাদের এই পাড়াতেই এসেছি। একটু লিখিটিখি। আজ এখানের লাইব্রেরীতে রাখা হাতে-লেখা মাসিকগুলোর পাতা ওলটাতে ওলটাতে হঠাৎই আপনার একটা গল্প আমার চোখে পড়ে। তারপর খুঁজে খুঁজে অনেকগুলো লেখা পড়ে ফেলেছি, আর পড়ে মূগ্ধ হয়েছি। আপনার মধ্যে বিপুল সম্ভাবনা আছে, আপনি একদিন বড় লেখক হবেনই, তাতে কোন সন্দেহ নেই। সেই কনগ্র্যাচুলেশন্স জানাতে আসাই প্রধান উদ্দেশ্য—তবে স্বার্থও একটু আছে। সম্প্রতি একটা সংগৃহীতের ভার আমার হাতে এসেছে। প্রধানত এটা একটা আশ্রমের কাগজ, ধর্মের কথা, গুরুদ্বার উপদেশ এই সবই থাকবে বেশী, কিন্তু পপুলার করার জন্যে কিছু কিছু গল্পও দেবার কথা হয়েছে। তবে টাকা পয়সা কাউকে দেবে না, ঠদের বিশ্বাস ঠদের গুরুদ্বার নামে সবাই বিনা পয়সায় লিখবে—বরং লিখতে পেরে কৃতার্থ হবে। তাই, কোন নামকরা লেখকের কাছে তো যেতে পারব না, ভেবেছি নতুন যারা লিখছেন—যাদের লেখার মধ্যে বেশ প্রমিস আছে—তাদেরই লেখা চাইব। সামনের সপ্তাহে আমাদের প্রথম সংখ্যা বেরোবে—দেবেন একটা গল্প?’

বিনুর প্রথমটা মনে হ’ল সে ভুল শুনছে।

তারপর—বিদ্রোহ চমকের মতোই অতঃপর সময়ে—একবার এমনও মনে হ’ল, এটাও স্বপ্নই দেখছে।

এসবটাই স্বপ্ন, এই সংখ্যা, এই ঝাপসা আলো, এই অদ্ভুত মানদ্রুটি—যে নিমেষে অপরকে আপন ক’রে নিতে পারে—এই প্রস্তাব—সবটা, সবটাই স্বপ্ন।

কিঁবা বিকার একটা। ওর মনের স্ফূর্তি ঈশা, ছাপার অক্ষরে ওর লেখা বা ছবি ছাপা হওয়ার—যে বাসনা বাস্তবে পরিণত হওয়ার কোন সম্ভাবনা নেই সে জানে—জানে বলেই এমন পাগল করা বাসনা আর হতাশা—ওর মস্তিষ্কে বিকারের রূপ ধারণ করেছে।

অল্প সময়, অতি অল্প সময়, বলতে গেলে কয়েক লহমার মধ্যে কথাগুলো খেলে গেল মাথায়।

যত কথাই সে ভাবুক, সবটার মধ্যেই একটা বিপুল অবিশ্বাস। নিজের চোখকে অবিশ্বাস, নিজের কানকে অবিশ্বাস।

হয়ত মুরারিবাৰুও কথাটা বদ্বলেন। হাতটা ধরে একটা ঝাঁকানি দিয়ে

হেসে বললেন, 'দেবেন তো ? অবশ্য নতুন কাগজ, কজনই বা পড়বে, তবু হাতে লেখা কাগজের থেকে বেশী পাঠক পাবেন তো নিশ্চয়। দিন না, একটা বেশ ভাল দেখে জোরালো গল্প, যাতে আমার কতর তাক লেগে যায় !'

আর অতটা আশ্বাসের কোন কারণ থাকে না।

তবে উত্তরটাও খুব সহজে দিতে পারে না, আশ্বাসের স্থান তখন অধিকার করেছে একটা অবর্ণনীয় আবেগ।

আনন্দ, প্রত্যাশাতীত আনন্দ।

কল্পনাতীত সৌভাগ্যের আকস্মিক আবির্ভাব। যেমন অবশ্য, বিহ্বল করা আনন্দ আর আবেগ অনুভূত হয়।

ফলে উত্তর দিতে দেরিই হয়।

যেন ভাষা খুঁজে পায় না সে, এ প্রশ্নবোধের উত্তর দেবার মতো।

গলায় স্বরও আসে না যেন।

কি বলবে সে, কোন ভাষায় ধন্যবাদ দেবে !

কেমন করে জানাবে যে ঠিক এই মুহূর্তে যদি সে মরেও যায় তো ওর কোন দুঃখ কোন আপসোস থাকবে না। এরচেয়ে সৌভাগ্য সে ভাবতেও পারে না, এই ওর এতদিনের আশাহীন ভবিষ্যৎহীন সাধনার যথেষ্ট পুরস্কার, কল্পনাতীত সাফল্য।

বরং যথেষ্টরও বেশী।...

অনেক কথা যখন বলবার থাকে, তখন তার কোন কথাটাই বদ্বি বলা হয়ে ওঠে না। তাই সে হঠাৎ প্রায় অস্পষ্ট, কেঁপে যাওয়া গলায় একটা অব্যক্ত প্রশ্নই করে বসে, 'কর্তা ! আপনি সম্পাদক নন ?'

'আমিই অসল সম্পাদক কিন্তু নাম থাকবে ঠুঁদের এক প্রধান শিষ্যের—তিনিই অবশ্য হাসল উদ্যাক্তা, শাঁসালো শাঁসালো ভক্তদের কাছ থেকে টাকা যোগাড়ও তিনিই করেছেন। আমার লাভের মধ্যে মাসে কুড়িটি টাকা।'

'কুড়ি টাকা !' নিজের বিস্ময়ের আঘাতটা সামলে নেয় সে এই বিস্ময়ে, 'সম্পাদকের মাইনে কুড়ি টাকা !'

'তবে আর কত হবে ! এই কটা টাকাই পেলে এখন বেঁচে যাই। কোন নিশ্চিত আয় বলে তো কিছু নেই—আজ ওখানে কাল এখানে—মধ্যে মধ্যে দুটো পাঁচটা টাকা পাওয়া যায়, এই তো ভরসা। বিয়ে করেছি, ছেলেও হয়েছে—বাবার চাকরিটা আছে তাই রক্ষা। লিখি তো গাদা গাদা, কিন্তু টাকা দেয় কজন !'

দুঃখের স্মৃতিটা কয়েক মুহূর্তের জন্যে বদ্বি সেই সদাপ্রসন্ন উজ্জ্বল মুখে একটা বেদনা, একটা পরাজয়ের ছায়া এনে দেয়। তবে সে ঐ কয়েক মুহূর্তই। একটা দীর্ঘ নিঃশ্বাসের সঙ্গে সঙ্গে যেন সমস্ত ব্যথা ও দুঃখকে উড়িয়ে দিয়ে হাসিতে ভরে ওঠে সে মুখ, বলেন, 'তবে আপনার কোন ভয় নেই। আপনি অনেক, অনেক বড় হবেন। টাকাও পাবেন, আপনাকে দেবে টাকা। তা আমার লেখাটা তাহলে কবে দিচ্ছেন !'

সে প্রসন্নতা বদ্বি সংক্রামক। বিন্দুও ঠুঁর হাতে একটা চাপ দিয়ে বলে,

‘কবে চাই বলুন। আমি কালই দিতে পারি। গল্প দু-তিনটে লেখাই আছে, তবে আপনাকে আরও ভাল একটা গল্প দেব। আজকের সন্ধ্যাটা পেলেই হয়ে যাবে।’

‘বেশ, লিখুন আপনি। আমি দুপুরে বারোটা সাতাশের গাড়িতে বেরুই, তার আগে এসে নিয়ে যাবো।’

তখন সন্ধ্যা আরও ঘোর হয়ে এসেছে। এ সময়টায় মূহুর্তে মূহুর্তে অন্ধকার গাঢ় হয়। বাড়িতে এখনই আলো জ্বালা দরকার। নইলে হয়ত মা পড়ে যাবেন—কোথাও অন্ধকারে চলতে গিয়ে। তাই বিন্দুও আর ঠুঁকে বাধা দিল না। উনি দ্রুত সেই গলির বাঁকে অদৃশ্য হয়ে গেলেন।

অনেক কথা বলার ছিল।

অনেক, অনেক ধন্যবাদ দেবার ছিল। অনেক স্বর্ণ স্বীকার। কিছুই বলা গেল না। যখন ঘোরতর নৈরাশ্যের অন্ধকার ঘনিয়ে এসেছে জীবনে, এখনকার সন্ধ্যার মতো, কোনো আলো কোথাও দেখা যাচ্ছে না, ভবিষ্যৎ বলতে আর কিছু চোখে পড়ছে না—তখন দেবদূতের মতোই এই সাধারণ চেহারায বিন্তহীন লোকটি এসে যেন চিরকালের মতো আশার একটা অনিবার্ণ দীপশিখা জ্বালিয়ে দিয়ে গেল ওর প্রাণে। এর যে তুলনা নেই, সে কথাটাও বলা হল না ঠুঁকে।

এ বুদ্ধি ঈশ্বরেরই আশ্বাস আর অভয়। লোকটি অন্ধকারে মিলিয়ে গেল বটে, কিন্তু আশ্বাসের যে আলো জ্বালিয়ে দিয়ে গেল তা বুদ্ধি সদ্যালোকের মতোই প্রাণে ভরা।

সে দুহাত তুলে সেই অন্ধকারেই একটা প্রণাম করল।

॥ ৪২ ॥

তখনই লিখতে বসবে—মুরারিবাবুকে এমনিই একটা আভাস দিয়েছিল। কিন্তু সেটা হয়ে উঠল না।

হ’ল না—বাইরের কোন কারণে নয়।

এই প্রথম ওর লেখা ছাপা হতে যাচ্ছে, একটা নতুন সাপ্তাহিক কাগজের প্রথম সংখ্যায়—খুব ভাল কিছু লিখতে হবে, এই চিন্তাতেই সমস্ত চিন্তা কল্পনা যেন এলোমেলো হয়ে যায়।

গল্পের পর গল্প মাথায় আসে, কোনটাই যেন যথেষ্ট ভালো বলে মনে হয় না। পূর্বনো যে তিনটে গল্প লেখা ছিল সেগুলোও পড়ে দেখল, পছন্দ হল না। শেষে যেন হতাশ হয়েই শূন্যে পড়ল।

শূন্যে পড়ল বটে, তবে ঘুম এল না।

এ অবস্থায় ঘুম আসা বুদ্ধি সম্ভবও নয়।

এক-একবার এমনও মনে হ’ল, তবে কি তার কল্পনার শক্তি ফুরিয়ে গেল?

লক্ষ্যে পৌঁছে, সাফল্যের স্মরণান্তে এসে নিঃশ্বাস হয়ে গেল! এ প্রাসাদে ঢোকার অধিকার সে পাবে না!

চিন্তাটা মনে আসার সঙ্গে সঙ্গেই প্রবলভাবে মাথা নেড়ে যেন দৈহিক

শক্তিতেই সেটাকে তাড়িয়ে দেয়।

না, অনেক লিখবে সে। অনেক লেখার আছে।

কাঁচা লেখা হোক, সে এই এদের জন্যে—হাতে লেখা কাগজের জন্যে তো কিছু না ভেবেই লিখতে বসে, লিখতে লিখতে গল্প তৈরী হয়ে যায়। এক একদিন দুটো তিনটে পর্যন্ত লেখে। সে কেন এখনই এই বয়সে রিক্ত হয়ে পড়বে।

ধ্যাৎ! যত সব বাজে চিন্তা।...

শেষ পর্যন্ত রাত চারটের উঠে ঘরের বাইরে রুক বসে সেই স্বপ্ন প্রভাতী আলোতেই লিখতে শুরু করে। প্রথম যে গল্প, মাথায় আসে—বিচার না করে বিধা না করে লিখতে শুরু করে। এবং শেষও হয়ে যায় ছটার মধ্যে।

নিজে বন্ধুতে পারে না ঠিক কেমন হল। এটা তার চিরদিনের ব্যাপার। কেমন হল নিজে কোনদিনই বন্ধুতে পারে না। বড়ো বয়সেও এই মনোভাব কাটিয়ে উঠতে পারে নি—অনেক বই লেখার পরও।

পরে প্রশংসা করলে আশ্বস্ত হয়, তখন মনে হয় মন্দ লিখি নি।

মুরারিবাবু এগারোটার পরই এসে হাজির হন।

সেই কাঁধে চুলের তেল লাগা ময়লা পাঞ্জাবী, খাটো করে পরা আরও ময়লা ধূতি, জামায় বহুদিনের সঞ্চিত ঘামের গন্ধ—মুখে সেই প্রসন্ন পরিভূক্ত, আত্মবিশ্বাসে পূর্ণ হাসি।

এবার বাইরের ঘরের দোর খুলে দিল বিন্দু।

এবাড়িতে এসে এই একটা সুবিধা হয়েছে। এটা অবশ্য ওই দাদারই শোবার ঘর। তবে সে একটা একানে লোহার খাট—সেটা পাতার পরও অনেক জায়গা থাকে, একটা ওদের পুরনো আমলের শ্বেত পাথরের টেবিল আর দুটো চেয়ার পাতা গেছে। একটা কাঠের আর একটা লোহার। এছাড়া একটা কাঠের বাক্সও আছে সেটাতেও বসার কাজ চলে প্রয়োজন হলে।

এ ব্যবস্থাটা ওর দাদাকেই করতে হয়েছে। তাঁরই বন্ধু-বান্ধব মাঝে মাঝে হঠাৎ এসে হাজির হন, তাঁদের না বসালে চলে না। এর আগে অবশ্য বিন্দুর কাউকে বসাবার দরকার হয়নি, আজ হল।

মুরারিবাবু সেই কাঠের বাকসটার ওপরই ধপ করে বসে পড়ে গল্পটা তখনই আদ্যোপান্ত পড়ে ফেললেন, তারপর সেদিনও ওর হাত দুটো ধরে বললেন, ‘অপূর্ব! অপূর্ব! আমার এখন আপসোস হচ্ছে এটা এই নতুন কাগজের জন্যে নিচ্ছি বলে। এ গল্প আপনার ভারতবর্ষ কি প্রবাসীতে ছাপা উচিত ছিল।’

পরবর্তী কালে সে গল্প পড়েই বিন্দু। বছর দশেক পরেই গল্পটা একদিন চোখে পড়ে পড়ার চেষ্টা করেছে। নিজেরই লজ্জা করেছে এ গল্প তারই লেখা মনে করে। তবে এও বন্ধুছে, যত দিন যাচ্ছে বেশী করে বন্ধুছে, সেদিন এ উৎসাহটুকুর প্রয়োজন ছিল।

বাস্তবিক মুরারিবাবুর কাছে ওর ঋণের অন্ত নেই।

অশ্রুত মানদ্য ছিলেন এই মুরারিবাবু। অল্প বয়সে মারা গেলেন ভদ্রলোক, নইলে পরবর্তীকালে সে কিছুটা তাঁর কাজে লেগে সে স্থানের সবটা না হোক—সবটা শেষ করা বৃদ্ধি সম্ভবও নয়—কিছুটা শোধ করতে পারত।

মুরারিবাবুর সঙ্গে যখন ওর প্রথম পরিচয় হয় তখন ভদ্রলোকের কোন স্থায়ী আয় নেই। কিছু শ্রমী-ভূমিকা বিজিত ছেলেদের নাটক, যা এককালীন কপিরাইট বিক্রী করতে হত—দাম পেতেন বই পিছু কুড়ি থেকে সর্বোচ্চ পঞ্চাশ টাকা, এবং সে প্রতিটি অঙ্কই কয়েক কিস্তিতে শোধ হত—দু টাকা পাঁচ টাকা তিন টাকা হিসেবে। একদিন প্রকাশক ‘তিবল’ ঝেড়ে দেড় টাকাও দিয়েছেন—বিন্দু নিজের চোখে দেখেছে। এছাড়া কারও একটা জীবনী লিখতে হবে, ছোটদের উপযোগী করে, প্রকাশকের নামেই বেরোবে—সেও হয়ত ঐ বিভিন্ন দফার ছ মাস ধরে উশুল হত, কুড়ি কি পঁচিশ টাকায় কপিরাইট। এছাড়া ওখানে দু’ টাকা পাঁচ টাকা—বিবিধ বিচিত্র বিষয়ের টুকরা-টুকরা লেখায়। অনেক পরে, এক উৎসাহী বয়স্ক প্রকাশকের সনিবন্ধ অনুরোধে দুখানা ‘গরম গরম’ অশ্লীল বই লিখে দিয়েছিলেন, সেই বোধ হয় জীবনে প্রথম ও শেষ এক-একটির জন্যে একশ টাকা করে পেয়েছিলেন। অন্তত পাবার কথা। তবে তাতেও তো ঐ কিস্তি। এ বই দুটি বেরোবার পর, প্রকাশক মশাইকে জেলে যেতে হয়েছিল ছমাসের জন্যে, পুরো টাকাটা দিয়ে ছিলেন কিনা ঘোরতর সন্দেহ আছে।

এই ধর্মীয় সাপ্তাহিকেই তাঁর প্রথম চাকরি, বিশ টাকা বেতন, তবে তাও বেশী দিন টেকেনি। ভদ্রলোকরা যতটা চলার বা বিজ্ঞাপন পাওয়ার আশায় নেমেছিলেন—তার কিছুই হল না দেখে দমে গেলেন। খবচ কমাতেই হবে, তাছাড়া যে মহাদেব কর্মকারের নাম সম্পাদক হিসেবে ছাপা হত—তিনি বোধহয় মনে করলেন কাগজ চালানোর রহস্যটা মোটামুটি তাঁর জানা হয়ে গেছে—তিনি মুরারিবাবুকে জবাব দিলেন। মাস তিনেক বোধহয় কাজটা ছিল মুরারিবাবুর। তবে সে সাপ্তাহিক বিখ্যাত গুরুদ্বর বহু ধনী শিষ্য থাকা সত্ত্বেও ভালো মতো চালানো যায় নি, কিছুদিন পরে তুলেই দিতে হয়েছিল।

এর পর একখানা এক পয়সার দৈনিকে সহঃ সম্পাদকের কাজ পেয়েছিলেন। বেতন আঠারো টাকা। কাজ অবশ্য কমই, বিকেল পাঁচটায় যেতে হত—নটা সাড়ে নটায় ছুটি। ঘড়ির কাগজে—অর্থাৎ হলদে কি মেকানিক্যাল কাগজে ছাপা হত, এখনকার দিনের সাধারণ দৈনিক পত্রের চেয়ে আকারে সামান্য ছোট, চার পৃষ্ঠা। একবারের ইলেকশন উপলক্ষে কোন কোন ভোটপ্রার্থীর হয়ে তাঁদের কাছ থেকে টাকা খেয়ে প্রতিস্বন্দীদের ঠেসে গালাগালি দেবার ও কুৎসা রটাবার জন্য শুরুর হয়েছিল, পরে ‘ব্র্যাকমেল’ করে কিছু অর্থ উপার্জন করার সুবিধা হয় বলে থেকেই গিয়েছিল। সংবাদ সংস্থাকে চাঁদা দেবার বালাই ছিল না, অন্য কাগজের বাসি খবর সরবরাহ করেই সংবাদপত্র নামটার সাথিকতা প্রতিপন্ন হত।

মোট তিনজন সহঃ সম্পাদক নিয়ে কাগজ চলত, সর্বোচ্চ বেতন ছিল চল্লিশ। এরাই সংবাদ লেখক, সংবাদ সৃষ্টিকারী—আবার প্রুফ রীডারও। সংবাদ সৃষ্টিকারী অর্থে—যখন একটু-আধটু জায়গা ভরাবার মতো কোন খবর হাতের কাছে মিলত না—তখন কল্পিত খবর দিয়ে ভরাতে হত। এমন খবর দেওয়া

হত যার সত্যতা যাচাই করা হঠাৎ সম্ভবও নয়, তেমন গরজও করবে না কেউ। যেমন ‘হনল্দল্দতে বিরাট ভূমিকম্প’ ‘চীনের ফুচাও শহরে একটি তিন ঠেঙ্গে বাষ্মর উৎপাত হয়েছে’ ইত্যাদি। এই সব সংবাদ রচনার কাজে—মুদ্রারিবাবু ছিলেন অম্বিতীয়। কোন কোন দিন বিন্দুও এ ব্যাপারে সাহায্য করেছে।

কিন্তু এমনই মুদ্রারিবাবুর ভাগ্য, এই তিনজনের মধ্যে দুজন পরে এক বিখ্যাত দৈনিকে কাজ পেয়েছিলেন, একজন তো কালক্রমে সংবাদ-সম্পাদকই হয়েছিলেন বোধহয় দু হাজার টাকা মাইনেতে—কিন্তু মুদ্রারিবাবুর সে ভাগ্য হয়নি।

অবশ্য মুদ্রারিবাবু তাতে বিন্দুমাত্র দমেছেন মনে করলে তাঁর প্রতি অবিচার করা হবে। তিনি দুর্দম নন, অদম্য। অপরায়ে বললেই ঠিক বলা হবে।

এই সব উজ্জ্বলতার তলে তলে তিনি অনেকগুলি কাগজ বার করেছেন। করেছেন অথৈ—করিয়েছেন। সামান্য পুঁজির মহাজন ছাড়া তাঁকে ভরসা করবে কে? স্মরণে তার কোনটাই চলে নি। খান তিনেক সাপ্তাহিক, একটা মাসিকের কথা তো বিন্দুর মনেই আছে। মাসিকটা বোধহয় মাস পাঁচেক চলেছিল। সাপ্তাহিকগুলিও প্রায় তাই, কোনটা তিন মাস কোনটা বা হয়ত পাঁচ মাস। এই টাকায় যে কদিন চলবে তার মধ্যে যে কোন সাময়িক পত্র স্ব-নির্ভর হওয়া সম্ভব নয় তা মুদ্রারিবাবুও জানতেন। তবু করতেন তার মানে প্রতিবারই মনে করতেন—এই যে ‘সম্পাদক—মুদ্রারি সেন’ ছাপা হচ্ছে এই দেখিয়ে অন্য কোন ভদ্র কাগজে একটা স্থান করে নিতে পারবেন।

তা অবশ্য হয় নি।

তবে তার জন্যে কি খুব একটা দুঃখিত বোধ করেছিলেন মুদ্রারিবাবু?

আশাভঙ্গে ভেঙ্গে পড়েছিলেন?

তা সম্ভব নয়। যারা মুদ্রারিবাবুকে জানতেন তারাই বলবেন, মুদ্রারিবাবু হতাশ হবার লোক নন, ভেঙ্গে পড়া সম্ভব নয় তাঁর পক্ষে।

তাঁর মধ্যে কোথায় একটা ইম্পাতের দৃঢ়তা ছিল—আত্মবিশ্বাসে ও আশায় তৈরী—যাকে ভাগ্যবান জন্যে বিধাতার সংগ্রামে তাঁর সেই বাল্যকাল থেকে, হার মেনে ক্রুদ্ধ বিধাতা বৃদ্ধি শেষ পর্যন্ত পৃথিবী থেকে অকালে সরিয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়ে ছিলেন।

দারিদ্র্য সম্বন্ধে প্রধানত দু রকম মনোভাব দেখতে পাই আমরা। এক সদা সংকুচিত, সদা লীজত—দারিদ্র্যকে অপরাধ ভেবে তাদের কুণ্ঠা ও গ্রাসের সীমা নেই, আর একদল মনে মনে সেই ভাব বোধ করলেও সেটা টাকার জন্য একটু বাড়াবাড়ি করে ফেলে, দারিদ্র্য নিয়েই অহংকার করতে বা সেটা দেখাতে চেষ্টা করে। সে অহংকার বার বার অপরের কানের কাছে ঢাক পিটিয়ে প্রতিষ্ঠিত করে।

মুদ্রারি সেন এ দল থেকেই পৃথক, স্বতন্ত্র।

তাঁর একান্ত দারিদ্র্য বা প্রায় নিঃস্বতা সম্বন্ধে তিনি একেবারেই অনবহিত ছিলেন। সে সম্বন্ধে উপেক্ষা বা অবহেলা ছিল বললে একটু ভুল বলা হয়, এমন কি তিনি উদাসীন ছিলেন বললেও বর্ণনা মাত্র হয়, ব্যঙ্গনা হয় না। তিনি একেবারেই নির্বিকার ছিলেন। তাঁর ঘরে কাচা লালচে হয়ে যাওয়া মোটা

লংক্কেথের পাঞ্জাবীর কাঁধের দিকে লম্বা চুলের তেল ও ধুলোতে যে একটা বেশ চওড়া কালো দাগ লম্কেলের চোখে পড়ছে, ঘামের গন্ধ কোনমতেই ঢাকা যাচ্ছে না—সে ব্যাপারটায় কোন বোধই ছিল না।

একদিন ঘরে থাকলে অবশ্যই স্ত্রী কেচে থালা দিয়ে ইস্ত্রী ক'রে দিতেন, কিন্তু সেই একটা দিনই সময় মিলত না ভদ্রমহিলার।

দুঃখের ধান্দায় ঘুরতেন প্রতিদিন, অষ্টপ্রহর ?

না, সেই সঙ্গে স্নাতকের ধান্দাও যে ছিল।

সংবাদপত্র বা সাপ্তাহিকপত্র, তা এক পয়সা দামেরই হোক আর রঙীন মোকানিক্যাল কাগজেই ছাপা হোক—তাদের আপিসে নিমন্ত্রণ আসে রাশি রাশি। ফিভেম্বর বিশেষ শো, থিয়েটারের প্রথম রজনী বা পরবর্তী উৎসব অভিনয়, টিসেস কর্মিটির (পরবর্তী কালের টি বোর্ড ?) বিজ্ঞাপন—চিত্র প্রদর্শনী, এমনকি কোন কোন বড় আপিসেও নানা উৎসবে নিমন্ত্রণ আসত। সেসব সমাবেশে বড় বড় আফসার, বড় বড় সাহিত্যিক ধনী ব্যবসায়ী এবং অন্য ক্ষেত্রের বিশিষ্ট লোকও অনেক আসতেন, বরং তাঁদের দলই ভারী। সামাজিক নিমন্ত্রণও এই সম্পাদক-পরিচয়-সূত্রে কম আসত না। সভা-সমিতি তো ছিলই। লাইব্রেরীর বার্ষিক উৎসব সর্বস্বতী পূজার প্রদর্শনী—আরও কত কি, অল্পস্ব।

এর একটাও—আমন্ত্রণ আহ্বান বা যাওয়ার সুযোগ বাদ দিতেন না ভদ্রলোক। এবং নির্বিকার নিশ্চিন্ত আত্মবিশ্বাসে সুদূরবিশিষ্ট ব্যক্তিদের পাশে গিয়ে বসতেন, তাদের সঙ্গে আলাপ করতেন সমানে সমানে বরং এক এক সময় মনে হত একটু ওপর থেকেই করছেন। সভা-সমিতিতে গিয়ে বক্তৃতা করতে কি সভা-পতিত্ব করতেও আটকাত না।

বিন্দুর আজও গুঁর কথা মনে পড়লে একটা সত্যাকার বেদনা বোধ হয়। আজ যখন সাহিত্যিক ও সাংবাদিকদের সামনে অসংখ্য সুযোগ-সুবিধা—অকল্পনীয় অর্থ প্রাপ্তির ব্যবস্থা, সে সময় সে ভদ্রলোক রইলেন না। তাঁর চেয়ে অনেক কম ক্ষমতার লোক—তাঁরই সম-সাময়িক—অনেক বেশী উপার্জন করেছে প্রতিষ্ঠা পেয়েছে। মদুরারিবাবু বোধহয় মাত্র ম্যাট্রিক পাস, কোন ডিগ্রি ছিল না। কিন্তু যে কোন বিষয়ে লিখতে বা বক্তৃতা করতে পারতেন মাত্র কয়েক মিনিটের নোটিশে। দ্রুত লেখার শক্তি ছিল অসাধারণ এবং যে বিষয় কিছুই জানতেন না, সে বিষয়েও চমৎকার একটা বাতাবরণ সৃষ্টি ক'রে আসল কথা কিছুই না বলে অনেক কথা লিখতে বা বলতে পারতেন। সামান্য কিছু সময় পেলে—দুটো কি তিনটে দিন—কোন লাইব্রেরী থেকে বই পড়ে নিতে পারলে তো কথাই নেই। তাঁর ঐ সীমিত জীবনের মধ্যেই অন্তত কুড়ি-পঁচিশটি বই লিখে গেছেন, ছেলেদের থেকে বড়দের—যখন যা ফরমাশ এসেছে—প্রকাশকদের কাছ থেকে, অবশ্যই তা বেনামে।

আর এই সব বই লেখার দাম পেয়েছেন কুড়ি পঁচিশ—বড় জোর পঞ্চাশ। ঘোরতর অশ্লীল বই লিখে দুবার একশো করে পেয়েছিলেন।

মানে—পাবার কথা। কিন্তু এমনই ভাগ্য ভদ্রলোকের যে, এর কোনটারই টাকা একসঙ্গে পান নি। পাঁচ টাকা দশ টাকা কিস্তি, এক টাকা দু টাকা পর্যন্ত।

তাও অনেক টাকাই পুরো শোধ হয়নি। অনেক ঘুরে হাল ছেড়ে দিয়েছেন।

বলতেন, ‘ওর পেছনে ঘুরে যত সময় নষ্ট করব, ততক্ষণে নতুন কিছু লিখলে অন্তত পাঁচটা টাকাও তো পাবো। ও দিলেও কি আর একদিনে ওর বেশী দিত।’

মুরারিবাবুর কাছে বিনুর ঋণ অনেক।

এমন বন্ধু তার জীবনে খুব বেশী আসেনি, কারণ জীবনেই বোধহয় আসে না।

‘আপনি এত ভাল লেখেন, আজ পর্যন্ত কোন ঋণাকারকের সঙ্গে যোগাযোগ হয়নি?’ টাকার টক টক ধরনের একটা শব্দ করে বলতেন, ‘এ হতেই পারে না। এর একটা বিহিত করতেই হবে।’

করলেনও একদিন। ওঁর যে প্রকাশক অশ্লীল বই লিখিয়ে নিজের জেল খেটে ছিলেন পরে—তার কাছেই নিয়ে গেলেন।

বয়স্ক ভদ্রলোক। ব্রহ্মণ, অধিকাংশ সময়ই মোটা পৈতের গোছা দেখিয়ে খালি গায়ে বসে থাকতেন। চোখে মুখে ধূর্ত চহিন। সর্বদা চালাকির দ্বারা যারা জীবনটা সফল ও সাংগিক করতে চায়—সেই দলের। অপূর্ণ প্রদর্শিত ও প্রতারণা করতে পারলে মনে মনে নিজের বুদ্ধির তারিফ করেন এঁরা, এটাকে একটা শক্তির পরিচয় বলে মনে করেন।

বিনুর আপদমস্তক বার দুই চোখে বুলিয়ে নিয়ে বললেন, ‘এ তো এক্ষারে পোলাপান মুরারিবাবু। এ কি লিখবে।’

‘আমাদের অনেকের চেয়েই ইনি ভাল লেখেন, একটা কাজ দিয়ে দেখানই না।’

কারণ সেই তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে পোলাপানকে অবলোকন।

তার পরই একটা ঘোমটা ছুঁড়ে মারলেন, ‘সেক্সসোলজী পড়া আছে কিছু? মানে যৌনতত্ত্ব? যৌনবিজ্ঞানের বই লিখতে পারবেন?’

এটা সত্যিই পড়া ছিল। বিনু নিশ্চিন্ত নিতান্ত ঘাড় নাড়ল, ‘পারব।’

‘বেশ। দক্ষতার ব্রহ্মচর্য এই নামে একটা বই লিখে আনুন। মানে বিয়ে করার পরও যে ব্রহ্মচর্যের প্রয়োজন আছে আর তা রাখা যায়—এইটে বলতে হবে। পারবেন?’

এ আবার কি উদ্ভট কথা।

বিবাহিত জীবনে আবার ব্রহ্মচর্য কি! ব্রহ্মচর্য পালনের জন্যে কি কেউ বিয়ে করে!

কিন্তু এ একটা চ্যালেঞ্জের ব্যাপার। বিশেষ হাতের পাশা আর মূখের কথা একবার ধোরয়ে গেলে আর ফেরানো যায় না।

বিনু গলায় একটা অশ্বাভাবিক জোর দিয়ে বলল, ‘পারব।’

‘বেশ, করে আনুন। পাঁচ ছ’ ফর্মার বই। পছন্দ হলে দশ টাকা দেব, কপি রাইট। তবে আপনার নামে বেরোবে না, এক সাধুগোছের নাম দেব অথর হিসেবে, তাতে ওজনটা একটু বাড়বে বইয়ের।’

ওখানে যত কথাই বলুন, বাইরে বেরিয়ে এসে মুরারিবাবু একটু ইতস্তত



ক'রে বললেন, 'পারবেন তো লিখতে—এ তো এক আজগুবি সাবজেক্ট।'

বিন্দু হেসে জবাব দিল, 'আপনিই তো পথ বাতলে দিয়েছেন এর আগে—যে বিষয় জানেন না সে বিষয় লিখতে হলে অনেক একথা-ওকথা বলে বেশ খানিকটা ধোঁয়া রেখে ছেড়ে দেবেন।'

'ঠিক ঠিক।' সশব্দে চারপাশের লোককে সচকিত ক'রে হেসে উঠলেন মদুরারিবাবু।

কিন্তু বিন্দু ঠিক ওপথে গেল না। সে তার অধমতারণ পতিতপাবন প্রেসিডেন্সী কলেজের রেলিং-এরই শরণাপন্ন হল।

এর আগে দেখেছে সে, যৌনতত্ত্বের ওপর নানারকম চটি চটি বই বিক্রী হয় ওখানে। কিছুবা আমেরিকায় ছাপা, কিছুবা লন্ডনে। কিছু ফরাসী বইও আছে, কিন্তু সে তো তার কাছে অপাঠ্য।

সেদিনও অনেক ঘুরে খানিকতেনেক সস্তা দামের চটি বই ছ'আনায় সংগ্রহ করল। ওদেশেও এমন অশিক্ষিত বা সামান্য শিক্ষিত পাঠক তের আছে যাদের সাধ্য সামান্য, জ্ঞানপিপাসাও সীমিত। যাবা এসব বইতে জ্ঞান খোঁজেও না, অত কিছু বোঝার ক্ষমতাও নেই—যৌনতত্ত্বের বই পড়ে যৌন উত্তেজনাই শুধু অনুভব করতে চায়। এসব বই তাদের জন্যেই লেখা; ওর মতো, মদুরারিবাবুর মতো লেখকদের দ্বারা।

তিনখানা চটি বই—একরাগ্রেই পড়ে নিল বিন্দু।

তারপর বাগজকলম নিয়ে বসে গেল লিখতে।

অসুবিধা হল মাকে নিয়ে। ইদানীং দু-চারটে লেখা ছাপা হতে মা ওর লেখা সম্বন্ধে এন্ট্রি খেন সচেতন হয়েছেন।

'কি লিখছিছ সব?' এমন প্রশ্ন তিনি করেন না। কারণ তাহলে নাকি ওকে প্রশ্ন দেওয়া হবে। দাদা বলেছেন, 'এসবে কিছু হবে না। বাংলাদেশে সাহিত্য ক'রে পেটের ভাত হয় না। অন্য চাকিবাকরি ক'রে করা যায়। চারু বাঁড়ুষ্যে প্রবাসীতে কাজ করেন, মাস্ট বী ক প্রফেসারীও করতে পারেন, তাঁর পেটে বিদ্যে আছে। সৌরীন মুখুজে উকীল। এম শরৎ চাটুষ্যো, তা তিনিও আগে চাকরিই করতেন। করতে করতেই লিখে প্রতিষ্ঠা লাভ ক'রে তবে কাজ ছেড়েছেন। আর রবি ঠাকুর শরৎ চাটুষ্যে সবাই হয় না, হতে পারে না। ছেলেকে বলো, সাহিত্য করতে হয় একটা ভাবে বা ব্যবস্থা ক'রে বরদুক। লেখাপড়া শিখল না, গ্র্যাজুয়েট হলে নিদেন একটা ইন্সকুলমাস্টারীও করতে পারত, উপরি সাহিত্য করে করুক। এখন উপায় আছে সরকারী একটা লোয়ার ডিভিশন ক্লাকের চাকরি। তবু কেনোমতে পেটের ভাতটা হতে পারবে। সেইমতো তৈরী হতে বলো। পরীক্ষা দিক। মন দিয়ে পরীক্ষা দিলে পাশও করতে পারবে।'।

না, প্রশ্ন মা দেন না, কিন্তু আড়ে যে চেয়ে চেয়ে দেখেন তা বহুদিন লক্ষ্য করেছে বিন্দু। মার দৃষ্টি বরাবরই তীক্ষ্ণ তবে আগে একটা ধারণা ছিল, সম্ভ্রান্ত লোকদের কোতুহল প্রকাশ করতে নেই—এখন তাঁর স্বভাবের বহু পরিবর্তনের সঙ্গে সে মতেরও পরিবর্তন হয়েছে। ঐ আড়ে দেখতেই অনেক কিছু দেখে নেন।

সুতরাং মা দুপুরে ঘুমোলে কিশ্বা দাদা আপিসে বেরিয়ে যাবার পর মা যখন রান্নাঘরে রান্নার খাবার করতে ব্যস্ত থাকেন বা দিনের অবশিষ্ট রান্না সারতে—তখন যা ঘণ্টাখানেক সময় পাওয়া যায়। ভোরে উঠে লিখতে বসলে কৌতূহল হবে—কী এমন জরুরী লেখার দরকার হল।

আরও বিপদ, সেই বইগুলো পড়াও দরকার। মা অত বড়বেন না, দাদা বোঝেন। তিনি একদিন একটা বই দেখেও ছেলেছিলেন, তিরস্কারও করেছেন খুব, ‘যৌন তত্ত্বের বই পড়তে হয় ভাল ভাল বই আছে—তাই পড়ো। এসব চোতা বই শুধু এক শ্রেণীর লোকের উত্তেজনার খারাক যোগাতেই লেখা হয়। মূর্খরা লেখে, মূর্খরাই পড়ে। তোমার এসব প্রবৃত্তি কেন?’

অগত্যা সেসব বই পড়ুনো কাগজের গাদায় ঢেকে রাখতে হয়েছে। লেখার গতিও সেই কারণে ইচ্ছা এবং শক্তি সত্ত্বেও দ্রুততর করা যাচ্ছে না।

এ বইগুলোর মূল্য বা মূল্যহীনতা বিন্দুও যে না বোঝে তা নয়। এর প্রয়োজন অন্য। ঐ প্রকাশক লোকটিকে সে বিলক্ষণ চিনে নিয়েছে। তিনি বিষয়বস্তুর নামটাই ভাঙ্গিয়ে খেতে চান। এ বিষয়ে যে লেখবার কিছু নেই—তা তিনিও জানেন। তিনি ধোঁয়াই চান, বিন্দুও ধোঁয়া লিখতে পারবে। তার মধ্যে মধ্যে কিছু ইংরেজী বাকনি ও ইংরেজী বই থেকে উদ্ধৃতি দিলে, ধোঁয়াকে ধোঁয়া বলতে সাহস করবে না অলপাশিকিত পাঠকরা। আর তারাই তো এ বই পড়বে। কোন বই থেকে এসব উদ্ধৃতি দেওয়া হচ্ছে তা কেউ জানবে না—মানে কোন শ্রেণীর বই থেকে। এখনও ইংরেজী ভাষার ঢের বদর আছে। কোন একটা গালভারি বইয়ের নাম থাকলেই পাঠকরা অভিভূত হবে। সেইজন্যই এসব বই ওলটানো দরকার।

দেঁরি হচ্ছে, দেঁরি হবে—তা মুরারিবাবুও জানতেন।

তিনিও নিশ্চেষ্ট হয়ে বসে নেই। ওকে লেখা বাবদ কটা টাকা পাইয়ে দেওয়াটা তাঁর মাথাব্যথা, তাঁর কলব্য হয়ে উঠেছে যেন।

এর মধ্যে একদিন এসে বললেন, ‘ইন্ড্রিজবাবু, একটা ছেলেদের নাটক লিখে দিতে পারবেন? চট করে? সামান্যই টাকা দেবে, তবু তো নিছের উপার্জন। দিন না!’

যেন অনুনয়ের সুর তাঁর কণ্ঠে।

‘ছেলেদের নাটক? সেটা আবার কি বস্তু?’

কথাটা শুনছে বিন্দু, কিন্তু জিনিসটার সঙ্গে পরিচয় নেই।

‘আরে, স্ত্রী-চরিত্র থাকবে না, ছেলেরা গল্পটা বড়বে, অভিনয় করতে পারবে—এই আর কি! ছাপা চর্চিশ পৃষ্ঠার মতো হলেই হবে, ইস্কুলের ছেলেরা এক ঘণ্টার বেশী টাইম দিতে পারবে না। ‘চিতোর-গৌরব’ পড়েন নি? আমারও একটা বই আছে—‘বৃন্দাবনের রাজা’—খুব চলে। দেখবেন? কাল দিয়ে যাবো!’

দেখার দরকার হল না। সেইদিনই বসে বিন্দু ছকে নিল ব্যাপারটা। ঐতিহাসিক নাটক সে লিগবে। জালাম সিংহের গল্পটা মনে আছে, ছেলেদের বইতে বারো বছরের ছেলে নামক—সেই তো ভাল। সে পরের দিনই—দু-

তিনবারে একটানা লিখে সেই একদিনের মধ্যেই নাটকটা শেষ ক'রে ফেলল। 'বালক বীর' নাম দিল। ওরই মধ্যে তিন অঙ্ক ছিল বোধহয়, গোটা পাঁচেক দৃশ্য।

ওঃ, মুরারিবাবুর সে কী আনন্দ! মনে হল এটা তাঁর একটা ব্যক্তিগত জয়লাভ হল। বিন্দুর প্রতি তাঁর বিশ্বাস মিথ্যা বা অন্তঃসারশূন্য প্রতিপন্ন হয় নি, বরং উল্টোটাই হয়েছে, এতেই আনন্দ এত বেশী।

তিনি সেই দিনই নিয়ে গেলেন এই নতুন প্রকাশকের কাছে।

কর্ণওয়ালিশ স্ট্রীটের ওপর দোকান, পাঁচরকম গল্প উপন্যাসের বই আছে, বিভিন্ন প্রকাশকের। খুব যে একটা বিক্রী হয় তা হয় না। তবে দরকারও নেই। মুরারিবাবু বুঝিয়ে দিলেন, ঠুঁদের জাতে গ্র্যাজুয়েট ছেলে এবং সচ্চরিত্র বড় বংশের—খুব বেশী নেই। কাজেই বি-এ পাশ করেছেন এই ক্রটিতেই এক ধনী ব্যক্তি একমাত্র কন্যাকে ঠুঁর হাতে দিয়ে কৃতার্থ হয়েছেন। সেই টাকাতেই এ দোকান করা। নিজের বাড়ি আছে হাতীবাগানে, একতলা দুতলা ভাড়া—তেতলায় নিজের থাকেন। ভাড়ার আয়েই সংসার চলে। এখানে যা বিক্রী হয়—তাতে ঘর ভাড়া আর একটি ভৃত্যের মাইনে চলে গেলেই যথেষ্ট।

এ এক আবার বিচিত্র লোক। জয়ন্তবাবুকে দেখে মনে হল, কোন কিছুতেই তিনি মনস্থির করতে পারেন না। সর্বদাই ঋষাধিপতি! আস্তে আস্তে থাতিয়ে থাতিয়ে কথা বলেন। কথায় কথায় একটা 'য়্যাঁ, কী বলেন তাই না!' বলা অভ্যাস, এটা কতকটা যেন আত্মজিজ্ঞাসাই। একটু বিড়বিড় ক'রে আপন মনেও কথা বলেন।

তিনি যে ছেলেদের নাটকের ফরমাশ দিয়েছিলেন প্রথমত সেটাই তাঁর মনে নেই। মুরারিবাবু মনে করিয়ে দিলে এ বইয়ের চলবার সম্ভাব্যতা সম্বন্ধে ঘোরতর সন্দেহ প্রকাশ করলেন। ফলে মুরারিবাবুকে আবার একটা জোরালো বক্তৃতা করতে হল। ভরাট জোর গলা তাঁর, আত্মবিশ্বাসে দৃঢ়। এই যুক্তিপূর্ণ বোধহয় ইতিপূর্বেও করতে হয়েছে, সবটারই পুনরাবৃত্তি করতে হল।

তখন নতুন প্রশ্ন, পুরুষচরিত্র বিজিত মেয়েদের নাটক লিখলেই বা কেমন চলে?

মুরারিবাবুর সব দিকেই সমান উৎসাহ। তিনি আর একটি দীর্ঘ বক্তৃতার অবতারণা করে বোঝাবার চেষ্টা করলেন সত্যেন দত্তের পর একথা আর কেউ ভাবেনি, এই 'ওরিজিন্যাল' থিংকিং-এর জন্যেই মুরারিবাবু জয়ন্ত শীল মশাইকে এত শ্রদ্ধা করেন।

এইভাবে ঘণ্টা দুই কাটাবার পর স্থির হল—এ নাটকটি ছাড়াও একটি ছেলেদের নাটক ও দুটি মেয়েদের নাটক লিখে দিতে হবে। বিষয় স্থির হয়ে গেল, লক্ষণ মেঘনাদ, সীতা আর সার্বদ্রী। কর্ণওয়ালিস—মোট পণ্যশীট টাকা দেবেন জয়ন্তবাবু। অবশ্যই বিভিন্ন দফায়।

এবং—

সেই শতটাই মারাত্মক। উনি এই লেখাটা বাড়ি নিয়ে যাবেন, পড়ে

দেখবেন, একটু ভাববেন। যদি ভাল লাগে তো এই সব প্রস্তাবটাই কার্যকর হবে, নইলে নয়। দুদিন পরে আসতে হবে সেই অভিমতটা জানতে।

মনটা দমে যাবারই কথা। দমেও গেল। সেটা বোধহয় মূখ দেখেই বন্ধুতে পারলেন মুরারিবাবু। বললেন, ‘আরে না না। আপনি ভাববেন না। এক কথায় রাজী হয়ে যাওয়াটা ঠুঁর পক্ষে একটু ইয়ে, কী বলে—উনি ভাবেন তাতে বন্ধি প্রমাণ হয়ে যাবে, উনি কিছু বোঝেন না। পড়বেন, ভাববেন—তবে তো ঠুঁর বিচারবুদ্ধি প্রমাণ হবে। ঠিকই নেবেন, নইলে এত কথা বলতেন না। পঞ্চাশ টাকায় চারখানা বইয়ের কপিরাইট কে দেবে? বিশেষ আবার ফরমাসের দৌড়টা দেখলেন তো, মেয়েদের নাটকগুলো চার ফর্মা করতে হবে।’

তবু সন্দেহ ঠিক গেল না। কিন্তু দুদিন পরে দেখা গেল মুরারিবাবুর কথাই ঠিক। যেতে আরও কিছুক্ষণ নিঃশব্দে বিড় বিড় করে, ‘ম্—’ কি করব বন্ধি না, খরচ তো কম হবে না, চলবে কিনা। ম্—, ভাষা—অবিশ্য আপনায় মন্দ নয়, ছেলেটাকে পড়তে দিয়েছিলুম—সে তো একটা লাঠি নিয়ে আপনায় জালিম সিংহের পাট করতে লেগে গেল।...তা ও একটা পাগল। ম্——আচ্ছা যতদূর মনে হচ্ছে ঠাকুরবাড়ির দপ্তরে এক জালিম সিং আছে—এ সে নয়?’

‘ঠাকুরবাড়ির দপ্তর?’ মুরারিবাবু বিপন্ন ভাবে চান, বিন্দুর দিকে।

বিন্দু বাঁচিয়ে দেয় তাড়াতাড়ি। বলে, ‘হ্যাঁ, ইউজিন সুর ওআন্ডারিং জুর অনুবাদ। না না, সে তো উপন্যাসের ক্যারেকটার, ঐ ইহুদীটার রক্ত কতদূর পর্যন্ত ছাড়িয়ে পড়ে কত জাতের লোক সে অভিধাপ বহন করেছে সেটা দেখাবার জন্যেই একটা ভারতীয় চরিত্র সৃষ্টি করা। এ জালিম সিং তো ইতিহাসের লোক।’

‘ম্—ইতিহাসের লোক বলছেন। অ!’

এমনি আরও বহু বখেড়া ক’রে, অনেক ‘ম্’ অনেক ‘অ’ আর অনেক ‘ও’ উচ্চারণ করার পর জয়ন্তাবাবু একটি ভাউচার বার করলেন, তারপর অনেক কিছু লিখে, ওকে দিয়ে সহি করিয়ে পাঁচটি টাকা বার ক’রে দিলেন, বললেন, ‘একটা পাট পেগেট নিয়ে যান, আরও কপি আনুন—তারপর সব চুকিয়ে দোব। অবিশ্য পাঁচ সাত টাকা ক’রেই নিতে হবে। তা ম্—মারব না, তাড়াতাড়িই দোব।’

হোক অগ্রিম আংশিক, লিখে উপার্জন এই ওর প্রথম। ছবি এঁকে ক’ টাকা পেয়েছে, কিন্তু পরে, সুভদ্রার অন্য আচরণে বৃদ্ধে, সেটা ভালবাসার দান, মূল্যটা ছন্দবেশ মাত্র।

পাঁচটা টাকা হাতে পেয়ে মনে হ’ল অগাধ ঐশ্বর্য।

লিখে তাহলে সত্যিই টাকা পাওয়া যায়।

ওর খরচের মধ্যে তো দু পয়সার একখানা খাতা, আর একটু কালি। ব্ল্যাকবার্ড কলমটা তো আছেই।

একটা ছুতো করে মুরারিবাবুকে সরিয়ে দিল, তারপর মির্জাপুরের মোড়ে

ইস্টবেঙ্গল সোসাইটিতে এসে ভীড় ঠেলে—দোকানটার সর্বদাই ভিড় থাকত—প্রথমেই মার জন্মে একথানা থান ধর্ত কিনল, ওদের ভাষায় সুপারফাইন—একটাকা দু' আনা দিয়ে, তারপর এক নম্বর কণ্ণওয়ালিশ স্ট্রীটের (পরবর্তীকালের বিধান সরণি) একটা দোকান থেকে এক টাকা এক আনা দিয়ে নিজের একটা ভাল লংক্লথের পাজাবী, কলেজ স্ট্রীট মার্কেটের তিন নম্বর বাজারের পাশের সরু গলি থেকে দেড় টাকা দিয়ে ঠনঠনের চটি জুতো। তারপরেও অনেক পরসা রইল দেখে শিয়ালদার মোড় থেকে একটু রাবাড়ি কিনে যখন বাড়ি ফিরল—মা রাবাড়ি ভালবাসেন—তখনও সেই অগাধ ঐশ্বর্য একেবারে নিঃশেষিত হয় নি।

বিশ্বাসের যেন শেষ থাকে না। সেই একটা কথাই মনে হয়—‘লিখে টাকা পাওয়া যায়! সত্যিই পাওয়া যায় তাহলে!’

সে যৌনতত্ত্বের বইও লেখা শেষ হল একদিন। মুরারিবাবু সৌদিনও সঙ্গে ক’রে নিয়ে গেলেন। এ লোকটাকে দেখে কে জানে কেন, ওর গা ঘিনঘিন করে—মনে হয় ওর বুদ্ধিতে বা প্রস্তাবে শব্দ নয়, কথাটা চাহিন্তে একটা ক্লেন আছে, অব্যক্ত মালিন্য। জয়ন্তাবাবু যতই শ্রদ্ধা প্রকাশ করুন, মানুষটা ভাল, ভদ্রলোক। তার কাছে গেলে শারীরিক অস্বস্থি বোধ হয় না।

তবু যেতেই হয়। নইলে মনে হবে বিন্দু পারল না, যতই বাহাদুরী ক’রে থাক, এসব লেখা লিখতে সে সক্ষম।

তবে এই চতুর বা ধূর্ত মানুষটি আর যাই হোক, কাজের লোক। সময়ের মূল্য বোঝেন।

তিনি পাণ্ডুলিপি হাতে নিয়ে তখনই ওলটাতে শুরু করলেন, স্থানে স্থানে এক টানাও পড়লেন চার পাঁচ পৃষ্ঠা করে, বিশেষ ইংরেজী উদ্ভৃতিগুলি বেশ মন দিয়েই দেখলেন, তারপর মুখ তুলে বললেন, ‘আমাকে একটু মেরামত করতে হবে। সে তো করতেই হবে, নতুন লেখক—ছেলেমানুষ—তলে চলবে। অচল নয়। তা সামনের সপ্তাহে আসবেন, কিছু দৌব।’

প্রথম কথাটায়—অকারণ মূর্খতাব্যয়ানা সত্ত্বেও বিচলিত হয় নি—এ তো বলতেই হবে, মূর্খকণ্ঠে প্রশংসা করলে দেশী রয়াল্টি দেবার দায় বর্তাবে—সে চটে গেল শেষের কথাটায়। ওকে অত তাগাদা দিয়ে লিখিয়ে এখন ‘কিছু’ দেবার কথা আসছে কেন, তার সেই কিছুই যদি নিতে হয়, সামনের সপ্তাহে কেন?

হঠাৎ মুরারিবাবুকে সচকিত ক’রে সে বেশ রুদ্ধ কণ্ঠেই বললে, ‘কিছু যদি দেন, কিস্তিতে, তবে আবার সামনের সপ্তাহ কেন? আজ পুরো কাপি আমার কাছ থেকে নিলেন, পড়ে যাচাই করে—কিছুটা আজ দিতে হবে। আমার অন্য কাজ আছে, আমি দিনের পর দিন ঘরুরে পারব না।’

ভদ্রলোকের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি তীক্ষ্ণতর হয়ে উঠল।

‘না দিলে?’

‘ঐ ম্যানাস্ক্রিপ্ট নিয়ে আপনার সামনেই ছিঁড়ে ফেলে দিয়ে চলে যাবো।’

বুঝব যে ওটা হাতমক্স করেছে। তাতে হাঁটাহাঁটি করার দায় থেকে তো' অব্যাহতি পাবে।'

মুরারিবাবু তো শত্ৰুভিত, ওর এই দৃঃসাহস দেখে।

সে ভদ্রলোকও এতটা আশা করেন নি।

তিনি কিছুক্ষণ সেইভাবে কৌতুক ও ব্যঙ্গিমিশ্রিত দৃষ্টিতে ওর মূখের দিকে চেয়ে থাকারপর গলায় একটা অদ্ভুত শব্দ এনে বললেন, 'ই' ! এ যে গাছে না উঠতেই এক কাঁদি দেখছি। বিষ নেই কুলোপানা চক্কর। আচ্ছা এক বিচ্ছু লেখক জুড়িয়েছেন তো দেখছি মুরারিবাবু !'

বললেন, কিন্তু বাড়ির মধ্যে গিয়ে একখানা হ'পা কনট্রাক্ট ফর্ম এনে সেই করিয়ে দশটি টাকা হাতে দিলেন শেষ পর্যন্ত। বললেন, 'সামনের মাসে এসে আর এক কিস্তি নিয়ে যাবেন।'

সামনের মাসে না দিলেও ক্ষতি নেই—এই তখন বিনুর মনোভাব।

একে তো দশ টাকা অনেক টাকা ওর কাছে, শ্বিতীয়ত এটা ওর একরকম নৈতিক জয়লাভ।

সেকথা মুরারিবাবুও বললেন, সঙ্গে সঙ্গে বেরিয়ে এসে বড় রাস্তায় পড়ে।

'নাঃ, আপনার খুব সাহস আছে, যাই বলুন। মোরাল কারেজ যাকে বলে। আমার এত সাহস হ'ত না। অবিশ্যি আপনার তো এটা ভাত-ভিক্ষে নয়, আমার পাঁচটা টাকা হলে দেড় মণ চাল কেনা হবে।'

মুরারিবাবুর অবস্থা বিনু জানত। এই ভদ্রলোক ঠুঁকে দিয়ে নানাবিধ কাউকে বলা যায় না এমন কাজ করিয়ে নেন। বর্তমানে এমনি এক ক্ষুধাতৃ ফোটোগ্রাফার ও উপার্জনহীন পতিতাদের দিয়ে কতকগুলি অশ্লীল ছবি তুলিয়ে ঠুঁকে দিয়েছেন, প্রতি ছবি ধরে ধরে কতকগুলি কবিতা লিখিয়ে নিতে। দাম ঠিক হয়েছে, প্রতি কবিতায় দু টাকা, তাতেও চল্লিশ টাকার মতো পাওনা হবে। আগের পাওনা তো আচ্ছই। টাকা দেন দু টাকা এক টাকা করে, যেদিন বেশী হয় পাঁচ টাকা। কিন্তু বেশ কদিন না ঘুরিয়ে দেন না একবারও।

সে বলল, 'আপনার এত খেটে এইভাবে ঘুরে দু টাকা এক টাকা ভিক্ষের মতো করে নিয়েই বা কি লাভ হয়? এতে কি আপনার সংসার চলে!'

'আমার কি জানেন, রাই কুড়িয়ে বেল। সত্যি, যদি মাসে ত্রিশটা টাকাও একসঙ্গে থোক পেতাম—সংসারটা চলে যেত, মাইরি বলছি।'

মুরারিবাবুর যতই দৃঃখ থাক—নিজের জীবনে—হতাশা বা ব্যর্থতা, ঠুঁর পরোপকার প্রবৃত্তিকে ছায়াচ্ছন্ন করতে পারে নি একটুও।

বিনুকে উনি নিজেই স্বেচ্ছায় 'প্রটিজী' করে নিয়েছেন, তার উপকার উনি করবেনই।

সেটা একদিনও বন্ধ নেই।

এর মধ্যে এক পিপলাই লাইব্রেরী ধরেছিলেন উনি, মুরারিবাবুর দখানা ছেলেদের বই নিয়েছিলেন ভদ্রলোক, প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই তিনি বিনুর কথা তুলেছেন এবং বিরাট বক্তৃতা দিয়ে বদ্বিয়ে বা বিশ্বাস করিয়ে দিয়েছেন যে,

ইন্দ্রজিৎ মুখার্জি কালে তার বিরাট প্রতিভা প্রমাণ করে দেবে আর সেদিন, অপরিণত বয়সের লেখা প্রকাশ করার দুরদৃষ্টির পরিচয় দিতে পেরেছেন বলে মন্থথ পিপলাই গর্ববোধ করতে পারবেন।

সুতরাং সেখানেও একদিন যেতে হয়।

একটি ছেলেদের নাটক, মহারাণা প্রতাপ তখনই ব্যবস্থা হয়ে গেল—মানে ফরমাস। আর একটি অদ্ভুত কাজের ভার দিলেন ভদ্রলোক, তিনি নিজে একটি বই লিখতে আরম্ভ করেছিলেন, কিন্তু খানিকটা লেখার পর আর সাধ্য বা ধৈর্যে কুলোয় নি, সেইটে শেষ করার ও কিছু সম্পাদন করার ভার দিলেন বিনুকে। বিষয়টা অবশ্য জানা, মহাত্মা গান্ধীর জীবনী, ‘ছোটদের মোহনদাস’ নাম দিয়েছেন, এক ফর্মা মানে ষোল পৃষ্ঠা ছাপাও হয়ে গেছে। বললেন, নাটকটির কপিরাইটের জন্যে কুড়ি আর এই ‘রিভিস্যনে’র জন্যে কুড়ি, মোট চল্লিশ টাকা দেবেন।

বিনু রাজী হয়ে গেল। কারণ টাকাটা তার কাছে বড় কথা নয় আদৌ, সে যে লেখার কাজ পাচ্ছে, তার লেখা ছাপা হচ্ছে এইটাই বড় কথা। বিশেষ এই বয়সে ওকে বিশ্বাস করে মন্থথ পিপলাই সম্পাদন ও সংশোধনের কাজ দিয়েছেন—এতেই তার আনন্দের সীমা নেই, মন্থথবাবু এক পয়সা না দিতে চাইলেও সে করে দিত।

অবশ্য দিয়েছিলেন এঁরা। জয়ন্ত শীল মাস দুইয়ের মধ্যে বিভিন্ন কিস্তিতে পঞ্চাশ টাকাই শোধ করেছিলেন, যদিও ওর মধ্যে মাত্র দুখানা ছেপেছিলেন, তারপর ব্যবসার সাধই তাঁর মিতে গেল, ব্রাডপ্রেসারের দোহাই দিয়ে চাটি বাটি তুলে দিয়ে বাড়িতে গিয়ে বসেছিলেন। বলা বাহুল্য সে পাণ্ডুলিপি আর ফেরৎ পাওয়া যায় নি। দেব দেব করে যখন খুঁজতে শুরু করেছিলেন তখন তা বোধ হয় কীটদণ্ট, তিনি খুঁজেও পান নি আর, দৃঃখ প্রকাশ করে বারকতক ‘ম্ম’ ‘তাইতো’ বলে ছেড়ে দিয়েছিলেন।

তবে বিনু দৃঃখ বোধ করেনি একটুও।

ওসব লেখার কীই বা মূল্য, যাওয়াই ভাল।

টাকা মন্থথবাবুও দিয়েছিলেন, তিন কি চার কিস্তিতে।

কেবল আদায় হয়নি সেই ধূর্ত ভদ্রলোকের কাছ থেকে পুরো টাকাটা।

সেই দশ টাকার পর একবার পাঁচ আর একবার দুই—ওয়াদার ত্রিশ টাকার মধ্যে মোট এই সতেরো টাকা পেয়েই খুশী হতে হয়েছিল।

সেদিন পাণ্ডুলিপি ছিঁড়ে ফেলার প্রস্তাবটা বোধহয় ভদ্রলোক ভোলেন নি, সেটার শোধ নলেন, ওর জুতো ছিঁড়িয়ে। অন্তত চল্লিশ দিন হাঁটাচাঁটি করেছে—তাতেও বাকী টাকা মেলে নি।

তখন আর করবার কিছু ছিল না।

সে বই ছাপা হয়ে লেখক হিসেবে জনৈক সন্ন্যাসীর ( কলিপত ) নাম দিয়ে বেরিয়ে গেছে। এ বই যে ওরই লেখা বা এ বাবদ কিছু টাকা পাওনা আছে সেটা প্রমাণ করবে কেমন করে।

লিখিয়ে নেবার যা কিছু তিনিই লিখিয়ে নিয়েছেন, বিনুকে কিছু লিখে

দেন নি। বিন্দুর অত মনেও হয় নি।

তা হোক, মোটের ওপর সংলোকে সংখ্যাই বেশী, একটা অসং লোকে কি যায় আসে।

বেশী লোভ করতে গিয়ে মুরারিবাবুর লেখা বইয়ের দায়ে জেল খাটতে তো হল!

তাতেই তৃপ্তি ওর। তেরো টাকা না পেয়ে কি আর সে ভিখরী হয়ে গেছে!

মুরারিবাবু অনেক কাগজ বার করেছিলেন, কোনটা বা সাপ্তাহিক, কোনটা বা মাসিক, কোনটার সঙ্গে সম্পাদনার সম্পর্ক, কোনটা বা শুধুই লেখা যোগাড় করা ও কিছু এটাওটা লেখার কাজ—ছাগলের তৃতীয় ছানার মতো খাদ্যে বঞ্চিত হয়ে শুধুই নেচে বেড়ানো। এসব কাগজের প্রাথমিক রসদ অর্থাৎ টাকা সংগ্রহ করার জন্য বিস্তর হাট্টিহাটি করতে হয়েছে—প্রকাশের পূর্বে তো বটেই, পরেও। সকলের চেয়ে বেশী পরিশ্রম ঘোরাঘুরি উনিই করেছেন—অথচ পাওনা হয় নি বিশেষ কিছুই, যাও বা দু'চার টাকা পেয়েছেন কখনও-সখনও—বোধহয় তাঁর ট্রাম বাস ভাড়াতেই বেরিয়ে গেছে। একটা গালাগালির মাসিক বার করিয়েছিলেন—সাহিত্যিক বাঙ্গবিন্দু—তার দু' সংখ্যার একটি লেখা বিন্দুর—বাকী সব লেখাই মুরারিবাবুকে লিখতে হয়েছে। কিন্তু ঐ কাগজ থেকে একটি পয়সাও পান নি, বরং যিনি সামান্য কিছু টাকা দিয়েছিলেন তিনি অনেকবার নালিশ করার ভয় দেখিয়েছিলেন লোকসানের টাকাটা আদায়ের জন্যে।

এসব কাগজে বরং সুবিধা হয়েছিল বিন্দুরই।

আগেও এমন কাগজের সঙ্গে যোগাযোগ ছিল, সে খবর ও রাখে না। ওর সঙ্গে পরিচয়ের পর কোন কাগজের সূচনা বা সম্ভাবনা মাঠেই আগে এসে ওকে বলতেন, 'এবার খুব একটা ভাল গল্প ধরেন, সকলকে তাক লাগিয়ে দিতে চাই।' কিংবা প্রথম সংখ্যার 'প্রথম গল্প আপনার থাকবে' ইত্যাদি।

কিন্তু বিন্দু সম্বন্ধে মুরারিবাবুর শ্রদ্ধা বা প্রীতি যে কত গভীর, কত সত্য, কত দৃঢ়মূল ছিল তার পরিচয় পেতো এইসব গল্পের বেলাই।

সব গল্প সব সময় ওত্রায় না, যে গল্প সত্যিই খুব ভাল হ'ত—সে গল্প পড়ে প্রায়ই ফেরৎ দিতে আসতেন। বলতেন, 'এ কি করেছেন! না না, এমন ক'রে এত ভাল ল্যাখাটাকে নষ্ট করবেন না। এ গল্প প্রবাসীতে ছাপা হলে তবে এর যোগ্য মর্যাদা পেতেন, নিদেন ভারতবর্ষ হলেও বহু পাঠক পেতেন। এ কাগজে কটা পাঠক পাবেন। নতুন কাগজ স্বল্প পুঁজি—কখনাই বা ছাপবে। ছাপলেই বা কত বিক্রী হবে। এক হাজার পাঠকও পাবেন না। না, না, আপনি আমাকে আর একটা অন্য ল্যাখা দ্যান।'

বিন্দু ফেরৎ নিত না। বলত, 'আপনার ভাগ্যে ভাল লেখা উতরে গেছে, আপনিই নিন। ভাল গল্প বেরোলে আপনারই মূল্য থাকবে। ভারতবর্ষ প্রবাসী আমার গল্প ছাপবে কেন বলুন। আজ অর্বাধ সাহস ক'রে পাঠাতেই পারি নি। আপনি নিন।'

নিয়েছেন, খুব অনিচ্ছায়। ছাপা হওয়ার পরও আপসোস করেছেন, এমন গল্প নষ্ট হয়ে গেল বলে। দু-তিনবার—এইসব গল্প যা মুরারিবাবুর মতে



‘ক্লাসিক রচনা’—একটা কাগজে ছেপে তৃপ্তি হয় নি, ওরই মধ্যে, ওর পারাচও গম্ভীর ভেতর যে কাগজের কিছদ বৈশী পাঠক সংখ্যা আছে বলে জানতেন—সেই কাগজে আরও একবার ছেপেছেন ঐ পদ্রনো লেখাই ।

বলেছেন, ‘কিছদটা প্রায়শ্চিত্ত করলাম । তব্দ, যদি দ্দ-তিনশো পাঠক বৈশী পান, মন্দ কি !’

শুধু প্রকাশক মহলে বা সাময়িক পরিষ্কার মহলেই পরিচিত করেন নি মদ্রারিবাব্দ, এক বিখ্যাত সাহিত্যিক আড্ডায় নিয়ে গিয়ে, বড় বড়—তখনকার দিনের অগ্রগণ্য বিখ্যাত সাহিত্যিকদের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়েছিলেন । বিন্দু তারপর থেকে সেখানে নিয়মিত যেত । সেটা একটা প্রধান সৌভাগ্য বলে মনে হয় আজও ।

বিন্দুর দ্দুর্ভাগ্য সে ওঁর কাছ থেকে স্নেহ ও সাহায্য দ্দুহাত ভরে নিয়েই গেল, ওঁর কাজে আসতে পারল না । তার সে অবস্থা হবার আগে মদ্রারিবাব্দ—অপরাজেয় অপরািজিত মান্দুর্ষটি—হঠাৎ একদিন চলে গেলেন । একেবারেই অকালে ।

অনেক ব্যর্থতা, অনেক হতাশা—বহু অকারণ শত্রুতা ও ঈর্ষার মধ্যে অল্প যে দ্দুর্গতিনটি লোকের আন্তরিক স্নেহ ও প্রশ্রয় ওকে জীবনের পাথেয় জুগিয়েছে, আশার আলো জেদলে সাফল্যের দিকে পথ দেখিয়ে নিয়ে গেছে—মদ্রারিবাব্দ তার মধ্যে অন্যতম, প্রথম ও প্রধান ।

॥ ৪৩ ॥

সে-বছর নভেম্বরের প্রথমেই বিন্দুর দাদা উপার্জনের একটি নতুন পথের সন্ধান দিলেন ; সন্ধান নয়, প্রস্তাবই দিলেন ।

তিনি এই ক’মাসেই ভাইকে বিলক্ষণ চিনে নিয়েছিলেন ।

এর মধ্যে দ্দুটো চাকরির পরীক্ষায় জোর ক’রে বসিয়েছিলেন—একটা, সেক্রেটারিয়েটের লোয়ার ডিভিশন ক্লাকশিপের আর একটা, টেলিগ্রাফের কি কাজ । একটার শুরু প’য়তাল্লিশ টাকায়, আর একটার ষাট ।

পরীক্ষা তো দিতেই হবে । কিন্তু অনেক কৌশলে পাস করার, মানে তালিকার গোড়ার দিকে নাম থাকার দায় এড়িয়ে গেল সে । তবে সেটা ওর দাদার অনুমান এড়াতে পারে নি । ও যে ইচ্ছে ক’রেই পরীক্ষায় এগিয়ে যেতে পারেনি—না যাওয়ার চেষ্টাই বেশি করেছে—সে বিষয়ে বোধহয় ওর নিজের থেকেও দাদা নিশ্চিত ছিলেন ।

এর পর এ-চেষ্টা করা নিরর্থক ।

তবে খুচরো উপার্জনের চেষ্টা হয়ত করতে পারে—এই ভেবেই এ-কথাটা পেড়েছিলেন ।

এই সময়টা বহু স্কুল-পাঠ্য বইয়ের প্রকাশক ইস্কুলে-ইস্কুলে প্রতিনিধি পাঠান—যার চলতি নাম ক্যানভাসিং । প্রতিনিধিদেরও বলা হয় ক্যানভাসার । এরা নিজেদের বইয়ের ঢাক পিটে প্রমাণ করার চেষ্টা করবে যে তাদের বই-ই সবচেয়ে ভাল, এবং এইটেই পাঠ্য করা উচিত ।

এ-কাজে জেলাওয়ারি লোক যায়, প্রকাশকদের সামর্থ্য অনুযায়ী। ছোট হলে দুই জেলার ভার একজনকে দেওয়া হয়, বড় জেলা হলে একজনই যায়। এরাই শুলে-শুলে ঘোরে, নিজ নিজ এলাকা ধরে। যেসব প্রকাশকদের অল্প কয়েকখানা বই ভরসা—মানে শিক্ষাবিভাগ থেকে অনুমোদিত বই—তাঁরা বেশি লোক পাঠাতে পারেন না, অন্য কোন এমনি স্বল্প পুঁজির প্রকাশক পেলে—যাঁদের সঙ্গে স্বার্থ-সংঘাত ঘটবে না—দুজনে মিলে লোক পাঠান, অন্যথায় গোটা বাংলাদেশ ধরে চার-পাঁচজন লোক ঠিক করেন, তারা মোটামুটি বড় ইঁকুলগুলো ঘুরে চলে আসে।

এদের পারিশ্রমিক স্থির হয় কাজের পরিমাণ হিসেব করে নয়—প্রকাশকের সামর্থ্য ও ঔদার্য অনুসারে।

এক-একজন আছেন তাঁরা ধরেই নেন, এরা সবাই চোর আর ফাঁকিবাজ। বিল এলে প্রতিটি পাইপয়সা ধরে ধরে হিসেব করেন এবং প্রমাণ করার চেষ্টা করেন, এ-খরচার প্রতিটি দফাই অন্যায় বা অসত্য।

কেউ কেউ বা চুক্তিতেও দেন। বই ধরাতে পারলে বই-পিছদ শুল পিছদ বইয়ের দাম হিসেবে দুই থেকে চার টাকা। দশ আনার রীডার ধরলে দু টাকা, দু টাকার ট্রান্সস্লেশন বা বীজগণিত হলে চার টাকা। আবার আড়াই টাকার ‘এসে’ বই ধরালেও দু টাকা, বারণ সে-বই সবাই কিনবে না।

যাদের একেবারে ঘরে হাঁড়ি-সিকয়ে-তোলা অবস্থা, তারা এইসব অপমান বা অবিচার সহ্য করেও দুমুখ সিন্দিধ প্রকাশকদের কাছে ঘোরাঘুরি শুরু করে—পুজোর আগে থেকেই।

রাজেন বিন্দুকে বুঝিয়ে দিলেন, তিনি যে-প্রকাশকের কথা বলছেন, তাঁরা এরকম নন। টাকাকড়ির ব্যাপারে রূপণও নন, সিন্দিধও নন। তাঁদের বইও অনেক, বেশির ভাগই চালু। এত হিসেব করার দরকারও হয় না, সময়ও নেই।

আরও বললেন, নভেম্বরের মাঝামাঝি রওনা দিতে হবে, ডিসেম্বরের আট-দশ তারিখ পর্যন্ত ঘুরলেই চলবে। খরচ-খরচা ছাড়া তাঁরা পঞ্চাশ টাকা মাইনে দেবেন।

পঞ্চাশ টাকা! সে যে অপরিমেয় ঐশ্বর্য!

অর্চিন্তিত, কল্পনাতীত অংক।

তবে ওর কাছে যেটা টাকার চেয়েও বড় কথা—ওর মন নেচে উঠল যে কারণে, এর মধ্যে একটা মৃত্তির আহ্বান আছে, কলকাতার বাইরে না-দেখা দেশ দেখার সম্ভাবনা আছে।

সে তখনই রাজী হয়ে গেল। টিউয়ানী আছে? থাক। নভেম্বরের মধ্যে মোটামুটি পড়ানো হয়েই যাবে, কারণ, ঐ মাসের শেষের দিকেই পরীক্ষা। ক্রীস্টান ছাত্রটির জন্যেই চিন্তা, তবে তার বাবা আশ্বাস দিলেন, ‘এতদিন পড়ে যদি তৈরি হতে না পারে তো কি আর এই কদিনেই পারবে? তুমি চলে যাও। তবে এ-এক মাসের মাইনে দেব না।’

অनावশ্যক বোধেই বিন্দু মনে করিলে দিল না যে, ইতিমধ্যেই দু মাসের মাইনে বাকি পড়ে গেছে তার।

একদিন দাদার সঙ্গে গিয়ে পরিচয় করে আসার পর বিন্দুকে তিনদিন যেতে হ'ল।

বিরিট কারবার এঁদের। প্রকাশক তো বটেই, ইন্সকুল কলেজের পাঠ্যবই অনেক, তার মধ্যে কতকগুলি বেশ চালু, তবে তার চেয়েও বড় এবং বেশী পরিচিত পুস্তকবিক্রেতা হিসেবে। মানে অন্য প্রকাশকদের বই রেখে বিক্রী করেন, বিলিতি আমেরিকান বড় বড় প্রকাশকের বই পাইকিরিও বেচেন। বরং এই ব্যবসাই প্রধান, বস্তুত, যাকে বলে ফলাও।

কদিন হাঁটাহাঁটি করে আর অনেকক্ষণ ধরে বসে থেকে বিন্দু দেখল, এত বড় ব্যবসা কিন্তু চলে কতকটা আপনা-আপনিই। শটক ভাল বলে—বিশেষ ইংরেজি বইয়ের—বড় বড় অধ্যাপকরা বাঁধা খন্দের, তাঁরা নিজেরাই এসে অনেক সময় খুঁজে পেতে বই বার করে অনেক সাধ্যসাধনায় ক্যাশমেমো করিয়ে নিয়ে যান। এইরকম খন্দের ঔঁদের ভারতব্যাপী। সব কলেজ আর বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপকরাই বাঁধা খন্দের একরকম।

মালিকরা দুভাই এই ব্যবসা দেখেন। বড় ষিনি—তিনি দেশের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের সঙ্গে আড্ডা দেন, তাঁদের বৃদ্ধি যোগাবার ও কাজের ভুল ধরবার স্বেচ্ছাকৃত দায়িত্ব নিয়েই ব্যস্ত থাকেন। খন্দের পরেন, নাস্য নেন, আদর্শ মানব হিসেবে সেই নাস্যর অসংখ্য রুমাল ও নিজের খাটো ধূতি নিজে কাচেন। ব্যবসাটা তাঁর কাছে একটা তথ্য মাত্র—ভুচ্ছ।

ছোট ভাই আধা-সন্ন্যাসী, তিনিও কাচা খুলে খন্দের পরেন, জামা গায়ে দেন না, নিরামিষ খান। কতকটা জ্ঞানতপস্বী গোছের, ভাল ভাল মূল্যবান বই কোথায় প্রকাশিত হ'ল বা হচ্ছে তার খবর রাখা ও প্রকাশমাত্রে সংগ্রহ করাটা তাঁর নেশা, অধ্যাপকরা ভাল বইয়ের খবরাখবর তাঁর কাছেই জানতে চান, মতামত নেন—এইটেই তাঁর প্রধান গর্ব, বই বার করে বা সংবাদ জানিয়েই তিনি খুঁশি, টাকাটা আসছে কিনা এসব অনাবশ্যক বিষয় নিয়ে মাথা ঘামান না।

এঁদের প্রকাশন বিভাগের ভার আগে ষাঁর হাতে ছিল, তিনি খুব নাকি চৌকোশ লোক। এই যে চালু বই সব প্রকাশিত হয়েছে, বইয়ের প্রচার ও কার্টিত হচ্ছে, বড় বড় হেডমাষ্টার ও অধ্যাপকের দল বইয়ের পাণ্ডুলিপি নিয়ে হাঁটাহাঁটি করেন—এ-সবই নাকি তাঁর অবদান। খেটেছেন খুব, কিন্তু কতাদের অর্থ জিনিসটা সম্বন্ধে প্রকট ওদাসীন্য দেখে তিনি নিজের ভবিষ্যৎ চিন্তায় মন দেবেন, সেটা স্বাভাবিক। হাজার ষাটেক টাকার কি একটা গোলমাল করে তিনি একদা সরে পড়েছেন। এখন এই বিপুল প্রকাশনা বিভাগের ভার ষাঁর হাতে এসে পড়েছে—সুদূরেনবাবু, তিনি আগে সামান্য কেরানী ছিলেন, পরে ক্যাশমেমো কাটার কাজ করছিলেন, তা থেকে একেবারে এই বিরিট কাণ্ডকারখানার মধ্যে এসে পড়ে হকচকিয়ে গেছেন।

এটা এক বছর আগের ঘটনা। কিন্তু বিন্দু দেখলেন তাঁর সে-বিস্ময়-বিহীনতা এখনও কাটে নি। এখনও কাজটা কোন দিক দিয়ে ধরবেন, বোঝার চেষ্টা করবেন, এখনও ভেবে পাচ্ছেন না।

ভদ্রলোক পান-জর্দা খান, সর্বদাই মূখে সেটা থাকে বলে কথা কম বলেন।

কেউ এলে বিশেষ বিন্দুর মতো কর্মপ্রার্থী, ফস ক'রে একটা কাগজ টেনে নিয়ে এমন মনোনিবেশ করেন যে মনে হয় বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের কোন বস্তু কোন কাজ বা লোক সম্বন্ধেই তাঁর কোন জ্ঞান নেই। কাজটা এতই জরুরি আর জটিল—যে আর কোনদিকে মন দেওয়া সম্ভব নয়।

ফলে বিন্দু আসে, ঘণ্টাখানেক বসে থাকে—তারপর এক সময় শোনে—পান-দোস্তারুদ্ধ কণ্ঠ থেকে—‘আমি তো এখনও কিছু ঠিক করতে পারি নি, আপনি বরং পরশু একবার আসুন।’

অর্থাৎ কাজটা হবে কিনা, ওকে দেবেন কিনা, সেটাও স্থির হয় না।

এ এক অসহ্য অনিশ্চয়তা। আশা-নিরাশাঃ ছটফট করে বিন্দু। কেবল ওর দাদা অভয় দেন, ‘দেবে দেবে, তোকে দেবে ঠিক। বড়কর্তা আমার সামনে ডেকে বলে দিয়েছেন, এ আমাদের একবার খুব ভাল কাজ করে দিয়েছিল—আগের দত্তমশাই বলেছেন—এর একটি ভাই আছে, তাকে একবার ট্রাই দিয়ে দেখুন—সে-কথা অমান্য করতে সাহস হবে না। এটা শুধু তোকে দেখানো, বড়কর্তার কথাই যে উনি মান্য করবেন তা নয়, আসল কর্তা উনি—উনি যা ঠিক করবেন, তাই হবে, সেইজন্যেই ঘোরানো।’

অবশ্য তাই হ'ল। চতুর্থ দিনের দিন সেই অবশ্য্যভাবী বা অনিবার্য, যাই বলুন—কাগজ থেকে মুখ তুলে তেমনি দোস্তার রস বাঁচিয়ে প্রশ্ন করলেন, ‘আপনি এর আগে কোথাও গেছেন, কোন জেলায়? ও, এ-কাজই কখনও করেন নি, না?’

বিন্দু চুপ ক'রে থাকে। এ-সবই বলা হয়ে গেছে এর আগে।

‘কাজটা কি বোঝেন তো?’

‘হ্যাঁ। আমার দাদা বুদ্ধিয়ে দিয়েছেন।’

‘অ। তা বেশ। যান। বীরভূম, মূর্শিদাবাদ এই দুটো জেলা ক'রে দেখুন। এই আমাদের মহিমাবাবু আছেন, উনি আপনাকে বই, ক্যাটালগ, স্কুলের লিস্ট, টাকা সব বুদ্ধিয়ে দেবেন। মহিমাবাবু ইনি আমাদের নতুন রিপ্রেজেন্টেটিভ, বীরভূম, মূর্শিদাবাদ করবেন—আপনি সব বুদ্ধিয়ে দিন।’

অতঃপর মহিমাবাবুর পালা। তিনি একদিনও ঘোরাবেন না, তা সম্ভব নয়। তিনি পরের দিন আসতে বললেন। তবে লোকটি সুরেনবাবুর থেকে ঢের বেশি কর্মঠ। এইসব বাবুদের ঝট করে নতুন লোক নিয়োগ করা যে কেবল তাঁদের পাপের ভোগ বাড়তে—এ-কথাটা বারকতক শোনাতেও, কাগজপত্র, বই, কার্ড ইত্যাদি সব নিপুণভাবে বুদ্ধিয়ে দিলেন। নমুনা বই যা পাঠাতে হবে তার নাম লিখে রিকুইজিশ্যন ফর্ম হেডমাষ্টারকে দিয়ে সহি করিয়ে ডাকে দেবে বিন্দু, এঁরা এখান থেকে রেজিস্ট্রি ডাকে পাঠাবেন, বই ঘাড়ে ক'রে ওকে যেতে হবে না। আপাতত ব্রিশ টাকা দিলেন, হাতে কিছু থাকতে যেন চিঠি লেখে, এঁরা কেয়ার অফ পোস্টমাষ্টার মানি অর্ডার করবেন।

বিলোবার জন্যে বই ঘাড়ে ক'রে যেতে হবে না ঠিকই—কিন্তু নমুনা এক কপি ক'রে যা সঙ্গে দিলেন—বাইরে এসে একটা দোকানে ওজন করাল ও—সাড়ে উনিশ সের, অর্থাৎ একটা হাটকা ফাইবারের স্কেটকেসে নিলেও আধমণের

ওপর হয়ে যাবে। এইটে হাতে ক'রে এক স্কুল থেকে আর এক স্কুলে যেতে হবে।

বিন্দু তখন জানত না, পরে জেনেছিল, এত বই অবশ্য কেউই সঙ্গে নেয় না। কয়েকখানা বাছাই-করা বই মাত্র নিয়ে ক্যাটালগ ভরসা ক'রেই যায় বেশির ভাগ, অন্য কোন বই কোন মাস্টারমশাই দেখতে চাইলে, মদুখ কাঁচুমাচু ক'রে বলে, 'ও বইটা, মানে—ঠিক সঙ্গে নেই স্যার, (কি'বা আমি আসার সময় বাঁধা ছিল না, কি'বা বাসায় ফেলে এসেছি ভুলে)—তা তার জন্যে চিন্তা কি, আমি লিখে দিচ্ছি, তিন দিনের মধ্যে ডাকে এসে যাবে।'।

কোন কোন সৃজন মাস্টারমশাই হয়ত মন্তব্য করলেন, 'না—ইয়ে, যদি একেবারেই চলবার মতো না হয়, মানে আমাদের স্ট্যাণ্ডার্ডের সঙ্গে না মেলে—আবার একটা বই নষ্ট করবেন!'

ক্যানভাসার মশাই একখানি জিভ কেটে বলবেন, 'ছি ছি, কী বলছেন। আপনাদের দিলে বই নষ্ট হয়! পাঁচজন তো উল্টে দেখবেন। সেই তো লাভ!'

আরও জেনেছিল পরে—চোখেই দেখেছিল—যেসব প্রকাশকরা বই সঙ্গে দেন প্রয়োজনমতো দিয়ে আসার জন্যে, মানে যাঁদের অনুমোদিত বই সংখ্যায় কম—তারা হেডমাস্টারমশাইদের সহ-করা রিসদ নিয়ে নিশ্চিত থাকেন, কিন্তু ক্যানভাসারমশাইরা তাঁদের চেয়ে ঢের চালাক, হেড-মাস্টারমশাইদের নিজে হাতে লিখতে না দিয়ে শশব্যস্তে নিজেই বইয়ের নাম লিখে সহ করার জন্যে ফর্মটা এগিয়ে দেন—ওবলাইজ করতেই অবশ্য—তারপর স্বাক্ষর আর পূর্বে লেখা নামের মধ্যের ফাঁকটা অন্য দামী বইয়ের নাম দিয়ে ভরাট করলে কে দেখছে।

অবশ্য এঁদের অসাধু বা অসৎ বলবে না বিন্দু। যে ব্যবহার এরা পায়, যে রূপণতা, যে সামান্য পারিশ্রমিকে কাজ করতে হয়—খোরাকীর জন্যে পনেরো আনা কি চৌদ্দ আনা মাত্র দৈনিক বরাদ্দ যাদের—আত্মরক্ষার জন্যেই তাদের এ-কাজ করতে হয়। উপায় কি!

পাড়াতে ওদের এক বন্ধু ছিল, তার ডাক নাম নারিক বীণা, বিন্দু বলেই ডাকত সবাই। ওর সহপাঠী নয়, সহপাঠীদের বন্ধু হিসেবে সৌহার্দ্য। শুনিয়েছিল বীণার কে আত্মীয় বহরমপুরে আছেন।

বীরভূম পরের কথা, সেখানে বোলপুর শহরে দাদার এক বন্ধু থাকেন। তাঁর সঙ্গে দেখা করলে খবরাখবর, পথের নিশানা পাওয়া যাবে। কিন্তু মর্শিদাবাদে কোথায় যাবে, কোথায় থাকবে কিছুই তো জানে না। মর্শিদাবাদের সঙ্গে পরিচয় তো ইতিহাসের মধ্যে দিয়ে। খোসবাগ লালবাগ ভগবানগোলা কাঁদী সবই নামমাত্র পরিচয়—আসল মর্শিদাবাদের তো কোন খবরই রাখে না।

সে অনেক ভেবেচিন্তে বীণার কাছেই গেল।

সে বললে, 'আরে। ঠিকই তো এসেছিস। আমি ছাড়া কার কাছে যাবি। আমার জামাইবাবুরই তো হোটেল রয়েছে, মস্ত বড় হোটেল, খুব নামকরা। তুই সেখানে গিয়ে ওঠ, আমি চিঠি দিয়ে দিচ্ছি, জামাইবাবুই বাকি সন্ধ্যাক-সন্ধান দিয়ে দিতে পারবেন।'।

দাদা সালার শ্কুলের এক হেড পণ্ডিত মশাইয়ের নামে চিঠি দিয়েছিলেন। নৃসিংহ পণ্ডিতমশাই নাকি বিখ্যাত লোক, দাদা যেখানে পড়াতে, সে-বাড়ির গুরুদেব (যদিও সালার কোথায় বিনুর কোন ধারণা নেই, এই প্রথম নাম শুনল) আর সেই ছাত্রের বাবাই একথানা চিঠি দিলেন কাঁদীর রাজবাড়ির—আসলে পাইকপাড়ার সিংহ-রাজাবাবুদের নাকি এইটেই দেশ ও রাজধানী—এক শরিকের কাছে।

এই তিনটি চিঠি ভরসা ক'রে একদা অতি সামান্য শয্যা—ঐ যা কেষ্ট সংগ্রহ ক'রে দিয়েছিল আর এক নিরুদ্দেশ যাত্রার দিন এবং একটি পাতলা সম্ভবত পাটের রূপার সম্বল ক'রে একটি নবকীত দুটাকা দু'আনা দামের ফাইবারের সুটকেসে সেই সাড়ে উনিশ সের বই নিয়ে আর একটি অপর একজনের কাছ থেকে চেয়ে আনা ফাইবারের সুটকেসে সামান্য দু-একটা জামা-কাপড়, আয়না-চিরুনী নিয়ে রাত এগারোটার ট্রেনে কোন এক অজ্ঞাত বহরমপুরের উদ্দেশ্যে রওনা হল, যেখানে পাগলাগারদ আছে, এই মাত্র শোনা ছিল। পরে অবশ্য দেখল, পাগলরাও সে-স্থান ত্যাগ করেছে।

ভোরবেলা বহরমপুর কোর্ট স্টেশনে পৌঁছয় এই ট্রেনটা, রাত চারটে নাগাদ। এখান থেকে আর কটা স্টেশন পেরিয়ে লালগোলায় গিয়ে এর যাত্রা শেষ হয়।

অত ভোরে, অগ্নান মাসে তখনও অন্ধকার থাকে, কোথায় যাবে? স্টেশনেই বসে থাকবে বলে স্থির করেছিল খানিকটা, একটু ফরসা হলে শহরের দিকে রওনা দেবে। বীণা বলে দিয়েছিল, 'স্টেশন থেকে শহর এক মাইলেরও বেশি, তবে ভেবো না, এক আনা থেকে ছ-পয়সা সওয়ারী নেয় ঘোড়ার গাড়িতে—দাঁও বুঝে। একেবারে হোটেলের দোরে নামিয়ে দেবে। স্টেশনে সব সময়েই গাড়ি পাবে।'।

কিন্তু সেই একটু বসে আলো ফুটলে যাওয়াটা হয়ে উঠল না, এই ভাড়াটে গাড়ির গাড়োয়ানদের জন্যে। প্যাসেঞ্জার নামল সামান্যই—তাদের সংখ্যার চেয়ে গাড়ির সংখ্যা বেশি, সুতরাং যাদের যাত্রী হল না, তারা প্ল্যাটফর্মের ভেতরে চলে এসে, যাকে বলে ছ'কাবা'কা করে ধরা, তাই ধরল। খাগড়া হিন্দু বোড়িং? তাদের বিশেষ জানা, মূড়ির কাছে—পাশেই একটা বড় গাড়ির আড্ডা, মস্ত বড় বাড়ি, তোফা জায়গা, একেবারে সেখানে গিয়েই যখন বাবু বিশ্রাম করতে পারেন তখন মিছিমিছি এখানে বসে মশার কামড় খাওয়ায় লাভ কি? এর পর আর গাড়ি পাবেন না, সেই সাড়ে আটটায় ভোরের গাড়ি আসবে কলকাতা থেকে, তখনও পর্যন্ত বসতে হবে।

অগত্যা উঠে পড়ল। ছ-পয়সা সওয়ারী একজন বলেছিল, আর একজন তার মূখের কথা লুফে নিয়ে বলল, সে পাঁচ পয়সাতেই যাবে, তার ভাল ঘোড়া, পাঁচ মিনিটে পৌঁছে দেবে। আর দরদস্তুর করতে ইচ্ছে হল না তখন, তখনও ভাল ক'রে ফরসা হয়নি, পূর্ব দিকটায় শূন্য আলোর আভাস জেগেছে—একেই বুঝি ব্রাহ্মমুহুর্ত বলে—কিন্তু হোটেলের দোরে পৌঁছে যখন পাঁচটি পয়সা বার করে দিতে গেল, তখন একেবারে অন্য মূর্তি গাড়োয়ানের।

‘এ কি দিচ্ছেন বাবু। তামাশা পেয়েছেন নাকি!’

‘কেন, তুমিই তো বললে পাঁচ পয়সা সওয়ারী !’

‘বেশ তো, আপনি তো পুরো গাড়িটাই নিয়ে এসেছেন, অন্য সওয়ারীর জন্যে তো দাঁড়াই নি—আমরা কাছারীর টাইমে সাত-আটজন পর্যন্ত বসাই—তা আপনি যেটা লেহা—চারটে সওয়ারীর ভাড়া দেবেন তো। নেন, নেন—পাঁচ আনা বার করেন, সকালবেলা ক্যাচাকোঁচ ক’রে বউনিটা নষ্ট করবেন না।’

বিনুর মেজাজ গেল বিগড়ে, সেও গলা একেবারে সপ্তমে তুলল। খুন্দুমার ঝগড়া বেধে গেল দু’জনে। কিন্তু মুশকিল বাধল, গাড়োয়ান হয়ে গেল দলে ভারি। সত্যিই হোটেলের গায়ে একটা গাড়ির আড্ডা ছিল, খান চার-পাঁচ গাড়ি, সেইমতো কটা ঘোড়াও আছে। তারা বোধহয় অনেক রাতে নেশাভাঙ ক’রে শুষেছে, এখন এই আকস্মিক চেঁচামেচিতে অকালে ঘুম ভেঙ্গে তাদেরও মেজাজ খিঁচড়ে উঠেছে, তারা রীতিমতো রুখে এল ওর দিকে, চালাকি পেয়েছে, গরিব গাড়োয়ানের পয়সা মেরে দিতে চাও !

খুবই বিপদে পড়ত—যদি না সেই সময়েই হোটেলের মালিক চেঁচামেচি শুনে বোরিয়ে আসতেন। তিনি নিমেষে ব্যাপারটা বুঝে নিয়ে বললেন, ‘এ বেটাদের রকমই এই। ঐখানে যদি কথা বলে নিতেন, ঐ পাঁচ পয়সাতেই আসত, এখন তো আর সাড়ে আটটার আগে কোন গাড়ি নেই। দিন দু’ গন্ডা পয়সা ফেলে দিন। যদি না নিতে চায় চলুন আমিও যাচ্ছি আপনার সঙ্গে বাকী পয়সাটা থানায় গিয়ে জমা দোব। একবার আমার এক খদ্দেরের সঙ্গে এমনি চেঁচামেচি করতে গিয়ে এক বেটা বেত খেয়েছিল—বোধহয় ভোলে নি।’

বেশ প্রশান্তকণ্ঠেই বললেন তিনি, কিন্তু এদের তখন সদর বদলে গেছে। কাকুতি মিনতি করে আর দুটো পয়সা চেয়ে নিয়ে চলে গেল।

বীনা বলিছিল, ‘অতবড় ‘পেল্লাই হোটেল’।’

বিনু দেখল বাড়িটা পেল্লায় বটে, তিন মহল বিরাট বাড়ি, দিক-দিশা নেই, কিন্তু আসলে হোটেলটি খুবই ছোট। ভেতর মহলে গঙ্গার দিকে একতলার দুখানা ঘর নিয়ে হোটেল, এটাকে ভাতের দোকান বলাই উচিত। ডে-বোর্ডারের সংখ্যাই বেশী, তাও সকালে খায় পঞ্চাশ ঘাট, রাতে পঁচিশ ত্রিশ। এখানে কেউ বিশেষ এসে থাকে না, কদাচিৎ কোন তেমন মকেল এলে—দেদার ঘর পড়ে আছে, ষষ্ঠীবাবু যে-কোন একটা খুলে দেন। কেউ নিষেধ করারও নেই, ভাড়া চাইবারও নেই। আসলে এটা মহারাজারই, ঠুঁকে মহারাজরা কেয়ারটেকার হিসেবেই রেখেছেন। গোটা বাড়িটা সাফ রাখা সম্ভব নয়—ষষ্ঠীবাবু ঠুঁর ভাষায় এরকম এমার্জেন্সীর জন্যে দু-তিনটে বার-বাড়ির দোতলার ঘর কাঁট দিয়ে ঝুল ঝেড়ে রেখে দেন। এর বেশী আর হয় না, বাড়িতে রং চুনকাম স্মরণকালের মধ্যে হয়েছে বলে মনে হয় না। নিচের ঘরগুলো গঙ্গার ধারে বাড়ি বলে একটু বরং স্যাংসে’তে। ভিজ়ে ভিজ়ে ভ্যাপ্সা গন্ধ।

বিনুকে যে ঘরখানায় থাকতে দিলেন তাতে সেভেন এ’ সাইড ফুটবল ম্যাচ খেলা যায়। অতবড় ঘরে সে একা, রাতে সন্দের মধ্যে পয়সায় দুটো মোমবাতি, তার ক্ষীণ আলো বাতাসে কেঁপে ঘরের অপরপ্রান্তে আলোছায়ায় একটা বিভীষিকার সৃষ্টি করে। মনে হয় কতকগুলো অশরীরী প্রাণী নড়া-চড়া

করছে। এখনই হয়ত ভূতের গম্ভের সেই 'তাদের' মতো খল খল হাসি শব্দ করবে।

বিন্দু ভীতু নয়, কাশীতে মণিকর্ণিকা ও হরিশচন্দ্র ঘাটে মড়া পড়তে দেখেছে বহুদিন, ছোটবেলায় পদুরীতে গিয়েছিল, মশানের ওপরই বাড়ি—সদুতরাং ভয়টা অনেক কেটেও গেছে। তাছাড়া এমনিও এসব ওর মাথায় আসে না বিশেষ, কিন্তু এখানে এই এতবড় ঘরের একপ্রান্তে একটি শীর্ণতম মোমবাতির সামান্যতম আলোয় আলোর চেয়ে অন্ধকারটাকেই যেন বেশী প্রকট ও জীবন্ত ক'রে তুলত, ভয় যে করত তা অস্বীকার ক'রে কোন লাভ নেই। ভাগ্যে পাশেই এই গাড়ির আড্ডাটা ছিল, যখন ভয়ে পাগলের মতো হয়ে ঠেঁত তখন ছুটে গিয়ে বড় জানলাটার গরাদেতে মাথা চেপে ধরে প্রাণপণে ওদের দিকে চেয়ে থাকত—ওদের মাতলামি, কগড়া বিবাদ খিঁস্তি খেঁউড় শব্দনে তবু মনে হ'ত—মৃত্যুপদুরী বা প্রেতপদুরী নয়। জীবন্ত মানুষের মধ্যেই আছে। বেঁচে আছে সে।

অসুবিধা আরও ঢের। প্রাভাতিক হাস্য হওয়ার কাজগুলো সারতে গেলে তিন মহল পেরিয়ে নিচে একতলায় ঐ হোটেল অংশে যেতে হ'ত। রাত্রে 'সে' ইচ্ছা প্রবল হলে মাথায় আকাশ ভেঙ্গে পড়ত। একটু মুখ হাত ধুতে গেলেও তাই। ওপরে কোন জলের ব্যবস্থা নেই, স্নান অনেকটা চড়া ভেঙ্গে গিয়ে গঙ্গায়। আসলে এটা ওদের অনধিকার প্রবেশ। ঘর খুলে দেওয়াটা বেআইনী, বেশী ব্যবহার করতে সাহসে কুলোত না ষষ্ঠীবাবুর।

তবে ইন্ডিজংবাবু যে কি গৌরবের মধ্যে আছেন, সে বিষয়ে সর্বদা সচেতন করে দিতে ষষ্ঠীবাবুর চেষ্টার অন্ত ছিল না। সকালে রাত্রে সামান্য সামান্য যা দেখা হ'ত তাতেই একবার ক'রে বলে দিতে ভুল হত না।

‘এ বাড়ি বড় সাধারণ নয় বুদ্ধলে ভাই, তুমিই বলছি, ছোট শালার বন্ধু, কিছু মনে করো না—মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্র নন্দীর পৈতৃক বাড়ি এটা। ইনি তো হঠাৎ মহারাজা হয়ে গেলেন—মহারাণী স্বর্ণগরীর ভাঙ্গা হিসেবে, মহারাণীর তো ছেলেপিলে ছিল না। অল্প বয়সে স্বামী মারা গেলেন, কোম্পানী একটা মিথ্যে ছুতো ক'রে অপমান করেছিল এই ধিকারে—তবে তাই বলে ইনিও যে একেবারে গরিব ছিলেন না, এই বাড়ি দেখেই তো বুঝছ। ঐ যে ঘরে তুমি আছ, দ্যাঁলে দেখবে বসুধারার দাগ। শ্রীশ নন্দীর অল্পপেরাশনে—কী বলে ঐ বসুধারা আঁকা হয়েছিল। তবেই বুঝে দ্যাঁখো। সরকারের উচিত এ বাড়িতে পাথর বসিয়ে দেওয়া—মণীন্দ্র নন্দীর মতো মহাপ্রাণ ব্যক্তি বাংলা কেন, ভূভারতে আর কেউ জন্মেছে! কী বলো। আমরা ছোট জাত, হাত চিত করতেই জানি, যেন তেন প্রকারেণ কিছু পেলেই হল, হাত উপড় করতে শিখি কি!’

কিন্তু বিন্দুর মনে হ'ত—বিরিট প্রাসাদের এই অরণ্য থেকে অব্যাহতি পাওয়ার মতো সুখ কিছু নেই। প্রতিটি রাত কাটত কোনমতে চোখ বুজে পড়ে থেকে, বাতি জ্বালা ছেড়েই দিয়েছিল, তাতে আরও ভয় করে।

অন্ধকারের একটাই রূপ—আলো জ্বাললেই ছায়ার সৃষ্টি হয়, সে শতক ভয়াবহ বস্পনার আকার নেয়।



বহরমপুরে ছিল তিনদিন, এখানকে কেন্দ্র করে যতগুলো শুল সারা যায় সেয়ে নিয়েছিল। অনেকে আছেন—এই কদিনেই দেখল, বইয়ের স্যুটকেসেই একটা গামছা আর লুঙ্গি ভরে নিয়ে, আর একটা বইয়ের বড় গাঁঠির অন্য হাতে ঝুলিয়ে একদিক থেকে ঘুরতে ঘুরতে যান, যেখানে সন্ধ্যা হয় সেখানে একরকম জোর ক’রে বোর্ডিং-এ একটু শোবার জায়গা ক’রে নেন, নিতান্ত না হলে ইস্কুলেরই কোন খালি ঘরে পড়ে থাকেন। এসব জায়গায় প্রায় সব শুলেই বোর্ডিং আছে, সুতরাং দুবেলার আহারটা ওখান থেকেই চলে যায়। স্নান কদাচিৎ, কাপড় কাচার বালাই নেই। ওরই মধ্যে যারা একটু ‘সম্পন্ন’ তাঁরা ঐ স্যুটকেসেই আর একপ্রস্থ কাপড় জামা রাখেন, সুযোগ পেলে কোন বোর্ডিং-এ পৌঁছে সন্ধ্যাবেলাই কেচে দেন (অনেক সময় ছেলেদের কাছ থেকেই একটু সাবান চেয়ে নিয়ে)। শীতের দিন, রাত্রেই শুলিয়ে যায়।

এভাবে কাজ করতে বিন্দু পারবে না। মনে হয় এত রূপণতার দরকারও হবে না। যারা এভাবে ঘুরছেন, তাদের সকলকারই ‘কোম্পানি’ যে খরচের টাকা নিয়ে রূপণতা করেন তাও না—তবে টাকা জিনিসটা এমনিই যে যথেষ্ট পেলেও সাধ মেটে না, আরও পেতে ইচ্ছে করে।

এখান থেকে বেরিয়ে রাধার ঘাট দিয়ে গঙ্গা পেরিয়ে একদিন সকালে কাঁদী রওনা হল। ওপারে গিয়ে শুনল, একটা বাস ভোরবেলা—ছটায় ছেড়ে গেছে, আর একটা ছাড়বে দুপুর নাগাদ। সে দুপুরটা কখন হবে সে সম্বন্ধে যথেষ্ট সন্দেহ ছিলই, এখন দেখল এতটা সেও অনুমান করতে পারে নি। এগারোটায় প্রথম যাত্রী চাপিয়ে গাড়ি ছাড়ল দুটো নাগাদ। যতজন যাওয়ার কথা, তার ওপর ন’জন বেশী নিয়ে। কুড়ি মাইল কি আঠারো মাইল পথ—ঠিক এখন মনে নেই—পথে আরও ক’জন যাত্রী তুলে কাঁদীতে যখন নামিয়ে দিল তখন চারটে বেজে গেছে। হেমন্তের সূর্য অনেক আগেই বড় গাছগুলোর ছায়ায় ঢলে পড়েছে।

কাঁদী রাজবংশের অনেক শরিক, সে জটিলতায় সে তখনও যায় নি, পরেও যাবার চেষ্টা করে নি। কর্তাদের মধ্যে একজনই মাত্র কাঁদীতে থাকেন—গোবিন্দকে ছেড়ে কলকাতায় গিয়ে আরাম করতে রাজী হন নি। বিন্দুর চিঠি ছিল তাঁর কাছেই—সে চিঠি আগে বাইরের কাছারী ঘরে দেখাতে একটি বয়স্ক ভদ্রলোক, সম্ভবত নায়েব বা ঐ জাতীয় কোন কর্মচারী হবেন, তিনিই চিঠিখানা পড়ে আগেই পাশের একটা ঘর দেখিয়ে দিলেন। বিশাল জোড়া দুটি চৌকিতে একটা ‘সপ’ পাতা—বোঝা গেল এক বা একাধিক এমন অতিথি আসেনই—সেই জন্যেই এখানে একটা বাঁধা ব্যবস্থা করা আছে। পরে জেনেছিল, এটা এমনি চিঠি-নিয়ম—আসা সাধারণ অনাহৃত অতিথিদের জন্যে, এমন নাকি আরও আছে, তেমন ভিড় হলে কাছারি বাড়িতেও স্থান দিতে হয়—বিশিষ্ট যারা, অভ্যাগত, বা আমন্ত্রিত, তাঁদের জন্যে দোতলায় বাথরুমওয়ালা ভাল ঘরের ব্যবস্থা আছে, বিছানা মশারি সবকিছুই আছে সেখানে।

ইনি কিন্তু শব্দ ঘরই দেখিয়ে দিলেন না, হাঁকডাক করে গাড়ে জল সব আনিয়ে দিলেন, ভেতরের বারান্দায় মৃৎ হাত ধুতে বললেন, একটু পরে জল-খাবারের ব্যবস্থাও হল। দুটি নিম্নিক ও দুটি রসগোল্লা, চা খাবার অভ্যাস আছে কিনা সেটাও জিজ্ঞাসা করে গেল ভৃত্যটি।

এইখানেই এ-পর্বের ইতি হবার কথা, হল না।

অতিথি সাধারণ, রবাহৃতও নয়—একেবারেই অনাহৃত, কতকটা অনুগ্রহ-প্রার্থী, নিরাশ্রয় লোক, রাজবাড়িতে আশ্রয় নিতে এসেছে—কিন্তু দেখা গেল, কাঁদী রাজবংশের সৌজন্যবোধ সাধারণ নয়। বোধ করি সেই লালাবাবুর আমল থেকে অথবা দেওয়ান গঙ্গাগোবিন্দ সিংহের আমল থেকেই এ-বংশের এটা বিশেষ শিক্ষা।

এখানে অতিথিদের অব্যাহত দ্বার—অন্তত তখনও পর্যন্ত ছিল—তাই কর্মচারী ভদ্রলোক (নায়েব বা অন্য কিছুর তা জিজ্ঞাসা করতে লজ্জা করেছিল বিন্দুর) চিঠি দেখে কতর কাছে না পাঠিয়ে আগেই আতিথেয়তার প্রাথমিক ব্যবস্থাগুলোর মন দিয়েছিলেন। তারপর, সম্ভবত ওপরে যথাস্থানে সে-চিঠি গিয়ে পড়েছিল, নিয়মমাফিক, কর্তাবাবুর দিবানিদ্রা ভঙ্গ হতে।

সন্ধ্যার সময় ময়লাপড়া হ্যারিকেনের আলোয় বসে বিন্দু একখানা বিলিতি গোয়েন্দা কাহিনী পড়ছে, হঠাৎ দেখল, ভেতরের দালানে বৃহৎ একটা আরাম-কেন্দারা পড়ল, পা রাখার একটি টুল এল, সামনে একটা রং-চটা ভারি কাঠের চেয়ার একজন এসে ঝেঁড়েমুছে রেখে গেল। তারপর এল একটা গড়গড়া, চারিদিকে সুগন্ধি তামাকের সৌরভ আমোদিত করে।

ষে-লোকটি শেষে এসেছিল, গড়গড়া নিয়ে সে এসে অকারণেই হাতজোড় করে জানাল, কর্তাবাহাদুর আপনার সঙ্গে দেখা করতে আসছেন।

ওর সঙ্গে দেখা করতে আসছেন কুমারবাহাদুর, বা রাজাবাহাদুর।

বিন্দুর ভো হৃৎকম্প একেবারে।

ভৃত্যটি জানাল, এঁদের এই নিয়ম, অতিথি-ফকির এলে এঁরা নিজে এসে দেখা করেন।

একটু পরেই ভদ্রলোক নামলেন। একটু বেঁটে ধরনের পাকা আমটির মতো উজ্জ্বল গৌরবর্ণের একটি বয়স্ক ভদ্রলোক। চুল সব পাকা না হলেও ছাঁটা গোঁফ খপখপ করছে সাদা।

ঘরের মধ্যে এসে হাতজোড় করে নমস্কার জানিয়ে বললেন, ‘আসুন, বাইরে এই দালানটায় বসি, শুনলুম আপনার সিগারেট খাওয়ার অভ্যাস নেই, বন্ধ ঘরের মধ্যে তামাকের ধোঁয়ায় কষ্ট হতে পারে।’

পায়ে হাত না দিলেও বিন্দু অনেকখানি হেঁট হয়ে প্রভিনমস্কার জানাল, তারপর বলল, ‘আমাকে আর আপনি বলে লজ্জা দিচ্ছেন কেন?’

খুব সহজ গলায় তিনি বললেন, ‘বেশ তো, তুমিই বলব। তাই বলাই তো উচিত, তুমি আমার হয়ত নাতির বয়সী। তবে অভ্যাগত যিনি আসেন, তাঁদের প্রথমে আপনি বলাই তো বিধি, নইলে তিনি অসম্মান বোধ করতে পারেন। ধন-

না থাক, খন অপবাদটা তো আছে, আমাদের অনেক ভেবেচিন্তে চলতে হয়।’

বাইরে এসে ওকে কাঠের চেয়ারটা দেখিয়ে দিয়ে নিজে ভারি চেয়ারটায় বসলেন, তারপর ফরসীর নলটা হাতে তুলে নিয়ে বললেন, ‘আপনি ডাক্তারবাবুর চিঠি নিয়ে এসেছেন? ঠুঁর সঙ্গে কী সূত্রে আলাপ হল? আত্মীয় নাকি? না, আপনি তো ব্রাহ্মণ।’

বিন্দু সত্য কথাই বলল, ‘আমার দাদা ঠুঁর ছেলেকে পড়ান, প্রাইভেট টিউটর।’

‘অ। আমার গদুর্ভাই উনি। আত্মীয়ের বাড়ি।’

তারপর একথা ওকথা খুঁচরো আলাপেই সে-পর্ব শেষ হওয়ার কথা, বিন্দু হঠাৎ ঠুঁদের বংশের ইতিহাস ও ঐতিহ্যের কথা তুলল। সে ছোটবেলায় মার সঙ্গে বৃন্দাবন গেছে, কৃষ্ণচন্দ্রের মন্দির দেখেছে, ওখানে প্রসাদের চমৎকার ব্যবস্থা, এমন আর কোন মন্দিরে নেই—গোবিন্দ মন্দিরের ব্যবস্থা তো খুবই সাধারণ—ইত্যাদি বলতে সিংহমশাইয়ের মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল, ফরসী রেখে সোজা হয়ে বসে বললেন, ‘বাঃ, তুমি তো দেখাছি অনেক কিছু জানো, তোমার অবজ্ঞাভেঁশন শক্তিও তো খুব। পড়াশুনোও আছে দেখাছি। তা তুমি—মানে এখানে দূ-একজন আরও ক্যানভাসার এমনি এসেছেন তো, কেউ চিঠি নিয়ে, কেউবা কোন সুপারিশ ছাড়াও—আশ্রয়প্রার্থী হিসেবে, তাদের সঙ্গে কথা কয়ে—না বাবা, মন ভরেনি। লেখাপড়ার লাইনে আসার উপযুক্ত নয় তারা। তা তুমি কতদূর পড়েছ?’

বিন্দু এই প্রশ্নটারই আশংকা করছিল, ঘাড় হেঁট করে জানাল, নানা কারণে কলেজে ভর্তি হয়েও বেশি দিন পড়া হয় নি। যা পড়েছে নিজে নিজেই।

‘আহা’ মুখে একটা সমবেদনাসূচক চুক চুক শব্দ করে—সিংহমশাই বললেন, ‘বেচারী। তোমাদের মতো ছেলেরই তো পড়া দরকার বাবা। অনেকদূর যেতে পারতে। যাই হোক, কলেজে না পড়েও লেখাপড়ার পাট যে উঠিয়ে দাও নি, এই ভাল।’ তারপর একটু চুপ করে থেকে বললেন, ‘বৃন্দাবন এত ভাল লাগে তোমার, বৈষ্ণব সাহিত্য কিছু পড়েছ—’

‘দেখুন, বৈষ্ণব সাহিত্য তো বিশাল, অত বই পাইওনি হাতের কাছে, আর চেয়েচিন্তে পড়ব সে-সময় বা অতটা ঠিক ইচ্ছেও বোধ করি নি। এমনি পুরাণ-গুলো পড়েছি সব, পাড়ার লাইব্রেরীতে ছিল, মহাভারত হরিবংশ তো বাড়িতেই আছে, পড়েওছি ভাল করে, এছাড়া শ্রীমদ্ভাগবত, চৈতন্যচরিতামৃত, চৈতন্যভাগবত, চৈতন্যমঙ্গল—’

যেন উচ্ছ্বাসিত হয়ে উঠলেন সিংহমশাই, ‘স্বা! তুমি এই বয়সে চৈতন্য-চরিতামৃত পড়েছ! বল কি। তবে তো কেব্লা মেরে দিয়েছ। তা বুঝেছ বইখানা।’

‘খুব ভাল বুঝেছি বললে একটু বাজে কথা বলা হয়—ভাষাটা বড় গোলমালে তো, তাছাড়া কথায় কথায় সংস্কৃত কোটেশন, তবু মোটামুটি মহাপ্রভুর জীবনীটা জানবার চেষ্টা করেছি, তাঁর আকুলতা। বরং তার চেয়ে আমার চৈতন্যভাগবত অনেক সোজা বোধ হয়েছে।’

বোধহয় সিংহমশাইয়ের এতটা ঠিক বিশ্বাস হল না। তিনি খুব ভাল

মানুষের মতো ভাব ক'রে কয়েকটি প্রশ্ন শুরু করলেন। ভাগ্যে এই বইগুলো সম্প্রতি, বেকার অবস্থাতেই পড়েছিল, বিন্দুর টাটকা টাটকা মনে আছে—সে অন্তত প্রমাণ ক'রে দিতে পারল যে, পড়ার ব্যাপারে কিছুর মিথ্যে বলে নি। আরও খুশি হলেন উনি, যেখানে যেখানে মহাপ্রভুর চরিত্র ওর পরস্পরবিরোধী মনে হয়েছে সে কথা বলতে সেখানে সেখানে বেশ ব্যাখ্যা করার মতোই বুদ্ধি দিয়ে দিলেন, বা দেবার চেষ্টা করলেন।

তারপর এবটু যেন ফোড়ের সঙ্গেই বললেন, 'যেসব পণ্ডিত আর ভক্তরা এসব ভাল বোঝেন, এককালে তারা ব্যাখ্যা করতেন কথকতার মতো—ইতরলোক, আমাদের মতো সাধারণ লোক উপকৃত হত। এবার ক্রমেই সে-পাট উঠে যাচ্ছে। প্রভুপাদ অতুলরক্ষ গোস্বামী, প্রাণগোপাল গোস্বামী এঁরা যখন ব্যাখ্যা করেন, তখন যেন গুঁর বাণী ছাঁবির মতো আমাদের চোখের সামনে স্পষ্ট হয়ে ওঠে—'

বিন্দু কতকটা এই প্রসঙ্গে ছেদ টানবার জন্যেই বলল, 'আমি কিন্তু ছেলেবেলায় বৃন্দাবনে গোপীনাথ মন্দিরে অতুলরক্ষ গোস্বামীর ব্যাখ্যা শুনেছি, ঐ অংশটা ব্যাখ্যা করছিলেন—রামানন্দ সংবাদ, এহ বাহ্য আগে কই আব। কিছুই বুদ্ধিমান অবশ্য, তখন অত পড়াও ছিল না, তবু গুঁর বলার ভঙ্গী ভাল লেগেছিল এত, উঠে আসি নি একদিনও।'

'আরে! তুমি গুঁর ব্যাখ্যা শুনেছ। তুমি তো মহাভাগ্যবান দেখছি। তোমাকে দেখলেও পদ্য হয়।'

ঠিক সেই সময়ে ভূতা এসে জানাল, বিন্দুর খাবার জায়গা হয়ে গেছে, ঠাকুর নিয়ে আসছে।

কর্তাবাবু যেন মহাবিরক্ত হয়ে উঠলেন, 'আমাকে জিজ্ঞাসা না ক'রেই খাবার আনছে! দেখাছিস আমি কথা কইছি গুঁর সঙ্গে। যাকগে—যা, ঠাকুরকে বলে আয়—এখনও এবেলার ভোগ সরেনি—সকালের দুপুরের যা আছে—কিছুর কিছু প্রসাদ এই সঙ্গে দিতে। আর তার সঙ্গে মাছ-টাছ না দেয়। এইখানে আমার সামনে দিতে বল, খেতে খেতে যাতে গরুপ করতে পারেন।'

সেই ব্যবস্থাই হ'ল। ভূতামহলে যে একটু চাওয়া দেখা দিয়েছে তা বিন্দু গুঁর সঙ্গে কথা কইতে কইতেই টের পেল। সাধারণ অতিথি, নিত্যন্তই এক ক্যানভাসার—এমন তো ফী বছরই আসে গোটাকতক—সে কি ক'রে, আর কেন অসাধারণ অতিথি হয়ে উঠল সেটা ওদের বুদ্ধির অগোচর।

আসন দেওয়া, ঠাই করা সব হল। রুটি ডাল তরকারীর (ভাত খাবে না রুটি খাবে, তা আগেই জেনে গিয়েছিল একজন) সঙ্গে মাটির খুঁরিতে খুঁরিতে ও শালপাতায় বিভিন্ন বিচিত্র সব মিশ্রিত, নিঃসন্দেহেই প্রসাদ, যে বাসনে মাছ মাংস খাওয়া হয়, সে বাসনে প্রসাদ দেওয়া চলে না—শক্তির প্রসাদ ছাড়া—এটুকু বিন্দুর জানাই ছিল। সে হাত-মুখ ধুয়ে গিয়ে পায়ে করে আসনটা সরিয়ে থালার সামনে বসে পড়ল, মোঝের ওপরই।

প্রায় তীক্ষ্ণ কণ্ঠে প্রশ্ন করলেন কর্তাবাবু—'আসনটা সরিয়ে দিলেন যে! নোংরা মনে হল?'

'নাঃনা। নোংরা কেন? এ তো দেখছি সব প্রসাদ এসেছে। আসেন

বসে প্রসাদ পাওয়ার তো বিধি নেই।’

ভিনি ভিডি ভিসি—এই কথাই না বলেছিলেন সীজার ?

বিন্দুরও তাই হ’ল বোধ হয়। কর্তাবাবুর চিন্তাজয়ের যেটুকু অবশিষ্ট ছিল, এই এক ব্যাপারেই তা সারা হয়ে গেল। তিনিও চেয়ার থেকে উঠে এসে ওর সারিয়ে দেওয়া আসনটা পেতে নিয়ে সামনে মেঝেতেই বসলেন, তারপর হাঁক-ডাক ক’রে দুটো আলো আনিতে সামনে রেখে একটা একটা ক’রে প্রসাদের খুঁরি দেখিয়ে এ-সব ভোগ কার, কোন্ রানী কবে বরান্দ ক’রে গিয়েছিলেন তার ইতিহাস বলে যেতে লাগলেন। একজনের রাত দুটোর সময় উঠে খুব পিপাসা পেয়েছিল, তিনি নিজে একটু মিষ্টি আর জল খেয়ে খুব তৃপ্ত পেয়েছিলেন। ঠাকুরেরও এমনি প্রয়োজন হতে পারে ভেবে, পরের দিনই একটি গ্রাম দেবোত্তর ক’রে দেওয়া হল, গভীর রাতে ঠাকুরকে দুটি মিষ্টি আর জল ভোগ দেওয়া হয়। একজন দুধের সর আর মিছরি খেতে ভালবাসতেন, তিনি সেই ব্যবস্থা করেছেন, ইত্যাদি। সে এক লম্বা ফর্দ।

খাওয়া শেষ হলে উঠে দাঁড়িয়ে সিংহমশাই বললেন, ‘কাল সকালে চা খাওয়া শেষ হলে একটু তাড়াতাড়ি শ্রান সেরে নিও বাবা, আমি তোমাকে নিয়ে নিজে ঘুরে সমস্ত ঠাকুরবাড়ি, আমাদের এখানের যা যা দ্রষ্টব্য আছে সব দেখাবো। কাল তোমার খেতে একটু দেরিও হবে। ইচ্ছে রইল আমাদের একদিনের যতো রকম ভোগ হয়—কাল তার প্রসাদ পাওয়াবো।’

বিন্দু ব্যস্ত হয়ে ওঠে,—‘কিন্তু আমার যে স্কুলগুলো সারতে হবে জ্যেষ্ঠামশাই, আজ তো আসতেই বেলা গড়িয়ে গেল, কাল সকালবেলাই বেরিয়ে দূরপাল্লাগুলো সেরে এসে বিকেলে এখানের স্কুলগুলো যাবার চেষ্টা করব।’

কর্তাবাবু শান্ত কণ্ঠে প্রশ্ন করলেন, ‘কোন কোন ইংস্কুল যাবে—আমাদের এখান ছাড়া?’

চার-পাঁচটা নাম বলল বিন্দু। কর্তাবাবু ভেঁমনি অবিচলিতভাবে বললেন, ‘ওর জন্যে তোমায় ব্যস্ত হতে হবে না। আমি খবর পাঠিয়ে দিচ্ছি, হেডমাষ্টাররাই কাল বিকেলে এখানে এসে তোমার সঙ্গে দেখা করবেন। তুমি যে সব ইংস্কুলের নাম করলে, অহংকার না প্রকাশ পায়, এমনিই বলছি—ওর কোনটার আমি প্রেসিডেন্ট, কোনটার ভাইস প্রেসিডেন্ট, এখানেও তাই। দুটো স্কুলের সেক্রেটারী।’

‘তারা হয়ত আসবেন আপনার ভয়ে, কিন্তু সমান্য একটা ক্যানভাসারের সঙ্গে এসে দেখা করতে হলে মনে মনে চটে থাকবেন না? কাজ যদি খারাপ হয়?’

‘সে কথাটাও তাঁদের বলে দেব, তোমার আশংকাটা। বলে দেব, এঁদের কোন বই যদি না ধরানো হয় তাহলে বদখব এই কারণেই তোমরা ধরাওনি। আমি লক্ষ্য রাখব। না, মনে হয় কাজ ভালই হবে।’

সেইমতোই সব ব্যবস্থা হল, নিখুঁতভাবে। কেবল বিপদে পড়ল প্রসাদ পেতে গিয়ে। এমন কখনও দেখে নি, ভাবতেও পারে নি। খালা ছাড়া বাটি খুঁরি মিলিয়ে শতাধিক। হাত বাড়িয়ে টানা মদুর্শকিল বলে ছোট একটি

আঁকশির মতো জিনিসও দেওয়া আছে পাশে। ব্যাঙ্কের বিশেষ কোন গৌরব নেই, তার মধ্যে মূল্যেই প্রধান—তবে সেও সংখ্যায় বড় কম নয়। সংখ্যা আর স্বাদ বলতে মিষ্টিই বেশী—পায়ের, ক্ষীর, লাড্ডু, প্যাঁড়া, সন্দেশ ইত্যাদি, অগণিত।

সে সব খাওয়া সম্ভব নয়। একটু একটু ঠুকরে মখে দেওয়াই অসম্ভব প্রায়। একেবারে অস্পর্শিত সরিয়ে দেওয়া যায় না, প্রসাদের অমর্যাদা হবে, সিংহমশাই সামনেই বসে আছেন তার উপর।

ঐ একটু ক'রে ভেঙ্গে খেয়েই এমন অবস্থা হ'ল—সে রাতে তো কিছু খেতে হ'লই না, পরের দিন পর্যন্ত তার জের টানতে হল। আহা রেই অর্দ্ধাচ হবার উপক্রম।

মুর্শিদাবাদ ভ্রমণের মধ্যে কাঁদীর এই প্রায়-অবিশ্বাস্য অভ্যর্থনা ছাড়া আর একটি স্মরণীয় ঘটনা খাস মুর্শিদাবাদ শহরেই ঘটল।

ওখানে দুটি অবাস্তবিক মহত্বের স্মৃতি ওর সারা জীবনের পাথেয় হয়ে আছে। লোকের দুর্য্যবহার, অকারণ ঈর্ষা ও বিশ্বেষে যখন জীবনটা তিক্ত ও বিষাক্ত মনে হয় তখন এই একদিনের একটি অতি তুচ্ছ ঘটনা স্মরণ হলে আবার যেন মনে বল ফিরে আসে, মনোবল ও বিশ্বাস, মনে হয় পৃথিবীতে সংজনও তো আছে, তবে মানুষের ওপর বিশ্বাস হারাতে কেন?

মুর্শিদাবাদে তখন হোটেল বলতে কিছু ছিল না। কোর্ট-কাছারী আপিস-দপ্তর সব বহরমপুরেই। লালবাগ নামটা শব্দে বেশ ভারী হলেও এখানে কাজকর্ম কম। সাহেব-সুবোরা এলে নবাববাড়ির অতিথি হতেন, অফিসাররা এলে ডাকবাংলো প্রাপ্ত। সে-ই প্রথম, ডাকবাংলোর ব্যাপার বিন্দু জানত না, কত খরচ অত এ'রা দেবেন কিনা তাও জানা নেই—কাজেই, কেউ বলে দিলেও সাহসে কুলোত না।

অনেক খুঁজে যা বেরোল তা ছোট যে একটা কাছারী আছে তারই কাছাকাছি এক উড়ে ঠাকুরের হোটেল। হোটেল না বলে ভাতের দোকান বলাই উচিত, কারণ দুবেলা বাইরের খন্দের এসে খেয়ে চলে যায়, থাকার কোন ব্যবস্থা নেই। বিন্দু থাকতে চায় শূনে অনেক ভেবে ঠাকুর বললেন, 'তা কত দেবেন?'

বিন্দু বলল, 'কত চান বলুন।'

'তিন আনা পড়বে।' মদুখটা গোঁজ ক'রে অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে ঠাকুর বললেন। এত অবিশ্বাস্য রকমের বেশী ভাড়া চাইতে বোধ হয় লজ্জা করছে, সেই চক্ষুলাজ্জা ঢাকতে অন্য দিকে মুখ করা।

বিন্দুর অবশ্য খুব বেশী তখন মনে হয় নি, সে রাজী হয়ে গেল।

তবে তারপর, ঠাকুরকে সেই স্থানটুকু বার করার জন্যে যে মেহনত করতে হল তা দেখে বরং মনে হল আর কিছু দেওয়াই উচিত।

তখন মুর্শিদাবাদ শহরে (?) ক্লাইবের বর্ণিত 'লন্ডনের চেয়েও ঘনবসতি' জনবহুল শহর খুঁজে পাওয়া যেত না আর। সে শহর তখন শিয়াল ও বাঘের বাসা অরণ্যে পরিণত হয়েছিল। হোটেলের ব্যবসাতে ঠাকুরের সংসার চলত না, তার সঙ্গে আর একটি 'সাইড বিজনেস' ছিল—দুধের ব্যবসা, ঠাকুর না

মানলেও তাঁর ঘরণীর কথাবার্তায় যা বদলেছিল, এই ছোট ব্যবসার সাথেই লাভ বেশী। রান্নাঘরের পাশেই গোয়াল, গোটা দুই গরু এবং গাট দুই বাছুর থাকত।

এর জন্যে খড় কিনে রাখা দরকার। কোথায় রাখবেন? ছোট বাড়ি। নিচু একতলা খড়ের চালের দুটি ঘর, একটিতে রান্না ভাঁড়ার, একটিতে কতী গিন্নী মেয়ে থাকে। খাওয়া বাইরের চওড়া দালানে। বর্ষার দিনে বোধ হয় ঊঁদের শোবার ঘরই খালি করতে হয়।

কিন্তু খড়ও প্রয়োজন। বাড়িতে ঢুকতেই বাঁ-হাত একটি ছোট ঘর, তাতে একটা চৌকীও পাতা আছে, কোন এক প্রাচীন যুগে বোধহয় এটা বাড়িওয়ালার বাইরের ঘর ছিল, এখন ঐখানেই খড় থাকে।

তখন বর্ষার দিন নয় বলে বাড়িওয়ালা আর তার গিন্নী সেই কড়িকাঠ সমান খড় টেনে টেনে বাইরে উঠানে ফেললেন, তারপর শূন্য হল ঘরটা ঝাঁট দিয়ে ধুলো ঝুল ঝেড়ে বসবাস-যোগ্য করার চেষ্টা।

সেটা যদি বা একরকম হল, মদুশকিল বাধল তত্ত্বপোশ নিয়ে। তার মাঝখানটা ভাঙ্গা, নিচু হয়ে গেছে। জরাজীর্ণ ছিলই বোধহয়, বেশ জোয়ান কেউ, সম্ভবত খড়ওয়ালাই এক লাফে নিচে থেকে উঠতে গিয়ে ঐ অবস্থা করেছে। এখন নিচে থেকে ইট দিয়ে সেখান থেকে উঁচু করে তত্ত্বপোশের পাশের দিক-গুলোর সঙ্গে সমান করার চেষ্টা চলছে। কিন্তু দেখা গেল তিনখানা ইট দিলে মাঝখানে একটু খোঁদিল মতো থেকেই যাচ্ছে, আবার চারখানা ইটও দেওয়া যাচ্ছে না, প্রথমত তা দিলে মাঝখানটা উঁচু হয়ে যাবে, দ্বিতীয়ত বা লাগাতে গেলে তাতে চৌকির মাঝের কাঠ আরও খানিকটা ভাঙবে হয়ত।

অনেক চেষ্টার পর হাল ছেড়ে দিয়ে ঠাকুর বললেন, ‘এইতেই যা হয় ক’রে চালিয়ে নেন বাবু, যদি বলেন তো দু’আঁটি খড় দিয়ে দিই ঐখানটায়।’

তারপর একটু ইতস্তত ক’রে বললেন, ‘বরং আপনার আর ছিট-রেণ্ট বলে কিছু দিয়ে কাজ নেই, দু’টো দিন তো—ভন্দর লোকের ছেলে অমনই থাকুন।’

‘না, না তা কেন। ও একটু গর্ত, তা আর কি হয়েছে। শূন্যেই যদি পারি আপনার পয়সাটাই বা দোব না কেন। আপনাকেও তো ঘর ভাড়া দিতে হয়।’

‘বলুন বাবু। আপনি তাই বুঝলেন। কে বোঝে। বাড়িভাড়া হিসেবে দশটি টাকা ধরে দিতে হয়। তাছাড়া সারাই খরচা আমার। যেখানে দশ পয়সায় গিল একটা, সেখানে দশ টাকা মাসে কামাই হয়—! আপনিই বুঝুন না কেন। নেহাৎ গরু দু’টো আছে তাই।’

সে রাত্রি একরকম ক’রে কেটেই গেল। ভোরের দিকে কোমরের যন্ত্রণায় ঘুম ভেঙ্গে গেল। ঐভাবে বেরিয়ে শোওয়া তো অভ্যাস নেই। তখন মনে হতে লাগল কতটি খড় নেওয়াই উচিত ছিল, তবু একটু গদির মতো তো হত। সঙ্গে বিছানা বলতে একটি পাতলা ছেঁড়া কবল, কেষ্টর দেওয়া, তার ভরসায় এ ঝুঁকি নেওয়া উচিত হয় নি।

কিন্তু যন্ত্রণার ওই একমাত্র কারণ নয়। মানে ভাল ঘুম না হওয়ার।

ঘরের দরজা একেবারে বন্ধ করা যায় নি, সে রকম ব্যবস্থা নেই। ছিটকিনি আছে, কিন্তু দীর্ঘকাল অব্যবহারে বাজে কাঠ বেঁকেচুরে গেছে, ছিটকিনির লোহাটা চৌকাঠের ফোঁকরে লাগে না। খিল আছে, খোলা আলাদা খিল, তারও সেই অবস্থা—দুটো পাল্লা ঠিকভাবে না পড়লে তা লোহার দ দুটোয় ঢুকবে কি করে।

ঠাকুর অবশ্য বললেন, ‘আপনি ভাববেন না বাবু সদর দরজা বন্ধ থাকে, আর আমি বাইরের দালানে শুই—খুট ক’রে শব্দ হলে ই উঠে পড়ব। তাছাড়া এখানে কেউ থাকে না, চোর এবাড়িতে আসবে না। শাঁসানো খন্দের আসে জানা থাকলে এদিকে নজর রাখত। আর আপনার তো শুনছি শব্দ গুচ্ছের বই—ওর জন্যে চোর আসবে না।’

সেই ভরসাতেই শূয়ে পড়েছিল। তবে সেই রাত আটটা সাড়ে-আটটায় ঘুমনো সম্ভব নয়—নেহাং হোটেলওয়া বসে থাকবেন বলেই খেয়ে নেওয়া। এখানে খন্দেররা সব সন্ধ্যা রাতে সকাল সকাল খেয়ে সরে পড়ে, রাত আটটাতেই নিষর্দীতি হয়ে যায় চারদিক।

হোটেলের একটা বিকল ( তাতে কাগজের তাপ্পি মারা ) হ্যারিকেন ও গোটা দুই ‘লস্প’ ভরসা। তার ওপর ভরসা না রেখে বিন্দু আগেই একটা ওরই-মধ্যে-মোটো-গোছের মোমবাতি সংগ্রহ ক’রে এনেছিল। তাতেই একখানা ইংরেজী উপন্যাস পড়তে পড়তে বেশ মশগুল হয়ে গেছে—এর মধ্যে কখন ঠাকুর এসে একবার বলে গেছে, ‘লস্টনটা কম ক’রে এই চলনে রেখে গেলুম বাবু, যদি ফাঁকায় যেতে হয়—নিগ্নে যাবেন।’ তাও অত কান দেয় নি। ফাঁকায় যাওয়ার অর্থ প্রাকৃতিক তাগিদে হালকা হতে যাওয়া—সে স্থানটা অবশ্য দূরেই, গোয়ালের পিছনে, আলো নিগ্নে যাওয়াই উচিত, কিন্তু সে সবটাই একটা ভাসা ভাসা শব্দনেছে, জিনিসটা বদুবেওছে, অত মন দেয় নি। উপন্যাসটা বেশ জমে উঠছে, মনটা সেইখানেই।

হঠাৎ, হয়ত রাত আর একটু গভীর হয়েছে, দশটা কি সাড়ে দশটা হবে, বাইরে কি’কি’র ডাক আর দু-একটা নিশাচর পাখীর বিস্ত্রী কক’শ চিৎকার ছাড়া আর কোন শব্দ নেই—সিরাজের আমলের সেই অগণিত ‘পুরুসুন্দরীর নুপুরু-নিষ্কণ’ সত্যিই এখন ‘মরে গিয়ে ঝিল্লীসনে কাঁদায় যে নিশার গগন’—প্রায় নিঃশব্দে ওর ঘরের দরজা খুলে কে একজন ভেতরে ঢুকল।

ভয় পাবারই কথা—ভূতের ভয় না থাকলেও চোর-ডাকাতের ভয় থাকবে না এমন সম্ভব নয়—প্রথমটা পায় নি তার কারণ মনে হয়েছিল, চোখটা তখনও বইতে আবদ্ধ—ঠাকুরই কিছু বলতে এসেছে। কিন্তু যে ঘরে ঢুকল, বই থেকে চোখ তুলে তাকে দেখে চমকে উঠে বসল।

একটি কিশোরী মেয়ে—ঠাকুরের মেয়ে নয়, তাকে আজ অনেকবার দেখেছে—বছর সাত-আটের বেশী বয়স হবে না তার—এর অন্তত চৌদ্দ, ষোল হওয়াও বিচিত্র নয়। শ্যামবর্ণের ওপর সুদ্রী চেহারা তাতে কোন সন্দেহ নেই, একহারা, গড়ন তবে তার মধ্যেই যৌবন লক্ষণ প্রকট। গরিবের ঘরের খেটে খাওয়া মেয়ে,



অল্পবয়সেই কঠোর শারীরিক পরিশ্রম ও অপদৃষ্টির চিহ্ন দুটি প্রায়-শীর্ণ হাতের মোটা, বেরিয়ে আসা শিরায় আর ক্ষয়েযাওয়া নখেই স্পষ্ট হয়ে উঠেছে।

তবু, ওরই মধ্যে একটু প্রসাধনের চেষ্টাও আছে, মুখে বোধহয় একটু খড়ির গুঁড়ো কি পাউডার ঘষে এসেছে, টান ক'রে চুল বাঁধা, তাতে সদ্য তেল দেওয়ার চিহ্ন, কপালে একটি কাঁচপোকার টিপ। দুটি আয়ত চোখে ভয়াবহ অথচ মরীয়ার দৃষ্টি।

ভয়ই পেল সে, বোধহয় সেজন্যই গলাটাও সহজ করা গেল না কিছুতে।

‘কে!’

মেয়েটি কাছে এগিয়ে এসে বলল, ‘আপনার গা হাত পা টিপে দোব?’

‘না।’ রক্ত কঠিন হবারই চেষ্টা করে বিন্দু, ‘কিছু দরকার নেই! কে পাঠিয়েছে তোমাকে? এত রাতে এখানে এসেছ কেন। আমি এখানে এসেছি তাই বা কে বললে? তুমি এইসব বদমাইশি ক’রে বেড়াও বুঝি?’

ভয়ে মেয়েটার মুখ শূন্য হয়ে গেল। কিন্তু মনে হল ভয় পেলে তার চলবে না। কোন বৃহত্তর ভয় তার জন্য অপেক্ষা করছে কাছেই কোথাও। সে রাস্তার ওদিকে আঙুল দেখিয়ে কাদো কাদো গলায় বলল, ‘মা আমাকে পাঠিয়েছে। মা এখানে বাসন মাজে। মা দেখে গেছে তোমাকে। আমি—আমাকে দু’ আনা পয়সা দিলেই আমি সারা রাত তোমার কাছে থাকব, ভোর চারটেয় উঠে পালিয়ে যাবো, এ ঠাকুর মশাই টের পাবে না।’

দু’ আনা পয়সার জন্যে—সারারাত।

কত দুঃখ বা অভাবে বা রাফসী মায়ের তাড়নায় এ প্রস্তাব দিচ্ছে কে জানে।

খুব কঠিন হওয়াই উচিত ছিল, তবু ঠিক যেন হতে পারে না।

যতদূর সম্ভব গলাটাকে তিক্ত করার চেষ্টা ক’রে বলে, ‘তা তোমার মা কোনো বাড়ি কাজে লাগিয়ে দেয় না কেন।’

‘কাজ করি তো বাবু। ওই ওধারে মোক্তারবাবু আছে একজন, আর পুর্লিশের এক দারোগা—দু’ বাড়িই কাজ করি। মোহা-ধোওয়া বাসন মাজা জল তোলা সব কাজই করতে হয়। মোক্তারবাবু তিন টাকা দেয় তবু, দারোগাবাবু মোটে দুটি টাকা। তাও তাগাদা দিয়ে আদায় করতে হয়। আমি পাঁচ টাকা পাই, মা এখানে দিনভর পড়ে থাকে—মার মতো খাওয়া দেয়—আর চারটে টাকা। কোনদিন কোন বাবুর পাতে পড়ে থাকলে সেই ভাতগুলো মা আমার জন্যে নে যায়।...তা ঠাকুর এমন কিপুটের মতো চারটি চারটি ক’রে ভাত দেয়—পাতে থাকে না।’

‘তা রাস্তিরে যখন এই কাজই করতে হয়, ঘুমোতে পাও না—কোন বাড়ি দিন-রাতের কাজ নিলেই পারো।’

‘সেও দিয়েছিল মা এক বাড়িতে। তারা খেতে দিত বলে মাইনে দিত না। তার ওপর সেও রাত জাগতে হত—আগে দুপূর রাত পর্যন্ত গিন্নীর গা টেপা পায়ে তেল মাশিষ করা, তারপর বড়োকস্তা টেনে নে যেত তার ঘরে—। সে আমার সহি হ’ল না বলে পালিয়ে এসেছিলুম।’

অনেক দূঃখের পরিসা, ত্রিশ টাকার পুঁজি শেষ হয়ে আসছে, সুটকেস কেনা থেকেই শুরুর হয়েছে—বাড়ি থেকে বেরবার আগেই, তবু বিনু একটা সিকিই বার ক'রে দিল। বলল, 'যাও, ঘরে গিয়ে ঘুমোও গে। মাকে বলো দুরান্তির দাম দেওয়া রইল, আমার যখন খুঁশি ডাকব। অন্য কোথাও না পাঠায়।'

মেয়েটা তবু যেতে চায় না। জলভরা চোখ তুলে বলে, 'সে মা বিশ্বাস করবে না। উল্টে আমাকে মারবে, আমিই পালিয়ে গেছি ভেবে। থাকি না বাবু এখানে। একটু পা টিপে দিই, তারপর এই এখানে মেঝেয় পড়ে থাকব—?'

'না।' বিনু এবার বিরক্ত হয়ে উঠল। বলে, 'মাকে বলো, আমার দাদা পুঁলিশে বড় চাকরি করে, এ কাজ যদি বার বার করে, তোমার মার ফাটক হয়ে যাবে, তোমাকে নিয়ে গিয়ে বোম্ব কী কোঁচনে কোন আশ্রমে দিয়ে দেবে, তোমার মা আর জীবনে মেয়েকে দেখতে পাবে না।'

এবার খুবই ভয় পেয়ে গেল। যে লোকটা শুরুর শুরুর দু'আনার জায়গায় চার আনা বার ক'রে দেয়, তার জন্যে অন্য কোন দাম না নিয়ে—তার দাদা পুঁলিশে কাজ করে, সেটা অবশ্যই বিশ্বাসযোগ্য। সে আঁচল দিয়ে চোখের জল মুছে সেইখানে মেঝের ওপরই হাঁটু গেড়ে বসে একটা গড় ক'রে আস্তে আস্তে যেমন এসেছিল তেমনি নিঃশব্দে বেরিয়ে চলে গেল।

সেদিন বহু রাত পর্যন্ত ঘুমোতে পারল না বিনু। এই বয়স মেয়েটার—বিয়ে থা ক'রে সংসার পাতবার কথা—নিজের মা তাকে এইভাবে সামান্য কটা পরিসার জন্যে চিরকালের মতো দুর্দশার পথে ঠেলে দিচ্ছে। এমন কত আছে এদেশে, কত লক্ষ কে জানে।

পরবর্তী জীবনেও এমন অবস্থার সম্মুখীন হতে হয়েছে—কিন্তু ঠিক এতখানি আঘাত পায় নি কখনও। ওর চেহারা হিসেবে আসল বয়সের চেয়ে অনেক বেশী দেখায়। একবার, এই মাত্র সেদিন, তখন দত্তমশাইয়ের হয়ে ঘুরছে—শ্লেব সিনেমার সামনে এক গাড়োয়ান বলে ছিল এসে কানে কানে, 'সুইট সিকিটিন স্যার, ভেরি লাভলি, গ্যাংলো ইন্ডিয়ান গার্ল স্যার'—কঠিন দৃষ্টি হেনে পাশ কাটিয়ে চলে গিছিল, কিন্তু বহু বছর পরে ঠিক ঐ জায়গাতেই একটি শ্যামবর্ণের মেয়ে জ্যেষ্ঠের দু'পুত্রে দাঁড়িয়ে ঘামছে—একটি প্রোট মুসলমান এসে কানে কানে বলেছিল, 'ঐ মেয়েটাকে নিয়ে যাবেন বাবু, সিনেমায় নিয়ে যান, চাইকি অন্য কোথাও—লোকের ধারে—যা দেবেন তাই নেবে। ভুঙ্গুর লোকের মেয়ে—ঘরে নিয়ে যেতে পারবে না—। দুদিন এক পরিসাও পায়নি, একেবারে উপোস যাচ্ছে।' তখন প্রথম মনে হয়েছিল লোকটাকে একটা টেনে চড় কষিয়ে দেয়, কিন্তু মেয়েটার দিকে তাকিয়ে, ওর শূন্য মূখ আর ক্লান্ত অথচ উৎসুক চোখের দিকে চেয়ে বিনুর নিজেরই চোখে জল এসে গিয়েছিল, রাগ করতে পারে নি। বরং পকেট থেকে পাঁচটা টাকা বার ক'রে সেই প্রোটর হাতে দিয়ে বলেছিল, 'তুমি এটা ওকে দাও, আর আজকের মতো বাড়ি চলে যেতে বলো। আমি সম্ভ্যে পর্যন্ত এই পাড়াতেই আছি, আবার যদি দোঁখ এসে দাঁড়িয়েছে, আমি পুঁলিশে দোব।'

সে লোকটি টাকা সোজাই গিয়ে মেয়েটার হাতে দিয়েছিল, মেয়েটাও একবার যেন বিস্ময়-বিহ্বল চোখে ওর দিকে তাকিয়ে তখনই চলে গিয়েছিল, হয়ত বাড়ির দিকেই।

ঠিক এই কারণেই গোপালপুরে মিসেস মুরের হোটেলে—একদিন রাতে শ্রান-করানো নুঁলিয়া দুটি অল্পবয়সী মেয়েকে ঘরের মধ্যে এনে হাজির করে জানতে চেয়েছিল বিনুর কাকে পছন্দ—যদি এই দেশের—ওদের সম্প্রদায়ের মেয়ে তাকে দু টাকা দিলেই চলবে, আর একটি (তার গায়ের চামড়া এক পোঁচ ফ্যাকাসে) নাকি কোন পুরুষে য্যাংলো ইন্ডিয়ান ছিল কেউ—তার দাম পাঁচ টাকা, তখন তাদের ঘর থেকে বার করে দিয়েই নিশ্চিত হয়েছিল, কিন্তু গত বছরই ওয়ালটেয়ারের নাবিক-পাড়ার এক বড় হোটেলে যে দৃশ্য দেখেছিল তাতে আবারও, এই প্রায় বৃন্দ বয়সেও, চোখে জল এসে গিয়েছিল।

বিনু এ হোটেলের ইতিহাস বা ঐতিহ্য কিছুই জানত না। বন্দর বা জাহাজ-কারখানার কাছে বটে কিন্তু তাও অত তলিয়ে বোঝে নি, সমুদ্রের ওপর সে সময়টায় অন্য কোন হোটেল ছিল না, কাছাকাছি দুটো একটা যা, তার এত পুরনো বাড়ি যে পছন্দ হল না, আর ভাল যেটা তার দৈনিক পঁয়ষিটি টাকা ভাড়া এক একটা ঘরের, তাও যে ঘর খালি ছিল তা থেকে সমুদ্র দেখা যায় না। এটার পঁচিশ টাকা ভাড়া, ঘরে শুয়ে সমুদ্র দেখা যায়। তখনই আগাম টাকা দিয়ে ঘরের দখল নিয়ে ভাগ্যকে ধন্যবাদ দিয়েছিল।

কিন্তু সন্ধ্যা হতেই এর আসল চেহারাটা বেরিয়ে পড়ল।

সমস্ত বাগান জুড়ে ঢেঙ্গার আর টেবিল পড়ল, মদের আসব। খন্ডের সন্তর থেকে ষোল বছরের। ঘণ্টাখানেক পবেই বাচ্ছা ছেলগুলো মাতলামি শুরু করল। ভেতরের একটা প্রকাণ্ড হলে তথাকথিত নাচের ব্যবস্থা, চল্লিশ থেকে চোদ্দ বছরের মেয়ে ও মেয়েছেলে অগুনতি। ষোল বছরের ছেলে চল্লিশ বছরের স্ত্রীলোকের কোমর ধরে নাচছে। এ মেয়েদের বেশীর ভাগই য্যাংলো ইন্ডিয়ান—বা ইন্ডো-য্যাংলো ইন্ডিয়ান, মানে হয়ত তিনপুরুষ পূর্বে য্যাংলো ইন্ডিয়ান ছিল, তার পর বরাবরই তাদের সঙ্গে ভারতীয়দের মিলন ঘটেছে—নামে এখনও য্যাংলো ইন্ডিয়ান বলেই চলেছে। এর মধ্য বাইরে থেকে আমদানী করাও কিছু আছে, যে বয়টা খাবার দিতে এসেছিল তার কাছে শুনলাম, বন্দরের সুনাম রাখতে এরা কেউ এসেছে কেওলা থেকে, কেউ বা সিকিম থেকে। মহারাষ্ট্র মধ্যপ্রদেশও আছে।

সেসব পার্থক্য রাতে চেনার উপায় নেই, সকলেই প্রসাধনে বেশভূষায় নিজেদের য্যাংলো ইন্ডিয়ান করে তোলায় চেষ্টা করেছে।

বিনুর তখন অবস্থা—ছুটে পালাতে পারলে বাঁচে। কিন্তু অত রাতে এ পাড়ায় কোন গাড়ি পাবে না, হোটেলই বা কোথায় খুঁজতে যাবে। এদের সার্ভিসও আদৌ ভাল না। যে মদ খায় না বা যৌনসঙ্গিনী খোঁজে না—তার কাছে এদের উপরি পাওনার আশা কম, সেসব খন্ডেরকে এই সেবকদের দল ঘেন্নাই করে। বিকেলে চা চেয়েছিল সে চা সন্ধ্যাতেও পৌঁছায় নি। বিছানার চাদর

ছোঁড়া এবং সন্দেহজনক দাগ লাগা। অনেকবার বলা সত্ত্বেও তা পাল্টানো যায় নি। শেষ পর্যন্ত রাহের খাবার চেয়েছে—তার জবাবে শুনেছে ‘দেঁর হোগা।’

দেখতে দেখতে ছুটোছুটি পড়ে গেল—চারিদিকে। করিডরে দড়দড় আওয়াজ, লঘু পদশব্দ কিন্তু সংখ্যায় অনেক। চাপা গলার একটা শব্দ বার বার শোনা গেল, রেড রেড। অর্থাৎ পদলিখ রেড।

হার্শ পেল বিন্দু। এ বয়সে সে এমন রেড অনেক দেখেছে।

পদলিখের এক বিশেষ বিভাগ থেকে আনে এরা, আসতেই হয়—নইলে চাকরি থাকে না, উপরি-পাওনাও বোধহয় হয় না। এসব প্রতিষ্ঠানে, বিশেষ বেআইনী ভাবে যেখানে পৃথিবীর আদিতম পাপ-ব্যবসায় চালানো হয়—সেখানের ব্যবসায় বন্দ্ব হলে অনেকেরই নাকি লোকসান। এসব জায়গার উপরি পাওনা দুরকমে হয়, ‘ইন ক্যাশ য্যাড ইন কাইন্ড’। এসবই জানা, তবু এদের চাকরি বজায় রাখতেই ওদের অর্থাৎ ব্যবসার চালক ও যন্ত্রদের একটু পালাবার বা লুকোবার অভিনয় করতে হয়।

নিজের ঘরের দোর দেবার জনাই উঠে দাঁড়িয়েছিল, ঠিক সেই সময়েই দমকা হাওয়ার মতো দরজা খুলে ঘরে ঢুকল চারটি মেয়ে। চারটিই অল্পবয়সী, একটি তো খুবই ছোট, পনেরো-ষোল হওয়াই সম্ভব, দেহের গঠনে পূর্ণতা পেলেন মৃদু দেখেই বয়স বোঝা যায়, বাকি তিনটিও কুঁড়ির ওপর যায় নি।

এবং—সাজসজ্জায়—যাকে ‘মেক-আপ’ বলে—তার জন্যে কতটা কি হয়েছে জানে না, কিন্তু চারটিকেই ঘরের আলোয় সুশ্রী মনে হল—দেহের গঠনে, মৃদুখের লালিত্যে। হঠাৎ দেখলে মনে হয় চারটি মানব-ফুল। ফুলের মতোই কমনীয়, নিঃপাপ ধরনের মৃদু।

হ্যাঁ, মদের গন্ধও সেই সঙ্গে পাওয়া গিছিল বৈকি, তবে সে এদেরই কেউ খেয়েছে কিনা তা জানে না বিন্দু। অপরকে ঢেলে দেবার ফলও হতে পারে, খাওয়াও বিচর নয়। তবে এদের মৃদুখের দিকে চেয়ে খায়নি ভাবতেই ভাল লাগিছিল সেই মৃদুহৃৎ।

বিন্দু ক্রুদ্ধ হয়ে কি বলতে যাচ্ছিল, ছোটটি এগিয়ে এসে ওর মৃদুখের দিকে ভয়াবহ দৃষ্টিতে চেয়ে চাপা গলায় বলে উঠল, ‘প্লীজ প্লীজ। লেট আস রিমেন হিয়ার ফর টেন মিনিটস। উই ইমপ্লোর ইউ। দে আর রুটস। দে ট্রচার মোস্ট রুটালী। স্পেশালি দ্য টীনেজ গার্লস।’

বিরক্তির সঙ্গে আশংকাও যোগ হল এবার।

বিন্দু বলল, ‘তোমরা মিছিঁমিছি আমাকে জড়াচ্ছ কেন? মাঝখান থেকে আমাকেও হয়ত য়্যারেস্ট করবে তোমাদের সঙ্গে।’

‘না না,’ বড় মেয়েদের একটি এবার একেবারে প্রাচীন ভারতীয় প্রথায় হাতজোড় করল—বিপদে পড়লে মেমসাহেবস্থ থাকে না বোধহয়—‘হোটেলের কোন রেসিডেন্টের ঘরে ঢোকা বে-আইনী। তাছাড়া তুমি বাইরে থেকে মেয়ে আনতে পারো, তাতে ওদের কিছু বলবার নেই।’

আর একটি মেয়ে আরও অনুনয়ের ভঙ্গীতে বলল, ‘প্লীজ, মিস্টার, আমাদের এটুকু দয়া করো। টাকা আমাদের ম্যানেজার দেবে—কিন্তু ওরা শুধু টাকা

নিয়োগ ছাড়ে না, বড় অত্যাচার করে। এখনই চলে যাবে, আধঘণ্টার মধ্যে, তারপর তুমি আমাদের যাকে খুশী একঘণ্টা এনজয় করো, তোমার কোন খরচ লাগবে না। চাও তো আমরা সকলেই কিছুদ্ধক্ষণ করে থাকব—কিন্তু ওদের হাতে ধরিয়ে দিও না, ফর গডস্ সেক।’

ওরা চলে গেল দশ মিনিট পরেই। বিন্দু কাউকেই রাখতে চাইল না বলে আরও ধন্যবাদ দিল। ছোট মেয়েটা তো হাতে চুম্বাই খেল যাবার আগে—কিন্তু বিন্দুর সারারাত ঘুম এল না। এই অবসরবয়সী মেয়েগুলো—ফুলের মতো দেখতে—কি অনায়াসেই না নিজেদের ওর সেবায় লাগাতে চাইল। এ-পথে এই প্রায়-নিত্য নির্বাসনের আশংকা জেনেও নিজেদের জীবনগুলো নষ্ট করতে আসে এরা কি জন্যে, কেন? কিসের লোভে? ওদের বাপ-মা পাঠায়? এরা বিদ্রোহ করতে পারে না? আর দুই কি তিন বছরের মধ্যেই এই মেয়েগুলোর শরীর ভেঙ্গে যাবে, খারাপ রোগের ডিপো হয়ে উঠবে। তখনকার কথা কেউ ভাবে না। এরা কি এই পথের অন্য বয়স্কা মেয়েদের দেখে নি, না তাদের পরিণাম বোঝে না?

সত্যি সত্যিই চোখে জল এসে গিয়েছিল বিন্দুর, বিশেষ ঐ ক’টি মেয়েটার সেই ভয়াবহ দৃষ্টি মনে পড়ে।

ওর নিজের মেয়ে যদি এই অবস্থায় পড়ত। বাপরে! ভাবতেই বৃকের মধ্যে কেমন ক’রে ওঠে।

টাকা ফুরিয়ে আসছে বুকেই কাঁদী থেকে কলকাতায় চিঠি দিয়েছিল—দেবেনবাবুকে। কেসার অফ পোস্টমাষ্টার, মদুর্শিদাবাদ এই ঠিকানায় পাঠাতে বলে। তাঁরা টেলিগ্রাফে টাকা পাঠান, সে-কথা বলেই দিয়েছিলেন, টাকার জন্যে কোন চিন্তা যেন সে না করে।

যেদিন এসে পৌঁছেছে এখানে, তার পরের দিন সকাল থেকে স্থানীয় চারটে স্কুল সারাতেই কেটে গেল। বিশেষ নবাববাহাদুর ইনস্টিটিউশ্যনের ইংরেজ হেড-মাষ্টার কি মিটিং করছিলেন শিক্ষকদের নিয়ে—দুঘণ্টা বসে থাকার পর তবে তাঁর দেখা পাওয়া গেল।

ফলে বড় ডাকঘরে যখন এসে পৌঁছল (ঐ একটিই ডাকঘর ছিল তখন) তখন চারটে বেজে গেছে, তবু পোস্টমাষ্টারমশাইয়ের কাছে খবর নিতে গেল একবার।

তিনি অমায়িকভাবে বললেন, ‘কী নাম বললেন? ইন্ড্রিজিৎ মদুখার্জি? হ্যাঁ, এসেছে। আমিই রিসিভ করেছি। কাল সকাল আটটায় এসে নিয়ে যাবেন।’

নিশ্চিন্ত হয়ে হোটেল ফিরল। সকাল ক’রে খেয়ে শুয়ে পড়ল ভাড়াভাড়ি। আগের দিন ঘুম হয়নি দুই কারণে। বেকৈ শোওয়া, গতের মতো জায়গায়, আর ঐ মেয়েটা। আজ ঠাকুর বেশ পুরু ক’রে খড় পেতে দিয়েছেন। কোমরে ব্যথার সম্ভাবনা কম, মেয়েটাও আর বোধহয় আসতে সাহস করবে না।

নিশ্চিন্ত হয়ে শুল। সন্নিদ্রাও হল। ভোরে উঠেই স্নান পর্যন্ত সেয়ে আটটার মধ্যে প্রস্তুত হয়ে নিল। চায়ের পাট নেই, বাইরের একটা দোকান থেকে ঠাকুর নির্মকি আর ছানাবড়া এনে দিয়েছে—বেশি করেই খেয়েছে। ইচ্ছে আছে,

যদি টাকাটা এখনই পেয়ে যায়, এদিকে কাছাকাছি ইন্সকুলগদুলো সেরে ফেলবে। খাওয়ার হাঙ্গামা আর করবে না, এখন থেকে ঘুরলে সবগুলোই হয়ে যাবে। কাল রবিবার নিশ্চিন্ত হয়ে খোশবাগ আর এপারের হাজারদুয়ারী প্রভৃতি দ্রষ্টব্য জায়গাগুলো দেখে নেবে।

পোস্ট আপিসে গিয়ে দেখল আগের দিনের সে-মাস্টারমশাই নেই, তাঁর জায়গায় আর একটি অপেক্ষাকৃত অস্পবয়সী ভদ্রলোক বসে টরে-টঙ্কা করছেন। তিনি অনেকক্ষণ পরে (বারকতক ঠুকে দেখিয়ে নমস্কার করা সত্ত্বেও) মৃদু তুলে প্রশ্ন করলেন, ‘কী চাই?’

তারপর প্রয়োজনটা শুনলে বললেন, ‘আইডেনটিটি কার্ড আছে?’

সেটা আবার কি বস্তু! বিনু তো নামও শোনে নি।

বাবুটি অবশ্য বদ্বিষয়ে দিলেন, ‘কেয়ার অফ পোস্টমাস্টার টাকা পেতে হলে আপনার বাড়ি যে ডাকঘরের আন্ডারে, সেখানকার পোস্টমাস্টারকে দিয়ে আপনার সই আর ফটো সার্টিফাই করিয়ে আনতে হয়। নইলে আমরা কি ক’রে বদ্ববধি যে, আপনিই সেই লোক। এই নামে টাকা আসছে এটা অপরের জন্য কিছু আশ্চর্য নয়। আপনি সেই লোক বলে নিয়ে গেলেন, কিছু পরে আব একজন এসে ডিম্যান্ড করল। তখন? যদি আপনি ভুলো লোক হন, আমাদের যে চাকরি চলে যাবে।’

কথাটা যুদ্ধযুদ্ধ, কিন্তু বিনু এখন কি করে।

সেই কথাটাই বলল সে, ‘দেখুন আমি নতুন লোক, এই বেরিয়েছি। আমার কোম্পানির মালিকরাও একথা বলে দেন নি, বরং বলেছেন, যেমন যেমন, দরকার হবে লিখো, আমরা টি. এম. ও ক’রে পাঠিয়ে দোব।’

‘ভেরি কেয়ারলেস অফ দেম। এই তো কত ট্রাভেলার আসেন, তেল সাবান বই সবেরই ক্যানভাসার লাগে আজকাল, সবাই তো নিয়ে আসে। তা আপনাকে চেনে স্থানীয় লোক কেউ আছে? যে আইডেনটিফাই করতে পারবে?’

‘আমি তো নতুন, কে আমাকে চিনবে বলুন। এক, যে-হোটেলে উঠেছি, সেই ঠাকুরটিকে বলতে পারি। তাকে দিয়ে হবে?’

‘সে যদি সই করতে রাজি হয় আইডেনটিফায়ার হিসেবে তো চলবে। তাকেই নিয়ে আসুন।’

অগত্যা বিনু আবার হোটেলে ফিরে এল। বেশিদূর নয় এই রক্ষা। ঠাকুর তখন একটা উনুনে ভাত আর একটা উনুনে চচ্চড়ি চাপিয়েছে—একাই দুটো উনুন সামলায় সে, শ্রী কুটনো-বাটনা দেখে—উনুন সামলাতে পারে না। তবু বলামাত্র, একবার শব্দ বিপন্ন মুখে শ্রীর দিকে তাকিয়ে রাজী হয়ে গেল। শ্রীকে বললে, ভাতটা যদি হয়ে গেছে দেখিস, হাঁড়টা নামিয়ে রাখিস, একটু ঠান্ডা জল ঢেলে দিস, আমি এসে ফ্যান গালব। আর চচ্চড়িটা নেড়ে দিস মধ্যে মধ্যে।’

ঠাকুরকে নিয়ে যখন পোস্ট আপিসে এল আবার, তখন আরও একটি বাবু পৌঁছেছেন। তিনি বোধহয় খাম-পোস্ট-কার্ডও বেচেন, রেজিস্ট্রিও নেন—কিন্তু অকস্মাৎ দুজনেই একেবারে ভিন্ন মর্তিত ধারণ করলেন। বোধহয় এর মধ্যে কিছু

আলোচনা হয়ে গিয়ে থাকবে, নতুন বাবুটিই ঠাকুরকে নিয়ে পড়লেন ।

এ'র হয়ে জামিন দিতে এসেছে—এ'কে চেন ?

‘হ্যা, বাবু দুদিন আমার হোটেলে রয়েছেন, বইয়ের দোকান থেকে এসেছেন—’

‘তা তো এসেছেন, এ'র যে এই নাম কি ক'রে জানলে ? তোমার হোটেলে তো খন্দের ঘাঁরা থাকবেন, তাঁদের নামের রেজিস্টার খাতা নেই । এ-টাকা যার নামে এসেছে ইনিই যে সেই লোক কি ক'রে জানলে ? ইনি যে খবর পেয়ে এই নাম বলে টাকা নিতে আসেন নি, সে-কথা তোমাকে কে বললে ? এ সরকারী টাকা, যদি গোলমাল হয়, এ'কে তো পাবে না—তোমাকে ধরবে পদূলিশে । দ্যাখো ভালো ক'রে, ভেবে দ্যাখো ।’

ঠাকুরের মুখ শুকিয়ে উঠল ।

ওঠাই স্বাভাবিক । দশ পয়সা ক'রে মিল বেচে কিছুই হয় না ওর । শূদ্রমাত্র খাওয়াটা চলে যায় এই সঙ্গে—দুধ বেচা টাকা থেকে জামা-কাপড় চালাতে হয়, গতকালই বলেছে সে । যদি দুবেলা একশো ক'রেও লোক খেত—মানে খন্দের বাঁধা থাকত, দশ পয়সা করে মিল দিয়েও কোঠা-বালাখানা ক'রে ফেলত । এখানে লোক কোথায় ?

বিনু ওর অবস্থাটা বুঝছে বলেই কিছু বলতে পারল না । আবার এমনও মনে হল, খুব যদি চাপাচাপি করে, তাতে হয়ত আরও সন্দেহটাই দৃঢ়মূল হবে ওর, কোনমতে পরের টাকা নিয়ে সরে পড়তে চায়—ভাববে ।

দুজনেই বিপন্ন মূখে দাঁড়িয়ে আছে, ঠাকুরের ভাবটা কোনমতে এখন পালাতে পারলে বাঁচে, এ-বিপদ থেকে রেহাই পায়, ওখানে এক হাঁড়ি ভাত পড়ছে কিনা সে-চিন্তাও আছে—বিনু ভাবছে তার সম্বল মাত্র দেড় টাকা, হাতে যা নগদ আছে, এতে কি কলকাতার টিকিট হবে ?—হেমন্তের প্রভাতে এই ঘন অরণ্যময় গ্রাম্য শীতল পরিবেশেও দেখতে দেখতে ঘেমে-নেয়ে উঠছে সে—এমন সময় কুড়ি ফুট চওড়া প্রধান রাজপথে ঘোড়ার পায়ের শব্দ উঠল ।

সকলেই কৌতূহলী হয়ে চেয়ে দেখল, নবাববাহাদুর ইন্সটিটিউশ্যনের সাহেব হেড-মাস্টার আসছেন ঘোড়ায় চেপে—সম্ভবত প্রাতরাশ শেষ ক'রে বেড়াতে বেরিয়েছেন, অথবা ঘুরে গিয়ে সেটা খাবেন ।

এদের দিকে তাকাবার কথা নয়, কিন্তু এরা চেয়ে আছে বলেই বোধহয় ঊয় চোখ পড়ল । দু-দুটো লোক বিপন্ন মূখে দাঁড়িয়ে ঘামছে, তার মানে কোথাও কোন গোলমাল বেধেছে । ঠাকুরকে তিনি চেনেন না কিন্তু বিনুকে চিনতে পারলেন । এটাও রীতিমতো বিস্ময়কর ঘটনা, কারণ আগের দিন বিকেলে মাত্র পনেরো-বিশ মিনিটের জন্যে দেখা হয়েছিল । এমন তো এখন কত ক্যানভাসার আসে, ইংরেজ হেডমাস্টারের তার একজনকে মনে ক'রে রাখার কথা নয় ।

তিনি কিন্তু বোধ করি কয়েক সেবেডেই অবস্থাটা বুঝে নিয়ে ঘোড়া থেকে নেমে পড়লেন, কাছে এসে বিনুকেই প্রশ্ন করলেন, ‘হোয়াটস দ্য ম্যাটার বাবু, ক্যান আই ডু এনিথিং ফর ইউ ?’

মনে হল ওকে বিপন্ন দেখে সাক্ষাৎ ভগবানই পাঠিয়েছেন এ'কে । সে

গতকাল ভাঙ্গা ভাঙ্গা ইংরেজীতে কথা চালিয়েছিল, কিন্তু কালই লক্ষ্য করেছে উনি বাংলা ভালই বোঝেন। সে বাংলাতেই খুলে বলল সবটা। তার অজ্ঞানতা আর সে-জন্যেই বিপদ।

সাহেব আর ওকে কিছু প্রশ্ন করলেন না। একেবারে সোজা পোস্ট-অফিসের মধ্যে ঢুকে গিয়ে সেই দুটি বাবুকে, দুটি কেন ততক্ষণে পোস্টমাটারও এসে গেছেন, তাঁদের প্রচণ্ড ধিক্কার দিলেন। বললেন, ‘কত মাইনে পাও তোমরা, যদি ত্রিশ টাকা গুণাগ রই দিতে হয়—তোমরা কি মরে যাবে না খেয়ে! তোমার দেশেরই একজন বাঙ্গালীয় ছেলে—বিদেশে এসে বিপদে পড়েছে, একটা অন্য প্রভিন্সের লোক, সামান্য রোজগার করে লোকটা—এ এসে জামিন হতে চাইল—তোমরা তাকেও ভয় দেখাচ্ছ! লজ্জা করে না। গরিব মানুষ, সে যেটা রিস্ক নিতে পারে, তোমরা পারো না!’

সাহেবের তাড়নায় এবার বাবুদের ঘামবার পালা।

তখনকার দিনেই এই হেডমাস্টার মাসিক আটশো টাকা মাইনে পেতেন। বহু এদেশী হেডমাস্টারের এক বছরের আয়। উনি যদি এঁদের নামে ওপর-ওলাদের কাছে রিপোর্ট করেন (রিপোর্ট করার মতো কোন অপরাধ এঁরা করেছেন কিনা, সেটা ভেবে দেখার সময় কোথায়!) তাহলে কত কি হতে পারে, তার কোন স্পষ্ট চেহারাটা ধারণায় না থাকলেও—ঘামবেন বৈকি!

এঁদের সেই বেপখুমানা নববধূর অবস্থা দেখে, আর অভাবও একটা সাহেবকে বিন্দুর পক্ষাবলম্বন করতে দেখে—এর মধ্যে কিন্তু ঠাকুরটি মনস্থির করে ফেলেছেন। তিনি এগিয়ে এসে বললেন, ‘না বাবু আমি সিঁই দিব, যা থাকে কপালে। তিরিশ তওকার জন্য মরিব না। গরিব মানুষ আছি, গরিবই থাকিব। দেন কোথায় কি সিঁই দিতে হবে, আমার চুলা খালি যাচ্ছে, আর দাঁড়াতে পারব না!’

দিতে পারলেই তো তখন বাবুরা বাঁচেন, আর দেরি হবে কেন?

॥ ৪৫ ॥

ললিত পড়াশুনোর মাঝারি ছাত্রদেরও একটু ওপরের দিকে ছিল বরাবরই। প্রণয়-ঘটিত ব্যাপারে যতই মাতামাতি করুক—তার জন্যে ইন্টারমিডিয়েট পরীক্ষায় ফেল করবে সে—একথাটা মনে হয় নি একবারও।

যে মেয়েটি সম্বন্ধে ওর বেশী দুর্বলতা, দোলদুর কাছেই খবর পায়—দোলদুই ওর ‘ওয়াকিয়ানিগার-ই-কুল’ বা প্রধান সংবাদ-সরবরাহকারক চিরদিন—সে মেয়েটির অবশ্য ইতিমধ্যে বিয়ে হয়ে গেছে। পার্টিট ইংজনীয়ার, সুন্দর দেখতে, ভাল চাকরি করে—তাকে মেয়ে না দিয়ে এক, আই. এসসির ছাত্র জন্য অনির্দিষ্টকাল অপেক্ষা করে বসে থাকবেন—মেয়ের মা-বাবা অবশ্যই তেমন বোকা নন। দেখা গেল মেয়েটিও সে সম্বন্ধে একেবারে ভাবাবেগমুক্ত। সে ন্যাক ললিতকে বলেই দিয়েছে, ‘এসব একটু-আধটু যা করি, সে এই পর্বন্তই ভাল। জীবনের মতো ঘর বাঁধব যার সঙ্গে, আমাকে বইবার শক্তি তার কতটা তা দেখে নেব না!’



এতে মন ভাঙ্গা স্বাভাবিক। তবে এ পুরো ঘটনাটাই তো পরীক্ষার পর ঘটেছে। তার জন্যে পরীক্ষা খারাপ হবে কেন?

আসলে পড়াশুনো থেকেই মনটা সরে গিয়েছিল বোধহয়।

কিন্তু সে যা-ই হোক, নিজের কর্তব্য সম্বন্ধে বিন্দুর কোন শিথিলতা কি সংশয় ছিল না।

যা নিঃস্বার্থ ও ঐকান্তিক ভালবাসা, তার মধ্যে আঘাতের বেদনা আছে নিশ্চয়ই, কিন্তু প্রত্যাঘাতের কি প্রতিহিংসার তৃপ্তি নেই। বিপদের দিনে ভালবাসার পাত্রের পাশে গিয়ে দাঁড়িয়ে শ্লিষ্ট সান্ত্বনা দিয়ে বাস্তবের রক্তচাপ থেকে, কষ্ট থেকে অপমান থেকে বাঁচানোর চেষ্টা করাতেই—যে ভালবাসে তারও অন্তর ভরে ওঠে।

বিন্দুর খবরটা পেতে কোন অসুবিধা হয় নি। যে যার কলেজে খবর নিতে গিয়েছিল, ললিতদের কলেজের পরীক্ষার্থীরাও গেছে। তাদের মধ্যে যারা উল্লাসে লাফাচ্ছে তাদের একজনকে ধরে ললিতের খবর জিজ্ঞাসা করতেই দঃসংবাদটা পাওয়া গেল। সে উচিত-মতো এটা বিষয়টা মুখে ফুটিয়ে তোলার চেষ্টা করতে করতে বলল, ‘আর বলিস নি! স্যাড, ভেরি স্যাড। ওর এইটে পাস করার ওপর অনেকখানি নির্ভর করছিল। ওর বাবা চাকরি ঠিক করেই রেখেছিলেন। ছ-মাস ট্রেনিং, তাবপরই একেবারে ষাট টাকা মাইনে। ওর কেরিয়ারটাই বোধহয় রুইনড্ হয়ে গেল। এরপর পাস করলেও বোধহয় একাজ পাবে না।’

ললিতের বাড়ি গিয়ে শুনল, সে বাড়িতে নেই। ললিতের বাবা প্রশ্নের উত্তরই দিলেন না, অশ্লিষ্ট ভাবে চাইলেন, অর্থ—এইসব বন্ধুদের পাশে পড়েই তাঁর ছেলেটা গেল। বিন্দুর সঙ্গে যে ললিতের দীর্ঘকাল দেখাশুনো নেই—এসব সামান্য তথ্য তাঁর জানার কথা নয়। ললিতের বিমাতা বিরসবদনে জানানলেন, ‘দ্যাখো গে যাও, বোধহয় সুনীলের ওখানে গিয়ে পড়ে আছে। একই ব্যাথার ব্যাথী তো!...খেয়েদেয়ে নিলে তবু আমি ছুটি পেতুম। না খেয়ে আর কদিন লজ্জা দেখাবি!’

তার মানে সুনীলও ফেল করেছে।

অবশ্য সুনীল ফেল করার অনেক কারণ আছে। সুনীল কলেজে পড়ে নি, শেষ-মুহুর্তে মনশিথর করে প্রাইভেট দিয়েছে। মাস্টারী করে সেই অজুহাতেই অনুমতি পেয়েছে। কিন্তু পেয়েছে পরীক্ষার মাত্র কদিন আগে। তৈরী হবার সময় পায় নি। তাছাড়া ওর পারিবারিক অশান্তি ও দারিদ্র্য যা—এভাবে পরীক্ষা দিতে যাওয়াই—তাড়াহুড়ো করে—উচিত হয়নি।

সুনীলের বাড়িতে ওরা থাকবে না—বিন্দু জানত, সে জায়গা নেই। ওর দূর সম্পর্কের এক বোনের বাড়ি কাছেই, তার পিছনের দিকে একটা একটু অশ্লিষ্ট মতো খালি ঘর পড়ে থাকে, পড়াশুনোর দরকার বা নিজর্জনে থাকার ইচ্ছা হলে সেইখানেই যায় সুনীল। একটা মাদুর আর হ্যাঁরিকেন লণ্ঠন সেখানে রাখা থাকে।

বিন্দু সরাসরি সেখানেই গেল।

দেখল তার অনমনসে ভুল হয় নি। দুজনেই আছে সেখানে।

সুনীল চূপ করে দেওয়ালে ঠেস দিয়ে বসে আছে, ললিত একেবারেই ধরাশায়ী বলতে গেলে—মাদুরের ওপর উপড় হয়ে পড়ে আছে।

বিন্দুর মনে পড়ল সেই মেয়েটির কথা।

তার কাছে হার-মানার লজ্জাই বোধহয় বেশী বেজেছে। তার কাছে এখনও পৌঁছেবেই একদিন, হয়ত এতক্ষণ পৌঁছে গেছে। তার হিসাব-বদ্বন্দ্বি যে অতীত, সে যে ওর উন্নতির ওপর ভরসা করতে রাজী না হয়ে নিজের দুর্দৃষ্টিরই পরিচয় দিয়েছে—এইটাই প্রমাণিত হবে, বা হয়েছে। এ আঘাতটাই বোধহয় ষাট-টাকা মাইনের চাকরির সম্ভাবনা চলে হওয়ার থেকেও বেশী।

তবে, দুঃখ যতই মর্মঘাতী হোক, প্রথমটা দুঃসহ বোধ হোক—অতপ বয়সটাই তার সর্বাধিক সামান্য আশার প্রলেপ দেয়। সময়ে সমস্ত রকম ক্ষত নিরাময় করা যায়, অন্তত প্রদাহটা কমে।

এ বয়সে ক্ষতির পরিমাণ ও পরিণাম চোখে পড়ে না। পশ্চিমের আকাশ দূরের বস্তু, বহুদূর—প্রভাতের আলো সামনে, সে অপরিমাণ আশার বাতাস বহন করে আনে।

বিন্দু অকারণ কোন সামান্যতার দিক দিয়ে গেল না। একেবারেই ভবিষ্যতের কথা তুলল।

বলল, ‘তুমি আবার এ এগজামিনের ফাঁদে পা দিও না, যখন ঐ চাকরিটারই আশা রইল না, তখন ফের একটা বছর চর্চিতচর্বাণ! মনে হবে আগেকার বন্ধুরা, পরের সহপাঠীরা বন্ধুগার চোখে দেখছে—কী লাভ, যদি জীবিকার সম্বন্ধই করতে হয়, আগে থেকে করাই ভাল। খামকা বয়স বাড়িয়ে লাভ কি। মনে করো না, আমি ল্যাজকাটা শিয়াল বলে সকলের ল্যাজ কাটতে চাইছি। কথাগুলো ভেবে দ্যাখো।’

‘জীবিকার সম্বন্ধ আর কি!’ ললিত দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলে বলে, ‘ঐ বড়মামার আপিসই তো এখন একমাত্র ভরসা। যা ভয় করি তাই করতে হবে।’

এই বড়মামাকে বিন্দু জানে। অনেকবার দেখেছে। ললিতের আপনমামা ইনি। বেঁটে-খাটো গোরবর্ণ মানুষ্টি, কী এক সওদাগরী-জাহাজের-সাভে-আপিসের বড়বাবু সেটা কি বস্তু তা বিন্দু আজও জানে না, মানে কি কাজ করতে হয়—তবে সে আপিসেও একদিন গিছিল। ডালহাউসি স্কেয়ার পাড়ায় দুশো বছরের একটা বাড়ি, ত্রিশ ইঞ্চি দেওয়াল, ফলে সবদাই সাঁৎসাঁৎ করে, কেমন একটা ভ্যাপসা গন্ধ। নিচে কি একটা কীটানুনাশক পদার্থের গুদোম, তার দুর্গন্ধ তো আছেই। তারই মধ্যে পুরো অন্ধকার একটা ঘরে ভাসা চেয়ারে বসে কাজ করেন বড়মামা। কানে সবদা একটা পেন্সিল গোঁজা থাকে। খুব কাজের লোক সেটা প্রমাণ করার জন্যেই। কান থাকে সায়েবের পার্টিশান দেওয়া ঘরের দিকে। তিনি কখন ডাকেন তা আর কেউ শুনতে পায় না। উনি ঠিক শোনেন এবং ‘ইয়েস স্যার, কামং’ বলে শশব্যস্তে ছোটেন।

আপিসে ঐ একটাই মাত্র চেয়ার। সেটা ঐ মাত্র আধ ঘণ্টা থেকেই লক্ষ্য করেছিল, বাকী যারা কাজ করছে—টুলে বসে। বড়মামা বললেন, ‘চেয়ার

পেলেই বাবুৱা ঢুলবেন। সেই জন্যে এই অবস্থা। আমিই করেছি।’ ভাস্কর চৈয়র বদলান না কেন, তার জবাবে বলেছিলেন, ‘বাপরে, এ চৈয়র আমার লক্ষ্মী, এই চৈয়রে বসেছি পনেরো টাকা মাইনেয়, এখন সাড়ে তিনশোয় উঠেছি।’ যেদিন চাকরি ছাড়ব, এটাও চেয়ে নে যাবো।’

বড়মাগা বহুবাব বলেছেন সত্যিই, ওর সামনেই বলেছেন, ‘যেদিন, বলবি তিরিশ টাকা মাইনের কাজ একটা ক’রে দিতে পারব। আমার ভাগনেকে আনব—সায়ের কখনও না বলবে না। পাস ক’রে কি করবি, এই টুলে বসবার জন্যেই দেখগে যা গণ্ডা গণ্ডা এম-এ পাস ছেলে ফ্যা-ফ্যা ক’রে ঘুরে বেড়াচ্ছে। প্রথম তিন মাস অবিশ্য প’চিশের বেশী পার্বিন—এটাকে ওরা বলে ট্রেনিং পিরিয়ড্। তারপর তিরিশ টাকা বেওজর। আর আমি যদি বে’চে থাকি, তিন বছরে পঞ্চাশ টাকা ক’রে দিতে পারব। তাছাড়া এ আপিসে উপরির ব্যাপার আছে। বড় বড় সায়ের ফার্ম সব আমাদের ক্লায়েন্ট, বড়দিনের সময় মোটা মোটা টাকা বকশিস দিয়ে যায়। সে ধরো যারা নতুন সবে, তাদেরও পঞ্চাশ বাট টাকা হয়ে যায়। তাছাড়া বাইরের কাজ করলে, ঘোরাঘুরি—ট্রামভাড়া দেয়, সেটা তো সবই বাঁচে—বেশী টাইম অবদি কাজ করলে সময়টা হিসেব ক’রে আধ-রোজ এমন কি একরোজও ওপর-টাইম দেন সায়ের।’

কিন্তু সে পছন্দ হয় নি ওদের, হবার কথাও নয়।

ললিত বলে, ‘আর কি ভবিষ্যৎ বল, কী বা শিখোছি, কি করতে পারি। ঐ অন্ধকার দুশো বছরের বাড়িতে ভ্যাপসা গন্ধের মধ্যে টুলে বসেই জীবন কাটাতে হবে।’

‘ধ্যাস!’ বিনু যেন ধমক দিয়ে ওঠে, ‘এ যুগের ছেলে তুমি, অন্ধকার ঘরে টুলে বসে জীবন কাটাতে কি। না না, অনেক ফিল্ড পড়ে আছে—টাকাই যদি কামা হয় ব্যবসা ধর। আয়, আমরা তিনজনেই একসঙ্গে লেগে যাই!’

সুনীল চুপ ক’রে থাকে, তার মুখে কেমন একটা রহস্যময় হাসির আভাস।

ললিত বলল, ‘হ্যাঁ, ব্যবসা করব। এক পরসাপ পু’জি নেই ব্যবসা করব কি! ঢাল নেই তেলায়ার নেই নির্ধিরাম সদরি। বাবার এমন অবস্থা নয় যে পাঁচ দশ হাজার বার ক’রে ছেলেকে ব্যবসা করতে দেবে। এখনও তাঁর মেয়েদের বিয়ে বাতী, ছেনেদের লেখাপড়া। আর কি ভরসাতেই বা বার করবে। ক্যালকুলাট ইউনিভার্সিটির আই-এস সি যে পাস করতে পারে না, তাকে কে ব্যবসা করার টাকা দেবে বল!’

‘ঐ যে যারা বড়বাজারের এঁদো গলিতে একটা তোশকে তাকিয়া ঠেস দিয়ে বসে লাখ লাখ টাকা কামাচ্ছে—ওরা বুঝি সব বি-এ, এম-এ পাস? ওরে, কলেজে ইউনিভার্সিটিতে পাস ক’রে তো এই কেরানীগিরিই ভরসা, তারা কি ব্যবসায় কাঁপিয়ে পড়তে পারে। আমাদের দাদা অত রিভলিউশন স্টুডেন্টসেই তো কেরানীগিরিই করতে হচ্ছে। হ্যাঁ, শিক্ষা সব লাইনেরই আছে। ব্যবসারও শিক্ষা না নিয়ে সেই সময়টা কোন দোকানদারের কাছে গ্যাপ্রিন্টস থাকলে

অনেক কাজে দেবে ।’

‘সে আর কোথায় এখন এই বয়সে করতে যাবো বল । মৃদুর দোকানে গিয়ে ঘর ঝাট দোবো ?’

‘তা কেন, এখন নিজেকে ঘুরে ঠেকে ঠেকে শিখতে হবে ।’

এবার বিন্দু ওর কথা কিছু বলার সুযোগ পায় ।

ব্যবসা কতরকম হতে পারে । জমি বাড়ির দালালীও তো একরকম ব্যবসা । শতকরা দু-টাকা দালালি বাঁধা, সেটাই নিয়ম । তাছাড়াও তেমন গোলমালে কি এঁদো জায়গায় প্রপার্টি হলে আরও বেশী আদায় করা যায় । বিন্দু প্রথমটোতেই ত্রিশ টাকা পেয়েছিল । ওর মামার আপিসে চাকরির এক মাসের মাইনে । তারপর আর একটা বাড়ি বিক্রি করেছে—সাড়ে চার হাজার টাকায়, সেও নব্বুই টাকা গুনে দিয়েছে তারা । এই সম্প্রতি ক’দিন আগে হালতুর দিকে একটা প্রায়-জলা জমি বেঁচেয়ে দিয়েছে, বিপিনবাবু—ওদেরই নব্বুর বাবা কিনেছেন, সাড়ে তিন বিঘে জমি তেত্রিশশো টাকায়—সে ভদ্রলোক পুরো টাকা দিয়েছেন । বিপিনবাবুও ওকে কুড়ি টাকা দিতে চেয়েছিলেন খরচখরচা বাবদ । ও নেয় নি ।

আরও বলল বিন্দু—নিজের কথা ।

সে ঠিক এই একটা কাজেই থেমে নেই । যা একটাকেই ধরে নেই ।

সে লিখছেও, হাতে লেখা কাগজে নয়, তার লেখা ছাপা হচ্ছে । অনেক কাগজে লেখা ছাপা হয়েছে তার । সাপ্তাহিক মাসিক পাদ্রিক নানা কাগজে । বইও বোরিয়েছে । প্রশংসকা পরমা খরচ করে ছেপেছেন, কাগজে বিজ্ঞাপন দিচ্ছেন । দু-তিনটে ছেলেমেয়েদের নাটক, একটা খোঁশ-বিজ্ঞানের বই । এখন একটা জীবনী লিখছে, সেও প্রকাশকের ভাগ্যবা । এতেও টাকা পাচ্ছে । গত ক’মাসে বা পেয়েছে তাতে মাসে পঁচিশ টাকার মতো হয় ।

ললিতও লিখুক না । সে তো বেশ ভাল ছবি আঁকত, ওদের হাতে লেখা কাগজে । এখনও নিশ্চয় পারবে, একটু চেষ্টা করলেই হবে । ওর যেসব প্রশংসকা ছেলেমেয়েদের বই ছাপেন, তাঁদের বইয়ের ছবি বা মলাটের জন্যে কিছু কিছু টাকা দেন আর্টিস্টদের, ইন্সকুলের বই—হাতহাস বা রীডারে লাগে । ভেতরে ছবি দ্রু টাকা করে, মলাট দশ পনেরো টাকায় । বড় আর্টিস্ট যাঁরা তাঁরা চল্লিশ-পঞ্চাশও পান । কাঁচা আর্টিস্টরাই তো চার পাঁচ টাকা করে নিয়ে যায় ।

ছবি আঁকা লেখা—ললিত চেষ্টা করলে দুটোই পারবে ।

এর একটা আলাদা সুখ, আলাদা মূল্য । নিজের কৃতিত্বের গৌরব তো আছেই—তা ছাড়াও মাস গেলে ত্রিশটা টাকা যোজগার করতে পারলেও তো ঐ মামার আপিসের কেরানীগিরির আর । অথচ এতে স্বাধীনতা আছে, যথেষ্ট ঘুরে বেড়ানো যায়, ইচ্ছে হল একদিন পেরোলাম না । কত লোকের সঙ্গে আলাপ হয়, সাহিত্যিকদের সঙ্গ লাভ হয়—এরই কি দাম কম ।

সম্প্রতি ওর একটা আশ্চর্য অভিজ্ঞতা হয়েছে, সেটাও না বলে থাকতে

পারে না। নিজের সাফল্যের কথা এক্ষেত্রে বলা হয়ত আরও মর্মপীড়ার কারণ হবে এদের কাছে, তবু—উৎসাহিত করতে গেলে এ কাজে অনুপ্রাণিত করতে গেলে সাফল্যের কথা না বললেও তো চলবে না।

কালিঘাটের কাছে এক বিখ্যাত কবির বাড়ি প্রতি রবিবার সাহিত্যিকদের মজলিশ বসে। চা ঘুগনি খাওয়ান তিনি। এ কবির কবিতা সবাই পড়েছে ইন্স্কুলের বইতে। ছেলেদের মতো কবিতা ছাড়াও অন্য কবিতা বহু লেখেন। সেসব কবিতাই বেশী। বিনু অনেক ছোটবেলাতেই এর একটা আধা-প্রেমের আধা-ভক্তিমূলক কবিতা পড়ে মূগ্ধ হয়ে গিয়েছিল, মুগ্ধ করেছিল আপনাই—তার মিষ্টিমধুর ছন্দের জন্যে।

সেখানে এক বৃন্দ ভদ্রলোক আসেন, কালীনাথ বসু, কালীদাস বলেন সবাই—তার একটি পার্শ্বক কাগজ আছে, কুলশ্রী চারপেজী সাইজ, লম্বা ধরনের, অল্প হাপেন, কটা বিজ্ঞাপন বাঁধা আছে—তাতেই তার সংসার চলে যায়। সেই কাগজের জন্যে লেখা যোগাড় করতেই আসেন তিনি ঐ মজলিশে, সেই সূত্রেই পরিচয়। পরিচয় আর কি, বিনু গিয়ে একপাশে বসে থাকে, অপরদিকে কথা শোনে। তার এখনও কিছু লেখক বলে নাম হয় নি, তেমন কারণও নেই—তবু কালীদাসও কাগজের পাতা ভরাতে হবে, আজকাল বড় লেখকরা এসব সাময়িকপত্রে লেখার জন্যে টাকা নেন, কালীদাস সে সামর্থ্য নেই—তিনি একদিন ওকে প্রশ্ন করে জেনেছিলেন যে, ও গল্প লেখে, নানা কাগজে হাপাও হয়। তখনই বলেছিলেন একটা লেখা দিতে, আর দেওয়া নার তা ছেপেওছেন।

এই কালীদাস মানুষটির কাছে বিনুর অনেক স্থান। টাকা দেবার সামর্থ্য ছিল না, বিনুরও তা চাইবার মতো যোগ্যতা হয়েছে বলে সে মনে করে না—কিন্তু সেই ফাঁকটা কালীদাস উৎসাহ দিয়ে প্রশংসা করে ভরিয়ে দিতেন। এটাও তো করে না কেউ, অথচ ওর সে বরসে টাকার থেকে এই প্রশংসা ও উৎসাহেরই বেশী প্রয়োজন ছিল।

তিনি এই মজলিশে বসেও ওর লেখার উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা করেছেন, কেউই কান দেয় নি, কেউ বা এটাকে ছেলেভোলানো ব্যাপার মনে ক'বে মূর্খাকি হেসেছে। বিনুও এটাকে মিথ্যা ভাবতে পারত, কিন্তু কালীদাস এখন অবিরাম ওর লেখার জন্যে তাগাদা দেন। যত্ন করে প্রুফ দেখেন, লেখার তাগাদা করে চিঠি দেন। এই সমাদরেই মন ভরে যায়, মন ভরে ওঠে রুতজ্ঞতায়। তবু এও সব নয়, এর মধ্যে একদিন জ্যৈষ্ঠ মাসের দ্বাপরে গলদঘর্ম হয়ে ওর বাড়ি এসে হাজির হয়েছিলেন, 'ও ইন্দ্রজিৎ, আমার কাগজটা কি উঠিয়ে দিতে চাও! তোমার লেখা কৈ! আমার গ্রাহকরা যে তোমার প্রশংসায় পণ্ডমুগ্ধ। এই আমি বসলুম, তুমি ভাই যা হোক একটা লিখে দাও।'

এর মধ্যে একটা চিঠি দিয়েছেন তাতে লিখেছেন 'তুমি কালে শৈলজা-টেলজাকে ছাড়িয়ে যাবে ভাই, এই আমি বলে দিচ্ছি, শরৎবাঈবর মতো নাম হবে তোমার।' সে চিঠিখানা ওর দাদার হাতেই এসে পড়েছিল, তিনি হাসাহাসি করেছিলেন। তবে তার পর থেকে আজকাল বন্ধুবান্ধবদের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে

দিলে বলেন, ‘ও তো আজকাল লিখছে-টিখছে, সম্পাদকরাও তো দেখি তাগাদা ক’রে লেখা চান,—বাড়িতে এসেও তাগাদা দেন কেউ কেউ।’

বলতে যেটা পারল না, লালিতের বর্তমান মানসিক অবস্থা ভেবে—পাছে তার মনে হয় নিজের রুতিষ দেখিয়ে ব্যাখ্যা না ক’রে তারই এতদিনের অবহেলার শোধ নিচ্ছে—সেটাই বলার জন্যে মন ছটফট করছে কাল থেকে। সম্ভব হলে অক্টোবরলোনি মনুমেন্টের মাথা থেকে চিৎকার ক’রে প্রচার করত কথাটা—সাক্ষ্যের চূড়ান্ত নিদর্শন হিসেবে। নিজের এতদিনের কোন সত্যকার আশাহীন অক্লান্ত পরিশ্রমের পুরস্কার হিসেবে—শুধু ভবিষ্যতের আশা না রেখে তাই নয়, এসব লেখা যে কোনো পাঠকই পড়ছে না সেকথাও না ভেবে।

গতকালই একটি ছাপা পোস্ট কার্ড এসেছে।

দৈনিক নন্দনবাজার পত্রিকা থেকে বিখ্যাত তরুণ কবি নরেন্দ্রনাথ মুনো-পাখায়ের স্বাক্ষরিত—আমরা পূজা সংখ্যার জন্য একটি ছোট গল্প চেয়ে।

যথাসাধ্য সম্মান-মূল্য দেওয়া হবে—নিচে এক লাইনে সে প্রতিশ্রুতিও দেওয়া হয়েছে।

নাই বা বলতে পারল। একদিন ছাপা হলে তো দেখবে সবাই।

আরও দিন-দুই নানা রকমে উৎসাহিত করার পর লালিত সজীবিত হয়ে উঠল আবার। কেবল সুনীল ওদের সঙ্গে ব্যবসায়ের নামতে বা ভাগ্যকে চ্যালেঞ্জ করতে রাজী হল না। সে তার কুড়ি টাকা মাইনেয় পাড়ার মিডল স্কুলের শিক্ষকতাই ধরে রইল। অন্য কোন বৃহত্তর ক্ষেত্র বা উচ্চ আশার কথা বলতে গেলে শুধু মূর্চকি হাসে।

সে হাসির অর্থ বোঝা গিয়েছিল বছর দুই বাদে—মার মৃত্যুর পর। এসব ছেড়ে—বাড়ি, আত্মীয় চাকরি—মানুষের বা কিছু কামা, যত কিছু বন্ধন—সব ছেড়ে চলে গিয়েছিল এক আশ্রমে। কলকাতার মধ্যেই আশ্রম তবে পারে ঐ আশ্রম কর্তৃপক্ষই তার নিষ্ঠা ও ঐকান্তিকতা দেখে দূরে গঙ্গার ধারে এক নির্জন আশ্রমে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। তার মধ্যেও এক পাশে একটি মাটির ঘর বেছে নিয়েছিল সে। গেরুয়া নেয় নি, তবে সাধন ভজন ধ্যান ওপস্যা নিয়েই থাকে, দিন দিন সেটাতেই মন ডুববে যাচ্ছে, বাইরের জীবনের কোন তরঙ্গই তাকে নড়াতে বা দোলাতে পারে না।

এখনও বেঁচে আছে, কিন্তু যেন ওদের ধরা ছোঁওয়ার বাইরে। দেখা করতে গেলে দেখা করে, হাসে গান গায়—কিন্তু তপস্যার সময় ওর কঠোরতা দিন দিন বেড়েই যাচ্ছে, অন্য আশ্রমবাসীরা বলেন।

অবশ্য সুনীল চিরদিনই দূরের মানুষ। স্পিন্ড স্বভাব, প্রয়োজন মতো বন্ধুত্ব করতে বিলম্ব করেনি কখনও কিন্তু তাকে কাছে পাওয়া সম্ভব নয়। কাছে পাবার কথা মনেও হয় নি কখনও। আবেগ এমনই জিনিস—যার মধ্যে কিছু মাত্র আবেগ নেই তার দিকে কখনও আকৃষ্ট হয় না।

লালিতই তার সেই বন্ধু যাকে কাছে পেতে ইচ্ছা করে, যাকে একান্তভাবে পেতে ইচ্ছা করে। সেটা যদি না হয় অন্তত কাছেই থাক।

ওকে নিয়ে বিন্দু বিভিন্ন প্রকাশকদের কাছে ও সাময়িক পত্রের আপিসে ঘুরল। বেশ কিছুদিনই ঘুরতে হত। যার সঙ্গে এই ধরনের জীবন সংগ্রামের পরিচয় নেই তার হতাশ হবারই কথা। ললিতও হ'ত বিন্দু না জোর করলে। বিন্দুর সঙ্গে এর মধ্যে যাদের যোগাযোগ হয়েছে—তাদের সাধ্য সামান্য, অল্প-স্বল্পই কাজ হয়—ডিজাইন বা ইলাস্ট্রেশ্যান বাবদ বেশী খরচ করতে পারেন না তাঁরা, কাজেই তাঁরাও এই ধরনের শিল্পীই খোঁজেন। ললিতকে একেবারেই অনভিজ্ঞ দেখে দেড় টাকা ক'রে সাধারণ ছবি, এক টাকা ক'রে হেডপিস আর তিন টাকা মলাট—এর বেশী কেউ দিতে রাজী হলেন না।

ললিতের কাছে এও স্বাভাবিক অধিষ্ঠান। তবে কোন শিক্ষাই নেই, অভ্যাসও কম—স্বভাবজ দক্ষতার ওপর নির্ভর এক এক ছবি দু'বার তিনবার বদলাতে হয়। মলাট একটা পাঁচবায়ের বার পছন্দ হল।

মুদ্রাক্ষর আরও—কোন রঙের সঙ্গে কোন রং মিশলে কী দাঁড়ায় সে সংবন্ধ কোন জ্ঞান নেই। শূদ্ধ রেখায় ডিজাইন ক'রে আলাদা রঙের চার্ট দিলে ব্রকের খরচ কমে, সেটাও করতে পারে না।

শেষে বিন্দু ওকে এক ব্রকের কারখানায় নিয়ে গেল। মালিক অজিতবাবু নিজে ওস্তাদ কারিগর, বৃদ্ধ মানুষ, ভারী স্নেহময়, ভদ্র—তিনিই ওকে মোটা-মুঠি রহস্যটা শিখিয়ে দিলেন। আর একটি প্রয়োজনীয় পরামর্শ দিলেন, শরীর-গঠন বিজ্ঞান জানা না থাকলে মানুষের দেহ আঁকা যায় না, আঁকতে গেলে হাস্যাস্পদ হতে হয়—আর্ট স্কুলে সেটাই আগে শিক্ষা দেয়—তুমি ওপথে যাওয়ার চেষ্টা ক'রো না, খতটা পারো এঁড়িয়ে যেও।

তবু এতে চলবে না, জীবিকার সংস্থান হবে না পুরোপুরি—তা বিন্দু জানত। যেখানে বড় বড় পাস করা শিল্পীরা কুড়ি টাকা প'ঁচিশ টাকায় মলাট করেন—বিন্দুর একটা ছোটদের বই-এর মলাট করেছেন একজন প্রধান শিল্পী, তিনি শূদ্ধ পাস করা শিল্পীই নন, নামকরা শিশুসাহিত্য লেখকও—মাত্র কুড়ি টাকায় তিন রঙ্গা মলাট ক'রে দিয়েছেন, মলাটটা যে খুবই ভাল হয়েছে তা বিন্দুও স্বীকার করতে বাধ্য। ভদ্রলোক হেঁদোর পাছে ওরই মধ্যে একটু প'ঁছন্ন মেসে থাকেন, আরও কজন লেখক নাট্যকারও থাকেন সেখানে—ফলে খাওয়া থাকা নিয়ে চৌদ্দ-পনেরো টাকা পড়ে যায়—সে টাকাটা যেমন ক'রেই হোক প্রতি মাসে যোগাড় রাখতে হয়। কেবলমাত্র লেখার ওপর—বিশেষ ছেলেদের মতো লেখার ওপর ভরসা করে থাকলে চলে না। সে তো বিন্দু নিজেকে দিয়ে মুরারিবাবুকে দিয়েই দেখছে। কাজেই এসব কাজ করতে হয়—আর বইয়ের বাজার হিসেবে সস্তাতেই করতে হয়।

অবশ্য ললিতকে লিখতেও বলছে, সেই প্রথমদিন থেকেই। নিজের সৃষ্টির নেশা না ধরলে জীবনে আশার আলো দেখতে পাবে না, খাটতেও পারবে না। মামার সে মাসিক ত্রিশ টাকার নিরাপত্তাটুকু তো আকর্ষণ করছেই। যে ডুবছে সে বড় সহজেই নাকি হাল ছেড়ে দেয়, এও কতকটা সেই অবস্থা।

হাতে কিছু টাকা এলে অন্তত সেই বইয়ের দোকানের ক্যানভাসিংটা এবারও

যদি পায়—সব জড়িয়ে একশো টাকার মতো তো পাবেই—একটা সাম্প্রতিক কাগজ বার করবে। দুজনের নাম ছাপা হবে সম্পাদক হিসেবে। সে সময় জোর ক’রে লেখাবে, সেই হাতে লেখা মাসিকের মতো খানিকটা লিখে বলবে—বাকীটা তুমি শেষ করো।

তা পাবে, মনে তো হয় কাজটা পাবে। আর তা হলে হয়ত একশো টাকার বেশিই পাবে। সুরেনবাবুই তাঁর প্রথমবারের বিল ফেরত দিয়ে বলেছিলেন, ‘তুমি যদি এত কম খরচা দেখাও অন্য ক্যানভাসাররা বিপদে পড়বে যে। অনেকেরই তো বছরে এই একটা মাস রোজগার, তাই বলে তোমাকে পদকুর চুরি করতে বলছি না, তবে এই যে তুমি বলছ, হোটেলওলা শোবার জায়গা দিতে পারে নি, বলছ তার একটিই ঘর সে সপরিবারে থাকে বাইরের বারান্দায় তিনখানা বাঁশের ওপর বসে রাত কাটিয়েছ তাই সে কিছ্ চার্জ করেনি, লাভপূরে নিম্নমিত্তে নলহাটিতে হেডমাষ্টার মশাইরা খাইয়েছেন—তা হোক, এগুলো তুমি অনায়াসে ধরতে পারো। দৈনিক অস্তত দেড়-দু টাকা তোমার খাওয়া জল-খাওয়া বা চা খাওয়া—এসব বাবদ। কাটোয়াতে ডাক বাংলায় ছিলে, তার খরচ দেখিয়েছ, কৈ, কালনায় থাকার কোন খরচ লেগেছিল?’

‘ওখানে ডাকবাংলা তো দিতে চায়নি—ম্যাজিস্ট্রেট ছিলেন বলে—এখানে হোটেলও থাকার কোন ব্যবস্থা নেই, আসলে ওসব জায়গায় হোটেল বলতে সবই ভাতের দোকান প্রায়—বলে, মালটা আমাদের চৌকির নিচে রেখে যেতে পারেন, শোবার ব্যবস্থা কোথাও ক’রে নিতে হবে নইলে ঐ বাসটা ভোরবেলা ছাড়ে যেটা, ওতে অনেক বাবদুরা গিয়ে শূয়ে থাকেন, তাও থাকতে পারেন—বিপদে পড়ে শেষে কতকটা মরীয়া হয়ে একটা চিঠি লিখে সাহেবের চাপরাশীকে দিয়ে সাহেবের কাছে পাঠাতে, তিনি হুকুম দিলেন, রাত নটার পর এ পাশের ঘরে গিয়ে শূতে পারি—তিনি ওপাশের ঘরে থাকবেন, মাঝখানের হলঘরে ওর চাপরাশী আর চৌকীদার থাকবে—ভোর ছটার মধ্যে ভেকেট করতে হবে। এই রকমভাবে রাত কাটানো বলেই চৌকীদার বিছা চার্জ করেনি, কিম্বা সাহেব থাকতে বলেছেন—আমাকেও সরকারী লোক ভেবেছে হয়ত।’

‘তা হোক, তুমি বিলে ওগুলো ধরে দাও।’

তাতেই মাইনে ষাট টাকা ছাড়াও চিল্লিশ টাকার মতো পেয়েছিল, ওর কাছে যা খুচরো ছিল—সব জড়িয়ে একশো টাকারও বেশি। দেবেনবাবু দ্বিতীয়বার আর বিল ফিরিয়ে দেননি, তবে শুনিয়ে দিয়েছিলেন—এর ওপর আরও ত্রিশ-চিল্লিশ টাকা বিন্দু অনায়াসে বিলে ধরে নিতে পারত।

হয়ত সবটাই অন্য ক্যানভাসারদের জন্যে মাথাব্যথা নয়।

ঔকেও যেতে হয় মধ্যে মধ্যে এখানে-ওখানে, সে-বিলের সঙ্গে ওদের বিলের খুব তফাৎ না হয়, সেটাও মাথায় ছিল। তাছাড়া তাঁর একটি শালাও এই কাজ করে। তার স্বাথ’টাও দেখা দরকার।

অথচ, ঐ কাটোয়ার ডাকবাংলোর খরচা নিতেই ওর ভয়-ভয় করছিল। এক ম্যাকমিলন-লঙম্যানের রিপ্রেজেন্টেটিভরা ছাড়া অন্য কাউকেই তো



ডাকবাংলোয় যেতে দেখে নি। দেখে নি মানে—কোন ডাকবাংলা আসলে চোখেই দেখেনি তার আগে, স্কুলে দেখা হলে শুনছে তাঁরা ডাকবাংলোয় উঠেছেন। তাছাড়া যারা আসে, তাদের অনেকে তেমন যে কোন-কিছু আছে তাই জানে না, যারা জানে তারাও জানে ওগুলো সাহেবসুবো আর জেলা-হাকিম এস ডি ও থাকার জায়গা।

তাও বিলিতী কোম্পানীর এঁরাও যে সর্বত্র ডাকবাংলোয় থাকতেন—তা মনে করবার কোন হেতু নেই। বর্ধমান শহরে চলনসই একটা হোটেল দেখে (রাণীগঞ্জ বাজারের মধ্যে) বিনু সেখানেই উঠেছিল প্রথম বছর, চার আনা সীটরেন্ট, চার আনা মীল—রাতে আবিষ্কার করল ওর ঘরেই দুটি বিখ্যাত বিলিতী কোম্পানীর লোক, আর একজন পাশের ঘরে।

তবে তাঁদের মধ্যে একজন স্পষ্টই বলেছিলেন, ‘একি আর আমরা বিল-এ দেখাব—ডাকবাংলোয় ভাড়া, চৌকিদারের রেঁধে দেবার খরচা—এসব দেখাতে হবে বৈকি। এ থেকে গিন্নীকে যদি ভরি দুই সোনা কি একখানা সিলেকের শাড়িও না দিতে পারি—এতকাল করলুম কি। আমরা তো মাইনে-করা লোক, আলাদা তো কিছু পাই না, এই থেকে যা বাঁচে।’

বিনু যে কাটোয়া ডাকবাংলোয় উঠেছিল সে নিতান্ত নিরুপায় হয়েই।

সন্ধ্যার কিছু আগে আমোদপূর-কাটোয়া লাইনের ছোট ট্রেনে পৌঁছেছিল। একেবারেই অজানা জায়গা, এক গাড়োয়ানকে জিজ্ঞাসা করতে সে বলল, ‘ভাল হোটেল যদি চান বাবু, সুশীলার হোটেলে চলুন। একটু হয়ত দু-চার পয়সা বেশি পড়বে—তবে পোশাক-পরিচ্ছন্ন, যত্ন করবে খুব। হোটেল তো বেশতর শহরে, কালিদাসীর হোটেল আছে, পারুলের, চন্ননের—সে বাবু আপনার থাকার যুগি নয়। কলকাতার মানুষ আমরা দেখলেই বুঝতে পারি।’

অগত্যা সুশীলাই সই। চার আনা সীটরেন্ট, বারো পয়সা অর্থাৎ তিন আনা খাওয়া—এর চেয়ে সস্তায় তার থাকার দরকার নেই।

হোটেল পৌঁছেও অত কিছু বোঝেনি। সুশীলা মানদুটি ভাল, কালো-কালো মোটাসোটা, নিচের হাতে বিশেষ কিছু না থাকলেও (বোধহয় কাজ করতে সোনা ক্ষয়ে যাবে বলেই) গলায় মোটা বিছে হার, ওপর হাতে ভারি অনন্ত, পয়সা আছে বোঝা যায়। তবু হাতজোড় করেই অভ্যর্থনা জানিয়েছিল, ‘না না, নিচোয় নয়, নিচোয় নয়—ইদিকে নেসো, দোতালায়।’ বলে চাকরকে দিয়ে মাল তুলিয়ে দিয়েছিল। হাত-পা ধোবার জল এনে দিয়েছিল বারান্দায়, চা আনিয়ে দিতে হবে কিনা (ইদিক সামলাতেই পেরে উঠেন বাবু, ওসব পাট আর রাখিনি), তামুক খাবার অব্যাস আছে, কিনা, তাও প্রশ্ন করেছিল।

শুধু তাই নয়, অঝরণেই ঠাকুরকে ধমক দিয়েছিল। যদিচ রাত্রে আলো দিতে এসে চাকরটি চুপিচুপি শুনিয়ে গিয়েছিল, ‘ঐ বাঁকড়োর বামুন ঠাকুরটি যে দেখছেন, ও-ই সব গেরাস ক’রে বসে আছে, মালিকের মালিক, বইলেন না, মালিককে মালিক, ম্যানেজারকে ম্যানেজার, মনিবকে হাতের মঠের করেছে কোন দিন সম্বস্যা নে পালাবে। সেই যে বলে না, পুরুত ঠাকুরকে পুরুত

ঠাকুর জলখাবারকে জলখাবার—তা আমাদের এখানে তাই হয়েছে বিস্তারিত ।

ওর সামনেই ঠাকুরকে ডেকে বলেছিল, ‘এ তোমার হেটুরে মামলার ফেরৎ খন্দের নয় ঠাকুরমশাই, এ হল গে কলকেতার বাবু, মান্যাবর লোক, ভাল ক’রে রান্নাবান্না করো বাবু, নইলে হোটেলের বদনাম হয়ে যাবে।’...

খাওয়াটা সন্ধ্যার মধ্যেই সেরে নিয়েছিল বিনু, কারণ সকাল দশটায় গাড়ি চড়েছে, তারপর আর পেটে কিছু পড়েনি, চাকর একটা হ্যান্ডিকেনও বসিয়ে দিয়ে গিয়েছিল ঘরে। চৌকী নেই, দোতলায় ঘর বলেই সম্ভবত, মেঝেতেই ওর সেই নামমাত্র বিছানা পেতেই শুয়েছিল, ওরই মাঝে আরাম করেই, অন্য বইয়ের অভাবে ওদের কোম্পানীর একটা কম্পার্জিশনে বই-ই পড়েছিল—অনেক ছোট ছোট গল্প আছে—এমন সময়, ঠিক পাশের বিছানা ঘাঁর, সেই ভদ্রলোক এসে পড়লেন।

তিনি সম্ভবত কোন মামলার তাম্বরেই এসেছিলেন, কারণ আপন মনেই ‘শালার উকিলদের’ চৌদ্দ পুরুষকে গালাগাল দিতে দিতেই ঘরে ঢুকলেন, কিন্তু খেয়ে এসে বিছানা নিতেই বিনুর চক্ষুস্থির। ভদ্রলোক হাঁপানি রুগী, শ্লেষ্মাজর্জিত হাঁপানি, তার ওপর বিড়ি খাওয়ার অভ্যাস আছে। তিনি সারারাত বসে কাশলেন এবং শ্লেষ্মা ফেললেন মেঝেতে, নিজের বিছানার তিনদিকে, অর্থাৎ সোজাসুজি বিনুর দিকে ছুঁড়লেন না। ভদ্রলোকের বিছানা থেকে ওর বিছানা মাত্র হাতখানেক দূরে, একেবারে ওর বিছানা লক্ষ্য ক’রে না ফেললেও মাথার দিকে পায়ের দিকের মেঝেতে পাশের দেওয়ালে এমনভাবে যথেষ্ট ফেলতে লাগলেন যে, তার কতকগুলো ওর চার-পাঁচ আঙুল ব্যবধানের মধ্যে এসে পড়তে বাধ্য।

ঘরটা নিতান্তই ছোট, ন’ ফুটের বেশি কোনমতেই নয়—ন-বাই দশ সম্ভবত এই মাপ। সুতরাং দেখতে দেখতে এমন অবস্থায় দাঁড়াল—বিনুর মনে হল তার বিছানা গয়ের, বিড়ির টুকরো ও ছাইয়ের এক সমুদ্রে ভাসছে।

সারারাত ঘুম হ’ল না, বলাই বাহুল্য। ঘেঁষা তো বটেই, এমনিতেও সাধ্য হত না। একটা লোক যদি কানের একেবারে পাশে ক্রমাগত কাশে আর হাঁপায় এবং নিঃশ্বাস নেবার চেষ্টায় একটা ঠুঁ-ঠুঁ ক’রে অপ্ৰাকৃত শব্দ করতে থাকে, দুই কাশির ধমকের ফাঁকে ফাঁকে—কোন মানুষ ঘুমোতে পারে?

কোনমতে সেই আপাতদীর্ঘ রাত—কণ্টের ও দুঃখের রাতের একটা বিশেষ দৈর্ঘ্য থাকে, যা মিনিট ঘণ্টার হিসেবে মাপা যায় না—ভোর হতেই এ আশ্রয় ছাড়ার জন্য ব্যস্ত হয়ে পড়বে এ স্বাভাবিক। তবু তখনও অভিজ্ঞতা বা শিক্ষার শেষটুকু বাকী ছিল। তখনও তথাকথিত বাথরুম ও প্রাকৃতিক কার্য সারার স্থান দুটি দেখা হয় নি।

বাথরুম বলতে দোতলাতেই সামান্য একটু প্যাঁচিলঘেরা ছাদ। সেখানেই যত এঁটো বাসন মাজার ব্যবস্থা। উনুনের ছাই, বাসন মাজার শালপাতা আর উচ্ছৃঙ্খলই সে ছাদ ভরে গেছে, তার দুর্গন্ধে দম বন্ধ হয়ে আসে, সবটা ছাড়িয়ে নরকের সৃষ্টি হয়েছে প্রায়—সেখানেই এক বালতি জল বসিয়ে দিয়ে

গেছে অশ্বিতীয় চাকরটি শ্রানের জন্যে। শ্রান না করলেও চলবে কিন্তু প্রভাতের অত্যাবশ্যক কাজটা সারা দরকার, সেই নরকের মধ্যে দিয়ে পিছল ছাদে পা টিপে টিপে সেখানে যেতেই হল—অত দঃখের মধ্যেও মনে পড়ল ছেলেবেলায় শোনা কথাটা, নরকের পথ দারুণ পিচ্ছিল—বেরিয়ে এসে মনে হ'ল এ পর্যন্ত যদি কিছু পাপ করে থাকে, তার—এমন কি আগামীকালের পাপের জন্যেও—নরক ভোগটা হয়ে গেল।

সুশীলা অবশ্য ব্যাকুল হয়ে বার বার হাত জোড় করতে লাগল, কি অসুবিধা হয়েছে বললে সে অবশ্যই তার ‘প্রিতিকার করবে—কিন্তু বিন্দু সে অনন্দনয়ের দিকে কান না দিয়ে নিজেই বেরিয়ে খুঁজে পেতে একটা গাড়ি ডেকে আনল আর তাকে সোজা ডাকবাংলোয় যেতে বলল।

ডাকবাংলো বলতেই একটা সম্ভ্রম বা ভয়ের ভাব দেখা দিত ওর মনে। ভয় খরচের অঙ্ক শুনেন। এত খরচ কি কর্তারা দেবেন? না দেন না হয় মজুরী থেকেই কেটে নেবেন—মরীয়া হয়ে এই আশ্বাসই অবলম্বন করেছিল সে। শ্রেষ্ঠ হোটেলের অবস্থা দেখে বাকীগুলো পরীক্ষা করার আর সাধ ছিল না।

খরচটা অবশ্য অপরকে জিজ্ঞাসা করেই জানা। দৈনিক একটাকা ঘর ভাড়া, আলো জল আর কন্ডো সাফ করার খরচটা আরও আট আনা। চার আনা সীটরেণ্টের ঠিক ছ গুণ। কিন্তু উপায় বা কি, ঐভাবে সে থাকতে পারবে না।

ডাকবাংলো কাটোয়া শহরের বাইরে! বেশ কিছু দূর। শহরের দশ ফুট (না বারো?) চওড়া বাজার ঘেরা প্রশস্ত রাজপথ ছাড়িয়ে এক সময় অপেক্ষাকৃত চওড়া পথে পড়ল বটে, তেমন লোকালয়ের চিহ্নই রইল না কোনোদিকে। দু'দিকে ধানের ক্ষেত, সব শস্য কাটা হয়েছে, গাছের গোড়াগুলো শুধু কণ্টকিত করে রেখেছে ক্ষেতের শূন্য জমি।

এর মধ্য দিয়ে মাইলখানেক যাওয়ার পর কেতোয়ালী পড়ল, ওদিকে শ্মশান, তারপর গঙ্গার ধারে একটা জায়গায় নিয়ে গেল—সেখানে দু'টি মাত্র বাড়ি; একটি ডাকবাংলো, পাশেরটি মহকুমার হাকিমের কোয়ার্টার বা সরকারী বাসা।

গাড়োয়ান ডাকবাংলোর উঠানে এসে কোন মতে বারান্দার ওপর মালগুলো নামিয়ে দিয়ে গজগজ করতে করতে তখনই সরে পড়ল। ‘এখানের চৌকিদার কোথায় একটু ডেকে দেবে?’ বলতে এমন খিঁচিয়ে উঠল যে, বিন্দু ভয় পেয়ে দূর পা পিছিয়েই এল। তার নাকি বিস্তর বাঁধা খন্দের নষ্ট হয়ে যাবে এই খাব-খাড়া গোবিন্দপুত্র নিয়ে আসার জন্যে। যদিও ফেরার সময় খালি ফিরতে হবে এই অজুহাতে বিন্দুর কাছ থেকে পুরো বারো আনা ভাড়া আদায় করেছে, যেখানে ছ আনা পাবার কথা।

এখন যা করতে হবে নিজেই।

কিন্তু এ কি অবস্থা!

এই নাকি ডাকবাংলা। সাহেব সুবো ও বিশেষ লোকদের জন্যে নির্দিষ্ট।

তার সামনে এই যে একতলার ইমারতটি—এটি ওদের ধারণা ‘অনুসায়ে

বিরাট তাতে সন্দেহ নেই। মধ্যে বড় একখানা হলঘরের মতো, দু'পাশে আর দুটো ঘর, সেও আকারে এক একখানা দুটো সাধারণ ঘরের সমান; সামনে অনেকখানি খোলা বারান্দা, চওড়া সিঁড়ি দিয়ে উঠতে হয়। বড় বড় জানালা ও বিরাট দরজা। দেখার মতো বটে।

তবে সবই খোলা, হাঁ হাঁ করছে। প্রায় দুই ইঞ্চি পুরু ধুলো, জানালাগুলো সাহেবী মেজাজের—যাকে ফ্রেঞ্চ উইন্ডো বলে, অর্থাৎ গরাদ নেই, বড় বড় খড়খড়ি দেওয়া কপাট শুধু। গরাদের কর্তব্য বজায় রাখতেই বোধহয় মাকড়শারা পুরু জাল বুননে আচ্ছন্ন করে রেখেছে।

‘চৌকিদার’ ‘চৌকিদার’ বলে বার দুই ডাক দিল বিনু।

সে ডাক সেই খালি বাড়ি, চারিদিকের বিস্তীর্ণ প্রান্তর, আর গঙ্গার চড়ায় কেমন একটা বিরক্ত, যেন হতাশ নিঃশ্বাসের মতো শব্দ তুলে এক সময় মিলিয়ে গেল, কোন মানুষের কাছে তার উত্তর জাগাতে পারল না।

তবে ডাকবার পরই ওর নজরে পড়ল, একটি বছর পঞ্চাশের মোটা গোছের ভদ্রলোক একটা পুরু গেঞ্জি গায়ে ধূতিটা দুদিকে হাঁটু পর্যন্ত তুলে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে মালিকে দিয়ে বাগানের কাজ করাচ্ছেন। অনুমানে বুঝল ইনিই মহকুমা হাকিম হবেন। দুই বাড়ির হাতার মধ্যে ছাটা গোছের বেড়া মাত্র—কোমর সমান উঁচু—পরস্পরকে দেখতে কোন অসুবিধে নেই।

বিনু কাছে এগিয়ে এসে সবিনয়েই প্রশ্ন করল, ‘আচ্ছা দয়া করে বলতে পারেন এ বাংলার চৌকিদার কোথায় থাকে? ওদের তো এখানেই থাকবার কথা—কোথাও তো চিহ্ন দেখছি না।’

মুখ তুলে তাকিয়ে ওকে দেখা মাত্র ভদ্রলোকের মুখের যে অবস্থা দাঁড়াল, তা অবর্ণনীয়। সামনে ভূত দেখলে মানুষের মুখের যেমন চেহারা হয়—এ উপমাটা বহু বহুতে পেয়েছে সে। নিজেকে কখনও ভূত দেখেনি, দেখলেই বা নিজের মুখের চেহারা কেমন করে বুঝবে—অপরেও বেউ ওর সামনে ভূত দেখেনি যে তার মুখের অবস্থা লক্ষ্য করবে। তবে যে যেমনই প্রাকৃত-অপ্রাকৃত ভয়ঙ্কর দৃশ্য দেখুক—এর চেয়ে আতঙ্কের ছায়া মুখে ফুটে ওঠা সম্ভব বলে মনে হয় না। ইংরেজীতে যাকে ‘গ্যাবজেকট টেরর’ বলে—এ বোধহয় সেই রকমই ভয় পাবার চেহারা। সমস্ত মুখখানা ছাইয়ের মতো বিকট হয়ে গেল দেখতে দেখতে, অসহায় দৃষ্টিতে একটা প্রকট সর্বনাশের আশংকা স্পষ্ট হয়ে উঠল।

তিনি বিনা উত্তরে দ্রুত গিয়ে বাড়ির মধ্যে ঢুকে সশব্দে কপাটটা বন্ধ করে দিলেন।

বিনু তো অবাক। বহুক্ষণ পর্যন্ত সে বুঝতেই পারল না, কী এমন অস্বাভাবিক আচরণ করল সে, ভদ্রলোক বেন এত ভয় পেলেন—যে সহজ সৌজন্যে ‘জানি না’ এটুকু বলার কথাও মনে পড়ল না।

তারপর আশ্তে আশ্তে বিহ্বলতা বা চিস্তার জড়তা কেটে গিয়ে মনে

পড়ল কথাটা।

সে শিক্ষিত (অন্তত চেহারা দেখে তাই মনে হয়েছে ঠাঁর) হিন্দু তরুণ— অর্থাৎ সশস্ত্র বিপ্লবের প্রতীক, ইংরেজ-শাসন-ব্যবস্থার নিম্নমতম শত্রু। ঠাঁদের মনে হত হিন্দু লেখাপড়া-জানা কিশোর, বিশেষ কৈশোরোত্তীর্ণ ছেলে মাত্রই তখন ম্যাজিস্ট্রেট, এস ডি. ও. কমিশনার প্রভৃতির প্রতি বোমা, বন্দুক পিস্তল উদ্যত ক'রে তাঁদের হত্যার ষড়যন্ত্র করছে। 'টেরিষ্টার'রা সকলেই হিন্দু মধ্যবিত্ত সঙ্গপ্রদায় থেকে আসে—এই ঠাঁদের ধ্রুব বিশ্বাস। এ বিষয়ে ওরা শরৎচন্দ্রের সঙ্গে একমত, মধ্যবিত্ত ঘরের শিক্ষিত ছেলেরা ছাড়া আইডয়ার জন্যে প্রাণ দিতে কেউ পারে না।

ব্যাপারটা বোঝার পর বিনুর মনে হল খুব খানিকটা হা-হা ক'রে হাসে, অতিকণ্ঠে সে ইচ্ছে দমন করল। সে হাসিকে ওর অপরাধেরই একটা চিহ্ন বলে ধরে নিয়ে সাহেব পুলিশ ডাকবেন হয়ত।

তখন এত কথা ঠিক জানত না, ঘুরতে ঘুরতে ঠেকে শিখে এটা আরও ভাল বুঝেছে।

এর বছর দুই পরে এই কাজেই একবার মেদিনীপুর জেলায় ঘুরতে হয়েছিল। যে মদহৃত সে খড়্গপুরে নেমেছে সেই মদহৃত থেকে ষতদিন সে ঐ জেলায় ছিল, ফেরার সময় আবার সুবর্ণরেখা পার হওয়া পর্যন্ত একটি লোক সব সময় সর্বত্র ছায়ার মতো সঙ্গে লেগে ছিল। প্রায় প্রকাশ্যভাবেই গোপন করার একটা চেষ্টা যে ছিল না তা নয়—কিন্তু সেটা নিতান্তই লোক-দেখানো, অর্থাৎ সরকার দেখানো। বিনুর বরং মনে হয়েছিল লোকটা গোয়েন্দাগিরি করছে নিতান্তই পেটের দায়ে, মনে-প্রাণে সে এই টেরিষ্টাদেরই দলে। এ ছোকরা যদি সত্যিই তাই হয়, পিছনে পুলিশের নজর আছে জেনে সতর্ক হোক—এই রকম যেন তার মনোভাব।

মালপত্র বাংলোর বারান্দায় ফেলে রেখেই ভাঙ্গা ফটক দিয়ে বেরিয়ে এল বিনু। তখন বেশ রোদ উঠে গেছে, লোকজন মাঠে আসা সম্ভব। কাউকে দেখতে পেলে অন্তত চৌকিদারের কথাটা জিজ্ঞেস করা যায়।

পেলও দেখতে। বছর ছয়-সাতের উলঙ্গ ছেলে একটা। গোটা-দুই তিন ছাগল নিয়ে এইদিকেই আসছে, বোধহয় বাংলোর তূর্ণবিরল মাঠেই ওদের কোন খাদ্য কোথাও এখনও আছে কিনা সেই খোঁজে। বিনুকে দেখে সে থমকে দাঁড়িয়ে গেল।

‘এই খোকা, এখানের চৌকিদার কোথায় গেছে জানো?’

ছেলোটি গম্ভীরভাবে ওর দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে পাশটা প্রশ্ন করল, ‘তোমার নিবাস? কোথা থেকে আসছ?’

এ প্রশ্ন থেকে এখানে অব্যাহতি নেই। এ সর্বত্র অপরিচিত লোক দেখলে সর্বপ্রথম এ প্রশ্ন সাবজনীন। কেবল ভাষায় তারতম্য। কোন বয়স্ক লোক হলে এক্ষেত্রে জিজ্ঞাসা করত, ‘মশায়ের নিবাস? কোথা থেকে আসা হচ্ছে?’ কর্ণাদন সমস্ত খোঁজখবরের উত্তরে এই প্রশ্ন শুনতে শুনতে মেজাজ

থারাপ হয়ে আছে। সে বেশ চড়া গলায় বলল, 'সে খবরে তোর দরকার কি! অসভ্য ছেলে কোথাকার। একরতি ছেলে পাকা পাকা কথা! যা বলছি তার জবাব দে, নইলে চড়িয়ে সামনের গাল পিছনে ফিরিয়ে দোব।' তারপর একটু হেসে বলল, 'চৌকীদার কে, চিনিস?'

ছেলেটা এবার ভয়ে ভয়ে জবাব দিল, 'হে', 'সি আমার মামা হয়।'।

'যা একদুনি গিয়ে ডেকে নিয়ে আস। বল গে সরকারী লোক এসে দাঁড়িয়ে আছে, আর একটু দেখে পদলিশে খবর দিয়ে রিপোর্ট ক'রে দেবে, চাকরি থাকবে না। যা, ছাগল এখানে থাক, তুই দৌড়ো।'।

আর কিছু না জানুক, চৌকীদারের ভাণে—সরকারী লোক পদলিশ চাকরি একথাগুলো সম্বন্ধে ঝাপসা একটা ধারণা আছে। সুতরাং আর বলার দরকার হল না, ছেলেটা পাই পাই করে দৌড়ল আলোর ওপর দিয়ে। একটু পরে হাঁপাতে হাঁপাতে চৌকীদারও এসে পৌঁছল সঙ্গে তার বছর আষ্টেক-নয়েকের ছেলে, সেও উদম ন্যাংটো।

এবার ঘরদে'রে ঝাঁট পড়ল, বাথরুমের নৌকো টবে জলও ভরা হল। চা এনে দিতে হবে কিনা প্রশ্ন করল। সেটা নাকি তার বাড়ি থেকে করিয়ে আনতে হবে। রান্নাবান্না ক'রে দেওয়ার দরকার হবে না শুনলে একটু দমে গেল, তবে বেশী কিছু আর বলল না।

খাওয়া তো পরের কথা, এই কদিনের মধ্যে অনেক কদিনই পাউরুটি আর টিনের দূধ খেয়ে কাটিয়েছে, সিঙাড়া নিমকি খেয়ে দুপূরের খাওয়ার কাজও সেরেছে—তা নিয়ে ওর তত মাথা-ব্যথা নেই। ঘুরে ঘুরে বাড়ির পুরো হাল দেখে ও সবসঙ্গী হিম হয়ে যাবার যোগাড়।

একটা জানলার ছিটচিনিও—অব্যবহারেই—কাঠের গোবরাটের নির্দিষ্ট স্থানে ঢোকে না, তার গানে বন্ধ হয় না। দরজাও তাই। ভেতর থেকে বন্ধ ক'রে বা বাইরে যাবার সময় দরজা চাবি দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়ে থাকবে সে উপায় নেই

মনে মনে হিসেব ক'রে দেখল খাটটা ঠেলে একপাশে ক'রে দিলে একটা জানলা আটকানো যায়, বাথরুমের দোর ঐ ভারি জলসুন্দ টবটা দিয়ে ঠেকানো দেওয়া যেতে পারে, রাতে শোবার সময় টেবিল চেয়ারগুলো সরিয়ে একটার পিছনে একটা দিয়ে বাকী জানলা দরজা কতদূর আটকানো যাবে তা কে জানে। এইভাবে রেখে কপাটে তালো দিয়েই বা কতটুকু শান্তি থাকবে?

সে বিরক্ত হয়ে বলল, 'এ কি হাল করে রেখেছ দোর জানলার। চুপকামও তো হয়নি দেখছি অস্তত দশ বছর। বছর বছর মেরামতের নাম ক'রে টাকা নিয়ে নেশা ভাঙ করো বুঝি শূদ্ধ? আমি যদি ফিরে গিয়ে রিপোর্ট করি!'

বিন্দু যে নির্ঘাৎ সরকারী লোক সে বিষয়ে চৌকীদারের আর কোন সন্দেহ রইল না। সে খপ ক'রে ওর পায়ে একটা হাত দিয়ে বললে, 'মাইরি বাবু, এই আপনার দিব্য বলছি, শ্যামসুন্দরের দিব্য আমার হাতে এক পয়সাও দেয় না, উল্টে পিডবলের বাবুরা এসে আমাকে দে টিপ সহি করিয়ে নেয়—এই এই মেরামত হ'ল বলে। আমরা আর কত খেতুম হুজুর, গরিব লোক, সম্বন্ধ পেটে

পদ্মরতে খকে কুলোত না। এ বড় বড় বাবু সব, তেনারা সব পারে। অবিশ্যি  
তাও বলি, রাগ ক'রো নি ঘাট ক'রো নি—কে আসছে হুজুদর, এখানে এলে গেলে  
তো দুটো পয়সা পাই তবু রান্নাবান্নার হুকুম হলে পেটের ভাতটা চলে যায়  
নিজের—তা সে লোক কৈ? কদাচ কখনো দৈবেসেবে ভবিষ্যতে এক-আধজন  
আসে! যা মাইনে পাই তাতে চলে? আপনিই বলো—এতগুলো ছানা পোনা  
নিয়ে? তাতেই তো পরের জমিতে একটুই আধটুই খেটে দিতে হয়—ইদিকি  
আর তত নজর দিতে পারি নে।

বিনু তার বস্তুতায় বাধা দিয়ে বলল, ‘কিন্তু আমি যে কদিন এখানে থাকব—  
রাতে তোমাকে থাকতে হবে, সন্ধ্যাবেলা জল তুলে দে পালাবে, তা হবে না। আর  
মেথর যেন দুবেলা আসে ঠিক, হুঁশ রেখো।’

‘যে আজ্ঞে, থাকব বৈকি, আপনি যখন বলছ। তবে মেথর, সি লাট সায়েব,  
কবে আসে না আসে—তবে তার জন্যে ভেবো নি, আমি তো রইব, হুজুদরের  
কোন অসুবিধে হতে দোব না। সি না আসে আমিই সাফ ক’রে দোব।’

এসব পয়সা খুচরো যা আদায় হয় তা সরকারে জমা পড়ার কথা। জমাদার  
চৌকীদার সবই মাইনে করা। সেক্ষেত্রে জমাদার সম্বন্ধে এত উদারতার একটিই  
মাত্র অর্থ দাঁড়ায়—এ লোকটিই অন্য নামে সে মাইনে নেয়।

চৌকীদার রাতে এসেছিল ঠিকই!

শহর থেকে খাওয়ার পাট সেরে সন্ধ্যার সময়ই ফিবে এসেছিল বিনু সঙ্গে  
পড়বার মতো বই না থাকায় কাগজ কলম নিয়ে লিখতে বসেছিল টেবিল ল্যাম্প  
জ্বলে। আলোয় তেল ভরা ছিল, চিহ্নি অশ্চর্য। নিজেই ভিজ়ে কাগজে  
সেটা মূছে পলতে পরিষ্কার করে আলোটা অনেকখানি উজ্জ্বল ক’রে নিয়েছিল।

লিখতে লিখতে নিবিষ্ট হয়ে গেছে—লেখায় মন বসলে এমনিই হয়ে যায়  
সে। কতক্ষণ কাটল জ্ঞান থাকে না, কটা বাজল কেউ জানিয়ে না দিলে হুঁশ  
হয় না—তন্ময় হয়ে পাতার পর পাতা লিখে যাচ্ছে, হঠাৎ একই সঙ্গে গালে একটা  
গরম হাওয়া আর নাকে উগ্র ধেনোমদের গন্ধ আসতে, চমকে চেয়ে দেখল কখন  
নিঃশব্দে চৌকীদার এসে একেবারে চেয়ারের পাশে দাঁড়িয়েছে, কাগজ কলম নিয়ে  
এত কি লিখছে বাবুটা, রিপোর্ট লিখছে নাকি, সেই কৌতূহলে হেঁট হয়ে  
দেখছে, তাতেই ওর মূখটা বিনুর মুখের কাছে এসে গেছে।

ভয় যে পেয়েছিল সেকথা অস্বীকার ক’রে কোন লাভ নেই। দরজা খোলা  
ছিল, ও যখন এসেছে তখনও ছটা বাজে নি, তখন থেকে ঘরে কেরোসিনের  
আলো জ্বলে দরজা জানলা বন্ধ করা উচিত হবে না এই ভেবেই বন্ধ করে  
নি। এর মধ্যে একেবারে সাড়ে আটটা বেজে যাবে তা কে জানত!

চৌকীদারের সঙ্গে ওর সে ছেলোটাও এসেছে, সেই নাকি ওর বড় ছেলে।  
তেমনি উদ্যম ন্যাংটো। দুজনেরই চক্ষু রক্তবর্ণ, দুজনেই টলছে, কথা জড়িয়ে  
যাচ্ছে। ঠোঁটের দুপাশে গ্যাজলা—

বিনু জ্বলে উঠল। ভয় পাওয়ার লজ্জাটাই রাগ আরও বাড়িয়ে দিল বোধ-

হয়। বলল, 'ঐটুকু ছেলেকে মদ খাওয়াও। তুমি কি মানুষ। তোমাকে জেলে দেওয়া উচিত।'

সঙ্গে সঙ্গে মেনে নিল চৌকিদার, 'আজ্ঞে। আপনি ঠিকই বলছ। আমি মানুষ নই বাবু জানোয়ার। তবে কি করব হুজুর, শালার ছেলে শোনেনি যে কিছতে। না দিলে বলে হাঁড়ি ভেঙ্গে দিব।...আবার তাও ভাবি এই জাড়ের দিন চলেছে—গায়ে তো একটা ট্যানাও দিতে পারি না, দু'টোক পেটে পড়ল আর ওসব কিছ লাগে না।...আচ্ছা হুজুর নমস্কার। এই মাঝের ঘরটাতেই আমরা পড়ে রইলুম আজ্ঞে, যখন ডাকবেন ছুটে আসবে অ পনার হি চরণের দাস।'

বলে অকাবণেই বারদুই আরও নমস্কার করে টপ্পেত টলতে গিয়ে হলঘরের মেঝের ওপরই বোধহয় ইঞ্চি দুই ধুলোর ওপরই—অনাবশ্যক বোধে সকালে এটায় ঝাঁট দেয় নি—শূয়ে পড়ল এবং মিনিটখানেকের মধ্যেই দু'জনের নাক ডাকতে শুরুর হল।

॥ ৪৬ ॥

কাগজ বার হল। সাপ্তাহিক—কাগজ—রয়্যাল চারপেন্সী—তখনকার দিনের বিখ্যাত সাপ্তাহিক 'নাচঘর' আকারের। সেইটেই মনের মধ্যে আদর্শ ছিল, সেই ভাবেই সাজানো হয়েছিল।

মোটামুটি তখনকার দিনের—অবশ্যই একেবারে সর্বোচ্চ শ্রেণীর ঔপন্যাসিকরা ছাড়া—সব বড় লেখকই, অল্পবয়সের ছেলে—দু'টির ওপর করুণাদ্রু হয়ে দু-একটি লেখা দিয়েছিলেন—নজরুল ইসলাম, কালাদাস রায় (গদ্যপদ্য দুইই), কুমুদ মল্লিক, হেমেন্দ্রকুমার রায়, শৈলজানন্দ থেকে শব্দ করে অনেকই। অপেক্ষাকৃত স্বল্পখ্যাতরা তো দেবেনই। দেবেনই মান—লেখা ছাপা হলেই কিছ পারিশ্রমিক আশা করবেন—সে কথা তখন কেউ ভাবতে পারতেন না।

না, লেখা, সাজানো, ছবি, পাঠ্যবস্তুর বৈচিত্র্য—যেমনটা দিয়েই কিছ বলবার ছিল না। কিন্তু দুটি মাত্র মানুষ যদি লেখাসংগ্রহ, কাগজদেনায় ও ছাপাখানার টাকার ব্যবস্থা এবং প্রুফ দেখার কাজেই সর্বশক্তি এবং দিনরাতের চব্বিশ ঘণ্টা সময় ব্যয় করে—বিজ্ঞাপন সংগ্রহ করে কে?

ফল যা হবার এসবের—তাই ফলল। ঠিক তিনটি মাস পরেই, দু'জনের মিলিত পুঁজি নিঃশেষিত হলে কাগজটি সগৌরবে প্রকাশ বন্ধ করল। 'সাধনোচিত ধামে গমন করল' বললেই ঠিক বলা হয়।

তা হোক, এতে পরিচর্যাটা একটু এগিয়ে গেল নানা মহলে। ললিতকেও ওর এই এক বিশেষ জগতের লোক—খুব সংকীর্ণ গভীর মধ্যেই অবশ্য—চিনলও।

বিন্দুরও আগের চেয়ে একটু প্রতিষ্ঠা হয়েছে। ওর লেখা যে শব্দ নন্দনবাজার পত্রিকায় নিয়মিত ছাপা হয় তাই নয়, দৈনিক যুগবিশ্বব, সাপ্তাহিক দেশবিদেশ প্রবাসী, ভারতবর্ষ, মাসিক বসুমতীতেও বেরোতে শুরুর করেছে কিছ। টাকাও আসে দুটো চারটে করে। নন্দনবাজার প্রথম দিয়েছিল সাত টাকা—তাতেই বিস্ময়ের সীমা ছিল না বিন্দুর। একটা গম্পর জন্যে এত টাকা



পাওয়া যায় ! এখন তো বিশেষ সংখ্যায় বারো টাকা পর্যন্ত পাচ্ছে । ভারতবর্ষ ছ' টাকা দেয় । ছেলেদের বইও—আরও ক'জন প্রকাশক ছেপেছেন, বিক্রীও হচ্ছে ।

কিন্তু এদিকেও সে টিউশ্যনী ছেড়ে দিয়েছে, ঘোরাঘুরি বেড়ে যেতে নিয়মিত এক আয়দার একই সময় হাজিরা দেওয়া আর সম্ভব হয় না । লেখার টাকা এত আসে না যে নিজের জামাকাপড় হাতখরচা বাঁচিয়ে সংসারে কিছু দেওয়া যায় ।

অবশ্য একেবারে সংসারের জন্যে খরচ করছে না কিছু, তা নয় । মা রাত্রে খাওয়া ছেড়ে দিয়েছে বহুকাল, সেই বাগুনমার মৃত্যুর পর থেকেই, শুধু একপোয়া করে দুধ খেতেন, এখন বিন্দু দুটো ক'বে মিষ্টি এনে দেয় আজকাল । এটা ওটা—কপি কমলালেবু আমের সময় আম—এসবও আনে । তবে তাতে সংসার খরচের এমন কোন সুদ্রাহা হয় না ।

অথচ সেটাও দরবার । দাদা কিছু না বললেও সে বোঝে । দাদাও প্রদারান্তরে নোটিশ দিচ্ছেন—তাঁর বিয়ে করার কথা নয়, প্রয়োজন হয়েছে । এই ভূতের বেগাব খেটে যাচ্ছেন, সকাল সাড়ে নটাশ বোঝিয়ে যান, চাকরি টিউশ্যনী সেরে ফিরতে রাত নটা বাজে । এখন এস্টেট সেবা এস্টেট কোমল সাহচর্য দরকার শৈকি ।

বিন্দু বোঝে কিন্তু এতদিনের অক্লান্ত বিবাহহীন পরিগ্রামের পর—একেবারেই ভূতের বেগাব ভাবত সবাই—সবে দূরে সাফল্যের স্বর্ণরেখা দেখা দিয়েছে, প্রভাবেই ইঞ্জিতের মতো লম্বা মসীকৃষ্ণ অন্ধকার টেনেলের মধ্যে যেমন আলোর বিন্দু দেখা যায়—বহু দূরে হলেও তা আলোই, মরীচিকা নয়—সেই বকল, ক্রমে তা উজ্জ্বলতর ও বিস্তৃততর হবে মানুষ আশা কবে, আগ্রহে অপেক্ষা কবে আর কিছু পথ অতিক্রমের পর আলোয় আসবে সে—খন কোথাও চল্লিশ পঞ্চাশ টাকার চাকরিতে ঢুকতে ইচ্ছা হয় না । আর তাই অন্যেও তো কিছু ঘোরাঘুরি ধাবার্বি করতে হবে ।

ব্যবসা তারা নানা রকম করছে, বিনা পুঁজিতে যতটা হয় । দ জন মানে সে আর ললিত । বাড়ির দালালী, জমির দালালী । এমন কি বার দুই হ্যান্ড-নোটের দালালীও করেছে । তাতে টাকা আসে, তেমনি রোজ কিছু এসব সুযোগ ঝটে না, লখচ ঘোরাঘুরি হাটাহাটি করতে হয় প্রত্যহই । তাতে কিছু কিছু ট্রান্সাড়া বাসভাড়াও লাগে ।

‘দুজন কেন, তুমিই বেশী খাটছ, আর একজনকে মিছির্মিছি লাভের ভাগ দেবার দরকার কি ?’

এ প্রশ্ন প্রায়ই করেন শূভানুধ্যায়ীরা । উত্তর দেয় না বিন্দু । সব কথা সংকে বোঝানো যায় না । এছাড়া ললিতকে কাছে পাবার গতানুগতিক জীবন থেকে তুলে আনার কি উপায় ছিল ? এখনও তার মামা সেই টুল নিয়ে বসে আছেন । প্রথম থেকেই গ্রিশ টাকা করিয়ে দেবেন সে ভরসাও দিয়েছেন । কিন্তু ললিত ঐ বন্ধ অন্ধরূপে ঢুকলে তার জীবনটা তো নষ্ট হবে বটেই, দুজনের জীবন দু খাতে বইবে, মধ্যের ব্যবধান দিন দিন বেড়েই যাবে, কোনদিনই আর

মিলবে না।

অবশ্য শব্দ কি ঐ একটাই কারণ? একা এই ধরনের অবিয়াম পরিশ্রম করে গেলে শব্দ যে ক্লান্তি আসে তাই নয়, হতাশাও জাগে প্রচণ্ড। কাজটা বোঝা হয়ে দাঁড়ায়। তখন সামান্য পাওনা—এখন যা আশা জাগায় মনে, তখন সেটাই যেন পরিহাস করতে থাকে।

কাজজ যে-কদিনই চলুক—কিছু সুবিধা হয়েছিল। যেটা আশা করেছিল বিন্দু সেটা হয়েছেই। লেখা সম্বন্ধে যে একটা মস্ত বড় সঙ্কোচ ছিল ললিতের মনে—সঙ্কোচ বললেও ঠিক বোঝানো যায় না—ওর ধারণা ছিল যে কোন কালে লেখক হতে পারবে না—কিন্তু প্রেস বসে আছে, এখনই কিছু কপি দেবার নাম ক’রে জোর করে লেখার দায় ওর ওপর চাপিয়ে লেখা বার ক’রে নিয়েছে। ফলে সে ভয়টা গেছে। এখন নিজেই লেখে, নিজের মনের তাগিদে—নেশাটা পেয়ে বসেছে। কিছু কিছু লেখা ছাপা হচ্ছেও, দু-একখানা ছেলেদের বইও চুক্তি হয়েছে প্রকাশকদের সঙ্গে। সেই সঙ্গে ছবির কাজও পাচ্ছে দু-চারটে। তবে পদ্যোদ্যতুর শিক্ষা না থাকায় খুব উন্নতি করতে পারছে না। পারবেও না, সেটা বিন্দু বুঝছে।

সেই জন্যেই সে আরও লেখার দিকে চাপ দিচ্ছে।

কিন্তু তারপর? এতেই কি জীবিকা হবে? ভবিষ্যতের সংস্থান?

দুজনে অন্য কোন ব্যবসা কিছু করবে ভাবছে।

এর মধ্যে একটা বাজার সে আবিষ্কার করেছে। স্কুলের পাঠ্য বইয়ের ক্যানভাসিং করতে করতেই এটা মাথায় গেছে বিন্দুর। এই তো ব্যবসার একটা ভাল জায়গা।

সব স্কুলেই একটা ক’রে লাইব্রেরী আছে, বছরে একবার প্রাইজও দেওয়া হয়। কিছু কিছু বই তো কিনতেই হয় এদের। পাঠ্য-বইয়ের এই ব্যস্ত সময়টা—বার্ষিক পরীক্ষার সময়ও এটা—বাদ দিয়ে লাইব্রেরীতে রাখার মতো প্রাইজ দেবার মতো বই নিয়ে ঘুরলে কি হয়?

অবশ্য মফঃস্বলের বে-সরকারী স্কুলের পুঁজি সামান্যই ছিল সে সময়, অনেকেরই বছরে ষাট টাকা ছিল মাত্র—লাইব্রেরী ফান্ড য্যালোকেশন, মাসে পাঁচ টাকা পড়ে হিসেব করলে। তার মধ্যে থেকে পুরনো ছেঁড়া বা নজগজে বই বাঁধাবার খরচাও দিতে হয়। প্রাইজও একশো বড়জোর দেড়শো টাকা। অনেক স্কুল স্পেশিমেণ্ট কপি—যা ক্যানভাসাররা দিয়ে যায়,—চকচকে দেখে প্রাইজে চালিয়ে দেন।

সরকারী গ্র্যান্ট পাওয়া স্কুলের অবস্থা আর একটু ভাল, রেলের স্কুল—রেল কর্মচারীদের ছেলেদের জন্যে যা করা হয়েছে বা বড় বড় কারখানার আনন্দকল্যাণে বা স্থাপিত—এদের অবস্থা আরও ভাল, তবে সে আর কতই বা। বেসরকারী স্কুলই বেশী।

অবশ্য ঠুঁদের টাকাও যেমন কম, বইয়ের দামই বা কত। আট আনা ছ’ আনা—সবচেয়ে মোটা ভালো বই দেড় টাকা। স্কুল-লাইব্রেরীতে কিছু প্রবন্ধের বই,

কাব্য বড় জীবনী—এসবও চলে। তারও দাম—খুব বেশী হলে আড়াই-তিন।

এ ব্যবসাতেও পুঁজি লাগার কথা। সেটা ওদেরই নেই। ভরসা তার প্রতি প্রকাশকদের আস্থা। এর মধ্যে কিছু কিছু মাঝারি প্রকাশকের সঙ্গে পরিচয় হয়েছে। বিনু ব্যবহারে আর কথাবার্তায় তাঁদের কিছুটা বিশ্বাসভাজনও হতে পেরেছে। এঁদের মধ্যে যাঁদের এই ধরনের মানে স্কুল লাইব্রেরী বা প্রাইজে চলবার মতো বই বেশী, তাদের দূর একজনের কাছে কথাটা পাড়ল।

ওরা দুজনে ওঁদের বই নিয়ে মফঃস্বলে বিক্রী করতে যাবে, যেমন বিক্রী হবে, দাম পাঠাবে। খরচ ওদের, কমিশনও বেশ চায় না—যা ওঁরা দেন, শতকরা পঁচিশ টাকা, তাতেই ওরা খরচ চালিয়ে নেবে। বিশ্বাস করে দেবেন কিছু কিছু বই?

কেউ কেউ ভেবে দেখবার জন্যে সময় চাইলেন! একজন তো স্পষ্টই বললেন, অনেক ছোকরা এভাবে এসে মিস্ট্রি মিস্ট্রি কথা বলে নিয়ে গেছে—কেউ-ই এক পয়সা ঠেকায় নি। দেখাও করে নি আস। তারপর একটু রিসকিং করেও বলেছেন, ‘আই লস্ট মাই মানি গ্য্যান্ড মাই ফ্রেন্ডস।’

তবু তিনি শেষ পর্যন্ত একটু নরম হয়ে বললেন, ‘একশো মওয়াশো টাকার মতো হি আমি দিতে পারি—এর বেশী ঋণীক নেবো না।’

দেবল মাস্তারজনবাবু বলে এক ভদ্রলোক, তাঁর বইও অনেক, ভাল বই-ই বেশী—এ কথায় বললেন, ‘যা খুঁশি যত খুঁশি নিয়ে যাও, ফিরে এসে দাম দিও। কোন ভাড়া নেই।’

প্রথমবারেই চারশো টাকার বই বিক্রী করেছিল ওরা। স্কুল কমিশন ও নিজেদের খরচা ছাড়াও চার্জস টাকা লাভ হয়েছিল দশ বারো দিনে। তবে খরচা খুব বেশী লাগে নি ওদের। এই সব স্কুলের সঙ্গেই একটা করে বোর্ডিং থাউস-হেড মাস্টারমশাইদের সঙ্গেও ঘনিষ্ঠতা হয়ে গেছে আসতে আসতে, জেলমানুষ আর কতকটা গ্যাংচাব বলে। তাঁদের অধিকাংশই বিনুকে স্নেহের চোখে দেখেন, তাঁরাই খাওয়া—প্রয়োজন হলে থাকারও ব্যবস্থা করে দিয়েছেন। এক আয়গায় হেডমাস্টারমশাই নিজের বিছানা ছেড়ে দিয়ে অন্য ঘরে শুলেছেন—এমনও হয়েছে।

এই সব স্বরূপবিস্তৃত বিশাল-হৃদয় হেড-মাস্টারমশাইদের কাছ থেকে সে বলতে গেলে আজীবন স্নেহ ব্যবহার ও আনন্দকুলা লাভ করেছে—সে স্নেহ ভোলার নয়। জীবনের সেটাই বরং বড় পাথর। অশ্রুত এই মানুষগুলি, নিজেদের কথা ভাবতেনই না দূর-একজন ছাড়া—তা সে ব্যাভুতক্রম তো থাকবেই। গরিব ছাত্রদের জন্যে উদ্বেগের অবাধ ছিল না। দিন পালটেছে ওর চোখের সামনেই। বাঘ নরকত্তের স্বাদ পেয়েছে, জীবনের জটিলতাও বেড়েছে, তাঁদেরও খুব দোষ দেওয়া যায় না—তবু প্রাচীনকালের সে সব মাস্টারমশাইদের কিস্তু বদলাতে দেখে নি। এক প্রধান শিক্ষককে পুঁলিনবাবু নাম তাঁর ছাত্ররা বাড়ি করে দিল অবসর নেবার সময়ে—

—ভাল জমি দেখেই তারা দিতে চেয়েছিল—তিনি বললেন, ‘না যদি দিস

এমন জাম্পা দে, যেখান থেকে শূন্যে শূন্যেও স্কুলটা দেখতে পাবো।’

এঁরা যদি তপস্বী না হন তো সে শব্দের অর্থ কি তা বিন্দু জানে না।

স্কুলে ঘোরার পর সাহস কিছ্ বেড়ে গেল বৈ কি।

এ ধারেও অনেক দোর খুলে গেল। ওরা ফিরে এসে দাম মিটিয়ে দেয়। বেশী টাকা সঙ্গে নিয়ে ঘুরলে খোয়া যাবার ভয় আছে বলে মধ্যে মধ্যে চাঁদ্রিশ পঞ্চাশ টাকা মনি অর্ডার করেও পাঠায়—এ কথা শোনবার পর ‘গ্রামে গ্রামে সেই বার্তা রুটি গেল ক্রমে’র মতো লোকমুখেই ছড়াল; অনেকেই ধারে বই দেখার জন্যে উৎসুক হয়ে উঠলেন। যাঁরা আগে ‘না’ বলেছিলেন তাঁরা ঠিকানা জেনে বাড়িতে এসে দেখা করলেন।

ভরসা বাড়তে বৃহত্তর ক্ষেত্রের দিকে যাত্রা শুরুর করল ওরা—পাটনা, ভাগলপুর, মুঙ্গের, জামালপুর, কাশী, এলাহাবাদ, লক্ষেনা, কানপুর। সবটাই ভাল অভ্যর্থনা, বইয়ের বিক্রীও ভাল।

দেশবিদেশ ঘোরার সঙ্গে কিছ্ কিছ্ উপার্জন, এ এক আনন্দময় অভিজ্ঞতা। কষ্ট অবশ্যই করতে হয়। ধর্মশালায় থাকা অথবা সস্তাদামের অপরিচ্ছন্ন হোটেলে, যে জীবন দৈনিক স্বাচ্ছন্দ্যের দিক থেকে আদৌ সুখপ্রদ নয়। সঙ্গে রান্নার সরঞ্জাম নেই, মাটির হাঁড়ি কিনে কাঠ জেলে রান্না করা, খুন্সির বদলে পাতলা কাঠই ভরসা। পাতায় খাওয়া, ডাল রেঁধে মাটির পাত্রে ঢেলে রাখা—বাজার থেকে রুটি কিনে এনে রাত্রে খাওয়া, কিংবা কাঁচা রুটি ফেলে ডালের সঙ্গেই ফুটিয়ে নেওয়া। কিন্তু ওদের তখন নবীন বয়স, অব্যাহত জীবন সামনে পড়ে। আশার প্রাসাদে ঢুকে সৌভাগ্যের মণিষ্য আহরণে যাত্রা ওদের—এসব কষ্ট দুঃখ দিতে পারে না, বরং দুঃজনে থাকায় নিত্য পিকনিকের আনন্দ বহন করে আনে।

তাছাড়া পশ্চিমের দিকে তখন কিনে খাবার মতো সুখাদ্য প্রচুর পাওয়া যেত। ভাল ঘিয়ে ভাজা খাবার, উৎকৃষ্ট দুধ, দই, রাবাড়ি—দাম অবিশ্বাস্য রকমের সস্তা। পাটনাতে দু’ আনা সের ভাল ছোলার ছাতু। এক পোয়া কিনলেই দুঃজনের প্রাত্যহিক ‘নাস্তা’ হয়ে যেত। এলাহাবাদে পাঁচ পয়সায় এক পোয়া ঘিয়ে ভাজা জিলাপী ও তিন পয়সার দই—দু’ আনার নবাবী মেজাজের জল খাবার। পাটনায় বেনারসীর ছ’ পয়সার কুলপী বরফ খেলে রাত্রে খেতে হত না আর। কলকাতার ছ’ আনা দামের বরফও তার কাছে নিকৃষ্ট। আক্কা কানপুর লখনউতে ছ’ আনা আট আনা রাবাড়ির সের ছিল, বৃন্দাবনে চার আনা।

হাতে পয়সার স্বাচ্ছন্দ্য থাকলে এই সবই খেত ওরা। কখনও কখনও দুবেলাই পুরী খেয়ে থাকত, প্রচণ্ড গরমেও। পয়সা কম থাকলে তিনবেলা খিচুড়ি খেতেও অসুবিধে নেই। এইটেই গ্যাডভেঞ্জার—অফুরন্ত আনন্দের উৎস—এই নানা ধরনের জীবন-স্বাপন।

এর মধ্যে একটা সত্যিকারের গ্যাডভেঞ্জারও ঘটে গেল।

যত কাজই থাক, কলকাতায় থাকলে বিকেলে একবার প্রেসিডেন্সী কলেজের রেলিং-এর পুরনো বইয়ের বাজারটা দেখা অবশ্য কর্তব্য বলে মনে করত বিন্দু।

সেদিনও প্রথমটা কিছু অলস কৌতূহলে ঘুরলেও হঠাৎ সচেতন হয়ে উঠল। লক্ষ্য করল দুটি বিখ্যাত লেখকের অনেক বই, সম্ভ্রান্ত প্রকাশকের ছাপা—একদিক থেকে আর একদিক পর্যন্ত যেন রেলিং মূড়ে দিয়েছে পুরনো বইওলারা।

চমকে ওঠার মতোই। একই লেখকের দশ-বারো রকমের বই অনেক কপি করে—এভাবে বাজারে আসে না, তাও এমন অমলিন অবস্থায়। ফেদারওয়ায়েট স্যান্টিক কাগজে সুন্দর ঝকঝকে ছাপা, সবটাই সেলাই করা, মায় দপ্তরীরা যাকে তসমাসিলি করা বলে সেই অবস্থায়, শুধু মলাটটা লাগানো নেই। বোর্ড লাগিয়ে রঙীন সুদৃশ্য মলাট দিয়ে ছাপা হয় কোনটা পুরো কাপড়ে কোনটা বা অর্ধেক কাপড়ে অর্ধেক কাগজে। সেইটাই হয় নি।

এতদিনে এ জগতের রহস্য কিছু কিছু আয়ত্ত হয়েছে বিন্দুর, সে বুদ্ধতেই পারল—এ কোন বিশেষ দপ্তরী বাড়ি থেকে চোর্য পথে বেরিয়ে এসেছে। মলাটগুলো বোধহয় প্রকাশক নিজের কাছে রাখেন। যেমন যেমন বাঁধিয়ে আনা প্রয়োজন হয়—একশো বা পঞ্চাশ দপ্তরীদের বার করে দেন। ছাপা কাগজ সবই দপ্তরীদের জিম্মায় থাকে, এ নিয়ম সনাতন শ্রমরাজ্যের কাল থেকে চলে আসছে। দ্রুত কাজের সুবিধার জন্যে অবসর সময়ে ওরা সেলাই করে করে রেখে দেয়—তাতেই এইভাবে বেরিয়ে এসেছে, কেবল মলাট পায় নি বলেই একেবারে নতুন বইয়ের চেহারা দিতে পারে নি।

তা হোক—এ এমন একজন লেখক যার নাম তখন প্রায় সর্বাগ্ৰগণ্য বলে ধরা হত। এই লেখকের আট-দশ রকম বই, আর রহস্য লহরী সিরিজেরও বারো-তেরো রকম—সেও এই একই অবস্থায় এসেছে। বিভিন্ন প্রকাশক কিন্তু দপ্তরী বোধহয় এক।

রহস্য লহরী সিরিজের দাম কম কিন্তু চাহিদা বেশ। বিন্দুর মাথায় চকিত এক মতলব খেলে গেল। ওখানের সব বইওলাই ওর অঙ্গপবিস্তর চেনা। এ বই এদের সকলের কাছে কিছু থাকলেও কোন একজন লট কিনেছে এটা ঠিক। সেটা জানতেও দেরি হল না। তার সঙ্গে কথা বলে দরদস্তুর ঠিক করে ফেলল ও পাইকারি হিসেবে অনেক বই কিনবে শুনে সে গড়ে ঐ বিখ্যাত লেখকটির সব বই পাঁচ আনা করে আর রহস্য লহরীর বই তিন আনা করে দিতে রাজী হ'ল।

রহস্য লহরীর নতুন দাম বারো আনা, অন্য বইগুলি পাঁচসিকে, দেড় টাকা, দু' টাকা এমন কি একখানা তিন টাকাও আছে। এগুলো ওর কেনা পড়ছে সিকিরও কম দামে।

ওখান থেকে বেরিয়ে দুজনে এল কণ্ণওয়ালিশ স্ট্রীটের বই পাড়ায়। এতদিনে অনেক প্রকাশকের সঙ্গেই আলাপ হয়েছে, কিছু কিছু করে চেয়ে শ' দেড়েক টাকা ধার পেতে অসুবিধা হল না। হাতেও বিশ-পঁচিশ টাকা ছিল। কলেজ স্ট্রীটে ফিরে এসে আগেই একটা বড় ট্রাক কিনল তাতে যত বই ধরে ঠেসে নিয়ে বাকী কতক বই একটা বড় প্যাকেট করল, তারপর সেই রাতের ট্রেনেই

বেরিয়ে পড়ল ভাগলপুর।

বই বাঁধাবার কথাও মাথায় এসেছিল। কিন্তু গলাট ছাড়া এমনি বাঁধিয়ে লাভই বা কি? আরও খরচ বৃদ্ধি—আরও আয়তন বৃদ্ধি।

ওরা সোজাসুজি লাইব্রেরীগদ্যলয় গিয়ে, কিছু কিছু অবস্থাপন্ন লোকের বাড়ি, সেই সঙ্গে বার লাইব্রেরী ইত্যাদি স্থানে গিয়ে প্রস্তাব দিল—যা পাঁচসিকে লেখা আছে তা দশ আনায় দেবে, তিন টাকা রটা দেড় টাকা। রহস্য লহরীর বই ছ' আনা হিসেবে।

ভাগলপুর আর পাটনার মধ্যেই সব শেষ ক'রে বারো দিনে মোট চারশ টাকা লাভ ক'রে ফিরে এল ওরা।

॥ ৪৭ ॥

কিন্তু—ততঃকিম?

সেই মূল প্রশ্নটা থেকেই যাচ্ছে। এ সবই তো জীবনের বিহবাস দিক।

সাহিত্যজগতে কিছু কিছু—প্রতিষ্ঠা না হোক—স্বীকৃতি পেয়েছে। বড়লোক কোন কোন স্বেচ্ছাপ্রসন্ন নিঃস্বার্থে সম্পূর্ণ উপেক্ষা করে ওপরে উঠে যান সর্বদা। কাউকে সামান্য একটু মাথা হেলিয়ে পরিচয়টাকে স্বীকার মাত্র ক'রে যান। যাকে ইংরেজিতে 'মড' বলা বলে।

বিন্দু এতদিনে সেই স্তরে পৌঁছেছে, পরিচিত রূপাপ্রার্থীদের মধ্যে গণ্য হয়েছে। এই তো তার কাছে বস্তুপনাতীত ছিল—কিছু দিন পূর্বেও।

বই ছাপছেন প্রকাশকরা, কিছু কিছু টাকাও পাচ্ছে। তাতে অন্তত ওর নিজের খরচা চালিয়েও সংসারের কিছু কিছু দিতে পারছে। সাময়িকপক্ষে দুহাতে লিখছে—তাদের প্রতিষ্ঠা বা পারিশ্রমিক দেবার ক্ষমতা চিন্তা না করেই। এখন অবশ্য প্রায় সব কাগজই টাকা দেন—কেউ বেশী কেউ কম। অঙ্কটা নিয়ে গাথা ঘামায় না, কেউ এসে ধরলে বিনা পরমাতেও দেয়। অনেক সৃষ্টি-বা কর্মশক্তি ওর ভেতরে যেন টগবগ ব'রে ফুটছে—না লিখে থাকতে পারে না।

সবচেয়ে বড় কথা ললিতকে কাছে পেয়েছে। সে এখন একরকম নিত্য সাথী। দিন-রাতের অধিকাংশ সময়ই একত্রে কাটে।

তবু কেন মন ভরে না ওর? সেই যে একটা কি অবর্ণনীয় বিপদুল তৃষা তা যেন বেড়েই যায়।

মধ্যে মধ্যে যেন পাগল হয়ে ওঠে সে, আকর্ষিতর নিষ্ফলতায়।

ওর নাম হয়েছে—ষেটুকু হয়েছে মিষ্টি প্রেমের গুণ লেখে বলে। এ কথাটা ছাড়িয়েছে লেখক মহলেই। তা সে তাঁদের কারও কারও কাছ থেকেই শুনছে।

কিন্তু সে প্রেম ওর জীবনে এল কৈ?

জীবনে যা পেল না—তার স্বাদ কি নিজের সৃষ্টির মধ্যে, মিথ্যার মধ্যেই পেতে চায়? সাধ মেটাতে চায় নিজের সৃষ্ট পাত্র-পাত্রীদের দিয়ে।

ললিতকে কাছে পেয়েছে ঠিকই, দুজনের জীবন অনেকটা জড়িয়ে গেছে। সেও একটু একটু ক'রে স্বীকৃতি পাচ্ছে। বিশেষ নাটকের দিকে বেশ নাম

হয়েছে ওর। অভিনয় হচ্ছে অনেক জায়গায়। ওদের দুজনেরই কিছু কিছু গল্প ফিল্ম হয়েছে, হচ্ছেও। রেডিওতে দুজনেই বলছে মধ্যে মধ্যে। ওদের গল্প নাটক হয়ে অভিনীত হচ্ছে। দিন রাতের অধিকাংশ সময়ই তাই এক-সঙ্গে কাটে।

কিন্তু তবু সে কি বহু দূরে নয়?

নেই একটা পাগলামি, ওর একান্তভাবে পাবার—ভালবাসবার ও ভালবাসা পাবার স্বপ্ন সাধ—সেই মিটল এত?

না, বরং কাছে থেকেও কাছে না পাবার যন্ত্রণা আরও বেশী।

দোষ ও লালিত্বকে দেয় না। দোষ ওর নিজেরই।

দোষ ওর বিচিত্র মানসিক গঠনের।

ললিত ওকে ভালবাসে—তার মতো করে। সাধারণভাবে বন্ধুকে যেমন ভালবাসে বন্ধু, তার চেয়ে বেশীই হয়ত বাসে। তবে সে সাধারণ মানুষ, তার মধ্যেও কাউকে পাবার, কাউকে ভালবাসার, কারও ভালবাসা পাবার আকাঙ্ক্ষা থাকবে বৈকি!

সে 'কেউ' অবশ্যই মেয়ে, মেয়েছলে। আর তাই তো স্বাভাবিক। তাইতো উচিত। বিশেষ যে কৈশোরেই মেয়েদের প্রেমে পড়েছে—সে আরও পড়বে।

এর মধ্যে পড়েও'ছে সে। সেই জনোই ললিতের কর্মজীবন মানে তার সৃষ্টিশীল জীবন বিঘ্নিত ব্যাহত হচ্ছে। বিনুর গতিতে তার চলা সম্ভব নয়। সৃষ্টি এমনই তরল—তা সে ছবিই হোক লেখাই হোক আর গান-বাজনাই হোক—সেখানে কোন সপত্নীমোত্তরার সহাবস্থান চলে না। সেখানে শিল্পীকে একক, নিঃসঙ্গ, অনন্যাসিত হতে হবে।

বিনু বলতে গেলে দুহাতে লেখ। পরিমাণে সেই সময়ে ললিতের সিকিও হয়ে ওঠে না। ছবির চাহিদা বমেছে, কিন্তু লেখার চাহিদা বাড়ছে। লিখে যা টাকা পায় তা ছবির থেকে বেশী। সে লেখাটাও হয়ে ওঠে না, সময় মতো দিতে পারেনা।

কেন হয় না তাও লে সে বিনুকে। বোধহয় একমাত্র তাকেই বলে সব কথা। একাধিক মেয়ে তার প্রেমে পড়েছে। সে যে তাদের সম্ভোগ করে তা নয়—তাদের মাঝে ত তাদের আকুলতা উপভোগ করে। আর তা করতে হলেও কিছুটা সময় তাদের দিতে হয়।

লালিত বলে, তার এ ব্যাপারটা নতুন নয় কিছু, বলতে গেলে কাল্যাকাল থেকেই চলছে। কত মেয়ে যে ওর জীবনে এল। ওর যখন পনেরো বছর বয়স তখনই শুরুর হয়েছে এ পর্ব। এখন নানা সূত্রে পরিচয় বেড়েছে সেই সঙ্গে প্রণয়াকাঙ্ক্ষীদের পরিধিও।

ললিতের মধ্যে কি আকর্ষণ আছে তা সে নিজেই নাকি জানে না। হয়ত তাই। তবে তার জন্যে যে স্বীতিমতো গর্ব অনুভব করে সেটা বিনুর লক্ষ্য এড়ায় না।

ললিত বুঝতে পারে না তার প্রিয় বন্ধুর এই মনের কথা নিবেদনে সে

বন্দুর মনের ব্যথা কী পরিমাণ বাড়িয়ে দেয়। তাঁর জ্বালা অনুভব করে সে—  
গভীর অন্তহীন হতাশা।

তবে এর জন্যে কাকে দোষ দেবে সে ?

বিন্দু কি চায়—তা কি নিজেই ঠিক বোঝে ? ললিত যদি প্রশ্ন করে তাকে  
বোঝাতে পারবে ?

ওর বারবারই মনে পড়ে রবীন্দ্রনাথের সেই লাইন কটা—

‘আকুল হইয়া বনে বনে ফিরি

আপন গন্ধে মম,

কস্তুরী মৃগ সম।

যাহা চাই তাহা ভুল করে চাই

যাহা পাই তাহা চাই না।’

আশা ভঙ্গ তার বারবারই ঘটেছে। সে জন্যে ও নিজেকেই দোষ দেয়—আর  
বোধ হয় ভাগ্যকেও দেওয়া চলে।

সেই ভাগ্যই তার মনে চিরকাল আশা ও কল্পনায় মেশা এক স্বপ্নলোক সৃষ্টি  
ক’রে রেখেছে, যা কেউ পায় নি, পাওয়া সম্ভব নয়—এমন জিনিসের ছবি  
সামনে ধরে রেখেছে—সাধারণ লোকের মতো জীবন নিয়ে সুখী ও নিশ্চিন্ত  
হতে দেয় নি।

দাদার বিয়েও তো এমনি এক আশাভঙ্গের ইতিহাস—যে আশার চেহারাটা  
এমনই এক কল্পনার রঙে আঁকা—যার সঙ্গে বাস্তবের মিল হয় না, হওয়া  
সম্ভব নয়।

দাদা অনেকদিন অপেক্ষা ক’রে ক’রে অবশেষে মন স্থির করেছিলেন।  
বিবাহের প্রয়োজন হয়েছিল অনেকদিনই, কিন্তু নিজের সঙ্গতির কথাটা হিসেব  
ক’রেই সে ইচ্ছা প্রকাশ করেন নি। এখন চাকারিতে বেশ কিছু উন্নতি হয়েছে—  
যা হয়েছে অন্তত তাতে শ্রী-পুত্র কন্যা নিয়ে সংসার চালানো যায়—একটু  
জমিও কিনেছেন, পাড়াতেই আপিস থেকে ধার পাবেন তাতে ছোট্ট একটা বাড়ি  
করার অসুবিধা হবে না—এখন আর অপেক্ষা করার কারণ নেই।

কারণ কোন দিকেই যাতে না থাকে রাজেন সে ব্যস্তথাও করেছেন। বিন্দুকে  
ডেকে আগেই বলেছেন, বিয়ে করলে খরচ বাড়বে, বিন্দুকে এখন থেকে প্রতি  
মাসে নিয়মিত কিছু টাকা সংসারে দিতে হবে—কত দিতে হবে কম পক্ষেও তাও  
জানিয়েছেন।

বেশী কিছু নয়, যা চেয়েছেন তা বিন্দু দিতে পারবে, সে সহজেই রাজী  
হয়েছে। এখন তার বই আর কাগজের লেখা মিলিয়ে—আজকাল প্রায়ই বেনামে  
স্কুলের সহজপাঠ্য বই লিখছে সে,—এককালীন টাকার ব্যবস্থা, বই ভাল  
চললেও বেশী পাবে না, না চললেও লোকসান নেই—মাসে পঞ্চাশটাকা হয়।  
কোন মাসে বেশী পায়। কোন মাসে হয়ত খুবই কম—এইভাবে। এছাড়া



ছোটখাটো ব্যবসার ব্যাপার তো আছেই, মাঝে মাঝে দমকা কিছু কিছু টাকা এসে যায়। এগুলোতে জামা-কাপড় থিয়েটার সিনেমা সার্কাস কিছু শৌখিন দেশ-ভ্রমণ চলে, মাকেও কিছু কিছু দেয়।

আরও আসবে। লেখার চাহিদা বেড়েছে। গল্প অনেকই চাইছেন। বড় উপন্যাসও একটা বড় সাপ্তাহিক ধারাবাহিক বার করবে—সম্পাদক প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন। সে লেখাতেও হাত দিয়েছে। তবে এটা তাড়াহুড়ো করবে না সে। আশ্তে আশ্তে লিখবে। যে ছোট গল্প বেশী লেখে তার উপন্যাস লিখতে অসুবিধা হয়। সেটা জয় করতে হবে, সময় লাগবে তাতে।

মোটের ওপর দুশ্চিন্তার কিছু নেই। বরং আনন্দ-সংবাদ।

ওদের বর্ণহীন একঘেয়ে সংসারে আলোকের বার্তা আনবে একটি মেয়ে, চিরদিন অস্বকারই দেখেছে ওদের অন্তরঙ্গ জীবনে, সেখানে আলো জ্বলবে, প্রভাত হবে দীর্ঘ রাত্রিশেষে।

বিয়ের আগে যে পর্ব—পাত্রী নির্বাচন সে ভারটা ওর ওপর—ওদের ওপরই এসে পড়ল প্রধানত, ওর আর ললিতের ওপর।

ওরা পছন্দ করলে মা দেখবেন। দাদা দেখবেন না। বলেই দিয়েছেন, বিশ্লয়টা নষ্ট করতে চান না, আগে দেখলে অভিনবস্থ চলে যায়।

বিনুর মহা উৎসাহ। অনেকদিন পরে নতুন আশার স্বপ্ন দেখছে সে। নির্দিষ্ট অভাবিত কল্পনার উৎস খুলে গেছে। প্রবল একটা আবেগের দোলায় দুলছে মন। স্বর্গ রচনা করে চলেছে সে, বহু বর্ণাতি বহু অভিজ্ঞতার—অতীত চিত্র অঙ্কিত হচ্ছে চিন্তা-ভাবনায়।

বৌদি।

পাতানো নয়, পাড়া সম্পর্কে নয়। আপন বৌদি।

ছোটখাটো সুখী একটি মেয়ে, হাসিখুশী প্রাণোচ্ছল।

দুটি কোমল অপটু হাতে সংসারের খুটখুটি কাজ ক'রে যাচ্ছে, দাদার স্নেহব্যাধি বিধান করছে। বেচারী দাদা এতখানি বয়সে যা কখনও পায় নি। বাইর দেখে এসেছেন আনন্দের হাট, বাড়িতে যার আভাস মাত্র পাওয়া সম্ভব হয়নি। ঐ নতুন মেয়েটি প্রেম দিয়ে মাথুর্ষ দিয়ে তাঁর সেই বহুদিনের বৃদ্ধা, আকণ্ঠ তুষা নিবারণ করছে, অমৃত সিঞ্জে মরুভূমিতে স্বর্গোদ্যান রচনা করছে। এতদিনের ক্লিষ্ট জীবনসংগ্রাম, শ্রান্ত দেহে ও মনে নতুন উদ্যম সঞ্চার করছে।

নতুন উৎসাহ উদ্যম সঞ্চার করবে বুঝি বিনুর জীবনেও।

তার কাছে আবদার করবে, ফরমাস করবে নানাবিধ, তার ফরমাস খাটবেও। ওর ছোটখাটো স্বাচ্ছন্দ্য বিধান করবে সে। সর্বোপরি পরিহাসে রসিকতায় সহানুভূতিতে সহবেদনায় ওর সকল ব্যথা ওর বিপুল শূন্যতাবোধ ভুলিয়ে দেবে।

নতুন ক'রে স্বগুণ উৎসাহে পরিগ্রহ করবে, তাতেই আজকের এই সামান্য সার্থিক পরিচয়ে বিপুল খ্যাতি ও প্রতিষ্ঠা আসবে। এক অকুর স্নেহমমতা

রসিকতার বারিনিষেকে বিরাট মহীরূপে পরিণত হবে।

একেবারে অসম্ভব কল্পনা কিছুর নয়। বড় বেশী আশা করছে না সে।

এমন দেখেছে বৈকি।

বহু দেশে এখন ষাতায়াত। বহু গৃহে অতিথি হতে হয়েছে। সাধারণ নিম্নবিত্ত গৃহস্থবাড়ি থেকে অধ্যাপক, ধনী—সব রকম পরিবারেই এক আশ দিন থাকতে হয়েছে। কলেজ স্ট্রীট মার্কেটের বাইরে দাঁড়িয়ে একটি ভদ্রলোক—দীন বেশ মলিন মুখ—ঘি বিক্রী করছিলেন; মড়গাছায় বাড়ি, আশে-পাশের গ্রাম থেকে ঘি এনে ব্যবসা করছেন, বা করার চেষ্টা করছেন। এক বাঙ্গালী ফার্মে কাজ করতেন সে ফার্ম উঠে গেছে তাতেই এই দুর্গতি। সামান্য দু'চার বিঘে জমি আছে, একাত্তরতীর্থ পরিবার তাই ভিক্ষা করতে হচ্ছে না একেবারে, তবে সংসারও বড়, কিছুর না আনলে খণের দায়ে ওটুকু জমিও চলে যাবে।

কথায় কথায় আলাপ জন্মে উঠল। বিনুও তখন মাথায় গেছে মাইরে থেকে ভাল ঢেঁকিহাটা চাল কিভাবে এনে পরিচিতদের মধ্যে সরবরাহ করবে। ওর কাছে কথাটা পাড়তে উনি খুব আগ্রহ দেখালেন। ওঁদের দেশের চাল বড় মিষ্টি, দামও সস্তা। বিনু যদি যায় উনি ওকে সঙ্গে নিয়ে ধুরে ঘাঁংঘাঁং সব দেখিয়ে দেবেন, মহাজনদের সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেবেন, সাহায্য যতটুকু না করতে পারেন তার কোন অভাব ঘটবে না।

খুব আগ্রহ দেখালেন। সেদিনই ধরে নিয়ে যেতে চান। দিন কতক পরে সত্যিই একদিন গেল বিনু। বিকেলের ট্রেনে গিয়ে রাত হল পৌঁছতে। সে-রাত্রি ওঁদের বাড়ি অতিথি হওয়া ছাড়া উপায় নেই। একান্তই নিম্ন মধ্যবিত্তের সংসার। দাদা এক স্থানীয় মহাজনের গদীতে খাতা লেখেন, বাকী সবটাই নির্ভর ম-সাত দিঘে জমির ওপর। বাড়ি পাকা, তবে কতকাল মেরামত হয়নি। এমন কি চুনও পড়েনি তা অনুমান করতে ভয় করে। অনেকগুলি লোক। খাওয়া—ওর জন্যেই একটু বিশেষ আয়োজন হয়েছে তা দৃষ্টান্তে পারল। খুবই সাধারণ।

কিন্তু তবু কি আনন্দের হাট। নৌদি বরসকা। তৎপক্ষেও রসে রঙে খেন টলটল করছেন। তিনি নিজের বিবাহযোগ্য মেয়ে, ছোট জা, দেওর স্বামী—সকলের সঙ্গেই প্রতি মহুর্ভে রসিকতা করছেন, আর তার ফলে বাড়িগয় অট্টহাস্য উঠছে। বিনুকেও রেহাই দিলেন না। প্রথম পরিচয়ের জড়তা ভাসতে যা দশ-পনেরো মিনিট দেয়। তারপরই শুরুর হয়ে গেল তাঁর কণ্টকহীন কথার খোঁচা। আর তেমনি কথায় কথায় ছড়া। এত ছড়াও জানেন ভদ্রমহিলা।

ওখানে ব্যবসায় কোন সুবিধা হয়নি। তবে সে রাত্রেই স্মৃতি চিরদিন অমলিন হয়ে আছে ওর মনে।

এই শহরেও দেখেছে বৈকি। কলকাতাতেও কত বাড়িতে যেতে হয়। অনেক পরিবারের সঙ্গেও ঘনিষ্ঠ পরিচয় ঘটেছে। দেওর বৌদির মধুর সম্পর্ক অনেক দেখেছে। বইতে পড়ছে তো আবাল্য। এক এক সময় মনে হয় এর

চেয়ে মধুর সম্পর্ক পৃথিবীতে নেই, ‘কাম গন্ধ নাই তায়।’—কলুষিত কামনা বাদ দিয়ে মেয়েরা পদব্রূষের জন্যে স্বর্গ রচনা করে—করতে পারে দুই রূপে। মা দেন অমৃত, সঞ্জীবনী সূধা, বৌদিরা দেন মাধুর্য বিকশিত হবার উপাদান। একটা বাঁচার আর একটা বেঁচে থাকার শক্তি, যুদ্ধ করার ক্ষমতা ধোয়ায়। মেয়েরা বাপের কাছে পায় অনেক, দিতে পারে কতটুকু? তাদের স্বতন্ত্র জীবন তাদের সংসার মনের অন্য দিকগুলোকে আবৃত আচ্ছন্ন করে রাখে। বোনেরাও তাই। নিজের সংসার নিজেদের স্বার্থ সূখ-সুবিধার কথা চিন্তা করে তবে বাবা কি দাদার কথা ভাবার সময় পায়।

আশা ভক্তৃঙ্গ শিবরে পৌঁছলে তার পতন বোধ করি অনিবার্য, সে পতনের বেদনাও বড় দুঃসহ। উঁচু থোকা পড়লে যেমন শব্দের গঙ্গ-প্রত্যঙ্গ ভেঙ্গে যায়—মনোহর তেমনি ভাঙ্গে। বোধ হয় এ ক্ষতি আরও বেশী।

বৌদি বলেন, বিন্দুই পছন্দ করল, মা অনুমোদন করলেন শশুদু।

ভদ্রঘরের মেয়ে, কিছু লেখাপড়াও জানেন, গানের গলা মিষ্টি, শান্ত তব্দ, সংসারে মন ব্যাছে। অল্প বয়স—সেখানিচাঁস কলপনার সঙ্গে মিলে যায়। অপব্রূপ সুন্দরী শিখু না, মোটামুটি চলনসই চেহারা, নিন্দা করার মতো নয়।

জি’ম’ কিছু জানতেন না, কিন্তু শেখাব আগ্রহ ছিল, অজ্ঞানের ঔষধতা ছিল না। মাঝে মাঝে সঘট শিখু নিলেন। বামাণানা, ঘরদোরের শ্রী বজায় রাখা, দানব দরগাহা তিনিন হাতে হাতে গৃহিণী দেওয়া—একে একে সমাধেই অভ্যস্ত হয়ে বলেন, গারিগাটাও শয়ত হল।

দাদা তখন মৃত। বন্ধুদের সমাবেশ শশুড়ি স্বাভাবিক ঈর্ষা বা বিদ্বেষও প্রস্তুত করে রাখে নি বৌদির শান্ত পাত বোঁ গুলে। বরং এত বয়সে তার মনে যেই বিন্দু প্রবাক হয়ে—এত বই পড়া ও অপব্রূপ সংসার দেখার অভিজ্ঞতা মনেও। শশুড়ি ও নন্দ সব দেশেই সমান, এংবৎ বই পড়ে ও জেনেছে। ঈগলীম উপন্যাস যেটারী ইংলেন্ডের জীবিত পঠ করে দেন অন্যটা মনে করে গিলিয়া। এ তা ছেলেবেলাতেই পাড়েছে। তাকে অবাক করেছে, ওর সেই দেবীর মতো মা—বীচনময়ী সহনশীল, শান্ত, সংযতবাক—তিনি প্রবলতম ও ঘাতেও ধৈর্য হাবান নি—সে মা বিন্দুদনই হারিয়ে গেছেন, তবুও অপর সাধারণ গৃহিণীদের মতো তিনিও পুরুষের সম্বন্ধে বিতৃষ্ণা বোধ করবেন—তা সে ভাবেন।

তা হোক—তৎসত্ত্বেও শান্তির সংসারই ওদের—মানতে হবে।

শশুদু বঁগত হল, অশান্ত রইল বিন্দুই। ওরই অদৃষ্ট ওর সঙ্গে আবারও বড় রকম পরিহাস করল একটা, ওর স্বপ্ন একটা রক্ত আঘাতে ভেঙ্গে গেল, ভেঙ্গে দিল ওর ভাবপ্রবণতাকে, আবেগকে।

বৌদি ও দেওরের মধুর সম্পর্কটা কিছুতেই গড়ে উঠল না ওদের মধ্যে। বৌদি রসিকতা তত বোঝেন না, করতেও পারেন না। বিন্দু চেষ্টা করতে গেলে

হিতে-বিপরীত হয়েছে। কোনো সুস্কম কোমলতা—মন বোঝার চেষ্টা তার ভত আসে না। কোথায় যেন তার প্রবল স্নেহের ঢেউ আশ্বাস দেবার আশ্রয় পাবার প্রয়াস আহত হয়ে ফিরে আসে। সেই সুদূরটি বাজে না যার জন্যে তার প্রাণ তৃষ্ণাত' উৎসুক ছিল।

একটু কি নিঃপ্রভ, প্রাণের উত্তাপহীন। অথবা উদাসীন, ইংরেজীতে যাকে বলে 'ক্যালাস' সেই রকম উদাসীন? অনুভূতি কম?

তাহলেও বিন্দুর বিশেষভাবে অনুযোগের কোন কারণ নেই। সে ভাব তাঁর স্বামী সশ্বন্ধেও এমন কি সন্তানদের সশ্বন্ধেও লক্ষ্য করেছে। বাড়াবাড়ি আদিখ্যেতা—ওঁর আসে না। 'অত মনে থাকে' না বাপু কিংবা ঘরে থাবার থাকে জানেই তো, তৈরী হয় তো রোজই—চেয়ে নিতে পারে না? মনে করিয়ে দিলে কি হয়?' এই সব ছিল তাঁর যুক্তি। দাদা আপিসে বেরিয়ে যাবার পর কিছদু রাত্না হলে দাদার অংশ রাত্রে জেনো তোলা থাকে। সেটা অর্ধেক দিনই তাক থেকে পেড়ে বা ঢাকা থেকে বার ক'রে দিতে ভুল হয়ে যায়। পয়ের দিন ফেলে দেবার সময় তিনিই অনুযোগ করেন, জানে তো থাকেই। একবার কেউ মনে করিয়ে দিলেও তো পারে। যত দায় যেন আমার।'

কথাটা সত্য। মাও জানেন, বিন্দু জানে, দাদারও অনুমান করা উচিত।

সুতরাং বিন্দুর নিজেকে বিশেষভাবে বঞ্চিত বা অবহেলিত মনে করার কোন কারণ নেই। রসিকতাবোধ—করা বা উপভোগ করা—ঠাট্টা তামাসার প্রবণতা, এ সকলের থাকে না। এর জন্য প্রত্যেকের দৈহিক তথা মানসিক গঠনই দায়ী—মানুষ কি করবে। দোষ দিতে হলে সৃষ্টিকর্তার দোষ দিতে হয়, প্রকৃতির খেলালকে দায়ী করতে হয়।

এ সবই বোঝে বিন্দু, তবু সেই একটা প্রচণ্ড আশাভঙ্গের দুঃখ অবলম্বনহীনতা শূন্যতা বোধও না করে পারে না।

বড় বেশী আশা করে, বড় বেশী চায় বলেই তাকে বারবার জীবনের সর্বক্ষেত্রে এমন আঘাত পেতে হয়।

পৃথিবীতে শিল্পী মাগ্রেই একক ও নিঃসঙ্গ। বিধাতার ছন্দছাড়া সৃষ্টি। ঘরছাড়া বন্ধুছাড়া ক'রেই তাদের পাঠান। তাদের আবেগ, তাদের প্যাসন, তাদের নিজস্ব বিচার বিবেচনা, প্রাপ্য সশ্বন্ধ ধারণা—কারও সঙ্গে মেলে না, বলেই তাদের নিয়ে বই লেখা হয় পাঠকরা জীবনকাহিনীর মধ্যে দিয়ে তাদের মনের গতিটা বুঝতে চেষ্টা করেন।

বিন্দুই বা অন্যরকম হবে কেন? সে কত বড় শিল্পী অথবা আদৌ শিল্পী কিনা—সে নিরবধি কাল বিচার করবেন। সে শিল্পী হতে চায়, সেই মানস নিয়েই জন্মেছে, ভবঘুরে সৃষ্টিছাড়া সে। তার জীবনে বাইরে থেকে যতই যা পাক—ভেতরটা শূন্যই থাকবে চিরদিন।

এইটে মেনে নিতে পারলেই হয়।

আশা না করলে আশাভঙ্গের প্রশ্ন ওঠে না।

অনেক দিন আগে প্রবাসীতে এক প্রাচীন পারসিক চিত্রের প্রতিলিপি বেরিয়ে

ছিল, সেই সঙ্গে তার ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে অজ্ঞাতনামা এক ফাসী কবির দু-তিনটি শ্লোকও।—সেগর্দলি অনুবাদ করে দিয়েছিলেন কবি সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত। তার একটা শ্লোক আজও মধ্যে মধ্যে মনে পড়ে—অবশ্য যদি স্মৃতি তার সঙ্গে প্রবণতা না করে থাকে—

‘জীবনপথে যাহা আসে,  
যে বা আসে সামনে তোমার  
হাস্যমুখে তারেই বরো,  
মুগ্ধ রেখো বক্ষ আগার।’

বোধ হয় ওর পরের শ্লোকটায় ছিল,  
‘সেই তো ভাল, ধন্য তুমি,  
দিলে না মোর মিটতে আশা,  
বেদন নিয়ে নিলাম গরগ,  
বিদায়, ওহো ভালবাসা।’

এই দুটো শ্লোক আজও বার বার মনে হয়।

তবু ঐ আগের শ্লোকের সত্যটা মনে প্রাণে গ্রহণ করতে পারে বৈ ?

॥ ৪৮ ॥

পিতৃকুলের সঙ্গে যোগাযোগ নেই দীর্ঘকাল। অনাবশ্যক বোধেই সেটা রাখার চেষ্টা করে না ওরা। কেবল মহামায়া সন্যোগ-সন্নিবিধা পেলেই সংবাদের টুকরো সংগ্রহ করেন। শ্বশুর-কুলের সংবাদ সম্বন্ধে আজও তাঁর আগ্রহ ও কৌতূহলের অন্ত নেই। এমন কি এক-একসময়ে তা আকুলতার পর্যায়ে পৌঁছয়। ইচ্ছা প্রবল বলেই সন্যোগের অভাব হয় না।

ওর কাছে খবর পৌঁছয় বলেই তা বিনুদের কানেও আসে। তারা প্রসাদ বন্ধুদের ধরেও জড়িয়ে অনেক ব্যবসার পত্তন করেছেন এমন কি ভাইপো কনককেও বাদ দেননি। তাকে অংশীদার করেও একটা কাজে নেমেছিলেন। লোকটি বুদ্ধিমান, কর্মঠ—মোটামুটি সং, তবু অদৃষ্ট গুণেই একটাও দাঁড়ায় নি। অনেকগুণি ছেলেমেয়ে নিয়ে কোনমতে জীবনধারণের জন্যে অবিরাম যুদ্ধ করে যেতে হচ্ছে। তবে পাঁচজনের চেষ্টায় বড় মেয়েটির বিয়ে হয়ে গেছে, খুবই অল্প বয়সে—কিন্তু ভাল পাত্র বলে তারা প্রসাদ শ্বশুর করেন নি। সৈদিক দিয়ে একটা অভিভাবকই হয়েছে বলতে হবে।

রাধাপ্রসাদ মধ্যে শেষার মাকেটে বড় লোক হবার চেষ্টা করেছিলেন, তাতে প্রচণ্ড ঘা খেয়েছেন, মধ্যে ইনসলভেন্সিও নিতে হয়েছিল। এখন পূর্নমুখিকো। নিজের বস্তির ওপর নির্ভর করেই সন্তুষ্ট থাকতে হচ্ছে।

অনাদির অবস্থাই সবচেয়ে ভাল। মোটা মাইনের চাকরি। তার এখন আয় মাসিক আড়াই হাজার ছাড়িয়ে গেছে। রূপণ নন। হিসেবী মিতব্যয়ী মানুষ। কাজেই টাকা কিছু হাতে জমেছে।

কনকের খবরও পায় বৈকি।

সে ইতিমধ্যে অনেক কারবার দেখে এখন একটা কাগজ বার করেছে। মাসিক ও সাপ্তাহিক।

কোন ব্যবসাই চালাতে পারে নি। এটাও পারবে না। লেখাপড়া জানে, ইংরাজী ভাল লিখতে পারে, বুদ্ধিমান—ব্যবসা চলে না অতিরিক্ত অলস বলে। ভাগ্যক্রমে সুন্দরী স্ত্রী পেয়েছে—কল ঘর ছেড়ে কোথাও যায় না। মনে হয় যেন স্ত্রীকে চোখের আড়াল করতে ভরসা পায় না। কেউ কেউ বলে, বিশ্রাস করে না বলে পাহারা দেয়।

এসব ক্ষেত্রে অসুপায়সী ছেলেদের হাতে টাকা পড়লে যা হয়—কতকগুলি মোসাহেব জুটেছে। যত ব্যবসাই করতে থাক, ঐগুলি এসে পড়ে তার মধ্যে, স্বাভাবিক ভাবে নেয়। তাদের উন্নতির অবাধি নেই, এক একজন ঘরবাড়ি করে ফেলেছে এর মধ্যেই—লোকমান খাচ্ছে কনক।

সেজগতের অনাদি একটা ভাল চাকরি দিতে চেয়েছিলেন। বিলাতি ফার্মের চাকরি। তাদের সঙ্গে অনাদির বাধ্যবাধকতার সম্পর্ক আছে—তারা গোড়াতেই আড়াইশো টাকা দিতে চেয়েছিল। ‘ও আমার ভাল লাগে না’ বলে মদুখ ঘুরিয়ে নিয়েছে। এই ধবনের উপদেশ আর উপকারের চেষ্টার উত্তর দিতে হবে এই ভয়ে সে কাকাদের বাড়ি কখনও যায় না—তাইই আসেন খবর নিতে।...

এসব সংবাদ নানা সূত্রে থেকে সংগ্রহ করেন মহামায়া, তা বিনুুর কানেও যায়।

হুদানীং তার মতায় এই কনকের কথাটা ঘুরছে।

সাময়িক পত্র। সাপ্তাহিক ও মাসিক।

বিনুর হাতে যদি পড়ত।

অন্যদিন ধরে নানাদিক বিচার করে কোন কথা ভাবা বিনুর ঘাতে নেই। সে কয়েকদিনের মধ্যেই মন স্থির করে ফেলল। স্টলে কাগজ দেখে ঠিকানা খোঁজ করে একদিন আপিসে গিয়েও হাজির হল।

যাঁরা আপিসে ছিলেন—দুজন বেশ সুবেশ ডবলোক, তাঁরা একটু অলঙ্কার চোখে তাকালেন, একজন বুদ্ধিমত্তা বলে বললেন, ‘কনকবাবু, এখন আপিসে নেই, কখন আসবেন বলতে পারি না।’

বিনুু অসহায়ভাবে ঘরের চারিদিকে তাকিয়ে দেখল। একপাশে একটি রোগানতো ছোকরা বসে কি খাতা লিখছিল। বিনুু এ ডবলোকদের সম্পূর্ণ উপেক্ষা করে তার কাছে গেল। ছোট ডেস্ক, এপাশে একটা টুল। বিনা আমন্ত্রণেই টুলে বসে একটু সাহায্য পাওয়ার ভঙ্গীতে প্রশ্নটার পুনরাবৃত্তি করল।

নেই লোকটি বা ছোকরাটি বোধহয় এঁদের উপর খুব তুষ্ট নয়, সে অনেক খবর দিল। বতক এঁদের শ্রুতিগোচর করে, কতক ও দুজনের কানে না যায় এমনভাবে গলা নামিয়ে—এই বাড়ির ওপরতলাতেই কনকবাবু থাকেন কিন্তু

তিনি আপিসে আসেন সপ্তাহে একদিন, সেটা পর্যায়ক্রমে আটদিন বাদ বাদ গিয়ে পড়ে। তেমন কোন নিয়ম ঠিক বাঁধা নেই, কিন্তু উনি যা তারিখ দেন তাতে ঐরকমই দাঁড়ায়। মানে এ সপ্তাহে মঙ্গলবার এলে পরের সপ্তাহে বৃহস্পতিবার আসেন। এবারে শুক্রবার—অর্থাৎ আসছে কাল আসবার দিন।

আরও বলল ছেলটি।

এঁরা বাবুর বন্ধু, এঁদেরই কাজকর্ম দেখার কথা, এঁরা এসে শুধু মদ্রুমদ্রুম চা আনান, মধ্যে মধ্যে সিগারেট—আপিসেরই খরচায়—অথচ সে টিফিন তো দূরের কথা, এক কাপ চাও পায় না। খানিকটা এমনি সভা সাজিয়ে বসে থেকে খরচার নাম ক’রে কিছু টাকা নিয়ে সরে পড়েন। একবার শুধু নিয়ম ক’রে ওপরে ওঠেন, বিরাট কাজের ফিয়ারিস্ত দেন, বাবুর উপদেশ শোনেন—বাবু ভাবেন এদের মতো কর্মী আর জগতে হয় না। অথচ এদিকে প্রুফ দেখার একটা লোক নেই, প্রেস যা ভাল বোঝে তাই বরে, ফিল্ম কোম্পানীর লোক এসে দয়া ক’রে কিছু কিছু রক দিয়ে যায় তাই সামান্য হিকে ছাঁচ ছাপা হয়—যে সব লেখা ডাকে আসে—প্রেস কপি চাইলে তাই কতকগুলো বার ক’রে পাঠিয়ে দেওয়া হয়।

এইভাবে কাগজ চলেবে? কোন কোন বড় লেখকের কাছে বাবু মাঝে চিঠি দেয় লেখার জন্যে, কিন্তু তাঁদের কি গরজ তাঁরা এসে লেখা পেঁছে দিয়ে যাবেন? একে তো টাকা দেন চোদ্দ মাস পরে, যতটা সম্ভব কম। তার ওপর এঁরা কেউ তাগাদাতেও যান না। কাউকে পাঠানও না, যদি বাসভাড়া বলে গাদা গাদা পরসাদা নেন। একটু লক্ষ্য ক’রে বুঝল বয়স হয়েছে—বিনুকে থেকে অনেক বেশী। বেশ হাসিমুখী; একটু কথা বলেই মনে হল সে দেখেছে অনেক। খবরও রাখে—সেটা ঐ বাঁধা মন্তব্য থেকেই বোঝা গেল। কিন্তু নিষ নেই, এসব মন্তব্যের মধ্যে রসিক দর্শকের স্মরণটাই বেশী বাজে।

তারও বিনুকে ভাল লেগে থাকবে, সে চুপিচুপি বলে দিল, পরের দিন বেলা দুটো নাগাদ আসতে। ঐসময় বাবু নেমে একটু হিসাবপত্র দেখেন—সে সময় মোসাম্বেবরা কেউ বড় একটা আসে না।

পরের দিন ঠিক দুটোতেই পেঁছল বিনু। কিন্তু কনক তার আগে থেকেই আপিসে এসে বসেছেন, রাখাল খাতাপত্র সামনে সাজিয়ে দিয়েছে।

কনককে এই প্রথম দেখল বিনু। সুপুরুষ শুধু নয়—সুন্দরও। অনেকটা রাজেনের মতো ধাঁচ আসে, তবে এঁর রঙ একবারে সাহেবদের মতো—চোখ দুটিই বিশাল। মনে হয় সব পৃথিবীটা একেবারে দেখতে পারেন, একসঙ্গে।

‘কি চাই?’ বেশ ভদ্রভাবেই প্রশ্ন করলেন কনক। পূর্বদিনের বাবুদুটির মতো ঔষ্ধ্যতা ও অবজ্ঞার ভাব নেই এঁর, তবে একটু কৌতুক আছে চোখে। অর্থাৎ নবীন কবি, কবিতা এনেছে, ছাপাবার আশায়—সে তো দেখাই যাচ্ছে।

বিনু সেটা বুঝেই সোজাসুজি কাজের কথা পাড়ল।

সে লেখে, বহু কাগজেই। তার লেখা ছাপা হয়েছে, ‘নন্দনবাজার’ ‘যুগবিপ্লব’ ‘দেশবিদেশ’ পুস্তকসংখ্যায় বার্ষিক সংখ্যায় তার গল্প ছাপেন।

গল্প প্রবন্ধ নাটক সবই লিখতে পারে। বড় লেখকদের অনেকের সঙ্গে পরিচয় আছে, তাঁরা স্নেহ করেন। পরিশ্রম করতে পিছপাও হবে না। সে এইয়ের ক্যানভাসার হিসেবে বাংলাদেশের বহু জেলা ঘুরেছে, এখন বাংলার বাইরেও যায় কোন কোন প্রকাশকের হয়ে।

তাকে একটা চাকরি দেবেন ঠাৱা? সামান্য মাইনেতেও সে কাজ করতে রাজী আছে। সে ক্রটিত্ব দেখাতে পারলে নিশ্চয় ঠাৱা তার কথা বিবেচনা করবেন, আর সে ক্রটিত্ব দেখাতেও পারবে—সেটুকু আত্মবিশ্বাস তার আছে।

কনকবাবু অনেকক্ষণ বড় বড় চোখ মেলে ওর দিকে চেয়ে রইলেন, তারপর বললেন, ‘আমার খবর কে দিলে তোমায়?’

চমকে উঠল বিন্দু।

তুমি! ওকে দেখে কেউ কখনও প্রথম পরিচয়ে তুমি বলে নি।

তবে কি উনি চিনতে পেরেছেন ওকে!

সে মাথা নিচু করে উত্তর দিল, ‘স্টলে কাগজ দেখে ঠিকানা যোগাড় করেছি। কালও একবার এসেছিলুম, শুনলুম আপনি আজ আসবেন আপিসে।’

আবারও সেই নীরবতা আর স্থির দৃষ্টি। যেন মনে হয় ওর আপাদমস্তক দেখে ওর কর্মশক্তি আন্দাজ করতে চান। একটু পরে বললেন, ‘আমি তোমার দু-একটা লেখা পড়েছি। কাগজ সবই আসে, তবে বেশী সময় পাই না পড়ার। শরীরও ভাল থাকে না। মাথাধরার অসুখ আছে—অধিকাংশ সময়ই ওষুধ খেয়ে পড়ে থাকি।...তা কাজ তুমি করতে পারো—সম্পাদকের দায়িত্ব যদি কিছু নিতে পারো তো ভাল হয়। ডাকে যেসব লেখা আসে সেগুলো পড়া, বড় লেখকদের বাড়ি হাঁটা হাঁটি করা—এগুলো দরকার। তবে মাইনে এখন আমি দিতে পারব না। কাজ করো—একসিপারিয়েন্স হবে, সেটাই তো তোমার বড় লাভ। ট্রাম-ভাড়া টাড়াগুলো দিতে পারি। এই পর্যন্ত।’

এ আবার কি অশুভ প্রস্তাব। কাজ করতে পারো—তবে এটা তোমার চাকরি নয়। বিনা মাইনেয় বেগার দিয়ে কৃতার্থ হওয়া।

বিন্দু কিছুকাল বিমূঢ়ভাবে বসে থেকে রাজী হয়ে গেল।

এ যা দেখছে—এখানে তো কেউ অভিভাবক নেই, ন তাত ন মাতা—স্বাধীনতা তো পাবে।

কখন আসবে, কি কাজ করতে হবে মোটামুটি বলেই দিলেন। কোথায় লেখা থাকে তাও। ততক্ষণে সে বন্ধু দুটিও এসে গেছেন। তাঁরা খুব খুশি হলেন না—বলাই বাহুল্য। এই ছোকরা কাল এসেছিল ভয়ে ভয়ে—আজ এখানে কাজে লেগে গেল—কী ব্যাপার? এই তাঁদের মুখের ভাব। সন্দেহ ও বিম্বষ্ট। তবে কিছু বললেন না। এটা, মানে এখানের পরিশ্রম তাঁরা বন্ধুরূপে হিসেবেই করেন, সে ভাবটা বজায় রাখা দরকার। তাছাড়া ঠাৱা সামনে একটু কর্মব্যস্ততাও দেখাতে হবে। একজন কতকগুলো খুলিখুসর লেখার বান্ডিল নিয়ে বসে গেলেন, আর একজন বিজ্ঞাপনের খাতা খুলে রাখালকে ধমক দিতে লাগলেন।



বিন্দু এঁদের সম্পর্গ উপেক্ষা না করে—জলে বাস করতে গেলে কুমীরের সঙ্গে বিবাদ করা যায় না—হাত তুলে সর্বিনয়েই নমস্কার জানাল, কিন্তু ভবিষ্যতের কাজকর্ম যতদূর সম্ভব রাখালের কাছেই বন্ধে নিল, এঁদের সামনেই।

কাজ সেরে বিদায় নিয়ে উঠতে যাবে—কনকবাবু যেন একটি বোমা ছুঁড়লেন। ধীরে মৃদু কণ্ঠে, অত্যন্ত সহজভাবে প্রশ্ন করলেন, ‘তুমি একদিন সেজকাকার কাছে গিয়েছিলে? একটা পুরনো আলমারি বেচতে?’

উত্তর দিতে বেশ একটু সময় লাগল।

সদাসপ্রতিভ বিন্দুও যেন কিছুক্ষণ কোন শব্দ বা কণ্ঠস্বর খুঁজে পেল না। তারপর কতকটা আমতা আমতা করেই বলল, ‘তিনি—তিনি আমাকে চিনতে পেরেছিলেন? কিন্তু আমি তো পরিচয় দিই নি।’

‘তোমার চেহারা দেখেই চিনেছেন। আমি চিনলুম কি করে!’

এবার বিন্দু আর থাকতে পারল না। বহুদিনের নিরুদ্ভ অভিযোগ, বেদনা ও তিরস্কার বেরিয়ে এল ওর চাপা গলায়, ‘তা যদি পেরেছিলেন, এতই যখন সাদৃশ্য চেহারায়—আমাদের স্বীকৃতি দেন না কেন? সেদিন দেননি কেন?’

কনক একটু চুপ করে থেকে বললেন, ‘সেজকাকা আমার বাবাকে খুব ভক্তি করতেন, মাকে মানে গুঁর বৌদিকে দেবী ভাবতেন। তোমাদের স্বীকার করলে বাবা মিথ্যাবাদী প্রমাণিত হন, মার অপমান করা হয়—সেটা উনি সহ্য করতে পারবেন না। তোমার কথাবার্তা ব্যবসা-বৃদ্ধির খুব তারিফ করেছেন অবশ্য, শুধু তুমি আর কখনও যেয়ো না—উনি এই স্মৃতিটাতেই বড় আপসেট হয়ে পড়েন।’

কাগজ দুটি নিয়ে অমানুষিক পরিশ্রম শুরুর করল বিন্দু।

আপিসে বসে তিন চার ঘণ্টা তো বটেই, কিছু কাজ—যেমন ডাকে-আসা লেখার তাড়া—বাড়িতেও নিয়ে যেতে লাগল। ঘোরাঘড়ির তো অন্ত রইল না।

প্রথম প্রথম লজ্জায় ট্রাম বাস ভাড়াও চাইতে পারত না, রাখালই জোর করে এক টাকা দু টাকা গাছিয়ে দিত—ভাউচার সহ্য করিয়ে।

‘আপনি যেমন ন্যাকা। দেখছেন ঐ রাঘব বোয়াল মোসালেবগুলো যথাসম্ভব হাতিয়ে নিচ্ছে। লোকটাকে তো দেউলে খাতায় নাম লেখাতে হল বলে।...আর বাবু যে আপনার খাটুনি দেখে কাজ দেখে নিজে থেকে গাড়ি ভাড়া কি অন্য খরচা দেবেন—সে আশা মনেও ঠাই দেবেন না। তেমন লোকই নয়।’

অগত্যা নিতে হয় এই টাকাটা। এখানে এতটা সময় যাবার ফলে ওদিকের উপার্জনে ক্ষতি হচ্ছে। এত পরিসা পাবেই বা কোথায়?

॥ ৪৮ ॥

শেষ পর্যন্ত এমন হল—সেই হাতে-লেখা কাগজের মতো গল্প-উপন্যাস, গোয়েন্দা গল্প, মায় প্রবন্ধ পর্যন্ত লিখতে হত ওকে। যেসব লেখা ডাকে আসে

তার বেশির ভাগই কাঁচা, খুবই কাঁচা। অনেক সময় সেগুলোই নতুন ক'রে লিখে দিত, তাদের নামেই ছাপা হত। ওর কোন লাভই হত না—বরং পারিশ্রম বেশী হত।

এছাড়া থিয়েটার সিনেমার সমালোচনার কাজটাও ওর ওপর এসে পড়ল ক্রমশ। যে দুই বন্ধু এসব দেখতেন তাঁরা দুজনেই এখানের অভিজ্ঞতা ও পরিচয়ের পুর্নজিতে দুখানা সাপ্তাহিক কাগজ বার করেছেন, তাঁদের এসব কাজ আর ভাল লাগে না। এখানের 'রস'ও কমে আসছে দ্রুত—তাঁরা নিজেদের কাগজেই ভর করছেন বেশী, খাটতেও হচ্ছে—তাঁরা এদিকে ও আর বিশেষ আসেন না।

কনক কাগজ থেকে কিছুই আর করতে পারেন না; সাপ্তাহিকটায় মাসে দুশো আড়াইশো টাকা আসে তবু, মাসিকটা ভাষা লোকসান। বন্ধু দুজন অন্য পথ ধরেছেন। এইসব চোতা এক পয়সা দু পয়সা দামের কাগজ—ভদ্রতা সভ্যতা রুচি বজায় রাখাটা এদের পক্ষে খুব প্রয়োজন বা বাধ্যতামূলক নয়। বরং এসব কাগজের পাঠকরা রঙ্গরস গালাগাল খিঁস্তি খেউড়ই পছন্দ করে। সুতরাং এতে 'ব্ল্যাকমেল' করার খুব সুবিধে—অর্থাৎ অপদস্থ করার ভয় দেখিয়ে ধনী বা পদস্থ লোকদের কাছ থেকে টাকা আদায় করা। তাই তাঁরা দুচার টাকা বিভ্রাটপন সংগ্রহের ধান্দায় না ঘুরে—সেই দিকটাতেই বেশী মন দিয়েছেন, তাতে আসছেও কিছু।

কনকেব এসব খাতে সয় না। এতটা নিচে নামতে পারে না সে। তাছাড়া নিজের বহির্জগতে যাতায়াত না থাকলে আর কোথায় কি গোপন ক্ষত তা জনে সম্ভবও নয়। বিনু মাস ছয়েকের মধ্যেই ব্যাপারটা দেখে নিয়ে ঠিক বেসামান্য চেষ্টা করল মাসিকটা বন্ধ করে দেওয়াই শ্রম তারতে লোকসানটা বন্ধ হবে। বরং সেই সময়টা আরও মনোযোগ সাপ্তাহিকের দিকে দিলে বেশী কাজ দেবে।

উনি রাজী হলেন না। তবে প্রতি সংখ্যা সাপ্তাহিকে পর্যায়ক্রমে ভূতের গল্প বা গোয়েন্দা গল্প লেখার জন্যে মাসে দশ টাকা বরাদ্দ করলেন, আর প্রুফ ইত্যাদি দেখার জন্যে প্রতি সপ্তাহে দু টাকার।

টাকা পয়সার দিক দিয়ে কিছু না হলেও—অন্য সুবিধে হল এতে।

এত দ্রুত লেখার ক্ষমতা যে ওর আছে, আগে তা নিজে কখনও ভাবে নি। আত্মবিশ্বাস অনেকখানি বাড়ে, সেই সঙ্গে উৎসাহও। তাছাড়া সম্পাদনায় দোষ ত্রুটি দূর্বলতা—এবং কি কি প্রয়োজন—সেগুলোও বুঝতে পারে। আরও একটা সুবিধে হয়েছিল, সেই সঙ্গে সাহায্যও—ললিতকে এখানে টেনে নিতে পেরেছিল। কিছু কিছু কাজ তার দ্বারাও হতে লাগল, তারও কলমের জড়তা বা সংকোচ ঘুটল।

মনে হত, প্রতি পদেই, মুরারীবাবুর কথায়। তিনি—তিনি যদি থাকতেন, বললেই এসে কাজে লেগে যেতেন, পারিশ্রমিকের কথা তাঁর মনেও আসত না।

কিছু থোক টাকা একবার পেয়ে গেল কনকবাবুর কাছ থেকেই।

প্রধান উপলক্ষ একটা নিবন্ধ। কলকাতা পুরসভার। যেসব প্রার্থীরা

নিজেদের ঢাক বাজাতে চান, তাঁদের কাছ থেকে—আইনসঙ্গতভাবেই—‘কিঞ্চিৎ’ নিয়ে সে কাজটার ভার নিলেন ঠাণ্ডা ।

আইনসঙ্গতভাবে ছাড়া কনকবাবু কিছু করবেন না । সুতরাং ঠিক হল, সাপ্তাহিকের একটা বিশেষ সংখ্যা বার করা হবে, তাতে এই নির্বাচন-প্রার্থীদের মধ্যে থেকে যারা ‘পৃষ্ঠপোষকতা’ করতে চান তাঁদের ছবি-সমেত জীবনী ও ‘কীর্তি’র পরিচয় দেওয়া হবে । বিশেষ সংখ্যার দামটা একটু বেশীই হবে, বারোআনা বা এক টাকা : এঁরা এলাকা বৃষ্টি দূশো কি আড়াইশো কপি করে কিনে নেবেন সেই সংখ্যা, নিজেদের হৃদয়ের ভোটদাতাদের মধ্যে বিতরণ করার জন্যে । সকলকে দেবার তো দরকার নেই, ঘাঁটি বৃষ্টি বৃষ্টি দিলেই অনেকে পড়বে ।

পরিচয়পত্র অবশ্য কনকের । তবু একটু নতুন ধরনের কাজ । বিনু উৎসাহের সীমা রইল না । কদিন অনাহারে অনিদ্রায় ভোর থেকে রাত বারোটা পর্যন্ত ঘোরাঘুরি করে, প্রেসে বসে প্রদূষ দেখে—একদিন তো সাতারাতই কাটল প্রেসে—অতিকষ্টে ঠিক সময়ে কাগজ বার হল ।

এইসব প্রার্থীদের জীবনী তো সব নিজেদের লিখতে হলই—তার মালমশলা যোগাড় করতেই প্রাণান্ত । মিথ্যে কথাই বেশী লিখতে হবে, তবু একটা সত্যের কাঠামো তো চাই । সেটা কোথায় পাওয়া যাবে ? যারা দেবেন তাঁরা পাগলের মতো ঘুরছেন, তাঁদের ধরাই তো প্রায় তপস্যার ব্যাপার ।

হিসেব করে দেখা গেল মোট সাতশো তেত্রিশ টাকা লাভ হয়েছে—এই সংখ্যার বাবদ । কনকবাবু ছশো টাকা নিয়ে সপরিবারে দার্জিলিং চলে গেলেন একশো ‘তেত্রিশ টাকা এদের নিতে বললেন । বিনু অবশ্য তা থেকে তেত্রিশ টাকা রাখালকে দিয়েছিল—সে নিতে না চাইলেও । জোর করেই দিয়েছিল ।

পরিগ্রহের তুলনায় পারিশ্রমিক সামান্যই । তবু বিনুদের বেশ একটু আনন্দ হয়েছিল । নতুন কাজ—একটা নতুন জগতের সঙ্গে পরিচয় ঘটল । এমন যে হয়, এইভাবে নির্বাচন জিততে হয়—এ ওদের জানা ছিল না । ভাবতেও পারে নি কোনদিন ।

অভিজ্ঞতাটা খুব প্রীতিপদ নয়, তবে প্রয়োজনীয় তাতে সন্দেহ নেই ।

জীবনের পথে চলতে গেলে—বিশেষ যাদের লড়াই করে করে এগোতে হয়—তাদের মানবচরিত্রের সব দিকটাই জেনে রাখা ভাল ।

॥ ৪৯ ॥

এখানে কাজ করায় সবচেয়ে বড় লাভ বোধ হয়—রাখালের সঙ্গে পরিচয় ও বন্ধুত্ব । বয়সের বেশ খানিকটা শুষ্ক—তবু দুদিনেই রাখালের সঙ্গে ওর প্রগাঢ় সখ্য জন্মে উঠল ।

মোটো না হলেও গোলগাল ধরনের চুইহারার, গোলগাল মৃদু, হাসিটি ভারি মিষ্টি ।

জীবন সম্বন্ধে বহু তত্ত্ব অভিজ্ঞতা ওর, বলতে গেলে মানুষ সম্বন্ধেই বিশ্বাস হারিয়েছে, কিন্তু তাই বলে ভালবাসা হারায় নি । সাধারণভাবে সকলের

প্রতিই একটা অশ্রুত সিন্ধ মনোভাব—তাদের বহু দোষ জানা সম্বোধ ।

জানে অনেক, দেখেছে অনেক । বসে বসে সে সব গল্প করে । মনে হয় অভিজ্ঞতার ভাঙার ওর অফুরন্ত ।

যে রবিবার আপিসে বেরোতে হয় না—এখানে ছুটি বলে কিছু নেই, দরকার থাকলেই বেরোতে হয়—রাখাল খুঁজে খুঁজে বিন্দুর বাড়ি আসে । ভাল ক'রে বসানো যায় না, জলখাবার যদি বা খাওয়ায়, চা খাওয়াতে পারে না ( তখনও দাদার বিয়ে হয় নি, বৌদি আসেন নি ), অথচ রাখাল চা ভালবাসে । চা শুধু তার পানীয় নয়, বলতে গেলে প্রধান খাদ্যই । সিগারেটও খায়, তবে খুব একটা আসক্তি নেই তাতে, এক পয়সার 'হাফ-কাপ চা কিনেই খায় দশ-বারোবার—বিন্দুর তিন চার ঘণ্টা আপিস থাকা কালেই—এমনি আপিসেও যখন বাবুর বন্ধুরা কি কোন বিশিষ্ট ব্যক্তি আসেন তাঁদের জন্যে আনা চা থেকেও ভাগ পায় ।

ওর গল্প থেকে গান্ধীর অনেক গ্লানিকর, এমন কি কুৎসিত বীভৎস জীবনেরও সংবাদ মেলে । বিন্দুর কাছে এ একটা অনাবিস্কৃত জগৎ । বইতে পড়েছে অনেক, কিন্তু সত্যি সত্যিই বিশিষ্ট ভদ্র-সমাজে, ওদের দেশে এমন ঘটতে পারে তা জানা ছিল না । অথচ এর অধিকাংশ ঘটনাই রাখালের আত্মীয়দের মধ্যে ঘটা, চাক্ষুষ প্রত্যক্ষ সত্য । নাম ক'রেই বলে সে, বিন্দুর কাছে কেন, সে পরিচয় কারও কাছেই গোপন রাখার প্রয়োজন বোধে না

তাই বলে ভাল কথা কিছু যে বলার নেই, তাও না ।

ছোটবেলায় বাবা-মা মারা গেছেন. কেউ কোথাও নেই । কাকারা আছেন, বাবা তাদের সঙ্গে ঝগড়া করে ঠাকুরার জীবদ্দশাতেই বিষয়-সম্পত্তির ভাগ নিয়ে পৃথক হয়ে গিছলেন বলে তাঁরা কেউ দেখেন না । মার মৃত্যুর পর মাস দেড়েক রাখাল এক কাকার বাড়ি ছিল, তাঁরা এমনই ব্যবহার করেছিলেন যে মনে হয়েছিল, তার থেকে রাস্তায় বাস করা ও ভিক্ষে করে খাওয়াও ভাল । শুধু তাই নয়, তখন ওর মাত্র ষোল বছর বয়স, তখনই ষোল ও চোদ্দ বছরের দুটি খুড়তুতো বোন ওর পদবৃত্তির পরীক্ষা নিয়ে ছেড়েছে ।

অন্য কাকাদের বাড়িতে চেষ্টা করে দেখেছে সে । কোথাও আশ্রয় মেলে নি । চাইলে এক-আধ টাকা ধার দিয়েছেন, তার বেশী দেবার ভরসা নেই তাও জানিয়ে সে টাকাটা দিয়েছেন । গেলে চা আর বিস্কুট দেন—সামনে নিজেদের ছেলেমেয়েরা বসে লুচি বা পরটা খায়, তা কখনও ওর ভাগ্যে জোটে নি ।

একটু স্নেহ করতেন ন কাকা, তিনিই পুঞ্জের জামা, শীতে সোয়েটার কিনে দিতেন প্রয়োজন মতো—সেখানের পথ বন্ধ করল তাঁরই এক মেয়ে—প্রচণ্ডভাবে প্রেমে পড়ল । পরে জেনেছিল রাখাল, প্রেমে পড়াটা তার ব্যাধি, বাড়ির ঠাকুর, সামনের বাড়ির গুরু দারোগার কাউকেই বাদ দেয় নি সে । যে এক অক্ষর বাংলা জানে না, তাকে রাশি রাশি প্রেমপত্র লিখত—এ পাগলামি বা রোগ ছাড়া কি ? সেই প্রেমপত্র রাখালের পকেটে গুঁজে দেওয়া শুধু হতে—বিশেষ একদিন সদর দরজার দাঁড়িয়ে ওর গলা জড়িয়ে ধরতে ভয় পেয়ে সে কাকার বাড়ি যাওয়া বন্ধ

করল। ঐ বয়সেই এটুকু জ্ঞান ওর হয়ে গিছিল—ঘরা পড়লে কাকা তাকেই লাঞ্ছনা করতেন, নিজের কচি মেয়ের কোন দোষ দেখতে পেতেন না।

আশ্রয় দিয়েছিলেন শেষ পর্যন্ত মামাই। তাঁর অবস্থা ভাল না, জামালপুরে চাকরি করেন, এককালে কুড়ি টাকায় লিলুয়ার কারখানায় ঢুকেছিলেন,—তা থেকে বেড়ে মাইনেটা সত্তর টাকায় দাঁড়িয়েছিল। তারও ছেলেপুলে আছে। স্কুল আশি টাকায় শেষ। তারপরে চাকরি যদি বা থাকে—মাইনে আর বাড়বে না। সুতরাং ম্যাট্রিক পাস করিয়ে তিনি ওকে জীবনের পথে—রাখলের ভাষায় ‘ভবের মাঠে’ ছেড়ে দিয়েছিলেন। স্পষ্টই বলে দিয়েছিলেন এর বেশী কিছু করা তাঁর পক্ষে সম্ভব নয়। চাকরিও তিনি ক’রে দিতে পারবেন না। কলকাতায় গিয়ে সে যেন এবার নিজের বরাত যাচাই ক’রে দেখে।

অবশ্য ধারদেনা ক’রে ত্রিশটি টাকাও দিয়েছিলেন মামীমা, হয়ত মামাকে গোপন করেই। সেই সম্বল ক’রেই কলকাতায় এল। একদিন এক কাকার বাড়ি থেকে একটা সম্ভার মেসও খুঁজে নিল রামকান্ত মিশ্রী লেনে। যতই সম্ভা হোক, খাওয়া থাকার খরচ ছাড়াও চা-জলখাবার আছে, ধোপা নাপিতের খরচা আছে। মাসে কম পক্ষেও তেরো-চৌদ্দ টাকা দরকার। তবু মেসের ম্যানেজারই একটা টিউশানী জুটিয়ে দিয়েছিলেন, তাই রক্ষে। অবশ্য সে আট টাকায় দুটো ছেলে পড়ানো, তবু অন্তত অধিক খরচা তো উঠবে—এই ভেবেই নিল। তারপর এক সপ্তে এই চাকরিটা পেয়ে যেতে নিশ্চিত হয়েছে। পঁয়ত্রিশ টাকা মাইনে, মেসের খরচ জামা-কাপড় সবই এক রকম ক’রে এতে চলে যায়। টিউশানীটা ছাড়তে হয়েছে, কিন্তু তাতে দুঃখ নেই। ওই অগা ছেলেদের সঙ্গে রোজ দেড় ঘণ্টা ক’রে বকা ওর ভালও লাগছিল না। কিছু হবে না বুঝতেই পারছে, তাদের সঙ্গে মিছিমিছি বকে লাভ কি?

‘দিন কেটে যাচ্ছে একরকম ক’রে, তাতেই খুশী আছি ভাই। আশা কম তাই দুঃখও কম।’ নিজের এ তাবৎ ইতিহাস বিবৃত ক’রে মন্তব্য করে রাখাল।

‘তারপর? বিয়ে থা করবেন না? সংসার পাততে হবে না?’

বিন্দু প্রশ্ন করে।

‘ধূস! এ কাঠামোয় আর সে চান্স নেই। এই আয়—তাতে বিয়ে ক’রে কি ডুবব!’

‘বাস! আর কি আয় বাড়বে না? অন্য কোন চাকরির খোঁজ করুন। উঠে-পড়ে লাগলে কি না হয়।’

‘ক্ষেপেছেন! চাকরি এত সম্ভা। বি-এ এম-এ পাস পাস্তুরা ফ্যা ফ্যা ক’রে ঘুরে বেড়াচ্ছে, আমাকে দেবে চাকরি। বয়েস চৌত্রিশ ছাড়িয়ে গেছে কবেই। জন্মের সন তারিখ তো জানি না, বাবা-মা নেই, কে আর বয়সের হিসেব রাখে বলুন। ম্যাট্রিক-এজই চৌত্রিশ, কোন না দু-এক বছর কমিয়ে দিয়েছিল মামা। ছত্রিশ হওয়াও আশ্চর্য নয়। এখন আবার নতুন চাকরি কোথায় খুঁজব, কেই বা দেবে!’

‘চাকরি খুঁজতেই হবে। এখানেই কি আর থাকতে পারবেন। এ ব্যবসার

অবস্থা তো দেখছেনই।’

‘তা দেখছি। বাবুকে তো কতবার বলেছি, এক এক সংখ্যায় মাসিকের এই যে আট-দশ ফর্মার ছাপা কাগজের খরচ জলে যাচ্ছে, মাস কাটলেই তো বাজে কাগজে দাঁড়াল—সে জায়গায় মাসে একখানা ক’রে এই আট-ন ফর্মার বই ছাপলে দশ বছরেও পূরনো হবে না। সে একটা স্যাসেট হয়ে থাকবে। হুড়হুড় ক’রে না হোক, ধীরে সন্মুখই না হয় বিক্রী হবে তবু একেবারে তো জলে যাবে না। কাগজ ওজন দরে ছ পয়সা সের, বই, অচল বইও সে জায়গাতেও সেলাই করা অবস্থায় পূরনো বাজারে নিয়ে গেলে এক টাকার বইখানা ছ পয়সা দু’ আনা দরে কিনবে। তা বাবুর প্রেচিটজ তাতে পাংচর হয়ে যাবে। দেখি চরমে পৌঁছে যদি বাবুর চোখ খোলে।’

অবশ্য তুর্তদিন অপেক্ষা করতে হয়নি।

বিনুদ্র যোগাযোগে বছর দুই পরে এক মারোয়্যাড়ি ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটারের আপিসে কাজ পেয়ে গিছল রাখল। মাইনে পঞ্চাশ টাকা, দু বছর পরে মাইনে বাড়বে সে আশ্বাস পাওয়া গেছে, এমন নাকি সে আপিসে বাড়েও। তাছাড়াও এদিক-ওদিক কিছুরোজগার আছে। পূজার সময় ফিল্ম কোম্পানীর বকশিস দেন—সেটা কর্মচারীর ভাগ ক’রে নেয়। সেও ওর ভাগে চল্লিশ-পঞ্চাশ পড়তে পারে।

এইবার বহুদিনের রুদ্ধ বাসনা প্রকাশ পায়। কামনা সফল হবার পথ খোঁজে।

একদিন বলেই ফেলে সরাসরি, ‘আমাকে কি কেউ মেয়ে দেবে আর, ইন্দ্রবাবু? সত্যি আর পারি না, সস্তায় মেসের খাওয়া খেয়ে খেয়ে তো ডিসপেনসারিয়া ধরে গেল। ব্যেস হচ্চে, এর পর অথর্ব হয়ে পড়লে কে দেখবে?’

একটু চুপ ক’রে থেকে আবার বলে, ‘একটা খুব গরিবের ঘরের মেয়ে পেতুম নিম্নদুড়ো-নিম্নদুড়ো কেউ কোথাও নেই এমন মেয়ে—তো খুঁলে পড়তুম ভরসা ক’রে। মানে গরিবের সংসারে এসে নাক সিঁটকাবে না। কি কথায় কথায় মেজাজ দেখিয়ে বাপের বাড়ি যেতে চাইবে না।...কি বলেন, আপনি?’

একটু যেন অপ্রতিভভাবে ভয়ে ভয়েই প্রশ্ন করে।

বিনু হেসে বলে, ‘বলার অপেক্ষা রাখি নি রাখালবাবু, আপনার এই নতুন চাকরিতে বসার সঙ্গে সঙ্গেই মেয়ে খোঁজা শুরু করেছি। সন্ধান এসেছেও দু’ একটা। মনের মতো বোধ হলেই আমরা তিনজন গিয়ে মেয়ে দেখে আসব।’

‘না, না, আমি আর কেন। আপনারা দেখে পছন্দ করলেই যথেষ্ট। এ ব্যেসে এই অবস্থায় কি আর সুন্দরী মেয়ে আশা ক’বে! কানা খোঁড়া না হয় এইটুকু শ্রদ্ধা দেখা, খাটতে-খুটতে হবে তো। মানে একেবারে কাঁচ খুঁকি হলে চলবে না। এসেই হাঁড়িবেড়ি ধরতে পারে এমন মেয়ে দেখবেন একটা।’

এতদিন ভাসা ভাসা কথা বলছিল, এবার উঠে পড়ে লাগে বিনু। মেয়ে একটা পাওয়া যায়। হাওড়া জেলার মৌড়ি গ্রামের কাছে নিবড়ে বলে গ্রাম, সেখানকার মেয়ে। হতদরিদ্র ঘর, তাও বাবার দুটি পক্ষ, এটি প্রথম পক্ষের,

মেয়ে। এ পক্ষেও তিন-চারটি ছেলেমেয়ে। ভরসার মধ্যে আড়াই বিঘের একটা বাগান আর গ্রামেই একটা বাড়ির দোকান। তবে রাখালদের সজাতি, পার্লামেন্ট ঘরও। বংশও নিতান্ত খারাপ নয়, পূর্বপুরুষদের এককালে নামডাক ছিল। সম্পত্তিও ছিল প্রচুর।

অবশ্য রাখালের একটা শর্তে মিলল না। মেয়েটির 'বপ বয়স, সবে ষোল পূর্ণ' হয়েছে। তবে সুশ্রী, সংসারের কাজ-কর্মও অভ্যস্ত। সংমা যে খুব অত্যাচার করে তা নয়, কিন্তু নিজের ছেলেমেয়ে সামলাতেই তার দিন চলে যায়, কাজেই রান্না, বাড়ির-পাট, ক্ষার-কাচা সবই একে করতে হয়। সেদিক দিয়ে হিসেবটার মিল খায় রাখালের পরিকল্পনার সঙ্গে।

রাখাল অবশ্য প্রথমটায় খুব প্রতিবাদ করেছিল। 'এ যে নাতির বয়েসে পুত্রি মশাই। কী বলছেন। বলতে গেলে মেয়ের বয়সী।'

'তা হোক।' বিন্দু জোর দিয়ে বলে, 'কাঁচায় না নোয়ালে বাঁশ পাকলে করে টাংশ টাংশ। ছেলে মানুস সহজে বাগ মানবে। তাছাড়া এখনও হয়ত পছন্দ-অপছন্দের বয়স হয় নি, যা পাবে তাই সৌভাগ্য বলে মনে করবে। সেখানেও তো খেতে পায় না, এখানেও না হয় উপোস ক'রে থাকবে। ভালবাসাটা তো পাবে, সেটাই হয়ত বড় লাভ জীবনে।'

রাখাল আরও দু-চারটে আপত্তির কারণ আর আশংকা প্রকাশ করার পর—আশংকা বড়ো বরকে কচি মেয়ে ভালবাসতে পারবে কিনা, সে নি জ এই দাম্পত্য জীবনে নিজেকে খাপ খাওয়াতে পারবে কিনা—রাজী হয়ে গেল।

ইচ্ছা যেখানে প্রবল সেখানে আপত্তির মেঘ মনের আকাশে জমতে পায় না, প্রবল বাসনার বাতাসে ভেসে চলে যায়। তাছাড়া তার জীবন ও পৃথিবী সম্বন্ধে জ্ঞান অনেক বেশী (নৈব্যক্তিক দৃষ্টির জন্যেই, যাদের এ দৃষ্টি আছে তাদের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার প্রয়োজন হয় না) তার মতো পারবে কেউ সহজে মেয়ে দিতে চাইবে না এটা সে জানত। কোন কালে কেউ নেই, তার মৃত্যু হলে—যদি ছেলেপুলে বড় হয়ে মানুস হবার আগেই মৃত্যু হয় সেটাই সম্ভব বেশী বরণ—মেয়েটাকে হয় ভিক্ষে করতে হবে, নয়ত কেউ ভুলিয়ে নিয়ে গিয়ে বেশ্যাপটিতে তুলবে। এ নেহাৎ তাড়াতে পারলেই বাঁচে এই অবস্থা বলেই মেয়ের বাপ রাজী হয়েছে।

রাজী হলেও ওর হবু শব্দুর সোজা বলে দিয়েছেন, তিনি এক পয়সাও খরচ করতে পারবেন না। হাতে লাল সূতো বেঁধে মেয়েকে সম্প্রদান করতে হবে। বড় জোর একজোড়া লাল কড়। একখানা কোরা তাঁতের শাড়ি হয়ত চেয়েচিন্তে দিতে পারবেন—আর পাড়াপ্রতিবেশীদের সাহায্যে দশ-বারোটি বরষাত্রীকেও খাওয়ানো চলবে। তাঁর এই বিবাহের দরুণ দানের কিছু বাসন আছে এখনও, রসান দিইয়ে নেবেন, তারই দু-একখানা সাজিয়ে দিতে পারবেন, দান হিসেবে। তবে নিতান্তই নিয়মরক্ষার মতো। যদিও এতে তাঁর স্ত্রীর ঘোরতর আপত্তি, তবে মেয়েছেলের আপত্তি শোনার লোক তিনি নন, সে অভয়টুকুও দিয়েছেন।

অর্থাৎ খরচ যা কিছু বরপক্ষকেই করতে হবে।

‘ও মশাই, আমি কোথায় কি পাবো?’ রাখাল প্রায় আতঁকশ্ঠে বলে, ‘আমার তো পোস্টঅফিসে বোধহয় কুড়িটে টাকাও নেই পুরো।’

‘দাঁখ না কি করতে পারি। আপনি একটা কাজ করুন বরং—মনিবকে বদ্বিয়ে শুনিয়ে শ’ানেক টাকা অন্তত ধার বলে বাগাতে পারেন—সেই চেষ্টা দেখুন।’

প্রায় অসম্ভবই সম্ভব করল বিন্দু। নিজে ষতটা পারল দিল, বন্ধু-বান্ধবদের কাছ থেকে দু টাকা পাঁচ টাকা, কনকবাবুকে ধরে কুড়িটা টাকা আদায় করল—রাখালের নাম না করে, প্রকাশকদেরও দু-একজন কিছ্ কিছু দিলেন। সকলকেই বলল, এক ব্রাহ্মণের কন্যাদায়—‘ও’ যে আসলে বরপক্ষেরই লোক সেটা কাউকে জানতে দিল না।

এই চেয়েপেতে নেওয়া টাকা থেকেই বিন্দু দুগাছা করে চারাগাছা সোনো বাঁধানো রোঞ্জের চুড়ি গড়াল, একটা সরু বিছে হার। এসবই গায়ে-হলুদের সঙ্গে পাঠিয়ে দিল যাতে সেখানে সত্যিই কড় হাতে না মেয়েটাকে পিঁড়িতে বসতে হয়। একটা সিলেকের শাড়িও পাঠাল তব্ব হিঁসেবে, স্নতী জামা তার সঙ্গে মানিয়ে। সামান্য কিছ্ প্রসাধনও। একটু মাছ মিষ্টিরও ব্যবস্থা করল। একেবারে ঠিক ভিখরীর মেয়ের মতো বিয়েটা না হয়—সাধারণ দরিদ্র ঘরের মতো মনে হয় অন্তত—প্রথম থেকে বিন্দুর প্রাণপণ চেষ্টার সেইটেই ছিল লক্ষ্য।

রাখালের নতুন মনিবরা ধার নয়, এককালীন পঞ্চাশটা টাকা সাহায্য হিঁসেবেই দিলেন, সেই সঙ্গে একটা ভাল ধূতি আর পাজাবীও। সোঁদিকে আর কোন খরচ করতে হল না।

তব্ব সমস্যা অনেক।

বৌ নিয়ে ‘সে তুলবে কোথায়? পরেও—বসবাস করার একটা জায়গা চাই। মেসে তো থাকা সম্ভব নয়।

অনেক খুঁজে পেতে বেলেঘাটায় একটা পুরনো বাড়ির একখানা ঘর পাওয়া গেল আট টাকা ভাড়া। এক মাসের ভাড়া আগাম দিয়ে সেই ঘরই ঠিক করল বিন্দু। খুব ভাল কিছ্ ঘর নয়, কল পাইখানাও বাড়িওলাদের সঙ্গেই ব্যবহার করতে হবে, তবে এত কম ভাড়া আর কি পাবে। অনেক বলাতে একটু চুনকাম করিয়ে দিতে রাজী হলেন বাড়িওলা—তবে অন্য কোন মেরামতের কাজ নয়।

ভাড়া—আর একটা তন্তুপোশ, কিছ্ বিছানা, সাগান্য দু-একটা সাংসারিক সরঞ্জাম কিনতেই রাখালের মনিবের দেওয়া সে পঞ্চাশ টাকা খরচ হয়ে গেল।

সরাসরি এখানে ঐ অশ্ধকার ঘরে এনে তুলে একেবারে বসবাস শুরুর করার চিন্তাটা ভাল লাগল না বিন্দুর। তার পীড়াপিঁড়িতে অনিচ্ছাসত্ত্বেও রাখাল মামাকে একখানা চিঠি লিখল।

‘মামা পারবে না ইন্দ্রবাবু, সামনের বছরই চাকরি খতম হয়ে যাচ্ছে। এখনও মেয়ের বিয়ে হয়নি, ছেলেরাও কেউ চাকরি-বাকরি পায় নি। ছোটটা তো ইঁকুলে পড়ছে তার চাকরির কথাই ওঠে না, বড়টা সবে পাস করেছে একটা,



কবে কি কাজ পা ব তার ঠিক নেই। সে ক্ষেত্রে মাথা গুঁজে থাকবে কোথায় সেই তো সমস্যা। দেশে বিধম ম্যালেরিয়া, ঘরদোর সব ভেঙ্গে গেছে—সারাতে গেলে ফাণ্ডের সব কটা টাকা তাতেই খরচ হয়ে যাবে। ঐ জামালপুরেই কোন বিহারীর বাড়ি খাপরার ঘর ভাড়া ক'রে থেকে দুটো চারটে টিউশ্যনী ধরে সংসার চালাতে হবে। তার আর এক পয়সাও খরচ করার সাধ্য নেই।'

'আপনি লিখে দিন, তাঁকে খরচ করতে হবে না, যা করার আমরাই করব।'

মামা রাজী হলেন। শুধু খরচের প্রসঙ্গে একটু অশ্লমধুর খোঁচা দিতে ছাড়লেন না। 'কিছু যে খরচ হবেই, তা তুমিও বেশ জানো। তবে সে আর কি করা যাবে। তোমাকে মানদুষ করেছি, আজ ঘরবাসী হতে যাচ্ছ তার জন্যে কষ্ট ক'রেও সে খরচটুকু করতে হবে।'

তা তিনি করলেনও। গরীবভাবে হলেও বৌভাত ফুলশয্যোটা আনুষ্ঠানিকভাবেই সম্পন্ন হল।

মামী একজোড়া কানের ফুল দিয়ে মদুখ দেখলেন, একখানা সাধারণ শাড়িও দিলেন। মামা বরের বন্ধুদের থাকার জন্যে পাশের ভদ্রলোককে বলে কয়ে তার কোয়ার্টারের একখানা ঘর ঠিক করেছিলেন—কিন্তু ওদের খাওয়া দাওয়া চা জলখাবার তিনিই যোগালেন একরকম ক'রে। সেও কম না। ললিত বিন্দু ছাড়াও নতুন আপিসের দুজন সহকর্মী আর পুরনো মেসের দুটি বন্ধু—মোট ছ'জন এসেছিল। তাছাড়াও রাখালের ছেলেবেলা এখানেই কেটেছে বলতে গেলে, কোন কোন বাঙালী পরিবারের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা তো হয়েই ছিল সে সময়ে, মামাদেরও কিছু বাধ্যবাধকতা ছিল—একেবারে নিত্য যাদের সঙ্গে মেলামেশা হয় তাদের বাদ দেওয়া যায় না—সেজন্যে স্থানীয় লোকও দু-একজন করে বলতে হল। ফলে নির্মামিতের সংখ্যা দাঁড়াল প্রায় চল্লিশের মতো।

আয়োজনটা দুপুরবেলাই করেছিলেন রাখালের মামা, যাতে আলোর হাঙ্গামা না করতে হয়। এই লোক খাওয়ানোর খরচটা বিন্দুই দিল। মামা একটু সংকোচ বোধ করছিলেন একেবারে অপরিচিত ছেলের হাত থেকে নিজের ভাতের বৌভাতের খরচা নিতে—বিন্দু হেঁট হয়ে প্রণাম ক'রে বলল, 'আমিও আপনার এক সন্তান মামা, সন্তানের কাছেও লজ্জা করবেন?'

নিলেন মামা টাকাটা হাত পেতেই। তাঁরও আর বেশী উদারতা দেখানো সম্ভব নয়—সামনেই রিটার্নমেন্ট। তবে খরচটা যাতে বেশী না হয় প্রথম থেকে সেই চেষ্টাই করলেন। রান্নার লোক রাখতে দিলেন না তিনি, নিজে আর পাড়ার এক প্রবীণ ভদ্রলোক দুজনে মিলেই সবটা সেরে নিলেন। রান্নাও খারাপ হয়নি, নির্মামিতরা মানতে বাধ্য হলেন।

॥ ৫০ ॥

যখন মেয়ে দেখতে যায় ওরা—মেয়েটি সদ্গী এই পর্যন্তই দেখেছিল। এখন জামালপুরে পৌঁছে গিয়ে তেল-সাবান পড়ে এবং সেই সঙ্গে সামান্য একটু প্রসাধনের ব্যবস্থা হতে দেখা গেল টিয়াকে সুন্দরী বললেও খুব বাড়িয়ে বলা

হয় না। বিশেষ মামমীর যন্ত্র ও আদরের পর পাঁচ দিনেই অনেক শ্রী ফিরে গেল—যে লাভপাটা অনাদরে অনাহারে চাপা পড়ে ছিল, সেটা স্বভাবের পরিপূর্ণ রূপে প্রকাশিত হল।

অবশ্য কলকাতায় ফিরেই ওকে—রাখালের ভাষায় হাঁড়িবেড়ি ধরতে হল। প্রথম দিন এসে পৌঁছল দুপদুর পেরিয়ে। বিন্দু তখনকার মতো বাজারের খাবার আনতে যাচ্ছিল, বাড়িওলারা বোধহয় কাঁচ মেয়েটার আউতে পড়া মদুখ দেখেই নিষেধ করলেন, সে বেলার মতো ওদের খাবার জন্যে বাজারে যেতে হবে না, তারাই ব্যবস্থা করছেন—বলে দিলেন। রাত্রেও ওদের মতো দুখানা রুটি করে দেবেন সে অভয়ও দিলেন।

তাই বলে পরের দিন পর্যন্ত আর সে প্রশ্নর আশা করা যায় না, রাখাল সে সম্ভাবনাও রাখল না। বিন্দুর ব্যবস্থায় তোলা উনুন ঘুটে কয়লা আনাই ছিল, সেই সঙ্গে কিছু চা-চিনি চাল-ডালও। রাখাল ভোর বেলা উঠেই বাজার করে নিয়ে এল। বাড়িওলাকে দুধের কথা বলে রাখা হয়েছিল, তিনি গয়লাকে বলে একপো দুধের যোগান দিলেন। অর্থাৎ চায়ের ব্যবস্থা পাকা হয়ে রইল। তবে মদুশকিল হল দুটো ব্যাপারে। সব এলেও ব’টি আনা হয়নি, সেটাও খুব একটা বড় কিছু নয়—সেদিনের মতো চেয়ে নিয়ে চলল—বেশী বিপদ হল টিয়ারা চা খায় না, ওদের বাড়ি সে পাট নেই, সুতরাং করতেও জানে না।

রাখাল অবিশ্যি ওকে দেখিয়ে দিল বার-দুই, সকালেই। বাজার থেকে কিছু হালদুয়া কচুরি এনেছিল সেদিনের মতো চায়ের সঙ্গে জলযোগের কাজ চলবে বলে—টিয়া সেগুলো খেল কিন্তু চা খেতে তার বিষম আপত্তি। রাখালের অনেক পীড়াপীড়িতে কোন মতে দু চুমুক খেল।

রাখাল বলে, ‘আমার কিন্তু অনেক চা খাওয়া অভ্যাস—। তুমি না খেলে চলবে কি করে—।’

‘আমি খাব না—তাই বলে করে দেব না? তুমি বলো যখনই ইচ্ছে হবে, করে দেবো।’

‘সেকি হয়! একা একা কখনও ভাল জিনিস খেতে ভাল লাগে!’

টিয়া মদুখ টিপে হেসে বলে, ‘এতকাল যার সঙ্গে খাচ্ছিলে তাকেই না হয় ধরে আনো না।’

‘বাঃ! এই তো বেশ বদলি ফুটেছে দেখছি টিয়া পাখির। তবে নাকি তুমি ফুলের মতো কাঁচ আর শিশুর মতো সরল—ইন্দ্র বলে!...আরে এতকাল খেতুম ঐ সব বন্ধুদের সঙ্গে, তাদেরই তা হলে, ডেকে আনতে হয়। আনবু তাই?’

‘আনো না। আমার আপত্তি কি! আমি রে’ধে দিতে পারব। আর থাকা—সে না হয় রকেই পড়ে থাকব।’

এবার অনুনয়ের পথ ধরে রাখাল।

টিয়াও আশ্বাস দেয় ‘আচ্ছা, সে তখন দেখা যাবে। খেতে খেতে তো অভ্যাস হয়। একদিনেই কি তোমার মতো বিশ কাপ চা খেতে শেখে কেউ।’

সংসারটা পুরোপুরি এবং নিরবচ্ছিন্নভাবেই সেই প্রথমদিন থেকে এসে পড়ল

টিয়ার ওপর।

সে ঝিও রাখতে দিল না, বলল, ‘বাপের বাড়ি গোছাগোছা বাসন মেজ্জেছি— এই কটার জন্যে আর কি রাখতে হবে না।’ এইভাবে ধোপার খরচও তুলে দিল সে, ক্ষারে কেচে নীল দিয়ে মাড় দিয়ে রাখে, একটা থালা দিয়ে ইস্ত্রী করে দেয়।

বাপের বাড়ি যাবারও পাট নেই। আট দিনের দিন জোড়ে যেতে হয়, শ্বশুরবাড়ি থেকে কেউ নিতে আসেনি, তবু রাখাল নিজেই টিয়াকে নিয়ে গিছল। পেঁছে দেখল সেখানে কোন অনুষ্ঠানের আয়োজন নেই, ওঁরা এদের আশাও করেননি। শ্বশুর বেজার মুখ করে বললেন, ‘ঘরে হাঁড়ি চড়ছে না এমন আবস্থা, শ্ৰুভুনি করবে কে। এই এখন তোমরা এয়েছ কী খেতে দেব সেই সমিস্যে।’

তখনই চলে আসা উচিত ছিল। টিয়াও সেই কথাই বলল, ‘তখনই বলে ছিলুম তোমাকে, বাবা এসব কিছু করবে না। পারবে না সত্যি কথা, পারলেও করত না। ফিরে চলো, যেখানে হোক দোকানে কি হোটেল কিছুর খেয়ে নেবে—’

কিন্তু রাখালের সে ধরনের প্রকৃতি নয়, নিজেই পকেট থেকে একটা টাকা বার করে দিয়ে টিয়াকে বলল, ‘তোমার বাবাকে দাও, যা হোক কিছু আনিয়ে নিতে বলো। এখন কলকাতায় ফিরে গেলেও হোটেলের খেতে হবে কোথাও—সেও তো পয়সা খরচ আছে। আর সে ভালও দেখায় না। একটা লক্ষণ অলক্ষণ তো আছে।’

বাবাও ‘যা হোক কিছু’ই ব্যবস্থা করেছিলেন। রেঁধে ছিল টিয়াই। ভাল নাজনা, খাড়া ছেঁচকি আর শ্ৰুশুনি শাকের ডালনা। খেয়েই রওনা দিয়েছিল ওরা, আসার সময় ‘আবার এসো’ নিয়মরক্ষা হিসেবেও এ কথাটা উচ্চারণ করেননি টিয়ার বাবা।

বরং বলেছিলেন, ‘এত পয়সা খরচ করে এখানে এসে এই খাড়া-ছেঁচকি খেয়ে গেলে। কী করব বলো, নাচার। এখানে এই আবস্থাই চলবে এখন। তবু মেয়েটা তোমার ঘরে গিয়ে দুবেলা দুমুঠো খেতে পাচ্ছে, এই আমার শান্তি।’

টিয়ার চোখে জল এসে গিয়েছিল—সেটা বাপের বাড়ির সম্পর্ক চিরদিনের মতো ঘুচে গেল বলে নয়, স্বামীর অপমান আর অযত্ন হল এই জন্যেই—সে বাবার সঙ্গে একটা কথাও কইতে পারল না।

সেই থেকেই ঐ নোনাদারা বাড়ির চার দেয়ালে বশু প্রতিদিনের একঘেন্নে জীবনযাত্রা। কবিগুরুর ভাষায় ‘রাধার পর খাওয়া আর খাওয়ার পর রাধা।’ কোথাও যাওয়া সম্ভব নয়, কোথায়ই বা যাবে! কদাচিৎ কখনও সিনেমার যাওয়া। যে কোম্পানীতে কাজ করে সেখান থেকে পাস পাওয়া যায় মধ্যে মধ্যে—তবে সেটাই তো সব নয়, অন্য খরচ আছে। রাখালের আয় সংকীর্ণ সীমার বশু, চার আনা পয়সা খরচ করতে হলেও হিসেব করে দেখতে হয়। পনেরো ষোল বছর যার মেসে কেটেছে কি আরও বেশী, তার সংসারী বশু বেশী থাকার কথা নয়। দু-একজন অবশ্য আছে, তবে তাদের কাছেও যেতে সংকোচ বোধ হয়। কারণ ওরা গেলেই তারা আসবে, গরিবের সংসারে চা-জলখাবারের আয়োজন করাই তো দৃষ্টিভঙ্গির কথা।

অতএব সংসার ।

রান্না, ঘরমোছা, বাসন মাজা, সাবান কাচা—আর স্বামী বাড়ি থাকলে অজস্রবার চা ক’রে যাওয়া । এতে চেহারা খারাপ হয়ে যাওয়ারই কথা, কান্দি মলিন—কিন্তু বিন্দু অবাক হয়ে লক্ষ্য করল যে তা হচ্ছে না । বরং দিনে দিনে শতদল পশ্মের মতোই যেন বিকশিত হয়ে উঠতে লাগল টিয়া । স্বাস্থ্য ভাল হ’ল আরও । সত্যিই বোধহয় বাপের বাড়ি অর্ধাহারে থাকতে হত বেশিরভাগ দিন—এখানে শুধু পেট পুরে খেতে পেয়ে আর মানসিক শান্তিতে, লাভণ্য উজ্জ্বল থেকে উজ্জ্বলতর হয়ে উঠতে লাগল ।

আর সবচেয়ে মুখখানি ।

সুন্দর মুখ বলা যায় না কোনমতেই, কোন অংশই তার নিখুঁত নয়—তবু কী যে আছে একটা, এমন সরলতা আর কচি ভাব যে দেখলে সদাফোটা ফুলের উপমাটাই মনে পড়ে । তাও রজনীগন্ধা কি চাঁপা নয়—মনে হয় শিউলি ফুলের মতোই কোমল আর পবিগ্র ।

বিন্দু আকৃষ্ট হবে এ স্বাভাবিক । এর আগে এমনভাবে কোন অল্পবয়স্কা আর মিস্ট্রী স্বভাব মেয়ের সংস্পর্শে আসে নি—বোন, বৌদি কেউ না । মেয়েদের সম্বন্ধে আকর্ষণ তাই কখনও বিশেষ বোধ করেনি । বিশেষ অল্পবয়স্কা মেয়েদের সম্বন্ধে । সেই এক বৌদি এসেছিলেন—মানে কাছে আসতে চেয়েছিলেন—সে বদ্ব্যভিচারেও পারে নি ।

তবু আকৃষ্ট হয়েছে সে প্রথমটা অজ্ঞাতসারেই । এটা যে আকর্ষণ বা মোহ—তা ধরা পড়ে নি নিজের কাছে । এমন অভিজ্ঞতাও তো এই প্রথম । তারপর অবশ্য সচেতন হয়ে উঠতে দে’র হয়নি । কিন্তু তখন সে আকর্ষণের স্রোত প্রবল হয়ে উঠেছে । তাকে বাধা দেবার মতো শক্তি ছিল না । আর, বোধহয় ইচ্ছাও না । আত্মসমর্পণ ক’রেই যে সুখ এখানে ।

ক্রমশ নেশার মতোই পেয়ে বসে তাকে । এই সাহচর্য, এই দুর্ভাগ্যবশত ঘণ্টার সঙ্গসুখ !

বিকেলের দিকেই ওদের বাড়ি আসে বেশিরভাগ, রাখালের আপিস থেকে ফেরার সময় নাগাদ । রাখালের ছুটির দিন ওর অবসর থাকলে সকাল দশটার মধ্যে এসে হাজির হয় । একেবারে শিয়ালদার বাজার থেকে মাছ কপি বা গরমের দিনে অন্য সবজী নিয়ে যায় । অসময়ের ভাল কোন সবজী নিয়ে গিয়ে টিয়াকে অবাক ক’রে দেয় । ওখানেই খায় সেসব দিন ।

খাওয়ার চেয়ে, টিয়া তোলা উনুনের সামনে পিঁড়ি পেতে বসে রান্না করে—সেদিকে চেয়ে থাকতেই বেশী ভাল লাগে । সেইজন্যই এ সময় আসা । একদৃষ্টে চেয়ে চেয়ে দেখে । সত্যিকারের চাঁপার কলির মতো আঙুলে খুঁত খুঁত ধরে নাড়ে ।, কি ব’লি পেতে কুটনো কোটে—মনে হয় এ এক অপার্থিব দৃশ্য ও অনুভূতি । উনুনের আঁচের আভাটা মুখে এসে পড়ে—বিশেষ একটু মেঘলা ভাব থাকলে কড়া কি চাটুর তলা দিয়ে ফালিমতো আলো এসে পড়েছে বেশ বোঝা যায়—কপালে ফোঁটা ফোঁটা ঘাম জমে । বিন্দু অপরক চোখে চেয়ে আছে সেটুকু কখনও

কখনও কাজের ফাঁকে লক্ষ্য ক'রে তার কপালে-কপোলে কে আবার ছাড়িয়ে দেয়, সেও এক অবর্ণনীয় অনুভূতি।

কখনও এমন মনে হয় নি এর আগে। কল্পনাও করতে পারে নি তাই। এ একেবারেই অভিনব, আশ্চর্য। এর বর্ণনা দেওয়া যায় না। নিজেই কি হিসেবে পায় এ আনন্দ-আবেগের কারণ আর পরিমাণ!

টিয়ার রান্না খুব ভাল নয়। মায়ের রান্না খাবার পর অন্য কোন রান্নাই পছন্দ হবার কথা নয়। তবু—অন্য সাধারণ রান্না থেকেও নিরেস। কিন্তু সে হিসেবে কি থাকে খাওয়ার আগে কি খাওয়ার সময়!...

বিকেলে বা সন্ধ্যার সময় গেলেও কিছু না কিছু নিয়ে যায়। ভাল মিষ্টি কিছু কিংবা কচুরি সজ্জাড়া। কখনও রায় মহাশয়ের দোকান থেকে চিংড়ির কি মাংসের কাটলেট। সেটা নির্ভর করে যেদিন যেমন পয়সা হাতে থাকে তার ওপর। টানাটানি থাকলে ওদেরই গলির মোড় থেকে বেগুনি কি ডালপুড়ী নিয়ে যায়।

যা নিয়ে যায় তাতেই কিন্তু টিয়ার আহম্মাদের সীমা থাকে না। সবচেয়েই আশ্চর্য লাগে তার। স্পষ্টই বলে, এসব জিনিস সে কখনও খায় নি, চোখেও দেখে নি। মৌড়ীর রাসের মেলায় গিয়ে তেলেভাজা-খাবার দু'এক পয়সার খেয়েছে বটে—তবে সে এত ভাল না। তেলেভাজা গুড়ের জিলিপী খেয়েই কত ভাল লাগত, এখানকার মতো এমনভাবে জিলিপী হয় কোথাও—তা তো জানত না।

এক একদিন ললিতও যায় ওর সঙ্গে। আলাদাও যায়, একটু আগে বা পরে। সেও কিছু কিছু নিয়ে যায় মাঝেসাঝে। কিন্তু টিয়া বিন্দুর আনা জিনিস নিয়েই বেশী উচ্ছ্বাস করে, সে উচ্ছ্বাস এক এক সময়ে রীতিমতো অশোভন হয়ে ওঠে। অন্য দিন আড়ালে তা বোঝাবারও চেষ্টা করে—টিয়া তখনকার মতো অনুতপ্ত হয়, আবার যথাসময়ে সে কথা ভুলে যায়। ললিতও হয়ত এটা লক্ষ্য ক'রে ক্ষুব্ধ হয়, কিন্তু বিন্দু কি করবে!

প্রথমবার পূজোর সময় লেখার টাকা থেকে একটা শাড়ি কিনে দিয়েছিল টিয়াকে।

অনেক দুঃখের টাকা সেবার। গরুপ থেকে—যা দু'একটা গরুপ তখন ছাপা হচ্ছে ভাল কাগজে—টাকা পেতে পূজোর পর। নভেম্বর মাসে-টাসে আশা করা যায়। এক নন্দনবাজারের টাকাটাই পূজোর আগে পায়। তবে সে আর কত?

এসময় টাকা মানে প্রকাশকদের কাছ থেকেই যাকে বলে ঠেঙ্গিয়ে কিছু কিছু আদায় করা। তা ওর ভাগ্যে বড় সম্ভ্রান্ত প্রকাশক তখনও জোটে নি। সামান্য পুঁজির ব্যবসায়ী তারা, সকলকারই দেনা প্রচুর। সারা বছর ধারে কাগজ কেনে, প্রেস ধারে ছেপে দেয়, এমন কি দপ্তরী, বিজ্ঞাপন—তাও ধারে চলে।

এতটা ধার পাওয়া যায় বলেই অল্প পুঁজির লোকেরা এই ব্যবসায় আসেন। তবু ধার পাবার একটা সীমা আছে বৈকি। ঢাকে-ঢোলে মোটা পেমেণ্ট করবে

হয়—ঢাকে-টোলে মানে চড়কে আর পড়জোয়। অর্থাৎ ঠেঠে ও আশ্বিনে। এ সময় টানাটানির শেষ থাকে না। উচিত এই দুটো সময় পুরো পাওনা চুকিয়ে দেওয়া, প্রকাশকরা বেশী ভাগই তা পারেন না। তবু অনেকখানিই দিতে হয় যেমন ক'রে হোক, নইলে পরে আর ধার পাবার সম্ভাবনা থাকে না।

তবে পড়জোর আগে না হলেও যখনই টাকা নিতে যায়—যথেষ্ট তাগাদা ও অনুনয় বিনয় করতে হ। এর মধ্যে যিনি বেশ শাসালো পাইকারি কারবার বেশি করেন বলে হাতে বেশ কিছু থাকে—তিনি দেনও, অনেক সময় আগামও দেন—তবু দিন কতক হাট্টাটি না করলে কিছু আদায় হয় না। এবং আদায়ের দিন অন্তত তিন-চার ঘণ্টা বসিয়ে রাখেন।

এ বছর পাওনাও কম। আসলে প্রত্যহ বেলঘাটায় এতটা ক'রে সময় কাটানোর জন্যে ফসলও কম হয়েছে, হয়ত এদিকে তেমন গনই দিতে পারে নি। প্রকাশকদের কাছে ঘুরে নতুন কোন প্রস্তাব অনুমোদন করিয়ে অর্ডার নেওয়া বা তা লিখে দেওয়া কোনটাই হয়ে ওঠে নি। এমনি ঘারাঘুরি করতে করতে তাঁরাও নিজে থেকে কিছু ফরমাস করেন। সে সবই নির্ভর করে তাঁদের চোখের ওপর কতটা থাকবে তুমি তার ওপর। না গেলে গরজ ক'রে বাড়িতে লোক পাঠাবেন—এমন মাতব্বর লেখক সে নয়।

টাকা বেশী পাওয়া যায় পাঠ্য বা উপপাঠ্য বই লিখলে। তবে এসব ব পড়জোর অনেক আগে লিখে দিতে হয়। পাঠ্য বই মে জুন মাসে ছেপে—জুনের শেষে কি জুলাইয়ের গোড়ায় 'সার্বমিট' করতে হয়, টেক্সট বুক কমিটির কাছে, তাঁদের অনুমোদনের জন্য।

এ বছর সে সময়ের বেশীটাই কেটেছে একটা ঘোরের মধ্যে। কোথা দিয়ে দিনের পর দিন, সপ্তাহের পর সপ্তাহ কেটেছে তা বুঝতেও পারে নি। বৃষ্টি এখন, সামনে পড়জোর খরচের মুখে পড়ে। আর কোথাও কিছু পাওনাও নেই বিশেষ। বাড়ি কি জমির দালালীতেও এই একই কারণে ঢিলে পড়েছে। ইনসিওরেন্সের দরুন যা কমিশন জমা হয়—এর মধ্যে অন্য উপার্জনের পথ বন্ধ থাকায় নিজে গিয়ে দু-তিন দফায় তুলে এনেছে। এখন একমাত্র ভরসা এ'রা, প্রকাশকরাই। পাঠ্যপুস্তক লিখলে মোটা টাকা পাওয়া যায়, কারণ তা অপর কোন শিক্ষক কি অধ্যাপকের নামে ছাপা হয়, রয়্যালটি বা লাভের অংশ যা হয়—তাঁরাই পান। মূল লেখকদের এককালীন ব্যবস্থা। তাই বেশী পাওয়া যায়। এবছর তাও কিছু ফরমাস পায় নি। পার্যনি—ঐ একই কারণ, ঘোরাঘুরি করে নি বলে।

আগে ভেবে রেখেছিল রাখালদের নিয়ে ও আর ললিত কাশী কি রাজগীর—কোথাও বেড়াতে যাবে দিনকতক। সে জন্যে যে টাকার দরকার তাও জানত, তবু রোজগারে মন দিতে পারে নি। অগ্রিম-নেওয়া কাজও ঠেলে ঠেলে রেখেছে, কোনো সুদূর ভবিষ্যতের জন্যে।

সুতরাং বেশী কিছুই করা হয়ে উঠল না। মাকে কাপড় দিতে হবে, মাকে সে এইসময় ভাল কাপড়ই দেয়, এদিকেও টুক-টাক খরচা আছে। পড়জোয় দাদাকেও

কিছু দেওয়া উচিত। এবার সব দিক দিয়েই টানাটানি। কোনমতে টাকা যোগাড় করে পঞ্চমীর দিন আট টাকা দিয়ে একথানা আশমানি রঙের ঢাকাই শাড়ি কিনে নিয়ে এল। সাধারণ শাড়ি, যাকে অনেক ভাল কাপড় দিলে তবে কিছুটা তৃপ্তি হয় তাকে এ জিনিস দিতে যেন একটা দৈহিক কষ্ট বোধ হল। কিন্তু উপায় কি।

তবু এতেই কি খুশী টিয়া।

এ শব্দ অপ্রত্যাশিত নয়, তার কাছে এ যেন স্বপ্নেরও অতীত। রীতিমতো ঐশ্বৰ্যের ব্যাপার এ জিনিস। খুব বড় লোকরা ছাড়া এমন কাপড় কে পরতে পারে!

এত ভাল কাপড় সে কখনও পরে নি, বাবা তো চিরদিন দেড় টাকা সাত সিকে জোড়া হেটো কাপড় এনে দিয়েছেন। হাওড়া হাটের নিরুশ্ট শাড়ি যা। একবার ক'রে পরলেই তার রং উঠে যেত। তাও সবসময় হয়ে উঠত না। গুণ চটের মতো মোটা মিলের শাড়ি দশ-বারো আনা দিয়ে কিনে আনতেন—খুটির বাজার থেকে। তাও পরণের কাপড়খানা একেবারে শতছিন্ন তালি দেওয়ার অবস্থা পেরিয়ে গি'ট-বাঁধা না হলে আসত না।

ভাল কাপড়ের মন্থ, যা দেখেছে এই বিয়ের সময়ে। তাও রাখালদের দেওয়া গায়ে হলুদের কাপড়ই যা, বাবা একথানা দিয়েছে যেটা পরে বিয়ে হয়েছে, সে সাধারণ লালপাড় তাঁতের শাড়ি। তবে বারোমাসের থেকে একটু ভাল।

রাখালের বন্ধুরা প্রায় সবাই সিঁদুর কোঁটো দিয়ে কাজ করেছে, একজন কে যেন একথানা শাড়ি দিয়েছে, চলনসই এই পর্যন্ত। মামীমা দিয়েছেন একথানা—ওরই মধ্যে ভাল কাপড়ই দিয়েছেন। বিন্দুরা কিছু দেয় নি। কারণ আসল খরচটা তাদেরই করতে হয়েছে। সে কথা শুনছে টিয়া, রাখালই বলেছে। নিজের দারিদ্র্য গোপন করে নি।

কাপড় পেয়ে টিয়া আনন্দে কাঁচ মেয়ের মতো এক পাক নেচেই নিল। তখনও রাখাল আপিস থেকে আসে নি, সেদিন তাদের অনেক কাজ, ষষ্ঠীর দিন দুটোয় আপিস বন্ধ হয়ে যায়—কাজেই হিসেব-নিকেশ, টাকাকড়ির লেনদেন, এদের মাইনে বকশিশ, সবই এই পঞ্চমীতে চুকিয়ে আসতে হয়। রাত দশটা সাড়ে দশটাও হতে পারে ফিরতে, রাখাল বলেই গেছে।

এ কথাটা জানত, অত খেয়াল ছিল না বিন্দুর। সে শাড়ি কিনবে, কিসে টিয়ার মনের মতো হবে, অথচ ওর টাকার জোরে টান পড়বে না—এই কথাই ভেবেছে সারা দিন, তাই রাখালের কথাটা মনে ছিল না। রাখালও কাপড় কিনবে, সে বকশিশের টাকা পেয়ে ষষ্ঠীর দিন।

এটা খেয়াল থাকলে বিন্দু হয়ত এখন আসত না, পরের দিন ভোরে আসত। সেও অবশ্য অসুবিধে, নতুন শাড়ি নিয়ে বাড়ি গেলে অনেক প্রশ্ন, অনেক মন্তব্য ও অনুমান।

টিয়ার উজ্জ্বল আনন্দে যেমন তৃপ্ত ও সার্থকতা বোধ হয় তেমনি অসুবিধেও ঘটে কিছু কিছু। এ সব উচ্ছ্বাস নিশ্চয় বাড়িওলাদের কানে বাজে। কানে

যে যাচ্ছে তার প্রমাণ তাঁরা উঠানে নেমে এসে আপাত উদাসীনতার মধ্যে এদিকে উঁকি মারছেন। রাখাল যে নেই, বিন্দু একা—সে তথ্যও নিশ্চয় তাঁদের অজানা নয়।

বিন্দুর লজ্জা করতে লাগল খুব। কে জানে ওরা কোন খারাপ ভাবে নিচ্ছে কিনা। সেভাবে রাখালের কাছে কিছুর লাগাবে কিনা।

টিয়ার এসব দিকে কোন অশ্বেপ নেই, এত কথা—সুন্দর কোন বিপদের সম্ভাবনা—তার মাথাতেই ঢোকে না, বোঝতে গেলেও বুঝবে না।

সে বলে, 'জানো আমরা একবার মৌড়ির কুঁদুবাড়ি রাস দেখতে গিছলাম, সেখানে এক বড়লোকের বোঁ—হ্যাঁ গো, হেসো 'নি, মস্ত বড়লোক, গায়ে এক গা গয়না, নিদেন আড়াইপো সোনা হবে—ঠিক এমনি একখানা শাড়ি পরে এসেছিল। তখন মনে হয়েছিল আমার ভাগ্যে কখনও কি এত দামী কাপড় জুটবে! বাবার তো এই আবস্থা সে আর কি ঘরে বে দেবে বলো, আমরা চিরদিন এই রঙ-চটা ফাঁসা কাপড় পরেই কাটাতে হবে। সত্যি বলছি, তোমরা গায়ে হলুদে যে শাড়ি দিছলে তাই দেখেই মা হিংসেতে জ্বলে-পুড়ে গেছে। বলে, উঠান-মুলো পত্তনেই চেনা যায়—তোমরা বরাত খুব ভাল লো।... পুরনো সুন্দরো হয়ে গেলে আমাকে দু'দিন দিস বাপু পরতে। শোন কথা। এ কি আমি বারো মাস পরব যে, পুরনো-সুন্দরো হবে।'

আবার হাত তুলে একটা নমস্কার ক'রে বলে, 'তা ঠাকুর যেন স্থানে থেকে কানে শুনছিলেন, নইলে তোমারই বা এমন বড়মানুষী শখ হবে কেন, এক রাশ টাকা গুনে দে এত ভাল দামী কাপড় কিনতে যাবে কেন। আর বেছে বেছে ঠিক সেই রঙটিই। সত্যি আমার নাচতে ইচ্ছে করছে বাপু, যাই বলো।'

অশ্বস্তি আর ঢাপতে পারে না বিন্দু। প্রসঙ্গ ঘুরিয়ে দেবার জন্যে বলে, 'ললিত আসে নি? তারও তো আসার কথা।'

এ চেষ্টা আরও হিতে বিপরীত হয়, টিয়া বলে, 'না এসেছে সেই ভাল। তোমাকে তো একা পাওয়াই যায় না। এত ভাল কাপড় পেয়ে একটু আনন্দ করছি, কেউ এলে কি পারতুম।'

এবার বিন্দু উঠে দাঁড়াল একেবারে। বলে, আজ আসি তাহলে। রাত হয়ে যাচ্ছে। রাখালবাবু কখন ফিরবেন তার যখন ঠিক নেই, বসে আর কি করব। বরং কাল—'

'ইলো। তা আর নয়। বছরকার দিন এলে—একটু কিছু না খাইয়ে ছাড়'ছ তোমায়। ওসব ভুলে যাও। আর সে এসেই বা কি বলবে, অগ্নিঅস্ত পাতালগস্ত করবে না! বলবে তোমার আকল নেই, অমনি শব্দ মদুখে ছেড়ে দিলে।... রোসো, একটু মোহনভাগ করে দিই—তোমার জন্যেই এক ছটাক ঘি আনিয়েছিলুম ওকে দিয়ে। তুমি মোহনভাগ ভালবাস—'

'না না আজ বরং থাক। কাল এসে রাখালবাবুর সঙ্গে থাকো—'

'দ্যাখ, অত চাল দেখিও না বলে দিচ্ছি। দোরো কুলদুপ দিয়ে রেখে দোব রাত বারোটা অবদি। সে ভালো হবে?'



বলে সত্যি সত্যিই পথ আড়াল করে দাঁড়ায়।

আর ঠিক সেই সময়ে বাড়িওয়ার শ্রী এদের রকে উঠে আসেন, ‘কী শাড়ি আনলে গা বোঁমা ও ছেলে, তুমি এত খুশী হয়েছ। একবার দেখতে পাইনে?’

‘ওমা, তা আর কেন পাবেন না। ভেতরে আসুন না। খুব ভাল কাপড় এনেছে ঠাকুরপো, দামী কাপড়। এমন কাপড় যে কোন দিন অঙ্গে উঠবে তা ভাবিও নি। এই যে, দেখুন না কাকীমা, আবার বাক্স ক’রে দিয়েছে—’

কাপড়খানা নেড়েচেড়ে দেখে কাকীমা মুখ টিপে একটু হেসে বললেন, ‘তা ভালই তো। বেশ কাপড়। তা তোমার জন্যে আনবে না তো কার জন্যে আনবে বলো। তোমায় পরিয়েও সুখ। রূপের জন্যেই তো কাপড় গয়না না। তবে, এ যেন এমনি ঘরে কাচতে-টাচতে যেও না, কম-দামী ঢাকাই তো, গুতো সরে যাবে।’

এই বলে আবারও একটু হেসে বেরিয়ে গেলেন।

দাঁতে দাঁত চেপে টিয়া বললে, ‘শুনলে কথা। ঠিক আমার নতুন মার মতো, হিংসেয় ফেটে পড়ছেন একেবারে। এখন ভালয় ভালয় ভোগে এলে হয়। একটা স্নাতোর খি ছিঁড়ে নিয়ে খুখু দিয়ে নয়ানজুঁলাতে ফেলে দিতে হবে। হেসোনি, এই সব লোকেদের বড্ড নজর লাগে।’

বসে যেতেই হল আর খানিক।

হালদুয়া করতে ভাল পারে না টিয়া, সৃজি কাঁচা থাকে। ময়দার কাই মনে হয়। ঘিটা আগে সবটা দেয় নি, নামাবার সময় দিয়েছে খানিকটা—ওর বিশ্বাস এতেই ঘি চপচপে দেখাবে—আসলে যা হয়েছে, কাঁচা ঘিয়ের গন্ধ লাগছে। বাজারের খোলা ভয়সা ঘি, এর কতটা চর্বি আর কতটা ঘি তাই বা কে জানে।

তবু খেতেও হল বসে, সূখ্যাতও করতে হল। ছাড়া পেল যখন রাত নটা বাজে।

তাও, বেরোতে যাবে, বলে, ‘ওমা দাঁড়াও দাঁড়াও, দ্যাখো একবার মনের ভুল, তোমাকে গড় করা হয়নি যে।’

‘ওঁকি, আমাকে গড় করবে কি, নানা ওসব করো না। এই তো ঠাকুরপো বলো, পৌদিরা কি গড় করে!’

‘তা হোক। বয়েসে বড় তো হাজার হোক। আজকে বছরকার দিন হাতে ক’রে একটা কাপড় এনে দিলে। এ পর্যন্ত তো কেউ দেয় নি। নিজের বাপও না।’ এই বলে সত্যিই গলায় কাপড় দিয়ে প্রণাম করে পায়ের ধুলো জিভে ঠেঁপাল।

বিন্দুর এই মোহ, টিয়ার প্রতি এই প্রবল আকর্ষণের কথা রাখালের বুঝতে বাকী থাকে না। এ অবশ্য যে কেউ বুঝত, যে-কোন স্বামী। বুঝে ঈর্ষিত, বিরক্ত হত। কিন্তু রাখাল তা হয় না। এইখানেই রাখালের বিশেষত্ব।

তার দৃষ্টি সাধারণ লোকের চেয়ে বেশী তীক্ষ্ণ। অভিজ্ঞতা ব্যাপক। হয়ত সেই জন্যেই সহজে তার মনের প্রশান্তি নষ্ট হয় না। অনেক দেখেছে

সে—শুনেছে তার ঢের বেশী, তাই মানব-মনের এই সব দুর্বলতায় ক্ষুব্ধ কি রুগ্ন হয় না, কেমন একটা স-প্রশ্রয় বা সস্নেহ কৌতুক অনুভব করে। মানদুষের দুর্বলতার বিভিন্ন বিচিত্র পরিচয় তার মনকে তিস্ত কি বিষাক্ত করে নি বরং ক্ষমাশীল ক'রে তুলেছে, সে এই সব মানসিক দৈন্যকে সহানুভূতির দৃষ্টিতে দেখে, অনিবার্য ধরে নিয়ে আর উত্তপ্ত হয় না।

সে তাই বিন্দুর কান্ড-কারখানা দেখে মৃদু টিপে হাসে শূন্যে।

টিয়াও স্বামীর কাছে কিছু গোপন করে না। বিন্দুর মনোযোগ, টিয়াকে খুশী করার সুখী করার চেষ্টা—প্রতিদিনের প্রতি ঘটনা, তুচ্ছাতিতুচ্ছ কথাও রাখালের কাছে গল্প করে।

আসলে এর মধ্যে যে কিছু দোষের আছে, তাও সে মনে করে না। স্নেহ ভালবাসা পায় নি কখনও এমন, কারও কাছ থেকেই, এখানে যা পাচ্ছে। এর কাছ থেকে যা পাচ্ছে তাও শ্বশুর বাড়ি থেকে স্বামীর দৌলতেই পাচ্ছে—এটা স্বামীর কাছ থেকেই পাওয়া বলে মনে করে।

কিন্তু রাখালের অন্তঃপ্রসারী দৃষ্টি বোধহয় আরও দেখতে পায়।

টিয়াও যে একটু একটু ক'রে বিন্দুর প্রতি আকৃষ্ট, অনুরক্ত হয়ে পড়ছে—সেটাও তার চোখ এড়ায় না। ললিতও আসে, প্রায়ই আসে কখনও বিন্দুর সঙ্গে কখনও একা, সেও ভেতরে ভেতর মোহগ্রস্ত। টিয়া তার সঙ্গেও যথেষ্ট সম্ব্যবহার করে। আদর-যত্ন অভ্যর্থনার কোন ব্রুটি হয় না, গল্প-গুজব সমানভাবেই চলে—কিন্তু এই অনুরাগটা প্রকাশ পায় না তার ক্ষেত্রে, দৃষ্টি এমন উজ্জ্বল হয়ে ওঠে না তাকে দেখে—যেমন বিন্দুকে দেখলে হয়।

রাখাল এ দেখে বা বুঝেও বিচলিত হয় না।

এটা মানদুষের সহজাত দুর্বলতা, স্বাভাবিক বলেই ধরে নিয়েছে সে। ওর স্বাচ্ছন্দ্য ওর সুখে ও সম্ভোগে যখন কোন বিষম ঘটছে না, তখন ওর প্রাপ্য মিটিয়ে এরা যেটুকু আনন্দরস উপভোগ করতে পারে করুক না। এই ওর মনোভাব।

বরং সেও এর কিছুটা উপভোগ করে—ওদের এই প্রচ্ছন্ন, নিজেদের কাছেও অজ্ঞাত প্রণয়লীলা।

লক্ষ্য যে করে, এককাল ক'রে এসেছে—সে সম্বন্ধে প্রথম সচেতন হল বিন্দু, নিজের মানসিক অবস্থাসম্বন্ধেও সেই সঙ্গে—তার ভ্রততা বোধ বা বিবেকে একটা প্রবল আঘাতই লাগল—যখন রাখাল একদিন হাসতে হাসতে সংবাদ দিল : টিয়া অন্তঃসত্ত্বা হয়েছে।

টিয়ার স্বাস্থ্য ভাল—বাপের বাড়ি পদুষ্টিকর কিছু খেতে না পেয়ে হাড়ভাঙ্গা খাটনি খেটেও, সে স্বাস্থ্য ভাঙ্গে নি। কোথাও কোন দিন কোন অসুখ করতে দেখে নি রাখাল সে কারণে। তাই পর পর দু মাস পিরীয়ড বন্ধ থাকায় রাখালও ভয় পেয়ে গিয়েছিল। এ সব কথা মা-মাসী কাকী শাশুড়ি বা বয়স্কা ননদ কি মা—এদেরই বলতে হয় সেটা রাখাল জানত। কিন্তু কাছাকাছি তেমন কেউ নেই বলেই সে পরামর্শ দিয়েছিল বাড়িওলার স্ত্রীকে একবার কথাটা বলতে।

তিনি ওর চোখের কোল, বুকুর অবস্থা, লক্ষ্য করেছিলেন আগেই, কিছু

বলেন নি, এখন পেটটায় হাত বদলিয়ে বলেছেন, ‘নেকু, ছেলেপদলে হবে—তাও বদ্বতে পারিস নি। তোর না হয় আগে হয় নি, তোর মার তো হয়েছে—তাও দেখিস নি কখনও চোখ চেয়ে। চোখের কোলে কার্লি পড়েছে, তাছাড়া—’

তাছাড়া যা যা লক্ষণ দেখে বোঝা যায়—তাও বলে দিতে বাকী রাখেন নি তিনি।

টিলা বলেছে, ‘তা মা তো পোয়াতী হলেই বমি করতে শুরু করে দেখোছি, সকাল নেই বিকেল নেই—এমন চার মাস চলে। আমার কৈ সে সব তো কিছু হয় না।’

‘সে যার যেমন স্বাস্থ্য। সকলের কি সমান। যাক, সাবধানে থাকিস। রাত-বিরেতে অস্থকারে বেরোস নি, কি ছেঁচ-তলায় বসে থাকিস নি। খোঁপায় একটা খড়্কে কাঠি গুঁজে রাখিস বিকেল থেকে। শরীরের যত্ন রাখিস। ছেলেকে বলিস আর এক পো দুধের যোগান বাড়িয়ে দিতে।’

এসব কথা সালংকারে বিবৃত করে রাখাল হেসে বলেছিল, ‘তাই বলে যেন আসাটা একেবারে বন্ধ করবেন না ইন্দ্রবাবু, বড় খারাপ লাগবে। এ সময়টা ওরও মন খারাপ করে থাকাটা ভাল নয়, বদ্বলেন না।’

‘কেন, আসাটা বন্ধ করব কেন?’ বিনু ঠিক বদ্বতে পারে না তখনও, ‘এমন কথা আপনার মনে এলই বা কেন?’

আবারও সেই অর্থপূর্ণ সঙ্কোতুক হাসি।

‘না, মানে আর তো চার্ম রইল না,—সেই অবস্থা তো, ঐ ফুটপাথের ছেলেগুলো যা বলে।’

এবার ইঙ্গিতটা বোঝে বৈকি। একটু, বোধ হয় দু-তিন মদুহর্তের জন্যে, নীরব হয়ে যায়—মনের মধ্যেটা ভাল করে তলিয়ে দেখতে।

তারপর, জোর করেই সহজ হয়। সেও হেসে বলে, ‘চার্ম আছে বলেই যদি স্বীকার করেন—এ চার্ম কি অত সহজে যায়। গালে-ঠোটে-রঙ-করা বয়েস-লুকনো মেয়ে তো নয়। ফুলদানীর ফুল নয় রাখালবাবু, বাগান থেকে সদ্য তুলে আনা টাটকা ফুল। এর রূপ আর সৌরভ সন্ধ্যা পর্যন্ত থাকবে—মানে যৌবনের শেষ প্রান্ত পৌঁছনো পর্যন্ত। বরং চার্ম আরও বাড়বে, প্রথম মাতৃশ্রের বাড়তি চার্মটা যোগ হবে।’

দু হাত দু দিকে মেলে একটা হতাশার ভঙ্গী করে রাখাল বলে, ‘কি জানে অত শত বদ্বতনে মশাই। জ্ঞান হয়ে ইস্তক পরের ঘর পরের দোর ঝাঁট দিচ্ছি, শব্দ পেটের চিন্তাতেই জীবন কেটেছে, প্রতিটি দিন বেঁচে থাকাই সমস্যা—কোনো মেয়েছেলের কথা ভাবারও সময় পাই নি, কারও দিকে এমনভাবে তাকাবারও অবসর জোটে নি—যাতে মিলিয়ে দেখে কোনটা বাসি ফুল আর কোনটা সদ্য-ফোটা—বদ্বতে পারব। যা জুটেছে তাই আমার কাছে ‘শ্রম পদার্থ’। ওসব আপনারা বদ্ববেন, ওজন করবেন। আপনার না অর্দুটি ধরে—তা হলেই হল। আপনিই এ বিপদে সহায়।’

‘বিপদ আবার কি। এ তো সম্পদ, সৌভাগ্য।’

জোর করেই বলে বিন্দু, কিন্তু মনের মধ্যে একটা সঙ্কোচ, রাখালের মনের গতি সম্বন্ধে সশঙ্ক সংশয় থেকেই যায়।

ওর দুর্বলতার কথা রাখাল জানে—এটা অবশ্য ওর অজানা নয়। প্রতিদিনের প্রতিটি কথা, তুচ্ছাতিতুচ্ছ ঘটনাও খুঁটিয়ে স্বামীর কাছে গল্প করে টিয়া। একদিন সকাল ক’রে উঠতে যাবে—প্রস্তাব মাঠেই পথ আগলে ছিল। ‘ও আসব, তবে যেতে পাবে।’ এই তার কথা। বিন্দুরও জেদ চেপে গেল—এটা ছেলেবেলারই জেদ অবশ্য—সে ওকে সরাবার জন্যে হাত ধরে টানাটানি করতে গিয়ে টিয়া এক সময় একেবারে সম্পূর্ণ বিন্দুর বুকের ওপর এসে পড়েছিল। সে কথাও টিয়া বলতে বাকী রাখে নি।

বলতে যে বাকী রাখে নি তা রাখালই বলেছে ওকে। পরের দিনই বলেছে। হাসতে হাসতেই বলেছে অবশ্য। নির্মল সকৌতুক হাসি। তার মধ্যে কোন শ্লানি কি ক্রন্দ নেই—সেটা স্পষ্ট। এমন এর আগেও বলেছে, পূর্ব পূর্ব দিনের ঘটনা, এমন হাসতে হাসতেই—তার জন্যে কোন প্রচ্ছন্ন জ্বালাও দেখে নি বিন্দু।

ঘটনার পরের দিনই চোখ মটকে বলেছে, ‘তা বুকে চেপে ধরলেই পারতেন, বেশ মজা হত। যেমন কে তেমন। আরও কিছু করলেও আমার আপত্তি নেই। ভাল জিনিস যে পেয়েছি, বিধাতা অন্তত একটা ভাল জিনিস আমার ভাগ্যে মাপিয়েছেন—সেটা সবাই জানুক, বদ্বদ্ব এই তো আমি চাই। আমার ভোগে তো আর তাতে বাধা হচ্ছে না।’

কে জানে এর কতটা সত্যি। সবটাই অস্তরের আসল সংবাদ কি না।

এতটা ঔদার্য কি রক্তমাংসের মানুষের পক্ষে সম্ভব ?

তবে হ্যাঁ, চোখে না দেখলেও স্বামীদের ঔদার্যের কথা—অবিশ্বাস্য উদারতা—শুনেছে বৈকি। স্বামীদের ঈর্ষা আর স্ত্রীদের চরিত্রে সন্দেহ, এর বহু কাহিনীই সাহিত্যে—প্রবাদে ছড়িয়ে আছে। কিন্তু ভালবাসা মনের মধ্যে গাঢ়-প্রবল হলে ব্যতিক্রমও ঘটে, এই সর্বজনবিদিত সত্যের।

দোলুই গল্প করেছে একটা।

দোলু সাধারণত মিথ্যে বলে না। সোজা কথা বলে, সোজা পথে চলে, মন্থের ওপর অপ্রিয় মতামত বলে দিতে স্বেচ্ছা করে না।

বিন্দুকে ভালবাসে দোলু। বোধহয় সে ই সবচেয়ে বেশী ভালবাসে।

যদিচ তার কোন প্রতিদান দিতে পারে নি বিন্দু।

দোলু বলেছিল তার এক বন্ধুর কথা। পাড়ার বন্ধু, নয়নচাঁদ নাম। মাহিষা ঘরের ছেলে। বিন্দুও তাকে দেখেছে, পরিচয়ও হয়েছে। খুব উদ্যমী। পরিগ্রামী। শ্যামবর্ণের ওপর ভারী স্নেহী। টানাটানা বড় চোখ, সুন্দর, সুগঠিত দেহ।

সে পাড়াতেই একটি মেয়েকে পড়াত। মেয়েটিও মোটামুটি ভাল দেখতে, বছর পনেরো বয়েস। নয়ন তখন আই. এসসি, পড়ছে। তরুণ আবেগপ্রবণ

মন, সে আবেগ প্রকাশের পথ খুঁজছে।

ছাত্রীই প্রেমে পড়ার কথা, কিন্তু সে পড়ল তার মাসের প্রেমে।

ব্যাপারটা ক্রমশ এমনই উদ্দাম বাধাবন্ধহীন অগ্রগম্য-বিবেচনাহীন হয়ে পড়ল যে সবাইকারই দৃষ্টিকটু হয়ে উঠল। নয়ন তো বাড়িই ছেড়ে দিয়েছিল প্রায়। লোক-লজ্জা একেবারে অতিক্রম না ক'রে যতটা ওদের বাড়িতে থাকা সম্ভব ততটাই থাকত। বাকী সময়টা গভীর রাত পর্যন্ত—আনচে-কানাচে মরত। তার বাপ মা সুন্দর বিচলিত হয়ে উঠেছিলেন, বকাবাকি রাগারাগিও যথেষ্ট করেছিলেন—তবু এ উদ্দামতা বন্ধ করতে পারেন নি। মহিলার স্বামীও কি আর লক্ষ্য করেন নি? নিশ্চয় করেছিলেন, কিন্তু একটা কথাও বলেন নি।

মহিলা নিজেও এই সুন্দর তরুণটির আবেগ-উচ্ছলিত প্রেমে ভেসে যাবেন, সব বিবেচনা লজ্জা ভবিষ্যতের চিন্তা ভাসিয়ে দেবেন—এটা স্বাভাবিক।

শেষে তিনি একদিন রাতে বলেই ফেললেন স্বামীকে, 'ওগো শুনছ, নয়ন আজ আমার কাছে থাকবে বলছে।'

চোখে নেশার ঘোর, গলা কাঁপছে। কাঁপছে হাত দুটোও বোধ হয়।

রাতের আলোতেও চোখে পড়ে অবস্থাটা।

স্বামী তখন রাতের খাওয়া শেষ করে বাইরের বারান্দায় এসে বসেছেন। কিছুক্ষণ, কয়েক মূহূর্ত, শ্রীরামের দিকে চেয়ে বললেন, 'তা বেশ তো। থাক না। আমি এঘরে শুঁছি।'

আর, সত্যি-সত্যি নয়ন সে রাতে থেকে গেল ঠাঁর কাছে।

দোলদু বলে, 'তারপর লজ্জায় কদিন নয়ন আর ওদের বাড়ি যেতে পারে নি। অসুখের ছুতো ক'রে বাড়িতেই বসে ছিল। ছাত্রী মাও নাকি—রাতিরের পাগলামি তো সকালে থাকে না—অনেক দিন পর্যন্ত স্বামীর মূখের দিকে চোখ তুলে তাকাতে পারেন নি। কিন্তু ভদ্রলোক নির্বিকার।'

'তার পর?' বিনু প্রায় রুদ্ধ-নিঃশ্বাসে প্রশ্ন করেছিল।

'তার পর আর কি দাদা। দু দিনের লজ্জা দু দিনেই কেটে গেছে। যথারীতি আসাযাওয়াও চলছে।—এক্ষেত্রে যা হয়। মার আসনাইয়ের লোকের ওপর মেয়েরা ফলেন হয় শুনিস নি। তাও হয়েছে। ফলে একজামিনেশনে ডায়াবা। অমন ভাল ছেলে, ঐ একটা আধবুড়ো মাগীর জন্যে, নিজের কোঁরসারটা নষ্ট করল ছোঁড়া।....'

এও যদি সত্যি হয়—রাখালের মনের এ প্রসারতাই বা সম্ভব হবে না কেন : অবিশ্বাস্য বলেই যে অসম্ভব হবে—তার মানে কি?

॥ ৫১ ॥

না, বিনুর আসা-যাওয়া বন্ধ হয় নি একেবারে।

হওয়ার কোন কারণও ছিল না। রাখাল যে আশংকা করেছিল সেটাই দ্বান্ত, প্রমাণিত হল টিয়ার ক্ষেত্রে। ওর ভাষায় 'চামটা' আদৌ কমল না। আট মাস পর্যন্ত তার দৈনিক গঠনে এমন কোন বৈলক্ষ্য দেখা দেয় নি, যাতে তার ঐ

অবস্থা অনুমান করা যায়।

তবে আসাযাওয়া স্বাভাবিক নিয়মেই কমেছে। সময় গেলে নতুন নেশা যদি বা না কাটে—তার প্রাথমিক প্রাবল্য বা উদ্দামতা কমেতে বাধ্য। অবশ্য মাদক বা ষোড়দৌড়ের নেশা ছাড়া। বিন্দুর ক্ষেত্রে আরও একটা কারণ ছিল, অপর একটা প্রবলতর নেশা। সে নেশা এসব দুর্বলতায় যদি বা সাময়িকভাবে চাপা পড়ে—কিছুদিন পরে আবার প্রবল হয়ে উঠবে—এ স্বাভাবিক এবং সত্য।

নিজের সৃষ্টিই শিষ্যপীর কাছে সবচেয়ে বড় নেশা। বিন্দু তখনও এমন কিছু প্রতিষ্ঠা পায় নি সত্যিকথা, কিন্তু সেই জন্যই আরও সে নেশা প্রবলতর। প্রতিষ্ঠা বা খ্যাতিই তার কাছে প্রিয়তর, প্রিয়তম। যে শিষ্যপী আর্থিক পুরস্কারের জন্যে সৃষ্টির কথা চিন্তা করে সে নিশ্চয়তরের শিষ্যপী, কর্মী মাত্র।

টিয়ার প্রথম মেয়েই হল।

রাখাল অবশ্য তাতে খুশী। সে বলে মেয়েরা বাপকে বেশী ভালবাসে, বড়ো ব্যয়েসে দেখে। তাড়াতাড়ি নাতি-নাতনীও হয় মেয়ের সন্মুখ।

কিন্তু টিয়ার মন খারাপ হল একটু, সে এতদিন ছেলে হবারই স্বপ্ন দেখেছিল, তার নিশ্চিত বিশ্বাস ছিল যে প্রথম ছেলেই হবে তার। তাছাড়াও মন খারাপের কারণ—মেয়ে রাখালের মতোই দেখতে হয়েছে। খারাপ নয়। তবে সুন্দরও বলা যায় না, কোন মতোই।

তার মন খারাপের আসল কারণ অবশ্য অন্য। সেটা নিজেই একদিন বলে ফেলে।

বিন্দু প্রথম প্রথম কোলে নিত না, সদ্যোজাত শিশু কোলে নেওয়ার অব্যাস নেই তার, ভয় হয়। কিন্তু মাস তিনেক যাবার পর যখন ভরসা করে কোলে নিতে পারল, তখন আদরও করতে লাগল খুব—তাই দেখেই একদিন নিশ্চিন্ত হয়ে বলল, বলে ফেলল বলাই উচিত, ‘ওঃ, আমার যা ভয় হয়েছিল, কি বলব।’

‘বিসের ভয়?’ বিন্দু তার মেয়েকে নাচাতে নাচাতেই প্রশ্ন করে।

‘এই—মানে মেয়েকে তুমি যদি কোলে না করো।...তুমি আদর করবে না আমার মেয়েকে, এই ভেবেই আরও মন খারাপ হয়েছিল।’

‘সত্যি। তোমার কি বৃন্দা, বাপ কাকা বৃন্দা শুধু সুন্দর হলেই সন্তানকে আদর করে—আর কুচ্ছিত হলে ফেলে দেয়? আমাদের মেয়ে যেমনই দেখতে হোক আমাদের প্রিয় হবে—এইতো, স্বাভাবিক।’

‘সত্যি বলছ? এ যদি তোমার মেয়ে হত—একটু মন খারাপ হত না তোমার?’

‘কেন হবে?’ একটু জোর দিয়েই বলে বিন্দু, ‘তুমি আর কাকেও দেখো নি কুচ্ছিত ছেলেমেয়েকে আদর করতে?...আর তোমার মেয়ে খারাপ দেখতে—এই বা তোমার মাথার ঢুকল কেন? বাপের মতো মদ্য হয়েছ ওর—রাখালবাবু কি খারাপ দেখতে? তোমার মতো হলেই যে সুন্দর হত—তাই বাঁকে বললে। তোমার দেখাছি রূপের খুব অহংকার।’

‘তোমরা ভাল বলো বলেই অংকার। বিশেষ তুমি বলো বলে। আমার

চেহারার আমি কি বদ্ব্যব ।’

এই বলে, একটা যেন ঝংকার দিয়ে, অনন্য ভঙ্গীতে ঘাড় ঘূরিয়ে সেখান থেকে চলে যায় সে ।

এই ঘাড় ঘূরিয়ে নেওয়াটা খুব ভাল লাগে বিন্দুর । গ্রীবার একটা অপূর্ব ভঙ্গী, কাঁধের গলার সুগৌরবর্ণ—তার ওপর ঈষৎ নোঁতিলে পড়া একরাশ চুলের এলো খোঁপা—সবসুন্দর মিলে যেন একটা ছবির সৃষ্টি করে, কোনো বিখ্যাত শিল্পীর আঁকা ।

কিছুদিন আগে একথাটা একবার বিন্দু ওকে বলেছিল । তারপর থেকেই বোধহয় এই ঘাড় ঘোরানোটা বেড়ে গেছে আবার । তা হোক, এছাড়া যতই দেখুক—আশ মেটে না, এটাও ঠিক ।

সন্তান হবার পর কি টিয়ার আত্মবিশ্বাস আর অহংকার একটু বেড়ে গিয়েছিল ?

সেই সঙ্গে ওর রূপের দীপ্তি—প্রবল আকর্ষণ ?

কে জানে । অন্তত বিন্দুর তাই মনে হয় ।

অনেক পরেও মনে হয়েছে ।

কথাটা অনেকবার অনেক রকমভাবে ভেবে দেখেছে সে ।

আজও ভাবে মধ্যো মধ্যো ।

রাখালবাবুর আশংকাটা মিথ্যা ক’রে দিয়ে বিন্দু যেন ইদানীং আরও বেশী মৃদু বা মোহগ্রস্ত হয়ে পড়ে টিয়া সম্বন্ধে । আর সে সম্বন্ধে সচেতনতা যথেষ্ট থাকলেও তার প্রতিবিধান করতে পারে না । অনন্তর নেশাখোরের প্রতিজ্ঞার মতোই তা কোথায় তলিয়ে যায় ।

আর, টিয়ার তো কথাই নেই ।

হয়ত আগেও তার বিন্দু সম্বন্ধে একটা দুর্বলতা ছিল । হয়ত তা ক্রমে ক্রমে একটু একটু ক’রে বেড়েছে কিন্তু সেটা আগে এতটা সুস্পষ্টভাবে প্রকাশ পায় নি, প্রকাশ করতে বা পেতে সাহসে কুলোয় নি—সবটাই হয়ত সচেতন ভাবে নয়, নিজের মনের অবচেতনে শূভবুদ্ধি সংস্কার কাজ ক’রে গেছে ।

কিন্তু এই মেয়েটা হবার পর সেও যেন হাল ছেড়ে দিয়েছে । আর কোন সন্দেহ না আশংকার কারণ নেই কোথাও, তার আচরণে এইটাই মনে হয় । সে যেন দিন দিন বেপরোয়া হয়ে উঠছে ।

বিন্দুর মনে হয়—এখন মনে হয়—কতকটা তার জন্যে রাখালের ওদাসীন্য নয়, প্রশ্রয়ই দায়ী । এমন কি আগ্রহ বললেও অনায়াস হয় না ।

রাখালের এ এক বিচিত্র মনোভাব ।

বোধহয় সে কেবলই ভাবে সে টিয়ার যোগ্য নয়, টিয়ার প্রাপ্য সে দিতে পারে না ।

টিয়ার মানসিক গড়নটা রোমান্টিক ধরনের এটা প্রথম থেকেই বুদ্ধি ছিল সে । লেখাপড়া করে নি, রোমান্স কাকে বলে তা সে জানে না—যোঝাতেও পারবে

না। এটা ওর সহজাত—মনের এই গঠনটা।

রাখাল ভাবে সে রোমাসের খোলাক যোগাবার জন্যেই ইন্দ্রকে দরকার। ললিতবাবুতেও তার আপত্তি ছিল না, কিন্তু টিয়ার ঝোঁকটা ইন্দ্র দিকে। সে যাকে নিয়ে ভুলে থাকে থাক, রাখাল বেঁচে যায় তাতে।

একথা রাখাল আকারে ইঙ্গিতে তো বটেই, স্পষ্টও বলেছে।

আকর্ষণ আবেগ ক্রমশই উদ্দাম হয়ে উঠবে, কামনায় পরিণত হবে এও স্বাভাবিক। সে কামনাও বাঁধন মানতে চাইবে না একদিন।

বাধা পেলো তো বটেই, বাধা না পেলোও হবে।

রাখালের সাংসারিক জ্ঞান মানব চরিত্রে আঁধারতা অনেক বেশী। এটা কি সে জানত না? কে জানে, এ কথাটা সে ভেবে দেখেছিল কিনা। হয়ত যখন ভেবেছে তখন-আর ফেরার উপায় নেই। বাধা দিতে গেলে হিতে বিপরীত হবে, 'বাধা দিলে বাধবে সমর' সেটাই ভেবে আরও উদাসীন ছিল।

তবু, বিন্দুও যে কতটা দুর্বল হয়ে পড়েছে ভেতরে ভেতরে—তা ঠিক বুঝতে পারে নি। ভাল লাগে এটাই ভেবেছিল। আগেও লাগত, এখন হয়ত একটু বেশী ভাল লাগে। তাতে আর এমন দোষের কি আছে।

দোষের যে কি আছে—তা একদিন বুঝতে পারল। হঠাৎই বুঝল।

সে ভাদ্র মাসের এক অপরাহ্ন বেলা। সন্ধ্যার কাছাকাছি। আকাশে একই সঙ্গে সোনালি আর কালো মেঘ ছড়ানো। ঘরের মধ্যেও ঘনিয়ে আসা অন্ধকার একটা আবছায়ার সৃষ্টি করেছে, তবু কেমন একটা সোনালি আভাও আছে তার মধ্যে।

বিন্দু সেদিন সকাল সকালই এসে পড়েছিল। এখন নিত্য আসে না, এলেও দাঁড় করে আসে—রাখালের ফেরার সময় বুঝে। কিন্তু সেদিন একটা জরুরী লেখা আছে, সেটা কাল সকালে দিতে হবে। কিছুদিন আগে হলেও অত গ্রাহ্য করত না—এখন এই জার্মানীর সঙ্গে যুদ্ধ বাধার ফলে কেমন যেন চারিদিকেই গোলমাল, অস্থিরতা, অনিশ্চয়তা। বহু প্রকাশক বই ছাপা বন্ধ করেছেন সাময়িকভাবে, ভাবগতিক লক্ষ্য করছেন বসে বসে। অনেক কাগজেরও সেই দশা প্রায়। বিশেষ, লেখা ছেপে টাকা দেবে যারা তারা কাগজের কলেবর কামিয়ে দিয়েছে। লেখকদেরই বিপদ, চারিদিক দিয়ে। সুতরাং লেখার বায়না পেলো আর ফেলে রাখা উচিত নয়। সাধারণত সন্ধ্যাবেলা সে লেখে না, তবে এখন আর ওসব বিলাসের সময় নেই। লিখতেই হবে। তাই ফিরবেও তাড়াতাড়ি।

এ প্রস্তাবে বরাবরই টিয়া প্রবল আপত্তি প্রকাশ করে। ঝগড়াঝাঁটিও হয়ে গেছে এ নিয়ে। সে চায় রাখাল না আসা পর্যন্ত বিন্দু থাকুক। অন্তত রাত আটটা অবধি তো অনায়াসে থাকতে পারে। এত কিসের তাড়া? এখান থেকে বেরিয়ে বাস-এ বেলঘাটা ইন্সটিশান যেতে দশ মিনিট, ট্রেনে আর পনেরো মিনিট, আধঘণ্টার মধ্যে তো বাড়ি পেঁছে যাবে। আসলে তা তো নয়, এসেই পালাই পালাই করে তার মানে এখানে আর ভাল লাগে না। তা না এলেই তো হয়।



মিছিঁমিছিঁ এ মন খারাপ করতে আসা কেন ? ইত্যাদি ।

এ অভিযোগ প্রায়ই শুনতে হয় বিন্দুকে । আসতে থাকতে বেশী ইচ্ছে ক'রে বলেই যে থাকতে চায় না—অন্তত রাখাল না থাকলে—সে কথাটা ওকে বলা সম্ভব নয় । এটা যে অশোভন তাও টিয়ার মাথায় ঢোকে না ।

সে চুপ ক'রেই থাকে, আজও রইল ।

মেয়েটা ঘ্যান ঘ্যান করছিল, সর্দি জ্বর মতো হয়েছে, বিন্দুর কোলেই ঘুমিয়ে পড়ল । আস্তে আস্তে সাবধানে—যাতে কাঁচাঘুম না ভাঙ্গে—বিছানায় শুইয়ে দিল ।

টিয়া ঘুম পাড়ানো থেকে শুইয়ে দেওয়া পর্যন্ত সবটাই নিঃশব্দে দাঁড়িয়ে দেখে ছিল । এখনও মেয়েটার দিকে চেয়ে থেকেই কেমন একটা অদ্ভুত কণ্ঠে বলল, 'মেয়েটা তোমার হওয়াই উচিত ছিল । কেমন পারো তুমি খাইয়ে পর্যন্ত দাও কত সহজে । তোমার বন্ধু তো কিছুই পারে না—একটু ঘুম পাড়াতেও জানে না ।'

এই অস্বাভাবিক গলার স্বরটা ভাল লাগল না বিন্দুর ।

এর কোন পূর্ব অভিজ্ঞতা আছে তা নয়, এমনিই মনে হ'ল—অনেকখানি আবেগ কোন মানুষের কণ্ঠরুদ্ধ ক'রে না ধরলে পরিচিত কণ্ঠ এমন ক'রে পাল্টে যায় না, এমন বিরূত চাপা শব্দ বেরোয় না গলা দিয়ে ।

আসলে যেন নিজের মনের অবস্থা দিয়েই ওর মনটা বদ্বতে পারল সে ।

বিন্দু একেবারেই উঠে দাঁড়াল এবার ।

ওর এই কথা বলার ভঙ্গী, ঐ স্বর, তার মনেও বিপুল এক ঝড়ের সৃষ্টি করেছে । সে শব্দ বদ্বি বাইরে থেকেও পাওয়া যাবে ।

টিয়া আজ আর ঝগড়া বিবাদ করল না ।

বকার্বাকি জেদ—কিছুই না ।

কেমন এক রকম বিহ্বল শূন্য দৃষ্টিতে ওর দিকে চেয়ে—কাছে এসে বিন্দুর হাতের ওপর হাত রাখল । হাতের চেটোর ওপর । বিন্দুই একদিন বলেছে, টিয়ার নরম হাতে অল্প অল্প ঘাম হয় অথচ জল ঘাঁটার মতো ঠান্ডা লাগে না, গরম থাকে—খুব ভাল লাগে তাই । টিয়া হাত বাড়ালে তাই নিজের হাতটা সোজাভাবে পেতে দেয় ।

হাতটা শূন্য রাখল না, চেপেই ধরল বলতে গেলে । তেমনি চাপা বিরূত কণ্ঠে বলল, 'যাবে ? আর কোন রকমেই থাকা যায় না, না ?'

বিন্দু সে কণ্ঠস্বর আর স্বল্প-ভাষণের অর্থ বদ্বল বৈকি ।

ওরও মনে যে প্রচণ্ড আলোড়ন চলছে তাতে আর একটুও দেরি করা উচিত নয়—এখনই চলে যাওয়া দরকার, সময় থাকতে ।

কিন্তু তা পারল না ।

সেই প্রায়-অশ্বকার ঘরে বাইরের কনে-দেখা-মেঘের যে সামান্য আভাস এসে পড়েছে দরজার মধ্য দিয়ে—সেই আলোতে টিয়ার দিকে চেয়ে যেন সবটাই গোলমাল হয়ে গেল । আর সামলানো যাবে না, সম্ভব নয় । সব প্রতিজ্ঞা,

সব শূভবৃদ্ধি বৃদ্ধি ভেসে চলে গেল কোথায় ।

টিয়ার স্দুগৌর কপোলে ললাটে কে যেন তখন নিবিড় ক'রে সি'দু'র মাখিয়ে দিয়েছে । নিবিড়তর হচ্ছে সে রং, কপালে চুলের গোড়ায় গোড়ায় ঘাম ছিলই, এখন তা আরও স্পষ্ট হয়ে উঠছে—ঠোঁটের ওপরও, গলার খাঁজে ঘাড়ে ঘাম জমে উঠেছে, দেখতে দেখতে তা বাড়ছে, ওর আত্মহারা হয়ে চেয়ে থাকার ক'টি মূহূর্তের মধ্যেই । সবচেয়ে নিচের ঠোঁটের তলায় দু'টি তিনটি বিন্দু ঘাম টলটল করে সর্বদা—আজও তা তেমনি ফুটে উঠেছে । ঠোঁট দুটো কাঁপছে ; যা বলা যায় না, যাবে না, সেই না বলা কথার ভার যেন সহ্য করতে পারছে না আর, কাঁপছে বিন্দুর হাতের মধ্যে ধরা হাত দুটোও—তাতেই টের পাওয়া যাচ্ছে সমস্ত দেহটাই কাঁপছে থরথর করে—

তারপর ? আর কোন জ্ঞান ছিল না বিন্দুর । ঝাপসা ঝাপসা যা মনে আছে—টিয়াকে সে সবলে সবগে বৃকের মধ্যে টেনে নিয়ে ওর কম্পিত উৎসুক উদ্বেগিত ঠোঁট দু'টি নিজের পিপাসিত ঠোঁট দিয়ে চেপে ধরেছিল । একে চুবন বলা যায় না, সে কাকে বলে তাও জানে না বিন্দু, কিন্তু দেহের নিয়ন্ত্রণ আপনাই কাজ ক'রে গেছে । অর্ধ বিকশিত শতদল আবেগের উত্তাপে দল মেনেছে—চুবনেই পরিণত হয়েছে । এই চুবনের মধ্যে দিয়েই টিয়া যেন বিন্দুকে সম্পূর্ণভাবে পেতে চাইছে । তারও কোন জ্ঞান নেই তখন, বিচার-বিবেচনা লোকলজ্জা সংস্কার কিছু নয়—শুদ্ধ বহুদিনের কামনা আর তৃষ্ণা, আর কিছু নয় ।

চেতনা ফিরেছে প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই । দু-তিন মিনিটের মধ্যেই !

লজ্জায়, ভয়ে অনুশোচনায় শিউরে উঠেছে ।

কিন্তু ইচ্ছা ও চেষ্টা সত্ত্বেও নিজেকে মুক্ত করতে পারল না তখনই ।

তখন আর ওর কিছু করার নেই, টিয়া দুহাতে ওর মাথা চেপে ধরেছে, ঠোঁট চপে আছে প্রাণপণে ।

অবশেষে একসময় বাইরে ওদের দরজার কাছেই কোথাও বাড়িওলা গিন্নির কি কথা কানে যেতে টিয়ারও সশ্বিৎ ফিরল । সে ওকে ছেড়ে দিয়ে ছুটে গিয়ে বিছানায় উপুড় হয়ে পড়ল । বালিশের খাঁজে মুখ দিয়ে বার্থ কামনার বেদনার ফুলে ফুলে কাঁদতে লাগল । সে কামনার শব্দ না পেলেও পিঠের ফুলে ফুলে ঠোঁট দেখে বৃষ্টিতে অসুবিধা হয় না ।

বিন্দু বোরিয়ে এল আস্তে আস্তে । বাড়িওলা গিন্নী কি বলছেন, হয়ত কোন প্রশ্নই করছেন, তা কানেও গেল না, উত্তরও দিল না ।

সেই শেষ ।

বিন্দু আর যায় নি রাখালদের বাড়িতে ।

রাখাল প্রথমে বিস্ময় বোধ করেছে, সে বিস্ময় অনুযোগের মধ্যে দিয়ে প্রকাশও ক'রেছে । তারপর—হয়ত ব্যাপারটা আন্দাজ করেই অনুন্নয়-বিনয়ের পথ ধরেছে । তার মধ্যেই ইঙ্গিত দিয়েছে, ঘটনা যা-ই ঘটুক তাতে রাখালের

দিক থেকে কোন অসুবিধা নেই, তার দীর্ঘা কি উম্মার কোন কারণ ঘটে নি। বিন্দুর বেলায় তা ঘটতে পারে না। ঘটনা চরমে পৌঁছলেও তার কোন আপত্তি নেই, মনে কোন বিকার দেখা দেবে না।

কে জানে হয়ত টিয়ারই সব বলেছে।

টিয়ার এং এক আশ্চর্য স্বভাব। সে স্বামীর কাছে কখনও মিথ্যে বলে না। পারতপক্ষে কারও কাছেই বলে না।

রাখাল অন্য পথও ধরেছে? টিয়া খাওয়া-দাওয়া ছেড়ে দিয়েছে, মেয়েটাকেও তেমন যত্ন করে না, বসে বসে কাঁদে—এসব কথা সঁবস্তারেই বলে।

‘জানি নে মশাই, আপনাদের কি ব্যাপার। মান-অভিমান কিসের তাও বুঝিনে। পৃথিবীতে তো আপন বলতে এই দুটি লোক আমার, তা তারাও যদি একজন নর্থ পোল আর একজন সাউথ পোলে বসে থাকে তো আমি বাঁচি কি ক’রে। অন্যায়ই যদি কিছু ক’রে থাকে, জানেন তো মানদুষ্টাকে, একেবারেই ছেলেমানুষ আর গেঁয়ো। আপনিই তো মানিয়ে নিতেন, এখন এমন বিরূপ হয়ে উঠলেন কেন?’

‘না-না, সেসব কিছু নয়। দেখছেন দিনকাল কি পড়ল, অল্লিচিন্তা চমৎকারা—সারা পৃথিবীতে একটা ওলট-পালট হ’তে চলেছে। এখন কি এসব মান-অভিমানের কথা ভাবার সময়? এতদিন তো গেছিই, কটা দিন দূরে থেকে দরটা বাড়াই না। আবার যাবো। এ নিয়ে অত মাথা ঘামাচ্ছেন কেন।’

কথাটা চাপা দেবার চেষ্টা করে বিন্দু।

তবে কথা একেবারে মিথ্যাও নয়।

সারা দেশেই যেন একটা আতঙ্ক ও অনিশ্চয়তার ভাব নেমে এসেছে, সাধারণ স্বাভাবিক জীবনে যেন একটা অস্থিরতার ও বিপর্যয়ের কুয়াশা দেখা দিয়েছে। বিশেষ এই কলকাতা শহরে। মৃত্যুভয় ও আসন্ন সর্বনাশের কথা ছাড়া কেউ কিছু ভাবছেই না।

বোমা তো পড়বেই, এ শহরের কিছু থাকবে না কোথাও, চিহ্ন পর্যন্ত থাকবে না—এ বিষয়ে সবাই নিশ্চিত। সকলেই পালাচ্ছে, সত্যেন্দ্রনাথের ভাষায় ‘অন্য কোথাও অন্য কোথাও, এ রাজ্যে আর নয়। ভাগ্যে মম স্বর্গপদুরী হ’ল বিষম ভয়।’—সেই অবস্থা।

ফলে অনেকে নতুন তৈরী শখের বাড়ি জলের দামে বেচে দিচ্ছে। এক বিখ্যাত লেখক বিয়ার্লিশ হাজারের বাড়ি উনিশ হাজারে বেচে দিলেন, বিন্দুর এককালীন এক ছাত্রের বাবা শিয়ালদার কাছে দুখানা বাড়ি তেরো হাজারে বেচে ভাগলপুর চলে গেলেন, কিনল মোড়ের পানওলা। কাজ-কারবার অধিকাংশই বন্ধ বা বন্ধুর মতো। কোন মতে শূদ্ধ কলকাতার বাইরে যেতে পারলেই হয়। জহলেই যেন বেঁচে যাবে, এ আতঙ্ক থেকে অব্যাহতি পাবে।

শূদ্ধ কলকাতাতেই বোমা পড়বে কেন—একথা কেউ বলতে পারছে না।

যারা পয়সাওলা লোক, তারা বিহারে যুদ্ধপ্রদেশে চলে যাচ্ছে, মধুপদুর

দেওঘর, শিমুলতলা জানাশোনা থাকলে মুন্সের, ভাগলপুর, দারভাঙ্গাও। কাশী, এলাহাবাদ, লক্ষ্ণৌ। এমন কি দিল্লীতেও। জাপানীদের বোমা কলকাতায় এলেও দিল্লী পৌঁছতে পারবে না, মনে মনে তারা এই আশ্বাস সৃষ্টি করছে। যাদের আত্মীয়রা চাকরি কি ব্যবসা করে তারা এই সুযোগে বোম্ব, মাদ্রাজ, নাগপুর, বাঙ্গালোর চলে যাচ্ছে—অনেকে জব্বলপুরেও চলে গেল, সেখানে মিলিটারী অস্ত্রশস্ত্র কারখানা আছে জেনেও।

যাদের এমন কোন শাসীলো আগ্রহ কি নিজের গাঁটের জোর নেই, তারা নবম্বীপ কাটোয়া বর্ধমান—তাও যাদের সামর্থ্য নেই তারা কোল্লগর উত্তরপাড়াতে বাড়ি কি ঘর খুঁজতে লাগল। আত্মীয় থাকলে তো কথাই নেই।

কি খাবে কি ক'রে দিন কাটবে, এমন অবস্থা কতদিন চলতে পারে, তারপর কি হবে—এসব কথা চিন্তাও করল না কেউ। প্রশ্ন করলে উত্তর দিচ্ছে, 'আরে মশাই প্রাণ বাঁচলে অনেক উপায় হবে। ভিক্ষা করেও খেতে পারব।'

ভিক্ষেটাই বা দেবে কে ?

সে যা হয় হবে। ভগবান আছেন। যিনি জীব দিয়েছেন তিনিই আহাৰ যোগাবেন। —নিশ্চিন্ত নির্ভরতায় উত্তর দেয় দিশাহারার দল।

কেবল ভগবানের ওপর এই নির্ভরতাটা কলকাতায় কেন থাকল না,—সে উত্তরটা কেউ দিতে পারছে না। আর প্রাণটা যদি বোমার আঘাত থেকে বেঁচে যায় তো—কোনদিন কোন কারণেই আর যাবে না—এমন ধারণাই বা হল কেন—সে কথাও কাউকে জিজ্ঞাসা করা যায় না। করলে সদুত্তর তো মেলেই না, প্রশ্নকর্তার ওপর রেগে ওঠে।

বিন্দু একটি প্রবীণ ভদ্রলোককে বলেছিল, 'বোমার হাত থেকে বাঁচলে কি চিরদিনের জন্যে বেঁচে যাবেন ? বাঁচতে পারবেন ? এই তো এইভাবে যেতে গিয়েই কত লোক মরবে। তাছাড়াও কে কখন কিসে মরবে তা কি কেউ বলতে পারে। মানুষ কি অমর ?'

তাতে তিনি মূখ থিঁচিয়ে জবাব দিয়েছিলেন, 'দেখব, দেখব। এসব ডে'পোর্টিম আর বড় বড় কথা কোথায় থাকে। মরবে তো একদিন সবাই—তাই বলে কে আর যেচে সেখে জেনেশুনে মরণের দিকে এগিয়ে যায় !'

রাখাল এই উপলক্ষে এদিক দিয়ে একটু গলাতে চেষ্টা করেছিল, ওর ভাষায় জাস্ট্ এটা একটা স্যাপলী।

তার ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটরের আপিস, কাজ-কারবার তাদেরও বন্ধ হতে বসেছে, মাইনে এক কিস্তিতে কখনই বিশেষ দেন না, এখন তো দু টোকা পাঁচ টোকা ক'রে দিচ্ছেন, তাও নিত্য তাগাদা করে বলে। মালিকদের একজন জব্বলপুর, একজন রাজপুতনা চলে যাচ্ছেন। টাকা-কাঁড়ি যা পেয়েছেন আদায় ক'রে নিয়ে কিছুর সেখানের ব্যাংক সারিয়ে দিচ্ছেন—কিছুর যা শোনা যাচ্ছে কাঁচা টাকা আর সোনাতেই রূপান্তরিত করেছেন বেশির ভাগ—সেগুলো নানা ভাবে বিচিتر কৌশলে নিয়ে যাচ্ছেন। জার্মানরা এলে ইংরেজ সরকারের নোট অচল হয়ে

যাবে, ব্যাংকও কাজ করবে না এই ভয়টাই ধনী ব্যবসায়ীদের সবচেয়ে বেশী।

সুতরাং কর্মচারীদের 'বল মা তারা দাঁড়াই কোথা' অবস্থা। এখানে থেকেই খেতে পাবে না—কোথাও যাওয়ার প্রশ্ন তো সুদূর-পর্যন্ত।

কনকরা আগেই কাশী চলে গেছে। রাখালের জায়গায় যে ছেলেটি কাজ করছে, সুধীর বলে, বস্তুত তার ওপরই ব্যবসা ও বাড়ির ভার। তাকে বলেছে, 'যা আদায় হবে তা থেকে তোমার মাইনে নিও—দরোয়ানের মাইনে দিও।' বিন্দুকে ডেকে পাঠিয়ে মাসিক সাপ্তাহিক দুটো কাগজের ভার দিয়ে গেছে, বলে গেছে—যদি সম্ভব হয়, যদি প্রেস কাজ করে বা কোন এজেন্ট কি হকার নিতে প্রস্তুত থাকে, তো যেন কাগজ বার ক'রে যায়। প্রেস ধারে কাজ করে, কাগজও ধারে পাওয়া যায়, সুতরাং সেজন্যে কোন চিন্তা নেই। বিন্দুকে গোটা পঞ্চাশ টাকা আগাম দিয়ে গেছে—অনির্দিষ্ট ও অনিশ্চিত কালের জন্যে এককালীন পাথের, হাত-খরচ ইত্যাদি বাবদ। অবশ্য বলেছে যদি ফিরতে দেরি হয়—টাকা পরসার খুব ঠেকা পড়ে সুধীরের কাছ থেকে খাতায় কোণ টুকে দু-পাঁচ টাকা নিও।'

কিন্তু আসল লোক সুধীরই বিন্দুকে বলেছে, 'আমিও কোথাও পালাব ভাই—যা বলুন।' ত্রিশ টাকা মাইনের জন্যে এ শ্মশান আগলে বসে কি বোমা খাব। তাও ত্রিশটে টাকাও তো আর মিলবে না। বলে গেছে আদায় ক'রে নিতে। এ বাজারে কে টাকা দেবে বলুন তো। সব তো বরং যে যা পাচ্ছে হাতিয়ে নিয়ে সরে পড়ছে। বিজ্ঞাপনের টাকা কে দেবে, আদায় বা কে করবে। উনি তো দশটা টাকাও দিয়ে গেলেন না। হীরেপদুরে আমার এক বোন থাকে, বি এন আরের নলপদুর ইন্সটিশানে নেমে যেতে হয়—সেখানেই মনে করছি চলে যাবো। জ্যাঠাতো বোন, তাও বোধহয় ফেলবে না।'

বিন্দু হাসে।

'ওপর থেকে এত হিসেব ক'রে ওরা বোমা ফেলবে—ম্যাপ দেখে দেখে যে কলকাতায় শূন্য পড়বে, তার দশ মাইল বারো মাইল দূরে পড়বে না! তাছাড়া কাছেই সব বড় বড় কল, বাউন্ডারি, রাজগঞ্জ, আরও কত মিল আছে। না, না, যেতে হয়, দূরে কোথাও চলে যান।'

'কার কাছে যাবো বলুন।' সুধীর মুখ শুকিয়ে উত্তর দেয়, 'এখানে সত্যতো দাদার সঙ্গে একতরে আছি তাই চলছে, মাসে পনেরোটা ক'রে টাকা দিই—কিছু বলে না। তিনি চলে যাচ্ছেন—ডায়মন্ডহারবারের কাছে কোথায় তাঁর শ্বশুরবাড়ি, তারা আবার ভেতরে কোথায় গ্রামে বাড়ি পেয়েছে সেখানে। দেশ আমার মদ্রিশদাবাদ জেলায় ভগীরথপুরে—সেখানে জ্যাঠাইমা তাঁর নৌন্ড-গোন্ড নিয়ে থাকেন—তিনিই খেতে পান না। মা থাকেন মামার কাছে বাকিডো জেলার এক গায়ে—শশী বাড়ীজ্যেদের কালী মন্দিরে পুজুরী। কোথায় যাই বলুন। সেখানেই যাবো? ডায়মন্ডহারবারে দাদার শ্বশুরবাড়ি খালি পড়ে থাকবে—সেখানে যেতে পারি, কিন্তু যাবো কি!'

'স্কেপেছেন! ডায়মন্ডহারবারে গিয়ে কি করবেন', মজা দেখার জন্যেই বিন্দু

বলে। ‘এসব স্ট্র্যাটেজিক পয়েন্টেই আগে পড়বে।’

‘তবে আর কি করি বলুন। হীরেপদুরেই যাই। জ্যাঠতুতো বোন, তবু ফেলতে পারবে না একেবারে। তাদের চাষবাসও আছে, সোম্বচ্ছরের চালটা হয় শুনছি।’

রাখাল এসে মুখ শুকিয়ে বলে, ‘আমার বাড়িওলারা তো যশোরে চলে গেল কাল। ওদের কে আছে—সয়ের-বোয়ের-বকুলফুলের-বোনপো-বোয়ের নাতজামাই—সেই সন্মুখদে, ঝিনাইদা না কোথায়। পাড়া তা শ্মশান। আছে যা কিছু লেবার ক্লাস আর চোর-ডাকাত। ওকে কোথায় সরাই বলুন তো। ভয়ে কাঁটা হয়ে আছে, ঘর থেকে বেরিয়ে কলভলায় যেতে পারে না। এক তো আপনার অদর্শনেই আধখানা হয়ে গেছে—এখন তো খাওয়াদাওয়াই ছেড়ে দিয়েছে। জামেটা কেঁদে উঠলে, এমন পাগল, তার মুখে আঁচল পুরে চুপ করাতে চায়—পাছে ওর কানায় লোক আছে জেনে জোর করে কেউ দোর ভেঙ্গে ঘরে ঢেকে। ওধারে মেয়েটা যে দম বন্ধ হয়ে মরে যেতে পারে, সে খেয়াল নেই।...একটা কথা কদিন ভাবছি। মামার রিটারার করার সময় অবিশ্যি হয়ে গেছে, তবে শুনছি শ্রদ্ধার বাজারে এখন ছাড়াবে না—একসপিরিয়েসড্ হ্যাণ্ডদের একসটেশান হবে। সেখানেই পাঠাবো?’

‘সেটাই কি খুব নিরাপদ হবে? রেলের এতবড় কারখানা—এই সবই তো বড় টার্গেট।’

‘আর কোথায় পাঠাই বলুন। কোন চুলোয় কেউ নেই যে। যেমন আমার, তেমনি ওর। শব্দরবাড়ি এমন, সেখানে গেলে মেয়েটাকে না খাইয়ে মারবে। এখানে থাকলে ভয়ে মরবে। জামালপুরে আর যাই হোক, এমন অহরহ চোর ডাকাত লুটেরার ভয় থাকবে না তো। মরে সকলের সঙ্গে মরবে।’

‘তবে তাই যান।’

একটু চুপ করে থেকে আসল কথাটা পাড়ে রাখাল।

‘আপনি একটু দয়া করবেন? জাস্ট দুটো দিন। একটু পেঁপে দিয়ে আসবেন কাইন্ডলি? একটা রাতের তো ব্যাপার! আমি সন্মুখ গেলে এখানে ঘরদোরের জানলা সন্মুখ খুলে নিয়ে যাবে। আর সব মাল তো পাঠানোও যাবে না—ট্রেনে তো পেষাপেষি ভিড়। কিছু তো আছে, ঘর করতে গেলে এসব লাগবে।’

‘দেখুন, ওসব জিনিসের মায়া করবেন না। বরং দু একটা যা ওর মধ্যে দামী জিনিস মনে হয়—আপিসে এনে রাখুন। সেখানে তো কেউই নেই। আপনিও ওদের জামালপুরে রেখে এসে এখানেই বাসা করুন। মালিকরা বুঝবে আপনি জান দিয়ে কোম্পানীর সম্পত্তি আগলাচ্ছেন।...একটা গুদা আর একটা ভোজপদুরী দারোগান তো থাকবে বলছেন—তাদের কিছু কিছু দিয়ে মেস মতো করুন। অনেক কম খরচায় চলে যাবে। একলা রেঁধে বেড়ে খেতে গেলে যে খরচ হবে সেটা কে দেবে?’

রাখাল ওর হাত দুটো চেপে ধরল, ‘আপনি যেতে পারেন না কোন মতেই ? এই একবার, আর বলব না ।’

সেদিন আর শ্বিধা করল না বিন্দু। রাখালের চোখের ওপর দৃষ্টি স্থির রেখে বলল, ‘এমনিই অনেক দৌঁর হয়ে গেছে রাখালবাবু, আপনার কাছে শাক দিয়ে মাছ ঢেকে লাভ নেই, আপনি সবই বোঝেন। অনেক আগেই সরে আসা উচিত ছিল। ওর কতদূর কি অনিশ্চয় হয়েছে জানি না, আমার খুব বেশী হয়েছে। আর একটু হলে মনুষ্যত্বটা হারিয়ে বসে থাকতুম। না, আপনিই যান, আর জটিলতা বাড়াবেন না। বরং দু-চার টাকার দরকার হয় তাও যোগাড় করে দিতে পারব। লেখার টাকায় ভাটা পড়েছে কিন্তু এই নতুন বাড়ি বিক্রীর হিড়িকে পুরনো ব্যবসাটা ঝালিয়ে তুলেছি—দু-চার টাকা আসছেও। বলেন, আপনি যে দুদিন থাকবেন না, ওখানে কাউকে শোওয়াবার ব্যবস্থা করে দিতে পারব, নইলে আমি আর ললিত গিয়ে শোব—এর বেশী আর আমাকে জড়াবেন না ।’

রাখালও দৃষ্টি নামাল না, তেমনি স্থির বিচিত্র দৃষ্টিতে ওর দিকে চেয়ে বলল, ‘কিন্তু মালিকের যদি বিন্দুমাত্র আপত্তি না থাকে—সে সম্পত্তি ভোগ করায়, মনুষ্যত্ব যাবার প্রশ্ন ওঠে কি ?’

‘সেখানেই আরও বেশী ওঠে। এতখানি উদারতা, মহত্বই বলব, এতখানি বিশ্বাস আর ভালবাসার সমর্যাদা করলে নিজের কাছেই নিজে ছোট হয়ে যেতে হয় যে। আসনার মুখ দেখতেও লজ্জা করবে।’

রাখালের মানবচারিত্রে যতই অভিজ্ঞতা থাকে—বিন্দুর ব্যাপারটা সে ভাল বুঝতে পারে না। এতটা আকর্ষণ, নেশাই বলতে গেলে—প্রথম দিন থেকেই লক্ষ্য করেছে, করে গেছে আগাগোড়াই—সে লোক এমন এক কথায় ছেড়ে দেয় কি করে! টিয়া রাখালকে সবই বলেছে, নিজের দোষও গোপন করেনি, এমন একেবারে মুখ না দেখাবার মতো কি হ’ল সেটাই ওর মাথায় ঢোকে না।

ওকে দিয়ে টিয়ার মন ভরে নি, ভরার কথাও নয়—বিন্দুকে পেলে আশ মিটবে—রাখালের এই বিশ্বাস, আর তা হলে যেন রাখাল বেঁচে যেত, নিত্য এমন অকারণে শত্রীর কাছে নিন্দু হয়ে থাকতে হত না। টিয়া অবশ্য ওকে অনেকবার বলেছে, ‘তুমি অমন কর কেন গা। অনেক ভাগ্যি আমার তাই তোমার মতো বর পেয়েছি। ঐ তো বাবার ছিঁরি, জন্ম কেটে যেত ঐ সংসারে পাতার জ্বালে রান্না করে আর স্কার ফুটিয়ে। বড় জোর কোন মাতাল বজ্রাত কিছুর টাকা খাইয়ে নিয়ে গিয়ে আরও দুঃগতি করত !’

তবু কেন কে জানে কোথায় একটা কুণ্ঠা থেকেই-যায়।

সে তাই চায় বিন্দু কাছে কাছে থাকুক টিয়ার।

ছিলও তো, হঠাৎ এ আবার কি হল।

আসলে বিন্দুর কথা বিন্দু নিজেই জানে না-যে।

নিজের মনের পুরো চেহারাটা আজ পর্যন্ত দেখতে পায় নি ও, এই বৃষ্টি

বয়সেও নিজের পরিচয় নিজের কাছে অজ্ঞাত থেকে গেছে।

ওর মধ্যে দুটো সস্তা বাস করে—পাশাপাশি শব্দ নয়, হয়ত অঙ্গাঙ্গী।

বিবেক আর অশ্ব কামনা সব মানুষের মনেই আছে বৈকি, ডাঃ জেকিল আর মিঃ হাইডের গল্প তাবৎ মানুষের পক্ষেই সত্যি। একটা বিবেকবান যথার্থ মানুষ আর একটা কামনার দাস, পশু। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই পশুটা প্রবল। তবু তাদের মধ্যে এই দুই সস্তা বিন্দুর মতো এত প্রবল নয়। তার মধ্যে কাম ও কামনা দুর্বল, অথবা সেই দুর্বল, সহজেই এই প্রবৃত্তির কাছে আত্মসমর্পণ করে—তেমনি আবার তৎক্ষণাৎ অনুতপ্ত হয়, আত্মযন্ত্রণা অনুশোচনার অন্ত থাকে না। সেও ঐ পশুত্বের মতোই প্রবল। তার বুদ্ধি বিবেচনা, বিচার-বোধ কম নেই। তাদের দিকে পেছন ফিরলেই পরিতাপের শেষ থাকবে না—এ জেনেও কত সহজে দুর্বলতার কাছে হাল ছেড়ে দেয়। আবার সেই শূভবুদ্ধির জন্যেই ঐ ক্ষণিকের দুর্বলতাটুকুর মধ্যে যেটা লাভের অংশ, সামান্য সুখানুভূতি—সেটাও পায় না, কামনার খোরাক যোগায়—তবু কামনা-পরিতৃপ্তির আনন্দ ভোগ করতে পারে না। সবটা বিষাক্ত হয়ে যায়।

এই পরস্পরবিরোধী দুটি সস্তার এমন আশ্চর্য সহাবস্থানের কথা যারা জানে না—তারা ওকে পাগল বলবেই তো।

॥ ৫২ ॥

বিন্দু অপরকে যাই বলুক আর যতই ঠাট্টা করুক—এই পালানোর হিড়িকে তাকেও একবার বাইরে যেতে হল।

দাদা বৌদিকে আর ছেলেমেয়েদের এলাহাবাদে রেখে এসেছেন, বৌদিরই এক দিদির কাছে। শব্দরবাড়ির সকলে তাঁদের দেশে গেছেন—সে রীতিমতো ভীড়ের ব্যাপার। সেখানে ছেলেমেয়েদের পাঠাতে মন সরে না। মাও বারণ করলেন। এলাহাবাদে দিদিদের বড় বাড়ি, থাকার জায়গা আছে, অবস্থাও ভাল। সেখানেই দুর্বিধে।

এলাহাবাদ থেকে ফিরে দাদা ওকেই বললেন, ‘মাকে তুমি কোথাও রেখে এসো। কাশী বন্দাবন বা হরিদ্বার যেখানে হোক। তেমন বিপদে পড়লে আমরা পায়ে হেঁটেও চলে যেতে পারব। কিন্তু মা এতই অর্থহীন হয়ে পড়েছেন, গাড়ি ছাড়া একপাও যেতে পারবেন না।...আর যা করার তাড়াতাড়ি করা দরকার। অনেক ট্রেন শুনছি ক্যানসেল করে দেবে সরকার—মিলিটারী সাম্রাই আর আর্মি চলাচলের পথ পরিষ্কার রাখতে। এই বেলা কোথাও নিজে যাও। দ্যাখো, মা যেখানে যেতে চান।’

মা ছেলেদের এই বিপদে ফেলে চলে যেতে সহজে রাজী হন নি, বলছিলেন—‘তোদের যদি কিছু হয় আমার বেঁচে লাভ কি, আর বাঁচবই বা কি ক’রে? তার চেয়ে একসঙ্গেই থাকি, মরি একসঙ্গেই মরব।’

শেষপর্যন্ত দুদিন ধরে ওরা দুজন বিস্তর বক্তৃতা দেবার পর, ওরা দুজনেই প্রত্যহ চিঠি দেবে আর একটু বিপদের সম্ভাবনা দেখলেই ওরাও চলে যাবে—এই



প্রতিশ্রুতি দিতে, অনেক গাই-গুঁই করে রাজী হলেন।

অনেক ভেবে গন্তব্য স্থানও একটা ঠিক করলেন। থাকতে গেলে বৃন্দাবনই ভাল, পাণ্ডার বাড়ি বিগ্রহ আছে, নিত্য ভোগ হয়—ভোগের প্রসাদ পেতে পারবেন। খোরাকী বলে চারটে টাকা দিলেই যথেষ্ট হবে। আর ভাড়া হিসেবে এমনি দু টাকা। এখন এই বলসে একা কোথাও গিয়ে বাজার-হাট করে খাওয়া পোষাবে না।

বিন্দু অনেক বলে কয়ে ললিতকেও সঙ্গে নিল। তারও বাড়িতে লোকাভাব, বাড়ি পাহারা দেবার। তবু ইতিমধ্যে ললিতেরও বেশ একটু ভ্রমণের নেশা ধরেছে—সে দু একজনকে বিস্তর তোষামোদ করে বাড়িতে থাকতে রাজী করিয়ে বিন্দুর সঙ্গে নিল। বোমাভীত ভদ্রলোকদের কয়েকটা বাড়ি বিক্রির ব্যবস্থা করে দৃষ্টিতেই কিছু কিছু দালালী পেয়েছিল হাতে, আর একটা উল্লেখযোগ্য ঘটনা, ইতিমধ্যে বিন্দুর একটা গল্প থেকে ফিল্ম হয়েছিল বোম্বেতে, হিন্দী ছবি—তার দরুন কিছু টাকা পাওনা ছিল, সামান্য অবশ্য। সেটাও এই সময়ে এসে গেল। মোট পুঁজি বেশী নয়—তবে তখনও একশো টাকায় সমগ্র ভারত ভ্রমণ করা যেত।

যাওয়ার ব্যবস্থা করতে যে দু তিন দিন দেরি তার মধ্যেই একটা প্রমোদ—সফরেরও ব্যবস্থা হয়েছিল। ললিতের কে এক প্রকাশকই চিঠি দিয়েছিলেন, ডিহিরির কাছে তাঁর শব্দরের একটা সিমেন্টের পাহাড় আছে, সেখানে সিমেন্ট তৈরির কলও বসিয়েছেন, চমৎকার জায়গা নাকি। মালিকের নিজস্ব বাংলোও আছে, লোকজন বিছানাপত্র কিছুই অভাব নেই, ওরা অনায়াসে দু-চার দিন থেকে আসতে পারে।

এমন সুযোগ ছাড়ার পাত্র বিন্দু নয়।

মাকে বৃন্দাবনে রেখে ফেরার পথে দৃষ্টিতেই ডিহিরীতে নেমে পড়ল। সেখান থেকে ছোট লাইনও আছে, বাসও একখানা যায়। ‘বানজারি’ জায়গাটার নাম, রোহটাসগড়ের আগের স্টেশন। এ সেই রোহটাসগড়, হরিশ্চন্দ্রের ছেলে রোহিতাশ্বের নামে গড় বা দুর্গ। তিনি নাকি এখানের রাজা ছিলেন। সূর্য বংশের ছেলে কেন যে মরতে এই আদিম অরণ্যভূমে রাজত্ব করতে আসবেন অযোধ্যা ছেড়ে, তা অবশ্য কেউই বলতে পারে না।

তা হোক, ভারী সুন্দর জায়গা, পাহাড়ে জঙ্গল নির্জনতায় অপূর্ণ। জনপদ হিসেবে অবশ্য খুবই নগণ্য, নিতান্তই ছোট বিহারী গ্রাম একটা। বিলতিমাটির ব্যবসার সঙ্গে জড়িত কিছু বাঙ্গালী ও স্থানীয় শ্রমিক, তাদের জন্যেই বিভিন্ন পাহাড়ের মালিক বা ইজারাদাররা ছোট ছোট কোয়ার্টার করে দিয়েছে, মাটি আর খাপরার ঘরই অধিকাংশ। সেই সঙ্গে কিছু নিজেদের জন্যেও করে রেখেছে—বাংলোর মতো, মধ্যে মধ্যে এসে থাকেন।

বেশ আনন্দেই কাটল পাঁচটা ছটা দিন কিন্তু শেষ দিনে সেই দুর্গম পথ পার হয়ে খবর এসে পৌঁছিল, কলকাতায় আগের দিন রাতে সত্যিই বোমা পড়েছে। একাধিক স্থানে।

সঙ্গে সঙ্গেই নানা উদ্বেগ দৃষ্টিশক্তি, ভয়াবহ অনেক রকম ঘটনার অনুমান ও কল্পনা ।

তখনই বেরিয়ে পড়ল ওরা । বিনুর বাড়িতে ওর দাদা পর্যন্ত নেই— তিনচার দিনের ছুটি নিয়ে তিনি আবারও এলাহাবাদ গেছেন । একজনের থাকার কথা দুটো দিন, সে যদি ভয় পেয়ে পালায় ?

ডিহিরীতে এসে ট্রেন ধরতে হবে ।

কিন্তু স্টেশনে এসে শুনল ট্রেনের কোন হিসেব নেই আর ।

বসে থাকো টিকিট কেটে—যখন যে গাড়ি আসে উঠে পড়বে ।

স্টেশন মাস্টার সাফ বলে দিলেন ।

আসবার সময় প্রচণ্ড ভিড় পেয়েছিল, আজ নাকি আরও লোক আসছে, ট্রেনের ছাদেও বসার চেষ্টা করছে অনেকে—সেইজন্যই ফেরার কোন ঠিকঠিকানা নেই । সব নিয়ম ব্যবস্থা নাকি বিপর্যস্ত হয়ে পড়েছে । তবে হ্যাঁ, বর্কিং ক্লার্ক অভয় দিলেন, গাড়ি যদি আসে আর হাওড়া পর্যন্ত যায়—মানে যেতে পারে—ভীড় পাবেন না এতটুকু, ভোফা আরামে শুয়ে যাবেন ।

গাড়ি অবশ্য এল সন্ধ্যার আগেই ।

এটা নাকি তুফান একস্প্রেস, এই সময় এয হাওড়া পৌঁছবার কথা । এরও অনেক আগে । গাড়ি একেবারেই ফাঁকা, এত ফাঁকা যে ভয় করে । একটা বড় দরবার কামরায় ( বগি জোড়া যে বামরা—তাতে লেখাই থাকত 'দরবার' আর ষেগলুলো মাঝারি, ছটা বোর্ডযুক্ত কামরা—তাব নাম ছিল 'মজলিস') ওরা দুটি প্রানী আর একটা পাঞ্জাবী ছোকরা । সেও ওদের দিকে সন্দেহ দৃষ্টিতে চাইছে, ওরা তাকে চোর বা ডাকাত ভাবছে । ফলে কারুরই ঘুম হ'ল না । নিচে দেদার—একশো দশজন বসার জায়গা পড়ে থাকতেও ওরা তিনজনেই মধ্যে যতদূর সম্ভব ব্যবধান বজার রেখে ওপরের বাঞ্চে শুয়েছিল তবু । যেন নিচে থাকলে গরুর পক্ষের আক্রমণের শ্রুতিবিধা হবে বেশী ।

ঘুম অবশ্য এমনিতেও হ'ত না ।

কারণ ট্রেন মাঝে মাঝে আনির্দিষ্টকালের জন্যে দাঁড়িয়ে যাচ্ছে, লাইন জোড়া বা আগের স্টেশনে প্ল্যাটফর্ম খালি নেই—সম্ভবত এই অজুহাতে । দাঁড়ালেই ভয় করে—কে কোথা দিয়ে উঠে পড়বে, বিশেষ ঘন জঙ্গলের মধ্যে দাঁড়ালে তো কথাই নেই ।

আসানসোল আসতেই যে দৃশ্য চোখে পড়ল তা অভাবনীয় বললেও বোঝানো যায় না । এমন কখনও দেখে নি, ভাবতেও পারে নি । জনসমুদ্র বললে কবিজনোচিত উপমা হয়—কিন্তু বোঝানো যায় না কিছুই । বড় বড় মেলায় যেমন ভীড় দেখা যায়, আশু মন্থরুজ বা দেশবন্দুর শ্মশান-যাত্রায় যেমন ভীড় বেখেছিল—তেমনি পেষাপিষ অবস্থা । থৈ-থৈ করছে লোক ? না তাতেও বোঝানো যাবে না । মালেতে মানুষে ছেলেপুলেতে জড়াজড়ি—শরৎবাবু যাকে সাড়ে বগিশ ভাজা বলেছেন সেই রকম—কে কার ছেলেকে নিজের মনে ক'রে টানছিল—এখন নিজের ছেলেকে খুঁজে পাচ্ছে না—এ কেউ বলছে

পারবে না। কেউ কাঁদছে সব'স্ব ছেড়ে এসেছে অথবা স্বামী-পুত্র ছেড়ে এসেছে বলে—কেউ বা তার মধ্যেই ঝগড়া করছে। সকলের মন্থেই একটা আতঙ্ক, মন্থ শূকনো, বিবর্ণ। অসহায় বোধ, হতাশার চিহ্ন সব ক'জোড়া চোখেই।

যতই এগোতে থাকে ততই এই দৃশ্য বরণ আরও ভয়াবহ।

স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে স্থানাভাব, সত্যিই বোধহয় তিল ধারণের স্থান নেই, দু'দিকের সাইডিং লাইনে ঘরকন্না পেতে অক্ষত মালপত্র নিয়ে বসে গেছে অনেক পরিবার। ফলে ট্রেন চলাচলে নিদারুণ বিঘ্ন। লাইনের পাশ দিয়ে সব'রই একটা সরু পায়ে চলা পথ থাকে—সেখানেও ডেরাডাণ্ডা ফেলেছে অনেকে। বিলাপ প্রলাপ কান্না আর কলহ—সব জড়িয়ে একটা দুঃসহ কোলাহল। না, কোলাহল বললে কিছুই বোঝানো যাবে না তার—এ একটা অবর্ণনীয় শব্দ বহুদূর থেকে শোনা যাচ্ছে—যেন সুদূর অবধি আকাশ-বাতাসে ছড়িয়ে পড়ছে। নিজেকে মনে মনে একটু বিচ্ছিন্ন করে শুনলে কেমন একটা অজাগতিক অনদ্ভূতি হয়—ইংরেজীতে যাকে বলে 'দ্রী় সেনসেশ্যন।'

তবু এর মধ্যেই পরোপকার চেষ্টারও বিরাম নেই।

'ও মশাই, কোথায় যাচ্ছেন? কলকাতা! হায় হায়—কলকাতার চিহ্ন নেই আর, সব শেষ হয়ে গেছে।'

'যাচ্ছেন কি, ব্যাণ্ডেলের ওঁদিকে ট্রেন যাবে না। হাওড়া ইন্সটিশানের কিছু নেই আর, সেখানে একটা বিরাট হাঁড়োল গর্ত' হয়ে গেছে, গঙ্গার জল ঢুকে তাতে লেকের অবস্থা।'

অগত্যা বিন্দুকে বলতে হয়, 'যেতে তো হবেই। না হয় ব্যাণ্ডেলে নেমে নৈহাটি দিয়ে যাবে—'

পরোপকারী উত্তেজিত হয়ে ওঠেন, 'কি দেখতে যাবেন! কলকাতার কি কিছু আছে। গেলে চিনতে পারবেন? ডালহৌসি স্কোয়ার কোথায় ছিল বদ্বতে পারবেন না। হাইকোর্ট কতকগুলো ভাঙ্গা ই'স্টের পাহাড় হয়ে গেছে।'

'তবু যেতে হবে।' এবার বিন্দু বিরক্ত হয়ে ওঠে 'আপনার লোক, আত্মীয় সকলে ওখানে। যদি না-ই থাকেন সে সব দেহের সংকার শ্রাম্ধ-শান্তি তো করতে হবে।'

'যান। ভূত চেপেছে যখন মাথায়। কিন্তু আপনি একা কি করবেন? লোক পাবেন? কেউ তো আর নেই। কলকাতা বলতে তো শ্মশান একটা। হাতীবাগান থেকে শ্যামবাজার মাঠ হয়ে গেছে। এখনও ধোঁয়াছে দেখবেন।'

শুনতে শুনতে ললিতের মন্থ শূন্যকিয়ে ওঠে।

'কি করবে হে? ফিরবে নাকি?'

'তুমি কি পাগল। আমার দাদা রয়েছেন, তোমার বাবা, দাদা—তাদের খোঁজ নিতে হবে না। আর ফিরেই বা কোথায় যাবে? কত টাকা নিয়ে বেরিয়েছ যে কোথাও গিয়ে নিশ্চিন্তি হয়ে বসে থাকবে?'

তারপর আশ্বাস দিয়ে বলে, 'কলকাতায় কেউ নেই, এখনও ধোঁয়াছে—এরা দেখল কি ক'রে? এরা তো তার আগেই পার্লিয়েছে। না হলে রাণীগঞ্জ আসানসোল পৌঁছল কি করে? কালকের বোমার কথা শুনাই এইসব

গাজাপুরী খবর তৈরী করছে। ওদের পালানোটা যে অস্বাভাবিক নয়, এই আতঙ্কটা যে জাস্টিফায়ড—শুদ্ধ গুজবে ভয় পেয়ে পালানো না, কাপুরুষের মতো—এটা প্রমাণ করতে হবে তো।’

বর্ধমানে আরও বিশৃঙ্খল অবস্থা।

স্টেশনের কতৃপক্ষ একেবারেই হাল ছেড়ে দিয়েছেন। চায়ের স্টল বন্ধ করতে হয়েছে, খাবারওলারা কেউ হাঁকছে না—কারণ বিক্রী করার মতো কোন খাদ্যবস্তু আর নেই তার কাছে।

জল জল করে চোঁচাচ্ছে সবাই। এত জল কোথায়? মারোয়ারীড়দের এক প্রতিষ্ঠান আর সাধুদের দুটি মিশন সে দায়িত্ব যতটা পারছেন বহন করছেন। তার মধ্যেই—ট্রেন থেকে যা দেখা গেল—ছোটরা প্রাকৃতিক কাজ সারছে, সেগুলো পরিষ্কার হবে কি করে, ফেলবে কোথায় তা কেউ জানে না। ট্রেন থেকে নেমে প্ল্যাটফর্মে পা দেবে এমন এক স্কোয়ার-ফুট স্থানও খালি নেই।

এর মধ্যে একজন পূর্ববঙ্গীয় ভদ্রলোক সবাইকে ঠেলে মাড়িয়ে পরোপকারে এগিয়ে এলেন।

‘আরে আপনারা চললেন কই, ও মশায়? আপনারা কি পাগল। কইলকাতা আর আছে নি ভাবেন? নামেন নামেন, নাইমা পড়েন। কইলকাতা অবধি তো যাইতেই পারবেন না। মাঝের খে একারে জলে যাইয়া পড়বেন। যেমন কইরা অউক এহানেই নামেন।’

ওধারের এক বৃদ্ধ বিন্দুর মুখের দিকে চেয়ে কেঁদেই ফেললেন, ‘ঠিক তোমার মতো আমার ছোট ছেলেটা বাবা। ছিল আমাদের সঙ্গেই, কোথায় যে ছিটকে হারিয়ে গেল! ওর গর্ভধারণী পাগলের মতো মাথা কুটছেন। আর কি দেখা পাবো!’ তারপর তিনিও কপালে চাপড় দিয়ে ডুকরে কেঁদে উঠলেন, ‘ওরে বাবারে দলদ আমায় রে—এই বিপদে কোথায় চলে গেলি রে!’...

ট্রেন বর্ধমানে অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল। শোনা গেল রেলওয়ের সমস্ত বিভাগেই নাকি লোকাভাব, সবাই পালিয়েছে বিভিন্ন ছুতোয় ছুটির দরখাস্ত দিয়ে। যাঁরা আছেন স্টেশন স্টাফ—তাদের অনেককেই চম্বিশ ঘণ্টা ডিউটি দিতে হচ্ছে, ফলে তাঁদের মেজাজ সপ্তমে চড়ে আছে, তাঁদের কাছে কোন খবর চাইতে গেলে অপমানিত হবার সম্ভাবনা।

এদিকে মিলিটারী ট্রেনের ভীড়, তাদের মধ্যেও ব্যস্ততা বেড়ে গেছে—এগোবারও, পিছু হটবারও। আসানসোল থেকে রাঁচি পর্যন্ত নাকি এক রিট্রীট রোড তৈরী হচ্ছে, তার মালমশলাবাহী মালগাড়ী আর লরীর অগ্রাধিকার।... কেন লাইন ক্লিয়ার পাচ্ছে না তাও কেউ বলতে পারছে না, যে যার মনের মতো কারণ বানিয়ে বানিয়ে বলছে। প্ল্যাটফর্মে এমন একটু স্থান নেই যে কেউ নেমে কি এগিয়ে গিয়ে খবর নেবে একটু। যেতে গেলে মানুষ মাড়িয়ে যাওয়া ছাড়া উপায় নেই।

বিন্দু বহুক্ষণ থেকে একটি মহিলাকে লক্ষ্য করছিল।

বয়স হয়েছে মহিলার, দৃ-এক গাছা চুলে পাকও ধরেছে—তবু এখনও যেন প্রোঢ়ে পা দেন নি। সাধারণ বেশ, কালাপাড় সাদা শাড়ি পরণে, হাতে একগাছি ক'রে বালা—তবু তাতেই অনেক মেয়েছেলের মধ্যে তাঁর দিকেই আগে চোখ পড়ে।

মহিলাটি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কেমন অসহায়ভাবে এদিক-ওদিক তাকাচ্ছিলেন। মধ্যে মধ্যে হেঁট হয়ে কান সঙ্গে দৃ-একটা কথাও বলে নিচ্ছিলেন তারই মধ্যে। যার সঙ্গে কথা বলছেন তাঁকেও দেখল বিন্দু, ঘাড়টা একটু তুলে। রোগা চেহারার একটি পুরুষ, হয়ত এককালে দেখতে ভালই ছিলেন, কিন্তু এখন—সম্ভবত অসুখে ভুগেই—প্রায় বৃষ-কাঠের অবস্থা হয়ে গেছে। রোগা, কোটরগত চোখ, চুল প্রায় সব শেষ হতে বসেছে, এমনি ছাড়া ছাড়া দৃ-চার গাছা বাকী আছে—একটা অত্যন্ত নগণ্য বিছানার ওপর পড়ে আছেন। ভাবে-ভঙ্গীতে মনে হয় দৃ' দিকের পা-ই পড়ে গেছে, উঠতে পারেন না।

এদিক ওদিক দেখতে দেখতে হঠাৎই মহিলার চোখ পড়ে গেল বিন্দুর দিকে।

আর সে চোখ আটকেও গেল সঙ্গে সঙ্গেই।

প্রথম এমনি, তারপর ভুরু কুঁচকে কপালের ওপর হাত আড়াল ক'রে—যেন আলো আটকাবার জন্যে—যদিও প্রভাতী আলো তাঁর চোখে এসে পড়ার কথা নয়, অথচ বিজলী বাতির জোর তার জন্যেই ঝাপসা হয়ে এসেছে—অনেকক্ষণ ধরে দেখে বলে উঠলেন, 'কে আমাদের ছোট খোকা না? বিন্দু তো? দূর ছাই, চোখটাও গেছে, কাকে দেখতে কাকে দেখছি বুঝি—'

বলতে বলতে অপরের মোট-ঘাট, মানদু, ডিস্কিয়ে-মাড়িয়ে এগিয়ে এলেন ভদ্রমহিলা। জানলার সামনে এসে আর একটু ভাল ক'রে দেখে বললেন, 'হ্যাঁ, যা ভেবেছি তাই। তুমি তো বিন্দু আমাদের? চেহারা তোমার কিছ্ছু বদলায় নি, একটু বড় হয়েছে এই যা। আমাকে চিনতে পারছ না? অবিশ্যি চিনবেই বা কি ক'রে, যা হাল হয়েছে চেহারার।'

'সরস্বতী দিদি!' এবার আর চিনতে অসুবিধে হয় না, 'তুমি এখানে? এভাবে?'

'আর বলিস নি ভাই।' সরস্বতী এবার কেঁদে ফেলল, 'সবাই বলে পালাও, পালাও, একজনও টিকবে না, বাড়ি-ঘর কিছ্ছু থাকবে না। আমি ঐ ঘাটের মড়া বলতে গেলে—ঐ তো সেই জীবনবাবু আমাদের, ঐ যে পড়ে আছে—ওকে নে কোথায় যাই, কেমন ক'রে যাই!...যথাসম্ভব তো গেছে ওর ঐ রোগের পেছনে। পক্ষঘাত হল যে। যা হয় একটু কাজ-কারবার করছেন, টুকটাক সংসারটাও চালাচ্ছেল, হঠাৎ মাথার যন্ত্রণা। মাথা গেল মাথা গেল করতে করতে পড়ে গেল—অস্ত্রান হয়ে—তারপর বাঁ দিকটাই পড়ে গেল একেবারে।'

এই বলে ছলছল চোখে একবার জীবনবাবুর দিকে চেয়ে নিয়ে বলল, 'দাঁড়া বাবু একটু দম নিই। আজকাল বেশী কথাও বলতে পারি না, যেন বুক চেপে আসে—তা যা বলছিলাম, করাই নি হেন চিকিচ্ছে নেই। ডাক্তারী, হুদমোপাথী, কবিরাজী, হেঁকিমী—কিছ্ছু বাদ দিই নি, যে যা বলেছে করিয়েছি। এতক জলপড়া, তেল পড়া, ঝাড়ুটো-টুটকি—সব করিচি। শেষে

ঝাম্পদুকুর রাজবাড়িতে যে কবরেজরা আছে—মিনি পয়সায় দেখে, দাতব্য ওষুধ দেয়—তাদের কাছে গে এইটুকু উগগার হয়েছে, কথাটা একেবারে জড়িয়ে গেছিল, এখন অনেকটা পোশ্কার হয়েছে, কথা বোঝা যায়। ডান হাতে-পায়ে ভর দিয়ে নিজে নিজে পাশও ফিরতে পারে, কুনুইয়ে ভর দিয়ে সিঁদিকে একটু উঠতেও পারে।’

‘তা এখানে এমনভাবে এই রুগী নিয়ে?’

বিন্দু আসল কথার খেই ধরার চেষ্টা করে।

‘আর বলিস নি। কপালের ফের, গেয়ে।। গেছে তো যথাসম্ভব, গয়না-গাটি যা ছিল। নগদ টাকা আমার ওর—সব তেঁ কারবারে চলেছে, সে কারবার বেচে দিতে হ’ল। জলের দরে কিনে নিলে একজন। কেবল থাকার মধ্যে আছে ঐ শ্যামবাজারের বাড়িটুকু—তা সে বাড়ির তো এই এত বছরেও ভাড়া ষাট থেকে বেড়ে সত্তর হল না। তাই চোন্দ মাস ভাড়া বাকী। মাঝখান থেকে—নিজেরই বাড়ি পড়ে যায় দেখে—পেরায় পোণে দু’ হাজার টাকা খরচ করে মেরামত করিয়েছি। এক, নিচে একটা দোকান ঘর ছিল, সে বেটা খোটা ভাড়াটা দেয় ঠিক মতো, তিরিশ টাকা ভাড়া—তাতেই এক জায়গায় একখানা ঘর ভাড়া ক’রে থাকতুম। ঐ মেরামতের সময়, একটু মিছে কথা বলেই ধরো—ঐ যে বলে না নিজের বাড়িতে নিজে চোর—একখানা একতলার ঘর দখল ক’রে নেছলুম, তাই ভাড়াটা বেঁচেছে। তা আবার কি, ভাড়াটে আমার—ভাত দেবার ভাতার নয়, নাক কাটবার গোসাই—বলে নালিশ দেবে। আমি বলি, দে না, তোর কত হিম্মৎ দেখি, আর জোর করতে আসিস তো এই আঁশ বিটি আছে আমার, শান দেওয়া—’

‘তা এখানে কেন সেটাই তো বললেন না—’

‘বলছি। সেই বিস্তারিতই বলছি। হঠাৎ এই বোমা পড়বে বোমা পড়বে হিড়িক এল, পেসান—পেসান বদ্বি নাম—আমার ভাড়াটে—বলে, মাসিমা দেখছ কি পালাও। আমি বলি, হ্যাঁ আমি পালাই আর এ ঘরটাও তোমরা দখল করো। তা দাঁত বার ক’রে হাসে, আমি ভাবি ইয়াকি’ করছে। ওমা, তার ভেতর একদিন দেখি—যেদিন হাতীবাগান বাজারে বোমা পড়ল আর নাকি খিদিরপুর না মেটেবুদুজ কোথায়—পরের দিনই সকালে দেখি মোটঘাট নিয়ে—ডেয়োঢাকনা সব পড়ে রইল, বাসন-কোসন জামা-কাপড় আর গয়নাগাটি নিয়ে এক স্ক্যাবেজারের গাড়োয়ানকে পঞ্চাশ টাকা কবুল করে ওতরপাড়া যাচ্ছে। সেখেন থেকে রেলের ক’রে বধ’মান, বধ’মান থেকে দামোদর পেরিয়ে কোথায় ওদের দেশ—সেখেনে যাবে।

‘যাবার সময় আন্তিশো দেখিয়ে বলে গেল, “এই ঠিকানা দে যাচ্ছি, যদি পালাবার মন হয় আমাদের কাছেই যাবেন। আপনি শত্রুতা করেছেন তাই বলে আমরা তো করতে পারিনে, আমরা যত্ন করেই রাখব।” তার পরতো এই কাণ্ড। সবাই পালাচ্ছে, পাড়া খালি—তার ওপর পরশু বোমা পড়ল চারদিকে। আমাদের জীবনবাবু বলে কি, “তুমি আর এই মড়া আগলে মরবে কেন, একটা রেসকা ক’রে নিয়ে গে হাসপাতালের সামনে চুপচুপু রেখে, নিজে কোথাও পথ

দ্যাখো”। তাই কখনও হয়? তুই বল। সেই কাশী থেকে, মনে আছে তো তোর—বলতে গেলে পথে বসলুম হঠাৎ—তখন থেকে আগলে নিয়ে রয়েছে, বয়ে বেড়াচ্ছে। বে করলে না, থা করলে না, দেশে ফিরে গেল না—কী বল্লেন ওর তখন, আমার চেয়ে ছোটই হবে এক আধ বছরের—কি এক-বয়সী বড় জোর—কখনও একটা কানাকাড়ি মারে নি, তপ্পকতা করে নি, ভালবাসে বলেই পড়ে ছেল, তাকে যদি এই অবস্থায় ফেলে পালাই, ধম্মে সহিবে? মাথায় বজরাঘাত হবে না? আর একা যাবই বা কোথায়। কার পাল্লায় পড়ব, কোথায় দাঁড়াব। শেষমেষ হাতের দুগাছা চুড়ি এক ব্যাটা ট্যাস্কিংওলাকে ধরে দে ব্যাণ্ডেল পশ্চিমপানে এসে তো গাড়ি ধরলুম, ভেবেছিলুম পশ্চিমপানে কোর্নাদিকে যাবো, না হয় ভিক্ষে ক’রে কি কি গরিব ক’রে খাওয়াবো জীবন-বাবুকে—তা এখানে এসে পেঁছতেই ধড়াধড়ু নামিয়ে দিলে—বলে সে গাড়িতে মিলিটারি উঠবে। তারপর এই যা দেখছি, বল মা তারা দাঁড়াই কোথায়। পেসানরা বলেছিল বটে, ডোবার অবস্থা হলে লোকে খড়কুটোও ধরে—কিন্তু কোথায় তাদের বাসা, কি ক’রেই বা যাবো—আভার ভাবছি, আর উঁকি মেরে মেরে দেখছি কোন চেনা লোককে দেখা যায় কিনা—হঠাৎ তোর দিকে চোখ পড়ল।’

‘আপনিও যেমন। কলকাতায় বোমা পড়ল অমনি সব লোক ম’ল, সব বাড়ি ভেঙ্গে পড়ল। এমনভাবে পথের কুকুর বেড়ালের মতো বেঁচে থাকার চাইতে বোমায় মরা ঢের ভাল। লনডন শহরে রোজ রাতে ঝাঁকে ঝাঁকে প্লেন এসে বড় বড় বোমা ফেলছে—তবু সেখানে লোক বাস করছে, দোকানপাটও খুলছে। নিন, চলুন, এই গাড়িতে এসে উঠুন, কলকাতায় নিজের বাড়িতে গিয়ে থাকুন, কিছ্ হবে না। শ্যামবাজারের ঐ গলির মধ্যে এসে জাপানীরা বোমা ফেলবে না। এক যদি দৈবাৎ কিছ্ হয়—তা সে দৈবাৎ তো এই স্টেশনেও ফেলতে পারে।’

‘তাই চ ভাই। ঝকমারি হয়েছিল সে বাড়ি থেকে বেরোনোই। কিন্তু আমাদের জীবনবাবুকে যে ওঠাতে হবে, ও তো উঠতে পারবে না। আমারও আর সে সাধা নেই যে কোলে ক’রে এনে এতটা পথ ওঠাবো—’

‘চলুন, আমরা যাচ্ছি। অনেকক্ষণ হয়ে গেছে, এবার হয়ত গাড়ি ছাড়বে। আর দেরি করা ঠিক না।’

বিনু আর ললিত নেমে এল। সেই পাঞ্জাবী ছোকরাটি ওপর থেকে সব শুনছিল, সে এবার—এরা চোর ডাকাত নয় জেনে—নেমে এল। বললেন, ‘চলেন হামি ভি যাই, হামি একাই উঠাতে পারব।’

সে ছেলটি সত্যিই পাঁজাকোলা ক’রে তুলে আনল জীবনবাবুকে। বিনু আর ললিত ওদের ট্রাক (সর্বস্বতীয় ভাষায় প্যাটেরা—‘প্রায় আমাদের সর্বস্ব’)। দুটো পুঁটুলি, বাসনের ছালা, একটা বাঁধা আর জীবনবাবুর খোলা বিছানা—কোনমতে জড়িয়ে নিয়ে গাড়িতে তুলল। ভাড় কমছে দেখে আশপাশের লোকও সানন্দে সহযোগিতা করলেন কেউ কেউ, নইলে ওটা মর্শকিল হত। একটি ছেলে এসে জীবনবাবুর বিছানাটা তাকাতাড়ি পেতে দিয়ে গেল।

জীবনবাবু অবশ্য তখনও ক্ষীণকণ্ঠে বলছেন, ‘কেন আর আমাকে এমনভাবে টানছ। মড়া বয়ে বেড়ানো মিছিমিছি। আমি বরং এখানেই পড়ে থাকি, যাদের গরজ মূখে জল দেবে, মলে মন্দফরাস ডাকবে।’

অনাবশ্যক বোধেই সরস্বতী এ কথায় জবাব দিল না। বোধ হয় এ আলোচনা অনেকবার হয়ে গেছে, আর নতুন ক’রে কিছ্ বলার নেই।

সে টানাটানি ক’রে পোটলাপুটলিগুলো গুঁছিয়ে রেখে একটা খালি বেঁগেতে পা ছাড়িয়ে বসে শুধু ‘বাপ’ বলে একটা শব্দ ক’রে কতকটা মনস্তির নিঃশ্বাস ফেলল।

ওরা যখন গাড়িতে উঠে নিশ্চিত হয়ে বসেছে, এবার বোধহয় ছাড়বেও, গার্ড সাহেব ইঞ্জিনের দিক থেকে নিজের গাড়ির দিকে যাচ্ছেন এতক্ষণ পরে— হঠাৎ সরস্বতী চেঁচিয়ে উঠল, ‘ওমা, তা তো হল—সে ছুঁড়িটা কোথা? এই মরেছে। অনভ্যাসের ফোঁটা কপালে চড়চড় করে। সেটার কথা তো মনে নেই। অ বাবা ছোট খোকা, দ্যাখ না রে, দ্যাখ একটু—হেই বাবা, বেশ ঢ্যাঙ্গাপানা মেয়েটা, ওজ্জ্বল রঙ, দেখতে মন্দ না—কী জ্বালা যে হল ওকে নিয়ে—’

‘সে আবার কে দিদি?’ বিনু অবাক হয়ে বলে।

কিন্তু উত্তর দেবে কে? সরস্বতী ততক্ষণে নেমে পড়েছে গাড়ি থেকে। আগের মতোই সবাইকে ঠেলে মাড়িয়ে গুঁড়িয়ে খানিকটা মাঝামাঝি জায়গায় পৌঁছে, ‘মায়া অ মায়া—কোথায় গেলি লো। কী আপদ হল বল দিকি পরের দায় নিয়ে। এ আমি কি বিপদে পড়লুম গা। সোমন্ত মেয়ে, কে কোথায় ভুলিয়ে নে যাবে। যত উড়ো আপদ কি আমার ঘাড়েই এসে পড়ে। অ মায়া, মায়ালাতা।’

চিঁচিঁ ক’রে ব্যাপারটা বুঝিয়ে দিলেন জীবনবাবু।

মায়ালাতা গুঁদের ভাড়াটের ভাঙ্গনী, ভবানীপুত্রের এক জাঠতুতো দাদার কাছে থাকত। ওদের দেশ উত্তরবঙ্গের দিকে কোথায়—রঙ্গপুর না কুচবিহার—সেখানে পড়াশুনোর অসুবিধে, তাতেই এই ব্যবস্থা। আই. এসসি পড়ছে। এইটে সেকেন্ড ইয়ার, এইবার এগজামিন দেবে। ম্যাট্রিক পাস ক’রে মোটে এই দেড় বছর হল এসেছে এখানে। বেশী বয়সেই পাস করেছে। এখন বয়েস উনিশ-কুড়ির কম না, তবু পাড়াগাঁ থেকে এসেছে তো, কলকাতায় এই নতুন একেবারে। যে দাদার কাছে থাকত, তিনি সরকারী কাজ করতেন, যুদ্ধের দৌলতে হঠাৎ বড় একটা প্রমোশন পেয়ে পাটনায় না কোথায় চলে গেছেন; বৌদি আর ছেলেমেয়েরা ছিল এখানে, ভাড়াটেরা চলে যাবার পর পরশু সন্ধ্যাবেলাই সে বৌদির ভাই ওকে এ বাড়ির দোরগোড়ায় নামিয়ে দিয়ে চলে গেছে, মামারা আছেন কিনা সে খবর নেওয়ারও অবসর হয় নি। সে তার বোন-ভাঙ্গনী-ভাঙ্গনীদেব নিয়ে যাচ্ছে—নবম্বীপে বাড়ি ভাড়া করেছে সেখানে। মায়ার দাদা সবে নতুন জায়গায় গেছেন, কোয়ার্টার পান নি এখনও, তা ছাড়া চিঠিপত্রও ঠিকমতো পৌঁচছে না। ওরা নবম্বীপ পৌঁছে যোগাযোগ করার চেষ্টা করবে—তবে পরোক্ষে বলতে গেলে—এই একটা প্রায়-অনাচারী সোমন্ত মেয়ের ভার তারা নিতে রাজী নয়।



এ অবস্থায় তাঁরা কোথায় মেয়েটাকে ফেলে আসেন? দেশেই বা পাঠান কার সঙ্গে, কী ভরসায়। অগত্যা সঙ্গে আনতে হয়েছে।

কিন্তু মেয়েটা যেন কেমন এক রকম। হয়ত এই দুর্ব্যবহারেই এমনি হয়ে গেছে। কেমন যেন চুপচাপ, একদিকে চেয়ে দাঁড়িয়ে কি বসে থাকে—খাওয়া-দাওয়ার কথা যেন মনেই পড়ে না, খেতে বললে নানান ওজর পাড়ে। সরস্বতী সঙ্গে যা হোক রুগীর মতো একটু একটু মিছরি, চিনি, সন্দেশ—এসব এনেছে, তাও সাধ্যসাধনা করে খাওয়াতে হচ্ছে, সেও নামমাত্র। একটু জলও খেতে চায় না মৃখপোড়া মেয়ে।...এই অনিশ্চিত আত্মতর অবস্থায়—নিরাশ্রয়—কোথায় যাবে, কোথায় কার কাছে দাঁড়াবে—সেসব যেন কোন চিন্তাই নেই। নির্বিকার, উদাসীন।

এর মধ্যেই সরস্বতীর কণ্ঠস্বর শোনা যায়, ‘ঐ যে, মৃতিমান।...দেখেছ একবার। সেই এক-ঠেসো মৃদুকের ওধারে যেয়ে হাঁ করে একদিকে চেয়ে দাঁড়িয়ে আছে মৃখপোড়া মেয়ে।...এ কী বিপদে পড়লুম গা, পরের দায়িত্ব নিয়ে। শতরু। কুসঙ্গে ভাড়া দিয়েছিলুম বাড়ি—সেই থেকে শতরুতা করছে। যদি বা নিজেরা গেল—এই এক বাঁশ দে গেল। অ বিন্দু, দ্যাখনা বাবা। চারদিকে যা চিচ্কার—আমার গলা কি আর ওর কাছ পঞ্জন্ত পৌঁছেবে!’

ততক্ষণে ওরাও মেয়েটাকে দেখেছে।

বছর আঠারো-উনিশের একটি দীর্ঘাঙ্গী মেয়ে। সুন্দরী বললে বাড়িয়ে বলা হয়—তবে বেশ সুগ্ৰী। উজ্জ্বল-শ্যামবর্ণ, চোখেমুখে বৃন্দ্রি দীপ্ত—সব জড়িয়ে দেখতে ভালই লাগে। ওদিকে এই বিপদের মধ্যেও দুটি পরিবারে তুলকালাম ঝগড়া বাধিয়েছে। শান্ত নিরুদ্ভবন দুটি মেলে সেদিকে চেয়ে দাঁড়িয়ে আছে।

বিন্দু ওঠার আগেই ললিত এক লাফে প্লাটফর্মে নেমে পড়ল। সে একহারা চেহারার হালকা মানুষ, তার পক্ষে যাওয়া অনেক সহজ। তাছাড়া তরুণী-প্রাণে তার চিরদিনই বিপুল উৎসাহ। রাখাল বলে, ‘একটা ছবি এসেছিল একবার, আমাদের পাড়ার এক সিনেমায়—দেখিনি অবিশ্য—ইংরিজি ছবি দেখেই বা কি বৃন্দ্র—তবে নামটা লাগদার বলেই মনে আছে—এ ড্যামসেল ইন ডিস্ট্রেস্। শুনছি খুব হাসির বই। তা আমাদের ললিতবাবু সর্বদাই পথেঘাটে ঐ জিনিস খুঁজে বেড়ায়—বিপন্ন নারী। বৃন্দ্র দিয়েও উদ্ধার করে যদি একটা রোম্যান্স করা যায়।’

ললিত কোনমতে, প্রায় ডিঙিয়ে ডিঙিয়ে—সেই সময় একটা লোক উনুনে বসানো, পেতলের কলসী করে চা বিক্রী করতে আসায়, খানিকটা সুবিধে হয়ে গেল—কাছে গিয়ে মেয়েটিকে ডাকল, ‘শুনছেন, মানে শুনছ—ঐ যে উনি ডাকছেন। ঐ মাসিমা। এই ট্রেনে কলকাতাতেই ফিরবেন। মালপত্র সব উঠে গেছে—গাড়ি ছাড়বার আর দেরি নেই, শিগগির চলে এসো—’

ঘাড় ঘুরিয়ে সরস্বতীকে দেখল মায়া। সে দুহাত নেড়ে ডাকছে আর গাড়িটা দেখাচ্ছে। সত্যিই আর দেরি নেই—গার্ড সাহেব সবুজ নিশেন নিয়ে তাঁর গাড়ির কাছে পৌঁছে গেছেন।

তব্দ সে বেশ যেন নির্লিপ্ত নিশ্চিন্ত ভাবেই বলল, ‘আবার কলকাতা ফিরে যাবে? কেন? তাহলে এত কান্ড ক’রে আসারই বা দরকার কি ছিল।’

‘সেটা পরে আলোচনা করো। এখন উঠে পড় গে। এসো এসো—আর মোটে সময় নেই’ ললিত তাড়া লাগাল, ‘ওঁদের সঙ্গে এসেছ, ওঁদের সঙ্গেই থাকতে হবে। এখানে থাকা সম্ভব নয় বলেই ওঁরা ফিরছেন। এভাবে আসাটাই অন্যায্য হয়েছে। কেউ চেনা নেই, থাকার জায়গা ঠিক নেই—এভাবে কি আসতে আছে! এসো এসো, চলে এসো—’

এবার মেয়েটি নড়ল। কিন্তু খুব ধীরে! কেমন একটা স্বাভাবিক অবস্থা ওর। খুব আঘাত পেলে যেমন অবস্থা হয় মানুষের। কিছুতেই কোন আস্থা আর ভরসা নেই—সেই ভাব ওর সমস্ত আচরণে।

অথচ তখন আর দেরি করা সম্ভব নয়। ঘণ্টা পড়ে গেছে, গার্ড ফ্ল্যাগ দেখাচ্ছেন। বিন্দু লাফিয়ে পড়ে সরস্বতীকে কতকটা জোর ক’রেই গাড়িতে তুলে দিয়েছে। ললিতও আর ইতস্তত করল না, মেয়েটার হাত ধরে প্রায় টেনেই নিয়ে এল। ছুটেই আসতে হল—ডিঙ্গিয়ে মাড়িয়ে। পিছনে, চারিদিকে গালাগালি ও কট্টুরির ঝড় উঠল আবারও—‘ভদ্রতা’ ‘আক্কেল’ ‘আজকালকার ছেলেদের অসভ্যতা’ ইত্যাদি শব্দ ঢিলের মতো ওদের ওপর বর্ষিত হতে লাগল—তবে তখন আর তাতে কান দিতে গেলে চলে না।

তাতেই ওরা যখন কামরার কাছে এসে পৌঁছল তখন গাড়ি ছেড়ে দিয়েছে। কোন মতে মেয়েটাকে ঠেলে গাড়িতে তুলে দিয়ে ললিত চলন্ত গাড়িতেই উঠে পড়ল।

অসময়ের ট্রেন বলে—থামবার কথা না থাকলেও স্টেশনে স্টেশনে থামছে। আর প্রতি স্টেশনেই স্বেচ্ছাবৃত্ত হিতাকাঙ্ক্ষীরা এসে এমন পাগলামি না করার জন্যে উপদেশ দিচ্ছেন, অনুরোধ মিনতি জানাচ্ছেন।

‘যাবেন না, যাবেন না। নেমে পড়ুন। কোথায় যাচ্ছেন? হাওড়া ইন্টিশনের চিহ্ন পর্যন্ত নেই। গিয়ে আত্মান্তরে পড়বেন। মিলিটারিতে ঘিরে রেখেছে, কোথাও যেতে দেবে না।’

ব্যাংডলেও একজন এসে বললেন, ‘সব গাড়ি কোল্লগর রিষডেয় থামিয়ে দিচ্ছে। তার চেয়ে এখানেই নেমে পড়ুন। কাছেই হুগলি। হে’টে চলে যেতে পারবেন।...যাবেন না। মেয়েছেলে নিয়ে মহাবিপদে পড়বেন—’

বিন্দু হেসে বললে, ‘যদি কোল্লগর পর্যন্তও যায় সে তো ভাল। ওখান থেকে হে’টেও যাওয়া যাবে। এখানে কোথায় নামব বলুন।’

হাওড়া স্টেশনে পৌঁছে অবশ্য তেমন বিপদের কিছুই দেখা গেল না। বোমা পড়ে ধ্বংস হয়ে যাওয়ারও কোন চিহ্ন না। হাওড়া স্টেশন পদকুরে পরিণত হয়েছে শূন্যে, সে জায়গায় একটা ছোট গর্তও চোখে পড়ল না।

ভীড় খুব, কিন্তু স্টেশনে সে আসবার, শহরে যাওয়ার বেউ নেই। কুলীরা হাতে মাথা কাটেছে, এক একটা মোট দশ টাকা পনের টাকা নিচ্ছে। এদের দেখে তারা যেন একটু অবাকই হয়ে গেল। বিন্দুদের সঙ্গে যা মাল ছিল তা ওরা

নিজেরাই নিল, কিন্তু সরস্বতীর সঙ্গে জিনিস অনেক, ট্রাঙ্ক, থলে, বিছানা। তার ওপর জীবনবাবু। কুলিরা প্রথমেই চেয়ে বসল পঁচিশ টাকা। চেয়ার আনতে হলে আরও কুড়ি। সরস্বতী বাকবিত্ততার মধ্যে গেল না। একেবারেই হাত জোড় করল।

‘কেন বাবা, হামলোক তো পালাতো নেই হয়, হামলোক তো মরবার জন্যেই কলকাতা আতা হয়। হামারা ওপর কে\*ও জন্মলুম করতা হয় বাবা লোক। মায়সা করা গে তো হামলোক হি\*য়াই বসে থাকেগা। দেখতা হয় এ আদমীটা কিতনা জখমী হয়—থোড়া দয়া নেই আতা হয়?’

বক্তৃতায় কিছু কাজ হল। শেষ পর্যন্ত মাল দশ টাকা আর জীবনবাবু দশ টাকা মোট কুড়িতে রফা হল। ঐ ভিড়ে চেয়ার আনা সম্ভব নয়, একটি জোয়ান কুলি সোজাসুজি পিঠে করে নিয়ে গেল।

ট্যাকসীও পাওয়া গেল খুব সহজে। বাঙালী কি বিহারীর ট্যাকসী নেই। সদরীজীদের আছে, তাদের খালিই ফিরতে হচ্ছে শহরে, আসবার সময় অবশ্য আট গুণ দশ গুণ কামিয়েছে—কিন্তু ফেরার সময়ও যদি কিছু জোটে—মন্দ কি? এক বৃদ্ধ সদরীজী ফুরণ করে নিলেন, এদের শ্যামবাজার নামিয়ে বিনুদের বাড়ি পেঁছে দেবেন—মাগ্ন কুড়ি টাকা। এ দুঃসময়ে এটা এমন কিছু বেশী নয়।

অবশ্য শেষ পর্যন্ত আরও কিছু বেশীই দিতে হল।

তার কারণ, শ্যামবাজারে পেঁছে দেখা গেল, বাড়ির চাঁবি কেউ ভাঙ্গে নি বটে, তবে যাবার সময় সে চাঁবি যাঁদের কাছে রেখে যাওয়া হয়েছিল তাঁরাও তার পরেই কোথায় চলে গেছেন—অনেক খোঁজাখুঁজি করে এক বৃদ্ধ ফিরিঙলার কাছ থেকে তা উদ্ধার করে দিতে হল।

সে বড়ো বলল, ‘আমায় বাঁচালে মা। কথা দিয়ে ফেলে এতক পস্‌তাছি। ও বাড়ির চাঁবিও এই সঙ্গে দিয়ে দিলুম—যা করবার করো। আমার ছেলে গোবরডাঙ্গায় এক দোকানে কাজ করে, আমি সেখানেই চললুম। হাঁটা পথে যাবো, না হয় চারদিন লাগবে।’

তা ছাড়াও কারণ ছিল। বাড়ি ছাড়ার সময় আবার যে এত শিগগির ফিরতে হবে তা কেউ ভাবে নি। বাড়িঘর ওলটপালট হয়ে আছে। ঘরে কিছুই নেই রান্না-খাওয়ার মতো। পাড়ার দুটো বড় দোকানই বন্ধ—এই গাড়ি নিয়ে গিয়ে টেলার মোড় থেকে তখনকার খাওয়ার মতো কিছু কিনে দিতে হল। ফলে প্রায় তিন কোয়ার্টার দেরি হয়ে গেল। তার গুণগার দিতে হল সদরীজীকে আরও দুটি টাকা।

সরস্বতী অবশ্য আসবার সময় কুড়িটা টাকা দিতে এসেছিল, বিনু নেয় নি। কাশীর সেই দুটো দিনের ঘটনা আজও ভোলে নি সে।

॥ ৫২ ॥

এর পর পাঁচ-ছটা দিন একটা দুঃস্বপ্নের মধ্যে দিয়ে কাটবে, সেটা স্বাভাবিক।

দুতিন দিন ধরে শৃঙ্খলাই একতরফা জনস্রোত, শিয়ালদা আর হাওড়ার দিকে। শিয়ালদা-মুখী জনপ্রবাহ অত বোঝা যায় না, শৃঙ্খলা স্টেশনে মাল আর মানুষের ভিড় দেখে কিছুটা অনুমান করা যায়। হাওড়ার দিকেরটাই চোখে পড়ে বেশী।

বিহার, যুক্তপ্রদেশ ও উড়িষ্যার অধিবাসীদের সকলেরই হাওড়া ভরসা, সেই সঙ্গে অনেক বাঙালীরও। দুই পেভমেন্ট ও রাস্তা জুড়ে শব্দ লোক আর লোক। মাথায় কাঁকালে মাল, তার মধ্যেই কেউ কেউ কুকুর বেড়াল এমন কি ছাগলও নিয়ে যাচ্ছে। বস্তায় বাসন—স্ল্যাটকেসে ট্রাঙ্ক পদ টুলিতে কাপড় জামা। হিন্দুস্তানী গোয়ালারা গরুবাছুর নিয়ে যাচ্ছে, এরা হাঁটাপথে যাবে গ্র্যান্ড ট্রাঙ্ক রোড ধরে। কলকাতার সান্নিধ্য পেরোলে এইসব গোরুর অনেক দাম পাবে এই আশা ওদের। এখানে এখন বিনাপয়সায় দিলেও কেউ নেবে না।

পথে গাড়ি ঘোড়া বিরল হয়ে এসেছে, বাস ট্রামের অবস্থাও তথৈবচ।

সেদিন আসার সময় শিখ ট্যাকসিওয়াল ডালহাউসী স্কোয়ারের অবস্থা দেখিয়ে এনেছিল—শব্দ ঐটুকুই যা চোখে পড়েছে বোমা পড়ার চিহ্ন। মেটেবুরুজের দিকে কোথায় পড়েছে—আর কিছুর ভাড়া পেলে সে জায়গাও দেখিয়ে আনতে পারে সে—এমন ভরসাও দিয়েছিল—কিন্তু বিন্দু অত উৎসুক্য বা উৎসাহ বোধ করে নি। তাছাড়া টাকাকড়ির খরচ সম্বন্ধেও একটু সংযত হওয়া দরকার—প্রয়োজনহীন কৌতূহল মেটাতে আর আট দশ টাকা খরচ করতে সাহসও হয় নি।

এমনিও কোথাও যাওয়াআসা করা হয়ে ওঠে নি। যানবাহনের সমস্যাই বেশী। ওরা যেদিন আসে সেদিন তো সারা দিনরাত হ্যারিসন রোডে ট্রামবাস চালানো যায় নি। প্রধানত ভিডের জন্যই—তাছাড়া কর্মীরা বেশির ভাগ অনুপস্থিত, পলাতক! অত ভিডের মধ্যে দিয়ে গাড়ি চালানোও সম্ভব নয়। অন্য পথেও যা চলছে তাও সংখ্যায় অত্যন্ত কম। কদাচ কখনও, এক-আধখানা দেখা গেছে রাস্তায়।

রাতে তো আরও ভয়াবহ অবস্থা। সমস্ত শহর থমথম করছে, গাঢ় অন্ধকার। পথে লোক দেখলেই মনে হয় গুন্ডা বদমাইশ, এখনই ছুরি বার করবে। কারণ মদ্য বা বেশভূষা কারুরই দেখা যাচ্ছে না। দোকান-পাট অধিকাংশই বন্ধ, যাও দূর-একটা খোলে সে দিনের বেলায়। সন্ধ্যার আগেই ঝাঁপ টেনে নিজেদের কোটরে গিয়ে ঢেকে। দোকানের আলোই পথকে বেশি আলোকিত করে, সরকারী গ্যাসের আলোয় আর কতটুকু অন্ধকার দূর হয়? তাও, সে আলোও ঠুঁল পরানো, জ্বলবার লোক নেই।

বিন্দুর অবস্থা খুবই দুঃসহ। মা নেই, বৌদি নেই, সেইজন্যই ভাইপো ভাইঝি নেই। দাদা ঠিক এই বোমাপড়ার আগে এলাহাবাদ গেছেন, বড়দিনের ছুটির সঙ্গে আরও দু-একদিনের ছুটি নিয়ে। ফলে বাড়িতে সে একেবারে একা। বাড়ি ফেলে কোথাও যাওয়াও নিরাপদ নয়।

তবুও একদিন দুপুরবেলা হাঁটিতে হাঁটিতে রাখালের আপিসে চলে গেল। রাখাল ঠিক এই কান্ড শব্দ হওয়ার আগেই এক চেনা-লোকের সঙ্গে টিয়া আর মেয়েটাকে জামালপুর পাঠিয়ে দিয়েছিল। এখন একাই আছে। বিন্দুর পরামর্শমতো আপিসেই দারোগানদের সঙ্গে খাওয়ার ব্যবস্থা ক'রে নিয়েছে।

বিন্দু বলল, 'তা আমার ওখানে চলুন না, আমি তো রান্না করছিই, আমিই খাওয়াবো, তবু একসঙ্গে থাকা যাবে। দুজনেই মনে একটু বল পাবো।'

‘না ভাই, বাড়িটাও দেখতে হবে তো। বাড়িওলারা মোটামুটি লোক ভাল। ওদেরও না জানলাদরজা খুলে নিয়ে যায় সেটা দেখা কত’ব্য। আমাদের গুদখা দারোয়ানটার এক ভাগ্নে এসে পড়েছে; এখানে ওকে একটা দোকানে কাজ ক’রে দেবে বলে আনিয়েছিল—সে দোকানের মালিক মালপত্র বেচে সত্বে পড়েছে, লাহিড়িয়া-সরাইতে গিয়ে দোকান দেবে বলে। সে ছোঁড়াটাকে এখানেই এনে রেখেছে। ওর খোরাকী বাবদ আমিও কিছু কণ্ট্রিবিউট করি। ও-ই আমার সঙ্গে বেলঘাটার থাকে। তবু—ছেলেমানুষই হোক আর যা-ই হোক, একটা সঙ্গী তো। ঐ গলিতে আমরা দুজন ছাড়া বোধহয় তিন-চারটি মানুষ আছে। রাস্তারবেলা রীতিমতো গা-ছমছম করে। একটা সিগারেট কি দেশলাই পৰ্বন্ত পাওয়া যাচ্ছে না। তবু ছেলেটা আছে—তা পনেরো বোল বছর বয়স হবে, কাজকর্মও করে—ঝাড়মোছা, চা করতে শিখিয়ে দিয়েছি, তাও করে, গা-হাত-পা টেপে।’ বলতে বলতে থেমে একটু চোখ মটকে বলে, ‘দেখতেও ভাল। চাইকি আপনার টিয়ার সার্ভিসটিউট হিসেবেও চালানো যায়।’

বলে নিজেই খুব খানিকটা হেসে নেয়, তারপর বলে, ‘তা ললিতবাবু তো আপনার ওখানে এসে থাকতে পারেন। ঠুঁর বাড়িরও কি সবাই গেছে?’

‘সবাই গেছে। ওর দাদা নতুন চাকরি পেয়েছেন, যুদ্ধেরই চাকরি। তাকে রীচি চলে যেতে হয়েছে। ওর মা অন্য ভাই-বোন সকলে কেন্টনগর চলে গেছেন, সেখানে বঁদি তাদের কে আছে। বাবা আছেন অবশ্য, সেই জন্যেই বোধহয় ললিত আর বেরোতে পারে না। দুপুরের আগে একবার ক’রে—দু পাঁচ মিনিটের জন্যে আসে বা আমিও যাই—আমি তো একা, সন্ধ্যার পর বাড়ি ছেড়ে কোথাও বেশীক্ষণ থাকা যায় না। ওকেও থাকতে হয়। বাবা আপিস থেকে আসেন, তাঁর চা জলখাবার দেওয়া, রাতের ব্যবস্থা ওকেই করতে হয়। চাকরটাকেও ওর মা বোধহয় নিয়ে গেছেন, কিংবা সে-ই দেশে পাঠিয়েছে। একটা ঠিকে লোক ছিল বাসন মাজার, সেও আসছে কিনা কে জানে।’

রাখাল বলে, ‘আমার চলছে কিসে জানেন তো? লাস্ট ফার্দিং পৰ্বন্ত তো ওর সঙ্গে দিয়ে দিয়েছি। ঐ দারোয়ানজী চালাচ্ছে। আপনি খুব গুড গ্যাডভাইস দিয়েছিলেন মাইরি, ওদের সঙ্গে মেরিং করার বন্দোবস্ত আর সারাদিন ক’রে আপিসে এসে কাটানোয়—ওরা একেবারে আপনার লোক হয়ে গেছে। দারোয়ান জানে কোথায় কি খুচখাচ টাকা থাকে, ও-ই বার ক’রে ক’রে চালাচ্ছে। বলে, “আমরা বুক দিয়ে আগলাছি সব, এই বিপদের দিনে, এ টাকা তো আমাদের পাওনাই। এর আবার হিসেব কি! বাবুরা ফিরলে মাইনের টাকা আলাদা আদায় ক’রে নেবো।”...শুধু যে খাওয়ান তাই না, চা জলখাবার, গাড়ি ভাড়ার জন্যেও দু-পাঁচ টাকা ক্যাশ দেয় মধ্যে মধ্যে। দিল আছে লোকটার। যাই বলুন।’

সেদিন আসবার সময় সরস্বতী বলে দিয়েছিল, ‘একেবারে এমন বিপদের মধ্যে ফেলে নিশ্চিন্ত থাকিসনি ভাই, এক-আধবার এসে খবর নিস। একটা অনড় রুপ মানুষ আর আমরা দুই মেরেছেলে। কি অবস্থায় থাকবো বুঝতেই

তো পারছিঁস ।...অবিশ্যি গাড়ি ঘোড়া না চললে কি আবার বোমাফোমা পড়লে আসতে বলছিঁ না—যদি সন্দিবধে হয় তো আসিস এক আধবার ।’

যাবে, কথা দিয়েছিল, যাওয়ায় ইচ্ছেও ছিল—কিন্তু কদিন আর যাওয়া হয়ে ওঠে নি। এই চার-পাঁচটা দিন যে ভাবে কাটেছে। সন্ধ্যার পর বেরোতে সাহস হয় না বাড়ি ছেড়ে। দাদা এসে গেলে হয়ত তব্দু সম্ভব হবে।

আজ কথাটা মনে পড়তে একটু লজ্জাই বোধ হল। যে অবস্থায় ফেলে চলে এসেছে! একবার পরের দিনই খবর নেওয়া খুব উচিত ছিল।

সাঁতাই, খেতে পাচ্ছে কিনা তাই বা কে জানে।

রাখালের আপিস ছেড়ে বেরিয়ে ঘড়ির দিকে তাকিয়ে দেখল সাড়ে চারটে বেজে গেছে। এখনই অস্থকার হয়ে আসবে। মনে হল, তব্দু আজই একবার যাওয়া উচিত।

কিভাবে যাবে তা ভেবে দেখে নি অত, হয়ত হেঁটেই যেতে হবে। কিন্তু দেখা গেল দৈব ওর প্রতি অননুদল এবং প্রসন্ন। মৌলালির মোড়ে পেঁছিনোর সঙ্গে সঙ্গেই প্রায় একটা তিন নম্বর বাস এসে গেল। বাসটা মোটামুটি খালিও। শহরে লোকই নেই, দোকানপাট অর্ধেক এখনও বন্ধ, ভিড় হবেই বা কেন?

হাঁটতে আপত্তি নেই কিন্তু দৌঁর হয়ে যাবে তাতে। খুব তাড়াহুড়ো ক’রে কথাবার্তা সেরে ফিরলেও সন্ধ্য পেরিয়ে রাত হয়ে যাবে। অবশ্য এতেও সন্ধ্যের মধ্যে বাড়ি ফিরতে পারবে বলে মনে হয় না। তা হোক, একদিন একটু দৌঁর ক’রে ফিরলে কিছদ্দ মহাভারত অশুদ্ধ হবে না। ওদের দ্দু দিকের বাড়িতেই বাড়ির কর্তারা আছেন, তাঁরা আজকাল যে যার আপিসে নামে মাত্র হাজিরে দিয়ে দ্দুটো আড়াইটের মধ্যে বাড়ি ফিরে আসেন। একজন তো স্ত্রী ছেলেমেয়ে নিয়েই আছেন বাড়িতে। ভদ্রলোক স্কুল মাস্টার, তাও বর্ধমান। চাকরি নামেই, পরিবার কোথাও পাঠাবেন সে সামর্থ্য নেই। যদিও মধ্যে মধ্যে বলেন, ‘আমার এক বড়লোক ছাত্র আছে, তাদের দেওঘরে মস্ত বাড়ি, সে তো সাধাসাধি করছে গিয়ে থাকার জন্যে। দেখি আর দ্দুটো চারটে দিন। য্যাটাক যদি আরও বেশী হতে থাকে—যেতেই হবে।’

যাই হোক, তাঁরা কান পেতেই থাকেন, একটু খুট ক’রে শব্দ হলেও খোঁজ নেন কে এল।...

শ্যামবাজারের মোড়ে নেমে ওদের বাড়ি মিনিট পাঁচ-ছয়ের রাস্তা। একটা গলির মধ্যে বাড়ি, তবে মোড় থেকে বেশী দূরে নয়।

কড়া নাড়তে জানলা থেকে দেখে মায়ালাতাই এসে দরজা খুলে দিল।

সরস্বতী বললে, ‘কী রে, তোর সময় হল আসবার। ললিতকে জিগ্যেস করি—তা সে বলে একেবারে একা তো, সেই জনোই আসতে পারে না। সেই তো তাই আমার ঠেলে পাঠাল—বলে গিয়ে দেখে এসো কি হচ্ছে, কি ক’রে তাদের দিন চলছে, হয়ত খেতেই পাচ্ছে না—’

ললিত!

বুকে দৈহিক আঘাত লাগা একরকম, মানসিক আঘাত ঢের বেশী দুঃসহ। বইতে পড়েছে, শুনতেওছে। নিজের অননুভব করেছে এক-গ্রাধ বার। দৈহিক

আঘাতের সঙ্গে মিলিয়ে দেখা হয় নি, তবে মনের আঘাত কাকে বলে কিছ্ জানে ।

তবু এতটা জানত না, এত তীর তার ব্যথা ।

হঠাৎ মনে হল কিছ্ ক্ষণের জন্যে নিঃশ্বাস বন্ধ হয়ে গেল ।

বুকে যেন কে চেপে বসেছে, বিষম ভারী কেউ বা কিছ্ ।

হ্যাঁ, কি যেন বললেন না সরস্বতী দিদি ? ললিত ওর না আসার কৈফিয়ৎ দিয়েছে ওর হয়ে । ও-ই নাকি পাঠিয়েছে ললিতকে ।

তার মানে ললিত এসেছে, হয়ত একাধিক দিনই এসেছে, হয়ত কদিন রোজই আসছে—সে কিছ্ জানে না ।

কিন্তু কেন, তাকে গোপন করার কি আছে ।

লজ্জা ?

লজ্জা মানেই তো কোথায় একটা গোপন অপরাধ-বোধ ।

অতিকষ্টে কটা কথা উচ্চারণ করে—যেন খুব দূর থেকে আর কেউ বলছে, অপরিচিত কেউ, ‘হ্যাঁ, ললিত আসছে বলেই আমি আর অত গরজ করি নি । খবর তো পাচ্ছি—’

মায়ালাতা সেদিন একটা কথাও বলে নি । আজ এই প্রথম ওর সঙ্গে কথা বলল, ওর দিকে কেমন একটা চ্যালেঞ্জের ভঙ্গীতে চেয়ে—অন্তত বিনুর তাই মনে হল—‘উনি তো সেদিনই বিকেলে এসেছেন, সেটা তো আর আপনি বলে দেন নি । নিজেই বিবেচনা ক’রে এসেছেন ।’

অনেক পোড়-খাওয়া সরস্বতী, দুজনের মূখের দিকে চেয়ে একটা কিছ্ বেসুর অনুমান ক’রে নিতে তার দেরি হল না ।

সে তাড়াতাড়ি বলে উঠল, ‘হ্যাঁ, সেদিন যা উবগার করেছে আমাদের—নিজেই মন ক’রে এসে—তা আর বলার কথা নয় । এ পাড়ার তো দোকানপাট সব বন্ধ ছেল দুদিন, এই সব দুটো একটা ক’রে খুলছে । ঘর বাড়ি পেরায় এক হাটু, তা একটু মানুষের মতো করে নোব, রুগীকে দেখব—না কোথায় বাজার খোলা আছে তাই দেখব । তোরা যা চি’ড়ে এনে দিরাঁছিলি আর মিষ্টি, তাই ভিজিয়ে চটকে মেখে এক এক গাল খেয়ে সে বেলার মতো জীবন রক্ষ করা । কিন্তু সে তো তখনকার মতো খাতামুতো দেওয়া—তোরা চাল আলু নুন রেখে গিছালি ঠিকই—কিন্তু কয়লা ঘু’টে কোথায় ? তেল দেখি বোয়েমে এক ছিটে পড়ে আছে । অত সব কথা তখন মনেও হয় নি, তোরাও ব্যস্ত, মূখপোড়া ট্যাক্সিওলা বক বক করছে । বিকেলে ভাবছি এক বার নিজেই বেরিয়ে দেখি, কোথায় কি পাওয়া যায় খুঁজতে—কয়লা না হোক, কাঠও তো চাই নিদেন, তেল মশলা, না চাই কি, জীবনধারণ করতে । সব মায়াকে বলছি তুই একটু দ্যাখ জীবনবাবুকে, আমিই একখানা গামছা নিয়ে বেরিয়ে পড়ি—তোর বন্ধু এসে হাজির । বেশ ছেলে বাপু, যাই বলিস, বড্ড ভাল আর বড্ড মায়াবী—মনটা তো টেনেছে যে এদের কি হল দেখে আঁসি একবার—সেই এসে পড়েছিল তাই, নিজেই টাকা আর দুখানা ঝড়ন আর তেলের বোতল চেয়ে নে সাত রাজি ঘুরে চাল ভাল ময়দা তেল নুন হলুদের গু’ড়ো পাঁচফোড়ন চা চিনি

চাটু আনাজ—সব গুঁছিয়ে নিয়ে এনেছে। সবচাইতে বাহাদুরী ওর কয়লা ঘুঁটে বার করা। এ তল্লাটে কোথাও কয়লার দোকান খোলা নেই, সব বেটোরা পালিয়েছে। হ্যাঁ—তার ওপর আবার—আসবার পথে নাকি একটা থোটা ধরেছে, সে দেশে পালাচ্ছে, সব বেচে কিনে দে। সবই বেচেছে, কেবল সের দেড়েক পাঁপর হাতে আছে—তাই নিয়েই ইন্সটিশনের দিকে ছুটেছে। ওর হাতে বাজারের থলে দেখে বলেছে, বাবু নেবে? যা দেবে দাও। চার গন্ডা পয়সা ফেলে দে তাও এনেছে।...মরণদশা আর কি, সম্ভব যেতে বসেছে, তার মধ্যেও পাঁপরগুলো বেচার কথা ভোলে নি। তা আমাদেরই লাভ, বেশ ভাল পাঁপর।...অনেক আনাজ এমনিও এনেছিল, ভুঁই এই তো গত কদিনই চলছে, বেগুন কপি আলু—কপিগুলো শুকনো, বাসি—তা যাই হোক, কাজ তো চলছে।’

বিনু ততক্ষণে একটু সামলে নিয়েছে। বলে, ‘হ্যাঁ, ও চিরদিনই বাজার করায় একসপার্ট। বাজার করতে ভালও বাসে।’

‘তা বলব কেন। তা বললে একটু অবিচের হয় যে। খবর নিতেই এসেছিল। সোঁদিন তো মোটর বাস টেরাম কিছুই বিশেষ ছেল না, বললে, সামনে একটা টেরেন পেয়ে বসে এসেছে। শ্যালদা থেকে হেঁটে এতটা পথ আসতে হয়েছে আবার ইন্সটিশন পঞ্জন্ত হেঁটে যেতে হবে। আমি কোনমতে এক গেলাস চা ক’রে দিয়েই বললুম, না বাবা, এখনও ঝিকিঝিকি আলো আছে, তুমি সরে পড়ো। আমাদের জান বাঁচাতে এসে তুমি জান দেবে—এমন না হয়। মায়ের ছেলে, ভালয় ভালয় সরে পড়ো।’

‘হ্যাঁ, ঐ তো আমার ভয়’ যেন একটা অবলম্বন খুঁজে পেয়ে তাড়াতাড়ি চেপে ধরে বিনুর, ‘সন্ধ্যা বেলা পথেঘাটে বেরুনো আজকাল খুব মনুশকিল। আলো নেই, দোকানপাট সব বন্ধ হয়ে যায়—এমনিতেই তো বারো আনা দোকান আপিস বন্ধ—পথে যত কেবল চোর ডাকাতের রাজত্ব। চাঁল আজ আমি, এই তো তাই ঘোর ঘোর হয়ে এল।’

‘তাই আয় বাবা—ও মা, বাবা বলছি কি ভাই তো, ঐ দ্যাখ ভাবনায় চিস্তায় আমার ভীমরতি ধরেছে—দুগুগা দুগুগা। একটু বেলা থাকতে আসিস না, তোর তো আর পরের চাকরি নয়—সকাল সকাল এলে একটু বসে তবু দুদুন্ড থির হয়ে বসে গল্প করা যায়। তোমার বন্ধু আজকাল বেশ সময়ে আসে, দুটো আড়াইটে আসে, সাড়ে চারটেই চলে যায়। আজ যা কেবল সকালেই এসে পড়েছিল—সাড়ে দশটার বারোটায় চলে গেলে। বালি খেয়ে যাও যা হয়েছে তাই দে দুমুঠো—তোমরা তো আজকাল জাত ফাত মান না, খেতে দোষ কি? তা কিছুতে রাজী হল না। কোন মতে জোর ক’রে দুখানা পরোটা খাইয়ে দিলুম। ঘি ও-ই এনেছে, কে পাড়ার দোকানদার চলে গেছে, যাবার সময় আধা কাঁড়িতে বেচে গেছে সব, তারই এক সের ঘি আমাদের জন্যে এনেছে।’

আর শুনল না বিনু, শুনতে পারল না।

উঠান পেরিয়ে দোরের দিকে আসবে, মনে হচ্ছে পা আর চলবে না, চলছে না। হাটু দুটোই ভেঙে আসছে।



একটা কি বিপদুল হতাশা বোধ করছে ?

কিন্তু কেন, আশা যেখানে ছিল না, সেখানে হতাশার প্রশ্নই বা উঠেছে কেন ?

সদরের মৃদু পর্ষন্ত এগিয়ে দিতে এল মায়ালতাই ।

কিন্তু ঠিক দরজার সমনে পেঁইছে—যেন মনে হল ইচ্ছে করেই—দরজাটা আড়াল করে দাঁড়াল একটু । আস্তে আস্তে বলল, ‘উনি যে এখানে আসছেন, আপনার বন্ধু ললিতবাবু, আপনাকে বলেন নি, না ?’

একটু আশ্চর্য হয়েই ওর দিকে তাকাল বিন্দু ।

এই প্রথম মনে হল—মায়ালতা সুন্দরী না হলেও তার মধ্যে একটা কি আছে, যা ভাল লাগে । আরও দেখল, দেখে একটু অবাকই হল—ওর চোখে যেন একটা বেদনাপূর্ণ সহানুভূতির দৃষ্টি ।

ও কি ক’রে বন্ধু ললিতবাবুর অবস্থাটা ? এতখানি অনুভব বা অনুমান শক্তি কোথায় পেল মেয়েটা ?

আমতা আমতা ক’রে বলল, ‘না, মানে ঠিক দেখাও হচ্ছে না তো ? তাই হয়ত—’

‘আপনি বন্ধুকে খুব ভালবাসেন, না ? বোধহয় সকলের চেয়ে বেশী ?’—প্রশ্ন করল, কিন্তু উত্তরের জন্যে অপেক্ষা করল না । এক পাশে সরে ওর বেরিয়ে যাওয়ার পথ ক’রে দিল ।

বাইরে যখন বেরিয়ে এসে দাঁড়াল তখনও যেন হাঁটার শক্তি আসে নি । বোধহয় ঠিক তখনই চলার ইচ্ছাও ছিল না ।

হতাশা, নিজের আঘাতের যন্ত্রণা সব ছাপিয়ে বিস্ময়টাই বড় হয়ে উঠেছে ।

এ কি আশ্চর্য মেয়ে ।

অনেকদিন আগে একটা বইতে পড়েছিল,—কারও কারও মনের বীণার তার এমনভাবেই বাঁধা থাকে—সূক্ষ্ম ইলেকট্রনিক যন্ত্রের মতো—অপর ব্যক্তি কাছে এলেই তার মনের ব্যথা এর বীণায় ধরা পড়ে, সেই সুরে রণিত হতে থাকে । ‘পাওয়ার অফ পারফেক্ট আন্ডারস্ট্যান্ডিং’ বোধ হয় একেই বলে ।

ললিতও সেদিনই সম্ভার পর ওর বাড়ি এল, কদিন পরে । আগেই প্রশ্ন করল, ‘তুমি আজ কোথাও বেরিয়েছিলে নাকি ?’

‘হ্যাঁ, রাখালের আপিসে গিছলুম ।’

‘শ্যামবাজারের দিকে যাবার আর সময় পাও নি বোধহয় ?’

‘হ্যাঁ, তাও গিছলুম ।’ সংক্ষেপে উত্তর দিল বিন্দু ।

ললিতের সুরগোর ললাটে কি ঈষৎ রক্তাভা দেখা দেয়, লজ্জা, বা অপরাধ-বোধের ?

মুখটা না ফেরালেও চোখের দৃষ্টিটা কি ওর মৃদু থেকে সরে পিছনের ক্যালেন্ডারে পড়ে ? ইলেকট্রিকের আলো জ্বলছে ঠিকই, তবু ভাল বোঝা যায় না ।

হয়ত সবটাই বিন্দুর কল্পনা ।

একটু মিনিটখানেক থেমে ললিত বলল,—‘আমিও গিছলুম । সেদিন আমি গিয়ে না পড়লে ওরা খুব অসুবিধের পড়ত । রামা খাওয়াই হ’ত না । দিদির

তো বাজারে যাওয়ার অব্যস নেই, মায়াও ও পাড়ায় নতুন ।...ওরা বলে নি তোমাকে ?’

‘কেন বলবে না । এতখানি উপকারের কথা বলবে না—সরস্বতী দাঁদি এত অমানুষ নয় । তুমি খুবই করেছ—ঐ মেয়েটা—মায়া না কি নাম ওর, সেও বললে ।’

‘সেও বললে ? কী বললে ?’

কি বলছে তা হুঁশ হবার আগেই প্রশ্ন দুটো বেরিয়ে যায় মূখ দিয়ে ।

বলে ফেলার সঙ্গে সঙ্গেই মনে পড়ে বোধহয়—এতটা আগ্রহ প্রকাশের অন্য অর্থ হতে পারে বন্ধুর মনে । সে সঙ্গে সঙ্গে অন্য কথা পাড়ে ।—‘মেয়েটা না, কী রকম । ও যে কথাবার্তা বলতে পারে যেন বিশ্বাসই হয় না । বোধ হয় আত্মীয়দের ব্যবহারেই শক পেয়ে থাকবে ।’

‘না, ও এক-একজনের শ্বভাবই থাকে চাপা ।’ বিন্দু অন্যদিনের মতোই সহজ শ্বর আনার চেষ্টা করে গলায়,—‘এদেরই ইনট্রোভার্ট বলে । কেবলই মনের মধ্যে সব জিনিসটা তুলিয়ে ভাবতে থাকে, কেবলই বিচার ক’রে দেখে—বাইরের জগৎও, নিজের মনও । বাংলায় যাদের ভেতর-বুঁদে বলে তারা নিজেদের মনের কথা ভেতরে চেপে রাখে, অভিযোগ বা অনুরোধ, সবই । এরা অস্পষ্টই আহত হয়, ভেতরে ভেতরে বস্তুব্যাটা পাকায়, অবিচার-বোধটা লালন করে । ইনট্রোভার্ট’রা ভেতর-বুঁদে তো বটেই—আর একটু বেশী ।’

জোর ক’রেই এত কথা বলল, ‘বন্ধুর অপ্রতিভ ভাব ঢাকতে ।

মুখের ভাব চোখের দৃষ্টি অত দেখতে না পেলেও এই শীতের সন্ধ্যাতেও যে কপালটা ঘামে চিকচিক করছে সেটা দেখতে না পারার কোন কারণ নেই ।

ললিত সত্যিই বিন্দুর কথা বলার এই সহজ ভঙ্গীতে আশ্বস্ত হল বন্ধু অনেকটা । সোৎসাহে বলল,—‘তাই হবে । কোন কথা কইতে গেলে বা ওর সম্বন্ধে কোন কথা জিজ্ঞেস করলে—উত্তর দেয় না, এক রকম স্থির চোখে চেয়ে থাকে । মূখে একটা হাসি-ভাব ভাব, মনে হয় যেন বিদ্রূপ করতে চায়, মনে মনে করছেও । অন্য কারণও কথা কি সংসারের কথা জিজ্ঞেস করলে তবু হাঁ-হুঁ’ বা—হোক জবাব দেয়—তুমি এখন কি করবে, দাদার কাছেই যাবে কিনা—এসব কথা বললেই ঐ এক অশ্রুত হাসি । যেন আমি কোন মতলব নিয়ে কথাগুলো পাড়ছি—ও সে চালাকিটা ধরে ফেলেছে ।’

বলতে বলতেই উঠে দাঁড়ায় কিন্তু ।

‘আচ্ছা, আঁসি আজ তাহ’লে ! বাবা হয়ত—’

কথাটা শেষও হয় না । তার আগেই চলে যায় ।

এটাও নতুন । তবে কারণটা তো জানাই । বিন্দু চুপ ক’রে বসে বসে যেন নিজেই ওর হয়ে কৈফিয়ৎ রচনা করে মনে মনে ।...

পরের দিন অবশ্য বিন্দু নিজেই ওপর-পড়া হয়ে ললিতের বাড়ি গিয়ে হাওয়াটা হাল্কা ক’রে আনল খানিকটা ।

ললিতও—সে যে প্রত্যহই গেছে এ ক’দিন এবং যাবেও—সে কথাটা পরিষ্কার হয়ে যেতে গোপন রাখার কি মিথ্যা অজুহাত দেবার কোন দরকার

রইল না—এতে অনেকখানিই সহজ হ'য়ে এল। কিছুটা নিশ্চিন্তও। সেদিনও, যে সে যাবে সে কথাটা জানিয়ে দিল কথায় কথায়।

সরস্বতী দাঁদি যে কী মায়ার ফেলেছেন ওকে! আর যেন কেমন অবলম্বন হিসেবে আঁকড়ে ধরেছেন একেবারে! মর্শকিল!

রুগ, দঃখ, অভিমান, হতাশা?

কী যে, তিন চারটে দিন যে কিসের ঘোরে কাটাল বিন্দু—কেমন এক রকম আচ্ছন্নের মতো—তা সে নিজেই বোঝে নি। আজও, এত দিন পরেও, সে দিনের অবস্থাটা ভাববার চেষ্টা করে যখন—তখনও বদ্ব্যভূত পারে না।

কিসের জন্যে অভিমান, কেনই বা হতাশা। আশা যেখানে নেই, কোনদিনই ছিল না—সেখানে এদুটোর তো প্রশ্নই ওঠে না। আর হতাশার কারণ না থাকলে রাগ, দঃখই বা থাকবে কেন?

তবু একটা ভেতরে ভেতরে ভেঙ্গে পড়ার ছাপ বাইরেও ফুটে ওঠে বৈকি।

তবে সে সম্বন্ধে সচেতনতাটা ছিল না।

ওর দাদা ফিরে এসে যখন বলেন, 'বাবা, তুই যে একেবারে শূন্যে আধখানা হয়ে গেছিস। এত ভয়—তা এলি কেন!'—তখন যেন কেমন একটা চমকে নিজের অবস্থাটা দেখতে পায়—অনুভব করতে পারে।

সচেতনই হয়ে ওঠে—ঠিক বলতে গেলে। সচেতন তবু ঠিক স্বাভাবিক নয়। শূন্য সেই আচ্ছন্ন ভাবটা বিহীনতাটা কাটে, চিন্তার জড়তা দূর হয়—কিন্তু সহজ স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরে আসতে পারে না।

এবার জ্বালাটাই উগ্র হয়ে ওঠে। উগ্র আর স্পষ্ট।

কেন, কেন সে বার বার ভাগ্যের হাতে মার খাবে এমন? কেন তার সামান্য আশা আর দাঁসাটাও অপূর্ণ থাকবে।

এই জ্বালা থেকেই বোধহয় একটা ভূতে পেয়ে বসে ওকে।

এতদিন যারা এসেছে লালিতের জীবনে, তারা বিন্দুর থেকে অনেক দূরের মানুষ তাদের সঙ্গে পরিচয় বা অন্তরঙ্গতার কোন সম্ভাবনাই ছিল না। এক্ষেত্রে কিন্তু ওরই কাছের লোক—অন্তত বর্তমানে—ওরই পরিচিত লোকের সঙ্গে আছে। বিন্দুরই বহুদিনের পরিচয় সরস্বতীর সঙ্গে, ওকে বিচ্ছিন্ন রাখার সুবিধা লালিতের নেই। সেও এবার নিয়মিত যাতায়াত শূন্য করে দেয়।

সে যায় সম্মুখ ঘেঁষে। লালিতের চলে আসার পর। দাদা এসেছেন, তিনি সকাল সকাল বাড়ি ফিরে আসেন। খাবার করাই থাকে সকালে, কাজেই সম্মুখবেলা সে অনেকটা মুক্ত। একটু একটু করে শহরের জীবন-যাত্রাও সহজ হয়ে আসছে, বাস ট্রাম চলতে শুরুর করেছে। এমন কি দু'একখানা করে রিক্সাও বেরোচ্ছে আবার রাস্তায়।

অজুহাতও একটা এসে গেল—নিত্য যাবার।

জীবনবাবু একটু বেশী অসুস্থ হয়ে পড়লেন। দীর্ঘদিন শয্যাগত থাকার ফলে ভেতরে ভেতরে বেশ খানিকটা জীর্ণ হয়ে পড়েছিলেন, তার ওপর এই টানা-হেঁচড়া, আতঙ্ক উদ্বেগ দৃষ্টিশক্তি ও অনিয়মে একটা প্রচণ্ড আঘাত লাগল মনে

—মনের জন্যে দেহেও ।

প্রথম প্রথম কটা দিন তত বোঝা যায় নি, শব্দ আহারে অনিচ্ছা, বদহজম—এই ধরনের উপসর্গ চলছিল । কদিন পরে হঠাৎ পেটের অসুখ করল, তার সঙ্গে দেখা দিল প্রবল জ্বর । সে জ্বরও গোড়ার দিকে একটু ঘুঘুঘুঘু মতো ছিল—ক্রমশ সেটার মাত্রাও বাড়তে লাগল ।

বিপদ তো বটেই, এঁরা আরও ভয় পেয়ে গেলেন । কাছাকাছি ডাকবার মতো ডাক্তার নেই বলে । এ পাড়ায় যিনি ওদের দেখতেন তিনি বোমার হাঁড়িকে সাতনার গিয়ে বসে আছেন, সেখানেই তাঁর শব্দ-পুত্ররা থাকেন । ভাল ডাক্তার বড় ডাক্তার বলতে এ পাড়াতেই কেউ নেই । এক ভদ্রলোক বই দেখে কি হোমিওপ্যাথী ওষুধ দেন—বাধ্য হয়ে তাঁর চিকিৎসাই চালালো হাঁছিল, তিনি সদ্ব্যোগ বদ্ব্যে এক পরস্যা পুরীয়া এক আনা ক'রে দিয়েছিলেন—কিন্তু সে মহাব্য ওষুধেও কোন ফল হল না । জ্বর আর আমাশা বেড়েই যেতে লাগল দিন দিন ।

ললিত অবশ্যই অনেক চেষ্টা করেছে কিন্তু তেমন কোন ডাক্তারের সন্ধান দিতে পারে নি । ওদের পাড়াতেও কোন ভাল ডাক্তার নেই তখন । যারা আছেন তাঁদের ওপর এত ভরসা নেই যে বিস্তর টাকা খরচ ক'রে ডেকে আনা যায় । সে অন্য দিক দিয়ে যেটুকু পারে সাহায্য করছিল—বাজার দোকান কয়লা কেরোসিন তেল প্রভৃতি যোগাড় ক'রে । সেটাও কম উপকার নয় । কাপড় চোপড় দ্রুপ্য বললে কম বলা হয়, অপ্রাপ্যই হয়ে উঠেছে । ললিত ওর বাবার এক আপিসের বন্ধুকে ধরে দ্রুজোড়া মিলের কাপড় আর খানিকটা মার্কিন যোগাড় ক'রে দিয়েছে এর মধ্যে ।

সরস্বতীর মনের জোর অসাধারণ, তেমনি জীবনবাবু সর্বশ্রেষ্ঠ ভালবাসাও ।

অবশ্য ভালবাসা বললে সে হয়ত চমকে উঠবে । সে বলবে এটা কৃতজ্ঞতা । কিন্তু বিন্দু জানে যে এটা ভালবাসাই । নিখাদ ভালবাসা । অপর দিক থেকে কিছু পাবার আশা নেই জেনেও যে নিজেকে উজাড় ক'রে দেয় সে-ই তো প্রকৃত ভালবাসে । নইলে কেউ এভাবে এতদিন ধরে ভূতের বোঝা টানতে পারে না ।

এখন এই অসুখে মর্হুর্হুর্হু কাঁথা কাপড় বদলাতে হচ্ছে । প্রথম প্রথম প্রতিবারেই চান করছিল, তাতেও কোন বিরক্তি প্রকাশ করে নি—মায়ালাতার বকুনিতে সেটা বন্ধ করেছে । মায়া বলে, ‘আপনার ঐ এক ঢাল চুল—একবার নাইলে যে চুলের গোড়ায় জল বসে আপনার সন্ধ নিমোনিয়া ধরে যাবে । আর বিপদের সময় এত বাছবিচার কেউ করে না । খাবার সময় না হয় কাপড়টা বদলে মধুখে জল দেবেন । তাছাড়া এত বিচারের আছেই বা কি, এসব ছুঁচিবাই বড়িরা করবে । তারা যমের অরুচি, তাদের অসুখ করবে না । ওটাও তো পাগলামি এক রকমের—পাগলদের ঠান্ডা লাগে না ।’

সরস্বতীও কথাটা বদ্ব্যেছে । এখন একেবারে দ্রুপুদ্রে একরাশ সেই সব কাঁথাকানি কেচে চান ক'রে আসে ।

জীবনবাবু ‘চি’ ‘চি’ ক'রে বললেন, ‘আমার সঙ্গে তোমার কী ক্ষেণে দেখা হয়েছিল, সত্যি ! জীবনভর জ্বলে পুড়ে মলে ! একটু জ্বর থাকলেও হামাগুড়ি দিয়ে গিয়ে ট্রাম গাড়ির তলায় মাথা দিতুম ।’

সরস্বতী ঝংকার দিয়ে ওঠে, ‘হ্যাঁ, তা আর নয় ! ঐ স্দুখটুকুই বাকী আছে। অনেক করলে, এখন মরে আমার হাতে দাঁড় পরানোটো বা বাদ ম্লান কেন ! এই নিম্নে ছমাস ত্যাখন থানা-পদলিশ করি আর কি !’

কখনও বলে, ‘তোমায় ব্যাগস্তা করি একটু চূপ করো দাঁকান ! সেই যে বলে না।—“জ্বালার ওপর জ্বালা দেয় সে চিকন কালা”—তা এ হয়েছে তাই। এ আমার পাপের প্রাচিস্তির—তুমি কি করবে। বরং আমার অদেষ্টির সঙ্গে জড়িয়ে পড়ে তোমার না হক দঃখ্‌ ভোগ করা। বিন অপরাধে। তবে হ্যাঁ, এইটে শ্‌ধ্‌ বলি ভগবানের কাছে—আমার গতর থাকতে থাকতে যেন তুমি চলে যাও। সেই আমার এক ভাবনা—আমি গেলে তোমাকে কে দেখবে !’

একে যদি সতীত্ব না বলা যায়—সতীত্ব শব্দের কোন অর্থই নেই বিন্দুর কাছে।

সে যাই হোক—এই বিপদটা বিন্দুর অনেকখানি স্দুবিধে ক’রে দিলে।

ওর দাদার এক বন্ধুর মামা, ডাঃ সান্যাল বড় হোমিওপ্যাথ ডাক্তার। স্যালোপ্যাথী পাস ক’রে কিছু দিন প্র্যাকটিস ক’রেও ছিলেন, কিন্তু ভাল লাগেনি। ওঁর মনে হয়েছিল স্যালোপ্যাথীতে সত্যিকারের কোন চিকিৎসা নেই। তিনি বিখ্যাত ইউনান সাহেবের সঙ্গে থেকে ও ঘুরে হোমিওপ্যাথী চিকিৎসা শেখেন। সেই মতেই পরে চিকিৎসা শুরু করেন। অনেকবার অনেক ক্ষেত্রেই দেখেছে বিন্দু—তার আশ্চর্য ক্ষমতা। যেন সত্যিই সাক্ষাৎ শস্বতরি। যত বড় কঠিন অসুখই হোক, একবার দেখাই যথেষ্ট—এক ডোজ বড় জোর দু ডোজ, তার বেশী ওষুধ লাগে না। তবে ভদ্রলোক কম রুগী দেখেন, বেশী রুগী দেখলে নাকি ঠিক-মতো চিকিৎসা করা যায় না। ডাক্তার মাছ মাংস খান না, নিরামিষ খাওয়া তাও এক বেলা খান। বলেন, যারা মাটি কোপায় না—তার মানে কঠিন কায়িক পরিশ্রম করে না তাদের দুবেলা খাওয়ার কোন দরকার নেই, বিশেষ বয়স চল্লিশ পার হয়ে এলে।

লোকটির সবই স্টিট্‌ছাড়া বলতে গেলে—সুতরাং তিনি যে বোমার ভয়ে কলকাতা ছেড়ে যাবেন, তা মনে হয় না। এই অনুমানের ওপর ভরসা করেই বিন্দু একদিন দুপুরে তার বাড়ি গেল। প্রথমটা তিনি অতদূর যেতে রাজী হন নি, বলেছিলেন, ‘আমার ভোজপুদ্রী ড্রাইভার সে বোমাপড়ার আগেই পালিয়েছে। গেলে ট্যাক্সী ক’রে যেতে হবে। তোমার রুগী বইতে পারবে অত খরচ ?’

বিন্দু বলেছিল, ‘অত টাকা কেন, আপনার বাক্স টাকা ফীও দিতে কষ্ট হবে। অথচ আনাও যাবে না।’

ডাক্তারবাবু একটু অবাক হয়ে চেয়ে আছেন দেখে সে রোগীর অবস্থা, সরস্বতীর আশ্চর্য আত্মত্যাগের কথা—সবই শুনলে বলল। মায় সরস্বতীর ইতিহাস, জীবনবাবুর সঙ্গে সম্পর্ক—কিছুই গোপন করল না।

বোধহয় সত্য কথা বলার ফলেই কাজ হ’ল। ডাঃ সান্যাল ওর মদুখের দিকে চেয়ে কী দেখলেন বা বুঝলেন কে জানে—তিনি যেতে রাজী হয়ে গেলেন। বললেন, ‘ঠিক আছে। আমি চেষ্টা করে সেরে ছটা নাগাদ যেতে পারব। ট্যাক্সী

ক'রেই যাবো—কিন্তু সে খরচা তাদের দিতে হবে না, বলে দিও। তবে তুমি এসে নিলে যেও। সম্ভ্যার পর এই ঝুপসি অশ্বকারে বাড়ি 'খুঁজতে পারব না।'

ট্যাক্সী ক'রেই গেলেন ডাক্তারবাবু, 'যাতায়াত ভাড়া ক'রে। টালিগঞ্জের মোড় থেকে শ্যামবাজার—দীর্ঘ পথ, ভাড়াও কম লাগল না। তবে তিনি এক পয়সাও নিলেন না, ফাঁও না। দেখলেন অনেকক্ষণ ধরে। রোগীকে দেখলেন—মানে প্রধানত তার চেহারাটাই, তার মুখেই রোগের বিবরণ সব শুনলেন। 'কী কষ্ট হয়' বলে একটি মাত্র প্রশ্ন করে স্থির হয়ে বসে শুনলেন। শুধু এই স্ট্রোকটা করে কিভাবে হয়েছিল সেইটুকুই জানতে চাইলেন—আর দুটি তিনটি—ওদের হিসেবে অবাস্তব—খুঁচরো প্রশ্ন, কী খেতে ভালবাসে, টক না ঝাল না মিষ্টি ঠান্ডা জ্বলে চান করতে ভাল লাগে বা জল ঢাললে গায়ে কাঁটা দেয় কিনা, কাছে বসে কেউ বেশী কথা কইলে বিরক্ত হয় কিনা—এই সব।

তারপর একটা কাগজে দুটি ওষুধের নাম লিখে দিয়ে বললেন, 'এক নম্বরটা এনে কাল সকালেই একবার খাইয়ে দিও। মহেশ বাবুদের দোকান থেকে কিনলেই হবে—বেশী দাম দিয়ে কিনতে হবে না। রোগ সারলে ঐ পাঁচ পয়সা শিশির ওষুধেই সারবে। দু-একদিনেই জ্বর পায়খানা বন্ধ হবে, তবে যদি দৈবাৎ না হয়, সাত দিন পরে আর একবার দিও।'

তারপর একটু থেমে বললেন, 'ওঁর এই পা পড়ে যাওয়া—আগে আমার কাছে নিয়ে এলে একেবারে সারিয়ে দিতে পারতুম, তবে এখনও সময় আছে, যদি আমার কথা মতো একটু কষ্ট করে—মাস দুইয়ের মধ্যে কাউকে ধরে উঠে দাঁড়াতে পারবে, ধরে ধরে চলতেও পারবে একটু। তারপর ভগবানের হাত।'

কী কষ্ট করতে হবে তাও বলে দিলেন। ওষুধটা—ঐ দু'নম্বরের—পনেরো দিন অন্তর খেতে হবে, তবে তাতে পুরো সারবে না। এক মাস কোন রান্না করা খাবার কি নুন মিষ্টি খাওয়া চলবে না। শুধু ফল খেয়ে থাকতে হবে। না না, কোন দামী ফল খাওয়ার দরকার নেই, শসা কলা পেয়ারা খেলেই চলবে। পেট ভরেই খাবে, দিনে চার বারও খেতে পারে—তবে ঐ ফলই। ওষুধও সারত তবে এতদিনের পুরনো ব্যামো বলেই বাড়তি কষ্ট টুকু করতে হবে।'

জ্বর আর আমাশা ঠিক দু'দিনেই সেরে গেল।

তাই দেখেই জীবনবাবু পরের ওষুধ আর পথ্যে রাজী হ'ল।

আর তাতেই, ফল খেয়ে থেকেই মাস দেড়েক পরে ধরে ধরে উঠে দাঁড়াতে পেরেছিল জীবনবাবু। চলতেও না কি পেরেছিল শেষ পর্যন্ত, লাঠি ধরে ধরে—অপ্প স্বপ্প—কিন্তু সে খবর আর পুরো নেওয়া হয় নি। বিনু ও বাড়ি যাওয়া ছেড়ে দিয়েছিল তার অনেক আগেই।

এই ব্যাপারে দু'জনে কিছুটা কাছাকাছি আসতে বাধ্য।

সরস্বতী রুগীকে নিয়ে একেবারেই শয্যাবদ্ধ। বারে বারে কাপড় ছাড়া বন্ধ করেছে, নইলে নিজেই অসুস্থ হয়ে পড়বে—তা ছাড়াও, উঠে আসারও তো জো নেই। রুগীর ন্যাকড়া-কানি বদলাতে হচ্ছে বার বার। অন্য প্রাকৃতিক কাজটাও করিয়ে দিতে হচ্ছে।

এক আধবার যদি বা বেরিয়ে আসে, সে অঙ্গপক্ষণের জন্যে, সংসারের কাজ করতে পারে না। রান্নাঘরে তো ঢুকবেই না। সংসারের অন্য কাজ—শুদ্ধকনো কাপড় তোলা, তা আলনায় গোছ ক'রে রাখা ; ঘর-দোরের পাট ; সন্ধ্যা দেওয়া ; এমন কি বাসন মাজাও—সবই মায়াকে করতে হয়। মলমল পরিষ্কার করে—তা হোক না কেন রুগীর, আর যতই কেন না শাস্তে বলুক “আতুরে নিয়মো নাস্তি”—বিনা স্নানে সংসারের কাজ করা বা রান্না ঘরে ঢোকা হিন্দু মেয়েদের প্রাচীন সংস্কারে বাধে—বিশেষ সরস্বতী যে সমাজের লোক সে সমাজে—অন্তত তখন বাধত।

ছোট বেলাতেই বিন্দু দেখেছে, সেই বয়সেই লক্ষ্য করেছে—সরস্বতীর মাকে—হাতে পায়ে জল দিয়ে কুলকুচি ক'রে ( অর্থাৎ সমস্ত রকম মালিন্য মুক্ত হওয়া সত্ত্বেও ) এসেও সম্পূর্ণ বিবস্ত্র না হয়ে আচারের হাঁড়িতে হাত দিতেন না। মাকে বলতেন, ‘এখানে উপায় নেই তাই, নাপাষিমান্নে এই ব্যবস্থা। নইলে আমাদের আচারের ঘর আলাদা থাকে সব বাড়িতেই, বরাবর এই চলে আসছে। সেখানে চান ক'রে সোঁ কাপড়ে সোঁ চুলে ঢুকতে হয়—কিন্ধা কাপড় শেমিজ সব ছেড়ে। শুদ্ধ কাপড়েও ঢোকার রেওয়াজ নেই আমাদের ঘরে। যদি তাতে কোথাও অজান্তে কোন স্নাতকের খি লেগে থাকে! এই যে আচার-বিচার কথাটাই ধরো না—ও তো শূন্যই এই আচার থেকেই এসেছে।’

কাজেই মায়ার ওপরই সবটা এসে পড়েছে। আর কে করবে! এখনও বাসন-মাজার ঠিকে ঝিটা পৰ্যন্ত আসে নি। মনে হয় সরস্বতীর এই বিপদ আসবে জেনেই বিধাতা এ যোগাযোগ করিয়ে দিয়েছেন।

কে জানে মেয়েটারও এদের ওপর মায়া পড়ে গেছে কিনা! ওর দাদা নাকি খোঁজ খবর ক'রে ঠিকানা জেনে চিঠি লিখেছিল, গিয়ে মায়াকে নিয়ে এসে নিজের শ্বশুর বাড়িতেই তুলবে এই প্রস্তাব দিয়ে। মায়া অস্বীকার করেছে। লিখেছে ‘অজানা অচেনা লোক, যারা আমাকে প্রায় পথে বসিয়ে চলে গেছে—তাদের কাছে গিয়ে কি করব। গেলে এক দেশে চলে যেতে হয়। নইলে এ বেশ আছি। আর যাই হোক এরা যেখানে সেখানে যেমন করে হোক ঘাড় থেকে নামিয়ে ফেলার চেষ্টা করে নি। খেতেও দিচ্ছে। এর মধ্যে এক জোড়া আটপৌরে কাপড়ও আনিয়ে দিয়েছে।’

স্নাতরাং অতিথিদের—অতিথি বলতে অবশ্য তা ললিত আর বিন্দু—যত্ন আশ্রিত যা কিছু করা মায়াকেই করতে হয়। চা-জলখাবার সেই দেয়। বিন্দুর চা খাবার অব্যাস এখনও তেমন হয় নি—এখন মায়ার হাতে খাবে বলেই, প্রত্যহ খায়। খাবে আর প্রশংসা করবে—এ তো ওর পরিকল্পনারই অংশ।

অবশ্য এটাও বিন্দু স্বীকার করতে বাধ্য যে—মায়া চা ভালই করে। অন্তত ওর ভাল লাগে। রান্নার হাতও বেশ ভাল। এবং যত্নও কোন মর্দুটি নেই। বরং এক একসময় মনে হয় সজাগ সতর্ক থেকে কাজটা নিখুঁত করার চেষ্টা করে। এটা আরও প্রশংসার এই জন্যে যে, এটা একরকম অশিক্ষিত-পটু ওর। এতকাল এমন ভাবে সংসারের কাজ কখনও করে নি। করতে হয়নি—তবু এত সাগ্রহে আর সযত্নে করে তার মানে ওর মনটাই সংসারী—সংসার করতে মানুষকে সেবা

যত্ন করতেই চায়, তবে ইচ্ছাতেও এতটা পটুত্ব আসে না। সে সঙ্গে মন আর বদ্বন্দ্বি বন্ধ না হ'লে।

যত্ন করে, মনে হয় বেশ আগ্রহের সঙ্গেই করে কিন্তু মাঝে মাঝে—সেই প্রথম দিনের মতোই—কেমন একটা গভীর রহস্যভরা দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে—সেইটেরই কোন অর্থ খুঁজে পায় না বিন্দু। মনে হয় যেন তার মধ্যে কী একটা বিদ্রূপের ভঙ্গী আছে, সেই সঙ্গে একটা চ্যালেঞ্জেরও—চাপা কৌতুকের হাসি একটু। যেন ওর মনের গোপনতম কোণে পৌঁছে গেছে সে দৃষ্টি, সম্পূর্ণ ধরা পড়ে গেছে ও।

বোঝে না বলেই অনেক কিছু মনে হয়—আর সেই জনোই একটা অস্বস্তি বোধ করে। একটু ভয় ভয়ও করে মধ্যে মধ্যে, ওর সেই অতলান্ত দৃষ্টির দিকে তাকিয়ে।

আর এই রহস্য-আবরণের জনোই ওর পরিকল্পনা বা প্রতিশোধের আয়োজন কতদূর এগোয় তাও ঠিক বন্ধুতে পারে না। ওর নিজের মধ্যেই একটা স্বাভাবিক সঙ্কোচ আছে এ বিষয়ে, একটা অদৃশ্য ব্যবধান বা প্রাচীর। মেয়েদের সঙ্গে সহজেই মিশতে পারে কিন্তু প্রণয়ের ব্যাপারটা আজও ওর ঠিক বোধগম্য হয় নি। হয়নি তেমন কোন আকর্ষণ অনুভব করে নি বলেই। প্রথম আকর্ষণ যার সম্বন্ধে বোধ করেছে—সে টিয়া। সেটাও যে আকর্ষণ তাও তো বহুদিন পর্যন্ত বন্ধুতে পারেনি, সেইটেই প্রেম কিনা তাও না। যেটুকু আগুন বা আলো তার প্রাণে জেগেছে—যেটুকু নেশা—সে সম্ভব হয়েছে টিয়ার ঐ বন্যার মতো দ্রুত-প্লাবিত করা, সব চিন্তা-বিবেচনা-ভাসিয়ে-দেওয়া প্রাণশক্তি আর আবেগের জনোই অতদূর যেতে পেরেছে।

আসলে এটা জানে—নিজের মনে তেমন আকর্ষণ জাগলে এত শ্বিধা সঙ্কোচ সংশয় থাকে না। মনটা তখন ভাল করে না বন্ধুতেও চলে। এই সঙ্কোচ আর শ্বিধার জনোই বোঝে যে তেমন আকর্ষণ ওর মনে নেই।

অথচ থাকাই উচিত, মাম্মাও সাধারণ মেয়ে নয়। নিজের জীবন সম্বন্ধে ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে যে আশ্চর্য ঔদাসীণ্য ওর মধ্যে দেখেছে বিন্দু সেই বর্ধমান স্টেশনে, তারপর এখানে এসেও যে বিস্ময়কর নিঃস্পৃহতা, জীবন সম্বন্ধে অবজ্ঞা—আবার এখন যে আর এক মূর্তি দেখেছে, কল্যাণী সেবাময়ী রূপ—এতে তো যে কোন তরুণ ছেলেরই আকর্ষণ বোধ করার কথা। এক অসাধারণ মেয়ে তাতে তো সন্দেহ নেই। যারা তরুণী মেয়ে দেখলেই প্রেমে পড়তে চায় বা প্রেম করতে চায়—তাদের কাছে এ ধরনের শ্ববতন্ত্রতা বা বৈশিষ্ট্যের কোন মূল্য নেই হয়ত—যারা একটু ভাবে, ভাবতে চায়, লক্ষ্য করে—তাদের কাছে আছে। বিন্দুর এটা চোখে পড়ার কথা। পড়েওছে।

তবে প্রেমের চিন্তাই যে তার নেই। যে ফাঁদে ফেলতেই এসেছে, সে ফাঁদে পড়ার সম্ভাবনা সম্বন্ধে সতর্ক ও সজাগ থাকবে বৈকি। আর এই সচেতনতাই তো আকর্ষণ ও আবেগ জাগ্রত হওয়ার পক্ষে প্রবল বাধা।



তব্দ ফাঁদে না পড়ুক এ মেয়ের কাছে হার মানতে হল একদিন, ধরা পড়তে হল।

হয়ত পরিকল্পিত চেষ্টা বলেই ধরা পড়ে গেল সেদিন।

ডাক্তার দেখিয়ে নিয়ে যাওয়ার দৃঢ়দিন পরে।

চা জলখাবার খেয়ে উঠে অন্যদিনের মতোই অস্থকার উঠানের ধারে এসে দাঁড়িয়েছে—ফালি মতো সরু রকটায়। এইখানে দাঁড়িয়েই হাত ধোয় সে। এইখানেই লোহার থামটার পাশে বালতিতে জল থাকে।

বাইরে আলো নেই। জ্বালা হয় না। সরস্বতীর ভাষার এখনও ‘ঠুর্লি’ পরাবার ব্যবস্থা করা যায় নি, খোলা আলো জ্বালালে পাড়ার ঝিগ টাকা মাইনে পাওয়া ছেলেগুলো মার মারক’রে তেড়ে আসে। আলো যা জ্বলে সরস্বতীর ঘরেই, জানলা বন্ধ থাকে বলে বাইরে থেকে দেখা যায় না। দরজার মাথায় আলো বলে আলো ঠিক আসে না, একটু আভাস এসে পড়ে সামনের অংশটুকুতে। তার ফলে বাকী রক আর উঠানটাতে অস্থকার যেন আরও গাঢ় ঘন মনে হয়।

অস্থকারেই চলাফেরা কাজকর্ম করতে হয় বলে চোখ অভ্যস্ত হয়ে গেছে, তবে ঘরের ভেতর থেকে বাইরে চাইলে অস্থকার ছাড়া কিছু চোখে পড়ে না।

অর্থাৎ পরীক্ষা করার পক্ষে পরিবেশ সম্পূর্ণই অনুকূল।

এমন আগেও এসেছে। এ পরিবেশ প্রত্যহই আসে এ সময়টায়। রান্নাঘরে বসে চা জলখাবার খেয়ে এইখানে এসেই হাত ধোয়। বিন্দুই ইতস্তত করেছে, সঙ্কোচ ও ভদ্রতাকে জয় করতে পারে নি বলে সে সন্ধ্যাগ কাজে লাগাতে পারে নি। কিন্তু আর শ্বিধার সময় নেই। কে জানে এমন অবসর হয়ত আর বেশীদিন পাবে না। সে-ই বড় ডাক্তার এনেছে, অসুখ ভাল হবে শিগগিরই, সরস্বতী তখন আর ঘরের মধ্যে বসে থাকবে না। যা করতে হবে—যদি করতে হয়—আজই করা উচিত।

হাতে জল দেবার পর প্রতিদিনের মতোই মায়া আঁচলটা বাড়িয়ে দিয়েছে হাত মোছার জন্যে। এও এক আশ্চর্য অভ্যাস ওর কিছুতেই গামছা বা তোয়ালে দেবে না, নিজের আঁচলই দেবে। সকলের সামনে দেয় বলে এর কোন বিশেষ ব্যাখ্যাও করা যায় না।

এইটেরই প্রতীক্ষা করছিল বিন্দু, প্রায় মরীয়া হয়েই আঁচলের সঙ্গে ওর হাতটা ধরে ফেলল।

এ অবস্থায়ও মায়া অসাধারণ।

সত্যিই বাহবা না দিয়ে পারল না বিন্দু।

মনে হল মায়া বিন্দুমাত্র বিস্মিত হল না। যেন সে আশাই করছিল, অপেক্ষা করছিল এই মনুহৃত্তির। ব্যস্তও হ’ল না, হাত টেনে নেবারও চেষ্টা করল না। বরং হাতটা আলগা করে সম্পূর্ণ ওর মনুঠির মধ্যে এলিয়ে দিল। শূন্য তাই নয়, যেন হাতটা ওকে ভাল করে ধরবার অবসর দিতেই—কাছে, একেবারে বলতে গেলে ওর বুকের ওপর সরে এল। চোখটা ওর চোখের দিকেই

নিবন্ধ ছিল, তাই মদুখটাও সেইভাবে—কবির ভাষায় থাকে বলে ‘উর্ধ্বাধিক্ষিপ্ত’ তাই ছিল, বিন্দুর মদুখের কাছাকাছি এসে পড়ল। খুব কাছে। গরম নিঃশ্বাসটা ওর গালে মদুখে গলায় এসে লাগছে। চোখে চোখও পড়ল—সে আবছা আলোতেও দেখার অসুবিধে নেই। দৃষ্টি অভ্যস্ত হয়ে এসেছে, বেশ পরিষ্কারই দেখা গেল। মনে হল যেন মেয়েটি চুপনোরই প্রত্যাশা করছে এবার, সেইভাবেই ঠোঁট দৃষ্টি খুলে গেছে একটু—পিপাসিত ভঙ্গীতে—সুন্দর দাঁতের আভাস পাওয়া যাচ্ছে।

অবস্থা প্রগয়েরই অনুকূল। কোথাও কোন বাধা নেই, কোন অবাঞ্ছনীয় ব্যক্তিও নেই কাছে। ইচ্ছা থাক বা না থাক, সে মদুহুতে এই অবস্থায় হয়ত প্রকৃতিই তার কাজ করে যেত—যদি সেই উন্মুখ উৎসুক মুখখানিতে আর একটু আবেশ তার স্বপ্ন সঞ্চার করত, ঈষৎ-উদ্ভিন্ন অধরে যে আমন্ত্রণ তার সঙ্গে সমতা রেখে চোখ দৃষ্টিও ঈষৎ নিম্নীলিত হয়ে আসত। ওর সেই পূর্ণ-উন্মীলিত চোখ রোমান্সের আবহাওয়া গড়ে উঠতে দিল না।

সে অবসরও পাওয়া গেল না অবশ্য।

সেই প্রথম দিনের মতোই খুব মৃদু অথচ স্পষ্টভাবে বলল মায়া, ‘কী চান আপনি বলুন তো? আমাকে চান, না বন্ধুকে সন্নিবেশে নিতে চান আপনার আওতায়।’

এ মেয়ের কাছে মধুর কোন মিথ্যার জাল বুনতে যাওয়া মূর্থতা। এ ওর মনের চেহারা ওর এতকালের বন্ধুর চেয়েও পরিষ্কার দেখতে পেয়েছে। প্রথম থেকেই ওকে বুঝেছে, সেইখানেই ওর এত শক্তি, সেই জন্যই ওষ্ঠের ভঙ্গীতে এমন কৌতুক আর বিদ্রূপের বক্রতা।

নিজেকে সামলে নিতে একটু সময় লাগল।

তবে নিলও খুব তাড়াতাড়ি। বেশ শান্তভাবেই বলল, ‘যদি বলি দুই-ই?’

‘তাহলে মিথ্যা বলবেন। আমাকে আপনি চান না। আপনি কাউকেই চান না, কোন মেয়েকেই। চাইলে আপনার পক্ষে পাওয়া একটুও শক্ত হ’ত না। অনেক পেতেন। এখনও চাইলেই পাবেন। না চাইলেও—কোন আশা নেই জেনেও—অনেকে প্রার্থনা করবে আপনাকে। আমিই প্রস্তুত আছি নিজেকে নিঃশর্তে আপনার ইচ্ছায় বিলিয়ে দিতে। কিন্তু আমি জানি আপনি আমার প্রেমে পড়েন নি, প্রেমের অভিনয় করে ওঁকে আমার কাছ থেকে দূরে সন্নিবেশে নিতে চান। ওঁকে একটা বড় আঘাত দিয়ে নিজের কাছে টানতে চান—কিন্তু শব্দই প্রতিশোধ নিতে চান। তাই না?’

‘কিন্তু তুমি কি ওর প্রেমে পড়ো নি? সে অন্তত তোমাকে ভালবেসেছে এটা তো ঠিক?’

‘না। ওঁর মতো মানুষ সহজেই প্রেমে পড়বেন। পড়েনও নিশ্চয়। ওকে প্রেম বলে না। আমিও প্রেমে পড়ি নি। আপনার প্রেমেও না। বোহিসেবী ভালবাসার পরিণাম আমি জানি। বইতে পড়েছি। চোখেও দেখেছি কিছদ্র কিছদ্র। শব্দের বৃষ্টি আছে তারা দেখেই শেখে। তবে মেয়েরা শিখতে চায় না, বেশির ভাগ মেয়েরাই শামাপোকার মতো আগুনে ঝাঁপ দেয় পুড়ে মরবে

জেনেও। আমি তা নই। ভবিষ্যতের কথাটা ভাবি। তবে এও ঠিক—আপনাদের কাউকেই ভালবাসা কঠিন হবে না বিয়ের পর। আমার বেছে নেবার প্রশ্ন উঠলে আমি হয়ত আপনাকেই বেছে নেব, দুর্বলতাটা এদিকেই বেশী—তবে সে কিছ্ৰু না। এই বয়সেই অনিশ্চিত জীবনের যে স্বাদ পেয়েছি—তাতেই আমার শিক্ষা হয়ে গেছে। আপনার বন্ধু আমাকে বিয়ে করবেন বলছেন, আপনি পারবেন তেমন কোন কথা দিতে? ভেবে দেখুন।

এই অনাবরিত হিসাববুদ্ধি আর কঠিন কণ্ঠস্বরে রোমান্সের স্বপ্নের সামান্য কোমলতাটুকুও কোথায়—মনের কোন দুরদিগন্তে মিলিয়ে গেছে। কথা নয়—মনে হল দৈহিক আঘাতই করছে মেয়েটা। সে আঘাত মধ্যযুগের কোড়ার মতো চর্ম ভেদ ক’রে যেন মাংসে—বুঝিবা মর্মে পৌঁচছে।

আঘাতের সঙ্গে অপমান। নিবোধি প্রতিপন্ন হয়ে যাওয়ার অপমান। বুদ্ধির খেলা খেলতে এসে এভাবে ধরা পড়ার অর্থই বুদ্ধিহীনতা প্রমাণিত হওয়া।

বিনু অনেকক্ষণ স্তম্ভিতের মতো দাঁড়িয়ে থেকে কেমন এক রকম অসহায়ভাবে ভাস্কা ভাস্কা গলায় বলল, ‘কিন্তু তা কেমন ক’রে হবে? ওর দাদারই তো এখনও বিয়ে হয় নি। আর এমন কীই বা আয় ওর যে বাড়ির অমতে বিয়ে ক’রে তোমাকে নিয়ে আলাদা বাস করতে পারবে।’

‘দাদার বিয়ে না হলেও বিয়ে আটকায় না। আজকাল আটকাচ্ছে না। আমারই এক পিসতুতো মেজ বোনের বিয়ে হয়ে গেল—বড় বোন পাছে দুঃখ পায় বলে তাকে এলাহাবাদ না লক্ষ্মী কোথায় পাঠিয়ে দিয়ে। সে না হয় ততদিন অপেক্ষাই করব। আর আয়? স্বামীর ঘর করতে পেলে সব কণ্ঠই সহ্য করতে রাজী আছি, যত কম আয়ই হোক আমি চালিয়ে নিতে পারব। তেমন দরকার হয় আমিও চাকরি করব। এই তো যুদ্ধের বাজারে চাকরি লোকের পিছনে ঘুরছে শুনছি। আমি শুধু স্বামীর ঘরটাই চাই—নিজস্ব আশ্রয় একটা। বিনাদামে নিজেকে বিলিয়ে দিতে রাজী নই।’

তারপর একটু থেমে বলে, ‘তিনি হয়ত বেহিসেবী কথাই দিয়েছেন, আপনি কি তাও দিতে পারবেন? আপনি বহু দরের কোন তারিখ দিয়ে বলতে পারবেন—অমুখ তারিখের পর তোমাকে বিয়ে করব? আমি না হয় সেই দীর্ঘকালই অপেক্ষা করব, অনিশ্চিত জেনেও।’

আবারও কিছ্ৰুক্ষণ চুপ ক’রে থাকতে হয়।

জল ঘুলিয়ে গেলে ভেতরের কোন জিনিস চোখে পড়ে না। মানসিক এই প্রচণ্ড আলোড়নে মনের অন্তস্তল পর্যন্ত এমনি ঘুলিয়ে গেছে—নিজের ইচ্ছা বা অনিচ্ছা, তৃষ্ণা বা বিতৃষ্ণা কিছ্ৰুই চোখে পড়ে না।

তবু একবার হিসেবটা তুলিয়ে বোঝার চেষ্টা ক’রে বলল, ‘না। তা পারব না। মনের তেমন কোন প্রতীতি চোখে পড়ছে না এখনও। সেক্ষেত্রে কথা দেওয়া উচিত নয়।’

‘তা জানি। তা হলে মিছিমিছি আমার সর্বনাশ করতে চাইছেন কেন? ঠুঁর এ মনোভাব হয়ত এমনিই বেশী দিন থাকবে না, হয়ত আর কেউ এসে যাবে জীবনে—কিন্তু যেটুকু পেয়েছি—প্রাণ-ডুবন্ত মানুষের খড়কুটোও অবলম্বন

বলে মনে হয় জানেন তো—সেটুকুই বা ছাড়ব কেন? আর কেউ যে এই কালো মেয়েকে বিয়ে করবে—বিনা পরসায়—তা তো মনে হয় না। তর্স্বর ক’রে বিয়ে দেবে, কাউকে কৌশল ক’রে এনে মনে ধরাবে—এমনও কেউ নেই। এই প্রথম একটু ডাঙ্গার সন্ধান পেয়েছি, সেটুকু আশ্রয় নষ্ট ক’রে আপনার কি লাভ?’

আর একটু থেমে বলে—কিছু পূর্বের সে কঠোরতা চলে গিয়ে যেন আবেগেই কাঁপছে গলাটা, বহু বিপরীতমুখী সংঘাতে—এই লোকটির সঙ্গে এই প্রসঙ্গ নিয়ে এমন কদর্য কথা-কাটাকাটি করতে হচ্ছে সে লজ্জাতেও যেন ভেঙ্গে আসছে—‘আমার কাছ থেকে কেড়ে নিলেই কি বন্ধুকে ধরে রাখতে পারবেন? পেরেছেন কি এর আগে? মনে তো হয় না। আমিই প্রথম নই ঠাঁর জীবনে, ঠাঁকে দেখেই সেটা বোঝা যায়। পরেও পারবেন না ধরতে। কোনদিনই পারেন নি। আপনার চোখে জীবনকে জগৎকে দেখার মানদ্ব বেশী পাবেন না। শোধ নেবার জন্যে আমার কাছ থেকে কেড়ে নেবেন—আপনাকেই বেশী বাজবে। ভেবে দেখুন তো। সে জ্বালালার সঙ্গে একটা গভীর অনুরূপতাপেরও যোগ হবে, একটা প্রায়-অনাথা মেয়ের সামান্য সৌভাগ্যের আশাটুকুও নষ্ট ক’রে দেবার জন্যে। কেন, কেন এ কাজ করতে চাইছেন? আপনার মনের মতো বন্ধু আপনি জীবনেও পাবেন না। আপনিই যে সৃষ্টিছাড়া মানদ্ব, সেটা বোঝেন না কেন? আকাশের দিকে চেয়ে মাটির পথে হাঁটলে বারবারই খানায় পড়তে হয়, পা ভাঙ্গে। এ তো ছোটবেলাতেই পড়েছেন নিশ্চয়, তার মানেটা বোঝেন নি? এসব গল্পই শিশুদের পড়ানো হয় জীবনের পথে ভুল যাতে না করে—এই জন্যে। তাই না?’

আবার সেই অস্বস্তিকর মনে তুফান তোলা নীরবতা।।

উত্তর দেবার সামর্থ্য নেই। বক্তব্য খুঁজে পাওয়া, বলার মতো ক’রে গুঁছিয়ে নেওয়া মনে মনে—সে শক্তি বৃদ্ধি আজ একেবারেই চলে গেছে।

ভেতরে সরস্বতী জীবনবাবুকে কি বলছে। বোধহয় এরা কোথায় গেল, বিন্দু না বলেই চলে গেল কিনা—এই ধরনের আলোচনা।

অনেকক্ষণ পরে বিন্দু কথা কইল। কইতে পারল।

সাধারণত সর্বনাশ কথাটা যেভাবে ব্যবহার করা হয়—তেমন নয়, জীবনের সবচেয়ে প্রিয় কোন বস্তু হারালে সবচেয়ে বড় আশা ভেঙে গেলে গলা দিয়ে যেমন স্বর বেরোয়—কান্নায় ভেঙে পড়া ফিসফিসে গলা—প্রায় তেমনিভাবে চুপি-চুপি বলল, ‘না, আমিও পড়েছি কিন্তু, মানে বৃদ্ধি নি; হয়ত এর পরেও এ শিক্ষা কাজে লাগবে না। যে সাধ ক’রে পথ ভোলে তাকে কেউ পথ দেখাতে পারে না। রবীন্দ্রনাথ বলেছেন, “যাকে মরণ দশায় ধরে সে যে শতবার করে মরে” আমারও এ সেই মরণদশা। তবে এ চেষ্টা আর করব না, তুমি নিশ্চিত থাকো। ললিত তোমাকে বিয়ে করবে কিনা তা জানি না—কিন্তু আমার তরফ থেকে আর কোন বাধা আসবে না, আমি কথা দিয়ে যাচ্ছি। তবে একটা কথা তুমি ভেবে দ্যাখো নি, অথচ তোমার জানার কথা—তোমার-মতো সহজবুদ্ধিধর মেয়ে—এই বয়সেই সংসারকে যে এমন চিনেছে, সে সংসার-সুখ বড় একটা পায় না। আর পেলো—জীবনে বেঁহিসেবী ভালবাসারও একটা পরম স্বাদ আছে, সেটা

তুমি কোনদিনই পাবে না।...তা হোক তোমার ওপর আজ সত্যিই শ্রদ্ধা হ'ল।  
বাঙালীর ঘরে এত পরিষ্কার বুদ্ধি আর পরিচ্ছন্ন দৃষ্টি দেখা যায় না। কে  
জানে, মনের গড়নটা অস্বাভাবিক না হলে ভালও বাসতে পারতুম হয়ত।...আচ্ছা,  
আসি—। তুমি সুখী হও, নিশ্চিন্ত হও, ভগবানের কাছে এই প্রার্থনাই  
জানাচ্ছি।'

বলতে বলতেই সে সদর দোরের কাছাকাছি গিয়ে পড়েছে।

মায়া প্রায় ছুটে এসেই পথ আগলে দাঁড়াল। বলল, 'না, না, ছি।  
মাসীমাদের একবার বলে যাও। তুমি তো আর আসবে না কোন দিনই, সে  
তো বুঝতেই পারছি—আমি চলে না যাওয়া পর্যন্ত। যা হোক একটা কিছ্  
মিথ্যে ক'রেই বলে যাও—বিদেশে যেতে হচ্ছে হঠাৎ, বা এমনি কিছ্। আর—'

আরটা কি বলা হল না।

অকস্মাৎ সে গলায় আঁচল দিয়ে সেই অশ্রুকার চলনের ওপরই ভূমিষ্ঠ হয়ে  
প্রণাম করল। প্রণাম করাটো যেন তার নিজস্ব নিয়মমারফক। হাতে ক'রে  
পায়ের ধুলো নিল না, সে জুতো সূক্ষ্ম পায়ের খাঁজে মাথা ও মূখ চেপে ধরল।  
—বিন্দুকে কিছ্ বলার বা বাধা দেবার অবকাশ মাত্র না দিয়ে।

॥ ৫৪ ॥

একটু একটু ক'রে খ্যাতি বাড়ছে, সেই সঙ্গে আয়ও। যুদ্ধের প্রথম দিকে  
মনে হয়েছিল বুদ্ধি বই বিক্রীই বন্ধ হয়ে যাবে, পরে এমন অবস্থা দাঁড়াল—  
কোনমতে বই ছাপাতে পারলেই বিক্রী হয়ে যায়। যে লেখকদের আগেই প্রতিষ্ঠা  
হয়েছিল, বা যারা এখন সামনে আসছেন একটু একটু ক'রে—তাদের বইয়ের  
চাহিদা সমস্ত কল্পনাকে অতিক্রম করছে। অস্তিত বাঙলা বইয়ের ইতিহাসে  
এমন আর কখনও দেখা যায় নি।

বিন্দুর এখন আর বাড়ি-জমির দালালী বা ঐ শ্রেণীর উজ্জ্বলিতর দরকার  
হয় না। লিখেই যথেষ্ট টাকা পায়। পাঠ্য-পুস্তক (বেনামেই বেশী)  
লেখার কাজটা ছাড়ে নি—তার কারণ আজকাল ও কাজের পারিশ্রমিক বেড়ে গেছে  
অনেক—বিশ্বয়কর বলা চলে,—এতাবৎ অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে। যেটুকু  
প্রতিষ্ঠা একবছরে হয়েছে—মনে হয় অর্নিচিন্তায় আর খুব বিরত হতে হবে না,  
যদি না শরীর কোন কারণে ভেঙে যায়। এখনই লোকে তাকে অভিনন্দন জানায়,  
নবীন লেখকরা দীর্ঘা করে।

তবে এ সাফল্য একান্তই বিহরঙ্গ। যশ খ্যাতি অর্থ যত বাড়ছে মনের  
শূন্যতা যেন পাশ্চাত্য দিয়েই তত বেড়ে যাচ্ছে; কিছ্ই ভাল লাগে না, একটি  
অন্তরঙ্গ মনের মানুষ কই—যার সঙ্গে এ সাফল্যের কথা আলোচনা করা যায় ?  
—যে এর মর্ম বুঝবে, আনন্দিত হবে।

সব চেয়ে ক্ষতি হয়েছে ওর মায়ালাভার কথাগুলোতেই। বন্ধু পায় নি সেটা  
শুধু কথা নয়—আগের মতো একান্ত আপন একাত্ম, একটি বন্ধুর স্বপ্নও দেখতে  
পারে না সে আর। মনে মনে যে আশা ও কল্পনার প্রাসাদ গড়ে সেখানেই  
আশ্রয় নিত—সে প্রাসাদ আর গড়া যায় না, চিন্তামাত্রেরি কে যেন তীক্ষ্ণ বিদ্রূপ

ক'রে ওঠে। সে কল্পনা ও স্বপ্নের মূলসুঁদ্ব নষ্ট ক'রে দিয়েছে মায়া গদ্যটিকতক নির্ধাৎ সত্য ভাষণে।

তার মনের মতো বস্তু আর পাবে না সে। এ পৃথিবীতে এ সংসারে পাওয়া সম্ভব নয়।

মিথ্যা কোন সাম্ব্যনাতেও মনের আকৃতিতে কল্পনার রূপ দেওয়া চলবে না।

এতকালের অবলম্বন ভেঙে চুরে নিশ্চিহ্ন হয়ে গেছে—আশ্রয় বলতে আর কোথাও কিছু নেই।

জনাকীর্ণ এই বিজ্ঞান অরণ্যে সে একা। . সম্পূর্ণ একা।

মায়া সত্যিই ললিতকে আশ্রয় করেছে। কথা দেবার সময় হয়ত এ পরিণতি ভাবে নি ললিত—কিন্তু সেই কথাই তাকে রাখতে হয়েছে। কী ক'রে কি করল তা জানে না বিন্দু—তবে এটা একদিনেই বদলেছে, এ মেয়ের প্রবল ইচ্ছাশক্তি আর পরিচ্ছন্ন বুদ্ধির কাছে কোন কিছুই অসাধ্য নয়। সত্যি সত্যিই দাদার বিয়ের আগে ললিত বিয়ে করেছে। দাদা প্রসন্ন মনেই ভাদ্রবৌকে গ্রহণ করেছে, মায়ার ভরসাতেই ওরা দু'ভাই একটা আলাদা ছোট বাড়িও ভাড়া করেছে। বাবা বৈমাণ ভাই-বোনরা আসা-যাওয়া করে, অর্থাৎ অসম্ভাব কিছু নেই। স্থানাভাবের অজুহাতেই ওরা পৃথক হয়েছে।

ললিতের দাদা মায়ার আদর-যত্নে মুগ্ধ। ললিতের অপ্রতুল আয়ের কথা ভেবেই নিশ্চয় মায়া এই ব্যবস্থা করিয়েছে। নিজের ইচ্ছায় অপরকে তার অজ্ঞাতসারে চালিত করার শক্তি মেয়েদের অসাধারণ, সে স্বভাবজ অস্ত্র দিয়েই বিধাতা ওদের পাঠিয়েছেন। কেউ কেউ সে অস্ত্র ব্যবহারের পদ্ধতিটা তত জানে না—কেউ বা সে অস্ত্র একটু বেশী অভ্যস্ত। তবে এখন একটা বাধা, আশ্রয় হয়েছে ললিতের, একটা সাম্প্রতিক কাগজে সহ-সম্পাদকের চাকরি। বিকেল চারটে থেকে রাত নটা পর্যন্ত সে কাজ। নিজের লেখার বা ডিজাইন আঁকার যথেষ্ট সময় হাতে থাকে। এ কাগজেও সে কিছু রচনা চিহ্নিত বা বিজ্ঞাপনের নক্সা আঁকে—তার জন্যে আলাদা টাকা পায়।

কে জানে এর মধ্যেও মায়ার কোন হাত আছে কিনা।

রাখালের কাছে যায় মধ্যে মধ্যে। সেও ওকে নিজের বাসায় নিয়ে যাবার চেষ্টা করে। তার একটি ছেলে হয়েছে এর মধ্যে। 'তাকে অন্তত একবার দেখবেন না।' রাখাল অনুরোধ করে। কিন্তু বিন্দু আর যায় নি ওদের বাড়ি। নবজাতকের 'পয়ে' অথবা বোমার সময় প্রাণ দিয়ে আপিস আগলাবার পুরুষ্কার হিসেবে—তার মাইনে অনেক বেড়েছে এখন। ঠিক বড়বাবু না হলেও অনায়াসে ওকে মেজবাবু বা হবু বড়বাবু বলা চলে।

রাখাল বেশ ঘটা ক'রেই ছেলের ভাত দিয়েছিল। তাতেও বিন্দু যায় নি। সেজন্যেও রাখাল অনেক দুঃখ করেছে, বাড়িতে এসে বিস্তর মিষ্টি পেঁইছে দিয়ে গেছে। বলেছে, 'আপনি যান নি বলে সোঁদিন আপনার টিয়া মূখে একটু জল পর্যন্ত দেয় নি।'

মন খারাপ এমনভেই, এ উৎসবে যেতে পারল না, ছেলেটাকে কোলে করতে পারল না বলে—এমন মাঝে মাঝেই হয়—তবু গলায় জোর দিয়েই বলেছিল,

‘আমার টিয়া বলেই আর যাবো না রাখালবাবু, নইলে যেতুম। হয়ত আরও বড়ো হলে একদিন যাবোও।’

অর্থাৎ কেউ কোথাও নেই ওর আজ।

অথচ অনেকেই আছে চারিদিকে। বৃষ্টি-ব্যবসায়-সংক্রান্ত লোক। বন্ধুরও অভাব নেই। বলতে গেলে দিন-রাতই লোকের মধ্যে থাকে। লোকের মধ্যে আর কথার মধ্যে। কিন্তু এ সব কথাই ভীষ্মের বর্মে প্রতিহত শিখণ্ডীর শরের মতো, অজ্ঞানের বাণের মতো মর্মে পৌঁছয় না। তীর আঘাতে বিচলিত হওয়াও মনে হয় প্রাণের লক্ষণ। সে আঘাত করারও কেউ নেই। ঐ কথাটাই আজকাল বেশী মনে হয়, এর চেয়ে মর্মান্তিক আঘাত পাওয়াও ভাল। অন্তরঙ্গ কোন লোক ছাড়া তার আচরণ তীর আঘাত দিতে পারে না।

একদিন এক প্রকাশক, সুবাবু, বলেছিলেন, ‘যাই বলুন মশাই, স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে মাঝে মাঝে ঝগড়া না হলে আর দাপত্যজীবন কি! ঝগড়া হয়ে কদিন ক্লথাবার্তা বন্ধ থাকবে, বৌ উপোস করে থাকবে দু দিন—তবেই তো নতুন ক’রে পাবার আনন্দ, পুনর্মিলনে নবমিলনের সুখ অনুভব করব।’

কথাটা বোধহয় একেবারে মিথ্যে নয়।

বন্ধু-বান্ধব বিভিন্ন পত্র-পত্রিকা সম্পাদক, প্রকাশক সকলেরই এক কথা, ‘এইবার একটা বিয়ে করুন। আর কি মশাই, ঢের তো ব্যয়স হয়ে গেল। এরপর যে গায়ে গম্ব ছেড়ে যাবে।’

মা তো বলেনই। তিনি অনেক বলে, ফল না হওয়াতে রাগ ক’রে তীর্থ-বাস ধরেছেন একাই। বৃন্দাবনে না হয় পদুরীতে আজকাল বেশির ভাগ সময় থাকেন। দাদা বৌদির সংসার, ওর অনিয়মিত আসা-যাওয়ায় তাঁদের অসুবিধে হয়। তাছাড়া কতকাল আর একটা লোকের দায়িত্ব বহন করবেন বৌদি। তিনি বিরক্ত হন, সে বিরক্তি খুব একটা গোপন করারও চেষ্টা করেন না। ওর জন্যে বাপের বাড়ি গিয়ে দু-এক মাস জিরোবেন সে উপায় নেই, দাদা স্বচ্ছন্দে দুপুরে আপিসে রাতে শ্বশুরবাড়ি খেয়ে নিতে পারেন, ওকে নিয়েই হয়েছে বিপদ। একদিনের জন্যেও কোথাও যেতে হলে ওর একটা ব্যবস্থা ক’রে যেতে হয়।

তারা আর এখানে থাকতেও চান না। কলকাতায় আপিসের কাছাকাছি একটা বাড়ি কি একটা ফ্ল্যাট নিয়ে থাকতে চান। সে কথা স্বার্থহীন ভাষায় তাকে বলেও দিয়েছেন তাঁরা। বিনু বলেছে, ‘বেশ তো তোমরা যাও না। আমি পারি একটা কমবাইন্ড হ্যান্ড রেখে চালাব না হয় কোন মেসটেন খুঁজে নেব। অমন অনেক লেখকই মেসে থাকেন। শ্যামাশংকরবাবু থাকতেন শিবসত্যাবাবু এখনও থাকেন।’

সেটাও ঠিক দাদার পছন্দ হয় না। ভাইকে একেবারে ভাসিয়ে যেতে মন চায় না। তিনিও তাই বিয়ের জন্যেই পেড়াপীড়ি করেন, ‘দেঁরিই বা করছ কেন? আর এখন বিয়েতে ভয়টা কি? বিয়ে তো সবাই করে। তোমার এখন যা আয় দেখছি তাতে কি আর সংসার চলাতে পারবে না? যদি কখনও কোন প্রয়োজন হয়—আমি তো আছি। সংসার-খরচ কথায় বলে। ব্যয়স হলে

একটা সজিনী মানুষের দরকারও। আমি তো বিয়ে করেছি। বিয়ে করতে ভয়টা কিসের?’

ভয়টা যে কিসের সেটাই ঠিক বোঝাতে পারে না।

হয়ত নিজেও বোঝে না।

একটা আকারহীন অকারণ ভয়।

মায়ালতার কথাগুলোই মনে পড়ে। ‘আপনিই যে সৃষ্টিছাড়া মানুষ সেট বোঝেন না কেন? আপনার মনের মতো বস্তু জীবনেও পাবেন না।’

আরও বলেছিল, আকাশের দিকে চেলে মাটিতে হাঁটবার কথা। মাটির মানুষ মাটির দিকে তাকিয়েই জীবনের পথে চলা উচিত, অসম্ভব কিছু পাবা জন্মে আকাশের দিকে চোখ মেলে থেকে লাভ নেই। যা হয় না, যা সম্ভব নয়—তাকে ধরতে চাইলে পদে পদেই যা খেতে হবে।

সে যে সৃষ্টিছাড়া—সেই কথাটাই ঘুরে ফিরে মনে পড়ে। বস্তু পাবে না। মাটির বস্তু মাটিরই লোক হবে। স্বর্গের বস্তু হতে পারে না। বস্তু যদি না পায়—সঙ্গীই কি পাবে। বস্তুই ষথার্থ সঙ্গী মানুষের স্ত্রীও তাকে সেই সজিনীই জীবনসজিনী। তবু বস্তুর কাছ থেকে সরে আসা যায়, যে জীবন-সজিনী সে আমরণ সাথী। তাকে যদি সন্ধান করতে না পারে—নিজেও না হয়?

সংসারী মন আলাদা জিনিস। সে মন অতেন তুণ্ট হয়, সে মন ছেলেমেয়ে স্ত্রীর জন্যে কষ্ট করেই খুশী, ঘরকন্না, জীবনের ছোটছোট সুখ-দুঃখ—এই নিয়েই তাদের জীবন। সে মন কি ওর হবে কোন দিন? না হলে নিজে দুঃখ পাবে বড় কথা নয়—আর একটা মানুষের জীবন হয়ত নষ্ট হয়ে যাবে।

আরও একটি মেয়ের কথা মনে পড়ে যায়। মীরাটে তার সঙ্গে আলাপ। কয়েকবার যেতে যেতে বেশ একটু আত্মীয়তার মতোও হয়ে যায় সে পরিবারের সঙ্গে। সে বলেছিল, ‘আপনাকে প্রাধা করা যায়, স্নেহও করা যায়—কিন্তু ভালবাসা যায় না। কোথায় একটা কাঠিন্য আছে আপনার মধ্যে যা ভালবাসতে দেয় না।’

অথচ সংসার না করে তার মধ্যে সংসারী মন আছে কিনা কেমন করে বুঝবেই বা। সবাই তো করে। প্রায় সব বড় বড় শিল্পী লেখকই তো একাজ করেছেন। অবশ্য কেউই প্রায় তাঁদের মধ্যে স্ত্রীকে দিয়ে শান্তি পাননি, কিন্তু তেমন তো সাধারণ—ঘোরতর সংসারী—লোকের মধ্যেও অনেকে দেখেছে। ঘর করছে, ছেলেপুলেও হচ্ছে কিন্তু স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে আর প্রেমের সম্পর্ক মাত্র নেই।

মনের মতো? সে তো স্ত্রী কেমন হবে ভাবে নিজে ন দিন, সে জন্যে মাথাও ঘামায় নি। যা পাবে তাতেই সন্তুষ্ট হতে পারবে না কেন? নিত্যকারের জীবনে অন্তঃস্বাদের স্থান নেই, অত উচ্চ আশা রাখাও ঠিক নয়। হয়ত—যেমন মা দাদা বৌদির সঙ্গে ঘর করছে—তেমনভাবেই মানিয়ে নিতে পারবে। কবির ভাষায় সে হবে আমার ঘড়ায় তোলা জল, প্রতিদিন